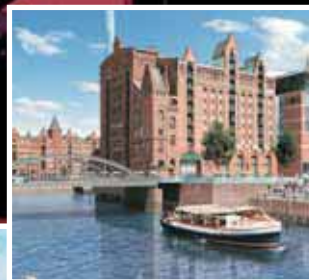


Mit Hamburg verbunden 

# Hamburg Handbuch



2004/2005



## Sieben Hamburger Bezirke – ein HamburgService am Telefon.



Ab Dezember 2004 bietet Ihnen der telefonische HamburgService den kurzen Draht zu Ihren **Bezirksämtern** Hamburg-Mitte, Altona, Eimsbüttel, Hamburg-Nord, Wandsbek, Bergedorf oder Harburg mit allen Ortsämtern.

Sie möchten beispielsweise wissen:

- Welche Leistungen bekomme ich wo?
- Wer ist für mein Anliegen zuständig?
- Welche Öffnungszeiten gelten?

Bürger und Unternehmen erhalten zuverlässige und aktuelle Auskünfte und Informationen Montag bis Freitag von 7 bis 19 Uhr unter

**(0 40) 4 28 28 0**

**oder**

**(0 40) HAMBURG**

Die gleichen Informationen zu Dienstleistungen, Zuständigkeiten und Öffnungszeiten finden Sie auch im Zuständigkeitsfinder im Internet rund um die Uhr unter

**[www.service.hamburg.de](http://www.service.hamburg.de)**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
sehr geehrte Damen und Herren,

Hamburg ist eine Metropole auf dem Weg in die Zukunft. Um das Leitbild der wachsenden Stadt verwirklichen zu können, muss auch der öffentliche Dienst eine Vielzahl von neuen Aufgaben bewältigen und Dienstleistungen erbringen. Das erfordert eine große Leistung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der öffentlichen Verwaltung. Gleichzeitig wird das Angebot für die Bürgerinnen und Bürger Hamburgs immer differenzierter.

Das macht es manchmal schwer, den Überblick zu behalten. Um den richtigen Ansprechpartner oder die passende Dienstleistung zu finden, braucht man Hilfe. Das Hamburg Handbuch hat sich dabei als verlässliches Hilfs- und Informationsmittel bewährt.

Übersichtliche Orientierungshilfe ist eine Voraussetzung für die Dynamik und das Funktionieren unserer Stadt. Nutzen Sie das Hamburg Handbuch, die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des öffentlichen Dienstes werden Ihnen gerne und schnell helfen.

Erster Bürgermeister  
Ole von Beust



# HAMBURG HANDBUCH 2004/2005

## Redaktion:

Finanzbehörde - Amt für Organisation und Zentrale Dienste -  
Gänsemarkt 36, 20354 Hamburg  
Britta Holmqvist, Kirsten Milke  
Telefon (040) 4 28 23 - 22 73 + 21 13  
E-Mail: [britta.holmqvist@fb.hamburg.de](mailto:britta.holmqvist@fb.hamburg.de)  
Zentrale Telefon-Nr. für die Verteilung: 4 28 23 - 16 08

## Herausgeber:

Finanzbehörde - Amt für Organisation und Zentrale Dienste -  
in Zusammenarbeit mit der Staatlichen Pressestelle



Dumrath & Fassnacht



Dumrath & Fassnacht KG (GmbH & Co.)  
Winsberggring 38, 22525 Hamburg  
Kostenfreies Service-Telefon: 0800 44 666 88  
Internet: [www.duf.de](http://www.duf.de)  
E-Mail: [info@duf.de](mailto:info@duf.de)

## Auflage: 200 000

Dieses Handbuch wird abgegeben bei den Bezirks- und Ortsämtern,  
den Hamburger Öffentlichen Bücherhallen, großen Postfilialen, den T-Punkt-Läden,  
der Handelskammer und Handwerkskammer, vielen Banken und Sparkassen.

## Titelbild:

Airbus Hamburg,  
HafenCity Hamburg GmbH, Freie und Hansestadt Hamburg

## Druck und Bindung:

TSB Tiefdruck Schwann-Bagel GmbH & Co. KG  
Gewerbegebiet Sachsen-Anhalt-Süd  
Kirchweg, 06721 Unterkaka



Vorwort.....

## ► Hamburger Übersichten

Übersichtskarte der Bezirke und Stadtteile .....  
Lage, Flächen und Wohnbevölkerung  
Hamburgs .....  
Amtliche Veröffentlichungen .....  
Ehrungen - Auszeichnungen - Kulturpreise.....  
Hamburger Abgeordnete im Bundestag  
und im Europäischen Parlament .....

## ► Zeichenerklärung

Neue Behördengliederung,  
Verzeichnis der Symbole und Abkürzungen,  
Anschriftenerläuterung.....

## ► Verfassungsorgane

Bürgerschaft .....  
Senat .....  
Hamburgisches Verfassungsgericht.....

## ► Besondere Behörden und Organe

Rechnungshof der Freien  
und Hansestadt Hamburg .....  
Der Hamburgische Datenschutzbeauftragte...  
Gesamtvertrauensmann der  
Schwerbehinderten des  
hamburgischen öffentlichen Dienstes .....  
Landespersonalausschuss .....  
Richterwahlausschuss .....  
Kommission für Bodenordnung.....

## ► Gliederungsplan der Verwaltung der Freien und Hansestadt Hamburg....

## ► Senatsämter

Senatskanzlei.....  
Personalamt.....  
Staatsarchiv .....

## ► Fachbehörden

Justizbehörde .....  
Gerichte s. Abschnitt >Rechtspflege<  
Behörde für Bildung und Sport .....  
Schulen und andere Einrichtungen .....  
Behörde für Wissenschaft und Gesundheit...  
Krankenhäuser .....  
Hochschulen.....  
Kulturbehörde .....  
Behörde für Soziales und Familie .....  
Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt...  
Behörde für Wirtschaft und Arbeit.....  
Strom- und Hafenbau.....  
Behörde für Inneres .....  
Polizei.....  
Feuerwehr.....  
Finanzbehörde.....  
Finanzämter.....

## ► Bezirksämter mit Ortsämtern und Ortsdienststellen

Allgemeine Aufgabenbeschreibung  
und Gliederung .....  
Bezirksamt Hamburg-Mitte .....  
Bezirksamt Altona .....  
Bezirksamt Eimsbüttel .....  
Bezirksamt Hamburg-Nord .....  
Bezirksamt Wandsbek.....  
Bezirksamt Bergedorf .....  
Bezirksamt Harburg .....

## ► Rechtspflege

Hanseatisches Oberlandesgericht .....  
Gemeinsames Prüfungsamt  
der Länder Freie Hansestadt Bremen,  
Freie und Hansestadt Hamburg  
sowie Schleswig-Holstein .....  
Justizprüfungsamt .....  
Richterdienstsenat bei dem Hanseatischen  
Oberlandesgericht.....  
Anwaltsgerichtshof Hamburg in der  
Freien und Hansestadt.....  
Senat für Notarsachen.....  
Landgericht Hamburg.....  
Amtsgericht Hamburg .....  
Amtsgericht Hamburg-Altona.....  
Amtsgericht Hamburg-Barmbek.....  
Amtsgericht Hamburg-Bergedorf .....  
Amtsgericht Hamburg-Blankenese .....  
Amtsgericht Hamburg-Harburg .....  
Amtsgericht Hamburg-St.Georg.....  
Amtsgericht Hamburg-Wandsbek .....  
Hamburgisches Obergerverwaltungsgericht ....  
Hamburgischer Berufsgerichtshof für die  
Heilberufe .....  
Verwaltungsgericht Hamburg .....  
Finanzgericht Hamburg .....  
Generalstaatsanwaltschaft Hamburg .....  
Staatsanwaltschaft Hamburg.....  
Landesarbeitsgericht Hamburg .....  
Arbeitsgericht Hamburg .....  
Landessozialgericht Hamburg .....  
Sozialgericht Hamburg.....

## ► Unternehmen, Stiftungen und Vereine unter staatlicher Einflussnahme

Aby-Warburg-Stiftung (Warburg-Haus) .....  
Akademie für Publizistik in Hamburg.....  
AKN Eisenbahn AG.....  
altonaer arbeitsförderungsgesellschaft  
mbH (afg).....  
AMCAsset-Management-Consulting GmbH.  
AMI Arzneimitteluntersuchungsinstitut-Nord  
GmbH .....  
Arbeit und Lernen Hamburg GmbH.....  
Arbeitsrechtliche Vereinigung  
Hamburg e.V.....  
ATG Alster-Touristik GmbH.....  
Bäderland Hamburg GmbH .....





Berufliches Trainingszentrum Hamburg GmbH .....
Berufsbildungswerk Hamburg GmbH .....
Berufsförderungswerk Hamburg GmbH .....
Bürgerschaftsgemeinschaft Hamburg GmbH ..
Deichtorhallen-Ausstellungs GmbH .....
Deutsche Bahn AG .....
Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY ....
Deutsches Klimarechenzentrum GmbH .....
Deutsches Übersee-Institut (DÜI) .....
Elbe-Werkstätten GmbH .....
FilmFörderung Hamburg GmbH .....
Fischmarkt Hamburg-Altona GmbH .....
Flughafen Hamburg GmbH .....
Gesellschaft zur Beseitigung von Sonderabfällen mbH .....
GKSS-Forschungszentrum Geesthacht GmbH .....
GWG – Gesellschaft für Wohnen und Bauen mbH .....
HADAG Seetouristik und Fährdienst AG .....
HafenCity Hamburg GmbH .....
Hamburg-CONSULT .....
Hamburg.de GmbH & Co. KG .....
Hamburg Marketing GmbH (HMG) .....
Hamburg Messe und Congress GmbH .....
Hamburg Tourismus GmbH .....
hamburger arbeit- Beschäftigungsges. mbH .....
Hamburger Ausbildungszentrum (HAZ) e.V. ....
Hamburger Außenwerbung GmbH .....
Hamburger Gesellschaft für Gewerbebauförderung mbH (HaGG) .....
Hamburger Gesellschaft für Luftverkehrsanlagen (HGL) .....
HGV Hamburger Gesellschaft für Vermögens- und Beteiligungsverwaltung mbH .....
Hamburger Hafen- und Lagerhaus-Aktienges. ....
Hamburger Hochbahn Aktiengesellschaft ....
Hamburger Initiative für Existenzgründungen und Innovationen H.E.I. ....
Hamburger Sparkasse .....
Hamburger Stiftung Hilfe für NS-Verfolgte ..
Hamburger Umweltzentrum .....
Hamburger Verkehrsverbund GmbH .....
Hamburger Wasserwerke GmbH .....
Hamburger Werkstatt GmbH .....
Hamburgische Electricitätswerke AG .....
Hamburgische Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH .....
Hamburgische Kulturstiftung .....
Hamburgische Schiffbau-Versuchsanstalt GmbH .....
Heinrich-Pette-Institut für Experimentelle Virologie und Immunologie an der Universität Hamburg .....
HSH Nordbank AG .....
IMPF Hamburgische Immobilien Management Gesellschaft mbH .....
Innovationsstiftung Hamburg .....

Institut für die Geschichte der deutschen Juden .....
Johann Daniel Lawaetz-Stiftung .....
Jugendbildung Hamburg GmbH .....
Lawaetz-Service GmbH .....
Museen .....
Hamburger Kunsthalle .....
Museum für Kunst und Gewerbe .....
Hamburgisches Museum für Völkerkunde ...
Museum für Hamburgische Geschichte .....
Altonaer Museum .....
Helms Museum .....
Museum der Arbeit .....
Nordwest Lotto und Toto Hamburg .....
Nordwestdeutsche Klassenlotterie NKL .....
P+R Betriebsgesellschaft mbH .....
Pinneberger Verkehrsgesellschaft mbH .....
Projektierungsgesellschaft Finkenwerder mbH & Co. KG .....
ReGe Hamburg Projektrealisierungs- gesellschaft GmbH .....
Rudolf-Ballin-Stiftung e.V. ....
SAGA – Siedlungs-Aktiengesellschaft Hamburg .....
SGG – Städtische Gebäudeeigenreinigung GmbH .....
Sprinkenhof AG (SpriAG) .....
SBB Stiftung Berufliche Bildung .....
Stiftung Grone-Schule .....
Stiftung „Hamburger Öffentliche Bücherhallen“ .....
Stiftung zur Erhaltung von Kulturdenkmälern der Freien und Hansestadt Hamburg .....
Theater .....
Hamburgische Staatsoper .....
Deutsches Schauspielhaus in Hamburg .....
Thalia-Theater GmbH .....
Kampnagel – Internationale Kulturfabrik GmbH .....
TUTech Innovation GmbH und Hamburg Innovation GmbH .....
Verbraucher-Zentrale Hamburg e.V. ....
Vereinigung Hamburger Kindertagesstätten gGmbH .....
Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein AG .....
Verwaltungsseminar Kupferhof e.V. ....
Weiterbildung Hamburg e.V. ....
WERT – Wertstoff-Einsammlung GmbH .....
Zeitwerk GmbH Personalservice .....

## ► Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts

Ärztammer Hamburg .....
AOK Hamburg .....
Apothekerkammer Hamburg .....
Berufsgenossenschaften in Hamburg .....
BKK – Landesverband NORD .....
Bundeslotsenkammer .....
City BKK (ehemals Betriebskrankenkasse Hamburg) .....
Dataport .....



Ersatzkassen in Hamburg .....
Feuerwehr-Unfallkasse Hamburg .....
Hafenlotsenbrüderschaft Hamburg .....
Hamburger Börse .....
Hamburger Friedhöfe .....
Hamburger Stadtentwässerung .....
Hamburgische Anstalt für neue Medien (HAM) .....
Hamburgische Architektenkammer .....
Hamburgische Ingenieurkammer Bau .....
Hamburgische Notarkammer .....
Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt ..
Handelskammer Hamburg .....
Handwerkskammer Hamburg .....
Innungen .....
Hanseatische Rechtsanwaltskammer .....
Innungskrankenkasse Hamburg .....
Kassenärztliche Vereinigung Hamburg .....
Kassenzahnärztliche Vereinigung Hamburg ..
Kirchen und Religionsgesellschaften .....
Landesbetrieb .....
Krankenhäuser Hamburg (LBK) .....
Landesunfallkasse Freie und Hansestadt Hamburg .....
Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg .....
Landwirtschaftskammer Hamburg .....
LBS Bausparkasse Hamburg .....
Lotsenbrüderschaft Elbe .....
Medizinischer Dienst der Krankenversicherung Hamburg .....
Norddeutscher Rundfunk .....
pflügen & wohnen .....
Stadtreinigung Hamburg .....
Statistisches Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein .....
Steuerberaterkammer Hamburg .....
Studentenwerk Hamburg .....
Tierärztekammer Hamburg .....
Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE) .....
Versorgungskasse für staatliche Angestellte .....
Wasser- und Bodenverbände .....
Wirtschaftsprüferkammer .....
Zahnärztekammer Hamburg .....

### ► Bundesbehörden und andere nichthamburgische Behörden in Hamburg

Agentur für Arbeit Hamburg .....
Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge .....
Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung .....
Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie .....
Bundesanstalt für Wasserbau .....
Bundesanstalt Technisches Hilfswerk .....
Bundeseisenbahnvermögen .....
Bundesforschungsanstalt für Fischerei .....

Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft .....
Bundesmonopolverwaltung für Branntwein .....
Bundesstelle für Seeunfalluntersuchung (BSU) .....
Bundesvermögensamt Pinneberg .....
Bundesversicherungsanstalt für Angestellte – BfA .....
Bundeswehr .....
Deutsche Bundesbank .....
Deutsche Flugsicherung GmbH .....
Deutscher Wetterdienst .....
Eisenbahn-Bundesamt .....
Goethe-Institut e.V. ....
Oberfinanzdirektion Hamburg (Bund) .....
Bundesgrenzschutz Hamburg .....
Prüfungsamt des Bundes Hamburg .....
Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post .....
Wasser- und Schifffahrtsamt Hamburg .....
Wasser- und Schifffahrtsdirektion Nord/Nordwest (Seeämter) .....

### ► Konsularische Vertretungen und andere Vertretungen in Hamburg

Konsularische Vertretungen in Hamburg ....
Handelsvertretungen .....
Kulturelle Institute .....
Internationale Institutionen .....

### ► Anhang

Inserentenverzeichnis .....
Übersicht über das Hamburgische TK-Netz .....
Stichwortverzeichnis .....

### ► Redaktionelle Sonderbeiträge

HamburgService .....
Hamburger Online-Adressen .....
Städtepartnerschaften .....
Europäische Adressen für Hamburg .....
Behördenneugliederung .....
Behördenkürzel .....
Wachsende Stadt .....
Ferientermine .....
Gesundheit in Hamburg von A-Z .....
INGUS .....
HafenCity .....
Bauen und Wohnen von A-Z .....
Umweltschutz in Hamburg von A-Z .....
Hamburg@work .....
Statistisches Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein .....
Betriebliches Vorschlagswesen (BVW) .....
E-Government .....
Zuständigkeitsfinder (DIBIS) .....
Dataport .....
HVV-Netzplan .....

# FREIE UND HANSESTADT HAMBURG

## Die 7 Bezirke und 104 Stadtteile

— Bezirksgrenze  
— Stadtteilgrenze



### Geographische Lage

Ausdehnung des hamburgischen Staatsgebietes: von 53° 23' 48" bis 53° 44' 28" nördl. Breite (38,6 km), von 9° 43' 53" bis 10° 19' 36" östl. Länge (41,3 km) von Greenwich. Gesamtlänge der hamburgischen Landesgrenze: rund 206 km, davon mit Niedersachsen: rund 78 km, mit Schleswig-Holstein: rund 128 km.

Geographische Lage des Turms der Michaeliskirche (Nullpunkt der althamburgischen Vermessung): 53° 32' 60" nördl. Breite und 9° 58' 47" östl. Länge von Greenwich.

Geographische Lage der Sternwarte Bergedorf: 53° 28' 52" nördl. Breite und 10° 14' 26" östl. Länge von Greenwich.

### Flächen und Bevölkerung der Bezirke der Freien und Hansestadt Hamburg am 31. Dezember 2003

Bezirke <sup>1)</sup>	Fläche in ha	Bevölke- rung	Einwohner auf 1 ha
Hamburg-Mitte	10.708,8	235.172	22
Altona	7.747,9	245.474	32
Eimsbüttel	5.007,3	246.799	49
Hamburg-Nord	5.776,8	281.274	49
Wandsbek	14.754,3	408.178	28
Bergedorf	15.475,8	117.973	8
Harburg	16.055,5	199.213	12
Insgesamt	75.526,4	1.734.083	23

<sup>1)</sup> nach der Anordnung über die Einteilung des Gebietes der Freien und Hansestadt Hamburg vom 7. September 1965, zuletzt geändert am 10. Juli 1985.





# Ehrungen und Amtliche Veröffentlichungen

## EHRUNGEN (AUSZEICHNUNGEN, KULTURPREISE)

Das Recht der Ehrung liegt beim Senat.

### Auszeichnungen

#### Ehrenbürgerrecht

Das Ehrenbürgerrecht, 1813 erstmals verliehen, stellt die höchste Auszeichnung der Freien und Hansestadt Hamburg dar, mit der weit über die Grenzen Hamburgs hinausgehende Verdienste gewürdigt werden.

#### Hamburgische Ehrendenkmünze

Die 1853 gestiftete Münze wird in Gold und Silber verliehen. Die Verleihung in Gold ist der Anerkennung erheblicher Verdienste von Nithamburgern und höchster Verdienste von Hamburger Bürgerinnen und Bürgern um Hamburg vorbehalten. In Silber kann die Medaille für besondere Verdienste um den Schutz von Leben und Eigentum verliehen werden.

#### Bürgermeister-Stolten-Medaille

Die 1925 gestiftete Medaille wird Personen verliehen, die sich durch ihr öffentliches Wirken bleibende Verdienste um Hamburg erworben haben.

#### Medaille für treue Arbeit im Dienste des Volkes

Sie wurde 1926 in Bronze gestiftet, um Personen auszuzeichnen, die sich uneigennützig und unentgeltlich mindestens 25 Jahre ehrenamtlich betätigt haben. 1953 wurde sie in Silber gestiftet, um Personen zu ehren, die sich durch besondere hervorragende Leistungen zum Besten des Gemeinwohls ausgezeichnet haben.

#### Johannes-Brahms-Medaille

Sie wurde 1928 zur Auszeichnung von hervorragenden Leistungen auf dem Gebiet der Musik, insbesondere der Brahmspflege, gestiftet.

#### Medaille für Kunst und Wissenschaft

Sie wurde 1956 gestiftet, um Personen für besondere, herausragende Leistungen von bleibendem Wert für Hamburg auf den Gebieten der Forschung, Wissenschaft oder Kunst auszuzeichnen.

#### Alfred-Töepfer-Medaille

Sie wurde 1986 gestiftet, um Personen zu ehren, die sich in Hamburg in besonderem Maße um Stadtentwicklung oder Natur- und Umweltschutz verdient gemacht haben.

#### Ehrentitel „Professor/Professorin“

1947 wurde beschlossen, Personen mit dem Ehrentitel „Professor“ zu ehren, die sich auf dem Gebiet der Wissenschaft und Kunst (einschließlich Musik) hervorragende Verdienste erworben haben.

#### Senator-Biermann-Ratjen- Medaille

Sie wurde 1978 gestiftet, um Personen oder Personengruppen zu ehren, die sich durch künstlerische oder andere kulturelle Leistungen um Hamburg verdient gemacht haben. Die Medaille kann auch für Initiativen verliehen werden, die das kulturelle Erscheinungsbild oder den Charakter der Stadt in besonderer Weise hervortreten lassen.

#### Rettungsmedaille

Sie wurde 1903 gestiftet, um Personen auszuzeichnen, die unter erheblicher eigener

Lebensgefahr Rettungstaten auf hamburgischem Staatsgebiet ausführten.

#### Sportmedaille

Sie wurde 1927 gestiftet als Auszeichnung für hervorragende sportliche Leistungen.

#### Staatspreis der Freien und Hansestadt Hamburg

Die Medaille wurde 1897 gestiftet. Sie dient als Preis für hervorragende Leistungen bei Ausstellungen und Wettbewerben aller Art mit Ausnahme von sportlichen Veranstaltungen.

#### Ehejubiläumsmedaille

Sie wurde 1902 gestiftet. Mit dieser Medaille werden Hamburger Ehepaare zum 50. und 60. Hochzeitstag bedacht.

#### Kulturpreise

##### Lessing-Preis

Gestiftet 1921 für Dichter, Schriftsteller und Gelehrte, deren Werke und Wirken unter dem hohen Anspruch, den der Namensgeber des Preises setzt, Auszeichnung verdienen.

##### Bach-Preis

Gestiftet 1950 für Komponisten, deren Werke unter dem hohen Anspruch, den der Namensgeber des Preises setzt, Auszeichnung verdienen.

##### Lichtwark-Preis

Gestiftet 1951 für Maler, Zeichner und Bildhauer, deren Werke der bildenden Kunst in unserer Zeit neue Aspekte hinzugewonnen haben und deshalb Auszeichnung verdienen.

##### Fritz-Schumacher-Preis

Gestiftet 1961 für Architekten und Ingenieure, deren Leistungen auf dem Gebiete des Städtebaus, der Landesplanung oder des Bauwesens in Theorie oder Praxis unter dem hohen Anspruch, den der Namensgeber des Preises setzt, Auszeichnung verdienen.

##### Alexander-Zinn-Preis

Gestiftet 1965 für Journalisten, die sich durch herausragende, insbesondere zukunftsweisende Beiträge um das öffentliche Wohl Hamburgs verdient gemacht haben.

##### Hubert-Fichte-Preis

Gestiftet 1994 für Literaten, die in ihrem Schaffen eine deutliche Beziehung zu Hamburg als Ort ihrer Herkunft oder bestimmten Prägung erkennen lassen.

##### Edwin-Scharff-Preis

Gestiftet 1955 für Maler, Zeichner, Bildhauer und Werkkünstler, die in Hamburg oder in der näheren Umgebung leben und deren Werke unter dem Anspruch, den der Namensgeber des Preises setzt, Auszeichnung verdienen.

##### Senator-Neumann-Preis

Gestiftet 1973 für Personen, die bei Bauwerken und Einrichtungen in besonderer Weise die Interessen Behinderter berücksichtigt haben.

##### Aby-M.-Warburg-Preis

Gestiftet 1979 für Wissenschaftler, Schriftsteller und andere Persönlichkeiten des Geisteslebens, deren Werk und Wirken im Geiste Warburgs Beispiel geben für ein Denken und Forschen, das in die wissenschaftlichen Einzeldisziplinen übergreift und in der europäischen Kultur verankert ist.

##### Karl-Schneider-Preis

Gestiftet 1985 für Personen, deren Leistungen auf dem Gebiet der angewandten Kunst und des Kunsthandwerks Auszeichnung verdienen.

## AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN

### Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt, Amtlicher Anzeiger

Das Hamburgische Gesetz- und Verordnungsblatt ist das amtliche Verkündungsblatt des Senats der Freien und Hansestadt Hamburg. Als Teil II erscheint der Amtliche Anzeiger. Er enthält Rechtsvorschriften von vorübergehender Bedeutung, Bekanntmachungen und amtliche Anzeigen. Das Hamburgische Gesetz- und Verordnungsblatt wird nach Bedarf ausgegeben, der Amtliche Anzeiger dreimal die Woche, jeweils montags, mittwochs und freitags. Herausgeber und fachlich zuständig für Teil I und II ist die Justizbehörde (Druck, Verlag und Ausgabe: Lütcke & Wulff, 22525 Hamburg, Rondenbarg 8).

### Plenarprotokolle zu den Verhandlungen der Bürgerschaft

Über jede Sitzung der Bürgerschaft wird ein wörtlicher Verhandlungsbericht angefertigt. Die Verhandlungsberichte erscheinen in der Regel vierzehntägig. (Zu erhalten bei der Parlamentsdokumentation unter Tel.: 4 28 31-3000 oder im Internet unter [www.buergerschaft-hh.de/parldok](http://www.buergerschaft-hh.de/parldok).)

### Drucksachen der Bürgerschaft

Alle Anträge und Anfragen (einschl. Antworten) sowie alle Ausschussberichte werden als Drucksachen der Bürgerschaft mit laufenden Nummern veröffentlicht. Auch die Mitteilungen des Senats und Stellungnahmen des Senats zu Ersuchen der Bürgerschaft erscheinen als Drucksachen. (Zu erhalten bei der Parlamentsdokumentation unter Tel.: 4 28 31-3000 oder im Internet unter [www.buergerschaft-hh.de/parldok](http://www.buergerschaft-hh.de/parldok).)

### Handbuch der Hamburgischen Bürgerschaft

Das Handbuch der Hamburgischen Bürgerschaft enthält die Biographien und Porträtaufnahmen aller Abgeordneten. Außerdem sind sämtliche Einrichtungen der Bürgerschaft und ihre Mitglieder verzeichnet. Dazu gehören die Verzeichnisse der Ausschüsse und Fraktionen. Im Anhang befindet sich eine Parlamentsstatistik. Darin sind die Abgeordneten nach Lebensalter und Berufen aufgeschlüsselt. Ferner wird der Anteil der Frauen unter den Abgeordneten dargestellt. Das Handbuch erscheint für jede Wahlperiode. (Zu erhalten bei der Bürgerschaftskanzlei, Referat Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, E-Mail: [oeffentlichkeitsservice@bk.hamburg.de](mailto:oeffentlichkeitsservice@bk.hamburg.de))

### Die Bürgerschaft im Internet: [www.hamburgische-buerger-schaft.de](http://www.hamburgische-buerger-schaft.de)

Im Internet hält die Bürgerschaft ein vielfältiges Informationsangebot bereit, das ständig aktualisiert wird. Die Biographien der Abgeordneten können ebenso aufgerufen werden wie aktuelle Sitzungstermine des Plenums und der Ausschüsse, die Zusammensetzung der Ausschüsse und aktuelle Pressemitteilungen.

### Veröffentlichungen der Staatlichen Pressestelle

#### Tagesmeldungen

Mit täglich erscheinenden Pressemeldungen werden aktuelle Nachrichten aus dem Senat und der hamburgischen Verwaltung

Redaktionen und interessierten Journalisten bekannt gemacht. Diese Meldungen werden zudem unter [www.hamburg.de](http://www.hamburg.de) ins Internet gestellt und sind dort sowohl nach Erscheinungsdatum als auch im Volltext recherchierbar. Hier finden sich auch Grundsatzerklärungen des Senats und seiner Mitglieder.

#### Wochendienst

Der freitags erscheinende „Wochendienst“ ist eine zusammenfassende Auswahl aus den täglichen Mitteilungen der Pressestelle. Er ist für Redaktionen und Journalisten bestimmt, die nicht unbedingt auf Tagesaktualität Wert legen.

#### Berichte und Dokumente

In diesem Dienst werden mit dem Namen gekennzeichnete Artikel sowie Dokumente aus der Freien und Hansestadt Hamburg veröffentlicht. Der Dienst ist gleichfalls für Redaktionen und Journalisten bestimmt und erscheint in unregelmäßiger Folge.

### Veröffentlichungen des Statis- tischen Amtes für Hamburg und Schleswig-Holstein (Auswahl)

#### [www.statistik-nord.de](http://www.statistik-nord.de)

Im Internet hält das Statistische Amt laufend aktualisierte Daten und Informationen der amtlichen Statistik bereit. Spezielle Daten für Hamburg sind auch unter [www.statistik-hamburg.de](http://www.statistik-hamburg.de) zugänglich.

#### Statistische Jahrbücher

Die Jahrbücher für Hamburg und Schleswig-Holstein ermöglichen einen breiten Überblick über die demografischen, sozialen und wirtschaftlichen Strukturen des jeweiligen Landes. Als umfassende Querschnittsveröffentlichungen mit einer Vielzahl von Tabellen aus nahezu allen Arbeitsgebieten der amtlichen Statistik bieten sie jeweils auch Vergleichsmöglichkeiten zu anderen Bundesländern und Deutschland insgesamt.

### Kurzinformationen „Statistik informiert...“

Der Informationsdienst mit aktuellen Ergebnissen aus den einzelnen Fachstatistiken erscheint laufend und ist auch im Internet zugänglich.

### Statistische Bereiche und Verzeich- nisse

Aktuelle und weiter gehende Ergebnisse zu einzelnen Statistiken in regional und sachlich tiefer Gliederung finden sich in einer Vielzahl Statistischer Berichte und Verzeichnisse. Das Straßen- und Gebietsverzeichnis für Hamburg führt alle Straßen, Plätze und Brücken der Hansestadt auf und weist die verschiedensten Zuordnungen nach, wie z. B. Straßenschlüssel, Postleitzahl, zuständiges Finanzamt oder Amtsgericht.

### HAMBURG.regional

Die Bände dieser Veröffentlichungsreihe bieten ein umfangreiches Spektrum demografischer und sozialer Daten für die Hamburger Stadtteile und andere Teilgebiete der Stadt.

Detaillierte Hinweise, auch auf weitere Veröffentlichungen, sind den Veröffentlichungsverzeichnissen zu entnehmen.



## Wann surfen Sie vorbei?

### Stadtinformation

**[www.hamburg.de](http://www.hamburg.de)**

Die offizielle Homepage der Freien und Hansestadt Hamburg

**[www.hamburg-magazin.de](http://www.hamburg-magazin.de)**

Per Mausclick durch die Hansestadt

**[www.gelbeseiten.de](http://www.gelbeseiten.de)**

GelbeSeiten bundesweit auf einen Klick

**[www.hamburg-tourism.de](http://www.hamburg-tourism.de)**

Die Tourismus-Zentrale Hamburg informiert

### Bürgerinformation

**[www.service.hamburg.de](http://www.service.hamburg.de)**

Hier finden Sie immer aktuell die Internet-Services der Hamburger Behörden

**[www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)**

Die Bundesagentur für Arbeit Online

**[www.mieterverein-hamburg.de](http://www.mieterverein-hamburg.de)**

Mieterverein zu Hamburg

**[www.polizei.hamburg.de](http://www.polizei.hamburg.de)**

Die Hamburger Polizei informiert

**[www.vzhh.de](http://www.vzhh.de)**

Informationen der Verbrauchrezentrale Hamburg

### Hochschulinfos

• Universität

**[www.uni-hamburg.de](http://www.uni-hamburg.de)**

Die Universität informiert über ihre einzelnen Fachbereiche

**[www.tu-harburg.de](http://www.tu-harburg.de)**

Technische Universität Hamburg-Harburg

### Freizeit

• Kinos

**[www.cinemaxx.de](http://www.cinemaxx.de)**

Kinoprogramm- und Film-Infos

**[www.zeise.de](http://www.zeise.de)**

Arthaus Kino in Altona

**[www.abaton.de](http://www.abaton.de)**

Programmkino im Univiertel

• Sport

**[www.hamburger-sportbund.de](http://www.hamburger-sportbund.de)**

Hamburger Sportbund

**[www.fcstpauli.de](http://www.fcstpauli.de)**

Fußball auf dem Kiez - FC St. Pauli

**[www.hsv.de](http://www.hsv.de)**

Noch mehr Fußball: Hamburger Sport Verein

### Kunst & Kultur

• Galerien/Museen

**[www.hamburger-kunsthalle.de](http://www.hamburger-kunsthalle.de)**

Hamburger Kunsthalle und Galerie der Gegenwart

**[www.mkg-hamburg.de](http://www.mkg-hamburg.de)**

Museum für Kunst und Gewerbe

• Theater/Oper

**[www.schauspielhaus.de](http://www.schauspielhaus.de)**

Das Deutsche Schauspielhaus in Hamburg

**[www.hamburgische-staatsoper.de](http://www.hamburgische-staatsoper.de)**

Der Spielplan der Hamburger Oper

**[www.kampnagel.de](http://www.kampnagel.de)**

Innovatives Theater und Tanztheater

**[www.thalia-theater.de](http://www.thalia-theater.de)**

Umfangreiche Spielplan-Infos

### Presseinformation

**[www.mopo.de](http://www.mopo.de)**

Hamburger Morgenpost online

**[www.abendblatt.de](http://www.abendblatt.de)**

Hamburger Abendblatt online

**[www.prinz.de](http://www.prinz.de)**

Szene-Infos für junge Leute

### Verkehr

**[www.hvv.de](http://www.hvv.de)**

Mit komfortabler Fahrplanauskunft für die öffentlichen Verkehrsmittel

**[www.airport.de](http://www.airport.de)**

Der Hamburger Flughafen bietet unter anderem aktuelle Ankunfts- und Abflugzeiten

**[www.bahn.de](http://www.bahn.de)**

Raus aus Hamburg...

## HAMBURGER ABGEORDNETE IM 15. DEUTSCHEN BUNDESTAG

(in alphabetischer Reihenfolge)  
Stand: Juli 2004

Antje Blumenthal (CDU)  
Landesliste Hamburg  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Dirk Fischer (CDU)  
Landesliste Hamburg  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Rainer Funke (FDP)  
Landesliste Hamburg  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Anja Hajduk (Bündnis 90/ Die Grünen)  
Landesliste Hamburg  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Johannes Kahrs (SPD)  
Wahlkreis Nr. 19 (Hamburg-Mitte)  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Jürgen Klimke (CDU)  
Landesliste Hamburg  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Hans-Ulrich Klose (SPD)  
Wahlkreis Nr. 24 (Hamburg-Bergedorf-  
Harburg)  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Angelika Mertens (SPD)  
Wahlkreis Nr. 21 (Hamburg-Eimsbüttel)  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Volker Rühle (CDU)  
Landesliste Hamburg  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Ortwin Runde (SPD)  
Wahlkreis Nr. 23 (Hamburg-Wandsbek)  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

Krista Sager (Bündnis 90/ Die Grünen)  
Landesliste Hamburg  
Postanschrift: Deutscher Bundestag,  
Platz der Republik 1, 11011 Berlin

## HAMBURGER ABGEORDNETE IM EUROPÄISCHEN PARLAMENT

Dr. Georg Jarzembowski (CDU)  
Postanschrift: Europabüro der CDU  
Poststraße 11, Alte Post  
20354 Hamburg

Vural Öger (SPD)  
Postanschrift: SPD-Europabüro  
Kurt-Schumacher-Allee 10  
20097 Hamburg

## Städtepartnerschaften der Hansestadt Hamburg

### Seit 1957: Hamburg – St. Petersburg. Annäherung in schwieriger Zeit

St. Petersburg – Gründung von Peter dem Großen 1703 als Festungsort auf einer kleinen Insel vor der Mündung der Newa am Finnischen Meerbusen. 1914-1924 Petrograd, 1924-1991 Leningrad. Mit 600 qkm und 5 Millionen Einwohnern zweitgrößte Stadt Russlands, wichtiges Kultur-, Wirtschafts- und Forschungszentrum (41 Hochschulen, 375 Forschungsinstitute, über 2.500 Bibliotheken). Russisch-orthodoxer Metropolitensitz, berühmte Theater (Kirow-Theater) und Philharmonie. Neben dem Bau von Schiffen, Werkzeugmaschinen, Traktoren, Turbinen, Generatoren, Fernseh- und Rundfunkgeräten sind Textil-, Chemie- und Nahrungsmittelindustrien wichtige Wirtschaftszweige. Der Überseehafen ist der bedeutendste Russlands und verfügt über Kanalverbindungen zum Kaspischen und zum Weißen Meer.

### Seit 1958 Hamburg – Marseille: Modell einer deutsch-französischen Freundschaft

Marseille – von den Griechen um 600 v. Chr. gegründete Kolonie Massalia am Golfe du Lion, heute die größte französische Hafenstadt mit rund 950.000 Einwohnern. Verwaltungssitz des Départements Bouches-du-Rhône und Hauptstadt der Region Provence-Côte d'Azur. Katholischer Erzbischofssitz und kulturelles und wissenschaftliches Zentrum Südfrankreichs. Marseille ist einer der wichtigsten europäischen Erdölhäfen und einer der bedeutendsten französischen Industriestandorte (Schwerindustrie, Raffinerien, Petrochemie, Schiffbau, Agroindustrie und Fischerei). Dominierend im Handel mit Nordafrika und den Mittelmeerländern, weswegen Marseille der südeuropäische Schmelztiegel ist.



### Seit 1986: Hamburg – Shanghai.

**Anknüpfen an hanseatische Traditionen**  
Shanghai – größte Stadt Chinas mit 14 Millionen Einwohnern, die auf 6.341 qkm am Yangzi-Delta an der chinesischen Ostküste in 22 Stadtbezirken bzw. -kreisen leben. Im Stadtzentrum beträgt die Bevölkerungsdichte 29.000 Einwohner pro qkm. Shanghai gilt als die Geburtsstätte des modernen Chinas, das sich seit der Mitte des 19. Jahrhunderts dem Westen zu öffnen begann. Shanghai ist heute Chinas Hafen- und Handelszentrum sowie bedeutendste Medien-, Kultur- und Wissenschaftsmetropole (mit 51 Hochschulen). Wichtigste Wirtschaftszweige sind die Schwerindustrie (Eisen, Stahl, Kohle, Zement), Textil- und Elektroindustrie sowie die agroindustrielle Produktion.

### Seit 1987: Hamburg – Dresden. Durchbruch durch Mauern und Grenzen

Dresden – seit 1990 Hauptstadt des Freistaats Sachsen und seit 1981 Sitz des Bistums Meißen. Mit rund 500.000 Einwohnern bedeutender Verkehrsknotenpunkt und Industriestandort. Ehemalige Residenzstadt, wodurch die Stadt zu einem kulturellen Zentrum Ostdeutschlands wurde. Seit 1828 Universitätsstadt mit zahlreichen Galerien und Museen, mehrere Theater. Internationales Renommee genießen die Semper-Oper und die Staatskapelle Dresden. Die wichtigsten Wirtschaftszweige umfassen optische Industrie, Textil-, Nahrungsmittel- und Gartenbauindustrie.

### Seit 1989: Hamburg – Osaka: Freundschaft über Horizonte

Osaka – japanische Hafenstadt auf der Insel Hondo, an der Mündung mehrerer Flüsse in der Osaka-Bucht gelegen. In frühgeschichtlicher Zeit mehrmals Sitz des Tenno, des japanischen Kaisers. Mit rund 2,9 Millionen Einwohnern die zweitgrößte Stadt Japans. Verwaltungssitz der Präfektur Osaka und katholischer Erzbischofssitz. Industrie-, Handels-, Kultur- und Forschungszentrum (5 Universitäten, zahlreiche Museen). Die wichtigsten Wirtschaftszweige: Eisen- und Stahlproduktion, Schiff- und Maschinenbau, Chemie-, Nahrungsmittel-, Papier-, Textil-, Elektro- und Elektronikindustrie.

### Seit 1989: Hamburg – León. Partner in der Entwicklung

León – Hauptstadt des gleichnamigen Départements in West-Nicaragua und mit rund 120.000 Einwohnern zweitgrößte Stadt des Landes nach der Hauptstadt Managua. Der Ort liegt 100 Meter über dem Meerespiegel, ist katholischer Bischofssitz, Universitätsstadt und Handelszentrum. 1610 erbaut und bis 1852 Hauptstadt Nicaraguas. Auch heute noch besitzt León ein kolonialzeitliches Stadtbild und verfügt über eine der schönsten Kathedralen Lateinamerikas (18. Jahrhundert).

### Seit 1990: Hamburg – Prag. Gemeinsamkeiten durch die „Politik der Elbe“

Prag – Hauptstadt der Tschechischen Republik am Zusammenfluss von Moldau und Beraun. Die Stadt zählt mit ihren rund 1,2 Millionen Einwohnern zu den traditionellen geistigen und kulturellen Zentren des östlichen Mitteleuropas: katholischer Erzbischofssitz, zahlreiche Hoch- und Fachschulen (Gründung der Karls-Universität 1348), Kunstakademien, Bibliotheken und Museen

(Nationalgalerie im Hradshchin). Darüber hinaus verfügt die Stadt über 21 ständige Bühnen (darunter Schwarzes Theater, Nationaltheater, Laterna Magica) sowie das jährliche Musik-Festival „Prager Frühling“. Weiterhin ist Prag wichtige Handels- und Industriestadt mit den Branchen Maschinenbau, Nahrungsmittel-, Chemie-, Baustoff- und Holzindustrie als Schwerpunktbereiche.

### Seit 1994: Hamburg – Chicago. Zwei Städte, die mehr als nur die Lage am Wasser verbindet

Chicago – gegründet 1833 und gelegen im US-Bundesstaat Illinois mit über 7 Millionen Einwohnern (einschließlich der Vorstädte) die drittgrößte Stadt der Vereinigten Staaten. Der Name „Chicago“ ist indianischen Ursprungs und bedeutet: „Land, das nach Zwiebeln riecht“. Spiegelbild der multiethnischen und multikulturellen Zusammensetzung der amerikanischen Bevölkerung ist die Stadt bekannt für ihre moderne Architektur. Die Skyline gehört zu den schönsten der Welt.

Chicago ist das bedeutendste Wirtschafts- und Industriezentrum sowie Medien-, Kultur- und Wissenschaftsmetropole der amerikanischen Mitte, gelegen inmitten der Kornkammer der Welt.

Das Chicago Symphony Orchestra, 1891 von Deutschen gegründet, ist heute einer der besten Klangkörper der Welt.

Das Art Institute beherbergt – nach dem Louvre in Paris – die größte Sammlung von Impressionisten. Das Museum of Science and Industry ist das größte seiner Art.

*Auszug aus der Dokumentation:  
„Hamburg und seine Städtepartnerschaften“ der Freien und Hansestadt Hamburg.  
Herausgeber: Freie und Hansestadt Hamburg, Senatskanzlei – Staatsamt.*



## EUROPABEVOLLMÄCHTIGTER DES SENATS DER FREIEN UND HANSESTADT

### STAATSRAT REINHARD STUTH

20095 Hamburg, Rathaus  
T: 4 28 31 – 20 31, Fax: 4 28 31 – 13 00

mit den ihm zugeordneten Bereichen

### SENATSKANZLEI –

### STAATSAMT –

### REFERAT EUROPAPOLITIK

20354 Hamburg, Poststraße 11 (Alte Post)

T: 4 28 31-25 03, Dr. Antje Welscher

E-Mail: Antje.Welscher@sk.hamburg.de, Internet: www.europa.hamburg.de

Interessenvertretung für Hamburg in allen Fragen der Europäischen Integration und allen Initiativen und Maßnahmen der Europäischen Union im Bundesrat, Koordinierung aller Aktivitäten Hamburgs in Europaangelegenheiten, Betreuung des HANSE-OFFICE in Brüssel – Gemeinsames Büro für Hamburg und Schleswig Holstein.

## HANSE-OFFICE

### GEMEINSAMES BÜRO DER

### LÄNDER HAMBURG UND SCHLESWIG-HOLSTEIN IN BRÜSSEL

B-1000 Brüssel, Avenue Palmerston 20

T: 0 03 22/2 85 46-40, Fax: 0 03 22/2 85 46-57

E-Mail: hanse.office@infomaco.com, Internet: www.hanse-office.de

Interessenvertretung für Hamburg und Schleswig-Holstein gegenüber und im Umfeld der EU, Kontaktvermittlung zu den Institutionen der EU, Informationsbeschaffung, Unterstützung von Initiativen aus Hamburg und Schleswig-Holstein und von Anträgen auf Fördermittel aus den Programmen der EU, Standortwerbung für Norddeutschland.

## VERTRETUNG DER FREIEN UND HANSESTADT HAMBURG BEIM BUND

### EUROPAREFERAT

10117 Berlin, Jägerstr. 1-3

Tel.: 0 30/2 06 46-1 19, Klaus Frhr. v. Lepel

E-Mail: klaus.vonlepel@lv.hamburg.de, Internet: www.landesvertretung.hamburg.de

Europapolitische Interessenwahrnehmung gegenüber der Bundesregierung und dem Bundestag, Vertretung Hamburgs im EU-Ausschuss des Bundesrates und den Gremien der Europaministerkonferenz.

## VERTRETUNG DER EUROPÄISCHEN KOMMISSION IN DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

10117 Berlin, Unter den Linden 78

T: 0 30/22 80-20 00, Fax: 0 30/22 80-22 22

E-Mail: eu-kommission-de@cec.eu.int, Internet: www.eu-kommission.de

Information, Pressearbeit und politische Vertretung der EU in Deutschland, Ansprechpartner für alle Bürger, Journalisten, Wissenschaftler, die Mitarbeiter in der öffentlichen Verwaltung und Repräsentanten von Verbänden in der Bundesrepublik Deutschland.

## EUROPÄISCHES PARLAMENT INFORMATIONSBÜRO IN BERLIN

10117 Berlin, Unter den Linden 78

T: 0 30/22 80-10 00, Fax: 0 30/22 80-11 11

E-Mail: epberlin@europarl.eu.int, Internet: www.europarl.de

Das Informationsbüro berichtet über das Europäische Parlament und seine Tätigkeit, auf Anfrage erhalten Interessierte auch entsprechende Informationsbroschüren der EU.

## BUNDESMINISTERIUM DER FINANZEN

EU-Informationsstelle / Europatelefon

10117 Berlin, Wilhelmstraße 97

T: 0 18 88-6 82-55 55, 0 18 88-6 82-33 05, 0 18 88-6 82-32 78, Fax: 0 18 88-6 82-35 44

E-Mail: eu-infostelle@bmf.bund.de

Die EU-Informationsstelle/Europatelefon gibt Auskunft über aktuelle Fragen zur Europäischen Union und zu deren Zusammenarbeit mit den anderen Ländern der Welt. Sie informiert über die europäische Gesetzgebung, über EU-Förderprogramme und beantwortet Fragen zu den verschiedenen Politikbereichen der Gemeinschaft.

## HANDELSKAMMER HAMBURG

20457 Hamburg, Adolphsplatz 1

20414 Hamburg, Postfach 11 14 49

T: 3 61 38-0, Fax: 3 61 38-4 01

E-Mail: service@hk24.de, Internet: www.handelskammer-hamburg.de

## VERTRETUNG DER HANDELSKAMMER HAMBURG IN BRÜSSEL

Boulevard Clovis 49 a, B-1000 Brüssel

T: 00 32 22 86 16-80, Fax: 00 32 22 86 16-84

E-Mail: michaux.isabella@bruessel.dihk.de

## INFO-POINT EUROPA

20457 Hamburg, Adolphsplatz 1

T: 41 91 91 04, Fax: 41 91 91 05

E-Mail: ipe@infopoint-europa.de, Internet: www.infopoint-europa.de

Der Anfang 2001 eingerichtete IPE ist das Europäische Informationszentrum für Hamburg.

Hier können sich Bürgerinnen und Bürger, Verbände und Unternehmen über Europäische Fragen informieren und beraten lassen.

Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 10.00 – 18.00 Uhr, Fr. 10.00 – 15.00 Uhr

## EUROPA-UNION Deutschland

### LANDESVERBAND HAMBURG E.V.

20457 Hamburg, Adolphsplatz 1

T: 34 41 42, Fax: 34 30 40

E-Mail: europa-union-hh@t-online.de, Internet: www.europa-union-hamburg.de

Die überparteiliche EUROPA-UNION tritt für die Schaffung eines umfassenden Europäischen Bundesstaates ein; auf Anfrage versendet sie Informationsmaterial zu europäischen Themen an interessierte Bürger und vermittelt Vorträge zu Europa.

Die Geschäftsstelle ist Mo., Di., Do., Fr. 09.00 – 14.00 Uhr geöffnet.

## EUROPA-KOLLEG HAMBURG

22607 Hamburg, Windmühlenweg 27

T: 82 27 27 – 0, Fax: 82 75 20

E-Mail: Kuhlmann-Europa-Kolleg@t-online.de, Internet: www.europa-kolleg-hamburg.de

Das EUROPA-Kolleg will interessierten Studierenden neben ihrem Fachstudium an der Universität die Möglichkeit schaffen, sich im Zusammenleben und in gemeinsamen Studien mit Studierenden anderer Länder mit den politischen, rechtlichen, wirtschaftlichen und kulturellen Problemen Europas und seiner Einigung zu befassen.

## JOHANN DANIEL LAWAEZT-STIFTUNG

22763 Hamburg, Neumühlen 16-20; T: 39 84 12-0, Fax: 39 75 48

E-Mail: esf@lawaezt.de, Internet: www.esf-hamburg.de

Beratungsstelle für Antragsteller aus den Bereichen Arbeitsmarkt-, Bildungs- und Sozialpolitik nach Fördermitteln aus dem Europäischen Sozialfonds. Auskünfte auch zu anderen Förderprogrammen in den oben genannten Bereichen sowie dem Kulturbereich. Die Lawaezt-Stiftung ist als „Technische Hilfe“-Einrichtung zur Umsetzung des Europäischen Sozialfonds in Hamburg für die Unterstützung bei Antragstellung und Abrechnung von Projekten zuständig.

## E.P.A. EUROPA JUGEND-BÜRO

22765 Hamburg, Erzbergerstr. 3; T: 43 31 90, Fax: 43 31 99

E-Mail: epa@go-epa.org

Das e.p.a. Team berät Jugendliche und Jugendgruppen bei (fast) allen Fragen zu interkulturellem Austausch und europäischen Förder-Programmen für internationale Jugendbegegnungen.

e.p.a. ist eine internationale NGVO, anerkannt und gefördert von der Behörde für Soziales und Familie – Amt für Jugend –, der Kommission der Europäischen Union und dem Europa-Rat, mit einem Netzwerk von Spiel- und Stadtteilprojekten in über 30 Ländern.

## JUNGE EUROPÄISCHE FÖDERALISTEN (JEF)

Landesverband Hamburg e.V.

20355 Hamburg, Neustädter Str. 60; T: 63 60 79 95, Fax: 63 60 79 96

E-Mail: orga@jef-hamburg.de

Die JEF in Hamburg ist ein überparteilicher Jugendverband mit europaweit 20.000 Mitgliedern, der kurz nach dem Zweiten Weltkrieg gegründet wurde und sich für ein föderales vereinigtes Europa einsetzt. In Hamburg betreiben die JEF vor allem ehrenamtlich europapolitische Jugendbildung und Beratung zu Austauschprogrammen für Studierende und Azubis in der EU. Der gemeinnützige Verein wird gefördert von der Europäischen Union sowie der Behörde für Soziales und Familie (Amt für Familie, Jugend und Sozialordnung) als staatlich anerkannter freier Träger der Kinder- und Jugendhilfe.

## STIFTUNG EUROPAVERSTÄNDIGUNG E.V.

21149 Hamburg, Scheideholweg 65 a

T: 70 12 17 69, Fax: 70 12 17 79

E-Mail: europaverstaendigung@t-online.de

Internet: www.stiftung-europaverstaendigung.de

Die SEV setzt sich insbesondere für diskriminierungsfreie und chancengleiche Möglichkeiten der Verständigung ein. Sie wirbt für die Einführung der „demokratischen Zweisprachigkeit“ (Nationalsprache plus neutrale internationale Sprache Esperanto) in der EU.





## VERFASSUNGSORGANE

### BÜRGERSCHAFT

Die Bürgerschaft ist das Landesparlament der Freien und Hansestadt Hamburg. Sie besteht aus mindestens 120 Abgeordneten (derzeit 121), die in allgemeiner, unmittelbarer, freier, gleicher und geheimer Wahl nach dem Grundsatz der Verhältniswahl mit gebundenen Listen gewählt werden. Die Bürgerschaft wird auf 4 Jahre gewählt. Wahlberechtigt sind mit den gesetzlich vorgeschriebenen Einschränkungen alle über 18 Jahre alten Deutschen, die seit mindestens 3 Monaten im Gebiet der Freien und Hansestadt Hamburg eine Wohnung innehaben oder sich sonst gewöhnlich aufhalten. Wählbar ist jeder Wahlberechtigte, der am Wahltag das 18. Lebensjahr vollendet hat und nicht auf Grund von Rechtsvorschriften von der Wählbarkeit ausgeschlossen ist.

Die Bürgerschaft der gegenwärtigen 18. Wahlperiode wurde am 29. Februar 2004 gewählt und trat am 17. März 2004 zusammen.

Die Gesetzesvorlagen werden vom Senat, aus der Mitte der Bürgerschaft oder durch Volksbegehren eingebracht. Die Gesetze werden von der Bürgerschaft oder durch Volksentscheid beschlossen. Die Sitzungen der Bürgerschaft und ihrer Ausschüsse sind grundsätzlich öffentlich.

Die Bürgerschaft tagt in der Regel alle 2 Wochen am Mittwoch sowie alle 4 Wochen zusätzlich donnerstags.

Parlamentsferien sind grundsätzlich während der Hamburger Schulferien.

Der Präsident der Bürgerschaft setzt Zeit und Tagesordnung der Sitzungen fest, sofern die Bürgerschaft nicht selbst darüber Beschluss gefasst hat. Tag und Stunde der Sitzungen werden im Amtlichen Anzeiger und auf der Homepage der Bürgerschaft ([www.hamburgische-buergerschaft.de](http://www.hamburgische-buergerschaft.de)) sowie durch aktuelle Aushänge in der Diele des Rathauses öffentlich bekannt gemacht.

#### Präsidium

##### Präsident:

Berndt Röder

##### Erste Vizepräsidentin:

Barbara Duden (SPD)

##### Vizepräsidentin:

Bettina Bliebenich (CDU)

##### Vizepräsidentin:

Dr. Verena Lappe (GAL)

##### Schriftführerinnen:

Brigitta Martens (CDU)

Elke Thomas (CDU)

Karin Rogalski-Beeck (SPD)

Der Präsident vertritt die Freie und Hansestadt Hamburg in allen Rechtsgeschäften und Rechtsstreitigkeiten der Bürgerschaft. Es ist Aufgabe des Präsidenten, die Bürgerschaft und jeden einzelnen Abgeordneten in

ihren verfassungsgemäßen Rechten zu schützen. Der Präsident leitet die Sitzungen gerecht und unparteiisch. Er überwacht die Einhaltung der Geschäftsordnung und sorgt für die Aufrechterhaltung der Ordnung im Hause. Die Vizepräsidentinnen vertreten den Präsidenten in der Leitung der Sitzungen. Die Schriftführerinnen unterstützen den Präsidenten.

### Abgeordnete, Fraktionen und Gruppen

Die Abgeordneten sind Vertreter des ganzen Volkes. Sie sind nur ihrem Gewissen unterworfen und an Aufträge nicht gebunden.

Die Fraktionen sind mit eigenen Rechten und Pflichten ausgestattete selbstständige Einrichtungen in der Bürgerschaft, zu denen sich Mitglieder der Bürgerschaft in Ausübung des freien Mandats zur dauerhaften Verfolgung gemeinsamer politischer Ziele zusammengeschlossen haben. Die Mindeststärke einer Fraktion beträgt nach dem Fraktionsgesetz 5 vom Hundert der Mindestzahl der Abgeordneten nach Art. 6 Abs. 2 der Verfassung der Freien und Hansestadt Hamburg (HV), also mindestens 6.

Mitglieder der Bürgerschaft, die sich zur dauerhaften Verfolgung gemeinsamer politischer Ziele zusammengeschlossen haben, ohne dass sie die Voraussetzungen für die Bildung einer Fraktion erfüllen, bilden eine Gruppe, wenn auf sie nach der Zahl ihrer Mitglieder bei der gegebenen Größe der Ausschüsse und auf der Grundlage des von der Bürgerschaft beschlossenen Verfahrens für die Besetzung dieser Ausschüsse in mindestens einem Ausschuss ein Sitz entfällt.

### Fraktion der Christlich-Demokratischen Union (CDU):

(63 Mitglieder)

Christoph Ahlhaus, Barbara Ahrons, Wolfgang Beuß, Bettina Bliebenich, Niels Böttcher, Olaf Böttger, Bruno Claußen, Lars Dietrich, Wolfgang Drews, Karin Eggers, Inge Ehlers, Hartmut Engels, Andreas Ernst, Henning Finck, Lydia Fischer, Marino Freistedt, Jörn Frommann, Michael Fuchs, Hanna Gienow, Thies Goldberg, Jens Grapengeter, Jörg Hamann, Rolf Harlinghausen, Heiko Hecht, Robert Heinemann, Roland Heintze, Klaus-Peter Hesse, Dr. Natalie Hochheim, Dr. Manfred Jäger, Hans Heinrich Jensen, Thilo Kleibauer, Karen Koop, Stefan Kraxner, Harald Krüger, Rüdiger Kruse, Dr. A.W. Heinrich Langhein, Dittmar Lemke, Bettina Machaczek, Brigitta Martens, Dr. Andreas Mattner, Marita Meyer-Kainer, Ralf Niedmers, Clemens Nieting, Olaf Ohlsen, Volker Okun, Wolfhard Ploog, Bernd Reinert, Berndt Röder, Hans-Detlef Rook, Dietrich Rusche, Frank-Thorsten Schira, Viviane Spethmann, Dr. Diethelm Stehr, Stefanie Strasburger, Henning Tants, Elke Thomas, André Trepoll, Kai Voet van Vormizeele, Egbert von Frankenberger, Andreas C. Wankum, Karl-Heinz Warnholz, Marcus Weinberg, Ekkehart Wersich

### Fraktion der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands (SPD):

(41 Mitglieder)

Tanja Bestmann, Sabine Boeddinghaus, Thomas Böwer, Petra Brinkmann, Dr. Barbara Brüning, Wilfried Buss, Ingrid Cords, Hans-Christoff Dees, Werner Dobritz, Gesine Dräger, Dr. Andreas Dressel, Barbara Duden, Ingo Egloff, Britta Ernst, Luisa Fiedler, Günter Frank, Uwe Grund, Dr. Andrea Hilgers, Dirk Kienschierf, Rolf-Dieter Kloob, Lutz Kretschmann, Gerhard Lein, Doris Mandel, Wolfgang Marx, Michael Neumann, Aydan Özoguz, Dr. Mathias Petersen, Erhard Pumm, Jan Quast, Jan Peter Riecken, Karin Rogalski-Beeck, Jenspeter Rosenfeldt, Dr. Monika Schaal, Dr. Martin Schäfer, Jürgen Schmidt, Rüdiger Schulz, Dr. Dorothee Stapelfeldt, Karin Timmermann, Carola Veit, Silke Vogt-Deppe, Walter Zuckerer

### Fraktion der GAL (Grün-Alternative Liste):

(17 Mitglieder)

Christiane Blömeke, Christa Goetsch, Martina Gregersen, Nebahat Güclü, Katja Husen, Jens Kerstan, Gudrun Köncke, Dr. Verena Lappe, Claudius Lieven, Jörg Lühmann, Christian Maaß, Dr. Willfried Maier, Antje Möller, Farid Müller, Heike Opitz, Manuel Sarrazin, Dr. Till Steffen

### Ältestenrat

Der Ältestenrat besteht aus dem Präsidenten, den Vizepräsidentinnen sowie aus Vertreterinnen und Vertretern der Fraktionen. Der Ältestenrat hat die Aufgabe, den Präsidenten in seiner Amtsführung zu unterstützen; er berät den Präsidenten in allen wesentlichen Fragen, die die Bürgerschaft insgesamt betreffen, insbesondere in Personal- und Haushaltsangelegenheiten. Der Ältestenrat soll vornehmlich eine Verständigung zwischen den Fraktionen über den Arbeitsplan der Bürgerschaft und über die Besetzung der Stellen der Vorsitzenden und der Schriftführer der Ausschüsse herbeiführen. Er ist kein Beschlussorgan. Der Präsident beruft den Ältestenrat ein und leitet seine Verhandlungen.

### Mitglieder

#### CDU-Fraktion:

Bliebenich, Bettina  
Hesse, Klaus-Peter  
Koop, Karen  
Reinert, Bernd  
Röder, Berndt  
Rook, Hans Detlef  
Schira, Frank-Thorsten  
Weinberg, Marcus

#### SPD-Fraktion:

Duden, Barbara  
Ernst, Britta  
Dr. Hilgers, Andrea  
Neumann, Michael  
Dr. Schäfer, Martin

#### GAL-Fraktion:

Goetsch, Christa  
Dr. Lappe, Verena  
Maaß, Christian  
Dr. Maier, Willfried

### Ständige Ausschüsse

Zur Vorbereitung ihrer Beschlüsse setzt die Bürgerschaft auf Vorschlag des Ältestenrates ständige Ausschüsse für bestimmte Sachgebiete ein; abweichend hiervon wird der Eingabenausschuss gem. Art. 28 HV von der Bürgerschaft bestellt. Die Bürgerschaft bestimmt mit der Einsetzung zugleich die Zahl ihrer Mitglieder. Die Sitze werden auf die Fraktionen im Verhältnis ihrer Stärke (Hare/Niemeyer) verteilt. Bei Ausschüssen mit 21 Mitgliedern haben die CDU-Fraktion 11, die SPD-Fraktion 7, und die GAL-Fraktion 3 Sitze. Bei Ausschüssen mit 11 Mitgliedern entfallen auf die CDU-Fraktion 6 Sitze, die SPD-Fraktion 4 und die GAL-Fraktion 1 Sitz. Die Beratungen der Ausschüsse sind grundsätzlich öffentlich. Dieser Grundsatz gilt nicht für die Rechnungsprüfung, die Behandlung von Eingaben sowie von Erwerb und Veräußerung von Staatsgut. Auch in sonstigen Fällen kann die Öffentlichkeit ausgeschlossen werden. Sie ist auszuschließen, wenn überwiegende Belange des öffentlichen Wohls oder schutzwürdige Belange einzelner dies erfordern. Über den Ausschluss der Öffentlichkeit wird in nichtöffentlicher Sitzung entschieden. Die Ausschüsse haben der Bürgerschaft über das Ergebnis ihrer Beratungen zu berichten.

### Eingabenausschuss (21 Mitglieder)

Vorsitzender: Wolfhard Ploog  
Schriftführer: Dirk Kienschierf

### Europaausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Günter Frank  
Schriftführer: Rolf Harlinghausen

### Familien, Kinder- und Jugendausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Bettina Bliebenich  
Schriftführer: Dr. Andrea Hilgers

### Gesundheitsausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Harald Krüger  
Schriftführer: Lutz Kretschmann

### Haushaltsausschuss (21 Mitglieder)

Vorsitzender: Henning Tants  
Schriftführer: Walter Zuckerer

### Innenausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Karl-Heinz Warnholz  
Schriftführer: Antje Möller

### Kulturausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Dr. Willfried Maier  
Schriftführer: Andreas Ernst

### Rechtsausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Rolf-Dieter Kloob  
Schriftführer: Viviane Spethmann

### Schulausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Marino Freistedt  
Schriftführerin: Britta Ernst



### Sozialausschuss (17 Mitglieder)

Vorsitzende: Petra Brinkmann  
Schriftführer: Frank-Torsten Schira

### Sportausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Jürgen Schmidt  
Schriftführerin: Volker Okun

### Stadtentwicklungsausschuss (21 Mitglieder)

Vorsitzender: Jan Quast  
Schriftführer: Hans-Detlef Rook

### Umweltausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Christian Maaß  
Schriftführerin: Hartmut Engels

### Verfassungsausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Dr. Manfred Jäger  
Schriftführer: Farid Müller

### Wirtschaftsausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzender: Ingo Egloff  
Schriftführer: Dr. Andreas Mattner

### Wissenschaftsausschuss (11 Mitglieder)

Vorsitzende: Wolfgang Beuß  
Schriftführer: Dr. Barbara Brüning

### Kontrollgremium nach dem Gesetz zur Umsetzung von Art. 13 VI GG (7 Mitglieder)

### Untersuchungsausschüsse

Die Bürgerschaft hat das Recht und auf Antrag eines Viertels ihrer Mitglieder die Pflicht, Untersuchungsausschüsse einzusetzen (Art. 26 Abs. 1 HV). Die Ausschüsse erheben Beweis in öffentlicher Verhandlung, soweit sie nichts anderes beschließen. Das Nähere über die Einsetzung, die Befugnisse und das Verfahren von Untersuchungsausschüssen regeln das Gesetz und die Geschäftsordnung der Bürgerschaft.

### Enquete-Kommissionen

Die Bürgerschaft hat nach Art. 27 Abs. 1 HV das Recht und auf Antrag eines Fünftels der Abgeordneten die Pflicht, zur Vorbereitung von Entscheidungen über umfangreiche und bedeutsame Sachkomplexe Enquete-Kommissionen einzusetzen. Ihr gehören als sachverständige Mitglieder auch Personen an, die nicht Mitglieder der Bürgerschaft sind. Jede Fraktion kann eine Vertreterin oder einen Vertreter, auf Beschluss der Bürgerschaft auch mehrere, in eine Kommission entsenden. Die Zahl der zu berufenden Sachverständigen soll neun nicht übersteigen.

### CDU-Bürgerschaftsfraktion

20095, Rathaus  
20007, Postfach 10 10 26  
T: 4 28 31-13 81 und 13 82  
Fax: 4 28 31-26 03 Rathaus, 25 27 Alte Post  
E-Mail: info@cdu-hamburg.de  
Internet: www.cdu-hamburg.de

**HVV:** U, S, Busse, Jungfernstieg, Rathausmarkt

### Vorstand

Vorsitzender: Bernd Reinert  
Stellv. Vorsitzende: Karen Koop, Frank-Thorsten Schira, Marcus Weinberg  
Beisitzer: Barbara Ahrons, Wolfgang Beuß, Bettina Bliebenich, Wolfgang Drews, Lydia Fischer, Klaus-Peter Hesse, Rüdiger Kruse, Wolfhard Ploog, Hans-Detlef Rook, Viviane Spethmann, Karl-Heinz Warnholz  
Mitglieder kraft Amtes:  
Berndt Röder, Henning Tants

### Parlamentarischer Geschäftsführer:

Klaus-Peter Hesse, Hans-Detlef Rook

### Fraktionsgeschäftsführer:

Frank Schwippert

### Pressestelle

20354, Poststraße 11  
T: 4 28 31-13 74 und 13 75  
Hein von Schassen

### Wissenschaftlicher Dienst

20354, Poststraße 11  
T: 4 28 31-13 73

### SPD-Bürgerschaftsfraktion

20095, Rathaus  
T: 4 28 31-13 25 und 13 26  
Fax: 4 28 31-24 35  
E-Mail: info@SPD-Fraktion.hamburg.de  
Internet: www.spd-fraktion-hamburg.de

**HVV:** U, S, Busse, Jungfernstieg, Rathausmarkt

### Vorstand

Vorsitzender: Michael Neumann  
Stellv. Vorsitzende: Britta Ernst, Gesine Dräger, Martin Schäfer  
Beisitzer: Tanja Bestmann, Petra Brinkmann, Ingo Egloff, Uwe Grund, Günter Frank, Rolf-Dieter Klooß, Karin Rogalski-Beeck, Jenspeter Rosenfeldt, Monika Schaal, Rüdiger Schulz  
Kooptierte Mitglieder: Barbara Duden, Erhard Pumm

### Parlamentarische Geschäftsführerin:

Dr. Andrea Hilgers

### Fraktionsgeschäftsführer:

Thomas Völsch  
(ab Januar 2005: Susanne Junge)

### Öffentlichkeitsarbeit:

Kathrin Flor

### Presse:

Christoph Holstein

### Wissenschaftlicher Dienst

T: 4 28 31-13 25 und 13 26

### GAL-Bürgerschaftsfraktion

20095, Rathaus  
T: 4 28 31-13 97  
Fax: 4 28 31-25 56  
E-Mail: info@gal-fraktion.de  
Internet: www.gal-fraktion.de

### Vorstand

Vorsitzende: Christa Goetsch  
Stellv. Vorsitzende: Christian Maaß,  
Dr. Willfried Maier

### Fraktionsgeschäftsführerin:

Lexi von Hoffmann

### Pressestelle

Brigitte Köhnlein

### Abgeordnetenbüro

20095, Speersort 1  
T: 4 28 31-26 65  
Fax: 4 28 31-26 60

### Bürgerschaftskanzlei

20095, Rathaus  
20095, Schauenburgerstraße 50  
20354, Alte Post  
20006, Postfach 10 09 02

**HVV:** U, S, Busse, Jungfernstieg, Rathausmarkt

T: 4 28 31-0  
Fax: 4 28 31-24 67 Rathaus  
Fax: 4 28 31-22 36 Schauenburgerstraße  
Weitere Fax-Anschlüsse bei den einzelnen Abteilungen  
E-Mail: vorname.nachname@bk.hamburg.de  
Weitere E-Mail-Adressen bei den einzelnen Abteilungen  
Internet: www.hamburgische-buergerschaft.de

Die Bürgerschaftskanzlei ist die Verwaltungseinrichtung des Hamburgischen Landsparlamentes, der Bürgerschaft. Die Bürgerschaftskanzlei unterstützt den Präsidenten bei der Durchführung seiner Verwaltungsaufgaben. Im Rahmen der Servicefunktion der Parlamentsverwaltung gehören hierzu insbesondere die Vor- und Nachbereitung der Sitzungen der Bürgerschaft und ihrer Gremien, die Umsetzung rechtlicher Ansprüche der Abgeordneten und Fraktionen sowie Beratungs- und Informationsdienstleistungen für die Abgeordneten und Fraktionen.

### Präsident

Berndt Röder 13 06 / 13 07  
Fax: 14 36  
E-Mail: praesident@bk.hamburg.de

### Direktor bei der Bürgerschaft

Reinhard Wagner 13 03 / 13 04  
E-Mail: vorzimmer.direktor@bk.hamburg.de

Persönliche Referentin des Präsidenten

Dagmar Deuber 13 46  
Pressesprecher  
Ulfert Kaphengst 24 08  
Fax: 25 58  
E-Mail: oeffentlichkeitsservice@bk.hamburg.de

### Personalrat

Vorsitzender: Ralf Nierle 15 12

### Abteilung Interner Service, Ressourcensteuerung, Öffentlichkeitsarbeit und Protokoll

Bernd Holtschneider 21 69  
Fax: 22 36

### Allgemeine Verwaltung

Ulrich Buchholz 13 19  
Fax: 22 36

### Informations- und Kommunikationstechnik

Jos Schoor 25 85  
Fax: 26 36

### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Protokollangelegenheiten

Informationsmaterial über die Bürgerschaft, Betreuung von Besuchergruppen und Gästen, Organisation von Empfängen und Festakten  
Ulfert Kaphengst 24 08  
Fax: 25 58  
E-Mail: oeffentlichkeitsservice@bk.hamburg.de

### Abteilung Plenarangelegenheiten und Gremienbetreuung

Norbert Gans 26 80  
E-Mail: sitzungsdienste@bk.hamburg.de

### Plenarangelegenheiten

Vorbereitung und Wahrnehmung der Sitzungen des Plenums und des Ältestenrates, Ausfertigung der Beschlüsse der Bürgerschaft an den Senat, Anträge, Kleine und Große Anfragen  
Sylvia Cornell 13 05  
Fax: 24 67

### Gremienbetreuung

Vorbereitung und Wahrnehmung der Sitzungen sowie Protokollführung für die Bürgerschaft und ihre Ausschüsse, Enquete-Kommissionen und parlamentarischen Untersuchungsausschüsse bis zur Einrichtung der Arbeitsstäbe, Fertigung von Wort- und Sinnprotokollen, Sammlung aller Ausschussunterlagen, Entwurf von Ausschussberichten, Schriftverkehr für die Ausschüsse, Führung der Ausschussakten

Protokollführung für die Bürgerschaft  
Klaus Gremnitz 22 29  
Fax: 22 59

### Kulturausschuss, Stadtentwicklungsausschuss

Vanessa Eichner 13 31

### Europaausschuss, Rechtsausschuss UA Datenschutz

Gerd Täger 13 70

### Familien-, Kinder- und Jugend- ausschuss, Sportausschuss

Cornelia Stolze 13 52

### Wissenschaftsausschuss, Wirtschaftsausschuss

Frederike Lünzmann 16 82



<b>Innenausschuss, Kommission Art. 13 GG</b>	Parlamentsdokumentation	
Martina Haßler	Hilke Timmann	13 32
19 94	Parlamentsbibliothek	
	Uwe Weißert	13 69
<b>Sozialausschuss, Wirtschaftsausschuss</b>		
Dörte Stoll		23 96
<b>Verfassungsausschuss, Umweltausschuss, Ältestenrat</b>	<b>Pressedokumentation</b>	
Gundel Probst	Holger Sterzenbach	13 43
13 45	Kundenservice	30 01
	Fax: 25 88	
<b>Gesundheitsausschuss</b>	<b>Internetredaktion</b>	
Michael Randt	Marion Köhler/	13 14
25 87	Tanja Blätter	
<b>Schulausschuss, UA Haushalt – Vermögen</b>	E-Mail: internetredaktion@bk.hamburg.de	
Monika Potztal		13 28

## Abteilung Recht, Eingaben und Abgeordnetenangelegenheiten

Beratung der Bürgerschaft, des Präsidenten, der Fraktionen und Abgeordneten bei Rechtsfragen im Aufgabengebiet der Legislative, juristische Unterstützung der Ausschüsse, formale Prüfung der Vorlagen von Initiativgesetzen, Fragen des Staats-, Verfassungs-, Wahl- und Parlamentsrechts, Rechtsstreitigkeiten der Bürgerschaft. Leistungen nach dem Hamburgischen Abgeordnetengesetz und Fraktionsgesetz; Parteienfinanzierung.

Eingabenangelegenheiten    Geschäftsstelle  
des Eingabenausschusses  
Peter Meyer    13 17  
Fax 16 53

Geschäftsstelle  
Eingaben    13 24  
Sonstiges    13 20  
E-Mail: eingabendienste@bk.hamburg.de

## Parlamentarische Informationsdienste

Zentrale Informationsstelle für die Abgeordneten der Hamburgischen Bürgerschaft, für die Fraktionen und deren Mitarbeiter und die Mitarbeiter der Bürgerschaftskanzlei. Es werden alle für die parlamentarische Arbeit der Hamburgischen Bürgerschaft erforderlichen Informationen gesammelt, erschlossen oder in internen und externen Datenbanken recherchiert: z.B. Drucksachen, Plenarprotokolle der Hamburgischen Bürgerschaft, der anderen Landesparlamente, des Bundestages und des Bundesrates; Gesetzesinitiativen; Literatur zum Recht der deutschen Länder, des Bundes und zum Parlamentswesen; Presseartikel. Es wird täglich der Rathauspressespiegel herausgegeben. Die Dokumentation ist für die im Internet verfügbare Parlamentsdatenbank Dokrates verantwortlich. Die Internetredaktion stellt der Öffentlichkeit Informationen über die Hamburgische Bürgerschaft online zur Verfügung und betreut das Angebot der Bürgerschaftskanzlei inhaltlich.

Dr. Christine Wellems    13 40  
Kundenservice:    30 00  
Fax: 16 60  
E-Mail: infodienste@bk.hamburg.de



## SENAT

Der Erste Bürgermeister (Präsident des Senats) und die Senatorinnen und Senatoren bilden den Senat.

Der Senat ist die Landesregierung. Er führt und beaufsichtigt die Verwaltung. Er vertritt die Freie und Hansestadt Hamburg gegenüber der Bundesrepublik Deutschland, den deutschen Ländern und dem Ausland. Ihm obliegt die Ausfertigung und Verkündung der endgültig beschlossenen Gesetze sowie die Ratifikation der Staatsverträge.

Der Senat besteht aus 10 Mitgliedern. Der Erste Bürgermeister wird von der Bürgerschaft mit der Mehrheit ihrer gesetzlichen Mitgliederzahl gewählt. Der Erste Bürgermeister beruft seine Stellvertreterin (Zweite Bürgermeisterin) und die übrigen Mitglieder des Senats. Der Erste Bürgermeister beantragt die gemeinsame Bestätigung durch die Bürgerschaft. Mitglied des Senats kann werden, wer zur Bürgerschaft wählbar ist. Mitglied kann auch werden, wer bei Antritt seines Amtes keine Wohnung in der Freien und Hansestadt Hamburg innehat; er muss sie in angemessener Zeit dort nehmen. Die Mitglieder des Senats dürfen kein Bürgerchaftsmandat ausüben; das Bürgerchaftsmandat eines Senatsmitgliedes ruht während der Amtszeit im Senat.

Die Amtszeit des Ersten Bürgermeisters und die der übrigen Mitglieder des Senats endet mit dem Zusammenritt einer neuen Bürgerschaft. Der Senat und einzelne seiner Mitglieder können jederzeit zurücktreten.

Der Erste Bürgermeister leitet die Senatsgeschäfte. Er bestimmt die Richtlinien der Politik und trägt dafür die Verantwortung gegenüber der Bürgerschaft. Die Richtlinien der Politik sind für die Mitglieder des Senats verbindlich und von ihnen in ihrem Geschäftsbereich selbstständig und in eigener Verantwortung zu verwirklichen. Der Erste Bürgermeister achtet auf die Durchführung der Richtlinien und wirkt darauf hin, dass die Mitglieder des Senats bei ihrer Geschäftsführung die Einheitlichkeit der Regierungspolitik wahren.

Die Mitglieder des Senats leiten die ihnen nach der Geschäftsverteilung zugewiesenen einzelnen Verwaltungsbehörden und Senatsämter und tragen dafür die Verantwortung. Der Senat ernennt zu seiner Beratung und zur Bearbeitung seiner Angelegenheiten Staatsräte. Diese nehmen an den Sitzungen des Senats mit beratender Stimme teil. Die Beschlüsse des Senats binden die einzelnen Mitglieder des Senats und des Staatsrätekollegiums. Die Sitzungen des Senats finden in der Regel dienstags um 11.00 Uhr statt. Der Senat hat zu seiner Beratung und Vorbereitung seiner Entscheidungen Senatskommissionen gebildet, denen Mitglieder des Senats und des Staatsrätekollegiums angehören.

Die Freie und Hansestadt Hamburg hat drei Stimmen im Bundesrat. Der Senat hat daher drei seiner Mitglieder zu Mitgliedern des Bundesrates bestellt.

### Mitglieder des Senats:

#### Erster Bürgermeister

(Präsident des Senats): Ole von Beust

Stellvertreterin:

#### Bürgermeisterin

Birgit Schnieber-Jastram

#### Senatorinnen und Senatoren:

Gunnar Uldall  
Dr. Wolfgang Peiner  
Dr. Roger Kusch  
Jörg Dräger, Ph.D.  
Prof. Dr. Karin von Welck  
Udo Nagel  
Alexandra Dinges-Dierig  
Dr. Michael Freytag

#### Mitglieder des Staatsrätekollegiums:

Klaus Meister  
Dr. Roland Salchow  
Reinhard Stuth  
Dr. Robert Heller  
Dr. Volkmar Schön  
Dr. Stefan Schulz  
Dr. Heinrich Doppler  
Dr. Herlind Gundelach  
Dr. Reiner Schmitz  
Gunther Bonz  
Carsten Lüdemann  
Dietrich Wersich  
Dr. Detlef Gottschalck

## HAMBURGISCHES VERFASSUNGSGERICHT

20355, Sievekingplatz 2  
Oberlandesgerichtsgebäude  
Postanschrift: 20348 Hamburg  
T: 4 28 43-0  
Fax: 4 28 43 - 40 97  
E-Mail:  
poststelle@verfassungsgericht.hamburg.de  
Internet: www.fhh.hamburg.de/stadt/  
Aktuell/justiz/gerichte/verfassungsgericht/  
start.html

**HVV:** U2 Messehallen, 35, 3 Sievekingplatz,  
112 Johannes-Brahms-Platz

Das Hamburgische Verfassungsgericht besteht aus dem Präsidenten und acht Verfassungsrichtern. Der Präsident und drei Verfassungsrichter müssen hamburgische Richter auf Lebenszeit sein. Zwei weitere Verfassungsrichter müssen die Befähigung zum Richteramt besitzen. Die Bürgerschaft wählt die Mitglieder des Verfassungsgerichts auf sechs Jahre. Eine Wiederwahl ist nur einmal zulässig. Für jedes Mitglied ist ein ständiger Vertreter zu wählen. Mitglieder der Bürgerschaft, des Senats, des Bundestages, des Bundesrates, der Bundesregierung oder entsprechender Organe eines anderen Landes oder der Europäischen Gemeinschaften dürfen nicht Mitglieder des Verfassungsgerichts sein. Das Hamburgische Verfassungsgericht entscheidet:

1. auf Antrag des Senats oder eines Fünftels der Abgeordneten der Bürgerschaft über Streitigkeiten, die sich aus der Auslegung der Verfassung ergeben;
2. über die Auslegung der Verfassung aus Anlass von Streitigkeiten über den Umfang der Rechte und Pflichten eines Verfassungsorgans oder anderer Beteiligter, die durch die Verfassung mit eigenen Rechten ausgestattet sind;
3. auf Antrag des Senats oder eines Fünftels der Abgeordneten der Bürgerschaft über Meinungsverschiedenheiten oder Zweifel,

welche die Vereinbarkeit von Landesrecht mit der Verfassung oder von abgeleitetem Landesrecht mit den Landesgesetzen betreffen;

4. auf Antrag des Senats oder eines Fünftels der Abgeordneten der Bürgerschaft, wenn Meinungsverschiedenheiten oder Zweifel;
5. auf Antrag des Senats, der Bürgerschaft, eines Fünftels der Abgeordneten der Bürgerschaft oder auf Antrag der Volksinitiatoren über die Durchführung von Volksbegehren und Volksentscheid;
6. auf Antrag eines Gerichts über die Verfassungsmäßigkeit eines Gesetzes oder einer Rechtsverordnung;
7. über Beschwerden gegen Entscheidungen der Bürgerschaft, welche die Gültigkeit der Wahl oder den Verlust der Mitgliedschaft eines Abgeordneten betreffen;
8. auf Antrag der Bürgerschaft über die Frage, ob ein Mitglied des Rechnungshofes innerhalb oder außerhalb des Amtes gegen die Grundsätze des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland oder gegen die Grundsätze dieser (Hamburger) Verfassung verstoßen hat, und über die Folgen, die sich hieraus bei sinngemäßer Anwendung des Artikels 98 Absatz 2 des Grundgesetzes für die Bundesrepublik Deutschland ergeben;
9. auf Antrag des Senats über die Aberkennung von Übergangsgeld, Ruhegehalt und Hinterbliebenenversorgung für ausgeschiedene Senatorinnen und Senatoren

Durch Gesetz können dem Verfassungsgericht weitere Aufgaben übertragen werden. Das ist bisher geschehen durch das Gesetz über die Prüfung der Wahlen zur Bürgerschaft und zu den Bezirksversammlungen sowie im Gesetz über die Wahl zur hamburgischen Bürgerschaft und im Gesetz über die Wahl zu den Bezirksversammlungen hinsichtlich der Entscheidung über hoheitliche Tätigkeit eines Bewerbers im öffentlichen Dienst. Die Entscheidungen des Verfassungsgerichts sind für Gerichte und Verwaltung bindend. Entscheidungen nach den obigen Nummern 1, 3, 4 und 6 haben Gesetzeskraft und werden im Hamburgischen Gesetz- und Verordnungsblatt veröffentlicht. Bei anderen Entscheidungen kann das Verfassungsgericht die Veröffentlichung der Entscheidungsformel beschließen.

#### Präsident:

Wilhelm Rapp

#### Vizepräsident:

Gerd Harder

#### Mitglieder

Dr. Hans-Jürgen Grambow  
Dr. Jürgen Gündisch  
Dr. Waldemar Maselewski  
Helmut Raloff  
Klaus Seifert  
Dr. Jürgen Westphal  
Hannelore Wirth-Vonbrunn  
N.N.

#### Vertreterinnen/Vertreter:

Carola von Pazensky und Tenczin  
Dr. Ursula Gerhardt  
Christoph Hardt  
Wolfgang Hölder  
Susanne Rahardt-Vahldieck  
Prof. Dr. Ulrich Ramsauer  
Dr. Michael Ruppelt

Hertha Ulferts  
Wissenschaftlicher Mitarbeiter  
Dr. Thomas Kuhl-Dominik  
Geschäftsleiterin  
Ingrid Oest  
Sekretariat  
Frauke Belling  
Geschäftsstelle  
Ingo Frohböse  
Fax: 40 97

74 54

20 05

20 01/20 03

20 17





## RECHNUNGSHOF DER FREIEN UND HANSESTADT HAMBURG

20354, Gänsemarkt 36  
20306, Postfach 30 17 41  
T: 4 28 23-0  
Fax: 4 28 23-15 38  
E-Mail: Rechnungshof@rh.hamburg.de

**HVV:** U2, 4, 5, 34, 36, 109 Gänsemarkt

Der Rechnungshof ist die oberste Rechnungsprüfungsbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg. Er ist unabhängig, dem Senat gegenüber selbstständig und nur dem Gesetz unterworfen. Seine Mitglieder besitzen richterliche Unabhängigkeit (Art. 71 der Verfassung der Freien und Hansestadt Hamburg (HV), Gesetz über den Rechnungshof der Freien und Hansestadt Hamburg (RHG) in der Fassung vom 02.09.96 - Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt 1996, S. 219 -).

Aufgabe des Rechnungshofs ist die Überwachung der gesamten Haushalts- und Wirtschaftsführung der Freien und Hansestadt Hamburg (Art. 71 HV, §§ 88 ff. Landeshaushaltsordnung - LHO - vom 23.12.71 - Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt 1971, S. 261; zuletzt geändert am 04.12.2002 - Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt 2002, S. 303 -). Er fasst das Ergebnis seiner Prüfungen, soweit es für die Entlassung des Senats von Bedeutung sein kann, jährlich in einem Bericht zusammen, den er der Bürgerschaft und dem Senat zuleitet (§ 97 LHO). Die Bürgerschaft, der Senat oder dessen für die Finanzbehörde zuständiges Mitglied kann den Rechnungshof ersuchen, sich aufgrund von Prüfungserfahrungen gutachtlich zu äußern. In bedeutsamen Einzelfällen können sie oder ein Fünftel der Mitglieder der Bürgerschaft ein Prüfungs- und Berichtersuchen an den Rechnungshof richten. Der Rechnungshof entscheidet unabhängig, ob er dem Ersuchen entspricht (Art. 71 HV, § 88 LHO).

### Präsident

Dr. Jann Meyer-Abich 17 71

### Mitglieder des Rechnungshofs:

Präsident Dr. Jann Meyer-Abich, Vizepräsident Dr. Thomas Knoke, Direktoren bei dem Rechnungshof Michael Otto-Abeken, Dr. Uwe Martens, Jens Peter Dehne, Elisabeth Seeler-Kling

### Personalrat

Gunnar Peters 16 34

### Präsidialabteilung

Organisation, Geschäftsverteilung, Haushalts- und Personalangelegenheiten, Personalentwicklung, Fortbildung, Geschäfts- und Prüfungsordnung, Prüfungsplanung, Prüfung der Gesamtrechnung, Jahresbericht, Vorbereitung präsidialer und kollegialer Entscheidungen, Erfahrungsaustausch mit anderen obersten Rechnungsprüfungsbehörden, Öffentlichkeitsarbeit, Informations- und Kommunikationstechnik, Kosten- und Leistungsrechnung, Datenschutz

Leiter:  
Bernd Kritsch 17 70

Vertreter:  
Wolfgang Buhk 18 62

### Prüfungsgebiet -1-

20354, Hohe Bleichen 22  
Fax: 4 28 23-41 37  
Leiter:  
Dr. Uwe Martens 20 21  
Direktor bei dem Rechnungshof

Abteilung -1a-  
Bürgerschaft und deren Fraktionen, Senat und Senatsämter; Grundsatzfragen der Organisation und der Wirtschaftlichkeit, der Personalentwicklung, der Informations- und Kommunikationstechnik sowie des Datenschutzes und der Datensicherheit; Dataport  
Leiter:  
Ulrich Kamjunke 16 19

Abteilung -1b-  
Behörde für Bildung und Sport, Behörde für Soziales und Familie - Amt für Familie, Jugend und Sozialordnung -, Bezirksämter - Jugendämter -, Landesbetrieb Erziehung und Berufsbildung, Landesbetrieb Hamburger Volkshochschule, Behörde für Wissenschaft und Gesundheit, Universität Hamburg, Staats- und Universitätsbibliothek, Hochschule für angewandte Wissenschaften, Technische Universität Hamburg-Harburg, Hochschule für Bildende Künste, Hochschule für Musik und Theater, Hamburger Universität für Wirtschaft und Politik  
Leiter:  
Dr. Michael Selk 18 44

### Prüfungsgebiet -2-

Leiter:  
Dr. Thomas Knoke 17 40  
Vizepräsident

Abteilung -2a-  
Einnahmen aus Gemeinschaftssteuern, Landessteuern, Gemeindesteuern und Finanzausgleich; Finanzbehörde - Steuerverwaltung mit den Finanzämtern  
Leiter:  
Claas Wienstroh 17 08

Abteilung -2b-  
Behörde für Soziales und Familie ohne Jugend und Familienpolitik, Bezirksämter - Grundsicherungs- und Sozialämter, Behörde für Wirtschaft und Arbeit - Amt für Arbeitsmarkt- und Strukturpolitik -, öffentliche Unternehmen der Arbeits- und Berufsförderung, Landesbetrieb Winterhuder Werkstätten, pflegen & wohnen A.ö.R., Behörde für Wissenschaft und Gesundheit - Referat für Drogen und Sucht -  
Leiter:  
Dr. Kai Krieger 17 80

### Prüfungsgebiet -3-

Leiter:  
Michael Otto-Abeken 17 85  
Direktor bei dem Rechnungshof

Abteilung -3a-  
Norddeutscher Rundfunk (NDR) und Betäti-

gung des NDR bei privatrechtlichen Unternehmen; Staatsaufsicht über den NDR; Hamburgische Anstalt für neue Medien; Kulturbehörde; Landesbetriebe Philharmonisches Staatsorchester, Musikhalle, und Planetarium; Staatsoper, Deutsches Schauspielhaus, Thalia-Theater, Museen, Filmförderung; Finanzbehörde - Vermögens- und Beteiligungsverwaltung -; Hamburger Gesellschaft für Beteiligungsverwaltung, Grundsatz- und Querschnittsfragen öffentlicher Unternehmen  
Leiter:  
Eckard Wille 20 04

Abteilung -3b-  
Behörde für Wirtschaft und Arbeit - ohne Strom- und Hafenbau -, Landesbetriebe Großmarkt Obst, Gemüse und Blumen sowie Hamburgische Münze; Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt - Geschäftsbereich Umwelt-; Anstalten öffentlichen Rechts Landesbetrieb Krankenhäuser, Stadtreinigung Hamburg, Hamburger Stadtwässerung und Hamburger Friedhöfe; Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf; Bezirksämter - Verwaltungen-, Rechts- und Gesundheitsdezernate -  
Leiterin:  
Dr. Monika Brockmüller 17 77

### Prüfungsgebiet -4-

Leiter:  
Jens Peter Dehne 17 59  
Direktor bei dem Rechnungshof

Abteilung -4a-  
Justitiariat, Gesetzgebung und Rechtsfragen der Finanzkontrolle, Justizbehörde, Gerichte, Behörde für Inneres, Landesbetrieb Verkehr, Ausländerdienststellen der Bezirksämter  
Leiterin:  
Wiebke Aust 17 88

Abteilung -4c-  
Finanzbehörde - Amt für Haushalt und Aufgabenplanung -, Liegenschaftsverwaltung -, Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt - Amt für Wohnen, Stadterneuerung und Bodenordnung -, Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt -, Personalamt, Grundsatz- und Querschnittsfragen der Finanzverfassung, des Haushalts-, Kassen- und Rechnungswesens sowie des Vorprüfungswesens, des öffentlichen Finanzwesens, der Finanz- und Haushaltspolitik, der Entwicklung des Stellenplans, der Personalausgaben, des Personalrechts, der Stellenbewertung und des Liegenschaftswesens  
Leiter:  
Detlef Meyer-Stender 18 33

### Prüfungsgebiet -5-

Leiterin:  
Elisabeth Seeler-Kling 17 89  
Direktorin bei dem Rechnungshof

Abteilung -5a-  
Errichtung, Unterhaltung und Betrieb von Hoch- und Ingenieurbauten, baulichen Einrichtungen und Anlagen des Landes, der Landesbetriebe, hamburgischer Anstalten und Gesellschaften, Landschaftsbaumaßnahmen, Stadterneuerungs- und Sanie-

rungsmaßnahmen, Wasserbau-, Hochwasserschutz- und Hafenbaumaßnahmen, Projekte des technischen Umweltschutzes, Bauherrenleistungen bei Hochbauten, des Flächen- und Gebäudemanagements, des Krankenhaus-, Schul- und Hochschulbaus sowie bei Ingenieurbauten, Zuwendungen für Hoch- und Ingenieurbauten  
Leiter:  
Rolf Gläbner 17 96

Abteilung -5d-  
Vergabewesen, Organisation und Personalentwicklung in der Bauverwaltung, der betrieblichen Bereiche der Bauverwaltung sowie der Materialwirtschaft, Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt - Geschäftsbereich Stadtentwicklung- (ohne Amt für Wohnen, Stadterneuerung und Bodenordnung), Behörde für Wirtschaft und Arbeit - Strom- und Hafenbau -, Bezirksämter - Baudezernate -, Baudienststellen bei anderen Behörden und bei Landesbetrieben, Bauverwaltungsangelegenheiten, Verkehrsbetriebe; Beschaffung, Errichtung, Unterhaltung und Betrieb aller gebäude- und betriebstechnischen Anlagen, Technisches Gebäudemanagement  
Leiter/in:  
N.N. 17 92

## DER HAMBURGISCHE DATENSCHUTZ- BEAUFTRAGTE

20095, Klosterwall 6 Block C  
Tel: 4 28 54-40 40  
Fax: 4 28 54-40 00  
E-Mail: mailbox@datenschutz.hamburg.de  
Internet: www.hamburg.datenschutz.de

**HVV:** U1, Busse: 112, 120, 124, 34 Steinstraße

Besuchszeiten: Nach Vereinbarung

Der Hamburgische Datenschutzbeauftragte unterstützt die Bürgerinnen und Bürger in allen Fragen des Datenschutzes. Er berät und kontrolliert die Verwaltung und Wirtschaft in Hamburg bei der Verarbeitung personenbezogener Daten.

Jeder kann sich an den Hamburgischen Datenschutzbeauftragten wenden. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter hamburgischer öffentlicher Stellen müssen dabei den Dienstweg nicht einhalten.

### Hamburgischer Datenschutzbeauftragter:

Hartmut Lubomierski 40 41

### Vertreter:

Dr. Hans-Joachim Menzel 40 49

### Sekretariat u. Informationsmaterial:

Heidi Niemann 40 40  
Irene Heinsöhn 40 42



Verwaltungsangelegenheiten der Dienststelle  
Rolf Nentwig 40 43

Justiz, Strafvollzug, Verfassungsschutz, Melde-, Ausweis- und Passwesen, Parlament, Wahlen, Archivwesen  
Dr. Harald Wollweber 40 45

Polizei, Feuerwehr, Staatsanwaltschaft, Verkehrsverwaltung, Wirtschaftsverwaltung, Gewerbeaufsicht  
Herbert Janßen 40 47

Bauen und Wohnen, Umwelt, Steuerwesen, Statistik, Personenstandswesen  
Gunnar Hansen 40 46

Gesundheitswesen, Forschung, Ausländerwesen, Telekommunikation, Medien, Kultur  
Dr. Hans-Joachim Menzel 40 49

Soziales, Bildungswesen, Allgemeine Bezirksangelegenheiten  
Detlef Malessa 40 50

Beratung der Behörden und Institutionen in technisch-organisatorische Fragen, Betriebssysteme, Netzwerke, Verschlüsselungstechniken, Signatur, SAP  
N.N. 40 51

Beratung der Behörden und Institutionen in technisch-organisatorischen Fragen, Dataport, IuK-Leitung der Dienststelle  
Dietmar Nadler 40 52

Systemadministration, Internetangebot der Dienststelle  
Martin Schemm 40 44

Beratung der Behörden und Institutionen in technisch-organisatorischen Fragen, Betriebssysteme, Netzwerke, Chipkarten, E-Government  
Dr. Sebastian Wirth 40 53

Tele- und Mediendienste, Internetdienste, Biometrie  
Ulrich Kühn 40 54

Beratung der Behörden und Institutionen in technisch-organisatorischen Fragen, Standard-Software, Dokumentenmanagement/ Archivierung, Videoüberwachungstechnik, Vertretung IuK-Leitung der Dienststelle  
Jutta Nadler 40 55

Auskunfteien/Schufa, gewerbl. Dienstleistungen, freie Berufe  
Helga Naujok 40 58

Versicherungswirtschaft, Handel und Industrie, Vereine, Kreditwirtschaft  
Elisabeth Duhr 40 59

Arbeitnehmerdatenschutz, Adresshandel, Werbung  
Evelyn Seiffert 40 60

Transport und Verkehr  
Bernd Uderstadt 40 61

## **GESAMTVERTRAUENSMANN DER SCHWERBEHINDERTEN DES HAMBURGISCHEN ÖFFENTLICHEN DIENSTES UND VORSITZENDER DER ARBEITSGEMEINSCHAFT DER SCHWERBEHINDERTENVERTRETUNGEN DER HAMBURGER BEHÖRDEN UND DIENSTSTELLEN**

22083, Hamburger Straße 47  
(Behörde für Soziales und Familie)  
T: 4 28 63 -37 03  
Fax: 4 28 63 -46 09  
E-Mail: klaus.becker@bsf.hamburg.de  
Klaus W. Becker

Die Gesamtschwerbehindertenvertretung bzw. die Arbeitsgemeinschaft ist tätig in Angelegenheiten, die mehrere oder alle Behörden und Dienststellen des Arbeitgebers Freie und Hansestadt Hamburg sowie angeschlossener Einrichtungen betreffen. Namen und Telefon-Nummern der örtlichen Schwerbehindertenvertretungen sind über die örtlichen Personalräte zu erfragen.

## **LANDESPERSONAL-AUSSCHUSS**

Der Landespersonalausschuss ist u.a. zuständig für laufbahnrechtliche Ausnahmeentscheidungen sowie für die Feststellung der Befähigung von anderen als Laufbahnbewerbern, er wirkt auch bei der Vorbereitung allgemeiner Regelungen der beamtenrechtlichen Verhältnisse mit. Seine Bildung beruht auf den §§ 102 bis 110 HmbBG. Er ist an Weisungen nicht gebunden und übt seine Tätigkeit innerhalb der gesetzlichen Schranken unabhängig und in eigener Verantwortung aus. Der Ausschuss setzt sich aus acht ordentlichen und acht stellvertretenden Mitgliedern zusammen. Ständige Mitglieder sind der Staatsrat als Vorsitzender sowie der ranghöchste leitende Beamte der für das Personalwesen zuständigen Behörde bzw. deren Stellvertreterinnen oder Stellvertreter. Die sechs weiteren ordentlichen Mitglieder und ihre Stellvertreterinnen oder Stellvertreter werden vom Senat auf die Dauer von drei Jahren berufen; von diesen jeweils vier auf Vorschlag der Spitzenorganisationen der zuständigen Gewerkschaften.

### **Ordentliche Mitglieder**

Staatsrat Dr. Volkmar Schön, Staatsrätin Dr. Herlinde Gundelach, Staatsrat Carsten Ludwig Lüdemann, Dr. Volker Bonorden, Hans-Georg Opitz, Elke Koch, Hans-Joachim Dühring, Herbert Meier.

### **Stellvertretende Mitglieder**

Staatsrat Dr. Robert Heller, Staatsrat Klaus Meister, Staatsrat Dr. Roland Salchow, Angelika Grubert, Susanne Hoops, Peter Ulawski, Jürgen Lamp, Carlos Sievers.

Für Angelegenheiten der Richter besteht der Landespersonalausschuss aus (§ 11 HmbRiG):

### **Ordentliche Mitglieder**

Staatsrat Dr. Volkmar Schön, Staatsrätin Dr. Herlinde Gundelach, Staatsrat Carsten Ludwig Lüdemann, Dr. Volker Bonorden, Jürgen Kalitzky, Heinz-Jürgen Sieg, Sibylle Peters, Christoph Hardt.

### **Stellvertretende Mitglieder**

Staatsrat Dr. Robert Heller, Staatsrat Klaus Meister, Staatsrat Dr. Roland Salchow, Angelika Grubert, Ernst-Otto Schulz, Thorsten Beck, Claudia Walz, Elisabeth Kreth.

Geschäftsführung: Personalamt (Reinhard Vatterott)

20457 Hamburg, Steckelhörn 12 (Gotenhof)

T: 4 28 31-14 33

Fax: 42 79 31-1 24

E-Mail:

ReferatP32@personalamt.hamburg.de

## **RICHTERWAHLAUSSCHUSS**

Nach Artikel 63 der Verfassung der Freien und Hansestadt Hamburg werden die Berufsrichter auf Vorschlag eines Richterwahlausschusses vom Senat ernannt und befördert.

Der Richterwahlausschuss, der jeweils auf drei Jahre bestellt wird (vgl. § 14 Hamburgisches Richterergesetz vom 2. Mai 1991 – Hamburgisches Gesetz- und Verordnungsblatt Seite 172), besteht aus drei Senatoren oder Staatsräten, sechs bürgerlichen Mitgliedern, zwei ständigen richterlichen Mitgliedern, einem dritten richterlichen Mitglied, das jeweils dem Gericht angehört, bei dem der zu wählende Richter verwendet werden soll, sowie zwei Rechtsanwälten. Die richterlichen Mitglieder werden vom Senat berufen, die bürgerlichen Mitglieder sowie die Rechtsanwälte werden von der Bürgerschaft gewählt. Bei der Wahl von Berufsrichtern der Arbeits- und Sozialgerichtsbarkeit wirken statt der beiden Rechtsanwälte je ein Vertreter der Arbeitnehmer und Arbeitgeber mit, die ebenfalls von der Bürgerschaft gewählt werden.

### **Mitglieder:**

Senator Dr. Roger Kusch, Staatsrat Carsten Lüdemann, Staatsrat Dr. Volkmar Schön, Dr. Hans-Jürgen Grambow, Hertha-Jenny Ulferts, Viviane Spethmann, Dr. Jochen Bach, Reinhold Schaub, Ernst Medecke, Andreas Buske, Dr. Inga Schmidt-Syaßen, Ute Balten, Dietrich Wenke, Peter Klenter, Peter Helbron, Joachim Gottschalk, Holger Schmidt, Gerold Möller, Lothar Korth, Dr. Joachim-Mathias Roggentin, Dr. Karl-Jochen Lewerenz, Peter Stein, Dr. Harald Klückmann, Heinz-Jürgen Sieg, Rolf Sterlack.

### **Stellvertreter/Stellvertreterinnen:**

Senatorin Birgit Schnieber-Jastram, Staatsrat Dr. Detlef Gottschalk, Staatsrat Dr. Robert Heller, Erika Dieckmann, Dr. Gerd Gustav Weiland, Cornelia Schroeder-Piller, Claus-Joachim Dickow, André Gonska, Dr. Bettina Köhler, Dr. Ulrike Weintraud, Ingeborg Lenz, Dr. iur. h.c. Gerhard Strate, Jan Schubel, Lutz-Ulrich Meyer, Norbert Guhl, Dr. Jürgen Daniels, Barbara Reuß, Dr. Wolfgang Steinmetz, Joachim Pradel,

Karin Mendrzyk, Marion Loets, Thorsten Beck, Jürgen Kopp, Katrin Baum-Schulz, Dr. Wedigo von Wedel.

### **Geschäftsstelle:**

#### **Justizbehörde**

Justizverwaltungsamt

20354, Drehbahn 36

T: 4 28 43-16 14

Fax 4 28 43 – 52 33

## **KOMMISSION FÜR BODENORDNUNG**

Geschäftsstelle:

20354 Hamburg, Gänsemarkt 36

T: 4 28 23-18 08

Fax: 4 28 23-24 37

Die Kommission für Bodenordnung entscheidet aufgrund von Vorlagen der Finanzbehörde, der HafenCity Hamburg GmbH (HCH) und der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt u. a. über Erwerb und Veräußerung von Grundvermögen gegen Entgelt, Bestellung von Erbbaurechten und Entschädigungen sowie Kredithilfen bei der Bereitstellung von Grundstücken, Anträge zur Einleitung von Enteignungsverfahren und in Umlegungsverfahren festzusetzende Geldleistungen und Entschädigungen.

Sie berichtet jährlich über den Senat an die Bürgerschaft. Ihre Mitglieder werden teils von der Bürgerschaft, teils von den Bezirksversammlungen gewählt und teils vom Senat bestellt (Gesetz über die Kommission für Bodenordnung vom 29. April 1997).

### **Vorsitzender:**

Michael Lindau

### **Vertreter:**

Wulf Menzel  
Martin Huber

### **Weitere von der Bürgerschaft gewählte Mitglieder:**

Dr. Natalie Hochheim, Kai Voet van Vormizeele, Jürgen Echternach, Ina Eggers, Brigitte Brockmöller, Werner Dobritz, Dr. Rolf Lange, Claudius Lieven

### **Vertreter:**

Karl Fasbender, Michael Waldhelm, Wilhelm Rahlfs, Klaus-Peter Hesse, Gesine Dräger, Simone Kerlin, Jan Quast, Antje Möller

### **Von den Bezirksversammlungen gewählte Mitglieder:**

Sven Hiescher, Thomas Adrian, Norbert Reichelt, Peter Gabriel, Michael Westenberger, Rüdiger Rust, Dr. Michael Osterburg, Hubert Piske, Petra Raßfeld-Wilske, Thomas Domres, Werner Ballauf, Ingrid Heyne, Ingrid Voss, Karl Schwinke

### **Vertreter:**

Rolf Reincke, Gesche Boehlich, Jürgen Stubbe, Werner Omniczynski, Frank Döblitz, Horst Becker, Grete Kleist, Jan-Hinrich Fock, Dr. Andreas Schott, Siegfried Diebold, Peter Schindler, Horst Krämer, Jörn Weiske, Hans-Joachim Klier

### **Vom Senat bestellte Mitglieder:**

Andreas Kellner, Holger Lange

### **Vertreter:**

Dirk Selle, Klaus Schapke



## NEUE BEHÖRDENGLIEDERUNG

Seit dem 19. April 2004 sind die Behörden der Freien und Hansestadt neu gegliedert. Ihre Zahl wurde von bisher 10 auf 9 vermindert und die Zusammenarbeit in den Bereichen Wirtschaft und Arbeit, Bau und Stadtentwicklung sowie Umwelt, Gesundheit und Wissenschaft verbessert. Hier finden Sie alle wichtigen Änderungen auf einen Blick:

Aufgabe	neue Behörde	Seite	(frühere Behörde)
Gemeinsame Landesplanung	Senatskanzlei	23	Behörde für Bau und Verkehr
Umwelt	Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt	101	Behörde für Umwelt und Gesundheit
HafenCity	Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt	100	Behörde für Bau und Verkehr, Senatskanzlei
Förderung von Kindern in Tageseinrichtungen und Tagespflege	Behörde für Soziales und Familie	84	Behörde für Bildung und Sport
Arbeit	Behörde für Wirtschaft und Arbeit	111	Behörde für Soziales und Familie
Gesundheit	Behörde für Wissenschaft und Gesundheit	57	Behörde für Umwelt und Gesundheit
Bezirksangelegenheiten	Finanzbehörde	134	Justizbehörde

### VERZEICHNIS DER SYMBOLE UND ABKÜRZUNGEN, ANSCHRIFTENERLÄUTERUNGEN

<b>T:</b>	Fernsprechnummer
<b>E-Mail:</b>	Elektronische Erreichbarkeit der Verwaltung über das Internet.
<b>Internet:</b>	Homepage der Institution
<b>Tlx:</b>	Telexnummer
<b>*</b>	Sammelrufnummer mit Durchwahlmöglichkeit. Ist die Rufnummer der Nebenstelle bekannt, lässt man die letzte Ziffer der Sammelrufnummer hinter dem Trennstrich weg und wählt dafür anschließend die Rufnummer der Nebenstelle.
<b>[BA]:</b>	Bezirksaufgabe. Dieses Symbol wird im Stichwortverzeichnis hinter Stichworten anstelle einer Seitenzahl angegeben. Es bedeutet, dass der gesuchte Begriff bei dem für Sie zuständigen Bezirks-, Ortsamt oder Ortsdienststelle zu finden ist, bzw. die Aufgabe dort wahrgenommen wird. Aufstellungen der Bezirks- und Ortsämter mit Seitenzahlen sind zusätzlich im Stichwortverzeichnis abgedruckt.
<b>HVV:</b>	Hinweis auf die Erreichbarkeit und nächstgelegene Haltestelle des Hamburger Verkehrsverbundes.
<b>N.N.</b>	Nicht benannt

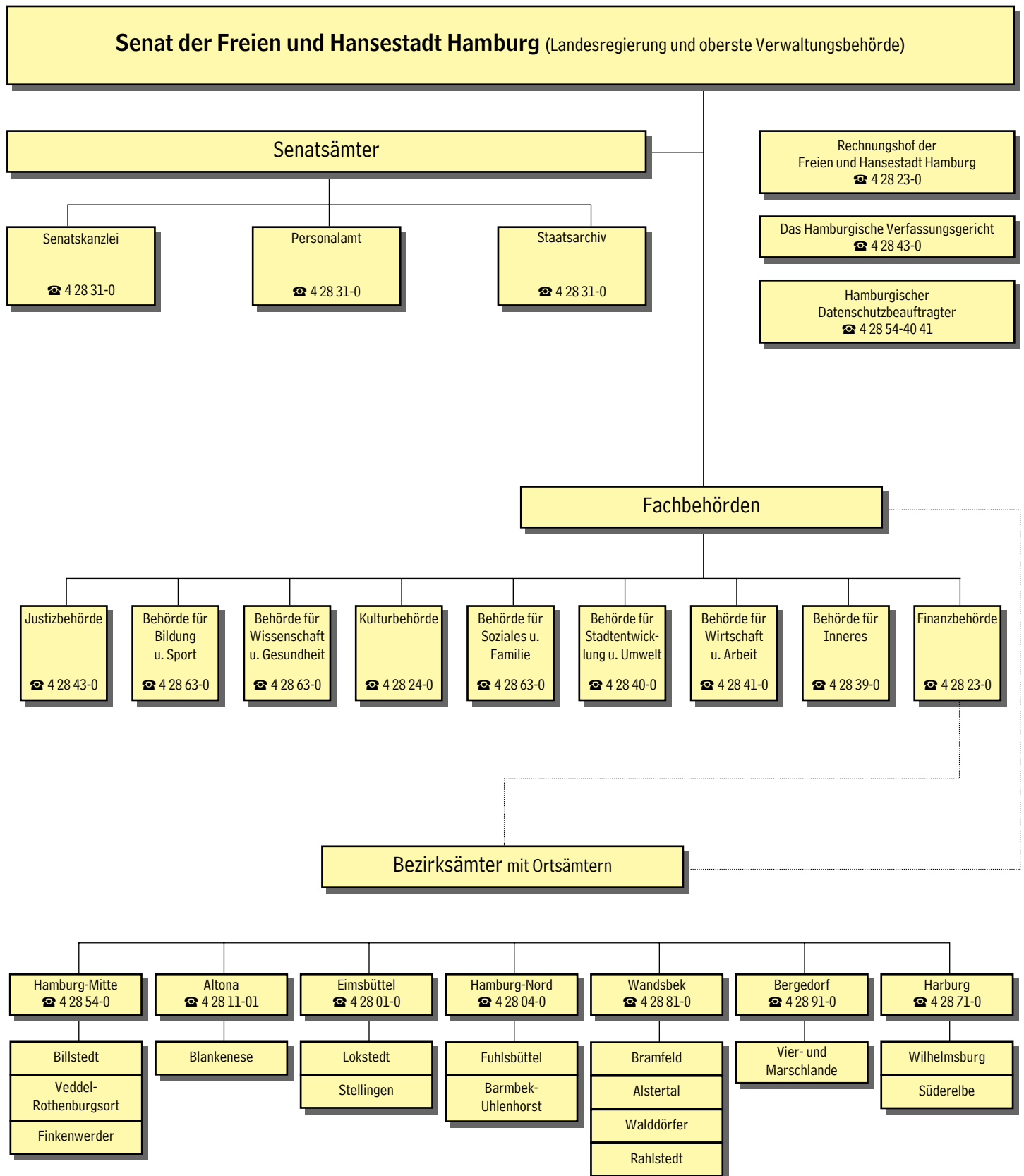
### OFFIZIELLE BEHÖRDENABKÜRZUNGEN

#### Senatsämter

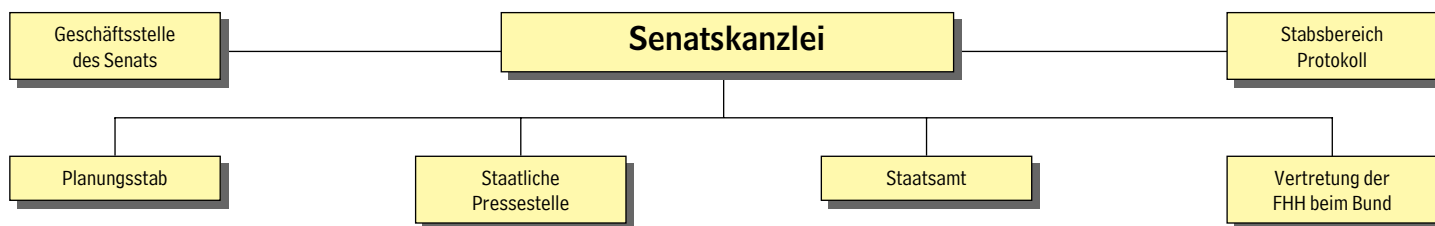
Senatskanzlei	SK
Personalamt	PA
Staatsarchiv	StaHH

#### Fachbehörden

Jusitzbehörde	JB
Behörde für Bildung und Sport	BBS
Behörde für Wissenschaft und Gesundheit	BWG
Kulturbehörde	KB
Behörde für Soziales und Familie	BSF
Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt	BSU
Behörde für Wirtschaft und Arbeit	BWA
Behörde für Inneres	BfI
Finanzbehörde	FB







## SENATSKANZLEI

20095, Rathaus,  
20038, Postfach 10 55 20  
E-Mail: Vorname.Nachname  
@sk.hamburg.de

T: 4 28 31-0

Fax: 4 28 31-25 55

Fax: 4 28 31-25 96

(Geschäftsstelle des Senats)

4 28 31-13 79 (Stabsbereich  
Protokoll)

4 28 31-24 60 (Planungsstab)

4 28 31-21 80 (Staatliche Pressestelle)

4 28 31-13 79 (Staatsamt)

030/2 06 46-3 22 (Vertretung beim  
Bund)

**HVV:** U, S, Busse Jungfernstieg/  
Rathausmarkt

Die Senatskanzlei besteht aus der Geschäftsstelle des Senats, dem Stabsbereich Protokoll und vier Ämtern. Sie unterstützt den Ersten Bürgermeister und den Senat bei der Erfüllung ihrer Aufgaben.

Dazu gehören die Pflege der Beziehungen Hamburgs zur Bundesregierung, zu den anderen Bundesländern und zum Ausland, die Unterrichtung der Öffentlichkeit über die Arbeit des Senats und der Verwaltung, die Koordinierung der Aufgabenerfüllung, die mittel- und langfristige Finanzplanung, das Rundfunk- und Presserecht.

## Erster Bürgermeister

Ole von Beust 20 11/20 12

## Chef der Senatskanzlei

Staatsrat  
Dr. Volkmar Schön 20 15/20 16  
Fax: 28 20

## Bevollmächtigter beim Bund, bei der Europäischen Union und für auswärtige Angelegenheiten

Staatsrat  
Reinhard Stuth 20 30/20 31

## Büro des Ersten Bürgermeisters

Fax: 24 03  
Büroleiter:  
Christof Otto 20 14

Terminreferentin:  
Sabine Bleth 20 23

Persönlicher Referent:  
Torsten Gasser 25 30

Reden und Grußworte

Referenten:  
Susanne Frischling 28 55  
Guido Geist 21 29

## Bürgerbüro

20095, Rathausmarkt 1

T: 4 28 31-24 11 Sammelnummer

Fax: 4 28 31-28 25

E-Mail: Buergerbuero@sk.hamburg.de

Geschäftszeiten:

Montag-Freitag 8.30-12.00 Uhr, Donnerstag  
13.30-18.00 Uhr (Gesprächstermine nach telefonischer Vereinbarung möglich).

Zentrale Anlaufstelle für rat- und hilfesuchende Bürgerinnen und Bürger, die ihnen den Zugang zur öffentlichen Verwaltung und deren vielseitigen Einrichtungen erleichtert (jedoch keine Rechtsberatung). Behandlung von individuellen Eingaben an den Ersten Bürgermeister und an den Senat. Willi Winter, Carola Kollmannsberger, René Alfeis.

## Personalrat bei den Senatsämtern:

Vorsitzende: Kerstin Möbius 13 94

## Geschäftsstelle des Senats

20095, Rathaus  
Fax: 25 96 oder 22 71  
Leiter:  
N. N. 21 13/21 14  
Vertreterin:  
Susanne Katzer 21 18

Protokollführer des Senats, Grundsatz- und Rechtsfragen in Senatsangelegenheiten, Verkehr zwischen Senat und Bürgerschaft, Landesgeschäftsführer des Deutschen Städtetages

Zweite Protokollführerin des Senats, Geschäftsführung und Protokollführung für das Staatsrätekollegium, Senatskommission Große und Kleine Anfragen (dienstags)  
Susanne Katzer 21 18

Stellungnahmen des Senats zu Eingaben an die Bürgerschaft, Senatskommission Große und Kleine Anfragen (freitags), bürgerschaftliche Ersuchen, Ratifikationen, Volksinitiativen, parlamentarische Untersuchungsausschüsse  
Andrea Stöckmann 21 16

Mitteilungen des Senats an die Bürgerschaft, Vorbereitung Bürgerschaftssitzungen

gen, Gesetze, Verordnungen und Anordnungen, Tagesordnung Staatsrätebesprechung  
Sandra Knospe 21 27

Anmeldung der Senatsdrucksachen, Aufstellung der Tagesordnung des Senats, Urlaub und Dienstreisen der Mitglieder des Senats und des Staatsrätekollegiums  
N.N. 21 15

Aufstellung der Tagesordnung für die Senatskommission Große und Kleine Anfragen, Senatsvertretung in bürgerschaftlichen Ausschüssen, Senatsbeschlüsse im Verfügungswege, Senatsniederschriften  
Sonja Lemke 21 14

Senatsbücherei: Rathaus Zimmer 321  
Hamburgisches Recht, Bundesrecht, Politik, Hamburg-Literatur  
Öffnungszeiten: 9 – 12.30 Uhr oder n.V.  
Heike Pahl-Hildalgo 15 28

## Planungsstab

20354, Poststraße 11  
T: 4 28 31 0  
Fax: 4 28 31-24 60  
Leiter:  
Dr. Michael Voges 21 85/21 86  
Fax: 26 00  
Vertreter:  
Dr. Wilhelm Pagels 21 87/21 88

Der Planungsstab unterstützt den Ersten Bürgermeister und den Senat bei der Erfüllung ihrer Aufgaben. Dies gilt insbesondere für die Konzeption der Richtlinien der Politik und ihrer Durchführung. Er ist federführend zuständig für die Aufstellung der mittelfristigen Investitionsplanung, für die norddeutsche Zusammenarbeit, die Metropolregion, das Leitbild „Wachsende Stadt“, für Rundfunk und Presserecht, für das Recht der neuen Medien sowie für die Geschäftsführung der Senatskommission für Stadtentwicklung.

## Abteilung 1

Dr. Wilhelm Pagels 21 87/21 88  
Fax: 26 00

Betriebswirtschaftliche Grundsatzfragen, Sonderaufgaben  
Dr. Stefanie Finger 22 25

Schule, Berufsbildung, Jugend, Sport, Familie  
Anja Fährmann 23 06

Wissenschaft, Forschung, Kultur  
Axel Neuhaus 22 14

Mittelfristige Finanz- und Investitionsplanung, Haushaltsangelegenheiten  
Werner Wollenweber 22 09

Regierungsprogramm, Umweltschutz  
Dr. Urte Bruhn 21 94

Integration, Gesundheit, soziale Stadtteilentwicklung  
Malte C. Krugmann 22 23

## Abteilung 2

Harald Fritze 21 49/ 21 50  
Fax: 24 60

Leitbild: Metropole Hamburg - Wachsende Stadt, Beschäftigungs- und Arbeitsmarktpolitik  
Jutta Vorkoeper 21 92  
Assistenz Leitbild: Metropole Hamburg - Wachsende Stadt  
Margrit Al-khazan 13 85

Wirtschaft und Luftverkehr  
Hans-Gerd Bonacker 22 02

Hafen, Schifffahrt, Wirtschafts- und Güterverkehr, IT- und Medienwirtschaft  
Holm-Dieter Rönitz 20 02

Stadtentwicklung, Bauleit- und Landschaftsplanung  
Thomas Stögbauer 22 01

Naturschutz und Landschaftspflege, Senatskommission für Stadtentwicklung  
Ulrich Mehrmann 22 05

Wohnungswesen, Straßenverkehr, ÖPNV, Hochwasserschutz  
Bärbel Hartung 21 93

## Abteilung 3

Dr. Rolf-Barnim Foth 28 10  
Fax: 24 60

Bundes- und Länderangelegenheiten  
Ingo Sengebusch 21 25

Bundes- und Länderangelegenheiten, Geschäftsstelle Städtetag  
Traute Noga 21 17



Norddeutsche Zusammenarbeit, Regionales  
Entwicklungskonzept, Metropolregion Ham-  
burg  
Angela Möller 22 10

Metropolregion Hamburg: Förderfonds  
Hamburg - Niedersachsen  
Jutta Zens 21 95

Metropolregion Hamburg: Förderfonds  
Hamburg - Schleswig-Holstein; Gremienbe-  
treuung  
Bernd Sengstock 22 08

Metropolregion Hamburg; Geschäftsstelle  
Marion Grelck 20 22

Wirtschafts-, Finanz- und Steuerpolitik  
Almut Gottschall 20 01

Justiz und Inneres  
Regina Stello 21 09

#### Abteilung 4

Rundfunk und Presserecht, Recht der neuen  
Medien  
Karl-Peter Becker 20 21  
Fax: 24 68

Geschäftsstelle, Jugendschutz, Ordnungs-  
widrigkeiten  
Ute Rosenthal 20 19/20 21

Angelegenheiten des privaten Rundfunks  
Dirk Börnsen 22 97

#### Staatliche Pressestelle

20095, Rathaus  
Fax: 21 80  
E-Mail: Pressestelle@sk.hamburg.de

Leiter:  
N. N. 22 43/22 44  
Fax: 28 14  
Stellvertretende Leiterin:  
Dr. Annette Busse 22 41/22 42  
Fax: 28 14

Die Staatliche Pressestelle leistet vor allem  
die Presse- und Medienarbeit für den Bür-  
germeister, den Senat und die Senatskanz-  
lei. Sie koordiniert die journalistische Be-  
treuung für die Verwaltung und arbeitet als  
Herausgeberin für die Informations- und  
Pressedienste des Senats, für den sie die all-  
gemeinen und politischen Erklärungen for-  
muliert und veröffentlicht. Die Pressestelle  
ist zudem redaktionell verantwortlich für das  
Internetangebot der Freien und Hansestadt  
Hamburg unter [www.hamburg.de](http://www.hamburg.de) und be-  
treut Ausstellungen sowie medienrelevante  
Besucher, Ereignisse und Einzelveröffentli-  
chungen.

Service- und Informationsstelle  
Gisela Kittler 21 82  
Susanne Meinecke 21 83  
Jutta Meyer 22 42  
Katja Richardt 22 44

Internet-Redaktion  
Klemens Jäger 21 66  
Dieter Obele 21 84  
Ronnie Koch 22 93  
Öffentlichkeitsarbeit  
Kristel Gießler 21 70  
Monika Fresenius 21 67

Redakteur/in  
Eva Henkel 21 78  
Ruth Volkmann 21 55

#### Stabsbereich Protokoll

20095, Rathaus  
Fax: 18 02  
Leiterin:  
Dr. Johanna Hadenfeldt 21 36/21 35  
Vertreterin:  
Beate Gröbblinghoff 23 67  
Geschäftsstelle:  
Angelika Labs-Stender 21 35  
Fax: 18 02

Abteilung Inland und Konsularangelegen-  
heiten  
Inland: Besuche inländischer Persönlichkei-  
ten und Gruppen beim Senat, nichtinterna-  
tionale Veranstaltungen des Senats, Einla-  
dungen an den Senat, offizielle  
Kriegsschiffsbesuche, Betreuung der Paten-  
schiffe, Angelegenheiten der Bundeswehr,  
ausländische Militärbesuche, Alters- und  
Ehejubiläen.  
Cornelia Schroeder-Piller 22 48  
Fax: 22 13  
Berit Sörnsen 18 34  
Hergen Wichmann 24 16  
Sabine Holzmann 21 32

Konsularangelegenheiten: Betreuung der  
Konsulate und des Konsularkorps, Verkehr  
mit dem Auswärtigen Amt und den diploma-  
tischen und konsularischen Vertretungen im  
In- und Ausland.  
Cornelia Schroeder-Piller 22 48  
Fax: 22 13  
Berit Sörnsen 18 34  
N.N. 21 34

Ehrungs- und Ordensangelegenheiten, Hilfs-  
fonds des Präsidenten des Senats  
Jürgen Schütt 21 41  
Fax: 22 13

Wappen-, Flaggen- und Siegelangelegenhei-  
ten, Glückwünsche und Kondolenzen  
Hartmut Hohlbein 25 80  
Fax: 22 13

Abteilung Ausland  
Staatsbesuche und Delegationen, interna-  
tionale Veranstaltungen, Auslandsreisen  
des Präsidenten des Senats, Botschafterbe-  
suche, Senatsgeschenke.

Beate Gröbblinghoff 23 67  
Fax: 18 02  
N.N. 20 34  
Annemarie Bana 22 33  
Charlotte Jenssen 19 93

Hergen Wichmann 24 16  
Abteilung Fachbehörden- und Fremdveran-  
staltungen  
Vorbereitung, Planung und Beratung von  
Fachbehörden und Externen bei der Durch-  
führung von Veranstaltungen, Eintragungen  
in das Goldene Buch, Verwaltung der Ge-  
schenke an den Senat, Koordination der Ver-  
anstaltungen auf dem Rathausmarkt, Ge-  
heimschutz- und Sicherheitsaufgaben.  
Klaus Grosalski 20 62  
Fax: 25 54  
Dieter Nagel 20 61

#### Staatsamt

20095, Rathaus  
Fax: 13 79  
Leiter:  
Stefan Herms 21 11/21 12  
Vertreter:  
Uwe Ram 21 30  
Michael Wilke 20 36

#### Verwaltungsservice, Beauftragter für den Haushalt

Fax: 21 76  
Michael Wilke 20 36  
Personal und Organisation  
Michael Wilke 20 36  
Haushaltsreferat (zugleich für d. Personalamt)  
Wolfgang Paul 20 58

IuK-Referat  
Norbert Bellair 25 11

#### Abteilung Internationale Zusammenarbeit

Gestaltung internationaler Handlungsfelder  
des Senats vor allem in den Bereichen Ost-  
seepolitik, Entwicklungspolitik, dem Schwer-  
punkt Ostasien und Städtepartnerschaften.  
Anlauf- und Beratungsstelle in internationa-  
len Angelegenheiten.  
20354, Poststraße 11  
Fax: 4 90  
Leiter:  
Uwe Ram 21 30  
Leitungsassistent:  
Michaela Reiff 21 31  
Ostseepolitik, Städtepartnerschaften St. Pe-  
tersburg, Dresden, Prag, Marseille  
Uwe Ram 21 30  
Birgit Küstner 20 27  
Cordelia Weist 21 39  
Bettina Machaczek 15 45

Entwicklungspolitik, Städtepartnerschaft  
León  
Wolfgang Grätz 25 00  
E-Fax: 427 915 360

Schwerpunkt Ostasien, Städtepartnerschaf-  
ten Shanghai, Osaka, Chicago  
Dr. Cornelia Max 21 98  
E-Fax: 427 915 678

#### Abteilung Angelegenheiten der Europäischen Union

Leiter:  
Roland Freudenstein 00 32/2/285 46-43  
Stellvertretender Abteilungsleiter Brüssel:  
Werner Kloss 00 32/2/285 46-48  
Stellvertretende Abteilungsleiterin Ham-  
burg:  
Dr. Antje Welscher 428 31-2503  
Referat HANSE-OFFICE Brüssel  
B-1000 Brüssel, Avenue Palmerston 20  
T: 00 32/2/285 46 - 40 Zentrale  
Fax: 00 32/2/285 46 57

Werner Kloss - 48  
N.N. - 12  
Betty Gebers - 46  
N.N. - 47

Referat Europapolitik  
Europaministerkonferenz, Bundesratsange-  
legenheiten, Ausschuss der Regionen  
20354 Hamburg, Poststr. 11  
Fax: 1588

Dr. Antje Welscher 25 03  
Brigitte Eisenberg 24 75  
Irene Wolz 25 06  
Monika Marquardt 21 72

#### Verfassungsangelegenheiten, Stiftungen, Religions- gemeinschaften

Fax: 20 04  
Dr. Klaus David 20 20  
Pflege der Beziehungen zu verfolgten ehe-  
maligen Bürgerinnen und Bürgern Ham-  
burgs  
Fax: 20 04  
Carola Meinhardt 4 95

#### Rathaus-Service

Fax: 23 73  
Leiter:  
Felix von Kalben 22 70  
Bauunterhaltung, Haustechnik, Arbeitssi-  
cherheit, technische Veranstaltungsbe-  
treuung  
Rüdiger Ziebarth 20 65

Bauverwaltung, Reinigung, Querschnitts-  
aufgaben  
Petra Wolff 26 26

Interner Service  
Stefan Neumann 15 52

Zentrale Beschaffungsstelle  
Dieter Passig 15 56

Poststelle  
Harald Kämmerling 20 41

Registatur  
Bruno Schmitz 18 83

Druckerei  
Manfred Cords 20 45



Veranstaltungen	
Vorbereitung, Gestaltung und Durchführung von Veranstaltungen und Sitzungen im Hamburger Rathaus und im Gästehaus des Senates	
Birgit Koch	20 48
Ralf Burstedde	20 63
Dietrich Rüger	21 56
Diele / Information	20 10
Rathausführungen	20 64

## Vertretung der Freien und Hansestadt Hamburg beim Bund

10117 Berlin, Jägerstraße 1-3  
T: 030/2 06 46-0  
Fax: 030/2 06 46-3 22  
E-Mail: vorname.nachname@lv.hamburg.de

## Bevollmächtigter beim Bund, bei der Europäischen Union und für auswärtige Angelegenheiten

Staatsrat Reinhard Stuth 100/101

Vertretung der Interessen der Freien und Hansestadt Hamburg beim Bund, Mitwirkung an der Gesetzgebung und Verwaltung des Bundes (Bundesrat), Interessenvertretung gegenüber Bundesregierung, Bundestag und EU, Unterstützung Hamburger Unternehmen, Einrichtungen und Verbände bei der Wahrnehmung der Interessen, Berichterstattung an den Senat über die von der Bundesregierung und vom Bundestag verfolgte Politik, Pflege der Beziehungen zwischen dem Senat und den Abgeordneten des Bundestages, dem Diplomatischen Corps und den in Berlin ansässigen Verbänden und Organisationen, Pflege von Kontakten mit den anderen Landesvertretungen, Zusammenarbeit mit den Senatsämtern und den Fachbehörden.

## Leitung der Landesvertretung:

Christopher Braun 103/104

stellv. Leiter  
Repräsentation, Veranstaltungen  
Sicherheits- und Verteidigungspolitik  
Klaus Harneit 120

Presse, Öffentlichkeitsarbeit, Inneres  
Dr. Burkhard Muschner 110

Koordinierung Vermittlungsausschuß  
Recht, Ständige Vertragskommission  
Franziska Grevel 111

Forschung, Technologie, Wissenschaft  
Dr. Matthias Pape 112

Wirtschaft, Telekommunikation, Luftfahrt  
Uta Gilleßen 113

Finanzen  
Petra Eisenberger 114

Verkehr, Bau, Wohnungswesen, Maritime Angelegenheiten  
Anke Hoeper 115

Umwelt, Gesundheit  
Sabine Spitzer 116

Koordinierung Bundesrat  
Soziales, Familie, Frauen, Jugend  
Dr. Michael Maaß 117

Bildung, Kultur, Internationales, Entwicklungspolitik  
Susanne Kröger 118

Europa  
Klaus Freiherr von Lepel 119

## HANSE-OFFICE

Gemeinsames Büro der Länder Hamburg und Schleswig-Holstein in Brüssel  
B-1000 Brüssel  
20, Avenue Palmerston

T: 00 32/2/285 46 40 Zentrale  
Fax: 00 32/2/285 46 57  
E-Mail: Vorname.Name@hobru.landsh.de, Vorname.Name@hanse-office.de  
Internet: www.hanse-office.de

Vertretung der Interessen von Hamburg und Schleswig-Holstein bei den Organen der Europäischen Union (EU) und anderen europäischen Institutionen, Kontaktpflege, Beschaffung von Informationen, Unterstützung von Initiativen aus beiden Ländern sowie Beantragung von Fördermitteln aus den EU-Programmen, Standortwerbung für beide Länder.

Leiter Hamburg des Hanse-Office in Brüssel  
Roland Freudenstein 43

- für Schleswig-Holstein  
Günther Schulz 42  
Verwaltung, Hausverwaltung, Organisation  
Gabriele Nelissen 53

Sekretariat  
Martina Sentic 40  
Berit Merkel 54

## Arbeitsgebiete:

Allgemeine Beziehungen zu den europäischen Institutionen, den Dienststellen des Senats, der Bürgerschaft sowie den Verbänden und Organisationen in Hamburg sowie zu den Partnern im Ostseeraum, Öffentlichkeitsarbeit, Ausschuss der Regionen, Institutionelle Entwicklung, Ostseepolitik, Außenbeziehungen (Schwerpunkt China und Asien)  
Roland Freudenstein 43

Verkehr, Kleine und mittlere Unternehmen, Beihilfenkontrolle  
Werner Kloss 48

Wissenschaft und Forschung  
N.N. 47

Umwelt und Bauwesen, Energie, Verbraucherschutz  
Betty Gebers 46

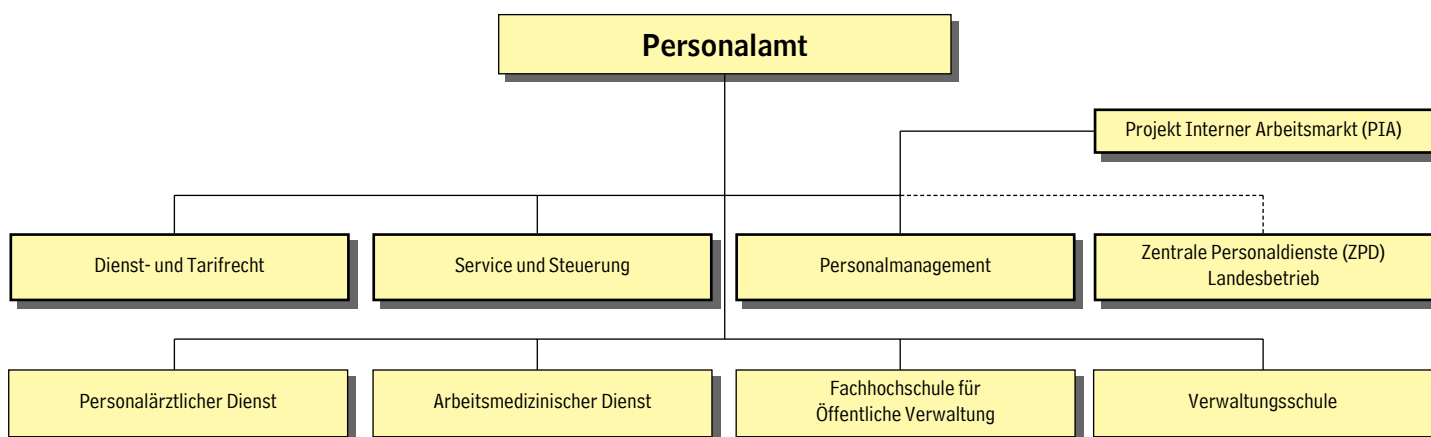
Finanz- und Haushaltspolitik  
N.N. 12

Allgemeine Beziehungen zu den europäischen Institutionen, dem Landtag, den Dienststellen der Landesregierung sowie den Verbänden und Organisationen in Schleswig-Holstein, Öffentlichkeitsarbeit, Gesundheit, Institutionelle Reformen, GASP, BSSSC, Nördliche Dimension  
Günther Schulz 42

Wissenschaft und Kultur, Bildung, Medienfragen, Informationsgesellschaft  
Vivika Kutter 45

Agrar- und Fischereipolitik, Tourismus, Lebensmittelsicherheit, Innen- und Justizpolitik, Migrations- und Integrationsfragen, Einzelfragen der Außenwirtschaft und Entwicklungszusammenarbeit  
Sven Kahle 44

Regionalpolitik, Arbeitsmarkt- und Sozialpolitik, Erweiterung und Förderinstrumente Osteuropa  
Folker Hellmund 49



## PERSONALAMT

20457 Hamburg, Steckelhorn 12  
(Gotenhof)  
T: 4 28 31-0  
Fax: 4 28 31-22 26  
E-Mail: vorname.nachname  
@personalamt.hamburg.de  
E-Mail: poststelle  
@personalamt.hamburg.de

**HVV:** U1 Meßberg, Metrobus 3 Domstraße

Das Personalamt ist als Senatsamt eine Assistenzeinheit des Senats der Freien und Hansestadt Hamburg. Es nimmt zentral unmittelbar für den Senat Aufgaben wahr, die im Bereich des Personalwesens von grundsätzlicher und übergeordneter Bedeutung sind und erbringt zentrale Dienstleistungen. Zugleich ist das Personalamt oberste Dienstbehörde im Sinne des Dienst- und Disziplinarrechts sowie Sozialpartner im Sinne des Tarifrechts.

Dem Personalamt obliegt ferner die Geschäftsführung des Landespersonalaussschusses.

### Erster Bürgermeister

Ole von Beust 20 11/20 12

### Staatsrat

Dr. Volkmar Schön 20 15/20 16

### Personalrat bei den Senatsämtern

Der Personalrat bei den Senatsämtern ist die Interessenvertretung für die Kolleginnen und Kollegen des Personalamtes, der Senatskanzlei und des Staatsarchivs.

Vorsitzende  
Kerstin Möbius 13 94

Stellvertreter  
Holger Thömen 14 59

Geschäftsstelle  
N.N. 14 48

### Personalrat für den Verwaltungsnachwuchs

Geschäftsstelle  
20255, Schwenckestraße 100  
Sandra Markwardt  
T: 4 28 01-36 21

### Schwerbehindertenvertretung für die Senatsämter

Axel Garske  
T: 4 28 31-14 81

### Leiter

Dr. Volker Bonorden 15 05/1506

### Vertreterin

Angelika Grubert 15 07/1508

Leitungsassistent  
Catharina Schröder 15 06

### Projekt Interner Arbeitsmarkt (PIA)

Das Projekt Interner Arbeitsmarkt - PIA – wurde vom Senat eingesetzt, um die Bewältigung von Veränderungen im personellen Bereich durch Verwaltungsmodernisierung und Aufgabenkritik zu begleiten. PIA agiert als interne Beratungs- und Vermittlungsagentur und steht in dieser Eigenschaft sowohl den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern als auch den Behörden und Ämtern in allen Fragen der strukturellen und individuellen Mobilität zur Verfügung. So organisiert PIA Hospitationen, befristete Abordnungen und dauerhafte Versetzungen in neue Aufgabenfelder. Es steuert Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in freie Stellen. Darüber hinaus werden bei Bedarf gemeinsam mit den jeweiligen Behörden Programme zur Qualifizierung und Mobilitätsförderung für besondere Beschäftigtengruppen und Aufgabenfelder entwickelt. PIA ist zudem für die Stellenausschreibungen des internen Arbeitsmarkts der FHH und die Abwicklung des geregelten Einstellungsverfahrens zuständig. Das Projekt ist der stellvertretenden Amtsleiterin direkt zugeordnet.

Leitungsteam  
Heike Riek 23 28  
Kay Petersen 24 27

Juristische Beratung  
Vertretung des Leitungsteams  
Heike Wolters 24 31

Projektassistenz und Stellenausschreibung  
Sabine Emmerichs 23 08  
Ralph Jesussek 14 69

Beratungsteam  
Petra Frenz 14 39  
Birgit Goetz 14 66  
Corinna Kreibich 24 32  
Christiane Lüddens 23 30  
Thomas Wilharm 14 03  
Rüdiger Bente 14 30

### Abteilung Dienst- und Tarifrecht

Die Abteilung ist befasst mit Grundsatzangelegenheiten des öffentlichen Dienstrechts, insbesondere:

Vorbereitung von Rechtsnormen und Verwaltungsvorschriften zur Entwicklung und Anpassung des öffentlichen Dienstrechts; Bearbeitung von dienstrechtlichen Angelegenheiten mit grundsätzlicher Bedeutung; Gestaltung des Tarifrechts u.a. durch Teilnahme an Tarifverhandlungen; Anwendungshilfen zum Vollzug von Regelungen des öffentlichen Dienstrechts; behördenübergreifende Revision für Personalausgaben (Prüfung der Recht- und Ordnungsmäßigkeit der Personalausgaben); Vorbehaltsentscheidungen der obersten Dienstbehörde (u.a. in einzelnen Laufbahn-, Tarif- und Urlaubssachenangelegenheiten); oberste Dienstbehörde im Sinne des Disziplinarrechts. Ferner ist die Abteilung zuständig für Präsidial- und Parlamentsangelegenheiten des Personalamts.

Ralf Hinsch 14 50

Geschäftsstelle  
Verena Böhner 16 91

### Allgemeines Beamtenrecht, Laufbahnrecht, Personalvertretungsrecht, Disziplinarrecht, Parlamentsangelegenheiten

Dr. Reinhard Rieger 15 59

Statusrecht der Beamten, Präsidial- und Parlamentsangelegenheiten  
Torsten Bannasch 14 14  
Alisa Radloff 16 97

Laufbahnrecht, Personalaktenrecht, Beurteilungswesen  
Fritz Buchholz 14 20  
Disziplinarrecht  
Frank Schumann 15 17  
Gisela Pauer 14 09  
Sylvia Meier 16 00  
Torsten Sierich 16 59

Haftung, Regress, Verfassungstreue  
Torsten Sierich 16 59

Personalvertretungsrecht, Urlaub, Arbeitszeit  
Ralph v.d. Reith 16 89

Verfahren vor der Einigungsstelle, Personalvertretungsrecht, Grundsatzfragen  
Ärztliche Dienste, Wählbarkeit  
Eva Köster 15 40

Bildung der Einigungsstellen  
Michael Wolff 16 88

### Besoldungs- und Versorgungsrecht, Beihilfe-, Reise- u. Umzugskostenrecht, Revision für Personalausgaben

N.N. 15 63

Besoldungsrecht, Unterrichts- und Lehrauftragsvergütung  
Martel Genschmer 16 90  
Barbara Scharff 15 58

Versorgungsrecht, Dienstunfallrecht  
Thomas Biedasiek 14 22  
Johanna Müller 14 26

Beihilferecht  
Norbert Griem 15 65

Reisekosten- und Umzugskostenrecht  
Stefan Prieue 15 62

Revision für Personalausgaben  
Uwe Schmidt 15 19  
Axel Garske 14 81  
Joachim Jauert 15 66  
Gerhard Feindt 23 61  
Hans-Erik Erler 14 85





## Arbeits- und Tarifrecht, Zusatzversorgungsrecht, Sozialversicherungsrecht, Arbeitnehmerschutzrecht, Arbeitnehmerfürsorge

Urban Sieberts	14 60
Sondervermögen Zusatzversorgung, Vorsebständigungen von Verwaltungseinheiten	
Peer Schaefer	14 64
Tarifrecht für Arbeiterinnen und Arbeiter, Altersteilzeitarbeit	
Ellen Widmer	15 72
Tarifrecht für Angestellte und Auszubildende	
Elke Eggert	15 54
Arbeitsschutz, Dienstwohnungsrecht	
Iris Friedrichsen	16 47
Zusatzversorgung (Ruhegeld)	
Andreas Wanke	14 97
Grundsatzfragen für Angestellte in Eingruppierungsangelegenheiten	
Renate Henning	14 52
Schwerbehindertenrecht, Mutterschutz, Elternzeit	
Bärbel Schmidt	15 64
Sozialversicherungsrecht	
Rupert Draese	14 62
Arbeitgeber-Wohnungsfürsorge, Dienstjubiläen	
Ellen Rogge	14 16

## Abteilung Service und Steuerung

Die Abteilung ist als interne Dienstleisterin zuständig für den Ressourceneinsatz und die Ressourcensteuerung sowie für die Gewährleistung einer den rechtlichen, organisatorischen und technischen Anforderungen gerecht werdenden Unterstützung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. In der Abteilung wird ebenfalls die Personalentwicklung für die Beschäftigten des Personalamtes wahrgenommen.

Ralf Staack	14 15
Geschäftsstelle	
Simone Rauch-Rehfeld	13 84

## Allgemeine Verwaltung und Controlling

N. N.	13 11
Innere Dienste, BVV	
Manfred Hackbarth	14 25
Doris Meyer	14 40
Ressourcensteuerung, Personalkostencontrolling, Produktinformation	
Michael Busse	26 39

## Informations- und Kommunikationstechnik

IuK-Leiter	
Christian Frisch	14 13
IuK-Planung, -Organisation und Anwendungsentwicklung	
Rainer Heuer	23 82
IuK-Infrastruktur und ServiceCenter	
Dieter Köller	25 62

Personal und Organisation	
Uta Schmidt-Behncke	15 89
Meike Grönjes	14 02
Personalentwicklung	
Marlies Wilke	23 25
Personalstelle für die Senatsämter	
Holger Bugzer	13 62

Organisationsangelegenheiten, Stellenplan	
Regina Giesenberg	23 70
Gerda Fuchs	14 04

## Abteilung Personalmanagement

Die Abteilung entwickelt für die hamburgische Verwaltung zeitgemäße personalpolitische und personalwirtschaftliche Konzepte und Instrumente für ein in die Zukunft gerichtetes strategisches und ganzheitliches Personalmanagement. Alle Ansätze und Konzepte sind darauf ausgerichtet, das Wissen, die Handlungs- und Führungskompetenz der Beschäftigten zu fördern und zu stärken. Die Förderung der Gleichstellung von Frauen und Männern im hamburgischen öffentlichen Dienst ist integraler Bestandteil dieser Ansätze und Konzepte. Ein besonderer Stellenwert des Personalmanagements bildet die Personalentwicklung. Inhaltliche Schwerpunkte sind hier z. B. die Entwicklung und Umsetzung von Konzepten zur Gesundheitsförderung, die Erstellung eines jährlichen Personalmanagementberichts in Verbindung mit dem Personalstrukturbericht sowie die Durchführung von Auswahl- und Entwicklungsassessments, die Implementierung und Evolution des neuen Beurteilungssystems, Mentoring, Coaching- und Netzwerkangebote, Austauschprogramme auf Managementebene mit Wirtschaftsunternehmen sowie die inhaltliche und strukturelle Weiterentwicklung der Aus- und (Führungs-)Fortbildung. Die Abteilung nimmt an Auswahlverfahren für die Spitzenfunktionen im Bereich des höheren allgemeinen Verwaltungsdienstes teil und rekrutiert die Nachwuchskräfte für den allgemeinen mittleren, gehobenen und höheren Verwaltungsdienst. Mit dem Justitiariat nimmt die Abteilung weitere Aufgaben für den gesamten Öffentlichen Dienst der FHH wahr. Darüber hinaus leistet die Abteilung die Unterstützung des Senats in Personalangelegenheiten.

Angelika Grubert	15 07/15 08
Geschäftsstelle	
Yasmin Torunoglu	15 08

## Zentrale Aus- und Fortbildung

Petra Lotzkat	25 51
Zentrale Fortbildung	
Tarek Abdel-Al	14 43
Planung und Gestaltung des Fortbildungsangebots (Seminare, Abendkurse, Qualifizierungsmaßnahmen, Coaching)	
Tarek Abdel-Al	14 43
Irmtraud Schnell	22 58
Sven Besteher	14 65
Marion Covato	16 10
Martina Müller	15 43

Beratung der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, Vor- und Nachbereitung der Veranstaltungen	
Gabriele Bettin	15 33
Birgit Burstedde	13 54
Petra Klüßmann	15 68
Regina Schmück	14 07
Brigitte Weiland	19 98

Auswahl und Ausbildung der Nachwuchskräfte des mittleren und gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienstes	
Rolf Bendixen	14 38

Ausbildungsgestaltung, Aufsicht über die FHÖV und Verwaltungsschule, Nachwuchsbedarfsplanung, Steuerung der Auswahl, Einstellung und Übernahme der Nachwuchskräfte, Evaluation	
Rolf Bendixen	14 38
Stefan Müller	14 47
Angelika Koch	23 24

Bewerbungs-Center: Betreuung der Bewerberinnen und Bewerber, organisatorische Vor- und Nachbereitung der Eignungstest und Vorstellungstermine	
Regina Kroll	14 58
Petra Petersen	23 16

Personal-Center: Ausbildungsberatung, Betreuung der eingestellten Nachwuchskräfte, Prüfungsangelegenheiten	
Ursula Augsten	14 74
Ilona Prediger	14 46

Psychologische Eignungsdiagnostik: Testentwicklung, Gutachtenerstellung	
Renate Kober	15 00
Reinhard Schaefer	15 81

Zuständige Stelle nach dem Berufsbildungsgesetz, Laufbahnprüfungsamt	
Hans-J. Andresen	14 27
Rüdiger Cornelius	16 73

Fachgruppe Ausbildungsmarketing / "Ihr Arbeitgeber FHH"	
Rüdiger Cornelius	16 73
Susanne Neugebauer	23 05
Stefan Müller	14 47
N.N.	14 37

## Führungskräftegewinnung und -entwicklung

Jörg Wieske	15 09
Geschäftsstelle	
Irmgard Drenckhahn	15 24

Nachwuchsgewinnung für und Einführung in den höheren allgemeinen Verwaltungsdienst, Wirtschaftsreferendariat, Koordination der Europaeinsätze	
N.N.	14 37

Organisation der Personalauswahl und der Assessment Center, Bewerbungsberatung, Rechtsreferendariat in der Verwaltungsstation	
Bettina Weisschnur	14 82
Peter Schmidt	14 23

Führungskräfteauswahl und -entwicklung, Auswahl- und Entwicklungs-Assessment-Center, Mentoring, chancengleiche Führungskräfteentwicklung	
Eva Gnacke	22 96
Dorothee Feldkamp	14 73
Heide Vogt	21 51
Rainer Ewe	23 07

## Assistenz für den Senat in Personalangelegenheiten Beamtenernennungen und -entlassungen, Abordnungen, Versetzungen und Übernahmen, Unabkömmlichstellung von Wehr- und Zivildienstpflichtigen, Zwangspensionierungsverfahren

Reinhard Vatterodt	14 29
--------------------	-------

Entlassungen, andere Bewerber	
Gunthild Seidl	14 34

Ernennungen, Versetzungen, Abordnungen BBS, JB; ab BesGr A15, W2 für alle Behörden; Geschäftsführung Landespersonalaus-schuss; Zwangspensionierungsverfahren	
Hans-Michael Schmuck	14 33

Ernennungen, Versetzungen, Abordnungen BfI, BWG, KB	
Jörn Pertiller	14 32

Ernennungen, Versetzungen, Abordnungen BSF, BSU, BWA, FB, Steuerverwaltung, Bezirksämter, Senatsämter; Eingliederung nach dem Soldatenversorgungsgesetz	
Martin Finzel	15 67

Personalaktenführung höherer allgemeiner Verwaltungsdienst	
Gabriele Drector	15 01

## Justitiariat

**Führung von Prozessen auf dem Gebiet des Beamten- und Tarifrechts; Entscheidungen über Widersprüche; Beratung der Behörden über die Führung von Prozessen, soweit das Personalamt nicht selbst die Bearbeitung übernimmt; Prozessvertretung in Disziplinarrechtsangelegenheiten der obersten Dienstbehörde vor den Verwaltungsgerichten**

Dr. Heiner Steinhagen	14 49
Geschäftsstelle	
Marlis Brinkmann	25 50

Allgemeine Zuständigkeit	
Jens Barbek	16 77
Annette Husten	22 84
Holger Henning	14 71
Dietmar Härtel	15 36
Elke Looch	14 63
Friederike Klose	26 32
Dr. Maike Steenbock	28 18

Kostenangelegenheiten	
Jörg Weidemann	14 00

## Personalmanagementkonzepte und Marketing

Katharina Dahrendorf	14 10
----------------------	-------

Entwicklung von Personalmanagementkonzepten, Begleitung der Umsetzung der Konzepte, Vorbereitung und Durchführung des Gesprächsforums Personalmanagement, Personalforum und AK der Personalentwicklerinnen und -entwickler, Redaktion „blickpunkt personal“, konzeptionelle Grundlagen der Betrieblichen Gesundheitsförderung



Stefanie Keller 15 11  
 Susanne Neugebauer 23 05  
 Diana Winkler-Büttner 25 93  
 Mirko Kübner 14 75

## Personalärztlicher Dienst

20459 Hamburg, Alter Steinweg 4  
 T: 4 28 41-0  
 Fax: 4 28 41-13 53  
 E-Mail: PAED@personalamt.hamburg.de

**HVV:** S1,S3 Stadthausbrücke  
 U3 Rödingsmarkt  
 Es stehen keine gesonderten Parkplätze zur Verfügung.

Der Personalärztliche Dienst als Service-Einheit des Personalamts stellt für den gesamten Öffentlichen Dienst der Freien und Hansestadt Hamburg die zuständige Stelle für Untersuchungen und Begutachtungen nach dem Dienstrecht dar, soweit diese Untersuchungen nicht gesetzlich anderen Trägern, z.B. der Rentenversicherung oder dem Medizinischen Dienst der Krankenversicherung, zugewiesen sind.

Leitender Arzt  
 Dr. Max Reinhard Jaehn 21 16

Stellvertreter  
 Dr. Michael Michalik 21 18

Geschäftsstelle  
 Evelyn Schröpfer 15 38  
 Vertreter  
 Volkmar Eisenach 16 01

Buchstabenbereich A-F  
 Volkmar Eisenach 16 01

Buchstabenbereich G-K  
 Nicole Grünthal 22 59

Buchstabenbereich L-R  
 Nancy Ermoneit 21 22

Buchstabenbereich S-Z  
 Sabine Wiegmann 22 60

## Arbeitsmedizinischer Dienst

20459 Hamburg, Alter Steinweg 4  
 T: 4 28 41-0  
 Fax: 4 28 41-13 80  
 E-Mail: AMD@personalamt.hamburg.de

Anmeldung und Auskünfte 21 12  
 Öffnungszeiten:  
 Mo., Mi., Do. 7:30 - 15:00 Uhr  
 Fr. 7:30 - 12:00 Uhr  
 Di. nach Absprache

**HVV:** S1,S3 Stadthausbrücke; U3 Rödingsmarkt  
 Es stehen keine gesonderten Parkplätze zur Verfügung.

Der Arbeitsmedizinische Dienst betreut die Beschäftigten der hamburgischen Verwaltung sowie einiger öffentlich-rechtlicher Unternehmen gemäß den Bestimmungen des Arbeitssicherheitsgesetzes und berät in allen Fragen des betrieblichen Gesundheitsschutzes und der Gesundheitsförderung. Die Qualitätsstandards der arbeitsmedizinischen Dienstleistungen wurden nach den Richtlinien der Gesellschaft zur Qualitätssicherung in der betriebsärztlichen Betreuung (GQB) zertifiziert. Die Leistungen werden durch erfahrene Fachärztinnen und Fachärzte für Arbeitsmedizin in unserem Untersuchungszentrum Alter Steinweg 4 sowie nach Möglichkeit vor Ort erbracht.

Leitender Arzt  
 Dr. Michael Peschke 21 00

Stellvertreterin  
 Dr. Claudia Schaaake 30 10

## Zentrale Serviceleistungen/ Controlling

Leitung  
 Dr. Trude Ossenbach 30 07

### Betreuungsbereich:

Behörde für Inneres  
 Justizbehörde

Leitung  
 Dr. Claudia Schaaake 30 10

### Betreuungsbereich:

Senatsämter  
 Bezirksämter  
 Behörde für Bildung und Sport  
 Behörde für Wissenschaft und Gesundheit  
 Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt  
 Behörde für Soziales und Familie  
 Finanzbehörde  
 Finanzämter  
 Kulturbehörde

Leitung  
 Dr. Thomas Kopf 21 08

### Betreuungsbereich:

Externe Unternehmen  
 Leitung  
 Dr. Michael Peschke 21 00  
 Berufsdermatologische Beratung  
 Dr. Adalbert Kuhlwein 18 42

Arbeitspsychologische Beratung  
 Dr. Michael Peschke 21 00

## Außenstellen

Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt  
 20539, Billstr. 84  
 T: 4 28 45-32 66  
 Fax: 4 28 45-32 80

Bernhard-Nocht-Institut  
 20359, Bernhard-Nocht-Str. 74  
 T: 4 28 18-3 30  
 Fax: 4 28 18-84 00

Bezirksamt Harburg/TUHH  
 21073, Am Irrgarten 3-9  
 T: 4 28 71-23 58  
 Fax: 4 28 71-23 58

Hamburger Arbeit  
 Beschäftigungsgesellschaft  
 22041, Bahngärten 11  
 T: 6 58 04-2 32  
 Fax: 6 58 04-2 19

Hamburger Friedhöfe  
 22337, Fuhsbüttler Str. 756  
 T: 5 93 88-8 94

Hamburger Stadtreinigung  
 20537, Bullerdeich 6  
 T: 25 76-13 41  
 Fax: 25 76-13 44

Strom- und Hafenbau  
 20457, Dalmannstr. 1  
 T: 4 28 47-22 87  
 Fax: 4 28 47-21 37

## Verwaltungsschule der Freien und Hansestadt Hamburg

20255, Schwenckestraße 100  
 T: 4 28 01-0  
 Fax: 4 28 01-25 00  
 E-Mail: verwaltungsschule  
 @personalamt.hamburg.de

Die Verwaltungsschule ist zuständig für die schulische Ausbildung der Regierungssekretärinnen und Regierungssekretären, der Auszubildenden zu Verwaltungsfachangestellten (Nachwuchskräfte des mittleren allgemeinen Verwaltungsdienstes), für besondere mobilitätsfördernde Weiterbildungsmaßnahmen und für Kurse nach der AusbilderEignungsverordnung.

Leitung  
 Petra Lotzkat  
 T: 4 28 31-25 51

Stellvertretende Leitung  
 Manfred Dörge 36 25  
 Thomas Gildemeister 36 22

Geschäftsstelle  
 Jutta Brennecke 36 20/36 25

Verwaltung  
 Norbert Müller 37 41

Geschäftszimmer  
 Sandra Markwardt 36 21

## Fachhochschule für Öffentliche Verwaltung

20255, Schwenckestraße 100  
 T: 4 28 01-36 30  
 Fax: 4 28 01-25 00

Die Fachhochschule für Öffentliche Verwaltung ist eine nichtrechtsfähige Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Sie dient der Ausbildung von Angehörigen des öffentlichen Dienstes der Freien und Hansestadt Hamburg und der landesunmittelbaren Körperschaften, Anstalten und Stiftungen des öffentlichen Rechts für Laufbahnen des gehobenen Dienstes und entsprechender Abschnitte von Einheitslaufbahnen. Sie hat die Befugnis, ihre eigenen Angelegenheiten durch Satzung zu regeln. An der Hochschule bestehen die Studiengänge Allgemeine Verwaltung, Finanzen und Polizei. Sie vermitteln die wissenschaftlichen Erkenntnisse und Methoden sowie die berufspraktischen Fähigkeiten und Kenntnisse, die zur Erfüllung der Aufgaben in den

jeweiligen Laufbahnen erforderlich sind. Daneben nimmt die Hochschule Aufgaben der berufsbegleitenden Fortbildung von Angehörigen des öffentlichen Dienstes der Freien und Hansestadt Hamburg wahr, es ist beabsichtigt, die Struktur der Ausbildung für Laufbahnen des gehobenen Dienstes grundlegend zu verändern.

Rektor  
 Professor Dr. Thomas Weise 36 30  
 Rektoratsverwaltung  
 Swen Störcker 36 30

Vertreter  
 Prof. Dr. Reimer Eggers  
 T: 4 28 66-6 88 00

## Hochschulrat

Der Hochschulrat ist das zentrale Kollegialorgan der Hochschule. Er entscheidet in allen die gesamte Hochschule berührenden Angelegenheiten von grundsätzlicher Bedeutung. Den Vorsitz im Hochschulrat hat der Rektor.

## Fachbereiche

Die Hochschule gliedert sich in drei Fachbereiche.

### Fachbereich

#### Allgemeine Verwaltung

20255, Schwenckestraße 100  
 T: 4 28 01-36 21/36 24  
 Fax: 4 28 01-25 00  
 E-Mail: Rektorat@fhoev-hamburg.de  
 www.fhoev-hamburg.de  
 Sprecher des Fachbereiches  
 Professor Dr. Walter Frerichs 36 18  
 Vertreter  
 Prof. Dr. Konrad Rogosch 36 18/36 19

Fachbereichsverwaltung  
 Maren Pippel 36 24  
 Sylvia Both 36 24  
 E-Mail: FachbereichAV@personalamt.hamburg.de

Bibliothek  
 Monika Kohn-Fischer 35 96  
 Anita Schmitz 35 96

### Fachbereich Finanzen

20535, Hammer Steindamm 129  
 T: 4 28 59-40 14  
 Fax: 4 28 59-29 08  
 Sprecher des Fachbereiches  
 Professor Klaus Lindberg 40 16

Vertreter  
 Professor Dr. Thomas Weise 40 15

Fachbereichsverwaltung  
 Gabriele Friese 40 06  
 Sigrid Günther 40 14  
 Anja Trawka 40 24

Bibliothek  
 N.N. 40 21

### Fachbereich Polizei

22297, Braamkamp 3  
 T: 4 28 66-88 02  
 Fax: 4 28 66-88 99  
 E-Mail: fhoev@polizei.hamburg.de  
 Sprecher des Fachbereiches  
 Professor Dr. Reimer Eggers 88 00



Vertreter		<b>Geschäftsbereich Planung und Steuerung</b>		Sprechzeiten Versorgungsberatung		Personalverwaltung/Kundenbetreuung	
Professor Dr. Dr. Ingo Müller	88 01	Dr. Eva-Maria Thöne-Wille	41 51	Montag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr		Klaus Scheffel	23 03
Fachbereichsverwaltung				Mittwoch 13 bis 15 Uhr		Serviceline	28 00
Rainer Klement	88 03	Globalsteuerung und Unternehmensplanung		Personaladministration		Fachliche Leitstelle Bezügeabrechnung, Beihilfe, Familienkasse	
Udo Baasch	88 02	N.N.	41 50	Jan-Peter Ruschmeyer	24 51	Ilse Wilkens	25 89
Marion Müller	88 02			Fax: 42 79 31-6 32			
Bibliothek		Strategische Projekte und Innovationsvorhaben		E-Mail: ZPD.Personaladministration@zpd.hamburg.de		Steuer, Sozialversicherung, Zusatzversicherungen	
Gunda Tipke-Flesch	80 13	Thorsten Pommering	23 51	Pfändungen		Claudia Freitag	25 31
		Karl-Heinz Dittmann	23 13	Gundula Thoms	23 34	Anordnung und Haushalt	
		Maren Voß	25 73	Fax: 28 31			
<b>Landesbetrieb Zentrum für Personaldienste</b>		Qualitätsmanagement, Datenschutz und Revision		Beihilfe		Maria Hartwig	25 75
20097, Kurt-Schumacher-Allee 6		Thomas Morische	40 09	Jürgen Huse	40 03		
T: 4 28 41-0				Fax: 22 55			
Fax: 4 28 41-25 09		Mediendienste und Öffentlichkeitsarbeit		E-Mail: ZPD.Beihilfe@zpd.hamburg.de		<b>Geschäftsbereich PersonalControlling</b>	
E-Mail: poststelle.zpd@zpd.hamburg.de		N.N.		Beihilfe-Service		Aus den Daten des Bezügeabrechnungsverfahrens und der Personalverwaltung wird das zentrale und dezentrale Personalmanagement laufend durch eine monatliche Auswertung der Personalstruktur- und Personalkostendaten sowie die jährliche Herausgabe des Personalstrukturberichts unterstützt.	
Internet: www.zpd-hamburg.de				Der Beihilfe-Service ist für alle persönlichen und telefonischen Auskünfte, Beratungen und Rückfragen ansprechbar.		Jutta Schuppe	41 35
<b>HVV: U2, U3, S1, S11, S2, S21 Berliner Tor S3, S31 Hammerbrook</b>		<b>Geschäftsbereich IT</b>		Birgit Dabelstein	41 41	Budgetberichtswesen/ Datawarehouse-Anwendungen	
		Michael Hauschild	41 21	Margret Rose	41 41	Dr. Andreas Krauß	25 26
Der Landesbetrieb Zentrum für Personaldienste trägt die Gesamtverantwortung für die Berechnung und Buchung der Bezüge für die Beschäftigten der Freien und Hansestadt Hamburg sowie selbständiger Organisationseinheiten und Kommunen und unterstützt die Kunden in übergreifenden Angelegenheiten der Personalverwaltung, insbesondere durch die Bereitstellung von IT-Anwendungen. Auf der Basis einheitlicher Methodik stellt der Landesbetrieb Informationen und Analysen für das zentrale und dezentrale PersonalControlling hinsichtlich der Personalstruktur und der Personalkosten bereit. Außerdem ist der Landesbetrieb zentral zuständig für die Leistungen der Beamten- und Zusatzversorgung, der Pfändungen, der Beihilfestsetzung und der Familienkasse der Freien und Hansestadt Hamburg. Er bietet darüber hinaus Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Personaladministration an.		IT-Service und -Administration		Information zur aktuellen Bearbeitungszeit der Beihilfeanträge	40 99	Personalberichtswesen	
		Rüdiger Reese	25 04	Sprechzeiten (auch telefonisch)		Dr. Sabine Frisk	41 46
		Auswertungen und dezentrale IT-Anwendungen		Montag und Dienstag 9 bis 15 Uhr		Qualitätssicherung und spezielle Berichtsprodukte	
		Thomas Vollmert	41 24	Mittwoch nach Terminabsprache		Astrid Liedtke	41 47
		Personalabrechnungs- und -verwaltungssystem (PAISY)		Donnerstag 9 bis 15 Uhr*			
		Stefan Langnickel	41 19	* für Beschäftigte Spätsprechstunde nach Vereinbarung			
		IT-Schnittstellen, Produktionssteuerung		Freitag 9 bis 12 Uhr			
		Karen Thiede	41 08	Grundlagen			
				Ute Thiele	24 65		
		<b>Geschäftsbereich Personalservice</b>		Teamleiterinnen			
		Wolfgang Hartler	23 21	Petra Güntner (A – Hoe)	29 13		
		Beamtenversorgung		Ute Janssen (Hof – Pra)	24 95		
		Detlef Stange	24 32	Cirsten Haupt (Pre – Z)	25 61		
		Fax: 22 52					
		E-Mail: ZPD.Beamtenversorgung@zpd.hamburg.de		<b>Familienkasse der Freien und Hansestadt Hamburg</b>			
		Sprechzeiten (auch telefonisch):		(für den öffentlichen Dienst)			
		Montag und Donnerstag 9 bis 13 Uhr		Für alle Bürgerinnen und Bürger außerhalb des öffentlichen Dienstes der Freien und Hansestadt Hamburg ist die Familienkasse der Agentur für Arbeit am Wohnort zuständig.			
		Versorgungsberatung für Beamtinnen und Beamte		Ingrid Röttger	40 04		
		Renate Crantz	25 19	Fax: 28 47			
		Ralf Leymann	25 23	Geschäftszimmer			
		Sprechzeiten Versorgungsberatung		Marion Kämmer	25 17		
		Montag und Donnerstag 9 bis 12 Uhr					
		Mittwoch 13 bis 15 Uhr		E-Mail: ZPD.Familienkasse@zpd.hamburg.de			
		Nachversicherung		Sprechzeiten:			
		Christa Prott	24 42	Montag 9 bis 13 Uhr			
		Hans Czerny	23 31	Dienstag 14 bis 16 Uhr			
		Zusatzversorgung		Donnerstag 9 bis 13 Uhr			
		Christel Welk	24 09	Weitere Informationen und Formular-Download zu den Fachbereichen finden Sie im Internet unter www.zpd-hamburg.de.			
		Fax: 22 51					
		E-Mail: ZPD.Zusatzversorgung@zpd.hamburg.de					
		Sprechzeiten (auch telefonisch):					
		Montag und Donnerstag 9 bis 13 Uhr					
		Versorgungsberatung Zusatzversorgung					
		Rudolf Neurohr (A-K)	24 55				
		Klaus Kolbe (L-Z)	24 54				
				<b>Geschäftsbereich Personalwirtschaft</b>			
				Beauftragter für den Haushalt – KR/Personalzahlungen			
				Ulrich Baden	25 94		



## Staatsarchiv

## Grundsatzreferate

## Zentrale Aufgaben

## Fachaufgaben

## Registerarchiv

## STAATSARCHIV

22041, Kattunbleiche 19  
T: 428 31-32 00  
Tlx: 21 21 21 Senat d  
Fax: 4 28 31-32 01  
E-Mail:  
poststelle@staatsarchiv.hamburg.de  
allgemein: vorname.nachname  
@staatsarchiv.hamburg.de  
Internet: <http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/behoerden/staatsarchiv/start.html>  
**HVV:** U1, ZOB: Wandsbek Markt

**Öffnungszeiten:**  
Kundenzentrum 32 00  
montags - freitags 10 bis 13 und  
14 bis 16 Uhr  
Lesesaal 32 22  
montags - freitags 10 bis 16 Uhr,  
mittwochs bis 18 Uhr  
Beratungsdienst 31 43  
montags - freitags 10 bis 16 Uhr,  
mittwochs bis 18 Uhr  
Plankammerbenutzungsraum 31 55  
für Karten, Pläne, Luftbilder montags - frei-  
tags 10 bis 16 Uhr nach Voranmeldung

Aus den bei den öffentlichen Stellen der FHH entstandenen Unterlagen, die zur Erfüllung der Aufgaben nicht mehr unmittelbar benötigt werden, wählt das Staatsarchiv die Unterlagen aus, die aus historischen oder anderen Gründen bleibenden Wert besitzen, um sie als Archivgut zu übernehmen. Das Archivgut wird auf Dauer verwahrt, erhalten und erschlossen. Es wird für die Benutzung durch die Bürgerschaft und den Senat, durch die Verwaltung und die Justiz sowie durch die Forschung und die Öffentlichkeit bereit gestellt. Das Staatsarchiv berät die öffentlichen Stellen bei der Führung und Verwaltung der Unterlagen und wirkt an der Einführung elektronischer Systeme in der FHH mit. Als Senatsamt ist das Staatsarchiv eine Assistenzeinheit des Senats. Es ist zuständig für die Grundsatzfragen der Schriftgutverwaltung sowie der Archivierung konventioneller und elektronischer Unterlagen. Es bereitet die Entscheidung der Senatskommission für die Benennung von Verkehrsflächen vor.

## Senatorin:

Prof. Dr. Karin von Welck  
T: 4 28 24-2 01

## Staatsrat:

Dr. Detlef Gottschalk  
T: 4 28 24-2 02

## Personalratsvorsitzende:

Kerstin Möbius 13 94

## Leiter:

Dr. Udo Schäfer 31 01/31 02  
Vertreter:  
Dr. Hans Wilhelm Eckardt 31 08  
Fax: 31 04

## Behördliche

## Datenschutzbeauftragte

Dr. Dagmar Bickelmann 31 16

## IuK-Beauftragter

Dr. Udo Schäfer 31 01/31 02

## Sicherheitsbeauftragter

Gerhard Puls 32 03

## Ausbildungsleiter für den gehobenen und höheren Archivdienst

Dr. Udo Schäfer 31 01

## Ausbildungsleiterin für die Senatsämter für den mittleren und gehobenen allgemeinen Verwaltungsdienst

Irmgard Mummenthey 31 15

## Archivische

## Grundsatzangelegenheiten

PD Dr. Rainer Hering 31 61  
Danny Borchert 31 39

## Archivische Rechtsangelegenheiten

Irmgard Mummenthey 31 15

## Erschließung

Dr. Klaus-J. Lorenzen-Schmidt 31 36

## Abteilung Zentrale Aufgaben

Leiter:  
Michael Stoffregen 31 05  
Vertreterin:  
Irmgard Mummenthey 31 15

## Allgemeine Verwaltung

Michael Stoffregen 31 05  
Vertreterin:  
Irmgard Mummenthey 31 15

## Haushalt, Personal, Organisation

Kathrin Berger 31 06  
Vertreter:  
Hendrik Eder 31 66

## Allgemeine Rechtsangelegenheiten

Kathrin Berger 31 06  
Vertreter:  
Hendrik Eder 31 66

## Personalentwicklung und strategisches

Controlling  
Irmgard Mummenthey 31 15  
Vertreterin:  
Kathrin Berger 31 06

## Informations- und Kommunikationstechnik

Paul Flamme 31 19  
Vertreter:  
Uwe Goldschmidt 31 18

## Bestandserhaltung

Hendrik Eder 31 66  
Vertreter:  
Michael Stoffregen 31 05

## Abteilung Fachaufgaben

Leiter:  
PD Dr. Rainer Hering (komm.) 31 61  
Vertreterin:  
Dr. Dagmar Bickelmann 31 16

## Historische Bildungsarbeit

Joachim W. Frank 31 74

## Bürgerschaft, Senat, Inneres, Recht, Finanzen, Soziales, Wirtschaft

Heino Rose 31 11  
Ulf Bollmann 31 37  
Barbara Koschlig 31 14  
Dr. Dagmar Bickelmann 31 16

## Bau, Bezirke, Verkehrsflächenbenennung

Kirsten M. Eckardt 31 67  
Hendrik Eder 31 66  
Volker Reißmann 31 50  
Jörg Olaf Thießen 31 59

## Gesundheit, Bildung, Wissenschaft, Kultur,

Nachlässe, Sammlungen  
Dr. Heidelies Wittig-Sorg 31 13  
Volker Reißmann 31 50  
Iris Groschek 31 62

## Karten, Pläne, Luftbilder

Joachim W. Frank 31 74

## Bibliothek

Christian Deike 31 29

## Lesesaal

Helga Wunderlich 32 22

## Abteilung Registerarchiv

Leiter:  
Dr. Peter Gabrielsson 31 34  
Vertreter:  
Jürgen Sielemann 31 38

Register, Staatsangehörigkeitswesen,  
Religionsgemeinschaften  
Jürgen Sielemann 31 38  
Vertreter:  
Dr. Peter Gabrielsson 31 34

Altes Archiv  
Dr. Peter Gabrielsson 31 34  
Vertreter:  
Jürgen Sielemann 31 38

Projekt „Link To Your Roots“  
Projektleiter:  
Dr. Peter Gabrielsson 31 34





# Leitbild für unsere Zukunft: Metropole Hamburg - Wachsende Stadt



Hamburg zählt zu den schönsten Großstädten Europas und ist ein spannender Platz zum Leben: wirtschaftlich und kulturell stark, grün und sicher. Heute stehen nicht nur Metropolen, sondern ganze Regionen im internationalen Wettbewerb. Als Zentrum einer Metropolregion mit rund 4,1 Millionen Menschen stellt sich Hamburg dieser Herausforderung und entwickelt seine Stärken weiter - mit dem vom Senat der Freien und Hansestadt Hamburg formulierten Leitbild „Metropole Hamburg - Wachsende Stadt“.

## Im Fokus: vier zentrale Ziele der Wachsenden Stadt

Hamburg will seine Metropolfunktion weiter ausbauen und die internationale Attraktivität stärken. Wirtschaft und Beschäftigung sollen überdurchschnittlich wachsen. Die Einwohnerzahl soll



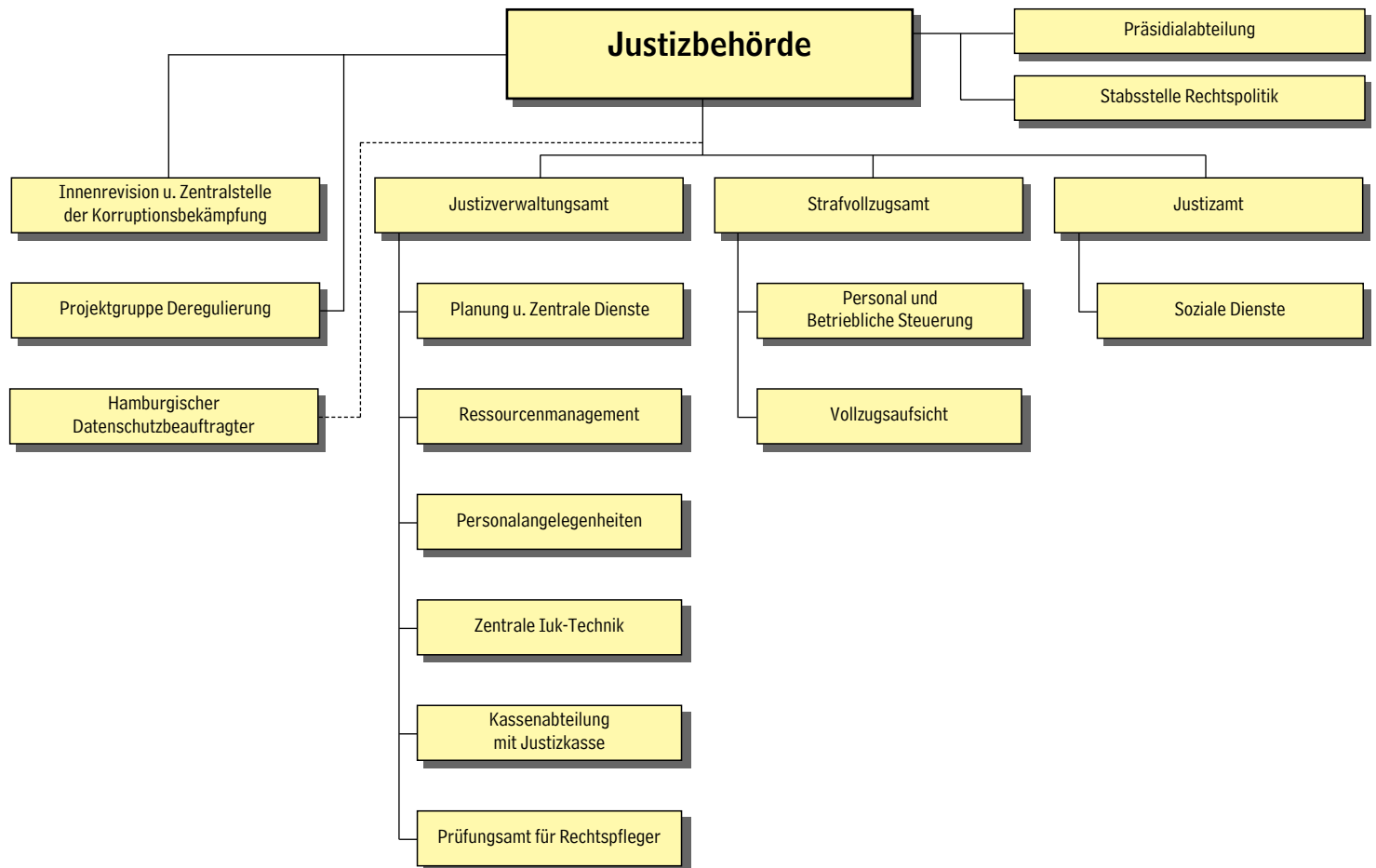
erhöht werden. Qualifizierte, kreative Menschen aus dem In- und Ausland sollen hier ebenso wie Familien hervorragende Bedingungen vorfinden. Unsere Stadt will ihre Lebensqualität und Zukunftsfähigkeit sichern. Bei allen Richtungen, in die Hamburg qualitativ wächst, gilt es: das typische Gesicht und den Charakter Hamburgs als grüne Metropole am Wasser zu bewahren.

## Hand in Hand mit den Menschen der Stadt

Damit Hamburgs Zukunftsperspektive Wirklichkeit wird, braucht es die vereinten Kräfte aller gesellschaftlichen Gruppen. Wenn sich die Hamburgerinnen und Hamburger sowie die Menschen in der ganzen Metropolregion für die Idee der Wachsenden Stadt begeistern und engagieren, entsteht die Kraft, Kreativität und Attraktivität einer Weltmetropole. Ausführliche Informationen dazu finden Sie im Internet unter

[www.wachsende-stadt.hamburg.de](http://www.wachsende-stadt.hamburg.de)





## JUSTIZBEHÖRDE

20354, Drehbahn 36  
20310, Postfach 30 28 22  
T: 4 28 43-0  
Tlx: 2 16 22 35 jbh d  
Fax: 4 28 43-42 90  
E-Mail:

vorname.nachname@justiz.hamburg.de

**HVV:** U2, Buslinien 4, 5, 109, 36, 34 Gänsemarkt

Der Justizbehörde obliegt als Justizverwaltung die Aufsicht über die ordentlichen Gerichte (Hanseatisches Oberlandesgericht, Landgericht, Amtsgerichte), die Verwaltungsgerichte (Hamburgisches Obergericht, Verwaltungsgericht), die Arbeitsgerichte (Landesarbeitsgericht und Arbeitsgericht), die Sozialgerichte (Landes-sozialgericht und Sozialgericht), das Finanzgericht, die Staatsanwaltschaften (Generalstaatsanwaltschaft Hamburg, Staatsanwaltschaft Hamburg) und die Justizvollzugsanstalten. Weiter nimmt sie Aufgaben auf dem Gebiet der Bundes- und Landesgesetzgebung wahr und ist zuständig für die Jugend- und Erwachsenenbewährungshilfe, die Rechtsprüfung in Angelegenheiten der Bürgerschaft, der Senatskanzlei, der hamburgischen Behörden und Ämter. Gerichte und Staatsanwaltschaften siehe Rechtspflege.

Öffentliche Rechtsauskunft und Vergleichsstelle siehe Behörde für Soziales und Familie

### Präses:

Senator  
Dr. Roger Kusch 16 00 / 16 01  
Fax: 35 72

### Staatsrat:

Carsten Lüdemann 31 38 / 31 39  
Fax: 17 12

### Deputierte:

Dr. Jochen Bach, Henning Clasen, Hans-Dieter Ewe, Dr. Michael Fromm, Wolfgang Kopitzsch, Dr. Sabine Kramer, Dr. Bettina Krehl, Torsten Meinberg, Ernst Medecke, Volker Miehe, Judith Mühlau, Michael Nesselhauf, Volker Sachau, Dr. Martin Schau, Manfred Siepert, Constanze Zander-Böhm

### Präsidentialabteilung

Leiterin der Präsidentialabteilung:  
Annette Hitpaß 21 88

Persönliche Referentin und Senatsangelegenheiten:  
Ann-Kathrin Grützmaker 36 20

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, Parlamentsangelegenheiten:  
Ingo Wolfram 31 43  
Fax: 42 44

Grundsatzangelegenheiten:  
N.N. 15 20

Eingabewesen und Deputationsangelegenheiten:  
Boris Falk 30 34

### Innenrevision und Zentralstelle zur Korruptionsbekämpfung

Michael Völkel 34 00  
Fax: 29 25

### Stabsstelle Rechtspolitik

Leiter:  
Wolfgang Godglück 16 19  
Fax: 38 66

Vertreter:  
Dr. Jürgen Schween 21 51  
Karsten Hoffmann 16 17

Bundesratskoordination, Koordinierung der Vorbereitung zur Justizministerkonferenz  
Wolfgang Godglück 16 19

Vertreter:  
Karsten Hoffmann 16 17

Notar- und Rechtsanwaltsangelegenheiten  
Wolfgang Godglück 16 19

Internationale Rechtshilfe in Verwaltungssachen  
Monika Barth 16 20

Zivilrecht, Juristenausbildungs- und Prüfungsrecht  
Christiane Pätsch 16 16

Bank-, Börsen- und Wertpapierrecht, Devisen- und Währungsrecht, Rechtsprüfung für Personalamt, Behörde für Wissenschaft und Gesundheit, Finanzbehörde (außer Bezirksverwaltung)  
Dr. Manfred Jäger 16 18

Justizverwaltungsangelegenheiten, internationale Rechtshilfe in Zivilsachen  
Birgit Herrmann 16 15

Anerkennung ausländischer Ehescheidungen, Internationale Rechtshilfe in Strafsachen

Sabina Brenken 17 42  
Susanne Schwarz 17 99

Aufsicht über die Staatsanwaltschaften, Jugendstrafrecht, Betäubungsmittelrecht, Bußgeldsammelfonds  
Karsten Hoffmann 16 17

Strafgesetzbuch, Ordnungswidrigkeitenrecht, Strafverfahrensrecht, Rechtsprüfung für Justizbehörde (soweit Strafrecht ohne Anfragen), Rechnungshof  
Dr. Silja Menge 18 28

Einzelaufgaben im Strafrecht, Rechtsprüfung für Behörde für Inneres, Finanzbehörde (nur Bezirksverwaltung)  
N.N. 40 00

Allgemeines Staats- und Verfassungsrecht, allgemeines Verwaltungsrecht und Verwaltungsverfahrenrecht, Verwaltungsvollstreckungsrecht, Verwaltungszustellungsrecht, allgemeines Datenschutzrecht, Verfahren vor dem Bundesverfassungsgericht und europäischen Gerichten aus dem Bereich der Justizbehörde  
Dr. Jürgen Schween 21 51

Allgemeines Staats- und Verfassungsrecht, Völkerrecht, Europarecht, Vertragskommission der Länder, ständige Verwaltungsbehördenkommission, Internationaler Rechts- u. Rechtshilfeverkehr in Strafsachen, Rechtsprüfung für Behörde für Bildung und Sport, Kulturbehörde, Staatsarchiv  
Dr. Stefan Bruinier 15 50

Verkündungswesen, Rechtsprüfung für Bürgerschaft, Senatskanzlei, Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt, Einzelaufgaben im öffentlichen Recht  
Dr. Renate Thomsen 20 50



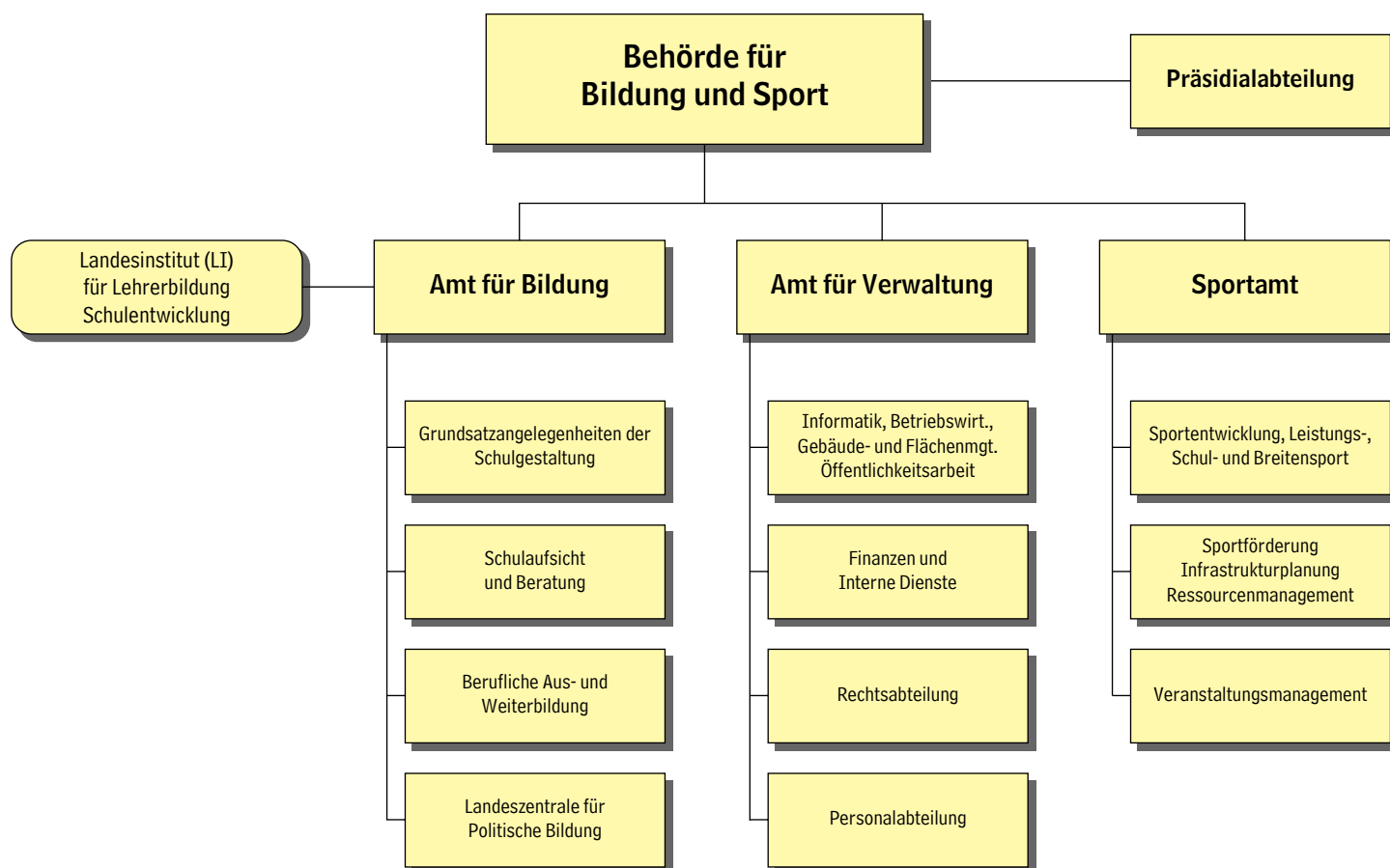


Forensisch-Psychiatrischer Gutachterdienst, Forensisch-Medizinischer Dienst, Rechtsprü- fung für Justizbehörde, Behörde für Soziales und Familie, Behörde für Wirtschaft und Arbeit Lars Friedrichsen	15 44	Zentralverwaltung Almut Lorenz	16 02	Strategische Planung, Grundsatzfragen, IuK- Plan und Controlling Horst Coujad	34 86	<b>Opferhilfe und Grundsatz- angelegenheiten Soziale Dienste</b> Sabine Wenzel	32 53
Herausgabe der Loseblattsammlung des Hamburgischen Gesetz- und Verordnungs- blatts, Rechtsförmlichkeitsprüfung Peter Höll	34 92	Planung, Organisation, Statistik Karl-Heinz Pfeuffer	21 69	Operative IuK- Aufgaben der Justizbehörde und Querschnittsverfahren Wolfgang Armbricht	15 43	Täter-Opfer-Ausgleich Frau Weiler	31 77
Herausgabe des Hamburgischen Landes- rechts, Rechtsförmlichkeitsprüfung Bernd Paschke	15 45	Gebäudemanagement und Betriebstechnik Michael Fraatz	30 68	Zentrale Serviceleistungen, SIJUS, IuK- Spezialkenntnisse Bengt Konrad	34 23	Frau Mau-Winter Frau Griger (Altona) T: 4 28 11-16 29	28 88
Herausgabe des Amtlichen Anzeigers Martina Strauer	34 94	Torsten Peters	30 44	Fax: 35 48		Zeuginnen- und Zeugenbetreuung Frau Rose-Guddusch Frau Griger (Altona) T: 4 28 11-16 29	38 99
Fax: 31 96		Fax: 34 96		<b>Kassenabteilung</b> Manfred Ahlers	53 00	Führungsaufsichtsstelle Rüdiger Finholdt	32 55
<b>Projektgruppe Deregulierung</b> Michael Stallbaum	16 03	<b>Ressourcenmanagement</b> Sybille Hille	27 99	<b>Grundsatzangelegenheiten und Organisation des Kassen- und Rechnungswesens</b> Jürgen Vogt	53 06	<b>Jugendbewährungshilfe</b> 22085, Winterhuder Weg 31 II Leiterin: Brigitte Mense	
Vertreterin: Christiane Garmatter	15 21	Ressourcenangelegenheiten Rüdiger Behrens	20 73	Fax: 53 80		T: 4 28 63-48 11 Fax: 40 85 Vertreter: Ihsan Atacan-Richter	
<b>Personalrat der Justizbehörde</b> zuständig für: Präsidialstab, Stabsstelle Rechtspolitik, Ju- stizverwaltungsamt, Justizamt, Finanzge- richt, Hamburgischer Datenschutzbeauf- tragter Vorsitzende: Ria Holl	32 71	Stellenplanangelegenheiten Peter Reinstorf	16 99	Produktionssteuerung Michael Spangehl	53 14	T: 4 28 63-48 03 Geschäftsstelle T: 4 28 63-48 33/48 02	
Fax: 35 31		Controlling, Doppik Harald Fredenhagen	18 03	Fax: 53 80		<b>Straffälligenhilfe für Erwachsene, Gerichtshilfe und Gemeinnützige Arbeit</b> 20355, Kaiser-Wilhelm-Str. 85 Leiter: Gustav Siegmund	
Vertreter: Christian Andresen	15 26	<b>Personalangelegenheiten</b> Ariane Abayan	20 48	<b>Justizkasse Hamburg</b> 20354, Drehbahn 36 20310 Postfach 30 28 25 T: 4 28 43-53 02 Fax: 53 80 Sprechzeiten: Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr Konten: HSH Nordbank AG, BLZ 210 500 00 Kto-Nr. 104 612 000 Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto-Nr. 80 80-206		T: 4 28 41-15 75 Fax: 30 41 Vertreter: Gerd Franzke	
Andreas Reinisch	29 31	Fax: 52 33		Kassenleiter Jens Hardekopf	53 05	T: 4 28 41-17 15 Beratungsstelle für Haftentlassene	
Frauenbeauftragte der Justizbehörde: Birgit Herrmann	16 15	Grundsatzangelegenheiten des Personal- managements; Aus- und Fortbildungsange- legenheiten Monika Vespermann	15 51	Vertreter: Wolfgang Schlicht	53 07	Gruppenleiter: Peter Lühr	
<b>Personalrat beim Strafvollzugsamt</b> 20355, Holstenglacis 1 T: 4 28 29-3 01, -3 02, -3 03, -3 04 Fax: 4 98		Personalservice Ingeborg Gräber	15 25	Einziehung und Vollstreckung: Petra Bieg	53 65	T: 4 28 41-21 77 Fax: 30 41 Geschäftsstelle T: 4 28 41-18 81	
Vorsitzender: Klaus Neuenhüsges	3 01	Fax: 52 33		Buchführung Wolfgang Schlicht	53 07	Regionalbüros der Bewährungshilfe für Erwachsene: Servicezeiten bitte jeweils erfragen	
Vertreter: Hans-Joachim Runge	3 04	Personalservice / Geschäftsstelle des Rich- terwahlausschusses (RWA) Susanne Bähnke	16 14	Fax: 53 80		Harburg 21073, Knoopstr. 37 T: 4 28 71-22 61 Fax: 4 28 71-34 14	
<b>HVV: U2 Messehallen, 35, 3 Sievekingplatz, 112 Johannes-Brahms-Platz</b>		Fax: 52 33		Allgemeine Justizkassenangelegenheiten: Margit Diekmann	53 08	Neustadt 20355, Kaiser-Wilhelm-Str. 85 T: 4 28 41-23 52 Fax: 4 28 41-30 41	
<b>Justizverwaltungsamt</b> 20354, Drehbahn 36 20310, Postfach 30 28 22 T: 4 28 43-0 Tlx: 2 16 22 35 jbh d Fax: 4 28 43-42 90		Personalentwicklung; Personalcontrolling Petra Groß	30 65	Fax: 53 80		Wandsbek 22041, Wandsbeker Allee 72 T: 4 28 81-25 29 Fax: 4 28 81-25 44	
<b>HVV: U2, Buslinien 4, 5, 109, 36, 34 Gänse- markt</b>		Fax: 4 27 943 041		<b>Justizamt</b> 20354, Drehbahn 36 T: 4 28 43-0		Barmbek 22083, Hamburger Str. 213 T: 4 28 63-51 30 Fax: 4 28 63-51 28	
Amtsleiter und Beauftragter für den Haushalt: Wolfgang Siewert	16 31/16 32	Ehrenamtliche Richter der Arbeits- und Sozi- algerichtsbarkeit Monika Schulze	42 97	Amtsleiter: Michael Stallbaum	16 03 / 16 04	Altona 22767, Königstr. 54 T: 4 28 11-28 37 Fax: 4 28 11-29 70	
Fax: 34 02		Fax: 4 27 943 014		Vertreterin (komm.) Sabine Wenzel	32 53		
Vertreterinnen: Sybille Hille	27 99	Sozialberatung für alle Bediensteten der Ju- stizbehörde Christina Weihmann	31 16	<b>Soziale Dienste der Justiz, Führungsaufsicht</b> Leiterin (komm.) Sabine Wenzel	32 53		
Ariane Abayan	20 48	Justitiariat Jakob Nicolai	35 59	Fax: 18 48			
<b>Prüfungsamt für Rechtspfleger</b> Wolfgang Siewert	16 31	Fax: 38 66		Verwaltung Horst Tielmann	33 84		
Wahrnehmung der Unternehmertätigkeit im Sinne der Arbeitssicherheit und des Arbeit- nehmerschutzes Gerlinde Matzel	35 63	Stiftungsangelegenheiten, Angelegenheiten rechtsfähiger Stiftungen und Vereine, Ver- fahren nach §§ 43 und 22 BGB Birgit Geigle	52 72				
Helmut Kalthoff	21 57	Fax: 52 76					
Fax: 21 74		Anerkennungsverfahren u. allgemeine Stift- ungsaufsicht; Buchstaben A-Kk, Betreuung rechtsfähiger und wirtschaftlicher Vereine Carsten Plöhn	52 74				
<b>Planung und Zentrale Dienste</b> Dr. Ingo Pfannenstiel	23 99	Anerkennungsverfahren und allgemeine Stiftungsaufsicht; Buchstaben Kl-Z Marion Renders	52 73				
Fax: 21 74		Pflege Stiftungsdatenbank, Statistik Brigitte Mannu	52 75				
		<b>Zentrale IuK- Technik</b> Karl-Heinz Janke	21 49				
		Fax: 35 48					



Gerichtshilfe / Haftentscheidungshilfe 20354, Dammtorwall 11 T: 4 28 43 - 0 App. 32 75, 36 51, 32 51, 33 94 Geschäftsstelle Fax: 46 36	32 58	Vollzugsverwaltung und Statistik N.N.	21 47	Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 64 477-204		<b>Moritz-Liepmann-Haus</b> - Anstalt des offenen Vollzuges - 22769, Alsenstraße 8 T: 4 28 11-26 96 Fax: 33 67 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Hamburger Sparkasse, BLZ 200 505 50 Kto.- Nr.: 10 45/220 629
Gemeinnützige Arbeit App. 21 42, 32 74, 32 57, 41 17, 22 49, 15 26 Geschäftsstelle Fax: 46 36	34 81	Vollzugsaufsicht über die Sozialtherapeutische Anstalten Bergedorf, Altengamme und das Moritz-Liepmann-Haus; Angelegenheiten des sozialtherapeutischen Vollzuges Andreas Thiel 23 76 Vollzugsaufsicht über die JVA Am Hasenberge, Angelegenheiten des geschlossenen Vollzuges Renate Fey 38 18 Vollzugsaufsicht über die JVA Hahnöfersand; Angelegenheiten des Jugend- und Frauenvollzuges Rosemarie Höner-Wysk 38 13		<b>HVV:</b> U 1 Norderstedt Mitte, 493 Glasmoorstraße  Anstaltsleiter: Wolfgang Schuchardt 1 20 Vertreter: Helmut Witzcak 1 21 Geschäftsstelle 1 30		<b>HVV:</b> S31, 3, 20 Holstenstraße  Anstaltsleiterin: Silke Baatz 26 70 Vertreterin: Bettina Renner 21 28 Geschäftsstelle 26 72
<b>Strafvollzugsamt</b> 20354, Drehbahn 36 20310, Postfach 30 28 22 Amtsleiter: Johannes Düwel 31 64 Fax: 35 20 Vertreter: Hans Jürgen Kamp 31 63 Fax: 35 20		Vollzugsaufsicht über die JVA Glasmoor; JVA Vierlande, Untersuchungshaftanstalt, Angelegenheiten des offenen Vollzuges und des Untersuchungshaftvollzuges; Medizinische Versorgung der Gefangenen Wolfgang Ahlers-Hoops 28 67		<b>Justizvollzugsanstalt Hahnöfersand</b> - Anstalt des offenen und geschlossenen Vollzuges für männliche Jugendliche mit Teilanstalt für erwachsene Frauen und Teilanstalt für Jugendarrest und Übergangsvollzug 21635 Hahnöfersand / Post Jork T: 4 28 36-0 Fax: 2 04 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 40 088-206		<b>Sozialtherapeutische Anstalt Altengamme</b> - Anstalt des offenen Vollzuges für erwachsene weibliche und männliche Gefangene - 21039, Horster Damm 80 T: 7 23 69-0 Fax: 41 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 16 007-204
<b>Personal und Betriebliche Steuerung</b> Leiter: Dr. Karlheinz Ohle 31 51		Bau- und Sicherheitsangelegenheiten Christine Schnitter 16 07		<b>HVV:</b> S1, S11, S2, S3, S31 Altona, 150 Cranzer Elbdeich  Anstaltsleiter: Michael Szymanski 2 01 Vertreter: Reinhard Kegler 2 27 Geschäftsstelle 2 05 Leiter der Teilanstalt Frauen: Werner Marwede 4 00 Fax: 4 44		<b>HVV:</b> S2, S21 Bergedorf, 228 Weg zum Freibad  Anstaltsleiter: Dr. Thomas Wegner 10 Vertreter: Kay Brandtmann 17 Geschäftsstelle 13
Justizvollzugsschule Dr. Jürgen Herzog 52 83		Angelegenheiten des Vollzugsrechts Claudia Lesmeister- Kappel 52 78				<b>HVV:</b> S2, S21 Bergedorf, 228 Weg zum Freibad  Anstaltsleiter: Dr. Thomas Wegner 10 Vertreter: Kay Brandtmann 17 Geschäftsstelle 13
Personalverwaltung Maico Smyczek 16 11		<b>Vollzugsanstalten</b>				<b>Sozialtherapeutische Anstalt Bergedorf</b> - Anstalt des geschlossenen Vollzuges zur Aufnahme von männlichen Gefangenen - 21029, Ernst-Mantius-Straße 8 T: 4 28 91-25 19 Fax: 29 86 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 22 552-208
Organisationsentwicklung und Stellenplan Britt Wagner 30 69		<b>Justizvollzugsanstalt Billwerder</b> - Anstalt des geschlossenen Vollzuges für erwachsene männliche Strafgefangene - 22113, Dweerlandweg 100 T: 42 88 78-0 Fax: 201 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 302 18/204		<b>Teilanstalt für Jugendarrest der Justizvollzugsanstalt Hahnöfersand – offene Anstalt –</b> 22041, Schloßstraße 113 T: 4 28 81-21 84 Fax: 28 48		<b>HVV:</b> S2, S21 Bergedorf  Anstaltsleiterin: Astrid Barth 25 22 Vertreterin: Hannelore Evard 25 24 Geschäftsstelle 25 20
Betriebswirtschaft Peter Jürgensen 31 53		<b>HVV:</b> S 21 Billwerder Moorfleet  Anstaltsleiter: Ulrich Quietzsch 2 00 Vertreter: Dr. Hans Christian Lohmann 2 04 Geschäftsstelle 2 20		<b>Teilanstalt für Übergangsvollzug (Jugendliche) der Justizvollzugsanstalt Hahnöfersand – offene Anstalt –</b> - Übergangseinrichtung im Christian Koch Haus -, 22041, Schädlerstraße 28 T: 4 28 81-21 84 Fax: 28 48		<b>Untersuchungshaftanstalt – geschlossene Anstalt –</b> Holstenglacis 3 20355 Hamburg T: 4 28 29-0 Fax: 3 48 02 34 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Postbank Hamburg BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 146 060-204
Information und Kommunikation Gerhard Souhr 33 93		<b>Justizvollzugsanstalt Fuhsbüttel</b> - Anstalt des geschlossenen Vollzuges - 22335, Suhrenkamp 92 Hamburg T: 42 80 01-0 Fax: 1 49 Kassenstunden: Mo., Di, Do-Fr. 10-12 Uhr, Mi 13-15 Uhr Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 948 73-201		<b>HVV:</b> U1 Wandsbek Markt, 162, 262, 165 Wendemuthstraße  Anstaltsleiter: Peter Kollar 22 40		<b>HVV:</b> U2 Messehallen, 35, 3 Sievekingplatz  Anstaltsleiter: Andreas Gross 2 01 Vertreterin: Claudia Dreyer 2 11 Geschäftsstelle 2 60 Fax: 3 45 Chefarzt des Zentralkrankenhauses Dr. Manfred Papenhagen 4 04 Fax: 2 07
Gefangenearbeit und Berufsausbildung 22335, Suhrenkamp 96		<b>HVV:</b> U1, S1/S11 Ohlsdorf, 110 Maienweg  Anstaltsleiter: Dr. Andreas Behm 1 40 Vertreterinnen: Angela Biermann 5 01 Karen Knaak 1 41 Vollzugsgeschäftsstelle 2 04		<b>Justizvollzugsanstalt Vierlande</b> - Anstalt des geschlossenen Vollzuges - 21039, Jean-Dolidier-Weg 75 T: 4 28 96-01 Fax: 3 07 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 30 218-204		
<b>HVV:</b> Bus 110  Rainer Ferlings T: 42 80 01-5 80  Logistik 22335, Suhrenkamp 96		<b>Justizvollzugsanstalt Glasmoor</b> - Anstalt des offenen Vollzuges für männliche erwachsene Gefangene - 22851 Norderstedt, Am Glasmoor 99 T: 42 88 58-0 Fax: 1 41 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr		<b>HVV:</b> U1 Wandsbek Markt, 162, 262, 165 Wendemuthstraße  Vollzugsleiter: Gerd Kessler T: 4 28 36-2 20		
<b>HVV:</b> Bus 110  Jürgen Kohlert T: 42 80 01-4 18  Wahrnehmung der Unternehmertätigkeit im Sinne der Arbeitssicherheit und des Arbeitnehmerschutzes Rainer Ferlings T: 42 80 01-5 80 Fax: 42 79 43-1 29  SAP, Buchungszentrale 22335, Suhrenkamp 92				<b>Justizvollzugsanstalt Norderstedt Mitte</b> 493 Glasmoorstraße  Anstaltsleiter: Wolfgang Schuchardt 1 20 Vertreter: Helmut Witzcak 1 21 Geschäftsstelle 1 30		
<b>HVV:</b> Bus 110  Heidi Wichmann T: 4 28 00-18 01  Hygienebeauftragte für den Strafvollzug 20355, Holstenglacis 3 Jörg Sahlmann T: 42 82 94 00				<b>Justizvollzugsanstalt Hahnöfersand</b> - Anstalt des offenen und geschlossenen Vollzuges für männliche Jugendliche mit Teilanstalt für erwachsene Frauen und Teilanstalt für Jugendarrest und Übergangsvollzug 21635 Hahnöfersand / Post Jork T: 4 28 36-0 Fax: 2 04 Kassenstunden: Mo.-Fr. 8-13 Uhr Konto: Postbank Hamburg, BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 40 088-206		
<b>Vollzugsaufsicht</b> 20354, Drehbahn 36 20310, Postfach 30 28 22 Leiter: Hans-Jürgen Kamp 31 63				<b>Justizvollzugsanstalt Hahnöfersand – offene Anstalt –</b> - Übergangseinrichtung im Christian Koch Haus -, 22041, Schädlerstraße 28 T: 4 28 81-21 84 Fax: 28 48		





## BEHÖRDE FÜR BILDUNG UND SPORT

22083, Hamburger Straße 31  
22060, Postfach 761048  
T: 4 28 63-0  
Fax: 4 28 63-34 96  
Internet: [www.bbs.hamburg.de](http://www.bbs.hamburg.de)

### Direktinformationen im Internet:

Aktuelles:  
[www.bbs-aktuell.bbs.hamburg.de](http://www.bbs-aktuell.bbs.hamburg.de)  
Publikationen:  
[www.publikationen.bbs.hamburg.de](http://www.publikationen.bbs.hamburg.de)  
Bewerbungen:  
[www.bewerbungen.bbs.hamburg.de](http://www.bewerbungen.bbs.hamburg.de)  
Schulgesetz und Verordnungen:  
[www.gesetze.bbs.hamburg.de](http://www.gesetze.bbs.hamburg.de)  
Bildungspläne:  
[www.bildungsplaene.bbs.hamburg.de](http://www.bildungsplaene.bbs.hamburg.de)  
Schul-Informations-Zentrum:  
[www.siz.bbs.hamburg.de](http://www.siz.bbs.hamburg.de)  
BBS-Bildungsforum  
[www.bbs-bildungsforum.hamburg.de](http://www.bbs-bildungsforum.hamburg.de)  
BBS-Newsletter  
[www.bbs-nachrichten.hamburg.de](http://www.bbs-nachrichten.hamburg.de)  
Schulstatistik:  
[www.statistik.bbs.hamburg.de](http://www.statistik.bbs.hamburg.de)  
Gremien:  
[www.gremien.bbs.hamburg.de](http://www.gremien.bbs.hamburg.de)

Fax-Nummern und weitere Internet-Adressen siehe bei den einzelnen Abteilungen  
E-Mail: [vorname.nachname@bbs.hamburg.de](mailto:vorname.nachname@bbs.hamburg.de)

Ferienansage:  
T: 4 28 63-23 30

**HVV:** U2, Schnellbus 37, 117, 607 Hamburger Straße  
U2, 25, 172, 173, 606, 607 Mundsburg  
Schnellbus 37 Finkenau

### Präses:

Senatorin  
Alexandra Dinges-Dierig 20 20/20 21  
Fax: 46 26

### Staatsrat:

Dr. Reiner Schmitz 20 23/20 22  
Fax: 46 26

Persönlicher Referent der Senatorin  
Kai-Olof Tiburtius 20 05

Pressesprecher  
Alexander Luckow 20 03  
Fax: 42 32

### Deputierte:

Manfred Blume-Witte, Renate Buhs, Helga Daniel, Dieter Dreyer, Andrea Hein, Monika Heins, Meike Jensen, Andreas Kakerbeck, Wolfgang Kramer, Bernd Lange-Beck, Dietrich Lemke, Edgar Mebus, Reinhard Meyer, Armin Oertel, Olaf Martin Schwede, Birgit Zeidler

### Personalräte

- für das Personal der BBS und das nicht-pädagogische Personals an Schulen 35 34/37 05
- für pädagogisches Personal an Grund-, Haupt-, Real- und Sonderschulen 21 93/22 51

- für pädagogisches Personal an Gesamtschulen 20 25/34 92
- für pädagogisches Personal an Gymnasien 22 60/21 92
- für pädagogisches Personal an beruflichen Schulen 21 91/22 51

Gleichstellungsbeauftragte für das Personal der Behörde für Bildung und Sport

- mit Ausnahme des pädagogischen Personals an Schulen - Heike Sudmann 20 34  
Fax: 35 81

E-Mail: [gleichstellungsbeauftragte@bbs.hamburg.de](mailto:gleichstellungsbeauftragte@bbs.hamburg.de)

### Präsidialabteilung

Fax: 28 83  
Leitung  
Dr. Thomas John 46 06

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Interne Kommunikation  
Alexander Luckow 20 03  
Fax: 41 32

Internet und E-Government  
Hamburger Bildungsserver  
Eike-Manfred Buba 46 04  
E-Fax: 42 79 67-5 71

Veröffentlichungen  
Dr. Manfred Schwarz 65 46

Ministerielle Angelegenheiten  
Senat und Bürgerschaft  
Thomas Vogel 20 66

Geschäftsstelle der Präsidialabteilung  
Lothar Beckmann 20 12  
Inge Rickert 43 94  
Inge Eiper 40 05

Deputation, Kammern, Landesschulbeirat, überregionale Gremien  
Uta Köhne 20 48

Bundesangelegenheiten, Europa- und internationale Angelegenheiten  
N.N. 35 75

Senat und Bürgerschaft  
Reinhard Johannesson 34 33

Bezirkliche Angelegenheiten, Geschäftsstelle der Deputation, Angelegenheiten der Schülerkammer, Eingaben und Ehrungen  
Jörg Macher 22 98

### Innenrevision

22081, Von-Essen-Straße 82  
Leitung (zugleich Projekt Verwaltungsmodernisierung und Anlaufstelle für Korruptionsbekämpfung)  
Dietrich Mahnkopf 39 31  
Vertretung  
Peter Buls 24 25

### Beratungsstelle für Krisenbewältigung und Abhängigkeitsprobleme in der BBS (BST)

22765, Max-Brauer-Allee 136  
Die Beratungsstelle ist eine Einrichtung für die Beschäftigten der BBS. Sie berät bei Ab-



hängigkeitsproblemen und anderen persönlichen Krisen. Alle Beratungen sind vertraulich.

Auli Czycholl  
T: 2 99 39 38  
E-Mail: Auli.Czycholl  
@BSJB12.HH.shuttle.de  
Rudolf Averbek  
T: 2 99 11 71  
Sigrid Engel  
T: 2 99 73 63  
Fax: 2 99 79 62  
E-Mail: BST@bsjb6.hh.shuttle.de

## Amt für Verwaltung

Das Amt für Verwaltung ist verantwortlich für Bau-, Rechts-, Organisations- und Personalfragen der Ämter für Bildung, Verwaltung und des Sportamts, der Dienststellen und Schulen, für Fragen des Datenmanagements und der Informationstechnik, für die Aufstellung und Bewirtschaftung des Haushalts einschließlich der Zuwendungen an private Träger.

Leitung des Amtes für Verwaltung  
Thomas Schuster 23 94 / 20 07  
Fax: 40 36  
zugleich Beauftragter für den Haushalt

## Abteilung Informatik, Betriebswirtschaft, Gebäude- und Flächenmanagement

Leitung  
Andreas Gleim 43 03  
Fax: 39 71

Planen und Bauen  
Peter Becker 22 37

Kundenbüro, Bauinvestitionen,  
Bauunterhaltung  
Albert Pfau 22 40

Bauangelegenheiten im Bezirk Hamburg-Mitte  
Bernd Steinberger 48 91

Bauangelegenheiten im Bezirk Altona, Sicherheitsangelegenheiten  
Martina Schiersch 22 09

Bauangelegenheiten in den Bezirken Eimsbüttel  
Heinz Henne 25 38

Bauangelegenheiten im Bezirk Hamburg-Nord  
Wolfgang Dost 24 55  
Dörte Weier 23 98

Bauangelegenheiten im Bezirk Wandsbek, Verlässliche Halbtags-Grundschule  
Sigrun Götsche-Leven 26 52

Bauangelegenheiten im Bezirk Bergedorf, Berufliche Schulen (nur Handels- und Wirtschaftsschulen), Schadstoffangelegenheiten  
Dietmar Peetz 22 28

Bauangelegenheiten im Bezirk Harburg, Pavillonangelegenheiten  
Norbert Drews 22 29

## Schulentwicklungsplanung und Standortplanung

Bruno Sprenger 20 37  
Schulentwicklungsplanung für den Bezirk Hamburg-Nord und Bergedorf  
Heike Sudmann 20 34

Schulentwicklungsplanung für die Bezirke Hamburg-Mitte und Wandsbek  
Rainer Hartung 39 58

Schulentwicklungsplanung für die Bezirke Eimsbüttel und Altona  
Klaus Grab 33 15

Schulraum- und Flächenversorgungsplanung für den Bezirk Bergedorf, Spezielle Sonderschulen, übergreifende städtebauliche Planungen  
Dieter Maak 20 58

Schulraum- und Flächenversorgungsplanung für den Bezirk Harburg; Planungsdaten und EDV-Unterstützung für die Standortplanung  
Dierk Stelmaszewski 25 15

Schulraum- und Flächenversorgungsplanung für die Bezirke Eimsbüttel und Altona, Einzelraumprogramme  
Regine Rapp 35 85

Schulraum- und Flächenversorgungsplanung für den Bezirk Wandsbek  
Klaus Sommerfeld 43 86

Schulraum- und Flächenversorgungsplanung für die Bezirke Hamburg-Mitte und Hamburg-Nord  
Klaus Leddin 42 35

Schulraum- und Flächenversorgungsplanung für Berufliche Schulen (nur Gewerbeschulen)  
Dagmar Reichwald 60 58

Technische Bauangelegenheiten  
Karl Iwen 26 74

Haushalt, Vertrags- und Mietangelegenheiten  
Martina Augustin 20 55

Unternehmensdatenmanagement und Statistik  
Rolf Meier 41 08

Informationstechnik  
Hannes Tröger 22 74  
Fax: 40 95

Betriebswirtschaft und Beteiligungen  
Privatschulfinanzierung  
Karin Seeger 21 37

Gebäudemanagement für Schulen  
Beteiligungsverwaltung  
Marcus Zacharias 62 31

## Projekte

### Projekt Unternehmensdatenmanagement (PUMA)

Fax: 46 20  
Leitung  
Klaus Hopp 65 36  
Vertretung  
Harald Mewis 65 34

## Technikunterstützung im Verwaltungsbereich der allgemeinbildenden Schulen (TUVAS)

Das Projekt TUVAS unterstützt und berät die Anwenderinnen und Anwender in den Schulbüros und den Schulleitungen bei allen Fragen im Zusammenhang mit dem Einsatz von Computerprogrammen und Geräten für die Schulverwaltung.  
22081, Von-Essen-Straße 82  
T: 4 28 63-60 35  
Fax: 4 28 63-24 78  
Leitung  
Jürgen Köbernink  
T: 4 28 63-21 13

Lernen mit neuen Medien  
Ulrike Priebe-Meyer 20 74  
fifty-fifty  
Hartmut Sprick 49 60

## Abteilung Finanzen, Interne Dienste

Leitung  
Dr. Christoph Bohlen 21 47  
Fax: 40 96

Haushalt und Mittelfristige Finanzplanung, Organisation, Stellenplan  
Michael Stanke 25 60

Lehrerstellenplan  
Frank Siebert 23 19

Interne Dienste  
Lothar Habicht 22 69  
Fax: 46 16

Allgemeine Verwaltung  
Nicole Bellmann 42 22  
Fax 46 16

Zentrale Hausverwaltung  
Zuständig für das Verwaltungszentrum  
Hamburger Straße  
Holger Petersen 22 64  
Fax: 46 16

Eingliederungshilfe und Beförderungsdienste (Zentrale Fahrbereitschaft der Behörden Hamburger Straße)  
Angelika Hager 26 68  
Fax: 46 16

Zentrale Bibliothek  
Zuständig für die Behörde für Bildung und Sport, die Behörde für Soziales und Familie, die Behörde für Wissenschaft und Gesundheit und die Kulturbehörde  
Dorothea Kafka 21 87  
Fax: 43 83

Schulbudgets und Beschaffungen  
Max Jörgensen 22 53  
Fax: 28 23  
Zahlstelle Behörden Hamburger Straße  
Öffnungszeiten Dienstag bis Donnerstag von 7.00 bis 13.00 Uhr  
Monika Christian 34 17  
Fax: 46 01

Vordruckstelle  
22761, Mendelssohnstraße 15 d  
Guido Dietrich  
T: 8 55 08-1 61  
Fax: 8 55 08-3 02

## Rechtsabteilung

Grundsatzangelegenheiten des Schulrechts  
Leitungvertretung  
Anke Pörksen 34 53  
Margareta Brünjes 29 27  
Fax: 29 22

Geschäftsstelle  
Karin Borchert 21 64  
Fax: 29 22

Rechtsangelegenheiten GHR - Schulen Bezirke Mitte u. Wandsbek I, Sonderschulen, REBUS, BSHG, Schülerfahrgeld  
Astrid Markwort 21 63

Versicherungs-, Schadenersatz  
Peter Kühl 21 56  
Susanne Kalcher 21 55

Rechtsangelegenheiten GHR - Schulen Bezirke Bergedorf, Eimsbüttel und Nord, Sonderschulen, REBUS, BSHG, Schülerfahrgeld, Datenschutz, JIZ  
Anke Pörksen 34 53

Rechtsangelegenheiten Gymnasien, Technische Gymnasien, Wirtschaftsgymnasien  
Annette Reimer 21 58

Rechtsangelegenheiten Berufliche Schulen, GHR-Schulen Bezirke Harburg u. Wandsbek II, Landeszentrale für politische Bildung, JMS, Privatschulrecht - Schulträger L - Z  
Martin Tesch 21 62

Rechtsangelegenheiten, Privatschulrecht - Schulträger A - K, Externenprüfungsordnung  
Ulrike Klink 21 44

Rechtsangelegenheiten Gesamtschulen, GHR-Schulen Bezirk Altona, Gesamtschulen, Datenschutz  
Margareta Brünjes 29 27

Rechtsangelegenheiten  
N.N. 41 96

## Personalabteilung

Leitung  
Ulrich Werner 20 13  
Fax: 37 50

Personal-Controlling, Personalberichts-wesen und Projekte  
Johannes Scholz 40 28

Personalentwicklung für das Verwaltungspersonal und das Technische Personal:  
Ausbildungsleitung  
Wolfgang Ilse 35 84  
Fax: 33 50

Gleichstellung, Mobilität  
N.N. 38 63

Dezentrale und zentrale Fortbildung  
Christin Sauer 22 27

IuK-Schulungen, Projekte  
Jörn Lange 34 22





<p>[10] SAB Bergedorf (Lohbrügge, Bergedorf, Curslack, Altengamme, Kirchwerder, Ochsenwerder, Allermöhe, Billwerder,) Horst Ewald 23 13 Sprechstunden: dienstags 14-16 Uhr</p>	<p><b>Gesamtschulen</b> Gert Rauschnig 22 44 Fax: 40 11 Auswahl und Einsatz des pädagogischen Personals in Gesamtschulen Andrea Runge 21 00</p>	<p>ten, Anerkennung der Fachhochschulreife, Beratung über Bildungsgänge Heidi Jovanovic 20 42 Astrid Gellert 21 23 Beratung und Unterstützung von Schülerinnen und Schülern, Eltern und deren gewählten Vertreterinnen und Vertretern Barbara Beutner 28 97</p>	<p>men, Arbeit mit und in der Schule bei Konflikten, Beratung von Schulen bei relevanten Fragen, Vorbereitung und Durchführung von Veranstaltungen (Elternabende), Moderation von Arbeitskreisen, Vernetzung im regionalen Bereich, Beratung und Betreuung bei Verletzung der Schulpflicht, Reintegration von Schülerinnen und Schülern, die mit herkömmlichen Schulangeboten nicht erreicht werden können oder aus den bestehenden Schulangeboten herauszufallen drohen.</p>
<p>[11] SAB Harburg 1 (Harburg, Neuland, Wilstorf, Rönneburg, Langenbek, Sinstorf, Marmstorf, Eißendorf, Heimfeld, Altenwerder, Hausbruch, Francop) Jens Andresen 20 95 Sprechstunden: dienstags 14-16 Uhr</p>	<p>Schulaufsicht Die in eckigen Klammern dem Schulaufsichtsbezirk (SAB) vorangestellte Zahl dient der Zuordnung der aufgeführten Gesamtschulen zu den jeweils zuständigen Personen. Die Sprechstunde ist für alle Schulaufsichten der Gesamtschulen: montags 15-16 Uhr</p>	<p><b>Beratungsteam B</b> 19 31 Fax: 27 28</p>	<p>Über das Beratungstelefon sind Sie sofort mit einer Beraterin/einem Berater verbunden (jedoch nicht während der Schulferien): montags bis freitags von 9.00-12.30 Uhr und außerdem montags, dienstags, donnerstags von 12.30-16.00 Uhr. 22081, Von Essen-Str. 82-84 T: 4 28 63-54 09 Fax: 4 28 63-46 13 Internet: www.rebus.bbs.hamburg.de</p>
<p>[12] SAB Wilhelmsburg (Wilhelmsburg, Neuenfelde, Cranz, Neugraben-Fischbek, Moorburg,) Ursula Goegel-Haertel 21 05 Sprechstunden: montags 14-16 Uhr</p>	<p>[22] SAB Hamburg-Nord teilweise, Harburg, Rudolf-Steiner-Schulen Johannes Lenarz 20 56</p>	<p>Anmeldung und Erstberatung Birgit Schmidt 27 23</p>	<p>Gesamtleitung: Frau Plan-Hübner Zentrale Verwaltung, Leitung: Frau Pfendt T: 4 28 63-26 84</p>
<p>[13] Schulaufsicht über Sonderschulen Peter Pape 20 94 Sprechstunden: montags 14-16 Uhr</p>	<p>[23] SAB Bergedorf, Hamburg-Mitte Wolfgang Huldish 21 28</p>	<p>Bewertung ausländischer Bildungsnachweise Peter Lamp 20 67</p>	<p><b>HVV:</b> U-Bahn-Haltestelle „Dehnhaide“ (U2 Richtung Wandsbek-Gartenstadt). Geschäftszimmer Frau Kotschote 33 05</p>
<p>[14] Schulaufsicht über die Schulen für Blinde und Sehbehinderte, Gehörlose, Schwerhörige, Geistigbehinderte, Körperbehinderte, Private Sonderschulen, Arbeitsgruppe Haus- und Krankenhausunterricht. Rolf Scharmacher 21 06 Sprechstunden: montags 14-16 Uhr</p>	<p>[24] SAB Altona, Eimsbüttel Gesche Meyer 34 20</p>	<p>Zulassungen zum Studienkolleg Angelika Seidel 21 07</p>	<p><b>REBUS in den Regionen:</b></p>
<p><b>Gymnasien, Jugendmusikschule</b> Jürgen Hofmeister 22 49 Fax: 40 36</p>	<p>[25] SAB Hamburg-Nord Wandsbek, Bugenhagen-Schule Barbara Buchsteiner 46 87</p>	<p>Beratung von Aussiedlern über die Gleichstellung von Berufsabschlüssen Krystyna Swiebodzinska 33 11</p>	<p>REBUS Altona 22767, Winklers Platz 5 (A-Altstadt, A-Nord, Ottensen, Bahrenfeld, Othmarschen, Gr.Flottbek) Leitung: Frau Dr. Schulte u. Frau Ackermann T: 4 28 88-3 20</p>
<p>Auswahl und Einsatz des pädagogischen Personals in den Gymnasien, des Studienkollegs und des Hansa-Kollegs Ute Lederbogen 22 59</p>	<p><b>Schulinformationszentrum –SIZ–</b> Das Schulinformationszentrum ist eine Service-Einrichtung der Behörde für Bildung und Sport und berät Eltern und Schülerinnen und Schüler in allen Fragen rund um das Hamburger Schulwesen. Darüber hinaus bieten die drei Beratungsteams des Schulinformationszentrums folgende Dienstleistungen an. 22083, Hamburger Straße 35 T: 4 28 63-19 30 Fax: 4 28 63-40 35 Internet: www.siz.hamburg.de</p>	<p>Zulassung zum Studienkolleg und die Bewertung ausländischer Bildungsnachweise Kerstin Jähnchen 39 25</p>	<p>REBUS Altona-West 22589, Musäusstr. 29 (Lurup, Osdorf, Nienstedten, Blankenese, Iserbrook, Rissen, Sülldorf) Leitung: Herr v. Oppenkowski T: 42 88 97-02</p>
<p>Schulaufsicht Die in eckigen Klammern dem Schulaufsichtsbezirk (SAB) vorangestellte Zahl dient der Zuordnung der aufgeführten Gymnasien zu den jeweils zuständigen Personen. Die Sprechstunde ist für Schulaufsichten der Gymnasien dienstags 14-15 Uhr.</p>	<p>Öffnungszeiten: Montags bis mittwochs 9.00 bis 17.00 Uhr, donnerstags 10.00 bis 18.00 Uhr und freitags 9.00 bis 13.00 Uhr. Telefonisch erreichbar montags bis freitags ab 8.00 Uhr</p>	<p><b>Beratungsteam C</b> 19 33 Fax: 46 20</p>	<p>REBUS Barmbek-Winterhude 22085, Winterhuder Weg 11 Leitung: Frau Theunißen T: 4 28 63-39 43 (Barmbek, Dulsberg, Winterhude, teilw. Hohenfelde, Uhlenhorst, Eppendorf)</p>
<p>Aufsicht über das Auslandsschulwesen, Jugendmusikschule Hubert Depenbusch 37 66</p>	<p>Leitung Dieter Nowotny 21 32</p>	<p>Anmeldung und Erstberatung Cornelia Diestel 41 55 Monika Möller 42 60</p>	<p>REBUS Bergedorf 21033, Billwerder Billdeich 648 (Bergedorf, Lohbrügge, Vier- und Marschlande) Leitung: Herr Schmidt T: 4 28 92-02</p>
<p>[15] SAB Hamburg-Mitte und Harburg Peter-Joachim Rieckmann 22 58</p>	<p><b>Beratungsteam A</b> 19 30 Fax: 40 35</p>	<p>Teamleitung Gerd Schmidt-Mildner 28 41</p>	<p>REBUS Berufliche Schulen 20357, Grabenstr. 32 Frau Staben T: 42 88 96-0</p>
<p>[16] SAB Altona Wolfgang-Joachim Trauernicht 34 16</p>	<p>Bewertung deutscher Schulabschlüsse, Anerkennung der Fachhochschulreife, Schulbesuchsbescheinigungen für Rentenzwecke, Beratung über Bildungsgänge Christina Sehm 27 00</p>	<p>Beratung und Vermittlung in die Berufsvorbereitungsschule (BVJ, BVJ-M, VJ-M, QuAS) Christine Ortmann 42 33 Hans-Georg Krüger 42 36 Elisabeth Kaack 42 36</p>	<p>REBUS Billstedt 22119, Steinfeldstraße 1 (Billstedt, Billbrook, Horn, Jenfeld, Wandsbek, Marienthal) Leitung: Herr Juhl T: 73 67 60-0</p>
<p>[17] SAB Eimsbüttel, Abendgymnasien und Sophie-Barat-Schule Regina Schäfer 22 47</p>	<p>Externenprüfung zum Erwerb des Realschulabschlusses, HVV-Berechtigungsnachweis für Praktikantinnen und Praktikanten, Anerkennung d. Fachhochschulreife, Beratung über Bildungsgänge Annegret Zorn 21 53</p>	<p>Irene Horn 27 38 Hasan Burgucuoglu 42 36 Günter Fuchs 42 33</p>	<p>35</p>
<p>[18] SAB Hamburg-Nord und Wichernschule Ragnhild Flechsig 23 25</p>	<p>Externenprüfung (Abschlüsse der berufl. Schulen, Ergänzungsprüfung), Anerkennung der Fachhochschulreife, Beratung über Bildungsgänge Claudia Baasch 23 84 Externenprüfungen (allg. Hochschulreife, Hauptschulabschluss), Zeugniszweitschrift</p>	<p>Beratung und Vermittlung ausländischer Schülerinnen und Schülern ohne deutsche Sprachkenntnisse in allgemeinbildende Schulen N.N. 33 20</p>	
<p>[19] SAB Wandsbek 1, Hansa-Kolleg, St. Angar-Schule und Schulaufsicht über staatlich genehmigte Privatschulen Gerd Neumann 35 90</p>		<p><b>Regionale Beratungs- und Unterstützungsstellen (REBUS)</b> Ziele: Pädagogische, sonderpädagogische, sozialpädagogische und psychologische Beratung, Hilfe, Förderung, Unterstützung und Begleitung aller am Schulleben Beteiligten von der Einschulung bis zur Beendigung der Schulzeit. Mit der Neuordnung der bisher unterschiedlichen Hilfeeinrichtungen des Amtes für Schule wurde ein schnell erreichbares Hilfesystem geschaffen, das regionale Kompetenzen zusammenführt. Aufgaben: Multiprofessionelle Einzelfallarbeit bei Leistungs- und Verhaltensproble-</p>	
<p>[20] SAB Bergedorf und Wandsbek 2 Dr. Michael Just 22 46</p>			
<p>[21] Studienkolleg für ausländische Studierende Hubert Depenbusch 37 66</p>			





REBUS Bramfeld-Farmsen  
22309, Gropiusring 43  
(Bramfeld, Steilshoop, Farmsen)  
Leitung: Herr Hedrich  
T: 42 89 80-6 50

REBUS Eimsbüttel  
20253, Christian-Förster-Straße 21  
(Eimsbüttel, Hoheluft-West, Harvestehude, Rotherbaum)  
Leitung: Herr Kiene  
T: 4 28 88-2 90

REBUS Harburg  
21077, Kapellenweg 63 a  
(Harburg, Wilstorf, Rönneburg, Sinstorf, Marmstorf, Eißendorf, Heimfeld, Neuland)  
Herr Gajewsky  
T: 79 09 01-10

REBUS Mitte  
20357, Grabenstraße 32  
(St.Pauli, Altstadt, Neustadt/St. Georg ostwärts bis Hamm, Eilbek)  
Leitung: Frau Limmer  
T: 42 88 96-0

REBUS Nord  
22337, Feuerbergstraße 43  
(Langenhorn, Fuhlsbüttel, Ohlsdorf, Gr. Borstel, Alsterdorf, Winterhude teilw.)  
Leitung: Frau Steentjes  
T: 4 28 63-49 78/79

REBUS Nord-Ost  
22145, Wildschwanbrook 9  
(Walddörfer, Sasel, Poppenbüttel, Hummelsbüttel, Wellingsbüttel)  
Leitung: Herr Baer  
T: 6 75 95 4 30

REBUS Rahlstedt-Tonndorf  
22043, Jenfelder Allee 53  
(Rahlstedt, Tonndorf)  
Leitung: Herr Gimmler  
T: 4 28 873-5 01

REBUS Stellingen  
z.Zt. 22529, Hinter der Lieth 61  
(Stellingen, Lokstedt, Niendorf, Schnelsen, Eidelstedt)  
Leitung: Frau Mettlaue  
T: 58 97 21-0

REBUS Süderelbe-Finkenwerder  
21147, Neumoorstück 2  
(Hausbruch, Neugraben-Fischbek, Altenwerder, Moorburg, Francop, Neuenfelde, Cranz, außerdem: Finkenwerder)  
Frau Balnojan  
T: 42 88 93-04

REBUS Wilhelmsburg  
21109, Krieterstr. 5  
(Wilhelmsburg, außerdem: Rothenburgsort und Veddel)  
Frau Balnojan  
T: 42 88 77-03

## Staatliche Jugendmusikschule (JMS)

Die Staatliche Jugendmusikschule fördert Kinder und Jugendliche, indem sie ihnen eine musikalische Ausbildung vermittelt. Ihre Aufgabe ist die Heranbildung des Nachwuchses für das Laien- und Liebhabermusizieren, das Zusammenführen von Kindern und Jugendlichen zu Musiziergemeinschaften, die Begabtenfindung und Begabtenför-

derung und die Vorbereitung auf ein Musikstudium. Zum Unterrichtsangebot gehören die vorbereitenden Kinderkurse „Musikalische Früherziehung“, „Musikalische Grundausbildung“, Rhythmikkurse, Tanz- und Chorklassen; darauf aufbauend folgt der Unterricht in Gesang und einer Vielzahl von Instrumenten sowie die Ausbildung im Ensemblespiel. Eine „Förderklasse“ und die Abteilung „Studienvorbereitende Ausbildung“ runden das Angebot ab.  
20148, Mittelweg 42  
T: 4 28 01-41 41  
Internet:  
www.jugendmusikschule.hamburg.de

Schulleitung  
Wolfhagen Sobirey 41 39  
Stellvertretende Schulleitung  
Barbara Kralle 41 39  
Fax: 41 33

Stadtbereiche  
Sprechzeiten: Montag 10.00-13.00 Uhr,  
Donnerstag 15.00-18.00 Uhr

Stadtbereich Ost  
Bramfeld, Farmsen, Berne, Rahlstedt u.a.  
22147, Bekassinenau 32  
T: 6 48 21 15  
Fax: 6 47 00 36  
Leitung: Andreas Heidt

Stadtbereich West  
Altona, Othmarschen, Blankenese, Lurup, Osdorf, Bahrenfeld, Finkenwerder  
22761, Mendelssohnstraße 86  
T: 8 90 16 73  
Fax: 89 49 11  
Leitung: Guido Müller

Stadtbereich Süd  
Harburg, Süderelbe, Wilhelmsburg  
21073, Eißendorfer Straße 26  
T: 77 54 99  
Fax: 7 67 67 95  
Leitung: Andreas Heidt

Stadtbereich Bergedorf-Billstedt  
Bergedorf, Billstedt, Mümmelmannsberg, Billbrook u. a.  
21031, Leuschnerstraße 21  
T: 7 21 78 08  
Fax: 7 21 99 79  
Leitung: Herr Hübner

Stadtbereich Alstertal-Walddörfer  
Sasel, Wellingsbüttel, Poppenbüttel, Ohlsdorf, Volksdorf  
22399, Harksheider Straße 70  
T: 6 02 72 40  
Fax: 6 02 00 55  
Leitung: Frau Maiwald-Kloeveborn

Stadtbereich Nord  
Alsterdorf, Langenhorn, Stadtpark, Winterhude, Fuhlsbüttel, Groß-Borstel u.a.  
22297, Carl-Cohn-Straße 2  
T: 4 28 88 07-03  
Fax: 4 28 88 07-91  
Leitung: Juliette Achilles

Stadtbereich Wandsbek-Horn  
Wandsbek, Hamm, Horn, Jenfeld, Eilbek, Steilshoop u.a.  
22049, Alter Teichweg 200  
T: 4 28 81-21 25  
Fax: 4 28 81-23 89  
Leitung: Tilmann Hübner

Stadtbereich Nord-West  
Niendorf, Lokstedt, Schnelsen, Eidelstedt, Stellingen u. a.  
22453, Burgunderweg 2  
T: 5 55 17 37  
Fax: 5 51 23 31  
Leitung: Waltraud Meyer-Himstedt

Stadtbereich Mitte  
Altstadt, Eimsbüttel, Eppendorf, Neustadt, Harvestehude, Rothenburgsort, Uhlenhorst, St. Georg  
20148, Mittelweg 42  
T: 4 28 01-41 44  
Fax: 42 79 67 390  
Leitung: Thomas Arp

## Abteilung Berufliche Aus- und Weiterbildung

22083, Hamburger Straße 131  
T: 4 28 63-0  
Fax: 4 28 63-46 15  
Internet:  
www.berufsbildung.bbs.hamburg.de

Leitung  
N.N. 34 83

Geschäftsstelle/  
Verwaltungsangelegenheiten  
Peter Voß 34 87

**Außerschulische Berufsausbildung**  
Geschäftsführung des Landesausschusses für Berufsbildung  
Leitung  
Günther Blom 33 40  
Fax: 46 15

Rechts- und Grundsatzfragen der Berufsausbildung  
Rechtsaufsicht über die zuständigen Stellen  
Clive Hewlett 35 14

Zuerkennung der fachlichen Eignung; Berufsangelegenheiten nach BbbiG/HwO  
Gaby Stiehl 33 36

Berufsausbildung spezifischer Personengruppen; Ordnungsfragen im dualen System  
N.N. 33 35

Ausbildung in Dienstleistungs- und Agrarberufen  
Gitta Weilandt 29 67

Ausbildung in gewerblich-technischen Berufen; Berufsorientierung und -ausbildung ausländischer Jugendlicher  
Andreas Kahl-Andresen 24 00

Jugendberufshilfe  
Iris Freytag 38 59

Finanzierungs-, Evaluations- und Statistikfragen der Berufs- und Weiterbildung  
Dieter Rumpf 33 34

Qualifizierung von Problemgruppen des Arbeitsmarktes; Evaluationsangelegenheiten  
Dr. Dorothea Schreiber 20 36

Ausbildungs- und Arbeitsmarktanalyse; Statistik  
Dieter Rumpf 33 34

Zuwendungsangelegenheiten der Berufs- und Weiterbildung  
Johannes Latus 27 41

Förderprogramme für betriebliche Ausbildungsplätze  
Petra Steinke 33 38

## Berufliche Schulen

Leitung  
N.N. 21 24  
Fax: 40 33

Auswahl und Einsatz des pädagogischen Personals in den Beruflichen Schulen  
Adalbert Helfberend 21 27

Grundsatz- und Strukturfragen; Haushalt  
Michael Schopf 20 90

Lernplanung  
Jens-Eberhard Radder 34 95  
Manfred Thönicke 35 26

Schulaufsicht und Beratung  
Die in eckigen Klammern den Namen vorangestellte Zahl dient der Zuordnung der aufgeführten Beruflichen Schulen zu den jeweils zuständigen Personen.

[25] Helmuth Köhler 22 24

[26] N.N. 20 75

[27] Jens-Willi Burghard 20 76

[28] Hella Eickenscheidt 35 77

[29] N.N. 21 26

**Informationsmanagement der beruflichen Schulen (IBES)**  
Hotline: Dieter Petzel 40 33

Projekt Wissensmanagement an beruflichen Schulen (WIBES)  
21033, Billwerder Billdeich 614 (G 13)  
Horst Graumann  
T: 4 28 92-03  
Fax: 4 28 92-3 13

**Berufliche und allgemeine Politische Weiterbildung**  
Fax: 4 28 63-41 57

Grundsatzfragen und Einzelmaßnahmen der Weiterbildung  
Reiner Adam 33 31

Weiterbildung für bestimmte Zielgruppen  
Jörg Schröder-Roeckner 33 18

Weiterbildung für Frauen; Grundbildung für Erwachsene  
Angela Sack-Hauchwitz 33 19

Weiterbildungswerbung  
Anita Nufer 33 21

Aufstiegsfortbildungsförderungsgesetz (AFBG); Umsatz- und Grundsteuerbefreiung  
Lothar Stremlau 35 73

## Landeszentrale für politische Bildung (LZ)

Die Landeszentrale arbeitet auf überparteilicher Grundlage. Zu ihren Aufgaben gehören die Koordination und Förderung der politischen Bildungsarbeit im Bundesland Hamburg. Die Landeszentrale gibt eigene



Schriften heraus und kauft Publikationen an. Jede(r) Hamburger(in) kann sich diese während der Öffnungszeiten im Infoladen der Landeszentrale abholen.

Öffnungszeiten:  
Montag-Donnerstag 13.30-18.00 Uhr  
Freitag 13.30-16.30 Uhr  
20095, Steinstraße 7

LZ-Infoladen: Altstadt Straße 11  
T: 30 39 24 20  
Fax: 4 28 54-21 54  
E-Mail: PolitischeBildung@bbs.hamburg.de  
Internet:  
www.politische-bildung.hamburg.de

Leitung:  
Dr. Sabine Bamberger-Stemmann 21 45

Geschäftszimmer 21 48/21 49  
Deike Schultz, Gabriele Druschka

Herausgeberschaft und Redaktion von Eigenpublikationen, Konzeption und Planung von Veranstaltungen, Beratung von Projekten, Geschlechterpolitik  
Dr. Rita Bake 21 46

Institutionenkundliche Veranstaltungen, Bundeswehr- und Schülerseminare  
Karin Eggers 21 50

Verwaltung  
Gisela Wilbrandt 21 47

Anerkennung von Veranstaltungen nach dem Hamburgischen Bildungsurlaubsgesetz  
T: 21 51

Fax: 4 27 96-70 80  
E-Mail: Bildungsurlaub@bbs.hamburg.de  
Birgit Waltereit, Heike Arnold, Ralf Mende

## Jugendinformationszentrum JIZ

Das Jugendinformationszentrum ist eine Serviceagentur für junge Menschen, die Informationen zu fast allen alltagsrelevanten und gesellschaftlichen Themen – z.B. Ausbildung, Arbeit, und Beruf, Schule, Studium, Recht und Soziales, Finanzen, Wohnen, Gesundheit, Politik, Umwelt, Ferienangebote, Freizeit und Kultur – sammelt, sichtet und systematisiert zur Verfügung stellt.

Das JIZ hat die richtigen Adressen und Ansprechpartner/innen und Materialien zu den Themen und hilft jungen Menschen zwischen 10 und 27 Jahren dabei, sich im Dschungel der Institutionen und Zuständigkeiten, der Einrichtungen und Angebote in Hamburg zu rechtzufinden und einen Überblick über das vielfältige Angebots- und Programmspektrum in dieser Stadt zu bekommen.

Das JIZ ist ferner Ansprechpartner in allen Medienfragen und Angelegenheiten des Jugendmedienschutzes und liefert fachliche Einschätzungen zu kinder- und jugendkulturell bedeutsamen Entwicklungen und Problemstellungen.  
20095, Steinstraße 7  
T: 4 28 54-42 77, -42-76  
E-Mail: jugend@mail.hamburg.com  
Internet: www.jiz.de  
www.kinder.hamburg.de  
www.jugendserver-hamburg.net

JIZ-Infoladen:  
20095, Altstadt Straße 11  
T: 30 39 24 70  
Fax: 30 39 25 29  
Öffnungszeiten: Montag-Donnerstag 13.30-18.00 Uhr, Freitag 13.30-16.30 Uhr

## Landesinstitut für Lehrerbildung und Schulentwicklung

Im 2003 gegründeten Landesinstitut wurden zusammengefasst:  
das Staatliche Studienseminar,  
das Lehrprüfungsamt,  
das Institut für Lehrerfortbildung,  
das Landesmedienzentrum,  
das Suchtpräventionszentrum sowie  
die Beratungsstellen für Gewaltprävention und besondere Begabungen  
Das Landesinstitut (LI) unterstützt das Hamburger Schulwesen, die Schulen, Lehrerinnen und Lehrer bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben und trägt zur Weiterentwicklung der Schul- und Unterrichtsqualität bei.  
Seinem Auftragsentsprechend widmet sich das Landesinstitut den Aufgabenschwerpunkten  
Ausbildung (Vorbereitungsdienst)  
Fortbildung  
Qualitätsentwicklung  
Standardsicherung und Schulforschung  
Durchführung der 1. und 2. Staatsprüfungen  
Prävention, Intervention und Beratung

20357 Felix-Dahnstr. 3  
T: 4 28 01 23 60  
Fax: 4 28 01 27 99  
E-Mail: li@li-hamburg.de  
Internet: www.li-hamburg.de  
E-Mail: vorname.nachname@li-hamburg.de  
Leitung, Beauftragter für Lehrerbildung  
Peter Daschner 23 61

## Geschäftsstelle Lehrerbildung

Aart Pabst 37 03

## Abteilung Ausbildung (LIA)

Leitung  
Gerhard Krumme 23 54  
Geschäftszimmer 37 50

LIA-1  
Grund-, Haupt-, Real-, Sonder- und Gesamtschulen mit Sek I  
Achim Steinke 37 49  
Geschäftszimmer 37 48

LIA-2  
Gymnasien und Gesamtschulen mit Sek II  
Dr. Monika Justus 23 91  
Geschäftszimmer 37 48

LIA-3  
Berufliche Schulen  
N.N. 23 57  
Geschäftszimmer 37 48

## Abteilung Fortbildung (LIF)

Leitung  
Dr. Uwe Heinrichs 24 97

Unterrichtsentwicklung LIF-1  
Dorothee Wassener 27 09

LIF-11  
Ästhetische Bildung/Sprachen  
N.N.

LIF-12  
Mathematik und Informatik  
Karsten Patzer 37 05

LIF-13  
Naturwissenschaften  
Heike Elvers 36 48

LIF-14  
Gesellschaft und Arbeitslehre  
Kurt Edler

LIF-15  
Medienpädagogik  
Christian Lenz 25 09

Schulorganisation und Personalentwicklung  
LIF-2  
Dr. Mareile Krause 27 94

LIF-21  
Allgemeinbildende Schulformen/Schulstufen  
Thomas Krall 27 95

LIF-22  
Sonderpädagogik/Integration  
Wolfgang Beuß

LIF-23  
Berufliche Bildung  
Michael Roschek 23 63

LIF-24  
Personalentwicklung  
Leitung  
Dr. Hajo Sassenscheid 19 99

Fortbildung im Hartsprung  
22529, Hartsprung 23  
T: 4 28 01-26 70  
Fax: 4 28 01-28 77  
E-Mail: hartsprung@li-hamburg.de

Beratungszentrum Integration  
22149, Kielkoppelstraße 16  
T: 67 37 05-0  
Fax: 67 37 05-10  
E-Mail: bzi@li-hamburg.de

Zentrum für Schulbiologie und Umwelterziehung  
22609, Hemmingstedter Weg 142  
T: 8 23 14-2 10  
Fax: 8 23 14-2 22  
E-Mail: zsu@li-hamburg.de

Zooschule  
22527, Gazellenkamp 155  
T: 54 05-3 23  
Fax: 54 27 88  
E-Mail: keike.johannsen@li-hamburg.de

Zentrum Schule & Wirtschaft  
20255, Schwenkestraße 91-93  
T: 4 28 01-25 83  
Fax: 4 28 01-25 82  
E-Mail: zsw@li-hamburg.de

Naturwissenschaftlich-technisches Zentrum  
22115, Mümmelmannsberg 75  
T: 4 28 54-73 34  
Fax: 4 28 54-72 14  
E-Mail: nw-zentrum@li-hamburg.de

Hamburger Schulmuseum  
20359, Seilerstraße 42  
T: 35 29 46 und 34 58 55  
Fax: 31 79 51 07  
Leitung: Prof. Dr. Reiner Lehberger  
E-Mail: hsm@publik.uni-hamburg.de  
www.hamburgerschulmuseum.de

## Abteilung Qualitätsentwicklung und Standardsicherung, Lehrprüfungsamt (LIQ)

Leitung  
Ulrich Vieluf  
T: 4 28 01-37 09

LIQ-1  
Standardsicherung und Testentwicklung  
Dr. Peter May 37 10  
Pisa-Büro 25 93

LIQ-2  
Qualitätsentwicklung, Evaluation und Schulforschung  
Uwe Leischner 21 18

LIQ-3  
Lehrerprüfungsamt  
Jürgen Wehrs  
T: 4 28 54-76 09  
Geschäftszimmer  
T: 4 28 54-0

LIZ-Q3  
Lehrerprüfungsamt - Verwaltung  
Hans-Friedrich Nirrnheim  
T: 4 28 54-76 06

LI-T  
Tagungsmanagement  
Tilman Kressel  
T: 4 28 01-36 52

## Abteilung Zentrale Dienste (LIZ)

Stefan Beth 25 95

LIZ-1  
Haushalt und Organisation  
Reinhard Pflug 29 91

LIZ-2  
Personalbewirtschaftung und -disposition  
Rolf Niemeyer 21 35

LIZ-3  
Gebäudeverwaltung/Tagungsmanagement  
Holger Hejny 25 64

LIZ-4  
Hamburger Lehrerbibliothek  
Irene Betcke 36 43  
Ausleihe 36 47

LIZ-5  
Medienverleih und Medienservice  
Ulrike Gay 35 95

Medienverleih  
Martin Janneck 28 84

Medienarchiv Film  
Reinhard Pflug 52 91

Mediothek Bergedorf  
21031, Leuschnerstraße 17  
T: 7 21 35 94  
Fax: 7 24 21 66

Mediothek Harburg  
21073, Maretstraße 25  
T: 4 28 71-20 77  
Fax: 7 65 50 73



## Stabsstelle Controlling/ Projektbüro (LI-C)

Martina Hoppe  
T: 4 28 01-26 55

## Stabsstelle Prävention, Intervention und Beratung (LI-P)

### Suchtpräventionszentrum (SPZ)

22085 Hamburg, Winterhuder Weg 11  
Internet:  
[www.suchtpraevention.hamburg.de](http://www.suchtpraevention.hamburg.de)  
Leitung  
Herrmann Schlömer  
T: 4 28 63-26 49  
Geschäftszimmer  
T: 4 28 63-24 72

### Beratungsstelle Gewaltprävention (BGP)

20357 Hamburg, Grabenstraße 32  
Leitung  
Dr. Christian Böhm  
T: 4 28 89-61 40

### Beratungsstelle Besondere Begabungen (BbB)

22085 Hamburg, Winterhuder Weg 11  
Leitung  
Dr. Helmut Quitmann  
T: 4 28 63-29 29

## Landesbetrieb Hamburger Volks- hochschule (LHV)

Die Hamburger Volkshochschule ist die Weiterbildungsinstitution in der Freien und Hansestadt Hamburg. Allen Bürgerinnen und Bürgern steht das breit gefächerte und kostengünstige Veranstaltungsangebot offen: in Gesellschaft und Politik, Beruf und Arbeitswelt, Sprache, Kultur, Gesundheit und Umwelt sowie im Bereich Grundbildung. Außerdem ermöglicht sie arbeitslosen Jugendlichen das Nachholen des Hauptschulabschlusses in Tageskursen.

20357, Schanzenstraße 75-77  
T: 4 28 41-27 58  
Fax: 4 28 41-27 88  
Internet: [www.vhs-hamburg.de](http://www.vhs-hamburg.de)

Direktorin und Leitung Regionalabteilung  
Sabine Schlüter  
Sekretariat  
Brigitte Hubl  
T: 4 28 41-27 58  
Fax: 4 28 41-15 23  
E-Mail: [Direktorin@vhs-hamburg.de](mailto:Direktorin@vhs-hamburg.de)

Stellv. Leitung  
Leitung Programmentwicklung  
Dr. Hannelore Bastian  
T: 4 28 41-22 73  
Sekretariat  
Frau Kalweit  
T: 4 28 41-27 68  
E-Mail: [Programmentwicklung@vhs-hamburg.de](mailto:Programmentwicklung@vhs-hamburg.de)

Kaufmännische Abteilung, Leitung  
Uwe Gsänger  
T: 4 28 41-27 67  
E-Mail: [U.Gsaenger@vhs-hamburg.de](mailto:U.Gsaenger@vhs-hamburg.de)

Marketing/Presse  
Ute Haacke  
T: 4 28 41-15 29  
E-Mail: [Marketing@vhs-hamburg.de](mailto:Marketing@vhs-hamburg.de)

Allgemeine Verwaltung/Personal, Leitung  
Günter Andresen  
T: 4 28 41-27 91  
E-Mail: [G.Andresen@vhs-hamburg.de](mailto:G.Andresen@vhs-hamburg.de)

Finanz- und Rechnungswesen, Leitung  
N.N.  
T: 4 28 41-27 84

## Regionale Vertriebseinheiten

### Region Mitte/Nord

VHS-Bildungszentrum Mitte  
20357, Schanzenstr. 75-77  
Leitung: Marlene Schnoor  
T: 4 28 41-27 66  
Fax: 4 28 41-27 88  
Anmeldung/Beratung:  
T: 4 28 41-27 52/53  
Fax: 4 28 41-33 62  
E-Mail: [Mitte@vhs-hamburg.de](mailto:Mitte@vhs-hamburg.de)

VHS-Deutsch als Fremdsprache  
20357, Schanzenstr. 77  
T: 4 28 41-33 49/78  
Fax: 4 28 41-30 33  
E-Mail: [Mitte@vhs-hamburg.de](mailto:Mitte@vhs-hamburg.de)

Gedenk- und Bildungsstätte Israelitische  
Töchterchule  
Dr. Alberto Jonas-Haus  
20357, Karolinenstr. 35  
Leitung: Dr. Erika Hirsch  
T: 4 28 43-21 75  
Fax: 4 28 43-35 22  
E-Mail: [E.Hirsch@vhs-hamburg.de](mailto:E.Hirsch@vhs-hamburg.de)

VHS-Bildungszentrum Nord  
22305, Wiesendamm 22 b  
Leitung: Marlene Schnoor  
T: 4 28 41-27 66  
Anmeldung/Beratung:  
T: 4 28 04-58 01  
Fax: 4 28 04-58 09  
E-Mail: [Nord@vhs-hamburg.de](mailto:Nord@vhs-hamburg.de)

VHS-Haus Tangstedter Landstraße  
22415, Tangstedter Landstr. 41  
T: 53 32 01 03  
Fax: 53 32 01 04  
E-Mail: [Nord@vhs-hamburg.de](mailto:Nord@vhs-hamburg.de)

### Region Süd

VHS-Bildungszentrum Bergedorf  
21031, Leuschnerstraße 21  
Leitung: Branko Staba  
T: 72 54 08-33  
Anmeldung/Beratung:  
T: 72 54 08-0/19  
Fax: 72 54 08-40  
E-Mail: [Bergedorf@vhs-hamburg.de](mailto:Bergedorf@vhs-hamburg.de)

VHS-Haus Billstedter Hauptstr.  
22111 Billstedter Hauptstr. 69a  
Anmeldung/Beratung:  
T: 736 171-0  
Fax: 736171-40  
E-Mail: [Billstedt@vhs-hamburg.de](mailto:Billstedt@vhs-hamburg.de)

VHS-Bildungszentrum  
Harburg/Finkenwerder  
im Harburg-Carrée  
21073, Eddebüttelstr. 47 a  
Leitung: Jürgen Dege  
T: 76 73 47-11  
Anmeldung/Beratung:  
T: 76 73 47-0  
Fax: 76 73 47-30  
E-Mail: [Harburg@vhs-hamburg.de](mailto:Harburg@vhs-hamburg.de)

VHS-Haus Rehrstieg  
Frauen lernen im Stadtteil  
Neuwiedenthal  
21147, Rehrstieg 58  
T: 7 96 08 90  
Fax: 7 96 21 09

VHS-Haus Rieckhoffstraße  
HarAlt-Harburger Alternativen  
21073, Rieckhoffstr. 6  
(Mo.-Do. 9-12.30 u. 13.30-16.00 Uhr)  
T: 77 11 03 03  
Fax: 77 11 03 04

### Region Ost

VHS-Bildungszentrum Ost  
22159, Berner Heerweg 183  
Leitung: Wulf Hilbert  
T: 64 55 84 22  
Anmeldung/Beratung:  
T: 64 55 84- 11/12/13  
Fax: 64 55 84 84  
E-Mail: [Ost@vhs-hamburg.de](mailto:Ost@vhs-hamburg.de)

VHS-Haus Fehlinghöhe  
(Bildung im Stadtteil Steilshoop)  
22309, Fehlinghöhe 2  
T: 63 99 73 28  
Fax: 63 99 73 29

VHS-Haus Rolfinkstraße  
22391, Rolfinkstr. 6A  
T: 53 69 39 84  
Fax: 53 69 39 27

VHS-Rahlstedt  
22143, HÖB, Rahlstedter Bahnhofstr. 39  
T: 67 56 19 60  
Fax: 67 56 19 61

VHS-Wandsbek  
22041, Quarree 8-10  
T: 68 94 67 25

Volkshochschulverein Hamburg-Ost  
(im VHS-Haus Berner Heerweg)  
T: 64 55 84 55

### Region West

VHS-Bildungszentrum West  
22607, Waitzstr. 31  
Leitung: Dr. Antje von Rein  
T: 89 05 91 14  
Anmeldung/Beratung:  
T: 89 05 91-0/10/12  
Fax: 89 05 91 40  
E-Mail: [West@vhs-hamburg.de](mailto:West@vhs-hamburg.de)

### Zentrale Vertriebseinheiten

Zentrum für IT und berufliche Handlungs-  
kompetenzen (ZIBH)  
20095, Mönckebergstr. 17  
Leitung: Branko Staba

T: 20 94 21-0  
Fax: 20 94 21-44  
E-Mail: [ZIBH@vhs-hamburg.de](mailto:ZIBH@vhs-hamburg.de)

Grundbildungszentrum  
VHS-Haus Billstedt  
Leitung: Ellen Abraham  
22111, Billstedter Hauptstr. 69a  
T: 73 61 71-0  
Fax: 73 61 71-40  
E-Mail: [GBZ@vhs-hamburg.de](mailto:GBZ@vhs-hamburg.de)

VHS-Bereich Schulabschlüsse  
22607, Röbbek 4  
Koordination: Barbara Semtner  
T: 82 27 62-0  
Fax: 82 27 62-33  
E-Mail: [roebbek@vhs-hamburg.de](mailto:roebbek@vhs-hamburg.de)

Bildung auf Bestellung/Uni-Kooperation  
20357, Schanzenstr. 75-77  
Leitung: Anne Narjes  
T: 4 2841-2854  
Fax: 4 2841-2788  
E-Mail: [A.Narjes@vhs-hamburg.de](mailto:A.Narjes@vhs-hamburg.de)

## Sportamt

22085, Heinrich-Hertz-Str. 90  
T: 4 28 63-24 31  
Fax: 4 28 63-25 25

Das Sportamt ist für die staatliche Sportförderung und Sportstättenplanung zuständig, ist Ansprechpartner für Sportvereine und fördert Kontakte zwischen Sport, Politik und Wirtschaft. Es vertritt Hamburgs sportpolitische Interessen auf Bundesebene und unterstützt die Behördenleitung in sportfachlichen Angelegenheiten. Das Sportamt arbeitet strukturfördernd, hilft durch die Schaffung geeigneter Strukturen, finanzieller Zuwendungen, Bereitstellung von Flächen und Räumen sowie durch rechtliche Regelungen Sportvereinen und Verbänden, ihre Ideen für das Sportangebot der Hansestadt umzusetzen.

Leitung des Sportamtes, Landessportreferent  
Dr. Hans-Jürgen Schulke 33 06

Geschäftszimmer  
Evelyn Trost 24 23  
Birgit Börck 24 31

Sportentwicklung, Schul-, Breiten- und Leistungssport  
Norbert Baumann 22 97

Sportverwaltung, Allgemeine Grundsatzangelegenheiten der Sportförderung, Haushaltsangelegenheiten  
Dr. Burkhard Knütter 24 28

Sportförderung, Infrastrukturplanung, Ressourcenmanagement  
Rainer Hansen 25 36

Veranstaltungsmanagement  
Dr. Andreas Koeppen 38 78

## Weitere Auskunfts- und Beratungsstellen

Internet: [www.gremien.bbs.hamburg.de](http://www.gremien.bbs.hamburg.de)



### Elternkammer Hamburg, Geschäftsstelle

22083, Hamburger Straße 31  
Jutta Sievers  
T: 4 28 63-35 27  
Fax: 4 28 63-47 06  
Internet: www.elternkammer.hamburg.de

### Landesschulbeirat, Geschäftsstelle

22083, Hamburger Straße 31  
T: 4 28 63-20 48  
Fax: 4 28 63-28 83  
Internet:  
www.landesschulbeirat.hamburg.de

### Lehrerkammer Hamburg, Geschäftsstelle

22083, Hamburger Straße 31  
T: 4 28 63-20 48  
Fax: 4 28 63-28 83  
Internet: www.lehrerkammer.hamburg.de

### Ombudsfrau für SchülerInnenvertretungen

22083, Hamburger Straße 35 (SIZ Team A)  
Barbara Beutner  
T: 4 28 63-28 97  
Fax: 4 28 63-40 35

### Schülerkammer Hamburg

In ihr werden die Interessen aller Schülerinnen und Schüler Hamburgs gegenüber der Behörde für Bildung und Sport und der Öffentlichkeit vertreten.  
22303, Meerweinstraße 28  
Bürozeiten: schultags 16 - 18 Uhr  
T: 4 28 98 - 496  
Fax: 4 28 96 - 495  
E-Mail: info@skh.de  
Internet: www.skh.de

### Schulen und andere Einrichtungen

Internet: www.schulen.hamburg.de

## I. Allgemeinbildende Schulen

- A. Grund-, Haupt- und Realschulen
- B. Sonderschulen
- C. Gesamtschulen
- D. Gymnasien

## II. Berufliche Schulen

- A. Berufliche Schulen im Bereich Technik
- B. Berufliche Schulen im Bereich Wirtschaft
- C. Berufliche Schulen im Bereich Gesundheit und Körperpflege
- D. Berufliche Schulen im Bereich Ernährung und Hauswirtschaft
- E. Berufliche Schulen im Bereich Sozialpädagogik
- F. Privatschulen

## III. Einrichtungen der Erwachsenenbildung

## IV. Sonstige Unterrichtseinrichtungen

Schulform Abkürzungen

- B Beobachtungsstufe
- BS Berufsschule
- BAS Berufsaufbauschule
- Bf Berufsfachschule
- Fa Fachschule

FOS Fachoberschule  
G Grundschule  
H Hauptschule  
I Integrationsklassen  
IR Integrative Regelklassen  
IHR Integrierte Haupt- und Realschule  
Or Orientierungsstufe  
R Realschule  
RÜK Realschulübergangsklassen  
SKG Schulkindergarten  
So Sonderschule  
Tgy Technisches Gymnasium  
VSK Vorschulklasse  
WiGy Wirtschaftsgymnasium  
AbGy Abendgymnasium

### Schulaufsicht

Die in eckigen Klammern [] bei den Schulen angegebenen Zahlen dienen dem Auffinden der für die jeweiligen Schulen zuständigen Person, die einige Seiten vorher unter „Amt für Bildung“ in der „Abteilung Schulaufsicht und Schulberatung“ bzw. der „Abteilung berufliche Aus- und Weiterbildung“ aufgeführt sind.

## I. Allgemeinbildende Schulen

### A. Grund-, Haupt- und Realschulen

In der Grundschule werden die Schülerinnen und Schüler der Klassen 1 bis 4 in einem gemeinsamen Bildungsgang unterrichtet. Zur Grundschule können Vorschulklassen gehören. Ab Klasse 5 wird die in der Grundschule begonnene Arbeit wahlweise in der Beobachtungsstufe der Haupt- und Realschule, in der Beobachtungsstufe des Gymnasiums oder in der Gesamtschule fortgesetzt. Die Beobachtungsstufe der Haupt- und Realschule ist die gemeinsame Eingangsstufe dieser beiden Schulformen. Sie hat die Aufgabe festzustellen, ob ein Schüler oder eine Schülerin aller Voraussicht nach für die Realschule geeignet ist, ob der Hauptschulabschluss seinen bzw. ihren Fähigkeiten angemessen scheint, oder ob seine bzw. ihre Lernentwicklung so vielversprechend ist, dass ein Wechsel auf das siebenstufige Gymnasium in Betracht kommt.

Haupt- und Realschule bilden eine organisatorische Einheit mit einer Schulleiterin bzw. einem Schulleiter und einem gemeinsamen Lehrerkollegium. Damit wird ein Übergang zwischen den Schulformen erleichtert. Der Hauptschulzweig in der Haupt- und Realschule umfasst die Klassenstufen 7 bis 9. Der Realschulzweig umfasst die Klassenstufen 7 bis 10. In einigen Haupt- und Realschulen bleiben die Schülerinnen und Schüler auch nach der Beobachtungsstufe zusammen (Schulversuch Integrierte Haupt- und Realschule) und erhalten ein differenziertes Unterrichtsangebot in den Kernfächern.

In der Abendhauptschule und in der Abendrealschule werden Berufstätige in Abendlehrgängen zum Hauptschulabschluss bzw. zum Realschulabschluss geführt.

Adolph-Diesterweg-Schule  
(G, VSK) [10]  
21035, Felix-Jud-Ring 29-33  
T: 73 59 36-0  
Fax: 73 59 36-10  
Schulleitung: Jutta Dittmer

Adolph-Schönfelder-Schule  
(G, VSK) [7]  
22081, Zeisigstraße 3  
T: 20 94 75-3  
Fax: 20 94 75-45  
Schulleitung: Sabine Bernhardt

Zweigstelle:  
Käthnerkamp  
22083, Brucknerstraße 1  
T: 29 12 71/72

22359, Ahrensburger Weg 12  
(G, I, R, VSK) [9]  
T: 60 90 03-0  
Fax: 60 90 03-10  
Schulleitung: Adelheid Oelze

Haupt- und Realschule Allermöhe [10]  
21035, Walter-Rothenburg-Weg 39 (B, H, R)  
T: 73 59 42-0  
Fax: 73 59 42-10  
Schulleitung: Klaus Brkitsch

22299, Alsterdorfer Straße 39  
(G, I, VSK) [6]  
T: 4 28 88 04-0  
Fax: 4 28 88 04-22  
Schulleitung: Karin Flinter

22395, Alsterredder 28  
(G, VSK) [9]  
T: 6 36 46 43-0  
Fax: 6 36 46 43-22  
Schulleitung: Erika Holtzendorff

Schule Altengamme-Deich  
21039, Kirchenstege 12 (G) [10]  
T: 7 23 77 03-0  
Fax: 7 23 77 03-22  
Schulleitung: Birgit Freitag

20357, Altonaer Straße 38  
(B, G, H, R, VSK) [6]  
T: 43 25 62-0  
Fax: 43 25 62-10  
Schulleitung: Jürgen Seemann

Schule Altrahlstedt  
(B, G, H, R, VSK) [8]  
22149, Am Friedhof 14 a  
T: 6 75 86 66-0  
Fax: 6 75 86 66-22  
Schulleitung: Hartmut Henning

Zweigstelle:  
22149, Brockdorffstraße 2  
T: 6 72 25 63

Schule Am Altonaer Volkspark  
Ganztagsschule  
(B, G, H) [4]  
22547, Vorhornweg 2  
T: 68 98 69-3  
Fax: 68 98 69-59  
Schulleitung: Rüdiger Krumme

Schule Am Barls (G, VSK)  
22549, Glückstädter Weg 75 [4]  
T: 8 40 50 86-0  
Fax: 8 40 50 86-22  
Schulleitung: Jürgen Thies

Zweigstelle:  
- 22549, Bornheide 2 (B, G, I, VSK)  
T: 8 70 89 16-0  
Fax: 8 70 89 16-22

Schule Am Falkenberg  
(B, G, H, R, VSK) [12]  
21149, Heidrand 5  
T: 75 11 59-0  
Fax: 75 11 59-22  
Schulleitung: Helmut Vock

Schule Am Sooren (G, VSK)  
22149, Bruns kamp 17 [8]  
T: 6 69 99 36-0  
Fax: 6 69 99 36-22  
Schulleitung: Dieter Schröder

Schule Am Walde (B, G, I, R, VSK)  
22397, Kupferredder 12 [9]  
T: 60 58 02-0  
Fax: 60 58 02-22  
Schulleitung: Renate Fuhrmann

Schule An den Teichwiesen  
(B, G, H, IHR, R, VSK) [9]  
22359, Saseler Weg 11 und 30  
T: 64 41 31-0  
Fax: 64 41 31-50  
Schulleitung: Maike Gelling

Schule An der Burgweide  
21109, Karl-Arnold-Ring 13 (G, IR, VSK) [12]  
T: 3 33 99 46-0  
Fax: 3 33 99 46-22  
Schulleitung: Petra Rothe

Schule An der Gartenstadt (B, G, H, VSK)  
22047, Stephanstraße 103 [8]  
T: 28 05 80-0  
Fax: 28 05 80-22  
Schulleitung: Martin Brause

Schule An der Glinder Au  
(B, G, H, IR, VSK) [2]  
22115, Sonnenland 27  
T: 88 88 16-3  
Fax: 88 88 16-52  
Schulleitung: Susanne Danke

Schule An der Isebek (G, VSK)  
20253, Bismarckstraße 83/85 [6]  
T: 4 28 88 34-0  
Fax: 4 28 88 34-22  
Schulleitung: Christiane Goering

22457, Anna-Susanna-Stieg 3  
(G, VSK) [5]  
T: 5 50 20 71/72  
Fax: 5 50 11 87  
Schulleitung: Siegbert Rubsch

Anton-Rée-Schule Allermöhe  
(G, VSK) [10]  
21035, Ebner-Eschenbach-Weg 43  
T: 73 59 28-0  
Fax: 73 59 28-40  
Schulleitung: Jürgen Schmidt

22309, Appelloff 2  
(G, I, IR, VSK) [8]  
T: 63 91 76-0  
Fax: 63 91 76-22  
Schulleitung: Marie-Anne Kunze

22769, Arnkielstraße 2-4  
(B, G, H, IHR, R, VSK) [3]  
T: 43 21 63-3  
Fax: 43 21 63-55  
Schulleitung: Gerd Basler

21129, Arp-Schnitger-Stieg 19  
(G, VSK) [12]  
T: 31 79 84-60  
Fax: 31 79 84-70  
Schulleitung: Helmut Otte





Aueschule Finkenwerder (G, VSK)  
21129, Ostfrieslandstraße 91 [12]  
T: 4 28 54-77 46  
Fax: 4 28 54-77 66  
Schulleitung: M. Kunstreich/S. Eilenberger

Schule Bahrenfelder Straße  
(G, VSK) [3]  
22765, Gaußstraße 171  
T: 39 80 67-0  
Fax: 39 80 67-22  
Schulleitung: Rüdiger Clausen

22337, Ballerstaedtweg 1  
(G, VSK) [7]  
T: 4 28 86 56-0  
Fax: 4 28 86 56-22  
Schulleitung: Monika Küsel-Pelz

22041, Bandwikerstraße 56-58  
(B, G, H, VSK) [8]  
T: 6 89 46 33-0  
Fax: 6 89 46 33-22  
Schulleitung:  
Marianne von Vietinghoff-Scheel

Bei der Katharinenkirche (G, B)  
20457, Katharinenkirchhof [1]  
T: 4 28 88 46-0  
Fax: 4 28 88 46-22  
Schulleitung: Inge Hack-Mertins

22111, Beim Pachthof 15/17  
(B, G, H, R, VSK) [2]  
T: 42 89 83-0  
Fax: 42 89 83-50  
Schulleitung: Heilke von der Ahe

22147, Bekassinenau 32  
(B, G, VSK) [9]  
T: 60 44 29-0  
Fax: 60 44 29-22  
Schulleitung: Joachim Langemann

20537, Beltgens Garten 25  
(B, G, VSK)  
T: 42 88 51-06  
Fax: 42 88 51-6 20  
Schulleitung: Helmut Ragoß

Schule Bergstedt (G, VSK) [9]  
22395, Bergstedter Alte Landstraße 12  
T: 6 04 70 20/29  
Fax: 6 04 66 60  
Schulleitung: Holger Christiansen

Schule Berne (B, G, H, R, VSK)  
22159, Lienauststraße 32 [9]  
T: 64 50 89-0  
Fax: 64 50 89-22  
Schulleitung: Jürgen Wurl

22113, Billbrookdeich 266  
(B, G, H, VSK) [2]  
T: 73 10 84-0  
Fax: 73 10 84-22  
Schulleitung: Ingolf Claaßen

22459, Bindfeldweg 37 (G, VSK) [5]  
T: 4 28 88 16-10  
Fax: 4 28 88 16-12  
Schulleitung: Hans-Werner Buth

Grundschule Am Reinbeker Redder (G, VSK)  
21031, Reinbeker Redder 274 [10]  
T: 7 38 30 52  
Fax: 7 39 74 59  
Schulleitung: Rainer Schumacher

22117, Bonhoefferstraße 13  
(G, VSK) [2]  
T: 48 50 56-3  
Fax: 48 50 56-52  
Schulleitung: Hans-Hermann Oldhaver

22041, Bovestraße 10-12  
(G, VSK) [2]  
T: 42 88 20-02  
Fax: 42 88 20-45  
Schulleitung: Brigitte Krez

22179, Bramfelder Dorfplatz 5  
(B, G, H, R, VSK) [8]  
T: 4 28 86 19-0  
Fax: 4 28 86 19-22  
Schulleitung: Hans-Joachim Wagner

Zweigstelle:  
– 22175, Hohnerkamp 58 (G)  
T: 64 21 57 31

22527, Schule Brehmweg 62  
(G, VSK) [5]  
T: 42 88 98-02  
Fax: 42 88 98-2 81  
Schulleitung: Ursula Böttcher

22149, Brockdorffstraße 64  
(G, I, IR, VSK) [8]  
T: 66 85 77-0  
Fax: 66 85 77-22  
Schulleitung: Angelika Neumann

Schule Buckhorn (G, VSK)  
22359, Volksdorfer Damm 74 [9]  
T: 6 03 96 66/04  
Fax: 6 03 65 42  
Schulleitung: Dorothea Mielke

22109, Buddestraße 25  
(B, G, H, VSK) [12]  
T: 7 54 66 50  
Fax: 7 54 86 32  
Schulleitung: Renate Beyrich

Zweigstelle:  
– 21109, Rahmwerder Straße 3  
T: 7 54 65 97  
Fax: 7 54 54 09

Schule Bunatwiete/Maretstraße  
Ganztagsschule  
(B, G, H, IHR, R, VSK) [11]  
21073, Bunatwiete 20  
T: 77 13 88/89  
Fax: 7 65 10 98  
Schulleitung: Ruth Kröger

Zweigstelle:  
– 21073, Maretstraße 50  
T: 76 79 75-30  
Fax: 76 79 75-40

22453, Schule Burgunderweg 2  
(G, IR, VSK) [5]  
T: 5 55 90 57-10  
Fax: 5 55 90 57-22  
Schulleitung: Friedhelm Holst

22297, Carl-Cohn-Straße 2 (G, VSK) [6]  
T: 4 28 88 07-02  
Fax: 4 28 88 07-61  
Schulleitung: Brigitte Mischur

Carl-Götze-Schule (G, VSK)  
22453, Brödermannsweg 2 [6]

T: 4 28 88 42-10  
Fax: 4 28 88 42-22  
Schulleitung: Wolfgang Homfeld

22045, Charlottenburger Straße 84  
(B, G, H, R, VSK) [8]  
T: 88 88 16-6  
Fax: 88 88 16-82  
Schulleitung: N.N.

Schule Chemnitzstraße (G, IR, VSK)  
22767, Virchowstraße 80 [3]  
T: 30 68 02-0  
Fax: 30 68 02-10  
Schulleitung: Michael Rieger

20253, Christian-Förster-Straße 21  
(G, VSK) [6]  
T: 4 28 88 48-0  
Fax: 4 28 88 48-22  
Schulleitung: Herbert Neumann

Zweigstelle:  
– 20253, Wrangelstraße 80  
T: 4 20 00 83/87  
Fax: 4 20 83 50

Clara-Grunwald-Schule (G, I, VSK) [10]  
21035, Von-Moltke-Bogen 40-44  
T: 73 59 46-0  
Fax: 73 59 46-10  
Schulleitung: Angelika Fiedler

Schule Cranz (B, G, H, VSK)  
21129, Estebogen 3 [12]  
T: 75 60 20-0  
Fax: 75 60 20-22  
Schulleitung: Claus Schröder

Schule Curslack-Neuengamme  
(B, G, IHR, R, VSK) [10]  
21039, Gramkowweg 5  
T: 72 37 40-0  
Fax: 72 37 40-22  
Schulleitung: Maren Schönfeldt

21073, Dempwolffstraße 7 (G, H, R, VSK) [11]  
T: 41 45 96-3  
Fax: 41 45 96-52  
Schulleitung: Sabine Schmiegelow

22043, Denksteinweg 17 (B, H, R) [2]  
T: 67 04 88-60  
Fax: 67 04 88-66  
Schulleitung: Jens Völlmecke

22529, Döhrnstraße 42 (B, G, H, R, VSK) [5]  
T: 54 75 34-6  
Fax: 54 75 34-82  
Schulleitung: Manuela Penz

22397, Duvenstedter Markt 12 (G, VSK) [9]  
T: 6 07 01 12  
Fax: 6 07 41 34  
Schulleitung: Hedda Schatteburg

22415, Eberhofweg 63 (G, VSK) [7]  
T: 50 79 76-0  
Fax: 50 79 76-22  
Schulleitung: Dirk Schröder

Schule Eckerkoppel (G, VSK)  
22159, Berner Heerweg 99 [8]  
T: 6 69 99 03-0  
Fax: 6 69 99 03-22  
Schulleitung: Ursel Normann

20257, Eduardstraße 28/30 (B, G, VSK) [6]  
T: 4 28 01-23 13  
Fax: 4 28 01-19 52  
Schulleitung: Holger Wagner

22179, Eenstock 15 (G, VSK) [8]  
T: 2 78 89 23-0  
Fax: 2 78 89 23-22  
Schulleitung: Regina Zielke

21075, Ehestorfer Weg 14 (B, G, H, R, VSK)  
[11]  
T: 47 11 36-6  
Fax: 47 11 36-73  
Schulleitung: Martin Badel

Zweigstelle:  
– 22073, Kirchenhang 33  
T: 79 14 08 61/62  
Fax: 79 14 08 63

21029, Ernst-Henning-Straße 20  
(B, G, IHR, IR, R, VSK) [10]  
T: 4 28 86 59-0  
Fax: 4 28 86 59-22  
Schulleitung: Dorit Ehler

Zweigstelle:  
– 21037, Heinrich-Osterath-Straße 45  
T: 72 37 05 41  
Fax: 7 23 14 83

22359, Eulenkugstraße 166 (G, VSK) [9]  
T: 6 03 12 15/16  
Fax: 6 09 54 53  
Schulleitung: Maria Rhea Schäfer

22177, Schule Fabriciusstraße 150  
(B, G, H, R, VSK) [7]  
T: 6 42 14 46-0  
Fax: 6 42 14 46-22  
Schulleitung: Jörg Meyer

21107, Fährstraße 90 (B, G, H, R, VSK) [12]  
T: 75 66 45-0  
Fax: 75 66 45-22  
Schulleitung: Ulrike Klatt

22179, Fahrenkrön 115 (G, IR, VSK) [8]  
T: 64 42 13-60  
Fax: 64 42 13-70  
Schulleitung: Susanne Peters

22415, Flughafenstraße 89 (G, VSK) [6]  
T: 5 38 90 33-0  
Fax: 5 38 90 33-22  
Schulleitung: Bruno Dorschewski

22303, Forsmannstraße 32 (G, VSK) [6]  
T: 2 70 98 18-0  
Fax: 2 70 98 18-22  
Schulleitung: Ruth Jakobi

22307, Fraenkelstraße 3 (B, G, H, R) [7]  
T: 4 28 86 43-0  
Fax: 4 28 86 43-22  
Schulleitung: Paul Hubert

22547, Franzosenkoppel 118 (G, VSK) [4]  
T: 82 29 91-30  
Fax: 82 29 91-44  
Schulleitung: Marion Lindner

Fridtjof-Nansen-Schule/Swatten Weg  
(G, I, IR, VSK) [4]  
22547, Fahrenort 76



T: 84 07 09-0  
Fax: 84 07 09-22  
Schulleitung: Holger Maschmann

Zweigstelle:  
– 22547, Swatten Weg 10  
T: 84 05 63-0  
Fax: 84 05 63-22

21033, Schule Friedrich-Frank-Bogen 25  
(G, IR, VSK) [10]  
T: 24 83 50-0  
Fax: 24 83 50-22  
Schulleitung: Jutta Spilker

Ganztagsschule St Pauli  
20359, Friedrichstraße 55  
(B, G, H, IHR, R, VSK, ) [3]  
T: 4 28 88 17-0  
Fax: 4 28 88 17-25  
Schulleitung: Gerald Pump-Berthé

Fritz-Köhne-Schule (B, G, H, R, VSK)  
20539, Marckmannstraße 61 [1]  
T: 78 18 40/41  
Fax: 7 89 27 18  
Schulleitung: Ingo Wulf

22457, Frohmestraße 42 (G, VSK) [5]  
T: 57 14 94-0  
Fax: 57 14 94-22  
Schulleitung: Horst Lüthge

Schule Fuchsbergredder (G, VSK)  
22119, Dringsheide 10/12 [2]  
T: 67 58 71-60  
Fax: 67 58 71-77  
Schulleitung:  
Heidrun Michau-Reichmann

Schule Fünfhausen-Warwisch (G, VSK)  
21037, Durchdeich 108 [10]  
T: 7 30 90 63-0  
Fax: 7 30 90 63-22  
Schulleitung: N.N.

22523, Furtweg 56 (G, H, R, VSK) [5]  
T: 4 28 88 38-0  
Fax: 4 28 88 38-22  
Schulleitung: Dirk Möckelmann

22307, Genslerstraße 33 (G, VSK) [7]  
T: 61 17 80-0/11  
Fax: 61 17 80-22  
Schulleitung: Wilfried Au

22549, Goosacker 41 (B, G, H, R, VSK) [4]  
T: 86 62 30-60  
Fax: 86 26 30-77  
Schulleitung: Alfons Weigmann

Gorch-Fock-Schule (G, VSK)  
22587, Karstenstraße 22 [4]  
T: 87 08 91-3/40  
Fax: 87 08 91-55  
Schulleitung: Vera Klischan

Schule Griesstraße  
(B, G, H, R, RÜK, VSK) [1]  
20535, Griesstraße 101  
T: 42 89 56-0  
Fax: 42 89 56-50  
Schulleitung: Hans-Michael Herold

Grundschule Groß Flottbek  
22607, Osdorfer Weg 24 (G, VSK) [3]  
T: 89 05 83-0  
Fax: 89 05 83-22  
Schulleitung: Claudia Pape

22143, Großlohering 11  
Ganztagsschule (G, IR, VSK) [8]  
T: 6 70 45 66-0  
Fax: 6 70 45 66-22  
Schulleitung: Wibke Both-Walter

21075, Grumbrechtstraße 63  
(G, I, IR, VSK) [11]  
T: 79 18 81-0  
Fax: 79 18 81-22  
Schulleitung: Rainer Kühlke

22339, Grützmühlenweg 38 (G, VSK) [7]  
T: 52 01 96-30  
Fax: 52 01 96-44  
Schulleitung: Christa Löser

21079, Hanhoopsfeld 21 (B, H, R) [11]  
T: 7 02 92-66  
Fax: 7 02 92-6 71  
Schulleitung: Andreas Immer

Schule Hasselbrook (B, G, IHR)  
22089, Ritterstraße 44 [1]  
T: 4 28 86 11-0  
Fax: 4 28 86 11-22  
Schulleitung: Uwe Beckmann

Schule Hausbruch (B, G, H, R) [12]  
21147, Hausbrucher Bahnhofstraße 19  
T: 79 71 92-0  
Fax: 79 71 92-22  
Schulleitung: Peter Bischoff

22179, Hegholt 44  
Ganztagsschule (B, G, IHR, IR, R, VSK) [8]  
T: 64 60 42-11/12  
Fax: 64 60 42-10  
Schulleitung: Joachim Gravert

22523, Heidacker 13 (G, VSK) [5]  
T: 57 14 54-0  
Fax: 57 14 54-22  
Schulleitung: Renate Winter

21031, Heidhorst 16 (G, VSK)  
T: 4 28 86 28-0  
Fax: 4 28 86 28-27  
Schulleitung: Ursula Jürgensen

22177, Heinrich-Helbing-Straße 50  
(B, G, H, R, VSK) [7]  
T: 6 91 68 73  
Fax: 6 91 89 65  
Schulleitung: N.N.

– Zweigstelle  
22307, Langenfort 68/70  
T: 61 40 35  
Fax: 69 79 28 59

Heinrich-Wolgast-Schule  
(B, G, H, R, VSK) [1]  
20099, Greifswalder Straße 40  
T: 4 28 88 27-0  
Fax: 4 28 88 27-22  
Schulleitung: Petra Demmin

22119, Hermannstal 82 (B, H, IHR, R, ) [2]  
T: 4 28 86 12-0  
Fax: 4 28 86 12-22  
Schulleitung: Silke Breuer

22391, Hinsbleek 14 (G, I, IR, VSK) [7]  
T: 60 67 46-0  
Fax: 60 67 46-29  
Schulleitung: Dr. Wolfgang Mahns

Schule Hinschenfelde  
(B, G, H, R, VSK) [8]  
22047, Walddörferstraße 243/245  
T: 4 28 86 39-0  
Fax: 4 28 86 39-22  
Schulleitung: Jan Rambke

22529, Hinter der Lieth 61 (G, VSK) [5]  
T: 55 42 19-0  
Fax: 55 42 19-22  
Schulleitung: Sabine Solger

20535, Hohe Landwehr 19 (G, VSK) [1]  
T: 25 30 41-6  
Fax: 25 30 41-77  
Schulleitung: Gesine Gecks

Schule Holstenhof (B, H, R)  
22043, Oktaviostraße 143 [2]  
T: 4 28 86 41-0  
Fax: 4 28 86 41-62  
Schulleitung: Thomas Behrmann

22083, Humboldtstraße 30 (G, I, VSK) [6]  
T: 4 28 63-37 14  
Fax: 4 28 63-62 15  
Schulleitung: Heide Graul

22087, Ifflandstraße 30 (G, VSK) [1]  
T: 4 28 86 34-0  
Fax: 4 28 86 34-22  
Schulleitung: Ursula Raedler

21077, In der Alten Forst 1 (G, VSK) [11]  
T: 70 10 45-6  
Fax: 70 10 45-75  
Schulleitung: Andreas Wiedemann

22559, Iserburg 2 (B, G, H, R, I) [4]  
T: 8 19 57 66-0  
Fax: 8 19 57 66-22  
Schulleitung: Klaus Kolbe

Schule Iserbrook (B, G, H, R, VSK)  
22589, Musäusstraße 29 [4]  
T: 42 88 97-05  
Fax: 42 88 97-5 22  
Schulleitung: Kristina Heine

22045, Jenfelder Straße 252 (G, VSK) [2]  
T: 65 44 07-0  
Fax: 65 44 07-22  
Schulleitung: Jana Zengel

22147, Kamminer Straße 4 (B, G, I, VSK)  
[9]  
T: 6 44 21 33-0  
Fax: 6 44 21 33-22  
Schulleitung: Christa Ruczinski

21077, Kapellenweg 63 (G, VSK) [11]  
T: 7 63 10 55/56  
Fax: 7 64 23 33  
Schulleitung: Heide-Marie Preuß

Schule Karlshöhe (G, VSK)  
22175, Thomas-Mann-Straße 2 [9]  
T: 30 06 09-30  
Fax: 30 06 09-44  
Schulleitung: Christiane Buschmann

21073, Kerschensteinerstraße 16 (G, VSK)  
[11]  
T: 4 28 88 39-0  
Fax: 4 28 88 39-22  
Schulleitung: Olaf Pahl

20144, Kielortallee 18/20 (G, I, VSK) [5]  
T: 41 70 41  
Fax: 44 58 19  
Schulleitung: Christa Speck

Schule Kirchwerder  
– Bei der Kirche (G, B, H, R, VSK) [10]  
21037, Kirchwerder Hausdeich 341  
T: 72 37 71-30  
Fax: 72 37 71-44  
Schulleitung: Jan Düsedau

22605, Klein Flottbeker Weg 64 (G) [3]  
T: 88 91 61-12  
Fax: 88 91 61-31  
Schulleitung: N.N.

20249, Knauerstraße 22 (G) [6]  
T: 4 28 88 11-0  
Fax: 4 28 88 11-22  
Schulleitung: Maria Werner

Königsländer Schule (B, G, H, R, VSK)  
22041, Walddörferstraße 91 [8]  
T: 4 28 86 35-10  
Fax: 4 28 86 35-22  
Schulleitung: Susanne Zychla

Schule Königstraße (B, G, H, R, RÜK, VSK)  
22767, Struenseestraße 20 und 32 [3]  
T: 42 88 90-0 (Struenseestr. 20)  
Fax: 42 88 90-2 50 (Struenseestr. 20)  
T: 4 28 89 02 32 (Struenseestr. 32)  
Fax: 4 28 8 90 25 1 (Struenseestr. 32)  
Schulleitung: Klaus Wendtland

22415, Krohnstieg 107 (G, VSK) [7]  
T: 5 27 39 03-0  
Fax: 5 27 39 03-22  
Schulleitung: Marion Henning

22549, Kroonhorst 25 (B, G, H, R, VSK) [4]  
T: 83 29 41-0  
Fax: 83 29 41-22  
Schulleitung: Hans-Joachim Jackwirth

20357, Laeiszstraße 12 (G, IR, VSK) [3]  
T: 4 39 41 67  
Fax: 4 39 64 89  
Schulleitung: Sieghard Schulz

22305, Lämmersiehl 72 a (G, VSK) [7]  
T: 42 89 57-0  
Fax: 42 89 57-10  
Schulleitung: Edelgard von Raußendorff

22547, Langbargheide 40  
(B, G, H, R, IR, VSK) [4]  
T: 8 40 04 36-0  
Fax: 8 40 04 36-22  
Schulleitung: Annette Berg

Haupt- und Realschule Langenhorn (B) [7]  
22415, Grellkamp 40  
T: 53 28 75-0  
Fax: 53 28 75-33  
Schulleitung: Roland Bleckwedel

22307, Langenfort 68/70 (G, VSK) [7]  
T: 4 28 86 36-0  
Fax: 4 28 86 36-22  
Schulleitung: Monika Küsel-Pelz (komm.)

21147, Lange Striepen 51 (G, IR, VSK) [12]  
T: 7 97 19 80  
Fax: 79 71 98 48  
Schulleitung: Gudrun Wolters-Vogeler



22589, Lehmkuhlenweg 19/21 (G, VSK) [4]  
T: 41 36 59-0  
Fax: 41 36 59-22  
Schulleitung: Peter Mein

Schule Lemsahl-Mellingstedt (G, VSK)  
22397, Redderburg 46/48 [9]  
T: 60 82 03-0  
Fax: 60 82 03-22  
Schulleitung: Birgit Pommer

21031, Leuschnerstraße 13 (B, G, H, R) [10]  
T: 7 21 80 78  
Fax: 7 24 92 08  
Schulleitung: Michael Wendt

20357, Ludwigstraße 7/9 (G, VSK)  
Ganztagsschule [3]  
T: 43 13 67-0  
Fax: 43 13 67-10  
Schulleitung: Gisela Rathjens

22547, Luruper Hauptstraße 131/133  
(B, G, IHR, I) [4]  
T: 4 28 88 24-0  
Fax: 4 28 88 24-22  
Schulleitung: Rosemarie Seitz

20255, Lutterothstraße 34/36 (G, VSK) [5]  
T: 4 28 88 36-0  
Fax: 4 28 88 36-22  
Schulleitung: Frauke Carstensen

Maria-Beschütz-Schule  
20251, Schottmüllerstraße 23 (G, VSK) [6]  
T: 4 28 04-25 18  
Fax: 4 28 04-24 93  
Schulleitung: Wally Schollmeyer

Schule Marmstorf (G, VSK)  
21077, Ernst-Bergeest-Weg 54 [11]  
T: 79 01 46-60  
Fax: 79 01 46-77  
Schulleitung: Hannelore Frey

22559, Marschweg 10 (G, VSK) [4]  
T: 6 88 77 23-0  
Fax: 6 88 77 23-22  
Schulleitung: Birgit Winter

21031, Max-Eichholz-Ring 25 (G, I, VSK) [10]  
T: 7 39 23 23-10  
Fax: 7 39 23 23-22  
Schulleitung: Thomas Hawellek

Max-Traeger-Schule (G, VSK)  
22523, Baumacker 10 [5]  
T: 4 28 88 23-0  
Fax: 4 28 88 23-25  
Schulleitung: Karin Möller

22303, Meerweinstraße 26 (G, VSK) [6]  
T: 42 89 84-70  
Fax: 42 89 84-80  
Schulleitung: Brigitte Hülsmann

Haupt- und Realschule Meiendorf (B, H, R)  
22145, Deepenhorn 1 [9]  
T: 67 96 90-0  
Fax: 67 96 90-22  
Schulleitung: Jens Rocksien

Zweigstelle:  
- 22145, Islandstraße 25 (G, VSK)  
T: 6 79 00 85/86  
Fax: 6 78 52 81

22761, Mendelssohnstr. 86 (B, G, I, VSK) [3]  
T: 8 51 79 23-0  
Fax: 8 51 79 23-22  
Schulleitung: Ursula Krüher

21031, Mendelstraße 6 (B, G, H, R, VSK) [10]  
T: 4 28 86 58-0  
Fax: 4 28 86 58-22  
Schulleitung: N.N.

21033, Mittlerer Landweg 48 (B, G, H, VSK) [10]  
T: 7 31 13 63-10  
Fax: 7 31 13 63-22  
Schulleitung: Jürgen Burgdorf

Schule Möllner Landstraße  
(B, G, H, R, VSK) [2]  
22117, Oberschleems 9  
T: 71 48 74-60  
Fax: 71 48 74-72  
Schulleitung: Werner Hansen

22525, Molkenbuhrstraße 2 (G, VSK) [5]  
T: 30 03 33-0  
Fax: 30 03 33-22  
Schulleitung: Monika Klüver

Schule Moorburg (G) [12]  
21079, Moorburger Elbdeich 249  
T: 3 02 36 16-0  
Fax: 3 02 36 16-22  
Schulleitung: Frank Böttcher

Schule Moorflagen (G, I, VSK)  
22455, Wagrierweg 18 [5]  
T: 57 00 15-6  
Fax: 57 00 15-77  
Schulleitung: Gesa Crost

22399, Müssenredder 61 (G, VSK) [7]  
T: 5 33 06 83-0  
Fax: 5 33 06 83-22  
Schulleitung: Gero Brüning

Schule Nettelburg (G, I, IR, VSK)  
21035, Fiddigshagen 11 [10]  
T: 72 37 42-0  
Fax: 72 37 42-22  
Schulleitung: N.N.

22419, Neuburgerweg 2 (G, I, IR, VSK) [7]  
T: 5 39 08 66-0  
Fax: 5 39 08 66-22  
Schulleitung: Jürgen Schacht

Schule Neugraben (B, G, H, R, VSK)  
21147, Francoper Straße 32 [10]  
T: 79 01 42-0  
Fax: 79 01 42-22  
Schulleitung: Joachim Meyer

Schule Neuland (G) [11]  
21079, Neuländer Elbdeich 241  
T: 7 66 18 57-0  
Fax: 7 66 18 57-22  
Schulleitung: Klaus-Dieter Oyss

Ganztagsschule Neurahlstedt (B, G, H, R, VSK) [8]  
22143, Rahlstedter Straße 190 und  
22143, Stapelfelder Straße 7  
T: 4 28 86 47-0  
Fax: 4 28 86 47-22  
Schulleitung: Dörte Feiß

Inselschule Neuwerk (B, G, H)  
Neuwerk 5  
27499, Neuwerk [11]  
T: 0 47 21/ 2 90 22  
Fax: 0 47 21/73 11 23  
Schulleitung: Gisela Tiedemann

22145, Nydammer Weg 44 (G, VSK) [9]  
T: 4 28 86 46-0  
Fax: 4 28 86 46-22  
Schulleitung: Heike Gohlke

Schule Ochsenwerder (B, G, H, VSK)  
21037, Elversweg 44 [10]  
T: 73 71 16-0  
Fax: 73 71 16-22  
Schulleitung: Christiane Andres-Martin

22043, Öjendorfer Damm 8 (G, IR, VSK) [2]  
T: 67 04 85-3  
Fax: 67 04 85-52  
Schulleitung: Renate Fuhrmann

Schule Ohkamp (G, VSK)  
22339, Ohkampring 13 [6]  
T: 50 09 16-0  
Fax: 50 09 16-22  
Schulleitung: Andreas Hübner

21149, Ohrnsweg 52 (G, IR, VSK) [12]  
T: 70 20 60-0  
Fax: 70 20 60-29  
Schulleitung: Rüdiger Vincenz

22143, Oldenfelde (B, G, H, R)  
Delingsdorfer Weg 6 [9]  
T: 67 96 98-0  
Fax: 67 96 98-29  
Schulleitung: Dieter Semprich

22045, Oppelner Straße 45  
(B, G, H, R, VSK) [2]  
T: 28 41 73-3  
Fax: 28 41 73-52  
Schulleitung: Peter Braasch

20537, Osterbrook 17/19  
Ganztagsschule (B, G, H, R, VSK,) [1]  
T: 21 90 98-0  
Fax: 21 90 98-22  
Schulleitung: Sabine Wolle

22117, Oststeinbeker Weg 29  
(B, G, IHR, R, VSK) [2]  
T: 7 12 10 62/63  
Fax: 7 12 63 24  
Schulleitung: Hendrik Wolter

22763, Othmarscher Kirchenweg 145  
(B, G, IHR, I, IR, R) [3]  
T: 8 80 20 61/62  
Fax: 8 80 07 41  
Schulleitung: N.N.

Pestalozzi-Schule (G, VSK)  
22767, Kleine Freiheit 68 [3]  
T: 3 02 39 93-0  
Fax: 3 02 39 93-22  
Schulleitung: Frauke Willert

22339, Poppenbüttler Stieg 7  
(B, G, H, IHR, R) [7]  
T: 5 38 10 79/70  
Fax: 5 38 45 87  
Schulleitung: Reinhard Pietsch

22149, Potsdamer Straße 6 (G, IR, VSK) [8]  
T: 28 41 03-30  
Fax: 28 41 03-42  
Schulleitung: Ulrike Sandberg

21147, Quellmoor 24 (G, I, IR, VSK) [12]  
T: 42 88 93-03  
Fax: 42 88 93-3 25  
Schulleitung: Regina Kühn-Ziegler

Schule Rahlstedter Höhe (G, VSK) [9]  
22147, Ahrenshooper Straße 1-3  
T: 64 89 88-0  
Fax: 64 89 88-22  
Schulleitung: Karin Momsen-Wolf

22335, Ratsmühlendamm 39 (G, VSK) [6]  
T: 4 28 88 01-0  
Fax: 4 28 88 01-22  
Schulleitung: Heide Lore Jessen

22393, Redder 4 (B, G, H, R, VSK) [9]  
T: 6 01 79 68/69  
Fax: 6 01 91 33  
Schulleitung: Dagmar Diekhof

20257, Rellinger Straße 13/15 (G) [6]  
T: 41 45 98-0  
Fax: 41 45 98-22  
Schulleitung: Petra Stumpf

21033, Richard-Linde-Weg 49  
(B, G, H, R) [10]  
T: 4 28 86 14-0  
Fax: 4 28 86 14-22  
Schulleitung: Manfred Klein

22089, Richardstraße 85 (G, VSK) [1]  
T: 29 81 05-70  
Fax: 29 81 05-77  
Schulleitung: Annegret Fuhse

Schule Rönneburg (G, VSK) [11]  
21079, Kanzlerstraße 25  
T: 7 63 29 58  
Fax: 7 64 20 33  
Schulleitung: Silke Lohmann

22457, Rönnekamp 3-5  
(G, VSK) [5]  
T: 55 80 06-0  
Fax: 55 80 06-29  
Schulleitung: Bärbel Goldbach

22459, Röthmoorweg 9 [5]  
(B, G, H, R, VSK) [5]  
T: 57 00 16-0  
Fax: 57 00 16-22  
Schulleitung: Nico Struß

21107, Rotenhäuser Damm 45 (B, G, H, VSK) [12]  
T: 48 50 97-3  
Fax: 48 50 97-52  
Schulleitung: Ursel Kaiser

22765, Rothe Straße 22 (G, VSK) [3]  
T: 42 89 87-0  
Fax: 42 89 87-10  
Schulleitung: Susanne Wagner

22523, Rungwisch 23 (G, VSK) [5]  
T: 55 44 91-0  
Fax: 55 44 91-22  
Schulleitung: Erik Eiberger



22455, Sachsenweg 74 (B, G, H, R) [5]  
T: 55 62 03-0  
Fax: 5 55 62 03-22  
Schulleitung: Raymund Haesler

21029, Sander Straße 11 (G, VSK) [10]  
T: 79 68 51-3  
Fax: 79 68 51-51  
Schulleitung: Cornelia Meis

21079, Scheeßeler Kehre 2 (G, VSK) [11]  
T: 76 92 08-0  
Fax: 76 92 08-22  
Schulleitung: Hiltrud Blaske

22589, Schenefelder Landstraße 206 [4]  
(G, VSK)  
T: 41 45 98-3  
Fax: 41 45 98-52  
Schulleitung: Martin Langos-Luca

22145, Schierenberg 50 (G, VSK) [9]  
T: 4 28 86 37-0  
Fax: 4 28 86 37-22  
Schulleitung: Bernd Krawutschke

22043, Schimmelmännstraße 70 (G, VSK)  
[2]  
T: 6 56 89 56-0  
Fax: 6 56 89 56-22  
Schulleitung: Uwe Heinemeier

21149, Schnuckendrift 21 (G, VSK) [12]  
T: 70 29 23-0  
Fax: 70 29 23-10  
Schulleitung: Helmut von Eitzen

22609, Schulkamp 1-3 (G) [4]  
T: 82 02 59  
Fax: 82 58 75  
Schulleitung: Dirk Mötting

22297, Schule Sengelmännstraße 50  
(B, G, H, R, VSK) [6]  
T: 4 28 88 31-10  
Fax: 4 28 88 31-22  
Schulleitung: Marianne Schmoock

22455, Sethweg 56 (G, VSK) [5]  
T: 55 50 53-6  
Fax: 55 50 53-77  
Schulleitung: Angelika Gerlinger

Schule Sinstorf (B, H, R) [11]  
21077, Sinstorfer Weg 40  
T: 70 29 27-0  
Fax: 70 29 27-22  
Schulleitung: Klaus Damian

20539, Slomanstieg 1-3 (B, G, H, IR, R, VSK)  
[12]  
T: 78 07 85-10  
Fax: 78 07 85-22  
Schulleitung: N.N.

22045, Sonnenweg 90 (B, G, H, R, VSK) [8]  
T: 66 99 90-0  
Fax: 66 99 90-10  
Schulleitung: Annemargrit Laabs

22119, Speckenreye 11 (G, VSK) [2]  
T: 65 90 97-0  
Fax: 65 90 97-22  
Schulleitung: Almut Lommatzsch

22527, Sportplatzring 73  
(B, H, R) [5]  
T: 54 75 28-60  
Fax: 54 75 28-77  
Schulleitung: Hans-Joachim Kaie

22119, Steinadlerweg 26  
(B, G, H, R, VSK) [2]  
T: 73 41 88-0  
Fax: 73 41 88-22  
Schulleitung: Rainer Gelling

22111, Stengelestraße 38  
(G, VSK) [2]  
T: 4 28 86 49-10  
Fax: 4 28 86 49-22  
Schulleitung: Jens Schwan

22119, Sterntalerstraße 42  
(G, VSK) [2]  
T: 6 89 46 73-0  
Fax: 6 89 46 73-22  
Schulleitung: Helmuth Rick

22417, Stockflethweg 160  
(G, VSK) [7]  
T: 5 37 59 63-0  
Fax: 5 37 59 63-22  
Schulleitung: Regina Scherler

22391, Strenge 5 (G) [7]  
T: 5 36 27 63  
Fax: 5 36 84 50  
Schulleitung: Hartmut Friedrichs

21109, Stübenhofer Weg 20  
(B, G, H, R, VSK) [12]  
T: 75 06 02-0  
Fax: 75 06 02-22  
Schulleitung: Cornelia Weise

Schule Surenland  
(B, G, IHR, I, IR, VSK) [9]  
22159, Bramfelder Weg 121  
T: 53 30 44-0  
Fax: 53 30 44-22  
Schulleitung: Dietrich Voigt

20255, Telemannstraße 10 (B, H, R) [4]  
T: 4 28 88 14-0  
Fax: 4 28 88 14-22  
Schulleitung: Eberhard Büchel

22767, Schule Thadenstraße/  
Winklers Platz (B, G, H, VSK) [3]  
Thadenstraße 147  
T: 4 28 89 50  
Fax: 4 28 89 52-10  
Schulleitung: Harald Klein

22765, Theodor-Haubach-Schule  
(B, G, IHR, VSK) [3]  
Haubachstraße 55  
T: 4 28 11-17 11  
Fax: 4 28 11-33 98  
Schulleitung: Karin Bühring

22307, Tielloh 28 (B, G, H, R) [7]  
T: 69 71 30  
Fax: 6 97 13 10  
Schulleitung: Ingo Willsch

22045, Schule Tonndorf (G, VSK) [8]  
Rahlaukamp 1 a  
T: 66 90 94-0  
Fax: 66 90 94-22  
Schulleitung: Barbara Hauschildt

20259, Tornquiststraße 60 (G, VSK) [5]  
T: 4 44 65-0  
Fax: 4 44 65-22  
Schulleitung: Angelika Niestendietrich

22159, Schule Traberweg (G, VSK, Hort) [8]  
Eckerkoppel 125  
T: 64 55 82-0  
Fax: 64 55 82-10  
Schulleitung: Silke Steiner-Höfermann

22605, Trenknerweg 136 (G, VSK) [3]  
T: 8 80 81 31  
Fax: 8 80 70 51  
Schulleitung: Adolf Pirling

20148, Turmweg 33 (G, VSK) [6]  
T: 4 28 86 25-0  
Fax: 4 28 86 25-22  
Schulleitung: Rainer Bönig

22547, Veermoor 4  
Ganztagsschule (B, H, R) [4]  
T: 8 40 50 93-0  
Fax: 8 40 50 93-22  
Schulleitung: Wolfgang Deppe-Schwittay

22529, Vizelinstraße 50 (G, VSK) [5]  
T: 56 00 79-0  
Fax: 56 00 79-22  
Schulleitung: Martin Curilla

22527, Wegenkamp 9 (G, VSK) [5]  
T: 5 40 10 86  
Fax: 54 56 12  
Schulleitung: N.N.

22549, Wesperloh 19 (G, VSK) [4]  
T: 24 19 85-0  
Fax: 24 19 85-22  
Schulleitung: Hans H. Tietgen

21129, Westerschule Finkenwerder  
(G, IR, VSK) [12]  
Finkenwerder Landscheideweg 180  
T: 4 28 88 37-0  
Fax: 4 28 88 37-22  
Schulleitung: Margrit Witt

21075, Weusthoffstraße 95  
(B, G, H, R, VSK) [11]  
T: 7 91 89 70  
Fax: 79 18 97 20  
Schulleitung: Gerlind Schubank

22089, Wielandstraße 9  
(G, RÜK, VSK) [1]  
T: 4 28 86 18-0  
Fax: 4 28 86 18-22  
Schulleitung: Annegret Koch

22145, Wildschwanbrook 9  
(G, VSK) [9]  
T: 66 99 91-02  
Fax: 66 99 91-22  
Schulleitung: Angela Zielke

22607, Windmühlenweg 17 (G, VSK) [3]  
T: 81 97 60-0  
Fax: 81 97 60-22  
Schulleitung: Martin Sonnenberg

22085, Winterhuder Weg 126/128  
(B, G, H, IHR, VSK) [6]  
T: 4 28 63-37 40  
Fax: 4 28 63-41 72  
Schulleitung: Gerd Hümme

Zweigstelle:  
– 22083, Humboldtstraße 89  
T: 4 28 63-41 83  
Fax: 4 28 63-41 82

20251, Wolfgang-Borchert-Schule  
(B, G, H, R, VSK) [6]  
Erikastraße 41  
T: 4 28 88 26-0  
Fax: 4 28 88 26-22  
Schulleitung: Dietrich Schmidt

21037, Schule Zollenspieker (G, VSK) [10]  
Kirchenheerweg 223  
T: 7 23 04 25  
Fax: 7 23 02 98  
Schulleitung: Sieglinde Baumgartl

### Abendhauptschulen Abendrealschulen

Staatliches Abendgymnasium mit Abend-  
realschule und Abendhauptschule St. Georg  
(H, R, Gy)  
20099, Bülastraße 30 [17]  
T: 42 89 74-21  
Fax: 42 89 74-25  
Schulleitung: Gerhardt Wolz

Staatliches Abendgymnasium mit Abend-  
realschule und Abendhauptschule  
Vor dem Holstentor (H, R, Gy)  
20355, Holstenglacis 6 [17]  
T: 42 89 86-01  
Fax: 42 89 86-10  
Schulleitung: Gerd Rosenkranz

Privatschulen, staatlich anerkannt  
22299, Katholische Schule St. Antonius (G)  
[6]  
Alsterdorfer Straße 73/75  
T: 51 65 04  
Fax: 5 11 86 96  
Schulleitung: Beate Rickert

22767, Katholische Schule Altona  
(G, B, H, VSK) [3]  
Dohrnweg 6  
T: 4 30 07 81  
Schulleitung: Gerd Gerhard

22763, Katholische Schule St. Marien  
Eulenstraße  
(G, VSK) [3]  
Eulenstraße 68  
T: 39 67 58  
Fax: 39 90 59 52  
Schulleitung: Birgit Knipper

Katholische Schule Am Weiher St. Bonifatius  
20255, Am Weiher 29 (G, B, VSK) [5]  
T: 40 79 73  
Fax: 4 91 23 61  
Schulleitung: Dieter von Böhlen

20535, Katholische Schule Hammer Kirche  
(G, B, VSK) [1]  
Bei der Hammer Kirche 10  
T: 21 70 15  
Fax: 2 19 22 47  
Schulleitung: Ulrich Gonnermann

22587, Katholische Schule Blankenese (G)  
Mörkestraße 16 [4]  
T: 86 48 39  
Schulleitung: Dr. Klaus Krupp





22041, Katholische Schule St. Joseph - Wandsbek (G, B) [2]  
Böhmestraße 3/5  
T: 6 52 95 80  
Fax: 68 03 44  
Schulleitung: Christel Bohse

21107, Katholische Bonifatiuschule (G, B, H, R, VSK) [11]  
Bonifatiusstraße 2  
T: 75 81 13 und 7 52 24 51  
Fax: 3 07 91 49  
Schulleitung: Erhard Porten

21029, Katholische Schule Bergedorf (G, B, VSK) [10]  
Chrysanderstraße 40  
T: 7 21 51 64  
Fax: 7 24 96 69  
Schulleitung: Hildegard Pax Frauen

20099, Domschule St. Marien  
Danziger Straße 60 und  
20099, Schmilinskystraße 70  
(G, B, H, R, ) [1]  
T: 2 80 17 14  
Fax: 24 93 26  
Schulleitung: Marianne Kessler

22415, Katharina-von-Siena Schule  
Eberhofweg 75 (G, B) [7]  
T: 5 20 77 25  
Fax: 53 04 82 61  
Schulleitung: Karin Sommer

22083, Katholische Sophienschule  
Elsastraße 46 (G, VSK) [7]  
T: 29 42 66  
Fax: 2 00 46 02  
Schulleitung: Rainer Busenbender

20099, Ganztagsrealschule St. Georg (R, GTS) [1]  
Privatschulpädagogische Gesellschaft  
Rostocker Straße 62  
T: 24 70 87 und 24 73 13  
Fax: 24 68 69  
Schulleitung: Richard Gelinek

21073, Katholische Schule Harburg (G, B, H, R, VSK, Hort) [11]  
Julius-Ludowieg-Straße 89  
T: 77 83 10  
Fax: 7 65 28 06  
Schulleitung: Michael Pfennig

Zweigstelle:  
- 21079, Reeseberg 8 und 10 a  
T: 7 63 59 49 und 7 63 32 34

20149, Katholische Schule Hochallee  
Hochallee 9 (G) [6]  
T: 45 52 39  
Fax: 4 10 22 53  
Schulleitung: Elsbeth Aschemann

22305, Franz von Assisi Schule,  
kath. Volks- u. Realschule  
Lämmersieth 38  
(B, H, R) [7]  
T: 69 70 23 05/56  
Fax: 69 70 23 57  
Schulleitung: Frau Woermann

21149, Katholische Schule Neugraben  
Gemeindeschule Hl. Kreuz  
(G, B, H, R, VSK) [12]

Cuxhavener Straße 379  
T: 7 02 92 39 0  
Fax: 7 02 92 39 50  
Schulleitung: Christa Maria Herrero

22111, Katholische Schule St. Paulus (G, B, H, R, VSK) [2]  
Öjendorfer Weg 14  
T: 7 31 32 62  
Fax: 7 32 34 26  
Schulleitung: N.N.

22159, Katholische Schule Farmsen  
Rahlstedter Weg 15 (G) [8]  
T: 53 30 43-0  
Fax: 53 30 43-21  
Schulleitung: Heike Boddien

22111, Wichern-Schule,  
Abt. Volks- und Realschule,  
Evangelische Privatschule  
Horner Weg 164 (G, B, H, R) [2]  
T: 6 55 91 19 1  
Fax: 6 55 91 25 6  
Schulleitung: Helga Frieber

## Privatschulen, staatlich genehmigt

22159, August-Hermann-Francke-Schule  
Alstertal  
Berner Allee 20 a (G, VSK) [22]  
T: 64 42 82 42 und 64 55 22 82  
Fax: 64 42 82 43 und 64 55 22 87  
Schulleitung: Peter Zantopp

Zweigstelle:  
-22159, August-Krogmann-Straße 115  
T: 64 55 22 85 und 64 55 22 82  
Fax: 64 55 22 86 und 64 55 22 87

22761, August-Hermann-Francke-Schule  
Bahrenfeld  
Händelstraße 11 und Nikischstraße 23  
(G, VSK, GS) [22]  
T: 88 16 81 82 und 64 55 22 82  
Fax: 88 16 81 83 und 64 55 22 87  
Schulleitung: Werner Glissmann

Zweigstelle:  
-22083, Bachstraße 13-15  
T: 28 00 27 81

20099, Private Realschule Brecht  
Holzdamm 36/38 [4]  
T: 24 99 77  
Schulleitung: Klaus Nemitz

20357, Joseph-Carlebach-Schule  
Schäferkampsallee 27  
T: 44 09 44-0  
Fax: 4 10 84 30  
Schulleitung: Frau Scholing-Prümm

21073, Privatschule Weber [28]  
Handels- und Realschule  
Harburger Rathausstraße 33  
T: 77 32 72  
Schulleitung: Wilma Weber

## Private Ergänzungsschulen

22605, Internationale Schule  
Holmbrook 20 [4]  
T: 88 30 01-0  
Fax: 8 81 14 05  
Schulleitung: Geoffrey Clarke

22529, Lycée Français de Hambourg  
Hartsprung 23 [4]  
T: 58 20 79  
Fax: 58 24 98  
Schulleitung: Henry Moncomble

22307, Griechisches Lyzeum  
Langenfort 68/70 [4]  
T: 6 90 07 92  
Schulleitung: Elpiniki Tsakmaki

22527, Schule der Islamischen  
Republik Iran  
Steenwisch 101 [4]  
T: 4 90 08 88  
Fax: 4 90 07 93  
Schulleitung: A. Isadi

20144, Svenska Skolan  
Brahmsallee 99 [4]  
T: 4 20 88 29  
Fax: 4 20 39 44  
Schulleitung: N.N.

## B. Sonderschulen

In Sonderschulen werden Kinder und Jugendliche, die wegen körperlicher, geistiger oder seelischer Behinderung in anderen Schulformen nicht hinreichend gefördert werden können, unterrichtet. Die Sonderschulen sollen in enger Zusammenarbeit mit anderen Schulen nach Möglichkeit auf eine Eingliederung ihrer Schülerinnen und Schüler in die Regelschule hinwirken.

Sonderschulen sind die Schule für Blinde und Sehbehinderte, die Förderschule, die Schule für Gehörlose und Schwerhörige, die Schule für Geistigbehinderte, die Schule für Körperbehinderte und die Sprachheilschule und die Schule für Verhaltensgestörte. Schülerinnen oder Schüler, die wegen körperlicher oder geistig-seelischer Erkrankung oder wegen nicht hinreichender Entwicklung in ihrem sozialen Verhalten auf längere Zeit oder auf Dauer keine Schule besuchen können, werden im Haus- oder Krankenhausunterricht betreut.

## Förderschulen

21031, An der Twiete 23 (So) [14]  
Förderschule  
T: 7 20 06 66-0  
Fax: 7 20 06 66-22  
Schulleitung: Gilbert Modrok

22175, Anne-Frank-Schule (So) [14]  
Förderschule  
Hohnerkamp 58  
T: 64 21 57-0  
Fax: 64 21 57-22  
Schulleitung: Thomas Fritz

20144, Astrid-Lindgren-Schule  
Förderschule (So) [14]  
Bundesstraße 94  
T: 4 28 88 03-0  
Fax: 4 28 88 03-22  
Schulleitung: Herbert Gosch

21033, Billwerder Straße 31  
Förderschule (So) [14]  
T: 72 69 57-0  
Fax: 72 69 57-22  
Schulleitung: Uwe Schneider

22459, Bindfeldweg 37  
Förderschule (So) [14]  
T: 4 28 88 16-20  
Fax: 4 28 88 16-22  
Schulleitung: Enno Bornfleth

22549, Böttcherkamp 146 (So) [14]  
T: 84 05 31-60  
Fax: 84 05 31-77  
Schulleitung: Marion Schwencke

Zweigstelle:  
- 22523, Niekampsweg 25  
T: 5 70 00 55-0  
Fax: 5 70 00 55-22

22083, Brucknerstraße 17  
Förderschule (So) [14]  
T: 29 63 92 und 20 10 57  
Fax: 29 60 15  
Schulleitung: Jetta Schnackenburg

Zweigstelle:  
- 22307, Wittenkamp 15  
T: 4 28 88 08-0  
Fax: 4 28 88 08-10

22767, Carsten-Rehder-Straße 34  
Förderschule (So) [14]  
T: 4 28 88 08-0  
Fax: 4 28 88 08-10  
Schulleitung: Rolf Scharmacher

22419, Foorthkamp 42  
Förderschule (So) [14]  
Förderschule mit Maßnahmen für Schüler mit Förderbedarf im Bereich des Verhaltens  
T: 53 04 75-0  
Fax: 53 04 75-22  
Schulleitung: Uwe Holst

21147, Frieda-Stoppenbrink-Schule  
Förderschule (So) [14]  
Förderschule mit Schulversuch zur Lern- und Sprachförderung  
Neuwiedenthaler Straße 4  
T: 79 01 46-30  
Fax: 79 01 46-46  
Schulleitung: Gisela Buck

22589, Grotefendweg 20  
Förderschule (So) [14]  
T: 4 28 88 12-0/10  
Fax: 4 28 88 12-22  
Schulleitung: Inga Plate

22111, Hauskoppelstieg 12  
Förderschule (So) [14]  
T: 7 32 10 15  
Fax: 7 32 99 24  
Schulleitung: Anna-B. Müller-Heidtkamp

Zweigstelle:  
- 22111, Weddestraße 28  
T: 65 59 38-0  
Fax: 65 59 38-22

22179, Heidstücken 33  
Förderschule (So) [14]  
T: 6 46 04 06-0  
Fax: 6 46 04 06-22  
Schulleitung: Birgitt Mangelsdorf

21109, Karl-Arnold-Ring 11  
Förderschule (So) [14]  
T: 7 56 02 56-0  
Fax: 7 56 02 56-22  
Schulleitung: Heiner Gehrts



22149, Kielkoppelstraße 16 d  
Förderschule (So) [14]  
Förderschule mit Schulversuch zur Lern- und Sprachförderung  
T: 66 90 94-30  
Fax: 66 90 94-3 22  
Schulleitung: Hans-Joachim Sassen

20537, Präbenweg 24  
Förderschule (So) [14]  
T: 2 19 02 53-0  
Fax: 2 19 02 53-22  
Schulleitung: Irmgard Brandt

20249, Robert-Koch-Straße 15  
Förderschule (So) [14]  
T: 4 28 88 41-0  
Fax: 4 28 88 41-22  
Schulleitung: Ronald Roik

21073, Schwarzenbergstraße 72  
Förderschule (So) [14]  
T: 7 66 17 47-0  
Fax: 7 66 17 47-22  
Schulleitung: Rolf Duncker

22143, Sieker Landstraße 18  
Förderschule (So) [14]  
T: 4 28 86 48-0  
Fax: 4 28 86 48-22  
Schulleitung: Heinz Graunke

22117, Steinbeker Marktstraße 8-10  
Förderschule (So) [14]  
T: 7 12 78 33 und 7 13 12 13  
Fax: 7 12 50 65  
Schulleitung: Dr. Jürgen Hoffmann

21107, Willi-Kraft-Schule  
Förderschule (So) [14]  
Förderschule mit Maßnahmen für Schüler mit Förderbedarf im Bereich des Verhaltens  
Zeidlerstraße 50  
T: 7 53 40 61  
Fax: 3 07 88 17  
Schulleitung: Geraldine Mattil-Wittgens

### Sprachheilschulen

21073, Baererstraße 81 (So, SKG) [1]  
Sprachheilschule mit Schulversuch zur Lern- und Sprachförderung  
T: 77 37 44/45  
Fax: 7 65 84 34  
Schulleitung: Peter Niemann

22767, Bernstorffstraße 147  
Sprachheilschule (So, SKG) [1]  
T: 4 31 33 07-0  
Fax: 4 31 33 07-22  
Schulleitung: Monika Peters

Zweigstelle:  
– 22549, Böttcherkamp 144  
T: 8 31 70 29  
Fax: 8 32 12 49

22335, Eschenweg 1 (So, SKG)  
Sprachheilschule [1]  
T: 5 00 71 19  
Fax: 4 28 04-42 71  
Schulleitung: Ina Graßau

Zweigstellen:  
– 22309, Appelhof 2  
T: 6 30 76 35  
Fax: 6 30 40 43

– 22395, Bergstedter Alte Landstraße 12  
T: 60 44 22 16  
Fax: 60 44 22 16

– 22147, Kamminer Straße 4  
T: 6 47 41 73

Schule Mümmelmannsberg  
22115, Große Holl 12-14 [1]  
Sprachheilschule (So, SKG)  
T: 7 15 28 29  
Fax: 7 15 60 12  
Schulleitung: Heinz Pawlitzki

Zweigstellen:  
– 22119, Fuchsbergredder  
Dringsheide 10/12  
T: 6 53 61 93  
Fax: 67 58 71 77

– 21031, Max-Eichholz-Ring 25  
T: 7 38 20 28  
Fax: 7 39 23 23 22

– 20097, Norderstraße 163/165  
T: 2 80 14 10  
Fax: 28 01 41 10

21107, Sprachheilschule Wilhelmsburg  
(So, SKG) [1]  
Kurdamm 8  
T: 7 56 67 12-0  
Fax: 7 56 67 12-22  
Schulleitung: Wolfgang Maack

22043, Zitzewitzstraße 51  
Sprachheilschule (So, R, SKG) [1]  
T: 68 94 04-0  
Fax: 68 94 04-10  
Schulleitung: Ingrid Henschen

### Schulen für Körperbehinderte

22297, Schule Alsterdorfer Straße 420  
Schule für Körperbehinderte  
Ganztagsschule (So, SKG) [13]  
T: 50 05 71-0  
Fax: 50 05 71-21  
Schulleitung: Maria Mannchen

21077, Elfenwiese 3 (So, SKG) [13]  
Schule für Körperbehinderte  
T: 7 61 09-0  
Fax: 7 61 09-10  
Schulleitung: Dorothea Großkopf

22605, Hirtenweg 12 (So, SKG) [13]  
Schule für Körperbehinderte  
T: 4 28 88 21-0  
Fax: 4 28 88 21-24  
Schulleitung: Arik Gotthardt

22159, Tegelweg 104 (So, SKG) [13]  
Schule für Körperbehinderte  
T: 64 55 78-0  
Fax: 64 55 78-47  
Schulleitung: Matthias Gerber

Zweigstelle:  
– 22147, Paracelsusstraße 30  
T: 6 48 09 56

### Schulen für Geistigbehinderte

22045, Bekkamp 52 (So) [13]  
Schule für Geistigbehinderte  
Ganztagsschule

T: 65 49 71-0  
Fax: 65 49 71-17  
Schulleitung: Hans-Ulrich Frank

22761, Kielkamp 16 (So) [13]  
Schule für Geistigbehinderte  
T: 85 50 05-0  
Fax: 85 50 05-56  
Schulleitung: Peter Taubitz

22453, Lokstedter Damm 38 (So) [13]  
Schule für Geistigbehinderte  
T: 55 77 83-0  
Fax: 55 77 83-21  
Schulleitung: Volker Eickermann

20539, Marckmannstraße 60 (So) [13]  
Schule für Geistigbehinderte  
T: 78 97 05-0  
Fax: 78 97 05-32  
Schulleitung: Bernd Kruse

21077, Nymphenweg 20 (So) [13]  
Schule für Geistigbehinderte  
T: 76 10 42-0  
Fax: 76 10 42-10  
Schulleitung: Elke Teichert

22147, Paracelsusstraße 30 (So) [13]  
Schule für Geistigbehinderte  
T: 6 48 70-0  
Fax: 6 48 70-10  
Schulleitung: Regina Lorenzen-Horbach

21033, Weidemoor 1 (So) [13]  
Schule für Geistigbehinderte  
T: 73 93 24-0  
Fax: 73 93 24-37  
Schulleitung: Ulrich Hoch

### Schulen für Blinde und Sehbehinderte

22303, Blinden- und Sehbehindertenschule  
Borgweg 17 a (So, R, SKG) [13]  
T: 27 83 71-0  
Fax: 27 83 71-44  
Schulleitung: Evelin de Lorent

### Schulen für Hörgeschädigte

20097, Hörgeschädigtenschule  
Schultzweg 9 (So, R, SKG) [13]  
T: 23 69 73-0  
Fax: 23 69 73-19  
Schulleitung: Johannes Eitner

Zweigstelle  
22043, - Hammer Straße 124  
T: 68 28 73-0  
Fax: 68 28 73-40

20099, Lohmühlen-Gymnasium  
Bülastraße 30 [14]  
T: 42 89 74-0  
Fax: 42 89 74-15  
Schulleitung: Siegfried Bars

Arbeitsgruppe für Haus- und Krankenhaus-  
unterricht  
Schuster, Thomas  
22303, Barmbeker Straße 30/32  
T: 4 28 04-24 47  
Fax: 4 28 04-25 73  
Schulleitung: Sieglinde Eggert

### Privatschulen staatlich anerkannt

22337, Bugenhagen-Schule (So) [13]  
Schule für Kinder mit besonderem Förderbedarf, staatlich anerkannt (Schule für Geistig- und Körperbehinderte und Verhaltensgestörte)  
Alsterdorfer Straße 506  
T: 50 77 33 28 und 50 77 35 20  
Fax: 50 77 31 98  
Schulleitung: Hartmut Wahl

22395, Christophorus-Schule [13]  
Waldorfschule für Heilende Erziehung  
Staatlich anerkannte Förderschule und Schule für Verhaltensgestörte  
Bergstedter Chaussee 205  
T: 6 04 09 03  
Fax: 6 04 70 94  
Schulleitung: Jürgen Brüggemann

22041, Friedrich-Robbe-Institut  
Bärenallee 15-17 (So) [13]  
T: 68 44 55  
Fax: 6 52 87 62  
Schulleitung: Elke Okens

22609, Raphael-Schule (So) [13]  
Schule für Seelenpflegebedürftiger Kinder und Jugendliche  
(Schule für Geistig-, Lernbehinderte und Verhaltensgestörte)  
Quellental 25  
T: 82 15 85  
Fax: 82 27 97 40  
Schulleitung: Barbara Weithauer

### Privatschulen staatlich genehmigt

21149, Michael Schule [13]  
Schule für Kinder mit besonderem Förderbedarf  
Ehestorfer Heuweg 82  
T: 79 71 81-33  
Fax: 79 71 81-32  
Schulleitung: Elke Stangelow-Jorberg

### C. Gesamtschulen

Alle Schülerinnen und Schüler, die von der 4. Klasse der Grundschule in eine weiterführende Schule übergehen, können eine integrierte Gesamtschule besuchen.  
Es gibt keine vorzeitige Festlegung auf einen bestimmten Schulabschluss. Ziel der Gesamtschule ist es, dass alle ihre Schülerinnen und Schüler die Sekundarstufe I mit einem qualifizierten Abschluss verlassen, der dem jeweiligen Leistungsvermögen der einzelnen Schülerinnen und Schüler entspricht. Abhängig von der Lern- und Leistungsentwicklung des einzelnen, können am Ende der Klasse 10 an der integrierten Gesamtschule folgende Abschlüsse erreicht werden:

- Hauptschulabschluss
- Realschulabschluss
- Versetzungszeugnis in die Vorstufe der gymnasialen Oberstufe.

Schülerinnen und Schüler, die ein Versetzungszeugnis in die gymnasiale Oberstufe erworben haben, können die Oberstufe der Gesamtschule bis zum Abitur (insgesamt 13 Schuljahre) besuchen. Die an der Gesamtschule erworbenen Abschlüsse sind in allen Bundesländern anerkannt (Beschluss der Kultusministerkonferenz).



In der fünften und sechsten Jahrgangsstufe findet der Unterricht hauptsächlich im Klassenverband statt. Nach und nach setzt jedoch beginnend mit den Fächern Mathematik und Englisch die Leistungs differenzierung ein, in die zunehmend mehr Fächer einbezogen werden. Gegen Ende der Sekundarstufe I werden fast alle Fächer in Differenzierungskursen unterrichtet.

Die beiden kooperativen Gesamtschulen (Heinrich-Hertz-Schule, Gesamtschule Benzenbergweg) führen nach der Beobachtungsstufe ab der Jahrgangsstufe 7 getrennte Klassen der Hauptschule, der Realschule und des Gymnasiums. Die Schülerinnen und Schüler der Gymnasialklassen der kooperativen Gesamtschulen, die ein Versetzungszeugnis in die gymnasiale Oberstufe erworben haben, können die Oberstufe bis zum Abitur (insgesamt 12 Schuljahre) besuchen.

Die Albert-Schweitzer-Schule ist eine „Gesamtschule besonderer pädagogischer Prägung“.

22337, Albert-Schweitzer-Schule  
Gesamtschule mit besonderer pädagogischer Prägung (integrierten Bildungsgang von Klasse 1 bis Klasse 10)  
Schluchtweg 1 [25]  
T: 50 05 65-0  
Fax: 50 05 65-14  
Schulleitung: Holger Tretau

21035, Gesamtschule Allermöhe [25]  
Margit-Zinke-Straße 7-11  
T: 73 59 26-0  
Fax: 73 59 26-10  
Schulleitung: Bernd Martens

22049, Gesamtschule Alter Teichweg mit Grundschule und Aufbaugymnasium  
Alter Teichweg 200 [25]  
T: 42 89 77-0  
Fax: 42 89 77-2 11  
Schulleitung: Sabine Kannenberg

22417, Gesamtschule Am Heidberg  
Tangstedter Landstraße 300 [25]  
T: 42 88 92-01  
Fax: 42 88 92-1 20  
Schulleitung: Gerhard Kolz

22761, Gesamtschule Bahrenfeld  
Regerstraße 23/25 [24]  
T: 89 71 88-0  
Fax: 89 71 88-30  
Schulleitung: Werner Stolpe

22307, Gesamtschule Benzenbergweg  
- Kooperative Gesamtschule -  
Benzenbergweg 2  
T: 4 28 88 15-10  
Fax: 4 28 88 15-22  
Schulleitung: Gerhard Kobe

21033, Gesamtschule Bergedorf [25]  
Ladenbeker Weg 13  
T: 4 28 92-01  
Fax: 4 28 92-5 00  
Schulleitung: Dr. Dirk Hagener

22395, Gesamtschule Bergstedt [25]  
Volksdorfer Damm 218  
T: 60 41 09-0  
Fax: 60 41 09-10  
Schulleitung: Birghild Böcker

22587, Gesamtschule Blankenese [24]  
Frahmstraße 15 a/b  
T: 42 88 28-0  
Fax: 42 88 28-45  
Schulleitung: Gert Upadek

- Abt. Grundschule mit VSK  
22589, Grotefendweg 20  
T: 42 88 28-35  
Fax: 42 88 28-44

- Zweigstelle  
der GS Blankenese  
22589, Osdorfer Landstraße 390  
T: 87 09 84-13  
Fax: 87 09 84-22

22523, Gesamtschule Eidelstedt [24]  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der Julius-Leber-Gesamtschule  
Lohkampstraße 145  
T: 57 19 50-0  
Fax: 57 19 50-30  
Schulleitung: Karl Harnischfeger

20251, Gesamtschule Eppendorf [24]  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der Ida-Ehre-Gesamtschule  
Löwenstraße 58/Curschmannstraße 39  
T: 42 88 22-1 80  
Fax: 42 88 22-1 99  
Schulleitung: Rainer Griep

22159, Erich-Kästner-Gesamtschule mit Grundschule und Aufbaugymnasium [25]  
Hermelinweg 10  
T: 6 45 85-0  
Fax: 6 45 85-1 05  
Schulleitung: Ulrike Janke

Abt. Grundschule  
An der Berner Au 12  
T: 6 45 85-2 01

Gesamtschule Fährbuernfleet [23]  
21035, Walter-Rothenburg-Weg 37  
T: 73 59 52-0  
Fax: 73 59 52-10  
Schulleitung: Marianne Manhart

Gesamtschule Finkenwerder  
21129, Norderschulweg 14 [23]  
T: 74 21 67-0  
Fax: 74 21 67-10  
Schulleitung: Antje Bernhardt

21149, Gesamtschule Fischbek [22]  
Fischbeker Moor 6  
T: 70 20 58-0  
Fax: 70 20 58-10  
Schulleitung: Thomas Grübler

22417, Fritz-Schumacher-Schule [25]  
Timmerloh 27/29  
T: 53 04 69-0  
Fax: 53 04 69-10  
Schulleitung: Gerhard Meyer

22549, Geschwister-Scholl-Gesamtschule  
Böttcherkamp 181 [24]  
T: 83 29 52-0  
Fax: 83 29 52-04  
Schulleitung: Frieder Bachteler

22415, Gesamtschule Grellkamp [25]  
Grellkamp 40  
T: 53 28 75-0  
Fax: 53 28 75-33  
Schulleitung: Peter Krug

21073, Gesamtschule Harburg [22]  
Eißendorfer Straße 26  
T: 42 88 71-0  
Fax: 42 88 71-2 72  
Schulleitung: Klaus Fink

22303, Heinrich-Hertz-Schule [22]  
- Kooperative Gesamtschule -  
Grasweg 72/76  
T: 42 88 91-0  
Fax: 42 88 91-1 99  
Schulleitung: Gerd Augustin

Didaktischer Leiter  
22303, Poßmoorweg 22  
T: 27 16 36-0  
Fax: 27 16 36-22

22111, Gesamtschule Horn [23]  
Snitgerreihe 2  
T: 42 88 72-0  
Fax: 42 88 72-1 46  
Schulleitung: Dieter Koch  
- Abt. Grundschule

22111, Rhiemsweg 61  
T: 42 88 72-2 25  
Fax: 42 88 72-2 24

20144, Ida-Ehre-Gesamtschule [24]  
Bogenstraße 34/36  
T: 42 89 78-1 22/1 23  
Fax: 42 89 78-1 57  
Schulleitung: Christa Carl

Sekundarstufe II  
Lehmweg 14  
T: 42 89 78-2 01  
Fax: 42 89 78-1 97

22457, Julius-Leber-Schule [24]  
Halstenbeker Straße 41  
T: 5 59 94-0  
Fax: 5 59 94-10  
Schulleitung: Klaus Tobel

21109, Gesamtschule Kirchdorf [22]  
Neuenfelder Straße 106  
T: 7 50 18-0  
Fax: 7 54 86 31  
Schulleitung: Ernst Lobischer

- Abt. Grundschule  
21109, Prassekstraße 5  
T: 7 54 65 49  
Fax: 75 01 82 56

21031, Gesamtschule Lohbrügge [25]  
Binnenfeldredder 7  
T: 42 88 76-05  
Fax: 42 88 76-5 22  
Schulleitung: Gerhard Lein

22761, Max-Brauer-Schule [24]  
Bei der Paul-Gerhard-Kirche 1-3  
T: 42 89 82-0  
Fax: 42 89 82-30  
Schulleitung: Barbara Riekman  
Sekundarstufe II  
Daimlerstraße 40  
T: 42 89 82-42  
Fax: 42 89 82-58

22115, Gesamtschule Mümmelmannsberg [23]  
Mümmelmannsberg 75  
T: 42 89 79-0  
Fax: 42 89 79-2 08  
Schulleitung: Klaus Reinsch

22115, Grundschule Mümmelmannsberg [23]  
Mümmelmannsberg 54 (VSK)  
T: 71 00 86-0  
Fax: 71 00 86-22  
Schulleitung: Joachim Ninow

22115, Grundschule Rahewinkel [23]  
Rahewinkel 9 (VSK)  
T: 71 60 21-0  
Fax: 71 60 21-22  
Schulleitung: Dirk Erdmann

22455, Gesamtschule Niendorf [24]  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der Gesamtschule Stellingen  
Paul-Sorge-Straße 133/135  
T: 55 58 73-0  
Fax: 55 58 73-44  
Schulleitung: Johannes Paustenbach  
Sekundarstufe I  
Sethweg 56  
T: 55 58 73-23  
Fax: 5 51 39 42

22117, Gesamtschule Öjendorf [23]  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der Gesamtschule Horn  
Öjendorfer Höhe 12  
T: 71 37 63-0  
Fax: 7 13 66 44  
Schulleitung: Dr. Gottfried Pareigis

- Sekundarstufe I  
Pergamentweg 1-5  
T: 71 37 63 41  
Fax: 7 12 52 13

22043, Otto-Hahn-Schule [25]  
Jenfelder Allee 53  
T: 42 88 73-03/04/05  
Fax: 42 88 73-3 10  
Schulleitung: Renate Wiegandt

22393, Peter-Petersen-Schule [25]  
Am Pfeilshof 20  
T: 64 90 94-0  
Fax: 64 90 94-10  
Schulleitung: Ute Pape  
- Abt. Grundschule  
22393, Hasenweg 40  
T: 6 01 83 84  
Fax: 6 01 12 34

22399, Gesamtschule Poppenbüttel  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der Gesamtschule Walddörfer  
Schulbergredder 13 und 21 [25]  
T: 42 88 29-0  
Fax: 42 88 29-10  
Schulleitung: Doris Bathke

20355, Rudolf-Roß-Gesamtschule [23]  
Neustädter Straße 60  
T: 35 74 12-0  
Fax: 35 74 12-10  
Schulleitung: Dr. Anne Buhr

- Abt. Grundschule  
20355, Kurze Straße 30  
T: 35 74 12-20  
Fax: 35 74 12-35

22309, Gesamtschule Steilshoop  
Ganztagsschule [25]  
Gropiusring 43  
T: 42 89 80-01  
Fax: 42 89 80-2 97  
Schulleitung: Dieter Maibaum



22309, Grundschule Edwin-Scharff-Ring [25]  
Edwin-Scharff-Ring 56 (VSK)  
T: 63 27 91-0  
Fax: 63 27 91-22  
Schulleitung: Ursula Harlos

22309, Grundschule Seeredder [25]  
Borchertring 38 (VSK)  
T: 63 91 90-0  
Fax: 63 91 90-22  
Schulleitung: Annegret Hoffmann-Humpf

22527, Gesamtschule Stellingen [24]  
Brehmweg 60  
T: 42 88 98-01  
Fax: 42 88 98-236  
Schulleitung: Holger Radtke

21147, Gesamtschule Süderelbe [22]  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der  
Gesamtschule Harburg  
Neumoorstück 1  
T: 42 88 93-02  
Fax: 42 88 93-270  
Schulleitung: Jürgen Schreiter

22359, Gesamtschule Walddörfer [25]  
Ahrensburger Weg 30 und  
22359, Vörn Barkholt 6  
T: 60 93 15-0  
Fax: 60 93 15-10  
Schulleitung: Elisabeth Thölcke

21107, Gesamtschule Wilhelmsburg [22]  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der  
Gesamtschule Kirchdorf  
Rotenhäuser Straße 67  
T: 42 88 25-0  
Fax: 42 88 25-143  
Schulleitung: Dörte von Wolfradt

Sekundarstufe I  
Perlstieg 1  
T: 42 88 25-223  
22303, Gesamtschule Winterhude [25]  
im Verbund mit der Sekundarstufe II der  
Gesamtschule Alter Teichweg  
Meerweinstraße 28  
T: 42 89 84-0  
Fax: 42 89 84-45  
Schulleitung: Martin Heusler

#### Privatschulen staatlich genehmigt

22337, Bugenhagen-Schule  
Gesamtschule  
Alsterdorfer Straße 506  
T: 50 77-33 28  
Fax: 50 77 31 98  
Schulleitung: Hartmut Wahl

#### Privatschulen staatlich anerkannt

21029, Rudolf-Steiner-Schule Bergedorf [22]  
Am Brink 7  
T: 7 21 22 22

21149, Rudolf-Steiner-Schule Harburg [22]  
Ehestorfer Heuweg 82  
T: 7 97 18 10  
Fax: 79 71 81 20

22395, Rudolf-Steiner-Schule in den Wald-  
dörfern [22]  
Bergstedter Chaussee 203  
T: 6 04 70 90

22609, Rudolf-Steiner-Schule Nienstedten [22]  
Elbchaussee 366  
T: 82 24 00-0  
Fax: 82 24 00-24

22159, Rudolf-Steiner-Schule Wandsbek [22]  
Rahlstedter Weg 60  
T: 64 58 95-0  
Fax: 64 58 95-20

22763, Rudolf-Steiner-Schule  
Hamburg-Altona  
Bleickenallee 1 [22]  
T: 39 29 93  
Fax: 39 07 6 5 2

#### D. Gymnasien

Das Gymnasium führt die Schülerinnen und Schüler entweder in einem neunjährigen (Jahrgangsstufe 5–13) oder in einem siebenjährigen (Jahrgangsstufe 7–13) allgemeinbildenden Unterricht zur allgemeinen Hochschulreife. Die Behörde für Bildung und Sport beabsichtigt, mit dem neuen Schulgesetz die Schulzeit am Gymnasium um ein Jahr zu verkürzen.

Das neunstufige Gymnasium umfasst die ihm zugeordnete Beobachtungsstufe, die Klassen 7–10 der Mittelstufe sowie die Vorstufe und die Studienstufe der Oberstufe.

Das siebenstufige Gymnasium ist für solche Schülerinnen und Schüler eingerichtet, die erst nach der Beobachtungsstufe der Haupt- und Realschule den gymnasialen Bildungsweg einschlagen. Es umfasst die Klassenstufen 7–10, die Vorstufe und die Studienstufe.

Das Aufbaugymnasium führt Schülerinnen und Schüler mit Realschulabschluss oder einer als gleichwertig anerkannten Vorbildung in einem drei- oder vierjährigen Bildungsgang zur allgemeinen Hochschulreife. Die Schülerinnen und Schüler treten entweder in die Einführungsstufe oder – bei einem Notendurchschnitt von mindestens 3,0 über alle Fächer außer Sport – unmittelbar in die Vorstufe ein. Ein Aufbaugymnasium bietet Schülerinnen und Schülern auch die Möglichkeit, von der Klasse 8 der Realschule in die Klasse 9 des Aufbaugymnasiums überzugehen, wenn sie die Voraussetzungen für eine erfolgreiche Mitarbeit erbringen.

Das Hansa-Kolleg unterrichtet im Tagesunterricht Schülerinnen und Schüler mit mindestens dreijähriger beruflicher Erfahrung. Die Ausbildung dauert in der Regel 3 Jahre und führt zum Abitur. Die Aufnahme ist vom Bestehen einer Prüfung abhängig.

Das Abendgymnasium unterrichtet Schülerinnen und Schüler mit beruflicher Erfahrung in einer drei- oder vierjährigen Ausbildung im Abendunterricht. Es werden Bewerberinnen und Bewerber aufgenommen, die minde-

stens die Hauptschule abgeschlossen oder eine als gleichwertig anerkannte Vorbildung erworben haben (vierjähriger Ausbildungsgang), die Realschule abgeschlossen oder eine als gleichwertig anerkannte Vorbildung erworben haben (dreijähriger Ausbildungsgang), eine Berufsausbildung abgeschlossen oder eine dreijährige geregelte Berufstätigkeit ausgeübt haben, berufstätig sind und mindestens das 19., höchstens das 45. Lebensjahr vollendet haben.

Das Studienkolleg bereitet Bewerberinnen und Bewerber mit einer ausländischen Hochschulzugangsberechtigung auf die Prüfung zur Feststellung oder Anerkennung der Hochschulreife vor.

22337, Albert-Schweitzer-Gymnasium  
Struckholt 27/29 [17]  
T: 59 39 16-0  
Fax: 59 39 16-10  
Schulleitung: Frank Schmidt  
22527, Albrecht-Thaer-Gymnasium  
Wegenkamp 3 [17]  
T: 54 73 06-0  
Fax: 54 73 06-30  
Schulleitung: Birgit Niedlich

21079, Alexander-von-Humboldt-Gymnasium  
Rönneburger Straße 50 [14]  
T: 64 53 91-0  
Fax: 64 53 91-36  
Schulleitung: Jürgen Marek

22765, Gymnasium Allee Altona  
Max-Brauer-Allee 83-85 [16]  
T: 4 28 88 06-0  
Fax: 4 28 88 06-19  
Schulleitung: Ulrich Mumm

21035, Gymnasium Allermöhe  
Walter-Rothenburg-Weg 41 [19]  
T: 73 59 32-0  
Fax: 73 59 32-10  
Schulleitung: Christine Pinck

22335, Gymnasium Alstertal  
Erdkampsweg 89 [17]  
T: 42 89 55-0  
Fax: 42 89 55-31  
Schulleitung: Andreas Jäger

22763, Gymnasium Altona [16]  
Hohenzollernring 57-61  
T: 42 89 70-0  
Fax: 42 89 70-33  
Schulleitung: Gunter Kleist

22117, Gymnasium Billstedt  
Pergamentweg 1-5 [14]  
T: 71 48 66-30  
Fax: 71 48 66-40  
Schulleitung: Rainer Köker

22587, Gymnasium Blankenese [16]  
Oesterleystraße 27  
T: 42 89 71-0  
Fax: 42 89 71-44  
Schulleitung: Dr. Mechthild Uhle

22453, Gymnasium Bondenwald  
Bondenwald 14 b [16]  
T: 55 49 02-0  
Fax: 55 49 02-49  
Schulleitung: Renate Just

21031, Gymnasium Bornbrook [19]  
Schulenburgring 4  
T: 42 89 54-0  
Fax: 42 89 54-19  
Schulleitung: Gerd Becker

22179, Gymnasium Bramfeld [19]  
Höhnkoppelort 24  
T: 4 28 86 29-0  
Fax: 4 28 86 29-30  
Schulleitung: Albrecht Gsell

22359, Gymnasium Buckhorn [18]  
Im Regestall 25  
T: 60 91 95-0  
Fax: 60 91 95-38  
Schulleitung: Harald Paulsen

22399, Carl-von-Ossietzky-Gymnasium  
Müssenredder 59 [18]  
T: 60 87 48-6  
Fax: 60 87 48-80  
Schulleitung: Martina Bröcker

22041, Charlotte-Paulsen-Gymnasium  
Neumann-Reichardt-Straße 20 [18]  
T: 42 88 20-01  
Fax: 42 88 20-10  
Schulleitung: Dr. Hans Kaufmann

22605, Christianeum [16]  
Otto-Ernst-Straße 34  
T: 4 28 88 28-0  
Fax: 4 28 88 28-31  
Schulleitung: Ulf Andersen

22529, Gymnasium Corveystraße  
Corveystraße 6 [17]  
T: 55 77 67-0  
Fax: 55 77 67-31  
Schulleitung: Christel Jäger

22527, Gymnasium Dörpsweg  
Dörpsweg 10 [17]  
T: 57 19 42-0  
Fax: 57 19 42-37  
Schulleitung: Horst Wehde

20253, Eimsbütteler Modell,  
Oberstufenhaus  
Bogenstraße 59 [16]  
T: 4 28 01 23 31  
Fax: 420 30 97  
Schulleitung: Reinhard Ahrendt

20144, Emilie-Wüstenfeld-Gymnasium  
Bundesstraße 78 [17]  
T: 4 28 88 05-0  
Fax: 4 28 88 05-42  
Schulleitung: Wolf Wieters

22049, Emil-Krause-Gymnasium  
Krausestraße 53 [17]  
T: 61 18 09-0  
Fax: 61 18 09-10  
Schulleitung: Rüdiger Radler

20249, Gymnasium Eppendorf  
Hegestraße 35 [17]  
T: 42 89 72-0  
Fax: 42 89 72-31  
Schulleitung: Brigitte Grosse

22159, Gymnasium Farmsen  
Swebenhöhe 50 [19]  
T: 64 50 37-3  
Fax: 64 50 37-40  
Schulleitung: Konny G. Neumann





22149, Gymnasium Finkenwerder  
Norderschulweg 18 [15]  
T: 74 21 50-0  
Fax: 74 21 50-10  
Schulleitung: Hans-Joachim Reck

21075, Friedrich-Ebert-Gymnasium  
Alter Postweg 30-38 [14]  
T: 4 28 71-20 48  
Fax: 7 65 92 75  
Schulleitung: Albert Weber

22301, Gelehrtenschule des Johanneums  
Maria-Louisen-Straße 114 [17]  
T: 42 88 27-0  
Fax: 42 88 27-10  
Schulleitung: Dr. Uwe Reimer

22547, Goethe-Gymnasium  
Rispenweg 28 [16]  
T: 60 90 26-0  
Fax: 60 90 26-40  
Schulleitung: Egon Tegge

22175, Gymnasium Grootmoor  
Am Damm 47 [19]  
T: 64 08 73-0  
Fax: 64 08 73-33  
Schulleitung: Rainer Hencke

20537, Gymnasium Hamm  
Ebelingplatz 8 [14]  
T: 42 88 51-04  
Fax: 42 88 51-400  
Schulleitung: Dr. Bernd Schmidt-Tiedemann

21029, Hansa Gymnasium Bergedorf  
Hermann-Distel-Straße 25 [19]  
T: 72 41 86-0  
Fax: 72 41 86-10  
Schulleitung: Helmut Andersen

22399, Heinrich-Heine Gymnasium  
Harksheider Straße 70 [18]  
T: 60 87 05-0  
Fax: 60 87 05-10  
Schulleitung: Dagmar Wagener

22417, Gymnasium Heidberg [17]  
Fritz-Schumacher-Allee 200  
T: 42 88 92-02  
Fax: 42 88 92-3 27  
Schulleitung: Joachim Hauptvogel

22297, Heilwig-Gymnasium [17]  
Wilhelm-Metzger-Straße 4  
T: 51 49 82-0  
Fax: 51 49 82-10  
Schulleitung: Helmut Paulsen

21075, Heisenberg-Gymnasium  
Triftstraße 43 [14]  
T: 79 01 58-0  
Fax: 79 01 58-10  
Schulleitung: Rolf Harms

20144, Helene-Lange-Gymnasium  
Bogenstraße 32 [17]  
T: 42 89 81-0  
Fax: 42 89 81-10  
Schulleitung: Angelika Blütener

22605, Gymnasium Hochrad  
Hochrad 2 [16]  
T: 82 27 74-0  
Fax: 82 27 74-30  
Schulleitung: Hans Schümann

22339, Gymnasium Hummelsbüttel  
Glashütter Landstraße 5 [18]  
T: 5 38 90 60  
Fax: 5 38 53 94  
Schulleitung: Günter Blanz

21077, Immanuel-Kant-Gymnasium  
Am Pavillon 15 [14]  
T: 76 10 41-0  
Fax: 76 10 41-44  
Schulleitung: Harald Frey

20259, Gymnasium Kaiser-Friedrich-Ufer  
Kaiser-Friedrich-Ufer 6 [17]  
T: 4 28 01-23 33  
Fax: 4 28 01-19 56  
Schulleitung: Edgar Mebus

21109, Gymnasium Kirchdorf/  
Wilhelmsburg  
Krieterstraße 5 [14]  
T: 42 88 77-01  
Fax: 42 88 77-2 27  
Schulleitung: Gerlind Buscher

20099, Gymnasium Klosterschule  
Ganztagsschule [14]  
Westphalensweg 7  
T: 42 88 21-0  
Fax: 42 88 21-10  
Schulleitung: Ruben Herzberg

22769, Kurt-Tucholsky-Gymnasium  
Eckernförder Straße 70  
T: 85 39 94-0  
Fax: 85 39 94-10  
Schulleitung: Ulrich Becker

22419, Gymnasium Langenhorn  
Foorthkamp 36 [17]  
T: 53 04 71-0  
Fax: 53 04 71-33  
Schulleitung: Wiebke Koch-Gimpel

22081, Gymnasium Lerchenfeld  
Lerchenfeld 10 [17]  
T: 22 72 94-0  
Fax: 22 72 94-40  
Schulleitung: Hans-Walter Hoge

21073, Lessing-Gymnasium [14]  
Am Soldatenfriedhof 21  
T: 32 08 46-30  
Fax: 32 08 46-48  
Schulleitung: Stephan Kauf

21031, Gymnasium Lohbrügge  
Binnenfeldredder 5 [19]  
T: 42 88 76-2 01  
Fax: 42 88 76-2 30  
Schulleitung: Dr. Wolfgang Dittmar

20099, Lohmühlen-Gymnasium  
Bülastraße 30 [14]  
T: 42 89 74-0  
Fax: 42 89 74-15  
Schulleitung: Siegfried Bars

21029, Luisen-Gymnasium Bergedorf  
Reinbeker Weg 76 [19]  
T: 72 41 62-0  
Fax: 7 24 65 94  
Schulleitung: Rainer Ebers

22307, Margaretha-Rothe-Gymnasium  
Langenfort 5 [17]  
T: 4 28 86 86-10  
Fax: 4 28 86 86-19  
Schulleitung: Dietrich Budack

22043, Gymnasium Marienthal  
Holstenhofweg 86 [18]  
T: 4 28 86 31-0  
Fax: 4 28 86 31-31  
Schulleitung: Christiane von Schachtmeyer

22041, Matthias-Claudius-Gymnasium  
Witthöftstraße 8 [18]  
T: 4 28 81-25 86  
Fax: 6 52 27 59  
Schulleitung: Gerd Neumann

22145, Gymnasium Meiendorf  
Schierenberg 60 [19]  
T: 4 28 86-3 80  
Fax: 4 28 86-38 47  
Schulleitung: Konrad Weismann

22395, Gymnasium Oberalster  
Alsterredder 26 [18]  
T: 60 00 03-0  
Fax: 60 00 03-10  
Schulleitung: Volker Stockstrom

22397, Gymnasium Ohlstedt  
Sthamerstraße 55 [18]  
T: 60 58 03-0  
Fax: 60 58 03-10  
Schulleitung: Claus-Peter Brinckmann

22455, Gymnasium Ohmoor  
Sachsenweg 76 [17]  
T: 55 58 91-0  
Fax: 55 58 91-10  
Schulleitung: Detlef Erdmann

22143, Gymnasium Oldenfelde  
Birrenkovenallee 12 [19]  
T: 67 94 62-0  
Fax: 67 94 62-30  
Schulleitung: Helmut Kittlitz

22559, Gymnasium Osdorf  
Knabeweg 3 [16]  
T: 80 09 89-0  
Fax: 80 09 89-33  
Schulleitung: Heidrun-A. Susat

22179, Gymnasium Osterbek  
Turnierstieg 24 [19]  
T: 47 11 04-11  
Fax: 47 11 04-55  
Schulleitung: Andrea Stephan

22605, Gymnasium Othmarschen  
Walderseestraße 99 [16]  
T: 88 91 61-0  
Fax: 88 91 61-32  
Schulleitung: N.N.

22147, Gymnasium Rahlstedt [19]  
Scharbeutzer Straße 36  
T: 67 56 71-0  
Fax: 6 77 99 25  
Schulleitung: Volker Wolter

22559, Gymnasium Rissen  
Voßhagen 15 [16]  
T: 81 95 36-0  
Fax: 81 95 36-28  
Schulleitung: Reinhold Szews

22119, Gymnasium St. Georg in Horn  
Querkamp 68 [14]  
T: 65 59 84-0  
Fax: 65 59 84-10  
Schulleitung: Udo Bonorden

21149, Gymnasium Süderelbe  
Falkenbergsweg 5 [14]  
T: 70 20 72-0  
Fax: 70 20 72-50  
Schulleitung: Thomas Fritsche

Zweigstelle:  
– 21149, Cuxhavener Straße 379  
T: 70 20 82-0  
Fax: 70 20 82-50

22159, Gymnasium Tonndorf  
Barenkrug 16 [19]  
T: 66 94 03-0  
Fax: 66 94 03-28  
Schulleitung: Axel Weiss

22083, Gymnasium Uhlenhorst-Barmbek  
Osterbekstraße 107 [17]  
T: 4 28 88 13-12  
Fax: 4 28 88 13-27  
Schulleitung: N.N.

22359, Walddörfer-Gymnasium  
Im Allhorn 45 [18]  
T: 60 31 48-0  
Fax: 60 31 48-48  
Schulleitung: Jürgen Fischer

20149, Wilhelm-Gymnasium  
Klosterstieg 17 [17]  
T: 41 52 02-0  
Fax: 41 52 02-18  
Schulleitung: Antje Westenhoff

22587, Gymnasium Willhöden  
Willhöden 74 [16]  
T: 86 60 10-0  
Fax: 86 60 10-14  
Schulleitung: Karin Flemming

22081, Hansa-Kolleg [18]  
Von-Essen-Straße 82-84  
T: 4 28 86 21-0  
Fax: 4 28 86 21-14  
Schulleitung: Werner Pantel

20355, Studienkolleg für ausländische Studierende an der Universität Hamburg [20]  
Holstenglacis 6  
T: 42 89 86-00  
Fax: 42 89 86-40  
Schulleitung: Klaus Pietsch

## Privatschulen staatlich anerkannt

20535, Sankt-Ansgar-Schule,  
Katholisches Gymnasium  
Bürgerweide 33 [18]  
T: 2 51 73 40/4 10  
Fax: 2 51 73 4 30  
Schulleitung: Marino Freistedt

20354, Sophie-Barat-Schule, Katholisches  
Gymnasium mit Oberstufe des Aufbaugymnasiums  
Warburgstraße 39 [17]  
T: 45 02 29-10  
Fax: 45 02 29-13  
Schulleitung: Christel Peters

22111, Wichern-Schule, Abteilung  
Gymnasium, Evangelische Privatschule  
Horner Weg 164 [17]  
T: 65 59 11 90  
Fax: 65 59 12 56  
Schulleitung: Götz Jeran



## Staatlich genehmigt

20099, Privates Gymnasium Brecht  
Holzdamm 36/38 [18]  
T: 24 99 77  
Schulleitung: Klaus Nemitz

22609, Jenisch-Gymnasium, Ganztagschule  
Jenischstraße 48 [18]  
T: 82 60 02  
Fax: 82 33 37  
Schulleitung: Winfried Skoruppa

## II. Berufliche Schulen

Berufsschulen, Berufsvorbereitungsschulen, Berufsfachschulen, Fachoberschulen, Wirtschaftsgymnasien, Technische Gymnasien, Abendwirtschaftsgymnasium sowie Fachschulen und Kurse

Die Berufsschule ist neben dem Ausbildungsbetrieb der zweite Lernort im Rahmen einer beruflichen Erstausbildung. Sie vermittelt berufsprofilerte allgemeine und berufliche Kompetenzen. Der berufsbegleitende Unterricht umfasst rechnerisch 11 oder 12 Stunden wöchentlich, überwiegend in zusammenhängenden Abschnitten (sog. Blockunterricht).

Für Schülerinnen und Schüler ohne Hauptschulabschluss, die noch schulpflichtig sind und keine andere Bildungsmaßnahme besuchen, werden verschiedene Formen der Berufsvorbereitungsschule (vor allem das Berufsvorbereitungsjahr) angeboten. Hier wird in einem sehr praxisbezogenen Unterricht vor allem die Ausbildungs- und Beschäftigungsreife der Jugendlichen angestrebt.

Die Berufsfachschule vermittelt allgemeine und fachbezogene Kenntnisse und Fähigkeiten mit dem Ziel, die Schülerinnen und Schüler zu befähigen, einen anerkannten Ausbildungsberuf auszuüben, oder zu einem Berufsausbildungsabschluss zu führen, der nur in Schulen erworben werden kann. Der Besuch von Berufsfachschulen dauert mindestens ein Jahr.

Die Fachoberschule führt Schülerinnen und Schüler mit Realschulabschluss oder einer als gleichwertig anerkannten Vorbildung in einer zweijährigen Ausbildung zur Fachhochschulreife. Schülerinnen und Schüler, die neben dem Realschulabschluss oder einer als gleichwertig anerkannten Vorbildung eine mindestens zweijährige einschlägige Berufsausbildung abgeschlossen haben, besuchen die einjährige Form FOS 12.

Das Wirtschaftsgymnasium und das Technische Gymnasium umfassen die Vorstufe und die Studienstufe. Voraussetzung für die Aufnahme ist der Realschulabschluss oder eine von der zuständigen Behörde als gleichwertig anerkannte Vorbildung sowie ein bestimmter Notendurchschnitt. Das Wirtschaftsgymnasium und das Technische Gymnasium führen in einem dreijährigen Bildungsgang zur allgemeinen Hochschulreife.

Die Fachschule dient der weiter gehenden und vertiefenden Berufsausbildung und fördert

die allgemeine Bildung. Die Bildungsgänge an der Fachschule in Vollzeitform dauern mindestens ein Jahr. Der Besuch der Fachschule setzt den Abschluss einer einschlägigen Berufsausbildung und Berufsausübung voraus. Mit Bestehen der Abschlussprüfung einer mindestens zweijährigen Fachschule können die Absolventen die Fachhochschulreife erhalten.

### A. Berufliche Schulen im Bereich Technik

Staatliche Gewerbeschule Verkehrstechnik, Arbeitstechnik, Ernährung [28], Berufsschule für den Beruf Eisenbahner/in im Betriebsdienst, Berufsfachschule für Ernährung und Hauswirtschaft, Berufsfachschule für Gesundheit, Fachschule zur Ausbildung von Fachlehrern für den Werkstattunterricht, Berufsvorbereitungsschule  
21033, Billwerder Billdeich 620  
T: 4 28 92-05  
Fax: 4 28 92-2 20  
Schulleitung: Wolfgang Horn

Staatliche Gewerbeschule Arbeits- und Werktechnik [28], Gewerbliche Berufsschule für Tankwarte und Dachdecker, Berufsvorbereitungsschule, Berufsfachschulen Metalltechnik und Elektrotechnik  
20537, Sorbenstraße 15  
T: 42 88 24-0  
Fax: 42 88 24-1 13  
Schulleitung: Dr. Berthold Thielicke

Staatliche Berufsschule Eidelstedt Berufsbildungswerk [28], Berufsschulklassen für Auszubildende des Berufsbildungswerks, Bekleidungsnäher/in, -fertiger/in, Schneider/in, Hauswirtschaftler/in, Kaufmann/Kauffrau im Einzelhandel, Zerspanungsmechaniker/in, Metallbauer/in, Konstruktionsmechaniker/in, Gärtner/in, Hochbaufacharbeiter/in, Maurer/in, Tischler/in, Friseur/in, Maler/in, Berufsvorbereitungsschule  
22525, Reichsbahnstraße 53  
T: 57 23-1 25  
Fax: 57 23-3 70  
und  
22525, Niekampsweg 25  
T: 5 71 25 07  
Schulleitung: Hartmut Schulze

Staatliche Gewerbeschule Bautechnik [28], Gewerbliche Berufsschule für Hoch-, Tief- und Ausbauberufe (einschließlich kooperatives Berufsgrundbildungsjahr Bau), die Berufe Bauzeichner/in, Baustoffprüfer/in, Betonwerker/in, Gebäudereiniger/in, Glaser/in, Isolierer/in, Kartograph/in, Bauwerksabdichter/in, Vermessungstechniker/in, Fachoberschule - Fachbereich Bautechnik und Vermessung -, Fachschule für Technik - Fachrichtung Bautechnik und Umweltschutztechnik, Berufsvorbereitungsschule  
21033, Billwerder Billdeich 622  
T: 4 28 92-4 17  
Fax: 4 28 92-4 11  
Schulleitung: Ernst Lund

Staatliche Gewerbeschule Chemie, Pharmazie, Agrarwirtschaft [28], Gewerbliche Berufsschule für die Berufe Chemielaborant/in, Drogist/in, Florist/in,

Gärtner/in, Pharmazeutisch-kaufmännische/r Angestellte/r, Berufsfachschule für pharmazeutisch-technische Assistenz, chemisch-technische Assistenz und biologisch-technische Assistenz, Fachoberschule - Fachbereich Technik - Fachrichtungen Chemie und Agrarwirtschaft, Fachschule für Agrarwirtschaft - Fachrichtungen Gartenbau und Floristik, Fachschule für Gestaltung - Fachrichtung Floristik, Fachschule für Technik - Fachrichtung Chemietechnik- in Abendform -, doppeltqualifizierender Bildungsgang CTA/FHR/AHR, Berufsvorbereitungsschule (Berufsfeld Agrarwirtschaft)  
21033, Billwerder Billdeich 614  
T: 4 28 92-3 07  
Fax: 4 28 92-3 13  
Schulleitung: Thomas Schlüter

Staatliche Gewerbeschule Energietechnik [26], Gewerbliche Berufsschule für die Elektroberufe Elektroinstallateur/in, Elektromechaniker/in, Elektromaschinenbauer/in, Elektromaschinenmonteur/in, Elektroanlagenmonteur/in, Energieelektroniker/in, Industrieelektroniker/in und Fluggeräteelektroniker/in, Berufsvorbereitungsschule, Berufsfachschule für Elektrotechnik, Fachoberschule-Fachbereich Technik, Fachschule für Technik - Fachrichtung Elektrotechnik, Schwerpunkte Energietechnik und Prozessautomatisierung, Datenverarbeitungstechnik  
22765, Museumstraße 19  
T: 4 28 11-17 50  
Fax: 4 28 11-17 51  
Schulleitung: Günter Parey

Staatliche Gewerbeschule Fertigungs- und Flugzeugtechnik-Ernst Mittelbach- [28], Gewerbliche Berufsschule für die Berufe Augenoptiker/in, Fluggerätmechaniker/in (Fachrichtung: Fertigungstechnik, Instandhaltungstechnik, Triebwerkstechnik), Orthopädiemechaniker/in und Bandagist/in, Werkzeugmechaniker/in (Fachrichtungen: Stanz- und Umformtechnik, Formentechnik) und Zerspanungsmechaniker/in (Fachrichtungen: Drehtechnik, Frästechnik, Schleiftechnik), Fertigungsmechaniker/in, Fachschule für Luftfahrttechnik, Fachoberschule (Fachbereich Technik), Berufsfachschule Metalltechnik, Berufsvorbereitungsschule,  
20537, Brekelbaums Park 10  
T: 42 89 53-0  
Fax: 42 89 53-47  
Schulleitung: Hans-Werner Lüers

Berufliche Schule Steinhauer Damm [26], Berufsschule für die Ausbildungsberufe Drucker/in, Fotomedienlaborant/in, Goldschmied/in, Mediengestalter/in, Digital- und Printmedien, Fotograf/in, Siebdrucker/in, Kooperative Berufsfachschule Screen-Design, Zahntechniker/in, Fachoberschule - Fachbereich Gestaltung (Fachrichtung Grafik), Berufsvorbereitungsschule  
22087, Steinhauerdamm 4  
T: 4 28 59-34 19  
Fax: 2 50 71 77  
Schulleitung: Klaus-Dieter Frank

Staatliche Gewerbeschule Holztechnik, Farbtechnik und Raumgestaltung, Textil- und Bekleidung [28], Gewerbliche Berufsschule für die Berufe Maler/in, Tischler/in, Raumausstatter/in, Holzmechaniker/in,

Sattler/in des Bekleidungshandwerks und der Bekleidungsindustrie, u.a., Fachoberschule-Fachbereich Gestaltung (Fachrichtung Raumgestaltung, ), Fachschule für Gestaltung - Gewandmeister -, Fachschule für Technik-Fachrichtung Holztechnik, Berufsvorbereitungsschule  
22081, Richardstraße 1  
T: 42 88 60-1 00  
Fax: 42 88 60-1 52  
20459, Zeughausmarkt 32  
T: 4 28 43-21 91  
Fax: 4 28 43-29 85  
und  
22047, Stephanstraße 15  
T: 6 50 33 73 6  
Schulleitung: Hans-Günther Dittrich

Staatliche Gewerbeschule Installations-technik [28], Gewerbliche Berufsschule für die Berufe Anlagenmechaniker/in, Behälter- und Apparatebauer/in, Gas- und Wasserinstallateur/in, Gürtler/in, Klempner/in, Zentralheizungs- und Lüftungsbauer/in  
20146, Bundesstraße 58  
T: 42 89 58-0  
Fax: 42 89 58-10

Zweigstelle: Bundesstraße 41  
T: 42 89 58-77  
Schulleitung: Manfred Gregor

Staatliche Gewerbeschule Kraftfahrzeugtechnik [28], Gewerbliche Berufsschule für die Berufe Automobilmechaniker/in, Kraftfahrzeugmechaniker/in, Kraftfahrzeugelektriker/in, Karosseriebauer/in, Metallbauer/in, Fachrichtung Fahrzeugbau, Zweiradmechaniker/in, Berufskraftfahrer/in, Maler/in und Lackierer/in (Fachrichtung Fahrzeuglackierer), Fachoberschule - Fachbereich Technik, Fachrichtung Metalltechnik, Fachschule für Technik-Fachrichtung Karosserie- und Fahrzeugbautechnik, Berufsvorbereitungsschule  
20537, Ebelingplatz 9  
T: 4 28 86 32-0  
Fax: 4 28 86 32-69  
Schulleitung: Rainer Petersen

Staatliche Gewerbeschule Metalltechnik mit Technischem Gymnasium [26], Berufsschule für die Berufe Kraftfahrzeugmechaniker/in, Industriemechaniker/in - Fachrichtung Betriebstechnik, Technische/r Zeichner/in, Modellbauer/in, Gießereimechaniker/in, Berufsfachschulen für Technisches Zeichnen und Technische Assistenz für Informatik, Technisches Gymnasium, Fachoberschule - Fachbereich Technik, Berufsvorbereitungsschule  
21109, Dratelstraße 24  
T: 4 28 79-3 12  
Fax: 4 28 79-3 01  
Schulleitung: Wulf Siebel

Berufliche Schule Farmsen [24], Gewerbliche Berufsschule für: Kommunikationstechnik, Informationstechnik, Medientechnik, Feinwerkmechanik, Kältetechnik, Uhrentechnik, Fachkraft für Veranstaltungstechnik, Berufsfachschulen: Elektrotechnik, Uhrmacher, Technische Assistenz für Informatik, Berufsvorbereitungsschule, Fachoberschule - Fachbereich Technik, Fachschule für Uhrmacher/innen, Fachschule für Technik, Schwerpunkte Nachricht-



tentechnik, Datenverarbeitungstechnik, Technisches Gymnasium  
22159, Hermelinweg 8  
T: 4 28 81-47 24  
Fax: 4 28 81-47 10  
Schulleitung: Jürgen Stockfleth

Staatliche Gewerbeschule Informations- und Elektrotechnik, Chemie- und Automatisierungstechnik [26], Gewerbliche Berufsschule für Elektroberufe, chemietechnische Berufe, Prozessleitelektroniker/in, Berufsvorbereitungsschule, Berufsfachschule für Elektrotechnik, Berufsvorbereitungsklassen, Berufsaufbauschule-Fachrichtung Technik, technische Assistenz für Informatik, Fachoberschule – Fachbereich Technik 21109, Dratelnstraße 26  
T: 4 28 79-02  
Fax: 4 28 79-45 0  
Schulleitung: Dietmar Richter

Staatliche Gewerbeschule Stahl- und Maschinenbau [26], Gewerbliche Berufsschule für Industriemechaniker/in, Konstruktionsmechaniker/in, Metallbauer/in, Maschinenbaumechaniker/in, Verfahrensmechaniker/in, Kunststoffschlosser/in, Fachoberschule – Fachbereich Technik und Metall-, Fachschule für Technik – Fachrichtung Maschinentechnik, Berufsfachschule für Metalltechnik, Berufsvorbereitungsschule  
22087, Alfredstraße 3  
(Eingang Angerstraße 11)  
T: 42 88 26-11  
Fax: 42 88 26-15  
und  
22087, Angerstraße 7  
T: 4 28 59-34 13  
Fax: 2 50 96 80  
Schulleitung: Frank Witte

Staatliche Gewerbeschule Werft und Hafen [29], Gewerbliche Berufsschule für die Berufe Schiffbauer/in, Bootbauer/in, Fachkraft für Schutz und Sicherheit, Teilezurichter/in (Schiffbau), Konstruktionsmechaniker/in (Metall- und Schiffbautechnik), Seegüterkontrollleur/in, Ewerführer/in, Hafenschiffer/in, Handelsfachpacker/in, Fachkraft für Lagerwirtschaft, Schuhmacher/in, Fachoberschule – Fachbereich Technik (Fachrichtung Seefahrt), Berufsvorbereitungsschule 20359, Wohlwillstraße 46  
T: 4 28 54-78 72  
Fax: 4 28 54-78 78  
Schulleitung: Jürgen Rinke und Werkhof Farmsen  
Berufsvorbereitungsschule  
22159, Neusurenland 134  
T: 4 28 81 46 10  
Fax: 4 28 81 45 72

## B. Berufliche Schulen im Bereich Wirtschaft

Wirtschaftsgymnasium St. Pauli [29], Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium, Kaufmännische Berufsschule für das Versicherungsgewerbe, Wirtschaftsgymnasium, Berufsvorbereitungsschule Migranten/innen  
20359, Budapeststraße 58  
T: 42 89 73-11  
Fax: 42 89 73-26  
Schulleitung: Jürgen Barthel

Staatliche Handelsschule Bergedorf [27], Kaufmännische Berufsschule für den Beruf Kaufmann/-frau für Bürokommunikation, Handelsschule, Höhere Handelsschule, Berufsvorbereitungsschule  
21029, Wentorfer Straße 13 und  
21029, Chrysander Straße 4  
T: 4 28 91-21 43  
Fax: 4 28 91-30 26  
Schulleitung: Norbert Meincke

Staatliche Fremdsprachenschule [27], Berufsfachschule für kaufmännische Assistenz – Fachrichtung Fremdsprachliche Korrespondenz und Fremdsprachliches Sekretariat, Handelsschule, Berufsvorbereitungsschule Migranten/innen (im Berufsfeld Wirtschaft und Verwaltung) mit Abschlussberechtigungen, die dem Hauptschul- und dem Realschulabschluss gleichgestellt sind. Im Bereich der Weiterbildung: Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfung der Handelskammer Hamburg zum Fremdsprachlichen Korrespondenten sowie Wirtschaftsübersetzer in den Sprachen Englisch, Französisch und Spanisch, TOEFL-Test-Vorbereitungskurse, Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfungen der Universität Cambridge (First Certificate in English, Certificate in English for International Business and Trade, Certificate in Advance English sowie Certificate of Proficiency). Kurse zur Vorbereitung auf die mündlichen Prüfungen der London Chamber of Commerce and Industrie (SEFIC). Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfungen des Institute of Linguists London (Wirtschaftsübersetzer). Kurse in Deutsch als Fremdsprache (Prüfung der Handelskammer Hamburg: Deutsch als Fremdsprache für Ausländer) sowie Wirtschaftsrußsisch.

20148, Mittelweg 42 a  
T: 4 28 01-24 00  
Fax: 4 48 07 39 und  
22303, Barmbeker Straße 30/32  
T: 4 28 04-24 56  
Fax: 27 80 71 52  
Schulleitung: Reinhard Damm

Staatliche Handelsschule Altona [30], Kaufmännische Berufsschule, Auszubildende im Einzelhandel (Foto-, Seifen- und Parfümerieartikel, Briefmarken, Fahrräder, Eisenwaren, Heimwerkerbedarf, Antiquitäten, Kunstgewerbe, Kunsthandel, Möbel, Sämereien, Sanitätsbedarf, Tabakwaren, Zoologische Artikel, Waffen, Farben, Lacke, Tapes), Handelsschule, Höhere Handelsschule 22607, Ohlenkamp 15 a  
T: 89 96 53-11  
Fax: 89 96 53-27  
Schulleitung: Rita Kreis

Staatliche Handelsschule Anckelmannstraße [30], Kaufmännische Berufsschule für Auszubildende im Einzelhandel (Fachbereiche: Home-Entertainment, Computer/Zubehör, Diät- und Reformwaren, Lebensmittel, Musikinstrumente, Multimedia, Rundfunk/Fernsehen/Video, Spielwaren, Telekommunikation und Tonträger), im Musikalienhandel, Fachangestellte/r der Verwaltung und der Bundesanstalt für Arbeit, Höhere Handelsschule, Berufsvorbereitungsschule, QUAS  
20537, Anckelmannstraße 10  
T: 4 28 59-28 93  
Fax: 2 51 33 93  
Schulleitung: Jörn Hennecke

Staatliche Handelsschule Ausschlager Weg [27], Kaufmännische Berufsschule für Auszubildende zum/zur Steuerfachangestellten/in, Handelsschule, Fachoberschule – Fachbereich Wirtschaft und Verwaltung (Klasse 12)  
20537, Ausschlager Weg 10  
T: 4 28 59-24 30  
Fax: 2 51 33 63  
und

Staatliche Abendwirtschaftsschule, Abendwirtschaftsgymnasium, Fachschule für Wirtschaft in Abendform, Kurse in Deutsch, Rhetorik, Kommunikation, Betriebswirtschaft, Rechnungswesen, Steuerrecht, Arbeitsrecht, Datenverarbeitung, kaufmännisches Grundwissen, Vorbereitungskurse auf die Bilanzbuchhalterprüfung, auf die Kaufmannsgehilfenprüfung für Bewerber/innen ohne Ausbildungsvertrag, Handelsfachwirt 20537, Anckelmannstraße 10  
T: 4 28 59 24 24/25  
Fax: 2 51 33 04  
Schulleitung: Claus Martin

Staatliche Handelsschule Berliner Tor [29], Kaufmännische Berufsschule für Reiseverkehrs- und Schifffahrtskaufleute, Berufsfachschule für Freizeitwirtschaft, Handelsschule, Berufsvorbereitungsschule, QUAS 20099, Bei der Hauptfeuerwache 1  
T: 4 28 59-34 31  
Fax: 2 80 36 23  
Schulleitung: Heinz Fänders

Staatliche Handelsschule für Blinde und Sehbehinderte [27], Handelsschule (dreijährig), Höhere Handelsschule (dreijährig) für Blinde und Sehbehinderte, Berufsvorbereitungsschule, BUZ = Beratungs- und Unterstützungszentrum für sinnes- und körperbehinderte Jugendliche  
22297 Carl-Cohn-Str. 2  
T: 4 28 88 07-01  
Fax: 4 28 88 07-22  
Leitung: Hans-Joachim Rödrer

Staatliche Handelsschule Holstenwall [29], Kaufmännische Berufsschule für Speditionskaufleute, Kaufleute im Eisenbahn- und Straßenverkehr (KiES), Kaufleute für Verkehrsservice (KfV), Servicekaufleute für Luftverkehr (SkiL), Handelsschule 20355, Holstenwall 14-17  
T: 4 28 54-78 58  
Fax: 4 28 54-78 52  
Schulleitung: Helmut Knust-Bense

Staatliche Handelsschule Holzdamm [30], Berufsschule für die Ausbildungsberufe Buchhändler, Kaufmann/Kauffrau im Einzelhandel, Verkäufer/in (Fachrichtungen: Bürowirtschaft; Elektrogeräte; Hausrat/Glas, Porzellan; Kraftfahrzeuge, Teile und Zubehör; Tankstelle; Lederwaren; Schuhe; Uhren, Schmuck, Juwelen, Bücher/Zeitschriften), Automobilkaufmann/Automobilkauffrau, Fachangestellter/Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste, Handelsschule, Fachoberschule für Wirtschaft u. Verwaltung (Klassen 11 u. 12) 20099, Holzdamm 5  
T: 4 28 86-24 13  
Fax: 4 28 86-24 14  
Schulleitung: Michael Gadow

Staatliche Handelsschule Kellinghusenstraße [30], Kaufmännische Berufsschule für den Textileinzelhandel und Schauerbegealtung, Handelsschule, Höhere Handelsschule, Berufsvorbereitungsmaßnahmen, Fachstufe, Berufsvorbereitungsschule Integration, QUAS  
20249, Kellinghusenstraße 11  
T: 42 89 85-2 13  
Fax: 42 89 85-2 10  
und  
22297, Braamkamp 1  
Schulleitung: Dieter Droemmer

Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium  
Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium Am Lämmermarkt [27]  
Kaufmännische Berufsschule für den Außenhandel, Höhere Handelsschule, Wirtschaftsgymnasium, Einjähriger Fachschulgang für Ausländer  
22087, Wallstraße 2  
T: 4 28 86 17-0  
Fax: 4 28 86 17-44  
Schulleitung: Thomas Kafitz

Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium City Nord [26], Kaufmännische Berufsschule für IT-System-Kaufleute, Informatikkaufleute sowie Bürokaufleute der Bezirke Mitte und Nord, Wirtschaftsgymnasium, Handelsschule  
22297, Tessenowweg 3  
T: 63 28 93-0  
Fax: 6 30 75 28  
und  
22337, Rübenkamp 300  
Schulleitung: Ilse Sand

Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium Harburg [27], Kaufmännische Berufsschule für den Einzel- und Großhandel für Industrie, Bürokaufleute, Handelsschule, Höhere Handelsschule, Wirtschaftsgymnasium  
21073, Göhlbachtal 38  
T: 76 73 58-0  
Fax: 76 73 58-32  
Schulleitung: Norbert Junge

Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium Kieler Straße [27], Berufsschule für Auszubildende zum/zur Rechtsanwaltsfachangestellten/in und zum/zur Notariatsfachangestellten/in, Wirtschaftsgymnasium, Berufsvorbereitungsschule  
22769, Eckernförder Straße 70  
T: 8 53 62-0  
Fax: 8 51 19 70  
Schulleitung: Lars-Dietrich Bloch

Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium Schlankreye [27], Kaufmännische Berufsschule für Industriekaufleute, Wirtschaftsgymnasium, Handelsschule, Berufsfachschule kaufmännische Assistenz-Fachrichtung Datenverarbeitung, Berufsfachschule für kaufmännische Medienassistenz, Berufsvorbereitungsschule Migranten/innen  
20144, Schlankreye 1  
T: 42 88 23-0  
Fax: 42 88 23-17  
und  
20255, Lutterrothstraße 78-80  
Schulleitung: Johann Möller-Soenke





Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium Weidenstieg [29]  
Kaufmännische Berufsschule für das Kreditgewerbe, Wirtschaftsgymnasium  
20259, Weidenstieg 29  
T: 4 28 01-23 48  
Fax: 4 28 01-19 59  
und  
20255, Schwenckestraße 91-93  
Schulleitung: Jens Fleischer

Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium Wendenstraße [27], Kaufmännische Berufsschule für den Großhandel, Wirtschaftsgymnasium, Höhere Handelsschule  
20537, Wendenstraße 166  
T: 42 89 76-0  
Fax: 42 89 76-44  
Schulleitung: Hans Hackmack

Staatliche Handelsschule Wandsbek [26], Kaufmännische Berufsschule für Verlagskaufleute, Kaufleute in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft, Werbekaufleute, Kaufmann/-frau für AV-Medien sowie Fachkraft im Brief- und Frachtverkehr, Postverkehrskaufleute, Handelsschule, Höhere Handelsschule  
22089, Eilbektal 35  
T: 42 89 51-0  
Fax: 42 89 51-20  
und  
22049, Eulenkamp 46  
T: 42 89 51-30  
Schulleitung: Ralph Walper

Staatliche Handelsschule mit Wirtschaftsgymnasium Gropiusring [27], Kaufmännische Berufsschule für Bürokaufleute für die Bezirke Bergedorf, Altona, Eimsbüttel und Wandsbek, Integrierter Bildungsgang Kaufmännische Assistenz, Schwerpunkt Datenverarbeitung/Rechnungswesen mit Fachhochschulreife bzw. Allgemeiner Hochschulreife, Wirtschaftsgymnasium, Höhere Handelsschule, Handelsschule  
22309, Gropiusring 43  
T: 42 89 80-3 48  
Fax: 42 89 80-3 60  
Schulleitung: Helmut Strankmeyer

### C. Berufliche Schulen im Bereich Gesundheit und Körperpflege

Staatliche Schule Gesundheitspflege [30], Berufsschule für die Berufe Arzt-, Zahnarzt- und Tierarzthelfer/in, Berufsschule für Verkäuferinnen -Lebensmittel-, Berufsfachschule für Gesundheit, Fachoberschule Pflege und Gesundheit, Berufsvorbereitungsschule  
21109, Dratelnstraße 28  
T: 4 28 79-2 13  
Fax: 4 28 79-2 01  
Schulleitung: Reinhard Arndt

Staatliche Schule Gesundheitspflege [30], Berufsschule für Auszubildende in der Altenpflege, Berufsschule für Verkaufshilfen im Lebensmitteleinzelhandel, Fachoberschule-Fachbereich Sozialpädagogik (Klasse 12), Pflege und Gesundheit, Berufsfachschule für Gesundheit und für Haus- und Familienpflege, Berufsvorbereitungsschule

22087, Lübecker Straße 2  
T: 4 28 59-34 66  
Fax: 4 28 59-28 13  
und  
Abteilung Jugendwerkstatt  
20097, Rosenallee 11  
T: 23 61 37-0  
und  
20097, Hinrichsenstraße 35  
T: 4 28 59-20 86  
Schulleitung: Bernd-Rüdiger Ristow

Berufliche Schule Burgstraße[30], Berufsschule für Friseure, Berufsschule für den Beruf Friseur/in, Berufsfachschule für Gesundheit, Berufsvorbereitungsschule  
20535, Burgstraße 33-35  
T: 4 28 86 23 0  
Fax: 4 28 86 23 36  
Schulleitung: Hans-Jochen Kästner

### D. Berufliche Schulen im Bereich Ernährung und Hauswirtschaft

Staatliche Gewerbeschule Ernährung und Hauswirtschaft [30], Berufsschule für die Berufe Bäcker/in, Bäckereiverkäufer/in, di-tor/in, Konditoreiverkäufer/in, Fachschule -Ausbildung zum/zur hauswirtschaftlichen Betriebsleiterin, Berufsfachschule für Ernährung und Hauswirtschaft, Fachoberschule – Fachbereiche Sozialpädagogik (Kl. 11 u. 12), Hauswirtschaft und Gestaltung (Fachrichtung Bekleidung), Berufsvorbereitungsklasse 9 für Körperbehinderte, 3-jährige Handelsschule für Körperbehinderte, Berufsvorbereitungsschule  
20537, Brekelbaums Park 6  
T: 4 28 59-23 70  
Fax: 2 51 33 40  
Schulleitung: Anke Elger-Miehe

Staatliche Gewerbeschule Gastronomie und Ernährung [30], Berufsschule für die Ausbildungsberufe Fleischer/in, Fleischereifachverkäufer/in, Koch/Köchin, Kaufmann/Kauffrau im Hotel- und Gaststättengewerbe, Fachgehilfe/-gehilfin im Gastgewerbe, Hotelfachmann/frau, Restaurantfachmann/frau und verwandte Berufe, Fachschule für Wirtschaft (Hotelfachschule), und M, Berufsvorbereitungsschule  
22087, Angerstraße 4  
T: 4 28 59-34 29  
Fax: 4 28 59-31 28  
und  
22087, Angerstraße 31/33  
T: 4 28 59-20 97  
Schulleitung: Helmut Robert Panz

Berufliche Schule Niendorf [29], Berufsschule Hauswirtschaftshelfer/innen, Berufsfachschule Ernährung und Hauswirtschaft, Berufsfachschule Sozialpädagogische Assistenz, Berufsfachschule Sozialwesen, Berufsvorbereitungsschule  
22459, Niendorfer Marktplatz 5-7  
T: 4 28 88 02-0  
Fax: 4 28 88 02-22  
20149, Isestraße 144-146  
T: 48 06 13-0  
Fax: 47 00 07  
Schulleitung: Klaus Lemitz

Berufliche Schule Uferstraße [30], Berufsschule für Jugendliche in Werkstätten für Behinderte, Berufsschule für Auszubildende in der Hauswirtschaft, Fachoberschule Fachbereich Sozialpädagogik (Kl. 11+12), Berufsfachschulen Ernährung und Hauswirtschaft, Berufsfachschule Gesundheit, Berufsfachschule Haus- und Familienpflege (3-jährige Ausbildung zum/zur Hauswirtschaftler/in), Berufsvorbereitung mit Teilqualifikation für Behinderte, Berufsvorbereitungsschule für Migranten  
22081, Uferstraße 9 und 10  
T: 42 89 52-0  
Fax: 42 89 52-2 30  
Schulleitung: Maria Mielke

### E. Berufliche Schulen im Bereich Sozialpädagogik

Staatliche Fachschule für Sozialpädagogik Altona [29]  
22765, Max-Brauer-Allee 134  
T: 4 28 11-33 13  
Fax: 4 28 11-33 39  
Schulleitung: Hans Behlen

Praxisausbildungsstätte der staatlichen Fachschule für Sozialpädagogik Altona [29]  
22767, Gerritstr. 9  
T: 4 30 03 04  
Leitung: Rainer Prengel

Staatliche Fachschule für Sozialpädagogik Wagnerstraße – Fröbelseminar – [29]  
22081, Wagnerstraße 60  
T: 4 28 63-38 27  
Fax: 29 02 92  
Schulleitung: Rainer Schulz

Praxisausbildungsstätte I der staatlichen Fachschule für Sozialpädagogik Wagnerstraße [29]  
22081, Uferstr. 1a  
T: 4 28 86-22 24  
Fax: 4 28 86-22 22  
Leitung: Frank Topfern

Praxisausbildungsstätte II der staatlichen Fachschule für Sozialpädagogik Wagnerstraße [29]  
20535, Griesstr. 101  
T: 4 28 95-640  
Fax: 4 28 95-6 50  
Leitung: Regina Roß-Kluth

Staatliche Schule Sozialpädagogik Harburg [29], Fachschule für Sozialpädagogik, Fachoberschule – Fachbereich Sozialpädagogik, Berufsfachschule für Sozialwesen, Berufsfachschule für Sozialpädagogische Assistenz, Berufsvorbereitungsschule  
21075, Alter Postweg 38  
T: 4 28 71-20 72  
Fax: 7 65 83 35  
Schulleitung: Eckhard Soost  
und  
Praxisausbildungsstätte der Staatlichen Schule Sozialpädagogik Harburg  
21075, Petersweg 2  
T: 4 28 71-20 75  
Leitung: Heidi Riedel

### F. Privatschulen staatlich anerkannt

Evangelische Stiftung Alsterdorf [29], Fachschule für Heilerzieher  
22297, Sengelnmannstr. 49  
T: 50 77 32 67  
Fax: 50 77 38 07  
Schulleitung: Thomas Hülse

Berufsförderungswerk Hamburg GmbH [28], Fachschule für Technik, Fachrichtung Hoch- und Tiefbautechnik, Umweltschutztechnik  
22159, August-Krogmann-Straße 52  
T: 6 45 81-12 33  
Fax: 6 45 81-15 82  
Schulleitung: Ute Firle

Brecht-Schulen GmbH [27], Handelsschule, Höhere Handelsschule  
20099, Holzdamm 36/38  
T: 24 99 77  
Schulleitung: Adolf Dubbert

Evangelische Fachschule für Altenpflege des Rauhen Hauses [30]  
22111, Beim Rauhen Hause 2  
T: 65 59 11 39  
Fax: 65 59 13 90  
Schulleitung: Carsten Mai

Evangelische Fachschule für Sozialpädagogik Alten Eichen [29]  
und  
Evangelische Berufsfachschule für Sozialpädagogische Assistenz Alten Eichen  
22527, Wördemannsweg 19  
T: 54 87 16 01  
Schulleitung: Niels-Walter Diestel

Gewerbeförderungsanstalt der Handwerkskammer Hamburg [28]  
Fachschule für Weiterbildung im Handwerk Ausbildung zum/zur Hochbautechniker/in  
22765, Goetheallee 9  
T: 3 59 05-7 69  
Fax: 3 50 05-7 54  
Schulleitung: Heinrich A. Rabeling

Lola-Rogge-Schule [29]  
Berufsfachschule für Tanz und tänzerische Gymnastik  
22087, Landwehr 11  
T: 44 45 68  
Schulleitung: Christiane Meyer-Rogge-Turner

Technische Fachschule Heinze [24]  
Fachschule für Technik, Fachrichtung Hoch-, Tiefbau und Maschinentechnik, Berufsfachschule für Technisches Zeichnen und Bauzeichnen  
22297, Überseering 9  
T: 63 90 29-0  
Fax: 63 90 29-29  
Schulleitung: Jan Heinze

Berufsfachschule für Logopädie im Werner-Otto-Institut [29] der Evangelischen Stiftung Alsterdorf  
22337, Bodelschwingstraße 23  
T: 50 77-31 51  
Schulleitung: Dr. med. U. Petersen-Siebert





## Staatlich genehmigt

Erika Klütz  
Schule für Theatertanz und Tanzpädagogik [29]  
Berufsfachschule für Tanz und tänzerische Gymnastik  
22085, Herbert-Weichmann-Straße 39  
T: 2 20 32 97  
Schulleitung: Erika Klütz

Fachoberschule St. Georg für Wirtschaft und Verwaltung [25]  
20099, Rostocker Straße 62  
T: 24 70 87 und 24 73 13  
Schulleitung: Richard Gelinek

Privatschule Weber [27]  
- Privathandelschule -  
21073, Harburger Rathausstraße 33  
T: 77 32 72  
Fax: 76 75 31 14  
Schulleitung: Wilma Weber

## G. Staatlich anerkannte Ergänzungsschulen

Hamburger Fremdsprachen- und Wirtschaftsschule GmbH [25]  
Berufsfachschule für Fremdsprachenberufe  
20097, Hühnerposten 12  
T: 32 75 25  
Fax: 33 71 94  
Schulleitung: Johann Stooß  
Hamburger Berufsfachschule für Kosmetik  
Lore Krüger [30]  
20146, Papendamm 21  
T: 4 10 66 58  
Schulleitung: Lore Krüger

Berufsfachschule für medizinische Kosmetik  
Leona Pieper [30]  
22587, Witts Allee 12  
T: 86 14 93  
Schulleitung: Leona Pieper-Langbehn

## III. Einrichtungen der Erwachsenenbildung

Abendwirtschaftsschule der Staatlichen Handelsschule Ausschläger Weg [30]  
Die Staatliche Abendwirtschaftsschule dient der beruflichen Erwachsenenbildung. Sie hat die Aufgabe, die Ausbildung und Weiterbildung der in der Wirtschaft Tätigen in den wirtschaftskundlichen, deutschkundlichen und schreibtechnischen Fächern zu fördern. Sie umfasst außer Lehrgängen Schulzüge des Zweiten Bildungsweges (kaufmännische Berufsaufbauschule) sowie Schulzüge für die berufliche Fortbildung (Fachschule für Wirtschaft, Fachschulzweig für die Ausbildung von Fachlehrern für Bürowirtschaft, Kurzschrift und Maschinenschreiben, Fachschullehrgang für Sekretärinnen). Abendwirtschaftsgymnasium, Fachschule für Wirtschaft in Abendform, Kurse in Deutsch, Rhetorik, Rechnungswesen, Steuerrecht, Arbeitsrecht, Datenverarbeitung, kaufmännisches Grundwissen, Vorbereitungskurse auf die Bilanzbuchhalterprüfung, auf die Kaufmannsgehilfenprüfung für Bewerber/innen ohne Ausbildungsvertrag, Handelsfachwirt

20537, Anckelmannstraße 10  
T: 4 28 59 -24 24/25  
Fax: 2 51 33 04  
Leitung: Dieter Schrader

Staatliche Fremdsprachenschule [27]  
Berufsfachschule für kaufmännische Assistenz – Fachrichtungen Fremdsprachliche Korrespondenz und Fremdsprachliches Sekretariat, Handelsschule, BVJM (im Berufsfeld Wirtschaft und Verwaltung) mit Abschlussberechtigungen, die dem Hauptschul- und dem Realschulabschluss gleichgestellt sind. Im Bereich der Weiterbildung: Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfung der Handelskammer Hamburg zum Fremdsprachlichen Korrespondenten sowie Wirtschaftsübersetzer in den Sprachen Englisch, Französisch und Spanisch. Kurse zur Vorbereitung auf Prüfungen der Universität Cambridge (First Certificate in English for International Business and Trade, Certificate in Advanced English sowie Certificate of Proficiency). Kurse zur Vorbereitung auf die mündlichen Prüfungen der London Chamber of Commerce and Industrie (SEFIC). Kurse zur Vorbereitung auf die Prüfungen des Institute of Linguists London (Wirtschaftsübersetzer). Kurse in Deutsch als Fremdsprache (Prüfung der Handelskammer Hamburg: Deutsch als Fremdsprache für Ausländer) sowie Wirtschaftsrußsisch.

20148, Mittelweg 42 a  
T: 4 28 01-24 00  
Fax: 4 48 07 39  
und  
22303, Barmbeker Straße 30/32  
T: 4 28 04-24 56  
Fax: 27 80 71 52  
Schulleitung: Reinhard Damm

## IV. Sonstige Unterrichtseinrichtungen

### Freiluftschulen

Die Freiluftschulen stehen allen Schulklassen zum Tagesaufenthalt (mit/ohne Übernachtung) zur Verfügung.

Freiluftschule Moorwerder  
21109, Moorwerder Hauptdeich 31  
T: 7 54 34 53  
Fax: 7 50 74 09  
Herr Biller, Frau Schalück

Freiluftschule Neugraben  
21149, Fischbeker Heideweg 44  
T: 7 01 83 32  
Fax: 7 02 26 63  
Ehepaar Peckmann

Freiluftschule Wittenbergen  
22559, Wittenbergener Weg 110  
T: 81 24 83  
Fax: 81 02 68  
Ehepaar Zühlsdorff

Freiluftschule Wohldorf  
22397, Bredenbekstraße 61  
T: 6 05 15 73  
Fax: 6 05 10 47  
Ehepaar Timm

## Hamburger Schulverein von 1875 e.V.

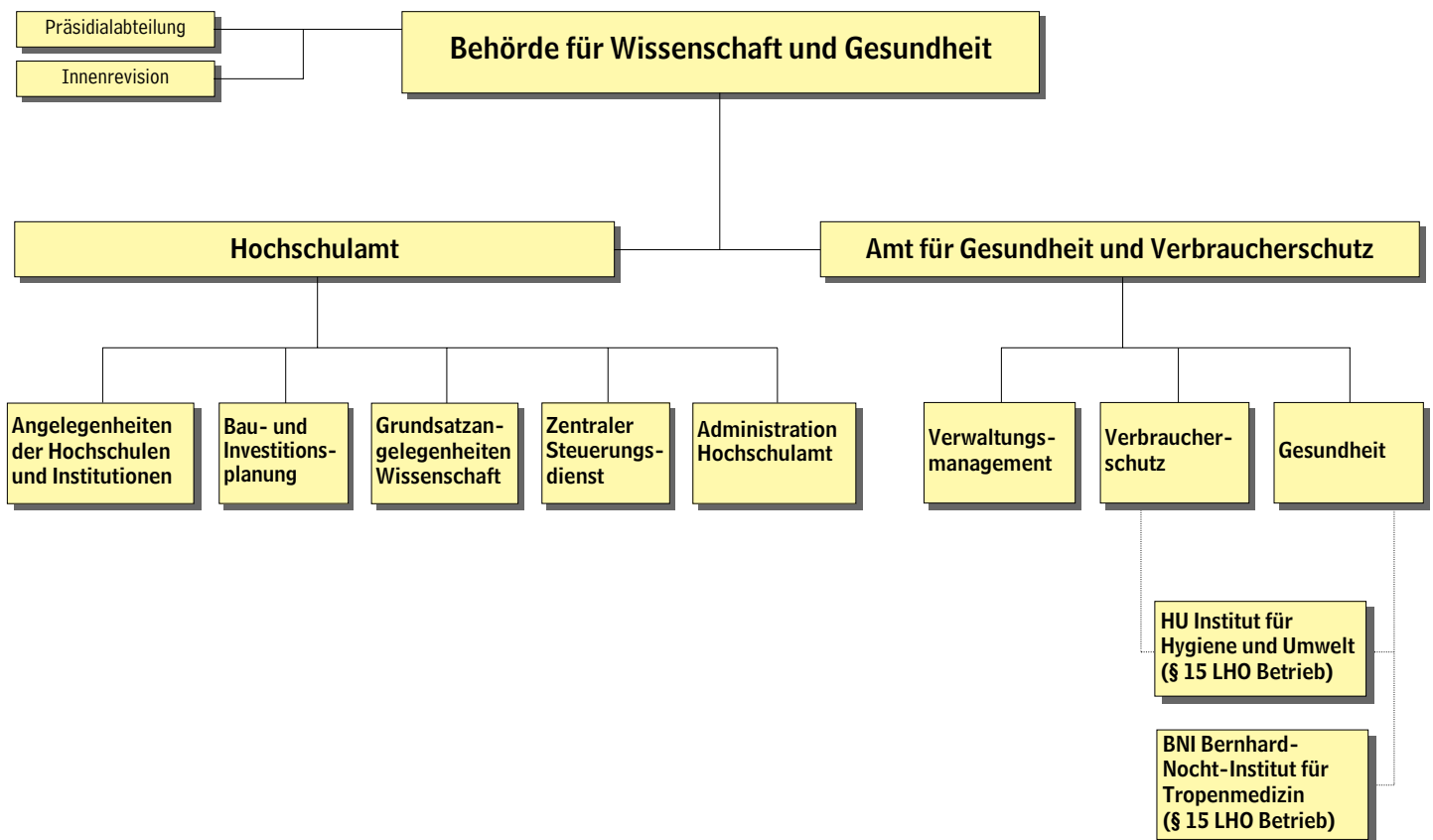
Durchführung von Kuren zur vorbeugenden Gesundheitshilfe für hamburgische Schulkinder; Betrieb von Horten in der Schule an hamburgischen Grundschulen und Pädagogische Mittagstische.  
T: 22 94 75-16  
Fax: 2 20 09 11  
Geschäftsführer: Ernst Zawadsky  
22081, Finkenau 42

## Abt. Freiluftschulen

T: 22 94 75-23  
Fax: 22 73 94 07

## Arbeitsgemeinschaft Hamburger Schullandheime e.V.

(Schullandheimaufenthalte, Lehrerfortbildung und -beratung)  
T: 22 41 83  
Fax: 22 54 44  
E-Mail: ARGESLH@t-online.de  
Internet: <http://lbs.hh.schule.de>  
Vorsitzender: Claus-Peter Cramer  
22081, Finkenau 42



## BEHÖRDE FÜR WISSENSCHAFT UND GESUNDHEIT

22083, Hamburger Straße 37  
T: 4 28 63-0  
Tlx: 21 21 21 senat d  
Fax: 4 28 63-24 11  
E-Mail: Vorname.Name@bwg.hamburg.de  
Internet: www.bwg.hamburg.de

**HVV:** U 2, 117 Hamburger Straße,  
U 2, 25, 37, 172, 173 Mundsburg

### Präses:

Jörg Dräger, Ph.D. 39 45  
Fax: 37 22

Persönlicher Referent des Präses  
Olaf Schubert 23 39

Presse- und Öffentlichkeitsreferentin  
Wissenschaft  
Sabine Neumann 23 22

### Staatsrat Wissenschaft:

Dr. Roland Salchow 27 02

### Staatsrat Gesundheit und Verbraucherschutz:

Dietrich Wersich 32 76

Grundsatzreferat Gesundheit  
Thorsten Wahle 37 42

Presse- und Öffentlichkeitsreferent  
Gesundheit und Verbraucherschutz  
Hartmut Stienen 34 78

### Deputierte:

Reiner Adam, Gisela Becker, Constanze  
Bredenbreuker, Renate Bunde, Gunnar  
Eisold, Dr. Dorothee Freudenberg, Martin  
Gödde, Helmut Haidorfer, Wolfgang  
Homfeld, Christa Kahn, Dr. Wolfgang Klenke,  
Prof. Dr. Freimut Leidenberger, Guido  
Meyer, Hilke Stein, Thorsten Unger, Stefanie  
Wolpert

### Präsidialabteilung

Leiterin:  
Heike Koll 22 82  
Geschäftsstelle der Deputation;  
Bundesratsangelegenheiten  
Jürgen Köster 40 88

### Innenrevision

Susanne Gneuß 20 04  
Petra Richard 23 50

### Personalratsvorsitzender

Ulrich Schlichting 22 41

### Hochschulamt

Allgemeine und grundsätzliche Hochschul-  
angelegenheiten, Hochschulplanung, Wis-  
senschafts- und Forschungsförderung, Auf-  
sicht und Betreuung der Universität  
Hamburg, des Universitätsklinikum Ham-  
burg-Eppendorf (UKE), der Hochschule für  
angewandte Wissenschaften Hamburg, der  
Hochschule für bildende Künste, der Hoch-  
schule für Musik und Theater, der HWP -  
Hamburger Universität für Wirtschaft und  
Politik, der Technischen Universität Ham-  
burg-Harburg, der Helmut Schmidt Univer-  
sität - Universität der Bundeswehr Hamburg -  
der Evangelischen Fachhochschule für  
Sozialpädagogik des Rauhen Hauses, der  
Hamburger Fern-Hochschule, Europäische

Fernhochschule Hamburg, der Bucerius Law  
School und der Staats- und Universitätsbi-  
bliothek - Carl von Ossietzky -

### Leitungsteam:

Gerhard Schneider (Vorsitz) 23 38  
Harald Datzner 23 44  
Gottfried Vogt 23 58

Arbeitsgruppe Krankenhausrecht  
Dienstgebäude  
20535, Klaus-Groth-Str. 92  
T: 25 49 65 02  
Fax: 25 49 65 04  
Leiterin:  
Dr. Jutta Krüger  
T: 25 49 65-03  
Vertretung:  
Tom Janssen  
T: 25 49 65-20

### Betriebliche Suchthilfe

Rainer Müller-Broders  
T: 4 28 75 70 87



## Angelegenheiten der Institutionen, insbesondere in den Bereichen Forschung, Lehre, Studium und Ressourcensteuerung

Universität Hamburg, Hochschule für Musik und Theater, Hochschule für bildende Künste, Bucerius Law School, Helmut Schmidt Universität -Universität der Bundeswehr Hamburg-, Staats- und Universitätsbibliothek - Carl von Ossietzky - Hermann Jessen 34 79

Hochschule für angewandte Wissenschaften Hamburg, Technische Universität Hamburg-Harburg, HWP - Hamburger Universität für Wirtschaft und Politik, Evangelische Fachhochschule für Sozialpädagogik des Rauhen Hauses, Hamburger Fern-Hochschule, Europäische Fernhochschule Hamburg Marga Koeping 42 86

Studentenwerk Hamburg, BAföG Brigitte Hoffmann 42 84

Außeruniversitäre Forschungseinrichtungen Hanna Fangohr 20 50

Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE) Dr. Stephan Winters 23 37

Bau- und Investitionsplanung Jenspeter Rosenfeldt 27 77

## Grundsatzangelegenheiten

Struktur- und Entwicklungsfragen Herbert Hoßmann 23 78

Studium/Lehre Dr. Holger Tiedemann 42 94

Hochschulreformprojekte Dr. Anna Neubauer 48 69

Hochschulstrukturprozesse Dr. Wolfgang Rohr 23 27

Hochschulrecht und Hochschulpersonalrecht-/struktur Wilhelm Franz 22 90

Forschung N.N. 40 92

Technologie- und Wissenstransfer, Regionalentwicklung N.N. 23 27

Life Science Christian Haninga 40 82

Internationales und Europa, Frauen in der Wissenschaft, Arbeitssicherheit und Umweltschutz in Hochschulen Dr. Monika Luetkens 25 21

IuK-Planung Hochschulen Rolf Jarmer 22 93

Studentische Angelegenheiten Marianne Tursich 42 95

## Steuerungsunterstützung

Finanzen Klaus Blank 23 35

Justitiariat Magna von Daszkowski 40 90

Personalrecht/Personalentwicklung Heidrun Witt 22 87

Steuerung, Organisationsentwicklung, Controlling Günther Rothschedl 23 74

## Administration Hochschulamt

Rainer Gohdes 23 64

Intendanz Frank Rienau 23 65

Personalverwaltung des Hochschulamtes Nina Puder 22 91

DV-Organisation Lutz Naujoks 42 82

## Kooperationsstelle DGB Gewerkschaften/Hochschulen Hamburg

20097, Besenbinderhof 60 T: 28 58-6 40 Fax: 28 58-6 41 E-Mail: koophh@uni-hamburg.de Internet: www.kooperationsstelle-hh.de

Regionale Öffnung der Hochschulforschung für Arbeitnehmerprobleme Lothar Lißner 6 36

## Amt für Gesundheit und Verbraucherschutz

20148, Tesdorpfstraße 8 T: 4 28 48-0 Fax: 428 48-24 21

Norbert Lettau 23 35/23 36 Fax: 26 00

Personalmanagement und -controlling Rüdiger Heuer 20539, Billstraße 84 T: 4 28 45-21 83 Fax: 21 80

Personalmanagement Birgit Göbel 20539, Billstraße 84 T: 4 28 45-21 87 Fax: 21 85

Personalcontrolling Rüdiger Heuer 20539, Billstraße 84 T: 4 28 45-21 83 Fax: 21 80

Verwaltungsmanagement Jan Pörksen (komm.) 20148, Tesdorpfstraße 8 T: 428 48-22 39 Fax: 26 00

Vertretung: Thomas Cordes T: 4 28 45-21 58

Planung, Controlling, Haushalt Jan Pörksen 20148, Tesdorpfstraße 8 T: 4 28 48-22 39 Fax: 26 00

Internationale Zusammenarbeit Reinhard Hollunder 20148 Hamburg, Tesdorpfstraße 8 T: 4 28 48-22 67 Fax: 26 19

Organisation, Organisations- und Personalentwicklung, Gebäudemanagement Thomas Cordes 20539, Billstraße 84 T: 4 28 45-21 58 Fax: 21 80

Betriebswirtschaft, IuK, Allgemeine Verwaltung Joachim Konstantin 20148, Tesdorpfstraße 8 T: 4 28 48-24 27 Vertretung: Kai Michelsen T: 4 28 48-22 84 Fax: 26 41

## Abteilung Verbraucherschutz

Adolph-Schönfelder-Straße 5, 22083 Hamburg T: 4 28 63-0 Fax: 4 28 63-41 97

HVV: U2, Buslinien 37, 117 Hamburger Straße

Dr. Wilhelm Thiele 33 96

Steuerung und Führungsunterstützung Frank Höbermann 35 02

Geschäftsführung und Service Koordination von Geschäfts- und Verwaltungsangelegenheiten Volker Hoffmann 37 62

Fachabteilung Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen Lagerstraße 36, 20357 Hamburg T: 4 28 41-0 Fax: 4 28 41-40 40 (Vet.W.) Fax: 4 28 41-40 38 (Lbm.Ü.)

Dr. Susanne Ising 40 14 Leitung

Monika Riecken 40 15

Betriebliche Steuerung Andreas Amtmann 29 00 Fax: 29 49

Allgemeine Grundsatzangelegenheiten, Tierseuchenkasse Klaus Balschuweit 40 27

Tierseuchenbekämpfung, Tierkörperbeseitigung, Veterinärkontrollen „Animal Health“ N.N. 40 21

Tierschutz, Versuchstierschutz, allgemeine Tierhaltungsangelegenheiten Dr. Astrid v. d. Schulenburg 40 18 Dr. Kathleen Crowell 40 25 Dr. Hilke Tänzler 40 19

Berufs- und Rechtsangelegenheiten der Abteilung Irmgard Elhachoumi 40 17

Lebensmittelsicherheit Dr. Susanne Ising 40 14

Allg. Lebensmittelsicherheit, Lebensmittel tierischer Herkunft, Tierarzneimittel Dr. Susanne Ising 40 14 Dr. Kathleen Crowell 40 25

Lebensmittel nicht tierischer Herkunft, Bedarfsgegenstände, Kosmetika, Tabakerzeugnisse, Wein N.N. 40 13 Ruth Carlsen 40 31

Fleischhygiene, Futtermittelkontrollen, Veterinärkontrollen „Public Health“ Dr. Wolfgang Simmank 40 36 Dr. Annette Murawa 40 30

## Veterinäramt Fleischzentrum

Dr. Silviu Tomuta 29 30 Fax 29 44 Geschäftszimmer: 29 34

Transportstelle 29 35

## Veterinäramt Grenzdienst

Magdeburger Straße 19, 20457 Hamburg T: 4 28 47-0 Fax: 4 28 47-21 49

Dr. Peter Mielmann 21 41/21 45

## Grenzkontrollstelle Hamburg-Hafen

Dr. Ina Langer 21 43

Anmeldung von Sendungen: Fleisch, lebende Tiere, Därme Achim Ramsch 21 45 Fisch, Milch, Eiprodukte Bärbel Schulz 21 56 Honig, sonst. Erzeugnisse Heide-Maria Berendt 21 60 Schiffsausrüstung, Transit, kanal. Einfuhr von Rohmaterial Christel Rolf 21 48

## Kontrollzentrum O'Swaldkai

Sachsenbrücke, 20457 Hamburg T: 4 28 47-21 62 Fax: 4 28 47-21 66

## Grenzkontrollstelle Hamburg-Flughafen

Flughafenstraße 1-3, 22335 Hamburg T: 50 75-17 14 Fax: 50 75-21 10

## Fachabteilung Produkt- und Anlagensicherheit

Fax: 4 28 63 31 68 Rolf Blömeling 31 01



Anlagensicherheit Friedrich Schultz	31 84	<b>Arbeitnehmerschutz</b> Wolfgang Nickel	31 46	Arzneimittel menschlicher und tierischer Herkunft	65 30	Arbeitsgruppe Epidemiologie (BWG/UKE) im Bereich des umweltbezogenen Gesundheitsschutzes	22085, Winterhuder Weg 29
Produktsicherheit Fax: 428 63 3290 Geerd Oertel	32 32	Verwaltungs- und Fachassistenz Ralf Müller	31 60	Michael Martens	65 30	T: 428 63-60 81	
Anlagenprüfung Fax: 428 63-31 68 komm. Rolf Blömeling	31 01	Elektrotechnik, Energie, Medien, Müllentsorgung, Feinmechanik, Luftfahrt, Druck, Gase Dr. Sabine Eligehausen	31 29	Apotheken Gabriela Mohr	31 81	Fax: 60 50	
Aufzüge Winterhuder Weg 29, 22085 Hamburg Fax: 428 63 39 89 Fried Kaetelhodt	48 41	Chemie- und Nahrungsmittelindustrie, Bau- gewerbe, Landwirtschaft, Nahrungsmittel, Störfallverordnung, Altlastsanierung, Strahlenschutz Dr. Wolf-Dieter Malmberg	21 39	Betäubungsmittel Dieter Temme	65 18	Dr. Regina Fertmann	60 66
Dampf-, Druck- und Tankanlagen Fax: 428 63 3290 N.N.	27 61	Maschinenbau, Hütten, Schiffbau, Steine, Handel, Sprengstoff, Druckluft Dieter Deitenbeck	32 11	Medizinprodukte Nils Petersen (komm.)	41 66	Dr. Dieter Flesch-Janys	60 65
<b>Fachabteilung Amt für Arbeitsschutz</b> Adolph-Schönfelder-Straße 5 22083 Hamburg T: 428 63-0 Fax: 33 70		Hafen, Verkehr, Schifffahrt, Lagerung, öffentlicher Dienst, Gesundheitswesen, Gentechnik Detlef Boels	40 63	Produktinnovation in der Medizin Dr. Cornelia Baumgardt-Elms Dr. Dorothee Dengler	32 36 31 71	Dr. Michael Schümann	60 67
Dr. Wilhelm Thiele	33 96	Mutterschutz einschl. Kündigungsschutz, Kinderbeschäftigungsschutz, Heimarbeits- schutz; Fortbildung Angelika Meincke	31 55	Netzwerk Medizintechnik Ernst August Knoke Sieglinde Schmid-Höpfner	30 81 35 43	Holger Blunck	60 81
<u>Arbeitsschutztelefon</u> Auskunfts- und Beratungsstelle zu Fragen des Arbeitsschutzes	21 12	<b>Arbeitsschutzlabor</b> Messung und Bewertung chemischer und physikalischer Belastungsfaktoren an Arbeitsplätzen Marckmannstr. 129 b, 20539 Hamburg T: 428 45-74 46 Fax: 428 45-74 77 Dr. Bernd Wüstefeld	74 45	Patientenschutz, Patientenrechte Dr. Marion Huldisch	43 45	MARIE-Studie (Mammakarzinom-Risikofak- toren-Erhebung)	60 82
Bestellung von Publikationen Traude Bigalke E-Mail publicorder@bwg.hamburg.de	31 34	KomNet – Kompetenznetz Arbeitsschutz Hamburger Internet-Portal zur Arbeits- schutz-Experten Auskunft http://www.komnet.hamburg.de Recherche, Information und individuelle Di- alogie zum Arbeitsschutz 22083, Adolph-Schönfelder-Str. 5 T: 428 63-21 12 Fax: 40 09 E-Mail: KomNet@bwg.hamburg.de	40 63	Verbrauchersicherheit im Chemikalien- und Gefahrstoffrecht Barbara Fischer	62 79	Abteilung Gesundheit Tesdorfstraße 8, 20148 Hamburg, T: 428 48 - 0	
Betriebliche Gesundheitsförderung und Ge- sundheitsberichterstattung Margit Freigang	28 03	<b>Staatlicher Gewerbearzt</b> Dr. Ursula Weissen Fax: 41 16	31 64	Allgemeiner und wirtschaftlicher Verbrau- cherschutz Anne Krischok	31 10	Abteilungsleitung Fax: 428 48 - 20 27 Hildegard Esser T: 428 48-27 15	
<b>Ministerial- und Rechtsangelegenheiten</b> Rainer Hellbach	31 03	<b>Fachabteilung Patientenschutz und Sicherheit in der Medizin, allgemeiner und wirtschaftlicher Verbraucherschutz</b> Adolph-Schönfelder-Str. 5, 22083 Hamburg T: 428 63-0 Fax: 24 83		<b>Fachabteilung Gesundheit und Umwelt</b> Adolph-Schönfelder-Str. 5, 22083 Hamburg T: 428 63-0 Fax: 65 43 Dr. Hermann Neus	65 40	<b>Fachabteilung Öffentlicher Gesundheitsdienst</b> <b>Berufe im Gesundheitswesen, In- fektionsschutz, Reproduktions- und Transplantationsmedizin, Ethik in der Medizin, Bernhard-Nocht- Institut für Tropenmedizin, Zentral- institut für Arbeitsmedizin</b> Tesdorfstraße 8, 20148 Hamburg Fax: 428 48-26 32 Leitung der Fachabteilung Marlene Rusgiarto T: 428 48-22 94	
Bio- und Gentechnik Dr. Gregor Buschhausen-Denker	24 51	Detlef Boels	40 63	Toxikologische Bewertung Dr. Inga Ollroge	65 39	Bioethik und Recht Reproduktions- u. Transplantationsmedizin, Ethik in der Medizin, Rechtsangelegenheiten u. Gutachterwesen	
Gefahrstoffe, Chemikaliensicherheit Dr. Bettina Schröder	32 13	<b>Fachabteilung Arbeitsschutz</b> Jörgen Stegmann	31 76	Innenraumluft Dr. Helmut Sagunski	65 41	Fax: 428 48 - 24 64 Dirk Everding	22 58
Gefahrgutrecht Jörgen Stegmann	31 76	Technischer Arbeitsschutz Axel Schmidt	31 82	Gesundheitsverträglichkeitsprüfung, Lärm Dr. Annette Lommel	65 42	Rechtsangelegenheiten der Berufe im Gesundheitswesen Fax: 428 48 - 24 64 Hannelore Rieckmann	23 44
Betrieblicher Arbeitsschutz Hella Treskatis	27 43	Sozialer Arbeitsschutz Ursula Höfer	39 49	Boden, Außenluft Dr. Inga Ollroge	65 39	Öffentlicher Gesundheitsdienst Krankenhaushygiene, Infektionsschutz Kinder- und Jugendärztlicher Dienst Fax.: 428 48 - 26 19 Dr. Ingeborg Kirchhoff	26 09
Marktüberwachung Dr. Christoph Brandt Dr. Erika Schmedt	35 44 27 21	Pharmaziewesen Dr. Jürgen Hoose:	65 20	Wasser Dipl.-Ing. Ullrich Janßen	65 37	Infektionsschutz, Impfwesen Fax.: 428 48-26 19 Dr. med. Clara Schlaich	23 16
Rechtsangelegenheiten Gabriele Gilardoni	35 58	Hersteller Dr. Jürgen Hoose	65 20	Physikalische Noxen Dipl.-Biol. Annette Wagner	65 38	Informationsmaterialien, Broschüren Fax.: 428 48 - 26 19 Anja Westerling	22 04
Fahrpersonalvorschriften, zentrale Bußgeldstelle Heinz Gründken	31 06	Großhandel Dr. Christian Hösch	36 35	Hamburgisches Krebsregister T: 428 63-62 72 Fax: 428 63 62 75 Dr. Stefan Hentschel	65 62	Akademische Berufe im Gesundheitswesen Landesprüfungsamt für Heilberufe Winterhuder Weg 29, 22085 Hamburg Fax: 428 63 - 37 79 Andrea Sieper T: 428 63-37 91	
		Klinische Prüfungen Dr. Helga Ehmcke	65 19	<b>Beratungstelefon Umwelt- bezogener Gesundheitsschutz</b>	65 65	Psychotherapeuten und Heilpraktiker Fax: 428 63 - 37 79 Dr. Detlef Schönwälder	37 90
				<b>Arbeitsgruppe Epidemiologie der Behörde für Wissenschaft und Gesundheit und des Instituts für Me- dizinische Biometrie und Epidemio- logie des Universitäts-Klinikums Eppendorf</b> (Prof. Dr. Jürgen Berger)	65 65	Prüfungsangelegenheiten akademische Berufe Fax: 428 63 - 37 79 Kirstin Lemke	37 97



**AIDS**

Information 4 28 18-9 10

**ARBEITSSCHUTZ**Arbeitsschutztelefon 4 28 63-21 12  
Arbeitsbedingte Erkrankungen 4 28 63-31 66  
Arbeitsschutzpublikationen 4 28 63-31 34**BEHINDERTE MENSCHEN**Beratungszentrum Sehen – Hören –  
Bewegen – Sprechen 4 28 63-49 10  
Gesundheits- und Umweltämter der Bezirke  
siehe Kasten**BETRIEBLICHE  
GESUNDHEITSFÖRDERUNG,  
GESUNDHEITSMANAGEMENT**

4 28 63-28 03/-31 21

**EINFUHRGENEHMIGUNGEN**

4 28 41-40 21

Einfuhr von Lebensmitteln pflanzlichen Ur-  
sprungs, Getränken, Kosmetika, Bedarfs-  
gegenständen, Tabakwaren 4 28 41-40 13**FRÜHFÖRDERUNG,  
FRÜHERKENNUNG**Beratungszentrum Sehen – Hören – Be-  
wegen – Sprechen 4 28 63-49 10**GESUNDHEITSLOTSEN**

Information 4 28 45-35 25

**GESUNDHEITS-  
BERICHTERSTATTUNG**Wie ist es um den Gesundheitszustand und  
die gesundheitliche Versorgung der Ham-  
burger bestellt? Gesundheitsberichterstat-  
tung hilft, die Gesundheit in Hamburg zu ver-  
bessern. 4 28 48-22 19**GESUNDHEITSFÖRDERUNG**hilft die Rahmenbedingungen für die Ge-  
sundheit der Hamburger zu verbessern und  
unterstützt diese dabei, an der Gesunderhal-  
tung aktiv mitzuwirken. 4 28 48-22 16**DAS HAMBURGISCHE  
KREBSREGISTER**der Behörde für Umwelt und Gesundheit. Do-  
kumentation und Bewertung von Krebs-  
erkrankungen. Informationsmaterial (keine  
Beratung von Krebspatienten!):  
4 28 63-62 72**INSTITUT FÜR HYGIENE  
UND UMWELT  
HAMBURG**

- Entlausung/Rattenbekämpfung/Schäd-  
lingsbekämpfung  
T: 4 28 45-79 72/-79 70/-79 80
- Muttermilchuntersuchung/Radioaktivi-  
tätsmessung von Pilzen  
T: 4 28 45-73 24/-73 68
- Schimmel/Wasseruntersuchung (gebüh-  
renpflichtig)  
T: 4 28 45-79 14/-79 21

**IMPFUNGEN**

- Impfzentrum des Hygiene-Institutes  
4 28 54-44 20

- Bernhard-Nocht-Institut  
(Klinische Abteilung) 4 28 18-3 90

**KRANKENHÄUSER  
IN HAMBURG**

Krankenhausverzeichnis 4 28 48-21 22

**KRANKENHAUSBETTEN-  
NACHWEIS**

Mo-Fr 6-21 Uhr 1 97 21

**LEBENSMITTEL**

- Einfuhr von lebenden Tieren, Lebens-  
mitteln tierischer Herkunft und anderen  
Erzeugnissen von Tieren  
T: 4 28 47-21 45/-21 56/-21 60/-21 48
- Lebensmittelsicherheit. Beschwerden  
über Lebensmittel siehe Wirtschafts- und  
Ordnungs- sowie Veterinärämter in den  
Bezirksämtern
- Alle grundsätzlichen Fragen, die Lebens-  
mittel betreffen 4 28 41-40 29

**MESSSTELLE FÜR  
STRAHLENSCHUTZ**prüft und bewertet Strahlendosimeter,  
Röntgeneinrichtungen und radioaktive Prä-  
parate 4 28 11-31 28**PRODUKTSICHERHEIT**Wir sorgen für sichere Produkte  
4 28 63-32 32**ÖFFENTLICHER  
GESUNDHEITSDIENST**Auskunft, Beratung und Hilfe in Gesund-  
heitsfragen erhalten Sie in den Gesundheits-  
und Umweltämtern und über die Gesund-  
heitslotsen**REISEMEDIZIN**Reisemedizinisches Zentrum des Bernhard-  
Nocht-Institutes 4 28 18-8 00**SEXUELL ÜBERTRAGBARE  
KRANKHEITEN**Zentrale Beratungsstelle für sexuell über-  
tragbare Krankheiten 4 28 11-21 94**SCHWANGERSCHAFTS-  
KONFLIKTBERATUNG**Diese wird von vielen Frauenärztinnen und  
-ärzten durchgeführt, sowie u.a. von den Be-  
ratungsstellen:

- PRO FAMILIA Beratungszentrum  
34 11 10
- Familienplanungszentrum  
4 39 28 22
- Diakonisches Werk Hamburg  
3 06 20-2 02

**TIERKÖRPERBESEITIGUNG**

Abholung toter Tiere 4 28 41-29 35

**TIERSCHUTZ**Beschwerden über Tierhaltung und Einzel-  
fälle werden durch die Veterinärämter in den  
Bezirksämtern entgegengenommen.Alle grundsätzlichen Fragen zum Tierschutz  
4 28 41-40 18/-40 25**ÜBERWACHUNGS-  
BEDÜRFTIGE ANLAGEN**nach dem Gerätesicherheitsgesetz (GSG);  
Erlaubnisse, Prüfungen  
4 28 63-31 20/-31 23**UMWELTMEDIZINISCHE  
BERATUNGSSTELLE  
(UMB)**Wenn Sie sich durch Umweltbelastungen ge-  
sundheitlich beeinträchtigt fühlen oder Fra-  
gen zu diesem Thema haben, werden Sie hier  
ärztlich beraten. 4 28 63-65 63**VERBRAUCHERBERATUNG**

Verbraucherzentrale 2 48 32-0

**ZOONOSEN**Die Bekämpfung von Tierseuchen, die auf  
Mensch und Tier (Zoonosen, z.B. Tollwut und  
BSE) oder nur auf Tiere (z.B. Maul- und Klau-  
enseuche und Europäische Schweinepest)  
übertragbar sind. 4 28 41-40 21**GESUNDHEITSÄMTER DER BEZIRKE**

Bezirk	Gesundheitsamt	Adresse	Telefon	Fax	E-Mail
Eimsbüttel	Gesundheitsamt Eimsbüttel	20139, Grindelberg 66	4 28 01-33 56	4 28 01-21 81	
Altona	Gesundheitsamt Altona	22767, Jessenstr. 19	4 28 11-30 01		E-Mail: Geschäfts-zimmer. Gesundheits- amt@altona.hamburg.de
Harburg	Gesundheitsamt Harburg	21073, Am Irrgarten 3-9	4 28 71-23 07		E-Mail: Monika.Geiger@ harburg.hamburg.de
Hamburg-Nord	Gesundheitsamt Hamburg-Nord	20249, Kümmellstr. 7	4 28 04-27 61		E-Mail: Elke.Siemen-Weiler@ hamburg-nord.hamburg.de
Wandsbek	Gesundheitsamt Wandsbek	22041, Robert-Schumann-Br. 8	4 28 81-34 94		E-Mail: Geschäfts-zimmerGU2-GU3Wands- bek@wandsbek.hamburg.de
Hamburg-Mitte	Gesundheitsamt Hamburg-Mitte	20097, Besenbinderhof 41	4 28 54-46 30	4 28 54-46 95	
Bergedorf	Gesundheitsamt Bergedorf	21029, Lamprechtstr. 6	4 28 91-22 31		E-Mail: Geschäfts-zimmer Gesundheits-und Umweltamt@bergedorf.hamburg.de

57

# Gesundheitsförderung und Suchtprävention für die Beschäftigten der hamburgischen Verwaltung

ingus

integration von  
gesundheitsförderung und suchtprävention

## Ansprechpartner:

Detlef Christiansen (Bfl): 4 28 65-98 33

Rainer Müller-Broders (BWG): 4 28 75-70 87

Ute Walther (BA Bergedorf): 4 28 91-29 09

Ein Zusammenschluss von Spezialisten der Gesundheitsförderung, Suchtberatung, Medizin und Personalentwicklung aus verschiedenen Bereichen der hamburgischen Verwaltung

## Wir bieten Ihnen:

<p>► <b>Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter</b>, die Fragen zum Konsum von Alkohol, Tabak, Drogen und Medikamenten haben oder mehr zum Umgang bei Essstörungen, zwanghaftem Glücksspiel o.ä. wissen wollen</p>	<p>► <b>Informationen</b> über Grenzbereiche und Risikofaktoren bei Alkohol-, Medikamenten- und Drogenkonsum, Essstörungen und Spielsucht, <b>Raucherentwöhnung</b></p> <p>► <b>Beratung</b> bei Abhängigkeitsfragen für Betroffene und Angehörige oder Kolleginnen und Kollegen</p> <p>► <b>Vermittlung</b> in anerkannte Entzugs- oder Therapieeinrichtungen</p>
<p>► <b>Vorgesetzte</b>, die ihre Kompetenzen im Umgang mit Konflikten oder auffälligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern (z.B. wegen Alkohol, anderer Genussmittel oder Medikamenten) erweitern wollen</p>	<p>► <b>Info- und Fortbildungsveranstaltungen</b> zu den Themen:</p> <p>► Erkennen und Fördern persönlicher Ressourcen im Umgang mit Konflikten</p> <p>► Wahrnehmen und Erkennen alkohol- oder anderer suchttypischer Auffälligkeiten</p> <p>► Angemessenes Reagieren und Intervenieren</p> <p>► Gesprächsplanung und -durchführung; Übungen</p>
<p>► <b>Beschäftigte</b>, die an einer Qualifizierung oder Weiterbildung im Arbeitsfeld Mitarbeiterberatung und Suchtprävention interessiert sind</p>	<p>► 14monatige <b>Ausbildung</b> zur <b>Suchtkrankenhelferin</b> bzw. zum <b>Suchtkrankenhelfer</b></p> <p>► regelmäßige Weiterbildungsangebote zu aktuellen Fragen in Suchtprävention und Gesundheitsförderung</p>
<p>► <b>Kolleginnen und Kollegen</b>, die ihren Alkoholkonsum gezielt und dauerhaft verringern möchten</p>	<p>► „<b>Lieber-Weniger</b>“; ein Angebot, seinen Alkoholkonsum systematisch zu verringern</p> <p>► Info-Material; umfassendes Selbsthilfehandbuch; Seminarangebot über 7 Abende; Infomappe für Multiplikatoren</p>

59





Boden- und Abfalluntersuchungen/ Anorganische Schadstoffe Dr. Rudolf Lichtfuß	37 73	(Die Nrn. 2-9 sind Krankenhäuser des Landesbetriebs Krankenhäuser – LBK Hamburg – Weitere Angaben hierzu siehe dort unter der Rubrik „Körperschaften und Anstalten des öffentlichen Rechts“)	Wirtschaftsabteilung Fax: 3 35	2 55	Zentraldiagnostik Fax: 3 86	2 40/3 07
Gentechnik Dr. Norbert Hess	36 29		Technische Abteilung Fax: 3 06	3 26	Tierhaus Dr. Thomas Schüller	4 40
Umweltradioaktivität Dr. Raimund Lauer	38 32		Klinik und Ambulanz Prof. Dr. Gerd-Dieter Burchard Fax: 394	390		
<b>Abteilung Luftuntersuchungen</b> Dr. Thomas Reich	36 66	<b>10. Klinische Abteilung des Bernhard-Nocht-Instituts für Tropenmedizin Bernhard-Nocht-Straße 74</b> 20359 Hamburg T: 4 28 18-0 Telefon Ambulanz T: 31 28 51 Reisemed. Auskünfte T: 4 28 18-8 00 Fax: 4 28 18-3 94	Sekretariat Barbara Schoenewald Fax: 3 94 Email: klinik@bni-hamburg.de	3 91	<b>Krankenhäuser in Hamburg</b>	
Automatische Immissionsmessungen (Luft- messnetz)/Ozonwarndienst Dr. Dagmar Gömer Fax: 38 44	36 53		Ambulanz T: 31 28 51 Fax: 4 28 18-3 88 Termine nach Vereinbarung		<b>A. Öffentliche Krankenhäuser</b>	
Manuelle Immissionsmessungen/ anorganische Luftanalytik Dr. Claudia Frels	36 78	<b>11. Bundeswehrkrankenhaus Hamburg</b> Lesserstraße 180 22049 Hamburg T: 69 47-0 Fax: 69 47-29 30	Impfsprechstunde (gebührenpflichtig) Mo. + Mi. 12.00 – 14.00 Uhr Di. + Do. 16.00 – 18.00 Uhr und nach Vereinbarung T: 31 28 51		<b>1. Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf</b> 20246, Martinistraße 52 (siehe auch unter Behörde für Wissenschaft und Gesundheit – Universität Hamburg – Fachbereich Medizin) T: 4 28 03-0 Fax: 4 28 03-46 47/72 75	
Emissionsmessungen / Bekanntgabe von Messstellen / Sonderanalysen Dr. Joachim Peschke	36 19		AIDS-Beratung + HIV-Antikörpertest (ohne Anmeldung) Mo. + Mi. 15.00 – 18.00 Uhr Di. + Do. 10.00 – 12.00 Uhr T: 4 28 18-9 11		<b>2. AK St. Georg</b> Lohmühlenstraße 5 20099 Hamburg T: 28 90-11 Fax: 28 90-35 06	
Chem. Luftuntersuchungen / organische Luftanalytik Dr. Wolfgang Kersten	36 96	<b>B. Gemeinnützige Krankenhäuser</b>	Reisemedizinisches Zentrum Dr. Helmut Jäger T: 4 28 18-8 06 Fax: 3 40 E-Mail: rmz@gesundes-reisen.de Internet: www.gesundes-reisen.de		<b>3. AK Barmbek</b> Rübenkamp 148 22291 Hamburg T: 63 85-0 Fax: 63 85-21 38	
<b>Abteilung Medienübergreifende Aufgaben und Ausbildungsangele- genheiten des gesamten Instituts</b> Dr. Manfred Kutzke	36 47	<b>12. Albertinen-Krankenhaus</b> Süntelstraße 11 a 22457 Hamburg T: 55 88-1 Fax: 55 88-24 47	Reisemed. Beratung (gebührenpflichtig): Montag - Freitag 8.00–18.00 Uhr T: 4 28 18-8 00 Fax: 4 28 18-3 40		<b>4. AK Eilbek</b> Friedrichsberger Straße 60 22081 Hamburg T: 20 92-0 Fax: 20 92-30 61	
Zentrallabor/Organ. Schadstoffe Dr. Otto-Heinrich Bauer	36 46	<b>13. Albertinen-Haus / Zentrum für Geriatric und Gerontologie Medizinisch-Geriatriische Klinik</b> Sellhopsweg 18-22 22459 Hamburg T: 55 81-0 Fax: 55 81-10 00 (Verwaltung); 55 81-10 00 (med. Bereich)	Abt. Tropenmed. Grundlagenforschung Prof. Dr. Rolf Horstmann	5 10	<b>5. AK Altona</b> Paul-Ehrlich-Straße 1 22763 Hamburg T: 88 22-0 Fax: 88 22-49 22	
Ringversuche und Laborzulassungen Dr. Karla Ludwig-Baxter	36 45	<b>14. Altonaer Kinderkrankenhaus Klinik für Kinder u. Jugendmedizin</b> Bleickenallee 38 22763 Hamburg T: 8 89 08-0 Fax: 8 89 08-3 66	Kooperative Forschungsstation in Afrika Prof. Dr. Rolf Horstmann	5 10	<b>6. AK Harburg</b> Eissendorfer Pferdeweg 52 21075 Hamburg T: 79 21-0 Fax: 79 21-27 50	
<b>Bernhard-Nocht-Institut für Tropenmedizin</b> 20359, Bernhard-Nocht-Straße 74 T: 4 28 18-0 Fax: 4 28 18-4 00 E-Mail: bni@bni-hamburg.de Internet: www.bni-hamburg.de		<b>15. Ev. Amalie Sieveking- Krankenhaus e.V.</b> Haselkamp 33 22359 Hamburg T: 6 44 11-1 Fax: 6 44 11-2 25 (Zentrale)	Abt. Pathologie Prof. Dr. Paul Raczy Fax: 4 00	4 99	<b>7. Klinikum Nord, Betriebsteil Ochsenzoll</b> Langenhorner Chaussee 560 22419 Hamburg T: 52 71-0 Fax: 52 71-15 97	
Direktor: Prof. Dr. Bernhard Fleischer Fax: 4 00	4 01	<b>16. Richard-Remé-Haus Klinik für Geriatric</b> Wiesenkamp 10 22359 Hamburg T: 6 44 12-6 03 Fax: 6 44 12-6 00	Abt. Molekulare Parasitologie Prof. Dr. Egbert Tannich	4 77	<b>8. Klinikum Nord, Betriebsteil Heidberg</b> Tangstedter Landstraße 400 22417 Hamburg T: 52 71-0 Fax: 52 71-35 78	
Sekretariat: Karin Stoffregen Fax: 4 00	4 02	<b>17. Berufsgenossenschaftliches Unfallkrankenhaus Hamburg</b> Bergedorfer Straße 10 21033 Hamburg T: 73 06-0 Fax: 7 39 46 60	Abt. Helminthologie Fax: 4 00	4 10	<b>9. AK Wandsbek</b> Alphonsstraße 14 22043 Hamburg T: 65 76-0 Fax: 65 76-22 29 65 76-16 09 (med. Bereich)	
Stellvertreter: Prof. Dr. Rolf Horstmann Fax: 5 12 Prof. Egbert Tannich Fax: 512	5 10 4 77		Abt. Biochemische Parasitologie Prof. Dr. Rolf Walter Fax: 4 18	4 20		
Wissenschaftsreferentin: Dr. Barbara Ebert Fax: 4 00	5 25		Arbeitsgruppe Leishmaniasis Dr. Joachim Clos Fax: 4 00	4 81		
Verwaltung: Gerd Schlütemann Fax: 4 00	4 05		Abteilung Immunologie Prof. Dr. Bernhard Fleischer Fax: 4 00	4 01		
Finanz- und Rechnungswesen Jörn Engelhardt Fax: 3 09 Personalabteilung Heinrich Peters Fax: 3 09	3 10 3 15		Abteilung Virologie Prof. Dr. Herbert Schmitz Fax: 3 78 Mikrobiologische	4 60		



#### 18. Asklepios-Westklinikum Hamburg

Suurheid 20  
22559 Hamburg  
T: 81 91-0  
Fax: 81 30 19

#### 19. Diakonie Krankenhaus Alten Eichen als Betriebsteil der Diakonie Klinikum Hamburg gGmbH

Jütländer Allee 48  
22527 Hamburg  
T: 54 87-0  
Fax: 54 87-12 89

#### 20. Krankenhaus Elim als Betriebsteil der Diakonie Klinikum Hamburg gGmbH

Hohe Weide 17  
20259 Hamburg  
T: 4 90 66-0  
Fax: 4 90 66-2 81

#### 21. Bethanien-Krankenhaus als Betriebsteil der Diakonie Klinikum Hamburg gGmbH

Martinistraße 41-49  
20251 Hamburg  
T: 46 68-0  
Fax: 46 68-3 00

#### 22. Ev. Krankenhaus Alsterdorf mit Werner-Otto-Institut

Bodelschwinghstr. 24  
22337 Hamburg  
T: 50 77-03  
Fax: 50 77 36 18

#### 23. Bethesda – Allgemeines Krankenhaus Bergedorf

Glindersweg 80  
21029 Hamburg  
T: 7 25 54-0  
Fax: 7 25 54-11 47

#### 24. Israelitisches Krankenhaus

Orchideenstieg 14  
22297 Hamburg  
T: 5 11 25-0  
Fax: 5 11 25-60 21

#### 25. Kath. Kinderkrankenhaus Wilhelmstift

Liliencronstraße 130  
22149 Hamburg  
T: 6 73 77-0  
Fax: 6 73 77-1 64

#### 26. Krankenhaus „Beim Andreasbrunnen“

Beim Andreasbrunnen 6  
20249 Hamburg  
T: 4 71 05-0  
Fax: 4 71 05-1 50

#### 27. Krankenhaus Jerusalem

Moorkamp 2  
20357 Hamburg  
T: 4 41 90-0  
Fax: 4 10 69 73

#### 28. Krankenhaus Mariahilf gGmbH

Stader Straße 203 c  
21075 Hamburg  
T: 7 90 06-0  
Fax: 7 90 06-2 31

#### 29. Krankenhaus Tabea GmbH

Kösterbergstraße 32  
22587 Hamburg  
T: 8 66 92-0  
Fax: 8 66 92-3 00

#### 30. Michaelis Krankenhaus e.V.

Am Weiher 7 und Eichenstr. 34  
20244 Hamburg  
T: 4 90 65-0  
Fax: 4 90 65-2 26

#### 31. Kath. Marienkrankenhaus GmbH

Alfredstraße 9  
22087 Hamburg  
T: 25 46-0  
Fax: 25 46-25 46

#### 32. Wilhelmsburger Krankenhaus „Groß-Sand“

Groß Sand 3  
21107 Hamburg  
T: 7 52 05-0  
Fax: 7 52 05-2 00

#### 33. Reha-Zentrum Berliner Tor gGmbH

Zentrum für Orthopädie, Kardiologie, Neurologie und Psychosomatik  
Jungestr. 10, 20535 Hamburg  
T: 25 30 63-0  
Fax: 25 30 63-99

### C. Private Krankenhäuser

#### 34. CardioCliniC Hamburg Fachkrankenhaus für Herzchirurgie

Moorkamp 2-8  
20357 Hamburg  
T: 4 68 59-0  
Fax: 4 68 59-1 49

#### 35. Klinik Dr. Guth

Jürgensallee 46-48  
22609 Hamburg  
T: 8 22 81-0  
Fax: 82 39 45

#### 36. Praxisklinik Mümmelmannsberg

Oskar-Schlemmer-Straße 9-17  
22115 Hamburg  
T: 71 15 91-0  
Fax: 71 59 12 62

#### 37. Praxis-Klinik Bergedorf GmbH

Alte Holstenstraße 2 und 16  
21031 Hamburg  
T: 7 25 75-0  
Fax: 7 25 75-2 95

#### 38. „Janssen-Haus“ Psychiatrische Tagesklinik Hamburg-Mitte

Budapester Straße 38  
20359 Hamburg  
T: 31 78 52-0  
Fax: 31 78 52-10

#### 39. Endo-Klinik Hamburg GmbH

Holstenstr. 2  
22767 Hamburg  
T: 31 97-0  
Fax: 31 97-19 00

#### 40. Fachklinik Helmsweg GmbH Klinik für Gynäkologie und Chirurgie

Helmsweg 39  
21073 Hamburg  
T: 76 62 20-0  
Fax: 7 65 89 59

#### 41. Klinik Poppenbüttel KG

Alte Landstraße 284  
22391 Hamburg  
T: 6 06 07-0  
Fax: 6 06 41 88

#### 42. Klinik in Pöseldorf GmbH

Mittelweg 55  
20149 Hamburg  
T: 44 41 66  
Fax: 44 59 25

#### 43. Klinik Berner Stieg

Privatklinik für orale Implantologie  
Berner Stieg 25  
22145 Hamburg  
T: 64 42 84 18  
Fax: 64 42 84 16

#### 44. Klinik Fleetinsel Hamburg GmbH & Co. KG

Admiralitätstraße 3  
20459 Hamburg  
T: 3 76 71-0  
Fax: 3 76 71-33

#### 45. Tagesklinik Altonaer Straße Zentrum für Operative Gynäkologie

Altonaer Straße 59-61  
20357 Hamburg  
T: 43 28 58-0  
Fax: 43 28 58-58

#### 46. Praxisklinik am Rothenbaum GmbH

Heimhuder Straße 38  
20148 Hamburg  
T: 41 33 14-0  
Fax: 41 33 14-10

#### 47. Moser Klinik GmbH

Hoheluftchaussee 85  
20253 Hamburg  
T: 4 22 44 11  
Fax: 4 22 44 41

#### 48. Klinik ABC-Bogen

ABC-Straße 19  
20354 Hamburg  
T: 3 50 04 10  
Fax: 3 50 04 111

#### 49. Blankeneser Privatklinik GmbH Kosmetische und ästhetische Operationen sowie Lasermedizin

Blankeneser Bahnhofstraße 19  
22587 Hamburg  
T: 87 97 16 30  
Fax: 87 97 16 31

#### 50. Medical One AG

Bosteler Chaussee 55  
22453 Hamburg  
T: 5 13 18 2-0  
Fax: 5 13 18 2-22

#### 51. Alster-Klinik Hamburg GmbH Privatklinik für plastische und ästhetische Chirurgie

Rothenbaumchaussee 7  
20148 Hamburg  
T: 44 44 42  
Fax: 44 44 21

#### 52. Zahnklinik MEDECO Hamburg-Altona GmbH und Co KG

Friedensallee 275  
22763 Hamburg  
T: 85 19 20-0  
Fax: 85 19 20-74

#### 53. Medical-Eye-Care Augenklinik

Berner Heerweg 173  
22159 Hamburg  
T: 64 55 85-0  
Fax: 64 55 85-97

#### 54. EuroEyes Augen Laser Zentrum Privatklinik für die Korrektur von Fehlsichtigkeit

Domstr. 19 (Zürich-Haus)  
20095 Hamburg  
T: 30 39 99 93  
Fax: 30 39 97 96

#### 55. ESTETICA Clinic im Spitaler Hof

Kurze Mühren 1  
20095 Hamburg  
T: 40 18 58 58  
Fax: 40 18 58 57

### D. Krankenhäuser außerhalb Hamburgs, die zur allgemeinen stationären Versorgung der Hamburger Bevölkerung beitragen:

#### 56. Stiftung Hamburgisches Krankenhaus

Edmundsthal-Siemerswalde im Management der Vitanas Management GmbH  
Johannes-Ritter-Straße 100  
21502 Geesthacht  
T: 0 41 52/1 71-1 00  
Fax: 0 41 52/17 14 17

#### 57. Heinrich-Sengelmann-Krankenhaus

der Ev. Stiftung Alsterdorf  
Kayhuder Straße 65  
23863 Bargfeld-Stegen  
T: 0 45 35/5 05-0  
Fax: 0 45 35/5 05-3 54 oder 3 20

#### 58. Krankenhaus Großhansdorf Zentrum für Pneumologie und Thoraxchirurgie

Wöhrendamm 80  
22927 Großhansdorf  
T: 0 41 02/6 01-0  
Fax: 0 41 02/6 01-2 51

#### 59. Psychiatrisches Zentrum Rickling

Psychiatrisches Krankenhaus  
Daldorfer Straße 2  
24635 Rickling  
T: 0 43 28/18-0  
Fax: 0 43 28/18-3 64



**60. Fachklinik Bokholt**  
(ehem. Reha-Klinik Agethorst)  
Hanredder 30-32  
25335 Bokholt-Hanredder  
(bei Elmshorn)  
T: 0 41 23/90 16-0  
Fax: 0 41 23/90 16-12

## E. Krankenhäuser im niedersächsischen Umland

**61. Elbe Klinikum Buxtehude**  
Am Krankenhaus 1  
21614 Buxtehude  
T: 0 41 61/7 03-0  
Fax: 0 41 61/7 03-21 45

**62. Krankenhaus Ginsterhof, Psychosomatische Klinik Ev. Stiftung**  
Metzendorfer Weg 21  
21224 Rosengarten  
T: 0 41 08/5 98-0  
Fax: 0 41 08/59 82 34

**63. Therapiezentrum Waldklinik Jesteburg**  
Kleckerwaldweg 145  
21266 Jesteburg  
T: 0 41 83/79 90  
Fax: 0 41 83/48 76

**64. Krankenhaus Buchholz und Winsen gGmbH Krankenhaus Buchholz**  
Steinbecker Str. 44  
21244 Buchholz  
T: 0 41 81/13 0  
Fax: 0 41 81/13 10 55

**65. Krankenhaus Buchholz und Winsen gGmbH Krankenhaus Winsen**  
Friedrich Lichtenauer-Allee 1  
21423 Winsen/Luhe  
T: 0 41 71/1 30  
Fax: 0 41 71/13 40 29

## F. Krankenhäuser im schleswig-holsteinischen Umland von Hamburg

**66. Klinikum Pinneberg**  
Fahltskamp 74  
25421 Pinneberg  
T: 0 41 01/2 17-0  
Fax: 0 41 01/2 17-4 18

**67. Orthopädische Klinik Pinneberg GmbH**  
Fahltskamp 73  
25421 Pinneberg  
T: 0 41 01-54 61-0  
Fax: 0 41 01/20 04 61

**68. Paracelsus Klinik Henstedt-Ulzburg/Kaltenkirchen Klinik Henstedt-Ulzburg**  
Wilstedter Str. 134  
24558 Henstedt-Ulzburg  
T: 0 41 93-70-0  
Fax: 0 41 93-70-10 19

**69. Paracelsus-Klinik Henstedt-Ulzburg/Kaltenkirchen Klinik Kaltenkirchen**  
Alvesloher Str. 29  
24568 Kaltenkirchen  
T: 0 41 91 96-0  
Fax: 0 41 91 96-10 21

**70. Krankenhaus Reinbek St. Adolf-Stift**  
Hamburger Str. 41  
21465 Reinbek  
T: 0 40/72 80-0  
Fax: 0 40/72 80-22 46

**71. Park-Klinik Manhagen**  
Sieker Landstr. 19  
22927 Großhansdorf  
T: 0 41 02/6 05-0  
Fax: 0 41 02/60 51 90

**72. Klinik Ahrensburg**  
Manhagener Allee 56  
22926 Ahrensburg  
T: 0 41 02-5 15 30  
Fax: 0 41 02-51 53 60

**73. Johanniter Krankenhaus Geesthacht/Lauenburg**  
Am Runden Berge 3  
21502 Geesthacht  
T: 0 41 52/1 79-0  
Fax: 0 41 52/1 79-5 58

**74. Johanniter-Krankenhaus Psychiatrische Tagesklinik Schwarzenbek**  
Körnerplatz 5  
21493 Schwarzenbek  
T: 0 41 51-89 45 46  
Fax: 0 41 51-76 41

**75. Johanniter-Krankenhaus Psychiatrische Tagesklinik Mölln**  
Wasserkrüger-Weg 7  
23879 Mölln  
T: 045 42/8 08 59 54  
Fax: 045 42-8 08 59 65

**76. Psychiatrische Tagesklinik Ahrensburg**  
Carl-Barckmannstr. 5  
22926 Ahrensburg  
T: 0 41 02/3 10 35 oder 0 41 02/8 18 95  
Fax: 0 41 02/8 18 95

**77. Krankenhaus Wedel**  
Holmer Str. 155  
22880 Wedel  
T: 0 41 03-9 62-0  
Fax: 0 41 03-9 62-1 02

**78. Rheumaklinik Bad Bramstedt gGmbH**  
Zentrum für Gelenke, Wirbelsäule, Muskulatur, Nerven und Gefäße  
Oskar-Alexander-Str. 26  
24576 Bad Bramstedt  
T: 0 41 92-90-0  
Fax: 0 41 92-90 23 90

## Dem Hochschulamt zugeordnet:

## STAATS- UND UNIVERSITÄTSBIBLIOTHEK HAMBURG CARL VON OSSIETZKY

20146, Von-Melle-Park 3  
T: 4 28 38-22 13  
Fax: 4 28 38 33 52  
E-Mail: [auskunft@sub.uni-hamburg.de](mailto:auskunft@sub.uni-hamburg.de)  
Internet: [www.sub.uni-hamburg.de](http://www.sub.uni-hamburg.de)

**HVV:** U1 Stephansplatz, S1, S11, S21, S31 Dammtor, Metrobusse 4, 5 Staats- und Universitätsbibliothek  
Die Staats- und Universitätsbibliothek (Bestand über 3,1 Mio. Bände) dient als öffentliche Bibliothek wissenschaftlichen Zwecken, beruflicher Arbeit und Fortbildung. Sie ist eine zentrale Bibliothek für die Hochschulen der FHH. Ihr obliegt im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften die Archivierung des in Hamburg erscheinenden Schrifttums. Die Bibliothek verfügt über zahlreiche Handschriften, Autographen und Nachlässe Hamburger Schriftsteller und Gelehrter. Durch den Norddeutschen Zentralkatalog und sein bibliographisches Informationszentrum werden überregionale Funktionen im Leihverkehr erfüllt. Besondere Sammelgebiete: Hamburgensien, Spanien, Portugal, Politik, Friedensforschung, Verwaltungswissenschaften, Indianer- und Eskimosprachen und -kulturen, Küsten- und Hochseefische-rei.

Öffnungszeiten:  
Lesesäle, Kataloge, Buchbestellung  
22 61/22 62  
Montag bis Freitag 9 bis 21 Uhr,  
Sonnabend 10 bis 18 Uhr

Bibliothekarische Auskunft 22 33  
E-Mail: [auskunft@sub.uni-hamburg.de](mailto:auskunft@sub.uni-hamburg.de)  
Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr,  
Sonnabend 10 bis 18 Uhr

Leihstelle 58 09  
Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr,  
Sonnabend 10 bis 13 Uhr

Selbstausleihbereich 33 68  
Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr  
Sonnabend 10 bis 13 Uhr

Fernleihe 22 58  
Montag bis Freitag 11-13 Uhr

Lehrbuchsammlung 33 50  
Montag bis Freitag 10-16 Uhr

Norddeutscher Zentralkatalog 22 51  
Montag bis Freitag 10-12 Uhr

Handschriften- und Kartenlesesaal 58 50  
Montag bis Freitag 10-16 Uhr

Mediathek 58 12  
Montag bis Freitag 10-12, 14-16 Uhr

Wichtige Hinweise  
Im August schließt die Bibliothek um 19.30 Uhr. Führungen mittwochs 14 Uhr

**Direktor:**  
Prof. Dr. Peter Rau 22 11  
E-Mail: [rau@sub.uni-hamburg.de](mailto:rau@sub.uni-hamburg.de)

Vertreter:  
Herbert Blackert 22 27

Verwaltungsleiter:  
Wolfgang Schmidt 22 12  
E-Mail: [schmidt@sub.uni-hamburg.de](mailto:schmidt@sub.uni-hamburg.de)

Geschäftsstelle: 22 13  
E-Mail: [john@sub.uni-hamburg.de](mailto:john@sub.uni-hamburg.de)

Presse- und Öffentlichkeitsreferentin:  
Dr. Marlene Grau 58 57  
E-Mail: [grau@sub.uni-hamburg.de](mailto:grau@sub.uni-hamburg.de)  
Fax: 41 34 50 78  
Personalrat  
Birger Hannemann 55 23

Gesellschaft der Freunde der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg  
Carl von Ossietzky e.V.  
Vorsitzender:  
Dr. Heinz Liebrecht

Bibliothek des Ärztlichen Vereins  
Leiterin:  
Maik Pieglar 44 09 49

## Zentralreferate

Fachaufsicht, Bibliothekssystem,  
Recht, Berufsfragen  
Herbert Blackert 22 27

Linga-Bibliothek  
Dr. Wiebke von Deylen 22 25

Klopstock-Ausgabe  
Dr. Klaus Hurlbusch 33 69

Bau, Technik, Bestandsorganisation  
Dr. Gerd Röndigs 33 41

Systemanalyse  
Manfred Weichert 58 01

Sacherschließung  
Dr. Petra Blödorn-Meyer 58 58

Landesbibliothek  
Ulrich Hagenah 33 40

Zeitungen (außer Hamburger Zeitungen,  
Projekt Universitätsverlag)  
Dr. Michael Mahn 58 74

Bestandserhaltung  
Dr. Richard Gerecke 58 46

## Fachabteilungen

**Akquisition**  
Leiter  
N.N.

Controlling  
Gernot Müller-Kopton 59 15

Bearbeitung des Neuzugangs  
Ulrike Marschner-Ruthof 58 52

Katalogdienste/Historische Sammlungen  
Leiter  
N.N.



Controlling	
Manfred Weichert	58 01
Zentrale Nachweise	
Dr. Gerd Röndigs	33 41
Katalogdienste	
N.N.	
Handschriften und Spezialsammlungen	
Dr. Jürgen Neubacher	58 56
<b>Benutzungsdienste</b>	
Leiter	
Herbert Blackert	22 27
Ortsleihe, Lehrbuchsammlung, Magazine	
Klaus Gottleben	58 72
Informationsdienste, Präsenzbestände:	
Dr. Dieter Ludwig	58 68
Medienlieferdienste	
Dr. Elke Wawers	58 71
IuK und Digitale Bibliothek	
Leiter	
Torsten Ahlers	33 44
Organisation	
Christel Ruprecht	58 16
Projekte	
Monika Thoms	22 21

## UNIVERSITÄT HAMBURG

20146, Edmund-Siemers-Allee 1  
T: 4 28 38-0  
Fax: 4 28 38-65 94

Hamburgs 1919 gegründete Universität ist heute bei ca. 39 000 Studenten die mit Abstand größte Hamburger Hochschule, sie gehört zu den fünf größten der Bundesrepublik. Es ist hauptsächlich ihr zu verdanken, dass die Hafen- und Handelsstadt Hamburg auch im wissenschaftlichen Leben einen guten Namen hat. Zu ihren Stärken gehört neben der Medizin (Universitätsklinikum Eppendorf) ein umfangreiches Sprachangebot, selten vorhandene kulturwissenschaftliche Seminare, renommierte naturwissenschaftliche Institute, aber auch ein reiches sozial- und rechtswissenschaftliches Angebot. Im Unterschied zu anderen staatlichen Einrichtungen verwaltet sich die Universität – wie die anderen Hochschulen – weitgehend selbst (Autonomie); an ihrer Spitze steht ein auf sechs Jahre gewählter Präsident. Die Universität zählt über 11 000 haupt- und nebenberufliche Mitarbeiter; sie ist derzeit noch in 18 Fachbereiche eingeteilt, die von meist zweijährlich gewählten Dekanen vertreten werden. Jeder Fachbereich besteht aus mehreren Instituten bzw. Seminaren, die jeweils ein größeres wissenschaftliches Spezialgebiet repräsentieren. Zum Oktober 2004 werden sich die Fachbereiche zu sechs Fakultäten neu organisieren. Dieser Prozess ist derzeit noch nicht abgeschlossen. Die Dekane sind nach dem Stand August 2004 angegeben. Bestimmte Selbstverwaltungsrechte stehen der Studentenschaft zu.

### UNIVERSITÄTSPRÄSIDENT

Die Dienststellen der Universitätsverwaltung befinden sich, soweit nichts anderes vermerkt ist, im Universitätshauptgebäude: Edmund-Siemers-Allee 1, 20146 Hamburg, Tel. 4 28 38-0 (Zentrale). Bei den einzelnen Dienststellen ist nur die Nummer des Hausapparates angegeben. Bei Durchwahl ist vor der Nummer des Hausapparates 4 28 38 zu wählen.

Für die E-Mail-Adressen von Einrichtungen und Mitgliedern der Universität Hamburg wird auf die Homepage der Universität unter [www.uni-hamburg.de](http://www.uni-hamburg.de) im Internet verwiesen.

### PRÄSIDIUM

#### Präsident

Dr. Dr. h.c. Jürgen Lüthje 44 75

Persönliche Referentin des Präsidenten  
Dr. Heike Brandstädter 44 77  
Fax: 67 99

Bauliche Entwicklungsplanung  
Dipl.-Ing. Michael Holtmann 32 80  
Fax: 67 99

Arbeitsstelle Frauenförderung  
20148, Moorweidenstraße 18  
Marie Krimmer 25 07  
Fax: 68 09

Anlauf- und Beratungsstelle des Vertrauensrates gegen sexuelle Diskriminierung und Gewalt am Studien- und Arbeitsplatz  
20148, Moorweidenstraße 18  
Sibylle Ruschmeier 38 83  
Fax: 71 54

Projekt: Evaluation  
Dr. Karin Fischer-Bluhm 63 17/63 16

Projektkoordination  
20148, Moorweidenstraße 18  
Martin Günther 63 34

#### Vizepräsident

Prof. Dr. Karl-Werner Hansmann 44 76

Persönliche Referentin des Vizepräsidenten:  
Kristina Eis 47 07/25 05  
Fax: 74 63

#### Vizepräsident

Prof. Dr. Holger Fischer 69 06  
Fax: 69 94

Persönliche Referentin des Vizepräsidenten:  
Dr. Claudine Hartau 52 93  
Fax: 69 94

#### Kanzler

20148, Moorweidenstraße 18  
Manfred Nettekoven 44 04  
Fax: 68 39

Innenrevision  
20148, Moorweidenstraße 18  
N.N.  
Fax: 23 10

Zentralstelle zur Korruptionsbekämpfung  
20148, Moorweidenstraße 17  
Fax: 23 10

Krisen- und Suchtberatung  
20146, Binderstraße 34  
Helga Müller  
Fax: 39 43

### ABTEILUNGEN

Universitätsentwicklung  
Bodo Seeliger  
Fax: 40 04

Planung und Controlling  
Bodo Seeliger  
Fax: 40 04  
Gremienbetreuung  
Andrea Kantack 45 04

### Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit

Viola Griehl 32 56

Presse- und Informationsstelle  
Peter Wiegand  
Fax: 24 49

Online-Dienste  
Dr. Wolfgang Düchting  
E-Mail: [duechting@uni-hamburg.de](mailto:duechting@uni-hamburg.de) 43 15

Print & Mail  
20146, Allende-Platz 1  
Gerd Jeschke 27 01

Universität Hamburg Marketing GmbH  
20184, Rothenbaumchaussee 34  
Jochen Taaks 68 70

### Studium, Lehre, student. Angelegenheiten

Evert Helms 42 05

Rechtsangelegenheiten in Studium und Lehre  
20148, Moorweidenstraße 18  
Burkhard Warninck 32 92

Zentrum für Studierende  
Axel Schoeler  
Fax: 44 86 44 28

Zentrum für Studienberatung und Psychologische Beratung  
Dr. Peter Figge 36 46  
Informations- und Beratungstelefon 25 22/35 07

### Forschung und Wissenschaftsförderung

20148, Moorweidenstraße 18  
Frank Laubert 35 72  
Fax: 40 40

### Internationales

Dr. Jochen Hellmann 45 08

Arbeitsstelle für Internationale Hochschulbeziehungen  
20148, Rothenbaumchaussee 36  
Dr. Roland Schaller 62 49

### Akademisches Auslandsamt

20148, Rothenbaumchaussee 36

Gerhard Müller 33 10

Betreuung und Förderung ausländischer Studierender und Wissenschaftler  
Susanne Amon 44 72

### Finanzen, Personal und Organisation

20148, Moorweidenstraße 18  
Dr. Hermann Weißenborn 33 04

Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten  
20148, Moorweidenstraße 18  
Marion Mörken 44 83/25 48

Finanz- und Rechnungswesen  
20148, Moorweidenstraße 18  
Doris Lewerenz 44 10  
Personal- und Organisation (ohne UKE)  
20148, Moorweidenstraße 18  
Jutta Hartig-Freese 25 24  
Rüdiger Schmanns 29 56

### Rechts-, Struktur- und Wahlangelegenheiten

20148, Moorweidenstraße 18  
Martin Günther (komm.) 63 34  
Fax: 33 43

### Bau- und Gebäudemanagement

20148, Rothenbaumchaussee 19  
Dr. Michael Hinz 46 55

Bau- und Belegungsplanung  
20148, Rothenbaumchaussee 19  
Marita Vietmeyer 71 60

Haushalt und Controlling  
20148, Rothenbaumchaussee 19  
Dr. Michael Hinz 46 55

Gebäudeinstandhaltung und -service  
20148, Rothenbaumchaussee 19  
Bernd Schubert 52 87

### Arbeitssicherheit und Umweltschutz

20146, Binderstraße 34  
Dr. Peter Rinze 68 00  
Fax: 68 05

### PERSONALRÄTE

Personalrat für das Technische und Verwaltungspersonal (ohne UKE)  
Vorsitzender:  
Helmut Claasen 38 35

Personalrat für das wissenschaftliche Personal (ohne UKE)  
Vorsitzender:  
Dr. Ulrike Seiler 25 20

BEAUFTRAGTE FÜR GLEICHSTELLUNG VON FRAUEN  
Seitens des Akademischen Senats  
Prof. Dr. Gabriele Löschper  
T: 4 28 38-44 43

seitens des TVP  
Elke Gewert 46 81

seitens des TVPR:  
Marion Dohr 49 59

seitens des WIPR:  
Dr. Pamela Kerschke-Risch 39 80  
Dr. Ulrike Seiler 25 20

### HOCHSCHULRAT

Vorsitzender:  
Prof. Dr. Dr. h.c. Jürgen Timm  
Landestechnologiebeauftragter, Bremen  
Stellvertretung:  
Dr. Doris Andrè, Hamburg



**AKADEMISCHER SENAT**

Vorsitz:  
Präsident Dr. Dr. h.c. Jürgen Lüthje 44 75

**Allgem. Studierenden-Ausschuss (AStA)**

20146, Von-Melle-Park 5  
T.: 45 02 04-0  
Fax: 4 10 72 24

**Gästehaus der Universität & Internationales Begegnungszentrum (IBZ)**

Vorsitzender des Vorstandes:  
Prof. Dr. Jobst B. Mielck  
General-Manager: Anna-Maria Karl;  
IBZ: Uta Brunnchorst-Zoch  
20148, Rothenbaumchaussee 34  
T.: 4 28 38-53 54/69 65 oder 41 40 06-0;  
Fax: 4 28 38-69 66 oder 41 40 06-22  
E-Mail: gaestehaus@uni-hamburg.de  
Internet: www.uni-hamburg.de/gaestehaus

**FACHBEREICHE****Fachbereich Evangelische Theologie**

20146, Sedanstraße 19  
T: 4 28 38-0  
Fax: 4 28 38-40 13

Dekan: Prof. Dr. Stefan Timm 38 27  
Prodekan: Prof. Dr. Jörg Dierken 41 76  
Verwaltung: Gabriele Virchow 40 11

**Institute**

Die theologischen Institute befinden sich  
20146, Sedanstraße 19

Institut für Altes Testament 37 88

Institut für Neues Testament 37 95

Institut für Kirchen- und Dogmengeschichte  
38 18

Institut für Systematische Theologie 38 06

Institut für Praktische Theologie 37 97

Institut für Missions-, Ökumene- und  
Religionswissenschaften 37 75

**Fachbereich Rechtswissenschaft**

20148, Rothenbaumchaussee 41  
T: 4 28 38-0  
Fax: 63 52

Dekan:  
Prof. Dr. Maximiliane Kriechbaum 45 41

Prodekan:  
Prof. Dr. Dagmar Felix 26 65  
Verwaltung: Karen Ebeling 30 44

**Seminare und Institute**

Die rechtswissenschaftlichen Seminare und  
Institute befinden sich im Rechtshaus,  
20146, Schlüterstraße 28, soweit keine an-  
deren Hinweise vermerkt sind.

Seminar für Bürgerliches Recht und Zivil-  
rechtliche Grundlagenforschung 45 49  
Fax: 35 14

Seminar für Zivilprozess- und  
Allgemeines Prozessrecht 33 90/41 10

Seminar für Arbeitsrecht 45 48

Seminar für Römisches Recht und Verglei-  
chende Rechtsgeschichte 45 42  
Fax: 69 38

Seminar für Deutsche und Nordische Rechts-  
geschichte 45 61  
Fax: 69 38

Seminar für Öffentliches Recht  
und Staatslehre 23 40

Seminar für Handels-, Schifffahrts-  
und Wirtschaftsrecht 30 20

Institut für Internationale Angelegenheiten  
20148, Rothenbaumchaussee 21-23 46 01  
Fax: 62 62

Seminar für Versicherungs-  
wissenschaft 45 84  
Fax: 67 06

Institut für Kriminalwissenschaften 30 34

Seminar für Rechtsphilosophie 45 44

Seminar für ausländisches und  
internationales Privat- und  
Prozessrecht 30 19  
Fax: 62 52

Institut für Recht und Ökonomik  
20146, Binderstraße 34 57 76  
Fax: 67 94

Seminar für Finanz- und Steuerrecht 30 26  
Fax: 30 28

Seminar für Verwaltungslehre  
20146, Johnsallee 68 26 27  
Fax: 50 62

Institut für Seerecht und Seehandelsrecht  
20148, Heimhuder Straße 59 95/59 98  
Fax: 45 46/62 71

**Fachbereich Wirtschaftswissenschaften**

20146, Von-Melle-Park 5 und  
22765, Max-Brauer-Allee 60  
T: 4 28 38-0

Fax: 4 28 38-63 22

Dekan: Prof. Dr. Wolfgang Maennig 46 22

Prodekan:  
Prof. Dr. Henrik Sattler 64 01  
Prof. Dr. Martin Nell 40 15  
Prof. Dr. Dr. hc. mult. Rolf Stober 46 37  
Verwaltung: Jürgen Steinke 56 17

**Volkswirtschaftliche Institute**

Die Institute befinden sich im Verfügungs-  
gebäude IV

20146, Von-Melle-Park 5 und  
22765, Max-Brauer-Allee 60

Institut für Wirtschaftssysteme,  
Wirtschafts- und Theorie-  
geschichte 46 26/46 74  
Fax: 55 46

Institut für Außenhandel und  
Wirtschaftsintegration 35 56/46 22

Institut für Wachstum und  
Konjunktur 20 80/20 81  
Fax: 63 14

Institut für Allokation und  
Wettbewerb 46 23  
Fax: 63 61

Institut für Verkehrs-  
wissenschaft 46 22/26 16/46 79  
Fax: 62 51

Institut für Finanzwissenschaft 55 57/40 35  
Fax: 67 13

Institut für Statistik und  
Ökonometrie 47 09/36 97  
Fax: 63 26

**Betriebswirtschaftliche Institute**

Die Institute befinden sich im Verfügungs-  
gebäude IV  
20146, Von-Melle-Park 5 und  
22765, Max-Brauer-Allee 60

Institut für Recht der Wirtschaft  
T: 4 28 38-46 21/46 37  
Fax: 64 58

Institut für Wirtschaftsinformatik  
Von-Melle-Park 5 30 64  
Fax: 55 35/64 35

Max-Brauer-Allee 60 40 23  
Fax: 64 35

Institut für Öffentliche Wirtschaft  
und Personalwirtschaft 55 80/55 81  
Fax: 64 93/63 58

Institut für  
Unternehmensforschung  
T: 4 28 38-46 47/64 10  
Fax: 64 40

Institut für Industriebetriebslehre  
und Organisation 46 52  
Fax: 64 96

Institut für Wirtschaftsprüfung  
und Steuerwesen 59 93  
Fax: 61 21

Institut für Handel und Marketing  
Fax: 36 50

Institut für Logistik und Transport  
Fax: 62 83

Institut für Geld- und  
Kapitalverkehr 33 37/24 21  
Fax: 55 12/46 27

Institut für  
Versicherungsbetriebslehre 40 15  
Fax: 55 05

**Die Angaben zum Universitäts-  
Klinikum Hamburg-Eppendorf  
(UKE) finden Sie jetzt in der Rubrik  
„Körperschaften und Anstalten des  
öffentlichen Rechts“**

**Fachbereich Sozialwissenschaften**

20146, Allende-Platz 1  
T: 4 28 38-0  
Fax: 45 06

Dekan: Prof. Dr. Michael Greven 46 57  
Prodekan: Prof. Dr. Klaus Eichner 38 20  
Verwaltung: Uta Bohn 32 22

**Institute**

Die Institute befinden sich  
20146, Allende-Platz 1

Institut für Politische Wissenschaft 46 95

Institut für Journalistik und  
Kommunikationswissenschaft 54 48

Institut für Sozial- und  
Wirtschaftsgeschichte 62 59  
Fax: 46 64

Institut für Soziologie 38 26  
Fax: 24 99

Institut für Kriminologische  
Sozialforschung  
Aufbau- und Kontaktstudium Kriminologie  
Verwaltung:  
Ursula Kisse 65 04  
Fax: 23 28

**Fachbereich Erziehungswissenschaft**

20146, Von-Melle-Park 8  
T: 4 28 38-0  
Fax: 4 28 38-21 12

Dekan:  
Prof. Dr. Karl-Dieter Schuck 47 35  
Prodekan:  
Prof. Dr. Sven Degenhardt 67 85  
Prof. Dr. Eva Arnold 31 93  
Verwaltung:  
Susanne Gollmitz 21 38

**Institute**

Institut für Allgemeine Erziehungswissen-  
schaft 21 43  
20146, Von-Melle-Park 8

Institut für International und Interkulturell  
Vergleichende  
Erziehungswissenschaft 37 12  
20146, Sedanstraße 19  
Fax: 62 47

Institut für Schulpädagogik und  
Pädagogische Psychologie 47 34  
22529, Troplowitzstr. 7

Institut für Sozialpädagogik, Erwachsenen-  
bildung und Freizeitpädagogik 37 60  
20146, Binderstraße 34  
Fax: 61 12

Institut für Behinderten-  
pädagogik 27 95/37 49  
20146, Sedanstraße 19  
Fax: 37 09

Institut für Berufs- und Wirtschafts-  
pädagogik  
20146, Sedanstraße 19  
Fax: 67 87

Institut für Didaktik der Sprachen  
20146, Von-Melle-Park 8 21 15

Institut für Didaktik der Geographie,  
Geschichte, Politik und des  
Sachunterrichts 21 59  
20146, Von-Melle-Park 8

Institut für Didaktik der Mathematik,  
Naturwissenschaften, Technik  
und des Sachunterrichts 21 68  
20146, Von-Melle-Park 8

Institut für ästhetische Erziehung 31 98  
22529, Troplowitzstr. 7

**Fachbereich Sprach- Literatur- und Medienwissenschaft**

20148, Rothenbaumchaussee 67/69  
T: 4 28 38-40 44  
Fax: 4 28 38-59 77



Dekan:		Prodekan:		<b>Fachbereich Mathematik</b>		Institut für Experimentalphysik	
Prof. Dr. Knut Hickethier	27 35	Prof. Dr. Thomas Hengartner	20 14	20146, Bundesstraße 55		22761, Luruper Chaussee 149	
Prodekane:		Verwaltung: Angela Beelte	62 32	T: 4 28 38-41 06		T: 89 98-22 08	
Prof. Dr. Harro Segeberg	38 81	Sandra Vitali	40 52	Fax: 4 28 38-49 27		Fax: 89 98-21 96/29 50/21 70	
Prof. Dr. Ingrid Schröder	27 23			Dekan: Prof. Dr. Alexander Kreuzer	51 68		
Verwaltung: Günter Karl	40 44			Prodekan: Prof. Dr. Rainer Lauterbach	51 29	Institut für Laser-Physik	
		<b>Seminare und Institute</b>		Verwaltung: Gunda Prien	41 06	22761, Luruper Chaussee 149	
<b>Institute</b>		Institut für Ethnologie	41 82/30 47	Die Schwerpunkte und das Zentrum		T: 89 98 - 52 50	
Institut für Germanistik I	47 79/27 18/47 92	20148, Rothenbaumchaussee 67-69		finden sich im Geomatikum		Fax: 51 90	
20146, Von-Melle-Park 6		Fax: 62 88		20146, Bundesstraße 55			
Fax: 47 85		Archäologisches Institut	30 70/47 55	Algebra und Zahlentheorie	51 71	<b>Hamburger Sternwarte</b>	
		20148, Johnsallee 35		Fax: 51 90		21029, Gojenbergsweg 112	
Institut für Germanistik II	48 24	Fax: 32 55		Analysis und Differenzialgeometrie	51 35	T: 4 28 91-41 12	
20146, Von-Melle-Park 6		Kunstgeschichtliches Seminar	32 61/32 65	Fax: 51 90		Fax: 4 28 91-41 98	
Fax: 35 53		20146, Edmund-Siemers-Allee 1					
		Fax: 62 79		Geometrie und Diskrete Mathematik	51 37	<b>Fachbereich Chemie</b>	
Institut für Deutsche Gebärdensprache		Musikwissenschaftliches Institut	48 63/64	Fax: 25 23		20146, Martin-Luther-King-Platz 6	
und Kommunikation Gehörloser	67 37	20354, Neue Rabenstraße 13		Differentialgleichungen und		T: 4 28 38-25 11	
20146, Binderstraße 34		Fax: 56 69		Dynamische Systeme	51 16	Fax: 4 28 38-31 58	
		Akademische Musikpflege	57 73	Fax: 51 17			
Institut für Allgemeine und Angewandte		20354, Neue Rabenstraße 13		Optimierung und Approximation	49 41	Dekan:	
Sprachwissenschaft		Fax: 56 69		Fax: 51 17		Prof. Dr. Joachim Thiem	42 41
20146, Von-Melle-Park 6	53 87	Institut für Volkskunde	49 74	Mathematische Statistik und Stochastische		Prodekan:	
Fax: 53 91		20144, Bogenallee 11		Prozesse	49 24	Prof. Dr. Walter Kaminsky	31 62
20144, Bogenallee 11	48 91	Fax: 63 46		Fax: 49 24		Geschäftsstelle:	
Fax: 35 95		Warburg Haus				Monika Gunrem	25 11
Institut für Anglistik u. Amerikanistik	48 58	siehe Stiftungen		Geschichte der Naturwissenschaften,		<b>Institute</b>	
20146, Von-Melle-Park 6				Mathematik und Technik	20 94	Institut für Anorganische und	
Fax: 48 56		<b>Fachbereich</b>		Fax: 52 60		Angewandte Chemie	
		<b>Orientalistik/</b>		Zentrum für Modellierung		20146, Martin-Luther-King-Platz 6	
Institut für Romanistik	27 43/48 02	<b>Asien-Afrika-Institut</b>		und Simulation	51 08	Fax: 28 93	
20146, Von-Melle-Park 6		20146, Edmund-Siemers-Allee 1		Fax: 51 17		Institut für Technische und	
Fax: 62 42		T: 4 28 38-40 54/ 68 50				Makromolekulare Chemie	
Institut für Slavistik	48 09	Fax: 4 28 38-65 30		<b>Fachbereich Physik</b>		20146, Bundesstraße 45	
20146, Von-Melle-Park 6		Dekan:		20354, Dammtorstraße 12		Fax: 60 08	
		Prof. Dr. Michael Friedrich	57 36	T: 4 28 38-40 56		Institut für Organische Chemie	
Institut für Finnougristik/Uralistik	48 36	Prodekan:		Fax: 4 28 38-62 33		20146, Martin-Luther-King-Platz 6	
20144, Bogenallee 11		Prof. Dr. Rainer Carle	59 30/48 85			und Grindelallee 117	28 23
Fax: 61 17		Verwaltung: Hannelore Windsor	40 54	Dekan:		Institut für Biochemie und	
				Prof. Dr. Günter Huber	36 28	Lebensmittelchemie	
<b>Fachbereich Philosophie und</b>		<b>Abteilungen</b>		Prodekan:		20146, Martin-Luther-King-Platz 6	
<b>Geschichtswissenschaft</b>		Abteilung für Kultur und Geschichte Indiens		Prof. Dr. Roland Wiesendanger	52 44	und Grindelallee 117	
20148, Rothenbaumchaussee 67/79		und Tibets	33 85	Prof. Dr. Daniela Pfannkuche	23 91		
T: 4 28 38-40 49		20146, Edmund-Siemers-Allee 1		Verwaltung:		Institut für Physikalische Chemie	
Fax: 4 28 38-63 33		Fax: 69 44		Barbara Connemann	40 56	20146, Grindelallee 117	
Dekan:		Abteilung für Sprache und Kultur				34 59/34 63/34 49	
Prof. Dr. Andreas Eckert	25 91	Chinas	48 78	<b>Institute</b>		Fax: 34 52	
Prodekane:		20146, Edmund-Siemers-Allee 1		Verwaltung der Physikalischen Institute-		Institut für Pharmazie	
Prof. Dr. Prof. Jürgen Sarnowsky	25 81	Flügel Ost		Jungiusstraße		20146, Bundesstraße 45	
Prof. Dr. Rolf Puster	26 82	Fax: 62 00		20355, Jungiusstr. 9		Fax: 65 73	
Verwaltung: Nina Groß	40 49	Abteilung für Geschichte und Kultur		Fax: 68 47		Institut für Gewerblich-Technische	
		des Vorderen Orients	31 80/31 78	I. Institut für Theoretische Physik		Wissenschaften	
<b>Seminare und Institute</b>		20146, Edmund-Siemers-Allee 1		20355, Jungiusstraße 9	24 08	20146, Martin-Luther-King-Platz 6	
Die Seminare und Institute befinden sich		Flügel Ost		Fax: 67 98		Fax: 21 18	
20146, Von-Melle-Park 6		Fax: 56 74		Institut für Angewandte Physik			
Philosophisches Seminar	47 16	Abteilung für Afrikanistik		20355, Jungiusstraße 11	70 45	<b>Fachbereich Biologie</b>	
Historisches Seminar	48 46	und Äthiopistik	48 74	Fax: 61 88		20146, Martin-Luther-King-Platz 2	
Fax: 63 80		20146, Edmund-Siemers-Allee 1		Verwaltung der Physikalischen Institute		T: 4 28 38-0	
Institut für Griechische und Lateinische		Flügel Ost		Bahrenfeld		Fax: 4 28 38-70 25	
Philologie	47 70	Fax: 56 75		22761, Luruper Chaussee 149		Dekan:	
Fax: 47 64		Abteilung für Indonesische und		T: 89 98-22 06		Prof. Dr. Arno Frühwald	
<b>Fachbereich Kulturgeschichte</b>		Südseesprachen	26 96	Fax: 89 98-21 96		Prodekane:	
<b>und Kulturkunde</b>		20146, Edmund-Siemers-Allee 1		II. Institut für Theoretische Physik		Prof. Dr. Günther Adam	
20146, Edmund-Siemers-Allee 1		Flügel Ost		22761, Luruper Chaussee 149		T: 4 28 16-5 62	
Fax: 4 28 38-65 30		Fax: 64 17		T: 89 98 -22 30		Prof. Dr. Udo Wienand	
Dekan:				Fax: 89 98 -22 67			
Prof. Dr. Bruno Reudenbach	32 79						



Verwaltung:  
Elisabeth Hjelm  
T: 4 28 38-40 59

## Zentren

Biozentrum Klein Flottbek und  
Botanischer Garten  
22609, Ohnhorststraße 18  
T: 4 28 16-248/556  
Fax: 4 28 16-357/555

Botanisches Museum  
Martin-Luther-King-Platz 3  
T: 4 28 38-23 78

## Pilzberatung

T: 4 28 16-5 81  
Mo.-Fr. 8.00-15.30 Uhr

## Pflanzenschutz

Auskunft:  
T: 4 28 16-5 90  
Mo 12-16, MiFr. 8-12 Uhr

## Amtliche Pflanzenbeschau

20457, Versmannstraße 4 (Freihafen)  
T: 4 28 38-68 78

Biozentrum Grindel und  
Zoologisches Museum 38 80  
20146, Martin-Luther-King-Platz 3  
Fax: 39 37

Zentrum Holzwirtschaft  
21031, Leuschnerstraße 91  
T: 7 39 62-4 23 u. 4 28 91-22 70  
Fax: 4 28 91-28 35

## Fachbereich Geowissenschaften

20146, Bundesstraße 55  
T: 4 28 38-52 30  
Fax: 4 28 38-52 70

Dekan:  
Prof. Dr. Helmut Schleicher 20 55  
Prodekan:  
Prof. Dr. Christian Betzler 50 11  
Prof. Dr. Eva-Maria Pfeiffer 41 94  
Verwaltung: Peter Siebeneichner 52 30

## Institute

Institut für Geographie 49 63  
20146, Bundesstraße 55  
Fax: 49 81

Mineralogisch-Petrographisches Institut 20 51  
20146, Grindelallee 48

Geologisch-Paläontologisches Institut und  
Museum 49 99  
20146, Bundesstraße 55  
Fax: 50 07

Meteorologisches Institut 50 78  
20146, Bundesstraße 55

Institut für Geophysik 29 73  
20146, Bundesstraße 55  
Fax: 54 41

Institut für Meereskunde 26 05/54 49  
20146, Bundesstraße 53  
Fax: 70 63/74 88

Institut für Bodenkunde 40 41/41 94/20 17  
20146, Allende-Platz 2  
Fax: 20 24

Institut für Biogeochemie  
und Meereschemie 49 93  
20146, Bundesstraße 55  
Fax: 63 47

## Fachbereich Psychologie

20146, Von-Melle-Park 5  
T: 4 28 38-54 60  
Fax: 4 28 38-54 92  
Dekan: Prof. Dr. Bernd Dahme 54 63/53 56  
Prodekan:  
Prof. Dr. Prof. Dr. Eva Bamberg 36 06  
Prof. Dr. Gabriele Oettingen 54 63/54 87  
Dr. Alexander Redlich 54 63/54 35  
PD Dr. Matthias Burisch 54 63/54 70

## Institute

Psychologisches Institut I  
Von-Melle-Park 6 und Von-Melle-Park 11  
T: 4 28 38-0

Psychologisches Institut II  
Von-Melle-Park 5  
T: 4 28 38-0

Psychologisches Institut III  
Von-Melle-Park 5  
T: 4 28 38-0  
Fax: 61 70

## Fachbereich Informatik

22527, Vogt-Kölln-Straße 30  
T: 4 28 83-0

Dekan: Prof. Dr. H. Siegfried Stiehl 24 02  
Prodekan für Lehre:  
Prof. Dr. Norbert Ritter 24 19  
Verwaltung:  
Annette Morawski 22 02

## Fachbereich Sportwissenschaft

20148, Mollerstraße 10  
T: 4 28 38-24 74  
Dekan: Prof. Dr. K. Michael Braumann 35 99  
Prodekan: Prof. Dr. Jürgen  
Funke-Wieneke 29 54  
Verwaltung: Thomas Kleine 35 13

## SENATSUMITTELBARE EINRICHTUNGEN

Interdisziplinäres Zentrum für  
Hochschuldidaktik  
22527, Vogt-Kölln-Straße 30, Haus E  
T: 4 28 83-20 24

Arbeitsstelle für wissenschaftliche Weiter-  
bildung – AWW – der Universität Hamburg  
mit Fernstudienzentrum  
22527, Vogt-Kölln-Straße 30, Haus E  
T: 4 28 83-24 99  
(Info-Telefon Weiterbildung)  
Fax: 4 28 83-26 51  
T: 4 28 83-24 73  
(Info-Telefon Fernstudium)  
Fax: 4 28 83-26 51/26 52  
Verwaltung:  
Renate Piwodda 24 74

Regionales Rechenzentrum der Universität  
Hamburg – RRZ  
20146, Schlüterstraße 70  
T: 4 28 38-62 93  
Fax: 4 28 38-62 70  
Verwaltung  
Claudia Beckel 62 93

Institut für Theater, Musiktheater und Film  
22765, Friedensallee 9  
T: 4 28 38-41 42/41 44  
Fax: 4 28 38-41 68

Institut für Ausländisches und Internatio-  
nales Finanz- und Steuerwesen – IIFS  
20146, Sedanstraße 19  
T: 4 28 38-57 06/59 55/59 66  
Fax: 4 28 38-33 93  
Verwaltung: Elsbeth Fischer 57 07

Forschungsschwerpunkt Biotechnik, Gesell-  
schaft und Umwelt – BIOGUM  
22609, Ohnhorststraße 18  
T: 4 28 16-5 04/5 05/5 06  
Fax: 4 28 16-5 27

Zentrum für Marine und Atmosphärische  
Wissenschaften  
20146, Bundesstraße 55  
T: 4 28 38-45 25

Zentrum für Interdisziplinäre Suchtfors-  
chung (ZIS) der Universität Hamburg  
Geschäftsstelle: UKE, Zentrum für Psycho-  
soziale Medizin, Psychiatrie, Psychotherapie,  
20246, Martinistr. 52  
T: 4 28 03-51 21

## SONDERFORSCHUNGS- BEREICHE (SFB)

**SFB 444: Grundlagen neutraler  
Kommunikation und  
Signalverarbeitung**  
20246, Martinistraße 85  
Sprecher: Prof. Dr. Thomas Jentsch  
T: 4 28 03-47 41  
Fax: 4 28 03-48 39

**SFB 470: Glycostrukturen in  
Biosystemen – Darstellung und  
Wirkung**  
20146, Martin-Luther-King-Platz 6  
Sprecher: Prof. Dr. Joachim Thiem  
T: 4 28 38-42 41  
Fax: 4 28 38-43 25

**SFB 508: Quantenmaterialien  
– laterale und hybride Systeme und  
Cluster**  
20355, Jungiusstraße 11  
Sprecher: Prof. Dr. Detlef Heitmann  
T: 4 28 38-56 72  
Fax: 4 28 38-63 32

**SFB 512: Tiefdruckgebiete und  
Klimasystem des Nordatlantiks**  
20146, Bundesstr. 55  
Sprecher: Prof. Dr. Burghard Brümmer  
T: 4 28 38-50 83  
Fax: 4 28 38-54 52

**SFB 538: Mehrsprachigkeit**  
20146, Von-Melle-Park 6  
Sprecher: Prof. Dr. Jürgen M. Meisel  
T: 4 28 38-47 93  
Fax: 4 28 38-41 47

## HOCHSCHULE FÜR ANGEWANDTE WISSEN- SCHAFTEN HAMBURG (HAW HAMBURG)

Das besondere Kennzeichen der Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg - Hamburg University of Applied Sciences (HAW Hamburg) ist ihre Anwendungsorientierung in Lehre und Studium sowie ihre Reformfreude, für die sie vom Stifterverband für die Deutsche Wissenschaft als Reform-Fachhochschule ausgezeichnet worden ist. Kunden- und Dienstleistungsorientierung sowie innovative Weiterentwicklung von Lehre und Studium sind die Ziele aller Reformmaßnahmen.

Als erste norddeutsche Hochschule hat die HAW Hamburg ihre international orientierten Bachelor- und Master-Studiengänge im Fachbereich Naturwissenschaftliche Technik zertifiziert bekommen, so dass die AbsolventInnen für den internationalen Arbeitsmarkt gut positioniert sind. Bachelor- und Master-Abschlüsse gibt es auch in den Fachbereichen Elektrotechnik und Informatik, Fahrzeugtechnik und Flugzeugbau, Architektur, Geomatik und Ökotoxikologie (Public Health); weitere werden vorbereitet. Der europäische Diplom/Master/Maitre-Studiengang Elektrotechnik und Elektronik wird in drei Sprachen und drei Ländern absolviert. Mit rund 49 Studiengängen in den Bereichen Wirtschaft, Technik, Life Sciences, Design, Information, Soziales und Bauen, mit den Studienabschlüssen Bachelor, Master und Diplom (FH) bietet die HAW Hamburg ein vielseitiges, gut qualifizierendes Studium. Projektorientierung im Studium, gute Betreuung der Studierenden durch die ProfessorInnen, seminaristischer Unterricht in kleinen Gruppen - das sind weitere Stärken der HAW Hamburg. Die Arbeit mit den neuen Medien ist in den Studienalltag integriert. Das Praxissemester nach dem Grundstudium verbindet Arbeitswelt und Studium. Schon während der Lernphase kann der „Ernstfall“ geprobt werden: Projekte wie Ausstellungen, Messen, Wettbewerbe und Modenschauen beleben den Studienalltag und tragen zum kulturellen Leben der Stadt bei. Wollten bislang 60 Prozent aller Studierenden ihren Dipl.-Ing. machen, gewinnen die nichttechnischen Disziplinen wie Sozialpädagogik, Gestaltung, Ökotoxikologie, Wirtschaft, Mediendokumentation sowie Pflege und Gesundheit zunehmend an Bedeutung.

Die Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg gliedert sich in 13 Fachbereiche, die Institute ISSUS und IWS sowie das An-Institut BFSV, den Hochschulübergreifenden Studiengang Wirtschaftsingenieurwesen und das Weiterbildungszentrum WINQ. Mit ihren rund 13.500 Studierenden sowie ca. 1.000 haupt- und nebenberuflichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern ist sie die zweitgrößte Hochschule der Hansestadt und die zweitgrößte ihrer Art in der Bundesrepublik. Die HAW Hamburg ist attraktiv für ausländische Studierende (über 2.000 Studierende kommen aus über 100 Nationen), für deren gute Betreuung sie - zusammen mit Universität Hamburg und Studentenwerk - eine Auszeichnung des Bundesaußenministeriums erhalten hat.

Das **Studierendenzentrum** am Campus Berliner Tor (Stiftstraße 69) fasst alle Servi-



ces rund ums Studium zusammen: Zentrale Studienberatung, Studentensekretariat und Prüfungsamt, Akademisches Auslandsamt/International Office.

**Das Servicetelefon für alle Fragen rund ums Studium**  
**040/25 41 47 40**

**ist Mo.-Do. von 9-16, Fr. 9-12 Uhr erreichbar.**

**Anfragen per E-Mail an:**  
**info@haw-hamburg.de**  
**Neu:**

**Zentrale Rufnummer für die HAW Hamburg: 4 28 75-0**

## Campus Berliner Tor

### Hochschulleitung und -verwaltung

Postanschrift:  
20014, Postfach 10 20 31  
Hausanschrift:  
20099, Berliner Tor 5  
T: 4 28 75-0  
Fax: 4 28 75-91 49  
E-Mail Verwaltung:  
vorname.nachname@pv.haw-hamburg.de  
Internet: www.haw-hamburg.de

### Präsidium

#### Präsident

Prof. Dr. Michael Stwaicki 90 01  
Fax: 90 09

#### Vizepräsident

N.N. 90 04  
Fax: 90 09

#### Vizepräsidentin

Prof. Ulrike Arens-Azevêdo 90 05  
Fax: 90 09

#### Kanzler

N.N. 90 03  
Fax: 90 09

#### Referent des Präsidiums

Jakob Richter 90 06  
Fax: 90 09

#### Sekretariat des Präsidiums

Helga Schaper 90 01  
Ilinca Jandl 90 02  
Fax: 90 09

### Presse und Kommunikation

Pressereferentin  
Dr. Katharina Jeorgakopulos 91 32  
Fax: 90 19  
E-Mail: presse@haw-hamburg.de

#### Öffentlichkeitsreferent

Dr. Ralf Schlichting 90 07  
Fax: 90 19  
E-Mail: kommunikation@haw-hamburg.de

#### Gleichstellungsbeauftragte

Christiane Prochnow-Zahir 90 60

#### Innenrevision

Klaus Hohenstein 90 17

#### Planung, Entwicklung, Forschung

20099, Berliner Tor 5  
Leitung  
Dr. Tatjana Thimm 90 20  
Fax: 90 09

#### Personalservice

Leitung: Christiane Arpe 90 50

### Finanz- und Rechnungswesen

Leitung  
André Bösch 90 44

#### Gebäudemanagement

Leitung  
Wilfried Rump 90 80

#### Forschung/Transfer

Leitung  
Ralf Behrens 91 30  
IT-Service  
Leitung  
Jörg Möller 90 70

### Personalrat

Vorsitzender  
Joachim Fuchs 91 20  
Fax: 91 29

### Studierendenzentrum

20099, Stiftstraße 69  
T: 4 28 75-0  
Servicetelefon rund ums Studium  
Mo.-Do. 9-16, Fr. 9-12 Uhr  
T: 25 41 47 40

Leitung, Recht, Tutorien  
Jens Leichsenring 90 40

#### Studentensekretariat und Prüfungsamt

Leitung  
Doreen Klopsch 91 50

#### Zentrale Studienberatung

Leitung  
Jutta Kast 91 12

#### Akademisches Auslandsamt/

International Office  
Leitung

Dr. Reinhold Billstein 91 80

#### Arbeitsstelle Studium und Didaktik

20099, Stiftstraße 69  
Dr. Albrecht Hatzius 76 55

### Allgemeiner Studierenden-Ausschuss (AStA) der HAW Hamburg

20099, Berliner Tor 11  
T: 44 09 22  
Fax: 4 10 30 80

### Fachbereich Bibliothek und Information

20099, Berliner Tor 5  
T: 4 28 75-0  
Fax: 36 09  
E-Mail: dekanat-bui@haw-hamburg.de

Dekanin:  
Prof. Gudrun Laubach 36 04

Prodekan:  
Prof. Dr. Wolfgang Swoboda 36 55

Verwaltungsleiterin:  
Elke Rathjens 36 23

Studiengänge: Bibliotheks- und Informationsmanagement (D), Medien und Information (D)

### Fachbereich Wirtschaft

20099, Berliner Tor 5  
T: 4 28 75-0  
Fax: 69 99  
E-Mail: dekanat-w@haw-hamburg.de

Dekan:  
Prof. Dr. Thomas Bradtke 69 00

### Prodekan:

Prof. Dr. Berthold Gasch 69 85

Verwaltungsleiter:  
Ralf Thomas Link 69 75

Studiengänge: Technische Betriebswirtschaftslehre (D), Außenwirtschaft/Internationales Management (D)

### Fachbereich Elektrotechnik und Informatik

20099, Berliner Tor 7  
T: 4 28 75-0  
Fax: 83 09  
E-Mail: dekanat-ei@haw-hamburg.de

### Dekan:

Prof. Dr. Reinhard Völler 83 00

Prodekan:

Prof. Dr. Dieter Müller-Wichards 83 31

Verwaltungsleiterin:  
Angela Trötschel 83 17

Studiengänge: Angewandte Informatik (BA), Informatik (MA), Information Engineering (BA, MA), Informations- und Elektrotechnik (D), Technische Informatik (BA), European Computer Science (D), Europäischer Studiengang Elektrotechnik und Elektronik (D), Dualer Studiengang Informations- und Elektrotechnik (D)

### Fachbereich Fahrzeugtechnik und Flugzeugbau

20099, Berliner Tor 9  
T: 4 28 75-0  
Fax: 78 09  
E-Mail: dekanat-f@haw-hamburg.de

### Dekan:

Prof. Dr. Josef Düren 78 50

Prodekan:

Prof. Dr. Hans-Jürgen Flüh 78 54

Verwaltungsleiter:  
Heino Bork 78 52

Studiengänge: Fahrzeugbau (D), Flugzeugbau (D), Aufbaustudiengang Lightweight Aeronautical and Vehicle Structures (MA)

### Fachbereich Maschinenbau und Produktion

20099, Berliner Tor 21  
T: 4 28 75-0  
Fax: 87 99  
E-Mail: dekanat-mp@haw-hamburg.de

### Dekan:

Prof. Dr. Bernd Sankol 86 00

Prodekan:

Prof. Dr. Ulrich Stein 86 02

Verwaltungsleiterin:  
Gesa Achilles 86 08

Studiengänge: Maschinenbau (D), Produktionstechnik und -management (D); auch als Duale Studiengänge (D)

### Fachbereich Medientechnik

20099, Stiftstraße 69  
T: 4 28 75-0  
Fax: 76 99  
E-Mail: dekanat-mt@haw-hamburg.de

Dekan:  
Prof. Dr. Thomas Veesser 76 00

### Prodekan:

Prof. Dr. Nils Martini 76 00

Verwaltungsleiterin:  
Monika Seidewitz 76 15

Studiengang: Medientechnik (D)

### Institut für Werkstoffkunde und Schweißtechnik

20099, Berliner Tor 13  
T: 4 28 75-0  
Fax: 89 99  
E-Mail: happ@iws.haw-hamburg.de  
Geschäftsführender Direktor:  
Prof. Dr. Jochen Happ 89 50  
Stellvertreterin:  
Prof. Dr. Bozena Arnold 89 55

Das Institut untersucht das Korrosionsverhalten von Metallen und Beschichtungen und die Schweißbeignung von Sonderwerkstoffen und hochlegierten Stählen. Es erstellt Gutachten und untersucht Schadensfälle.

### Weiterbildungszentrum WINQ

20099, Berliner Tor 5  
T: 4 28 75-0  
Fax: 75 99  
E-Mail: heinrich.tode@winq.haw-hamburg.de  
Leiter:  
Heinrich Tode 75 00

Verwaltung:  
Andrea Röhrs 75 51

Das Weiterbildungszentrum WINQ bietet Berufstätigen zwei- bis viersemestrige Kontaktstudiengänge sowie Einzelkurse an und fördert die Fortbildung des Personals der HAW Hamburg.

### Campus Bergedorf

### Fachbereich Naturwissenschaftliche Technik

21033, Lohbrügger Kirchstraße 65  
T: 4 28 75-0  
Fax: 64 99  
E-Mail: dekanat-nt@haw-hamburg.de

### Dekan:

Prof. Dr. Ernst Sanders 64 83

Prodekan:

Prof. Dr. Olaf Elsholz 64 83

Verwaltungsleiter:  
Günter Hamann 64 98

Studiengänge: Biotechnologie (D), Medizintechnik (D), Umwelttechnik (D), Verfahrenstechnik (d), Biomedical Engineering (BA/MA), Bioprocess Engineering (BA/MA), Environmental Engineering (BA/MA), Process Engineering (BA/MA).

### Fachbereich Ökotropologie

21033, Lohbrügger Kirchstraße 65  
T: 4 28 75-0  
Fax: 61 49  
E-Mail: dekanat-oet@haw-hamburg.de  
Dekan:  
Prof. Dr. Michael Häusler 61 30  
Prodekanin:  
Prof. Dr. Mechthild Busch-Stockfisch 61 47  
Verwaltungsleiterin:  
Esther Gollasch 61 37

Studiengänge: Ökotropologie (D), Public Health (MA); Gesundheit (D)(gemeinsam mit dem Fb Sozialpädagogik)



**Hochschulübergreifender Studiengang Wirtschaftsingenieurwesen der Universität Hamburg, der Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg und der Technischen Universität Hamburg-Harburg**

21033, Lohbrügger Kirchstraße 65  
T: 4 28 75-0  
Fax: 60 99

Vorsitzender der Gemeinsamen Kommission Wirtschaftsingenieurwesen:  
Prof. Dr. Henning Ewe  
T: 4 28 75-60 63

Stellvertreter:  
Prof. Dr. rer. pol. Wolfgang Kersten  
T: 4 28 78-35 23  
Verwaltungsleiterin:  
Sandra Buring 60 53

Immatrikulation zum 1. Semester an der HAW Hamburg,  
zum 5. Semester an der TUHH.

Dekan:  
Prof. Dr. Holger Hamfler 56 00/57 11  
Prodekan:  
Prof. Dr. Jörn Heußner 56 81  
Verwaltungsleiterin:  
Monika Schmutte 56 83

Studiengang: Bauingenieurwesen

**Fachbereich Geomatik**

22297, Hebebrandstraße 1  
T: 4 28 75-0  
Fax: 53 99  
E-Mail: dekanat-geo@haw-hamburg.de

Dekan:  
Prof. Dr. Jürgen Zastra 53 00  
Prodekan:  
Prof. Dr. Delf Egge 53 66  
Verwaltungsleiter:  
Frank Gaebler 53 77

Studiengänge: Geomatics (BA), Geomatik (D), Hydrography (MA)

**Institut für Beratung, Forschung, Systemplanung, Verpackungs-entwicklung und -prüfung (BFSV) an der HAW Hamburg**

21033, Lohbrügger Kirchstraße 65  
T: 4 28 75-0  
Fax: 60 09

E-Mail: institut@bfsv.de  
www.bfsv.de  
Leiter:  
Prof. Karl-Richard Eschke 60 10

Das Institut berät, wie Güter und Packstücke Versand, Lagerung und Umschlag schadlos überstehen. Es erstellt Gutachten in Schadensfällen und verfügt über öffentlich bestellte und vereidigte Sachverständige für Verpackungen gefährlicher Güter. Es forscht auch auf dem Gebiet der Logistik und bietet Fortbildungsseminare rund um die Verpackung an.

**Campus City Nord****Fachbereich Architektur**

22297, Hebebrandstraße 1  
T: 4 28 75-0  
Fax: 51 19  
E-Mail: dekanat-a@haw-hamburg.de

Dekan:  
Prof. Dr. Wolff Mitto 50 10  
Prodekan:  
Prof. Peter Braun 50 11  
Verwaltungsleiterin:  
N.N. 50 65

Studiengänge: Architecture (BA/MA)

**Fachbereich Bauingenieurwesen**

22297, Hebebrandstraße 1  
T: 4 28 75-0  
Fax 56 09  
E-Mail: dekanat-biw@haw-hamburg.de

**Standort Altona****Institut für Schiffsbetrieb, Seeverkehr und Simulation (ISSUS)**

22765, Rainvilleterrasse 4  
T: 4 28 75-0  
Fax: 65 09  
E-Mail:  
office@issus.susan.haw-hamburg.de  
Geschäftsführender Direktor:  
Prof. Werner Huth 65 40  
Stellvertreter:  
Prof. Dr. Holger Watter 65 44  
Verwaltungsleiter:  
Ulrich Gies 65 15

Institut: ISSUS ist Forschungs- und Ausbildungseinrichtung zugleich.  
Auf der Schiffsführungs- und Simulationsanlage SUSAN wird zu Fragen der Sicherheit im Schiffsverkehr, der Hafenplanung und des Wasserstraßenbaus geforscht. Angehende und praxiserprobte Nautiker werden aus- und weitergebildet.

die Möglichkeit mit einem Gutachten abzuschließen. Der Studienabschluss im Studiengang ARCHITEKTUR ist der Dipl.-Ing. Danach besteht die Möglichkeit der Promotion zum Dr. Ing..

**Präsidium**

Präsident  
Martin Köttering 2 01/2 02  
Fax: 2 08

**Vizepräsidentin**

Prof. Gesine Weinmiller 2 11/3 39

**Vizepräsident**

Raimund Bauer 5 06/3 44

Kanzler  
Jörn Müller-Ruhnau 2 03/2 04  
Fax: 2 08  
E-Mail:  
joern.mueller-ruhnau@hfbk.hamburg.de

**Persönliche Referentin des Präsidenten**

Andrea Klier 2 07

**Referentin für Öffentlichkeitsarbeit**

Karin Pretzel 2 05  
Fax: 2 06  
E-Mail: presse@hfbk-hamburg.de

**Präsidialverwaltung**

Akademische Angelegenheiten, quantitative Planungs- und Strukturangelegenheiten  
Hans-Joachim Matena 2 59  
Fax: 2 60

Personal- und Wirtschaftsangelegenheiten  
Michaela Helms 2 50

Gebäude-, Bau- und Organisationsangelegenheiten  
Dennis Steffen 2 62

Angelegenheiten der Hochschulgremien und Wahlen  
Frank Richters 2 69

Studierendensekretariat  
E-Mail: frank.richters@hfbk.hamburg.de  
Frank Richters 2 69  
Katrin Weinert 2 70

Bibliothek  
Elisabeth Wilker 3 29

Personalrat der Hochschule  
Rainer Korsen 2 49/4 13  
Fax: 4 04

**Organe der Hochschule**

Hochschulsenat  
Vorsitzender  
Martin Köttering 2 01/2 02

Studiengänge  
Studiengang Kunst  
Vorsitzender  
Prof. Werner Büttner 3 23

Studiengang Architektur  
Vorsitzender  
Prof. Asmus Werner 3 51

**Campus Armgartstraße****Fachbereich Gestaltung**

22087, Armgartstraße 24/Wartenau 15  
T: 4 28 75-0  
Fax: 46 99  
E-Mail: dekanat-g@haw-hamburg.de

Dekan:  
Prof. Klaus Waschk 47 17  
Prodekan:  
N.N. 47 17  
Verwaltungsleiter:  
Bernd Ostendorf 46 43

Studiengänge: Illustration und Kommunikationsdesign (D); Textil-, Mode- und Kostümdesign (D); Bekleidungstechnik (D)

„Pentiment“ – Internationale Akademie für Kunst und Gestaltung, Weiterbildung für Künstler durch Künstler  
T: 4 28 75-33 73/41 63  
Fax: 46 09  
E-Mail: office@pentiment.de

**Campus Saarlandstraße****Fachbereich Sozialpädagogik**

22303, Saarlandstraße 30  
T: 4 28 75-0  
Fax: 71 19  
E-Mail: dekanat-sp@haw-hamburg.de

Dekanin:  
Prof. Dr. Marion Panitzsch-Wiebe 70 70  
Prodekanin:  
Prof. Dr. Werner Maschewsky 71 05  
Verwaltungsleiter:  
Eckhard Großmann 70 43

Studiengänge: Sozialpädagogik (D), Pflege (D)(gemeinsam mit dem Fb Ökotröphologie), Sozial- und Gesundheitsmanagement (MA)

**HOCHSCHULE FÜR BILDENDE KÜNSTE**

22081, Lerchenfeld 2  
T: 42 89 89-2 72  
Fax: 42 89 89-2 71 Loge

HVV: U2 Mundsburg, 25 Uferstraße  
Internet: www.hfbk.de

Die Hochschule für bildende Künste bietet Studiengänge in Kunst, Design, Architektur, Medien und Kunstpädagogik. Als künstlerisch-wissenschaftliche Einrichtung verbindet sie dieses umfassende Angebot künstlerischer Disziplinen mit zentralen kulturwissenschaftlichen Lehrinhalten. Auf diese Weise engagiert sie sich in der Entwicklung neuer Fragestellungen und Verfahren, die sich in Kunst und Wissen abzeichnen und beide miteinander verschränken. Sie verfügt über eine unter den deutschen Kunsthochschulen einmalige konsequent transdisziplinäre, projektorientiert und experimentell angelegte Studienstruktur. Diese erlaubt es den Studierenden in der Praxis, alle Elemente der Kunst, der Architektur, der Medien und des Design vielfältig zu kombinieren. Die Ausbildung findet in Lehr- und Forschungsbereichen statt, die übergreifenden Fragestellungen folgen. Ziel ist eine persönlichkeitsqualifizierende Ausbildung der Studierenden.

Der Studiengang KUNST umfasst sämtliche Richtungen der Kunst sowie den Bühnenraum. Die Studierenden der KUNST-PÄDAGOGIK werden für alle schulischen Lehrämter ausgebildet. Das Studienprofil des Studienganges ARCHITEKTUR kennzeichnet einen Schwerpunkt im künstlerischen Entwurf. Das DESIGN konzentriert sich auf Produkt- und Textildesign. Der Studiengang VISUELLE KOMMUNIKATION/MEDIEN ist ein fächerübergreifendes Projektstudium, in dem intermediäre Bezüge in den produktiven, rezeptiven und reflexiven Bereichen der Medien erarbeitet werden. Alle Studiengänge werden mit einem Diplom abgeschlossen. In der Kunst besteht auch



Studiengang  
Kunstpädagogik und Techniklehre  
Vorsitzender  
Prof. Ernst-Ludwig Kretzer 3 43

Studiengang Design  
Vorsitzender  
Prof. Oliver Löw 3 60

Studiengang  
Visuelle Kommunikation/Medien  
Vorsitzender  
Prof. Gerd Roscher 4 10

### Allgemeiner Studenten- ausschuss (ASTA) der HfBK

22081, Lerchenfeld 2  
T: 3 17  
Fax: 2 71  
E-Mail: asta@hfbk.de

## HOCHSCHULE FÜR MUSIK UND THEATER

20148, Harvestehuder Weg 12  
T: 4 28 48-0  
Fax: 4 28 48-26 66  
E-Mail: vorname.name@hfmt.hamburg.de

Internet:  
www.musikhochschule-hamburg.de

Informationen zum Studium:  
marion.behrens@hfmt.hamburg.de

### Geschichte

Die Hochschule für Musik und Theater Hamburg wurde 1950 als „Staatliche Hochschule für Musik“ errichtet. Zu ihr gehörte die von Anne und Eduard Marks gegründete Schauspielschule. Als erster langjähriger Direktor wurde Philipp Jarnach berufen. Ihm folgten Wilhelm Maler (1959), Hajo Hinrichs (1969), Hermann Rauhe (1978) und – ab dem 1. Oktober 2004 – Elmar Lampson.

### Lage und Ausstattung

Die Hochschule befindet sich im Zentrum Hamburgs an der Außenalster. Zur Hochschule gehören das um ca. 1885 erbaute „Budge-Palais“ mit einem prachtvollen historischen Kammerriksaal sowie ein großzügiger Neubau mit 83 Unterrichtsräumen, Schauspiel-, Opern- und Bewegungsstudios und Überäumen. Besonders hervorzuheben ist das Forum – ein professionell ausgestattetes Theater mit Orchestergraben, moderner Bühnentechnik und 460 Plätzen. Das AV-Medienzentrum umfasst ein digitales Produktionsstudio, die Tonregie für den Theaterbereich, ein Video- und ein Elektronikstudio. Die Hochschulbibliothek verfügt über einen Bestand von ca. 75.000 Medien (Noten, Bücher, Tonträger, Videos, Orchestermaterial).

### Studienmöglichkeiten

Die Studienmöglichkeiten an der Hochschule umfassen alle Bereiche der Musik (Komposition, Dirigieren, Instrumentalmusik, Gesang, Oper, Kirchenmusik, Jazz) und des Theaters sowie einige stärker wissenschaftlich bzw. pädagogisch geprägte Bereiche wie z. B. Musikwissenschaft und Musikpädagogik. Am Ende steht mit wenigen Ausnahmen das Diplom sowie zusätzlich im instru-

mental und vokalen Bereich das Konzertexamen. Die derzeit 41 Studiengänge – 33 im grundständigen und 8 im weiterbildenden Bereich – sind drei Studiendekanaten zugeordnet.

Die Hochschule hat den Status einer künstlerisch-wissenschaftlichen Hochschule mit Promotionsrecht (Dr. scientiae musicae).

### Profil durch besondere Studienangebote

Die Hochschule bildet ca. 750 Studierende aus, die von insgesamt ca. 210 voll- und teilzeitbeschäftigten Professorinnen und Professoren unterrichtet werden. Fundierte Ausbildung mit höchstem künstlerischen Anspruch, Praxisbezug, Bedarfsorientierung und möglichst vielseitige Qualifikation sind die Kriterien, die der Konzeption der insgesamt 41 Studiengänge zugrunde liegen. Zu den besonderen Studienangeboten zählen z. B. Musikwissenschaft, Musiktheater- und Schauspieltheater – Regie, Populärmusik, Jazz, Computermusik und Neue Kompositionstechniken, Musiktherapie und Musikmedizin sowie Kultur- und Medienmanagement.

### Ausstrahlung auf die Hamburger Kulturszene

Mit über 300 Veranstaltungen pro Jahr zählt die Hochschule zu den größten Kulturträgern in Hamburg und Umgebung. Das Programmangebot umfasst z.B. alleine ca. 9 Operninszenierungen (Junges Forum Musiktheater), ca. zwei Schauspielaufführungen, Chor- und Orchesterkonzerte, Kammerrmusik- und Liederabende, Neue Musik, Workshops, Jazzveranstaltungen und eine Vielzahl von Prüfungskonzerten im Instrumental- und Vokalbereich.

### Praxisbezug und Externes Veranstaltungswesen

Das von der Hochschule angebotene externe Veranstaltungswesen bietet den Studierenden vielfältige Auftrittsmöglichkeiten und frühzeitige Podiumserfahrung. Studierende bestreiten ganze Konzerte und musikalische Umrahmungen in allen Bereichen und wirken regelmäßig bei der NDR-Reihe START mit.

Vergleichbares gilt für die Studierenden des Studienganges Kultur- und Medienmanagement. Sie organisieren als Praxisprojekt Veranstaltungsreihen, Festivals, Wettbewerbe etc.

### Partnerschaften

Im Rahmen des intensiven internationalen Kulturaustauschs mit vielen europäischen Ländern bestehen besonders enge Kontakte zu St. Petersburg, Bromberg und Bukarest. Auf der Basis verschiedener Programme der Europäischen Union arbeitet die Hochschule mit 16 Partnerhochschulen aus 8 europäischen Ländern zusammen.

### Präsidium

#### Präsident

Prof. Elmar Lampson (ab 1.10.2004)  
Büro: Helen Ahlburg 25 82/25 83

#### Vizepräsident

Prof. Dr. Michael von Troschke  
Büro: Svetlana Wittner 25 84/25 85

### Vizepräsident

Prof. Volker Banfield  
Büro: Svetlana Wittner 25 84/25 85

### Referentin für Rechtsangelegen- heiten und Studienplanung; Öffentlichkeitsarbeit

Gabriele Bastians 25 87

### Kanzler

Bernd Lange 25 81

### Verwaltung

Akademische Angelegenheiten (Studierenden- und Prüfungsverwaltung, Service für die akademischen Einrichtungen, Wahlen)  
Klaus Lützwow 25 80

Studierendensekretariat

Marion Behrens 25 77

Monika Schiller 24 07

Lisa Tekolf 25 79

Verwaltungsangelegenheiten (Allgem. Verwaltung, Organisation, Personal, Bau, Hausverwaltung, Betriebstechnik)

Sabine Bühring 24 03

Steuerung (Planungs- und Strukturangelegenheiten, Controlling, Finanz- und Rechnungswesen, IuK-Planung)  
Jörg Maaß 24 99

Zentrale Einrichtungen

Bibliothek  
Silke Brose, Melanie Kintzel 25 96

Veranstaltungsbüro, Raumüberlassung  
Gerda Wietstock/Janet von Borstel 25 76

Kartenverkauf für Veranstaltungen der Hochschule an den Kartenvorverkaufsstellen

Externe Veranstaltungen  
N.N. 25 78

International Office  
Prof. Volker Banfield  
Büro: Tanja Noters  
international@hfmt.hamburg.de 24 15

Personalrat der Hochschule  
Vorsitzende  
Grete Terkatz 24 20

### Hochschulsenat

Vorsitzender  
Prof. Elmar Lampson

### Studiendekanate

#### Studiendekanat I

Künstlerische Studiengänge: Komposition/Theorie, Instrumentalstudiengänge, Dirigieren, Jazz, Kirchenmusik

Studiendekan  
Prof. Frederik Schwenk  
Büro: Renate Griese 25 93

Büro Populärmusik  
Katja Bottenberg 25 74

### Studiendekanat II

Künstlerische Studiengänge:  
Gesang; Theaterakademie mit Oper, Musiktheater-Regie, Schauspiel, Schauspieltheater-Regie

Kommissarischer Studiendekan:  
Prof. Pjotr Olev  
Büro: Renate Facklin 24 00

### Studiendekanat III

Wissenschaftliche und pädagogische Studiengänge:  
Lehrämter, Diplommusikerziehung, Kultur- und Medienmanagement, Musiktherapie, Musikwissenschaft/Promotion

Studiendekan:  
Prof. Dr. Wolfgang Hochstein  
Büro: Christoph Haase 25 91

Institut für Kultur- und Medienmanagement  
Direktor:  
Prof. Dr. Friedrich Looock 20 01  
Büro: Waltraut Arp 25 28  
kulturmanagement@hfmt.hamburg.de

Institut für Musiktherapie  
Direktor:  
Prof. Dr. Hans-Helmut Decker-Voigt  
Büro: Sabine Sieg 25 54

### Allgemeiner Studentenausschuss (ASTA) der HfMT

20148, Harvestehuder Weg 12  
T: 4 10 39 03  
Fax: 4 10 72 24  
hfmt.asta@gmx.de

## HWP – HAMBURGER UNIVERSITÄT FÜR WIRTSCHAFT UND POLITIK

20146, Von-Melle-Park 9  
T: 4 28 38-21 80  
Fax: 4 28 38-41 50  
E-Mail: Info@hwp-hamburg.de  
(Sonst: Nachname + Erster Buchstabe des Vornamens@hwp-hamburg.de)

Die Hamburger Universität für Wirtschaft und Politik (HWP) ist eine wirtschafts-, rechts- und sozialwissenschaftliche Universität, die sich mit ihrem Bildungsangebot vor allem an Personen mit Berufserfahrung wendet. Das Profil der HWP ist gekennzeichnet durch folgende Elemente:

### Kurze Studienzeiten und ein gestuftes Studiensystem,

welches Bachelor- und Masterabschlüsse nach sechs bzw. zehn Semestern ermöglicht. In dem interdisziplinären Studium der HWP können Studierende verschiedene Fachrichtungen (Betriebswirtschaftslehre, Rechtswissenschaften, Soziologie und Volkswirtschaftslehre) als Schwerpunkt wählen.

### Praxisnahe Forschung

zum Beispiel in den Bereichen „Arbeitsmarkt“, „Arbeitsrecht“, „Betriebliche Organisation und Management“, „Public Management“, „Public Health“, „Umweltökonomie und -politik“ und „Geschlechterverhältnisse/Frauenforschung“.

**Internationalität**

Die HWP unterhält über 30 Partnerhochschulen weltweit; rund 15 Prozent der Studierenden eines Jahrgangs absolvieren ein Auslandssemester. 20 Prozent der Studierenden haben einen ausländischen Pass; in den beiden internationalen Masterprogrammen sind es sogar.

**Studium ohne Abitur oder Fachhochschulreife**

Seit ihrer Gründung im Jahr 1948 lässt die HWP auch Personen ohne Abitur oder Fachhochschulreife zum Studium zu. Diese müssen ihre Studierfähigkeit in einer Aufnahmeprüfung unter Beweis stellen. Mindestens 40 Prozent der Studienplätze sind für Nicht-Abiturienten reserviert.

**Berufsbegleitende Weiterbildung**

Die HWP bietet derzeit u.a. die folgenden Weiterbildungsstudiengänge an: „Sozial- und Gesundheitsmanagement“, „Kultur- und Bildungsmanagement“, „Medienmanagement“ sowie „Betrieb-Wirtschaft-Management“. Ab 2005 wird der MBA-Studiengang „Gesundheits- und Sozialmanagement“ berufsbegleitend angeboten. Die Veranstaltungen werden organisatorisch betreut vom Institut für Weiterbildung an der HWP. Rund 80 Wissenschaftler und 40 Verwaltungsangestellte arbeiten an der HWP, die 1998 ihren 50. Geburtstag feierte und als „Akademie für Gemeinwirtschaft“ gegründet wurde. Per Gesetz vom 19. Februar 1970 erhielt die HWP den Namen Hochschule für Wirtschaft und Politik und den Status als Körperschaft des öffentlichen Rechts. 1993 erhielt sie den Universitätsstatus, ihren heutigen Namen trägt sie seit 2001.

**Präsidium****Präsidentin**

Dr. Dorothee Bittscheidt 21 80

**Vorzimmer**

Helga Wettern 32 45

**Vizepräsident**

Prof. Dr. Heinrich Epskamp 40 65

**Vizepräsident**

Prof. Dr. Arne Heise 22 09

**Vizepräsident**

Prof. Dr. Eberhard Liebau 21 74

**Kanzler**

Horst-Volkert Thiel 21 83

**Institut für Weiterbildung an der HWP**

Peter Wismann 21 91

**Öffentlichkeitsarbeit**

Christian Hild 21 81

**Forschungsreferat**

Dr. Wolfgang Röhr 46 51

**Akademische und Rechtsangelegenheiten**

Barbara Reimer 37 03

**Studium, Lehre und Evaluation**

Susanne Sube-Schindler 25 50

**Akkreditierung und Masterstudiengänge**

Hans-Heinrich Ellermann 27 60

**Akademisches Auslandsamt**

Peter Timmann 21 96

**Service-Center für Studierende**

Dietmar Plum 22 03

**Wirtschafts- und Bauverwaltung**

Holger Mollien 21 87

**Personalrat Vorsitzender:**

Achim Schäpermeier 67 00

**Hochschulsenat**

Vorsitzende:  
Präsidentin Dr. Dorothee Bittscheidt

**Fachgebiete****Betriebswirtschaftslehre**

Geschäftszimmer

Birgit Schubert 21 75

Ellen Seß 21 75

**Rechtswissenschaft**

Geschäftszimmer

Rosemarie Lemke 35 21

Dorothea Buck 35 70

**Soziologie**

Geschäftszimmer

Gabriela Schmidt 41 86

Susanne Nitz 41 86

**Volkswirtschaftslehre**

Geschäftszimmer

Birgit Nawarra-Jacobs 27 75

Carola Angermann 27 75

**Allgemeiner Studierenden-ausschuss (ASTa) der HWP**

20146, Von-Melle-Park 9

T: 45 71 89

**TECHNISCHE UNIVERSITÄT HAMBURG-HARBURG**

Die TUHH ist eine der jüngsten und erfolgreichsten Universitäten in Deutschland. Die Pläne für eine Technische Universität im Süderelbe-Raum reichen bis in die 20er Jahre zurück. 50 Jahre später, 1978, wurde die TUHH - mit dem Ziel, den Strukturwandel der Region zu fördern - Wirklichkeit.

Zwischen 1982 und 1999 ist auf dem TU-Campus in Hamburgs Süden ein architektonisch reizvolles Ensemble von Gebäuden entstanden, die sich natürlich in die Landschaft einpassen. Mit der Verbindung des Schönen mit dem Funktionalen hat die Universität städtebauliche Zeichen gesetzt. 1980 wurde der Forschungsbetrieb aufgenommen, 1982/83 die Lehrtätigkeit. Heute arbeiten über 110 Professorinnen und Professoren und 1.150 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (davon 500 wissenschaftliche, inklusive der Drittmittelstellen) an der TUHH. Bei rund 5.100 Studierenden eröffnet sich ein hervorragendes Betreuungsverhältnis. Auf dem Campus ist vielfältiger Raum für Begegnungen und fruchtbaren Gedankenaustausch. Die Stimmung ist einfach zu beschreiben: Jung, innovativ, unkonventionell, originell und kreativ - eine ideale Atmosphäre für die Entwicklung neuer Ideen in den Ingenieurwissenschaften.

Die Gründungsprinzipien der TUHH sind in Deutschland einzigartig: Forschungspriorität, Interdisziplinarität, Innovation, Regionalität sowie Internationalität sind verpflichtende Grundlagen für unser Handeln.

Im Mittelpunkt der Forschung, der Lehre und des Technologietransfers steht das Leitmotiv, Technik für die Menschen zu entwickeln. Die TUHH ist eine wettbewerbsorientierte, unternehmerisch handelnde Hochschule mit hohem Leistungs- und Qualitätsanspruch. In Deutschland genießt die TUHH den Ruf eines Impulsgebers für Reformen und Neuerungen, die inzwischen von vielen anderen Hochschulen übernommen wurden. Im Vordergrund steht für die TUHH der Service für ihre Studierenden im Rahmen einer exzellenten und anspruchsvollen Ausbildung, hervorragenden Studienbedingungen mit einer sehr guten Betreuung sowie dem Anspruch einer dauerhaft guten Beziehung zu ihren Absolventinnen und Absolventen.

Technik für die Menschen wissenschaftlich zu erforschen und zu entwickeln, steht für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der TUHH im Vordergrund. Technologietransfer voranzutreiben und mit regionalen Unternehmen eng zu kooperieren ist eines der Ziele, welches 1992 zur erfolgreichen Gründung der Tochtergesellschaft TU Technologie GmbH, kurz: TuTech, heute TuTech Innovation GmbH (s. u. Unternehmen, Stiftungen und Vereine unter staatlichem Einfluss) geführt hat.

Mehr als Ingenieure: die „Global Engineers“ des NIT und MBA der HSL

Durch die Gründung des Northern Institute of Technology (NIT) im Juli 1998 zeigte die TUHH wiederum einen neuen Weg zu einem international konkurrenzfähigen Bildungsangebot auf. Mit einem in Deutschland einzigartigen Modell der Public Private Partnership bieten die staatliche TUHH und das durch führende Unternehmen finanzierte NIT den englischsprachigen Doppel-Studiengang „Global Engineering“ an. In nur zwei Jahren führt er zu einem Master of Science (M. Sc.) in Ingenieurwissenschaften und zu einem Master in Technologiemanagement. Das Lehrangebot in Management und Recht, Soft Skills und Sprachwissenschaften qualifiziert besonders ambitionierte und leistungsstarke Studierende aus aller Welt als potenzielle Nachwuchs-Führungskräfte für global agierende Industrieunternehmen.

Die jüngste Tochter der TUHH, die Hamburg School of Logistics (HSL), bietet ein einjähriges englischsprachiges Studienprogramm zum Master of Business Administration in Logistics an. Das international ausgerichtete Programm bereitet gezielt auf die zukünftigen Management-Herausforderungen in der Logistik vor. Professorinnen und Professoren renommierter Universitäten sowie Dozentinnen und Dozenten führender Unternehmen unterrichten und gewährleisten ein hohes Niveau sowie einen Anwendungsbezug in der Lehre.

**Vorrang für die Forschung**

Die Aufgabe der TUHH, vorrangig Forschung zu betreiben, hat ihr Profil entscheidend geprägt. Zusätzlich zu dem öffentlichen Etat

von rund 54 Mio Euro warb die TUHH in Zusammenarbeit mit der TUHH-Technologie GmbH im Jahr 2003 rund 20 Mio Euro an Forschungsgeldern ein. Mit ihrem Drittmittelauflkommen pro Wissenschaftlerin bzw. Wissenschaftler steht sie bundesweit an vorderster Stelle aller Hochschulen. Die fachübergreifende Organisationsstruktur der TUHH fördert den fruchtbaren Austausch zwischen den ingenieurwissenschaftlichen Fachdisziplinen nachhaltig. Sowohl in der nationalen wie auch in der internationalen „Scientific Community“ nimmt die TUHH einen beachteten Platz ein.

Fachübergreifendes Arbeiten sichert den Erfolg in Lehre, Forschung und Technologietransfer

Die Organisation von Forschung und Lehre an der TUHH ist originell und modern. Statt traditionelle Fakultäten einzurichten, wurden von Anfang an Forschung und Lehre organisatorisch – nicht personell – entkoppelt: Die Forschung ist in Forschungsschwerpunkten, die Lehre in Studiendekanaten organisiert (Matrix-Struktur). In den jeweiligen Forschungsschwerpunkten, die aus einzelnen Arbeitsbereichen bestehen, arbeiten Wissenschaftlerinnen und Wissenschaftler unterschiedlicher Fachrichtungen zusammen. Die Lehre ist – den Studiengängen entsprechend – fachlich organisiert. Die Erfahrungen zeigen, dass diese Organisationsform die Flexibilität der TUHH erhöht. Interdisziplinäres Forschen und Lernen wird so besonders gefördert. Eine Fülle von fachübergreifenden Kooperationsprojekten sind ein Zeichen dafür.

Moderne Ingenieure und Ingenieurinnen müssen in der Lage sein, über ihr eigenes Fachgebiet hinaus in Systemen zu denken. Ihre Kreativität, Ideen und Problemlösungen sind die Basis für technische Innovationen zum Nutzen der Gesellschaft und ihrer Industrie. Aus diesem Grund werden Studierende an der TUHH frühzeitig in Forschungs- und Entwicklungsprojekte eingebunden. Der Übergang ins Berufsleben wird damit nachhaltig gefördert.

Forschung an der TUHH definiert sich strategisch durch folgende Felder:

- Information als Wirtschaftsgut
- Unternehmensorganisation
- Produktions- und prozessintegrierter Umweltschutz
- Nachhaltiger Umgang mit natürlichen Ressourcen
- Neue Energiesysteme und Energiemanagement
- Nachhaltige Stadtstrukturen
- Transport- und Verkehrssysteme
- Neue Informations- und Kommunikationstechniken
- Materialien und Mikrosysteme mit neuen Funktionen
- Biotechnologie und Medizintechnologie

In der besonderen interdisziplinären Forschungsstruktur der TUHH und in ihrem Lehrangebot spiegeln sich ihre Prinzipien wider. So sind beide Bereiche – Forschung und Lehre – innerhalb einer Matrix-Struktur eng verzahnt: Während die Lehre in Dekanaten organisiert ist, teilt sich die Forschung zur Förderung der Zusammenarbeit verschiede-





den Disziplinen und zur Erhöhung der Flexibilität des Forschungsprogramms der Hochschule in sechs fächerübergreifende Forschungsschwerpunkte (FSP) ein - auch dies ist in Deutschland einmalig und innovativ:

1. Stadt, Umwelt und Technik
2. Systemtechnik
3. Bautechnik und Meerestechnik
4. Informations- u. Kommunikationstechnik
5. Werkstoffe - Konstruktion - Fertigung
6. Verfahrenstechnik und Energieanlagen

Die FSP sind das Gerüst der TUHH. Diese bestehen zurzeit aus rund 70 Arbeitsbereichen.

Der Lehr- und Studienbetrieb wird von vier Studiendekanaten organisiert:

1. Maschinenbau
2. Elektrotechnik und Informationstechnik
3. Verfahrens- und Chemietechnik
4. Bauwesen

Es gibt an der TUHH folgende Diplom- und Bachelor-Studiengänge:

Bauingenieurwesen und Umwelttechnik  
 Biotechnologie-Verfahrenstechnik  
 Elektrotechnik (mit Vertiefungsrichtungen Mess-, Steuerungs- und Regelungstechnik, Nachrichtentechnik, Mikroelektronik und Technische Informatik)  
 Energie- und Umwelttechnik  
 Informatik-Ingenieurwesen  
 Maschinenbau (mit einer Vielzahl von Vertiefungsrichtungen wie zum Beispiel Flugzeugsystemtechnik, Medizingenieurwesen, Mechatronik oder Fertigungstechnik)  
 Medizingenieurwesen  
 Stadtplanung  
 Schiffbau  
 Technomathematik (mit Uni Hamburg)  
 Verfahrens- und Chemietechnik  
 Biotechnologie-Verfahrenstechnik  
 Energie- und Umwelttechnik  
 Materialwissenschaften (Hauptstudium)  
 Systemtechnik (Hauptstudium)  
 Wirtschaftsingenieurwesen  
 Allgemeine Ingenieurwissenschaften (BSc.)  
 Informationstechnologie (BSc.)

Auslandsorientierte Studiengänge überwiegend in englischer Sprache:  
 Master Programme in Biotechnology, Electromagnetics, Optics and Microwave Engineering, Environmental Engineering, Information and Communication Systems, Information and Media Technologies, International Production Management, Materials Science, Mechatronics, Microelectronics and -systems, Process Engineering and Structural Engineering. Bachelor Programm in General Engineering Science.

Zum „Global Engineer“ mit dem Abschluss „Global Technology Management“ bildet das Northern Institute of Technology (NITHH) gemeinsam mit der TUHH aus. Nähere Informationen unter: „Forschungseinrichtungen und sonstige hochschulnahe Einrichtungen“ bzw. [www.nithh.de](http://www.nithh.de)

Zurzeit werden an der TUHH rund 5.100 Ingenieurstudierende ausgebildet. Darin enthalten sind angehende Gewerbelehrerinnen und -lehrer sowie Studierende des hoch-

schulübergreifenden Studiengangs „Wirtschaftsingenieur“, den gemeinsam die TUHH, die Universität Hamburg und Hochschule für Angewandte Wissenschaften Hamburg anbieten.

## Universitätspräsidium

Postanschrift, 21071 Hamburg  
 21073, Schwarzenbergstraße 95  
 T: 4 28 78-0  
 Fax: 4 28 78-22 88 / -2040  
 E-Mail: [pressestelle@tuhh.de](mailto:pressestelle@tuhh.de)  
 Internet: [www.tuhh.de](http://www.tuhh.de)

## Präsidium

### Universitätspräsident

Prof. Dr.-Ing. Dr. h. c. Christian Nedeß 30 01  
 Fax: 20 40

### Vizepräsident - Lehre

Prof. Dr. rer. nat. Ullrich Killat 30 49  
 Fax: 29 41

### Vizepräsident - Forschung

Prof. Dr.-Ing. Otto von Estorff 31 20  
 Fax: 20 28

### Kanzler

Klaus-Joachim Scheunert 30 02

### Technischer Direktor

(Arbeits-, Gesundheits- u. Umweltschutz)  
 Dr. rer. nat. Norbert Schilf 30 06  
 Fax: 40 16

## Präsidialbereich

Persönliche Referentin des Präsidenten  
 Saskia Kapels 31 01

Lehre  
 Dr.-Ing. Dietmar Dunst 36 63

Forschung/ Controlling  
 Dr. Johannes Harpenau 35 74

Marketing/Presse/Öffentlichkeitsarbeit  
 Rüdiger Bendlin 33 30  
 Fax: 20 70

Pressesprecherin/Öffentlichkeitsarbeit  
 Jutta Katharina Werner 43 21

Webmaster/Marketing  
 Klaus Vormweg 39 46

Sicherheitsingenieur  
 Walter Gast 28 35  
 Fax: 40 00

Innenrevision  
 Katrin Huster 30 73

Gleichstellungsreferentin  
 Dagmar Bork 38 37

## Universitätsverwaltung

### Referatsgruppe Allgemeine und Rechtsangelegenheiten

(inkl. Berufsangelegenheiten, Innerer Dienst und Wahlen)  
 Rolf Keßler 32 72 / 30 46  
 Fax: 25 61

Referat Quantitative Hochschulplanung  
 Rolf Keßler 32 72 / 30 46  
 Fax: 25 61

Referat Hochschulrecht, Justitiariat und Wahlen  
 Hans-Joachim Moldenhauer 32 96  
 Fax: 26 30

Gremienbetreuung  
 Silke Wulf 34 28 / 39 42

Referat Innerer Dienst  
 Rainer Tesch 33 24  
 Fax: 26 18

### Referatsgruppe Personal, Organisation, IuK und Personalentwicklung, Vertr. des Kanzlers

Gerhard Schmoldt 33 00  
 Fax: 28 95

Organisations- und IuK-Referat  
 (inkl. Fachl. Leitstelle Stellenplanverf. HISSVA - hochschulübergr. -)  
 Rainer Göller 36 52  
 Fax: 28 50

Personalreferat  
 Herbert Stöhr 40 67  
 Fax: 33 88

Referat für Personalentwicklung  
 Bärbel Urbanek-Urbach 34 24  
 Fax: 29 39

### Referatsgruppe Haushalt und Finanzen

Heinzjürgen Bark 31 60  
 Fax: 22 83

Haushaltsreferat  
 Olaf Baumann 36 69  
 Fax: 22 83

Referat für Drittmittel-/ FSP-Verwaltung  
 Günter Lindhauer 30 96

### Personalrat

21073, Schloßmühlendamm 32  
 Geschäftsstelle:  
 Sylvia Gadau 37 32  
 Fax: 27 64  
 Vorsitzende:  
 Monika Dehn 37 30

Schwerbehindertenvertretung  
 21073, Schloßmühlendamm 32  
 Schwerbehindertenvertreter:  
 Antonio Rocha-Paquete 37 31  
 Fax: 27 64

Behindertenbeauftragter für Studierende  
 Prof. Dr.-Ing. Erik Pasche 34 63

Gleichstellungsbeauftragte (f. wissenschaftliches Personal)  
 Prof. Dr. rer. soc. Ingrid Breckner 30 10  
 Frauenbeauftragte (f. technisches u. Verwaltungspersonal)  
 Christine Ahlert 31 69

Sportbeauftragte  
 Karin Nentwig 29 15

## Zentrale Einrichtungen der TUHH

### Servicebereich Lehre und Studium SLS

Dr.-Ing. Dietmar Dunst 36 63  
 Fax: 23 66

Rechtsfragen  
 Jens-Uwe Steffen 32 95

Zentrale Studienberatung  
 Astrid Gieseler 27 76/22 32

Allgemeine studentische und Studienangelegenheiten  
 Isolde Holland/  
 Kirsten Petersen 35 46/41 38

Auslandsorientierte Studiengänge  
 Matthias Buntenkötter 34 99/35 38

International Office  
 Dr. Elvira Wilberg 31 58/31 59

Studiendekanatsverwaltung/  
 Zentrales Prüfungsamt  
 Ute Meyer 25 37

Career Service  
 Dr.-Ing. Dietmar Dunst 36 63

Women's Competence Center  
 Dagmar Bork 38 37

Alumni  
 Maïke von Wnuck 34 64

## Universitätsbibliothek

Denickestraße 22

Öffnungszeiten Bibliothek:  
 Montag - Donnerstag 9.00 - 19.00 Uhr  
 Freitag 9.00 - 18.00 Uhr  
 Öffnungszeiten Lesesäle:  
 Montag - Freitag 9.00 - 21.00 Uhr  
 Sonnabend 10.00 - 18.00 Uhr

Auskunft 28 45  
 Fax Ausleihe / Benutzung: 22 48  
 E-Mail: [bibliothek@tuhh.de](mailto:bibliothek@tuhh.de)  
 Katalog: <http://opac.tu-harburg.de>  
 Internet: <http://www.tub.tuhh.de>  
 Fernleihe 32 89

Direktorin  
 Inken Feldsien-Sudhaus 30 04  
 Fax: 25 27

## Wissenschaftliche Fachreferenten

Maschinenbau, Allg. Technik, Wirtschaftswissenschaften  
 Dr.-Ing. Reinhard Trudzinski 31 04

Elektrotechnik, Informatik  
 Heiko Weier 34 49

Verfahrenstechnik, Naturwissenschaften, Mathematik  
 Thomas Hapke 33 65

Bauwesen, Städtebau/Stadtplanung  
 Hermann Kühn 33 13

Allgemeine Informationen:  
 Benutzungsabteilung  
 Petra Schubert 22 21

Fernleihe  
 Edlef Stabenau 22 30

Medienbearbeitung  
 Leonore Theobald 26 97





Teilbibliothek Schiffbau/ Universitätsbibliothek 22305, Lämmersieth 72 Öffnungszeiten: Mo, Mi, Fr 10 - 12 und 13 - 15 Uhr Die, Do 10 - 12 und 13 - 18 Uhr Tel.: 4 28 04 55 11 Fax: 4 28 04 55 13	Umweltschutztechnik Prof. Dr. rer. nat. Ulrich Förstner 30 08 Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Calmano 31 08	Elektrotechnik IV (Theoretische Elektrotechnik) Prof. Dr.-Ing. Hermann Singer 30 16	Schiffsproduktions- und Schiff-Infoma- tionstechnik 22305, Lämmersieth 90 Prof. Dr.-Ing. Stefan Krüger T: 4 28 04 55 18
<b>Rechenzentrum</b> Leiter Kurt Wößner 30 03	Abfallwirtschaft und Stadttechnik Prof. Dr.-Ing. Rainer Stegmann 30 54	Flugzeug-Systemtechnik 21129, Neßpriel 5 Prof. Dr.-Ing. Udo Carl T: 42 87 88-2 01	<b>Forschungsschwerpunkt 4: Informations- und Kommunikationstechnik</b> Sprecher: Prof. Dr.-Ing. Manfred Kasper 31 29 Vertreter: Prof. Dr. Friedrich Mayer-Lindenberg 30 55
Stellvertretender Leiter Dr.-Ing. Manfred Schößler 31 03	Stadt-, Regional und Umweltplanung Prof. Dr.-Ing. Jörg Knieling 30 09 Prof. Dr.-Ing. Jürgen Pietsch 31 11 Prof. Dr. jur. Martin Wickel 42 67 Prof. Dr. oec. Irene Peters 43 19	Biotechnologie I Prof. fil.dr. Volker Kasche 30 18 Prof. Dr. rer.nat. Rudolf Müller 31 18	Wissenschaftliche Arbeitsbereiche: Koordinationsstelle Osteuropa/ GUS-Staaten Prof. Dr. rer.nat. Hanno Schaumburg 35 15
Geschäftsstelle Birgit Köhler 32 03 Fax: 28 03	Stadt- und Regional- ökonomie/-soziologie Prof. Dr. rer. pol. Dieter Läßle 31 10 Prof. Dr. rer. soc. Ingrid Breckner 30 10 Prof. Dr. Monika Dobberstein 42 25	Hochfrequenztechnik Prof. Dr.-Ing. Arne Jacob 30 19	Softwaresysteme Prof. Dr. Joachim W. Schmidt 34 61 Pro. Dr. rer. nat. Ralf Möller 34 62
User-Service/Hotline 38 85	Städtebau- und Quartiersplanung Prof. Dr. Michael Koch 31 70 Prof. Dott. Arch. Paolo Fusi 36 18 Prof. Dr.-Ing. Thomas Krüger 31 09 Prof. Dr.-Ing. Dittmar Machule 30 11 Prof. Heike Langenbach 30 11	Mechanik I Prof. Dr.-Ing. Uwe Weltin 30 05	Technische Informatik III Prof. Dr. rer. nat. Siegfried Rump 30 27 Prof. Dr. rer. nat. Thomas Teufel 31 27
<b>Zentrale Technische Dienste</b> Technischer Direktor (TD) Dr. rer. nat. Norbert Schilf 30 06 Fax: 40 16	Arbeitswissenschaften Prof. Dr.-Ing. Klaus-Dieter Fröhner 30 12	Technische Mikrobiologie Prof. Dr. rer. nat. Dr. h.c. Garabed Antranikian 31 17	Elektrotechnik II (Nachrichtentechnik) Prof. Dr. rer. nat. Hermann Rohling 30 28
TD- Bau Mario Boiara 41 86 Fax: 22 93	Wasserwirtschaft und Wasserversorgung Prof. Dr.-Ing. Knut Wichmann 34 51 Prof. Dr.-Ing. Wilfried Schneider 30 94	Wissenschaftliche Arbeitsbereiche: Strömungsmechanik I Prof. Dr.-Ing. Lutz Friedel 32 52	Kommunikationsnetze Prof. Dr. rer. nat. Ulrich Killat 30 49
Konstruktions- und Forschungswerkstatt Maschinenbau Uwe Steidlinger 20 61	Logistik Prof. Dr. Sc. Lars Sjöstedt 38 05	Meerestechnik I 22305, Lämmersieth 72 Prof. Dr. rer. nat. Giselher Gust T: 4 28 04 55 01	Mikrosystemtechnik Prof. Dr.-Ing. habil. Jörg Müller 30 29 Prof. Dr.-Ing. Manfred Kasper 31 29
Konstruktions- und Forschungswerkstatt Elektrotechnik Rolf Draheim 35 81	Technikbewertung und Technikgestaltung Prof. Dr. Thomas Malsch 36 50	Mechanik und Meerestechnik Prof. Dr.-Ing. habil. Edwin Kreuzer 30 20	Mikroelektronik Prof. Dr.-Ing. habil. Wolfgang Krautschneider 30 30
Zentrallabor Chemische Analytik Joachim Kunze 36 47	Prozesstechnik und berufliche Bildung Prof. Dr.-Ing. Joseph Pangalos 37 19	Produktionstechnik - Fertigungstechnik 21033, Lohbrügger Kirchstraße 65 T: 4 28 91 26 90	Mikroelektronik / Bildverarbeitung (TUHH Vision Systems) Prof. Dr.-Ing. Rolf-Rainer Grigat 31 25
Technischer Betriebsdienst Helge Fredriksdotter 35 87	Geotechnik und Baubetriebe Prof. Dr.-Ing. Jürgen Grabe 37 62	Schiffstechnische Konstruktionen und Berechnungen 22305, Lämmersieth 90 Prof. Dr.-Ing. Dr.-Ing. E.h. Dr.h.c. Eike Lehmann T: 4 28 04 55 16 Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Fricke T: 4 28 04 55 62	Materialien der Elektronik und Optik Prof. Dr. rer. nat. Wolfgang Bauhofer 30 47 Prof. Dr. rer. nat. Manfred Eich 31 47
Gebäudemanagement, Brand- und Unfallschutz Ronald Brunk 34 25	Kostenengineering Prof. Dr. oec. publ. Cornelius Herstatt 37 78	Massivbau Prof. Dr.sc. techn. Viktor Sigrist 30 22 Prof. Dr.-Ing. Günter A. Rombach 31 22	Telematik Prof. Dr. Friedrich H. Vogt 35 31 Prof. Dr. Volker Turau 35 30
Abfallentsorger Thomas Lüdemann 21 17	Arbeitsgruppe Logistik/Flexible Produktion Prof. Dr.-Ing. Günther Pawellek 36 99	Baustatik und Stahlbau Prof. Dr.-Ing. Uwe Starossek 39 87 Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Maier 31 23	Technische Informatik VI Prof. Dr. Friedrich Mayer-Lindenberg 30 55 Prof. Dr. Helmut Weberpals 33 26 Prof. Dr.-Ing. Dr. habil. Karl-Heinz Zimmermann 31 55
<b>Hochschulsenat</b> Vorsitzender Präsident Prof. Dr.-Ing. Christian Nedeß	Kunst- u. Kulturgeschichte/Humanities Prof. Dr. phil. habil. Margarete Jarchow 39 66	Angewandte Bautechnik Prof. Dr.-Ing. habil. Hans-Jürgen Holle 40 41	Sicherheit in verteilten Anwendungen (Kryp- tologie) Prof. Dr. Dieter Gollmann 30 26
<b>Hochschulrat</b> Vorsitzender Walter Conrads Sprecher der Geschäftsführung Philipps GmbH	<b>Forschungsschwerpunkt 2: Systemtechnik</b> Sprecher: Prof. Dr. Herbert Werner 30 15 Vertreter: Prof. Dr. rer. nat. Rudolf Müller 31 18 Wissenschaftliche Arbeitsbereiche: Elektrotechnik I (Messtechnik) Prof. Dr.-Ing. Jan-Luiken ter Haseborg 30 13 Prof. Dr.-Ing. Gerhard Matz 31 13 Prof. Dr. Hauke Trinks 34 76	Fluidodynamik und Schiffstheorie 22305, Lämmersieth 72 Prof. Dr.-Ing. Gerhard Jensen T: 4 28 04 55 41	<b>Forschungsschwerpunkt 5: Werkstoffe – Konstruktion – Fertigung</b> Sprecher: Prof. Dr. rer.nat. Gerold Schneider 31 37 Vertreter: Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Hintze 30 51
<b>Forschungsschwerpunkte</b>	Arbeitsgruppe Optische Kommunikations- technik Prof. Dr. rer. nat. Ernst Brinkmeyer 31 14		
<b>Forschungsschwerpunkt 1: Stadt, Umwelt, Technik</b> Sprecher: Prof. Dr. rer. soc. Ingrid Breckner 30 10 Vertreter: Prof. Dr. oec. publ. Cornelius Herstatt 37 78	Elektrotechnik XVII (Regelungstechnik) Prof. Dr. Herbert Werner 30 15		
Wissenschaftliche Arbeitsbereiche:	Elektrotechnik VIII (Prozessautomatisie- rungstechnik) Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Meyer 30 50		
Abwasserwirtschaft Prof. Dr. -Ing. Ralf Otterpohl 30 07 Prof. Dr.-Ing. Uwe Neis 31 07			



Wissenschaftliche Arbeitsbereiche:	Technische Thermodynamik	
Zentralbereich Elektronenmikroskopie	Prof. Dr.-Ing. Heinz Herwig	30 44
Dr. rer. nat. habil. Ortwin Greis	Prof. Dr.-Ing. Gerhard Schmitz	31 44
Zentralbereich Werkstoffkunde	Elektrische Energiesysteme und Automation	
Prof. Dr.-Ing. Joachim Albrecht	Prof. Dr.-Ing. Günter Ackermann	42 04
Konstruktionstechnik I	<b>Studiendekanat</b>	
Prof. Dr.-Ing. Dierk Götz Feldmann	<b>und Studienbereich</b>	
Modellierung und Berechnung	Den Studiendekanaten obliegt die Organisa-	
Prof. Dr.-Ing. Otto von Estorff	tion der Lehre und der Prüfungen an der	
Fertigungstechnik I	TUHH (Lehrveranstaltungspläne und -ver-	
Prof. Dr.-Ing. Dr. h.c. Christian Nedeß	zeichnisse, Sorge für die Vollständigkeit und	
Prof. Dr.-Ing. Wolfgang Hintze	Ordnung des Unterrichts und der Prüfungen,	
Fertigungstechnik II	Studienfachberatung)	
Prof. Dr.-Ing. Klaus Rall	<b>Studiendekanat für Maschinenbau</b>	
Werkstoffphysik	Studiendekan	
Prof. Dr. rer. nat. Rüdiger Bormann	Prof. Dr.-Ing. Alfons Kather	30 43
Metallkunde und Werkstofftechnik	<b>Studiendekanat für Elektrotechnik/</b>	
Prof. Dr. rer. nat. Gerd Lütjering	<b>Informationstechnik</b>	
Technische Keramik	Studiendekan	
Prof. Dr. rer. nat. Gerold Schneider	Prof. Dr.-Ing. habil.	
Arbeitsgruppe Kunststoffe und Verbund-	Wolfgang Krautschneider	30 30
werkstoffe	<b>Studiendekanat für Verfahrens-</b>	
Prof. Dr.-Ing. Karl Schulte	<b>und Chemietechnik</b>	
Biomechanik	Studiendekan	
Prof. Dr. habil. Michael M. Morlock PhD	Prof. Dr.-Ing. Rudolf Eggers	31 91
Produktionswirtschaft	<b>Studiendekanat Bauwesen</b>	
Prof. Dr. rer. pol. Wolfgang Kersten	Studiendekan	
Laser- und Anlagensystemtechnik	Prof. Dr. oec. Irene Peters	43 19
Prof. Dr.-Ing. Claus Emmelmann	<b>Studienbereich für Gewerblich-</b>	
Prof. Dr.-Ing. habil. Josef Schlattmann	<b>Technische Wissenschaften</b>	
<b>Forschungsschwerpunkt 6:</b>	Vorsitzender	
<b>Verfahrenstechnik</b>	Prof. Dr.-Ing. habil.	
<b>und Energieanlagen</b>	Josef Schlattmann	41 22
Sprecher:	<b>Allgemeine</b>	
Prof. Dr.-Ing. Joachim Werther	<b>Ingenieurwissenschaften (AIW)</b>	
Vertreter:	Vorsitzender der Gemeinsamen Kommission	
Prof. Dr.-Ing. Heinz Herwig	Prof. Dr. rer. nat. Wolfgang Bauhofer	30 47
Wissenschaftliche Arbeitsbereiche	<b>Auslandsorientierte Studiengänge</b>	
Verfahrenstechnik I	Vorsitzender des Ausschusses	
(Partikeltechnologie)	Prof. Dr.-Ing. Karl Schulte	31 38
Prof. Dr.-Ing. Joachim Werther	<b>Studienfachberater und</b>	
Verfahrenstechnik II	<b>Praktikantenämter</b>	
(Thermische Verfahrenstechnik)	bitte über den Servicebereich Lehre und	
Prof. Dr.-Ing. habil. Gerd Brunner	Studium erfragen.	
Prof. Dr.-Ing. Rudolf Eggers	<b>Wohnheimangelegenheiten/</b>	
Verfahrenstechnik III	<b>Darlehen (BAföG)</b>	
(Prozess- und Anlagentechnik)	Studentenwerk Hamburg	
Prof. Dr.-Ing. Georg Fieg	20146, Von-Melle-Park 2	
Verfahrenstechnik IV	T: 4 19 02-0	
(Chemische Reaktionstechnik, Molekulare	<b>Allgemeiner Studierenden-</b>	
Modellierung, Prozessoptimierung)	<b>ausschuss (ASTa)</b>	
Prof. Dr. Dr. h.c. Frerich J. Keil	21071, Schwarzenbergstraße 95	
Apparatebau	T: 4 28 78-37 64	
Prof. Dr.-Ing. Jobst Hapke	Fax: 25 64	
Wärmekraftanlagen und Schiffsmaschinen	<b>Hochschulübergreifender</b>	
Prof. Dr.-Ing. Alfons Kather	<b>Studiengang</b>	
Prof. Dr.-Ing. Horst Rulfs	<b>Hochschulübergreifender Studien-</b>	
	<b>gang „Wirtschaftsingenieurwesen“</b>	
	<b>der TUHH, Universität Hamburg und</b>	
	<b>der Hochschule für Angewandte</b>	
	<b>Wissenschaften Hamburg</b>	
	21033, Lohrbrügger Kirchstraße 65	
	T: 4 28 75-60 51	
	Fax: 4 28 75-60 99	

Vorsitzender der Gemeinsamen  
Kommission Wirtschaftsingenieurwesen:  
Prof. Dr. Henning Ewe  
T: 4 28 75 60 63  
Stellvertreter:  
Prof. Dr. rer. pol.  
Wolfgang Kersten  
T: 4 28 78 35 23  
Prof. Dr. Karl Wegschneider  
T: 4 28 38 64 51  
Verwaltungsleiterin:  
Sandra Buring  
T: 4 28 75 60 53  
Immatrikulation zum 1. Sem. an der HAW  
Hamburg, zum 5. Sem. an der TUHH.

### NITHH - Northern Institute of Technology Hamburg-Harburg GmbH

21073, Kasernenstr. 12  
T: 4 28 78-37 87  
Fax: 24 87  
E-Mail: info@nithh.de  
Internet: http://www.nithh.de

Ausführliche Informationen s. Rubrik  
„Forschungseinrichtungen und sonstige  
hochschulnahe Einrichtungen“.

### HELMUT-SCHMIDT- UNIVERSITÄT UNIVERSITÄT DER BUNDESWEHR HAMBURG

22043, Holstenhofweg 85  
T: 65 41-1 (Vermittlung)  
Fax: 65 41-28 69  
Tlx: 02-14 95 2  
Internet: www.hsu-hh.de  
**HVV:** U1 Wandsbek Markt, 163, 261, 10 Uni-  
versität der Bundeswehr

Die Helmut-Schmidt-Universität/Universität  
der Bundeswehr Hamburg ist eine wissen-  
schaftliche Hochschule der Bundesrepublik  
Deutschland.

Durch ein „Abkommen über die Errichtung  
einer wissenschaftlichen Hochschule für  
Soldaten der Bundeswehr in Hamburg“ zwi-  
schen der Bundesregierung und dem Senat  
der Freien und Hansestadt Hamburg wurde  
die Hochschule im September 1972 gegrün-  
det. Am 01.10.1973 nahm die damalige  
„Hochschule der Bundeswehr Hamburg“ ih-  
ren Studienbetrieb auf. Aufgrund des Über-  
tragungsbescheides vom 23.10.1978 ist der  
Helmut-Schmidt-Universität/Universität  
der Bundeswehr Hamburg durch die Behör-  
de für Wissenschaft und Gesundheit der  
Freien und Hansestadt Hamburg das Recht  
verliehen worden, akademische Prüfungen  
abzunehmen und akademische Grade zu ver-  
leihen. Seit 1978 besitzt sie auch das Promo-  
tions- und Habilitationsrecht. Im Dezember  
2003 erhielt die Universität den Namen des  
früheren Bundeskanzlers Helmut Schmidt.

Die Helmut-Schmidt-Universität ist eine mit-  
gliedschaftlich organisierte Einrichtung des  
Bildungswesens und zugleich eine Dienst-  
stelle im Geschäftsbereich des Bundesmini-  
sters der Verteidigung. Sie verwaltet ihre  
akademischen Angelegenheiten nach Maß-  
gabe der „Rahmenbestimmungen für Struk-  
tur und Organisation der Universität der  
Bundeswehr Hamburg“ selbst.

Der durch den akademischen Senat der Hel-  
mut-Schmidt-Universität gewählte Präsident  
vertritt die Universität nach außen und ist  
gleichzeitig Leiter der „Dienststelle“. Der aka-  
demische Senat entscheidet in allen die Uni-  
versität betreffenden akademischen Angele-  
genheiten von grundsätzlicher Bedeutung.  
Der Präsident vollzieht dessen Beschlüsse.  
Die Helmut-Schmidt-Universität hat folgende  
Fachbereiche und Studiengänge:

- Elektrotechnik  
mit dem Abschluss Diplom-Ingenieur,
  - Maschinenbau  
mit dem Abschluss Diplom-Ingenieur in den  
Studiengängen Maschinenbau und Rechner-  
gestützte Ingenieurwissenschaften (Com-  
putational Engineering),
  - Pädagogik  
mit dem Abschluss Diplom-Pädagoge im Stu-  
diengang Pädagogik und dem Abschluss  
M.A. im Studiengang Geschichtswissen-  
schaft,
  - Wirtschafts- und Organisationswissen-  
schaften  
mit dem Abschluss Diplom-Kaufmann im Stu-  
diengang Betriebswirtschaftslehre, dem Ab-  
schluss Diplom-Volkswirt im Studiengang  
Volkswirtschaftslehre sowie dem Abschluss  
Diplom-Politologe im Studiengang Politik-  
wissenschaft.
- Der Studiengang Wirtschaftsingenieurwe-  
sen mit dem Abschluss Diplom-Wirtschafts-  
ingenieur ist ein fachbereichsübergreifen-  
der Studiengang, an dem die Fachbereiche  
Elektrotechnik, Maschinenbau und Wirt-  
schafts- und Organisationswissenschaften  
beteiligt sind.

An der Helmut-Schmidt-Universität/Univer-  
sität der Bundeswehr Hamburg studieren  
Soldaten als Bestandteil ihrer Ausbildung  
zum Offizier. Die Zulassungsvoraussetzun-  
gen sind:

1. Die allgemeine Hochschulzugangsberech-  
tigung (Abitur);
2. die Verpflichtung als Soldat auf Zeit für  
mindestens 12 Jahre;
3. die bestandene Offizierprüfung.

Die Zulassung als Gasthörer steht jedem of-  
fen, der sich in einzelnen Wissensgebieten  
weiterbilden will, ohne jedoch dabei einen  
Studienabschluss an der Helmut-Schmidt-  
Universität anzustreben.

### Präsidialverwaltung

<b>Präsident</b>	
Univ.-Prof. Dr.-Ing.	
Hans Christoph Zeidler	27 00
<b>Vizepräsident</b>	
Univ.-Prof. Dr. Wolf Schäfer	28 60
<b>Kanzler</b>	
Eckhard Redlich	27 01
<b>Leiter Studentenbereich</b>	
Oberst Ingo Feder	28 12
Fax: 20 94	

**Pressestelle**

Dietmar Strey  
Fax: 28 34  
E-Mail: pressestelle@hsu-hh.de

**Fachbereiche****Fachbereich Elektrotechnik**

Fachbereichsverwaltung 20 52

Dekan:  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. Udo Zölzer 27 61

Vertreter:  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. Holger Göbel 27 52

**Fachbereich Maschinenbau**

Fachbereichsverwaltung 23 58

Dekan:  
Univ.-Prof. Dr.-Ing. Rolf Lammering 27 36

Vertreter:  
Univ.-Prof. Dr. Hans-Jürgen Seifert 27 21

**Fachbereich Pädagogik**

Fachbereichsverwaltung 28 26

Dekan:  
Univ.-Prof. Dr. Bernd Wegner 20 86

Vertreter:  
Univ.-Prof. Dr. Rainer Kluwe 28 63

**Fachbereich Wirtschafts- und Organisationswissenschaften**

Fachbereichsverwaltung 28 20

Dekan:  
Univ.-Prof. Dr. Wilfried Seidel 27 78

Vertreter:  
Univ.-Prof. Dr. Jörn Kruse 28 65

Mit der Helmut-Schmidt-Universität verbundene wissenschaftliche Einrichtungen:

**Institut für Schadensforschung und Schadensverhütung ISSV e.V.**

22043, Holstenhofweg 85  
T: 65 41-27 38  
Fax: 20 85

Vorstand:  
Prof. Dr.-Ing. Hans Hoffmeister (Vorsitz)  
Prof. Dr.-Ing. Wolfram Funk  
Dr.-Ing. Bernhard Richter, Germanischer Lloyd Hamburg

Geschäftsführung:  
Prof. Dr.-Ing. Hans Hoffmeister

**Institut für Theologie und Frieden**

Soltasredder 20, 22885 Barsbüttel  
T: 67 08 59-0  
Fax: 67 08 59-30

Direktor:  
Dr. Heinz-Gerhard Justenhoven

**EV. FACHHOCHSCHULE FÜR SOZIALPÄDAGOGIK DES RAUHEN HAUSES**

22111, Horner Weg 170  
T: 6 55 91-  
Fax: 6 55 91-2 28

Rektorat -1 80  
Stud.-Sekretariat -2 38

Internet: www.rauheshaus.de

E-Mail:  
ev-fhs-hh@rauheshaus.de (Rektorat)

E-Mail:  
Studium.FHS@rauheshaus.de  
(Stud. Sekretariat)

**HVV:** U3 und 116 Rauhes Haus

**Rektorin**

Prof. Barbara Rose

**Prorektor**

Prof. Dr. Michael Lindenberg

**FORSCHUNGS-EINRICHTUNGEN UND SONSTIGE HOCHSCHUL-NAHE EINRICHTUNGEN****Arbeitsgruppen für strukturelle Molekularbiologie der Max-Planck-Gesellschaft am DESY**

22603, Notkestraße 85, Gebäude 25 b  
T: 89 98 28 01  
E-Mail: office@mpasmb.desy.de  
Fax: 89 71 68 10  
Internet: www.mpasmb-hamburg.mpg.de

**Verwaltungsleiterin:**

Elke R. Spader  
T: 89 98 28 02

**Arbeitsgruppe Proteindynamik**

Entwicklung von Verfahren der Proteinkristallographie mit Synchrotronstrahlung  
Leiter:  
Dr. Hans-Dieter Bartunik

**Arbeitsgruppe Ribosomenstruktur**

Röntgenstrukturanalyse von Ribosomen mit Synchrotronstrahlung  
Leiterin:  
Prof. Dr. Ada Yonath

**Arbeitsgruppe Zytoskelett**

Molekulare Ursachen der Alzheimer-Krankheit, Struktur und Dynamik von Proteinfasern des Zytoskeletts  
Leiter:  
Prof. Dr. Eckhard Mandelkow

**Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY**

Stiftung des privaten Rechts  
22607, Notkestraße 85  
Briefanschrift: 22603 Hamburg  
T: 89 98-0  
Fax: 89 98-32 82  
E-Mail: desyinfo@desy.de  
Internet: www.desy.de

Zweck der Stiftung ist die Förderung der naturwissenschaftlichen Grundlagenforschung vor allem durch den Bau und Betrieb von Hochenergiebeschleunigern und deren wissenschaftliche Nutzung, insbesondere die Forschung mit Teilchen und Synchrotronstrahlung, sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, die damit in Zusammenhang stehen. Die Ergebnisse der bei der Stiftung durchgeführten Arbeiten werden veröffentlicht oder auf andere Weise der Allgemeinheit zugänglich gemacht.

**Direktorium:**

Prof. Dr. Albrecht Wagner (Vorsitzender)  
Christian Scherf  
(Stellvertretender Vorsitzender)  
Prof. Dr. Robert Klanner  
Prof. Dr. Jochen Schneider  
Dr. Hans von der Schmitt  
Dr. Dieter Trines

**Deutsches Klima-rechenzentrum – DKRZ –**

20146, Bundesstraße 55  
T: 4 11 73-0  
Fax: 4 11 73-2 70  
E-Mail: sekretariat@dkrz.de  
(Geschäftszimmer)  
pr@dkrz.de (Öffentlichkeitsarbeit)  
Internet: www.dkrz.de

Überregionale Einrichtung für Zwecke der Grundlagenforschung und der angewandten Forschung auf dem Gebiet der Klimatologie und den damit unmittelbar verwandten Disziplinen. Forschung auf dem Gebiet der Klimainformatik und Betrieb eines dafür benötigten Höchstleistungsrechenzentrums. Unterstützung der Wissenschaftler bei der Nutzung der Ressourcen. Durchführung von Szenarienrechnungen.

Wissenschaftlicher Geschäftsführer:  
Dr. Guy Brasseur

Technisch administrativer Geschäftsführer:  
Dipl.-Phys. Wolfgang Sell

**Forschungsstelle für Zeitgeschichte in Hamburg (FZH)**

20357 Hamburg  
Schulterblatt 36  
T: 43 13 97-20  
Fax: 43 13 97-40  
E-Mail: fzh@fzh.uni-hamburg.de  
Internet:  
www.rrz.uni-hamburg.de/FZH/

Wissenschaftliche Erforschung der Sozial- und der Zeitgeschichte unter besonderer Berücksichtigung der Geschichte des Nationalsozialismus sowie der Geschichte der Arbeiterbewegung in Hamburg und Norddeutschland.

**Direktor:**

Prof. Dr. Axel Schildt  
T: 43 13 97-20  
Bibliothek.: Dipl. Bibl. Karl-Otto Schütt, MA  
T: 43 13 97-21  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Do. 9.30-17, Fr. 9.30-14 Uhr

**Geographische Gesellschaft in Hamburg e.V.**

20146, Bundesstr. 55  
Geomatikum, Zi. 811  
T: 4 10 17 14  
Fax: 4 28 38-49 81  
E-Mail: ggh@geographie-hamburg.de  
Internet: www.geographie-hamburg.de

Vortragsveranstaltungen und Exkursionen, geographische Veröffentlichungen in den „Mitteilungen der geographischen Gesellschaft in Hamburg“

Vorsitzender:  
Prof. Dr. Dieter Jaschke

Bibliothek: Geomatikum, Zi. 610  
T.: 4 28 38-49 43

**GKSS-Forschungszentrum Geesthacht GmbH**

21502 Geesthacht, Max-Planck-Straße  
T: (0 41 52) 87-0  
Fax: (0 41 52) 87-14 03  
E-Mail: presse@gkss.de  
Internet: www.gkss.de  
Aufgabe der GKSS ist es, der Volkswirtschaft strategische Zukunftsfelder zu eröffnen und zu gestalten, und damit Grundlagen für Technologien von morgen zu schaffen.

**Forschungsschwerpunkte:**

- Leichtbau in der Verkehrs- und Energietechnik
- Membranen in der Prozess- und Biomedizintechnik
- Wasser und Klima im Lebensraum Küste

Geschäftsführung:  
Wissenschaftl.-techn. Geschäftsführer:  
Prof. Dr. Wolfgang Kaysser

Kfm. Geschäftsführer:  
Michael Ganß

**Hamburg Media School**

22081, Finkenau 35  
T: +49 (0)40 41 34 68-0  
Fax: + 49 (0)40 41 34 68-10  
E-Mail: info@hamburgmediaschool.com

Geschäftsführung:  
Jan Henne De Dijn  
T: +49 (0)40 41 34 68-11  
Fax: + 49 (0)40 41 34 68-10  
E-Mail:  
j.hennedijn@hamburgmediaschool.com

Assistenz der Geschäftsführung:  
Alexandra Falken  
T: +49 (0)40 41 34 68-11  
Fax: +49 (0)40 41 34 68-10  
Email: a.falken@hamburgmediaschool.com

Akademische Leitung Medienmanagement:  
Univ.-Prof. Dr. Insa Sjurts  
T: +49 (0)40 41 34 68-30  
Fax: +49 (0)40 41 34 68-10  
E-Mail: i.sjurts@hamburgmediaschool.com

Assistenz akademische Leitung Medienmanagement:  
Birgit Sevecke





T: +49 (0)40 41 34 68-31  
 Fax: +49 (0)40 41 34 68-10  
 Email:  
 b.sevecke@hamburgmediaschool.com

Akademische Leitung des Filmstudiums:  
 Prof. Hark Bohm  
 T: +49 (0)40 41 34 68-11 (vorübergehend)  
 Fax: +49 (0)40 41 34 68-10  
 Email: film@hamburgmediaschool.com

Büro für Studienorganisation:  
 Stephanie Caro  
 T: +49 (0)40 41 34 68-18  
 Fax: +49 (0)40 41 34 68-10  
 Email: s.caro@hamburgmediaschool.com

Ulf Böttcher  
 T: +49 (0)40 41 34 68-21  
 Fax: +49 (0)40 41 34 68-10  
 Email:  
 u.boettcher@hamburgmediaschool.com

Presse und Öffentlichkeitsarbeit:  
 Hendrike Schmietendorf  
 T: +49 (0)40 41 34 68-12  
 Fax: +49 (0)40 41 34 68-10  
 Email:  
 h.schmietendorf@hamburgmediaschool.com

Exzellenz in der Lehre und ein hoher Praxisbezug zeichnen die Hamburg Media School (HMS) aus, die unter ihrem Dach derzeit zwei Studiengänge anbietet. Zum einen den „Master of Business Administration in Media Management“, dessen erster Jahrgang im Herbst 2003 sein Studium aufnahm. Und zum anderen das vor zwölf Jahren ins Leben gerufene Filmstudium, das bisher an die Universität Hamburg angeschlossen war. Zum Wintersemester 2004/2005 wechselt es an die Hamburg Media School. Träger der Schule ist eine Public Private Partnership, zu der sich die Stadt Hamburg, die Universität Hamburg und Medienunternehmen wie Axel Springer, Studio Hamburg, Universal Studio Networks Deutschland, Gruner + Jahr, NDR Media, der Spiegel Verlag, die neue deutsche Filmgesellschaft, die TMG Tele München Gruppe und viele andere mehr zusammengeschlossen haben.

### Hamburgisches Welt-Wirtschafts-Archiv (HWWA)

20354, Neuer Jungfernstieg 21  
 Postanschrift: D-20347 Hamburg  
 T: 4 28 34-0  
 Zentrale E-Mail-Anschrift: hwwa@hwwa.de  
 Zentrales Fax: 4 28 34 451  
 Individuelle E-Mail-Anschriften:  
 nachname@hwwa.de  
 Internet: www.hwwa.de

**HVV:** U1: Stephansplatz, U1, U2 und S-Bahn: Jungfernstieg, U3: Rathaus  
 Das HWWA ist eine Stiftung öffentlichen Rechts. Sie hat den Zweck, auf wissenschaftlicher Grundlage Informationen über wirtschaftliche Entwicklungen für Wissenschaft, Wirtschaft und Politik zu sammeln, aufzubereiten, zugänglich zu machen und weltwirtschaftliche Fragestellungen wissenschaftlich zu analysieren und die Ergebnisse zu veröffentlichen.

### Vorstand:

Prof. Dr. Thomas Straubhaar  
 Präsident 3 50/3 51  
 Fax 5 29  
 Prof. Dr. Hans-Eckart Scharrer  
 Vizepräsident 3 36/3 37  
 Fax 2 99  
 Angelika Knobloch  
 Verwaltungsleiterin 4 00  
 Fax 4 18

### Bibliothek Öffnungszeiten:

Montag 9-15 Uhr  
 Dienstag bis Freitag 9-19 Uhr  
 Buchausgabe 2 20  
 Telefonische Auskunft 2 19  
 Pressedokumentation  
 Beratung und telefonische Auskunft:  
 Montag bis Freitag 10.30-12 Uhr  
 Dienstag bis Freitag auch 15-16.30 Uhr  
 Sachthemen 2 20  
 Firmen 4 30  
 Mappenausgabe (Archiv):  
 Montag 10-14.30 Uhr  
 Dienstag bis Freitag 10-18 Uhr

### Hans-Bredow-Institut für Medienforschung an der Universität Hamburg

20148, Heimhuder Str. 21  
 T: 45 02 17-0  
 Fax: 45 02 17-77  
 E-Mail: info@hans-bredow-institut.de  
 Internet: www.rz.uni-hamburg.de/hans-bredow-institut

Dependance:  
 20354, Warburgstr. 8-10  
 Fax: 45 02 17-99  
 Forschung und Dokumentation auf dem Gebiet von Hörfunk und Fernsehen sowie anderer elektronischer Medien.

Direktorium:  
 Prof. Dr. Uwe Hasebrink (Vorsitz)  
 Dr. Wolfgang Schulz

### Heinrich-Pette-Institut für Experimentelle Virologie und Immunologie an der Universität Hamburg (HPI) -Mitglied der Leibniz- Gemeinschaft-

Stiftung des privaten Rechts  
 20206, Postfach 20 16 52  
 20251, Martinistraße 52  
 T: 4 80 51-0  
 Fax: 4 80 51-103  
 E-Mail: hpi@hpi.uni-hamburg.de  
 Internet: www.hpi-hamburg.de

Zweck der Stiftung ist die Erforschung der Biologie humaner Virusarten, der Pathogenese von Viruserkrankungen und der Abwehrreaktion des Organismus und damit zusammenhängender Probleme.

Direktorium:  
 Vorsitzender  
 Prof. Dr. Joachim Hauber  
 Verwaltungsleiter:  
 Dr. Elmar Schultz

### HSL -Hamburg School of Logistics gGmbH

21073 Hamburg  
 Kasernenstr. 12  
 T: 4 28 78-43 02  
 Fax: 4 28 78-25 40  
 E-Mail: hsl-office@hslog.de  
 Internet: http://www.hslog.de

Die HSL Hamburg School of Logistics wurde in Form einer innovativen Public Private Partnership zwischen der Technischen Universität Hamburg-Harburg und der in Schindeldellegi in der Schweiz ansässigen Kühne-Stiftung gegründet. Seit 2004 bietet die HSL auf dem Campus der TUHH ein einjähriges englischsprachiges Studium zum Master of Business Administration mit der Spezialisierung in Logistik-Management an (MBA in Logistics). Das Studium soll junge Nachwuchsführungskräfte gezielt auf Top-Managementaufgaben in der Logistik vorbereiten. Daneben bietet die HSL auch berufsbegleitend Weiterbildungssequenzen, Arbeitskreise und Trainings für Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus der Logistikbranche an. Dieses „Professional Program“ beinhaltet kurze, modular aufgebaute Kurse zu verschiedenen Logistikthemen und richtet sich gleichermaßen an (Nachwuchs-) Führungskräfte und Top-Manager. Die HSL bietet nicht nur Weiterbildungsmöglichkeiten, sondern initiiert und unterstützt neben eigenen Forschungsaktivitäten auch praxisorientierte Projekte in Zusammenarbeit mit Unternehmen.

Präsident:  
 Prof. Dr. Wolfgang Kersten 35 25

Kfm. Geschäftsführerin:  
 Dr. Kirsten Schröder 43 02

Recruitment & Marketing:  
 Martina Heinrich 42 91

Program Management MBA:  
 Thomas Zink 42 94

Vorsitzender des Aufsichtsrates der gGmbH:  
 Prof. Dr.-Ing. Dr. h.c. Christian Nedeß

### Institut für die Geschichte der deutschen Juden

Stiftung des bürgerlichen Rechts  
 20148, Rothenbaumchaussee 7  
 T: 4 28 38-26 17  
 Fax: 4 48 08 66  
 E-Mail: igdj@public.uni-hamburg.de  
 Internet: www.rz.uni-hamburg.de/igdj

Zweck der Stiftung ist die Erforschung der Geschichte der deutschen Juden und die Heranbildung des wissenschaftlichen Nachwuchses. Die Arbeitsergebnisse werden veröffentlicht in zwei Reihen: „Hamburger Beiträge zur Geschichte der Deutschen Juden“ und „Studien zur jüdischen Geschichte“. Die Bibliothek des Instituts umfasst rd. 35.000 Bände.

Leiterin:  
 Dr. Stefanie Schüler-Springorum

### Institut für Friedensforschung und Sicherheitspolitik an der Universität Hamburg

22587, Falkenstein 1  
 T: 86 60 77-0  
 Fax: 8 66 36 15  
 E-Mail: ifsh@rrz.uni-hamburg.de  
 Internet: www.ifsh.de

Untersuchung von Problemen der Friedenssicherung mit besonderem Schwerpunkt Abrüstungspolitik in Europa, OSZE, Weltinnenpolitik, Information und Nachwuchsförderung auf diesem Gebiet.

Wissenschaftlicher Direktor:  
 N.N.

### Joachim Jungius-Gesellschaft der Wissenschaften e.V.

20146, Edmund-Siemers-Allee 1  
 T: 41 74 44  
 Fax: 4 48 07 52  
 E-Mail: jungiusges@uni-hamburg.de

Förderung von Wissenschaft und Forschung in der Funktion einer Hansischen Akademie der Wissenschaften durch die transdisziplinäre Zusammenarbeit von Wissenschaftlern sowie unter Mitwirkung anderer wissenschaftlicher Vereinigungen.

Präsident:  
 Prof. Dr. Kurt Pawlik

### Max-Planck-Institut für aus- ländisches und internationales Privatrecht

20148, Mittelweg 187  
 T: 4 19 00-0  
 Fax: 4 19 00-2 88  
 E-Mail: witt@mpipriv-hh.mpg.de  
 Internet: www.mpipriv-hh.mpg.de  
 Grundlagenforschung auf den Gebieten des ausländischen und internationalen Privatrechts, Handels-, Wirtschafts- und Verfahrensrechts, insbesondere durch Rechtsvergleichung.

Direktorium:  
 Prof. Dr. Dr. mult. Klaus J. Hopt  
 Prof. Dr. mult. Jürgen Basedow  
 Prof. Dr. mult. Reinhard Zimmermann  
 (Geschäftsführender Direktor)

Öffentlichkeitsarbeit:  
 Detlev Witt  
 T: 4 19 00-2 09

Verwaltungsleiterin: Ilse Groß

### Max-Planck-Institut für Meteorologie

20146, Bundesstraße 55  
 T: 4 11 73-0  
 Fax: 4 11 73-2 98  
 E-Mail: annette.kirk@dkrz.de  
 Internet: www.mpimet.mpg.de





Erforschung der physikalischen Grundlagen des Klimas, insbesondere zur Klärung der Kopplungsprozesse innerhalb des Gesamtsystems – Atmosphäre – Ozean – Eisbiosphäre.

#### Direktorium:

Prof. Dr. Hartmut Graßl - Klimaprozesse  
Prof. Dr. Jochem Marotzke - Ozean im Erdsystem  
Prof. Dr. Guy Brasseur (Geschäftsführender Direktor) - Atmosphäre im Erdsystem

Verwaltungsleiter: Reiner Letscher

Presse und Öffentlichkeitsarbeit:

Dr. Annette Kirk

T: 4 11 73-3 74

### MMKH Multimedia Kontor Hamburg GmbH

20095, Burchardstraße 13 (Chilehaus C)

Geschäftsführer: Dr. Ulrich Schmid

T: 30 38 57 90

Fax: 30 38 57 99

E-mail: Info@mmkh.de

Das Multimedia Kontor Hamburg ist eine Einrichtung der sechs staatlichen Hamburger Hochschulen. Es operiert als gemeinsame Unternehmung (joint venture) der Hochschulen und ist die – unternehmerisch sowohl auf Qualität der Lehre und auf Vermarktung orientierte – Organisations-, Beratungs- und Vermarktungsagentur für Multimedia und eLearning an Hamburgs Hochschulen.

Das Tätigkeitsspektrum im Einzelnen

Dokumentation von eLearning Aktivitäten an Hamburgs Hochschulen,  
Zusammenarbeit mit nationalen und internationalen Kompetenzzentren  
Aufbau und Betrieb von „Core Facilities“ (z.B. Multimedia Produktionslabor)  
Management und Controlling der Förderprojekte  
Beratung in rechtlichen und technischen Fragen  
Durchführung von Qualifizierungs- und Supportprogrammen  
Vermarktung von eLearning Produkten aus Hamburgs Hochschulen  
Aufbau von Kooperationsbeziehungen und strategischen Partnerschaften mit Unternehmen

### Naturwissenschaftlicher Verein in Hamburg

c/o Zoologisches Museum

20146, Martin-Luther-King-Platz 3

T: 4 28 38-56 35

Fax: 4 28 38-39 37

Förderung des hamburgischen Bibliothekswesens und Unterstützung naturwissenschaftlicher Forschung.

Geschäftsführender Vorsitzender:

Prof. Dr. O. Kraus

### NITHH - Northern Institute of Technology Hamburg-Harburg GmbH

21073, Kasernenstr. 12

T: 4 28 78-37 87

Fax: 4 28 78-24 87

E-Mail: info@nithh.de

Internet: http://www.nithh.de

Die TUHH und ihr privates Partnerinstitut NIT bieten gemeinsam das englischsprachige Global Engineering Programm an, bestehend aus je einem Masterstudium in den Ingenieurwissenschaften und in Technologiemanagement. Ziel ist die Ausbildung herausragend qualifizierter und international orientierter Studierender zu potenziellen Industriemanager für Deutschland und Europa.

Vollständig durch Sponsorengelder finanziert, arbeitet das NIT eng mit Partnern aus Industrie, Wirtschaft, Wissenschaft und Kultur zusammen und fungiert so als Kern eines internationalen Netzwerks. Lehre, Forschung, Technologietransfer, Studentisches Wohnen, Freizeit und Sport befindet sich unter einem Dach vereint im modernen NIT-Kolleg-Gebäude auf dem Campus der TUHH.

Geschäftsführung / Präsident:

Prof. Dr. Wolfgang Bauhofer 30 47

Geschäftsführung / Managing Director:

Prof. Dr. Odd Gisholt 30 98

Geschäftsführung / Program Director:

Dr. Christoph Jermann 38 35

Marketing und Organisation:

Katja Caspar 37 88

Teamassistentz:

Stefanie Blank 37 87

Referent Lehre/und Studentische Angelegenheiten

Gunter Menge 37 89

Vorsitzender des Aufsichtsrates der GmbH:

Dr.-Ing. Gottfried von Bismarck,  
Senior Consultant to Körber AG

### Norgenta Norddeutsche Life Science Agentur GmbH

20251, Falkenried 88

T: 4 71 96-4 00

Fax: 4 71 96-4 44

E-Mail: info@norgenta.de

Internet: www.norgenta.de

Aufgabe der von der FHH gemeinsam mit Schleswig-Holstein betriebenen Agentur ist die Unterstützung von Wirtschaft, Wissenschaft und Politik beim Ausbau des Norddeutschen Life Science Clusters. Hierzu werden Firmen und Forschungseinrichtungen u.a. aus den Bereichen Medizin, Medizintechnik, Biotechnologie und Pharma beraten und vernetzt, es werden Projekte gefördert und der Standort wird national und international vermarktet.

Geschäftsführer:

N.N.

### Stiftung zur Förderung der Technischen Universität Hamburg-Harburg

21073, Schwarzenbergstrasse 95

T: 4 28 78-31 01

Fax: 4 28 78-20 40

Förderung der Entwicklung der Technischen Universität Hamburg-Harburg. Förderung der Internationalisierung der ingenieurwissenschaftlichen Ausbildung und des weltweiten Austausches von Studierenden der Ingenieurwissenschaften. Pflege und Ausbau der partnerschaftlichen Beziehungen zwischen der TUHH und Institutionen aus Forschung, Lehre, Industrie und Wirtschaft in aller Welt. Einwerbung von Finanz- und Sachmitteln für wissenschaftliche Zwecke der TUHH.

Vorstand der Stiftung:

Prof. Dr.-Ing. Eckhard Rohkamm (Vors.)

Prof. Dr.-Ing. Christian Nedeß (stellv. Vors.)

Prof. Dr.-Ing. Jörg Müller

Dipl.-Kfm. Jochen Winand

Geschäftsführer:

Dr. Helmut Thamer

### TuTech Innovation GmbH

21079, Harburger Schloßstraße 6-12

T: 76 61 80-0

Fax: 76 61 80-88

E-Mail: info@tutech.de

Internet: www.tutech.de

Geschäftsführer:

Dr. Helmut Thamer

Vorsitzender des Aufsichtsrats:

Prof. Dr.-Ing. Christian Nedeß

Ausführliche Informationen s. Rubrik „Unternehmen, Stiftungen und Vereine unter staatlicher Einflussnahme“.

### UNESCO-Institut für Pädagogik

20148, Feldbrunnenstr. 58

T: 44 80 41-0

Fax: 4 10 77 23

E-Mail: uie@unesco.org.

Internet: www.unesco.org/education/uie

Internationale vergleichende Forschung auf dem Gebiet des Erziehungswesens im Rahmen der Aufgaben der UNESCO; umfangreiche Fachbibliothek.

Direktor:

Dr. Adama Ouane

Verwaltungsleiterin:

Susanne Buttkus



# HafenCity – lebendiger Stadtteil am Wasser

Vor der phantastischen Kulisse der denkmalgeschützten Speicherstadt und der Hafenlandschaft entsteht in unmittelbarer Nähe zur Hamburger Innenstadt auf einer Fläche von circa 100 Hektar ein neuer Stadtteil am Wasser.

Die HafenCity ist das größte Stadtentwicklungsprojekt Europas. Sie wird die Innenstadt mit der Elbe verknüpfen, Wohn- und Lebensort für rund 12.000 Menschen sein, für rund 40.000 Menschen ein neuer attraktiver Arbeitsort und für alle Hamburger und Besucher der Stadt ein urbaner und kultureller Magnet Mittelpunkt.

Die Planungen sind weit vorangeschritten, die ersten Quartiere im Bau. Spektakuläre „kulturelle Leuchttürme“ wie eine neue Elbphilharmonie, das „Internationale Schifffahrts- und Meeresmuseum Peter Tamm“ und ein Maritimes Zentrum werden eine Strahlkraft entwickeln, die deutlich über Hamburg hinausreicht. Schon heute ist das Kreuzfahrtterminal im Überseequartier das viel zitierte Tor nach Hamburg und in die Welt.

Mit einem vielfältigen Wohnungsangebot am Sandtorkai und auf dem Dalmannkai kehrt das Wohnen in die innere Stadt zurück. Die HafenCity wird darüber hinaus in den kommenden Jahren zu einer erstklassigen Adresse für hochwertige Büroimmobilien werden.

Das Überseequartier als zentrales Herzstück der HafenCity liegt in fußläufiger Entfernung zum Hamburger Stadtzentrum, direkt am Ufer der Elbe, am Magdeburger Hafen. Hier wird künftig - als Pendant zur Binnenalster - der zentrale Stadtraum der HafenCity sein. Rund um das historische Hafenbecken wird eine Mischung aus Kultur, Freizeit, Kreuzfahrtterminal, Einzelhandel, Gastronomie, Hotels, Dienstleistungen und innerstädtischem Wohnen entstehen.

Attraktive öffentliche Räume machen die HafenCity zur Visitenkarte Hamburger innovativer Stadtentwicklung und werden die heutige Innenstadt mit der HafenCity verbinden.

Informationen zur HafenCity:

HafenCity Infocenter

Im Kesselhaus

Am Sandtorkai 30

Speicherstadt

Di bis So 10 – 18 Uhr, Mo geschl.

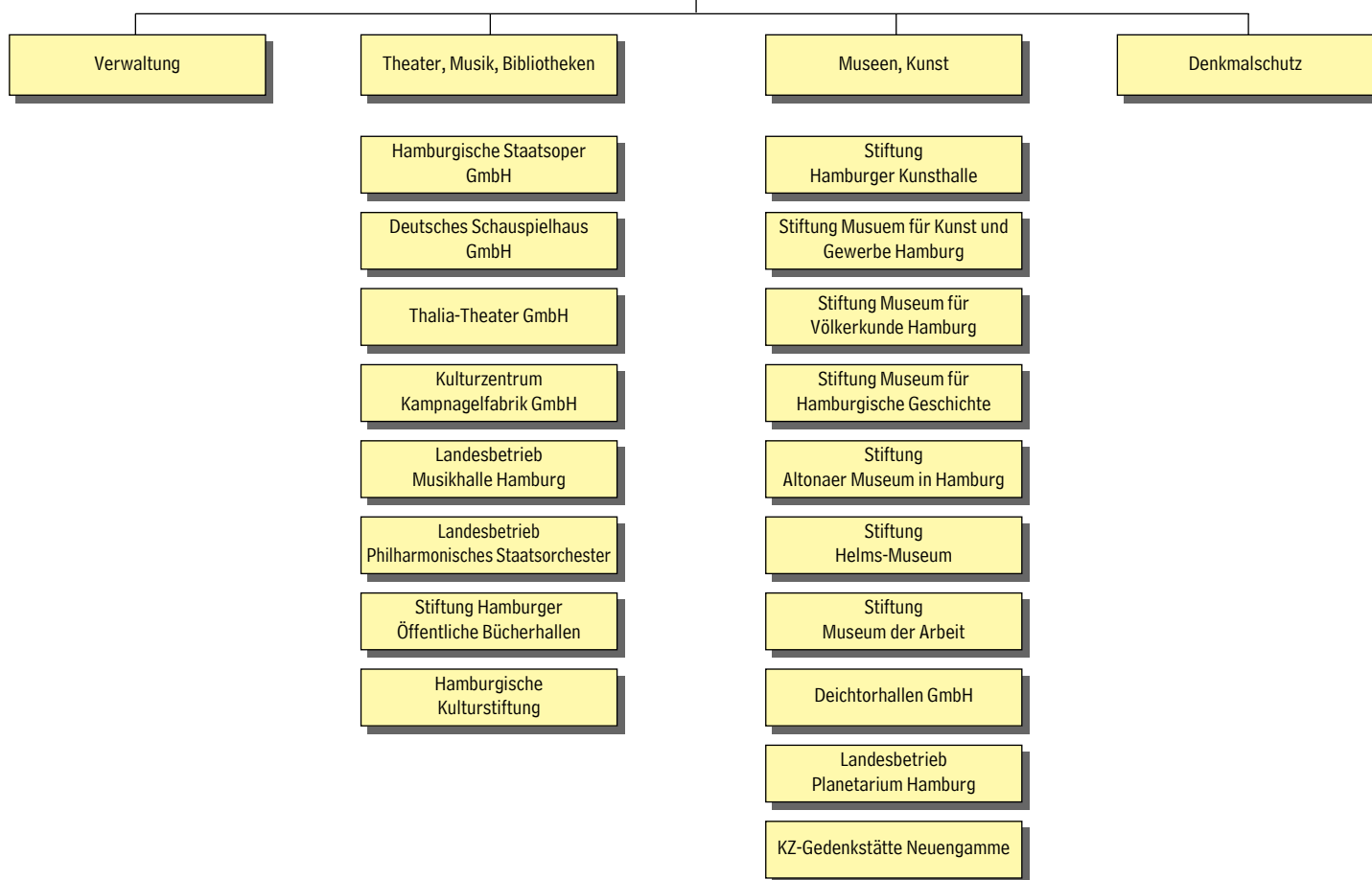
Tel.: 36 90 17 99

Fax: 36 90 18 16

Internet: [www.hafencity.com](http://www.hafencity.com)



## Kulturbehörde



## KULTURBEHÖRDE

20354, Hohe Bleichen 22

T: 4 28 24 - 0

Fax: 4 28 24 - 244 / 2 09

E-Mail:

vorname.nachname@ kb.hamburg.de

**HVV:** U2, Busse 5, 109, 36 bis Gänsemarkt

Die Kulturbehörde hat die Aufgabe, Kunst und Kultur in Hamburg zu fördern. Sie ist zuständig für drei Staatstheater, sieben Museumstiftungen, die KZ-Gedenkstätte Neuengamme, das Planetarium, die öffentlichen Bücherhallen, das Philharmonische Staatsorchester, die Musikhalle sowie für Denkmalschutz, Stadtteilkultur, Film, Kunst im öffentlichen Raum, Künstlerförderung, staatliche Kulturprogramme und internationalen Kulturaustausch. Sie unterstützt Privattheater und freie Theatergruppen, Kultur- und Stadtteilzentren, das kommunale Kino Metropolis und zahlreiche weitere kulturelle Einrichtungen, Initiativen und Projekte.

**Museen ab Seite 190, Bücherhallen ab Seite 194, Theater ab Seite 195**

### Präses

Senatorin Prof. Dr. Karin v. Welck 2 01  
Fax: 2 05

### Staatsrat

Dr. Detlef Gottschalck 2 02  
Fax: 2 05

### Deputierte

Regina Gibbins, Inge-Anke Kuhbier, Gino Leineweber, Christel Oldenburg, Hermann Scheunemann, Hans-Jürgen Schirmer, Dr. Reinhard Behrens, Dr. Holger Christier, Iris Dombrowski, Karl-Heinz Ehlers, Gerd Hardenberg, Stephanie Heinemann, Susanne Kilgast, Karien Prien, Renate Schade, Dr. Birthe Willert

### Büro der Senatorin

Christiane Görres 2 06  
Fax: 2 09

### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Björn H. Marzahn 2 07  
Fax: 2 09  
Tatjana Nonn-Szily 2 08  
Fax: 2 09

### Amtsleiter

Hans Heinrich Bethge 2 70  
Fax: 2 72

### Präsidialreferat

Senat, Bürgerschaft, Deputation, überregionale und internationale Kulturangelegenheiten

Kai-Michael Hartig 2 74  
Elke Westphal 2 75  
Fax: 2 72

### Innenrevision

Peter Prokscha 3 01  
Fax: 2 44

### Personalratsvorsitzende

Elke Westphal 2 75  
Fax: 2 72

### Verwaltung

Abteilungsleiter  
Wolfgang Göbelshagen 2 38  
Fax: 2 37

Haushalt  
Christian Schröder 2 55  
Fax: 2 44

Personal, Organisation  
Renate Dittmann 2 59  
Fax: 2 67

Informations- und Kommunikationstechnik  
Dr. Horst Scholz 2 33  
Fax: 2 44

Allgemeine Verwaltung und Registratur  
Andreas Hull 2 69  
Fax: 311

Betriebswirtschaft, Stiftungen,  
Peter Prokscha 3 01  
Fax: 2 44

Bau  
Petra Wille 2 46  
Fax: 2 44

### Theater, Musik, Bibliotheken

(Theater auf Seite 195, Bibliotheken auf Seite 194)

Abteilungsleiter  
Thomas Fuchs 2 17  
Fax: 2 20

Staatliche Bühnen, Kampnagel  
Markus Pitz 2 23  
Fax: 2 20

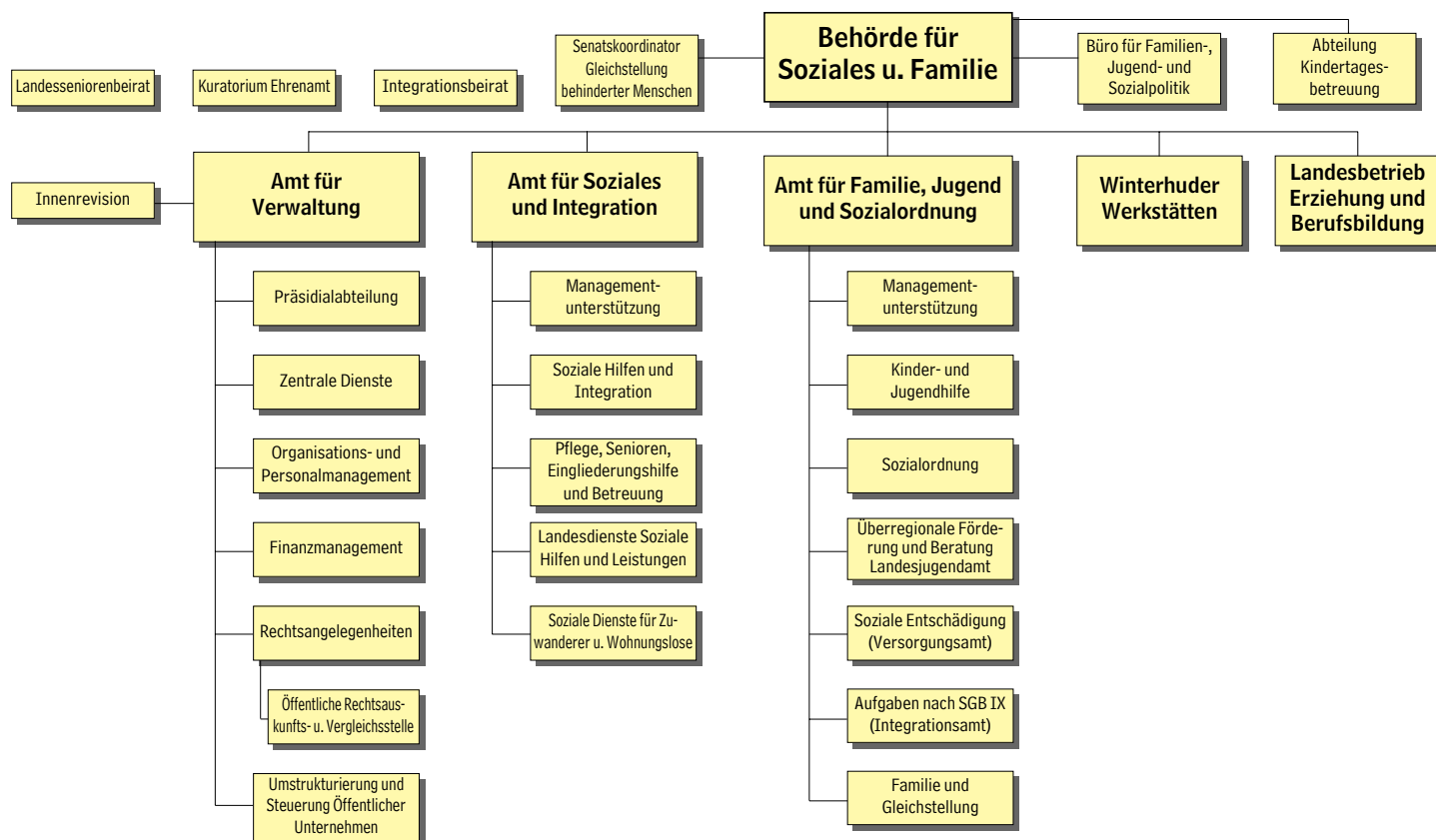
Freies Theater  
Monika Schöneweiß 2 15  
Fax: 2 20

Privattheater  
Dr. Frauke Scheunemann 3 08  
Fax: 2 20



Musik, Orchester Riekje Weber Fax: 2 20	2 11	<b>Denkmalschutzamt</b> 22083, Imstedt 18-20 T: 4 28 63-0 Fax: 4 28 63-39 00	Verwaltung Heidi Heitmann Bettina Wähling	5 16 5 38
Stadtteil- und Soziokultur Kinderkultur Werner Frömming Fax : 2 56	2 21	Leiter Prof. Dr. Eckart Hannmann Fax: 36 51	27 33  Bibliothek / Archiv Herbert Diercks  Projektleitung Neugestaltung Wolfgang Stiller	5 12   5 47
Interkulturelle Projekte Inka Manthey Fax: 2 20	2 27	Verwaltung Kristiane Bartel Fax: 39 00	27 34	<b>Landesbetrieb PLANETARIUM Hamburg</b>
Bibliotheken, Stiftungen, Sponsoring Iris von Barga Fax: 2 20	2 57	Bau- und Kunstdenkmalpflege Dr. Volker Konerding Fax: 36 51	27 37	22303, Hindenburgstraße 1b T: 4 28 86 52 - 0 Fax: 4 28 86 52 - 99 E-Mail: verwaltung@planetarium-hamburg.de Internet: www.planetarium-hamburg.de
Rechtsangelegenheiten, künstlerische Privatschulen Rosemarie Kasper-Garbe Fax: 2 20	2 10	Unterschützstellungen Monika Böttger Fax: 36 51	34 69	Direktor Thomas W. Kraupe
Rechtsangelegenheiten, Denkmalschutzverfahren Susanne Nicolaus Fax: 2 20	2 16	Städtebauliche Denkmalpflege Gabriele Bohnsack-Häfner Fax: 36 51	24 03	50  Wissenschaftliche Mitarbeiter N.N. Rahlf Hansen
<b>Museen, Kunst</b> (Museen ab Seite 190)		Praktische Baudenkmalpflege Luis Moreno-Fernandez Albert Schett Fax: 36 51	27 32 28 33	51 52  Verwaltung Gerhard Stegmüller Claudia Hamer
Abteilungsleiterin Marie-Luise Tolle Fax: 2 87	2 85	Restaurierung Michael Doose Ruth Hauer Fax: 36 51	29 94 34 70	20 21  Programminweise und Buchungen T: 4 28 86 52 – 10 Fax: 4 28 86 52 – 19 E-Mail: ticket@planetarium-hamburg.de Internet: www.planetarium-hamburg.de
Museen, Deichtorhallen Rüdiger Jörn Fax: 2 91	2 94	Restaurierungswerkstatt	33 81	
Bildende Kunst, Künstlerförderung, Kunst im öffentlichen Raum Munise Demirel	2 82	Wissenschaftliche Inventarisierung Leiterin Dr. Ilse-Marie Rüttgerodt-Riechmann Helga Schmal Dr. Agnes Seemann Fax: 37 09	35 36 33 58 34 35	<b>Landesbetrieb MUSIKHALLE HAMBURG</b> 20355, Johannes-Brahms-Platz T: 35 76 66-0 Fax: 3 48 01 68 E-Mail: muha@iworld.de Internet: www.musikhalle-hamburg.de
Künstlerförderung Angelika Walther	2 80	Bibliothek, Archive Barbara Spieß Fax: 37 09	27 35	Geschäftsführer Benedikt Stampa
Kunst im öffentlichen Raum Anne-Kathrin Reinberg Fax: 2 87	2 84	Bildarchiv Leiter Uwe Kiemer Fax: 36 30	36 29	16  Verwaltung Burkhard Lübke Angelika Vollbrecht
Film, Foto Juana Bienenfeld Fax: 2 87	2 79	<b>KZ-GEDENKSTÄTTE NEUENGAMME</b> (einschl. Gedenkstätten Bullen- huser Damm, Plattenhaus Poppen- büttel u. Torhaus Fuhlsbüttel)		13 12  Reservierung und Information unter:
Literatur, Freie Akademie Dr. Wolfgang Schömel Fax: 2 87	2 88	21039, Jean-Dolidier-Weg T: 4 28 96-03 Fax: 4 28 96-5 25 Internet: www.hamburg.de/Neuengamme/ Öffnungszeiten: Oktober bis März Di.-So. 10- 17 Uhr, April-Sept. Di. 10-17 Uhr, Sa./So. 10-18 Uhr		35 76 66-0  Konzertkasse
Kulturprogramme, Kulturaustausch, Städtepartnerschaften Harald Clapham Fax: 2 87	2 73			34 69 20
Gedenkstätten Wolfgang Stiller (s.KZ-Gedenkstätte Neuengamme)				<b>Landesbetrieb PHILHARMONISCHES STAATSORCHESTER</b> 20354, Große Theaterstr. 34 T: 35 68-3 60 Fax: 35 68-4 64
<b>Museumsdienst</b> 20095, Glockengießerwall 5 a T: 42 81 31 - 0 Fax: 4 28 24 - 3 24		<b>Leiter</b> Dr. Detlef Garbe	5 11	Generalmusikdirektor Ingo Metzmacher
<b>Leiter</b> Dr. Herbert Hötte	1 07	Stellv.Leiter Dr. Reimer Möller	5 37	3 96
Buchungen für Veranstaltungen T: 42 81 31 - 0		Öffentlichkeitsarbeit Karin Schawe	5 36	Geschäftsführender Direktor Detlef Meierjohann
		Museumsdienst Dr. Frank Jürgensen	5 17	3 97  Orchestervorstand Sebastian Gaede
				3 81





## BEHÖRDE FÜR SOZIALES UND FAMILIE

Haus- und Paketadresse:  
22083, Hamburger Straße 47  
Briefadresse:  
22051, Postfach 76 01 06  
T: 4 28 63-0  
Tlx: 212 1 21 senat d  
211 100 wbhh d  
Fax: 4 28 63-22 86

Zentrales Postfach der Hauptverteilungsstelle der BSF:  
E-Mail: [poststelle@bsf.hamburg.de](mailto:poststelle@bsf.hamburg.de)

Internet: [bsf.hamburg.de](http://bsf.hamburg.de)  
E-Mail: [vorname.nachname@bsf.hamburg.de](mailto:vorname.nachname@bsf.hamburg.de)

HVV: U2, 117 Hamburger Straße, U2, 25, 37, 172, 173 Mundsburg

Die Behörde für Soziales und Familie gestaltet die Hamburger Sozial-, Familien-, Jugend- und Gleichstellungspolitik. Sie ist Trägerin der Sozialhilfe und nimmt die Aufgaben auf dem Gebiet der Altenhilfe, der Hilfe für Obdachlose, der Unterbringung von Zuwanderern sowie der Hilfe für behinderte Menschen wahr. In ihrer Verantwortung liegen die Aufgaben im Bereich der Sozialversicherung (ohne Krankenversicherung - siehe Behörde für Wissenschaft und Gesundheit) und des sozialen Entschädigungsrechts. Sie ist Landesjugendamt und oberste Landesjugendbehörde.

### Präses:

Bürgermeisterin  
Birgit Schnieper-Jastram 30 01  
Fax: 43 44

### Staatsrat:

Klaus Meister 25 50  
Fax: 43 44

### Deputierte:

Prof. Dr. Christian Bernzen, Silke Bertram, Dr. Elisabeth Chowanec, Irene Gross, Ayse Jerfi Hein, Dietrich Hoth, Stephanie Karlos, Katja Mätschke, Stephan Müller, Wolfgang Rose, Wolf-Dieter Scheurell, Dr. Heike Schmidt, Hans-Jürgen Sievertsen, Christian Sowada, Dr. Ingrid Stöckl, Christian Wöckener

### Präsidialabteilung

Fax: 46 22

### Leitung

Marianne Gschwendtner 62 52

Geschäftsstelle und Service

Fax: 46 22  
Elke Prauß 62 51

Politische Planung Hamburg  
Persönliche Referentin der Bürgermeisterin  
Fax: 43 44  
Claudia Georgi 62 63

Terminorganisation  
Sandra Bojarra 32 17  
Björn Kessner 28 69

Pressereferat  
Fax: 38 49

Anika Wichert 28 89  
Broschürenversand  
Claudia Gottschalk 39 35  
Bürgerschaft, Senat, Deputation, Bezirke  
Fax: 28 70  
Michael Koberstein 40 65  
Ulrich Rothgaenger 36 41  
Katrin Pförtke 40 48

Politische Planung Bund und Europa  
Fax: 46 22  
Florian Rodenberg 36 13  
Achim Kahlhöfer 62 53  
Beate Lau 33 95

### Senatskoordinator für die Gleichstellung behinderter Menschen

22083, Osterbekstraße 96  
Herbert Bienk  
Geschäftszimmer:  
T: 4 28 63 - 57 25  
Fax: 57 27  
E-Mail:  
[Behindertengleichstellung@bsf.hamburg.de](mailto:Behindertengleichstellung@bsf.hamburg.de)

Der Senatskoordinator für die Gleichstellung behinderter Menschen soll die Belange von Menschen mit Behinderung in Hamburg stärken. Zu den Aufgaben des Senatskoordinators gehört es, den Senat in Fragen der Gleichstellung behinderter Menschen zu beraten, zwischen den Interessenvertretungen behinderter Menschen und der Verwaltung zu vermitteln und die Beschäftigung behinderter Menschen zu fördern, wobei insbesondere das Anliegen von behinderten Frauen berücksichtigt werden soll.

Durch gemeinsame Veranstaltungen von behinderten und nicht behinderten Menschen zu einschlägigen Themen und Herausgabe von Broschüren und Informationsmaterial trägt er dazu bei, dass bestehende Vorurteile gegenüber behinderten Menschen weiter abgebaut werden und deren Integration vorangetrieben wird. Zu seinen Aufgaben gehört die Optimierung der Schaffung von behindertengerechtem Wohnraum sowie die optimale Berücksichtigung der behindertengerechten Ausgestaltung des öffentlichen Nahverkehrs.

Außerdem organisiert der Senatskoordinator die alle fünf Jahre stattfindende Verleihung des Senator-Neumann-Preises. Der Senatskoordinator ist ehrenamtlich tätig und übt sein Amt weisungsunabhängig aus.

### Integrationsbeirat:

Der Integrationsbeirat wurde auf Beschluss des Senats eingerichtet und bildet ein Forum für die an der Integration von Zuwanderern beteiligten Institutionen und Interessenvertretungen von Zuwanderern sowie der öffentlichen Verwaltung. Unter dem Vorsitz der Senatorin für Soziales und Familie wurden für die Dauer der Wahlperiode der Hamburgischen Bürgerschaft über 40 Persönlichkeiten aus verschiedenen gesellschaftlichen Bereichen und unterschiedlicher Herkunft in den Integrationsbeirat berufen. Die Zusammensetzung wurde so gewählt, dass viele wichtige gesellschaftliche Gruppen berücksichtigt und bedeutsame Handlungsfelder der Integration abgedeckt werden.



Integrationsdefizite sollen durch zielgerichtete Maßnahmen und durch pragmatisches Vorgehen in kleinen Schritten abgebaut werden. Dabei ist es die Aufgabe des Integrationsbeirats, die Senatorin für Soziales und Familie konstruktiv und kritisch zu beraten, zu Vorhaben Stellung zu nehmen und Handlungsfehler zu definieren. Darüber hinaus soll der Beirat als „Integrationsmultiplikator“ umsetzungsorientiert in die Gesellschaft hinein wirken.

Kontakt über:  
Management für den Integrationsbeirat  
(der Leitung des Amtes für Soziales und Integration zugeordnet)  
www.Integrationsbeirat@bsf.hamburg.de  
Doris Kersten 31 47  
Beratung:  
Nimla Heplevent 29 53

### Landesinitiative „Hamburg engagiert sich“

Die Landesinitiative „Hamburg engagiert sich“ besteht aus einem Kuratorium mit Repräsentanten des öffentlichen Lebens, dem AKTIVOLI-Netzwerk sowie dem koordinierenden Referat der Behörde für Soziales und Familie. Ziel der Landesinitiative ist, den bereits zahlreich vorhandenen Initiativen und Aktivitäten unterschiedlicher Gruppen im Bereich des bürgerschaftlichen Engagements mehr Gewicht zu verleihen und deren Interessen zu bündeln. Die Mitglieder befassen sich darüber hinaus mit innovativen Maßnahmen zur Anerkennung des bürgerschaftlichen Engagements, mit Informations-, Beratungs- und Vermittlungsangeboten sowie mit Weiterbildungsmöglichkeiten in Hamburg.

Kontakt über:  
Koordination bürgerschaftliches Engagement (dem Amt für Soziales und Integration zugeordnet)  
Susanne Wegener 26 60  
Friedhelm Krösche 46 21  
Fax: 28 47

### Landesseniorenbeirat (LSB)

Heinrich-Hertz-Str. 90  
22085 Hamburg  
Internet: www.lsb-hamburg.de  
E-Mail: lsb@lsb-hamburg.de  
T: 4 28 63-19 34  
Fax: 4 28 63-46 29  
Bürozeit: 9.00-12.00 Uhr  
Beratung: nach Vereinbarung  
Vorsitzender: Walter Thedt

### Bezirks-Seniorenbeiräte (BSB)

(Vorsitzende)

Altona:  
Max Müller  
T: 87 26 51

Bergedorf:  
Gerd Plambeck  
T: 7 24 22 40

Eimsbüttel:  
Karl-Heinz Neuwerk  
T: 56 22 91

Harburg:  
Walter Thedt  
T: 7 96 32 96

Mitte:  
Jürgen Fehrmann  
T: 21 90 23 97

Nord:  
Ursula Preuhs  
T: 51 83 24

Wandsbek:  
Gerda Zielke  
T: 6 01 60 49

Im Frühjahr 2005 finden im LSB und BSB Neuwahlen statt, so dass sich dann die hier genannten Namen und Telefonnummern voraussichtlich teilweise ändern werden. Auskunft erhalten Sie telefonisch über die oben genannte LSB-Geschäftsstelle.

### Personalrat

T: 4 28 63-30 08  
Fax: 46 10  
E-Mail: Personalrat@bsf.hamburg.de  
Personalratsvorsitzender  
Bernd Jungblut 32 31

### Vertrauensmann der Schwerbehinderten

Fax: 46 09  
Klaus W. Becker 37 03

### Frauenbeauftragte

Fax: 23 26  
Sabine Kardel 32 21

### Büro für Familien-, Jugend- und Sozialpolitik

22083, Hamburger Straße 118  
Leitung:  
Dr. Vera Birtsch 20 10  
Geschäftszimmer:  
Heidi Engel 20 11  
Fax: 34 65  
Assistenz:  
Renate Buschfort 20 08  
Referentin:  
Yvonne Nische 29 91  
Das Hamburger Büro für Familien-, Jugend- und Sozialpolitik unterstützt die Behörde bei der Entwicklung neuer Arbeitsansätze und Programme auf der Basis der im europäischen Ausland und in anderen Bundesländern bzw. Kommunen gesammelten Erfahrungen. Im Vordergrund steht dabei die Familienpolitik mit den Fragen der Vereinbarkeit von Familie und Beruf, der Kindertagesbetreuung und der Familienfreundlichkeit der Stadt.

### Abteilung Kindertagesbetreuung

22083, Hamburger Straße 37  
Fax: 32 23  
Internet:  
KiTa-Informationssystem:  
www.kitainfo-hamburg.de  
KiTa-Gutscheinsystem:  
www.kita-gutscheinsystem.hamburg.de

Leitung:  
Anselm Sprandel 25 00/25 01  
Fax: 60 60

Trägerberatung, Grundsatzfragen:  
Beate Klipp 26 67

Leistungsentgelte  
Bernd Heinrich 29 21

Leistungsabrechnungen/Elternbeiträge  
Jan Woelky 24 82

Projekt Controlling, Abrechnung,  
Bewilligung ProCAB  
Johanna Stach 26 78

Bauangelegenheiten/Zuwendungen  
Iris Braaker 24 93

Controlling  
Sören Arlt 24 71

Umsetzung Kinderbetreuungsgesetz  
Dr. Torsten Sevecke 28 92

### Innenrevision

(dem Beauftragten für den Haushalt zugeordnet)  
22083 Hamburger Straße 47  
Fax: 22 12  
Leiter: Reiner Drees 37 67  
Vertretung:  
Gerhard Kerber 37 73

### Amt für Verwaltung

22083, Hamburger Straße 47  
Leitung:  
Joachim Mose 30 05/30 06  
zugleich Beauftragter für den Haushalt  
Fax: 24 18  
Vertretung:  
Jürgen Allemeyer 25 67

### Abteilung Zentrale Dienste

Fax: 22 86  
Leitung  
Rainer Krohn 29 61  
Verwaltungsservice  
Sylvia Angerstein 30 12  
Planung, Finanzen, Controlling der zentralen Dienste  
Holger Kratzmann 34 42  
Beschaffungen, Ausschreibungen, Raum- und Gebäudemanagement  
Jörn Ebel 30 70  
IT-Benutzerbetreuung  
Lars Pudler 46 48  
IT-Anwendungsmanagement  
Jörg Studt 32 96

eGovernment  
Günter Peters 43 46

IT-Technik  
Dirk Lorenz 28 53

Fachkraft für Arbeitssicherheit  
Wilfried Belitz 35 10

### Abteilung für Organisations- und Personalmanagement

Fax: 29 76

Leitung:  
Jürgen Allemeyer 25 67  
Fax: 29 76

Geschäftszimmer  
Waltraud Labazeck 33 24  
Vertretung:  
Charlotte Gravenhorst 40 47

Organisationsmanagement  
Fax: 29 76  
Leitung:  
Charlotte Gravenhorst 40 47  
Vertretung:  
Paul Rieckmann 62 58

Stellenwirtschaft und Personalbudget  
Fax: 23 26  
Leitung:  
René Croissier 30 33  
Vertretung:  
Michael Brabandt 32 77

Personalreferat  
Fax: 30 54  
Leitung:  
Ingrid Schulz-Alsen 30 40  
Vertretung:  
Olaf Buchstein 30 42

Personalentwicklung und -controlling  
Fax: 33 25  
Leitung:  
Birgit Vatterodt 29 12  
Vertretung:  
Ute Jepsen 34 13

### Abteilung für Finanzmanagement

Fax: 39 87  
Leitung:  
Konrad Achilles 30 56  
Vertretung:  
Thomas Meinhold 26 76

Haushalt (Ämter V und FS)  
Fax: 39 87  
Leitung:  
Petra Randzio 24 39  
Vertretung:  
Michael Heuer 30 58

Haushalt (Amt SI)  
Fax: 39 87  
Leitung:  
Klaus Stallbaum 41 15  
Vertretung:  
Karen Baumgartl 40 68

Betriebswirtschaft,  
Steuerung der Landesbetriebe  
Fax: 29 76  
Leitung:  
Thomas Meinhold 26 76  
Vertretung:  
Burkhard Strunk 29 41

Verwendungsnachweisprüfung  
Fax: 38 40  
Leitung:  
Wolfgang E. Schmidt 20 26  
Vertretung:  
Annelies Lünse 39 66

**Abteilung für  
Rechtsangelegenheiten**

Fax: 30 74

Leitung:  
Susanne Tarcikowski 30 09Geschäftszimmer  
Angelika Werth 30 86  
Sozialhilfe  
Ingo Tschulin 30 89  
Jugendhilfe  
Bernd Alsen 25 89  
Sammlungswesen  
Henrietta Strobel 30 89**Vorprüfungsstelle/Fachlicher  
Prüfdienst**Hamburger Straße 118  
Fax: 4 28 63-33 69  
Horst Müller 32 19Geschäftsstelle der Schiedsstellen nach  
§§ 94 BSHG, 78 SGB VIII  
Hamburger Straße 47  
Fax: 4 28 63-3074  
Monika Groth 30 10**Öffentliche Rechtsauskunfts-  
und Vergleichsstelle (ÖRA)**20355, Holstenwall 6  
T: 4 28 43-30 72/30 71  
Fax: 36 58  
www.oera.hamburg.deSprechzeiten Hauptstelle:  
Montags bis Freitags von 8-13 Uhr  
Leitung:  
Dr. Monika Hartges 30 70  
Vertretung:  
N.N. 41 59  
Verwaltung:  
Edith Stegemann 30 73Rechtsberatung und praktische Hilfe (Kon-  
taktanfrage zur Gegenseite, Entwerfen von  
Schreiben) für alle Hamburgerinnen und  
Hamburger mit niedrigem Einkommen. Für  
arbeitsrechtliche und verwaltungsrechtliche  
Angelegenheiten sind nur die Hauptstelle und  
die ÖRA-Bezirksstelle Hamburg-Mitte (siehe  
Bezirksamt Hamburg-Mitte) zuständig.Gütestelle zur Durchführung von Güte- und  
Mediationsverfahren – unabhängig vom  
Wohn-/Geschäftssitz und von Einkommens-  
verhältnissen – zur außergerichtlichen Bei-  
legung zivilrechtlicher Streitigkeiten (§ 794  
Abs. 1 Nr. 1 ZPO).Vergleichsbehörde (Sühnestelle) zur Durch-  
führung des für eine strafrechtliche Privat-  
klage erforderlichen Sühneversuchs (§ 380  
StPO).ÖRA-Bezirksstellen: siehe „Bezirks-/Orts-  
ämter“  
Telefonische Kontaktaufnahme ist nur über  
die Hauptstelle möglich**Abteilung Umstrukturierung  
und Steuerung öffentlicher  
Unternehmen**Hamburger Straße 47  
Fax: 32 15  
Leitung:  
Helmut Manthey  
T: 4 28 63-37 43/30 31  
Beteiligungsverwaltung, wirtschaftliche  
Stiftungsaufsicht**Amt für Soziales und  
Integration**Winterhuder Weg 29  
voraussichtlich ab Januar 2005:  
Hamburger Straße 47Briefadresse: 22051, Postfach 76 01 06  
T: 4 28 63-0  
Fax: 32 00Grundsatz- und ministerielle Aufgaben so-  
wie Gestaltung für die Bereiche Sozialhilfe  
insbesondere Hilfe zum Lebensunterhalt,  
Kranken- und Gesundheitshilfen, Eingliede-  
rungshilfe für behinderte Menschen, Hilfe  
zur Pflege, Altenhilfe sowie Betreuung, Zu-  
wanderung und Integration.  
Steuerung von Fachaufgaben und Res-  
ourcen der ausführenden Dienststellen der  
Sozialverwaltung und der Träger sozialer  
Einrichtungen.Leitung:  
Maria Maderyc 28 00Vorzimmer:  
Marion Schöppler 28 01  
Fax: 42 14  
Vertretung:  
Michael Klahn 28 02**Managementunterstützung**Leitung:  
Maria Maderyc 28 00  
Fax: 42 14  
Vertretung:  
Dr. Uwe Franke 40 07  
Zuwendungen  
Hamburger Straße 47  
Leitung  
Marcus Jansen 24 53  
Fax: 43 53  
Vertretung:  
Angelika Busch 31 90**Planung und Controlling, Koor-  
dination, Schwerpunktthemen,  
Personal und Organisation**Winterhuder Weg 29  
voraussichtlich ab Januar 2005: Hamburger  
Straße 47Dr. Uwe Franke 40 07  
Fax: 38 00  
Vertretung:  
Jens-Uwe Schumacher 43 50**Abteilung Soziale Hilfen  
und Integration**

Fax: 32 00

Leitung:  
Michael Klahn 28 02Vorzimmer:  
Helma Porthun 29 13  
Vertretung:  
Benedikta Schmidt-Joho 28 08  
Fax: 42 14Ressourcenplanung und Controlling  
Leitung:  
Brigitte Brockmüller 29 48  
Vertretung:  
Wolfgang Schwank 28 09Steuerung sozialer Hilfen  
Grundsatzangelegenheiten  
Leitung:  
Benedikta Schmidt-Joho 28 08Steuerung sozialer Hilfen  
Neustrukturierung besonderer Aufgaben  
Leitung  
Eric Laugell 27 11  
Vertretung:  
Christiane Krelpe 28 16Steuerung der Wohnungslosenhilfe  
Leitung:  
Bettina Prott 28 17  
Vertretung:  
Manfred Jazik 39 52Zuwanderung und Integration  
Management für den Integrationsbeirat  
Leitung:  
Klaus Landahl 46 97  
Vertretung:  
Martin Garske 60 17**Abteilung Pflege, Senioren,  
Eingliederungshilfe und  
Betreuung**Leitung (komm.):  
Carola Krohn-Rickert 32 39  
Fax: 40 72Vorzimmer:  
Anita Gühlholz 28 20  
Vertretung:  
Marco Kellerhof 28 15  
Fax: 46 08Ressourcenplanung und Controlling,  
Leitung:  
N.N.  
Vertretung:  
N. N.Pflege und Senioren  
Leitung:  
Marco Kellerhof 28 15  
Fax: 46 08  
Vertretung:  
Eckhard Cappell 26 58Eingliederungshilfe  
Leitung:  
Dr. Peter Gitschmann 24 27  
Vertretung:  
Axel Georg-Wiese 28 54Hilfen nach dem Betreuungsrecht  
Leitung:  
Reinhard Langholf 54 02  
Vertretung:  
Thomas Path 54 07**Abteilung Landesdienste  
Soziale Hilfen und Leistungen**22081, Barmbeker Markt 22  
T: 4 28 63-0  
Fax: 51 55 und 33 71Leitung:  
Silke Frank 50 29Vorzimmer:  
Ellen Krause 50 94  
Fax: 33 71  
Vertretung:  
Fritz Renders 51 56  
Assistenz und ServiceLeitung:  
Karina Korth 50 36  
Fax: 51 55  
Vertretung:  
Elke Mattern 41 34Sozialhilferechtlicher Fachdienst Eingliede-  
rungshilfe u. Hilfe zur Pflege in Einrichtungen  
Sozialhilfe für Deutsche im Ausland  
Leitung:  
Fritz Renders 51 56  
Fax: 57 47  
Vertretung:  
Ingo Conrad 50 62Sozialpädagogischer Fachdienst  
Eingliederungshilfe  
Maurienstraße 3  
22305 Hamburg  
Leitung:  
Roswitha Söllner 39 74  
Fax: 57 76  
Vertretung:  
N.N.Sozialpädagogischer Fachdienst für seelisch  
behinderte Menschen  
1. und 3. Stock 51 48  
Fax: 50 15Sozialpädagogischer Fachdienst für körper-  
lich-, geistig- oder sinnesbehinderte Men-  
schen  
2. und 4. Stock 51 48  
Fax: 50 15Beratung für hörgeschädigte Menschen  
4. Stock 50 77  
Fax: 51 49Hilfen nach dem Betreuungsgesetz  
22085, Winterhuder Weg 31, 1. Stock  
T: 4 28 63-0  
Fax: 54 00  
Leitung:  
Holger Kersten 54 06  
Vertretung:  
Niels zu Solms  
T: 4 28 11-19 43  
Geschäftszimmer: 54 52



Betreuungsstelle Altona / Eimsbüttel 22767, Eschelsweg 27 T: 4 28 11-17 90 Fax: 17 99 Leitung: Niels zu Solms	19 43	Anmeldezeiten: montags 8.00 bis 13.00 Uhr, dienstags 8.30 bis 10.30 Uhr (nur Frauen) dienstags 11.00 bis 13.00 Uhr (nur Notfälle) donnerstags 8.00 bis 13.00 Uhr freitags 9.00 bis 11.00 Uhr (nur Notfälle)	Vertretung: Dr. Wolfgang Hammer	24 40/24 41	Fortbildung für sozialpädagogische Fach- und Führungskräfte 20303, Südring 32 Geschäftsstelle Fax: 52 17	52 01
Betreuungsstelle Bergedorf 21029, Ernst-Mantius-Straße 8 T: 4 28 91-23 36 od. 31 43 Fax: 21 69 Leitung: Margrit Sedelies T: 428 63- 54 10		Abteilungsleitung: Silke Frank T: 4 28 63-50 29	Managementunterstützung Leitung: Kai Fessel Vertretung: Carsten Richardt	41 31 33 79	Schutz von Kindern und Jugendlichen in Einrichtungen	25 83
Betreuungsstelle Harburg 21073, Neue Straße 17 T: 4 28 71-27 93 Fax: 27 94 Leitung: Margrit Sedelies T: 4 28 63 54 10		Leitung: Karl-Heinz Friedrich T: 4 28 41-21 46 Vertretung: Peter Karstens	Abteilung Kinder- und Jugendhilfe Fax: 23 46		Adoptionsvermittlung 22337, Feuerbergstraße 43 Geschäftsstelle T: 4 28 49- 3 02 Fax: 4 28 49- 2 90	
Betreuungsstelle Mitte 20099, Steindamm 9, 2. Stock T: 4 28 63-60 70 Fax: 60 80 Leitung: Margrit Sedelies T: 4 28 63-54 10		Beratung von Zuwanderern und Wohnungs- losen in Unterkünften	Leitung: Dr. Wolfgang Hammer Vertretung: Günter Finke	24 40/24 41 25 23	Gemeinsame Zentrale Adoptionsstelle 22337, Feuerbergstraße 43 Geschäftsstelle T: 4 28 49- 2 86 Fax: 4 28 49- 2 70	
Betreuungsstelle Nord 22085, Winterhuder Weg 31, 1. Stock T: 4 28 63-38 62 Geschäftszimmer Fax: 54 00 Leitung: Johanna von Renner	54 52 21 57	Harburg und Bergedorf Leitung: Isolde Schepper-Rau Vertretung: Robert Timmann	Kinder- und Jugendpolitik Dr. Bernhard Crasmöller Ressourcenplanung und Controlling Günter Finke	25 53 25 23	Überregionale Jugend- u. Familienförderung Jürgen Bernsdorf T: 4 28 63-38 57 Fax: 4 28 63- 34 46	
Betreuungsstelle Wandsbek 22047, Am Stadtrand 56 T: 4 28 81-36 08/36 03 Fax: 36 00 Leitung: Margrit Sedelies T: 4 28 63-54 10		Altona und Eimsbüttel Leitung: Eckhard Brümmer Vertretung: Wilma Kempkes	Erziehungshilfen und Schutz junger Men- schen Dr. Kerstin Petersen	21 95 38 97	Jugendverbandsarbeit, außerschulische Jugendbildung und internationale Jugend- arbeit Gabriele Krajetzki T: 4 28 63-38 51 Fax: 4 28 63- 34 46	
Abteilung Soziale Dienste für Zuwanderer und Wohnungslose 20355, Kaiser-Wilhelm-Straße 85 T: 4 28 41-0 Fax: 40 01 Leitung: Klaus Lüth Geschäftszimmer:	21 97 20 29	Hamburg-Nord Leitung: Wilma Kempkes Vertretung: Eckhard Brümmer	Abteilung Sozialordnung Fax: 38 91		Zuwendungen und Anerkennung Freier Träger Peter Heuser T: 4 28 63-32 25 Fax: 4 28 63- 34 46	
Assistenz und Service Leitung: N.N.	14 81	Wandsbek Leitung: Klaus Lüth Vertretung: Wilma Kempkes	Leitung Hermann Brandt Vertretung: Dr. Hans-Günther Ritz	29 10/27 49 28 45	Überregionale Projekte Bernd Walch T: 4 28 63-25 40 Fax: 4 28 63- 34 46	
Beratung wohnungsloser Alleinstehender In Unterkünften mit fachbehördlicher Schuldnerberatung Leitung: Eugen Meves Vertretung: Robert Timmann	20 30 20 73	Bergedorf und Hamburg-Mitte Leitung: Robert Timmann Vertretung: Eugen Meves	Sozialversicherung Liesel Achtermeyer Bußgeldangelegenheiten nach dem Pflege- versicherungsgesetz Anke Adling Versicherungsamt, Berufsbildung (Sozial- versicherung, Hauswirtschaft) Detlef Oppert	29 09 28 34 27 48	Drogenberatung/Beratungszentrum Kö 16 a 22767, Königstraße 16 a Wilhelm Raulf T: 4 28 11-26 65 Fax: 4 28 11-33 68 Beratungstelefon T: 4 28 11-26 66	
Hilfen für alleinstehende wohnungslose Menschen Fax: 40 01		Grundsatz-, Planungs- und Durchführungs- aufgaben in der Sozialversicherung (ohne Krankenversicherung), Kriegsopferversor- gung / -fürsorge und im sonstigen Recht der Sozialen Entschädigung. Aufsicht über die landesunmittelbaren Träger der Renten- und Unfallversicherung und die Versor- gungsdienststellen. Integrationsamt. Aufgaben der Obersten Landesjugendbehör- de, des Landesjugendamtes sowie über- bezirkliche Aufgaben der Jugendhilfe. Grundsatz- und Planungsaufgaben im Bereich der Familien- und Gleichstellungs- politik. Leitung: Uwe Riez	Amt für Familie, Jugend und Sozialordnung 22083, Hamburger Straße 37 T: 4 28 63-0 Fax: 46 11 Lastenausgleich Christel Carrington	20 30 43 98 36 15	Jugendpsychologischer und -psychiatri- scher Dienst voraussichtlich ab November 2004: Südring 32, die dann gültigen Telefon-Num- mern bitte unter T: 4 26 63-0 erfragen Leitung Marion Bartsch (komm.) T: 4 28 49-3 16 Geschäftszimmer T: 4 28 49-3 21 Fax: 4 28 49-3 14	
			Abteilung Überregionale Förderung und Beratung Landesjugendamt 22083, Hamburger Str. 118 Leitung : Dr. Herbert Wiedermann Fax: 34 46 Landesjugendamtliche Aufgaben und Vertretung der Abteilungsleitung Renate Richter-Völlinger Fax: 34 46	25 04/25 05 39 18	Abteilung Soziale Entschädigung (ehemals Versorgungsamt) 22765, Paul-Neveermann-Platz 5 T: 4 28 11-01 Fax: 4 28 11-25 16 Internet: www.bsf.hamburg.de E-Mail: SozialeEntschaedigung@bsf.hamburg.de	





## Sprechzeiten:

Montags bis donnerstags von 8.30 bis 15.00 Uhr.

**HVV:** Bahnhof Altona, S-Bahnen: S1, S2, S3, S11, S31, Busse: 1, 2, 20, 37, R40, R60, R70, 52, 112, 115, 150, 183, 250, 283, 288, 383 und Fernbahn

Die Abteilung Soziale Entschädigung erbringt Leistungen nach dem Sozialen Entschädigungsrecht

(einschließlich Heil- u. Krankenbehandlung, orthopädische Versorgung u. Kriegsofopferfürsorge), und zwar für die

- Kriegsofopfer nach dem Bundesversorgungsgesetz,
- Gewaltopfer nach dem Opferentschädigungsgesetz,
- Impfofopfer nach dem Infektionsschutzgesetz,
- Wehrdienst- und Zivildienstopfer nach dem Soldatenversorgungsgesetz bzw. nach dem Zivildienstgesetz,
- politischen Häftlinge nach dem Häftlingshilfegesetz und die Berechtigten nach den SED-Unrechtsbereinigungsgesetzen.

Außerdem werden Feststellungen über den Grad der Behinderung und das Vorliegen gesundheitlicher Merkmale getroffen und Schwerbehindertenausweise für schwerbehinderte Menschen ausgestellt.

Des Weiteren ist die Abteilung Soziale Entschädigung zuständig für den Lastenausgleich, für Spätaussiedler und Wiedergutmachung. Im Bereich des Lastenausgleichs werden materielle Schäden und Verluste infolge von Zerstörungen, Vertreibungen und Enteignungen der Kriegs- und Nachkriegszeit festgestellt und entschädigt sowie Leistungen aufgrund der deutschen Wiedervereinigung zurückgefordert. Der Spätaussiedlerbereich befasst sich mit Statusfragen und Aufnahmezusagen – auch für jüdische Kontingentflüchtlinge – sowie Leistungen und Entschädigungen. In der Wiedergutmachung werden Opfer und Geschädigte von NS-Verfolgungsmaßnahmen betreut und entschädigt.

Leitung:  
Inge Ott 24 84/24 85  
Vertretung:  
Rainer Hauff 24 50

Interner Service  
Fax: 25 16  
Willy Vehrs 24 86  
Reinhard Jäger 23 67

Widerspruchs- und Gerichtsverfahren  
Fax: 24 00  
Heie Kettner 24 47

Geschäftsstelle  
Heike Lembcke 24 76  
Silke Pletttau 24 51

Vor- und Prozessverfahren SGG (SGB IX)  
Birgit Kröger 24 28

Regressverfahren  
Heinz-Dieter Jach 24 79

Gewährung sozialer Entschädigung (Versorgungsamt)  
Fax: 32 95  
Rainer Hauff 24 50

Wehrdienst-, Zivildienst-, Impfofopfer- und Gewaltopferrenten sowie nach SED-Unrechtsbereinigungsgesetzen  
Rainer Hauff 24 50  
Uwe Ehlert 24 70  
Jürgen Grzelak 24 56

Kriegsofopferrenten  
Irmtraud Hölthke 23 20  
Roland Kalks 23 28  
Hauptfürsorgestelle / Kriegsofopferfürsorge  
Rita Schilling 24 21  
N. N. 25 54  
Fax: 28 12  
Sprechzeiten: Montags und donnerstags 8.30-15.00 Uhr

Orthopädische Versorgungsstelle  
Fax: 23 48  
Sprechzeiten: Montags bis donnerstags von 8.30-15.00 Uhr

Versorgung der Kriegsbeschädigten mit Körperersatzstücken, orthopädischen und anderen Hilfsmitteln sowie Gewährung von Ersatzleistungen an Stelle anderer Hilfsmittel  
Horst Flebbe 23 75  
Renate Seffzek 23 76  
Angelika Hoenig 24 66

Heil- und Krankenbehandlung  
Horst Flebbe 23 75  
Maribel Garcia 23 62

## Lastenausgleich (LAG), Spätaussiedler (BVFG) und Wiedergutmachung

20355, Kaiser-Wilhelm-Str.85  
Tel. 428 41-0  
Fax 428 41-18 96

**HVV:** U2-Gänsemarkt, Bus 3, 35

Leitung:  
Rainer Hauff (donnerstags) 27 98  
Sonst  
T: 4 28 11-24 50

Verwaltung  
Ronald Niebuhr 21 66

## Ausgleichsamt Hamburg

Sprechzeiten: montags und donnerstags 8 – 16.00 Uhr  
Ilse Grotkopp 22 09  
Monika Fensch 29 55  
Fax: 16 90

## Vertriebenenamt Hamburg

Sprechzeiten:  
mittwochs und donnerstags 8 – 16 Uhr  
Leitung: Maja Jürgens 20 65  
Fax: 18 96

## Amt für Wiedergutmachung

Dieter Conradt 21 76  
Fax: 28 53

## Feststellungen nach dem Schwerbehindertenrecht (Versorgungsamt)

20537, Beltgens Garten 2  
T: 4 28 54-0  
Fax: 4 28 54-22 60  
Sprechzeiten:  
montags und donnerstags 8.00-16.00 Uhr

**HVV:** U 3, Bus 25, 31, 130, 261, 312 Burgstraße

Feststellung des Grades der Behinderung und gesundheitlicher Merkmale sowie Ausstellung des Schwerbehindertenausweises  
Leitung:  
Astrid Rose 28 90

Vertretung und Sachgebietsleitung (A-Cas, Jah-Stur)  
Horst Ilseemann 29 50

Grundsatzangelegenheiten und Sachgebietsleitung (Cat-Jag, Stus-Z)  
Cornelia Dethloff 28 98

Verwaltung  
Doris Landt 27 38

Sachbereichsleitung A-Cas  
Sabine Koch 39 67

Sachbereichsleitung Cat-Goc  
Jürgen Breetzke 39 69

Sachbereichsleitung God-Jag  
Ingo Meyer 39 74

Sachbereichsleitung Jah-Lan  
Norbert Valerius 39 78

Sachbereichsleitung Lao-Nir  
Anke Scholles 39 82

Sachbereichsleitung Nis-Sand  
Inge Harmelink 39 86

Sachbereichsleitung Sane-Stur  
Florence Rocher 39 91

Sachbereichsleitung Stus-Z  
Peter Rattunde 39 95

Ärztlicher Dienst  
22083, Adolph-Schönfelder-Straße 5  
T: 4 28 63-0  
Fax: 4 28 63-32 61  
Sprechzeiten:  
nach Vereinbarung

**HVV:** U 2, Bus 117, 37 Hamburger Straße  
Ärztliche Begutachtung von Antragsstellern nach dem Sozialen Entschädigungsrecht und dem Schwerbehindertenrecht

Leitung: Dr. Roswitha Funck 32 50  
Verwaltung:  
Monika Heuser 35 53

## Abteilung Aufgaben nach dem SGB IX (Integrationsamt)

22083, Hamburger Straße 47  
T: 4 28 63-0  
Fax: 28 47

Leitung:  
Dr. Matthias Bartke 34 54

Erhebung und Verwendung der Ausgleichsabgabe  
Brigitte Ritter 28 32

Kündigungsschutz, begleitende Hilfe  
Gilbrecht Paetow 28 68  
Volker Eikmeier 28 58  
Psychosozialer Fachdienst  
Beate Schneider 28 57  
Dorothea Schlegel 35 00

Technischer Beratungsdienst  
Otto Klick-Weiler 28 50

Service und Öffentlichkeitsarbeit  
Christel Schneider 28 29

## Abteilung Familie und Gleichstellung

22083, Hamburger Straße 37  
Fax: 23 46

Leitung:  
Dr. Dirk Bange 24 38/24 41  
Vertretung:  
Christoph Lucks 54 58

Jugenddelinquenz  
Dr. Dirk Bange 24 38/24 41  
Vertretung:  
Christa Töwe 39 50

Familienpolitik  
Christoph Lucks 54 58  
Vertretung:  
Helmut Eidenmüller 24 70

Gleichstellung  
Gisela Chudziak 54 92  
Vertretung:  
Isabel Said 54 39

Familieninterventionsteam (FIT)  
22083, Hamburger Straße 118  
Michael Thiem  
T: 4 28 63-32 01  
Vertretung:  
Silvia Kristian 43 74  
Geschäftszimmer: 30 95/20 19  
Fax: 54 54

## Landesbetrieb Erziehung und Berufsbildung (LEB)

### Geschäftsstelle

22089, Conventstraße 14  
T: 4 28 81-48 00  
Fax: 48 99  
Internet: [www.leb.hamburg.de](http://www.leb.hamburg.de)  
E-Mail/Conventstraße: [vorname.nachname@leb.hamburg.de](mailto:vorname.nachname@leb.hamburg.de)

**Geschäftsführung:**

Klaus-Dieter Müller 48 01

**Vorzimmer:**

Claudia Busch 48 02

**Betriebswirtschaft und Finanzen**

Dirk Radlof 48 03

**Information und Öffentlichkeitsarbeit**

Bettina Bormann 48 04

Claudia Busch 48 02

Hannelore Zimmermann 48 00

**Personalrat**

Cristine Paschen 48 81

Andreas Mecke 48 82

E-Mail: Personalrat@leb.hamburg.de

**Finanz und Rechnungswesen**

Brigitte Riedler 48 11

**Geschäftszimmer**

Hannelore Zimmermann 48 00

**Bau- und Grundstückswesen**

Henner Petersen 48 13

**IuK-Technik und Organisation**

Gabriele Wirth 48 14

**Personalmanagement und Organisation**

Kerstin Blume-Schoppmann 48 40

**Einrichtungen der Hilfen zur Erziehung**

Kinder- u. Jugendhilfeverbände mit den Angeboten Jugendwohnungen, Kinderhäuser, Kinderschutzhäuser, Mutter-Kind-Betreuung und ambulante Hilfen, Außenwohngruppen und Intensivpädagogische Hilfen sowie Kinder- und Jugendnotdienst

**Jugendhilfe Hamburg Mitte**

Michael Schrader

20537, Eiffestraße 74

T: 4 28 86-53 14

Fax: 4 28 86-53 20

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Mitte**

20537, Eiffestraße 74

Jürgen Kohlert

T: 4 28 86-53 13

Fax: 4 28 86-53 20

**Geschlossene Unterbringung Feuerbergstraße**

Bezirk Nord

Wolfgang Weylandt

Jörg Sonntag

22337, Feuerbergstr.43

T: 4 28 49-8 91

T: 4 28 49-8 93

Fax: 4 28 49-8 90

**Bezirk Bergedorf****Jugendgerichtliche Unterbringung (JGU)**

21037, Hofschläger Weg 1

T: 7 37 21 36

Fax: 73 71 75 80

**Jugendhilfe Altona**

Holger Requardt

22761, Theodorstraße 41 a

T: 87 97 40 10

Fax: 8 90 24 64

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Altona**

22761, Theodorstraße 41 a

Christel Wehner

T: 89 96 37 95

T: 89 02 268

Fax: 8 90 24 64

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Altona-West**

22761, Theodorstraße 41 a

Ulrike Latacz

T: 83 29 39 10

T: 83 29 39 11

Fax: 8 90 24 64

**Jugendhilfe Eimsbüttel**

22761, Theodorstraße 41 a

Holger Requardt

T: 87 97 40 10

Fax: 8 90 24 64

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Eimsbüttel**

20255, Lutterothstraße 98

Kay Gramberg

T: 5 40 65 09

T: 5 40 11 64

Fax: 54 11 21

**Jugendhilfe Hamburg- Nord**

22417, Hohe Liedt 67

Kay Guivarra

T: 4 28 86 61 22

Fax: 4 28 86 61 23

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Hamburg-Nord**

22417, Hohe Liedt 67

Wilhelm Klumbies

T: 4 28 86-61 21

T: 4 28 86-61 11

Fax: 4 28 86-61 23

**Zentrum für Alleinerziehende und ihre Kinder Hohe Liedt**

22417, Hohe Liedt 67

Beatrice Schröder

T: 4 28 86-61 30

T: 4 28 86-61 32

Fax: 4 28 86-61 23

**Jugendhilfe Wandsbek**

22417 Hohe Liedt 67

Kay Guivarra

T: 428 86-61 22

Fax: 428 86-61 23

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Bramfeld/Wandsbek**

22041, Wandsbeker Königstraße 50

Wolfgang Schroeder

T: 6 89 15 964 und 6 31 68 30

Fax: 6 30 40 83

**Jugendhilfe Bergedorf**

21031, Alte Holstenstraße 12

Klaus Holzrichter

T: 73 92 46 61

Fax: 73 92 46 71

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Bergedorf**

21031, Alte Holstenstraße 12

Ronald Pienkoß

Karin Markert-Schreier

T: 73 9246 62

T: 73 92 46 60

Fax: 73 92 46 71

Teil Wentorf

21465 Wentorf, Am Mühlenteich 6

T: 7 20 58 89

Fax: 7 20 72 12

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Vier- und Marschlande**

21031, Alte Holstenstraße 12

Wolfgang Westerhoff

Cora Calov-Ritzmann

T: 73 92 46 63

T: 73 92 46 62

Fax: 73 92 46 71

**Jugendhilfe Harburg**

21075, Eißendorfer Pferdeweg 40

Brigitte Stobbe

T: 79 01 94 25

Fax: 79 01 94 17

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Harburg**

21075, Eißendorfer Pferdeweg 40

Frank Thinius

Susanne Keller

T: 79 01 94 20

T: 79 01 94 12

Fax: 79 01 94 17

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Wilhelmsburg**

21107, Rotenhäuser Damm 26a

Stefan Weber

T: 75 66 50 07

T: 75 66 50 06

Fax: 7 52 32 83

**Kinder- und Jugendhilfeverbund Süderelbe**

21075, Eißendorfer Pferdeweg 40

Martin Scheer

T: 70 10 18 10

T: 70 10 18 0

Fax: 79 01 94 17

**Kinderschutzhäuser Südring**

22303, Südring 30

Sybille Weidlich

Bernd Szodrzyński

T: 4 28 88 09 11

T: 4 28 88 09 10

Fax: 4 28 88 09 20

**Kinder- und Jugendnotdienst**

Rund um die Uhr erreichbar

-Ambulanter Notdienst-

T: 4 28 49-0

Fax: 4 28 49-255

22337, Feuerbergstraße 43

**Leitung**

Renate Hansen

T: 428 49-249

**Verwaltung**

Azijada Sarvan

Ambulanter Notdienst

Thorsten Kruse

Unterbringungshilfe

Frauke Schütt

Mädchenhaus Hamburg

Rund um die Uhr erreichbar

T: 4 28 49-2 65

Mädchenhaus / Beratungsstelle

T: 4 28 49-2 35

**Erstversorgungseinrichtung Brödermannsweg**

22453, Brödermannsweg 42

Aniette Sülitz

T: 55 76 25 17

T: 55 76 25 21

Fax: 55 76 25 18

**Außenwohngruppen****Leitung:**

Herbert Stelter

22089, Conventstr. 14

Koordinatorinnen für Außenwohngruppen

Cornelia Weber-Winter

T: 4 28 81-48 31

Marlies Schneider

T: 4 28 81-48 32

Inken Biehl

T: 4 28 81-46 36

Fax: 4 28 81-48 91

**Berufliche Bildung Bereichsleitung**

Horst Tietjens

22089, Conventstraße 14

T: 4 28 81-48 60

Fax: 4 28 81-48 99

**Berufsbildungseinrichtungen****Berufsbildung Abteistraße**

20149, Abteistraße 36

Andrea Dechau

T: 44 58 44

T: 41 35 61 82

Fax: 44 02 49

E-Mail: L-E-B-Abteistrasse@t-online.de

**Berufsbildung Harburg/Veringhof**

Teil Harburg

21077, Marmstorfer Weg 31

Carla Rinkleff

T: 70 10 65-0

Fax: 70 10 65 20

E-Mail: L-E-B-Harburg@t-online.de

**Teil Veringhof**

21107, Am Veringhof 19

T: 75 60 92 22

Fax: 75 60 92 13

E-Mail: L-E-B-Veringhof@t-online.de

**Berufsbildung Rosenhof**

22415, Jugendparkweg 58

Jan Schulte

T: 53 32 97 11

Fax: 53 32 97 27

E-Mail: L-E-B-Rosenhof@t-online.de



## **Berufsbildung Thedestraße**

20767, Thedestraße 39

Caroline Bley

T: 4 28 88-00 22

Fax: 4 28 88-00 24

E-Mail: L-E-B-Thedestrassen@t-online.de

Teil Chemnitzstraße

22767, Chemnitzstraße 82

T: 38 60 74 4

Fax: 38 60 74 69

## **Berufsbildung Bergedorf**

21033, Billwerder Billdeich 648a

Thomas Nitzschmann

T: 4 28 92-563

Fax: 4 28 92-562

E-Mail: L-E-B-Bergedorf@t-online.de

## **Eilbekservice für Menschen mit psychischer Behinderung**

22081, Richardstraße 60

T: 4 28 959-0 Zentrale

Fax: 29 99 26 30

Arbeitspädagogischer Leiter:

Gerhard Pump

## **CAP Laden**

### **... der Lebensmittelpunkt**

22179, Bengelsdorfstr. 1

T: 40 16 32 08

Fax: 40 16 32 09

Arbeitspädagogischer Leiter:

Wilfried Kahle

T: 4 28 68-2 50

(Werkstatt Südring 38)

## **Landesbetrieb**

### **Winterhuder Werkstätten**

### **Werkstätten für behinderte Menschen**

22303, Südring 38

T: 4 28 68-0 Zentrale

Fax: 2 79 51 67

Arbeitsförderung für Menschen mit Behinderungen in den Fertigungsbereichen: Metall / Elektro, Verpackung / Montage, Holzbearbeitung, Stuhlflechterei, Besen / Bürsten, Töpferei, Küche, Fahrradwerkstatt und Teeversand. Betreiber von eigenständigen Cafeterien, Gartenpflegegruppen und Außenarbeitsplätzen in vielen Firmen und Betrieben. Berufsausbildungsbereich für Menschen mit den Arbeitsfeldern: Büroservice, Cafeteria, Hausmeisterassistenz und Gartenpflege.

### **Geschäftsführung:**

Werkstatt Klotzenmoorstieg 2

Wolfgang Pritsching

T: 55 76 38-90

Vorzimmer: Karin Hierling

91

### **Personalrat**

22303, Südring 38

Personalratsvorsitzender:

Wolfgang Mangelsen

T: 4 28 68-2 77

### **Frauenbeauftragte**

Rosemarie Hoheisel

2 78

### **Werkstatt Südring mit Verwaltung**

22303, Südring 38

T: 4 28 68-0 Zentrale

Fax: 2 79 51 67

Geschäftszimmer

Kai Brunswig

2 13

### **Werkstatt Klotzenmoorstieg mit Berufsbildungsbereich**

22453, Klotzenmoorstieg 2

T: 55 76 38-0 Zentrale

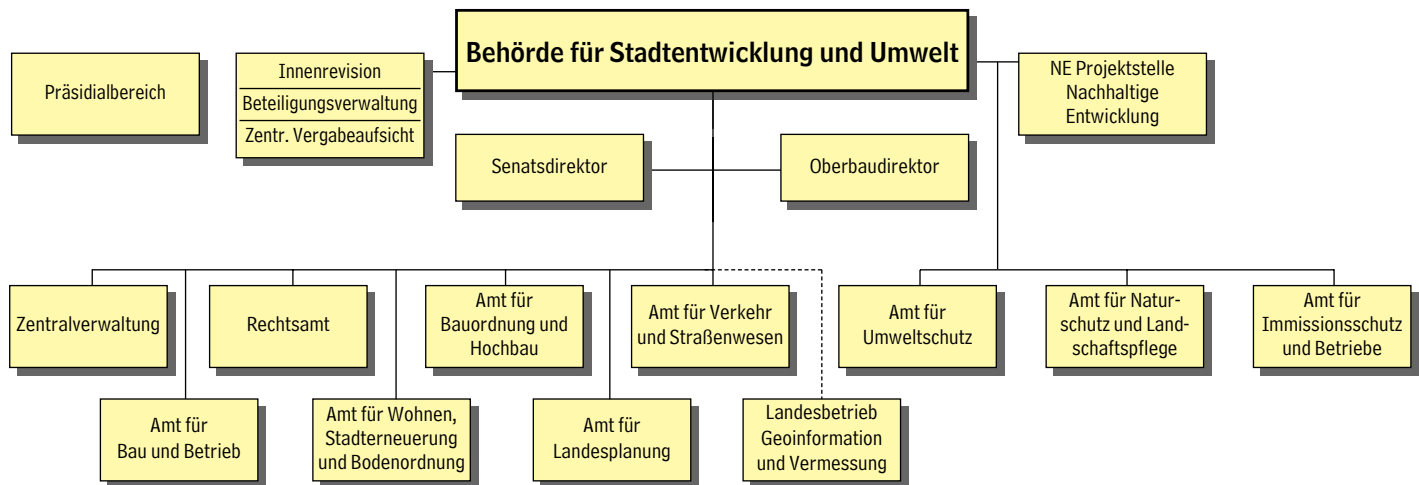
Fax: 55 76 38 34

Arbeitspädagogischer Leiter:

Claas Carstens

Berufsbildungsbereich:

Kerstin Klaffs



## BEHÖRDE FÜR STADTENTWICKLUNG UND UMWELT

20355, Stadthausbrücke 8

Postfach 30 05 80

T: 4 28 40-0 (Zentrale)

Fax: 4 28 40-31 96

E-Mail: [info@bsu.hamburg.de](mailto:info@bsu.hamburg.de)

E-Mail: [vorname.nachname@bsu.de](mailto:vorname.nachname@bsu.de)

**HVV:** U3,31,35,37,6 Rödingsmarkt, S1, S2, S3, 3 Stadthausbrücke

20539, Billstraße 84

T: 4 28 45-0 (Zentrale)

Fax: 4 28 45-32 93

**HVV:** S 21 Rothenburgsort, Busse 130, 160  
E-Mail: [vorname.nachname@bsu.hamburg.de](mailto:vorname.nachname@bsu.hamburg.de)

### Die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt ist zuständig für

Aufgaben in der Verkehrspolitik und im Verkehrs- und Straßenwesen (Entwicklung von Maßnahmen im Straßen- und Schienenverkehr einschließlich Auftragsverwaltung für den Bund) sowie für den öffentlichen Personennahverkehr,

Planung, Entwurf und Durchführung von Neu-, Um-, Ausbau- und Instandsetzungsmaßnahmen an städtischen Hauptverkehrsstraßen und Bundesfernstraßen, für die Unterhaltung, die Instandsetzung und den Betrieb von Brücken, Tunneln und sonstigen Ingenieurbauwerken in der Baulast Hamburgs und des Bundes, für den Betrieb, die Unterhaltung und die Instandsetzung und Erneuerung von Anlagen der öffentlichen Beleuchtung und der Signalsteuerung, für Planung, Bau und Unterhaltung von Hochwasserschutzanlagen und Oberflächengewässern,

die Wahrnehmung sämtlicher ministeriellen und zentralen Aufgaben im Bereich Bauordnung/Bauaufsicht und im Bereich staatlicher Hochbau, für die Planung, den Entwurf und die Steuerung von Baumaßnahmen im staatlichen Hochbau (Landes- und Bundesbauten), die Landesplanung und die Raumordnungspolitik Hamburgs, die Regionalplanung und die Gemeinsame Landesplanung mit den Nachbarländern, die Bauleitplanung und

Landesplanung im gesamtstädtischen Interesse, für städtebauliche und landschaftsplanerische Konzepte und Projekte,

das Wohnungswesen und die Wohnungspolitik, die Förderung des Wohnungsbaus, die Stadterneuerung und die Bodenordnung.

Die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt ist ferner zuständig bzw. koordiniert die staatlichen Aufgaben Hamburgs auf dem Gebiet der Umwelt, hier insbesondere die Förderung des Umweltbewusstseins und der nachhaltigen Entwicklung,

den Schutz und die Bewirtschaftung der Gewässer sowie die Wasserversorgungsplanung,

die Sicherung und Wiederherstellung der Funktionen des Bodens,

die Altlastenuntersuchung und -sanierung sowie das Recycling von Altlastenverdachtsflächen,

die Abfallwirtschaftsplanung und abfallrechtliche Genehmigungen,

die Grünplanung und den Naturschutz,

die Luft- und Wasserreinhalteplanung sowie entsprechende Genehmigungs- und Überwachungsaufgaben,

die Energieversorgungsplanung sowie die Klimaschutz- und Energiepolitik,

den Fluglärmschutz und die Lärminderungsplanung.

Die Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt übt die Unternehmensaufsicht über die Wohnungsunternehmen Siedlungs- und Aktiengesellschaft, Gesellschaft für Wohnen und Bauen mbH, Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt, die Verkehrsunternehmen Hamburger Verkehrsverbund GmbH, Hamburger Hochbahn AG, Seetouristik und Fährdienst AG, Pinneberger Verkehrsgesellschaft, Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein AG, die Hamburger Wasserwerke GmbH, die Bäderland GmbH, die Anstalten des öffentlichen Rechts Stadtreinigung Hamburg, Hamburger Stadtentwässerung, Hamburger Friedhöfe und weitere Unternehmensbeteiligungen aus.

### Präses:

Senator Dr. Michael Freytag

T: 4 28 40-70 00/70 01

### Staatsrat:

Dr. Heinrich Doppler

T: 4 28 40-70 03/70 04

### Staatsrätin:

Frau Dr. Herlind Gundelach

T: 4 28 45-32 02/32 03

Fax: 4 28 45-34 00

### Deputierte:

Ursel Beckmann, Frank Berka, Thomas Domres, Jürgen Echternach, Christoph Günther, Hermine Hecker, Simone Kerlin, Dr. Manfred Körner, Dr. Rolf Lange, Michael Seitz, Birgit Stöver, Jörg Peter Strasburger, Peter Uhlenbrook, Renate Vogel, Florentina Wohlberg, Hans-Ulrich Zöllner

### Oberbaudirektor

Prof. Jörn Walter

T: 4 28 40- 40 00/40 01

Fax: 4 28 40-31 47

Referentin des Oberbaudirektors

Gerti Theis

T: 4 28 40-40 02

Der Oberbaudirektor ist leitender Fachbeamter der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt. Er ist im Wesentlichen zuständig für Angelegenheiten des Stadtbildes, der Stadtgestaltung und Städtebaus. Bei allen für das Stadtbild Hamburgs bedeutsamen Vorhaben und bei öffentlichen Neubauten des Hoch- und Tiefbaus, die städtebauliche Bedeutung haben, ist er zu beteiligen. Eine besondere Koordinierungsfunktion obliegt dem Oberbaudirektor in allen planerischen, baulichen, gestalterischen und verkehrlichen Angelegenheiten bei Planungen für die Bereiche Innenstadt, Messe, HafenCity, nördlicher und südlicher Hafenrand.

### Senatsdirektor

Dr. Horst-Michael Pelikahn

T: 4 28 40-30 08/ 30 09

Fax: 34 38

Der Senatsdirektor (SR) ist leitender Verwaltungsbeamter der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt. Dem SR unterstehen direkt die Zentralverwaltung, das Rechtsamt, die Beteiligungsverwaltung sowie die Zentrale Vergabeaufsicht. SR nimmt in der Spitze die Befugnisse wahr, die der Zentral-

verwaltung nach dem Regelwerk des Haushalts-, Personal- und Organisationswesens zustehen. SR ist federführend für sämtliche Maßnahmen der Aufgabenkritik und ist der Behördenleitung verantwortlich für alle finanziellen, personellen und organisatorischen Belange, soweit sie die Aufstellung des Haushaltsplanentwurfes betreffen oder zur Änderung des Haushaltsplanes des laufenden Jahres oder der Mittelfristigen Finanzplanung führen können.

### Präsidiabteilung

Die Präsidiabteilung unterstützt die Behördenleitung und koordiniert die fachbehördlichen Aufgaben insbesondere in Senats- und Parlamentsangelegenheiten, bei der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit sowie in Bundes- und Europaangelegenheiten.

Leiter der Präsidiabteilung:

Peter Lindlahr

T: 4 28 40-70 06

Fax: 20 54

Persönlicher Referent des Senators

Thomas Reffgen

T: 4 28 40-70 05

Senats- und Parlamentsangelegenheiten

Ingrid Feddern

T: 4 28 45-32 54

Presse

Claudia Eggert (Stadtentwicklung)

T: 4 28 40-20 51

Fax: 37 35

Volker Dumann (Umwelt)

T: 4 28 45-32 49

Fax: 32 84

Bundes- und Europaangelegenheiten

Michael Peper

T: 4 28 45-30 09

Fax: 39 84

Projektstelle Nachhaltige Entwicklung

Die Projektstelle fördert die nachhaltige Entwicklung insbesondere durch Information, Beratung und Bildung.

Cordula Vieth

T: 4 28 45-32 96

Fax: 39 43

Umwelttelefon im Informationszentrum für Umwelt und Entsorgung

20095, Hermannstraße 14

T: 34 35 36

Fax: 4 28 86-42 10





Innere Revision  
Axel Kunze  
T: 4 28 40-36 38

### Personalrat

Vorsitzende  
Sabine Sils  
T: 4 28 40-30 83

Geschäftszimmer Bereich Stadtentwicklung  
Gabriele Klink  
T: 4 28 40-20 43 / 29 08  
Fax: 20 74  
E-Mail: PR-Geschäftszimmer@  
bsu.hamburg.de

Geschäftszimmer Bereich Umwelt  
Dagmar Riemenschneider  
T: 4 28 45-30 63  
E-Mail:  
Dagmar.Riemenschneider@bsu.hamburg.de

### Zentralverwaltung

Beratung und Unterstützung der Behördenleitung bei der Definition von Aufgaben und Prioritäten im Rahmen politischer Vorgaben sowie bei der Umsetzung und dem Vollzug der Aufgaben durch Fachämter der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt. Vertretung der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt in allen organisatorischen, personellen, betriebswirtschaftlichen, haushalts- und finanzpolitischen Angelegenheiten gegenüber anderen Behörden und den Assistenzeinheiten des Senats, Wahrnehmung der Funktion des Beauftragten für den Haushalt, zuständig für Grundsatzfragen der Verwaltung.

Leitung  
Jens Matthes  
T: 4 28 40-70 10  
Zgl. Beauftragter für den Haushalt

Ämterbetreuung u. Ressourcenverwaltung  
Bernd Rocksien  
T: 4 28 40-24 21

### Betreuungsbereiche:

Betreuungsbereich Bau und Betrieb  
Frank Jansen  
T: 4 28 40-27 52

Betreuungsbereich Verkehr und Straßenwesen  
Gerhard Waszik  
T: 4 28 40-29 54

Betreuungsbereich zentrale Aufgaben und Recht, Bauordnung und Hochbau  
Cordula Marx  
T: 4 28 40-30 77

Betreuungsbereich Wohnen, Stadterneuerung und Bodenordnung, Landesplanung  
Gabriele Kirk  
T: 4 28 40-35 87

Bundeshaushalt  
Herrmann Runge  
T: 4 28 40-82 76

Grundsatz- und Querschnittsangelegenheiten Haushalt und Finanzen  
Ingo Riecke  
T: 4 28 45-32 34  
Fax: 20 23  
Karin Schoenke  
T: 4 28 40-20 64

Grundsatz- und Querschnittsangelegenheiten Organisation; Aufgabenkritik  
Uwe Daubenmerkl  
T: 4 28 40-20 41

Integrierte Planung,  
Strategisches Controlling  
Susanne Raeke-Tolkiehn  
T: 4 28 45-32 23  
Fax: 20 23

SAP-Zentrum  
Michael Baehr  
T: 4 28 40-20 58  
Harald Pieper  
T: 4 28 45-32 18

Betriebswirtschaft  
Peter Wurster  
T: 4 28 40-38 63

IuK-Technik  
Mathias Bock  
T: 4 28 45-31 36  
Fax: 29 59

Personalentwicklung, Aus- und Fortbildung  
Hartwig Mondry  
T: 4 28 45-25 77  
Fax: 39 99

Aus- und Weiterbildung  
Tanja Kowol  
T: 4 28 40-20 40

Sucht- und Sozialberatung  
Anne Kiel  
T: 4 28 40-34 79  
Fax: 38 25

Gesundheitsförderung  
Hedi Maciuga-Lipsky  
T: 4 28 45-30 04  
Fax: 32 93

Personalservice  
Rainer Hansen  
T: 4 28 40-20 20

Innerer Dienstbetrieb  
Jürgen Heitmann  
T: 4 28 45-39 47  
Fax: 20 91

Arbeitssicherheit  
Lothar Kassemek  
T: 4 28 40-31 17  
Rolf Nürnberg  
T: 4 28 45-32 45

### Rechtsamt

20354, Neuer Wall 88  
Tel.: 4 28 40-0  
Fax: 4 28 40-24 96

Das Rechtsamt ist im Bereich Stadtentwicklung zuständig für die Bearbeitung von Rechtsangelegenheiten, insbesondere im Zusammenhang mit dem Wegerecht, dem Bau und der Unterhaltung öffentlicher Verkehrsanlagen, dem Bauordnungsrecht, dem Bauverwaltungsrecht, dem Gewässerausbau, dem Hochwasserschutz, dem Vermessungsrecht, dem Recht der Bauleit- und Landschaftsplanung, dem Bauberufsrecht

und dem Bauvergabewesen. Durch das Rechtsamt wird die Funktion der Gewerbeaufsicht über die Unternehmen des Personen- und Güterverkehrsgewerbes ausgeübt. Daneben nimmt das Rechtsamt Aufgaben im Zusammenhang mit der Ausübung der Rechtsaufsicht über den Verband Norddeutscher Wohnungsunternehmen sowie folgende Körperschaften des öffentlichen Rechts wahr: Architektenkammer, Ingenieurkammer und in Hamburg bestehende Wasser- und Bodenverbände.

Im Bereich Umwelt ist das Rechtsamt zuständig insbesondere auf den Gebieten des Naturschutz-, Gewässerschutz-, Grünanlagen-, Kleingarten-, Gentechnik-, Immissionsschutz-, Abfall-, Schornsteinfeger-, Stoff-, Atom-, Bodenschutz- und Chemikalienrechts sowie des fachübergreifenden Umweltrechts.

Das Rechtsamt bearbeitet grundsätzliche und spezielle Rechtsangelegenheiten des Senats und der Behördenleitung, berät die Ämter der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt sowie die Bezirksverwaltung und übt die ihm übertragenen Aufsichtsfunktionen aus.

Dem Rechtsamt sind die VOB-Prüf- und Beratungsstelle Hamburg und die Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt nach dem Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen zugeordnet.

Leiter des Rechtsamtes  
Wulf Menzel 30 10/11

Geschäftszimmer 30 86

Recht der Verkehrsanlagen, Verkehrsge-  
werbeaufsicht  
Martin Huber 23 20

Aufsicht und Genehmigungen  
Wolfgang Kremer 30 67  
Fax: 23 55

Stefan Petersen 37 63

Omnibusse  
Andreas Völker 32 45

Straßengüterverkehr  
Lothar Borck 22 36

Bauordnungsrecht, Bauverwaltungsrecht,  
Grundsatzfragen des Städtebaus und des  
EU-Rechts  
Dr. Ulrich Niere 30 13/30 88

Wasser- und Deichrecht, Vermessungsrecht  
Michael Mainusch 29 60

Recht der Bauleit- und Landschaftsplanung  
Holger Skribanowitz 40 64

Ziviles Baurecht, Bauberufsrecht  
Rüdiger Junge 25 03  
Bereich Umwelt  
20539, Billstraße 84  
T: 4 28 45-0  
Fax: 4 28 45-23 66

Leitung  
Eberhard Witte  
T: 4 28 45-32 55

Allgemeine Rechtsangelegenheiten  
Jürgen Kopp  
T: 4 28 45-32 60

Naturschutz-, Gewässerschutz-, Grünan-  
lagen- und Gentechnikrecht  
Eberhard Witte  
T: 4 28 45-32 55

Immissionsschutz-, Abfall-, Bodenschutz-,  
Schornsteinfeger- und Stoffrecht; fachüber-  
greifendes Umweltrecht  
Hans-Michael Fricke  
T: 4 28 45-32 58

### Vergabekammer bei der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

20354, Neuer Wall 88  
T: 4 28 40-0  
Fax: 4 28 40- 24 96

Vorsitzender:  
Wulf Menzel 30 10/11

Vertreter:  
Rüdiger Junge 25 03

Geschäftsführung:  
Anne Kelsch 32 30

VOB-Prüf- und Beratungsstelle Hamburg  
Schlichtungsstelle für Streitfälle, die im Zu-  
sammenhang mit der Verdingungsordnung  
für Bauleistungen Teil A, B und C stehen, so-  
weit eine Partei in Hamburg ansässig ist  
oder das Bauvorhaben in Hamburg ausge-  
führt wird. Anträge müssen schriftlich ein-  
gereicht werden. Die Sitzungen unter Betei-  
ligung der Parteien richten sich nach Bedarf.

20354, Neuer Wall 88  
Tel.: 4 28 40-0  
Fax: 4 28 40-24 96

Vorsitzender:  
Wulf Menzel 30 10/30 11

Geschäftsführung:  
Julia Ahrens 27 84

### Beteiligungsverwaltung

Die Aufgaben der Beteiligungsverwaltung  
sind Steuerung und Kontrolle der Be-  
teiligungen Hamburgs an Wohnungs- und  
Verkehrsunternehmen sowie Ver- und Ent-  
sorgungsunternehmen hinsichtlich be-  
triebswirtschaftlicher Effizienz sowie fiskal-  
politischer und unternehmenspolitischer  
Zielsetzungen.

Wilfried Laugwitz 29 93  
Fax: 38 48

### Zentrale Vergabeaufsicht

Die Zentrale Vergabeaufsicht ist im Rahmen  
des öffentlichen Auftragswesens als wei-  
sungsunabhängige und neutrale Instanz für  
die Prüfung von Vergabeentscheidungen der  
Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt  
zuständig. Ziel ist die Gewährleistung trans-  
parenter und sachgerechter Vergabeprozesse.  
Die Zentrale Vergabeaufsicht betreut den  
Vergabeausschuss der Deputation der  
Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt.

Dirk Kienschnerf 35 00  
Fax: 25 54



## Amt für Bauordnung und Hochbau

20355, Stadthausbrücke 8  
T: 4 28 40-0  
Fax: 4 28 40-29 63  
E-Mail: poststelleabh@bsu.hamburg.de

Das Amt für Bauordnung und Hochbau ist einerseits zuständig für die Entwicklung und Fortschreibung der Hamburgischen Bauordnung und sonstigen bauaufsichtlichen Vorschriften. Dies umfasst sowohl die Regelungen zu den unterschiedlichen Genehmigungsverfahren als auch die Festlegung von technischen Anforderungen, z.B. in Technischen Baubestimmungen (Abtlg. Oberste Bauaufsicht und Abtlg. Bautechnik, Baustatik u. Gebäudetechnik). Andererseits obliegen dem Amt vielfältige Aufgaben im Bereich des öffentlichen Hochbaus. Auf ministerieller Ebene ist es übergeordnet zuständig für den öffentlichen Hochbau in Hamburg. Hierzu zählt die Entwicklung von Regelungen im Vertrags- und Vergabewesen sowie die Festlegung von Standards für öffentliche Gebäude und deren technische Ausrüstung (Abtlg. Öffentlicher Hochbau). Darüber hinaus ist es verantwortlich für die Planung und Durchführung von Neu-, Um- und Erweiterungsbauten von Gebäuden des Landes (Abtlg. Landesbau / Hochbaudienststellen) sowie von militärischen Bauten und sonstigen staatlichen Hochbauten des Bundes im Bereich der Freien und Hansestadt Hamburg (Bundesbauabteilung).

### Amtsleitung

Werner Koch 38 58/35 09

Assistent der Amtsleitung

Christoph Fredrich 38 31

### Abteilung Oberste Bauaufsicht

Michael Munske 22 14/24 26  
Fax: 30 98

Referat Grundsatz Planungs- und Bauordnungsrecht  
Michael Wernecke 27 41/35 58

Referat Grundsatz Verfahrensrecht, Regelwerke, Querschnittsaufgaben, Zustimmungsverfahren  
Helma Bünz 35 05/22 29

Allgemeine Informationen, Eingaben  
Brigitte Kunigk 22 16

Referat Sicherheits- und Umweltbelange auf Baustellen  
Jörn-Michael Preuß 26 78

Nacharbeitsgenehmigungen  
Mehdi Ghetmiri 23 02

Arbeits- und Umweltschutz auf Baustellen  
Friedrich-Wilhelm Schulze 27 20

Fax: 39 02  
Bauarbeiterschutztelefon: 33 28

Tariflohn- und Nachunternehmerkontrolle  
Rolf-Peter Karthaus 27 42  
Fax: 37 34

## Abteilung Bautechnik, Baustatik, Gebäudetechnik

Detlef Sagebiel 22 00  
Fax: 30 98

Referat Bauprodukte und Bauarten, techn. Baubestimmungen, baulicher Brandschutz, Zustimmung im Einzelfall  
Gerhard Kockjoy 22 78  
Referat Prüfstelle für Baustatik  
Susanna Kurth 22 12

Referat Prüfstelle für Gebäudetechnik, technischer Brandschutz von Elektro- und Lüftungsanlagen  
Jann Binder 33 68

### Abteilung Öffentlicher Hochbau

Hartwig Kleist 35 46  
Fax: 29 63

Referat Grundsatz Hochbauverwaltung und -organisation, Planungs- und Kostenkennwerte, Zubehörsbau, Vertrags- und Vergabewesen, Aus- und Fortbildung  
Friedrich Bickmeyer (komm.) 26 66

Referat Gebäudestandards, Baukonstruktion und Baustoffe, technische Gebäudeausrüstung  
Friedrich Bickmeyer 26 66

### Abteilung Landesbau

Matthias Trudel 38 37  
Fax: 29 63

Verwaltungs- und Ressourcensteuerung  
Thomas Wolff 23 54

IuK-Koordination  
Christian Freitag 30 54

### Hochbaudienststelle Hamburg-Mitte

20097, Wendenstraße 4  
T: 4 28 54-0  
Fax: 4 28 54 - 33 89

N.N. 34 01  
Gislinde Barck 34 03  
Geschäftsstelle 34 02

### Hochbaudienststelle Planen + Bauen Hamburg

20097, Wendenstraße 4  
T: 4 28 41-0  
Fax: 4 28 41-44 99

Peter Drews 47 00  
Thomas Reske 47 14  
Geschäftsstelle 47 39

### Hochbaudienststelle Hamburg-Nord

22765, Gaußstraße 260/Ecke Bahrenfelder Straße im VIVO-Gebäude  
T: 4 28 04-0  
Fax: 4 28 04-28 79

Eckhard Schmied 22 87  
Holger Schulz 23 42  
Geschäftsstelle 22 88

### Hochbaudienststelle Wandsbek

22765, Gaußstraße 260/Ecke Bahrenfelder Straße im VIVO-Gebäude  
T: 4 28 81-0  
Fax: 4 28 81-34 64

Bernd-Ludwig Gravert 30 81  
Holger Schmidt 30 86  
Geschäftsstelle 30 84

### Hochbaudienststelle Bergedorf

21029, Ernst-Mantius-Straße 8  
T: 4 28 91-0  
Fax: 4 28 91-30 05

Roland Schäffer 23 29  
Ralf Hohenstein 23 19  
Geschäftsstelle 23 28

### Hochbaudienststelle Zentrale Bauaufgaben

20355, Stadthausbrücke 8  
Dienststz: Wexstraße 7  
T: 4 28 40-0  
Fax: 4 28 40-23 57

Peter Thiel 38 96  
Karl-Heinz Hammerl 35 83

### Hochschulbaudienststelle

22083, Weidestraße 122c  
T: 4 28 63-0  
Fax: 4 28 63-52 55

Rolf Nohme 52 77  
Horst Grotheer 52 90  
Geschäftsstelle 53 01

### Bundesbauabteilung

22089, Pappelallee 28  
T: 4 28 42-0  
Fax: 4 28 42-2 06  
E-Mail: PoststelleBundesbauabteilung@bba.hamburg.de

Leiter  
Siegfried Leisner 2 01/2 02  
Fax: 4 03  
Geschäftsstelle 2 16

Allgemeine Verwaltung  
Detlev Dubberke 2 08/2 07

Technische Verwaltung  
Klaus Schablitzki 4 20/4 50

Hochbau  
Nikolaus Schlepper 2 50/2 51

Technische Gebäudeausrüstung  
Klaus Jensen 3 22/4 30

Facility Management  
Jürgen Busch 4 30/3 22

### Fachtechnische Prüfstelle

22089, Pappelallee 28  
T: 4 28 42-0  
Fax: 4 28 42-3 81

Manfred Nagel 3 80/3 82

## Amt für Verkehr und Straßenwesen

T: 4 28 40-0  
Fax: 4 28 40-27 61 / 35 53  
E-Mail: verkehr@bsu.hamburg.de  
vorname.nachname@bsu.hamburg.de

HVV: U3, Rödingsmarkt; S1, S3 Stadthausbrücke

Das Amt für Verkehr und Straßenwesen ist zuständig für alle projektabhängigen, ministeriellen sowie zentralen kommunalen und fachbehördlichen Aufgaben der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt im Bereich Verkehr und Straßenwesen. Dazu gehören auch die Aufgaben der Auftragsverwaltung für den Bund nach dem Bundesfernstraßengesetz.

Der Bereich Verkehr umfasst die verkehrspolitischen Grundsatzangelegenheiten auf Bundes- und EU-Ebene, die konzeptionelle Verkehrsplanung mit Verkehrsentwicklungsplanung und Verkehrskonzepten sowie den öffentlichen Personennahverkehr (u.a. Grundsatzfragen, Leistungsangebot, Tarifgestaltung), Angelegenheiten der Landeseisenbahnaufsicht. Im Bereich Straßenwesen werden für die unterschiedlichen Leistungsbereiche (Stadtstraßen, Bundesfernstraßen, Erschließungen, Eisenbahnkreuzungsmaßnahmen) alle Maßnahmen entwickelt, mit denen das Amt für Bau und Betrieb oder andere beauftragt werden sollen.

Hinweis: Für Kraftfahrzeug- und Führerscheinangelegenheiten ist der Landesbetrieb Verkehr zuständig. (Tel: 4 28 58-0)

Amtsleitung  
Jörn Ingelmann 35 48/35 63  
Fax: 27 61

Straßenwesen  
Olde Friedrichsen 36 56/36 57  
Fax: 35 53

### Kontraktmanagement und Assistenz

Dieter Buhk 28 05  
Marlies Partenheimer-Hagemann 33 02

Geschäftszimmer:  
Andrea Burkhardt 36 33  
Jörg Rudolph 28 45  
Fax: 35 53

### Überregionale Koordinierung

Michael Treder 23 79  
Fax: 4 27 94 01 59

Verkehrsangelegenheiten auf Bundes-Ebene  
Arne Dornquast 34 56

Verkehrsangelegenheiten auf EU-Ebene  
Helmut Schack 27 49

### Abteilung Verkehrsentwicklung

Dieter Buch 24 88

Planungsangelegenheiten des Bundes und der Nachbarländer  
Dr. Reinhard Merckens 35 10

Städtische Verkehrsentwicklung  
Roland Raabe 35 39

Verkehrsdaten  
Uwe Heimböckel 36 31

Nichtmotorisierter Verkehr  
Olaf Böhm 26 21



## Abteilung Öffentlicher Personennahverkehr

Dietrich Hartmann 31 86  
Fax: 20 10

Grundsatzfragen und Unternehmen N.N. 34 19

Verkehrsleistungen und Tarife  
Holger Mossakowski 25 59

Eisenbahnen  
Christoph Heintzmann 23 82

Eisenbahnen  
Klaus-Peter Wendt 34 11

Gleisanschlüsse  
Christine v. Schalscha-Ehrenfeld 34 09

## Abteilung Infrastrukturentwicklung

N.N. 28 94

Bauleitplanung und Bauordnung  
Jobst Meyer 36 16

Erschließungen  
Klaus-Jürgen Dyczka 36 58

Grundlagen Straßenplanung  
Eckehard Knoll 37 37

Verwaltung der Verkehrswege - Hamburg und Bund  
Gerd Stoebel 36 85  
Fax: 21 60

## Abteilung Technische Grundlagen

Christoph Schröder 36 25

Technische und statisch konstruktive Prüfungen  
Peter Wolgemuth 37 03

Technische Aufsicht über U-Bahnen (TAB), technische Verwaltung bei Projekten Straße / Schiene, Grundlagen  
Detlef Rohrbeck 27 72

Straßenbautechnik und Verdingungs- und Vertragswesen  
Gerhard Scholz 36 81

Koordinierungsstelle für Baumaßnahmen in Hauptverkehrsstraßen, KOST  
N.N. 32 41  
Fax: 35 76

## Abteilung Projektentwicklung, Auftragsverwaltung Bundesfernstraßen

Egbert von Saldern 35 73

Verkehrsinfrastrukturkonzepte ÖPNV  
Michael Hoyer 30 52

Verkehrskonzepte Straße, stadtteil-bezogene Verkehrsuntersuchungen  
Klaus Franke 27 56

Projekte Straße Hamburg  
Norbert Hogreve 28 97

Projekte Bundesfernstraßen, Auftragsverwaltung  
Dieter Brandt 22 23

## Amt für Bau und Betrieb

20355, Stadthausbrücke 8  
T: 4 28 40-0  
Fax: 4 28 40+Apparatnummer

Das Amt für Bau und Betrieb ist der öffentliche Dienstleister für die infrastrukturellen Belange Hamburgs und realisiert die zentralen kommunalen Projekte auf den Gebieten des Tief-, des Ingenieur- und des Wasserbaus.

Im Einzelnen ist das Amt verantwortlich für die Planung, den Entwurf und die Durchführung von Baumaßnahmen für die Hauptverkehrsstraßen und die Bundesfernstraßen einschließlich des Betriebs, der Unterhaltung und Instandsetzung der öffentlichen Beleuchtung, der Lichtsignalanlagen und sonstigen Telematik-Einrichtungen, der Wegweisung und der Parkraumbewirtschaftung; die Erschließung von größerem Wohn- und Gewerbebau; den Entwurf, den Bau, die Unterhaltung und Instandsetzung von Brücken, Tunneln und Ingenieurbauwerken einschließlich deren Betriebseinrichtungen; die Planung von Gewässern, die Koordination und Betreuung der Bezirksämter bei deren wasserwirtschaftlichen Aufgaben, die Betreuung der Deich- und Wasserverbände, die Unterhaltung der Gewässer Alster und Bille sowie den Betrieb und die Unterhaltung der Schleusen, Sperrwerke, Schöpfwerke und Deichsiele; die Planung, den Entwurf und den Bau von Hochwasserschutzanlagen, die Deichaufsicht, die Organisation der Deichverteidigung, die Unterhaltung von Hochwasserschutzanlagen im Innenstadtbereich sowie die fachliche Betreuung der Bezirksdienststellen in Fragen der Deichunterhaltung und -verteidigung; die Bauabwicklung der 4. Röhre und das Nachrüstprogramm Elbtunnel; den Entwurf und den Bau der Bahnübergänge Wandsbek; den Entwurf und den Bau der Flughafen-S-Bahn und den Betrieb der Autobahnmeistereien, der Elbtunnelbetriebszentrale und der weiteren Hamburger Tunnel sowie der Allwetterfahrtreppen, der Aufzüge und der Verkehrsbeeinflussungsanlage.

Amtsleitung  
Hans-Jochen Hinz 33 91/33 63

Zentrale Aufgaben  
Wolfgang-Joachim Pendzich 51 09

Hauptgeschäftszimmer  
Auskünfte 20 32/51 07

Bereich Straßen  
Volkhard Schmidt 37 40/37 39

Geschäftszimmer / Auskünfte 38 13

## Abteilung Bundesfernstraßen Planung und Entwurf

Thomas Gerloff 36 64

Bundesfernstraßen I, Planung und Entwurf  
N.N. 37 32

Bundesfernstraßen II, Planung und Entwurf  
Michael Fuchs 35 90

Betriebsstrecken, Sondermaßnahmen Bund  
Rainer Mojen 22 38

## Abteilung Landesstraßen, Planung und Entwurf, Elektrotechnische Einrichtungen Bund und Land

Dieter Stiefelmeier 36 88

Landesstraßen I, Planung und Entwurf  
N.N. 27 11

Landesstraßen II, Planung und Entwurf  
Arno Busse 23 27

Verkehrssteuerung, Sondermaßnahmen  
Land N.N. 36 90

Elektronische Einrichtungen Bund und Land  
Klaus Peter Schäfer 28 20

## Abteilung Straßen Bund und Land, Baudurchführung

Franz Seegrön 31 55

Bauvorbereitung Bund und Land  
Horst Colmorgen 26 23

Bauausführung Bundesfernstraßen  
Hans-Jörg Engbert 26 16

Bauausführung Landesstraßen  
Detlef Rump 38 78

Bereich Konstruktiver Ingenieurbau, Wasserwirtschaft  
N.N.

## Abteilung Brücken, Tunnel, Ingenieurbauwerke

20355, Düsternstraße 10

N.N. 25 22

Geschäftszimmer / Auskünfte 37 07

Entwurf für Neubau und Erhaltung  
Dr. Karl-Heinz Rehbein 37 10

Bauausführung für Neubau und Erhaltung  
Benno Speckin 27 83

Bestandsmanagement, Bauwerksprüfung, Grundlagen  
Dr. Wolfgang Bätcke 27 88

Brückenarchiv  
N.N. 36 97

## Abteilung Gewässer

Harry Vietheer 24 20

Geschäftszimmer / Auskünfte 25 41

Allgemeine Wasserwirtschaft  
Dietrich Baumann 3349

Gewässerplanung und Erhaltung  
N.N. 29 67

Gewässeraufsicht und Unterhaltung  
Hans-Andreas Lehmann 33 56

Wasserbaurevier Alster und Bille  
20539, Bei der grünen Brücke 11  
T: 4 28 58-25 97  
25 77-25 97  
Fax: 4 28 58-18 08

Stützpunkt Alster  
20459, Herrlichkeit 1

Schleusen

Zentrale: Schaartorschleuse  
20459, Herrlichkeit 1  
T: 4 28 40-32 04  
Fax: 32 37

Schwanenquartier  
20251, Erikastraße 186  
Olaf Nieß  
T: 4 28 04-24 95

## Abteilung Hochwasserschutz

Hans-Jörg Otto 33 62

Geschäftszimmer / Auskünfte 25 41

Planung und Entwurf  
Thomas Buß 28 56

Bauausführung  
Karsten Winat 35 35  
Heinz-Hermann Koops 33 92  
Mark Kolboom 33 38

Deichaufsicht, Deichverteidigung und Deicherhaltung  
Klaus Kluge 28 60

Langfristige Entwicklung, übergeordnete Planung  
N.N.

## Abteilung Schnellbahn-anbindung Flughafen

20355, Düsternstraße 10

Kai Ziemer 27 89  
Geschäftszimmer / Auskünfte 37 07

Projektmanagement, Kostenkontrolle, Entwurf  
Dr. Dierk-Reimer Dreeßen 27 87

Baudurchführung  
Dieter Schippmann 34 95

## Abteilung Elbtunnel und Bahnübergänge Wandsbek

20355, Wexstraße 7  
T: 4 28 40-0

Karl-Heinz Krüger 22 99

91





Dr. Hans-Walter Herrnring Fax: 22 24	32 04	N.N. Vertretung: Dr. Ralf Kilger Fax: 35 72	30 52 35 42	Thomas Gaumert Geschäftszimmer / Auskünfte	77 74 77 71	Ökologische Bestandspflege, Öffentlichkeitsarbeit Stadtgrün Ina Heidemann	39 33
Geschäftszimmer / Auskünfte	32 05	Geschäftszimmer / Auskünfte	35 56/55	<b>Amt für Naturschutz und Landschaftspflege</b>		Fachplanung Kleingärten, Parkanlagen Britta von Hollen	39 21
<b>Abt. Gewässerschutz</b> Schutz und Bewirtschaftung von Oberflächengewässern und Grundwasser, wasserwirtschaftliche Rahmenplanung, Federführung Wasserrahmenrichtlinie		Ref. Grundsatz, Planung, Eigenkontrolle Dr. Ralf Kilger	35 42	20539, Billstraße 84 T: 4 28 45-0 (Zentrale)		Freizeit, Erholung und Sport-Freizeitkataster Gottfried Altemüller-Johann	39 54
Wolfgang Meier Fax: 30 36	33 71	Ref. Durchführung, Betrieb Hans-Hermann Brandt	34 82	Schutz, Pflege, Entwicklung und Sicherung der Freiflächen Hamburgs, insbesondere des öffentlichen Grüns, des Nationalparks Hamburgisches Wattenmeer und der Natur- und Landschaftsschutzgebiete.		Fachplanung zur aktiven Stadtteilentwicklung, Freiraum und Mobilität für ältere Menschen Ulla Lohmann	31 34
Geschäftszimmer / Auskünfte	35 97/95	<b>Abt. Abfallwirtschaft</b> Oberste Landesbehörde für Abfall in Hamburg; übergeordnete Angelegenheiten der Abfallwirtschaft		Dr. Regina Dube Fax: 39 80	39 18/39 19	Fachplanung, Planungen im Umland Jutta Westphal	39 25
Ref. Grundsatz, Wasserwirtschaftliche Grundlagen, Informationssysteme Peter Wilkens Fax: 34 71	20 14	Hansjürgen Rhein Fax: 20 10 Geschäftszimmer / Auskünfte	43 29/42 30 21 25/27	Amtsverwaltung, Leitungsassistent, IuK-Koordination N.N. Elke Rödiger Rainer Weseloh	39 58 39 53 39 26	Fachplanung Spielen, Spielraum Stadt Ulrich Hein-Wussow	22 58
Ref. Schutz und Bewirtschaftung des Grundwassers N.N.	33 71	Ref. Grundsatz, Steuerung der Kreislaufwirtschaft, der Stoffströme und der Stadtpflege Dr. Karl Hibbeln Fax: 20 10	21 15	<b>Stadtgrün und Erholung</b> Das „Öffentliche Grün“ – Parkanlagen, Kleingärten, Spielplätze, Friedhöfe, Sportplätze, Badeplätze, Zelt- und Campingplätze sowie zahlreiche kleinere Grünflächen – prägt das sympathische Stadtbild Hamburgs und bietet vielfältige Freizeitmöglichkeiten. Es trägt zu einem angenehmen Stadtklima bei, mindert Lärm und bietet Pflanzen und Tieren in der Stadt Lebensraum. (www.stadtgruen.hamburg.de)		Grundlagen des Landschaftsbaus, Techn. Aufsichtsinstanz Hartmut Gosda	39 23
Ref. Schutz und Bewirtschaftung der Oberflächengewässer Peter Schulz Fax: 30 36	35 32	Ref. Qualitätssicherung der Entsorgungswege Thomas-G. Schulz	43 45	Heiner Baumgarten Fax: 20 70	39 15	Kleingartenangelegenheiten und Gehölzwertermittlungen Christoph Scheut	39 13
<b>Abt. Bodenschutz/Altlasten</b> Oberste Landesbehörde für die Umsetzung des Bodenschutzrechts, Gefährdungsabschätzung und Anordnung von Untersuchungen und Sanierungen für Flächen mit Boden- und Grundwasserbelastungen sowie Einbeziehung von Bodenschutzaspekten in Planungs- und Zulassungsverfahren auf der Grundlage von Fachinformationssystemen (FIS).		Ref. Qualitätssicherung der Abfallentsorgungsanlagen Dr. Heribert Dernbach	43 13	Geschäftsstelle N.N.	39 85	Wirtschaftliche Bauweisen Stephan Groetzner	39 24
Dr. Manfred Schultdt Fax: 35 78 Geschäftszimmer / Auskünfte	28 28 30 65/26 75	<b>Abt. Geologisches Landesamt</b> Information und Beratung bei geowissenschaftlichen Fragestellungen der Geologie, Hydrogeologie, Bodenkunde, Ingenieurgeologie, Geochemie, Mineralogie und Geophysik sowie Erkundung von Lagerstätten und Rohstoffen; geowissenschaftliche Aufgaben beim Boden- und Grundwasserschutz, bei der Altlastensanierung, beim Bodendenkmal-, Natur- und Landschaftsschutz; zentrales geologisches Archiv; geologische Landesaufnahme.		Verwaltung N.N.	39 55	Umweltfreundliche Beschaffung Thurid Goetsch	27 87
Ref. Grundsatz, Bodenschutzplanung, Informationssysteme Hans Gabányi Fax: 26 76	28 23	Dr. Renate Taug Fax: 26 62	26 31	Projekt Internationale Gartenschau 2013 Claus Kriegs N.N.	39 34 39 55	<b>Naturschutz</b> Ministerielle Aufgaben des Naturschutzes und der Landschaftspflege (z.B. Ausweisung oder Erweiterung von Schutzgebieten, Verwaltung und Pflege von Naturschutzgebieten, Biotopkartierung, Schutz der heimischen Tier- und Pflanzenarten, Überwachung der europäischen und internationalen Vorschriften zum Handel mit geschützten Tier- und Pflanzenarten), Umsetzung der Eingriffsregelung und Umweltverträglichkeitsprüfung, Öffentlichkeitsarbeit im Naturschutz.	
Ref. Altlasten Boden/Wasser Helmut Grebe Fax: 26 76	35 16	Geschäftszimmer / Auskünfte	26 32/38	Grundsatzaufgaben, Kleingarten- und Friedhofswesen Eike Jahnmüller	39 12	Wolfgang Prott Fax: 25 79	20 42
Ref. Flächenrecycling, Vorhaben Jürgen Hilbers Fax: 26 76	35 12	Ref. Grundsatz, Geowissenschaftliche Landesaufnahme, Informationssysteme, Datenverarbeitung, Archiv und Dokumentation Dr. Jürgen Ehlers	26 41	Haushaltsmanagement und rechtl. Grundsatzfragen Sigrid Flaig	39 17	Verwaltung Michael Klamm	20 43
Ref. Schadensfälle Boden/Wasser Herbert Tramm Fax: 35 62	29 36	Ref. Angewandte Geowissenschaften, Information und Beratung Dr. Renate Taug	26 66	Friedhofs- und Bestattungswesen Jacqueline Kolaska	39 16	Landschaftspflege und Flächenschutz Wolfgang Schmahl	20 46
Ref. Altlasten Boden/Gas Herbert Bremer Fax: 26 76	28 11	<b>Wassergütestelle Elbe (WGE)</b> 21129 Hamburg, Neßdeich 120/121 Tel.: 4 28 54-0 Fax: 4 28 54 77 78		Grundsatzfragen im Kleingartenwesen Renate Städtler	22 54	Vertragsnaturschutz Volker Deppe	27 88
<b>Abt. Altlastensanierung</b> Planung, Ausschreibung, Vergabe und Durchführung von Sanierungs- und Sicherungsmaßnahmen auf städtischen Flächen		Durchführung wasserwirtschaftlicher Aufgaben im Auftrag der „Arbeitsgemeinschaft für die Reinhaltung der Elbe (ARGE ELBE)“ sowie des Sonderaufgabenbereichs Tideelbe (TEL)		Grünplanung in Planverfahren, Großprojekte Dr. Martina Oldengott	39 56	Flächenschutz Dierk Thiemann	22 27
				Olaf Bahr	39 29	Verwaltung von Naturschutzgebieten Jan Kinau	20 49
				Antje Lassahn	22 52	Lifeprojekt Borghorster Elbwiesen Gabriele Meusel	20 41
				Bianka Sievers	39 59	Infohaus (Schafstall) Fischbeker Heide 21149, Fischbeker Heideweg 43a T: 7 02 66 18	
				Dörte Schachschneider-Baum	39 20	Infohaus Duvenstedter Brook 22397, Duvenstedter Triftweg 140 T: 6 07 24 66	
				Christina Leicht	39 52	Infohaus Boberger Niederung 21033, Boberger Furt 50 T: 73 93 12 66	
				Pflege- und Entwicklungsplanung Dr. Heike Tiedemann	39 32	Nationalpark-Haus, Insel Neuwerk 27499 Neuwerk, Haus 11 T: 0 47 21/39 53 49	
				Stadtbäume, digitales Baumkataster Gerhard Doobe	39 30		
				Gartendenkmalpflege, Grünflächeninformationssystem Heino Grunert	39 28		



Verwaltung des Nationalparks Hamburgisches Wattenmeer Dr. Klaus Janke	39 45	<b>Abteilung Kraftwerke, Chemiebetriebe und Abwassertechnik</b>		Tankstellen, Rohrleitungen, anlagenbezoge- ner Gewässerschutz Hans-Heinrich Zander	42 77	Der Landesbetrieb Geoinformation und Ver- messung ist zentraler Ansprechpartner für die Abgabe analoger und digitaler Geobasis- daten und deren Nutzung in geographischen Informationssystemen. Er führt im Liegen- schaftskataster die maßstabsgetreue Dar- stellung und die Beschreibung rechtlicher und tatsächlicher Verhältnisse der Grund- stücke und der Gebäude in der Freien und Hansestadt Hamburg. Der Landesbetrieb führt Grundstücks- sowie bautechnische La- ge- und Höhenvermessungen aus, erteilt Auskünfte / Auszüge / Bescheinigungen über grundstücksbezogene Sachverhalte und stellt Geobasisinformationen des Lan- desgebietes bereit. Darüber hinaus werden kartographische Produkte auf unterschied- lichen Datenträgern sowie aktuelle Luftbild- daten vorgehalten. Beim Landesbetrieb ist außerdem die Geschäftsstelle des Gutach- terausschusses für Grundstückswerte in Hamburg angesiedelt. Er ist zuständig für die Erstellung von Gutachten über die Grund- stückswerte und von Wertbeurteilungen so- wie für die Erteilung von Wertauskünften.
Arten- und Biotopschutz, Grundsatzfragen Udo Bendzko	20 44	Beratung, Genehmigung und Überwachung der Branchen Kraftwerke, Feuerungsanla- gen, Abfallverbrennungsanlagen, Chemie- und Gummiindustrie, Gentechnik; Abwas- sertechnik		Tanklager, Störfallaufgaben, Mineralölverarbeitung Axel Brückner	43 02	
Aufgaben nach dem Washingtoner Arten- schutzübereinkommen, heimischer Arten- schutz Frau Dawartz Günter Schäfers	21 09 39 07	Norbert Schmidt Fax: 41 17	43 00	Raffinerien Dr. Anja Jäger-Kasper	42 88	
Staatliche Vogelschutzwarte Hamburg Bianca Krebs	22 26	<b>Abwassertechnik</b> N.N.	42 34	Schadensmanagement/Sofortmaßnahmen, Ölunfallbekämpfung		
Arten- und Biotopschutzprogramm Alisa Steinberger	20 47	Entwässerungstechnik Klaus-Dieter Sondergeld Fax: 41 30	42 52	Dirk-Uwe Spengler Fax: 42 16	43 42	
Biotopkartierung Dr. Kerstin Kreft	25 82	Fachbetriebswesen, Zertifizierung und Sielanschluss Peter Wichers	42 58	Meldekopf für Sofortmaßnahmen	22 00	
Planfeststellungsverfahren, Umweltver- träglichkeitsprüfungen, Eingriffsregelung und Ausgleichsmaßnahmen Birgit Berthy Karin Horn	21 03 21 03	Grundstücksentwässerungsanlagen für Gewerbe/Industriegrundstücke Ralf Reinholz	42 55	<b>Hüttenbetriebe, metallverarbei- tende Industrie, Baustoffindustrie</b> Fritz Woide	42 64	
Grundsatzfragen der Eingriffsregelung Uwe Jansen	21 04	Direkteinleiter Jörn Barleben	42 36	Kupferhütte Fritz Woide	42 64	
Grundsatzfragen der Umweltverträglich- keitsprüfungen Beate Bussink Becking	20 19	Kläwerke, Abwasseranlagen, Probenahme Hubert Spychala	43 92	Stahlwerke, Aluminiumwerke, Elektronik- industrie Dr. Dietmar Reuthe	43 06	
Umsetzung von Ausgleichsabgaben, Sonder- vermögen Naturschutz u. Landschaftspflege Volker Dinse	21 92	Kraftwerke, Abfallverbrennung (Bitte fett wie „Chemiebetriebe“ und „Ab- wassertechnik“; gleiche Organisations- ebene) Gerhard Raatz	43 90	Schiffswerften, Baustoffindustrie Wolf-Rüdiger Biehne	42 72	
<b>Amt für Immissionsschutz und Betriebe</b> 20539, Billstraße 84 T: 4 28 45-0 (Zentrale)		Kraftwerke, Feuerungsanlagen Ewald Kunz	42 26	Luftfahrtindustrie, metallverarbeitende Industrie Gerd Petersen	42 42	<b>Kundenzentrum</b> (Zugang über Sachsenkamp 4 oder Heinrich- Grone-Stieg)  Öffnungszeiten montags, mittwochs, freitags 8.00 Uhr – 13.00 Uhr, dienstags und donnerstags 8.00 Uhr – 16.00 Uhr
Umweltrechtliche Zulassung und Überwa- chung von Betrieben, Anlagen und Einrich- tungen, Lärminderungsplanung, Energie- und Wassersparen, Förderprogramme Dr. Brigitte Köpke Fax: 41 17/30/31	30 14/ 15	Abfallverbrennungsanlagen Gerd Robrahn	42 76	Lager-, Umschlags- und Verkehrsbetriebe Andreas Paersch	43 97	
Leitungsassistent Verwaltung N.N. Frederik Töner	43 67 42 27	<b>Chemiebetriebe</b> Dr. Angelika Teckentrup	42 99	<b>Abteilung Lärmschutz Fluglärmschutzbeauftragter</b> Bearbeitung von Fluglärmbeschwerden, Ein- zelausnahmen von den Nachtflugbeschrän- kungen, Maßnahmen zum Fluglärmschutz, Fluglärmschutzkommission		<b>Servicenummern</b> Auszüge aus Liegenschaftsbuch, Liegen- schaftskarte und Baulastenverzeichnis; Be- scheinigungen 57 20 Fax: 59 88 Karten- und Luftbildvertrieb 50 40 Fax: 59 60 Abgabe von digitalen Geodaten 50 20 Fax: 59 88 Lizenzen, Nutzungserlaubnisse 57 40 Fax: 59 88 Vermessung von Grundstücken 52 00 Fax: 59 55 Vermessung von Gebäuden 52 02 Fax: 59 55 Abgabe von Koordinaten und Höhen 52 04 Fax: 59 62 Satellitenpositionierungsdienst SAPOS® 56 45 Fax: 59 66
Grundsatzangelegenheiten, Leitungsassistent in Fachangelegenheiten Gerhard Raatz	43 90	Chemie, Oberflächenbehandlung Dr. Heinz Baumgarten	43 03	Klaus Köhler		
<b>Energieabteilung</b> Jörn Pagels Fax: 20 99	23 88	Chemieindustrie Winfried Czeplak	43 07	22335, Flughafen Gebäude 369 T: 50 75-23 47/23 48 Fax: 50 75-23 49		
Grundsatzangelegenheiten Hans-Joachim Klier	23 86	Gummiindustrie Klaus Hochreiter	42 32	Vertreter: Thomas Koch T: 50 75-33 55		
Umwelt und Wirtschaft Peter Mordhorst	32 41	Gentechnik (Bitte fett wie „Chemiebetriebe“ und „Ab- wassertechnik“; gleiche Organisations- ebene) Dr. Heino Niebel	41 37	Lärmschutz: Beratung, Messung, Beurteilung Lärminderungsplanung, Lärmmessstelle Hans-Heinrich Wendland	43 30	
Atomrechtliche Aufgaben Dr. Sabine Dippner	41 29	<b>Abteilung Hafenwirtschaft, Mineralöl- und Hüttenindustrie</b> Beratung, Genehmigung und Überwachung von Betrieben der Branchen Nahrungs- mittel, Reinigungen, Druckereien, Läger, Mineralöl, Hütten, Baustoffe und metallver- arbeitenden Industrie, Sofortmaßnahmen bei Schadstoffunfällen Dr. Werner Müller Fax: 41 17	30 16	<b>Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung (LGV)</b> 20097, Sachsenkamp 4 20003, Postfach 10 05 04 T: 4 28 26-0 Fax: 4 28 26-59 66 E-Mail: poststelle@gv.hamburg.de Internet: http://www.geoinfo.hamburg.de E-Mail-Adressen: vorname.name@gv.hamburg.de		
Rationelle Energieverwendung, Förderprogramme für Unternehmen Dr. Hinrich Hartung	23 92	Nahrungsmittelindustrie Peter Kalytta	42 67	<b>HVV: S 3 / S 31 Hammerbrook, Bus 112 Hammerbrook/City Süd</b>		
Wassersparen und umweltfreundliche Beschaffung Kai Fabig	23 97	Reinigungsbetriebe, Druckereien Helge Schreiber	43 37			<b>Geschäftsleitung</b> Hagen Graeff 50 50 / 52 12 Assistentin Britta Jonek 52 12 Controlling Uwe Schäfer 55 20 Kommunikation Dr. Reiner Schrader 55 81
Energiewirtschaft für öffentliche Gebäude Herbert Bruns	27 44	<b>Mineralölindustrie, anlagen- bezogener Gewässerschutz</b> Jürgen Rehr	43 84			<b>Geschäftsbereich Zentrale Dienste</b> Jürgen Asmussen 57 02  Personal und Verwaltung; Organisation Herbert Rescheleit 57 04



Finanzen	
Finanz- und Rechnungswesen	
Jens Rustenbach	57 53
Grundsatzangelegenheiten; Gebühren; Widersprüche; Rechts- und Verwaltungsvorschriften; Angelegenheiten der Öffentlich bestellten Vermessungsingenieure	
Volker Schweitzer	60 01

Informationstechnik	
Michael Bruns	56 30

## **Geschäftsbereich Geoinformation**

Rolf-Werner Welzel	54 50
--------------------	-------

Topographisches Informationsmanagement; 3D-Modelle	
Berend Döhle	51 26
Fred Rohwedder	55 64

Liegenschaftsinformationssystem	
Bernhard Cieslik	55 52

Topographisch-Kartographisches Info-System	
Manfred Ziegler	58 80

## **Geschäftsbereich Vermessung**

Dr. Winfried Hawerk	55 66
---------------------	-------

Raumbezug	
Peter Hankemeier	56 10

Liegenschaftsvermessung	
Erwin Kromke	56 53

Grenznachweis	
Horst Lüders	52 60

Kommunale Vermessung	
Karl-Heinz Nerkamp	55 91

## **Geschäftsbereich Geodatservice**

Werner Matthies	57 50
-----------------	-------

Competence Center Geodateninfrastruktur (CC GDI)	
Ekkehard Matthias	57 70

Kundenzentrum und Vertrieb	
Grundstücksinformationen; Auskünfte/Auszüge Liegenschaftsbuch und -karte, Baulastenverzeichnis, Bescheinigungen	
Bärbel Kostuszynski	51 80
Beratung	57 20

Grafik und Druck	
Gerd Hachmann	51 20

Geschäftsstelle des Gutachterausschusses	
Volker Junge	60 02

Auskunftstel. 01 90-88 09 99 (1,86€/min) oder 0 90 01-88 09 99 (Tarif nach Ansage) montags bis donnerstags 9.00 Uhr- 12.00 Uhr und 13.00 Uhr-15.00 Uhr freitags 9.00 Uhr-12.00 Uhr und 13.00 Uhr-14.00 Uhr	
---	--

Geschäftszimmer	60 00
Fax 60 09	

E-Mail: gutachterausschuss@gv.hamburg.de	
Internet: www.gutachterausschuss.hamburg.de	

Vorsitzender des Gutachterausschusses	
Volker Schweitzer	60 01



## Bauen und Wohnen von A–Z

### Baugenehmigung/ Bauherrnberatung

Auskünfte zum Bauen erteilen die Bauprüf-  
abteilungen der Bezirks- und Ortsämter

### Bauarbeiten

Auskünfte zu Arbeits- und Umweltschutz auf  
Baustellen 4 28 40-33 28  
Baulärm durch Baustellen 4 28 40-33 28  
Nachtarbeitsgenehmigungen  
4 28 40-23 02/-33 28

### Bodenordnung

Auskünfte zu Bodenordnungsverfahren wie  
Umglegung und Flurbereinigung sowie zu  
städtebaulichen Entwicklungsmaßnahmen  
erhalten Sie unter 4 28 40-84 43/-84 07

### Gutachterausschuss für

**Grundstückswerte in Hamburg**  
des Landesbetriebes Geoinformation und Ver-  
messung  
Sachsenkamp 2, 20097 Hamburg

### Gutachten über Grundstückswerte, Wertbeurteilungen, Wertauskünfte zu Immobilien

Auskunft 0190-88 09 99 (1,85 Euro/Min.)

### Vertrieb von Grundstücksmarkt- berichten und Bodenrichtwertkarten

4 28 26-50 40  
Fax: 4 28 26-59 60  
E-Mail: [gutachterausschuss@gv.hamburg.de](mailto:gutachterausschuss@gv.hamburg.de)  
[www.gutachterausschuss.hamburg.de](http://www.gutachterausschuss.hamburg.de)

### KOST

Koordinierungsstelle für Baumaßnahmen in  
Hauptverkehrsstraßen und auf Bundesauto-  
bahnen 4 28 40-32 41/-38 05

### Kundenzentrum

des Landesbetriebes Geoinformation und Ver-  
messung (Mo, Mi, Fr 8–13, Di, Do 8–16 Uhr)  
Sachsenkamp 4, 20097 Hamburg

### Grundstücksinformationen, Aus- künfte/ Auszüge Liegenschaftsbuch und -karte, Baulastenverzeichnis, Bescheinigungen

4 28 26-57 20  
Fax: 4 28 26-59 88  
Kartenvertrieb 4 28 26-50 40  
Fax: 4 28 26-59 60  
Luftbildvertrieb 4 28 26-50 60  
Fax: 4 28 26-59 60  
E-Mail: [baerbel.kostuszynski@gv.hamburg.de](mailto:baerbel.kostuszynski@gv.hamburg.de)  
[www.geoinfo.hamburg.de](http://www.geoinfo.hamburg.de)

### Rollstuhlfahrerwohnungen

Zentrale Vermittlung von rollstuhlgerechtem  
Wohnraum an vom Bezirk anerkannte Woh-  
nungssuchende 4 28 40-23 31

### Service-Telefon

Mieterinnen und Mieter erhalten Auskünfte  
rund um das Thema Wohnen und Miete  
Sprechzeiten: Mo–Do 9–15, Fr 9–13 Uhr  
4 28 40-25 45

### Standsicherheit

Auskünfte zur Prüfung der Standsicherheit  
erteilt die Prüfstelle für Baustatik  
4 28 40-22 09

### Meldestelle bei Sturmflutgefahren

4 28 40-28 60  
(Näheres finden Sie auch im Stadtplan der  
GelbeSeiten Hamburg)

### Verkehrsgewerbeaufsicht

Genehmigungen, Aufsicht, allgem. Auskünfte,  
Betriebsprüfungen und Ordnungswidrigkeiten  
für Taxen/Mietwagen, Omnibusse/U – Bah-  
nen und Güterkraftverkehr

E-Mail: [verkehrsgewerbeaufsicht@bsu.hamburg.de](mailto:verkehrsgewerbeaufsicht@bsu.hamburg.de)

### Taxen- und Mietwagenverkehr

Genehmigungen (Aufsicht) und allgemeine  
Auskünfte werden erteilt unter  
4 28 40-37 63/-38 04

E-Mail: [taxenstelle@bsu.hamburg.de](mailto:taxenstelle@bsu.hamburg.de)  
Ordnungswidrigkeiten werden bearbeitet  
unter 4 28 40-20 05/-37 70/-2095

### Omnibusverkehr/U-Bahnverkehr

Genehmigungen (Aufsicht) und allgem. Aus-  
künfte werden erteilt unter 4 28 40-32 45  
Ordnungswidrigkeiten werden bearbeitet  
unter 4 28 40-20 05/-37 70/-20 95

### • Güterkraftverkehr

Genehmigungen (Aufsicht) und allgem. Aus-  
künfte werden erteilt unter 4 28 40-32 36  
Ordnungswidrigkeiten werden bearbeitet  
unter 4 28 40-22 36

### Wasserwildgehege Schwanenwart

Der Schwanenwart hilft bei Wildunfällen mit  
Schwänen und anderen Wasservögeln  
4 28 04-24 95

### Wohnportal Hamburg

Wir möchten Ihnen mit diesem Service bei  
der Wohnungs-/Immobilienuche und bei  
Fragen rund um das Thema „Wohnen in  
Hamburg“ helfen. Sie erreichen uns über  
[www.wohnoport.hamburg.de](http://www.wohnoport.hamburg.de)

## Umweltschutz von A–Z

### Abfallberatung

Stadtreinigung Hamburg 25 76-0

### Altglascontainer

Leere Flaschen und Gläser gehören nicht in  
den Mülleimer und nicht in den Gelben Sack  
oder die Gelbe Tonne, sondern in den Altglas-  
container. Fragen zu Aufstellung und Leerung  
der Container erfahren Sie unter 19 44 3

### Altkleider

Termine der Straßensammlung und Ansprech-  
partner bei gemeinnützigen Institutionen er-  
fahren Sie am Umwelttelefon 34 35 36

### Altpapier

Werfen Sie alte Zeitungen und anderes Papier  
nicht in die Mülltonne, sondern bringen Sie es  
zu einem Papiercontainer. Informationen über  
Aufstellung und Leerung erhalten Sie unter  
19 44 3

Termine der Straßensammlung erfahren Sie  
am Umwelttelefon. 34 35 36

### Batterien

Batterien enthalten umweltgefährdende Sub-  
stanzen, deshalb dürfen sie nicht in die Müll-  
tonne. In mehr als 100 000 Supermärkten und  
Fachgeschäften finden Sie spezielle Sammel-  
behälter, wo Batterien kostenlos abgegeben  
werden können. Alle Haushaltsbatterien wer-  
den auch weiterhin angenommen  
• bei den Recyclinghöfen  
• bei der mobilen Problemstoffsammlung  
der Stadtreinigung

### Baumschutz

Bäume sind sehr wichtige Bestandteile des  
Naturhaushaltes und des Stadtbildes. Deshalb  
hat der Hamburger Senat bereits 1948 – als  
viele Bäume der Suche nach Brennholz zum  
Opfer fielen – eine Verordnung zum Schutze  
der Bäume erlassen, die noch heute Gültigkeit  
hat. Bäume, die in 1,30 m Höhe mehr als 25 cm  
Stammdurchmesser haben, dürfen danach auf  
Privatgrundstücken weder gefällt noch be-  
schnitten werden, es sei denn, das Natur-  
schutzreferat des zuständigen Bezirksamtes  
hat ausnahmsweise eine Genehmigung erteilt.

In Landschaftsschutzgebieten stehen sogar  
alle Gehölze unter Schutz. Auskünfte zum Baum-  
schutz erhalten Sie in den Bezirksämtern

Hamburg Mitte 4 28 54-0  
Altona 4 28 11-0  
Eimsbüttel 4 28 01-0  
Hamburg Nord 4 28 04-0  
Wandsbek 4 28 81-0  
Bergedorf 4 28 91-0  
Harburg 4 28 71-0

### Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt

4 28 45-0  
Die Behörde für Stadtentwicklung und Um-  
welt finden Sie in der Billstr. 84, direkt an der  
S-Bahnstation Rothenburgsort. Veröffentlich-  
ungen erhalten Sie jedoch im Informations-  
zentrum für Umwelt und Entsorgung in der  
Hermannstr. 14 (Innenstadt Nähe Rathaus)

### Elektrosmog

Was ist das überhaupt? 4 28 45-41 28

### Fahrbahn- und Gehwegreinigung,

Papierkörbe  
Stadtreinigung Hamburg 25 76-0

### Förderprogramme

Hamburg fördert energiesparende Maßnah-  
men und die Nutzung regenerativer Energie-  
träger. Informationen erhalten Sie am  
Umwelttelefon 34 35 36

### Fotovoltaik

Die Bundesregierung fördert die Stromer-  
zeugung aus Sonnenkraft 4 28 45-25 01

### Gartenabfälle

Rasenschnitt, abgestorbene Blätter und Stän-  
gel, Schnittgut von Hecken und Bäumen oder  
Herbstlaub sind wertvolle Rohstoffe, die Sie  
dem natürlichen Kreislauf in Ihrem Garten  
nicht entziehen sollten. Machen Sie aus die-  
sen „Abfällen“ natürlichen Dünger, indem Sie  
kompostieren. Nur wenn die Eigenverwertung  
nicht möglich ist, sollten Sie die Leistungen  
der Stadtreinigung in Anspruch nehmen. Aus-  
kunft erhalten Sie bei der Abfallberatung in  
Ihrer Region. 25 76-0

### Geruchsbelästigung

Umwelttelefon 34 35 36

### Gewässerverunreinigung

Umwelttelefon 34 35 36

### Informationszentrum für Umwelt und Entsorgung

Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt,  
Stadtreinigung u. Stadtentwässerung beraten  
Sie in der Hamburger Innenstadt (Hermann-  
str. 14) mo–fr 10–18 Uhr. Dort erhalten Sie  
auch zahlreiche Veröffentlichungen der be-  
teiligten Institutionen.

### Lärmelastigkeit

• Fluglärm: Behörde für Stadtentwicklung  
und Umwelt 50 75-23 48

• Gaststättenlärm: Bezirksämter (s. Tele-  
fonnummer bei Baumschutz)

• Straßenlärm: Behörde für Stadtentwick-  
lung und Umwelt 4 28 43-34 24/-291

• Lärm durch Baustellen: Behörde für Stadt-  
entwicklung und Umwelt 4 28 43-33 28

### Luftqualität

Infos zur Ozon-Konzentration in der Ham-  
burger Luft erhalten Sie beim Ansagedienst des  
Hamburger Luftmessnetzes 4 28 45-24 24  
(stündliche Aktualisierung von 9–22 Uhr)  
oder über das Abruf-Fax 4 28 45-36 90

### Luftverschmutzung

Umwelttelefon 34 35 36

### Müllabfuhr

Aktuelle Ansagen 25 76-11 33

### Naturschutz

28 Naturschutzgebiete u. einen Nationalpark  
Wattenmeer hat Hamburg, in denen seltenen,  
oftmals vom Aussterben bedrohten Tieren u.  
Pflanzen durch artgerechte Lebensbedingun-  
gen ein Überleben ermöglicht wird. Auch im Gar-  
ten ist Naturschutz möglich! Verzichteten Sie z. B.  
auf sogenannte Pflanzenschutzmittel im Garten,  
lassen Sie ein Stück Rasen sich zu einer vielfälti-  
gen Wiese entwickeln u. nehmen Sie Rinden-  
häcksel statt Torf zum Auflockern des Bodens.  
4 28 45-20 43

### Passivhäuser

Sie haben noch keins gebaut? Dann aber los!  
4 28 45-23 79

### Problemstoffe aus Haushalten

Problemstoffe gehören nicht in den Hausmüll.  
Über die umweltschonende Beseitigung er-  
fahren Sie alles im Abfallratgeber.

### Recyclingbörse

Im Gewerbegebiet anfallende Reststoffe kön-  
nen einem anderen Unternehmen noch als wert-  
voller Rohstoff dienen. Die Recyclingbörse  
vermittelt wiederverwertbare Wertstoffe  
der gewerblichen Wirtschaft. 3 61 38-2 67

### Solarwärme

Fast alles zum Thema erfahren Sie im  
Solarzentrum Hamburg 3 59 05-8 20  
[www.hamburg.de/solar](http://www.hamburg.de/solar)

### Sperrmüllabfuhr

• für Privathaushalte 25 76-25 76

Sie können Sperrmüll auch bei allen Recy-  
clinghöfen der Stadtreinigung abgeben.

Noch gut erhaltene Möbel können Sie aber  
auch gemeinnützigen Institutionen anbieten.  
Telefonnummern erhalten Sie am Umwelt-  
telefon 34 35 36

### Umweltberatung

erhalten Sie am Umwelttelefon der Behörde  
für Stadtentwicklung und Umwelt 34 35 36  
im Informationszentrum für Umwelt und  
Entsorgung und in den Bezirksämtern sowie  
in der Verbraucherzentrale 2 48 32-2 60

### Umwelttechnologie-Förderung

für findige Unternehmer und Unternehmen  
4 28 45-43 47

### Vogelschutz

Staatliche Vogelschutzwarte 4 28 45-22 26

### Wasser sparen

Tipps gibt es in der Behörde für Stadtent-  
wicklung und Umwelt 4 28 45-23 97

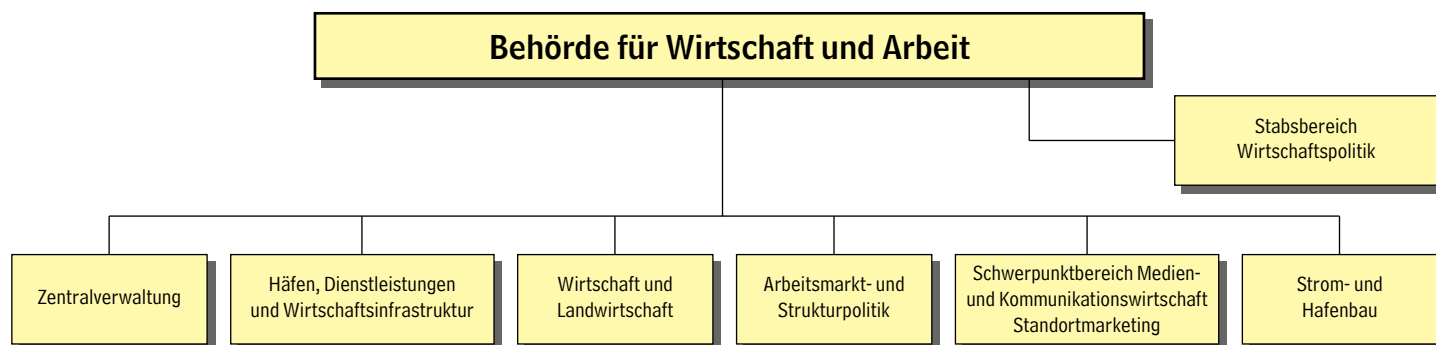
### Wilde Müllablagerung

Zentrale Meldestelle für wilde Müllablagerun-  
gen (Stadtreinigung Hamburg) 25 76-11 11

### ZEWU

Das Zentrum für Energie-, Wasser- und Um-  
welttechnik berät insbesondere Betriebe auf  
dem Gebiet des Umweltschutzes 3 59 05-1





## BEHÖRDE FÜR WIRTSCHAFT UND ARBEIT

Die Behörde für Wirtschaft und Arbeit verfolgt das Ziel, die Hamburger Wirtschaft zu fördern, unternehmerische Aktivitäten zu unterstützen und ein hohes Beschäftigungsvolumen zu sichern. Die Aufgaben und Zuständigkeiten der Behörde erstrecken sich insbesondere auf folgende Bereiche:

- Sicherung und Weiterentwicklung positiver Rahmen- und Standortbedingungen für die Hamburger Wirtschaft
- Arbeitsmarktpolitik, präventive und integrative arbeitsmarktpolitische Maßnahmen und Durchführung des Europäischen Sozialfonds (ESF)
- überregionale, regionale und lokale Standortpolitik und Standortförderung
- Ansiedlungen, Erweiterung und Verlagerung von Unternehmen in Zusammenarbeit mit der Hamburgischen Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH (HWF)
- Förderung kleiner und mittlerer Unternehmen, unternehmerischer Innovationen und von Existenzgründungen
- Land- und Forstwirtschaft, Pferdezzucht, Jagd und Fischerei
- Förderung und Betreuung aller Branchen der Medien- und Designwirtschaft sowie Telekommunikation, IT, Multimedia und Post
- Betreuung und Förderung der Tourismuswirtschaft sowie des Messe- und Kongresswesens
- Veranstaltungen von überregionaler Bedeutung
- Standortmarketing
- internationale Wirtschaftsbeziehungen und Schifffahrt
- bedarfsgerechte Gewährleistung und Fortentwicklung der Hafeninfrastruktur
- Luftfahrtspolitik, Oberste Landesluftfahrtbehörde
- ordnungsgemäße Wirtschaftsverwaltung, Wettbewerbs- und Börsenaufsicht
- Fachbehörde für folgende öffentliche Unternehmen:

Hamburg Messe und Congress GmbH, Flughafen Hamburg GmbH, Hamburger Hafen- und Lagerhaus-Aktiengesellschaft (HHLA), Hamburgische Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH (HWF), Hamburger Gesellschaft für Luftverkehrsanlagen (HGL), Hamburg Tourismus GmbH (HHT), HafenCity Hamburg GmbH, Projektierungsgesellschaft Finkenwerder mbH & Co. KG (ProFi), Realisierungsgesellschaft Finkenwerder (ReGe), c:channel business services GmbH (cbs),

Zeitwerk - Lokaler Service für Zeitarbeit (GmbH), Hamburger Arbeit Beschäftigungsgesellschaft mbH (HAB), Altonaer Arbeitsförderungsgesellschaft (AFG), Anstalt öffentlichen Rechts Eichdirektion Nord (ED Nord), innovative medical technology center Hamburg GmbH (imtc).

20459, Alter Steinweg 4  
20421, Postfach 11 21 09  
T: 4 28 41-0

Fax: 4 28 41-16 20  
E-Mail: [poststelle@bwa.hamburg.de](mailto:poststelle@bwa.hamburg.de)  
[vorname.nachname@bwa.hamburg.de](mailto:vorname.nachname@bwa.hamburg.de)  
Internet: [www.bwa.hamburg.de](http://www.bwa.hamburg.de)

**HVV:** Rödingsmarkt U3, Stadthausbrücke S 1, S 2, S 3, Busse 31, 35, 37, Metrobus 3, Metrobus 6

### Präses

Senator Gunnar Uldall 16 21/16 22

### Staatsrat

Gunther Bonz 18 55/18 56

### Deputierte

Gabriele Albers, Verena Blix, Stephan Bührich, Ina Eggers, Karl Fasbender, Lorenz Flemming, Bernhard Janssen, Gerhard Kleinmagd, Berend Kohlhasse, Helga Mauersberger, Aygül Özkan, Jakob Richter, Bernd Rossbach, Joachim Seeler, Werner Schierk, Michael Schweiger

### Personalrat

Vorsitzende (ohne Strom- und Hafenbau)  
Gabriele Oellrich 17 65

### Präsidialabteilung

Fax: 4 28 41-28 18  
Hans-Joachim Schliecker 15 51  
Persönlicher Referent des Senators  
Thorsten Kausch 16 63  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Fax: 4 28 41-17 17  
Christian Saadhoff 16 27

Regierungs- und Parlamentsangelegenheiten  
Andrea Gahmann 15 49

Deputations- u. Bundesratsangelegenheiten  
Karsten Binge 13 86

Vertretung in Berlin  
Uta Gilleßen 16 30  
0 30/20 64 61 13

### Stabsbereich Wirtschaftspolitik

Martin Köppen 14 44

### Zentralverwaltung

Die Zentralverwaltung nimmt, neben der Beratung und Unterstützung der Behördenleitung durch die Präsidialabteilung, Querschnittsaufgaben im Kernbereich der Behörde für Wirtschaft und Arbeit - ohne Strom- und Hafenbau - wahr und ist innerhalb ihres Zuständigkeitsbereiches verantwortlich für:

- Aufgaben des Personalmanagements
- die Behandlung von Organisationsfragen einschließlich Stellenbewertungen
- Aufgaben des Gebäudemanagements
- die Aufstellung und Bewirtschaftung des Haushalts und das Controlling
- Information und Kommunikation
- Rechtsangelegenheiten des Amtes
- Aufgaben der Notfallvorsorge, Geheim-schutz
- die Steuerung des Landesbetriebes Hamburgische Münze.

T: 4 28 41-0  
Fax: 4 28 41-20 77

### Leiter

Dietrich Severin 16 31/16 32

### Vertreter

Ralph Thiemann 16 25

### Büroleitung

Heike Reeck 17 56

### Innenrevision

Martin Sander 28 02

### Arbeitssicherheit

Frank Schirmer 15 45

### Verwaltung

Ingeborg Fischer 15 59

### Personal und Organisation

Ingeborg Fischer 15 59  
Jürgen Konrad 15 27  
Monika Neumann 16 77

### Ausbildung

Kirsten Stüwer 16 70

### Personalentwicklung, Frauenförderung

Susann Dettmann 17 24

### Information und Kommunikation

Manfred Hellmuth 14 07

### Interne Dienste

Dieter Netz 16 13

### Finanzen und Controlling

Hartwig Beeken 16 18

### Rechtsangelegenheiten des Amtes, Notfallvorsorge

Fax: 4 28 41-28 25  
Ingo Becker-Kavan 16 54

Rechtsangelegenheiten, Notfallvorsorge, behördlicher Beauftragter für den Datenschutz (ohne Strom- und Hafenbau)  
Jörg Bredenbach 16 93

### Vollstreckungsangelegenheiten

Manfred Franz 17 66

### Notfallvorsorge Einzelfälle

Reinhard Kühne 17 90

### Landesbetrieb Hamburgische Münze

Prägung von Münzen für die Bundesrepublik Deutschland und für fremde Staaten, Entwicklung und Herstellung von Medaillen

22145, Bei der Neuen Münze 19

T: 4 28 41 6-0

Fax: 4 28 41 6-25

E-Mail: [info@muenzehamburg.de](mailto:info@muenzehamburg.de)

Internet: [www.muenzehamburg.de](http://www.muenzehamburg.de)

### Münzleiter

Klaus Fölsch 20/21

### Kaufmännische Leitung

Bettina Conrad 31

### Technische Leitung

Guido Beckmann 60

### Amt Häfen, Dienstleistungen und Wirtschaftsinfrastruktur

Grundsätzliche Zielsetzung des Amtes ist die Förderung von Unternehmen sowie des Wachstums von Beschäftigung und Einkommen in Hamburg durch die Verbesserung der Standortbedingungen und Wettbewerbsfähigkeit der Wirtschaft.

Im Einzelnen geht es um:

- Verbesserung der Rahmenbedingungen für wirtschaftliche Aktivitäten in den Bereichen Handel und Dienstleistungen sowie Gestaltung und Umsetzung des Rechts der Wirtschaftsverwaltung
- Unterstützung der Unternehmensentwicklung in den Sektoren Hafen und Luftverkehr, Aufsicht über die Sicherheit und Leichtigkeit des Hafenschiffsverkehrs



- Stärkung des Standortes Hamburg im Hinblick auf EU und Außenwirtschaft sowie Wahrung der schifffahrtspolitischen Interessen Hamburgs	<b>Gewerbe- und Handwerksrecht, Wirtschaftsprüferangelegenheiten</b> Grundsatz- und Querschnittsaufgaben des Gewerbe-, Handwerks-, IHK- und Genossenschaftsrechts, des wirtschaftlichen Prüfungs- und Beratungswesens sowie des gesetzlichen Messwesens. Rechtsaufsicht über die Handels- und Handwerkskammer; Vorsitz im Prüfungsausschuss für Wirtschaftsprüfer und vereidigte Buchprüfer bei der Wirtschaftsprüferkammer Dorothea Werk-Dorenkamp 13 79	Grundstücksvergabe, Firmenbetreuung, fachliche Beteiligungsverwaltung Manfred Christen 14 78/13 89	Luftverkehrspolitische und -wirtschaftliche Fragen, europäische Luftverkehrsfragen; Verkehrsanalysen Ingo Fehrs 14 68
- Verstärkung der Logistik und Verkehrswirtschaft in Hamburg, Beteiligungsmanagement der öffentlichen Unternehmen im Bereich der Behörde für Wirtschaft und Arbeit sowie den betriebswirtschaftlichen Prüfdienst, als zuständige Preisbildungs- und Überwachungsstelle öffentlicher Aufträge.	Gewerbe- und Genossenschaftsrecht; Landenschlussrecht; Bekämpfung der Schwarzarbeit; Gebührenordnung für die Wirtschaftsverwaltung Thomas Augstein 13 83	<b>Oberhafenamt</b> Schifffahrtsverkehrsverwaltung; nautische Aufsicht über den Hafen  20459, Baumwall 7 „Überseehaus“ T: 4 28 41-0 Fax: 4 28 41-18 59 E-Mail: oberhafenamt@bwa.hamburg.de	Fragen der Sicherheit auf dem Flughafen Hamburg, Zuverlässigkeitsüberprüfungen Dieter Schrader 14 84
T: 4 28 41-0 Fax: 4 28 41-20 78			Planfeststellung und Genehmigung von Flugplätzen Rüdiger Hintze-Schomburg 13 62
<b>Leiter</b> Manfred Reuter 14 75/14 76		<b>Hafenkapitän</b> Jörg Pollmann 13 27	<b>Abteilung Internationale Wirtschaftsbeziehungen und Schifffahrt</b> Die Abteilung ist zuständig für die Förderung der außenwirtschaftlichen Beziehungen Hamburgs, für Grundsatzangelegenheiten der Europäischen Integration und Europarechtsfragen einschließlich der Fragen des Beihilfe- und Zollrechts sowie für die Förderung des Schifffahrtsstandortes einschließlich der Gestaltung der Hafengebühren und der Wahrnehmung der Aufgaben des Seemannsamtes.
<b>Vertreter</b> Wulf Hans Okun 16 81/14 17	Gewerberecht des Vergnügungs-, Spiel-, Reise- und Marktgewerbes, Gaststättenrecht, gewerbliches Waffenrecht, Festsetzung von Messen und Märkten, Aufsicht über die Eichdirektion Nord N.N. 13 82	<b>Hafensicherheit, Umweltschutz</b> Peter Friedrichsen 18 75	Dr. Dirk Kersten Behrendt 13 63/13 64 Fax: 4 28 41-13 30
<b>Büroleitung</b> Hartmut Schauder 13 49		Schifffahrtspolizeiliche Grundsatzangelegenheiten, Lotswesen, Katastrophenschutz Hartwig Henke 13 26	<b>Europäische Union</b> Grundsatzangelegenheiten der Europäischen Integration, Europarechtsfragen einschließlich Fragen des Beihilferechts Birgit Carstens-Wähling 16 04
Rechtsangelegenheiten des Amtes, Wettbewerbsrecht Justitiariat, Landeskartellbehörde, Energiepreisrecht; Vorsitz Vergabekammer Dorit Thiel 16 94	Gewerberecht d. Pfandleih-, Bewachungs-, Versteigerer-, Makler- und Bauträgergewerbes sowie der Sachverständigen; Meisterprüfungsangelegenheiten; Stiftungsaufsicht in der Wirtschaft N.N. 14 08	Verwaltungsstelle, Ordnungswidrigkeiten Karlheinz Bloch 18 80	Beihilfeangelegenheiten, allgemeine EU-Angelegenheiten, EU-Informationen Sabine Tonat 14 41
Landeskartellbehörde, Preisangabenrecht, Geschäftsstelle Vergabekammer Hartmut Schauder 13 77		<b>Nautische Zentrale</b> 21129, Bubendeyweg 33, „Seemannshöft“ T: 7 40 31-51/52 Fax: 7 40 31-79 E-Mail: nautische_zentrale@bwa.hamburg.de	EU-Schwerpunkthemen (insbes. Marktzu- gangsrichtlinie für Hafendienste, EU-Erweiterung, EU-Verkehr), Beihilfeangelegenheiten Wibke Mellwig 20 92
<b>Abteilung Handel und Dienstleistungen, Wirtschaftsordnung</b> Die Abteilung betreut als Ansprechpartner die Unternehmen des Binnenhandels und ausgewählter Dienstleistungsbereiche ebenso wie die Freien Berufe, wirkt für diese Bereiche auf die Verbesserung der Standortqualität und der rechtlichen Rahmenbedingungen hin und entwickelt entsprechende Politik- und Förderkonzepte. Außerdem wirkt sie mit an der Gestaltung des Rechtsrahmens der Wirtschaftsverwaltung, nimmt hier Aufsichts- und Vollzugsaufgaben wahr und unterstützt die bezirklichen Wirtschafts- und Ordnungsdienststellen(ämter).	<b>Abteilung Hafen und Luftverkehr</b> Die Abteilung ist zuständig für hafenwirtschaftliche und hafenpolitische Fragen. Dazu gehören Maßnahmen zur wirtschaftlichen Hafenentwicklung sowie insbesondere auch Entscheidungen über Grundstücksangelegenheiten. Die Zuständigkeiten im Luftverkehrsbereich erstrecken sich auf alle Grundsatzangelegenheiten der Luftverkehrspolitik und -wirtschaft, des Luftrechts und der Luftverkehrsentwicklung. Das Oberhafenamt ist zuständig für alle Fragen der Schifffahrtsverwaltung und hat zugleich die nautische Aufsicht über den Hafen.  T: 4 28 41-0 Fax: 20 78 Wulf Hans Okun 16 81/14 17	<b>Hafenamt West</b> 20459, Baumwall 7, „Überseehaus“ T: 4 28 41-0 Michael Moth 18 71	Zollangelegenheiten, AdR-Verfahren, EU-Förderung Michael Stange 20 93
Sigrid Hermsdorf 14 31/14 32 Fax: 4 28 41-28 41		<b>Hafenamt Ost</b> 20459, Baumwall 7, „Überseehaus“ T: 4 28 41-0 Holger Pawolofsky 18 73	Zoll- und Freihafenangelegenheiten Manfred Lojeburg 22 02
<b>Handel und Dienstleistungen</b> Grundsatz- und Querschnittsaufgaben des Binnenhandels und des Dienstleistungsgewerbes sowie der Freien Berufe Lothar Schreiber 16 05	<b>Hafenwirtschaft und Hafenentwicklungspolitik</b> Hafenpolitische und hafenwirtschaftliche Probleme; Wirtschaftsförderung im Hafen, Maßnahmen zur wirtschaftlichen Hafenentwicklung, Infrastrukturinvestitionen, Grundstücksangelegenheiten; internationale Hafenangelegenheiten, fachliche Beteiligungsverwaltung. Fax: 28 45 Michael Heinrich 15 06	<b>Hafenamt Süd</b> 21079, Hafenbezirk 16-18 T: 4 28 47-0 Hans-Georg Ehmke 13 90	<b>Außenwirtschaft</b> Grundsatzfragen und Querschnittsaufgaben, EWR-Länder und Schweiz, Angelegenheiten des Deutschen Übersee-Instituts und der Regionalverbände (Ländervereine) Fax: 22 62 Juliane Scholz-Foth 14 48
Branchenbetreuung Finanz- und Versicherungswirtschaft, Gesundheitsbranche, sonstige Dienstleistungen Bernhard Zampolin 30 80	Grundsatzfragen, insbes. Hinterlandverkehr, internationale Hafenkooperation im Ostseeraum Dr. Matthias Ross 16 10	<b>Luftverkehr</b> Grundsatzangelegenheiten der Luftverkehrspolitik und -wirtschaft, des Luftrechts, der Luftverkehrsentwicklung und der Flughafen Hamburg GmbH T: 4 28 41-0 Fax: 28 79 Harald Beese 13 08	Asien Stefan Kraxner 14 50
Branchenbetreuung Binnenhandel (Groß- und Einzelhandel), Handelsvermittlung, City- und Zentrenprojekte, Immobilienwirtschaft Manfred Trümper 22 42	Grundsatzfragen, insbes. wirtschaftliche Hafenentwicklungsplanung, Hafen bezogene Logistik Horst Walla 16 12	Voraussetzungen und Genehmigungen von Luftverkehrsanlagen; Luftaufsicht; Verwaltungsaufsicht über alle Flugplätze in Hamburg Claudia Gerlach 13 34	Afrika, Australien und Südpazifik, Nahost, Außenwirtschaftsrecht, Ausländerangelegenheiten, Auslandsmesseförderung Martin Vahldieck 22 33
Angelegenheiten der Freien Berufe Uwe Berger 13 70	Grundsatzfragen, insbes. ökonomische Effekte, Hafenentwicklung im Wettbewerb Joachim Nerling 14 92	Luftfahrtveranstaltungen; Genehmigung und Aufsicht über Luftfahrtunternehmen, Schulen und fliegerärztliche Untersuchungsstellen; Einzelerlaubnisse, Luftfahrerscheine Harry Denz 15 18	Ost- und Südosteuropa, GUS-Länder, Ostseekooperation Wolfgang Rieck 17 61
Börsenaufsicht und sonstige Börsenangelegenheiten N.N. 14 15 Dirk Jessen 13 95			Nord-, Mittel- und Südamerika, Angelegenheiten der European Sea Ports Organisation Michael Eckert 14 10



Besucherbetreuung  
Fritz-Wilhelm Jensen 13 60

## **Schifffahrt**

Fax: 13 30  
Jürgen Krogmann 13 51

Seeschifffahrt  
Olaf Lube 16 83

Binnen- und Hafenschifffahrt  
Gerhard Pieplow 14 06

Hafengebühren  
N.N. 13 54

Hafengeld- und Lotsgeldangelegenheiten  
Claudia Liebert 18 22

Statistiken  
Christa Tesch 14 57

## **Seemannsamt**

20459, Alter Steinweg 4  
T: 4 28 41-0  
Fax: 14 13  
E-Mail: seemannsamt-hamburg@bwa.hamburg.de

Musterungen; Ausfertigung von Musterrollen, Seefahrtsbüchern; Ahndung von Ordnungswidrigkeiten nach dem Seemannsgesetz

Öffnungszeiten  
Montag bis Freitag 08.00 - 11.45 Uhr  
und 12.30 - 15.00 Uhr

Rainhardt Fromm 14 56  
Marlies Otremba 18 94  
Claudia Firus 18 84

Außendienst  
Manfred Peters 18 93  
Oliver Volkmann 18 95

Nautische und technische Befähigungszeugnisse für die Seeschifffahrt

Öffnungszeiten  
Montag bis Freitag 09.00 - 12.00 Uhr

Rainhardt Fromm 14 56

## **Abteilung Logistik, Beteiligungen und Betriebswirtschaft**

Die Abteilung ist zuständig für das Beteiligungsmanagement der öffentlichen Unternehmen im Bereich der Behörde für Wirtschaft und Arbeit sowie für betriebswirtschaftliche Prüfungen, Preisbildung und Preisprüfung bei öffentlichen Aufträgen. Darüber hinaus ist es ihre Aufgabe, den Logistikstandort und die Verkehrswirtschaft durch die Optimierung der Rahmenbedingungen zu stärken.

Ralf Gernegroß 17 89/14 25  
Fax: 28 42

## **Grundsatzfragen Logistik und Verkehrswirtschaft**

Fax: 24 91  
Michael Pirschel 15 91  
Martin von Ivernois 20 41  
Rainer Ziemke 15 07

## **Beteiligungsverwaltung**

Fax: 24 91  
Michael Pirschel 15 91  
Rüdiger Hintze 16 37  
Stephan Möller-Horns 15 21  
Dirk Schröder 14 23  
Ingrid Gehrke 18 40

**Betriebswirtschaftlicher Prüfdienst**  
Preisbildungs- und Preisüberwachungsstelle bei öffentlichen Aufträgen, betriebswirtschaftliche Prüfungen  
Jürgen Tuligowski 13 97  
Andrea Franzki 15 74

## **Amt Wirtschaft und Landwirtschaft**

Das Amt Wirtschaft und Landwirtschaft ist schwerpunktmäßig zuständig für die Sicherung und Verbesserung der wirtschaftlichen, unternehmerischen und finanziellen Leistungskraft des Wirtschaftsraumes Hamburg, die Entwicklung einer leistungsfähigen gärtnerischen und landwirtschaftlichen Struktur sowie für die Betreuung des Hamburger Waldes, der Jagd, der Fischerei und der Pferdezucht.

Zu den Aufgaben des Amtes zählen u.a.:  
- Wirtschaftsförderung  
- Betreuung von Unternehmen sowie von Existenzgründungen  
- Mitwirkung bei der Bereitstellung, Schaffung, Sicherung und Vergabe von Gewerbeflächen  
- Technologieberatung, FuE-Förderung für kleine und mittelständische Unternehmen  
- Förderung und Betreuung der Landwirtschaft und des Gartenbaus  
- Oberste Forst-, Jagd- und Fischereibehörde, Betreuung des Hamburger Waldes und der Pferdezucht  
- Steuerung des Landesbetriebes Großmarkt Obst, Gemüse und Blumen.

T: 4 28 41-0  
Fax: 16 08

## **Leiter**

Dr. Bernd Egert 17 54/17 55

## **Vertreter**

Dr. Klaus-Peter Koppelman 14 38/14 39

## **Büroleitung**

Michael Weißler 16 36

Rechtsangelegenheiten des Amtes  
Wolf-Dieter Grune 17 68

## **Abteilung Industrie, Handwerk, Technologie**

Die Abteilung Industrie, Handwerk, Technologie ist zuständig für die Verbesserung der Standortqualität und die Förderung der wirtschaftlichen Strukturentwicklung im produzierenden Gewerbe. Dies wird erreicht durch die Betreuung von Unternehmen aller Branchen der Industrie und des Handwerks, insbesondere des Mittelstandes, von jungen Unternehmen und Existenzgründungen; Förderung der marktbezogenen Umsetzung von Forschung, Entwicklung und zukunftssträchtigen Technologien; Mitwirkung am wirt-

schaftspolitischen Ordnungsrahmen für die Umwelt- und Energiepolitik und dem technischen Arbeitsschutz.

Uwe Glatz 14 64/13 76  
Fax: 23 47

## **Industrie**

Grundsatzangelegenheiten des produzierenden Gewerbes, Struktur- und Entwicklungsanalysen, Branchenbetreuung Luft- und Raumfahrtindustrie  
Andreas Richter 18 61

Konzeptionelle Einzelfragen zur Entwicklung des Luftfahrtstandortes Hamburg, regionale und fachliche Vernetzung, Luftfahrtforschungsprogramm  
Ute Sachau-Böhmert 17 70

Maritime Industrie, Schiffbau, Mineralöl- und Energiewirtschaft, Oberste Hamburgische Bergbehörde mit der nachgeordneten Dienststelle Landesbergamt Clausthal-Zellerfeld  
Günter Würfel 14 33

Maschinen-, Stahl- und Leichtmetallbau, NE-Metallerzeugung, Textil, Holz  
Thomas Schröter 14 22

Chemie, Feinmechanik, Optik, Bauwirtschaft, Elektronik, Musikinstrumente, Druck und Papier  
Uwe Kleber 14 09

Ernährungsindustrie, Oele, Getreide-, Futtermittelindustrie  
Bärbel Matthias 18 17

## **Nachgeordnete Bergbehörde:**

### **Landesbergamt Clausthal-Zellerfeld**

38678 Clausthal-Zellerfeld  
Hindenburgplatz 9  
T: 0 53 23-72 32 00

## **Handwerk und Mittelstandsförderung, Ernährungshandwerk**

Grundsatz- und Querschnittsaufgaben, Koordinierung Gründungsinitiative H.E.I., Mittelstandsfragen  
Christiane Ram 14 95

Mittelstandsbezogene Einzelfragen, Modernisierungsprogramm, Koordinierung Öffentliches Auftragswesen  
Birgit Maus 16 58

Messeförderung Inland, Gewerbeförderung, Branchenbetreuung Handwerkswirtschaft  
Joachim Brosch 13 74

Fleischwirtschaft, Ernährungshandwerke  
Heinz Becker 17 94

Außenstelle Fleischgroßmarkt Hamburg, Marktpreisbeobachtungsstelle  
Marian Kowalewski 28 65  
Fax: 28 09

Sonderaufgaben Mittelstand  
Susanne Berg 21 70

Projektbetreuung Mittelstand, Innovationspreis  
Karen Liebing 18 13

Projektbetreuung Unternehmensverzeichnis  
Eugen Hayn 17 22

Projektbetreuung Leitfaden Wirtschaftsförderung  
Claudia Quast 13 09

## **Forschung, Entwicklung und Technologie**

Grundsatzfragen, Planung und Konzepte, Technologietransfer, Sonderaufgaben, Firmenbetreuung  
Ute Albrecht 13 65

Neue Technologien, Unternehmensbetreuung  
Peter Sowada 14 77

Life Science, Medizintechnik und Biotechnologie  
Monika Tappeiner 15 93

Zuwendungsempfänger, technologieorientierte Messen, Norddeutsche Kooperation  
Frank Schuldt 15 54

FuE-Förderprogramme für kleine und mittlere Unternehmen, technologische Einzelfragen, Firmenberatung  
Thomas Friedrich 14 66  
Helmut Fischer 16 61

EU- und Bundesratsangelegenheiten, Forschungs- und Förderungsvorhaben im Bereich der erneuerbaren Energien  
Vigo Andersen 14 27

## **Umwelt- und Energiepolitik**

Wirtschaftspolitische Grundsatz- und Querschnittsfragen in den Bereichen Umweltschutz, Energiepolitik und technischer Arbeitsschutz  
Angela Baumann-Jacobsohn 22 43  
Wolfgang Stüwer 14 24  
Dr. Annette Kersting 18 65

## **Abteilung Wirtschaftsförderung**

Zu den Aufgaben der Abteilung Wirtschaftsförderung zählen u.a. die Unternehmensförderung, mit dem Ziel der Sicherung und Schaffung von Arbeitsplätzen durch Finanzierungshilfen, Grundstücksvergabe, Projektbetreuung und der Aktivierung von Gewerbebrachen; Gestaltung von Rahmenbedingungen für wirtschaftliche Aktivitäten in den Bereichen Stadt- und Regionalplanung; Betreuung der Bürgerschaftsgemeinschaft Hamburg GmbH (BG) und Beteiligungsgesellschaft Hamburg mbH (BTG); Aufsicht über die Hamburgische Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH (HWF).

Dr. Klaus-Peter Koppelman 14 38/14 39  
Fax: 16 08

## **Unternehmensförderung**

Fax: 40 74

Grundsatzfragen und Projektbetreuung im Bereich Gewerbeflächen/-höfe und Bau-rechtsangelegenheiten  
Andreas Weißgerber 14 36  
Johannes Everke 40 77  
Annegret Struck 13 04  
Rüdiger Klee 14 03  
Taina Stachowski 15 81  
Kristina Sänger 14 65



Finanzierungshilfen, Grundsatzfragen und Einzelfälle		Gemüse und Zierpflanzenanbau		<b>Revierförstereien:</b>	Geschäftsleitung	
Christian Peters	15 77	Ursula Emmert	16 72	<u>Betriebsbereich Nord</u>	Wolf Rohde	23 50
Martina Rautenhaus	15 83	Waldentwicklung		<b>Alt-Erfrade</b>	Administration	
Johannes Rösing	28 03	Folkhard Spangenberg	18 87	24619 Tarbek, Alt-Erfrade 2	Siegfried Drescher	22 09
Katrin Brzezinski	15 72	Düngung und Pflanzenschutz		T: 0 45 57/9 85 40	Marktbetrieb	
Prüfung bewilligter Zuschüsse nach dem Programm für Existenzgründung und Mittelstand, Geschäftsstelle der Kreditkommission und des Koordinationsausschusses Wirtschaftsförderung		Bernd Strehl	16 97	Fax: 0 45 57/9 85 42	N.N.	23 64
Kristina Sängner	14 65	Agrarpolitik, ländlicher Raum		Helmut Führer	Technischer Betrieb	
Angelegenheiten der Hamburgischen Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH (HWF)		Hermann Metzler	18 11	<b>Volksdorf</b>	Rüdiger Brendel	23 75
Taina Stachowski	15 81	Agrarförderung		22359, Farmsener Landstraße 100	Geschäftsstelle	23 70
		Ulrich Körner	17 93	T: 6 03 53 80	Bürozeiten	
		Verbesserung der Agrarstruktur und Küstenschutz, EAGFL-Programmplan		Fax: 6 03 28 39	Montag bis Freitag	05.00-13.00 Uhr
		Matthias Borzym	18 02	Johannes Peter Noffke		
<b>Wirtschaftsbezogene Stadt- und Regionalplanung</b>		Planung und Landentwicklung		<b>Duvenstedter Brook</b>		
Grundsatz- und Querschnittsfragen; Wirtschaftliche Aspekte der Stadtentwicklung und Stadtteilentwicklung		Thomas M. Schultz	18 62	22397, Duvenstedter Triftweg 251		
Beatrix Schmidt	14 59/14 91	Agrarstrukturbezogene Planung		T: 60 76 11 48		
Fax: 16 08		Matthias Hartmann	22 29	Fax: 60 76 11 49		
Bebauungsplanangelegenheiten		Verpachtung, Flächenmanagement		Jan Malskat		
Rolf Stoldt	14 53	Thorsten Hansen	18 24	<b>Wohldorf-Ohlstedt</b>		
Erschließung von Gewerbeflächen		Jagd, Fischerei und Pferdezzucht		22397, Kupferredder 54		
Werner Burmeister	16 60	Anke Hahn	14 87	T: 60 56 11 94		
Regionalplanung; Zentrenplanung; Arbeitsstättenplanung		Fischwirtschaft, Angelsport		Fax: 60 56 11 96		
N.N.	14 69	Georg Lubczyk	17 80	Thomas Delker		
Ökologische Aspekte der Stadtplanung und Stadtentwicklung		Rennwettbewerb		<u>Betriebsbereich Süd</u>		
Gabriele Thiering	14 91	Manfred Schrader	17 92	<b>Eißendorf</b>		
Stadterneuerungsangelegenheiten		<b>Jägermeister:</b>		21077, Vahrenendorfer Stadtweg 10		
Marie-Luise Seiffert	14 02	Jagdkreise I und II (Altona, Eimsbüttel, Hamburg-Nord, Wandsbek)		T: 7 60 35 46		
Sonderaufgabe EFRE-Programm St. Pauli		Klaus-Peter Schöttler		Fax: 7 60 35 20		
Walter Zuckerer	13 75	22391, Stellmannkamp 11		Bernd Schulze		
Beate Schlüter	14 11	T: 0 45 22/7 65 20 00		<b>Hausbruch</b>		
Annegret Struck	13 04	Jagdkreis III (Hamburg-Mitte – ohne Finkenwerder, Bergedorf)		21149, Ehestorfer Heuweg 43		
Fax: 40 74		Markus Willen		T: 7 96 22 87		
<b>Abteilung Landwirtschaft und Forsten</b>		20149, Hansastraße 5		Fax: 7 96 66 85		
Die Abteilung Landwirtschaft und Forsten ist Oberste Landwirtschafts-, Forst-, Jagd- und Fischereibehörde der Freien und Hansestadt Hamburg und Ansprechpartner für Fragen der Pferdezucht. Sie fördert Land- und Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei, pflegt, nutzt und schützt Wald und Wild und unterstützt Betriebe in Land- und Forstwirtschaft, Obst- und Gartenbau sowie Jäger und Fischer.		T: 44 61 13		Gido Hollmichel		
T: 4 28 41-0		Jagdkreis IV (Harburg, Finkenwerder)		<b>Klößenstein</b>		
Fax: 20 76		Hans-Heinrich Hauschild		25482, Appen-Etz		
Dr. Rainer Wujciak	16 76/15 14	21147, Francoper Straße 51		T: 0 41 01/69 32 01		
Gartenbau, Land- und Waldwirtschaft		T: 7 01 83 98		Fax: 0 41 01/69 32 02		
Gustav-Adolf Engelen	17 75	<b>Forstamt</b>		Nils Fischer		
Landwirtschaftliche Produktion		Innendienst		<b>Bergedorf</b>		
Eckehard Niemann	17 87	Holger Schulz		21465 Wentorf, Hamburger Straße 17a		
Obstbau und Ausgleichsregelung		T: 4 28 41-16 34		T: 7 20 10 30		
Michael Gertz	17 77	Betriebsbereich Nord		Fax: 7 20 10 49		
EG-Öko-Verordnung, Ökolandbaugesetz		24619 Tarbek, Alt-Erfrade 2		Christine Franke		
Bodo Zimmermann	14 90	T: 0 45 57-9 85 40		<b>Landesbetrieb</b>		
		Fax: 0 45 57-9 85 42		<b>Großmarkt Obst, Gemüse und Blumen</b>		
		Helmut Führer		20097, Banksstraße 28		
		Betriebsbereich Süd		T: 4 28 54-23 57		
		21077, Vahrenendorfer Stadtweg 10		Fax: 4 28 54-27 72		
		T: 7 60 35 46		Internet: www.grossmarkt-hamburg.de		
		Fax: 7 60 35 20		E-Mail: info@grossmarkt-hamburg.de		
		Bernd Schulze		Betriebszeiten		
				Montag bis Sonntag	00.00-24.00 Uhr	
				Verkaufszeiten		
				Obst- und Gemüsebereich		
				Montag bis Sonnabend	02.00-09.00 Uhr	
				Erzeugerfläche		
				Montag bis Sonnabend	03.00-08.00 Uhr	
				Blumenmarkt		
				Montag, Mittwoch u. Freitag	05.00-08.00 Uhr	
				Dienstag, Donnerstag und Sonnabend	06.00-08.00 Uhr	
				<b>Leiter</b>		
				Bernhard Proksch		16 50/16 51

## Amt Arbeitsmarkt- und Strukturpolitik

Die Hamburger Arbeitsmarkt- und Strukturpolitik richtet sich gleichermaßen an Betriebe, beschäftigte Arbeitnehmer und Arbeitslose.

Der Bereich Strukturpolitik ist im Wesentlichen zuständig für:

- Setzen von Impulsen und Entwicklung von Konzepten zur Steigerung von zukunftsfähigem Wachstum und nachhaltiger Beschäftigung
- Erhöhung des hochqualifizierten Arbeitskräfteangebots in Wachstumsfeldern durch gezielte Qualifizierungsmaßnahmen, wie z.B. Qualifizierungsinitiative Luft und Raumfahrtindustrie.

Im Zentrum des Bereichs Arbeitsmarktpolitik stehen die Integration von Arbeitslosen in Beschäftigung auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt sowie der Erhalt und die Schaffung von Arbeitsplätzen im allgemeinen Arbeitsmarkt mit folgenden Schwerpunkten:

- Verhinderung von Langzeitarbeitslosigkeit durch eine Intensivierung der Vermittlungsbemühungen, schnellere Bereitstellung von Förderangeboten für Arbeitslose und von Arbeitslosigkeit Bedrohte
- Steigerung der Effektivität, Effizienz und Transparenz bei der Umsetzung arbeitsmarktpolitischer Maßnahmen mit dem Ziel einer schnellen Wiedereingliederung Arbeitsloser in den ersten Arbeitsmarkt
- Unterstützung von kleinen und mittleren Unternehmen bei der Suche, Einstellung und Qualifizierung von zusätzlichem Personal durch entsprechende Förderrichtlinien und Modellvorhaben
- Schaffung zusätzlicher Arbeitsplätze für Geringqualifizierte
- Förderung der Existenzgründung von Arbeitslosen
- Aufbau, Weiterentwicklung und Durchführung eines Controllings und Berichtswesens, mit dem Aufwand und Nutzen der verschiedenen arbeitsmarktpolitischen Programme bewertet werden können
- Entwicklung von Projekten im Rahmen des ESF zur Förderung des strukturellen Wandels in Kooperation mit anderen Behörden sowie den Wirtschafts- u. Sozialpartnern.

T: 4 28 41-0

Fax: 4 28 41-20 75





Vertreter Martin Köppen	14 44	Programmmanagement I Dragutin Kovac Jürgen Rietz	28 57 28 81	Werbung, PR, Designförderung Charlotte Diers	13 96	<b>Personalratsvorsitzender</b> Jürgen Hoch Fax: 28 59	22 18
Büroleitung Klaus-Jürgen Deichsel	16 56	Programmmanagement II Abis Walter Kirsten Wolf	30 63 33 10	<b>Telekommunikation, IT, Multimedia, Post</b> Fax: 30 28 Konrad Hildebrandt	14 21	<b>Strombau</b> Bau und Instandhaltung der Strom- und Uferwerke, der Straßen und Wege im Überflutungsgebiet, Peil- und Vermessungsdienst, Baggerei und Schifffahrtbetrieb im Hafen Hamburg und auf der Stromelbe innerhalb der hamburgischen Landesgrenzen. Wasserwirtschaft und Gewässeraufsicht, Schifffahrtszeichen, Pegel- und Leuchtfeuerdienst und Fahrwasservertiefung. Allgemeine Angelegenheiten der Verwaltung der Wasserstraßen. Entwurf, Ausführung, Beschaffung und Instandhaltung von maschinentechnischen Anlagen; von schwimmenden Fahrzeugen und Geräten, von Kommunikations- und Funknavigationsanlagen (Hafenradar); Betrieb des St. Pauli Elbtunnels, von beweglichen Brücken, Schleusen und Sperrwerken.	
<b>Abteilung Strukturpolitik</b> Die Aufgabe der Abteilung Strukturpolitik ist die Entwicklung struktur- und standortpolitischer Konzeptionen sowie konjunktur- und strukturpolitischer Analysen.		Fachcontrolling und Schwerpunktthemen Jürgen Schindicht	40 81	Initiative „Hamburg@work“, Unternehmenskontakte Jens Unrau Dirk Humfeldt	13 52 28 82		
Martin Köppen	14 44	Programmsteuerung EU/ESF-Projekte Margit Heitmann	28 77	<b>Events, Standortmarketing</b> Fax: 4 28 41-25 74 Bernd Hampel Carsten Schmidt	15 34 13 69		
Grundsatzfragen der Strukturpolitik Dr. Oliver Prang	14 54	Organisatorische Grundlagen SGB II Regina Schroth	30 75	<b>Tourismus, Messen, Kongresse</b> Fax: 29 53 N.N.	16 02/16 16		
Qualifizierungsinitiativen, strukturpolitische Grundsatzfragen der Qualifizierung Ingrid Schilling-Kaletsch	17 88	Ministerialaufgaben Dietmar Zoller	30 54	Tourismuswirtschaft Christa Bartusch	17 84	Leiter Heinz Glindemann Fax: 24 19	29 01
Sektorale Strukturpolitik, Struktur- und Konjunkturanalysen Helmut Sötebier	14 97	<b>Abteilung Prüfung und Beratung</b> Betriebswirtschaftlicher Beratungs- u. Prüf- dienst, Zuwendungsprüfungen des Amtes Fax: 4 28 41-17 18 Walther M. Gerdts	17 08/17 09	Volksfeste, Sonderveranstaltungen, Märkte Fax: 28 99 Torsten Berens Franziska Hamann	28 90 28 91	Administration Axel Jensen	23 74
Regionalpolitik, Norddeutsche Kooperation, Projektkoordinierung Horst Naruga	28 04	Vertreterin Heidmarie Beeger	17 13	<b>Strom- und Hafenbau</b> 20457, Dalmannstraße 1-4 T: 4 28 47-11 Fax: 4 28 47-28 81 E-Mail: vorname.nachname@ht.hamburg.de		Controlling Holger Stick	24 46
Standortpolitik Gönke Tetens	14 12	ESF-Prüfung Ralf Gunter Haase	24 89	Strom- und Hafenbau nimmt die hamburgischen Landesaufgaben für den Hafen, die Seeschifffahrtsstraßen und die Binnenwasserstraßen wahr. Planung, Neubau, Instandhaltung und Betrieb der baulichen Anlagen und Wasserflächen des Hamburger Hafens und der Insel Neuwerk, der Verkehrsanlagen (Eisenbahn, Straßen, Schleusen, Brücken) im Hafengebiet sowie der vom Bund an Hamburg delegierten Bundeswasserstraßen innerhalb der hamburgischen Landesgrenzen (Hafenelbe), Tide- und Sturmflutuntersuchungen in der Elbe. Auftragsverwaltung des Bundes für alle zivilen Bundesbauten im Hafen, Baggergutunterbringung, einschließlich Spülfeldtechnik.		Koordination Heinz-Heribert Kosak	23 80
Wirtschaftspolitische Grundsatzfragen; Finanz-, Steuer-, Sozial- u. EU-Politik Rainer Erbe	15 76	<b>Schwerpunktbereich Medien- und Kommunikationswirtschaft, Standortmarketing</b> Der Schwerpunktbereich Medien- und Kommunikationswirtschaft, Standortmarketing ist zuständig für: - die Stärkung des Medienstandortes - die Förderung und Betreuung aller Branchen der Medien- und Designwirtschaft sowie Telekommunikation, IT, Multimedia und Post - die Entwicklung von Konzepten zum Standortmarketing - Veranstaltungen von überregionaler Bedeutung - die Koordinierung der Marketingaktivitäten der Partner der Hamburg-Werbung - die Betreuung und Förderung der Tourismuswirtschaft sowie des Messe- und Kongresswesens. T: 4 28 41-0 Fax: 20 83 <b>Leiter</b> Franz J. Klein Vertreter Rainer Hanus Büroleitung Bijan Fassili	15 79/14 99 13 41 14 18	<b>Amtsleitung</b> Dr.-Ing. Hans Peter Dücker Fax: 22 03 Ständiger Vertreter Wolfgang Hurtienne Fax: 24 99 Amtscontrolling Christine Lütgens Innenrevision Rudolf Hencke Arbeitssicherheitsdienst Hans Peter Stölken Arbeitsmedizinischer Dienst Andreas Respondek Projekt Fahrrinnenanpassung Jörg Oellerich T: 4 41 10-4 01	22 01 23 11 39 05 39 44 23 59 22 87	<b>Strombauten</b> Martin Tenkleve Ing. Büro Strombau/Erdbau 21129, Dradenaustraße 6 Eckehard Jost Fax: 35 00 Stackmeisterei 21129, Focksweg 32 Hans-Werner Ratjens Fax: 37 82 Wasserbehörde Christoph Lindemann <b>Wassertiefen</b> Georg Werner Baggerei- und Schifffahrtbetrieb Ursula Dierks Ing.-Büro Baggergut Reiner Knies Peil- und Vermessungsdienst Dieter Seefeld Baggerygutverwertung 21129, Dradenauer Hauptdeich Folkert Bildhauer T: 42 84 77-3 01 Fax: 7 41 84-3 33 METHA Wolfgang Schramm T: 42 84 77-2 32 Fax: 42 84 77-2 97 SARA Matthias Jürss T: 42 84 77-2 62 Fax: 7 41 84-2 97	31 33 35 54 37 61 28 97 24 11 24 18 27 59 23 97
<b>Abteilung Arbeitsmarktpolitik</b> Die Aufgabe der Abteilung Arbeitsmarktpolitik ist die Entwicklung und Durchführung von Programmen und neuen Instrumenten sowie deren Umsetzung zur Integration von Arbeitslosen in den allgemeinen Arbeitsmarkt einschließlich der Schaffung und dem Erhalt von Arbeitsplätzen. Fax: 4 28 41-29 54 Hans Nauber	40 90/40 89	<b>Medienwirtschaft</b> Fax: 30 28 E-Mail: medienwirtschaft@bwa.hamburg.de Rainer Hanus Standortangelegenheiten, Verlags- und Rundfunkwirtschaft Rainer Hanus Qualifizierung im Mediensektor, Medienstiftung Bernd Meyer	13 41 14 18 13 41 14 55				



Spülfelder und Hügelbau 20457, Dienenreihe 4 Thorsten Hohenstein T: 4 28 47-23 95 Fax: 25 11					
<b>Hochwasserschutz und Gefahrenabwehr</b> Jürgen Triebner T: 4 28 47-23 43					
Gefahrenabwehr Boris Freund	22 88				
Polderbeteiligungen Uta Schweim	28 80				
HWS Anlagen Heinz Jasper	27 18				
<b>Hydrologie</b> Thomas Strotmann	28 01				
Hydrologische Beratungen Dr.-Ing. Hermann Christiansen Vorhersagen N.N.	31 36 24 63				
Gewässerkundlicher Informationsdienst Michael Berendt	31 37				
<b>Neuwerk</b> Martin Tenkleve T: 4 28 47-31 33					
Stackmeisterei Neuwerk 27472 Cuxhaven Präsident-Herwig Straße 35 Rolf Brockhoff T: 0 47 21/2 10 38 Fax: 0 47 21/6 35 54					
Techn. Betrieb Neuwerk Insel Neuwerk Herbert Lilienthal T: 0 47 21/2 91 56 Fax: 0 47 21/2 89 37					
<b>Fachdienste</b> T: 4 28 47-0 Rolf Schuberth Fax: 26 00	26 01				
Ing.-Büro Allgemeiner Maschinenbau Rolf Schuberth	26 01				
Radar- und Funktechnik 20359, Landungsbrücken 6 Thorsten Thiergart Fax: 47 10	47 01				
Technischer Betrieb Harburg 21079, Bauhofstraße 9 Helmut Eddelbüttel Fax: 12 11	12 01				
Betrieb von Infrastrukturanlagen Dr.-Ing. Carsten Schwill	13 01				
Brücken, Schleusen, Sperrwerke Dr.-Ing. Carsten Schwill Fax: 12 11	13 01				
St. Pauli Elbtunnel 20457, Beim Kraftwerk 4 Klaus-Arno Bösel Fax: 26 90	47 41				
Projekt Privater Hochwasserschutz Sven Maudrich	22 89				
<b>Hafenbau</b> Bau und Instandhaltung von Hoch- und Tiefbauten (Straßen, Kaimauern, Brücken, Flächen usw.) einschließlich ziviler Bundesbauten sowie von Landeanlagen und Pfahlwerken innerhalb der Wasserflächen des Hafengebiets, ingenieurtechnische Grundlagen für Statik und Baugrund, Materialberatung, Entwurf, Ausführung, Beschaffung und Instandhaltung von elektro-, wärme- und lüftungstechnischen Anlagen, technischer Betrieb Lübecker Ufer, zentraler Einkauf und Lagerwesen, Kfz-Transportwesen. T: 4 28 47-0					
Leiter Dr.-Ing. Christoph Miller Fax: 23 34	23 21				
Administration Peter Mehlan	24 25				
Controlling Herr Grün	27 44				
Koordination Iris Behrens- Fahrenwald	24 31				
<b>Liegeplätze</b> Karl Spring Fax: 23 34	23 31				
Anlagenmanagement Kaimauern 20457, Veddeleer Damm 18 Dieter Bracker Fax: 41 70	41 71				
Anlagenmanagement Pontons und Dalben 20457, Veddeleer Damm 18 Ingo Falkenberg Fax: 42 50	42 02				
Ing.-Büro Grundlagen Bautechnik und Statik Herr Glimm	23 55				
Ing.-Büro Hafen-/Wasserbauwerke N.N.	23 62				
<b>Flächen/Straßen</b> Volker Richter Fax: 24 69	24 62				
Anlagenmanagement Flächen Detlev Bülow	31 30				
Anlagenmanagement Straßen und Brücken Tomas Buhr	29 21				
Ing.-Büro Flächen/Straßen N.N.	24 33				
<b>Ingenieurbüro Hochbau</b> Dieter Wolkenhauer Fax: 24 12	27 31				
Ing.-Büro Entwurf und Ausführung Dieter Wolkenhauer Fax: 24 79	2731				
Ing.-Büro Technische Ausrüstung Gerhard Meinken Fax: 26 00	26 21				
<b>Service/Technik</b> 20457, Veddeleer Damm 18 Helga Gabriel Fax: 41 70	41 65				
Technischer Betrieb Lübecker Ufer 20457, Veddeleer Damm 18 Rainer Lilje Fax: 41 08	42 07				
Beschaffung/Lager/Gefahrstoffe Herbert Tappeiner Fax: 21 05	43 01				
Kfz-Transportwesen 20457, Magdeburger Straße 21 Axel Knüppel Fax: 22 46	22 46				
Gefahrgut Axel Knüppel	22 46				
<b>Hafenbahn</b> Planung, Bau und Instandhaltung aller Infrastrukturanlagen der Hamburger Hafenbahn (Gleis- und Bautechnik, Leit- und Sicherungstechnik). Fachdienste der Hafenbahn einschl. Technischer Betrieb Hafenbahn. Bereitstellung und Betrieb des Hafenbahn-Betriebs- und Informations-Systems HABIS. Administrative Abwicklung und Gewährleistung des Zugangs zu den Hafenbahnanlagen. Betrieb der Hamburger Hafenbahn					
Leiter H.-Michael Röfer Fax: 25 46	25 41				
Administration Doris Heinemann-Brooks	25 47				
Controlling Sabine Böhm	25 55				
Anlagen- und Betriebsmanagement / Eisenbahnbetriebsleiter Heinz-Walter Fuchs Hafenbahnstrategie / -planung Dirk Ollroge	25 43 25 59				
Ingenieurbüro Hafenbahn, Projekt HABIS und Modernisierungsprojekte Hafenbahn 20457, Veddeleer Damm 14 b Jürgen Becker Fax: 43 99	43 76				
Technischer Fachdienst Hafenbahn 20457, Veddeleer Damm 14 b Richard Lau Fax: 43 99	43 30				
Technische Landeseisenbahnaufsicht 20457, Veddeleer Damm 14b Peter Kühn Fax: 43 99	25 01				
<b>Planung</b> Strategische Entwicklungsplanung für die Hafeninfrastruktur, Objektplanung für den bedarfsgerechten Ausbau der staatlichen Infrastruktur im Hamburger Hafen. T: 4 28 47-0					
Leiter Wolfgang Hurtienne Fax: 22 03	23 11				
<b>Strategie</b> Wolfgang Becker	27 21				
Strategische Konzepte, Grunddaten Jens Elvers	39 46				
Hafenstraßen- und übergeordnete Verkehrsnetze, Zollangelegenheiten Bernd Malleé	39 58				
Planungs- und baurechtliche Angelegenheiten Guido Kaschel	39 01				
<b>Objektplanung</b> Stefan Bartke	23 14				
Projektbetreuung Christine Muruszach Klaus Peikert	39 13 39 21				
Projekt Hafenerweiterung Altenwerder Manfred Meine	39 31				
<b>Zentrale Aufgaben</b> Justitiariat, Planfeststellungsbehörde, Finanzwesen, Personalwesen, Vergabeprüfung; IuK, Zentraler Service, Unternehmenssteuerung, Leitungsunterstützung sowie Unterstützung der Fachaufgaben der Bereiche Strombau, Hafenbau und Planung.					
Leiter Karlheinz Pröpping Fax: 23 30	23 04				
Administration Michael von Hacht Fax: 26 12	26 03				
Controlling Uwe Geißler Gewässerschutzbeauftragter Thomas Leitz	26 08 24 96				
Sozialberatung Claudia Mende Karin Meinecke	21 17 21 19				
<b>Recht</b> N.N. Fax: 21 06	39 51				
Wasser- und Umweltrecht Silvia Nitsche-Martens	39 53				
Vertrags- und Schadensrecht Dr. Jörn Augner	39 52				
Havariebüro Einar Heissler	39 55				
Schadensbüro Dieter Lang	39 56				
<b>Planfeststellungsbehörde</b> Dr. Hans Günther Aschermann N.N.	31 41 31 42				
<b>Finanzen/Rechnungswesen</b> Wolf Michael Fentzahn BfH, Produktinformationen, BVW Wolf Michael Fentzahn	22 21 22 21				



Finanzmanagement Olaf Beber	27 65	Informationsservice / Bücherei Dr. Brigitte Wolf	22 44
Rechnungswesen Sylvia Amiri	22 64	Archiv, Poststelle, Botendienste Siegfried Meyer	31 18
Zoll- und Steuerrecht Detlev Söntgen	22 72		
Verfahrensbetreuung Anke Greschkowiak	22 36	Gebäudeservice Birgit Kranefuß	25 32
Sven Timmermann	27 38		

## **Personal**

Claudia Flecken	23 61
-----------------	-------

Ausbildung techn. Beamte N.N.	22 84
----------------------------------	-------

Stellenbedarfsermittlung, Stellenwirtschaft Wilfried Müller-Sander	22 26
---	-------

Personalentwickl. u. -management Hans Behrens	22 51
Fax: 22 49	

Personalservice sowie Grundsatz-Projekte Wolfgang Kuchel	22 52
Technisches Prüfungs- und Vergabewesen Bernd Hoyer	39 29

## **IuK Technik**

N.N.	22 82
Fax: 22 95	

IuK Planung Dieter Kröger	22 85
------------------------------	-------

Basisanwendungen Thomas Margies	39 80
------------------------------------	-------

Technische Anwendungen Kai Wessel	28 56
--------------------------------------	-------

Administrative Anwendungen Bernd Wilmer	21 83
--	-------

IuK Basisinfrastruktur: Informationstechnik Heike Uedelhoven	39 61
---	-------

IuK Basisinfrastruktur: Kommunikations- technik 20457, Brooktor 5 Hans-Joachim Harms	26 71
Fax: 26 80	

## **Zentraler Service**

Uwe Jäke-Klinck	22 27
-----------------	-------

Parlamentsangelegenheiten/ Akzeptanzförderung Ulrich Schmekel	23 01
---	-------

Umweltservice Thomas Leitz	24 96
Fax: 27 89	

Graphische Gestaltung/Vervielfältigung Reinhold Miklis	23 66
---	-------



Eine Initiative der Freien und Hansestadt  
Hamburg und Hamburger Unternehmen

Ihre Ansprechpartner:

#### **Hamburg@work | Info-Office**

Stefan Klein

Hamburger Straße 11

22083 Hamburg

Tel. 0 40 / 69 79 56 38

eMail: [info.office@hamburg-media.net](mailto:info.office@hamburg-media.net)

[www.hamburg-media.net](http://www.hamburg-media.net)

#### **Hamburg@work**

#### **Freie und Hansestadt Hamburg**

Behörde für Wirtschaft und Arbeit

Abt. Telekommunikation und Multimedia

Jens Unrau

Alter Steinweg 4

20459 Hamburg

Tel. 0 40 / 4 28 41-13 52

email: [jens.unrau@bwa-hamburg.de](mailto:jens.unrau@bwa-hamburg.de)

#### **Hamburg@work**

#### **Förderkreis Multimedia e.V.**

Uwe Jens Neumann

Vorstandsbüro

Hamburger Str. 11

22083 Hamburg

Tel. 0 40 / 39 83 43 30

email: [foerderkreis@hamburg-media.net](mailto:foerderkreis@hamburg-media.net)

[www.hamburg-media.net](http://www.hamburg-media.net)

## **HAMBURG@WORK:**

### **Wegweiser der Digitalen Wirtschaft**

Das Tor zur Welt ist digital – seit Jahren ist Hamburg zentraler Knotenpunkt der digitalen Wirtschaft: Mehr als 6.000 Unternehmen aus dem Bereich der Informations- und Kommunikationstechnologien (IuK) zählt die Handelskammer Hamburg in Hamburg. Die digitalen Technologien werden als Wirtschaftsfaktor zunehmend wichtiger, denn es sind im Wesentlichen digitale Innovationen und daraus resultierende Dienstleistungen, die die Produktivität erhöhen und damit die globale Wettbewerbsfähigkeit der produzierenden und anwendenden Wirtschaft sicherstellen. Aufgrund der Wachstumsperspektiven und der gesamtwirtschaftlichen Bedeutung ist die IT-Wirtschaft als eine der Schwerpunktbranchen im Konzept „Metropole Hamburg - Wachsende Stadt“ definiert worden.

Hamburg@work ist die Hamburger Initiative für Medien, IT und Telekommunikation, getragen von der Freien und Hansestadt Hamburg sowie rund 300 Hamburger Unternehmen, die sich im Förderkreis Multimedia zusammengeschlossen haben. Die Initiative wurde 1997 ins Leben gerufen, um den Prozess der Digitalisierung voranzutreiben und die Position Hamburgs auf dem Weg zu einem europäischen IuK-Zentrum zu stärken. Heute ist Hamburg@work der integrierende Kern der digitalen Wirtschaft in Hamburg. Ein gewachsenes Netzwerk und der direkte Dialog zwischen wirtschaftspolitischen Entscheidern und Unternehmen sind Standortvorteile von großem Wert. Ob neue Businessmodelle, neue Wege der Zusammenarbeit oder neue Trends und Entwicklungen – Hamburg@work bietet vielfältige Unterstützung: So steht die Hamburger Initiative jungen Unternehmen beim Einstieg in die Digitale Wirtschaft zur Seite oder ist internationalen Konzernen bei der Ansiedlung behilflich. Die Leistungen reichen von der Suche nach Geschäftsräumen bis zur Vermittlung von Arbeitskräften. Schwerpunkte der Arbeit von Hamburg@work sind: Information, Service & Support, Networking & Events sowie Arbeitskreise.

#### **Information**

Zentrale Anlaufstelle im Netzwerk der Hamburger digitalen Wirtschaft ist das Info-Office als erster Ansprechpartner für Wirtschaft, Presse- und Fachöffentlichkeit. Das Internet-Magazin „hamburg-media.net“ liefert tagesaktuelle Informationen und vernetzt die digitale Wirtschaft der Hansestadt. Das vierteljährlich erscheinende Magazin „Always on“ rundet das Info-Angebot ab.

#### **Service & Support**

Die Hamburger Wirtschaftsförderung (HWF) hilft bei der Immobiliensuche und vermittelt Business-Kontakte zu Unternehmen und Netzwerken im In- und Ausland. Darüber hinaus berät die Hamburger Behörde für Wirtschaft und Arbeit (BWA) Unternehmen der digitalen Wirtschaft bei der Suche nach finanziellen Fördermitteln und fungiert als Schnittstelle zu Politik und Verwaltung.

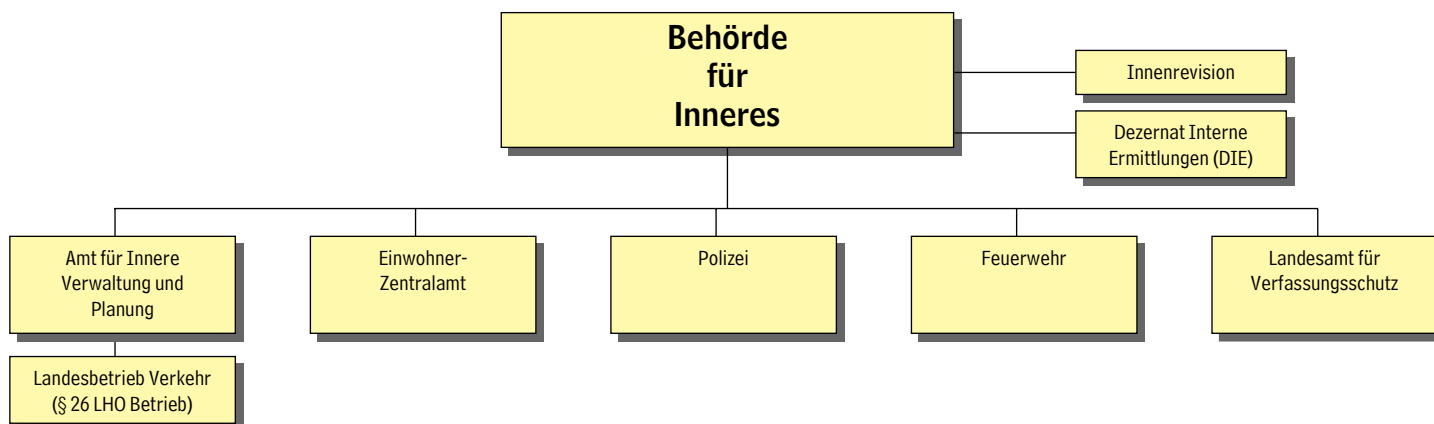
#### **Networking & Events**

Die „Hamburger onlineKapitäne“, veranstaltet vom Förderkreis Multimedia, sind bundesweit der größte deutsche Internet-Branchentreff. Die CXO Lounge bringt Top-Entscheider der Medien- und Informationswirtschaft zum Networking zusammen. Die Hamburger IT-Strategietage und die Kongressmesse IT:M-Hamburger Mittelstandstage stellen den Austausch zwischen IT- und anwendenden Unternehmen sicher.

#### **Arbeitskreise**

Die Arbeitskreise des Förderkreis Multimedia greifen aktuelle Trends aus allen Bereichen der IuK-Branche zur Meinungs- und Kompetenzbildung auf. Damit leisten diese Innovationsforen ihren Beitrag zur Vernetzung der teilnehmenden Unternehmen und Unternehmer.





## BEHÖRDE FÜR INNERES

20095, Johanniswall 4  
(Sprinkenhof)

T: 4 28 39-0 (Zentrale)

Fax: 4 28 39-19 08

weitere Faxnummern bei den jeweiligen Ämtern und Abteilungen

E-Mail: vorname.nachname

@bfi-a.hamburg.de

**HVV:** Haltestelle Steinstraße U1 und Bus-Linie 34, 112, 120 u. 124

Die Behörde für Inneres nimmt insbesondere Aufgaben auf dem Gebiet der öffentlichen Sicherheit und Ordnung, des Katastrophenschutzes, des Ausländerrechts sowie des Straßenverkehrs als auch die Funktion des Landeswahlamtes wahr.

### Präses

Senator

Udo Nagel

48 00/45 00

### Staatsrat, Leiter der Katastrophenabwehr Hamburg

Dr. Stefan Schulz

48 05/48 06

### Deputierte

Thomas Bösenberg, Hans-Hermann Fritsche, Lars Görlitz, Dierk H. Meyer, Annikki Savonen, Reiner Steckel, Ursula Wiedemann, Dr. Jan Christoph Wolters, Josef Katzer, Swantje Glismann, Dirk Mirow, Rafael R. Pilsczek, Jürgen Schüssler, Simone Heller, Wiebke Schuleit

Deputationsgeschäftsstelle

Marion Werner

48 34

### Präsidialabteilung

Die Präsidialabteilung unterstützt die Behördenleitung bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben

Leiter der Präsidialabteilung

Reinhard Fallak

22 66

Persönlicher Referent

Joachim Ferk

37 93

Pressesprecher, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Marco Haase

26 78

Fax: 27 97

pressestelle@bfi-a.hamburg.de

Regierungs- und Parlamentsangelegenheiten

Eveline Bertram

48 22

Terminreferent

Hauke Carstensen

48 04

### Innenrevision

Rainer Klinker

Fax: 25 52

42 39

### Amt für Innere Verwaltung und Planung

20095, Johanniswall 4

(Sprinkenhof)

T: 4 28 39-0 (Zentrale)

Fax: 19 08

weitere Faxnummern bei den jeweiligen Abteilungen

E-Mail: poststelle@bfi-a.hamburg.de

Das Amt für Innere Verwaltung und Planung vertritt die Behörde für Inneres in grundsätzlichen organisatorischen, personellen, betriebswirtschaftlichen, haushalts- und finanzpolitischen Angelegenheiten. Ihm obliegt die Beratung und Unterstützung der Behördenleitung für den gesamten Aufgabenbereich der Innenpolitik. Darüber hinaus ist das Amt zuständig für Fragen des Bevölkerungsschutzes und stellt die einheitliche Lenkung aller Abwehrmaßnahmen im Falle einer Katastrophe oder einer Großschadenslage unter Einbeziehung aller Hilfspotentiale der Stadt sicher.

Weiterhin gehört zum Amt die Aufgabe des Landeswahlamtes. Es organisiert in Hamburg die Wahlen zum Europäischen Parlament und zum Deutschen Bundestag, die Wahlen zur Bürgerschaft und zu den Bezirksversammlungen sowie die Volksabstimmungen.

### Amtsleiter

Volker Schiek

48 10/48 11

### Personalrat

Vorsitzender

Volker Heitmann

29 04/29 12

Projekt BOS Digitalfunk Hamburg

Fax: 37 07

Günter Krebs

37 13

E-Mail: bos.digitalfunk@bfi-a.hamburg.de

### Allgemeine Verwaltung

Fax: 4 28 39 - 37 35

Hans-Jürgen Westphal

48 60/48 61

Innerer Dienst und Service

Helga-Ute Schneider

37 57

Ressourcenmanagement

Michael Groninger

Fax: 47 67

48 30

Personalmanagement und -grundsatzangelegenheiten

Uwe Leimnitz

48 40

Personalentwicklung, Aus- und Fortbildung

Gotlind Freudenberg

38 36

Arbeitssicherheit

Klaus Gebhardt

34 00

### Sozialtherapeutischer Dienst

- Betriebliche Sucht- und Sozialberatung der Behörde für Inneres -  
20359, Bei den St. Pauli

Landungsbrücken 3 a

T: 4 28 65- 98 33

Fax: 428 65- 98 39

Detlef Christiansen

### Zentralstelle für Informations- und Kommunikationstechnik

Andreas Schorling

37 67

### Allgemeine Grundsatz- und Rechtsangelegenheiten, Landeswahlleitung

Landeswahlleiter

Willi Beiß

48 20/48 21

Fax: 19 08

Landeswahlamt, Geschäftsstelle des Landeswahlleiters

Asmus Rösler

17 32

Auskünfte

24 44

E-Mail: Landeswahlamt@bfi-a.hamburg.de

Fax: 17 05

Justitiariat, Grundsatzangelegenheiten der Statistik, des Wahlrechts, des Waffenrechts, des Melde-, Pass- und Personalausweisrechts, des Feiertagsschutzes

Jörg-Henning Gerlemann

37 60

Vereidigung von Dolmetschern

Diana Barz

38 18

Fax: 38 09

Grundsatzangelegenheiten des Personenstandswesens, Aufsicht über die Standesämter

Iska von Bargaen

38 70

Grundsatzangelegenheiten des Ausländer- und Staatsangehörigkeitsrechts

Jörg Klußmann

37 82

Koordinierung Europaangelegenheiten

Christiane Lex-Asuagbor

47 70

### Arbeitsgruppe Scientology

Auch oberste Landesjugendbehörde für den Jugendschutz bzgl. neuer religiöser und ideologischer Gemeinschaften und Psychogruppen

E-Mail: fhags@t-online.de

Internet:

www.arbeitsgruppe-scientology.de

Tel: 4 28 86-64 44

Fax: 4 28 86-64 45

Ursula Caberta

N.N.

### Grundsatzangelegenheiten des Straßenverkehrs

Dr. Peter Dauer

T: 4 28 39-24 75/24 76

Straßenverkehrsrecht

Silke Haiber

23 10

Straßenverkehrsordnung und straßenverkehrsbehördliche Planung

Rupert Schubert

28 66

Verkehrssicherheitsarbeit

Thomas Adrian

26 58

### Abteilung für öffentliche Sicherheit

Fax: 37 36

Abteilungsleiter

Lothar Bergmann

48 96/48 97

Rechts-, Europa- und Grundsatzangelegenheiten

Ute Bödecker

37 68

Angelegenheiten des Polizeivollzugs

Bernd Krösser

26 83

### Bevölkerungsschutz und Grundsatzangelegenheiten der Feuerwehr

Fax: 48 27

Gerhard Weisschnur

26 93/26 92

### Rechts- und Gesetzesangelegenheiten

Dr. Hans-Hermann Zahn

26 85



Grundsatzangelegenheiten Feuerwehr und  
Rettungsdienstes  
Paul Middendorf 26 76

Telekommunikation  
Lothar Hantel 28 64

Katastrophen-/Bevölkerungsschutz,  
Einsatzplanung  
Holger Poser 26 62

Bundeseinheitliche Gefährdungsanalyse im  
Bevölkerungsschutz  
Wolfhard Ploog 32 16

Übungen sowie Aus- und Fortbildungen für  
den Katastrophen-/Bevölkerungsschutz  
Corinna Lehmann 26 77

Zivile Verteidigung  
Peter Mohr 29 88

## Landesbetrieb Verkehr

20537, Ausschläger Weg 100  
Tel: 4 28 58-0  
Fax: 4 28 58-16 65

Der LBV im Internet:  
[www.lbv.hamburg.de](http://www.lbv.hamburg.de)  
E-Mail: [info@lbv.hamburg.de](mailto:info@lbv.hamburg.de)

## LBV-Standorte:

HH-Mitte  
20537, Ausschläger Weg 100

HH-Nord  
22419, Langenhorner Chaussee 491

HH-Harburg  
21079, Großmoordamm 61

HH-Bergedorf  
21029, Brookdeich 26

HH-Alsterdorf  
22297, Bruno-Georges-Platz 2

Geschäftsführung  
Dr. Jörg Oltrogge 20 11

Vorzimmer  
Astrid Reimann 25 23  
Fax: 25 22

Personalrat  
Vorsitzende  
Silvia Johnsen 24 83  
Fax: 13 16

## Querschnitts-Aufgaben

Strategie und Projekte  
Andreas Kirstein 18 25  
Fax: 25 23

Qualitätsmanagement und Innenrevision  
Andreas Puk 18 35  
Fax: 14 95

Marketing und Kommunikation  
Kathrin Fechner 25 28  
Fax: 20 21

## LBV-Produktbereich 1

Kaufmännische Unternehmens-Steuerung,  
Controlling und IT  
Katrín Stölle 20 17  
Fax: 25 22

Verwaltung und Personal  
Thomas Rahf 25 21  
Fax: 25 11

Zentraler Kundenservice  
Olaf Tonn 23 97  
Fax: 2500

Finanz-, Rechnungswesen und Controlling  
Peter Lübke 23 14  
Fax: 28 29

Informations- und Kommunikationstechnik  
(IT)  
Volker Burnus 23 29  
Fax: 24 70

## LBV-Produktbereich 2

Führerschein, Fahrgastbeförderung, Fahr-  
lehrer- und Fahrschulangelegenheiten,  
Ausnahmegenehmigungen

Leitung aller Standorte  
Jutta Drühmel 23 40  
Fax: 25 22

Ausnahmegenehmigungen und Erlaubnisse  
(StVO, StVZO, FeV)  
20537 HH-Mitte, Ausschläger Weg 100  
Bettina Grimm 26 99  
Fax: 26 66

Neuerteilung nach Entzug der Fahrerlaubnis  
20537 HH-Mitte, Ausschläger Weg 100  
18 99  
Fax: 25 22

Fahrlehrer- und Fahrschulangelegenheiten  
22419 HH-Nord, Langenhorner Ch. 491  
Bettina König 28 23  
Fax: 28 60

**Führerschein Mitte**  
20537 HH-Mitte, Ausschläger Weg 100  
Ralf Lindner 22 99  
Fax: 23 43

**Führerschein Nord**  
22419 HH-Nord, Langenhorner Ch. 491  
Michael Raatz 27 99  
Fax: 28 60

**Führerschein Harburg**  
21079 HH-Harburg, Großmoordamm 61  
Uwe Thillmann 31 99  
Fax: 26 91

**Führerschein Bergedorf**  
21029 HH-Bergedorf, Brookdeich 26  
N.N. 32 99  
Fax: 32 77

## LBV-Produktbereich 3

**Zulassung für Kraftfahrzeuge**  
Leitung aller Standorte  
Dieter Meissner 20 01  
Fax: 17 65

## Zulassung Mitte

20537 HH-Mitte, Ausschläger Weg 100  
Claudia Janß 24 99  
Fax: 17 65

## Zulassung Nord

22149 HH-Nord, Langenhorner Ch. 491  
Michael Raatz 27 99  
Fax: 28 60

## Zulassung Harburg

21079 HH-Harburg, Großmoordamm 61  
Uwe Thillmann 31 99  
Fax: 26 91

## Zulassung Bergedorf

21029 HH-Bergedorf, Brookdeich 26  
N.N. 32 99  
Fax: 32 60

## LBV-Produktbereich 5

Fahrzeugservice für Behörden und Sonder-  
fahrzeuge

Leitung aller Standorte  
Dr. Jörg Oltrogge  
Hotline: 28 00  
Fax: 17 59

Fahrzeug-Service Alsterdorf  
22297 HH-Alsterdorf, Bruno-Georges-Pl. 2  
Jens Häcker 28 03  
Andreas Seifert 28 04  
Fax: 17 57

Fahrzeug-Service Harburg  
21079 HH-Harburg, Großmoordamm 61  
Ralf Bornhold 31 41  
Hans-Georg Ihme 31 42  
Fax: 4 28 71-31 40

## Landesamt für Verfassungsschutz

20095, Johanniswall 4 (Sprinkenhof)  
T: 4 28 39-30 50  
Fax: 33 83 60  
E-Mail:  
[Poststelle@verfassungsschutz.hamburg.de](mailto:Poststelle@verfassungsschutz.hamburg.de)

Aufgaben:  
Schutz der freiheitlichen demokratischen  
Grundordnung sowie des Bestandes und der  
Sicherheit des Bundes und der Länder und  
Information des Senats und der Öffentlich-  
keit über Gefahren für diese Schutzgüter.

Zentrale Beobachtungsfelder sind der  
Rechtsextremismus, Linksextremismus, si-  
cherheitsgefährdende und extremistische  
Bestrebungen von ausländischen Gruppen  
und die Beobachtung der Gefährdungslage  
im Bereich des militanten islamistischen  
Fundamentalismus. Intensive nachrichten-  
dienstliche Aufklärung der gesamten islami-  
stischen gewaltbereiten Szene ist eine  
Kernaufgabe. Einen weiteren Tätigkeits-  
schwerpunkt bilden die Spionageabwehr so-  
wie der Geheim- und Sabotageschutz.

Amtsleiter  
Heino Vahldieck

Vertreter  
Dr. Manfred Murck

## Einwohner-Zentralamt

Dienstgebäude, Postanschriften und Öff-  
nungszeiten siehe Abteilungen

Das Einwohner-Zentralamt ist zuständig für  
zentral und unmittelbar wahrzunehmende  
Aufgaben des Namens- und Staatsangehö-  
rigkeitsrechts. Außerdem ist das Einwoh-  
ner-Zentralamt Fachbehörde für die von den  
Bezirken wahrzunehmenden Aufgaben im  
Pass- und Ausweiswesen. Zum Amt gehört  
der Städtische Ordnungsdienst (SOD), der  
ordnungswidriges Verhalten feststellt, um  
die Sicherheit und Sauberkeit der Stadt zu  
verbessern. Weiter ist das Amt zuständig für  
die zentrale Ahndung von Ordnungswidrig-  
keiten im Straßenverkehr und von Ord-  
nungswidrigkeiten, die vom Städtischen Ord-  
nungsdienst festgestellt werden.

Eine weitere Verantwortlichkeit als zentrale  
Ausländerbehörde besteht für die Einreise-  
angelegenheiten von ausländischen Staats-  
angehörigen, die aufenthaltsrechtlichen An-  
gelegenheiten von Asylbewerbern und  
(Bürgerkriegs-)Flüchtlingen sowie den Er-  
lass von Ausweisungsverfügungen und die  
Durchführung aufenthaltsbeendender Maß-  
nahmen.

Für die ausländerbehördlichen Angelegen-  
heiten von ausländischen Staatsangehöri-  
gen mit gesichertem Aufenthalt ist im  
Rahmen einer Teil-Dezentralisierung aus-  
schließlich die Bezirksverwaltung (siehe Be-  
zirksämter) zuständig.

**HVV:** S1, S11, S2, S21, S3, S31, S4, U-  
Bahnen, (Hauptbahnhof) 112 Hauptbahnhof,  
Steinstraße oder Hammerbrook, 120, 124  
und 34 Hauptbahnhof

Dienstgebäude und Postanschrift:

20097, Amsinckstraße 28  
T: 4 28 39-0  
Fax: 4 28 39-20 36  
Internetadresse: [www.eza.hamburg.de](http://www.eza.hamburg.de)  
E-Mail:  
[vorname.nachname@bfi-e.hamburg.de](mailto:vorname.nachname@bfi-e.hamburg.de)

## Amtsleiter:

Ralph Bornhöft 24 00/24 01

Vertreter:  
Dr. Christoph Bushart 22 90

Mitarbeiter des Amtsleiters;  
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Norbert Smekal 24 03  
Ulrike Nehls-Golla 21 21  
Fax: 28 58

## Personalrat

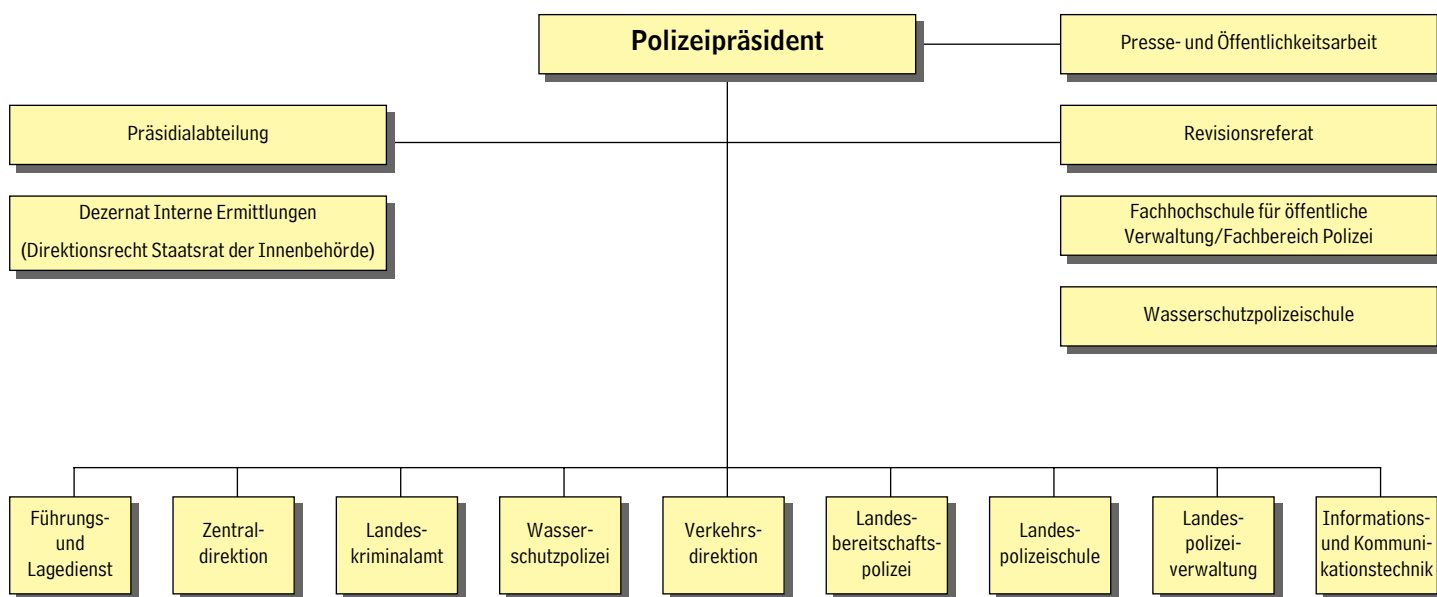
Vorsitzende:  
Ines Gade 20 78  
Stellv. Vorsitzende:  
Annette Hentzschel 31 82  
Büroleitung (freigestellt):  
Waldemar Sichon 24 55  
Geschäftszimmer:  
Fax: 22 59 24 21

## Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten

Leiterin:  
Birgit Hoffmann 24 02  
Vertreter:  
Helmut Lughfiel 24 08



Verwaltungsstelle: Mirjana Günther	24 07	Fachl. Leitstelle EDV-Verfahren PAULA (hier keine ausländerbehördlichen Auskünfte!) Thomas Elmenthaler	40 69	Publikumssachgebiet 3 „Länder Afrikas“ N. N.	32 83	Abschnitt 2 Betriebswirtschaftl. Aufgaben, Controlling sowie Ordnungswidrigkeiten mit Unfallfolgen Michael Anders	31 20
Interner Dienst und Service: Mirjana Günther	24 07	Abschnitt für allg. zentrale Aufenthaltsangelegenheiten, Grundsatzfragen, Fachaufsicht über die bezirklichen Ausländerdienststellen Leiter: Uwe Bruhns	22 91	Publikumssachgebiet 4 „BR Jugoslawien“ Petra Melein	40 43	Abschnitt 3 Vollstreckung von Fahrverboten u. Geldforderungen, Service und Zentrale Dienste Rita Ley	31 14
Ressourcenreferat: Helmut Lungfiel	24 08	Sicherheitsaufgaben Hauke Jappsen	22 81	<b>Ausländerabteilungen der Bezirks- u. Ortsämter</b>		Abschnitt 4 Bearbeitung von Verkehrsordnungswidrigkeiten (Az. 03-32) Thorsten Beitsch	31 62
Personalreferat: Stefanie Lütje	24 19	Aus- u. Fortbildung Heinrich Reinking Patricia Grosclaude	27 54 35 14	Altona Bergedorf Billstedt Eimsbüttel Harburg Hamburg-Mitte Hamburg-Nord Wandsbek Wilhelmsburg	4 28 11-31 20 4 28 91-0 4 28 54-0 4 28 01-24 45 4 28 71-40 65 4 28 54-0 4 28 04-29 95 4 28 81-0 4 28 71-0	Abschnitt 5 Bearbeitung von Verkehrsordnungswidrigkeiten (Az. 33-65) Hadwiga Borscz	41 12
<b>Abteilung für Rechtsangelegenheiten und bürgerschaftliche Eingaben</b> 20097, Amsinckstraße 34 T: 4 28 39-0 Fax: 4 28 39-40 93 für den Bereich bürgerschaftliche Eingaben: Leiter: Dr. Johannes Richter Vertreter: Volker Schmidt Zentrale Dienste: Klaus von Borstel Juristen: Sylvia Kästner Volker Schmidt Christel Maimaran Petra Amer Thomas Grote	48 37 35 39 21 73 40 87 24 34 21 73 38 84 29 63 30 35	Einreiseangelegenheiten und Visa Birgit Möller Information Fax: 29 67 Wirtschaftskontakte, Wissenschaft und Kultur N.N. Fax: 21 57 Ausweisungen, nachträgliche Befristungen Michael Huke Dienstgebäude : 20097, Amsinckstraße 28 Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.00-13.00 Asyl- u. Flüchtlingsangelegenheiten Leiter: Michael Mohr Fax: 35 08 Sachgebiet für Aufenthaltsgenehmigungen Ines Gade Fax: 20 83 Sachgebiet „Vorläufiger Aufenthalt“ Frank Möller Zentrale Erstaufnahme 22767, Große Elbstr. 275b Michael Johst Fax: 428 11 31 26 Grundsatzangelegenheiten Zentrale Erstaufnahme Gunnar Eisold Abschnitt Rückführungsangelegenheiten Leiter: Carsten Mahlke Fax: 35 10 Haftsachgebiet Silke Kuhlmann Publikumssachgebiet 1 „Länder mit Rückführungsabkommen“ (u.a. Jugoslawien, Kroatien, Bosnien-Herzegowina, Bulgarien, Rumänien und Vietnam) und Staaten der ehemaligen GUS Jan Baetzig Publikumssachgebiet 2 „Alle Länder, außer Publikumssachgebiet 1 und 3“ Holger Buchholz	48 43 30 40, 40 20 30 38 24 11 35 11 20 78 27 22 428 11 30 55 22 88 22 80 21 56 28 22	<b>Abteilung für Staatsangehörigkeits- und Einbürgerungsangelegenheiten</b> 20097, Amsinckstraße 28 T: 4 28 39-0 Fax: 4 28 39-35 44 Öffnungszeiten: Mo. und Di. 8.00-12.00, Do. 9.00-18.00, Fr. 8.00-12.00 Uhr, mittwochs geschlossen Leiter: Herr Plagemann Vertreter: Herr Koglin Geschäftsstelle: Herr Wiederkrantz Staatsangehörigkeitsurkunden Buchstaben A - K Herr Röglin Buchstaben L - Z Herr Wullenweber Einbürgerungen Abschnitt 1 (A - Doba) Herr Koglin Abschnitt 2 (Dobb - Laha) Herr Ickes Abschnitt 3 (Lahb - Z) Frau Wolk <b>Abteilung für Bußgeld- und Verwarnungsangelegenheiten (Bußgeldstelle)</b> 20097, Amsinckstraße 34 T: 4 28 39-0 Fax: 4 28 39-40 01 Öffnungszeiten: Mo., Mi. u. Do. 9.00-15.00, Di. 7.00-15.00, Fr. 9.00-12.00 Uhr Leiter: Frank Qvester Vertreter: Michael Anders Abschnitt 1 ADV-Leitstelle Jürgen Rothfuchs	28 07 28 08 21 54 40 81 49 98 28 08 28 06 28 09 31 70 31 20 31 89	Abschnitt 6 Bearbeitung von Verkehrsordnungswidrigkeiten (Az. 66-99) Annette Hentzschel Abschnitt 7 Bearbeitung von Ordnungswidrigkeiten des Städtischen Ordnungsdienstes Peter Schröder <b>Abteilung Städtischer Ordnungsdienst</b> 20097, Amsinckstr. 34 T: 4 28 39 - 0 Fax: 4 28 39 48 33 Öffnungszeiten: Mo. – Fr. von 09.00 – 15.00 Uhr Leiter: Uwe Brettschneider Vertreter: Thomas Schwesig Einsatz und Auskünfte (nach Dienstschluss Anrufbeantworter) Abschnitt 1 Ermittlung, Vollzug und Spezialdienste Jörg Beer Abschnitt 2 Ermittlung Thomas Schwesig	31 82 31 00 40 14 40 15 40 00 40 04 40 14 40 15



## POLIZEI

22297, Bruno-Georges-Platz 1  
Tel.: 42 86-50  
Fax: 42 86-6 91 19  
Telex: 2 163 578 pph d  
E-Mail:  
polizeipressestelle@polizei.hamburg.de

(Soweit Dienststellen nicht im Polizeipräsidium untergebracht sind, sind die Anschriften und Fernsprechanschlüsse besonders vermerkt.)

### Polizeipräsident

Fax: 42 86-5 61 10  
Werner Jantosch 5 60 00

Polizeivizepräsident und Leiter der Präsidialabteilung  
Fax: 42 86-5 61 10  
Michael Daleki 5 60 10

### Präsidentialabteilung

Fax: 42 86-5 61 10  
E-Mail:  
praesidialabteilung@polizei.hamburg.de

Koordinator Präsidialangelegenheiten  
Gerhard Ruschmeyer 5 80 10

Strategische Planung und Controlling / Grundsatzangelegenheiten der Polizei  
Frank - Martin Heise 5 81 00

Grundsatzangelegenheiten der Aus- und Fortbildung, Personalentwicklung, Ausbildungsleiter  
Jürgen Kestien 5 82 00

Zentrale Steuerung der Bekämpfung Jugendkriminalität / Drogenkriminalität  
Landesjugendbeauftragter  
Norbert Ziebarth 5 83 00

Referat für Anerkennungen und Beschwerden  
Monika Becker-Allwörden 5 80 11

### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Pressestelle  
Fax: 42 86-5 62 18  
E-Mail:  
polizeipressestelle@polizei.hamburg.de

Pressesprecher  
Ralf Meyer 5 62 00  
Ulrike Sweden 5 62 10  
Andreas Schöpflin 5 62 11  
Ralf Kunz 5 62 12  
Christiane Leven 5 62 13  
Karina Sadowski 5 62 14

Öffentlichkeitsarbeit  
Fax: 42 86-5 62 29  
Email: polizeioeffentlichkeitsarbeit@polizei.hamburg.de  
Burkhard Rosenberg 5 62 23

### Personalrat der Polizei

Fax: 42 86-5 66 19  
Vorsitzender:  
Freddi Lohse 5 66 11

Vertrauensperson der Schwerbehinderten  
Dietrich Magunia 5 61 50

Gleichstellungsbeauftragte  
Karin Sprenger 5 82 40

### Dezernat Interne Ermittlungen

20095, Altstädter Straße 2  
Fax: 4286-67349  
E-Mail: DIE@polizei.hamburg.de

Leiter  
Detlef Kreutzer 6 73 00

Vertreter  
Rainer Zajonz 6 73 01

Grundsatzangelegenheiten  
Michael Jasper 6 73 02

Geschäftsführung Antikorruptionskonferenz  
Oliver Lück 6 73 03

Zentrale Beratungsstelle  
Thorsten Rubbel 6 73 41

**Bürgertelefon  
Korruptionsprävention**  
T: 08 00-3 43 72 38 (kostenfrei)

### Landespolizeiverwaltung

Leiter  
Fax: 42 86-5 61 10  
Andreas Koppehel 6 90 00

**Interne Dienste,  
Gebäudemanagement**  
22297, Bruno-Georges-Platz 2  
Fax: 42 86-6 90 19

Leiter  
Hans-Peter Hofmann 6 91 00

Bau-Projekte  
Bernd Otto 6 91 90

Interne Dienste  
Harald Schweim 6 91 10

Sichergestellte Fahrzeuge  
22113, Halskestraße 24-26  
Tel.: 4 28 58-0  
Fax: 4 28 58-17 66  
Hans-Günter Reimer 17 67

Zentraler Gebäudeservice  
Detlef Toffel 6 91 96

Zentrale Planung und Steuerung Gebäudemanagement  
Holger Krebs 6 91 82

Arbeitssicherheit  
Petra Grothe 6 91 98

### Zentrale technische Dienste

22297, Carl-Cohn-Straße 39  
Tel.: 42 86-50  
Fax: 42 86-6 92 09

Leiter  
Ingo Röder 6 92 00

Zentrale Dienste / Zentraleinkauf  
Stephan Nowak 6 92 01

Funkkommunikation und TV-Video  
Hubert Schmidt-Lehr 6 92 13

Kraftfahrwesen mit Fahrbereitschaft  
Fax: 6 92 69  
Thorsten Krumm 6 92 60

Waffen- und Gerätetechnik, Ausstattung  
Fax: 6 92 49  
Rolf Ziesemer 6 92 90

Wasserfahrzeuge  
21079, Am Überwinterungshafen 1  
Tel.: 42 86-50  
Fax: 6 92 44  
Peter Husmann 6 92 40

### Rechtsabteilung

Fax: 42 86-6 93 09

Leiter  
Matthias Burba 6 93 00

Personal-, Personalvertretungs-, Zivilrecht  
Gregor Scheithauer 6 93 10

Straf-, Strafprozess-, Polizei-, Datenschutz- und Versammlungsrecht  
Ulrich Ettemeyer 6 93 20  
Jens Stammer 6 93 21  
Sven Olaf Schöpfer 6 93 22

Verkehrs-, Schiffs- u. Ordnungswidrigkeitenrecht,  
Rudolf Keller 6 93 30  
Annegret Bruhnke-Wölk 6 93 31



**Disziplinarrecht**

Thomas Hummel

6 93 12

Abschleppverfahren

Joachim Stock

6 93 16

Bauleit- und Straßenbauplanung

Fax: 42 86-5 54 89

E-Mail: vd52@polizei.hamburg.de

Bernd Dittmann

5 54 13

**Landesbereitschaftspolizei**

22297, Bruno-Georges-Platz 2

Tel.: 4 28 6-50

Fax: 42 86-5 90 99

Email: lbp@polizei.hamburg.de

**Zentrale****Waffenangelegenheiten**

20097, Grüner Deich 1

Fax: 42 86-6 76 40

Christina Gerstle

6 76 00

Freie Heilfürsorge  
22041, Witthöfftstraße 5

Fax: 42 86-6 93 99

Kerstin Caliebe

6 93 87

Angelegenheiten des Verkehrseinsatzes

Fax: 42 86-5 54 09

E-Mail: vd02@polizei.hamburg.de

Jörn Hintmann

5 54 20

Leiter

Peter Born

5 90 00

Sprechzeiten:

Mo und Do 7.00 – 16.00 Uhr

Di 7.00 – 12.00 Uhr

Mi und Fr geschlossen

**Information und Kommunikationstechnik**

22297, Carl-Cohn-Str. 39, LPS Bl. 4

Fax: 42 86-6 62 39

Leiter

Volker Knieling

6 62 00

Zentrale Verkehrsunfallangelegenheiten  
und -auswertung

Fax: 42 86-6 58 29

E-Mail: vd01@polizei.hamburg.de

Holger Mohr

6 58 00

Stabsleiter

Hartmut Dudde

5 90 01

**Personalservice**

Fax: 42 86-6 94 82

Leiter

Torsten Bödeker

6 94 00

IuK-Dienste

Henry Jenzen

6 62 60

Fax: 42 86-6 62 12

Sichergestellte Führerscheine, Fahrten-  
buchaufgaben

Fax: 42 86-6 58 39

E-Mail: vd013@polizei.hamburg.de

Marlies Reier

6 58 03

3. Hundertschaft

Franz Pollach

5 93 02

Soziale Angelegenheiten

Manfred Sendeky

6 94 10

IuK Steuerung / Produkte

Ulf Thies

6 62 25

Verkehrssicherheitsberatung u. Prävention,  
Jugendverkehrsschulen / Verkehrskasper,

Plakatwettbewerb

Fax: 42 86-5 54 09

E-Mail: vd6@polizei.hamburg.de

Holger Pohlmann

5 54 30

4. Hundertschaft

Uwe Denecke

5 94 02

Grundsätzliche und  
zentrale Angelegenheiten

Robert von Allwörden

6 94 20

**Führungs- und Lagedienst**

E-Mail: fld1-fld2@polizei.hamburg.de

Personalentwicklung Polizeivollzug

Manfred Brause

6 94 30

**Führungsstab der Polizei Hamburg**

Fax: 42 86-5 50 55

Personalangelegenheiten /  
Betreuungsreferate

Günther Büttner

6 94 40

Stefanie Marten

6 94 50

Kai Rettinger

6 94 60

Yvonn Dietrich

6 94 70

Leiter

Thomas Müller

5 50 00

Verkehrssleitzentrale / Landesmeldestelle

Verkehrswarndienst

Fax: 42 86-5 54 59

E-Mail: vd53@polizei.hamburg.de

Jörg Tippe

5 54 50

5. Hundertschaft

Jörn Felgentreu

5 95 02

**Ressourcenplanung**

Fax: 42 86-6 95 98

Leiter

Peer Janzen

6 95 00

**Polizeieinsatzzentrale**

Fax: 42 86-5 55 13

Grundsatz- und Querschnittsaufgaben

Birgit Rüsck

6 95 10

Leiter

Robert Golz

5 55 00

Verkehrsstaffel Mitte

20146, Sedanstraße 28

Tel.: 42 86-5 19 61

Fax: 42 86-5 19 29

E-Mail: vd1@polizei.hamburg.de

Auskunft Verkehrsunfälle:

Mo - Fr 8.00 – 15.00 Uhr

Tel.: 42 86-5 19 31

E-Mail: vd12@polizei.hamburg.de

Verkehrsstaffel West

22761, Stresemannstraße 341-347

Tel.: 42 86-5 29 61

Fax: 42 86-5 29 29

E-Mail: vd2@polizei.hamburg.de

Auskunft Verkehrsunfälle:

Mo - Fr 8.00 – 15.00 Uhr

Tel.: 42 86-5 29 31

E-Mail: vd22@polizei.hamburg.de

Hubschrauberstaffel

22335, Weg beim Jäger 193

(Deutsche Lufthansa AG)

Tel.: 42 86-5 96 11

Fax: 42 86-5 96 99

Dietrich Schirmer

5 96 00

Polizeiorchester Hamburg

(Landesfernmeldezug)

22761, Stresemannstraße 341-347

Tel.: 42 86-5 97 01

Fax: 42 86-5 97 09

E-Mail: Polizeiorchester\_Hamburg@web.de

Dr. Kristine Kresge

5 97 00

Ärztlicher Dienst der Behörde für Inneres

22297, Bruno-Georges-Platz 2

Tel.: 42 86-50

Fax: 42 86-5 98 99

Brunhild Kochmann

5 98 10

Ressourcenplanung / Betreuungsreferate

Claudia Bonnet

6 95 20

Thomas Schwafferts

6 95 30

Michael Kühl

6 95 40

**Verkehrsdirektion**

22761, Stresemannstraße 341-347

Tel.: 42 86-5 54 00

Fax: 42 86-5 54 09

E-Mail: vdl-vdls@polizei.hamburg.de

Leiter

Dietmar Kneupper

5 54 00

Verkehrsstaffel Ost

22043, Am Husarendenkmal 20

Tel.: 42 86-5 39 61

Fax: 42 86-5 39 29

E-Mail: vd3@polizei.hamburg.de

Auskunft Verkehrsunfälle:

Mo - Fr 8.00 – 15.00 Uhr

Tel.: 42 86-5 39 31

E-Mail: vd32@polizei.hamburg.de

Sozialtherapeutischer Dienst

20359, Bei d. St. Pauli Landungsbrücken 3a

Tel.: 42 86-5 98 31

Fax: 42 86-5 98 39

Michael Beeck

5 98 30

Betriebswirtschaftliches  
Informationszentrum

Olaf Michaelis

6 95 50

Systempflege- und Anwenderbetreuung

Fax: 42 86-6 95 99

Fax: 6 95 39

Wolfgang Loose

6 95 60

Bernhard Persch

6 95 58

**Zentrale Abrechnungsstelle**

Fax: 42 86-6 96 97

Email: lpv60@polizei.hamburg.de

Leiter

Günter Frisch

6 93 40

Koordination Straßenverkehrsbehördliche  
Maßnahmen

Fax: 42 86-5 54 19

E-Mail: vd51@polizei.hamburg.de

Henry Buchholz

5 54 11

Verkehrsstaffel Süd

21079, Großmooring 14

Tel.: 42 86-5 49 60

Fax: 42 86-5 49 29

E-Mail: vd4@polizei.hamburg.de

Auskunft Verkehrsunfälle:

Mo - Fr 8.00 – 15.00 Uhr

Tel.: 42 86-5 49 31

Fax: 42 86-5 49 49

E-Mail: vd42@polizei.hamburg.de

**Landeskriminalamt**

Fax: 42 86-7 00 09

Leitung

Reinhard Chedor

7 10 00

Vertreter

Wolfgang Lüdtkke

7 10 01

Zentrale Angelegenheiten

Gerd-Ekkehard Hübner

7 10 10

Ermittlungsunterstützung / Einsatz

Reinhard Bromm

7 20 00

Kriminaltechnik

Dr. Jürgen Wasilewski

7 30 00

Kapitaldelikte

Ullrich Tille

7 40 00



Wirtschaftsdelikte Thomas Janssen	7 50 00	Dienstgruppe Jugendschutz Ost 22047, Am Hohen Hause 1 Tel.: 42 86-5 19 77 Fax: 42 86-5 28 99	
Rauschgiftdelikte Wolfgang Dürre	7 60 00		
Organisierte Kriminalität Thomas Menzel	7 70 00	Dienstgruppe Jugendschutz Süd Bereich Harburg, Wilhelmsburg 21073, Wilstorfer Str.100 Tel.: 42 86-5 49 90 Fax: 42 86-5 49 89	
Staatsschutz Bodo Franz	7 80 00	Bereich Billstedt, Bergedorf 21031, Ludwig-Rosenberg-Ring 57 Tel.: 42 86-5 43 39 Fax: 42 86-5 43 19	
<b>Zentraldirektion</b>			
Tel.: 42 86-6 56 55 Fax: 42 86-6 56 59			
Leiter Kuno Lehmann	6 56 00	<b>Örtliche Dienststellen der Polizei</b>	
Stabsleiter Torsten Seeland	6 56 10	Kriminalkommissariat 10 20354, Hohe Bleichen 19 Tel.: 42 86-6 10 07 Fax: 42 86-6 10 09	
Lage und Einsatz Ulrich Wagner	6 57 00	Kriminalkommissariat 20 22761, Stresemannstraße 341-347 Tel.: 42 86-6 20 00 Fax: 42 86-6 20 30	
Grundsatz / Controlling / Qualitätssicherung Wolfgang Brand	6 56 20	Kriminalkommissariat 30 20047, Am Hohen Hause 1 Tel.: 42 86-6 30 00 Fax: 42 86-6 30 05	
Verwaltungskoordination Andreas Wesse	6 56 50	Kriminalkommissariat 40 21073, Wilstorfer Straße 100 Tel.: 42 86-6 40 00 Fax: 42 86-6 40 05	
Verantwortlicher Region Mitte Thieß Rohweder	5 10 00	Kriminalpolizeiliche Beratung 20354, Hohe Bleichen 19 Tel.: 42 86-7 15 80 Fax: 42 86-7 15 29	
Region West Bernd Metterhausen	5 20 00		
Region Ost Peter Schölermann	5 30 00		
Region Süd Joachim Schwanke	5 40 00		
Einsatzzug Mitte 20359, Glacischaussee 2-4 Tel.: 42 86- 5 19 85 Fax: 42 86-5 19 99		Jugendbeauftragte Mitte Dirk Langkamp Jörg Dittmer	5 10 90 5 10 91
Einsatzzug West 22761, Stresemannstr. 341-347 Tel.: 42 86-5 19 80 Fax: 42 86-5 19 99		Jugendbeauftragter Altona Diedrich Buizinga	5 20 97
Einsatzzug Ost 22047, Am Hohen Hause 1 Tel.: 42 86-5 39 91 Fax: 42 86- 5 39 79		Jugendbeauftragter Eimsbüttel Werner Springer	5 20 98
Einsatzzug Süd 21079, Nöldekestr. 17 Tel.: 42 86-5 48 90 Fax: 42 86-5 48 99		Jugendbeauftragter Nord Harald Knechtel	5 30 95
		Jugendbeauftragter Wandsbek Wolfgang Laudon	5 30 96
		Jugendbeauftragter Harburg Michael Dirksen	5 40 95
		Jugendbeauftragter Bergedorf Thomas Gohl	5 40 96
<b>Region Mitte</b>			
Dienstgruppe Jugendschutz West 22761 Stresemannstraße 341-347 Tel.: 42 86-5 29 84 Fax: 42 86-5 28 99		Polizeikommissariat 11 20099, Steindamm 82 Tel.: 42 86-5 11 10 Fax: 42 86-5 11 09	

Polizeikommissariat 12 20095, Klingberg 1 Tel.: 42 86-5 12 10 Fax: 42 86-5 12 19		Polizeikommissariat 27 22527, Koppelstraße 7 Tel.: 42 86-5 27 10 Fax: 42 86-5 27 09	
Außenstelle Rathaus 20095, Große Johannisstraße (Rathaus) Tel.: 42 86-5 12 61 Fax: 42 86-5 12 63		<b>Region Ost</b>	
Polizeikommissariat 14 20459, Caffamacherreihe 4 Tel.: 42 86-5 14 91 Fax: 42 86-5 14 09		Polizeikommissariat 23 22529, Troplowitzstraße 3 Tel.: 42 86- 5 23 10 Fax: 42 86-5 23 29	
Außenstelle Strafjustizgebäude 20355, Sievekingplatz 3 Tel.: 42 86-5 14 62		Polizeikommissariat 32 22083, Weidestraße 6 Tel.: 42 86-5 32 10 Fax: 42 86-5 32 19	
Polizeikommissariat 17 20146, Sedanstraße 28. Tel.: 42 86-5 17 10 Fax: 42 86-5 17 09		Polizeikommissariat 33 22303 Wiesendamm 133 Tel.: 42 86-5 33 10 Fax: 42 86-5 33 19	
Polizeikommissariat 31 22081, Oberaltenallee 6 Tel.: 42 86-5 31 10 Fax: 42 86-5 31 19		Polizeikommissariat 34 22415, Wördenmoorweg 78 Tel.: 42 86-5 34 10 Fax: 42 86-5 34 19	
Polizeikommissariat 41 20535, Sievekingdamm 20 Tel.: 42 86-5 41 10 Fax: 42 86- 5 41 19		Außenstelle Flughafen 22415, Flughafenstraße 1-3 Tel.: 42 86-5 34 60 Fax: 42 86-5 34 61	
<b>Region West</b>			
Polizeikommissariat 15 20359, Spielbudenplatz 31 Tel.: 42 86-5 15 10 Fax: 42 86-5 15 09		Polizeikommissariat 35 22391, Wenzelplatz 1 Tel.: 42 86-5 35 10 Fax: 42 86-5 35 19	
Polizeikommissariat 16 22767, Lerchenstraße 82 Tel.: 42 86-5 16 10 Fax: 42 86-5 16 09		Außenstelle Volksdorf 22359, Im Alten Dorfe 61 Tel.: 42 86-5 35 60 Fax: 42 86-5 35 63	
Polizeikommissariat 21 22767, Mörlenstraße 30 Tel.: 42 86-5 21 10 Fax: 42 86-5 21 09		Polizeiposten Duvenstedt 22397, Vörn Voßbarg 13 Tel.: 60 76 14 35 Fax: 60 76 14 35	
Polizeikommissariat 22 20257, Grundstraße 6 Tel.: 42 86-5 22 10 Fax: 42 86-5 22 29		Polizeikommissariat 36 22179, Ellernreihe 135 Tel.: 42 86-5 36 10 Fax: 42 86-5 36 19	
Polizeikommissariat 24 22453, Garstedter Weg 64 Tel.: 42 86-5 24 10 Fax: 42 86-5 24 09		Polizeikommissariat 37 22041, Schädlerstraße 24 Tel.: 42 86-5 37 10 Fax: 42 86-5 37 19	
Polizeikommissariat 25 22761, Silberstraße 5 Tel.: 42 86-5 25 10 Fax: 42 86-5 25 04		Polizeikommissariat 38 22147, Scharbeutzer Straße 15 Tel.: 42 86-5 38 10 Fax: 42 86-5 38 19	
Polizeikommissariat 26 22549, Blomkamp 23 Tel.: 42 86-5 26 10 Fax: 42 86-5 26 09		<b>Region Süd</b>	
Außenstelle Rissen 22529, Rissener Dorfstraße 40 Tel.: 42 86-5 26 60		Polizeikommissariat 42 22111, Möllner Landstraße 44 Tel.: 42 86-5 42 10 Fax: 42 86-5 42 19	
		Außenstelle Horn 22111, Horner Rennbahn 38e Tel.: 42 86-5 42 60	



Polizeikommissariat 43  
21031, Ludwig-Rosenberg-Ring 57  
Tel.: 42 86-5 43 10  
Fax: 42 86-5 43 09

Außenstelle Allermöhe  
21035, Walter-Rudolphi-Weg 32  
Tel.: 42 86-5 43 63  
Fax: 42 86-5 43 64

Polizeiposten Allermöhe  
21037, Moorfleeter Deich 507  
Tel.: 7 37 22 97  
Fax: 73 74 81 27

Polizeiposten Ochsenwerder  
21037, Elversweg 46 a  
Tel.: 7 37 22 08  
Fax: 73 74 82 08

Polizeiposten Moorfleet  
22113, Moorfleeter Deich 290 A  
Tel.: 7 37 30 03  
Fax: 73 74 84 06

Polizeiposten Curslack-Neuengamme  
21039, Curslack-Deich 108  
Tel.: / Fax: 7 23 27 91

Polizeiposten Altengamme  
21039, Gammer Weg 30  
Tel.: 7 23 52 05  
Fax: 79 41 73 86

Polizeiposten Kirchwerder-Warwisch  
21037, Durchdeich 156  
Tel.: 7 37 24 72  
Polizeiposten Kirchwerder-Zollenspiecker  
21037, Auf dem Sülzbrack 4  
Tel. / Fax: 7 23 02 91

Polizeikommissariat 44  
21107, Georg-Wilhelm-Straße 77  
Tel.: 42 86-5 44 10  
Fax: 42 86-5 44 19

Polizeikommissariat 45  
21079, Nöldekestraße 17  
Tel.: 42 86-5 45 10  
Fax: 42 86-5 45 19

Polizeikommissariat 46  
21073, Knoopstraße 33  
Tel.: 42 86-5 46 10  
Fax: 42 86-5 46 07

Polizeikommissariat 47  
21149, Neugrabener Markt 3  
Tel.: 42 86-5 47 10  
Fax: 42 86-5 47 19

Außenstelle Finkenwerder  
21129, Butendeichsweg 2  
Tel.: 42 86-5 47 60  
Fax: 42 86-5 47 63

Polizeiposten Cranz  
21129, Estedeich 95  
Tel.: / Fax: 42 86-5 47 65

## Wasserschutzpolizei Hamburg

21073, Wilstorfer Straße 100  
Tel.: 42 86-50  
Fax: 42 86-6 50 19  
E-Mail:  
wasserschutzpolizei@polizei.hamburg.de  
Leiter  
Bernd Spöntjes 6 50 00

Stabsleiter  
Ulrich Grage 6 50 20

Wasserschutzpolizeiliche Vollzugsangele-  
genheiten  
E-Mail: wsp021@polizei.hamburg.de  
Nils Thomsen 6 50 30

Grundsatzangelegenheiten  
E-Mail: wsp022@polizei.hamburg.de  
Ernst-Otto Schuldt 6 50 40

Designated Authority Hafensicherheit  
E-Mail: wspmarsec@polizei.hamburg.de  
Manfred Roß 6 50 70

Fortbildungs- und Einsatzzug  
21079, Am Überwinterungshafen 1  
Tel.: 42 86-6 50 52  
Fax: 42 86-6 50 59  
E-Mail: wspf24@polizei.hamburg.de

Zentralstelle für Hafensicherheit und Beför-  
derung gefährlicher Güter  
20457, Kehrriederspitze 1  
Tel.: 42 86-6 54 71  
Fax: 3 74 37 04  
E-Mail: wspf22@polizei.hamburg.de

Fachdienst Grenzpolizeiliche  
Angelegenheiten  
22767, Van-der-Smissen-Straße 4  
Tel.: 42 86-6 54 92  
Fax: 42 86-6 54 99  
E-Mail: wspf23@polizei.hamburg.de

Fachdienst Umweltdelikte, technische Er-  
mittlungen; Gefahrgut- und Abfalltransport-  
überwachung  
20457, Brooktor 2 -4  
Tel.: 42 86-6 54 02  
Fax: 42 86-6 54 09  
E-Mail: wspf21@polizei.hamburg.de

Wasserschutzpolizeikommissariat 1  
(Waltershof)  
21129, Waltershofer Damm 1  
Tel.: 42 86-6 51 10  
Fax: 42 86-6 51 19 / 39  
E-Mail: wspk1@polizei.hamburg.de

Wasserschutzpolizeikommissariat 2  
(Steinwerder)  
20457, Roßdamm 10  
Tel.: 42 86-6 52 10  
Fax: 42 86-6 52 19  
E-Mail: wspk2@polizei.hamburg.de

Außenstelle Landungsbrücken  
20359, Bei d. St. Pauli Landungsbrücken 3 a  
Tel.: 42 86-6 52 60  
Fax: 42 86-6 52 61

Außenstelle Alster  
20148, Harvestehuder Weg 1 a  
Tel.: 42 86-6 52 55  
Fax: 42 86-6 52 259

Wasserschutzpolizeikommissariat 3  
(Harburg)  
21079, Am Überwinterungshafen 1  
Tel.: 42 86-6 53 10  
Fax: 42 86-6 53 19  
E-Mail: wspk3@polizei.hamburg.de  
Außenstelle Lauenburg  
21481, Elbstraße 2

Tel.: 0 41 53-22 91  
Fax: 0 41 53-5 13 76  
E-Mail: wspk35@polizei.hamburg.de

Wasserschutzpolizeirevier 4 (Cuxhaven)  
27472 Cuxhaven, Lentzkai  
Tel.: 0 47 21-7 45 93-0  
Fax: 0 47 21-6 33 00  
E-Mail: wspr4@polizei.hamburg.de

## Landespolizeischule

22297, Carl-Cohn-Straße 39  
22297, Braamkamp 3  
Tel.: 4286-68 111  
Fax: 42 86 - 6 81 98

Leiter  
Gerhard Müller 6 80 00  
E-Mail: LPSL@polizei.hamburg.de

Zentrale Aufgaben/Leitender Pädagoge  
Wolfgang Kopitzsch 6 80 10  
E-Mail: LPSLV@polizei.hamburg.de

Ausbildung  
Hans-Peter Moldt 6 83 00

Fortbildung  
Manfred Quedzuweit 6 84 00

Personalauswahlcenter  
Werner Kunath 6 82 20

Beratung für Bewerber ausländischer Her-  
kunft  
Martin Dörnte 6 82 23

Beratung für Wasserschutzpolizeibeamte  
Bernd Umlauf 6 82 24

Das Personal-Auswahl-Center im Internet  
www.polizei.hamburg.de  
Link: Jobs&Berufe

## Wasserschutzpolizei-Schule

(gemeinsame Ausbildungsstätte der  
Bundesländer, ausgenommen Thüringen)

20457, Veddeler Damm 48  
Tel.: 42 86-6 55 05  
Fax: 42 86-6 55 02  
E-Mail: wssps@polizei.hamburg.de

Leiter  
Manfred Köster 6 55 00

## Fachhochschule für Öffentliche Verwaltung (Fachbereich Polizei)

22297, Braamkamp 3  
Tel.: 42 86-6 88 02  
Fax: 42 86-6 88 99

Prof. Dr. Eggers 6 88 00  
E-Mail: fhoev@polizei.hamburg.de  
(Weitere Einzelheiten siehe unter Personal-  
amt - Fachhochschule für Öffentliche Ver-  
waltung -)



## Feuerwehr Hamburg

Feuerwehrleitung

Landesbereichsführer

Geschäftsführung

Feuerwehrleitungsstab

Pressestelle

FIZ – Feuerwehrinformationszentrum

Zentrale Verwaltung  
und SteuerungEinsatzabteilung  
Feuer- u. Rettungswachen  
Freiwillige Feuerwehren

Technik und Logistik

Vorbeugender  
Brand- u. GefahrenschutzLandesfeuerwehrschule  
u. Akademie für Rettungs-  
dienst u. Gefahrenabwehr

### FEUERWEHR

20099, Westphalensweg 1  
T: 4 28 51- 0  
Fax: 4 28 51- 41 19  
E-Mail: Poststelle@feuerwehr.hamburg.de

E-Mail: Vorname.Nachname  
@Feuerwehr.Hamburg.de

HVV: U- und S-Bahn Berliner Tor

**Notruf, Feuer, Rettung**  
**T: 112**

Internet:  
www.Feuerwehr.Hamburg.de

#### Aufgaben der Feuerwehr:

Nichtpolizeiliche Gefahrenabwehr und Hilfeleistung bei allen Notlagen durch Feuer, Naturereignisse, Explosionen, Unfälle und ähnliche Vorkommnisse, Notfallrettung und Kampfmittelräumung

Überprüfung auf Feuersicherheit (Brand-schau) bei Gebäuden, Anlagen und Lagern mit erhöhter Brand- und Explosionsgefahr oder Gefährdung von Menschen.

Mitarbeit im vorbeugenden Brandschutz und Kampfmittelräumung bei Baugenehmigungsverfahren. Brandschutztechnische Beratung

Schulungen und Seminare an der Landesfeuerwehr- und Rettungsassistentenschule, Akademie für Rettungsdienst- und Gefahrenabwehr

#### Leiter der Feuerwehr:

Dieter Farrenkopf  
T: 4 28 51-40 01  
Fax: 4 28 51-40 09  
E-Mail: FL@feuerwehr.hamburg.de

#### Feuerwehr-Pressestelle

Peter Braun 40 21  
Fax: 40 29  
E-Mail: presse@feuerwehr.hamburg.de

#### Feuerwehr-Informations-Zentrum – FIZ –

Hinter der Hauptfeuerwache 1  
20099 Hamburg  
Peter Filip, Peter Wolter 40 44  
Fax: 40 19

#### Vorsitzender des Personalrates der Feuerwehr

Werner Lehmann 40 91  
Fax: 40 99  
E-Mail:  
Personalrat@feuerwehr.hamburg.de

#### Landesbereichsführer der Freiwilligen Feuerwehren

Hermann Jonas  
T: 7 45 78 84  
Fax: 74 50 67

Geschäftsführung der Freiwilligen Feuerwehren  
Hans-Erich Boennen 40 81  
Fax: 40 89

#### Stab Feuerwehrleitung

Peer Rechenbach 40 02  
Fax: 40 09

Grundsatzangelegenheiten und Betriebliches Vorschlagswesen  
N.N. 40 11  
Fax: 40 19

Strategischer Einsatz Katastrophenschutz u. Rettungsdienst.  
Feuerwehr und Gesellschaft.  
Grundsatzangelegenheiten Brandschutz / techn. Gefahrenabwehr, Katastrophenschutz / Deichverteidigung  
Büroleiter  
Dr. Jürgen Meinert 40 31  
Fax: 40 19

Sonderprojekte, Feuerwehr- Informations-Zentrum  
Manfred Schubert 40 41  
Fax: 40 19

Leitung u. Koordination Notfallseelsorge, Landesfeuerwehrpastorin  
Erneli Martens 40 51  
Fax: 40 19

Projekt Einsatzlenkungssystem  
Jürgen Schrader 40 11  
Fax: 40 19

#### Zentrale Verwaltung und Steuerung, Grundsatzangelegenheiten

Thomas Müller 41 01  
Fax: 40 09

Zentrales Projektmanagement  
Marion Sander 41 02  
Fax: 41 19

Beschaffungen, Gebäudemanagement und zentrale Dienste  
Ruth Carstens 41 11  
Fax: 41 59

Zentrales Controlling, Ressourcenverwaltung  
Wilfried Werner 41 21  
Fax: 41 29

Genehmigungen nicht öffentlicher Rettungsdienst  
Rainer Sengpiel 48 62  
Fax: 41 29

Personal- und Rechtsangelegenheiten  
Michael Zader 41 31  
Fax: 41 39

Einstellungsstelle  
Ronald Bendig 47 81  
Fax: 41 39

**Einsatzabteilung**  
20537, Wendenstraße 251  
Werner Thon 42 01  
Fax: 42 09

Feuerwehr Einsatz Zentrale / Rettungsleitstelle  
Fax: 4 28 51- 42 69  
E-Mail: Leitstelle@feuerwehr.hamburg.de

Allgemeine Verwaltung  
Jörg Schumacher 42 03  
Fax: 42 09

Grundsatzangelegenheiten, Strategische Einsatzplanung  
Heinz Wolschendorf 42 11  
Fax: 42 09

Grundsatzangelegenheiten Öffentlicher Rettungsdienst  
Wolfgang Meißner 42 14  
Fax: 42 09

Ärztlicher Leiter Rettungsdienst  
Dr. Stefan Kappus 42 04  
Fax: 42 09

Einsatzführung  
Heino Peters 42 21  
Fax: 42 09

Einsatzdienst und Einsatzvorbereitung  
Stephan Wenderoth 42 31  
Fax: 42 09

Großveranstaltungen  
Bernhard Woltersdorf 42 34  
Fax: 42 09

Technische Sonderdienste  
Norbert Kusch 42 91  
Fax: 42 09

Information und Kommunikation  
Michael Bauer 42 71  
Fax: 4 27 95-27 95

### Technik und Logistik

20539, Großmannstraße 10  
Günter Julga 43 01  
Fax: 43 09

Zentrale Aufgaben und Controlling  
Michael Zengel 43 11  
Fax: 43 09

Technische Beschaffung, Markterkundung und Projektmanagement  
Werner Heinzelmeier 43 21  
Fax: 43 09

Technische Dienste und Kundenberatung  
Klaus-Jürgen Schaefer 43 31  
Fax: 43 09

**Kommunikationstechnik**  
Heiko Hadler 43 51  
Fax: 43 59

### Vorbeugender Brand- und Gefahrenschutz

20099, Berliner Tor 49  
Werner Thon 44 01  
Fax: 44 09

Grundsatzangelegenheiten und Beratung  
Dr. Claus Woitha 44 11  
Detlef Warner 44 12  
Fax: 44 09

Sicherheitsmanagement  
Bernd Bröcker 44 14

Genehmigungsverfahren  
Andreas Kattge 44 21  
Fax: 44 09

Brandsicherheitsschauen  
Günter Sievers 44 31  
Fax: 44 09

Sicherheitsdienste  
Detlef Edeler 44 65  
Fax: 44 09

### Landesfeuerwehrschule, Akademie für Rettungsdienst und Gefahrenabwehr

22113, Bredowstraße 1  
Jörg Schallhorn 45 01  
Fax: 45 09

Grundsatzangelegenheiten und Veranstaltungsmanagement  
Wolfgang Lindner 45 02  
Fax: 45 09

Interner Service und Controlling  
Frank Seidler 45 11  
Fax: 45 19





Lehrbetrieb Feuerwehrtechnik Joachim Behnke Fax: 45 29	45 21	<b>Feuer- und Rettungswache Berliner Tor</b> 20099, Westphalensweg 1 Wolfgang Götje Fax: 22 09 E-Mail: FuRwBerlinerTor@feuerwehr.hamburg.de	22 01	<b>Kampfmittelräumdienst</b> 21079, Großmoorbogen 8 Peter Voß Fax: 46 09	46 01	<b>Direktionsbereichsführer Ost-Süd</b> Werner Sannmann 21037, Ochsenwerder Twiete 17 T: 7 37 30 48 Fax: 4 1 92 89 48
Lehrbetrieb Rettungsdienst Ingo Sobania Fax: 45 29	45 31			<b>Freiwillige Feuerwehren</b>		
<b>Akademie für Rettungsdienst und Gefahrenabwehr</b> General Manager Wolfgang Stein Business Manager Erich Hanke Kundenbetreuung Melanie Eggers Fax: 45 89 www.feuerwehrakademie.de	45 82 45 81 45 85	<b>Feuer- und Rettungswache Barmbek</b> 22305, Maurienstraße 7-9 Andreas Prautzsch Fax: 23 09 E-Mail: FuRwBarmbek@feuerwehr.hamburg.de	23 01	<b>Landesbereichsführer der Freiwilligen Feuerwehren</b> Hermann Jonas 21129, Nincoper Straße 23 T.: 7 45 78 84 Fax: 74 50 67		<b>Bereich Bergedorf</b> (FF Bergedorf, Nettelburg, Lohbrügge, Boberg, Kirchsteinbek, Öjendorf, Bille, Billstedt-Horn) 21031, Plettenbergstraße 7b T: 7 38 25 70 Fax: 73 92 63 32 Bereichsführer Uwe Sturr
<b>Feuer- und Rettungswachen Technik- und Umweltschutzwache Kampfmittelräumdienst</b>		<b>Feuer- und Rettungswache Billstedt</b> 22113, Wöhlerstraße 28 Erich-Dieter Möller Fax: 25 09 E-Mail: FuRwBillstedt@feuerwehr.hamburg.de	25 01	<b>Direktionsbereichsführer West</b> Walter Abendroth 22145, Islandstraße 12 T: 6 78 53 63 Fax: 6 78 02 54		<b>Bereich Vierlande</b> (FF Curslack, Altengamme, Neuengamme, Krauel, Kirchwerder-Süd, Kirchwerder-Nord, Warwisch) 21037, Süderquerweg 38 T: 7 23 92 11 Fax: 7 23 08 56 Bereichsführer Werner Burmester
<b>Einsatzdienst-West</b> Hans-Werner Steffens Fax: 42 09	10 01	<b>Feuer- und Rettungswache Bergedorf</b> 21031, Sander Damm 2 Ernst Redwanz Fax: 26 09 E-Mail: FuRwBergedorf@feuerwehr.hamburg.de	26 01	<b>Bereich Altona</b> (FF Rissen, Blankenese, Nienstedten, Osdorf, Groß-Flottbek, Lurup, Sülldorf-Iserbrook, Altona, Ottensen/ Bahrenfeld ) Bereichsführer Ulrich Prehm 22559, Sandmoorweg 13 b T.: 8 11 90 58 Fax: 8 11 90 38		<b>Bereich Marschlande</b> (FF Billwerder, Allermöhe, Reitbrook, Hohendeich, Neudorf, Spadenland, Moorfleet, Fünfhausen, Berliner Tor) 21037, Reitdeich 57 T: 7 37 38 20 Fax: 73 71 76 92 Bereichsführer Peter Röhe
<b>Feuer- und Rettungswache Innenstadt</b> 20459, Admiralitätsstraße 54 Manfred Stahl Fax: 11 09 E-Mail: FuRwInnenstadt@feuerwehr.hamburg.de	11 01	<b>Einsatzdienst-Süd</b> Helmut Pietschmann Fax: 42 09	30 01	<b>Bereich Eimsbüttel</b> (FF Stellingen, Eidelstedt, Schnelsen, Nien- dorf, Lokstedt, Eimsbüttel, Pöseldorf) 22415, Eberhofweg 93 b T. + Fax: 5 20 75 03 Bereichsführer Jörg Schultze-Scheer		<b>Direktionsbereichsführer Süd</b> 21109, Bullertweg 3 T: 7 54 36 14 Fax: 7 50 74 53 Bruno Jansa
<b>Feuer- und Rettungswache Altona</b> 22757, Mörlenstraße 36 Volker Claußen Fax: 12 09 FuRwAltona@feuerwehr.hamburg.de	12 01	<b>Feuer- und Rettungswache Harburg</b> 21079, Großmoorbogen 8 Holger Engfer Fax: 31 09 E-Mail: FuRwHarburg@feuerwehr.hamburg.de	31 01	<b>Bereich Nord</b> (FF Eppendorf, Fuhlsbüttel, Langenhorn-Nord, Groß Borstel, Alsterdorf, Langenhorn) Bereichsführer N.N		<b>Bereich Harburg</b> (FF Kirchdorf, Moorwerder, Neuland, Rönneburg, Sinstorf, Marmstorf, Rothenburgsort-Veddel, Wilhelmsburg) 21079, Rönneburger Freiheit 10 T: 7 68 34 97 Fax: 76 96 92 80 Bereichsführer Burkhard Neumann
<b>Feuer- und Rettungswache Osdorf</b> 22549, Harderweg 10 Uwe Haug Fax: 14 09 E-Mail: FuRwOsdorf@feuerwehr.hamburg.de	14 01	<b>Feuer- und Rettungswache Veddel</b> 20539, Am Zollhafen 11-13 Joachim Behns Fax: 33 09 E-Mail: FuRwVeddel@feuerwehr.hamburg.de	33 01	<b>Direktionsbereichsführer Ost-Nord</b> 22159, Saselheider Weg 29 T: 6 44 51 01 Fax: 6 44 74 20 André Wronski		<b>Bereich Süderelbe</b> (FF Hausbruch, Harburg, Moorburg, Neugraben, Fischbek, Eißendorf) 21079, Moorburger Alter Deich 31 T: 7 40 13 52 Fax: 7 40 29 07 Bereichsführer Peter Langeloh
<b>Feuer- und Rettungswache Stellingen</b> 22527, Basselweg 71 Axel Nestler Fax: 15 09 E-Mail: FuRwStellingen@feuerwehr.hamburg.de	15 01	<b>Feuer- und Rettungswache Wilhelmsburg</b> 21109, Rotenhäuser Straße 73 Hans-Heinrich Schultz Fax: 34 09 E-Mail: FuRwWilhelmsburg@feuerwehr.hamburg.de	34 01	<b>Bereich Wandsbek</b> (FF Berne, Farmsen, Oldenfelde-Siedlung, Oldenfelde, Meiendorf, Rahlstedt, Tonndorf, Wandsbek-Marienthal) 22159, Saselheider Weg 298 Bereichsführer Hans-Peter Wilhelm 22174, Am Knill 84 T.: 6 43 49 00 Fax: 64 42 29 83		<b>Bereich Unterelbe</b> (FF Finkenwerder, Francop, Neuenfelde-Nord, Cranz, Neuenfelde-Süd, Neuwerk) 21129, Nincoper Straße 42 T: 7 42 42 70 Fax: 74 21 38 41 Bereichsführer Andreas Fick
<b>Feuer- und Rettungswache Alsterdorf</b> 22297, Alsterkrughaussee 288 Wolfgang Garvs Fax: 16 09 E-Mail: FuRwAlsterdorf@feuerwehr.hamburg.de	16 01	<b>Feuer- und Rettungswache Finkenwerder</b> 21129, Benittstraße 15 Gerhard Wölm Fax: 35 09 E-Mail: FuRwFinkenwerder@feuerwehr.hamburg.de	35 01	<b>Bereich Alstertal</b> (FF Bramfeld, Wellingsbüttel, Poppenbüttel, Hummelsbüttel, Sasel, Barmbek, Winterhude) 22393, Innweg 6 T.: 6 40 51 13 Fax: 6 40 30 49 Bereichsführer Gerd Rüter		<b>Jugendfeuerwehr</b>
<b>Einsatzdienst-Ost</b> Manfred Kanzler Fax: 42 09	20 01	<b>Feuer- und Rettungswache Süderelbe</b> 21147, Waltershofer Straße 1 Manfred Lange Fax: 36 09 E-Mail: FuRwSuederelbe@feuerwehr.hamburg.de	36 01	<b>Bereich Walddörfer</b> (FF Volksdorf, Bergstedt, Lemsahl-Mellings- tedt, Duvenstedt, Wohldorf, Ohlstedt) Bereichsführer T: 60 56 16 11 Fax: 60 56 16 10 Dirk Lübemann 22397, Brunschkrogweg 7-9		<b>Landesjugendfeuerwehrwart</b> 22179, Sollkehe 9 T: 6 41 25 85 Fax: 6 41 25 50 Marcel Steinhäuser
<b>Feuer- und Rettungswache Wandsbek</b> 22045, Stein-Hardenberg-Straße 2 Werner Papenhagen Fax: 21 09 E-Mail: FuRwWandsbek@feuerwehr.hamburg.de	21 01	<b>Technik- und Umweltschutzwache Wilhelmsburg</b> 21107, Neuhöfer Brückenstraße 2 Jens Oberg Fax: 32 09	32 01			<b>Geschäftsstelle der Jugendfeuer- wehr</b> (Mi 16-18 Uhr) Hannelore Lohse Fax: 40 89

# Statistisches Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein



## Fusion der Statistischen Landesämter zum zentralen Informationsdienstleister

Mit Beginn des Jahres 2004 hat das Statistikamt Nord seine Arbeit aufgenommen. Damit werden die Aufgaben der amtlichen Statistik für Hamburg und Schleswig-Holstein durch eine gemeinsame Einrichtung in Form einer Anstalt des öffentlichen Rechts wahrgenommen. Dieser Zusammenschluss ist eine konsequente Fortführung der bestehenden Kooperationen der beiden Länder.

Das neue Amt wird zur zentralen Dienstleistungseinrichtung auf dem Gebiet der amtlichen Statistik. Es hat seinen Sitz in Hamburg und unterhält Standorte in Hamburg und Kiel. Die Zuständigkeiten der beiden Häuser werden dabei gebündelt: Daten für einzelne Statistiken werden künftig jeweils nur noch von einem Standort aus für beide Länder erhoben, aufbereitet und ausgewertet. Durch den Zusammenschluss werden Synergieeffekte entstehen, die Kostensenkungen und Effizienzsteigerungen ermöglichen.

Das Dienstleistungsangebot des neuen Amtes ist an beiden Standorten in vollem Umfang zugänglich. Sowohl in Hamburg als auch in Kiel bieten die zentralen Ansprechpartner für Auskünfte, Beratung und Koordination ihren gewohnten Service und vermitteln kompetente Gesprächspartner am jeweils fachlich zuständigen Standort.

### Sie finden uns

im Internet: [www.statistik-nord.de](http://www.statistik-nord.de)

**in Hamburg**  
Steckelhörn 12  
20457 Hamburg

**in Kiel**  
Fröbelstraße 15-17  
24113 Kiel

### Öffentliche Verkehrsmittel:

HVV: U1 Meißberg,  
Metrobus 3 + 6 Brandstwiele

KVG: 61/61, 501/502, 52  
Diesterwegstraße

### Informationsservice und Bibliothek:

#### Telefon:

040 42831-1766 0431 6895-9278

#### E-Mail:

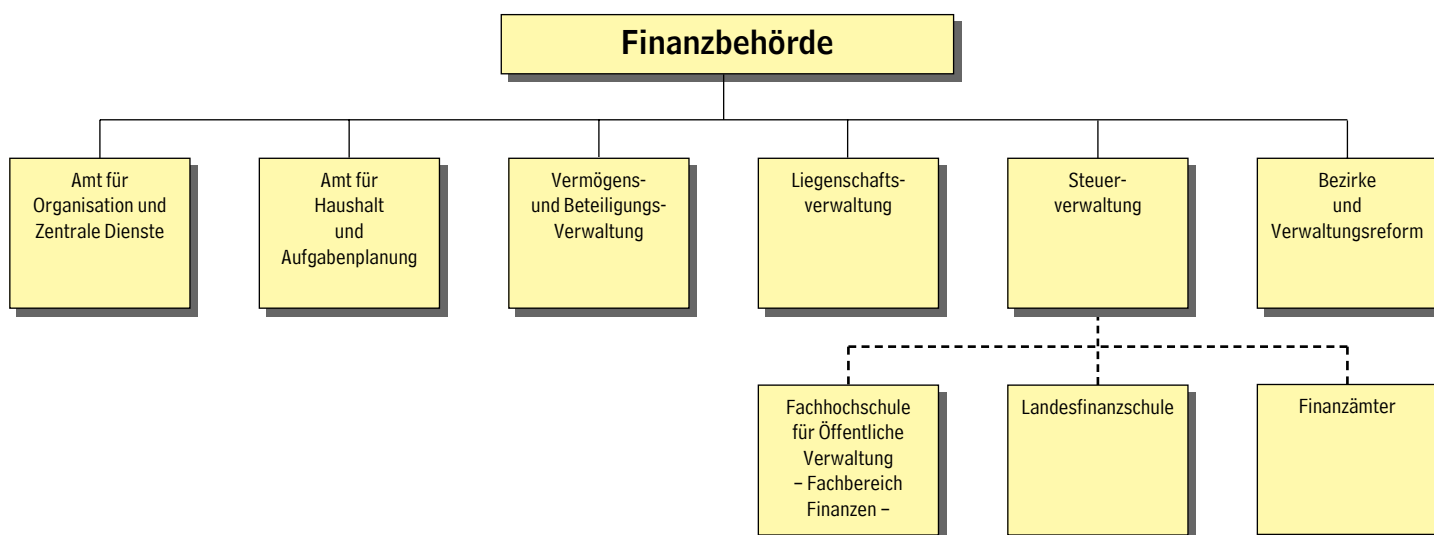
[info-hh@statistik-nord.de](mailto:info-hh@statistik-nord.de)  
[bibliothek-hh@statistik-nord.de](mailto:bibliothek-hh@statistik-nord.de)

[info-sh@statistik-nord.de](mailto:info-sh@statistik-nord.de)  
[bibliothek-sh@statistik-nord.de](mailto:bibliothek-sh@statistik-nord.de)

### Öffnungszeiten:

Mo. bis Do. 9.00-15.00,  
Fr. 9.00-14.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Mo. bis Fr. 9.00-12.00,  
Di. bis Do. 13.00-15.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung



## FINANZBEHÖRDE

20354, Gänsemarkt 36,  
20306, Postfach 30 17 41  
T: 4 28 23-0  
Tlx: 21 21 21 senat d  
Fax: 4 28 23-14 02  
E-Mail: vorname.nachname@fb.hamburg.de

**HVV:** U2, 36, 5, 109 Gänsemarkt

### Präses:

Senator Dr. Wolfgang Peiner 14 11/14 12

### Staatsrat Finanzen:

Dr. jur. Robert F. Heller 14 31/14 32  
Fax: 23 04

### Staatsrat Bezirke und Verwaltungsreform:

Dr. Detlef Gottschalck 14 18/14 28  
Fax: 24 58

### Deputierte:

Dieter Dreyer, Jürgen Echternach, Gunnar Eisold, Joachim Heitmann, Dr. Nikolas Hill, Josef Katzer, Elisabeth Kiausch, Susanne Kilgast, Karl-Wilhelm Koch, Susanna Krüger, Birgit Müller, Jakob Richter, Wolfgang Rose, Dr. Martin Schau, Michael Waldhelm

### Präsidialabteilung

Die Präsidialabteilung ist Schnittstelle zwischen den Ämtern der Finanzbehörde und ihrer Leitung. Sie unterstützt die Behördenleitung bei der Wahrnehmung ihrer Aufgaben.

Fax Büro des Finanzsenators  
Fax: 16 33

Fax Pressereferat/Parlamentsreferat  
Fax: 22 30

### Büroleitung:

Armin Schmidt 20 33

### Persönlicher Referent des Senators

Dr. Holger Riemer 18 92

### Pressesprecher der Finanzbehörde:

Maik Woywod (Finanzen) 16 62  
Simon Menzel  
(Bezirke und Verwaltungsreform) 18 97  
E-Mail: pressestelle@fb.hamburg.de

### Senats-, Parlaments- und Deputationsangelegenheiten

Ingrid Mondry 14 84

### Referent für Bezirksangelegenheiten und Verwaltungsreform

Simon Menzel 18 97

### Stabsabteilung für Überregionale Finanzfragen und Sonderaufgaben

Fax: 18 09  
Dr. Matthias Woisin 14 35

Bundesratsangelegenheiten und Angelegenheiten der Finanzministerkonferenz, insbesondere überregionale Bildungs-, Wissenschafts- und Forschungsfinanzierung, Wissenschaftsrat, Bund-Länder-Kommission für Bildungsplanung und Forschungsförderung

Dr. Hans-Werner Seiler 14 58

Bundesratsangelegenheiten und Angelegenheiten der Finanzministerkonferenz, insbesondere Finanzbeziehungen zwischen Bund und Ländern, horizontaler und vertikaler Finanzausgleich, Haushalt und Finanzplanung des Bundes, Kommunal финанzen, Bundesgesetzgebung soweit keine andere Zuständigkeit, Europäische Gemeinschaften, Bundesbauaufgaben

Gernot Nobis 14 53

Hamburg-Vertretung der FB in Berlin  
Petra Eisenberger 14 01

### VERTRAUENSPERSON DER SCHWERBEHINDERTEN IN DER FINANZBEHÖRDE

Doris Kugler  
T: 4 28 23-14 08 oder -21 73  
Fax: 42 79 23-3 77  
E-Mail: Schwerbehindertenvertretung@fb.hamburg.de

### Innenrevision

Uwe Koertge 21 88

### Personalratsvorsitzender:

Horst Weidemann 14 56/15 00

### Betriebsinternes HilfeSystem BHS

20459, Rödingsmarkt 2  
Helmut Eggers 15 75  
Fax: 13 08

### Amt für Organisation und Zentrale Dienste

Fax: 22 49

Grundsatzfragen der Organisation, Zentraler Einkauf und zentrale Verwertung von Gütern für die Hamburger Behörden, Service für andere Behörden und öffentliche Unternehmen, Intendanzaufgaben

Volker Rachor 15 24/15 25

### Verwaltung

Markus Brockmann 15 47  
Leitungsassistentin  
Nicole Korweck 15 25

### Allgemeine Abteilung

Klaus-Herbert Kröger 13 84

Referat für Allgemeine Verwaltungsangelegenheiten  
Klaus-Herbert Kröger (komm.) 13 84  
Fax: 14 02

Referat für Personalverwaltung und -betreuung, Personalentwicklung, Aus- und Fortbildung  
Hans-Joachim Banaschak 13 88  
Fax: 18 94

Haushaltsreferat  
Eilert Wykhoff 13 76

### Abteilung für Grundsatzangelegenheiten der Organisation, Einkaufs- und Ausschreibungsdienste

20354, Große Bleichen 23-27  
T: 4 28 23-0  
Fax: 22 52  
Hans Randl 15 72

Grundsatzfragen der Organisation, Initiierung, Beratung und methodische Unterstützung von Organisationsvorhaben mit Pilotcharakter, Redaktion für: Mitteilungen für die Verwaltung, „Mit Hamburg verbunden“  
Markus Brockmann 15 47

Geschäftsstelle für das Betriebliche Vorschlagswesen  
Uwe Lindemann 15 52  
Leitstelle Gebäudereinigung  
20459, Rödingsmarkt 2  
Siegfried Behm 23 16

Datenschutz und Datensicherheit, IuK-Mitbestimmungsangelegenheiten, Vergaberecht  
20354, Große Bleichen 23-27  
Dr. Ben Diettrich 15 57

Ausschreibungs- und Einkaufsdienste  
Zentraler Einkauf von Lieferungen und Leistungen sowie Verwertung von beweglichem Staatsgut für Dienststellen der Freien und Hansestadt Hamburg, Beratung und Unterstützung bei der Vergabe von Aufträgen  
20459, Rödingsmarkt 2  
Fax: 13 64

Peter Oetzmann 13 67  
Dietmar Jedmin 13 62

Gebäudemanagement, Kraftfahrzeugwesen  
20354, Große Bleichen 23-27  
Walter Harten 15 23

Informationsmanagement  
Friedhelm Kruse 16 11

### Rechts- und Abgabenabteilung

20459, Rödingsmarkt 2,  
Fax: 22 33  
Hans-Jürgen Behncke 14 00

Rechtsfragen der Allgemeinen Verwaltung und der Fachämter der Finanzbehörde (ohne Steuerrecht), Prozessführung  
Tom Oelrichs 18 16  
Dieter Carmesin 20 97  
Susanne Walbohm 16 31  
Ulrike Günther 16 32

„Bescheinigende Stelle“ für die Zahlstelle Hamburg des Europäischen Ausrichtungs-





und Garantiefonds für die Landwirtschaft (EAGFL), Abt. Garantie Fax: 20 20 Gunda Hachmann	22 96	<b>Organisations- und zentrale IuK-Abteilung</b> Thorsten Vehslage (komm.) Fax: 15 04	18 29	Hartmut Karlisch Brigitte Lehner Holger Mielau Friedrich-Eugen Bukow Erich Riss (ab 01.12.2004)	15 86 16 05 24 14 16 02	<b>Grundsatzreferat Kassenrecht</b> Fax: 24 18 Inge Rönn	20 50
Enteignungsbehörde Dieter Carmesin	20 97	Organisation und Personalkostencontrolling Nora Rademacher	13 20	<b>Abteilung</b> Allgemeine und grundsätzliche Fragen des Haushaltswesens, Haushaltsrecht- und Haushaltssystematik, Sekretariat des Haushaltsausschusses, Einzelpläne der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt und der Behörde für Wirtschaft und Arbeit		<b>IuK-Technik und Programmierung</b> Dierk Möller Fax: 20 72	22 19
Vergabekammer bei der Finanzbehörde (Nachprüfung insbes. von VOL-Vergaben) Dieter Carmesin	20 97	IuK-Planung, Betriebswirtschaftliche Datenverarbeitung und IuK-Projekte Heidrun Iwen	20 15			<b>Zentrale Geldwirtschaft und Liquiditätsplanung</b> Fax: 4 27 92 35 38 Peter Poschlod	20 87
Kfz-Haftpflicht, Gebührenrecht und Sonderabgaben, Versicherungen Reimer Raffeldt	14 29	IuK-Technik Andreas Richter	24 01	Holger Lange Gunthard Hansen Wilfried Glienke Lars Kastning	16 56 16 47 22 91 16 84	<b>Landeshauptkasse</b> (Zentralkasse für die hamburgische Verwaltung) Zentrale Fax-Nr.: 4 27 92 38 55 Fax: 16 45 Manfred Fischer-Korzuscheck	20 91
Regulierung von Kfz-Haftpflichtschäden für Behörden und öffentliche Unternehmen; Zwangsvollstreckungen, Pfändung und Abtretung von Werklohnforderungen, Aufrechnungen in Insolvenzverfahren Olaf Prange	18 18	<b>Behörden-Transport-Service (BTS)</b> 20355, Wexstraße 7 Fax: 4 28 23-20 17 Helmut Stecher	18 77	<b>Abteilung</b> Einzelpläne der Behörde für Bildung und Sport, der Behörde für Wissenschaft und Gesundheit, Bürgerschaft, Verfassungsgericht, Rechnungshof, Senat, Personalamt und Staatsarchiv, Rechnungshofjahresberichte und Dienstpostenbewertung für Beamte; Fachliche Leitstelle (Gänsemarkt 24, 20354 Hamburg – Fax: 26 37)		Zentrale Buchführung und Zahlungsverkehr Fax: 24 19 Eva-Maria Alex	20 25
Grundsatzfragen des Gebührenrechts, Sonderabgaben Rolf Leipold Fax: 20 81	20 27	Verwaltung Björn Jenckel Fahrdienst Günther Möller Bestellung Selbstfahrerfahrzeuge	14 21 33 34 21 26	Klaus Skulimma Norbert Klopsch Uwe Schnoor Friedrich-Eugen Bukow (ab 01.12.2004) Torsten Domroes	15 88 15 54 15 68 26 00	<b>Vollstreckungszentrale</b> Fax 4 27 92 37 29 Frank Müller	22 88
Versicherungen der FHH Peter Dambrowski Fax: 20 81	14 92	Fahrdienst- und Selbstfahrer-Aufträge E-Mail: bts.bts-auftraegeFB@fb.hamburg.de				Innendienst Herr Timpke Herr Bradford Herr Langmann Frau Gosda Außendienst Frau Fröling Frau Münstermann Frau Schwenzke Herr Bollin	22 60 21 39 21 61 21 59 18 39 21 19 18 36 22 93
Beitragsrecht; Rechtsaufsicht über das Landesabgabenamt, Widerspruchsverfahren 20459, Rödingsmarkt 2 T: 4 28 23-0 Fax: 43 45 Geschäftsstelle Hans-Peter Apel	43 81 43 34	Postaustauschzentrale (PAZ) Andreas Michael Sasse	15 78	<b>Abteilung</b> <b>Grundsatzangelegenheiten und Controlling der IuK-Technik</b> IuK-Gesamtplanung, IuK-Ressourceneinsatz, IuK-Infrastruktur, IuK-Technik, IuK-Personal Jörn Riedel	22 51	<b>Produktplanung und Steuerungsunterstützung</b> Fax: 24 18 Ute Lattmann Susanne von Zech	20 41 18 19
<b>Landesabgabenamt</b> 20459, Rödingsmarkt 2 T: 4 28 23-0 Fax: 43 45 Geschäftsstelle	43 81	<b>Amt für Haushalt und Aufgabenplanung</b> Fax: 22 76 Aufstellung und Durchführung des Landeshaushaltsplans, Finanz- und Aufgabenplanung, Haushaltsrechnung; Finanzstatistik, Stellenwirtschaft (Stellenplan, personalwirtschaftliche Regelungen), Personalkostenregelungen, Haushaltscontrolling, Dienstpostenbewertung für Beamte und Jahresberichte des Rechnungshofes Hans Hinrich Coorssen	15 91	<b>Projektgruppen Doppik und Maut</b> 20354, Gänsemarkt 24 Fax: 24 02 Hans-Joachim Fläschner	15 94	<b>Vermögens- und Beteiligungsverwaltung</b> Fax: 21 77 Querschnitts- und Grundsatzfragen der Beteiligungsverwaltung, betriebs- und finanzwirtschaftliche Angelegenheiten der hamburgischen Beteiligungen im Rahmen des Verantwortungsmodells, Sparkassenaufsicht, Kreditaufnahme, Verwaltung des Vermögens, der Schulden und Sicherheitsleistungen der FHH, Lotterie- und Spielbankangelegenheiten Dr. Rainer Klemmt-Nissen Fax: 13 40	16 76/17 18
Erhebung von Erschließungs- und Ausbaubeiträgen, Sielbau- und Sielanschlussbeiträgen sowie Ausgleichsbeträgen (in Sanierungsgebieten), Erteilung von Anliegerbescheinigungen Gerd Waleschkowski	43 31	<b>Verwaltung</b> Holger Mielau	24 14	<b>Kassenabteilung</b> 20354, Dammthorstraße 25 Fax: 24 18 Gerhard Kunze	13 61	<b>Verwaltung</b> Jürgen Jung	16 97
Bereich Wandsbek und Ausgleichsbeträge Joachim Göde	43 46	<b>Abteilung</b> Finanzplanung, Finanz- und Haushaltspolitik, volks- und betriebswirtschaftliche Fragen, Haushaltsrechnung, Stellenwirtschaft (Stellenplan, personalwirtschaftliche Regelungen), Recht des öffentlichen Dienstes, Personalausgaben, IuK-Ressourcensteuerung, Einzelpläne der Finanzbehörde und der Bezirksämter Claus Rüter N.N. Werner Duckstein Petra Rönne	18 81 20 67 16 49 18 12	<b>Projekt Verselbständigung der Kassenabteilung</b> Fax: 24 18 Birthe Becker	20 51	<b>Abteilung</b> Grundsatz- und Querschnittsfragen des Gesellschafts-, Wirtschafts- und Steuerrechts, der Betriebs- und Finanzwirtschaft sowie Unternehmenssteuerung und -kontrolle;	
Bereich Mitte, Altona, Harburg Klaus-Jürgen Oldenburg	43 68	<b>Abteilung</b> Einzelpläne der Justizbehörde, der Kulturbehörde, der Behörde für Soziales und Familie und der Behörde für Inneres		<b>Ressourcenplanung und Ressourcensteuerung</b> Fax: 24 18 Gudrun Steuernagel	23 08		
Bereich Bergedorf Hans-Jürgen Zerbian	43 83						
Bereich Eimsbüttel I (Stadtteile Schnelsen, Lokstedt, Niendorf, Stellingen, Eimsbüttel, Harvestehude und Rotherbaum) Heike Löbnitz	43 61						
Bereich Nord, Eimsbüttel II (Stadtteil Eidelstedt) Brigitte Huper	43 57						





Wirtschaftsprüferangelegenheiten; Neugründungen von Unternehmen; allgemeine Fragen der Personalwirtschaft, Tarif- und Versorgungsangelegenheiten, Angelegenheiten der Vorstände/Geschäftsführer und Aufsichts-/Verwaltungsräte; Grundsatzangelegenheiten der öffentlich-rechtlichen Kreditinstitute, betriebs- und finanzwirtschaftliche Angelegenheiten der Beteiligten Landesbetrieb Krankenhäuser Hamburg – A.ö.R. –, pflegen & wohnen – A.ö.R. – und HSH Nordbank AG

André Tegtmeier 17 15  
Fax: 13 40  
Jutta Hartung 16 72  
Christiane Laubach 22 85  
Jürgen Jung 16 97

## Abteilung

Betriebs- und finanzwirtschaftliche Angelegenheiten der hamburgischen öffentlichen Unternehmen (soweit nicht anderen Abteilungen des Amtes zugeordnet); Vermögensmobilisierung einschl. Privatisierungen; Optimierung von Konzernstrukturen.

Petra Bödeker-Schoemann 16 94  
Fax: 21 77  
Udo Gawenda 17 62  
Andreas Berewinkel 16 78  
Angelika Heuer 16 88  
Andreas Hertweck 23 10

## Abteilung

Kredit- und Zinsmanagement, Finanzierungsberatung der Behörden und öff. Unternehmen, Verwaltung und Bedienung der Schulden, Verwaltung von Darlehen, Anlagemanagement der Sondervermögen „Zusatzversorgung“ und „Versorgungsrücklage“ der FHH, Erbschaften, Übernahme, Verwaltung und Abwicklung von Sicherheitsleistungen, Finanzierungshilfen für Wirtschaftsförderung, staatliche und private Lotterien, Spielbankangelegenheiten, Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt, Sparkassenaufsicht

Andreas Bolenz 16 64  
Fax: 21 77  
Johannes Berndt 16 67  
Fax: 15 40  
Sabine van Bebber 18 14  
Wolfgang Marien 16 81

## Vorprüfungsstelle I

Prüfung des zentralen Kassen- und Rechnungswesens und der Verwahr- und Vorschusswirtschaft der FHH sowie der Anordnungs- und Kassenteile der automatisierten Verwaltungsverfahren (z.B. PROSA, DIWOGE, PROJUGA, PAISY, OPAL)

Ursula Madeyka 21 64  
Fax: 42 79 23-4 20  
Thomas Rademacher 20 36

## Vorprüfungsstelle II

Prüfung der § 26 LHO-Landesbetriebe, der § 15 LHO-Einrichtungen, der von den Behörden verwalteten Stiftungen; der Justizkasse und Zahlstellen der hamburgischen Verwaltung; Fragen der Sicherungskommission

Thomas Büttner 21 97  
Fax: 42 79 23-4 12  
Erika Stoldt 21 68

## Liegenschaftsverwaltung

20354, Dammtorstraße 7  
T: 4 28 23 - 0  
Fax: 4 28 23 - 41 31

Management des städtischen Grundbesitzes

Leitung  
Jürgen Broede 40 00/40 01  
Fax: 41 33

Auskünfte /Geschäftsstelle  
Holger Sörensen 40 06

## Grundsatz, Recht und Intendantaufgaben

Petra Burmeister 40 12  
Gertrud Theobald 40 76

Rechtsangelegenheiten, Enteignungen, Planungsschäden, Grundsatzangelegenheiten  
Dr. Kai Bücking 40 13

Kleingartenangelegenheiten, Sondernutzungsverträge  
Dietmar Peterlein 40 19

Liegenschaftspolitik, Bewertungsfragen  
N.N. 40 14

Beteiligungsverwaltung VHG  
Helmut Cochu 40 16

Vermögensmobilisierung  
Stadterneuerung/-sanierung  
Joachim Gerken 40 44

Projektgruppe, Aktionsmodell  
Erbbau-/Wiederkaufsrechte  
Wolfram Heese 40 80  
(Dammtorstr. 14)

Projekt ImmoAktiv  
(Immobilienbank, Flächenaktivierung und -marketing)  
Burkhard Schlesies 40 17

Grundbuch- und Haushaltsangelegenheiten, Flächeninformation  
Iris Heesch 41 14  
Fax: 22 01

Grundbuchstelle  
Dr. Manfred Hein 41 10

## Wirtschaftsförderung, Projekte

Dr. Hannes Alpheis 40 64  
Fax: 41 39

Grundsatzangelegenheiten der Wirtschaftsförderung, Koordinierung, Projekte, Hafencity  
Klaus Hampe 41 01  
Fax: 41 39

Vergabe von Grundstücken zur Wirtschaftsförderung, Betriebsverlagerungen, Industriebranche  
Marion Tants 40 87

Wohnungsbaugrundstücke  
20354, Dammtorstraße 14  
Rolf Rohloff 40 48

Grundstücksangelegenheiten im Hafen  
20354, Dammtorstraße 14  
Jan Peter Leenen 40 90  
Fax: 41 32

Grundstücksgeschäfte, Großkunden und Bund (Verkehrs-, Telekommunikations- und Versorgungsunternehmen)  
Gunnar Tanger 40 20

## Flächenentwicklung, Projekte, LBK-Flächen

Raimut Richter 40 40  
Fax: 40 22

Planungsbegleitung und -kontrolle (einschl. Ausgleichsflächen)  
Ulrich Kowalewsky 40 33

Flächenbeschaffung und -bewirtschaftung (Vermietung und Verpachtung)  
N.N. 40 26

Zentrale Auskunft  
Holger Sörensen 40 06  
Hamburg-Mitte und Altona  
Jürgen Beckmann 42 00  
Fax: 4141

HH-Mitte  
Werner Hesse 42 04  
HH- Altona  
Heinz Evers 40 11

Eimsbüttel und Hamburg-Nord  
Dirk Pufahl 42 46  
Fax: 4142

für Eimsbüttel  
Bernd Lohmann 40 27  
HH- Nord und  
Kleingärten 40 25  
Bärbel Buhrmester 40 25

Wandsbek und außerhamburgische Gebiete  
Wolfgang Simons 42 63  
Fax: 4131  
Wandsbek  
Ralf Voßberg 42 64  
außerhamb. Gebiete  
Karl-Friedrich Harders 42 65

Bergedorf und Harburg, Pachtöfe und landw. Pachten  
Frank-Rainer Behr 42 13  
Fax: 4143

HH- Harburg  
Hans Thieß 43 08  
HH-Bergedorf  
N.N. 42 96  
Pachtöfe und landw. Pachten  
Petra Weilmann 42 17

## Steuerverwaltung

Fax: 4 28 23-21 74  
E-Mail: steuerverwaltung2@fb.hamburg.de

Oberste Landesfinanzbehörde für Gemeinschafts- und Landessteuern (soweit nicht

der Senat zuständig ist); Fachbehörde für Gemeindesteuern

Johannes Nagel 14 41 / 14 42

## Verwaltung

Maren Veers 14 88

Personalrat der Steuerverwaltung  
Vorsitzende: Brigitte Blech 23 56  
Sekretariat: Marika Dorndorf 23 55

## Abteilung

Verfassungsrecht, Abgabenordnung (inkl. Betriebsprüfung, Steuerfahndung, Vollstreckung), Finanzgerichtsordnung, Datenschutzrecht, Einheitsbewertung, Grundsteuer, Erbschaftsteuer, Spielgerätesteuer, Hundesteuer, Zweitwohnungsteuer, Steuerberatungsrecht (inkl. Prüfungsverfahren), sonstige nichtsteuerliche Rechtsangelegenheiten der Steuerverwaltung (inkl. Prozessführung)  
Dieter Hantzsch 14 65 / 13 50

Abgabenordnung, Finanzgerichtsordnung, Vollstreckung, Datenschutzrecht:  
Lothar Böttcher-Streckmann 14 62  
Betriebsprüfung, Steuerfahndung, Strafrecht, Steuerberatungsrecht:  
Arno Schäffer 43 99

Allgemeine Rechtsangelegenheiten, Erbschaftsteuer, Grundsteuer, Hundesteuer, Zweitwohnungsteuer, Spielgerätesteuer:  
Thomas Paulsen 14 94

## Abteilung

Grundsatzfragen der Steuerpolitik, Steuererschätzung, Einkommensteuer, Bilanzsteuerrecht, Kapitalertragsteuer, Zinsabschlag, Außensteuerrecht, Doppelbesteuerungsabkommen, internationale Rechts- und Amtshilfe, Lohnsteuer, Vermögensbildung, Prämienrecht, Umwandlungssteuergesetz, Eigenheimzulage, Investitionszulagen, Fördergebietsgesetz, Kirchensteuer  
Michael Wagner 14 47 / 14 42

Steuerpolitik, Steuerschätzung, Internationales Steuerrecht:  
Frank Schmitz 15 15

Einkommensteuer, Nebengesetze:  
Thomas Schlamp 15 10

Lohnsteuer, Lohnsteuer Außenprüfung:  
Hans-Heinrich Manthey 15 06

## Abteilung

Körperschaftsteuer, Gewerbesteuer, Umsatzsteuer, Verkehrssteuern, Zölle, Monopole, Verbrauchsteuern, Steuerharmonisierung im Rahmen der EU, Umwandlungssteuergesetz, Gemeinnützigkeit, Hebesatzgesetz  
Hermann Dieter Baum 15 07

Körperschaftsteuer, Gewerbesteuer, Umwandlungssteuergesetz, Hebesatzgesetz:  
Andreas Müller 15 05

Umsatzsteuer, Umsatzsteuersonderprüfung, Steuerharmonisierung im Rahmen der



EU: Gerd Heiduck	14 76	<b>Leiter</b> Joseph Fromme	40 13	<b>Finanzamt Hamburg-Barmbek-Uhlenhorst</b> 22087, Lübecker Straße 101–109 22053, Postfach 76 03 60 T: 4 28 60-0 Fax: 4 28 60-7 30 E-Mail: FAHamburgBarmbekUhlenhorst @finanzamt.hamburg.de	Geschäftsstelle Hans-Peter Ebeling	2 25	
Verkehrssteuern, Umsatzsteuer der FHH: Thomas Flämig	15 08	<b>Verwaltung</b> Gabriela Friese Irena Perle	40 06 40 00	Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 410 bis 429 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben. Verwaltung der Gewerbesteuer auswärtiger Unternehmen mit einer oder mehreren Betriebsstätten in Hamburg in Fällen auswärts durchgeführter Zerlegung, Verteilungsamt für die Hamburger Finanzämter	Telefonzentrale/ Auskunft T: 4 28 07-0		
<b>Abteilung</b> Organisation und Automation der Steuerverwaltung (Finanzämter), Kassenwesen, Haushaltsangelegenheiten Rüdiger Steininger Organisation: Rainer Jenssen	14 36 / 13 50 14 69	Personalrat der Auszubildenden Vorsitzender: Kai Seefeldt Sekretariat: Karin Krause	40 25	Vorsteher Hartmut Frost	7 01/7 00	<b>Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg</b> 20097, Amsinckstraße 40 20015, Postfach 10 22 05 T: 4 28 53-05 Fax: 4 28 53-55 59 E-Mail: FAFuerGrossunternehmen @finanzamt.hamburg.de	
Automation: Steuerfachprogrammierung, Projekt FISCUS Rüdiger Steininger	14 36 / 13 50	<b>Finanzämter</b> Sprechstunden: montags, mittwochs, freitags von 8.00 bis 12.00 Uhr, Lohnsteuerstellen zusätzlich donnerstags von 15.00-18.00 Uhr Zuständige Finanzkasse: Steuerkasse Hamburg, siehe unter Finanzamt für Steuererhebung		Vertreter Gunther Mirow	7 02	Vorsteher Hinnerk Egge	50 00/50 01
Automation: Systemtechnik, IuK-Planung sowie Kassenwesen Otto Elvers T: 4 28 53-23 81 Fax: 4 28 53-23 80		<b>Finanzamt Hamburg-Altona</b> 22767, Große Bergstraße 264/266 22704, Postfach 50 04 71 T: 4 28 11-02 Fax: 4 28 11-28 71 E-Mail: FAHamburgAltona @finanzamt.hamburg.de		Geschäftsstelle Claudia Harth	7 20	Vertreter Helmut Heinemann	53 02
Haushaltsangelegenheiten: Klaus Kramer	43 90	Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 201 bis 216 und 219 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.		<b>Finanzamt Hamburg-Bergedorf</b> 21031, Ludwig-Rosenberg-Ring 41 21003, Postfach 80 03 60 T: 4 28 91-0 Fax: 4 28 91-22 43 E-Mail: FAHamburgBergedorf @finanzamt.hamburg.de		Geschäftsstelle N.N.	55 51
<b>Abteilung</b> Personalangelegenheiten, Neue Verwaltungssteuerung, Vorprüfungsstelle, Wohnungsfürsorge, Ausbildungs-, Fortbildungs- und Prüfungswesen der Steuerverwaltung (Finanzämter), Dienst- und Fachaufsicht über die Fachhochschule für Öffentliche Verwaltung - Fachbereich Finanzen - Klaus Schapke	23 60	Vorsteher Dr. Lothar Bublit	22 51/22 50	Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 601 bis 614 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.		a) - der verbundenen inländischen Unternehmen insgesamt 500 Millionen € oder	
Personalangelegenheiten, Personalentwicklung und Einstellungen: Ernst Stoll	23 65	Vertreterin Ursula Bauer	22 52	Vorsteherin Meike Nagel	24 08/24 10	b) - eines verbundenen inländischen Unternehmens 250 Millionen € im Wirtschaftsjahr übersteigen, Besteuerung von juristischen Personen des öffentlichen Rechts, Besteuerung von Kapitalgesellschaften, deren Anteile oder Stimmrechte unmittelbar oder mittelbar zu mehr als der Hälfte bei einer inländischen juristischen Person des öffentlichen Rechts liegen, Besteuerung von Unterstützungskassen im Sinne des § 5 Absatz 1 Nummer 3 des Körperschaftsteuergesetzes, Besteuerung der Kreditinstitute im Sinne des Gesetzes über das Kreditwesen, Besteuerung von Versicherungsunternehmen im Sinne des Versicherungsaufsichtsgesetzes, lohnsteuerliche Erfassung, Erhebung und Prüfung von Betriebsstätten im Sinne des § 41 Absatz 2 des Einkommensteuergesetzes bei Arbeitgebern, die ertragsteuerlich nicht in Hamburg geführt werden.	
Bewirtschaftung, Beschaffung, Controlling: Klaus Kramer	43 90	Geschäftsstelle Angela Löntz	22 60	Vertreterin Bettina Kläsener	24 09		
Aus- und Fortbildung Joseph Fromme T: 4 28 59 40 13		<b>Finanzamt Hamburg-Am Tierpark</b> 22529, Hugh-Greene-Weg 6 22520, Postfach T: 4 28 11-04 Fax: 4 28 11-48 00 E-Mail: FAHamburgAmTierpark @finanzamt.hamburg.de		Geschäftsstelle Michael Frank	24 07		
Vorprüfungsstelle Dorle Müller	24 65	Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 217, 218 und 220 bis 226 sowie 307 bis 314 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.		<b>Finanzamt Hamburg-Eimsbüttel</b> 22769, Stresemannstraße 23 22770, Postfach 57 01 10 T: 4 28 07-0 Fax: 4 28 07-2 20 E-Mail: FAHamburgEimsbuettel @finanzamt.hamburg.de			
Suchtbeauftragte Dipl.-Psych. Regina Steffen 20459, Holzbrücke 8 T: 4 28 20-12 34		Vorsteherin Marlin Grote	57 01	Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 301 bis 306 und 315 bis 321 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.			
Wohnungsfürsorge für alle Angehörigen der Verwaltung der FHH Gerd Schöner	23 90	Vertreter Rolf Möller	57 02	Vorsteher Lothar Kurzke	2 01/2 23	<b>Finanzamt Hamburg-Hansa</b> 20095, Steinstraße 10 20015, Postfach 10 22 44 T: 4 28 53-01 Fax: 4 28 53-20 64 E-Mail: FAHamburgHansa @finanzamt.hamburg.de	
<b>Fachhochschule für Öffentliche Verwaltung</b> – <b>Fachbereich Finanzen</b> – 20535, Hammer Steindamm 129 T: 4 28 59-0 Fax: 4 28 59-29 08 Sprecher des Fachbereichs: Prof. Klaus Lindberg Verwaltungsangelegenheiten: Sigrid Günther	40 15 40 14	Geschäftsstelle Maren Ritter	57 51	Vertreter Bernd Martin	2 02		
weitere Einzelheiten siehe Fachhochschule für Öffentliche Verwaltung - Personalamt –							
<b>Landesfinanzschule</b> 20535, Hammer Steindamm 129 T: 4 28 59-0 Fax: 4 28 59-29 08							



Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 113 bis 115 und 117 bis 135 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.

Besteuerung der ambulanten Gewerbetreibenden und Schausteller mit einer Betriebsstätte oder dem Wohnsitz in Hamburg, und der Händler, die einen Stand auf dem Großmarkt (Obst, Gemüse, Blumen) haben.

Vorsteher  
Klaus Aßmann 34 18/33 58

Vertreter  
Volker Kraft 35 93

Geschäftsstelle  
Gerd Robbe 35 31  
Telefonzentrale/Auskunft  
T: 4 28 53 01

## Finanzamt Hamburg-Harburg

21073, Harburger Ring 40  
21043, Postfach 90 03 52  
T: 4 28 71-0  
Fax: 4 28 71-22 15  
E-Mail: FAHamburgHarburg  
@finanzamt.hamburg.de

Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die im Bezirk Harburg ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.

Vorsteher  
Wolfgang Strohscheer 20 25/20 24

Vertreter  
Dr. Enno Starke 24 56

Geschäftsstelle  
Michael Bernheim 24 62

## Finanzamt Hamburg-Mitte-Altstadt

20097, Wendenstraße 35 b  
20503, Postfach 26 13 38  
T: 4 28 53-06  
Fax: 4 28 53-66 71  
E-Mail: FAHamburgMitteAltstadt  
@finanzamt.hamburg.de

Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 101 bis 103, 116 und 136 bis 140 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben,  
Besteuerung der Binnenschiffer, deren Schiffe beim Amtsgericht Hamburg im Binnenschiffsregister eingetragen sind,  
Besteuerung der Seeleute ohne festen Wohnsitz an Land, deren Reederei bei einem Hamburger Finanzamt steuerlich geführt wird,  
gesonderte Feststellung der Einkünfte und des Werts von Wirtschaftsgütern, Schulden und sonst. Abzügen der ausländ. Personengesellsch.- u. gemeinsch., an denen mehre-

re unbeschränkt steuerpflichtige Personen bzw. Personengesellsch. beteiligt sind,  
Besteuerung beschränkt steuerpflichtiger natürlicher Personen und Körperschaften,  
Besteuerung von Körperschaften, Personenvereinigungen und Vermögensmassen im Sinne des § 1 Abs. 1 Nr. 4 und 5 KStG (z.B. Vereine, Stiftungen),  
Besteuerung sonstiger steuerbegünstigter Körperschaften i.S. der §§ 51 ff AO (z.B. allgem. gemeinnützige GmbHs)  
Besteuerung von Personen ohne festen Wohnsitz, die ihren gewöhnlichen Aufenthalt in der Freien u. Hansestadt Hamburg haben.

Vorsteher  
Dr. Wolfgang Dumke 60 01/60 00

Vertreter  
Alice Siegert 60 02

Geschäftsstelle  
Christian Saecker 60 13

## Finanzamt Hamburg-Neustadt-St. Pauli

20095, Steinstraße 10  
20015, Postfach 10 22 46  
T: 4 28 53-02  
Fax: 4 28 53-21 06  
E-Mail: FAHamburgNeustadt  
@finanzamt.hamburg.de

Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 104 bis 112 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.  
Besteuerung der Lotsen, der selbstständigen Groß- und Kopfschlichter auf dem Hamburger Zentralschlachthof; Bußgeld-, Strafsachen- und Steuerfahndungsstelle

Vorsteher  
Dr. Rainer Flügge 37 07/ 37 09

Vertreter  
Gerhard Zimmermann 37 21

Geschäftsstelle  
Kristine Spantig 37 41

Telefonzentrale/Auskunft 4 28 53 02

mit Bußgeld-, Strafsachen- und Steuerfahndungsstelle:  
zuständig für Strafverfahren wegen Steuer-  
vergehen sowie für die Verfolgung und Ahn-  
dung von Steuerordnungswidrigkeiten  
Fax: 4 28 53-21 50

Leiter der Bußgeld- und Strafsachenstelle  
Bernd Jeschkies 35 24

Leiter der Steuerfahndungsstelle  
Michael Thelen 35 18

## Finanzamt Hamburg-Nord

22453, Borsteler Chaussee 45  
22207, Postfach 60 07 07  
T: 4 28 06-0  
Fax: 4 28 06-2 20  
E-Mail: FAHamburgNord  
@finanzamt.hamburg.de

Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 401 bis 409 und 430 bis 432 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. Geschäftsstelle haben.

Vorsteher  
Hartwig Bremer 2 01/2 02

Vertreter  
Günther Kienapfel 2 03

Geschäftsstelle  
Angelika Lohrey 2 19

Telefonzentrale/Auskunft 42 80 60

## Finanzamt Hamburg-Oberalster

20099, Hachmannplatz 2 (Bieberhaus)  
20015, Postfach 10 22 48  
T: 4 28 54-90  
Fax: 4 28 54-49 60  
E-Mail: FAHamburgOberalster  
@finanzamt.hamburg.de

Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 514 bis 525 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.

Vorsteher  
Hans-Hermann Detjen 20 01/20 02

Vertreter  
Klaus Lilje 20 08

Geschäftsstelle  
Cornelia Steinmetz 20 03

## Finanzamt für Steuer-erhebung in Hamburg

20095, Steinstraße 10  
20041, Postfach 10 60 26  
T: 4 28 53-03  
Fax: 4 28 53-21 59  
E-Mail: AFuerSteuererhebung  
@finanzamt.hamburg.de  
Erledigung der Kassengeschäfte für alle  
Hamburger Finanzämter.

Vorsteher  
Herbert Kruse (kommissarisch) 36 30/34 77

Vertreter  
Klaus Stade 33 84

Geschäftsstelle  
Jörg Hollenrieder 33 41

Telefonzentrale/ Auskunft  
T: 4 28 53-03  
Steuerkasse Hamburg  
Bankkonten für Inlandszahlungen:  
Landeszentralbank Hamburg,  
Konto: 200 015 30, BLZ: 200 000 00  
Hamburgische Landesbank,  
Konto: 101 444, BLZ: 200 500 00

Bankkonto für Auslandszahlungen:  
IBAN: DE03 2000 0000 0020 0015 30  
BIC: ZBHMDEH1200

## Finanzamt für Verkehrsteuern und Grundbesitz in Hamburg

20355, Gorch-Fock-Wall 11  
20306, Postfach 30 17 21  
T: 4 28 43-60  
Fax: 4 28 43-61 99  
E-Mail: FAfuerVerkehrsteuern  
@finanzamt.hamburg.de

mit Erbschaftsteuerstelle und Hundesteuer-  
stelle. Verwaltung der Kraftfahrzeugsteuer,  
Versicherungsteuer, Feuerschutzsteuer,  
Grunderwerbsteuer, Gesellschaftsteuer,  
Börsenumsatzsteuer, Wechselsteuer,  
Rennwett- und Lotteriesteuer, Spielgeräte-  
steuer, Spielbankabgabe, Troncabgabe,  
Hundesteuer, Zweitwohnungssteuer, Erb-  
schaft- und Schenkungssteuer, Umlage der  
Land- u. Forstwirtschaftsbetriebe, Abwick-  
lung der Hypothekengewinnabgabe, Grund-  
steuer; die Einheitsbewertung des Grund-  
besitzes und Feststellung von  
Grundbesitzwerten; Ermittlung von Ver-  
kehrswerten des Grundbesitzes und der  
Restnutzungsdauer von Gebäuden für die Fi-  
nanzverwaltung, Spielbankaufsicht, Erledi-  
gung der Beitreibungsgeschäfte des Amtes.

Vorsteher  
Detlef Mieling 62 01/61 03

Vertreter  
Erika Thieß-Linné 62 02

Geschäftsstelle  
Dagmar Helbing 61 09

Telefonzentrale/Auskunft 4 28 43 60

## Finanzamt Hamburg-Wandsbek

22041, Schloßstraße 107  
22006, Postfach 70 06 60

T: 4 28 81-0  
Fax: 4 28 81-28 88  
E-Mail: FAHamburgWandsbek  
@finanzamt.hamburg.de

Besteuerung der natürlichen Personen, Personengesellschaften und Körperschaften, die in den Ortsteilen 501 bis 513 und 526 ihren Wohnsitz, gewöhnlichen Aufenthalt oder ihren Betrieb bzw. ihre Geschäftsleitung haben.

Vorsteher  
Rolf-Rainer Kuntze 29 60/ 29 59

Vertreter  
Jürgen Garbers 29 34

Geschäftsstelle  
Dirk Dörwald 29 26

## Amt für Bezirke und Verwaltungsreform

Fax: 24 58

Das Amt für Bezirke und Verwaltungsreform ist das jüngste Amt der Finanzbehörde. Der Senat hat am 17. März 2004 beschlossen, die Verantwortung für bezirkliche Angelegenheiten mit der Steuerung der Verwaltungs-



modernisierung und der Planung von E-Government-Angeboten zu verbinden. Politisches Ziel ist eine Verwaltungs- einschließlich einer Bezirksverwaltungsreform und damit die Steigerung von Effizienz und Bürgernähe der Verwaltung.

Jürgen Warmke-Rose 24 27

## Verwaltung

Britt-Marie Fenske 15 29

## Abteilung Bezirksangelegenheiten

Fax: 24 53

Aufsicht nach dem Bezirksverwaltungsgesetz über die Bezirksämter, Wahrung gesamthamburgischer Leitlinien durch Koordinierung und Steuerung der bezirklichen Aufgabenwahrnehmung, Vertretung der Bezirksämter auf Senatsebene

## Projekt E-Government - PreGo-

Das Projekt E-Government (PreGo) koordiniert gemeinsam mit den Behörden und Ämtern die E-Government-Strategie Hamburgs und die laufende Fortschreibung des E-Government-Aktionsfahrplans.

Beratung bei der Konzeption und Umsetzung von Projekten.

Organisation des Marketing und Öffentlichkeitsarbeit zum Thema und Verantwortung für einzelne behördenübergreifende E-Government-Projekte.

Das Projekt elektronische Akte (Eldorado) koordiniert und unterstützt die Einführung der elektronischen Aktenverwaltung in allen Behörden und Ämtern

Diether Schönfelder  
Projektleiter 15 19

Renate Mitterhuber  
stv. Projektleiterin 14 97  
Heinz Vogel  
Eldorado 24 00

Dr. Stephan Stüber 15 50  
Justitiariat  
Dr. Stephan Stüber 15 50  
Franziska Lantz 24 10

Ressourcensteuerung  
Irene Mäser 16 89

Fachamtsbetreuung  
Helmut Möller 13 58

## Abteilung Verwaltungsreform

Fax: 24 38

Konzeption, Steuerung und Umsetzung der Verwaltungsreform in Hamburg mit den Schwerpunkten Aufgabenentflechtung, Verfahrensvereinfachung und -beschleunigung sowie Reform der Bezirksverwaltung in Hamburg;

Umsetzung Behörden übergreifender Maßnahmen zur Effizienzsteigerung und Aufgabenkritik;

Betriebswirtschaftliche Grundsatzfragen der öffentlichen Verwaltung; Erstellung und Überarbeitung von betriebswirtschaftlichen Leitfäden; Koordination der Einführung moderner Steuerungsinstrumente in der Hamburger Verwaltung;

Hamburg-weiter und überregionaler Erfahrungsaustausch zu Fragen der Verwaltungsreform.

Rainer Braun 15 35

Ulf von Krenski 15 37

Geschäftsstelle  
Susanne Holz 15 34



## Behörden und Bezirke online:

# E-Government – Moderne Verwaltung für Hamburg.

Hamburgs Verwaltung bietet ihren Service vermehrt auch **elektronisch** an – und damit unabhängig von Zeit und Ort. Dabei können alle gewinnen: **Informationen** aus einer Hand, kundenfreundliche Verwaltung, sicherer Zugang und **Datenschutz**. Und verantwortungsvoller Umgang mit **Steuergeldern**.

E-Government bietet viele Chancen: Verwaltung wird einfacher, schneller, kostengünstiger und transparenter. Bürger und Unternehmen finden schon heute ein umfangreiches Angebot der Hamburger Verwaltung gebündelt unter der Adresse [service.hamburg.de](http://service.hamburg.de).

Einige Beispiele:

- Mit dem **Zuständigkeitsfinder** können sich alle Hamburgerinnen und Hamburger gezielt auf ihren Verwaltungsbesuch vorbereiten. Für Hamburger Firmen gibt es den leistungsfähigen **Firmenservice** und die **Online-Ausschreibungen** der Stadt.
- Das **HamburgGateway** ist das elektronische Tor zur Stadt. Mit diesem Zugang brauchen Bürger und Unternehmen für alle E-Government-Angebote nur eine Anmeldung und finden eine **benutzerfreundliche** Oberfläche, **7 Tage/24-Stunden-Betrieb**, Sicherheit und Datenschutz.
- Die elektronische **Melderegisterauskunft** ist von Bürgern, Firmen und Behörden bereits für mehrere hunderttausend Anfragen genutzt worden.

- Wichtige **Urkunden** der Standesämter, Lohnsteuerkarten und **Briefwahlunterlagen** können online bestellt werden.
- Hamburgs Gerichte bieten ein umfassendes **E-Justice-Angebot** – vom elektronischen Rechtsverkehr bis zur Handelsregistrauskunft.
- Alle **Parlamentsdrucksachen** – Gesetzentwürfe, Senatsmitteilungen, Anfragen und Protokolle – stehen im Volltext im Internet bereit.

Der **telefonische HamburgService** – ein CallCenter der Bezirke – wird für Bürger und Unternehmen ab Herbst 2004 der direkte Draht zur öffentlichen Verwaltung: Eine zentrale Telefonnummer, beim ersten Anruf die richtige Auskunft oder gezielte Gesprächsvermittlung durch kompetente Ansprechpartner.

### E-Government auf einen Blick:

#### Der Service:

[service.hamburg.de](http://service.hamburg.de) /

E-Mail: [service@hamburg.de](mailto:service@hamburg.de)

#### Die Planung:

[e-government.hamburg.de](http://e-government.hamburg.de) /

E-Mail: [e-government@hamburg.de](mailto:e-government@hamburg.de)





## BEZIRKSÄMTER MIT ORTS- ÄMTERN UND ORTSDIENSTSTELLEN

Das Gebiet der Freien und Hansestadt Hamburg ist in sieben Bezirke eingeteilt.

In jedem Bezirk gibt es ein Bezirksamt, das für die meisten Verwaltungsaufgaben zuständig ist, die bürgernah „vor Ort“ erledigt werden können. Die Bezirksämter sind in Dezernate gegliedert. Sie verfügen darüber hinaus über ein bis vier Ortsämter. In größeren Ortsamtsbereichen wurden zusätzlich Ortsdienststellen eingerichtet, damit die Bürgerinnen und Bürger noch kürzere Wege zu ihrer Verwaltung haben.

Der „Zuständigkeitsfinder“ im Internet bietet unter der Adresse [service.hamburg.de](http://service.hamburg.de) die Möglichkeit, aktuelle Informationen über die Dienstleistungen der Verwaltung (Bezirksämter, Behörden) zu erhalten.

### Bezirksversammlung

Durch die Bezirksversammlung wirkt die Bevölkerung an den Angelegenheiten des Bezirksamtes mit. Ihre 41 Mitglieder werden von den Wahlberechtigten eines Bezirks gewählt. In die Bezirksversammlung können nur Kandidatinnen und Kandidaten gewählt werden, die in dem jeweiligen Bezirk wohnen. Die Bezirksversammlung kontrolliert die Verwaltung des Bezirksamtes, wirkt in Angelegenheiten des Bezirks mit und entscheidet in den ihr vorbehaltenen Angelegenheiten. Für spezielle Fachfragen bildet die Bezirksversammlung Fachausschüsse, die ihr zuarbeiten. So gibt es z.B. Stadtplanungsausschüsse, Ausschüsse für Jugend- und Sozialfragen oder für Grün- und Umweltprobleme. Für Fragen, die nur einen Teil des Bezirksamtes betreffen, gibt es bei jedem Ortsamt einen Ortsausschuss, und in den meisten Kerngebieten (das sind die dicht besiedelten Bereiche im Herzen des Bezirks) Kerngebietsausschüsse. Die Mitglieder der Orts- und Kerngebietsausschüsse werden von der Bezirksversammlung bestellt; sie müssen im Gebiet wohnen. Die politischen Mehrheitsverhältnisse, die Namen der Mitglieder der Bezirksversammlung, der Ortsausschuss- und Kerngebietsausschussmitglieder sowie die Anschriften und Telefonnummern der Fraktionsbüros finden Sie in diesem Buch bei den Bezirks- bzw. Ortsämtern.

### Aufgaben der Bezirksämter

Die Aufgaben der Bezirksämter werden in Ämtern und Abteilungen wahrgenommen, die an dieser Stelle unabhängig von ihrer organisatorischen Anbindung beschrieben werden:

#### Bürgerservice

Einwohneramt  
Grundsicherungs- und Sozialamt  
Jugendamt  
Standesamt

#### Verbraucherschutz

Gesundheitsamt  
Verbraucherschutzamt  
Wirtschafts- und Ordnungsangelegenheiten  
Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen  
Umweltschutz

#### Bauwesen

Verwaltungsabteilung (im Bauamt)  
Stadtplanungsabteilung  
Bauprüfungsabteilung  
Tiefbauabteilung  
Gartenbau- und Friedhofsabteilung  
Naturschutzreferat

#### Allgemeine Verwaltungsaufgaben, Beauftragte

Rechtsamt  
Verwaltungsamt  
Beauftragte für Arbeitsbeschaffung  
Beauftragte für Wirtschaftsförderung  
Öffentliche Rechtsauskunfts- und Vergleichsstelle (ÖRA)

#### Einwohneramt

Wenn Sie sich an-, um- oder abmelden wollen, dann ist das Einwohneramt – ohne Beschränkung auf die örtliche Zuständigkeit – die richtige Anlaufstelle. Hier wird der Meldedatenbestand aller Einwohnerinnen und Einwohner geführt und ständig aktualisiert, damit z.B. die Wehrpflichtigen erfasst, Lohnsteuerkarten richtig gedruckt oder die Wählerverzeichnisse erstellt werden können. Hier erhalten Sie auch Personalausweise, Europapässe und Kinderausweise, können Beglaubigungen vornehmen lassen oder ein Führungszeugnis beantragen. Weiterhin können Sie hier schriftlich Auskünfte aus dem Melderegister erfragen. Als Jugendliche beziehen Sie dort Untersuchungsbescheinigungsscheine, mit dem sich junge Menschen vor dem Eintritt ins Berufsleben kostenlos arbeitsmedizinisch untersuchen lassen können. Sie werden in Sozialversicherung Angelegenheiten beraten und können Renten- und Kuranträge aufnehmen lassen, die dann an die zuständigen Versicherungsanstalten weitergeleitet werden. Diese Aufgabe wird für alle Bezirksämter vom Bezirksamt Wandsbek wahrgenommen.

Die Betreuung von Ausländern mit gesichertem Aufenthaltsstatus erfolgt ebenfalls im Einwohneramt in den bezirklichen Ausländerabteilungen.

In der Wohnungsabteilung des Einwohneramtes beantragen Sie Wohngeld sowie das Erziehungsgeld; Wehrdienstleistende und ihre Angehörigen erhalten Unterhaltssicherungsleistungen. Außerdem berät Sie die Wohnungsabteilung in Wohnungs- und Mietpreisangelegenheiten und kümmert sich um zweckentfremdeten, leerstehenden sowie verwahrlosten Wohnraum, vermittelt Sozialwohnungen an anerkannte Wohnungsnotfälle und erteilt die Berechtigungsbescheinigungen für Wohnungssuchende. Zentral für

Hamburg erhalten Sie im Einwohneramt des Bezirksamtes Hamburg-Mitte BAföG für Schülerinnen und Schüler.

Fundsachen werden von den Fundannahmestellen der Einwohnerämter an das Zentrale Fundbüro beim Bezirksamt Hamburg-Mitte weitergeleitet.

Amt für zentrale Meldeangelegenheiten beim Bezirksamt Harburg

Dieses Amt ist Leitstelle für das technische Verfahren „Meldewesen“ im Einwohnerwesen und erteilt zentral für ganz Hamburg telefonische Melderegisterauskünfte an Behörden sowie über Einwohnerinnen und Einwohner, die vor dem 1.1.1988 aus Hamburg verzogen od. verstorben sind, und bearbeitet Auskunftssperren.

#### Grundsicherungs- und Sozialamt

Das Grundsicherungs- und Sozialamt gewährt Personen Hilfe, die ihren Lebensunterhalt wegen niedrigen Einkommens nicht allein bestreiten können oder über kein Einkommen verfügen. Diese Hilfe wird gewährt nach dem „Gesetz über eine bedarfsorientierte Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung“ oder als Hilfe zum Lebensunterhalt nach den Bestimmungen des Bundessozialhilfegesetzes (laufend und/oder einmalig). Dabei geht es auch darum, Hilfe zur Selbsthilfe zu leisten. Es werden auch Hilfen in besonderen Lebenslagen gewährt (z.B. Eingliederungshilfe, Krankenhilfe oder Hilfe zur Pflege) sowie Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz. Für einige Personengruppen bestehen Spezialabteilungen, die in der Übersicht der einzelnen Bezirksämter näher aufgeführt sind.

Hierzu einige Beispiele:

Bürgerinnen und Bürger mit Mietschulden berät die Bezirksstelle zur Wohnungssicherung und leistet ggf. finanzielle Hilfe. Seniorinnen und Senioren werden in der Abteilung für ältere Bürger beraten und erhalten dort Hilfen. Die Abteilungen Hilfe zur Arbeit unterstützen Hilfesuchende bei der Arbeitsaufnahme. In einigen Sozialdienststellen bestehen Spezialabteilungen für behinderte Menschen

#### Jugendamt

Das Jugendamt bietet Kindern, Jugendlichen und ihren Eltern sowie jungen Volljährigen vielfältige Dienstleistungen für unterschiedliche Lebenslagen und Erziehungssituationen an. Hierzu gehören Beratungsangebote in Krisen- und Konfliktsituationen, in Fragen der Partnerschaft, Trennung und Scheidung.

Die Leistungen des Jugendamtes umfassen weiterhin Angebote der Kinder- und Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit, der Förderung der Erziehung in der Familie, der Förderung von Kindern durch Vermittlung von Kindergarten-, Hort- und Tagespflegeplätzen. Ein breites und sehr differenziertes Spektrum an individuellen Hilfen zur Erziehung und der Eingliederungshilfe für seelisch behinderte Kinder und Jugendliche kann ebenfalls durch das Jugendamt vermittelt werden.

Das Jugendamt berät und unterstützt bei Vaterschaftsfeststellungen und der Geltendmachung von Unterhaltsansprüchen und führt Beistandschaften. Für Kinder, deren Unterhaltsanspruch nicht sichergestellt ist, bewilligt das Jugendamt Leistungen nach dem Unterhaltsvorschussgesetz. Die Aufgaben der Jugendgerichtshilfe werden ebenfalls im Jugendamt wahrgenommen. Im Jugendamt des Bezirksamtes Eimsbüttel liegt zentral für Hamburg die Zuständigkeit für die Frauenhäuser.

#### Standesamt

Im Standesamt werden Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle beurkundet, Ehen geschlossen, Lebenspartnerschaften begründet, die Familienbücher, das Personenstandsregister und die Testamentskartei geführt. Kirchnaustretserklärungen nimmt das Standesamt ebenfalls entgegen. Außerdem erhalten Sie Abschriften von Personenstandsurkunden.

#### Gesundheitsamt

Die Gesundheit der Bevölkerung ist ein wichtiges Gut. Obwohl wir in Hamburg über ein dichtes Netz von Krankenhäusern und praktizierenden Ärzten aller Fachrichtungen verfügen, bleiben für den öffentlichen Gesundheitsdienst noch viele Aufgaben. Er hat amtsärztliche Gutachten zu erstatten, Seuchen zu bekämpfen, Säuglinge, Kleinkinder und Schulkinder zu betreuen sowie Körperbehinderten, Krebs-, Tuberkulose- und Geschlechtskranken mit Rat und Hilfe zur Seite zu stehen. Für Jugendliche und Erwachsene mit psychischen Problemen ist das Gesundheitsamt ein wichtiger Ansprechpartner.

#### Verbraucherschutzamt

Diese Amt ist Dienstleister für die Umsetzung aller gewerberechtlichen, lebensmittelrechtlichen und umweltrechtlichen Angelegenheiten. Entsprechend dieser Aufgabenstellung ist das Amt in drei Bereiche gegliedert.

Wirtschafts- und Ordnungsangelegenheiten  
In dieser Dienststelle werden Gewerbebeantragungen, Gewerbe- und abmeldungen vorgenommen. Für Gaststätten, andere erlaubnispflichtige Gewerbe, Sondernutzungen und Veranstaltungen werden Erlaubnisse erteilt. Ebenso ist diese Dienststelle Veranstalter aller bezirklichen Wochen- und Krammärkte.

Lebensmittelsicherheit und Veterinärwesen  
Dieser Bereich überwacht Lebensmittel aller Art, führt Lebensmittelkontrollen durch und berät in lebensmittelrechtlichen Fragestellungen. Ein weiteres Aufgabenfeld ist die Tierseuchenbekämpfung und die Beratung in Fragen der Tierhaltung und des Tierschutzes. Wer z.B. seinen Hund auf eine Auslandsreise mitnehmen will, benötigt dazu in bestimmten Fällen ein amtstierärztliches Gesundheitszeugnis, das hier ausgestellt wird.



## Umweltschutz

Für Umweltfragen mit regionalem Bezug (technischer Gesundheitsschutz und Umwelthygiene, Lärmschutz, Flächensanierung, Umweltkataster sowie Überwachung nicht genehmigungsbedürftiger Anlagen nach dem Bundesimmissionsschutzgesetz) ist dieser Bereich zuständig. Ergänzend wird hier eine kostenfreie Umweltberatung angeboten.

### Verwaltungsabteilung (im Bauamt)

Die Verwaltungsabteilung ist die Zentrale für alle Dienststellen des Bauamtes. Sie erhalten hier (in einigen Bezirksämtern auch in der Bauprüfabteilung) – im Zusammenhang mit der Teilung oder dem Kauf eines Grundstücks – die notwendigen Genehmigungen und Bescheinigungen. Dort wird auch die Ausschreibung und Vergabe städtischer Bauaufträge für alle Baudienststellen bearbeitet. In den Fällen, in denen Sie nicht wissen, wer für Ihr Anliegen zuständig sein könnte, wenden Sie sich bitte an die Verwaltungsabteilung des Bauamtes. Hier wird Ihr Wunsch aufgenommen und der Kontakt zur zuständigen Abteilung hergestellt.

## Stadtplanungsabteilung

Aufgabe der Stadtplanungsabteilungen ist die Steuerung der städtebaulichen Entwicklung und Ordnung in den Bezirken. Dies geschieht u.a. durch übergeordnete Planungen, Bebauungspläne, Begleitung von Einzelvorhaben, Stadtbildpflege und Sanierung. Anlass für Planungen sind z.B. Bedarfe an Wohn- und Gewerbegebieten oder die Sicherung von städtebaulichen Strukturen. Bei der Planung zu berücksichtigen sind die Belange des Städtebaus, der Landschaftsplanung, des Naturschutzes, der Grundeigentümer, die sozialen und kulturellen Bedürfnisse der Bewohner, die Interessen der Wirtschaft und des Verkehrs. In Zusammenarbeit mit den politischen Gremien werden die vielfältigen und oft gegenläufigen Wünsche der Betroffenen ermittelt und abgewogen.

### Bauprüfabteilung/ Genehmigungsabteilung

Wer ein Gebäude bauen, verändern, abbrechen oder anders nutzen will, braucht dazu eine Genehmigung, die bei der Bauprüfabteilung beantragt werden muss. Diese Dienststelle überwacht die Baustellen und kontrolliert, ob dort entsprechend der Genehmigung gebaut wird. Sie ist außerdem zuständig für die Bearbeitung von Werbe- und Nutzungsanträgen nach der Hamburgischen Bauordnung, für die Erteilung von Hausnummern und so genannten Abgeschlossenheitsbescheinigungen nach dem Wohnungseigentumsgesetz.

## Hochbauabteilung

Die Hochbauabteilungen befinden sich teilweise räumlich noch in den Bezirksämtern, gehören jedoch organisatorisch seit dem 1.4.2004 zur Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt.

## Garten- und Tiefbauabteilung

Alle Bezirksämter arbeiten zur Zeit an einer Reorganisation ihrer Tiefbau- und Gartenbauabteilungen mit dem Ziel, diese – zumin-

dest in Teilen – zusammenzulegen und dadurch die Wirtschaftlichkeit weiter zu verbessern. Die Mehrzahl der Bezirke haben die beiden Bereiche bereits vollständig miteinander verschmolzen. Neuer Name: Garten- und Tiefbauabteilung (Harburg: Tiefbau und Stadtgrün).

In den anderen Bezirken gibt es zur Zeit noch jeweils eine Tiefbauabteilung und eine Garten- und Friedhofsabteilung.

### Tiefbau

Der Tiefbaubereich ist zuständig für die Planung, den Bau und die Unterhaltung öffentlicher Verkehrswege und Gewässer. Zu seinen Aufgaben gehören unter anderem die Wegeaufsicht, das Aufstellen von Verkehrszeichen, das Markieren von Fahrbahnen und das Kennzeichnen von Straßen und Plätzen. Er erlaubt Aufgrabungen und Gehwegüberfahrten für Kraftfahrzeuge und ist für die Erteilung von Sondernutzungsgenehmigungen zuständig (letzteres wird in einigen Bezirken in der Bauprüfabteilung bzw. der Verwaltungsabteilung bearbeitet). Auch die Bauunterhaltung für Gewässer und die Wasserschau fällt in den Aufgabenbereich des Tiefbaus.

### Gartenbau und Friedhof

Zu den Aufgaben des Gartenbaus gehören Planung, Bau und Pflege von öffentlichen Grünanlagen, Kleingärten, Kinderspiel- und Sportplätzen sowie die Aufsicht über die bezirklichen Friedhöfe (die Hauptfriedhöfe Ohlsdorf und Öjendorf unterstehen der Anstalt öffentlichen Rechts Hamburger Friedhöfe). Eine weitere Aufgabe ist die Pflege des Straßenbegleitgrüns und der Straßenbäume. Er vergibt Patenschaften und erteilt Sondernutzungserlaubnisse für die Nutzung von öffentlichen Grün- und Erholungsanlagen.

### Naturschutzreferat

Für Natur- und Landschaftsschutzaufgaben ist das Naturschutzreferat fachkundig. Es erteilt Genehmigungen für Maßnahmen in den Schutzgebieten, aber auch für die Fällungen von Bäumen durch Privatpersonen. Wer einen Baum auf seinem Grundstück fällen, einen Teich zuschütten oder Flächen aufforsten will, sollte sich rechtzeitig vorher mit diesem Referat (in den meisten Bezirken im Gartenbau angesiedelt) in Verbindung setzen. Schließlich entwickelt das Naturschutzreferat Landschafts- und Grünordnungspläne, die dem Ziel dienen, Natur und Nutzung in Einklang zu bringen.

### Rechtsamt

Diese Dienststelle ist der Rechtsberater des Bezirksamtes und vertritt es zugleich bei Rechtsstreitigkeiten vor den Gerichten. Beim Rechtsamt gibt es Widerspruchsausschüsse, die – noch vor einem Verwaltungsgerichtsverfahren – den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit eröffnen, eine Entscheidung des Bezirksamtes auf Recht- und Zweckmäßigkeit überprüfen zu lassen. Aber auch nach innen wirkt das Rechtsamt: Es wirkt z.B. bei Gesetzesnovellierungen mit und bearbeitet Disziplinarsachen.

### Verwaltungsamt

Das Verwaltungsamt ist zum einen für diejenigen Aufgaben zuständig, die zur Aufrechterhaltung des inneren Dienstbetriebes im Bezirksamt notwendig sind. Dazu gehören Organisations-, Personal- und Haushaltsangelegenheiten sowie das Verwalten und Unterhalten von Dienstgrundstücken und Dienstgebäuden. Das Verwaltungsamt betreut auch die Ausschüsse der Bezirksversammlung. Zum anderen ist die Arbeit des Verwaltungsamtes „nach draußen“ gerichtet. Das Amt ist Zahlstelle und vergibt Räume und Sportplätze an die Sportvereine. Das Verwaltungsamt übernimmt auch gewisse Fachaufgaben wie z.B. Katastrophenschutzangelegenheiten; es führt darüber hinaus Wahlen, Volks- und Bürgerentscheide sowie statistische Erhebungen durch und fördert kulturelle Aktivitäten sowie Sportveranstaltungen.

### Beauftragte/r für Wirtschaftsförderung

Wirtschaftsförderung ist eine wichtige Aufgabe. Deshalb gibt es in jedem Bezirk eine Ansprechpartnerin bzw. einen Ansprechpartner für die Wirtschaft. Sie/Er wird bei Problemen wie Existenzgründungen, Betriebserweiterungen, An- und Umsiedlung von Betrieben, Schaffen neuer und Sichern bestehender Arbeitsplätze und der besseren Ausnutzung von Gewerbegrundstücken tätig. Die Beauftragten für Wirtschaftsförderung leisten Unterstützung bei der Beschaffung von Grundstücken, bei der Genehmigung von Bauvorhaben der Wirtschaft, und sie beraten in Standort- und Finanzierungsfragen.

### Beauftragte/r für Arbeitsbeschaffung

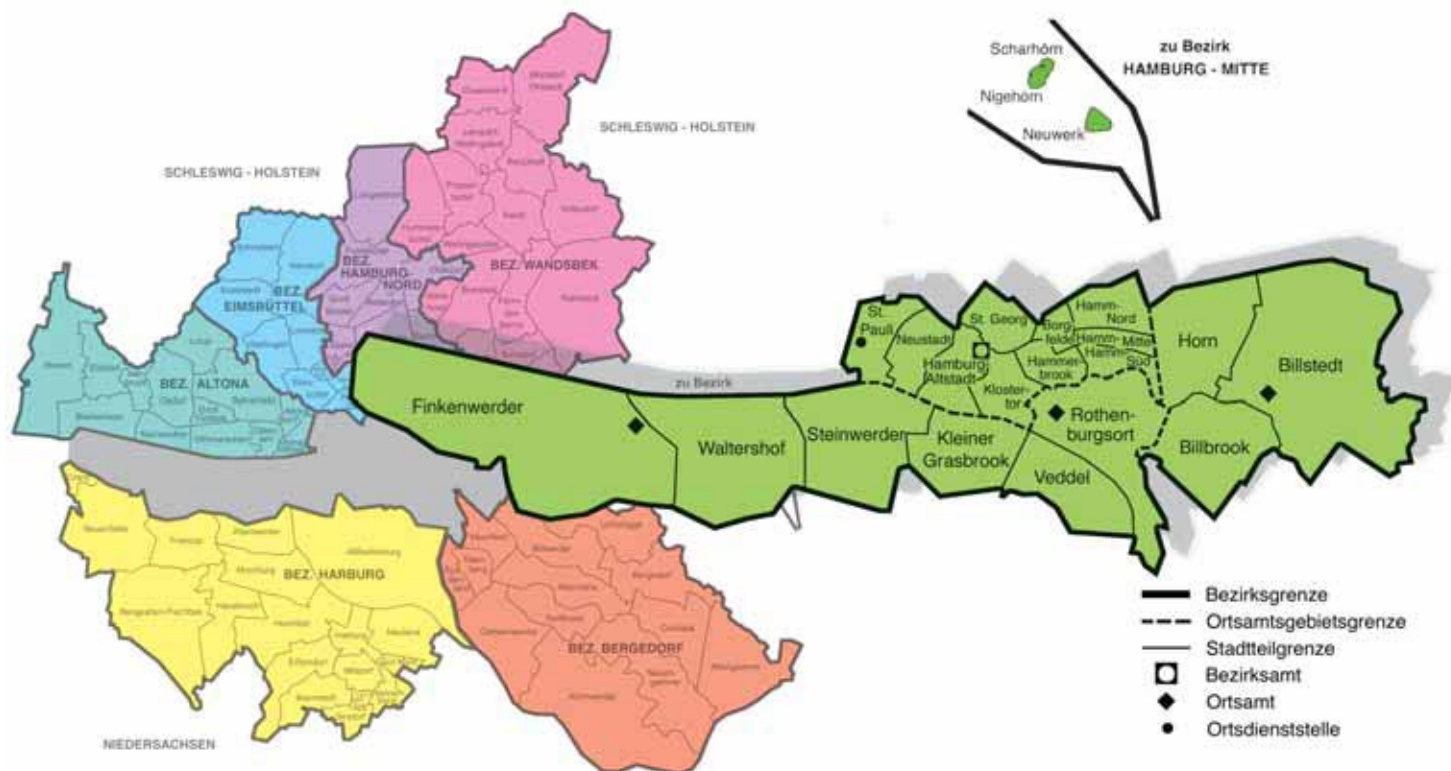
Es ist Aufgabe der Beauftragten für Arbeitsbeschaffung, die stadtteilbezogenen Anstrengungen zur Ausweitung des örtlichen Beschäftigungsangebotes zu verstärken und dezentrale beschäftigungspolitische Lösungen zu entwickeln. Insbesondere unterstützen die Beauftragten die Gründung von Beschäftigungs- und Arbeitsloseninitiativen u. beraten diese bei der praktischen Arbeit.

### Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle (ÖRA)

Auch das ist ein Angebot der Stadt für die Bürgerinnen und Bürger: Hier wird Beratung und praktische Hilfe in Rechtsangelegenheiten gewährt, wenn das Einkommen nicht reicht, anwaltliche Hilfe zu bezahlen. Güte- und Sühneverfahren werden hier ebenfalls durchgeführt. Mancher gerichtliche Streit wird damit vermieden.

**Sprechzeiten, Anschriften und Telefonnummern finden Sie jeweils bei den einzelnen Bezirks- und Ortsämtern sowie bei den Ortsdienststellen.**





## BEZIRKSAMT HAMBURG-MITTE

20095, Klosterwall 8  
(City-Hof) Block D  
20095, Postfach 10 22 20  
T: 4 28 54-0  
Fax: 4 28 54-45 40  
E-Mail: vorname.nachname@  
Hamburg-Mitte.Hamburg.de

**Sprechzeiten des Bezirksamtes:**  
montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags und mitt-  
wochs 8.00-12.30 Uhr, donnerstags 8.00-  
15.30 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr  
Abweichungen hiervon finden Sie bei der je-  
weiligen Dienststelle.

**HVV:** U1, 112, 120, 124 Steinstraße

### Bezirksamtsleiter:

Markus Schreiber 33 01/33 02

### Bezirksversammlung

#### Vorsitzender:

Alexander-Martin Sardina (CDU)

#### Stellvertr. Vorsitzende:

Jan-Hinrich Fock (SPD)  
Jutta Kodrzenski (GAL)

#### CDU-Bezirksabgeordnete:

Dr. Gunter M. Böttcher, Marco Brenner,  
Martin Damaszek, Christoph de Vries, Heiko  
Faasch, Thomas Felskowsky, Hans Gelien,  
Peter Herkenrath, Christian Lamberti,  
Matthias Lloyd, Constance Mancke, Anke  
Martens, Heinz Raube, Claudia Richter,  
Alexander-Martin Sardina, Holger Schmidt,  
Karin Vehling, Kathrin Zühlsdorf

Fraktionsbüro  
20095, Klosterwall 4  
T: 32 63 52  
Fax: 32 64 42  
E-Mail:  
info@cdu-fraktion-hamburg-mitte.de

#### SPD-Bezirksabgeordnete:

Falko Droßmann, Marco Enders, Jan-Hinrich  
Fock, Rolf Gagelmann, Murat Gözay, Mirco  
Griesche, Andy Grote, Susanne Kilgast,  
Grete Kleist, Klaus Lübke, Hubert Piske, Jana  
Schiedek, Hansjörg Schmidt, Dirk Sielmann,  
Thomas Stölting, Axel Wieder

#### Fraktionsbüro

20097, Kurt-Schumacher-Allee 10  
T: 24 90 20  
Fax: 2 80 18 00  
E-Mail: buero@spdfra- hhmittle.de

#### Bündnis 90/Grüne/GAL

##### GAL-Bezirksabgeordnete:

Mathias Bölckow, Ingolf Goritz, Nadja  
Grichisch, Eva-Maria Knolle, Jutta  
Kodrzenski, Dr. Michael Osterburg, Ursula  
Schneider

#### Fraktionsbüro

20095, Pressehaus am Speersort,  
Curienstraße 1  
T: 30 39 31 62/3  
Fax: 30 39 31 64  
E-Mail: bf-mitte@hamburg.gruene.de

#### Kerngebietsausschuss:

Vorsitzender:  
Heinz Raube (CDU)

#### Stellvertr. Vorsitzender:

Michael Ranft (SPD)

#### Kerngebietsausschussmitglieder:

CDU: Michael Bessenroth (ständ. Vertr.),  
Dr. Frank Beulke (ständ. Vertr.), Walter  
Dalle, Thomas Felskowsky, Uwe Hansen,  
Christian Lamberti, Heinz Raube, Holger  
Schmidt, Cyrus Zahedy

SPD: Gisela Bestmann, Margrit Koll,  
Christoph Korndörfer (ständ. Vertr.), Aytekin  
Peker, Michael Ranft, Darko Samardzic,  
Wolfgang Schröder (ständ. Vertr.), Dirk  
Sielmann

GAL: Günter Flott (ständ. Vertr.), Jutta  
Kodrzenski, Gottfried Neder (ständ. Vertr.),  
Karin Zickendraht

#### Personalrat

Vorsitzender:  
Wanja Pawlowitsch 34 89

#### Stabsbereich

Bbeauftragter für Wirtschafts- (WF) und  
Beschäftigungsförderung (BF), Presse- u.  
Öffentlichkeitsarbeit (Ö), Verbindungsstelle  
Liegenschaftsverwaltung/Bezirksamt (LI)

Gerthold Roch 27 79 (WF)/ 28 80 (Ö)  
Rainer König (WF) 23 31  
Sorina Weiland (Ö) 28 77  
Andreas Lange (BF) 34 55  
Heike Giersch (LI) 33 30  
Fax: 31 83  
Handy: 01 71/3 08 15 47  
E-Mail: vorname.nachname@  
hamburg-mitte.hamburg.de

Hamburg - Insel Neuwerk  
Ansprechpartner im Bezirk:  
Heike Giersch  
T: 4 28 54-33 30  
Ortswart:  
Volker Griebel  
T: 0 47 21/29 076

#### Rechtsamt

20095, Klosterwall 2,  
(City-Hof) Block A  
Diethardt Wölk 33 24/33 25  
Ingrid Beiß-Kürvers 33 32  
E-Mail: Tjorven.Koester  
@hamburg-mitte.hamburg.de  
Fax: 48 44

#### Verwaltungsdezernat

Rüdiger Elwart 33 03/33 04  
Fax: 29 61

#### Verwaltungsamt

Rüdiger Elwart 33 03/33 04

#### Zentrale Steuerungsunterstützung und Verwaltungsmodernisierung

Volker Westermann 33 87  
Renate Kleinfeld 28 96  
Fax: 31 97

#### Abt. für IuK-Technik

Wolfgang Liedtke 23 69  
Uwe Koczelnik 33 60  
Fax: 27 92  
E-Mail: iuk-service.BA-Mitte  
@hamburg-mitte.hamburg.de

#### Allgemeine Abteilung

Jürgen Wrusch 33 06  
Ausschussbüro:  
Nicole Hauschild 45 10  
Fax: 28 95

#### Haus- und Grundstücksverwaltung:

Rainer Kupisch 47 11  
Fax: 45 88  
Katastrophen- und Zivilschutz:  
Otto Rudwinski 33 55  
Fax: 53 55

#### Sportangelegenheiten u. Stadtteilkultur:

Wolfgang Warnk 23 43  
Fax: 45 88

#### Zentrale Vordruckstelle

20355, St. Petersburger Straße 28  
Renate Henke  
T: 4 28 23-21 40/22 28/ 21 43  
Fax: 4 28 23-21 44  
Zentrale.Vordruckstelle  
@Hamburg-Mitte.Hamburg.de

#### Personalabteilung

Silke Liedtke 55 89  
Heike Näfken 45 71  
Fax: 22 32





## Abteilung für Haushalt und Organisation

Curt Zwisler 33 08  
Martina Hentzien 27 13  
Fax: 31 97  
E-Mail:  
beate.stein@hamburg-mitte.hamburg.de

## Einwohneramt

20095, Klosterwall 2  
(City-Hof) Block A

**HVV:** U1, 112, 120, 124 Steinstraße

Fax: 29 36  
E-Mail: Einwohneramt@Hamburg-Mitte.  
hamburg.de

## Amtsleiter

Herr Wiedl 45 70  
Herr Schönknecht (Vertreter) 46 03  
Info-Telefon des Einwohneramtes 24 24

## Kundenzentrum Steinstraße 1

20095, (Eingang Steinstraße/Ecke Johanniswall)  
T: 4 28 54-54 54  
Fax: 54 55  
Leiter des Kundenzentrums  
Herr Graubner 52 40  
Herr Reinhardt 52 51

E-Mail: Kundenzentrum-Mitte  
@hamburg-mitte.hamburg.de

Bescheinigungen, Meldeangelegenheiten, Reisepässe und Bundespersonalausweise, Kinderausweise, Lohnsteuerkarten, Führungszeugnisse, Untersuchungsbescheinigungen, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Parkausweise, Registrierung von Bürgern ohne festen Wohnsitz und Seeleute, Verlängerung von Schwerbehindertenausweisen, Sitzplatzausweise für Schwerbehinderte (für öffentliche Verkehrsmittel), Befreiung von der Rundfunk- und Fernsehgebühr, Jahresfischereischeine, Führerscheintausch (Antrag auf Ausstellung eines Euro-Führerscheins), Kfz-Schein-Anschriftenänderung bei einem Umzug innerhalb Hamburgs, Ausgabe von Vordrucken, Aufnahme und Anzeigen von Fund- und Verlustsachen.

Sprechzeiten: montags 8.00-18.00 Uhr, dienstags 7.00-13.00 Uhr, mittwochs 8.00-16.00 Uhr, donnerstags 8.00-19.00 Uhr, freitags 8.00-13.00 Uhr

(siehe auch Kundenzentrum St. Pauli)

Die bezirkliche Beratung in Rentenversicherungsangelegenheiten wird zentral vom Bezirksamt Wandsbek,  
Anschrift: 22041, Schloßstr. 60, 1. OG, (Tel.: 4 28 81-34 11) wahrgenommen.

## Wohnungsangelegenheiten und -vergabe,

Erteilung von § 5-Scheinen, weiteren Wohnberechtigungsbescheinigungen, Dringlichkeitsbescheine, Umzugsprämie

Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 8.00 - 12.00 Uhr, donnerstags 8.00 - 18.00 Uhr, freitags 8.00 - 12.00 Uhr.

Herr Feldmann 45 50  
Frau Raabe 48 73  
Fax: 25 26  
E-Mail: Wohnungsamt  
@hamburg-mitte.hamburg.de

## Ausbildungsförderung (BAföG)

Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, donnerstags 8.00-16.00 Uhr.

Frau Graubner 46 04  
Sachbearbeitung unter der  
Sammel-Nr. 19 05  
Fax: 29 75  
E-Mail:  
Bafogeg@hamburg-mitte.hamburg.de

**Wohngeld (Miet-/Lastenzuschuss), Unterhaltssicherung, Erziehungsgeld,**  
Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr.

Herr Schröder 51 46  
Sachbearbeitung 46 10  
Fax: 29 30  
E-Mail Wohngeld:  
Wohngeld@hamburg-mitte.hamburg.de  
E-Mail Erziehungsgeld:  
Erziehungsgeld@hamburg-mitte.hamburg.de

## Wohnraumschutz

Zweckentfremdung von Wohnraum, Mietpreisüberhöhung.  
Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-16.00 Uhr\*, freitags 8.00-12.00 Uhr, \*donnerstags zwischen 16.00 und 18.00 Uhr nach vorheriger telefonischer Vereinbarung.  
Frau Gottschling 46 19  
Herr Richers 55 69  
Fax: 52 66  
E-Mail: Wohnraumschutz@  
hamburg-mitte.hamburg.de

## Wohnungspflege

(Anzeige von Mängeln)  
Sprechzeiten: täglich (außer mittwochs) 8.00-10.00 Uhr  
Herr Kroog 45 89  
Herr Hasch 45 78

## Ausländerangelegenheiten

Ersterteilung und Verlängerung von Aufenthaltsgenehmigungen für EU-Bürger und Nicht-EU-Bürger, Ausstellung und Verlängerung von Reisedokumenten und Reiseausweisen, Auflagenänderungen, Passübertragungen, Visaverlängerungen, ausländische Seeleute und Werkvertragsarbeitnehmer.

Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr.

Herr Schulz 57 09  
Herr Dobrinski 57 08  
Herr Nielsen 57 10  
Sachbearbeitung unter der  
Sammel-Nr. 19 03  
(Allgemeine Ausländerangelegenheiten)  
Sammel-Nr. 19 02  
(Werkvertragsarbeitnehmer und Seeleute)  
Fax: 57 00

E-Mail: Ausländerabteilung  
@hamburg-mitte.hamburg.de  
Service-Schalter  
Handelskammer, 20457, Adolphplatz 1

**HVV:** U, S, Busse Jungfernstieg/Rathausmarkt

Annahmestelle für ausländerrechtliche Anliegen für ausländische Führungskräfte der Wirtschaft etc.

Sprechzeiten: montags, dienstags, donnerstags 8.00 - 16.00 Uhr, freitags 7.00 - 12.00 Uhr, mittwochs nach Vereinbarung  
Frau Borucki 24 51  
Herr Andersen 24 52  
Fax: 24 50

## Fund- und Verlustsachen

20355, Bäckerbreitgang 73  
T: 4 28 41-17 35  
Sammel-Nr.: 4 28 41-30 50  
Infotelefon: 35 18 51  
Fax: 4 28 41-14 85

## Hinweis

Das Fundbüro wird voraussichtlich zum Februar 2005 umziehen. Neue Adresse: 22765, Bahnenfelder Str. 260  
Die neue Telefonnummer kann dann über den HamburgService: 4 28 28-0 erfragt werden.

## HVV: Metrobus 2

Das Fundbüro verwaltet die im Gebiet der FHH abgelieferten Fundsachen einschl. der in den Verkehrsmitteln der HHA gefundenen Gegenstände (Ausnahme: Fundsachen aus S-Bahnen).  
Öffnungszeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags und mittwochs 8.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-18.00 Uhr, freitags nur nach Vereinbarung  
Frühspreekstunde von 7.00-8.00 Uhr jeden 1. Dienstag im Monat  
Herr Voß 17 40  
Herr Schröder 22 15

E-Mail: Zentrales Fundbüro  
@hamburg-mitte.hamburg.de  
Fundsachen Online suchen:  
www.hamburg.de/dibis  
Versteigerungstermine:  
www.hamburg.de/dibis

## Standesamt Hamburg-Mitte und Hauptstandesamt in Hamburg

20537, Borgfelder Straße 64  
Fax: 4 28 54-49 37  
E-Mail: standesamthamburg-mitte@  
hamburg-mitte.hamburg.de

**HVV:** U3, 25, 130, 261 Burgstraße, 31 Borgfelder Straße

Allgemeine Sprechzeiten: montags von 8-16 Uhr, dienstags von 8-12.30 Uhr, donnerstags von 8-15.30 Uhr, freitags von 8-12 Uhr (freitags keine Anmeldungen und Auskünfte auf Grund der Eheschließungen).

Sprechzeiten für Anmeldungen zur Eheschließung: montags von 8-15 Uhr, dienstags von 8-12 Uhr, donnerstags von 8-15 Uhr.  
Anmeldungen mit ausländischen Dokumenten und Auskünfte: montags, dienstags und donnerstags von 8-12 Uhr und nach vorheriger Vereinbarung.

Anmeldungen zur Eheschließung/ Begründung einer Lebenspartnerschaft  
Auskünfte: 47 80  
Herr Czullay 45 44  
Frau Berggold-Rohde 26 53

Geburten und Sterbefälle

Auskünfte: 45 46  
Herr Petersen 45 45

Anforderung von Abstammungs- und Geburtsurkunden, Heiratsurkunden, Sterbeurkunden; Kirchenaustritte

Auskünfte: 45 48  
Herr Junk 23 18

Anforderung von Familienbuchabschriften, Änderungen des Familiennamens nach Auflösung einer Vorehe  
Auskünfte: 45 47

Anträge auf Anlegung eines Familienbuches bei Eheschließungen im Ausland  
Frau Schindzielorz 29 31

## Baudezernat

20095, Klosterwall 8  
(City-Hof) Block D  
Peter Gero 34 21/34 22  
Fax: 34 28

## Bauamt

Peter Gero 34 21/34 22

## Verwaltungsabteilung

Edda Kuckuck 34 23  
Helmut Thier 34 24  
Fax: 57 64

## Veranstaltungen in Pflanzen und Blumen

20095, Klosterwall 8  
(City-Hof) Block D  
Fax: 4 28 54-57 64  
Regina Nierzwicki-Steinke 47 23

## Stadtplanungsabteilung

Sprechzeiten: montags und dienstags 14-16 Uhr, donnerstags 13.30-15.30 Uhr, freitags 8-10 Uhr  
Bodo Hafke 33 73  
Fax: 23 40  
Bauleitplanung  
Frank-P. Schumacher 23 45

Übergeordnete Planung und Einzelprojekte  
Christiane Jörn 33 72

Sanierungsbeauftragte

Erwin Jochem 33 82  
Peter Thomsen 46 24  
Michael Stiefeler 34 65  
Gerd Reiske 33 92

## Bauprüfabteilung

20095, Klosterwall 6  
(City Hof) Block C

Sprechzeiten: montags, dienstags, freitags 9-11 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr  
Birgit Fuhlendorf 34 45  
Andreas Schulz 34 60  
Geschäftszimmer 34 48/24 40  
Fax: 28 43  
E-Mail: bauprüfabteilung  
@hamburg-mitte.hamburg.de

**Garten- und Tiefbauabteilung**

Jochen Benecke 34 69  
 Markus Weiler 33 38  
 Geschäftszimmer 34 71  
 Fax: 34 72 und 55 65

Zentraler Betriebsplatz  
 22113, Rotenbrückenweg 26  
 Herr Volkmann  
 T: 4 28 54-74 03  
 Fax: 75 63

Revier Innenstadt  
 (einschl. Borgfelde/Hammerbrook)  
 Klaus Harder  
 T: 4 28 54-34 74

Revier Finkenwerder/Veddel-Rothenburgs-  
 ort (einschl. Hamm)  
 21129, Doggerbankweg 17  
 Peter Dose  
 T: 4 28 54-77 50

Straßenbaurevier Billstedt  
 22113, Rotenbrückenweg 26  
 Manfred Lechner  
 T: 4 28 54-74 02

Planten un Blumen  
 Dieter Hüttenrauch  
 20355, St. Petersburger Str. 28  
 T: 4 28 23-21 50  
 Fax: 4 28 23-22 23

**Naturschutzreferat**

20095, Klosterwall 8  
 (City-Hof) Block D  
 Gerd Baum 55 66  
 Michael Willert 47 49  
 Fax: 55 65  
 E-Mail: naturschutzreferat@  
 hamburg-mitte.hamburg.de

**Gesundheits- und Verbraucherschutzdezernat**

20097, Besenbinderhof 41  
 T: 4 28 54-0  
 Fax: 46 95  
 Frau Dr. Ruf 46 26/46 27

**Verwaltungsabteilung**

Frau Leydecker 46 30  
 Geschäftszimmer 46 32

**Gesundheitsamt**

Herr von Welczeck 46 88  
 Fax: 25 85  
 E-Mail: Gesundheit-Umwelt@hamburg-mit-  
 te.hamburg.de

Abt. für Gutachterwesen, Gesundheitsvor-  
 sorge und -hilfe  
 Herr v. Welczeck 46 88

Beratung für Körperbehinderte 46 80

Sozialpsychiatrischer Dienst  
 f. Erwachsene 47 41/46 83

Jugendpsychiatrischer Dienst 46 67

Abt. für Infektionsschutz und  
 Kommunalhygiene  
 Gesundheitsaufseher 46 44  
 Tuberkulosebekämpfung 46 75/22 01

E-Mail: TBC-Bekaempfungsstelle@  
 hamburg-mitte.hamburg.de  
 Frau Meywald- Walter 38 97

Heimaufsicht  
 Frau Langbecker 46 42

Medizinalwesen  
 N.N. 46 87

**Mütterberatungen**

20097, Besenbinderhof 41  
 T: 4 28 54-46 53  
 Sprechzeit:  
 jd. 1. Di. im Monat von 10.30 - 11.30 Uhr

20359, Simon-von-Utrecht-Str. 4 a  
 T: 4 28 54-79 12  
 Sprechzeit:  
 donnerstags von 13.00-14.30 Uhr

22111, Billstedter Hauptstr. 52  
 T: 7 32 71 03  
 Sprechzeit: dienstags von 9.30-10.30 Uhr

22111, Rhiemsweg 65  
 T: 6 51 15 28  
 Sprechzeit: mittwochs von 14.00-15.00 Uhr

22119, Spliedtring 44  
 T: 6 53 20 29  
 Sprechzeit: mittwochs von 10.00-11.00 Uhr

22119, Dringsheide 2  
 T: (Handy) 01 77/2 63 63 29  
 Sprechzeit: freitags von 9.30-10.30 Uhr

22115, Mümmelmannsberg 75  
 T: 42 89 79-1 40  
 Sprechzeit: jeden 1. und 3. Mittwoch im  
 Monat von 13.30-14.30 Uhr

20539, Billwerder Neuer Deich 4  
 T: 4 28 54-64 66  
 Sprechzeit: dienstags von 14.00-15.00 Uhr

20359, Wilhelmsburger Straße 15  
 T: 78 60 40  
 Sprechzeit: jeden 2. und 4. Montag im Monat  
 von 13.00-14.00 Uhr

21129, Norderschulweg 7 (Elternschule)  
 T: 7 43 47 57  
 Sprechzeit: montags von 9.30- 10.30 Uhr

**Schularztstellen**

20097, Besenbinderhof 41  
 T: 4 28 54-46 99  
 Sprechzeit: mittwochs v. 13.00 - 14.00 Uhr

20359, Simon-von-Utrecht-Str. 4 a  
 T: 4 28 54-79 13  
 Sprechzeit: montags von 13.00 - 14.00 Uhr

21129, Butendeichsweg 2  
 T: 4 28 54-77 60  
 Sprechzeit: dienstags von 12.00 - 13.00 Uhr

22111, Billstedter Hauptstr. 52  
 T: 7 32 71 03  
 Sprechzeit: dienstags von 12.00 - 13.00 Uhr

22111, Rhiemsweg 65  
 T: 6 51 64 53  
 Sprechzeit: montags von 13.00 - 14.00 Uhr

22115, Mümmelmannsberg 75  
 T: 42 89 79-1 20  
 Sprechzeit: donnerstags von 13.00 - 14.00  
 Uhr

20539, Wilhelmsburger Str. 15  
 T: 78 60 40  
 Sprechzeit: montags 13.00 - 14.00 Uhr

**Verbraucherschutzamt**

Frau Dr. Ruf 46 26/46 27  
 Fax: 25 85

**Abteilung für Gewerbe- und Ordnungsangelegenheiten**

Klosterwall 2, 20095 Hamburg  
 T: 4 28 54-01  
 Fax: 22 35  
 N. N. 47 06/47 07  
 Frau Zufall 47 16/47 07

Jugendschutz  
 Frau Elfers 47 07

Gaststättenlaubnisse, Spielhallen,  
 Gaststättenüberwachung  
 Herr Behrens 38 63

Gewerbeanmeldung  
 Frau Ahrens 33 45  
 Frau Akkaya 47 21  
 Frau Sokolowski 31 85

Reisegewerbe, Handwerk  
 Frau Lorch 22 03

Markt- und Veranstaltungswesen  
 Herr Störmer 47 13

Ladenschluss, Sonn- und Feiertagsschutz,  
 Bewacherpersonal  
 Fr. Büttner 31 68

Fischereischeine, PreisangabenVO  
 Frau Bockelmann 47 28

Zentrale Schwarzarbeitsbekämpfung  
 Herr Ritter 47 33  
 Fax: 47 40

**Abteilung für Verbraucherschutz, Veterinärangelegenheiten und Lebensmittelsicherheit**

Besenbinderhof 41, 20097 Hamburg  
 T: 4 28 54-45 55  
 Fax: 49 89  
 Herr Dr. Günther, Herr Dr. Wiemann  
 Fr. Dr. Kerner

Sprechzeiten:  
 montags - freitags von 11.00-13.00 Uhr  
 E-Mail: VeterinaeramtHH-Mitte@  
 hamburg-mitte.hamburg.de

Lebensmittelüberwachung  
 Frau Simmig 47 25

Hygieneüberwachung  
 Frau Beran-Vlaisavljevic 47 26

**Abteilung für Umweltschutz**

Klosterwall 2, 20095 Hamburg  
 Herr Dr. Fischer 24 25

Techn. Umweltschutz  
 Umwelthygiene, Trink- u. Badewasser  
 Herr Forck 46 45

Immissionsschutz  
 Herr Jordan 21 43

Verkehrslärmschutz  
 Herr Sander 46 64

Flächensanierung und Bodenbelastung  
 Frau Rutkowski 46 73

**Jugend- und Sozialdezernat**

20095, Schopenstehl 24  
 Leitung: Ute Florian  
 T: 4 28 54-45 49  
 Fax: 28 59  
 Assistentin: N.N.  
 T: 4 28 54-45 75

**Jugendamt**

20095, Schopenstehl 24  
 T: 4 28 54-0  
 Fax: 28 59  
 Controller: Werner Liska  
 T: 4 28 54 -25 00

HVV: U3 Rathaus/Mönckebergstraße, U1  
 Meißberg, Busse Gerhart-Hauptmann-Platz

**Jugendamt Region I St.Pauli/**

Altstadt/Neustadt/Finkenwerder/  
 St. Georg/Hamm/Veddel/  
 Rothenburgsort  
 20095, Schopenstehl 24/Regionalleitung  
 Fax: 35 71  
 Jutta Wehrend-Schulz 45 30

**Pflegeelternberatung -**

JA I - H2E - PE  
 20095, Schopenstehl 24  
 JA I/PE - G  
 Fax: 4 28 54-20 42  
 Frau Schulze 23 98

**Allgemeiner Sozialer Dienst**

St. Pauli/Altstadt/Neustadt/Finkenwerder  
 20359, Simon v. Utrechtstr. 4f  
 T: 4 28 54-79 87  
 Fax: 79 80  
 Sprechzeiten: montags 15.30-17.00 Uhr,  
 donnerstags 9.00-11.00 Uhr  
 Leitung: Marie Christine Hoppe

**Allgemeiner Sozialer Dienst**

St. Georg/Hamm/Veddel/Rothenburgsort  
 20095, Klosterwall 6 - Block C  
 Fax: 4 28 54-25 80  
 Sprechzeiten: montags 10.00-12.00 Uhr/  
 15.00-17.00 Uhr, donnerstags 8.30-12.00  
 Uhr  
 Annerose Birkenkamp 51 87

**Elternschulen**

Finkenwerder  
 22129, Norderschulweg 7  
 Frau Schneider  
 T: 7 43 47 57  
 Rothenburgsort/Veddel  
 20539, Billwerder Neuer Deich 4  
 Fax: 4 28 54 - 64 39  
 T: 4 28 54 - 64 65  
 Angela Schmidt

Kinder- und Jugendarbeit/  
 Jugendsozialarbeit - KJ1 -  
 20095, Schopenstehl 24  
 Fax: 4 28 54-35 71  
 Frau Iris Hollmann 25 75  
 E-Mail: Iris.Hollmann@  
 Hamburg-Mitte.Hamburg.de

**Häuser der Jugend**

St. Pauli  
 22767, Bei der Schilleroper 15  
 T: 4 39 52 58  
 Fax: 4 30 06 72  
 Heimleitung: N.N.



Auf dem Stintfang  
20459, Alfred-Wegener-Weg 3  
T: 31 79 08 04/00  
E-Mail: team@stintfang.de  
Heimleitung: Holger Menzel

Finkenwerder  
21129, Norderschulweg 7  
T: 7 43 47 55  
Heimleitung: Fridian Hürdler

### Straßensozialarbeit

Neustadt  
20459, Alfred-Wegener-Weg 3  
Mirko Bulut (Uzun)  
Mobiltelefon: 01 74/6 93 98 46

Kinder- und Jugendarbeit/  
Jugendsozialarbeit KJ-2  
20095, Schopenstehl 24  
T: 4 28 54-22 36  
Fax: 35 71  
Hermann Teiner

### Häuser der Jugend

St. Georg  
20099, Kirchenweg 20  
T: 4 28 54-27 45  
Heimleitung: Petra Thiel

Hammer Park  
20535, Caspar-Voght-Straße 35 c  
T: 4 28 59-35 57  
Heimleitung: Claus Bülck

Rothenburgsort  
20539, Billhorner Kanalstraße 86  
T: 7 89 37 84  
Heimleitung: Sandra Simon

Veddel  
20539, Uffelnsweg 1  
T: 4 28 59-20 93  
Heimleitung: Jürgen Hensen

### Spielhäuser

Katenweide  
20539, Katenweide 8 A  
T: 78 28 38  
Leitung: Jini Holländer  
Traunspark  
20539, Ausschläger Elbdeich 1 B  
T: 78 35 33  
Leitung: Dagmar Esfandiari

### Kindertagesbetreuung

20095, Klosterwall 6, Block C  
Fax: 4 28 54-25 86  
Ursula Weinem 34 19

### Beratung und Betreuung von Asylbewerbern

20095, Klosterwall 2, City-Hof, Block A  
Fax: 57 47  
Wolfgang Killguß 29 48

### Jugendamt II Region Horn/ Billstedt/Mümmelmannsberg

22111, Billstedter Hauptstraße 12  
Fax: 4 28 54-75 35  
Jörg Poschinski – Regionalleitung – 73 06  
Geschäftszimmer 75 44  
E-Mail: Joerg-Dietrich.Poschinski@hamburg-mitte.hamburg.de

### Jugendamt Region II

Amts Vormundschaften  
20095, Schopenstehl 24

Sprechzeiten: montags und donnerstags  
von 8.30-15.00 Uhr  
Fax: 4 28 54-37 15  
Joachim Beinkinstadt 23 05  
Geschäftsstelle  
E-Mail: Kristina.Seefeld-Spinger@hamburg-mitte.hamburg.de

Unterhaltsvorschussachgebiet  
20095, Schopenstehl 24  
Sprechzeiten: montags und donnerstags  
von 8.30-15.00 Uhr  
Fax: 29 69  
Andreas Probst 55 73/25 01  
Geschäftsstelle  
E-Mail: Wolfgang.Willms@hamburg-mitte.hamburg.de

Jugendgerichtshilfe  
20095, Klosterwall 4, City-Hof, Block B  
Fax: 4 28 54-35 55  
Claus Majjer 45 35  
E-Mail: Claus.Majjer@hamburg-mitte.hamburg.de

22111 Hamburg, Billstedter Hauptstr. 12  
Koordinatorin I  
Frau Dellius 73 14  
Fax: 74 59  
E-Mail: Petra.Dellius@hamburg-mitte.hamburg.de

22111 Hamburg, Billstedter Hauptstr. 12  
Koordinator II  
Herr Schaffeld 75 41  
Fax: 75 35  
E-Mail: Werner.Schaffeld@hamburg-mitte.hamburg.de

JA II/ASD-Leitung  
22111 Hamburg, Billstedter Hauptstraße 12  
Frau Jung 75 16  
Fax: 74 59  
E-Mail: Brigitte.Jung@hamburg-mitte.hamburg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst Horn  
22111, Billstedter Hauptstraße 12  
Fax: 72 87  
Sprechzeiten: dienstags 15.00-17.00 Uhr,  
donnerstags 9.00-11.00 Uhr  
Geschäftszimmer 73 81  
E-Mail: Wieslawa.Wasilewski@hamburg-mitte.hamburg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst Billstedt  
22111, Billstedter Hauptstraße 12  
Geschäftszimmer 73 10  
Fax: 74 59  
Sprechzeiten: dienstags 15.00-17.00 Uhr,  
donnerstags 9.00-11.00 Uhr  
E-Mail: Ursula.Struebing@hamburg-mitte.hamburg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst  
22115, Mümmelmannsberg 71  
Sprechzeiten: dienstags 15.00-17.00 Uhr,  
donnerstags 9.00-11.00 Uhr  
Geschäftszimmer 75 18  
E-Mail: Irene.Sawadzki@hamburg-mitte.hamburg.de

Kinder- und Jugendarbeit/  
Jugendsozialarbeit –KJ2-  
22111, Billstedter Hauptstraße 12  
Bernd Schmidt 75 49  
Fax: 75 35  
E-Mail: Bernd.Schmidt1@hamburg-mitte.hamburg.de

### Häuser der Jugend

Horn  
22111, Snitgerreihe 4  
Heimleitung: Herr Riecke  
T: 65 99 17 05  
E-Mail: hdjhorn@hotmail.com

Billstedt  
22111, Lorenzenweg 2  
Fax: 4 28 54-73 96  
Heimleitung: Herr Ilgin  
T: 4 28 54-74 86  
E-Mail: hdj.billstedt@hamburg.de

Mümmelmannsberg  
22115, Kirchnerweg 8  
Heimleitung: Herr Rebacz  
T: 42 89 79-2 61  
Fax: 2 85  
E-Mail: \*@hdj-mueberg.hh.shuttle.de

Öjendorf  
22117, Merkenstraße 24  
Heimleitung: Herr Knerlich  
T: 7 12 07 18  
Fax: 7 140 13 07  
E-Mail: jugendhausoejendorf@web.de

Manshardtstraße  
22119, Manshardtstraße 24  
Heimleitung: Herr Großmann  
T: 6 55 19 37  
Fax: 6 55 19 15  
E-Mail: hdj24@yahoo.de

Spielhaus Horner Landstraße  
22111, Horner Landstraße 246a  
T: 6 50 10 00  
Fax: 6 50 10 00

Spielhaus Sonnenland  
22115, Sonnenland 56a  
Leitung: Frau Wysk  
T: 7 12 57 10  
E-Mail: Spielhaus.Sonnenland@web.de

Spielhaus Speckenreye  
22119, Speckenreye 39  
Leitung: Herr Ment  
T: 6 51 88 93

### Elternschulen

Billstedt  
22111, Lorenzenweg 2 a  
T: 4 28 54-72 93  
Fax: 73 96  
Frau Schumann

Horner Geest  
22119, Spliedtring 44  
T: 6 53 13 82  
Fax: 65 39 05 47  
Frau Dotzeck  
E-Mail: elternschule\_horner\_geest@yahoo.de

Mümmelmannsberg  
22115, Kirchnerweg 6  
T: 4 28 97-91 30  
Fax: 4 28 97-91 31  
Frau Sokolowski

### Straßensozialarbeit Horn

22119 Hamburg, Kroogblöcke 44  
Sprechzeiten: montags 14.00-17.00 Uhr,  
donnerstags 16.00-19.00 Uhr

Herr Kranich  
T: 6 55 14 74  
Fax: 6 55 14 74  
E-Mail: straso-horn@hamburg.de

### Grundsicherungs- und Sozialamt

20097, Kurt-Schumacher-Allee 4  
T: 4 28 54-0  
Fax: 25 96  
E-Mail: vorname.Nachname@hamburg-mitte.hamburg.de  
Sprechzeiten: montags und donnerstags von  
8.30-12.30 Uhr  
Detlef Kuhn 45 20  
Nico Schröder 45 52

Geschäftsstelle  
Sonja Brakhage 45 21  
Dagmar Eggert 45 91

Fachcontrolling/Steuerungsassistentz  
Ursula Keller 49 45

Zahlstelle  
Christel Kamper 31 72  
Kassenstunden: montags bis donnerstags  
8.30-12.30 Uhr und 13.00-14.30,  
freitags 8.30-12.00 Uhr

Allgemeine Sozialhilfe und Hilfen  
für Asylbewerber  
Wolfgang Mätz 31 59  
Herr Wolf 46 52  
Marion Schulenburg 30 77

Abteilung für Grundsicherung, behinderte  
Menschen und ältere Bürger ab 60 Jahre  
Rüdiger Schaffer 22 13

Unterkunftsverwaltung  
20097, Kurt-Schumacher-Allee 4  
Jutta Kuhn 30 80

Bezirksstelle zur Wohnungssicherung  
(BzW)  
Fax: 48 81  
Heinz Beeken 49 50

Schuldnerberatung  
Heinz Beeken 49 50  
Fax: 39 39

Unterhaltssachgebiet  
Annelie Celik 29 38

Seniorenberatung  
Nico Schröder 45 52

### Ortsdienststelle St. Pauli

20359, Simon-von-Utrecht-Str. 4a  
T: 4 28 54-0

HVV: S 1, S 2, S 3 Reeperbahn, U 3 St. Pauli

### Kundenzentrum St.Pauli

Informationen, allgemeine Beratung, Bescheinigungen, Meldeangelegenheiten, Reisepässe und Bundespersonalausweise, Kinderausweise, Lohnsteuerkarten, Führungszeugnisse, Untersuchungsberechtigungsbescheinigungen, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Parkausweise, Verlängerung von Schwerbehindertenausweisen, Sitzplatzausweise für Schwerbehinderte (für öffentliche Verkehrsmittel), Befreiung von der Rundfunk- und Fernsehgebühr, Jah-



resfischereischeine, Führerscheintausch (Antrag auf Ausstellung eines Euro-Führerscheins), Kfz-Schein-Anschriftenänderung bei einem Umzug innerhalb Hamburgs, Ausgabe von Vordrucken, Aufnahme und Anzeigen von Fund- und Verlustsachen.

Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 7.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-18.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr

Leiter des Kundenzentrums  
Herr Thele 79 60  
Kundenzentrum  
T: 4 28 54-79 99  
Fax: 79 19  
24-Stunden-Info-Telefon 24 24  
E-Mail: EinwohneramtStPauli@Hamburg-Mitte.Hamburg.de

### Grundsicherungs- und Sozialabschnitt

Sprechzeiten: Donnerstags von 8.30-15.30 Uhr und nach Vereinbarung. Telefonische Sprechzeiten und Terminvergabe: montags-mittwoch von 13.30-15.00 Uhr und freitags von 9.00-10.00 Uhr  
Allgemeine Sozialhilfe  
Fax: 79 81  
Frau Rickmann 79 50

### Abteilung für Grundsicherung, Sozialhilfe für behinderte Menschen und Bürger ab 60 Jahre

Herr Markmann 79 27  
Fax: 79 81  
Sprechzeiten: donnerstags von 8.30-15.30 Uhr und nach Vereinbarung

### Ortsamt Billstedt

22111, Öjendorfer Weg 9  
T: 4 28 54-0  
Fax: 75 50  
E-Mail: OrtsamtBillstedt@Hamburg-Mitte.Hamburg.de

HVV: U3, 11, 12, 23, 27, 116, 130, 230, 232, 330, 609, 619 Billstedt

### Ortsamtsleiter:

Günther Schiedek 72 01/72 02

### Ortsausschuss:

Vorsitzende:  
Jutta Schardt (CDU)  
Stellvertr. Vorsitzender:  
Bernd Holst (SPD)

### Ortsausschussmitglieder:

CDU: Jürgen Blaack, Marco Brenner, David Erkalp, Dieter Grimsman, Constance Mancke, Wolfgang Prange, Jutta Schardt, Ständige Vertreter:  
Paul Amann, Kathrin Zühlsdorf

SPD: Inge Blötz, Alexander Charlamenko, Egon Jahn, Bernd Holst, Ralf Loest, Kay Piepenbrink  
Ständige Vertreter:  
Falko Droßmann, René Zscheischler

Bündnis 90/Grüne/GAL:  
Dr. Karl-Heinz Karch, Dr. Michael Osterburg, Ständige Vertreter:  
Klaus-Peter Adamczik, Ingeborg Gebert

### Verwaltungsabteilung

E-Mail: VerwaltungsabteilungBillstedt@Hamburg-Mitte.Hamburg.de

Leiter: Reinhard Krogmann 72 03

Zahlstelle - Kassenstunden: montags 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr, mittwochs 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, donnerstags 8.00-12.00 Uhr, freitags 11.00-12.00 Uhr  
T: 4 28 54-75 33

Abschnitt für Sondernutzungen  
22111, Öjendorfer Weg 11 (Eingang Fritzsche)  
Sprechzeiten: montags 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, mittwochs 8.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr, donnerstags 8.00-12.00 Uhr  
Christel Raßmann-Kaden 72 47  
Fax: 75 70

### Einwohnerabteilung

E-Mail: EinwohnerabteilungBillstedt@Hamburg-Mitte.Hamburg.de  
Endrik Muß 72 62  
Fax: 75 72

Kundenzentrum  
E-Mail: KundenzentrumBillstedt@Hamburg-Mitte.Hamburg.de  
Informationsschalter: 72 68

Meldeangelegenheiten, Pass-, Ausweis- und Lohnsteuerangelegenheiten, Führungszeugnisse, Beglaubigungen, Untersuchungsberechtigungsscheine, Fund- und Verlustsachen, Verpflichtungserklärungen, Führerscheintausch  
Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr, mittwochs 8.00-16.00 Uhr, donnerstags 8.00-18.00 Uhr (vor gesetzlichen Feiertagen nur bis 16.00 Uhr), freitags nur Ausgabe von Personalausweisen und Pässen

Wohngeld, Unterhaltssicherung, Mietverbiligung  
E-Mail: WohngeldabschnittBillstedt@Hamburg-Mitte.Hamburg.de  
Frau Schramm 73 73  
Fax: 73 68

Sprechzeiten: montags 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, mittwochs 8.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr

### Ausländerabschnitt

22111, Öjendorfer Weg 11 (Eingang Fritzsche)  
E-Mail: AuslaenderabschnittBillstedt@Hamburg-Mitte.Hamburg.de

Aufenthaltsgenehmigungen von Nicht-EU-Bürgern, EU-Bürgern, Asylberechtigten, Kontingentflüchtligen, heimatlosen Ausländern und Staatenlosen, auch Passüberträge  
Frau Gafron 74 66  
Fax: 73 60

Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, mittwochs 10.00 - 16.00 Uhr, donnerstags 8.00-16.00 Uhr

### Standesamt

siehe unter Bezirksamt  
- Standesamt -

Wirtschafts- und Ordnungsamt  
siehe unter Bezirksamt  
- Verbraucherschutzamt -

### Bauprüfabteilung

E-Mail: BaupruefabteilungBillstedt@Hamburg-Mitte.Hamburg.de

Sprechzeiten: montags 13.00-16.00 Uhr, mittwochs und donnerstags 8.00-10.00 Uhr  
Frau Bialas 72 43

Geschäftszimmer-Bauprüfabteilung:  
Sprechzeiten: montags, mittwochs und donnerstags 8.00-12.00 Uhr und montags 13.00-16.00 Uhr  
T: 4 28 54-72 44/75 27  
Fax: 72 99

Tiefbau (Straßenbaurevier)  
siehe unter Bezirksamt  
- Bauamt/Garten- und Tiefbauabteilung -

Gartenbau (Gartenbaurevier)  
siehe unter Bezirksamt  
- Bauamt -

### Grundsicherungs- und Sozialabteilung

Sprechzeiten: montags 8.00-12.00 Uhr, dienstags und donnerstags 8.00-12.00 Uhr nach Vereinbarung, mittwochs 8.00-12.00 Uhr und 13.00-15.30 Uhr

Frau Hesselbarth 73 70  
Herr Hotze-Müller 73 41  
Geschäftsstelle: 73 51  
Fax: 73 90

Aktive Hilfestellung:  
Herr Dassow 74 56

Allg. Sozialhilfe  
Herr Krause 73 79  
Frau Weis 72 45  
Herr Schütte 73 24  
Herr Assmus 72 04

Grundsicherung und Hilfen für behinderte Menschen:  
Frau Bisping 75 06  
Herr Grabosch 75 09

Altenhilfe des Grundsicherungs- und Sozialamtes Hamburg-Mitte für den Ortsamtsbereich Billstedt  
(Sitz: Öjendorfer Weg 9, 22111 Hamburg)

Billstedt/Mümmelmannsberg  
Herr Artes 73 17  
Sprechzeiten: montags 10.00-15.00 Uhr  
Telefondienst: montags, dienstags, donnerstags und freitags 8.00-9.00 Uhr

Horn  
Frau Cambra-Fischer 72 26  
Sprechzeiten: montags 10.00-12.00 und 13.00-15.00 Uhr  
Telefondienst: montags, dienstags und donnerstags 8.00-9.00 Uhr

Zivildienstleistende (Telefondienst):  
montags-freitags 8.30-9.00 Uhr  
T: 4 28 54-72 37

Billbrook:  
20097, Kurt-Schumacher-Allee 4  
Herr Thomas 45 57

**Öffentliche Rechtsauskunft und Vergleichsstelle (ÖRA)**  
22111, Billstedter Hauptstr. 52  
T: ÖRA-Hauptstelle: 4 28 43-30 72/71

### Ortsamt Veddel-Rothenburgsort

20539, Billwerder Neuer Deich 4  
T: 4 28 54-0  
Fax: 64 02

HVV: 120, 124, 130, Billhorner Mühlenweg, 261 Billhorner Röhrendamm

### Ortsamtsleiter:

N. N. 64 00/64 01

### Ortsausschuss:

Vorsitzender: Helmut Bier (CDU)  
Stellv. Vorsitzender:  
Olaf Werber (SPD)

### Ortsausschussmitglieder:

CDU: Martin-Georg Damaszek, Sönke Howe, Helmut Bier, Jens-Armin Hüsgen, Raphaela Fögen, Michael Utz, Frank Schmidt-Arndt  
Ständige Vertreter: Cindy Hüsgen, Hans-Werner Schauer

SPD: Axel Wieder, Uwe Kraft, Klaus Lübke, Jan Oppermann, Olaf Werber, Heinz Wagner  
Ständige Vertreter: Norbert Kirschmann, Anke Mäuselein

Grüne/GAL: Jens Hardel, Marion Hartung  
Ständige Vertreter: Stefan Stengel, Uwe Glomp

### Verwaltungsabteilung

Günther Wielgoß 64 03

### Einwohnerabteilung

Günther Wielgoß 64 03  
Fax: 64 79  
Zahlstelle/Kasse - Kassenstunden:  
Mo., Di., Do. 8.30-12.30 Uhr

Meldeangelegenheiten, Reisepass, Bundespersonalausweis, Lohnsteuerkartenstelle, Führungszeugnis  
Frau Manuela Werther 64 24  
Frau Kristin Engfer 64 26  
Frau Sabine Kuhlmann 64 28  
Sprechzeiten: montags 8.30-15.30 Uhr, dienstags 8.30-12.30 Uhr sowie 12.30-15.00 Uhr nach Vereinbarung, donnerstags 8.30-18.00 Uhr, freitags 8.30-12.00 Uhr.

Hinweis: An Donnerstagen vor gesetzl. Feiertagen ist nur bis 16.00 Uhr geöffnet.

### Standesamt

siehe Bezirksamt  
- Standesamt -





## Wirtschafts- und Ordnungsabteilung

siehe Bezirksamt  
- Verbraucherschutzamt -

## Bauabteilung

Bauprüfung  
Gunda Wüpper 64 32  
Fax: 64 38  
Sprechzeiten: montags und dienstags 14.00-15.30 Uhr, donnerstags 14.00-16.00 Uhr, freitags 8.30-10.00 Uhr

Tiefbau (Straßenbaurevier)  
siehe unter Bezirksamt  
- Bauamt/Grün- und Tiefbauabteilung -

## Sozialabteilung

Walther Radzewiet 64 40  
Fax: 64 43  
Sprechzeiten: montags 8.30-12.30 Uhr, dienstags 8.30-12.30 Uhr nach Vereinbarung, donnerstags von 8.30-12.30 Uhr  
Altenhilfe  
Sprechzeit: dienstags von 9.00-11.00 Uhr  
Rüdiger Thomas 64 48/45 57  
Geschäftsstelle  
E-Mail: Guenther.Wielgoss  
@Hamburg-Mitte.Hamburg.de

## Ortsamt Finkenwerder

21129, Butendeichsweg 2  
T: 4 28 54-0  
Fax: 77 69  
E-Mail: Finkenwerder@  
Hamburg-Mitte.Hamburg.de

HVV: Busse 150, 251, HADAG 62, 64

## Ortsamtsleiter:

N.N. 77 00/77 01  
Fax: 77 09

## Ortsausschuss:

Vorsitzender:  
Hans Gelien (CDU)  
Stellv. Vorsitzende:  
Barbara Külper (SPD)

## Ortsausschussmitglieder:

CDU: Hans Gelien, Andy Geerinck, Steffen Gerundt, Matthias Lloyd, Corinna Marquart, Christa Meyn, Jan Stehr  
Ständige Vertreter:  
Anke Martens, Tobias Wein

SPD: Jan-Hinrich Fock, Manfred Jiritschka, Jörg Klauke, Jannik Kuhr, Barbara Külper, Jutta Vick  
Ständige Vertreter:  
Sebastian Stahl, Carina Wegner

GAL: Thomas Jessen, Peter Kaufner  
Ständige Vertreter:  
Werner Heift, Carsten Martens

## Verwaltungsabteilung

Hartwig Behrens 77 10  
Fax: 77 09  
Ausschuss- und Öffentlichkeitswesen 77 02  
Friedhofsverwaltung 77 13  
Fax: 77 69

Sprechzeiten: montags von 8.00-16.00 Uhr, dienstags von 8.00-12.30 Uhr, donnerstags von 8.00-15.30 Uhr, freitags von 8.00-12.00 Uhr

Zahlstelle und Auskunft Ortsamt  
Aus- und Einzahlungen, Fundsachen  
Sprechzeiten: montags von 8.00-16.00 Uhr, dienstags von 8.00-12.30 Uhr, donnerstags von 7.00-17.00 Uhr, freitags von 8.00-12.00 Uhr  
Hinweis: An Donnerstagen vor gesetzl. Feiertagen ist nur bis 16.00 Uhr geöffnet.

## Einwohnerabteilung

siehe Verwaltungsabteilung

Meldeabschnitt 77 11/12  
Fax: 77 69  
Beglaubigungen, Wehrerfassung, Meldeangelegenheiten, Pässe/Ausweise, Lohnsteuerkarten, Führungszeugnisse, Jugend-schutzuntersuchungen, Annahme aus-länderrechtlicher Anträge für EU-Bürger

Sprechzeiten: montags von 8.00-16.00 Uhr, dienstags von 8.00-12.30 Uhr, donnerstags von 7.00-15.30 Uhr, freitags von 8.00-12.00 Uhr  
Hinweis: An Donnerstagen vor gesetzl. Feiertagen ist nur bis 16.00 Uhr geöffnet.

## Standesamt

siehe unter Bezirksamt  
- Standesamt -

## Wirtschafts- und Ordnungsabteilung

siehe unter Bezirksamt  
- Verbraucherschutzamt -

## Bauabteilung

Bauprüfung  
Jutta Stickler 77 20  
Fax: 77 69  
Bauaufsicht, Baugenehmigungsverfahren, Einsicht in Grundstücksakten

Sprechzeiten: montags und dienstags von 14.00-16.00 Uhr, donnerstags von 13.30-15.30 Uhr, freitags von 8.00-10.00 Uhr  
Garten- und Tiefbaurevier Finkenwerder  
Peter Dose 77 50  
Fax: 77 59  
s. auch unter Bezirksamt HH-Mitte  
- Bauamt/Tiefbauabteilung -

## Abteilung für Grundsicherung und Sozialhilfe

Hans-Georg Wiczorek 77 30  
Fax: 77 69

Antragannahme und Beratung für allgemei-ne Sozialhilfee Angelegenheiten, Hilfen für schwerbehinderte und ältere Bürger

Sprechzeiten: montags und dienstags von 8.30-12.30 Uhr, donnerstags von 8.30-15.30 Uhr

## Öffentliche Rechtsauskunft und Vergleichsstelle

21129, Butendeichsweg 2

T: 4 28 54-77 35  
Sprechzeiten: montags von 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43- 30 72/71

## Sozialstationen im Bezirk Hamburg-Mitte

Sozialstation Billstedt  
Schiffbeker Weg 20  
T: 7 32 30 54

Ambulanter Pflegedienst der Johanniter-Unfall-Hilfe (JUH)  
Droopweg 31  
T: 2 51 40 02  
Fax: 25 40 22 44

Bodelschwingh Diakoniestation Horn  
Stengelestraße 36  
T: 65 90 94-0  
Fax: 65 90 94-94  
Internet: [www.stiftung-bodelschwingh.com](http://www.stiftung-bodelschwingh.com)

Sozialstation Berliner Tor  
Steindamm 9  
T: 2 84 06 10

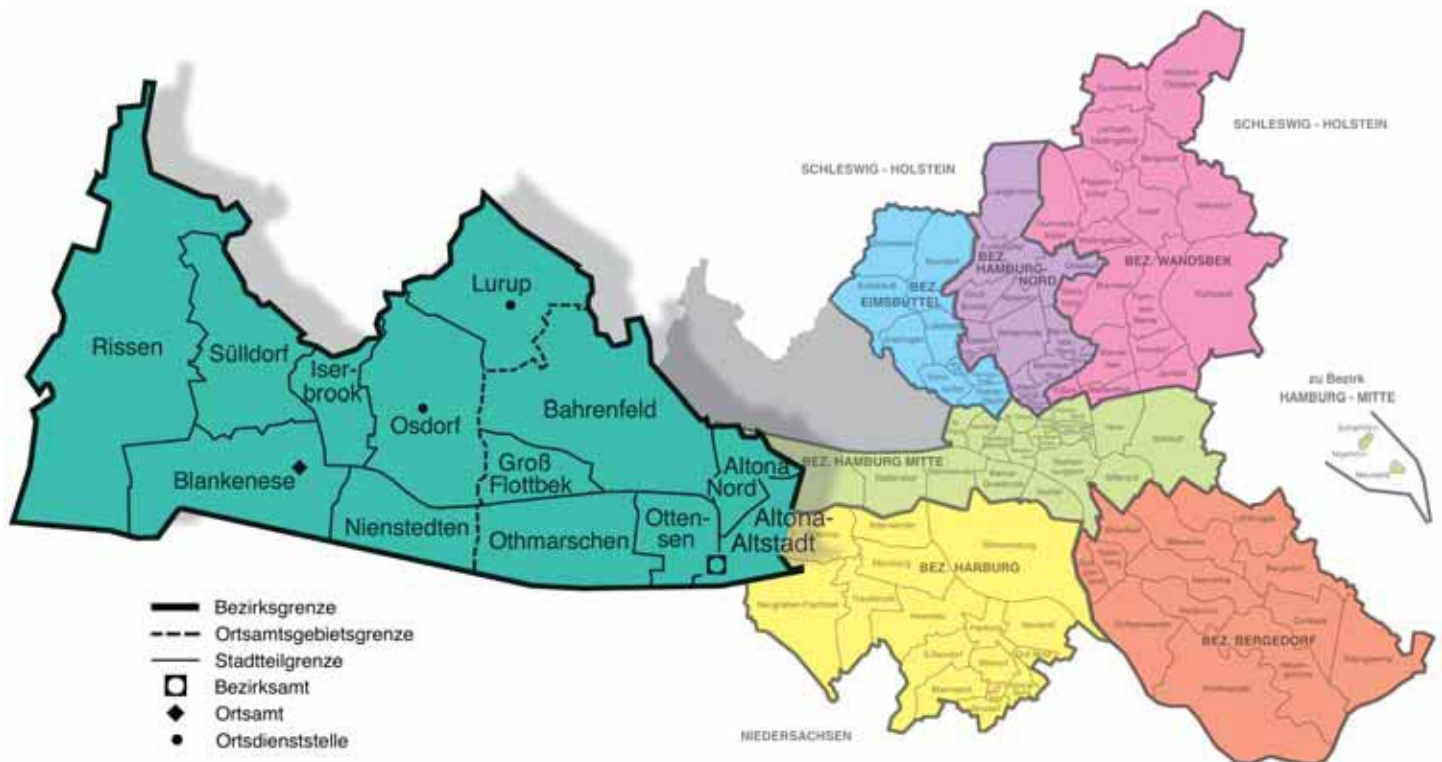
Sozialstation Mümmelmannsberg  
Mümmelmannsberg 67  
T: 7 15 56 67

Sozialstation Finkenwerder  
Focksweg 5  
T: 7 43 45 96  
Fax: 7 42 41 90

Diakonie- und Sozialstation St. Pauli/  
Innenstadt  
Budapester Straße 49  
T: 43 18 54-0  
Fax: 43 25 42 04

ASB-Zentrum St.Pauli/Neustadt  
20357, Bartelsstr. 37  
T: 4 32 84 80

Pflegehilfe Hamburg, Pflegegruppe  
St. Georg im AK St.Georg  
20099, Lohmühlenstr.5  
T: 28 90-38 94



## BEZIRKSAMT ALTONA

22765, Platz der Republik 1  
Postanschrift:  
22758, Bezirksamt Altona Hamburg  
T: 4 28 11-0 1(Zentrale)  
Fax: 4 28 11-28 21  
E-Mail: [vorname.name@altona.hamburg.de](mailto:vorname.name@altona.hamburg.de)  
Internet: <http://www.hamburg.de/fhh/bezirke/altona/index.htm>

Allgemeine Regelung der Servicezeiten:  
montags von 08.00-16.00 Uhr, dienstags von  
08.00-12.30 Uhr, donnerstags von 08.00-  
15.30 Uhr, freitags von 08.00-12.00 Uhr. Ab-  
weichungen hiervon finden Sie bei den je-  
weiligen Dienststellen.

**HVV:** S1, S11, S2, S3, S31, Altona; 36, 112,  
115 Altona Rathaus

### Bezirksamtsleiter

Hinnerk Fock

Vorzimmer  
Rosemarie Hollmann 15 01  
Fax: 19 45

### Koordinationsstab Altona Leiter und Stadtteilkoordinator

Christoph Wolpers 28 50

Geschäftszimmer  
Ute Köpp 14 36  
Fax: 25 79

Nachbarschaft & Schule  
Birgit Gutenmorgen 23 08  
Fax: 25 79

Ingenieursplanung  
Mehrzad Mohazab 17 57  
Fax: 25 79

Verbindungsstelle Liegenschaften  
Susanne Bätjer 17 41  
Fax: 25 79

### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Rainer Doleschall 15 12  
Fax: 19 45

### Soziale Stadtentwicklung

Jonna Schmoock 31 30  
Christian Landbeck 30 68  
Fax: 25 79

### Wirtschafts- und Beschäftigungsförderung

Hannelore Thate 17 36  
Fax: 25 79

### Sicherheitskonferenz

Martin Roehl 27 92  
Fax: 25 79

### Bezirksversammlung

Vorsitzender.: Uwe Runge, CDU  
Stellv. Vorsitzende: Brigitte Meyer, SPD  
2. stellv. Vorsitzende:  
Petra Bödeker-Schoemann, GAL

### CDU-Fraktion:

Rainer Arps, Rüdiger Cerwiski, Andreas  
Grutzeck, Wolfgang Heinze, Sven Hielscher,  
Dr. Angelika Kempfert, Julia Kutscha,  
Dorothea Misch, Lars Möller, Rolf Reincke,  
Uwe Runge, Tim Schmuckall, Dr. Wolfgang  
Schumann, Christel Elise Stark-Bergemann,  
Günter Stock, Uwe Szczesny, Dr. Alessandra  
Venda do Rosario, Peter Wenzel, Elisabeth  
Will

Fraktionsvorsitzender: Uwe Szczesny

Fraktionsbüro  
Internet: [www.cdu-altona.de](http://www.cdu-altona.de)  
T: 38 88 55  
Fax: 38 41 59  
Email: [rathaus@cdu-altona.de](mailto:rathaus@cdu-altona.de)

### SPD-Fraktion:

Thomas Adrian, Wolfgang Kaeser, Stefan  
Krappa, Brigitte Meyer, Arno Münster, Dieter  
Neukirch, Marianne Paszeitis, Birte

Pusback, Melanie Schlotzhauer, Andre  
Schoop, Brigitte Stobbe, Hans-Jürgen von  
Borstel

Fraktionsvorsitzender: Thomas Adrian  
Fraktionsbüro  
Internet: <http://www.spdfraktionaltona.de>  
T: 3 89 53 32  
Fax: 38 61 56 43  
E-Mail: [info@spdfraktionaltona.de](mailto:info@spdfraktionaltona.de)

### GAL-Fraktion:

Lars Andersen, Petra Bödeker-Schoemann,  
Gesche Boehlich, Wolfram Bradenstahl-  
Neumann, Lars Brücher, Phyliss Demirel,  
Gudrun Genee, Sven Kuhfuß, Vera Möller,  
Winfried Sdun

Fraktionsvorsitzende: Gesche Boehlich  
Fraktionsbüro  
E-Mail: [gal-fraktion-altona@gmx.de](mailto:gal-fraktion-altona@gmx.de)  
Internet: [www.gal-altona.hamburg.de](http://www.gal-altona.hamburg.de)  
T: 39 22 97  
Fax: 39 14 95

### Personalrat

Vorsitzender: Herbert Meier  
T: 4 28 11-25 48  
Fax: 25 26

### Verwaltungs- und Rechtsdezernat

Kersten Albers 20 02/20 03  
Fax: 19 45

### Verwaltungsamt

Kersten Albers 20 02/20 03

### Innerer Service

Jürgen Schwill 20 04

Gremienbetreuung,  
Hauptausschuss, Wahlen,  
Abstimmungen  
Thomas Funk 20 29

Bezirksversammlung,  
Ältestenrat, Ausschuss für  
Wirtschaft, Arbeit, Sicherheit  
und Verbraucherschutz  
Heiko Sawatzky 23 40

Gebäudemanagement,  
Dienstgebäude  
Fax: 23 49  
N.N. 20 36

Mitbenutzungsangelegenheiten,  
Anmietung von Gebäuden  
Wolfgang Zahn 14 59

Ziviler Bevölkerungsschutz  
Werner Wiesner 17 72

### Personalservice

Fax: 20 25  
Anne Rose 20 26  
Silke Zahlmann 17 70

### Zentrale Steuerungsunterstützung

Fax: 19 50  
Eva Knaak 20 05

### IuK-Technik

Fax: 31 39  
Volker Leese 21 35

Projekt Geschäftsprozessoptimierung  
Alfred Groß 25 46

### Rechtsamt

Olaf Wacke 15 28  
Geschäftszimmer 15 36  
Fax: 29 24

### Bürgerservice-Dezernat

Dr. Liane Melzer 33 47

### Einwohneramt

Geschäftsstelle, Fund- und Verlustsachen  
Frau Goy / Frau Hille 20 45  
Fax: 33 82



**Kundenzentrum Altona** 32 26  
(auch Auskünfte zu Meldeangelegenheiten)

**Ausländerabteilung**  
(Service Point) 31 20

E-Mail:  
AltonaEinwohneramt@altona.hamburg.de

Leitung des Einwohneramtes  
Frau Alter 20 22  
N.N. 14 00

**Kundenzentrum Altona**  
22765, Ottenser Marktplatz 10

Melde- und Ausweisangelegenheiten:  
Bundespersonalausweise, Reisepässe,  
Lohnsteuerkarten, Führungszeugnisse, Be-  
glaubigungen, Wehrerfassung, Untersu-  
chungsberechtigungsscheine, Befreiung  
von Rundfunk- und Fernsehgebühren; Füh-  
rerscheintausch usw.

Servicezeiten: montags 07.00-16.00 Uhr,  
dienstags 07.00-16.00 Uhr, mittwochs  
08.00-13.00 Uhr, donnerstags 08.00-18.00  
Uhr (vor gesetzlichen Feiertagen nur bis  
16.00 Uhr), freitags geschlossen (Termine  
nur nach Vereinbarung)

Herr Specht 14 10  
Auskünfte 36 36  
Fax: 33 22

**Wohnungsabteilung**  
Erteilen von Wohnberechtigungsbescheini-  
gungen, z. B. § 27/§ 5 – Schein, Dringlich-  
keitsschein, 3. Förderungsweg, Tausch-  
bescheinigung.  
Wohnungsvermittlung für anerkannte  
Dringlichkeitsfälle.

N.N. 14 00  
Frau Hilgendorf 31 24

**Wohnraumschutz**  
Frau Hilgendorf 31 24  
Fax: 28 21

**Zweckentfremdung von Wohnraum,  
Mietpreisangelegenheiten**  
Servicezeiten nach Vereinbarung  
Frau Motzko 31 47  
Frau Mohr 30 67

**Wohnungspflege**  
(Anzeigen von Mängeln)  
Servicezeiten: montags bis freitags von  
08.00 - 10.00 Uhr  
Herr Greve 30 93  
Herr Schröder 25 58

**Wohngeld, Mietverbilligungen,  
Unterhaltssicherung**  
Servicezeiten: montags von 08.00 - 16.00  
Uhr und nach telefonischer Vereinbarung  
Frau Heidmann 14 65  
Frau Heidrich 14 15  
Fax: 27 59

**Erziehungsgeld**  
Servicezeiten: montags 08.00 - 16.00 Uhr,  
dienstags 08.00 - 12.00 Uhr, donnerstags  
08.00-13.00 Uhr  
Frau Heidmann 14 65  
Frau Heidrich 14 15  
Fax: 27 59

**Ausländerabteilung**  
(außer Asylbewerber und Bürgerkriegs-  
flüchtlinge)  
Servicezeiten Infoschalter (Terminverga-  
be!): montags bis donnerstags 08.00 - 12.00  
Uhr  
Service-Point 31 20

N.N. 31 80  
Frau Manka 31 11  
Herr Berndt 31 12  
Fax: 21 25

**Standesamt Hamburg-Altona**  
Servicezeiten für Anmeldungen zur Ehe-  
schließung und Anmeldungen zur Eintragung  
ins Partnerschaftsbuch jeweils montags  
08.00 - 15.00 Uhr, dienstags 08.00 - 12.00  
Uhr und donnerstags 08.00 - 14.30 Uhr

Servicezeiten allgemein: montags 08.00 -  
16.00 Uhr, dienstags 08.00 - 12.30 Uhr, mitt-  
wochs geschlossen, donnerstags 08.00 -  
15.30 Uhr, freitags 08.00 - 12.00 Uhr

Für Anmeldung zur Eheschließung und An-  
meldung zur Eintragung ins Partnerschafts-  
buch mit Dolmetscherbeteiligung ist eine  
vorherige Terminabsprache erforderlich!

E-Mail: StandesamtHamburg-Altona@  
altona.hamburg.de

Frau Behr 20 30

**Aufgebote und Eheschließungen**  
Frau Scharf 20 31  
Herr Kristen 19 77  
Frau Schaar 33 58  
Frau Ludwig 20 32  
Herr Gipp 35 02

**Familienbuch- und Heiratsbuch-  
und Partnerschaftsbuchführung**  
Antrag auf Anlegung eines Familienbuches  
für im Ausland geschlossenen Ehen. Aus-  
stellen von Heirats- und Lebenspartner-  
schaftsurkunden sowie beglaubigte Ab-  
schriften aus dem Familienbuch  
Frau Enders 20 34  
Herr Juhnke 35 04  
Frau Franke 35 03

**Beurkundung von Neugeburten**  
Frau Stark 15 39  
Frau Eenhuis 14 77

**Neubeurkundung von Sterbefällen**  
Frau Bubbert 30 91  
Frau Möllenberg 35 31  
Frau Fricke 35 06  
Frau Thiele 21 38

**Urkundenabteilung**  
Fortschreibung der Geburten- und Sterbe-  
bücher, besondere Beurkundungen, Kir-  
chenaustritte, Ausstellen von Geburts-,  
Abstammungs- und Sterbeurkunden  
Frau Meyer 30 29  
Herr Gutzmann 20 35  
Frau Frank 20 33

**Verbraucherschutzamt**  
22765, Klopstockstraße 15  
(Wirtschafts- u. Ordnungsangelegenheiten)  
und  
22765, Große Elbstraße 141 b  
(Lebensmittelsicherheit und Veterinärwe-  
sen)  
Fax: 4 28 11-15 44 und 38 12 83

Servicezeiten: montags 08.00-16.00 Uhr,  
dienstags 08.00-12.30 Uhr, mittwochs ge-  
schlossen (nur nach Vereinbarung), don-  
nerstags 08.00-15.30 Uhr, freitags nur nach  
Vereinbarung

**HINWEIS: Das Verbraucherschutz-  
amt zieht voraussichtlich Ende 2004  
um.**  
Neue Anschrift:  
22765, Bahrenfelder Str. 256-260 (ehemals  
VIVO).  
Die Telefonnummern werden voraussicht-  
lich unverändert bleiben.

Herr Hoffmann 14 34  
Herr Dr. Horst 21 73

Geschäftszimmer 15 51  
Frau Rohde

**Zentrale Dienste**  
Herr Peters 14 60

Strafsachen, Widerrufe, Ordnungswidrig-  
keiten, Jugendschutz  
Herr Herrendorf 17 76

Gewerbeuntersagungen, Maklerüberwa-  
chung  
Frau Schiedek 52 88  
Frau Krohn 53 38

Lebensmittelsachbearbeitung, Hundeange-  
legenheiten  
Frau Metelmann 16 23

Ordnungswidrigkeitenverfahren, Hunde-  
angelegenheiten  
Frau Friedrich 15 50  
**Wirtschafts- und  
Ordnungsangelegenheiten**  
Frau Mellmann 15 21

Gaststättenangelegenheiten, Sommerter-  
rassen  
Herr Trinks 15 41  
Frau Günther 33 11

Gewerbeangelegenheiten, Reisegewerbe,  
Spielhallen, Fischereischeine  
N.N. 15 52  
Frau Barm 16 17  
Herr Pültz 15 55  
Frau Scharnhorst 34 71

Veranstaltungen, Märkte, Bewachungsge-  
werbe, Makler  
Frau Wittke 15 53  
Herr Neumann 20 76

Zentraler Zuführungsdienst  
  
Der Zuführdienst nimmt für ganz Hamburg  
Aufgaben nach dem Gesetz über Hilfen und  
Schutzmaßnahmen für psychisch Kranke  
wahr.  
Frau Schmidt 17 75  
Herr Müller 20 73

**Lebensmittelsicherheit und  
Veterinärwesen**  
Lebensmittelüberwachung, Tierseuchenbe-  
kämpfung, Tierschutz, Abwendung durch  
Tiere verursachter Gefahren  
22767, Große Elbstraße 141b  
Fax: 38 12 83  
T: 4 28 11-01

Servicezeiten: montags bis freitags von  
10.00 - 12.00 Uhr  
Herr Dr. Horst 21 73  
Herr Dr. Ladehoff 26 01

Geschäftszimmer, Lebensmittel tierischer  
Herkunft, Veterinärwesen  
Herr Jelten 21 73

**Grundsicherungs- und  
Sozialamt**  
22767, Alte Königstraße 29-39  
Fax: 4 28 11-15 58  
Servicezeiten: Auskünfte und Beratung für  
Erst Antragsteller/innen  
montags bis donnerstags von 09.00 - 12.00  
Uhr

Herr Begemann 16 79  
Herr Starkjohann 20 49

Steuerungsassistentz  
N.N. 27 91

Geschäftszimmer  
Frau Spriewald 17 79  
Frau Großpietsch 39 15  
Frau Leifeld 39 16  
Frau Bartsch 39 17

Grundsicherung und allgemeine Sozialhilfe  
(für Menschen unter 60 Jahren)  
Frau Brohmann 26 03  
Frau Seifert 39 47  
Herr Burmester 25 64  
Frau Diederichsen 26 74

Fachstelle Hilfe zur Arbeit  
Herr Brömel 14 75  
Fax: 24 53

Grundsicherung und allgemeine Sozialhilfe  
für behinderte Menschen  
(unter 60 Jahren)  
Herr Tichanow 14 57

Grundsicherung und Sozialhilfe für ältere  
Menschen (ab 60 Jahren)  
Herr Raasch 16 86  
Herr Lindner 14 42

Seniorenberatung / Altenhilfe  
Frau Roschke 20 44  
Frau Pfarr 15 40  
Frau Preisser 39 22  
Frau Wille 29 33

Grundsicherung und allgemeine Sozialhilfe  
für Menschen in Alten- und Pflegeheimen  
Herr Lindner 14 42

Unterbringung von Asylbewerbern, Aussied-  
lern u.a.  
Herr Leisner 25 87

Bezirksstelle zur Wohnungssicherung  
Verwaltung 39 72  
Fax: 21 88

Zahlstelle  
Servicezeiten: montags bis freitags 08.00-  
13.00 Uhr, montags 14.00 - 16.00 Uhr  
Herr Behnke 14 40

**Baudezernat**  
Dr. Ing. Reinhold Gütter 30 40

**Bauamt**  
Fax: 24 55  
Dr. Ing. Reinhold Gütter 30 40  
Vorzimmer:  
Angelika Gronenberg 30 46



### Verwaltungsabteilung/ Dezentrale Steuerung

Fax: 24 55  
Ralf Pannek 30 47  
Margitta Wagner 25 69

### Stadtplanungsabteilung

Fax: 19 86  
Servicezeiten: montags und dienstags von 14.00-16.00 Uhr, donnerstags von 13.30-15.30 Uhr, freitags von 08.00-10.00 Uhr

N.N. 30 34  
Ursula Rosenkranz 30 85

Geschäftszimmer:

Maike Masberg 30 37

### Bauprüfabteilung/ Bauherrenberatung

Fax: 19 85  
Servicezeiten: montags und dienstags von 14.00-16.00 Uhr, donnerstags von 13.30-15.30 Uhr, freitags von 08.00-10.00 Uhr  
Servicezeiten des Archivs:  
montags bis donnerstags 08.00-14.30 Uhr

Gerhard Salow 30 41  
Karl-Hermann Lortz 30 65

Geschäftszimmer/Verwaltung:

Andreas Carstens 30 43  
Kristina Will 30 42  
Regine Riesner 35 24

Grundstücksteilungen:

Jürgen Karnstedt 30 70

### Tiefbauabteilung

Fax: 33 60  
Volker Burk 26 59  
Ulrich Wiemer 30 71

Geschäftszimmer/Verwaltung:

Daniela Kalberlah 15 37  
Thomas Will 30 72

Sondernutzungszentrale (Sondernutzung auf öffentlichen Grund und abgestellte [abgemeldete] Fahrzeuge); Servicezeiten werktäglich von 08.00 bis 12.00 Uhr

Petra Buuck 16 68  
N.N. 19 48  
Fax: 32 30

### Straßenbaurevier Altona

(incl. bauliche Sondernutzungen, Aufgrabscheine, Baustelleneinrichtungen etc.)

22605, Baurstraße 9  
Fax: 4 28 11-25 92  
Hans-Werner Friel 24 99  
Sönke Stewer 17 47

Geschäftszimmer:

N.N. 23 90

### Gartenbau- und Friedhofsabteilung mit Naturschutzreferat und Sportangelegenheiten

22605, Hochrad 75  
Fax: 4 28 11-25 38  
Servicezeiten: nach Vereinbarung  
Hans-Ulrich Peuser 25 00  
Werner Preuß 23 83  
Geschäftszimmer  
Manuela Schuldt 26 21

Naturschutzreferat

Stephan Landgraf 25 44

Sportreferat

Christian Retzmann 21 79  
Angela Schönenberg 33 61

Unterhaltung  
Grünanlagen/Regiebetrieb/Bauhof  
Ralf Stapelfeldt 29 16  
Hans-Peter Schiffer 29 19

Hauptfriedhof Altona  
22525, Stadionstraße 5  
Jan Appelt  
T: 428 106 285/278  
Verwaltung  
Joachim Pietruschka 2 77  
Christa Lange 2 75  
Fax: 8 32 36 91

### Jugend-, Gesundheits- und Umweltdezernat

Fax: 4 28 11-32 22

Hartmut Hoins 15 42

Vorzimmer  
Rosemarie Wittern 15 34

Jugendamt  
Jugendamtsleitung  
Hartmut Hoins 15 42

Vorzimmer  
Rosemarie Wittern. 15 34

Stab:  
Geschäftszimmer  
Frau Bothmann 23 04

Controlling  
Peter Weinem 17 65

Ausschusswesen  
Peter Berndt 14 06

Koordination Bauwagenplätze  
Klaus Meyer 25 71

Jugendhilfe- und Sozialplanung  
Christiane Geng 20 61

Stadtteilkultur  
Stefanie Frank / Swantje Jacobsen 17 14

### Koordinationsstelle für Pflege- elternberatung in Hamburg

Karin Marchlewitz 27 51

### Zentrale-Pflegestellenvermittlung für Kinder

Ines Behrens 36 47

Pflegeelternberatung  
Marlies Salchow 38 94  
Manfred Reipsch 33 93  
Herr Schiemann 16 78

### Jugendamt Region I

Altona/Ottensen/Bahrenfeld/  
Groß Flottbek/Othmarschen  
22767, Mörlenstraße 42  
Fax: 4 28 11-27 82

Regionalleiterinnen  
Ulrike Alsen 16 75  
Gerda Goergens 19 58  
Geschäftszimmer  
Frau Kohn 27 78

Unterhaltungsvorschussleistungen

Fax: 4 28 11-27 81  
Servicezeiten: dienstags 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr, donnerstags 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Herr Hessenauer 28 93

Amtsvormundschaft/Beistandschaft

Fax: 31 61  
Servicezeiten: dienstags 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.00 Uhr, donnerstags 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Gerd Stehr 17 81

Kindertagesbetreuung/Tagespflegebörse  
22767, Mörlenstraße 42  
Servicezeiten: dienstags 9.00 bis 12.00 und 14.00-17.00 Uhr, donnerstags 9.00-12.00 Uhr

Verwaltung 17 15  
Fax: 4 28 11-27 55  
Frau Seitz-Schulte 17 62  
Herr Herrmann-Brandt 20 82

Kindertagespflegebörse/-information, Beratung und Vermittlung von Tagespflegeplätzen  
22767, Schillerstraße 21  
Servicezeiten: montags und donnerstags 09.00 Uhr-12.00 Uhr, mittwochs 15.00 Uhr - 18.00 Uhr  
T: 38 61 27 90

Berechnung der Elternbeiträge/Zahlungen, Tagespflegegeld  
22767, Mörlenstraße 42  
Servicezeiten: dienstags und donnerstags 09.00 - 12.00 Uhr, dienstags 14.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Frau Küberling  
T: 4 28 11-20 64  
Herr Götsche  
T: 4 28 11-33 64

### Allgemeiner Sozialer Dienst

Altona-Nord/Bahrenfeld/  
Groß Flottbek/Othmarschen  
22765, Goetheallee 6  
Servicezeit: 10.30-12.00 Uhr  
T: 4 28 11+ App.

Jens Heitmann 33 52  
Geschäftszimmer  
Herr Kilic 19 60

Altona-Altstadt / Ottensen  
22758, Alte Königstraße 29/39  
Servicezeiten: dienstags 15.00-17.00 Uhr  
Fax 4 28 11-19 26

Peter Hoffmann 20 81  
Geschäftszimmer  
Frau Bremer 26 51

Offene Kinder- und Jugendarbeit  
22767, Mörlenstraße 42  
Monika Brakhage  
T: 4 28 11-33 90

Jugendclub Struenseestraße  
22767, Struenseestraße 30  
Franziska Maretzky 21 87  
Mädchentreff „Wilde Göre“  
Breite Straße 169  
Frau Dittmer  
T: 38 61 11 39  
Frau Kock

### Spielplatzhäuser

Alsenplatz  
22769, Alsenstraße 33  
Frau Gülbeyaz-Demir  
T: 85 99 55

Zeiseweg  
22765, Zeiseweg 17  
Stefanie Bieschke  
T: 3 89 21 57

### Straßensozialarbeit

Ottensen  
22765, Braunschweiger Straße 1  
Fax: 3 90 55 49  
Wilhelm Wenzel-Hannöver  
Eric Horn  
T: 3 90 54 32

Altona-Altstadt/Nord  
22765, Max-Bräuer-Allee 148  
Fax: 4 28 11-27 19  
Jörg Bretschneider 29 17  
Roger Hasenbein 29 17  
Heike Weider

Elternschule  
Altona  
22767, Thedestraße 101 a  
Veronika Stübke  
Erika Hansen  
T: 38 26 54  
Fax: 30 03 55 87  
Erziehungsberatungsstelle Region I  
22767, Virchowstraße 50  
Lutz Vienen  
T: 4 28 11-21 01  
Geschäftszimmer 21 01

### Jugendamt Region II

Lurup/Osdorf/Nienstedten/Blankenese/  
Iserbrook/Sülldorf/Rissen  
22549, Osdorfer Landstraße 50  
Fax 4 28 11-19 21  
Regionalleiter  
Heiner Wiese 27 27  
Geschäftszimmer  
Frau van Leeuwen 27 47

Hilfen zur Erziehung  
(Regionen I und II)  
22549, Osdorfer Landstraße 50  
Fax: 4 28 11-19 21

Frau Hachmeister-Rohrmoser 20 55  
Frau Noack-Lampé 19 08  
Geschäftszimmer  
Frau Freitag-Aster 19 02

Allgemeiner Sozialer Dienst  
Lurup  
22547, Luruper Hauptstraße 164  
Servicezeiten: montags 14.30-16.00 Uhr,  
donnerstags 8.30-10.30 Uhr

Waltraud Liebegut  
T: 4 28 10 62 52  
Geschäftszimmer  
Frau Hinrichsen  
T: 4 28 10 62 53

Osdorf/Blankenese/Nienstedten/  
Iserbrook/Sülldorf/Rissen  
22549, Blomkamp 11  
Servicezeiten: dienstags 15.00-16.30 Uhr,  
donnerstags 10.00-11.30 Uhr  
Thomas Schmellenkamp  
T: 4 28 11-55 82  
Geschäftszimmer  
Marlies Birnbaum 52 95

Offene Kinder- und Jugendarbeit  
22549, Osdorfer Landstraße 50  
Ulrike Gercke  
Katrin Patt  
T: 4 28 11-26 39

### Häuser der Jugend

Lurup  
22547, Böverstland 38  
Ingolf Kumlehn  
T: 84 53 76





Osdorfer Born  
22549, Böttcherkamp 181  
Barbara Trappmann  
T: 8 32 58 01

Spielplatzhäuser  
Fahrenort  
22547, Fahrenort 55  
Margid Becker und Jutta Mejow  
T: 84 58 22

Osdorfer Born  
22549, Bornheide 76  
Frau Gaertig-Heinson  
T: 8 31 43 72

## **Straßensozialarbeit**

Lurup  
22547, Lüdersring 2 c  
Anna Christiansen  
Rodney Espe  
T: 84 45 96  
Fax: 84 45 96

Bahrenfeld, Osdorf, Lurup, Blankenese  
Montag-Freitag 8.00-9.00 Uhr  
T: 83 44 58

Altona/Ottensen  
Montag-Donnerstag 8.00-9.00 Uhr  
T: 4 28 11-20 67

Erziehungsberatungsstelle Region II  
22549, Osdorfer Landstraße 50  
Wolfgang Westphal  
T: 4 28 11-32 66

Jugendgerichtshilfe  
22767, Mörenstraße 40  
T: 4 28 11+ App.  
Helge Barß 28 94  
Frau Meier 33 65

## **Gemeindekrankenpflege siehe Sozialstationen**

– anschließend an Ortsdienststelle Osdorf abgedruckt –

## **Gesundheits- und Umweltamt**

22767, Jessenstraße 19

Dr. Johannes Nießen 30 23  
Vertreter: Jürgen Langbehn 20 23  
Vorzimmer: Herr Beckmann 30 01  
Fax: 30 78

## **Verwaltungsabteilung**

Birgit Swiersy-Reske 20 96  
Geschäftszimmer 20 97

Zivildienststelle-Beratung und Betreuung  
Norbert Strebel 30 06

Abteilung für Gutachterwesen, Gesundheitsvorsorge und Gesundheitshilfe  
Dr. Gertrud Schmücker 20 94

Gutachterwesen  
Amtsärztlicher Gutachter  
Dr. Gertrud Schmücker 20 94  
Geschäftszimmer 29 05

Gesundheitsvorsorge und Gesundheitshilfe  
Birgitte Hartenstein-Ingels 30 08

Information über Impftermine des Schulärztlichen Dienstes  
Geschäftszimmer 30 28

## **Gesundheitsvorsorge bei Säuglingen und Kleinkindern**

### **Mütterberatung**

Altona  
22767, Jessenstraße 19  
T: 4 28 11-20 67  
Servicezeiten: mittwochs 11.00-12.00 Uhr, telefonisch montags bis donnerstags 08.00 Uhr - 09.00 Uhr

Lurup, KiFaz  
22547, Netzestraße 14a  
T: 42 81 06-2 48  
Fax: 42 81 06-2 50  
Servicezeiten:  
Jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 14.00-15.00 Uhr (Beratung durch die Kinderkrankenschwester, jeden 1. und 3. Mittwoch auch ärztliche Beratung)

Bahrenfeld  
22761, Norburger Stieg 7  
T: 89 37 31  
Servicezeiten:  
Mo- Fr. 8.00 – 9.00 Uhr

Osdorf  
22549, Glückstädter Weg 75  
Schule Am Barls  
T: 8 40 09 70  
Servicezeiten: jeden Mittwoch 9.00-11.00 Uhr

Blankenese  
22587, Blankeneser Landstr. 41  
T: 4 28 11-55 92  
Servicezeiten: jeden 1. und 4. Dienstag im Monat von 14.00-15.00 Uhr

Babymassage  
Kostenlose Kurse nach verbindlicher Anmeldung bei den Kinderkrankenschwestern in verschiedenen Stadtteilen. Telefonsprechstunde in der Mütterberatung Lurup  
Mittwoch 9.00-11.00 Uhr  
T: 8 40 09 07  
Donnerstag 9.00-10.00 Uhr  
T: 84 00 97 14  
Bahrenfeld, Osdorf, Lurup und Blankenese  
Montag-Freitag 8.00-9.00 Uhr  
T: 83 44 58  
Altona, Ottensen  
Montag-Donnerstag 8.00-9.00 Uhr  
T: 4 28 11-20 67

## **Gesundheitsvorsorge bei Schülern**

Wir beraten Schüler und Eltern in medizinischen Fragen und führen kostenlos Schutzimpfungen durch. In den Schulferien finden keine Sprechstunden statt.

### **Schulärztliche Dienststellen**

In den Schulferien finden keine Sprechstunden statt.

22767, Jessenstraße 19  
T: 4 28 11-21 19/30 11  
Servicezeiten: dienstags von 14.00-15.00

Osdorf  
22549, Schule Am Barls, Glückstädter Weg 75  
T: 8 31 60 61  
Servicezeiten: montags von 14.00-15.00 Uhr

Blankenese  
22587, Blankeneser Landstraße 41  
T: 4 28 11-54 24  
Servicezeiten: dienstags von 14.00-15.00 Uhr u. nach Vereinbarung

Bahrenfeld  
22761, Norburger Stieg 7  
T: 8 90 79 88  
Servicezeiten: donnerstags 14.00-15.00 Uhr

### **Schulzahnärztlicher Dienst**

22767, Jessenstraße 19,  
T.: 4 28 11-30 14/30 12  
Servicezeiten: freitags 14.00-15.00 Uhr

### **Jugendpsychiatrischer Dienst**

Hilfen für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit psychischen, geistigen und mehrfachen Behinderungen und deren soziales Umfeld  
N.N. 30 32  
Servicezeiten: nach vorheriger Absprache

### **Beratungsstelle für Körperbehinderte**

Hilfen für körperbehinderte Menschen, die von Behinderung bedroht sind  
Servicezeiten: nach vorheriger Absprache  
T: 4 28 11-30 25

### **Sozialpsychiatrischer Dienst**

Hilfen und Schutzmaßnahmen für volljährige psychisch Kranke, geistig Behinderte Menschen und deren soziales Umfeld  
Geschäftszimmer 20 93  
Servicezeiten: nach vorheriger Absprache

### **Abteilung für Seuchenbekämpfung, Gesundheitsschutz und Medizinalwesen**

Anke Spode 20 92  
Fax: 16 56

Infektionsschutz, meldepflichtige Krankheiten und Kommunalhygiene

Gesundheitsaufsicht  
Mirjam Gryzewski 19 03  
Freek Seebald 26 38

Medizinalwesen  
Anmeldung medizinisches Personal  
Mandy Heinelt 30 05  
Fax: 16 56  
Servicezeiten: montags, mittwochs, donnerstag 8.00-15.00 Uhr, dienstags 8.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr

### **Heimaufsichtsmanagement**

Sabine Wülbern  
T: 4 28 11-24 20  
Rainer Helwig  
T: 4 28 11-28 07  
Fax: 16 56

### **Untersuchungsstelle für Asylbewerber „Bibby Altona“**

Bibby Altona  
22767, Große Elbstraße 275a  
T: 4 28 11-38 47/-38 44/-38 43/-38 48/-38 45  
Fax: 38 04  
Dr. Birgit Lundius-Inselmann

### **Abteilung für Umweltschutz**

22767, Jessenstraße 19  
Eingang Mörenstraße 40  
Fax: 4 28 11-27 01  
Jürgen Langbehn 28 03  
Geschäftszimmer 30 16

Immissionsschutz und passiver Verkehrslärmschutz  
Martina Teßloff 26 46  
Elke Liewald 33 14

Techn. Gesundheitsschutz  
Martina Schommer 30 09

Bodenschutz und Altlasten, Flächensanierung  
Klaus Wessel 25 84

### **Umweltberatung**

Christiane Meier 30 18

## **Ortsamt Blankenese**

22587, Goßlers Park 1  
Postanschrift: Ortsamt Blankenese,  
22585 Hamburg  
T: 4 28 11-01  
Fax: 4 28 11-54 66

Die Servicezeiten finden Sie bei der jeweiligen Dienststelle.  
Die Zahlstelle befindet sich im Mühlenberger Weg 33.

Servicezeiten der Kasse: montags 08.00-16.00 Uhr, dienstags 08.00-12.30 Uhr, mittwochs 08.00-15.30 Uhr, donnerstags 08.00-12.30 Uhr, freitags geschlossen

**HVV:** S1, S11, 36, 48, 187, 286, 189 Blankenese

### **Ortsamtsleiterin:**

Ingrid Harpe 52 01/52 06

### **Ortsausschuss**

Vorsitzendes Mitglied: Rainer Arps (CDU)  
Stellvertretendes Mitglied: Astrid Juster (SPD)

### **Ortsausschussmitglieder:**

SPD: Mitglieder: Astrid Juster, Klaus Meuser, Andre Schoop, Karin Budziszewski; ständige Vertreter: Thomas Balzer, Wolfgang Kaeser  
CDU: Mitglieder: Rainer Arps, Joachim Eggeling, Arne Ries, Günter Stock; Karin Prien, Dr. Rudolf Sandmann, Peter Hinz, ständige Vertreter: Heide Taeger-Heinze, Ralf Makolla  
GAL/Grüne: Mitglieder: Winfried Sdun; Wolfram Bradenstahl-Neumann, Andrea Faber, ständige Vertreter: Andreas Pradler, Katharina Reifenstein

### **Verwaltungsabteilung**

Servicezeiten: montags 08.00-16.00 Uhr, dienstags 08.00-12.30 Uhr, mittwochs 08.00-12.30 Uhr, donnerstags 08.00-15.30 Uhr und freitags 08.00-12.00 Uhr  
Thomas Böge 52 07

### **Einwohnerabteilung**

22587, Mühlenberger Weg 33  
Fax: 4 28 11-55 56  
Servicezeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags und mittwochs 8.00-12.30 Uhr, donnerstags 8.00-18.00 Uhr (vor gesetzlichen Feiertagen nur bis 16.00 Uhr), freitags geschlossen

Leiter: Herr von Appen  
T: 42 81 06-2 40  
(Sitz: 22547, Eckhoffplatz 12)

Reisepässe, Personalausweise  
Fundbüro 54 36

Meldeangelegenheiten, Lohnsteuerkartenstelle, Führungszeugnisse, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Untersuchungsberechtigungsscheine  
Frau Mehr/Frau Julius  
T: 4 28 11-52 05



Wohngeld (Miet-/Lastenzuschuss), Unterhaltssicherung, Mietverbilligung  
Eckhoffplatz 12, 22547 Hamburg -01  
Servicezeiten: montags 08.00-12.30 Uhr,  
mittwochs 8.00-15.30 Uhr, donnerstags  
8.00-12.30 Uhr, dienstags und freitags ge-  
schlossen  
Gunda Kölln  
T: 42 81 06 -2 43

### Baubehörde Bauprüfung

22587, Oesterleystraße 20  
Servicezeiten: montags und dienstags  
14.00-16.00 Uhr, donnerstags 13.30-15.30  
Uhr, freitags 8.00-10.00 Uhr  
Birgit Neuhaus  
T: 4 28 11-52 23/53 04  
Fax: 54 39

### Grundsicherungs- und Sozialabteilung

22587, Mühlenberger Weg 33  
T: 4 28 11-01  
Fax: 53 13  
Servicezeiten: montags 08.30-12.30 Uhr,  
mittwochs 08.30-15.30 Uhr, donnerstags  
08.30-12.30 Uhr (nur Rezeption) im übrigen  
nur nach vorheriger Terminvereinbarung,  
dienstags und freitags geschlossen  
Holger Petzel 52 50

Allgemeine Sozialhilfe und Grundsiche-  
rungsleistungen  
Rezeption 52 11

Altenhilfe  
Fax: 53 13  
Servicezeiten: wie in der Grundsicherungs-  
und Sozialabteilung  
Marcus Swoboda 54 68  
Charlotte Gossman 52 68

### Öffentliche Rechtsauskunfts- und Vergleichsstelle

22587, Mühlenberger Weg 33  
Servicezeiten: montags 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72/30 71

### Ortsdienststelle Lurup

22547, Eckhoffplatz 12  
T: 4 28 11-01  
Fax: 42 81 06-2 04 und -2 11

**HVV:** Metrobus 2 und 3 und Buslinie 186,  
Eckhoffplatz

### Ortsdienststellenleiter

Wolf Strauß  
T: 42 81 06-2 10

### Verwaltungsabschnitt

Allgemeine Auskünfte 2 02  
Adolf Uckermark

Jahresmarken für Fischereischeine und  
Zahlstelle 2 03  
Sonja Holz

### Einwohnerabschnitt

Servicezeiten: montags 08.00-16.00 Uhr,  
dienstags 08.00-12.30 Uhr, mittwochs  
08.00-12.30 Uhr, donnerstags von 08.00-  
18.00 Uhr (an Donnerstagen vor gesetz-  
lichen Feiertagen 08.00-16.00 Uhr), freitags  
geschlossen

Melde-, Pass- und Ausweiswesen, Lohnsteu-  
erkarten, Wehrerfassung, Führungszeug-  
nisse, Fundsachen, Beglaubigungen  
Christina Herrentier  
T: 42 81 06-2 16 bis 2 19

Wohngeld- und Unterhaltssicherung  
Servicezeiten: montags 08.00-12.30 Uhr,  
mittwochs 08.00-12.30 Uhr und 13.00-  
15.30 Uhr, donnerstags 08.00-12.30 Uhr,  
dienstags und freitags geschlossen  
Frau Kölln 2 43

### Grundsicherungs- und Sozialabschnitt

Servicezeiten der Rezeption: montags 08.30-  
12.00 Uhr, mittwochs 08.30-12.00 und 13.00  
- 15.30 Uhr, donnerstags 08.30-12.00 Uhr  
ansonsten nach vorheriger Terminverein-  
barung  
Allgemeine Sozialhilfe und Grundsicherung  
Herr Wiedmer 2 62  
Herr Hartmann 2 30

Schwerbehinderte 2 36  
Frau Böttcher

Altenhilfe  
Servicezeiten: nach Terminvereinbarung  
montags 08.30-12.30 Uhr, mittwochs 08.30-  
15.30 Uhr, donnerstags 08.30-12.30 Uhr  
Herr Swoboda  
T: 4 28 11-54 68

### Öffentliche Rechtsauskunfts- und Vergleichsstelle

Servicezeiten: dienstags und donnerstags  
17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72/30 71

### Ortsdienststelle Osdorf

22549, Rugenbarg 35  
T: 4 28 11-01  
Fax: 55 57

**HVV:** 186 Blomkamp; Metrobus 21, Sand-  
ort, Metrobus 22: Langelohstraße Nord;  
Schnellbus 37: Joachim-Sahling-Weg;  
Schnellbus 39: Langelohstraße Nord

### Ortsdienststellenleiterin

Frau Doris Mandel 54 44

### Einwohnerabschnitt

22549, Rugenbarg 35  
Servicezeiten: montags 8.00 - 12.30 Uhr und  
13 -16.00 Uhr, dienstags und mittwochs  
8.00-12.30 Uhr, donnerstags 8.00 - 12.30 Uhr  
und 13.00 - 18.00 Uhr (an Donnerstagen vor  
gesetzlichen Feiertagen 8.00-16.00 Uhr),  
freitags geschlossen

Einwohnerdaten, Lohnsteuerkarten, Be-  
glaubigungen, Führungszeugnisse, Pass-  
und Personalausweisangelegenheiten,  
Fund- und Verlustsachen  
Frau Zahn 54 48  
Herr Köster 54 43  
Frau Krienitz 54 85

### Grundsicherungs- und Sozialabschnitt

22549, Rugenbarg 35  
Servicezeiten für Geschäftszimmer und Re-  
zeption: montags 08.30-12.30 Uhr, mitt-  
wochs 08.30-12.30 Uhr und 13.30-15.30 Uhr,  
donnerstags 08.30-12.30 Uhr oder nach Ter-  
minabsprache  
Geschäftszimmer 54 88  
Rezeption: 55 62

Allgemeine Sozialhilfe  
Herr Witt 52 94

Schwerbehinderte  
Herr Steiche 54 83

Zahlstelle  
Frau Strauch 54 81  
Servicezeiten der Zahlstelle  
montags 08.00-12.30 Uhr und 13.30-15.30 Uhr,  
dienstags 8.00-12.30 Uhr, mittwochs 08.00-  
12.30 Uhr und 13.30-15.30 Uhr, donnerstags  
08.00-12.30 Uhr, freitags geschlossen

Wahlscheindienststelle Osdorf  
Bürocontainer Rugenbarg 35  
Zur Durchführung der Briefwahl bei Wahlen  
und Volksentscheiden  
Frau Meier-Hjertqvist 55 86

Sprechstunde der Versichertenältesten der  
BfA; jeden 1. Dienstag im Monat 10.00-12.00  
Uhr und von 14.00 - 16.00 Uhr  
Frau Scheppach-Kusch 55 62

Sprechstunde Mieterverein zu Hamburg e.V.  
Jeden 2. Dienstag im Monat von 15.00 bis  
18.00 Uhr  
Herr Lempfuhr 55 62

### Diakonie- und Sozialstationen im Bezirksamt Altona

DRK-Sozialstation Altona GmbH  
22765, Ottenser Hauptstraße 1a  
T: 39 92 61 15  
Fax: 39 92 61 19

Diakoniestation Lurup-Osdorfer Born e.V.  
22547, Kleiberweg 115 d  
T: 8 31 40 41  
Fax: 8 32 32 40

Diakonie- und Sozialstation  
Ottensen/Bahrenfeld/Othmarschen e.V.  
22763, Bernadottestraße 41 A  
T: 8 81 01 08  
Fax: 8 80 71 05

Diakoniestation Flottbek e.V.  
Evangelisches Bugenhagen-Haus  
22607, Osdorfer Landstraße 28  
T: 8 22 74 40  
Fax: 8 22 74 22

Diakoniestation Elbgemeinden e.V.  
22589, Schenefelder Holt 1  
T: 86 22 42  
Fax: 86 31 80

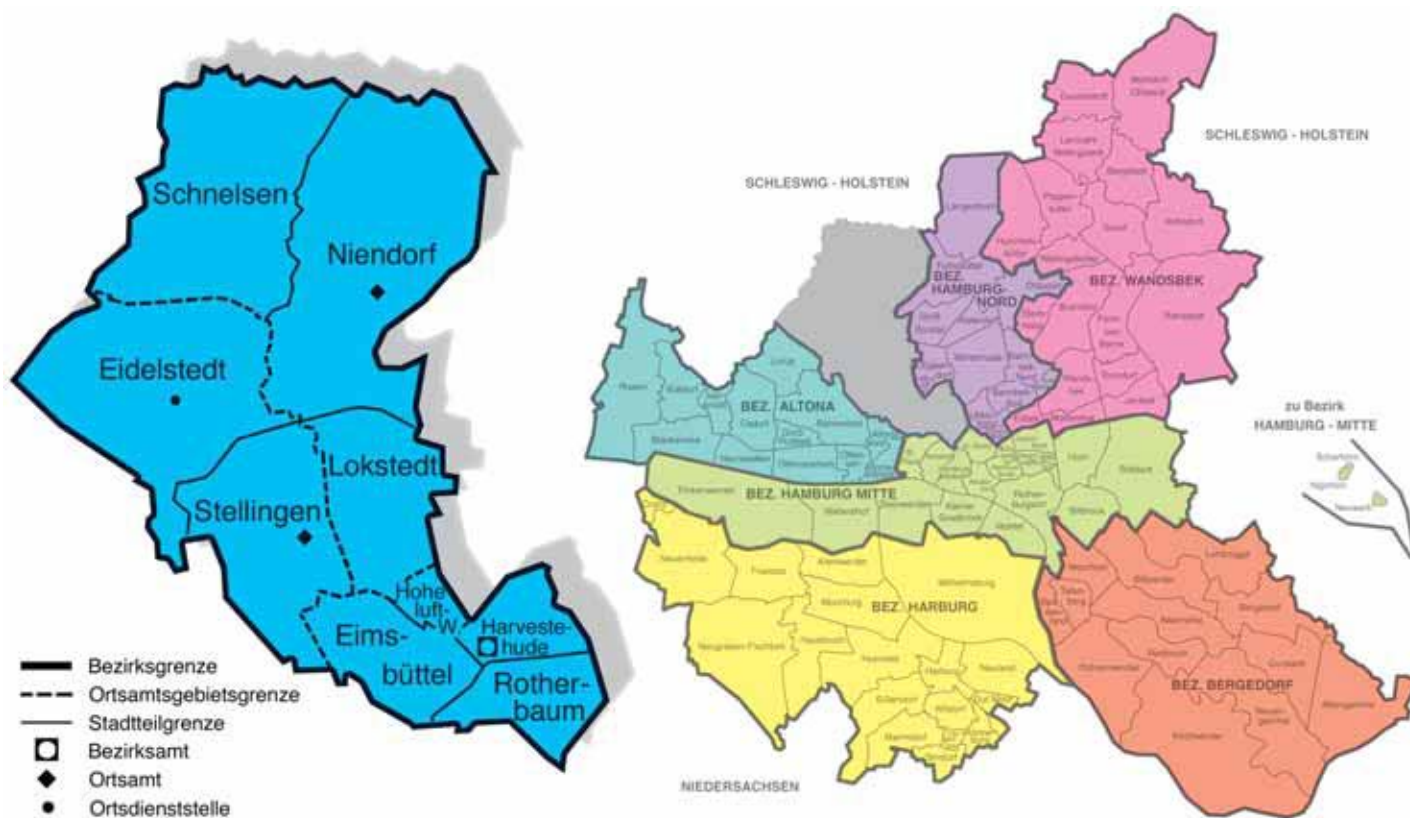
ASB-Sozialstation Elbgemeinden  
22559, Rissener Dorfstraße 40  
T: 81 82 40  
Fax: 8 11 97 91

ASB-Pflegezentrum Lupine  
22549, Lupinenweg 12  
T: 8 33 98-1 10  
Fax: 8 33 98-1 54

ASB Landesverband Hamburg e.V.  
20357, Schäferkampsallee 29  
T: 8 33 98-2 44  
Fax: 8 33 98-1 75

Soziale Einrichtungen (Hamburg) GmbH  
20357, Schäferkampsallee 29  
T: 8 33 98-0  
Fax: 8 33 98-1 23

ASB-Pflegehilfe Hamburg  
Pflegegruppe Altona im AK Altona  
22763, Paul-Ehrlich-Straße 1,  
Haus Stieggkamp 3  
T: 88 22-11 30  
Fax: 88 22-47 10



## BEZIRKSAMT EIMSBÜTTEL

20139, Grindelberg 66  
T: 4 28 01-0  
Fax: 4 28 01-36 99  
E-Mail: vorname.name  
@eimsbuettel.hamburg.de

Bitte unbedingt beachten:  
Genauere Informationen, z.B. zu den jeweiligen Sprechzeiten, sind den Einträgen bei den Fachämtern/-abteilungen zu entnehmen.

**HVV:** U3 Hoheluftbrücke, Metrobus 4 und 5, 115, 35 Bezirksamt Eimsbüttel

### Bezirksamtsleiter

Dr. Jürgen Mantell 20 01

Vorzimmer: 20 03  
Fax: 4 28 01-29 79  
E-Mail: Bezirksamtsleitung@  
eimsbuettel.hamburg.de

### Bezirksversammlung

Vorsitzender: Heinrich Otto Leopold (CDU)  
Stellv. Vors.: Michael Hauschild (SPD),  
Hagen Eichler (GAL)

### CDU-Bezirksabgeordnete:

Wolfgang Böttcher, Jana Bruhn, Hans-Hinrich Brunckhorst, Kerstin Bublitz, Guido Bulirsch, Frank Döblitz, Birgit von Klinggräff, Rüdiger Kuhn, Heinrich Otto Leopold, Jan Heinrich Meyer, Petra Nies, Margrit Otto, Jürgen Quast, Britta Siefken, Thomas Thomsen, Peter Theis, Hans-Joachim Wagner, Michael Westenberger, Norbert Wichmann  
Fraktionsbüro:

20144, Grindelberg 66, Zimmer: 959  
T: 4 22 03 80  
Fax: 4 22 63 17  
E-Mail:  
cdu-fraktion-eimsbuettel@t-online.de  
Internet: www.cdu-fraktion-eimsbuettel.de

### SPD-Bezirksabgeordnete:

Gerhard Behrens, Gerlind Böwer, Birgit Enke, Mechthild Führbaum, Nils Harringa, Michael Hauschild, Gerhard Kleinmagd, Dr. Andreas Koeppen, Martina Koeppen, Jens Reimer Prüß, Rüdiger Rust, Anne Schum, Jutta Seifert

Fraktionsbüro:  
20144, Grindelberg 59  
T: 42 32 87 20  
Fax: 42 32 87 21  
E-Mail: info@spd-fraktion-eimsbuettel.de  
Internet: www.spd-fraktion-eimsbuettel.de

### GAL-Bezirksabgeordnete:

Bernd Achilles, Horst Becker, Silke Bluhm, Matthias Christen, Susanne Egbers, Hagen Eichler, Edgar Mebus, Cornelia Mertens, Laura Weggen  
Fraktionsbüro:  
20255, Langenfelder Damm 4  
T: 4 01 42 45/46  
Fax: 4 90 86 57  
E-Mail: info@gal-eimsbuettel.de  
Internet: www.hamburg.gruene-partei.de

### Kerngebietsausschuss:

Vorsitzender: Birgit von Klinggräff (CDU)  
Stellv. Vors.: Dr. Carola Ensslen (SPD)

Kerngebietsausschussmitglieder und ständige Vertreter:

CDU: Wolfgang Böttcher, Jana Bruhn, Birgit von Klinggräff, Ingelore Reinhard, Ellen Christa Schuttrich, Thomas Thomsen, Norbert Wichmann  
Ständige Vertreter: Herbert Giersch, Bettina Evers-Hoffs, Rükiye Kube

SPD: Dr. Carola Ensslen, Mechthild Führbaum, Michael Hauschild, Anne Schum  
Ständige Vertreter: Gerhard Kleinmagd, Thorsten Kuhn, Burkhard Müller

GAL: Bernd Achilles, Silke Bluhm, Katharina Boehm  
Ständige Vertreter: Jan Biesenbender, Ruth Maul, Roland Seidlitz

### Beauftragter für Wirtschaftsförderung

22527, Basselweg 73  
(im Ortsamt Stellingen)  
Michael Carlsson 52 01  
Fax: 4 28 01-55 13  
E-Mail: Wirtschaftsforderung@  
eimsbuettel.hamburg.de

### Personalrat

Siegfried Serwinski 20 05  
Fax: 19 78

### Verwaltungs- und Rechtsdezernat

Dr. Hans-Georg Strauf 20 02  
Vorzimmer: 20 04  
Fax: 29 79  
E-Mail: Bezirksamtsleitung@  
eimsbuettel.hamburg.de

### Verwaltungsamt

Dr. Hans-Georg Strauf 20 02

Fax: 36 99

### Allgemeine Abteilung

Helmut Walkowski 20 06

### Ausschussbüro

Kirsten Bartsch 20 10  
E-Mail: Ausschussbetreuung-E@  
eimsbuettel.hamburg.de

### Öffentlichkeitsarbeit

Kirsten Bartsch 20 10  
Uta Bössel 20 53  
E-Mail:  
Presse-undOeffentlichkeitsarbeit@  
eimsbuettel.hamburg.de

### Sport

Uwe Sals 20 48

### Yvonne Niemann

20 07

### Hamburg-Haus

20259, Doormannsweg 12  
T: 4 28 01-37 71 (Pfortnerloge)  
Fax: 29 26  
Peter Klingner 35 59  
(Termin- und Raumvergabe)

### Personalabteilung

Claudia Wiens 20 23  
Fax: 36 53

### Aus- und Fortbildung

Angelika Wuttke 20 33

### Gesundheitsförderung und Suchtberatung

Wiebke Schmidt 20 71





## Ressourcenplanung und -steuerung

Wolfgang Heinacher 35 41

Zahlstelle Kassenstunden:  
montags bis mittwochs 8.30-13.00 Uhr,  
donnerstags 8.30-13.00 Uhr und 14.30-  
16.00 Uhr, freitags 8.30-12.30 Uhr  
T: 4 28 01-28 73

## IuK-Abteilung

Thomas Sackel 35 80

## Rechtsamt

Heike Heuer 37 83

Geschäftszimmer: 37 95  
Fax: 19 84  
E-Mail:  
Rechtsamt@eimsbuettel.hamburg.de

## Öffentliche Rechtsauskunfts- und Vergleichsstelle (ÖRA)

20144, Grindelberg 66  
Sprechzeiten: montags und donnerstags von  
17.00-18.30 Uhr

Weitere Informationen erteilt die  
ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72/30 71

## Einwohneramt

Sabine Marzahn 34 60  
Geschäftszimmer: 21 01  
Fax: 28 03  
E-Mail: EinwohneramtEimsbuettel@  
eimsbuettel.hamburg.de

## Kundenzentrum

Anne-Katrin Ingwertsen-Jordan 33 55  
Fax: 36 54  
E-Mail: Kundenzentrum@  
eimsbuettel.hamburg.de

Meldeangelegenheiten, Reisepässe, Kinde-  
rausweise und Bundespersonalausweise,  
Lohnsteuerkartenausstellung und -änder-  
ung, Führungszeugnisanträge, amtliche  
Beglaubigungen, Auskünfte aus dem Melde-  
register, Namens- und Anschriftenänderun-  
gen in Kfz.Scheinen, Verlängerungen von  
Schwerbehinderten-Ausweisen, Verpflich-  
tungserklärungen, Führerscheintausch

Sprechzeiten: montags - mittwochs 7.00-  
14.00 Uhr, donnerstags 12.00-18.00 Uhr,  
freitags keine Sprechstunde  
T: 4 28 01-21 02

Ausweis-/Passausgabe,  
Fund- und Verlustsachen: 21 00

## Abteilung für Wohnungswesen

Manfred Golz 34 62

Wohnungsvermittlung und -beratung, Ertei-  
lung von Wohnberechtigungsnachweisen,

z.B. § 27-Schein, Dringlichkeitsschein, 3. För-  
derungsweg, Tauschbescheinigung Sprech-  
zeiten: montags und donnerstags 8.00-14.00  
Uhr, zusätzliche Terminvereinbarung mög-  
lich

Information/Terminvereinbarung: 34 70  
E-Mail: Wohnungsamt@  
eimsbuettel.hamburg.de

Wohngeld (Mietzuschuss), Lasten-  
Zuschuss, Unterhaltssicherung,  
Erziehungsgeld 34 76  
Angelika Eggert

Sprechzeiten/Terminvereinbarungen:  
dienstags telefonisch von 10.00-12.00 Uhr

Wohngeld, Lastenzuschuss:  
T: 4 28 01-20 46, 24 08 oder Apparate  
35 09, 35 52, 35 08, 37 96, 20 46, 35 50, 35 18,  
35 07

Unterhaltssicherung  
T: 4 28 01-35 50, 35 09  
Fax: 34 77  
E-Mail: EinwohneramtEimsbuettel@  
eimsbuettel.hamburg.de

Erziehungsgeld:  
Sprechzeiten/Terminvereinbarungen:  
montags-donnerstags telefonisch  
von 10.00-12.00 Uhr  
T: 4 28 01-21 11, 35 56 oder Apparate  
20 81, 21 11, 21 47

Fax: 427 90 30 02  
E-Mail: Erziehungsgeld@  
eimsbuettel.hamburg.de

Wohnraumschutz  
Wilfried Rüttinger 34 66  
E-Mail: Wohnraumschutz@  
eimsbuettel.hamburg.de

Mietpreisangelegenheiten  
Sprechzeiten: montags bis mittwochs nur  
nach telefonischer Vereinbarung  
Gabriele Behrens 28 54

Zweckentfremdung  
Sprechzeiten: montags bis freitags  
nur nach telefonischer Vereinbarung  
Matthias Heindl 34 80

Wohnungspflege (Anzeige von Mängeln)  
Sprechzeiten und telefonische Termin-  
vereinbarung: montags bis freitags  
8.00-10.00 Uhr 34 71  
Friedrich Cardinal 33 25  
Wilfried Schmidt

Ausländerabteilung (für alle ausländischen  
Mitbürger, außer Asylbewerber und Bürger-  
kriegsflüchtlinge)  
Herr Krause 25 45  
Frau Viertel 24 45  
Information und Terminabsprache 28 19  
Fax: 28 23  
Sprechzeiten: montags bis freitags von 8.00  
bis 12.00 Uhr persönliche und telefonische  
Terminvereinbarung

## Standesamt Hamburg-Eimsbüttel

Kornelia Funderich /  
Monika Rheingans-Kühl 35 98  
Fax: 19 85  
E-Mail: StandesamtEimsbuettel@  
eimsbuettel.hamburg.de

Anmeldung zur Eheschließung und zur Ein-  
tragung einer Lebenspartnerschaft  
Sprechzeiten: montags 10.00-16.00 Uhr,  
dienstags 08.00-13.00 Uhr, donnerstags  
8.00-14.00 Uhr, mittwochs und freitags ge-  
schlossen;  
Termine für Eheschließungen montags-frei-  
tags nach Vereinbarung.

Sabine Brandtner 33 19/20 38/28 24

Auskünfte über „externe“ Ehe-  
schließungen im Bezirk Eimsbüttel 33 19

Informationen zu einer deutsch-deutschen  
Eheschließung erhalten Sie als  
Faxabruf unter: 4 28 01-26 90

## Neubeurkundungen/ Personenstands-Veränderungen

Sprechzeiten: Montag, Dienstag, Donners-  
tag und Freitag 08.00-12.00 Uhr, Montag und  
Donnerstag 13.30-15.00 Uhr

Wolfgang Hesselbarth 20 73/20 41/37 45

Personenstandsveränderungen  
(nur nach Terminabsprache): 20 42

Neubeurkundung von Sterbefällen  
Sprechzeiten: Montag, Dienstag, Donners-  
tag und Freitag 08.00-12.00 Uhr 35 27

Anlegung von Familienbüchern nach  
Eheschließung im Ausland:  
(nur nach Terminabsprache) 23 52

## Ausstellung von Personenstands- urkunden/, Familienbuchabschriften, Erklärungen zur Namensführung in der Ehe, Kirchaustrittserklärungen

Sprechzeiten: Montag, Donnerstag  
08.00-12.00 und 14.00 - 16.00 Uhr  
Mechthild Reincke 27 78/19 63

Informationen über Kirchaustrittserklä-  
rungen erhalten Sie als Faxabruf unter:  
T: 4 28 01-19 85

## Jugend- und Sozialdezernat

Brigitte Samtleben 20 50  
Vorzimmer: 26 14  
Fax: 28 47

Beauftragter für Beschäftigungsförderung  
Jürgen Schmidt 26 03  
Fax: 27 51

Soziale Stadtteilentwicklung  
Axel Vogt 34 91  
Fax: 29 79

Nachbarschaft und Schule (NaSchEi)  
Ragna Riensberg 28 79  
Fax: 27 51

## Jugendamt

Brigitte Samtleben 20 50  
E-Mail: Jugendamt@  
eimsbuettel.hamburg.de

Ausschussdienst  
Sabine Markmann 29 18

Jugendhilfeplanung  
Nanni Osada 35 25

## Hilfen zur Erziehung

Frau Ahrens 24 20  
Geschäftszimmer: 20 96

Kostensachgebiet/  
Pflegeelternberatung  
Geschäftszimmer 20 96

## Kindertagesbetreuung

Claudia Sydow 34 79  
Urte Petschulat 33 44  
Heinz Kubatzki 33 44  
Susanne Kindt 33 68

## Jugendamt Region I, Eimsbüttel-Kerngebiet

20139, Grindelberg 66  
Regionalleiterin  
Irma Hillen 24 17  
Geschäftszimmer: 33 49  
Fax: 19 50

Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD)  
Kinder- und Jugendarbeit, Träger-  
betreuung  
20139, Grindelberg 66  
Karl-Heinz Faschinka 21 72  
Waltraut Barth 23 27

Sprechzeiten der SozialarbeiterInnen  
Dienstag: 16.00-18.00 Uhr  
Donnerstag: 10.00-12.00 Uhr

Mädchenzentrum im Hamburg-Haus  
Eimsbüttel  
20259, Doormannsweg 12  
Liliane Zart-Jaques 37 73

Elternschule Am Grindel  
& Schanzenviertel  
20144, Oberstraße 18c  
Kerstin Eri-Hegel 33 11

Elternschule Eimsbüttel  
20259, Doormannsweg 12  
Heike Vieth, Hanna Cölln 37 75  
E-Mail: ES\_Eimsbuettel@hamburg.de

## Spielhäuser:

20259, Emilienstraße 55 (Wehbers Park)  
Roswitha Meyer-Fritz 23 73

20257, Eimsbütteler Marktplatz 1 c  
Ibrahim Renklicay  
T: 8 50 25 69

Jugendclub  
20259, Doormannsweg 13 a  
Sonja Friedewald  
T: 40 33 53  
Fax: 85 87 51





Erziehungs- und Familienberatungsstelle 22525, Kieler Straße 188 Geschäftszimmer: T: 4 28 01-53 53 Sprechzeiten: montags - donnerstags 11.00-15.00 Uhr, freitags 10.00-13.00 Uhr	Spielhaus 22455, Wagrierweg 52 a Frau Hammerer T: 5 51 36 45 Fax :555 98 250	Geschäftszimmer: 20 61 Fax: 29 19	Straßenbaubetrieb 22529, Wehmerweg 9 Hans-Jürgen Andresen 24 48 Geschäftszimmer: 24 34 Fax: 4 28 01-24 57 E-Mail: Strassenbaubetrieb@eimsbuettel.hamburg.de
Amtsvormundschaften/ Beistandschaften Geschäftszimmer: 35 94 Fax: 32 64 Frau Schuck 33 14 Frau Meinderink 33 10	<b>Jugendamt Region III, Stellingen/Eidelstedt</b> 22527, Basselweg 73 (Ortsamt) T: 4 28 01-0 Fax: 4 28 01-56 48 Regionalleitung 52 50 Michael König 52 17 Geschäftszimmer	Abteilung für Grundsicherung und Allgemei- ne Sozialhilfe, Schwerbehinderte, Asyl- bewerber Thomas Seimer 20 59 Andreas Jungk 23 93	Bernd Müller 24 46 Hans-Jürgen Schermuck 24 42
Unterhaltsvorschuss Herr Radke 20 97	Allgemeiner Sozialer Dienst Michael König 52 50 Geschäftszimmer 54 67	Zugangssteuerung und Loslösung von der Sozialhilfe Frau Schreiber 20 69 Fax: 28 94	<b>Gartenbauabteilung</b> Thomas Pröwrock 34 55 Geschäftszimmer: 35 11 Fax: 27 84 E-Mail: Gartenbauabteilung@eimsbuettel.hamburg.de
<b>Jugendamt Region II, Niendorf/Schnelsen/Lokstedt</b> 22453, Garstedter Weg 13 Regionalleitung N.N. T: 4 28 08-2 50 Geschäftszimmer: 3 01 Fax: 4 28 08-3 93	Kinder- und Jugendarbeit/Trägerberatung Helga Wallat 52 35  Stadtteilkultur, Kinderferienprogramm, Zuwendungen Sarah Homs 55 23	Bezirkliche Seniorenberatung Thomas Dymala 26 09 Fax: 19 72	Verwaltung Ronald Gollnast 27 23
Allgemeiner Sozialer Dienst Wilfried Clusen T: 4 28 08-2 50	Elternschule Eidelstedt 22523, Alte Elbgaustraße 12 Dörte Ayecke T und Fax: 5 70 95 66	Bezirksstelle zur Wohnungssicherung N.N. 20 63 Fax: 29 23 Geschäftszimmer: 19 61 Heimaufsicht Frau Pahl 35 00	Region Süd - Kerngebiet 20146, Schröderstiftstraße 13 Dieter Löhn 35 51
Sprechzeiten Dienstag: 10.00-12.00 Uhr Donnerstag: 16.00-18.00 Uhr	Mobile Kinder – u. Jugendarbeit Eidelstedt 22523, Pinneberger Chaussee 12 Herr Rachul Herr Zeyreck T und Fax: 5 70 68 76 E-Mail: mobi.eidelstedt@gmx.de Internet www.mobi-eidelstedt.org	<b>Baudezernat/Bauamt</b> Reinhard Buff 34 20 Vorzimmer: 34 21 Fax: 21 19	Region Nord - Niendorf/Lokstedt/Schnelsen/ Stellingen/Eidelstedt 22453, Vogt-Cordes-Damm 15a Herr Unger T: 4 28 08-2 71
Kinder- und Jugendarbeit/Trägerberatung Herr May 2 31 Frau Borngräber 3 08	<b>Häuser der Jugend:</b> Stellingen 22527, Sportplatzring 71 T: 54 31 28 Fax: 5 40 39 12 Herr Kokoscha	<b>Verwaltungsabteilung</b> Jürgen Holst 34 22 Geschäftszimmer: 33 45 Fax: 21 19	<b>Naturschutzreferat</b> Thomas Pröwrock T: 4 28 01-34 55 Verwaltung / Auskunft 35 11 Fax: 27 84 E-Mail: Naturschutzreferat@eimsbuettel.hamburg.de
Erziehungs- und Familienberatungsstellen:  22459, Friedrich-Ebert-Str. 14 Frau Lang 2 84 Herr Hofmann 2 84 Fax: 4 07	<b>Eidelstedt</b> 22523, Baumacker 8a T: 4 28 55-7 64 Fax: 4 28 55-7 66 Herr Lissy	<b>Stadtplanungsabteilung</b> N.N. 34 27 Fax: 21 51 Geschäftszimmer: 34 29	<b>Gesundheits- und Verbraucherschutzdezernat</b> Uwe Czaplenski (kom.) 33 69 Vorzimmer: 33 56 Fax: 21 81
22459, Graf-Ernst-Weg 25 Frau Weber T: 5 50 80 99 Fax: 55 92 94 73	<b>Häuser der Jugend:</b> Stellingen 22527, Sportplatzring 71 T: 54 31 28 Fax: 5 40 39 12 Herr Kokoscha	<b>Ausschussdienst</b> Herr Meister 34 41	Verwaltungsabteilung Iris Grote-David 33 53
Elternschule Niendorf 20459, Friedrich-Ebert-Straße 14 Inge Wilhelms-Bardowicks T: 4 28 08 2 83 Fax: 4 28 08 4 21 E-Mail: Elternschule-Niendorf@hamburg.de	<b>Eidelstedt</b> 22523, Wiebelstraße 10 T: 5 70 83 70 Uwe Piel	<b>Bauprüfabteilung (Kerngebiet)</b> Horst Ciesinski 34 33 Geschäftszimmer: 34 35 Fax: 29 49 E-Mail: Baupruefabt.Eimsbuettel@eimsbuettel.hamburg.de	<b>Gesundheitsamt</b> Amtsarzt und Leiter Dr. Martin Dirksen-Fischer 35 19
Straßensozialarbeit Schnelsen 22459, Graf-Johann-Weg 76 Ercan Degirmenci Susanne Eggert T und Fax: 5 50 66 23 E-Mail: StrasoSchnelsen@t-online.de	<b>Jugendgerichtshilfe - JGH Flüchtlingsbetreuung - Asyl</b> 20317, Schulterblatt 124 T: 4 28 01-21 20 Fax: 21 62 Thorsten Müller 21 20 Geschäftszimmer/Verwaltung: Katja Weissin 35 58	<b>Sprechstunden: montags u. dienstags 14.00-16.00 Uhr, donnerstags 13.30- 15.30 Uhr, freitags 8.00-10.00 Uhr</b>	Informations- und Geschäftsstelle: 24 53 Fax: 19 82 E-Mail: Gesundheit@eimsbuettel.hamburg.de
Haus der Jugend Niendorf 22455, Vielohweg 152 Hannes Lübbermann T: 5 51 19 02 E-Mail: hdj@hdj-niendorf.de Internet www.hdj-niendorf.de	<b>Grund sicherungs- und Sozialamt</b> Sprechzeiten: montags u. donnerstags 8.30- 12.30 Uhr, zu den anderen Zeiten nur nach Terminvereinbarung Herr Winkler 20 51	<b>Hochbauabteilung - siehe Bezirksamt Altona, Planen + Bauen Hamburg</b>	<b>Gesundheitshilfen</b> Dr. Martin Dirksen-Fischer 35 19
		<b>Tiefbauabteilung</b> Katharina Nagel 34 43 Geschäftszimmer: 34 50 Fax: 28 60 E-Mail: Tiefbauabteilung@eimsbuettel.hamburg.de	<b>Ärztliche Gutachten</b> Informations- u. Geschäftsstelle: Petra Hertel 33 71
		Gewässeraufsicht u. -unterhaltung Stephan Schneider 34 06	Gesundheitsförderung Christian Lorentz 29 20
			Jugendpsychiatrischer Dienst Dr. Frank Wistuba 34 05 Informations- und Geschäftsstelle: 33 90

**Körperbehindertenfürsorge**

Frau Kaufmann 35 33  
 Ronald Müller-Bartz 28 27  
 Informations- und Geschäftsstelle 33 90

**Sozialpsychiatrischer Dienst**

Dr. Sergej Moskalez 20 58  
 Informations- u. Geschäftsstelle 33 84

**Infektionsschutz,  
Kommunalhygiene**

Dr. Peter Paschen 33 72

Gesundheitszeugnisse und  
 Informations-/ Geschäftsstelle: 33 51  
 Sprechzeiten: dienstags und donners-  
 tags von 8.00 bis 10.30 Uhr und 13.30  
 bis 15.00 Uhr

Gesundheits- und Umwelt-Treff  
 20257, Lappenbergsallee 32  
 T: 4 28 01-29 20  
 Fax 33 82

**Gesundheitsschutz**

Dr. Andreas Schoof 33 76

Informations- u. Geschäftsstelle: 33 78

Information Mütterberatungsstellen: 33 78

**Schularztstellen:**

Schularztstelle Eimsbüttel OST  
 20139, Grindelberg 66  
 Fax: 25 67  
 Dr. Andreas Schoof 33 76  
 Informations- u. Geschäftsstelle: 33 78

Schularztstelle Eimsbüttel WEST  
 20139, Grindelberg 66  
 Fax: 25 67  
 Dr. Monika Scheele 24 02  
 Informations- u. Geschäftsstelle: 29 62

22453, Garstedter Weg 9  
 Fax: 4 28 08-462  
 Kornelia Schulz  
 T: 4 28 08-2 29  
 Informations- u. Geschäftsstelle:  
 T: 4 28 08-2 75

22523, Lohkampstraße 11  
 Fax: 4 28 01-52 32  
 Reinhard Haase  
 T: 4 28 01-52 48  
 Informations- u. Geschäftsstelle:  
 T: 4 28 01-52 49

**Zahnärztlicher Dienst**

20139, Grindelberg 66  
 Dr. Cornelia Wempe  
 T: 4 28 01-33 75  
 Informations- und Geschäftsstelle: 33 74

**Verbraucherschutzamt**

Uwe Czaplenski (kom.) 33 69  
 Fax: 21 81  
 E-Mail: Verbraucherschutz@  
 eimsbuettel.hamburg.de

**Wirtschafts- und Ordnungs-  
angelegenheiten**

Sprechzeiten: montags und donnerstags  
 08.00-16.00 Uhr, sowie dienstags, mitt-  
 wochs und freitags nach Vereinbarung

Klaus-Günter Scholz 24 90  
 Geschäftszimmer:

Bettina Klaf 24 67  
 Fax: 28 05

Ordnungsangelegenheiten  
 Eva Ehlers 21 16

Wochenmarktangelegenheiten  
 Sabina Schilling 37 08

Gewerbeangelegenheiten  
 Ursula Ebel 24 88

Gewerbeanzeigen, Floh- und Spezial-  
 Märkte  
 Matthias Greggerson 24 94  
 Sönke Carstens 24 81  
 Wassilina Weit 24 91

Gaststätten- und Spielhallenange-  
 legenheiten  
 Bernd Bachorz 20 57  
 Andrea Krabbenhöft 34 36  
 Katrin Herforth 21 17

**Lebensmittelsicherheit und  
Veterinärwesen**

Dr. Marianne Pfeil-Warneke 33 07  
 Fax: 21 12

Veterinärwesen  
 Dr. Marianne Pfeil-Warneke 33 07  
 Sprechzeiten: dienstags und freitags  
 11.00 – 13.00 Uhr

Lebensmittelsicherheit  
 Antje Ludwig 21 67

Tierschutz, Hundeangelegenheiten  
 und Verbraucherbeschwerden  
 Kirsten Schmidt 24 93

**Umweltschutz**

Jens Dittmer (kom.) 3362  
 Informations- u. Geschäftsstelle: 29 63

Umweltberatung  
 Antje Ludwig 33 61

**Ortsamt Lokstedt**

22453, Garstedter Weg 13  
 T: 4 28 08-0  
 Fax: 4 28 08-3 46  
 E-Mail: Ortsamt.Lokstedt@  
 eimsbuettel.hamburg.de

**HVV:** U2, 5, 23, 391 und Schnellbus 35 bis  
 Busbahnhof (Niendorf Markt); 24, 191 bis  
 Fuhsbütteler Weg/Ortsamt Lokstedt

**Ortsamtsleiter**

Hans Peter Brucker 2 01  
 Vorzimmer: 2 03  
 Fax: 4 03

**Ortsausschuss**

Vorsitzender: Guido Bulirsch (CDU)  
 Stell.Vors.: Jutta Seifert (SPD)

Ortsausschussmitglieder:

CDU: Guido Bulirsch, Rüdiger Burg, Rita Fick,  
 Rüdiger Kuhn, Helen-Editha Marwede, Frank  
 Nikolmann, Lieselotte Schneede  
 Ständige Vertreter: Christine Ehmke,  
 Gunnar Marquardt, Mathias Stahl

SPD: Torge Hiddensen, Rüdiger Rust, Marc  
 Schemmel, Jutta Seifert, Annemarie Strenge  
 Ständige Vertreter: Gerlind Böwer, Dennis  
 Kagemann, Jens Woldmann

GAL: Susanne Egbers, Thomas Funk, Hans-  
 Dieter Gallun  
 Ständige Vertreter: Volker Bulla, N.N.,  
 Sebastian Schüller

**Verwaltungsabteilung**

Reinhard Hartung 2 02  
 Geschäftszimmer: 2 06  
 Fax: 4 03

**Kundenzentrum**

22453, Garstedter Weg 11  
 Horst Sachse-Weber  
 T: 4 28 08-2 45  
 Fax: 3 85  
 E-Mail: Kundenzentrum.Lokstedt@  
 eimsbuettel.hamburg.de

Beantragung von Reisepässen, Personal-  
 ausweisen, Kinderausweisen, Lohnsteuer-  
 karten, Beglaubigungen, An-, Um- und  
 Abmeldungen, Untersuchungsberechtig-  
 ungsscheinen, Namens- und Anschriften-  
 änderungen in Kfz-Scheinen, Erteilen von  
 Melderegisterauskünften, Tausch von Füh-  
 rerscheinen, Ausstellen von Fischereischei-  
 nen  
 T: 4 28 08-1 99

Ausgabe von beantragten Pässen und Aus-  
 weisen, Fundsachen, Anträge auf Ausstel-  
 lung von Führungs-  
 zeugnissen  
 T: 4 28 08-2 89

Sprechzeiten: montags 8.00-14.00 Uhr,  
 dienstags 10.00-18.00 Uhr (Spätsprechstun-  
 de am Dienstag, 16.00-18.00 Uhr, entfällt vor  
 gesetzlichen Feiertagen und vor dem 24.12.  
 und 31.12.), mittwochs geschlossen, don-  
 nerstags 8.00-16.00 Uhr, freitags 7.00-12.00  
 Uhr.

Anträge auf Gewährung von Erziehungsgeld,  
 Wohngeld, Mietverbilligung und Unterhalts-  
 sicherung für die Stadtteile Lokstedt, Nien-  
 dorf und Schnelsen werden zentral im Be-  
 zirksamt bearbeitet – siehe Bezirksamt  
 Eimsbüttel, Einwohneramt

**Bauprüfabteilung**

22453, Garstedter Weg 9  
 Willfried Beecken 2 77  
 Geschäftszimmer: 2 59  
 Fax: 3 68  
 E-Mail: Baupruef.Lokstedt@  
 eimsbuettel.hamburg.de

Sprechzeiten: montags, dienstags, freitags  
 9.30-12.00 Uhr, donnerstags 13.30-16.00  
 Uhr

**Verwaltung**

Peter Höppner 2 60

**Grundsicherungs- und  
Sozialabteilung**

Herr Schattauer 2 16  
 Geschäftszimmer: 3 92  
 Fax: 4 08

**Schwerbehinderte**

Frau Acker 3 36  
 Herr Hetna 3 35

**Abteilung für Grundsicherung und  
Allgemeine Sozialhilfe**

Sprechzeiten: montags 8.15-12.30 Uhr, don-  
 nerstags 8.15-12.30 Uhr und nach telefoni-  
 scher Vereinbarung  
 Frau Brenning-Kümper 3 86  
 Bürger ab 60 Jahre  
 Frau Förster 2 14

**Bezirkliche Seniorenberatung**

Telef.-Anrufzeiten (keine Sprechstunde):  
 montags bis donnerstags 8.30-10.30 Uhr,  
 Sprechstunde: nur montags 14.00-16.00 Uhr  
 Frau Steenfatt-Gagg 3 88

**Öffentliche Rechtsauskunfts-  
und Vergleichsstelle (ÖRA)**

22453, Garstedter Weg 13  
 Sprechzeiten: montags und donnerstags von  
 17.00 bis 18.30 Uhr  
 Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
 Hauptstelle  
 T: 4 28 43-30 72/30 71

**Ortsamt Stellingen**

22527, Basselweg 73 (Rathaus)  
 T: 4 28 01-0  
 Fax: 4 28 01-55 13  
 E-Mail: Ortsamt.Stellingen@  
 eimsbuettel.hamburg.de

**HVV:** U2 Hagenbecks Tierpark,  
 22, 39, 281, Ortsamt Stellingen

**Ortsamtsleiter**

Michael Carlsson 52 01  
 Vorzimmer: 52 03  
 Fax: 55 13

**Ortsausschuss**

Vorsitzender: Frank Döblitz (CDU)  
 Stellv. Vors.: Günter Kirchner (SPD)

**Ortsausschussmitglieder**

CDU: Wittich Brandemann, Hans-Hinrich  
 Brunckhorst, Andreas Christoph, Frank  
 Döblitz, Peter Theis, Marianne Thiesen,  
 Hans-Joachim Wagner



Ständige Vertreter: Daniel Buresch, Uwe Eggers, Sebastian Hertel

SPD: Waltraud Behrens, Brunhilde Hesselbarth, Günter Kirchner, Martina Koeppen, Lars Kühl  
Ständige Vertreter: Wolfgang Düvel, Ilknur Özcivan, Monika Rüter

GAL: Horst Becker, Jürgen Kost, Cornelia Mertens  
Ständige Vertreter: Sebastian Hadank, Heinz-Hermann Lemme, Arvid Ong

## Verwaltungsabteilung

Günter Gollin 52 02

Ausschussbetreuung, Öffentlichkeitsarbeit, Wahlen und Abstimmungen, Allgemeine Verwaltung, Unterstützung der Ortsamtleitung  
Kathrin Wüpper-Fernández 52 05

Geschäftszimmer, Hausverwaltung, Budget  
Brigitte Demuth 52 04  
Susanne Hennig 52 19

## Zahlstelle/Kassenstunden

montags 8.00-12.00 u. 13.00-16.00  
Uhr, dienstags 8.00-13.00 Uhr, mittwochs 8.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-12.00 u. 13.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr  
Antje Schmidt 52 33

## Einwohnerabteilung

N.N. 52 07  
Fax: 55 13  
Information: 52 29 / 56 64

Sprechzeiten: montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 07.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-18.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr

An-, Um- und Abmeldungen, Reisepässe, Personalausweise, Führungszeugnisse, Lohnsteuerkarten, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Untersuchungsberechtigungsscheine für Jugendliche, Fundsachen, Verlängerung Schwerbehinderten-Ausweise, Namens- und Anschriftenänderungen in Kfz-Scheinen

Anträge auf Gewährung von Erziehungsgeld, Wohngeld, Mietverbilligung und Unterhalts-sicherung für die Stadtteile Stellingen und Eidelstedt werden zentral im Bezirksamt bearbeitet -siehe Bezirksamt Eimsbüttel, Einwohneramt

## Bauprüfabteilung

Harald Finger 52 14  
Geschäftszimmer: 52 39  
Fax: 54 94  
E-Mail: Baupruef.Stellingen@eimsbuettel.hamburg.de

Sprechzeiten: montags u. dienstags 14.00-16.00 Uhr, donnerstags 11-15.30 Uhr, freitags 8.00-10.00 Uhr

Verwaltung  
Klaus Meyer 52 12

## Grundsicherungs- und Sozialabteilung

Herr Ehlers 52 25  
Fax: 54 95/ 54 96  
Sprechzeiten: dienstags 8.30-12.30 Uhr, donnerstags 8.30-12.30 Uhr

## Öffentliche Rechtsauskunfts- und Vergleichsstelle (ÖRA)

22525, Basselweg 73  
Sprechzeiten: montags 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72/30 71

## Ortsdienststelle Eidelstedt

22523, Ekenknick 4  
T: 4 28 01-0  
Fax: 4 28 01-55 80

**HVV:** AKN-Station (A1) Eidelstedt-Zentrum; 4, 21, 39, 181, 281, 185 (Eidelstedter Platz)

## Ortsdienststellenleiter

Joachim Peters 52 41  
Geschäftszimmer: 52 06

## Zahlstelle

Marion Kügler 52 66  
Kassenstunden:  
montags 8.00-12.45 Uhr und 13.30-16.00 Uhr, dienstags 8.00-12.30 Uhr, mittwochs 8.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-12.45 Uhr und 13.30-15.30 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr

## Die Ortsdienststelle verfügt über keinen Einwohner-/ Meldeabschnitt.

**Bitte wenden Sie sich an die Einwohnerabteilung des Ortsamtes Stellingen.**

Anträge auf Gewährung von Erziehungsgeld, Wohngeld, Mietverbilligung und Unterhalts-sicherung für den Stadtteil Eidelstedt werden zentral im Bezirksamt bearbeitet – siehe Bezirksamt Eimsbüttel, Einwohneramt

## Grundsicherungs- und Sozialabschnitt

Joachim Peters 52 41  
Thomas Rottgardt 52 77  
Sprechzeiten: montags 8.30-12.30 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr (nur telef.), donnerstags 8.30-12.30 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr (nur telef.)

Bezirkliche Seniorenberatung für Stellingen und Eidelstedt

Sprechzeit: donnerstags 13.00-15.00 Uhr (persönlich), von Montag bis Freitag telefonisch 8.00-10.00 Uhr  
Mathias Mees 52 18  
Fax: 55 80

## Diakonie- und Sozialstationen im Bezirksamtsbereich Eimsbüttel:

Sozialstation Eimsbüttel-Nord  
20257, Grundstraße 17  
T: 40 17 55-0

Sozialstation Eimsbüttel  
20357, Weidenallee 59  
T: 43 17 00-0  
Fax: 43 17 00-43

Sozialstation Lokstedt-Stellingen  
22525, Försterweg 10  
T: 5 47 59 70

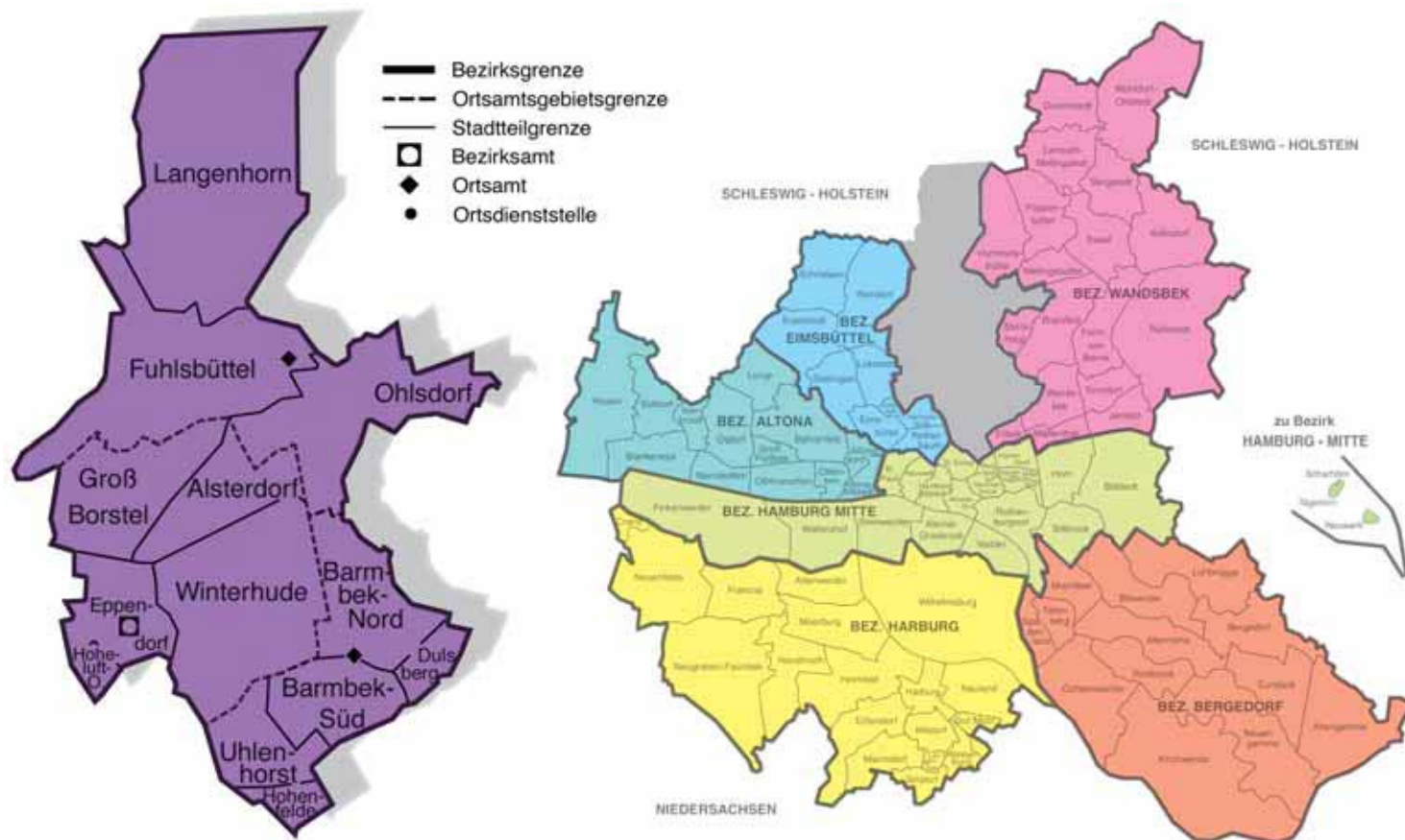
Diakoniestation Niendorf  
22459, Max-Zelck-Straße 1  
T: 58 50 04  
Fax: 58 95 01 97

Diakoniestation Harvestehude  
20148, Heimbuder Straße 92  
T: 44 45 47  
Fax: 44 45 49

ASB-Sozialstation Eidelstedt/  
Schnelsen  
22523, Johann-Schmidt-Straße 1  
T: 570 89 67  
Fax: 570 22 54  
[www.asb-hamburg.de](http://www.asb-hamburg.de)

ASB-Zentrum Niendorf  
22459, Niendorfer Kirchenweg 17  
T: 5 89 34 18  
Fax: 58 91 58 01

ASB-Tagespflege Eimsbüttel  
22525, Langenfelder Damm 97  
T und Fax: 5 40 67 53



## BEZIRKSAMT HAMBURG-NORD

20243, Kümmellstraße 7  
Postfach 20 17 44  
T: 4 28 04-0  
Fax: 4 28 04-27 31  
E-Mail:  
Bezirksamt@hamburg-nord.hamburg.de  
E-Mail der jeweiligen Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter: vorname.nachname@  
hamburg-nord.hamburg.de

Allgemeine Servicezeiten: Montags 8.00-  
16.00 Uhr, dienstags und mittwochs 8.00-  
12.30 Uhr, donnerstags 8.00-15.00 Uhr,  
freitags 8.00-12.00 Uhr  
Abweichungen hiervon finden Sie bei der je-  
weiligen Dienststelle.

**HVV:** U1/ U3, Kellinghusenstraße, Busse  
114 Kümmellstraße, Bus 118 Kellinghusen-  
straße, Bus 20, 22, 25 Tarpenbekstraße

### Bezirksamtsleiter

Mathias Frommann 22 34/22 35  
Fax: 29 25

Qualitätsmanagement, Zentrales  
Controlling, Kontrakte  
Raimund Detté 20 03  
Fax: 26 04

### Bezirksversammlung

Vorsitzender  
Ulrich Grunwald (CDU),  
Stellv. Vors.  
Heidemarie Hermann (SPD), Rainer Utikal  
(GAL)

### CDU-Bezirksabgeordnete:

Benjamin Bartels, Christine Brüggemann,  
Gisela Busold, Ina Diepold, Stephan Dössel,  
Marc Eichenherr, Ulrich Grunwald, Holger  
Jepsen, Ranno Kauffholtz, Gebhard Kraft,  
Lars Mengers, Karin Nielsen, Grigorios  
Papadopoulos, Petra Raßfeld-Wilske, Helga  
Röder, Dr. Andreas Schott, Elisabeth Voet  
van Vormizeele, Dr. Jens Wolf  
Fraktionsbüro  
20251, Erikastr. 67  
T: 46 53 71  
Fax: 46 35 63  
E-Mail: Fraktion.@cdu-nord.de  
Servicezeiten: mo 10-17, di, mi, do 9.30-17,  
fr 9.30-14 Uhr

### SPD-Bezirksabgeordnete:

Christian Carstensen, Thomas Domres,  
Gunnar Eisold, Neithard Genz, Ralf-Georg  
Gronau, Heidemarie Hermann, Bärbel  
Hoffmann, Holger Karstaedt, Manfred  
Köster, Hede Krüger, Jörg Lewin, Klaus  
Meyers, Dr. Peter Tschentscher, Dagmar  
Wiedemann  
Fraktionsbüro  
20251, Martinistr. 31-33  
T: 4 28 04-26 07 o. 46 23 26  
Fax: 46 23 28  
E-Mail: SPD.Fraktion.Nord@t-online.de

### GAL-Bezirksabgeordnete:

Martin Bill, Ulla Bussek, Siegfried Diebold,  
Dr. Eva Gümbel, Holger Koslowski, Ulrike  
Sparr, Rainer Utikal  
Fraktionsbüro:  
22299, Bussestr. 1  
T: 51 22 26 o. 5 11 79 19  
Fax: 51 22 28  
E-Mail: bf-nord@hamburg.gruene.de

### Kerngebietsausschuss

Vors.: Beatrix Wiczorek  
Stell. Vors.: Wolfgang Kopitzsch

CDU  
Christine Brüggemann, Gisela Busold, Ranno  
Kauffholtz, Lars Mengers, Rudolf Schlüter,  
Georg Schulemann, Beatrix Wiczorek  
Ständige Vertreter  
Christoph Dany, Hanno Gerken, Christina  
Hesse, Gerd Rodenburg

SPD  
Thomas Domres, Wolfgang Kopitzsch,  
Christian Landbeck, Jörg W. Lewin, Dagmar  
Wiedemann  
Ständige Vertreter  
Jan Freitag, Heide Lucas, Jan-Dieter Mohr

GAL  
Ulrike Sparr, Ulla Bussek, Christoph Bellin  
Ständige Vertreter  
Sandra Caspar, Andreas Waldowsky, Oliver  
Zeit

### Personalrat

Vors.: Marion Biss 27 36

### Verwaltungsdezernat

Dezernent  
Harald Rösler 22 32/22 33  
Fax: 29 25

### Verwaltungsamt

Harald Rösler 22 32/22 33  
Öffentlichkeitsarbeit und  
Ausschussdienst  
Pressesprecher  
Peter Hansen 26 55  
Fax: 27 13

Beauftragter für Wirtschaftsförderung,  
Beschäftigungsbeauftragter  
Karsten Hinckeldeyn 28 69  
Fax: 27 13

Liegenschaftsangelegenheiten  
Ingo Borgwardt 23 85  
Fax: 27 13

Ausschussdienst  
Jan Peter Uentz-Kahn 22 45  
Geschäftszimmer:  
Karin Buhr 26 88  
Fax: 27 13

E-Mail: Ausschussdienst  
@hamburg-nord.hamburg.de

Stadtteilkultur  
Karin Baus 27 37  
Fax: 27 13

Katastrophenschutz  
Rolf Agethen 27 18  
Fax: 27 13

**Ressourcenabteilung**  
Harald Hartmann 22 24  
Fax: 29 98

Allgemeine Organisation und  
Personalmanagement  
Axel Jansen 27 77  
Fax: 29 98

Budget, Produkte, Kostenrechnung  
Harald Hartmann 22 24  
Fax: 29 98

Serviceabteilung  
Jürgen Peter 22 48  
Fax: 23 97





Personalgewinnung und -betreuung Jürgen Peter	22 48	<b>Kundenzentrum Hamburg-Nord</b> Lenhartzstraße 28 Auskünfte aus dem Meldedatenbestand Fax: 29 90 Servicezeiten montags 8.00-14.00 Uhr, dienstags 8.00-16.00 Uhr, mittwochs 7.00-14.00 Uhr, donnerstags, 8.00-19.00 Uhr* (vor gesetzlichen Feiertagen bis 16.00 Uhr)	20 00	Urkunden-/Personenstandsveränderungen Gudula Laabs Stefanie Jakubke Peter Schiefelbein	22 81 22 69 24 92	Haus der Jugend Lattenkamp 22299, Bebelallee 22 Gabriela Degner T: 51 49 99 63 Fax: 51 49 99 83
Gebäudemanagement und Infrastruktur Heidi Griese Fax: 29 73	23 88			<b>Rechts-, Jugend- und Sozialdezernat</b> Dezernent Wilhelm Mehler Vorzimmer Gabriele Queitsch Fax: 25 46	22 61 22 62	Jugendclub Beerboomstücken 22453, Beerboomstücken 11m T: 4 28 04 - 24 07
IuK-Angelegenheiten und Organisationsberatung Dieter Kühl Fax: 21 16	22 38	Meldeangelegenheiten, Personalausweise, Reisepässe, Kinderausweise, Lohnsteuerkarten, Beglaubigungen, Führungszeugnisse, Untersuchungsberechtigungsscheine, Namens- und Anschriftenänderungen von Kfz-Scheinen, Führerscheintausch, Verlängerung von Schwerbehindertenausweisen, Jahresfischereischeine und Alsterbootsangelkarten, Kirchenaustritte, Beglaubigungen, Fund- und Verlustsachen, Verkauf von Radwanderkarten und Karten auf CD-ROM Birgit Wolter	20 00	<b>Rechtsamt</b> Wilhelm Mehler	22 61	Spielhaus Eppendorfer Park (Bauspielplatz) 20251, Frickestr. 1 Manfred Schulz-Tenz T und Fax: 4 28 04-26 77
IT-Angelegenheiten der Bezirksverwaltungen Jürgen Stoeckle	56 00			<b>Jugendamt</b> 20249, Kümmellstr. 7 Imogen Buchholz Vorzimmer Susanne Rilling	22 63 23 03	Spielhaus Tilly 20251, Lokstedter Weg 92 T und Fax: 4 28 04-24 53
Schulungszentrum im Stavenhagenhaus IuK-Schulungsraum, Seminarraum T: 5 53 38 00 Ansprechpartner: Gerd Demgen T: 4 28 04-29 16 Fax: 21 16		Wohn-/Erziehungsgeld, Miet-/Lastenzuschuss, Unterhaltssicherung, Bundeserziehungsgeld Hartmut Kantelhardt Servicezeiten di 8-16, do 8-18 Uhr* (vor gesetzlichen Feiertagen bis 16 Uhr)	20 58	Jugendhilfeplanung Herr Schmidt	27 45	Bauspielplatz Poßmoorwiese 22301, Poßmoorweg 50 Freier Träger T und Fax: 2 79 69 58
Sport Dieter Bock Fax: 20 39	22 43	Wohnraumschutz, Wohnungspflege Nicole Hübner (Sprechzeiten nach Vereinbarung)	26 62	Region Kerngebiet 20249, Kümmellstr. 7		Spielhaus Alsterdorf 22297, Bilser Str. 35a Freier Träger T: 51 76 06
<b>Sporthalle Hamburg</b> 22297, Krochmannstraße 55 T: 4 28 00 20 Fax: 42 80 02 66		<b>Standesamt Hamburg-Nord</b> 20249, Robert-Koch-Straße 17 und Kümmellstraße 5 20243, Postfach 20 17 44 Fax: 26 69 E-Mail: Standesamt@hamburg-nord.hamburg.de		Regionalleiterin Angelika Irle Fax: 29 36 Geschäftszimmer Ursula Otlü	25 59 21 97	Jugendtreff Jarrestadt 22303, Kaemmererufer 23 Freier Träger T: 27 88 08 50 Fax: 27 88 08 52
Zahlstelle-Servicezeiten: montags 8.30-12.30 Uhr, dienstags 8.30-13.00 Uhr und 14.00-16.00 Uhr, mittwochs 8.30-13.00 Uhr, donnerstags 8.30-13.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr, freitags 8.30-12.00 Uhr Birgit Lund T: 4 28 04-23 10		Servicezeiten: montags 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, dienstags 7.30-12.30 Uhr, donnerstags 8.00-12.00 Uhr und 14.00 Uhr-18.00 Uhr* (vor gesetzlichen Feiertagen nur bis 16.00 Uhr), freitags 8.00-12.00 Uhr (freitags keine Anmeldung der Eheschließung)		Jugendgerichtshilfe/Asylbewerberbetreuung 20249, Kümmellstr. 7 Herr Schopper	24 06	Jugendberatungszentrum und Betreuungsprojekt Freier Träger 22303, Barmbeker Str. 71 T: 2 79 44 59 Fax: 2 79 44 60
<b>Einwohneramt</b> Servicezeiten montags 8.00-12.30 Uhr, dienstags 8.00-16.00 Uhr, mittwochs 8.00-12.30 Uhr, donnerstags, 8.00-18.00 Uhr* (vor gesetzlichen Feiertagen bis 16.00 Uhr) T: 4 28 04-0 Hans-R. Daniel Rolf-W. Gielow	27 25 27 30	<b>Heiraten im Stavenhagenhaus, im Planetarium, auf Alsterdampfern oder im Landhaus Walter: Angebote des Standesamtes Hamburg-Nord für individuelle Trauungen finden Sie im Internet unter: <a href="http://www.hamburg-magazin.de">www.hamburg-magazin.de</a></b>		Kindertagesbetreuung/Kindertagesheim-sachgebiet/Tagespflegebörse 20249, Kümmellstr. 7 Abteilungsleiter Wolfgang Bauer Geschäftszimmer Frau Werning	21 49 25 36	Wohnprojekt mit Stadtteilbezug „Hude“ 22301, Gottschedstr. 6 Freier Träger T: 2 79 64 74 Fax 2 79 71 41
<b>Geschäftszimmer</b> Renate Holl Antje Jöhnck Fax: 28 13 E-Mail: BA-Nord.Einwohneramt@hamburg-nord.hamburg.de	21 83 27 26	Leiter/Standesbeamter Wolfgang Peper	24 77	<b>Allgemeiner Sozialer Dienst</b> Eppendorf / Groß Borstel / Winterhude / Alsterdorf 20249, Kümmellstr. 7 Abteilungsleiter Rainer Görbing Geschäftszimmer Frau Friedrich Fax: 26 54	24 71 23 15	Region Barmbek-Uhlenhorst 22083, Flachsland 23 T: 4 28 04+ App. Fax: 54 24 Regionalleiterin Gudrun Schröder Geschäftszimmer Astrid Sanftleben
Wohnungsangelegenheiten Wohnberechtigungsbescheinigungen, Wohnungsvermittlung für anerkannte Dringlichkeitsfälle Frau Bröker	27 04	Standesbeamte: Heirat Wolfgang Petersen Christian Dahl	24 76 24 74	Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern Eppendorf Erziehungsberatung/ Jugendpsychiatrischer Dienst 20249, Ludolfstr. 29 Leiter Herr Hermann Terminvereinbarungen: mo-fr 9-13 Uhr u. 14-16 Uhr, do 9-18 Uhr	24 84	<b>Allgemeiner Sozialer Dienst</b> Barmbek Nord / Süd / Uhlenhorst / Dulsberg / Hohenfelde 22083, Flachsland 23 Servicezeiten: mo 16-18, do 9-11 Uhr Abteilungsleiterin Ingeborg Dietz T: 4 28 04-54 22 Fax: 54 24
Ausländerabteilung Ralf Probst Hülya Konuskan Bedienung nach vorheriger Terminvereinbarung	29 95 29 83 29 81	Geburten Gisela Scholz  Sterbefälle Margret Hixius	22 44  24 76 22 79	<b>Offene Kinder- und Jugendarbeit, Jugendsozialarbeit</b> 20243, Kümmellstr. 7 Abteilungsleiter Andreas Kirschner Fax: 29 36	26 98	Geschäftszimmer Heike Kumm Fax: 54 24
						Elternschule Barmbek 22049, Alter Teichweg 200 Leiterin Sabine Düring T: 4 28 97-72 74 Fax: 4 28 97 - 71 71



### Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern Erziehungsberatung/Jugend- psychiatrischer Dienst

Hohenfelde  
22087, Mühlendamm 19  
Leiter  
Dr. Gerd Romeike  
T: 4 28 59-25 28  
Fax 4 28 59-40 67  
Servicezeiten: mo-fr 8-16 Uhr

Außenstelle Dulsberg  
22049, Elsässer Str. 27a  
Terminvereinbarungen: mi 14.30-16 Uhr  
Leiterin  
Monika Kleßmann  
T und Fax: 68 82 20

Pflegeelternberatung  
20243, Kümmellstr. 7  
Sabine Höfler  
T: 4 28 04-20 75  
Fax: 20 15

### Offene Kinder- und Jugendarbeit; Jugendsozialarbeit

Region Barmbek-Uhlenhorst  
20243, Kümmellstr. 7  
Abteilungsleiterin  
Brigitte Harms-Kuchenbecker  
T: 4 28 04-24 09  
Fax: 25 17

Haus der Jugend Alter Teichweg  
22049, Alter Teichweg 200  
Leiter Isa Yaman  
T: 4 28 97 - 72 92  
Fax: 4 28 97 - 72 93

Haus der Jugend Flachsland  
22305, Bramfelder Str. 9  
Leiter Ronald Feldtmann  
T: 20 40 53  
Fax: 20 40 53

Jugendclub Wittenkamp  
22307, Wittenkamp 17  
Leiter N.N.  
z. Zt. nicht geöffnet  
T: 69 79 27 50  
Fax: 69 79 27 52

Jugendkeller der Kirchengemeinde  
Alt-Barmbek  
22081, Wohldorfer Str. 30  
Leiterin Silke Langer  
T: 20 97 14 81 / Keller: 29 01 74  
Fax: 20 97 14 80

Mädchentreff Bachstraße  
22083, Bachstr. 98  
T: 2 20 90 73

Treff  
22087, Mühlendamm 19a  
Freier Träger  
Leiter Björn Hähn  
T: 2 20 69 75

Aktiv-Spielplatz Hamburger Straße  
22085, Averhoffstr. 1a  
Freier Träger  
Leiter Andreas Homann  
T: 2 29 10 10  
Fax: 2 29 10 10

Bau- u. Spielhaus Damerowsweg  
22081, Damerowsweg 20  
Leiterin Silvia Feldtmann  
T: 2 99 79 74  
Fax: 2 99 79 74

Spielhaus Dulsberg  
22049, Stapelholmer Str. 2  
Leiterin Maika Kulp  
T: 68 47 31  
Fax: 68 47 31

Spielhaus Langenfort  
22307, Langenfort 69  
Leiterin Dörte Schall  
T: 6 30 09 98  
Fax: 6 30 09 98

Spielplatz Rübezahl  
22305, Rübenkamp 29  
Freier Träger  
Leiter Lars Abels  
T: 6 91 64 34  
Fax 61 19 24 72

### Straßensozialarbeit

Barmbek-Süd  
22083, Schmalenbecker Str. 2  
Jonny Fels  
T: 29 17-31/-32  
Fax: 29 17 31

Dulsberg  
22049, Dulsberg-Nord 55  
Birgit Fork, Serdar Gürsan  
T: 6 95 91 65  
Fax: 6 93 93 97

Spielothek Hamburg-Nord e.V.  
22049, Stapelholmer Str. 2  
Freier Träger

SOS Hilfeverbund Hamburg,  
Treffpunkt und Beratung Dulsberg  
22049, Elsässer Str. 27a  
Freier Träger  
Leiterin Frau Wagner  
T: 68 45 58

Kinder- und Familienhilfezentrum  
Barmbek-Süd  
22081, Wohldorfer Str. 30  
Leiter Helmut Szepansky  
Freier Träger  
T: 29 82 13 11  
Fax: 29 82 13 12

### Region Fuhlsbüttel/Langenhorn

20243, Kümmellstr. 7  
T: 4 28 04-0  
Regionalleiter  
Jürgen Feddern 27 52  
Geschäftszimmer  
Susanne Möller 27 56  
Fax: 20 37

Amtsvormundschaften / Beistandschaften  
/Beurkundungen  
Leiter Gustav Heuer 24 15

Unterhaltsvorschusskasse  
Leiterin Frau Schmelke 20 81

Hilfen zur Erziehung – Kostensachgebiet,  
Familienerholung, Familienfreizeit  
Leiterin Frau Schmelke 20 81  
Fax: 20 88

Geschäftszimmer für beide Abteilungen  
Susanne Möller 27 56  
Fax: 20 37

### Allgemeiner Sozialer Dienst

22335, Erdkampsweg 43  
Servicez.: mo 9-11 Uhr, do 16-18 Uhr  
T: 4 28 04-0  
Fax: 40 63  
Leitung Uwe Inselmann 40 67  
Geschäftszimmer  
Dirk Remmert 40 66

Elternschule Langenhorn  
22417, Holitzberg 139a  
Leitung Blanka Beck  
T: 5 27 02 40  
Fax: 5 37 79 297

Stadtteilhaus Bornbachstieg  
22417, Bornbachstieg 15  
Leitung Blanka Beck  
T: 5 37 03 65  
Fax: 5 37 03 65

### Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern Erziehungsberatung / Jugendpsychiatrischer Dienst

22335, Fuhlsbütteler Damm 113  
Leitung Frau Stübner 39 19  
Fax: 39 40  
Terminvereinbarungen: mo-fr 9-13 Uhr

Offene Kinder- und Jugendarbeit /  
Jugendsozialarbeit  
20243, Kümmellstr. 7  
Abteilungsleiter  
Andreas Kirschner 26 98  
Fax: 29 36

Haus der Jugend Tweeltenbek  
22417, Tweeltenbek 27  
Leitung Stefan Engel 41 78

Haus der Jugend Eberhofstieg  
22415, Eberhofstieg 22  
Leitung Uwe Heerdejürgen  
T: 5 20 25 11

Jugendclub Container  
Essener Str.  
22419, Essener Str. 83  
Leitung Monika Heitsch  
T: 5 27 49 81

Jugendkeller „ISUF“  
22417, Holitzberg 288  
Freier Träger  
Leitung Jens Brehm  
T: 5 37 38 40

Kinder- und Jugendclub Suckweg  
22419, Suckweg 48  
Freier Träger  
Leitung Ralf Lorch  
T: 5 31 43 87

Jugendclub „Im Tarpenwinkel“  
22419, Käkenflur 30  
Freier Träger  
Leitung Carola Timmann  
T: 5 27 82 98

Bauspielplatz und Spielhaus Essener Straße  
22419, Essener Str. 87b  
Leitung Christa Ehlers  
T: 5 27 82 94

Bauspielplatz ISUF  
22417, Tweeltenmoor 11  
Freier Träger  
Leitung Georg Abschlag  
T: 5 37 20 66

### Grundsicherungs- und Sozialamt

20249, Kümmellstr. 7  
offene Sprechzeit: di 8.30-12.30, do 8.30-  
12.30 Uhr und Termine nach Vereinbarung  
T: 4 28 04-0  
Fax: 20 36

Amtsleiterin 23 43  
Frau Schepanski  
Geschäftszimmer  
Frau Boock 23 44

Allgemeine Sozialhilfe  
Herr Goinka 25 80  
Fax: 26 35  
Frau Babel 23 46  
Fax: 23 50

Fachstelle Hilfe zur Arbeit  
Herr Tunn 28 75  
Fax: 26 37

Schwerbehinderte  
Herr Welling 23 19  
Fax: 26 34

Ältere Bürger  
Frau Raasch 22 71  
Fax: 26 33

Seniorenberatung  
Frau Radmann-Tietje 23 11  
Frau Bredehöft 23 55

Bezirksstelle zur Wohnungssicherung  
22083, Flachsland 23  
Herr Kabey 53 60  
Fax: 53 77  
Geschäftszimmer/Anmeldung 53 61

Schuldnerberatung  
22083, Flachsland 23  
Herr Kabey 53 60  
Fax: 53 77  
Geschäftszimmer/Anmeldung 53 61

Öffentliche Rechtsauskunft- und  
Vergleichsstelle  
20249, Kümmellstr. 7  
Sprechzeiten: mo u. do 17-18.30 Uhr

Öffentliche Rechtsauskunft- und  
Vergleichsstelle  
Servicezeiten:  
montags u. donnerstags 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
Hauptstelle  
T: 4 28 43 - 30 72/30 71

### Baudezernat

T: 4 28 04-0  
Dezernent 27 86/27 87  
Henning Bieger  
Vorzimmer  
Monika Sternhagen 27 86

**Bauamt**

20249, Eppendorfer Landstraße 59  
Fax: 29 10  
Henning Bieger 27 86/27 87  
Michael Fiebig 23 86

**Servicezeiten**

montags, dienstags 14.00 – 16.00 Uhr,  
Donnerstag 13.30 – 15.30 Uhr, freitags  
08.00 – 10.00 Uhr  
Stadtplanungsabteilung = montags keine  
Servicezeit  
Bauprüfungsabteilung = dienstags keine  
Servicezeit

**Verwaltungsabteilung**

Heino Fölser 27 85  
Monika Kotzem 24 61  
Fax: 29 10

Zentralstelle für Wildplakatierung  
Bekämpfung der Wildplakatierungen im gesamten Gebiet der Freien und Hansestadt Hamburg, Verfolgung und Ahndung von Verstößen gegen die einschlägigen Verbote nach dem Hamburgischen Wegegesetz und der Hamburgischen Bauordnung.  
Monika Kotzem 24 61  
Frau Hahn-Jacobs 26 28  
Fax: 29 10

Geschäftszimmer  
Anette Pätow 23 13  
Fax: 29 10  
Email: BauamtVerwaltungsabteilung  
@hamburg-nord.hamburg.de

**Stadtplanungsabteilung**

Michael Fiebig 23 86  
Hans-Peter Boltres 23 30  
Geschäftszimmer  
Frau Kuhlmei 21 82  
Herr Köpke 23 87  
Fax: 20 32 oder 29 10  
Städtebauliche Beratung 25 65/23 89  
E-Mail: Stadtplanungsabteilung@  
hamburg-nord.hamburg.de

**Bauprüfabteilung**

Holger Strunck 27 69  
Martina Klode 27 57  
Geschäftszimmer  
Egbert Altaner 27 75  
Stefan Schleicher 20 17  
Fax: 29 84  
E-Mail: Baupruefabteilung@  
hamburg-nord.hamburg.de

**Tief- und Gartenbauabteilung**

Fachbereich Tiefbau  
Plaf Simon 23 63  
Uwe Malik 23 61

Fachbereich Gartenbau  
Egbert Willing 22 80  
Hans-Hermann Lahtz 29 12

**Gemeinsame Verwaltung**

Klaus Wielk 22 77  
Fax: 28 60 / 29 33  
E-Mail: TiefundGartenbauabteilung  
@hamburg-nord.hamburg.de  
Termine nach Vereinbarung

Naturschutzreferat  
Egbert Willing 22 80  
Carola Wellmann 29 39  
Fax: 28 60  
Termine nach Vereinbarung

**Dezernat für Gesundheit, Umwelt- und Verbraucherschutz**

Dezernentin  
Helga Heidbüchel-Braatz 22 03/22 04  
Fax: 20 38  
Vorzimmer  
Christa Podlech 22 04  
Vertreter: Dr. Michael Bigdon 22 08

Verwaltungsabteilung  
Olaf Hadler 27 62  
Geschäftszimmer  
Elke Siemen-Weiler 27 61  
Fax: 29 43  
Emel Karaca 26 76

**Gesundheitsamt**

Helga Heidbüchel-Braatz  
T: 4 28 04-22 03/-22 04  
Joachim Paasch 27 66

Gutachterwesen  
Dr. Uta Ampt-Oettel 28 81  
Geschäftszimmer  
Maike Wolter 26 95

Gesundheitsförderung, -vorsorge und -hilfe  
Horst Müller-Sellhusen 22 05  
Geschäftszimmer  
Monika Jasper 22 06  
Fax: 20 38

Gesundheitsförderung  
Christine Dornieden 27 93  
Sabine Seidensticker 28 97

**Mütterberatungsstellen**

20249, Kümmellstraße 5  
T: 4 28 04-24 10  
Servicezeiten: dienstags 13.30-15.00 Uhr  
Über weitere Angebote geben wir telefonisch gern Auskunft.

22335, Fuhlsbüttler Damm 113  
T: 59 36 09 92  
Servicezeiten: mittwochs 10.00-12.00 Uhr  
Über weitere Angebote geben wir telefonisch gern Auskunft.

22419, Dieckmoorweg 16  
T: 5 20 65 27  
Servicezeiten: dienstags 10.00-11.00 Uhr  
Über weitere Angebote geben wir telefonisch gern Auskunft.

22299, Dorotheenstraße 137  
T: 4 28 04-24 65  
Servicezeiten: donnerstags 14.00-15.00 Uhr.  
Über weitere Angebote geben wir telefonisch gern Auskunft.

22049, Alter Teichweg 200  
T: 4 28 97-72 84  
Servicezeiten: montags und donnerstags 10.00-11.30 Uhr. Über weitere Angebote geben wir telefonisch gern Auskunft.

22083, Bachstraße 94  
T: 4 28 04 – 54 10  
Servicezeiten: dienstags 10.00-12.00 Uhr  
Über weitere Angebote geben wir telefonisch gern Auskunft.

22417, Holitzberg 87  
T: 4 28 04-41 75  
Servicezeiten: dienstags 14.00-15.00 Uhr  
Über weitere Angebote geben wir telefonisch gern Auskunft.

Familienzentrum Zeisigstraße  
22081, Zeisigstraße 1  
T: 20 97 01 61  
Servicezeiten: dienstags 13.30-15.00 Uhr

**Schulärztlicher Dienst**

Dr. Renate Hasenbein-Gleim 27 95  
Geschäftsstelle 22 06

**Schularztstellen**

20249, Kümmellstraße 5-7  
Servicezeiten:  
1. und 3. Montag 13.30-14.30 Uhr  
T: 4 28 04-27 94

22307, Eckmannsweg 2 / Herbstweg  
Servicezeiten:  
2. und 4. Montag 13.30-14.30 Uhr  
T: 69 70 40 25  
Fax: 69 70 44 81

22049, Alter Teichweg 200  
Servicezeiten:  
2. und 4. Dienstag 13.30-14.30 Uhr  
T: 4 28 04-51 79

22335, Fuhlsbüttler Damm 113  
Servicezeiten:  
2. und 4. Mittwoch 13.30-14.30 Uhr  
T: 4 28 04-39 49  
Fax: 4 28 04-39 41

22083, Bachstraße 94  
Servicezeiten:  
donnerstags 13.30-14.30 Uhr  
T: 4 28 04-54 08  
Fax: 4 28 04-59 38

22417, Holitzberg 87  
Servicezeiten:  
1. und 3. Mittwoch 13.30-14.30 Uhr  
T und Fax: 4 28 04-41 76

**Schulzahnärztlicher Dienst**

Ulrike Thuncke  
T: 4 28 04-26 63  
20249, Kümmellstraße 5  
Servicezeiten: dienstags, mittwochs und donnerstags 13.30-15.00 Uhr

**Beratungsstellen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene Erziehungsberatung und Jugendpsychiatrischer Dienst**

20249, Ludolfstraße 29  
Thomas Herrmann  
Geschäftszimmer  
T: 4 28 04-24 84

22087, Mühlendamm 19  
Dr. Gerd Romeike  
Geschäftszimmer  
T: 4 28 59 - 25 28

22335, Fuhlsbüttler Damm 113  
Claudia Stübner  
Geschäftszimmer  
Frau Steinhoff  
T: 4 28 04-39 19

Sozialpsychiatrischer Dienst  
20249, Kümmelstr. 5  
Joachim Paasch 27 66  
Geschäftszimmer/Information 27 64  
Fax: 29 13  
E-Mail: Sozialpsychiatrischer-Dienst  
@hamburg-nord.hamburg.de  
Servicezeiten: Mo-Fr. 8.00-16.00 Uhr

Beratungsstelle für Körperbehinderte  
20249, Kümmellstraße 5  
Geschäftszimmer  
Astrid Brüggemann 26 80

Abschnitt für Infektionsschutz, Gesundheitsschutz und Medizinalwesen  
Edith Schindera-Ohlmann 26 94

Geschäftszimmer  
Bettina Schindler 26 73  
Fax: 20 41

Gesundheitsaufseher  
Rolf Laatz 26 71  
Sabine Wilm 26 75

Abschnitt für Krankenhaushygiene und Heimaufsicht  
Katja Peters 28 82  
Fax: 29 43

Krankenhaushygiene  
Katja Peters 28 82  
Petra Meyer 26 72

Heimaufsicht  
Doris Glavinic 22 12

**Umwelt- und Verbraucherschutzamt**

Leiter  
Dr. Michael Bigdon 22 08  
Geschäftszimmer  
Marion Gau 28 89  
Fax: 29 42

Wirtschafts- und Ordnungsangelegenheiten  
Klaus-Dieter Marzahn 25 85  
Geschäftszimmer  
Elisabeth Fritzemeier 25 84  
Fax: 29 35  
E-Mail: Wirtschafts-undOrdnungsangelegenheiten@hamburg-nord.hamburg.de

Gewerbean-, -um- und -abmeldungen  
Sonja Harder 27 15  
Susanne Skalník 27 22  
Sabine Altreiter 22 59  
Dorit Ganzhorn 21 41  
Monika Hohnroth 21 93

Gewerbeerlaubnisse  
Jürgen Binder 25 98



Gewerbeuntersagungen, Ordnungswidrigkeiten  
 Angelika Maciejewski-Schultz 25 32  
 Lars Glashagen 25 67

Gaststättenangelegenheiten  
 Gisela Tunn 25 97  
 Karsten Kleinfeld 26 02  
 Jürgen Wolter 23 21  
 Klaus Harbecke 24 51

Bezirkliche Wochenmärkte  
 Hans-Peter Hoch 26 00  
 Helga Rönn-Göbner 25 39

Sondernutzungen und Veranstaltungen  
 Susanne Kruse-Niedzwetzki 29 23

Veterinärwesen  
 Servicezeiten: montags 9.00-10.00 Uhr und  
 Mittwochs 15.00-16.00 Uhr  
 Dr. Albert 26 05  
 Dr. v. Wedemeyer 25 40  
 Fax: 29 72

#### Lebensmittelangelegenheiten

Fax: 29 72  
 Lebensmittelsicherheit@  
 hamburg-nord.hamburg.de

Petra Rogge 26 09  
 Helge Paschke 24 02  
 Carmen Söhren 25 96  
 Gabriele Albersmann 24 12

#### Umweltangelegenheiten

Fax 4 28 04-29 42  
 Umweltangelegenheiten@  
 hamburg-nord.hamburg.de

Immissionsschutz  
 Michael Ohsten 26 65

Wasser, Umwelthygiene,  
 Verkehrslärmschutz  
 Manfred Ebeling 26 73

Flächensanierung, Bodenschutz  
 Lars Einnoff 28 28

Umweltberatung  
 Krzysztof Kubiak 26 17

#### Ortsamt Barmbek-Uhlenhorst

22294, Flachsland 23  
 T: 4 28 04 - 0  
 E-Mail:  
 OrtsamtBU@hamburg-nord.hamburg.de

Außerhalb der unter den jeweiligen Abteilungen genannten Kernservicezeiten können telefonisch unter den aufgeführten Zentralnummern Einzeltermine vereinbart werden.

Bitte bemühen Sie sich um solche Einzeltermine nur, wenn es Ihnen nicht möglich ist, innerhalb der Kernservicezeiten vorbeizukommen.

**HVV:** U-, S-, Bus-Bahnhof Barmbek

#### Ortsamtsleiter

22083, Flachsland 23  
 Hans-Werner Nebel 50 20 / 50 21  
 Vorzimmer  
 Nicole Kroeger 50 21

#### Ortsausschussmitglieder

Vors.: Klaus Bucksch  
 Stellv. Vors.: Martin Badel

CDU  
 Benjamin Bartels, Hilde Berg, Margret Damböck, Karl-Heinz Fechner, Martin Gehrke, Michael Ladi  
 Ständige Vertreter:  
 Jens Kiene, Stephanie Klinge, Marcus Müller

SPD  
 Wilhelm Figger, Neithard Genz, Marion Hanusch, Lars Möller  
 Ständiger Vertreter:  
 Marcus Buschkühl, Thomas Grabenkamp, Lübbo Habben, Jens Kramer, Kay-Uwe von Appen

GAL  
 Martin Bill, Dr. Eva Gümbel, Niklas Pahl  
 Ständiger Vertreter:  
 Ute Dühlmeier, Elke Groenewold, Holger Koslowski

#### Verwaltungsabteilung

22083, Flachsland 23  
 Fax: 50 22  
 Leitung  
 Peter Bell 50 30

Ausschussdienst und Öffentlichkeitsarbeit  
 Doris Kolland 50 31  
 E-Mail:  
 Ausschussdienst.Barmbek-Uhlenhorst@hamburg-nord.hamburg.de

Stadtteilkordinator  
 Dieter Söngen 50 38

Zahlstelle  
 22305, Poppenhusenstraße 4  
 Servicezeiten: montags 8.00-13.00 Uhr,  
 dienstags 8.00-13.00 und 14.30-16.00 Uhr,  
 mittwochs 8.00-13.00 Uhr, donnerstags  
 8.00-13.00 und 14.30-16.00 Uhr, freitags  
 8.00-13.00 Uhr

#### Einwohnerabteilung

Kundenzentrum Barmbek-Uhlenhorst  
 22305, Poppenhusenstraße 6  
 E-Mail: Einwohnerabteilung.Barmbek-Uhlenhorst@hamburg-nord.hamburg.de

Kernservicezeiten: montags 8.00-12.30 Uhr,  
 dienstags 7.00-15.30 Uhr, donnerstags  
 8.00-18.00 Uhr \*, freitags 8.00-12.30 Uhr  
 \* vor gesetzlichen Feiertagen 8.00-16.00 Uhr

Leitung  
 Bernd Kröncke 52 50

Fund- und Verlustsachen  
 Geschäftszimmer  
 Maria Krohn 52 54  
 Fax: 52 53  
 Für Terminvereinbarungen außerhalb der Kernservicezeiten 52 52

Meldeangelegenheiten, Reisepass, Personalausweis, Kinderausweise, Lohnsteuerkarten, Führungszeugnisse, Beglaubigungen, Untersuchungsberechtigungsscheine, Anschriftenänderung Kfz-Scheine, Führerscheintausch, Verlängerung von Schwerbehindertenausweisen, Jahresfischereischeine, Alsterbootangelkarten  
 Angelika Schmitt 52 56  
 Fax: 52 53  
 Für Terminvereinbarungen außerhalb der Kernservicezeiten 52 52

Wohngeld/Unterhaltssicherung/  
 Mietverbilligungen  
 Peter Helmke 52 51  
 Fax: 52 53  
 Für Terminvereinbarungen außerhalb der Kernservicezeiten 52 71

#### Standesamt Barmbek-Uhlenhorst

22305, Poppenhusenstraße 6  
 Fax: 52 83  
 E-Mail: StandesamtBU@hamburg-nord.hamburg.de  
 Kernservicezeiten: montags 8.00-12.30 Uhr,  
 dienstags 8.00-15.30 Uhr, donnerstags  
 8.00-15.30 Uhr, freitags 8.00-12.30 Uhr

Terminvereinbarungen 53 02

Leitung  
 Andreas Pump 52 80

Vertreterin  
 Frau Jenns 52 81

Geburtsbeurkundungen 52 86

Heiratsangelegenheiten 52 84

Sterbefälle 52 88

Servicebereich  
 Urkunden 52 82

Kirchenaustritte  
 Namensänderungen

Bauprüfabteilung  
 22083, Flachsland 23  
 Fax: 53 55  
 E-Mail: Baupruefabteilung.Barmbek-Uhlenhorst@hamburg-nord.hamburg.de

Kernservicezeiten:  
 montags 14.00-16.00 Uhr, dienstags 14.00-16.00 Uhr, donnerstags 13.30-15.30 Uhr,  
 freitags 8.00-10.00 Uhr  
 Geschäftszimmer und Terminvereinbarungen für Akteneinsichten 53 53

Leitung  
 Dipl.-Ing. Gundula Nierzwicki 53 40

#### Grundsicherungs- und Sozialabteilung

22305, Poppenhusenstraße 4 und 12  
 T: 4 28 04-0  
 Fax: 51 40  
 Poppenhusenstraße 4  
 Fax: 50 65 / 51 09 / 51 70  
 Poppenhusenstraße 12

Leitung  
 Herr Bergemann 50 60

Allgemeine Sozialhilfe  
 Kernservicezeiten: dienstags 8.30-12.30 Uhr,  
 mittwochs 8.30-12.30 Uhr, donnerstags  
 8.30-12.30 Uhr  
 Für Terminvereinbarungen außerhalb der Kernservicezeiten 50 62  
 Frau Probst 50 61

Fachstelle „Hilfen zur Arbeit“  
 Kernservicezeiten: dienstags 8.30-12.30 Uhr,  
 mittwochs 8.30-12.30 Uhr, donnerstags  
 8.30-12.30 Uhr  
 Für Terminvereinbarungen außerhalb der Kernservicezeiten 50 62  
 Herr Braul 50 90  
 Herr Steinhoff 51 01

Leistungen der Grundsicherung, Leistungen der Sozialhilfe für Bürger/innen über 65 Jahre und Hilfen in besonderen Lebenslagen  
 Kernservicezeiten: di 8.30-12.30, mi 8.30-12.30 Uhr, do 8.30-12.30 Uhr  
 für Terminvereinbarungen außerhalb der Kernservicezeiten 50 62  
 Herr Baus 51 50  
 Frau Wagner 51 51

Seniorenberatung  
 Kernservicezeiten: mo-fr 8.30-9.30 Uhr  
 für Terminvereinbarungen außerhalb der Kernservicezeiten 50 62

Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle  
 22305, Poppenhusenstr. 4  
 Servicezeiten: mo und do 17-18.30 Uhr  
 Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
 T: 4 28 43 - 30 72/30 71

#### Ortsamt Fuhsbüttel

22331, Hummelsbütteler Landstraße 46  
 T: 4 28 04-0  
 Fax: 4 28 04-40 10  
 E-Mail:  
 OrtsamtFU@hamburg-nord.hamburg.de  
 Servicezeiten:  
 montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags u. mittwochs 8.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-15.30 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr

Abweichungen hiervon finden Sie bei der jeweiligen Dienststelle.  
 Kassenstunden – siehe unter Zahlstelle Bezirksamt Hamburg-Nord

**HVV:** U1, 172 und 174 Fuhsbüttel;  
 179 Brombeerweg

#### Ortsamtsleiter

Günter Schwarz 40 00/40 01  
 Fax: 40 10

#### Ortsausschuss

Vors.: Gebhard Kraft  
 Stellv. Vors.: Bettina Hardiek

#### Ortsausschussmitglieder

CDU  
 Bernd Anders, Lutz Gerber, Gebhard Kraft, Martina Lütjens, Dieter Nehrke, Karin Nielsen, Richard Seelmaecker  
 Ständige Vertreter  
 Viola Kassens, Jasmin Lemster, Florian Ludwig, Claus Pfeil





SPD  
Michael Behrmann, Gunnar Eisold, Bettina Hardieck, Dorothee Martin, Steffen Vogel  
Ständige Vertreter  
Erwin Friedeboldt, Eckhard Helms, Simon Knöller, Thomas Stripp, Klaus Weber

Mittwoch und Freitag: Termine nach telefonischer Vereinbarung  
Leiter: Stefan Schmelke 40 90  
Herr Arndt 40 82  
Allgemeine Sozialhilfe  
Herr Jacobsen 42 90

GAL  
Siegfried Diebolder, Joachim Lau, Dorle Olszewski  
Ständige Vertreter  
Michael Garbers, Rainer Grage, Wilfried Wolgast

Schwerbehinderte, Grundsicherung  
Herr Arndt 40 82

Seniorenberatung  
Frau Krolzik 40 80  
Herr Zech 43 13  
Servicezeiten: montags u. donnerstags 8.00-9.30 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr

## Verwaltungsabteilung

N.N. 40 03  
Ansprechpartner:  
Karl-Heinz Dittmann 40 99  
Fax: 40 10

Ausschussbüro  
Ingelore Rieckhoff 40 02  
E-Mail: Ausschussdienst.fuhlsbuettel@hamburg-nord.hamburg.de

Langenhorner Bürgerhaus  
22415, Tangstedter Landstr. 41  
Günter Förster  
T: 5 31 30 42

Einwohnerabteilung  
Kundenzentrum Fuhlsbüttel  
22331, Hummelsbütteler Landstraße 46  
Herr Dittmann  
T: 4 28 04-40 99/40 97

Meldeangelegenheiten, Reisepässe, Personalausweise, Kinderausweise, Lohnsteuerkarten, Führungszeugnisse, Fundsachen, Anwohnerparkausweise, Namens- und Anschriftenänderungen von Kfz-Scheinen, Führerscheine umtauschen, Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiungen, Beglaubigungen, Verlängerung von Schwerbehindertenausweisen, Jahresfischereischeine.

Servicezeiten: montags 8.00-13.00 Uhr, dienstags, 8.00-16.00 Uhr, donnerstags 8.00-19.00 Uhr, freitags 8.00 bis 12.00 Uhr

E-mail: Einwohnerabteilung.fuhlsbuettel@hamburg-nord.hamburg.de

## Bauprüfabteilung

Servicezeiten: montags, dienstags und donnerstags 14.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-10.00 Uhr

Jonny Laudan 40 21  
Geschäftszimmer  
Joachim Kluge 40 41  
Fax: 40 36  
E-Mail: Baupruefabteilung.fuhlsbuettel@hamburg-nord.hamburg.de

Grundstücksentwässerung/Heizöltanks  
Anne Kulschewski 40 32

## Grundsicherungs- und Sozialabteilung

Servicezeiten:  
dienstags, donnerstags 8.30-12.30 Uhr  
Allgemeine Servicezeit nachmittags: Termine nach telefonischer Vereinbarung

## Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle

Servicezeiten:  
montags u. donnerstags 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43 - 30 72/30 71

## Sozialstationen im Bezirk Hamburg-Nord

Barmbek-Nord  
22307, Hufnerstr. 96  
T: 69 70 75-12

Evangelische Stiftung der Bodelschwingh-Gemeinde  
Sozialstation  
Winterhude-Süd  
22303, Forsmannstraße 19  
T: 2 79 41 41

Diakonie- und Sozialstation Langenhorn e.V.  
22415, Timmweg 8  
T: 53 28 66-0

Eppendorf/Hoheluft-Ost  
20251, Martinistraße 41  
T: 46 20 22

Evangelische Stiftung der Bodelschwingh-Gemeinde  
Sozial- und Diakoniestation Alsterdorf e.V.  
22297, Bebelallee 154  
T: 51 48 20-0

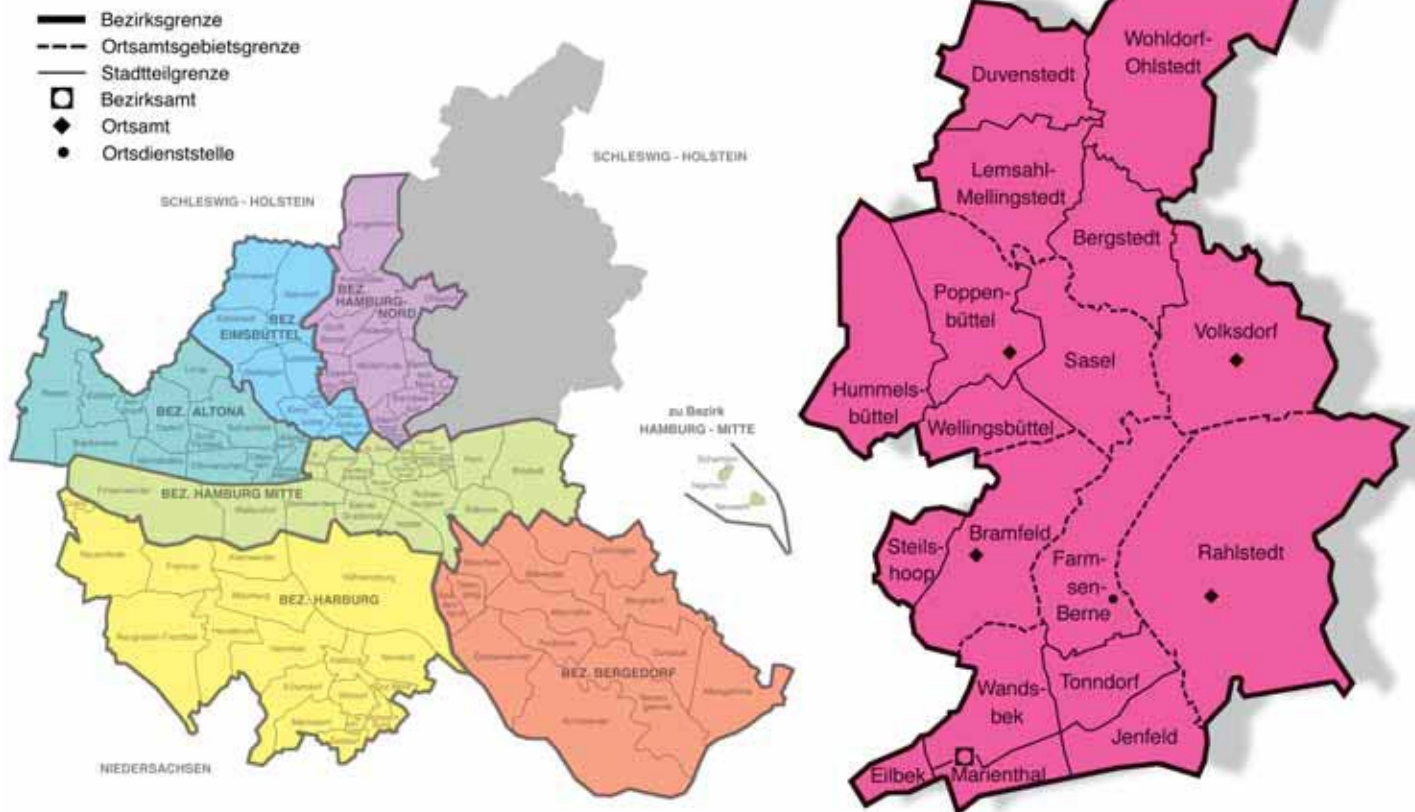
Fuhlsbüttel  
22339, Erdkampsweg 43  
T: 50 11 03  
Fax: 50 30 52

Evangelische Stiftung der Bodelschwingh-Gemeinde  
Sozialstation Uhlenhorst  
22087, Immenhof 8a  
T: 2 20 88 66

ASB – Zentrum Eppendorf/Eimsbüttel  
20251, Geschwister-Scholl-Straße 33  
T: 4 80 03 40

ASB-Sozialstation Barmbek-Süd  
22083, Hamburger Straße 200  
T: 29 17 09

ASB-Sozialstation Dulsberg  
22049, Dithmarscher Straße 38  
T: 68 71 92



## BEZIRKSAMT WANDSBEK

22041, Schloßstraße 60  
(einschl. angeschl. Gebäude)  
T: 4 28 81-0  
Fax: 20 23

Weitere Anschlüsse finden Sie bei der jeweiligen Dienststelle

Sprechzeiten: Montags 8.00-16.00 Uhr,  
dienstags 8.00-12.30 Uhr, mittwochs keine  
Sprechzeit, donnerstags 8.00-15.30 Uhr,  
freitags 8.00-12.00 Uhr. Abweichungen hier-  
von finden Sie bei d. jeweiligen Dienststelle.

**HVV:** U1, Busse Wandsbek Markt

### Bezirksamtsleiter

Gerhard Fuchs 30 01  
Fax: 20 60

### Bezirksversammlung

Vors.: Michael Bruhns  
Stellv. Vors.: Karl Schwinke

### CDU-Bezirksabgeordnete:

Franziska Bartels, Detlev Beckmann,  
Michael Bruhns, Philip Buse, Wolfgang  
Eggers, Eckard Graage, Nico Hansen, Alfred  
Kern, Ulf Lafferenz, Wolfgang Lichtenfeld,  
Berend-Otto Lindemann, Wolfgang  
Petermann, Klas-Hendrick Poppe, Gabriele  
Reich, Gregor Schäfer, Marc Schäfer,  
Christa Schmidt, Christian-Torge Schmidt,  
Timo Stehn, Christian Stoffer, Ingrid Voss,  
Jörn Weiske, Monika Westtinner  
Fraktionsbüro:  
22041, Wandsbeker Königstraße 66

T: 68 37 15  
Fax: 68 26 86 78  
E-Mail: [info@cdu-fraktion-wandsbek.de](mailto:info@cdu-fraktion-wandsbek.de)  
Sprechzeiten: Montags bis donnerstags  
9.00-14.00 Uhr

### SPD-Bezirksabgeordnete:

Elke Badde, Jan Balcke, Ole Thorben  
Buschhüter, Gislinde Uta Glismann, Regina  
Jäck, Peter Kanick, Hans-Joachim Klier, Anja  
Quast, Thomas Ritzenhoff, Karl Schwinke,  
Juliane Timmermann, Jürgen Warnecke,  
Gudrun Wendt  
Fraktionsbüro:  
22041, Schloßstraße 12, 1. Stock  
T: 68 26 77 84  
Fax: 6 52 50 18  
E-Mail: [spdfrak-wandsbek@t-online.de](mailto:spdfrak-wandsbek@t-online.de)  
Sprechzeiten: Montags bis donnerstags  
9.00-17.00 Uhr, freitags 9.00-14.00 Uhr

### GRÜNE/GAL-Bezirksabgeordnete:

Astrid Boberg, Olaf Duge, Frank Hiemer,  
Cornelia Prüter-Rabe, Vasco Schultz  
Fraktionsbüro:  
22089, Schellingstraße 83  
T: 20 69 15  
Fax: 2 00 29 30  
E-Mail: [bf-wandsbek@hamburg.gruene.de](mailto:bf-wandsbek@hamburg.gruene.de)  
Sprechzeiten: Montags und mittwochs  
10.00-14.00 Uhr, dienstags 9.00- 13.00 Uhr,  
donnerstags 13.00-17.00 Uhr

### Kerngebietsausschuss

Vors.: Christa Kern  
Stellv. Vors.: Rüdiger Reese

### Kerngebietsausschussmitglieder:

CDU: Mike Amelang, Ingeborg Drews,  
Christa Kern, Daniela Kern, Arno Parieser,

Alfred Schiedat, Thorsten Schröder, Egon  
Zarnowka  
Ständige Vertreter: Timo Stehn, Kossi  
Michael Zigah

SPD: Thomas Ahrens, Rolf Bumann, Klaus  
Glismann, Lars Haberkorn, Rüdiger Reese  
Ständige Vertreter: Bärbel Adolphs,  
Joachim Janbeck

GRÜNE/GAL: Cornelia Stoye, Rainer  
Wiegmann  
Ständige Vertreter: Susanne Kory, Marita  
Timm

### Personalrat

Vors.: Sabine Steffen  
T: 4 28 81-31 55  
E-Mail:  
[Sabine.Steffen@wandsbek.hamburg.de](mailto:Sabine.Steffen@wandsbek.hamburg.de)

### Verwaltungsdezernat

Heike Heuer 30 03  
Fax: 20 60

### Beauftragter für Wirtschafts- und Beschäftigungsförderung

Hans-Martin Schweier 31 95  
Fax: 20 23  
E-Mail: [WirtschaftsfoerderungWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:WirtschaftsfoerderungWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

### Verwaltungsamt

Leitung: N.N. 30 03  
Fax: 20 60

### Allgemeine Abteilung

Leitung: Wolfgang Heidenreich 30 05  
Fax: 29 02

E-Mail: [Wolfgang.Heidenreich@wandsbek.hamburg.de](mailto:Wolfgang.Heidenreich@wandsbek.hamburg.de)

Gremienbetreuung, Öffentlichkeitsarbeit  
Sonja Feßel 30 18  
Fax: 22 07  
E-Mail: [PressestelleWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:PressestelleWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

Hausverwaltung  
(einschl. Katastrophenschutz)  
Ellen Ehrenberg 30 17  
E-Mail: [Ellen.Ehrenberg@wandsbek.hamburg.de](mailto:Ellen.Ehrenberg@wandsbek.hamburg.de)

Datenpflege und Informationsaufbereitung  
Sandra Bauer 34 17  
E-Mail: [Sandra.Bauer@wandsbek.hamburg.de](mailto:Sandra.Bauer@wandsbek.hamburg.de)

Sportangelegenheiten  
Vertr. Michael Schön 28 65  
E-Mail: [SportangelegenheitenWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:SportangelegenheitenWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

Stadtteilkultur/Bürgerhäuser  
Jan Bolten 27 83  
E-Mail: [Jan.Bolten@wandsbek.hamburg.de](mailto:Jan.Bolten@wandsbek.hamburg.de)

### Personalabteilung

Leitung: Jutta Schneider 30 12  
Fax: 26 93  
E-Mail:  
[Jutta.Schneider@wandsbek.hamburg.de](mailto:Jutta.Schneider@wandsbek.hamburg.de)

Joachim Scholz 30 09  
E-Mail:  
[Joachim.Scholz@wandsbek.hamburg.de](mailto:Joachim.Scholz@wandsbek.hamburg.de)

Geschäftszimmer  
Rita Voss 30 11



## Ressourcenabteilung

Organisation/Controlling  
Leitung: Dr. Lars Neuwerth 30 06  
E-Mail: [Lars.Neuwerth@wandsbek.hamburg.de](mailto:Lars.Neuwerth@wandsbek.hamburg.de)

Finanzen und Haushalt  
Hellmut von Eitzen 20 29  
E-Mail: [Hellmut.vonEitzen@wandsbek.hamburg.de](mailto:Hellmut.vonEitzen@wandsbek.hamburg.de)  
Zahlstelle (Kassenstunden: Montags 8.00-13.00 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, mittwochs 8.00-13.00 Uhr, donnerstags 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr)

Informations- und Kommunikationstechnik  
Klaus Trebeß 30 07  
E-Mail: [Klaus.Trebeß@wandsbek.hamburg.de](mailto:Klaus.Trebeß@wandsbek.hamburg.de)

## Einwohneramt

Leitung: Martin Wagner 31 91

Geschäftszimmer: 31 92  
E-Mail: [EinwohneramtWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:EinwohneramtWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

## Kundenzentrum

Reisepass und Bundespersonalausweis, Lohnsteuerkartenstelle, Führungszeugnisse, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Gewerbezentralregister-Auszüge, Anträge auf Gebührenbefreiung für Rundfunk/Fernsehen, Verlängerung von Schwerbehindertenausweisen, Ausstellung von Sitzplatzausweisen für öffentliche Verkehrsmittel, Fund- und Verlustsachen, Verpflichtungserklärungen nach § 84 AuslG, Fischereischein- und abgabemarken, Anschriftenänderung im Kfz-Schein, EU-Führerschein-Tausch

Sprechzeiten: Montags 7.30-13.00 Uhr, dienstags 7.30-16.00 Uhr, mittwochs 7.30-13.00 Uhr, donnerstags 10.00-18.00 Uhr, freitags 7.30-13.00 Uhr

Ansprechapparat: 27 68  
E-Mail: [KundenzentrumWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:KundenzentrumWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

Leitung: Doris Harms 20 33

## Rentenversicherung

Renate Peters 34 11

## Wohnungsangelegenheiten

Erteilung von Wohnberechtigungsberechtigungen, Umzugsprämie  
Sprechzeiten: Montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags 8.00-12.30 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 8.00-15.30 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr  
Peter Kahle 24 73  
E-Mail: [WohnungsvergabeWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:WohnungsvergabeWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

## Wohngeld

Mietverbilligung/Lastenzuschuss, Unterhaltssicherung  
Sprechzeiten: Montags 8.00-16.00 Uhr und donnerstags 8.00-15.30 Uhr, dienstags, mittwochs und freitags keine Sprechzeit  
Sabine Trapp 31 94  
E-Mail: [WohngeldWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:WohngeldWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

## Bundeserziehungsgeld

Sprechzeiten: Montags 8.00-16.00 Uhr, dienstags und mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 8.00-15.30 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr  
Monika Mull 31 88  
E-Mail: [ErziehungsgeldWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:ErziehungsgeldWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

## Wohnraumschutz/ Wohnungspflege

Zweckentfremdung von Wohnraum, Mietpreisangelegenheiten  
Bert Gettschat 20 18  
E-Mail: [WohnraumschutzWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:WohnraumschutzWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

Anzeige von Wohnungsmängeln  
Sprechzeiten: Montags bis freitags 8.00-10.00 Uhr  
Thomas Dwenger 34 27

## Ausländerangelegenheiten

Erteilung und Verlängerung von Aufenthaltsgenehmigungen, Ausstellung und Verlängerung von Reiseausweisen und Reisedokumenten, Auflagenänderungen, Passübertragungen  
Sprechzeiten: Montags 8.00-15.30 Uhr, dienstags 8.00-15.30 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 8.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-12.30 Uhr  
Eva Steinbiß 38 04  
E-Mail: [AuslaenderabteilungWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:AuslaenderabteilungWandsbek@wandsbek.hamburg.de)

## Standesamt

Sprechzeiten für die Anmeldung der Eheschließung und der Lebenspartnerschaft: Montags 8.00-15.00 Uhr, dienstags 8.00-12.00 Uhr, donnerstags 8.00-15.00 Uhr, mittwochs und freitags keine Sprechzeit; ansonsten gelten die allgemeinen Sprechzeiten (siehe unter „Bezirksamt Wandsbek“) Fax: 4 28 81-36 52  
E-Mail: [StandesamtWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:StandesamtWandsbek@wandsbek.hamburg.de)  
Leitung: Norbert Punde 27 49

Familienbuch und Geschäftszimmer  
Gesa Backhus 27 49

Heirat und Lebenspartnerschaft  
Arne Gerhards 27 48  
Thomas Schultz 20 62  
Irmgard Wolgast 24 84

Geburten  
Heike Oeser 20 44  
Gabriele Watzl 34 32

Urkunden, Kirchnaustretserklärungen  
Thomas Spallek 24 86

Sterbefälle  
Meike Fischer 24 68

## Telefonischer HamburgService

22041, Am Neumarkt 38  
T: 4 28 28-0 oder 0 40/HAMBURG  
Fax: 4 28 28-26 00  
E-Mail: [Kontakt@service.hamburg.de](mailto:Kontakt@service.hamburg.de)

Leitung: Alexander Kaiser 24 00  
E-Mail: [Alexander.Kaiser@service.hamburg.de](mailto:Alexander.Kaiser@service.hamburg.de)

Stellv. Leitung: Peter Seeger 24 01  
E-Mail: [Peter.Seeger@service.hamburg.de](mailto:Peter.Seeger@service.hamburg.de)

## Rechts-, Gesundheits- und Verbraucherschutzdezernat

Wolfgang Schultz 20 85

## Rechtsamt

22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 4 28 81-30 22  
E-Mail: [RechtsamtWandsbek@wandsbek.hamburg.de](mailto:RechtsamtWandsbek@wandsbek.hamburg.de)  
Leitung: Wolfgang Schultz 20 85  
Rolf Brüggemann 25 53  
Geschäftszimmer 34 44/34 43

## Gesundheits- und Umweltamt

22041, Robert-Schuman-Brücke 8  
Eingang für Rollstuhlfahrer: Robert-Schumann-Brücke 4  
T: 4 28 81-34 94  
Fax: 35 49/31 72  
E-Mail: [GeschaeftszimmerGU2-GU3@wandsbek.hamburg.de](mailto:GeschaeftszimmerGU2-GU3@wandsbek.hamburg.de)  
Amtsleiter und Amtsarzt: 31 70  
Dr. Artur Schröder  
Vertretung:  
Helke Seckerdieck 28 37

Verwaltungsabteilung  
Fax: 31 72  
E-Mail: [VerwaltungsabteilungGU@wandsbek.hamburg.de](mailto:VerwaltungsabteilungGU@wandsbek.hamburg.de)  
Leitung: Barbara Timmann 28 67  
Eva Wisniewski 21 49  
Eva-Maria Fritsch 31 66

## Abteilung für Gutachterwesen, Gesundheitsvorsorge und -hilfe

Geschäftszimmer  
Jutta Czeninga-Schnabel 34 94  
Fax: 35 49  
E-Mail: [GeschaeftszimmerGU2-GU3@wandsbek.hamburg.de](mailto:GeschaeftszimmerGU2-GU3@wandsbek.hamburg.de)  
Leitung:  
Helke Seckerdieck 28 37  
Vertretung:  
Monika Jungblut 31 74

## Amtsärztliche Gutachten

Geschäftszimmer  
Eva-Maria Fritsch 31 71  
Sigrid Pacholke 31 71  
Fax: 31 72  
E-Mail: [GUGutachterwesen@wandsbek.hamburg.de](mailto:GUGutachterwesen@wandsbek.hamburg.de)

## Mütterberatungsstellen

Farmsen-Berne  
22159, Berner Heerweg 186 a  
T: 4 28 81-46 02  
Sprechzeit: Montags 9.30-10.30 Uhr

Steilshoop  
22309, Gropiusring 43  
T: 4 28 98-07 20  
Sprechzeit: Donnerstags 9.30-10.30 Uhr

Jenfeld  
22045, Charlottenburger Straße 1  
T: 6 53 98 61  
Sprechzeit: Donnerstags 13.00-14.00 Uhr

Wandsbek  
22041, Robert-Schuman-Brücke 4  
T: 4 28 81-24 47  
Sprechzeit: Dienstags 13.30-14.30 Uhr

Rahlstedt  
Frauen- und Mädchentreff Großlohe  
22143, Mehlandsredder 9 h  
T: 6 77 90 34  
Sprechzeit: 14-tägig dienstags 16.00-17.00 Uhr

Kinder- und Familienhilfzentrum  
22143, Hoffmannsstieg 2  
T: 67 56 32 66  
Sprechzeit: 1. Donnerstag im Monat 10.00-12.00 Uhr

Poppenbüttel  
22391, Wentzelplatz 9  
T: 4 28 81-52 58  
Sprechzeit: Dienstags 10.30-11.30 Uhr

## Schularztstellen:

Region I  
22041, Robert-Schumann-Brücke 4  
T: 4 28 81-24 51/24 52  
E-Fax: 42 79 05-0 80  
E-Mail: [SchulaerztIDienstWandsbekRegionI@wandsbek.hamburg.de](mailto:SchulaerztIDienstWandsbekRegionI@wandsbek.hamburg.de)  
Sprechzeiten: Montags 14.00-15.00 Uhr und nach Vereinbarung

Region II  
22391, Wentzelplatz 9  
T: 4 28 81-52 91/52 92  
E-Fax: 42 79 05-081  
E-Mail: [SchulaerztIDienstWandsbekRegionII@wandsbek.hamburg.de](mailto:SchulaerztIDienstWandsbekRegionII@wandsbek.hamburg.de)  
Sprechzeiten: Donnerstags 13.30-14.30 Uhr und nach Vereinbarung

Region III  
22159, Berner Heerweg 186 a und c  
T: 4 28 81-46 01/46 02/46 07  
E-Fax: 42 79 05-082  
E-Mail: [SchulaerztIDienstWandsbekRegionIII@wandsbek.hamburg.de](mailto:SchulaerztIDienstWandsbekRegionIII@wandsbek.hamburg.de)  
Sprechzeit: nach Vereinbarung

Schulzahnärztlicher Dienst  
22391, Wentzelplatz 9  
T: 4 28 81-53 45/53 17  
Fax: 53 18  
E-Mail: [Schulzahnarzt@wandsbek.hamburg.de](mailto:Schulzahnarzt@wandsbek.hamburg.de)  
Sprechzeit: nach Vereinbarung

## Jugendpsychiatrischer Dienst

22041, Robert-Schuman-Brücke 8  
T: 4 28 81-35 81  
Fax: 21 37  
E-Mail: [JugendpsychiatrischerDienst@wandsbek.hamburg.de](mailto:JugendpsychiatrischerDienst@wandsbek.hamburg.de)  
Sprechzeit: nach Vereinbarung

Region I  
Wandsbek Kern, Jenfeld 35 83

Region II  
Alstertal, Bramfeld 35 79

Region III  
Rahlstedt, Walddörfer 35 82



### Beratungsstelle für Körperbehinderte

22041, Robert-Schuman-Brücke 8  
Eingang für Rollstuhlfahrer:  
Robert-Schuman-Brücke 4  
Geschäftszimmer 31 82  
E-Fax: 42 79 05-084  
E-Mail: Koerperbehindertenberatung-Wandsbek@wandsbek.hamburg.de  
Sozialarbeiter  
T: 4 28 81-25 03/31 56/31 78  
Sprechzeit: Montags 9.00-11.00 Uhr

### Sozial-(Erwachsenen) psychiatrischer Dienst

22359, Kattjahren 1c  
Geschäftszimmer 53 57  
Fax: 4 28 81-53 61  
E-Mail: SozialpsychiatrischerDienst@wandsbek.hamburg.de  
Sprechzeit: nach Vereinbarung

Abteilung für Seuchenerkämpfung, Gesundheitsschutz und Medizinalwesen  
22041, Robert-Schuman-Brücke 8  
Geschäftszimmer  
Jutta Czeninga-Schnabel 34 94  
Fax: 35 49  
E-Mail: GeschaefztzimmerGU2-GU3@wandsbek.hamburg.de  
Leitung: Dr. Artur Schröder 31 70  
Vertretung:  
Helke Seckerdieck 28 37

Krankenhausaufsicht  
Frau Grisson 36 84  
Infektionsschutz  
Frau Pustelnik 36 58  
Herr Bracht 24 19  
E-Mail: InfektionsschutzWandsbek@wandsbek.hamburg.de

Heimaufsicht  
Frau Bergot 32 52  
Frau Scherenberger 33 40  
Frau Harrsen 33 19  
Aufsicht Ambulante Pflegedienste/Geschäftsstelle Pflegekonferenz und Bezirks-Seniorenbeirat  
Frau Möller 24 34  
E-Mail: HeimaufsichtWandsbek@wandsbek.hamburg.de

Medizinalwesen, Todesursachenstatistik  
Frau Fleischhauer 36 86/36 56  
E-Mail: GeschäftszimmerGU2-GU3@wandsbek.hamburg.de

### Abteilung für Umweltschutz

22041, Robert-Schuman-Brücke 8  
Geschäftszimmer  
Brigitte Jahn 31 64  
Fax: 31 72  
E-Mail: Umweltschutzabteilung@wandsbek.hamburg.de  
Leitung: Dr. Ludwig Tent 26 58

Ansprechstelle Umweltschutz (Umwelttelefon)  
Anke Jendrischik 31 65

Umwelttechnikerin  
Helga Bahr 25 02

Betriebsüberwachung nach BImSchG  
Rainer Golgert 31 81

Umweltberatung  
Angelika Gerlach 31 57

Bachpatenbetreuung  
Verena Rabe 31 59

Techn. Gesundheitsschutz, Umwelthygiene  
Hans Peter Pahl 31 68

Priv. Trinkwasserbrunnen  
Claudia Berg 31 83

Flächensanierung  
Monika Koops 31 63

Passiver Verkehrslärmschutz  
Marion Güthe-Schröder 31 62

### Verbraucherschutzamt

22041, Hammer Straße 36  
Sprechzeiten: Montags 8.00-16.00 Uhr,  
dienstags 8.00-12.30 Uhr, mittwochs keine  
Sprechzeit, donnerstags 8.00-15.30 Uhr,  
freitags 8.00-12.00 Uhr  
Sprechzeiten Amtstierärzte: Montags 9.00-  
10.00 Uhr, dienstags 15.00-17.00 Uhr, mitt-  
wochs und donnerstags keine Sprechzeit,  
freitags 9.00-11.00 Uhr  
Fax: 26 11  
Fax Amtstierärzte: 22 86  
E-Fax: 42 79 05-0 10  
E-Mail: Verbraucherschutzamt@wandsbek.hamburg.de

**HVV:** U1/S1/S11+Busse 35, 116, 117  
Wandsbeker Chaussee

Leitung:  
Lothar Cordis 20 03/20 02  
Dr. Christian Schroter 28 77/22 83

Geschäftsstelle, Gebührenkasse,  
Fischereiangelegenheiten  
Antje Wöbs 20 03  
Frau Hannß 28 77

### Abteilung für Zentrale Dienste

Leitung:  
Werner Schumacher 24 43

Verbraucherschutz, Beschwerdemanage-  
ment, Gewerbe- und Lebensmittelkontrolle,  
Marktaufsicht, Ermittlungen  
Andreas Scharf 20 58

Gewerbeüberwachung, Ordnungswidrigkei-  
tenverfahren, Gewerbe- und Handwerks-  
untersagungen  
Thomas Schlüter 28 12  
Karin Ziehm 24 42

Lebensmittelüberwachung, Gesundheit,  
Hundeangelegenheiten, Tierschutz  
Herr Wolf 24 54  
Herr Gaworski 28 13

### Abteilung für Wirtschafts- und Ordnungsangelegenheiten

Leitung:  
Peter Spier 20 07

Gewerberechtliche Erlaubnisse (Gaststät-  
ten, Spielhallen, Geldspielgeräte, Makler  
und Bauträger, Bewacher, Gifthandel, Ver-  
steigerer, Pfandleiher etc.), Überwachung

von Vertrauensgewerben, Ausnahmen von  
der Handwerksordnung, Jugendschutz, La-  
denschluss und Feiertagsgesetz  
Susanne Schmidt 20 08  
Daniela Güldner 20 04  
Marisa Schneider 34 48  
Gabriele Wegner 28 68  
Ingo Beitsch 28 49

Gewerbean-/um-/ab-/meldungen, Gewer-  
beregisterrauskünfte, Gewerbezentralregi-  
sterrauskünfte  
Silvia Kielniak 22 79  
Gisela Vagt 22 79  
Astrid Scholz 28 91  
Frau Dolle 28 91

Marktangelegenheiten, Veranstaltungen,  
Volksfeste, Reisegewerbe, wegerechtliche  
Erlaubnisse  
Torsten Melzer 28 78  
Frau Bendixen-Bodemann 28 89  
Frau Pehn 28 90

### Abteilung für Lebensmittel-sicherheit und Veterinärwesen

Leitung:  
Dr. Christian Schroter 22 83/22 84  
Dr. Andrea Heiligenthal 22 84/22 83

### Baudezernat

Klaus Jaerisch 30 24  
Fax: 22 88

### Bauamt

Klaus Jaerisch 30 24  
Fax: 22 88

Verwaltungsabteilung  
Fax: 22 88  
E-Mail: VerwaltungsabteilungBauamt-  
Wandsbek@wandsbek.hamburg.de  
Geschäftszimmer (Ansprechapparat)  
Heidi Wichmann 30 27  
Gudrun Böttcher 30 27

Leitung: Christel Willers 30 26

Frau Schöning-Wulff 21 48

Sondernutzungen  
Michael Wilhelm 22 58

### Stadtplanungsabteilung

Fax: 31 87  
E-Mail: StadtplanungsabteilungWandsbek@wandsbek.hamburg.de  
Verwaltung/Geschäftszimmer (Ansprech-  
apparat) 30 96  
Matthias Rohde 30 96

Leitung: Karl-Heinz Ulmen 30 90

Bebauungsplanung  
N.N. 30 34

Übergeordnete Planung und Einzelvorhaben  
Martin Schmitz 33 94

### Bauprüfabteilung

Sprechzeiten: Montags und dienstags 14.00-  
16.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit,  
donnerstags 13.30-15.30 Uhr, freitags 8.00-  
10.00 Uhr  
Fax: 30 99

E-Mail: Bauprüfabteilung@wandsbek.hamburg.de  
Geschäftszimmer (Ansprechapparat)  
Binia Hinkfuß 30 21  
Oliver Becker 33 45

Leitung: Klaus Jaerisch 30 40

Rainer Schönbeck 30 36

Bauanträge, Bauberatung  
Torsten Schulz 30 38  
(Gartenstadt, Hinschenfelde, Marienthal,  
Tonndorf, Wandsbek-Kern)

Ursula Hahn 23 83  
(Eilbek, Jenfeld)

### Tiefbauabteilung

22041, Wandsbeker Allee 55 a  
Fax: 36 50  
E-Mail: Tiefbauabteilung@wandsbek.hamburg.de  
Geschäftszimmer (Ansprechapparat)  
Hannelore Feldmann 30 61

Leitung: Ralph-Uwe Thiele 30 50

Friedhelm Ritzmann 30 52

Straßenbaureviere  
Wandsbek-Kern  
22045, Rahlau 75  
N.N. 22 62

Rahlstedt/Bramfeld  
22045, Rahlau 75  
N.N. 21 30

Alstertal/Walddörfer  
22391, Wentzelplatz 7  
Thomas Schwinke 52 25

### Garten- und Friedhofsabteilung mit Naturschutzreferat

22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 4 28 81-32 49  
E-Mail: Garten-undFriedhofsabteilung@wandsbek.hamburg.de  
E-Mail: Naturschutzreferat@wandsbek.hamburg.de

Baumschutz-Info-Telefon: 32 53

Ansprechapparat und Auskünfte  
Brigitta Knoll 24 10

Leitung: Bernd Baumgarten 24 04

Jorg Bastaert 22 64

Naturschutzreferat  
Thorsten Graefe 24 05

Ansprechpartner Gartenbaureviere  
Dieter Prechel 34 89

E-Mail:  
BA6.Rahlau@wandsbek.hamburg.de

### Friedhof Volksdorf

22359, Duvenwischen 126  
T: 6 03 65 61/60 90 17 96  
Fax: 60 90 18 36  
E-Mail: FriedhofVolksdorf@wandsbek.hamburg.de





## Friedhof Wohldorf/Ohlstedt

22397, Ole Boomgaarden 2  
T: 6 03 65 61/60 90 17 96  
E-Mail: siehe unter „Friedhof Volksdorf“

## Jugend- und Sozialdezernat

22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 4 28 81-29 08  
Volker de Vries 26 92  
E-Mail:  
Volker.deVries@wandsbek.hamburg.de  
Sekretariat  
Sabine Albrecht 23 10  
E-Mail:  
Sabine.Albrecht@wandsbek.hamburg.de

## Beauftragte für Stadterneuerung

22041, Robert-Schuman-Brücke 8  
Claudia Fründ  
T: 4 28 81-22 85  
E-Fax: 4 27 90 50 30  
E-Mail:  
Claudia.Fruend@wandsbek.hamburg.de

## Jugendamt

22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 4 28 81-29 08  
Leitung: Volker de Vries 26 92  
E-Mail:  
Volker.deVries@wandsbek.hamburg.de  
Sekretariat  
Sabine Albrecht 23 10  
E-Mail:  
Sabine.Albrecht@wandsbek.hamburg.de

Jugendhilfeplaner  
Kay Ehlers 20 17  
E-Mail: Kay.Ehlers@wandsbek.hamburg.de

Controlling  
Thomas Fernitz 35 16  
E-Mail:  
Thomas.Fernitz@wandsbek.hamburg.de

Hilfen zur Erziehung  
22041, Schloßstraße 60  
Sophie Fredenhagen 31 75  
E-Mail: Sophie.Fredenhagen@wandsbek.hamburg.de

Geschäftszimmer  
Fax: 32 02  
Ilona Kruse 33 17  
E-Mail:  
Ilona.Kruse@wandsbek.hamburg.de

## Jugendamt I - Region Eilbek/Wandsbek/Marienthal/Jenfeld/Tonndorf -

22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 29 99  
Frau Spieß 26 83  
Geschäftszimmer  
Frau Tiedchen 28 41

Frau Ammelt 21 06  
Frau Witte 32 62  
E-Mail: jugendamt.wandsbek.IGS@wandsbek.hamburg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst 1  
-Eilbek/Wandsbek/Marienthal/Tonndorf -  
22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 29 08  
Frau Lühmann 38 05  
Ansprechapparat 21 06

Allgemeiner Sozialer Dienst 2 - Jenfeld -  
22043, Öjendorfer Damm 44  
Fax: 6 54 80 04  
Frau Lühmann 65 49 72 10  
Ansprechapparat 65 49 72-0

Amtsvormundschaften/Beistandschaften  
22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 4 28 81-29 08  
Herr Brake 26 70  
Unterhaltsvorschussleistungen  
22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 29 08  
Herr Wriedt 23 16

Erziehungsberatung  
22043, Bovestraße 40  
Fax: 23 04  
E-Mail: ErziehungsberatungJA1@wandsbek.hamburg.de  
Frau Witte 22 44  
Geschäftszimmer  
Frau Adam 22 05

Elternschule Jenfeld  
22043, Jenfelder Allee 53  
Frau Fehrl  
T: 42 88 73-4 01  
Fax: 42 88 73-4 06

Kinder- und Jugendarbeit/  
Jugendsozialarbeit  
22041, Am Alten Posthaus 2  
Fax: 4 28 81-29 99  
Herr Jungclaus 23 22

## Häuser der Jugend:

Hohenhorst  
22045, Dahlemer Ring 3a  
Herr Zimmermann  
T: 6 73 12 62 (mit Fax)

Jenfeld  
22045, Jenfelder Straße 252  
Ansprechapparat (mit Fax):  
T: 6 53 43 38

Spielplatzhaus Wandsbek  
22041, Königsreihe 15  
T: 6 52 23 02  
Fax: 68 28 29 27  
Frau Hatwig/Frau Hannemann

Jugendclub Jenfeld  
22043, Jenfelder Allee 47  
Herr Holst  
T: 6 53 97 10

Straßensozialarbeit Jenfeld  
22045, Kreuzburger Straße 20  
T: 6 53 44 20  
Fax: 670 48 262  
Herr Sayir/Frau Labesehr

## Jugendamt II - Region Bramfeld/Steilshoop/Alstertal -

22177, Bramfelder Chaussee 324  
Fax: 4 28 81-42 58  
Regionalleitung:  
Frau von der Decken 40 45  
Geschäftszimmer:  
Frau Jabs 40 76  
Frau Wolski 40 47  
Frau Albrecht 40 46  
Frau Klupsch 40 43

Allgemeiner Sozialer Dienst 1 - Bramfeld -  
22177, Bramfelder Chaussee 324  
Fax: 42 58  
Frau Ziegert 40 75  
Ansprechapparat 40 76

Allgemeiner Sozialer Dienst 2 - Steilshoop -  
22309, Schreyerring 51  
Fax: 64 41 56-76  
Frau Ziegert 64 41 56-71  
Ansprechapparat 64 41 56-60

Allgemeiner Sozialer Dienst 3 - Alstertal -  
22391, Wentzelplatz 7  
Fax: 4 28 81-52 08  
Herr Boysen 52 46

Asylbewerberbetreuung  
22391, Wentzelplatz 9  
Fax: 56 89  
Herr Boysen 52 46

Jugendgerichtshilfe  
22041, Wandsbeker Königstraße 35  
Fax: 29 06  
Herr Irmeler 28 26

Erziehungsberatung  
22309, Gropiusring 41  
Fax: 63 90 59 17  
Herr Imelmann 6 39 05 90

Elternschule Steilshoop  
22309, Gropiusring 43  
Fax: 42 89 80-602  
Frau Ritter/Frau Jäger 42 89 80-6 00

Kinder- und Jugendarbeit/  
Jugendsozialarbeit  
22177, Bramfelder Chaussee 324  
Fax: 4 28 81-42 58  
Herr Geißler T: 4 28 81-40 44

## Häuser der Jugend:

Steilshoop  
22309, Gropiusring 43  
Fax: 42 89 80-88  
Frau Bock 42 89 80-5 82

Bramfeld  
22179, Herthastraße 16  
Fax: 64 22 39 73  
Herr Johnsson 6 41 31 32

Tegelsbarg  
22399, Tegelsbarg 2 b  
Herr Wüncke 6 06 54 00 (mit Fax)

Gruppenhaus Bramfeld  
22179, Steilshooper Allee 461  
Herr Kodalle 6 41 66 79

Mädchen- u. Frauentreff  
22309, Cesar-Klein-Ring, vor Haus 34  
Frau Bögemann 6 30 19 69

Straßensozialarbeit Steilshoop  
22309, Gropiusring 19-21  
Herr Stig 6 30 61 86

## Jugendamt III - Region Farmsen-Berne/Walddörfer/Rahlstedt -

22143, Rahlstedter Bahnhofstraße 25  
Fax: 4 28 81-38 20  
Andreas Fischer-Happel 39 38

E-Mail: Andreas.Fischer-Happel@wandsbek.hamburg.de  
Geschäftszimmer  
E-Mail: JugendamtWandsbekIII\_GS@wandsbek.hamburg.de  
Angelika Rodewald 38 40  
Dirk Brummund 39 37/38 38

Allgemeiner Sozialer Dienst 1 - Farmsen-Berne/Walddörfer -  
22159, Berner Heerweg 186 d  
Ansprechapparat 46 41  
Fax: 47 59  
Barbara Lange 46 40  
E-Mail:  
Barbara.Lange@wandsbek.hamburg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst 2 - Rahlstedt -  
22143, Rahlstedter Bahnhofstraße 25  
Ansprechapparat 38 40  
Fax: 38 20  
Christoph Exner 39 36  
E-Mail:  
Christoph.Exner@wandsbek.hamburg.de

Allgemeiner Sozialer Dienst 3 -  
Meisdorf/Oldenfelde -  
22145, Islandstraße 25  
Ansprechapparat  
T: 67 94 64-6  
Fax: 67 94 64 89  
Christine Garbe  
T: 67 94 64-84  
E-Mail:  
Christine.Garbe@wandsbek.hamburg.de

Fachdienst Kindergartenbetreuung und  
Familienfreizeit/Familienerholung  
22041, Am Alten Posthaus 2, 2. Etage  
Fax: 4 28 81-34 86  
Albert Fütterer 26 20  
E-Mail: Albert.Fuetterer@wandsbek.hamburg.de  
Geschäftszimmer  
Ursula Reiner 24 35  
Ute Behr 26 24

Erziehungsberatung  
22143, Amtsstraße 22  
Fax: 38 30  
Jörn Diercks 38 29

## Elternschulen:

Hohenhorst  
22149, Potsdamer Straße 6  
Angelina Kreter  
T mit Fax: 6 72 07 27

Farmsen-Berne  
22159, Bekassinenau 126  
Doris Kuhr  
T mit Fax: 6 47 63 88

Kinder- u. Jugendarbeit/Jugendsozialarbeit  
22143, Rahlstedter Bahnhofstraße 25  
Fax: 4 28 81-38 20  
Katja Siemering 39 19  
E-mail:  
Katja.Siemering@wandsbek.hamburg.de

## Häuser der Jugend:

Farmsen  
22159, Berner Heerweg 187  
Hilger Strauß 46 60  
Fax: 4 28 81-47 63  
Homepage:  
<http://www.haus-der-jugend-farmsen.de>



Volkssdorf  
22359, Ahrensburger Weg 14  
N.N.  
T mit Fax: 6 03 56 80  
Homepage: [www.hdjvolkssdorf.de](http://www.hdjvolkssdorf.de)

Duvenstedt  
22397, Duvenstedter Markt 8  
Fax: 6 07 40 14  
Kay Kummert  
T: 6 07 06 55  
Homepage: [www.hdjduvenstedt.de](http://www.hdjduvenstedt.de)

Spielplatzhaus Farmsen  
22159, Am Luisenhof 16  
Ruth Hellwig  
T mit Fax: 4 28 81-46 62

## Grundsicherungs- und Sozialamt

22041, Wandsbeker Allee 73  
Sprechzeiten: Montags 8.00-12.30 Uhr,  
dienstags 8.00-16.00 Uhr, donnerstags  
12.30-15.30 Uhr oder nach Vereinbarung  
Fax: 20 97  
Leitung: Herr Hoffmann 26 56

Herr Schumacher 23 12

Geschäftszimmer  
Frau Hilpert 26 46  
Frau Wilhelm 35 22

Allgemeine Sozialhilfe  
Frau Sager 31 02  
Herr Krohne 26 50  
Herr Saß 26 34

Fachstelle zur Arbeit  
Herr Schumacher 23 12

Schwerbehinderte/Kriegsopferfürsorge  
Herr Saß 26 34

Unterkünfte Aussiedler/Asylbewerber  
Fax: 24 71  
Herr Schuldts 26 47

Bezirksstelle zur Wohnungssicherung  
Sprechzeiten: Dienstags 10.00-12.00 Uhr,  
donnerstags 13.30-15.00 Uhr  
Fax: 26 45  
Herr Hönig 26 36

Sozialhilfe für ältere Bürger (ab 60 Jahre)  
und Heime  
Herr Andresen 24 49

Bezirkliche Seniorenberatung  
Sprechzeiten: Dienstags 9.30-12.00 Uhr,  
donnerstags 13.00-15.30 Uhr  
Eilbek, Marienthal, Wandsbek (Kern)  
Frau Dencker 24 81

Tonndorf, Wandsbek-Gartenstadt  
Frau Wilters 21 01

Jenfeld  
Frau Ahrens 39 66

## Öffentliche Rechtsauskunft und Vergleichsstelle

22041, Schloßstraße 60  
Sprechzeiten: Montags und donnerstags  
17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72/30 71

## Ortsamt Bramfeld

22179, Herthastraße 20  
T: 4 28 81-0  
Fax: 40 24

Sprechzeiten: Montags 8.00-16.00 Uhr,  
dienstags 8.00-12.30 Uhr, mittwochs keine  
Sprechzeit, donnerstags 8.00-15.30 Uhr,  
freitags 8.00-12.00 Uhr. Abweichungen hier-  
von finden Sie bei d. jeweiligen Dienststelle.

HVV: Busse 37, 165, 173, 268 Bramfeld  
Dorfplatz; 118 Ellernreihe

## Ortsamtsleiter

N.N. 40 00/40 01

## Ortsausschuss

Vors.: Heinz-Adolf Dibbern  
Stellv. Vors.: Christine Krahel

## Ortsausschussmitglieder:

CDU: Klaus-Dietrich Bauermeister, Kurt  
Bunde, Brian Dahl, Heinz Adolf Dibbern,  
Harald Gohert, Birgit Jünke, Fred  
Kreuzmann, Barbara Nagora, Lutz Nagora,  
Tim Petukat

SPD: Eva-M. Burmeister, Gerd Hagedorn,  
Christine Krahel, Oliver Kretschmann, Jürgen  
Oest, Heinz Plezia, Renate Voss

GAL: Otfried Hilbert, Thorsten Gorgs, Uwe  
Groth

## Verwaltungsabteilung

Leitung: Cornelia Lux 40 10  
E-Mail:  
[Cornelia.Lux@wandsbek.hamburg.de](mailto:Cornelia.Lux@wandsbek.hamburg.de)

Gremienbetreuung u. Öffentlichkeitsarbeit  
Wieland Werth 40 11  
E-Mail:  
[Wieland.Werth@wandsbek.hamburg.de](mailto:Wieland.Werth@wandsbek.hamburg.de)

Zahlstelle (Kassenstunden: Montags und  
dienstags 8.00-12.30 Uhr und 13.15-16.00  
Uhr, mittwochs 8.00-12.00 Uhr, donnerstags  
8.00-11.30 Uhr und 12.30-16.00 Uhr, freitags  
8.00-12.00 Uhr)  
Leitung: 40 15

## Einwohnerabteilung

Leitung: Karl-Heinz Beran 41 00/40 98  
Fax: 40 78  
E-Mail: [EinwohnerabteilungOABramfeld@wandsbek.hamburg.de](mailto:EinwohnerabteilungOABramfeld@wandsbek.hamburg.de)

## Kundenzentrum

Reisepass und Bundespersonalausweis,  
Lohnsteuerkartenstelle, Führungszeug-  
nisse, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Ge-  
werbezentralregister-Auszüge, Anträge auf  
Gebührenbefreiung für Rundfunk/Fernse-  
hen, Verlängerung von Schwerbehinderten-  
ausweisen, Ausstellung von Sitzplatzaus-  
weisen für öffentliche Verkehrsmittel, Fund-  
und Verlustsachen, Verpflichtungserklärun-  
gen nach § 84 AuslG, Fischereischein- und  
abgabemarken, Anschriftenänderung im  
Kfz-Schein, EU-Führerschein-Tausch

Sprechzeiten: Montags 8.00-16.00 Uhr,  
dienstags 7.00-12.00 Uhr, mittwochs 8.00-  
12.00 Uhr, donnerstags 8.00-18.00 Uhr, frei-  
tags 8.00-12.00 Uhr; Infoschalter wie vor-  
stehend am Di bis 16.00 Uhr, Mi bis 16.00  
Uhr, Fr bis 14.00 Uhr geöffnet

Annette Thiede 41 17  
Andreas Rehfeld 41 17

## Wohngeld

Mietverbilligung/Lastenzuschuss, Unter-  
haltssicherung  
Sprechzeiten: Dienstags 8.00-16.00 Uhr,  
donnerstags 8.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-  
12.00 Uhr  
Holger Wegner 41 30  
Sandra Pannier 41 34

## Bauprüfabteilung

Sprechzeiten: Montags und dienstags 09.00-  
11.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, don-  
nerstags 13.30-15.30 Uhr, freitags 8.00-  
10.00 Uhr  
Leitung: Heidi Martens 43 00  
E-Mail:  
[Heidi.Martens@wandsbek.hamburg.de](mailto:Heidi.Martens@wandsbek.hamburg.de)

## Grundsicherungs- und Sozialabteilung

Die Grundsicherungs- und Sozialabteilung  
arbeitet vorrangig nach Terminvergabe.  
Darüber hinaus gelten folgende Sprechzei-  
ten: Dienstags 8.00-16.00 Uhr, donnerstags  
8.00-16.00 Uhr  
Leitung: Frau Matzick 44 00

Allgemeine Sozialhilfe  
Frau Bernhorst-Pieper 44 40  
Herr Klähn 44 51

Schwerbehinderte bis 65 Jahre  
Herr Diehr 44 90

für Bürger ab 65 Jahre  
(auch behinderte Bürger)  
Herr Diehr 44 90

Bezirkliche Seniorenberatung  
Frau Roß 44 91  
Herr Lohmann 44 93

## Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle

Sprechzeiten: Dienstags und donnerstags  
17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
Hauptstelle  
T: 4 28 43 - 30 72/30 71

## Ortsamt Alstertal

22391, Wentzelplatz 7  
T: 4 28 81 - 0  
Fax: 53 21

Sprechzeiten: Montags 8.00-12.00 Uhr,  
dienstags 7.00-16.00 Uhr, mittwochs keine  
Sprechzeit, donnerstags 8.00-16.00 Uhr, frei-  
tags 8.00-12.00 Uhr. Abweichungen hiervon  
finden Sie bei der jeweiligen Dienststelle.

HVV: S1, Busse 8, 24, 174, 175, 176, 178,  
179, 276 Poppenbüttel

## Ortsamtsleiter

Michael Näfken 52 01  
E-Mail:  
[Michael.Naefken@wandsbek.hamburg.de](mailto:Michael.Naefken@wandsbek.hamburg.de)

## Ortsausschuss

Vors.: Dr. Wolfgang Wenskat  
Stellv. Vors.: Folkert Scholz-Thölke

## Ortsausschussmitglieder:

CDU: Silke Bertram, Gabriele Hörcher,  
Wolfgang Kosmalla, Ursula Nedved, Carsten  
Reich, Thomas Scheffel, Denis Thering,  
Christina Thorsen, Heinz-Werner Seier,  
Dr. Wolfgang Wenskat

SPD: Ingo Freund, Hans-Peter Hinck, Elfie  
Hölzel, Benjamin Klooß, André Schneider,  
Folkert Scholz-Thölke, Frank Simon

GAL: Astrid Boberg, Jan Frederik Eller,  
Gabrielle Gregersen, Nina Sievers

## Verwaltungsabteilung

E-Mail: Verwaltungsabteilung  
[OAAIstertal@wandsbek.hamburg.de](mailto:OAAIstertal@wandsbek.hamburg.de)  
Leitung: Karsten Schmidt-Grunert 52 03

Ansprechapparat 52 02

Gremienbetreuung und  
Öffentlichkeitsarbeit  
Brit Steinhoerster 52 04

## Einwohnerabteilung

E-Mail: KundenzentrumOAAIstertal  
[@wandsbek.hamburg.de](mailto:@wandsbek.hamburg.de)  
Leitung: Marlies Engelhardt 52 76

## Kundenzentrum

Reisepass und Bundespersonalausweis,  
Lohnsteuerkartenstelle, Führungszeug-  
nisse, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Ge-  
werbezentralregister-Auszüge, Anträge auf  
Gebührenbefreiung für Rundfunk/Fernse-  
hen, Verlängerung von Schwerbehinderten-  
ausweisen, Ausstellung von Sitzplatzaus-  
weisen für öffentliche Verkehrsmittel, Fund-  
und Verlustsachen, Verpflichtungserklärun-  
gen nach § 84 AuslG, Fischereischein- und  
abgabemarken, Anschriftenänderung im  
Kfz-Schein, EU-Führerschein-Tausch

Sprechzeiten: Allgemeine Sprechzeiten (sie-  
he unter „Ortsamt Alstertal“), jedoch mitt-  
wochs 8.00-12.00 Uhr und donnerstags 8.00-  
18.00 Uhr  
E-Mail: KundenzentrumOAAIstertal  
[@wandsbek.hamburg.de](mailto:@wandsbek.hamburg.de)  
Ansprechapparat 53 53

## Wohngeld

Mietverbilligung/Lastenzuschuss,  
Unterhaltssicherung  
Sprechzeiten: Allgemeine Sprechzeiten (sie-  
he unter „Ortsamt Alstertal“), jedoch frei-  
tags nur nach Vereinbarung  
Ansprechapparat 52 55

## Bauprüfabteilung

Sprechzeiten: Allgemeine Sprechzeiten (sie-  
he unter „Ortsamt Alstertal“), dienstags und  
donnerstags Bauberatung erst ab 14.00 Uhr,  
freitags nur nach Terminvereinbarung  
E-Mail: [BauprufabteilungOAAIstertal@wandsbek.hamburg.de](mailto:BauprufabteilungOAAIstertal@wandsbek.hamburg.de)  
Leitung: Reinhold Lange 52 40  
Ansprechapparat 52 35



## Grundsicherungs- und Sozialabteilung

Sprechzeiten: Allgemeine Sprechzeiten (siehe unter „Ortsamt Alstertal“), montags und freitags nur nach Terminvereinbarung

Leitung: Karl-Heinz Rosé 52 14  
Ansprechapparat 53 28

für Bürger unter 60 Jahre  
N.N. 52 80

Bezirkliche Seniorenberatung  
Wilfried Weigel 52 63

## Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle

Zimmer 11a  
Sprechzeiten: Donnerstags 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72/30 71

## Ortsamt Walddörfer

22359, Im Alten Dorfe 28/30  
T: 4 28 81-56 07/55 08  
Fax: 56 33  
Sprechzeiten: Montags bis donnerstags 8.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-14.00 Uhr.  
Abweichungen hiervon finden Sie bei der jeweiligen Dienststelle.

HVV: U1, Busse 24, 175, 375 Volksdorf

## Ortsamtsleiterin

Angelika Sterra 56 01/56 02  
E-Mail:  
Angelika.Sterra@wandsbek.hamburg.de

## Ortsausschuss

Vors.: Elke Külper  
Stellv. Vors.: Lothar Hüneke

## Ortsausschussmitglieder:

CDU: Norbert Allarg, Hinrich Bernzen, Frank Borgwardt, Marion von Frankenberger, Elke Külper, Prof. Dr. Kurt Nixdorff, Hugo Orlowski, Hug-Tan Van

SPD: Lothar Hüneke, Inge Papenfuß, Dr. Bernt Plickat, Klaus Richter-Flurbacher, Jörn Wagener

GAL: Ralf Flechner, Niels Hanßen

## Verwaltungsabteilung

Leitung: Susan Fröhlinger 56 06  
E-Mail: VerwaltungsabteilungOA  
Walddoerfer@wandsbek.hamburg.de

Zahlstelle (Kassenstunden: Montags 8.00-12.30 Uhr, dienstags 8.00-12.30 Uhr und 13.30-16.00 Uhr, mittwochs 8.00-10.00 Uhr, donnerstags 8.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr)  
Leitung: 56 47

## Einwohnerabteilung

Leitung: N.N. 56 44  
Fax: 56 39

## Meldeangelegenheiten

Reisepass und Bundespersonalausweis, Lohnsteuerkartenstelle, Führungszeug-

nisse, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Fund- und Verlustsachen, Verpflichtungserklärungen nach § 84 AuslG, EU-Führerschein-Tausch

Sprechzeiten: Montags 8.00-12.30 Uhr, dienstags 8.00-16.00 Uhr, mittwochs 8.00-10.00 Uhr, donnerstags 10.00-18.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr  
Ansprechapparat 56 46

Wohngeld (Mietverbilligung/Lastenzuschuss), Unterhaltssicherung  
siehe unter Ortsamt Alstertal  
– Einwohnerabteilung –

## Bauprüfabteilung

22359, Im Alten Dorfe 30  
Sprechzeiten: Montags und dienstags 14.00-16.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 13.30-15.30 Uhr, freitags 8.00-10.00 Uhr  
Fax: 56 65  
E-Mail: Baupruefabteilung  
OAWalddoerfer@wandsbek.hamburg.de  
Leitung: Uwe Twisselmann 56 59

## Grundsicherungs- und Sozialabteilung

Für Volksdorf, Bergstedt, Lemsahl-Mellingsstedt, Duvenstedt, Wollsdorf-Ohlstedt  
22359, Im Alten Dorfe 30  
Sprechzeiten: Montags 8.00-12.30 Uhr\*, dienstags und donnerstags 8.00-16.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeiten, freitags 8.00-12.00 Uhr\* (\*nach Vereinbarung)

Allgemeine Sozialhilfe, Schwerbehinderte  
Elke Semat 56 14  
Fax: 55 05

Bezirkliche Seniorenberatung  
Wolf Langlotz 56 36

Für Farmsen-Berne  
22159, Berner Heerweg 162  
T: 4 28 81 – 0  
Fax: 45 05  
Sprechzeiten: Montags 8.00-12.30 Uhr\*, dienstags 8.00-16.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 8.00-16.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr\* (\* nach Vereinbarung).

HVV: U1, Busse 26, 27, 168, 171, 271 Farmsen

Allgemeine Sozialhilfe  
N.N. 45 20

Für Bürger ab 60 Jahre/Schwerbehinderte  
Guido Zorn 45 50

Altenhilfe  
Gunnar Hoppe 45 52  
E-Mail:  
Gunnar.Hoppe@wandsbek.hamburg.de

Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle  
Sprechzeit: Montags 17.00-18.30 Uhr  
– nur persönlich –  
1. Vors. Dr. Raimund Knip  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72/30 71

## Ortsamt Rahlstedt

22143, Rahlstedter Straße 151  
T: 4 28 81-0  
Fax: 38 48

Sprechzeiten finden Sie bei d. jeweiligen Dienststelle.

HVV: R 10, Busse 9, 24, 26, 168, 275, 364 Rahlstedt; 162, 164, 264 Ortsamt Rahlstedt

## Ortsamtsleiterin

Gudrun Moritz 39 01/39 02  
E-Mail:  
Gudrun.Moritz@wandsbek.hamburg.de

## Ortsausschuss

Vors.: Helmut Buschick  
Stellv. Vors.: Michael Ludwig-Kircher

## Ortsausschussmitglieder:

CDU: Angelika Blank, Helmut Buschick, Dr. Friederike Föcking, Dr. Gisbert Gürth, Jan Jabetzsch, Winfried Langer, Reinhard Meyer, Florian Pertenbreiter

SPD: Karin Baus, Rolf Gerlach, Lars Kocherscheid, Michael Ludwig-Kircher, Evamarie Rake

GAL: Vasco Schultz, Myriam Zandrakili

## Verwaltungsabteilung

Leitung: Uwe Spaar 39 10  
E-Mail: Verwaltungsabteilung  
OARahlstedt@wandsbek.hamburg.de

Zahlstelle (Kassenstunden: Montags, dienstags, donnerstags 8.00-12.30 Uhr und 14.30-16.00 Uhr, mittwochs 8.00-13.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr)  
Frau Rasotzki 39 07

## Einwohnerabteilung

Leitung: Olaf Bertolatus 39 20  
E-Mail: EinwohnerabteilungOARahlstedt@wandsbek.hamburg.de

## Meldeangelegenheiten

Reisepass und Bundespersonalausweis, Lohnsteuerkartenstelle, Führungszeugnisse, Beglaubigungen, Wehrerfassung, Fund- und Verlustsachen, Verpflichtungserklärungen nach § 84 AuslG, EU-Führerschein-Tausch

Sprechzeiten: Montags 8.00-12.30 Uhr, dienstags 8.00-16.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 8.00-18.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr  
Frau Schröder 39 23

## Wohngeld

Mietverbilligung/Lastenzuschuss, Unterhaltssicherung,  
Sprechzeiten: Dienstags 8.00-16.00 Uhr und donnerstags 8.00-18.00 Uhr  
Olaf Bertolatus 39 20

## Bauprüfabteilung

Sprechzeiten: Montags und dienstags 14.00-16.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 13.30-15.30 Uhr, freitags 8.00-10.00 Uhr  
E-Mail: BaupruefabteilungOARahlstedt@wandsbek.hamburg.de  
Leitung: Karin Dzaak-Prompe 39 51

## Grundsicherungs- und Sozialabteilung

Sprechzeiten: Dienstags und donnerstags 8.00-16.00 Uhr  
Leitung: Christian Obst 39 60

Allgemeine Sozialhilfe  
Eva Söntgen-Radlof 39 17  
Klaus-Dieter Hansen 38 52

für Bürger ab 60 Jahre u. Schwerbehinderte  
Claus Groth 38 58

Bezirkliche Seniorenberatung  
Sprechzeiten: Dienstags 9.30-12.00 Uhr  
Jutta Ahrens 39 66  
Gunnar Hoppe 39 15

## Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle

Sprechzeiten: Dienstags und donnerstags 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43 - 30 72/30 71

## Sozialstationen im Bezirksamtsbereich Wandsbek:

(Die Sozialstationen werden durch Freie Träger der Wohlfahrtspflege betrieben und sind nicht Teil des Bezirksamtes.)

Sozialstation Wandsbek/Barmbek  
22177, Hellbrookkamp 58,  
T: 6 91 18 42

ASB-Sozialstation Jenfeld/Tonndorf  
22045, Tonndorfer Hauptstraße 53  
T: 66 51 52

Diakoniezentrum Rahlstedt GGmbH  
22147, Greifenberger Straße 54  
T: 64 89 99-0

Diakoniestation Wellingsbüttel/Bramfeld  
22175, Am Stühm Süd 85  
T: 6 40 00 65

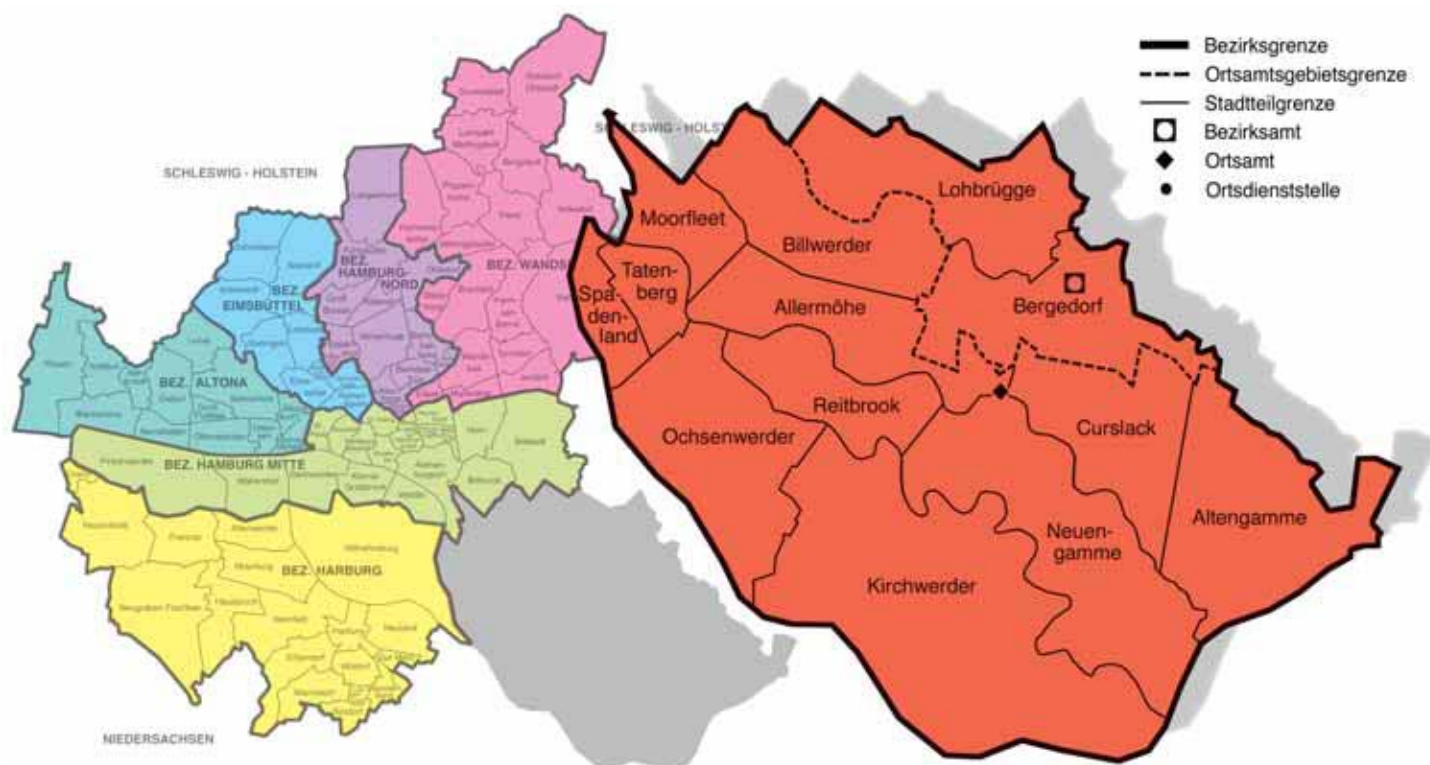
ASB-Zentrum Bramfeld  
22177, Fabriciusstraße 93  
T: 6 90 10 80

Sozialstation Alstertal e.V.  
22391 Rollfinckstraße 6  
T: 5 36 62 62

ASB-Sozialstation Sasel/Walddörfer  
22395, Saseler Damm 2 c  
T: 52 59 77 32  
Fax: 52 59 77 30

ASB-Pflegehilfe Hamburg  
Pflegehilfe Eilbek  
22081, Friedrichsberger Straße 60  
T: 20 92-37 20  
Fax: 20 92-37 21





## BEZIRKSAMT BERGEDORF

21029, Wentorfer Straße 38  
T: 4 28 91-0

E-Mail: [Bezirksamt.Bergedorf@Bergedorf.Hamburg.de](mailto:Bezirksamt.Bergedorf@Bergedorf.Hamburg.de)  
@Bergedorf.Hamburg.de  
ansonsten gilt:  
E-Mail: [vorname.nachname@Bergedorf.Hamburg.de](mailto:vorname.nachname@Bergedorf.Hamburg.de)

**HVV:** S2, S21, Bergedorf, 235 Rathaus Bergedorf, alle Busse Mohnhof

### Bezirksamtsleiter

Dr. Christoph Krupp 20 01  
Fax: 30 60

### Bezirksversammlung

Vorsitzender: Dr. Klaus Daur  
1. Stellv. Vors.: Christoph Mallok  
2. Stellv. Vors.: Birgit Richter-Hoops

### CDU-Bezirksabgeordnete:

Angela Albers, Christa Allmers, Bernd Capeletti, Lenhard Correll, Dr. Klaus Daur, Jörg Froh, Dennis Gladiator, Thomas Helm, Dr. Adolf Helms, Horst Kriegsmann, Dorothea Logmani, Dieter Mahel, Hauke Marquardt, Heinz-Michael Nemak, Sandra Nemak, Herbert Paege, Wolfgang Ratka, Norbert Reichelt, Ursula Schilakowski, Georg Schumacher, Jürgen Stubbe, Jürgen von Witte

Fraktionsbüro CDU  
21029, Bergedorfer Straße 142  
T: 7 21 20 89  
Fax: 7 21 61 52  
E-Mail: [CDU-Fraktion@t-online.de](mailto:CDU-Fraktion@t-online.de)

### SPD-Bezirksabgeordnete:

Stephanie Albrecht, Peri Arndt, Peter Gabriel, Jan Gerbitz, Heino Gerken, Angelika Kaiser, Kay Kröger, Christoph Mallok, Fritz Manke, Heike Meinert, Werner Omniczynski, Maria Richter, Oliver Roßborg, Bernd Schrum, Torben Zimpel

Fraktionsbüro SPD  
21029, Am Pool 41  
T: 7 21 91 97  
Fax: 7 21 91 80  
E-Mail: [SPD-Fraktion.HH-Bergedorf@t-online.de](mailto:SPD-Fraktion.HH-Bergedorf@t-online.de)

### GAL-Bezirksabgeordnete:

Liesing Lühr, Felix Meier-Hedde, Birgit Richter-Hoops, Annette Vollmer

Fraktionsbüro GAL  
21029, Sachsendor 12  
T: 7 24 42 24  
Fax: 7 24 03 91  
E-Mail: [buer@gal-bergedorf.de](mailto:buer@gal-bergedorf.de)

### Personalrat:

Vorsitzender:  
Thomas Auth-Wittke  
T: 4 28 91-29 91

### Verwaltungsdezernat

Klaus Wolters 20 03

### Verwaltungsamt

Klaus Wolters 20 03  
Fax: 30 60

### Allgemeine Abteilung

Otto Steigleder 20 05  
Fax: 28 76

Ausschussangelegenheiten,  
Öffentlichkeitsarbeit, Wahlen,  
Bürgerbegehren  
Bernd Porsack  
Fax: 28 76

Haus- und Sachverwaltung  
Erwin Schrempf  
Fax: 30 15

Sportangelegenheiten  
Fred Osterhage 28 26

Stadtteilkultur  
Petra Palfi  
Fax: 21 91 28 17

Katastrophenschutz  
Christian Fröhling  
Fax: 29 00 20 37

Lichtwark-Ausschuss:  
Theater- und Konzertveranstaltungen im  
„Haus im Park“, Jugendtheatertage, Ju-  
gendmusikstage  
21029, Wentorfer Straße 38 a  
Sonja Kleensang 20 06  
Fax: 21 91

### Personalabteilung

21029, Wentorfer Straße 42  
Ralf Benthien 20 87  
Fax: 29 12

### Haushaltsabteilung

Hans Fuhrmann 20 10  
Fax: 21 62

Zahlstelle 20 07

Kassenstunden:  
montags: 08.30-12.30 Uhr;  
dienstags: 08.30-12.30 u. 14.30-16.00 Uhr;  
mittwochs: geschlossen;  
donnerstags: 08.30-12.30 Uhr;  
freitags: 8.30-12.00 Uhr

### Organisationsabteilung

Ingo Meier 20 19  
Fax: 30 32

### Beauftragte für Wirtschaftsförderung

21037, Kurfürstendeich 41  
WB I Dirk Brahm 23 50  
WB II Dirk Klimach 23 47  
WB/LI Herbert Fuhrmann 24 82

### Soziale Stadtentwicklung und Beschäftigungsförderung

21037, Kurfürstendeich 41  
Dr. Ingrid Stöckl 25 30

### Koordinator für Aussiedler- und Asylbewerberfragen

21029, Wentorfer Straße 38a  
Erwin Schrempf 28 24

### Einwohneramt

Siegward Zur 20 98  
Geschäftszimmer  
Katrin Schroeder 28 98  
Fax 30 02

E-Mail für alle Sachgebiete im Einwoh-  
neramt:  
[geschaeftszimmereinwohneramt@bergedorf.hamburg.de](mailto:geschaeftszimmereinwohneramt@bergedorf.hamburg.de)

### Bürgerzentrum Bergedorf

21029, Wentorfer Straße 15  
Bert Brüggemann 21 70

### HOTLINE / Auskünfte / Termine

T: 4 28 91-28 91  
Keine telefonischen Melderegisteraus-  
künfte an Privatpersonen.

Öffnungszeiten:  
montags 08.00 - 12.00 Uhr, dienstags 07.00  
- 12.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit,  
donnerstags 08.00 - 12.00 Uhr und  
14.00 - 18.00 Uhr, freitags 10.00 - 12.00 Uhr

Melde- und Ausweisangelegenheiten  
Britta Holert 21 03

Fund- und Verlustsachen 28 91  
INTERNET [www.hamburg.de](http://www.hamburg.de) Stichwort  
Fundbüro

An-, Um- und Abmeldungen, Reisepässe,  
Personalausweise, Lohnsteuerkarten,  
Untersuchungsberechtigungsscheine, Be-  
glaubigungen, Führungszeugnisse, Adres-  
sänderungen von Kfz-Scheinen, Umtausch  
von Führerscheinen

Ausweis- und Passausgabe 28 91

### Bürgerzentrum Neuallemöhe

21035, Fleetplatz 1  
T: 4 28 91-50 99  
Aufgaben siehe Bürgerzentrum Bergedorf

### HOTLINE / Auskünfte / Termine

T: 4 28 91-50 99  
Öffnungszeiten:  
montags 08.00 - 16.00 Uhr,  
dienstags 08.00 - 12.00 Uhr,  
mittwochs 08.00 - 12.00 Uhr,  
donnerstags 08.00 - 12.00 und 14.00 - 18.00  
Uhr, freitags keine Sprechzeit

**Bürgerzentrum Vier- und  
Marschlande, siehe unter Ortsamt  
Vier- und Marschlande**



**Ausländerbehörde**

Susanne Kühn 30 58

**HOTLINE / Auskünfte / Termine**

T: 4 28 91-21 73

Erteilung und Verlängerung von Aufenthaltserlaubnissen, -berechtigungen, -bewilligungen sowie Verlängerung von Aufenthaltserlaubnissen, Reisedokumente, Reiseausweise, Verpflichtungserklärungen für ausländische Touristen und Geschäftsreisende

Öffnungszeiten:  
montags 08.00 - 12.00 Uhr, dienstags 07.00 - 12.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags (für Berufstätige) 14.00 - 18.00 Uhr, freitags keine Sprechzeit, und nach Vereinbarung

Besuchen Sie auch unser Internetangebot: [www.hamburg.de](http://www.hamburg.de) Stichwort DIBIS oder den Faxabrufservice des Bezirksamtes Hamburg-Mitte unter 4 28 54-24 24

**Wohnungsabteilung**

21029, Bult 2  
Sabine von Issendorf 21 38  
Fax: 30 04

**HOTLINE / Auskünfte / Termine**

T: 4 28 91-0

Öffnungszeiten:  
montags keine Sprechzeit, dienstags 08.00 - 12.00 Uhr, mittwochs keine Sprechzeit, donnerstags 08.00 - 16.00 Uhr, freitags keine Sprechzeit, und nach Vereinbarung

Wohnraumvermittlung und -beratung, Erteilung von Wohnberechtigungsnachweisen, z.B. sog. § 5- und Dringlichkeitsscheine, Tauschbescheinigungen, Wohnraumschutz im öffentlich geförderten Wohnraum sowie Mietpreisangelegenheiten  
Wolfgang Zelewski 28 40

Wohngeld (Miet-/Lastenzuschuss), Mietverbilligung, Unterhaltssicherung, Erziehungsgeld  
Thomas Wittmer 21 25

**Standesamt**

21029, Wentorfer Straße 30  
Fax: 29 46  
E-Mail: [standesamt@bergedorf.hamburg.de](mailto:standesamt@bergedorf.hamburg.de)

Servicezeiten:  
Montags 8.00-12.00 Uhr, dienstags 7.30-12.00 Uhr, mittwochs geschlossen, donnerstags 7.30-12.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr (keine Anmeldung zur Eheschließung/Aufgebote) und nach Vereinbarung

Peter Kurschildgen 25 00

Geschäftszimmer  
Frau Wickler 34 25  
Matthias Hedemann 24 97

Anmeldung der Eheschließung  
Frau Buck 24 88  
Johanna Klick-Schulze 24 96

Anlegung von Familienbüchern nach Eheschließung im Ausland  
Karin Wißmann 24 94

Geburten  
Frau Lorenzen 22 96  
Frau Bartels 24 93  
Frau Herrmann 30 88

Sterbefälle  
Frau Bartels 24 93  
Frau Herrmann 30 88

Urkunden/Kirchenaustritte  
Heidrun Umland 24 95  
Petra Reimers 31 39

**Rechts-, Gesundheits- und Verbraucherschutzdezernat**

Angela Braasch-Eggert 20 28

**Rechtsamt**

Angela Braasch-Eggert 20 28  
Peter Moller 20 31  
Geschäftszimmer 20 29  
Fax: 22 37

**Verbraucherschutzamt**

21029, Brookdeich 26  
Fax: 30 08  
Sprechzeiten:  
montags 8.00-16.00 Uhr,  
dienstags 8.00-12.30 Uhr,  
mittwochs geschlossen,  
donnerstags 8.00-15.30 Uhr,  
freitags 8.00-12.00 Uhr  
Helmut Hoffmann 25 70  
Renate Molter 23 34

**Fachdienst Lebensmittel-überwachung/Wochenmärkte**

Marlies Sturm 25 65

**Fachdienst Wirtschafts- und Gewerbeangelegenheiten**

Renate Molter 23 34  
  
Gewerbean-, um- und -abmeldungen, Gewerbeerlaubnis-, Fischereischeine  
Bernd Röhr 25 67  
Bärbel Pelzer 25 68  
Stefanie Niethe 25 68

Sondernutzungen, Volksfeste und Veranstaltungen  
Matthias Brötzmann 25 94  
Angelika Steinbach 25 96

**Fachdienst Veterinärwesen/Lebensmittelsicherheit**

21029, Chrysanderstraße 2 d  
Fax: 25 85  
Dr. Thomas Müller 25 15  
Sprechzeiten:  
dienstags 15.00-16.30 Uhr,  
donnerstags 8.00-10.00 Uhr

**Fachdienst Umweltschutz**

21029, Lamprechtstraße 6  
Fax: 30 03  
Sprechzeit nach Vereinbarung  
Helmut Hoffmann 23 55/25 70

Immissionsschutz und Betriebe  
Rolf Sabrowski 29 92

Flächensanierung, Bodenschutz, Oberflächengewässer, Bäder, Trinkwasserbrunnen  
Entschädigungsverfahren für Schutzmaßnahmen gegen Verkehrslärm  
Corinna Edeler 22 29

Badegewässer, Technischer Gesundheitsschutz  
Elke Preußner 22 16

Umweltberatung, Raumluftqualität, effiziente Energienutzung  
21031, Alte Holstenstraße 44  
Sprechzeit:  
Mo, Mi, Fr: 9.00 - 12.00 Uhr  
Di, Do: 14.00 - 17.00 Uhr  
Dieter Klincke 33 66

**Gesundheitsamt**

21029, Lamprechtstraße 6  
Fax: 30 03

Leitung:  
N.N. 22 24

Amtsarzt:  
Dr. Peter Spors 22 27

**Zentrale Verwaltungsdienste**

Walther Woddow 22 30  
Geschäftszimmer 22 31/22 20

Abteilung für Gutachtenwesen, Gesundheitsvorsorge und Gesundheitshilfe  
Leitender Sozialarbeiter:  
Stefan Hölscher 24 99

**Mütterberatungsstellen**

21031, Kirschgarten 2  
Sprechzeiten: montags 13.30-15.00 Uhr  
T: 7 39 94 68/7 30 34 92

21029, Lamprechtstraße 6  
Sprechzeiten: dienstags 9.00-10.30 Uhr  
T: 4 28 91-22 17 und 24 98

21033, Friedrich-Frank-Bogen 75A, Elternschule Bergedorf-West;  
Sprechzeiten:  
dienstags 14.30-15.30 Uhr  
T: 7 39 41 87

21035, Otto-Grot-Straße 90  
Kinder- und Familienhilfezentrum im KulturA  
Sprechzeiten:  
donnerstags 13.30-15.00 Uhr  
T: 4 28 91-22 17 und 24 98

Schularztstellen  
21029, Lamprechtstraße 6  
T: 4 28 91-22 21 und 22 23  
T: 4 28 91-22 33 und 22 32

21031, Kirschgarten 2  
T: 7 39 94 68 und 730 34 92

Schulzahnärztlicher Dienst  
21029, Lamprechtstraße 6  
T: 4 28 91-22 66 und 22 35

**Jugendpsychiatrischer Dienst**

21029, Lamprechtstraße 6  
Dr. Brigitte Katzenski 21 56

**Sozial-(Erwachsenen-) psychiatrischer Dienst**

Dr. Martina Zinner-Feyerabend 23 99  
Geschäftszimmer 22 71

**Beratungsstelle für Körperbehinderte**

21029, Duwockskamp 1, Seiteneingang  
Sprechzeiten:  
montags 09.00-10.30 Uhr u.n. Vereinb.  
Mechthild Overmann-Franzen 21 47  
Martina Frömbing 21 57

**Abteilung für Seuchenerkennung, Gesundheitsschutz und Medizinalwesen**

Dr. Peter Spors 22 27/22 26  
  
Gesundheitsaufseher  
Peter Willeman 22 34  
Elke Preußner 22 16

Bescheinigungen nach dem Infektionsschutzgesetz (Gesundheitszeugnisse)

Termine nach Vereinbarung  
Horst Schröder-Wendt 31 33

Heimaufsicht  
Sprechzeiten:  
dienstags 9.00-11.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Susanne Horst-Schmidt 22 87

**Baudezernat**

Volker Hempel 20 55

**Bauamt**

Volker Hempel 20 55  
Vorzimmer: Reinhard Körner 20 54  
Fax: 30 69

**Verwaltungsabteilung**

Fax: 30 69  
E-Mail: [GeschaeftszimmerBA1@bergedorf.hamburg.de](mailto:GeschaeftszimmerBA1@bergedorf.hamburg.de)  
Martina Cornils 20 51

**Stadtplanungsabteilung**

Fax: 30 33  
E-Mail: [GeschaeftszimmerBA2@bergedorf.hamburg.de](mailto:GeschaeftszimmerBA2@bergedorf.hamburg.de)  
Sprechzeiten:  
montags, dienstags, donnerstags u. freitags 8.00-10.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Leiter N.N. 20 58  
Geschäftszimmer 20 46

Städtebauliche Planung  
Axel Schneede 20 50

Bebauungsplanung  
Klaus Wittmann 21 55

Landschaftsplanung  
Thomas Probst 20 32

**Genehmigungsabteilung Bauprüfung, Grundstücksentwässerung, Grundstücksteilungen, Wasserrecht, Naturschutzrecht, Sondernutzung öffentlicher Grundstücke, unbefugt abgestellte Kfz, Zweckentfremdung von Wohnraum, Wohnungspflege**

Infoschalter:  
T: 4 28 91-20 53  
Fax: 30 69  
E-Mail: [GeschaeftszimmerBA3@bergedorf.hamburg.de](mailto:GeschaeftszimmerBA3@bergedorf.hamburg.de)  
Sprechzeiten:  
montags, dienstags, donnerstags und freitags 8.00-10.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Leiter N.N. 20 58  
Ernst-August Schlomski 20 52

Bauaufsicht  
Klaus Scholz 20 42

Bauherren-Gestaltungsberatung  
Waltraut Fromme 29 68

Sondernutzungen/unbefugt abgestellte Kfz/Geschäftszimmer Bauaufsicht  
Birgit Sellmer 20 70

Entwässerung/Wasserbehörde/Naturschutz  
Klaus Scholz 20 42

Zweckentfremdung von Wohnraum; Wohnungspflege  
Ernst-August Schlomski 20 52  
Jöns Hinze 22 51

**Garten- und Tiefbauabteilung**

Geschäftsbereich I  
21029, Chrysanderstraße 2 d  
Zentrale Aufgabe und Projektierungen  
Hans Grote 20 69  
Geschäftszimmer 22 78  
Fax: 30 00

Geschäftsbereich II  
Unterhaltung, Pflege u. Techn. Einheit  
21035, Kampweg 4  
Christine Els-Meltzer 22 77  
Geschäftszimmer 25 90  
Fax: 31 32

Zentrale Aufgaben  
Joachim Bruschke 20 60

Projektierung  
Thomas Schöning 22 88

Unterhaltung und Pflege  
Joachim Mache 25 54

Technische Einheit  
Uwe Wehling 25 40

Naturschutzbeauftragte  
Christine Els-Meltzer 22 77

**Friedhof Bergedorf**

August-Bebel-Straße 200  
T: 4 28 91-22 79 / 22.80  
Fax: 29.02  
Sprechzeiten:  
montags-freitags 9.00-13.00 Uhr

**Jugend- und Sozialdezernat**

Pia Wolters 23 00

**Jugendamt**

21031, Alte Holstenstraße 46  
Fax: 30 50  
Pia Wolters 23 00  
Geschäftsstelle 23 01 / 26 01  
Sprechzeiten:  
montags bis donnerstags 9.00-16.00 Uhr,  
freitags bis 14.00 Uhr

**Jugendhilfeplanung**

Joachim Hirschfeld 26 00

**Controlling/IuK-Angelegenheiten**

Helmut Lerch 22 95

**Regionalamtsleitung**

Sven Dahlgaard 23 07

Zuwendungen  
Hans-Peter Sierich 28 69

**Förderung der Erziehung in der Familie**

Erziehungsberatungsstelle,  
Familienerholung  
21031, Bornbrook 15  
Fax: 26 60  
Sprechzeiten:  
montags bis freitags 9.00-16.00 Uhr  
Gottfried Volkmann 24 87  
Geschäftszimmer 24 84

**Elternschulen**

Bergedorf-West  
21033, Friedrich-Frank-Bogen 75A  
Iris Lehmann-Imm  
T + Fax: 7 39 41 87

Lohbrügge  
21031, Max-Eichholz-Ring 25  
Rita Jochimski-Möhning  
T: 7 39 84 54

**Kinder- und Jugendarbeit/  
Jugendsozialarbeit**

Andreas Wittmack  
T: 4 28 91-22 72

**Häuser der Jugend**

Lichtwarkhaus  
21029, Holzhude 1  
T: 4 28 91-25 10  
Fax: 7 24 88 05  
Leiter: Jan Posewang

Heckkatzen  
21033, Oberer Landweg 2  
T: 7 24 74 67  
Fax: 7 24 87 10  
Leiter: Holger Ramm

Straßensozialarbeit Lohbrügge  
Herr Harland  
T: 72 10 68 93 u. 01 70/4 72 49 37

Straßensozialarbeit Bergedorf-West  
Frau Rol  
T: 33 56 18 32 u. 01 79/4 27 48 75  
Herr Klawitter  
T: 35 56 18 31 u. 01 79/4 72 48 74

**Spielhäuser**

21031, Lohbrügger Landstraße 55  
Leiterin: Angelika Melau  
T: 7 39 82 72

21031, Kurt-Adams-Platz 7  
Leiterin: Bärbel Granzow  
T: 7 38 11 77

21033, Friedrich-Frank-Bogen 25 a  
Leiterin: Regine Peters  
T: 7 39 07 73

21035, Marta-Damkowski-Kehre 25  
Leiterin: Renate Trenkle  
T: 7 35 32 35

**Allgemeiner Sozialer Dienst 1**

Lohbrügge: Beratung/ambulante und stationäre Hilfen, Pflegeelternberatung, Jugendgerichtshilfe, Jugendnotwohnung, minderjährige unbegleitete Flüchtlinge  
Fax: 4 28 91-30 50  
Christine Brill  
T: 4 28 91-23 02  
Karin Jeß  
T: 7 26 62 61  
Geschäftszimmer  
T: 4 28 91-26 01

**Allgemeiner Sozialer Dienst 2**

21033, Oberer Landweg 10  
Kerngebiet Bergedorf, Vier- und Marschlande, Bergedorf-West, Neuallermöhe-Ost und -West  
Beratung/ambulante und stationäre Hilfen, Frau Matthes  
T: 72 69 62 10 oder -19  
Fax: 72 69 62-20 / 72 69 62-60

Kindertagesbetreuung  
Stephanie Busch  
T: 4 28 91-26 06  
Marco Hinz 22 03

Amtsvormundschaften/Beistandschaften  
Jürgen Kunowsky 29 62  
Wolfgang Buuck 23 76

Wirtschaftliche Hilfen: Hilfen zur Erziehung/Kosten, Unterhaltsvorschuss  
Gabriele Meier 23 05  
Karin Gruber 22 98

**Grundsicherungs- und Sozialamt**

21029, Duwockskamp 1  
Sprechzeiten: dienstags, mittwochs u. donnerstags 8.30-12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Fax: 4 28 91-30 59  
Peter Rehfeldt 21 24  
Frau Lange 21 20  
Geschäftszimmer  
Frau Buck 21 23  
Frau Gade 21 21

Allgemeine Sozialhilfe  
Frau Günter 21 14  
Herr Dommel 21 34

Gesundheit und Pflege  
Herr Frank 25 91

Grundsicherung und Ältere  
Mitbürger/-innen  
Frau Lange 25 61

Seniorenberatung  
Telefonische Sprechzeiten:  
montags bis freitags 8.00-9.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Frau Haß 29 13  
Herr Metzkes 29 27

Bezirksstelle zur Wohnungssicherung  
21031, Alte Holstenstraße 46  
Sprechzeiten:  
montags und dienstags 10.00-12.00 Uhr  
Fax: 30 14  
Herr Schneider 29 76  
Geschäftsstelle  
Frau Woddow 29 75

**Schuldnerberatung**

21031, Alte Holstenstraße 46  
Telefonische Sprechzeiten:  
montags bis donnerstags 9.00-10.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Geschäftsstelle  
Frau Woddow 29 90

**Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle**

21031, Alte Holstenstraße 46 III  
Sprechzeiten:  
dienstags u. donnerstags 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 71

Fachstelle Arbeits- und Sozialhilfe  
Bürgerzentrum Neuallermöhe  
21035, Fleetplatz 1-7  
T: 4 28 91-50 13  
Fax: 50 12  
Sprechzeiten:  
dienstags, mittwochs und donnerstags 8.00-12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Herr Burmeister 50 07

**Ortsamt Vier- und Marschlande**

21037, Kurfürstendeich 41  
T: 4 28 91-0  
E-Fax: 4 27 90 6349  
E-Mail: OrtsamtVM@bergedorf.hamburg.de

HVV: S2, S21, Bergedorf;  
223, 124, 324 Kurfürstendeich,  
227 Krapphofschleuse

**Ortsamtsleiter**

Dirk Brahm 23 50 / 23 49

**Ortsausschuss**

Vorsitzender: Bernd Capeletti (CDU)  
Stellv. Vors.: Gert Kekstadt (SPD)

**Ortsausschussmitglieder****CDU-Fraktion**

Bernd Capeletti, Hans Emmen, Jörg Froh, Dennis Gladiator, Yvonne Janßen, Jürgen Stubbe, Bettina Witthöft, Karl Woller, Maik Holm, Michael Kohls

**SPD-Fraktion**

Gert Kekstadt, Harald Martens, Christel Oberbanscheid, Gerthold Roch, Waltraud Urban, Peter Zeyn, Bernd Burmester, Roland Menz

**GAL-Fraktion**

Volker Deh, Silke Grabner

**Verwaltungsabteilung**

Kerstin Witt 23 46

Ausschussbetreuung, Öffentlichkeitsarbeit, Allgemeine Verwaltung  
Kerstin Witt 23 46

Zahlstelle/Kassenstunden:  
dienstags, mittwochs und donnerstags 8.30-12.00Uhr

**Bürgerzentrum****Vier- und Marschlande**

Allgem. Auskünfte, Pass- und Meldeangelegenheiten, Lohnsteuerkarten, Beglaubigungen, Führungszeugnisse, Gewerbeangelegenheiten, Reisegewerbekarten, Angelscheine, Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiungen, Verlängerung von Schwerbehindertenausweisen, Ausstellung von Sitzplatzausweisen

Öffnungszeiten:  
montags 08.00-12.00 Uhr,  
dienstags 08.00-16.00 Uhr,  
mittwochs 08.00-12.00 Uhr,  
donnerstags 08.00-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr (vor gesetzl. Feiertagen 14.00-16.00 Uhr), freitags geschlossen.

Frau Dohrmann 23 12  
Frau Kuß 23 14  
Frau Blöß / Frau Kipper 23 15  
Frau Korb 23 16

**Grundsicherungs- und Sozialabteilung**

Allgemeine Sozialhilfe, Anträge, Beratung  
Sprechzeiten:  
dienstags, mittwochs und donnerstags 08.30-12.00 Uhr und nach Vereinbarung  
Helmut Zobel 20 17  
Geschäftszimmer 22 44

**Bauabteilung**

Bauprüfung  
Sprechzeiten:  
montags, dienstags, donnerstags und freitags jeweils 08.30-10.30 Uhr  
E-Mail: GeschaefszimmerVMBA3@bergedorf.hamburg.de  
Rainer Schulz 23 32  
Geschäftszimmer 23 31

**Sozialstationen im Bereich  
Bezirksamt Bergedorf**

Diakonie- u. Sozialstation Bergedorf und Vierlanden e.V.  
21029, Holtenklinker Straße 83  
T: 7 25 82 80

Sozialstation Lohbrügge-Marschlande  
21031, Alte Holstenstraße 1  
T: 7 24 92 43



## BEZIRKSAMT HARBURG

Harburger Rathausplatz 1  
21073 Hamburg  
T: 4 28 71-0  
Fax: 4 28 71-25 38  
E-Mail: vorname.nachname  
@harburg.hamburg.de

Sprechzeiten: Werktags (außer Sa.) 8.00-12.30 Uhr, Mo. 8.00-16.00 Uhr, Do. 8.00-15.30 Uhr, Fr. 8.00-12.00 Uhr. Abweichungen hiervon finden Sie bei der jeweiligen Dienststelle.

**HVV:** S3, S31, 141, 241, 142, 242, 143, 14, 443, 144, 145, 245, 153, 157 Harburg Rathaus

### Bezirksamtsleiter

Dr. Burkhardt Jaeschke (Komm.) 23 00  
Fax: 20 66

### Bezirksversammlung

Vors.: Michael Hagedorn  
Stellv. Vors.: Horst Krämer, Rainer Roszak

### CDU-Bezirksabgeordnete:

Werner Ballauf, Franz-Alexander Bernhardt, Rainer Bliefernicht, Siegfried Bonhagen, Rolf Buhs, Ronald Dittmer, Ralph-Dieter Fischer, Michael Hagedorn, Ernst Hornung, Wolfgang Müller-Kallweit, Klaus Nützel, Melanie Prieß, Birgit Przybylski, André Sawallich, Bernhard Schleiden, Carsten Schmidt, Horst Stahlbuck, Enno Stöver, Helga Stöver, Robert Timmann  
Fraktionsbüro 23 50  
E-Mail: info@cdu-fraktion-harburg.de

### SPD-Bezirksabgeordnete:

Heinz Beeken, Ute Feucht, Torsten Fuß, Birte Gutzki, Jürgen Heimath, Martha Herbrink-Braasch, Bayram Inan, Horst Krämer, Melanie Leonhard, Dieter Lipski, Fred Rebensdorf, Claus Schlusnath, Renate Weber, Kathrin Wichmann, Frank Wiesner  
Fraktionsbüro 35 38  
E-Mail: spd-bezirksfraktion.harburg@arcor.de

### GAL-Bezirksabgeordnete:

Heinke Ehlers, Ronald Preuß, Rainer Roszak, Parvin Schroeder  
Fraktionsbüro 77 66 61  
E-Mail: geschaeftsstelle@gal-harburg.de

### Pro DM/Schill-Bezirksabgeordnete:

Uwe Ellefsen, Peter Holthusen  
Fraktionsbüro 76 75 26 54/55  
E-Mail: hamburg.offensiv@t-online.de

### Personalrat

Fax: 4 28 71-23 26  
Vors.: Hans-Jürgen Meyer 35 29

### Beauftragte für Wirtschaftsförderung

21073, Knoopstraße 35  
Fax: 33 35  
Gieselind Hack 25 09

### Verwaltungs- und Rechtsdezernat

Fax: 24 52  
Dierk Trispel 35 20

### Verwaltungsamt

21073, Harburger Rathausplatz 1  
Fax: 25 38

### Zentrale Steuerungsunterstützung (Bezirksamt)

Fax: 26 00  
Thomas Hagenah 34 00  
Monika Laaser 35 35

### Modernisierungsreferat

Marion Lüllau 30 53  
Heike Voss 36 69

### IT-Angelegenheiten

Fax: 26 02  
Thorsten Baer 28 87  
Arno Graf 26 08

### Steuerungsunterstützung und Ressourcenverwaltung

Fax: 26 00  
Sven Wennerström 35 34

### Zentrale Dienste

Fax: 20 35  
Klaus-Peter Schimkus 35 30

### Ausschussbüro

Fax: 20 35  
Silvia Möller 35 14

Öffentlichkeitsarbeit, Informationsmanagement, Internet-Redaktion  
Fax: 4 27 90 70 07

Michaela Stromiedel 23 69

### Katastrophenschutz

Fax: 20 69  
Dietrich Nadjé 36 46

### Sportreferat

Fax: 28 48  
Stephan Milde 38 56

### Interner Service

E-Mail: ZentraleDienste-Harburg  
@harburg.hamburg.de  
Fax: 28 82  
Gudrun Stegemann 20 41

### Personalabteilung

Fax: 38 11  
Susanne Kern 35 65  
Michael Heise 21 65

### Aus- und Fortbildung

Doris Ehlers 35 85

### Rechtsamt

21073, Knoopstraße 35  
Fax: 26 72  
E-Mail: RechtsamtHarburg@harburg.hamburg.de

Mathias Koch 35 61

Geschäftszimmer

Petra Möllers 35 18

### Baudezernat

Peter Koch 33 10

### Bauamt

21073, Harburger Rathausplatz 4  
Fax: 27 65

Geschäftszimmer

Oliver Gernhuber 34 90

Steuerungsunterstützung und Ressourcenverwaltung

Falk Anders 23 88

### Stadtplanungsabteilung

Fax: 26 47  
E-Mail: BA2@harburg.hamburg.de

Sprechzeiten nach Vereinbarung

Geschäftszimmer

Brigitte Anders 22 58

Leitung Stadtplanungsabteilung

Carl-Henning von Ladiges 23 92

Übergeordnete Planung

Sven Menke 20 96

Bebauungsplanung

Raymund Ranft 20 94

Einzelvorhaben

N.N. 23 96

### Sanierungsbeauftragter

Joachim Güldner 20 18

### Bauprüfabteilung

Sprechzeiten: Montag bis Freitag 8.00-10.00 Uhr – außer Mittwoch  
E-Mail: Baupruefabteilung-Harburg@harburg.hamburg.de  
Fax: 20 59

Leitung Bauprüfabteilung

Lothar Vogelpohl 23 80

Gerd Rexrodt 23 84

Verwaltung

Helmut Heuer 23 90

Geschäftszimmer 23 89 / 27 61





Nachbesielung Fax: 33 94 Günter Waldeck	33 96	Wohnungsvergabe, -vermittlung, -beratung, Erteilung von § 5-Scheinen und Dringlich- keitsscheinen Herr Immig	34 50	<b>Abteilung für Auskünfte und Registerfortschreibung, Mikrofilmangelegenheiten (Meldearchiv), Auskunftssperren und Wahlausschluss</b> 21073, Schwarzenbergstraße 21-23 Fax: 26 48 E-Mail: ZentraleMeldeangelegenheiten @harburg.hamburg.de	21147, Rehrstieg 60	23 17	
<b>Tiefbau und Stadtgrün / Naturschutzreferat</b> Harburger Rathausplatz 4/ 6 Fax: 22 17 (Tiefbau) Fax: 26 73 (Gartenbau/Naturschutzreferat) Fax: 20 83 (Friedhofsverwaltung) E-Mail: tiefbau-stadtgruen@harburg.hamburg.de		Wohngeld (Miet-/Lastenzuschuss), Unter- haltssicherung, Mietverbilligungen und Er- ziehungsgeld Frau Kück	34 84		21149, Ohrnsweg 2 T: 7 01 97 82	23 17	
Leitung Gerrald Boekhoff	33 70	Wohnraumschutz, Mietpreisangelegenhei- ten, Zweckentfremdung von Wohnraum, Wohnungspflegeangelegenheiten, Siche- rung der Sozialwohnungen Frau Meyer	28 32	Leitung Herr Mikat	26 50	Schulärztlicher Dienst Geschäftszimmer T: 4 28 71-23 16	
Geschäftszimmer Elke Voß	33 44	Aufenthaltsangelegenheiten für ausländi- sche Staatsangehörige (Erteilung und Ver- längerung von Aufenthaltsgenehmigungen) Fax: 40 66 E-Mail: Auslaenderabteilung-Harburg@har- burg.hamburg.de		Auskunftssperren E-Mail: ZentraleMeldeangelegenheiten Auskunftssperre@harburg.hamburg.de Frau Jira	26 68	Marmstorf, Sinstorf Dr. Gesa Bartholdt	22 64
Bereich Tiefbau Bernd Motl	33 12	Frau Dieck	40 65	Wahlausschuss Frau Withohn	26 66	Eißendorf, Heimfeld, Neuland, Moorburg Dr. Angelika Heege Gundhild Muras	23 31 23 47
Straßenbaurevier Holger Wenzel Karin Prestin	33 62 33 60	<b>Standesamt</b> 21073, Museumsplatz 1 Fax: 21 99 oder 27 64 E-Mail: StandesamtHarburg@harburg.hamburg.de		Publikumsbetreuung Frau Pasemann Herr Drewes	30 66 26 65	Neugraben, Neuwiedenthal, Fischbek Ines Jaeschke T: 70 38 18 99	
Bereich Gartenbau Wolfgang Denien	33 69	Sprechzeiten: Mo., Di., Do. und Fr. 8.00- 12.00 Uhr sowie nach telefonischer Verein- barung Leitung des Standesamtes Heike Kühl Dirk Bakker	34 65 35 64	Auskünfte, Fortschreibung des Melde- registers Frau Sander	26 51	Wilhelmsburg Dr. Sabine Höffken T: 4 28 71-23 16	
Friedhofsverwaltung Christine Pulst	35 10	Urkunden Ute Kutzowitz	22 76	Auskünfte aus dem Meldearchiv Frau Fricke	26 52	Jugendpsychiatrischer Dienst Geschäftszimmer Jürgen Balser Daniela Brungs Michael Horstmann	23 48 23 37 23 36 23 16
Naturschutzreferat Monika Uhlmann	33 17	Geburten Frau Reiber	22 91	Über www.hamburg.de können registrierte Kunden Auskünfte aus dem Melderegister auch elektronisch abrufen (Online-Auskünfte). Telefonische Auskünfte aus dem aktuel- len Melderegister an hamburgische Behör- den unter der Sammelnummer T: 4 28 77 51		<b>Sozial- (Erwachsenen) psychiatrischer Dienst</b> Geschäftszimmer Dr. Angelika Degen Dr. Gabriele Goebel	23 64 23 06 27 35
Informationsansage Baumschutz	25 32	Personenstandsveränderungen/ Kirchenaustritte Axel van Laaten Melanie Schmidt-Orth	36 02 22 89	Telefonische Auskünfte aus dem Melde- archiv an hamburgische Behörden unter der Sammelnummer T: 4 28 77 11		<b>Beratungsstelle für Körperbehinderte</b> Herbert Springmann	23 71
<b>Dezernat für Bürgerservice, Gesundheit und Verbraucherschutz</b> Dr. Burkhardt Jaeschke	23 00	Sterbefälle Lucija Orkic	22 95	Für telefonische Auskünfte an hamburgische Behörden gelten die nachstehend aufge- führten Sprechzeiten: montags, dienstags, donnerstags 8.00- 15.00 Uhr, mittwochs 8.00 - 12.00 Uhr, frei- tags 8.00-14.00 Uhr Am Mittwoch ist unter den angegebenen Nummern ein Notdienst von 12.00-15.00 ein- gerichtet.		<b>Infektionsschutz, Gesundheits- schutz und Medizinalwesen</b> Dr. Maria Helle	23 02
<b>Steuerungsunterstützung und Ressourcenverwaltung</b> Ute Prumbaum Ralf Micha	23 10 23 08	Anmeldung der Eheschließung Michael R. Jacobeit Verena Jülke	34 68 27 67	<b>Gesundheitsamt</b> 21073, Am Irrgarten 3-9 Fax: 26 74 E-Mail:Gesundheitsamt-Harburg @harburg.hamburg.de		Gesundheitsaufseher Katarina Traudt Joachim Kanschik	23 22 23 23
<b>Einwohneramt</b> 21073, Harburger Rathauspassage 2 Fax: 34 83 E-Mail: Einwohneramt- Harburg@harburg.hamburg.de Die Öffnungszeiten des Einwohneramtes erfragen Sie bitte unter folgenden Telefon- nummern: T: 4 28 71 – 34 82 (Geschäftszimmer des Einwohneramtes) oder <b>unter der Hotline des Bürgeramtes</b> <b>T: 4 28 71 - 34 60</b>		Familienbuchführung Barbara Kosinska-Reese Meike Plawer	34 67 34 67	Dr. Roland Diel Dr. Maria Helle	23 19 / 23 20 23 02	Belehrungen nach d. Infektionsschutzgesetz Karl-Heinz Pietsch	23 24
Leitung Frau Arntz Frau Bade	34 80 34 40	Ehefähigkeitszeugnisse/ Ehenamenserklärungen Britta Gröschner	22 84	<b>Verwaltungsabteilung</b> Monika Geiger	23 07 / 23 10	Heimaufsicht Dorothee Rose	23 03
Geschäftszimmer, Fundannahmestelle Frau Främke	34 82	Familienbuch auf Antrag Dirk Bakker Evelyn Sellmeyer	35 64 34 66	<b>Abteilung für Gutachtenwesen, Gesundheitsvorsorge und Gesundheitshilfe</b> Geschäftszimmer Manuela Solle	23 19	<b>Verbraucherschutzamt</b> 21073, Am Irrgarten 3-9	
<b>Bürgeramt – Info- und Servicecenter</b> Meldeangelegenheiten, Reisepass und Bundespersonalausweis, Lohnsteuerkar- tenstelle, Führungszeugnis, Beglaubigun- gen u. Wehrerfassung, Untersuchungsbe- rechtigungsscheine, Auskünfte aus dem zentralen Melderegister, Rentenversiche- rung Fax: 28 43 E-Mail: Buergeramt-harburg @harburg.hamburg.de Herr Kühn	34 60	<b>Amt für zentrale Meldeangelegenheiten</b> Leitung Hartmut Kuschnereit	25 79	<b>Mütterberatungen</b> 21073, Am Irrgarten 7	22 77	Leitung Dr. Burkhardt Jaeschke Dr. Armin Ackermann	23 00 / 23 01 23 13
		<b>Leitstelle „IUK-Verfahren Einwohnermeldewesen“</b> 21073, Harburger Rathauspassage 2 E-Mail: Melderegister-online@ harburg.hamburg.de Fax: 20 27		21073, Lühmannstraße 13	23 18	Abteilung für Verbraucherschutz, Gewerbe- angelegenheiten und Öffentlichkeitsarbeit 21073, Knoopstraße 35 Fax: 26 49	
		Hartmut Kuschnereit Bernt Bärschneider	25 79 25 78	21077, Kapellenweg 63	22 77	Annemarie Weidemann Wilhelm Bade	22 20 22 29
				21075, Friedrich-Naumann-Str. 9	22 77	<b>Abschnitt für Verbraucherschutz, interne Dienste, Ordnungs- angelegenheiten</b> Andreas Möller	21 55
				21109, Karl-Arnold-Ring 53	23 18	Geschäftsstelle, Gebührenkasse, Ermittlungen Peter Rainer	22 24
				21107, Zeidlerstraße 75	23 18	Koordinierungsstelle Verbraucherschutz, Veterinärangelegenheiten, Lebensmittel- und Gewerbekontrolle Marcus Patschull	33 78





Ordnungswidrigkeiten/Strafsachen		<b>Soziale Stadtteilentwicklung, Beschäftigungsförderung und Sozialplanung</b>		Öffnungszeiten:		Kindertagesbetreuung	
Horst-Günther Stern	22 23	21073, Wilhelmstraße 33		Mo. und Do. 17.00-18.30 Uhr		Fax: 37 28	
Hans-Willy Steffen	21 61	Fax: 36 88		ÖRA-Hauptstelle		Denise Klodt	28 21
Eike Biel	21 62			T: 4 28 43-30 72 / 30 71			
<b>Gewerbeabteilung</b>				<b>Jugendamt</b>		Unterhaltsvorschuss	
Wilhelm Bade	22 29	Beauftragte für soziale Stadtteilentwicklung	22 57	21073, Harburger Ring 33		Fax: 36 88	
		Beata Stark-Meys		Fax: 35 68		Christian Sponholz	28 08
Gewerberecht und Wochenmärkte				Holger Stuhlmann	37 10	Jugendgerichtshilfe/	
Heidemarie Bergmann	22 27	Beauftragter für soziale Stadtteilentwicklung				Asylbewerberbetreuung,	
		Dieter Balleer	25 95	<b>Jugendhilfeplanung</b>		21079, Rönneburger Str. 6	
Gaststättenerlaubnisse				Marlis Mecklenburg	25 45	Fax: 76 40 04 30	
Ingrid Ruhm	21 53					Joachim Leubner	
Gero Hippler	22 25	<b>Grundsicherungs- und Sozialamt</b>		<b>Controlling, Berichtswesen</b>		T: 76 40 04 21	
		21073, Harburger Ring 33		Uta Wassbauer	37 26	<b>Jugendamt - Region Wilhelmsburg</b>	
Gewerbeerlaubnisse, Gewereregister		Fax: 27 00				21107, Mengestr. 19	
Christa Ebner	22 28	Öffnungszeiten (soweit bei den einzelnen		<b>Hilfe zur Erziehung</b>		Fax: 4 28 71-63 18	
Ahmet Yildiz	22 26	Abteilungen nicht abweichende Zeiten genannt werden) Di. + Do. 8.00 – 12.30 Uhr		21073, Wilhelmstr. 33			
		und nach Vereinbarung.		Fax: 36 85		Leitung	
Veranstaltungen, Jahrmärkte,				Eva Duda-Franke	35 00	Ronald Claus	62 54
Spezialmärkte, Volksfeste							
Petra Ebeling	21 51	Herr Schlenker	37 13	<b>Jugendamt - Region Harburg</b>		Geschäftszimmer	
		Herr Brandl	22 69	21073, Harburger Ring 33		Julia Schröder	62 73
<b>Abteilung für Lebensmittel-</b>				Fax: 35 68		Kinder- und Jugendarbeit	
<b>sicherheit und Veterinärwesen</b>		Geschäftszimmer		Holger Reinberg	37 40	Michael Mosteller	62 07
21073, Knoopstraße 37		Frau Machleidt	22 66	Allgemeiner Sozialer Dienst			
Fax: 28 44		Herr Gorzelanczyk	27 20	21073, Harburger Ring 33		Allgemeiner Sozialer Dienst/Sozialberatung	
Servicezeiten: Dienstag u. Donnerstag		Herr Rönneburg	37 33	Fax: 27 59		21107, Reinstorfweg 12	
10.00-12.00 Uhr				Marlies Bremer	33 66	Sprechzeiten: Dienstag 15.00-17.00 Uhr,	
Dr. Bernhard Schmidt	23 32	Zahlstelle		Kinder- und Jugendarbeit		Donnerstag 10.00-12.00 Uhr	
Dr. Thomas Müller	23 52	Frau Ruskowski	28 65	21073, Wilhelmstraße 33		Fax: 63 92	
		Frau Mumm	35 52	Fax: 26 71		Thomas Thomsen	62 31
Erlaubnisse nach dem Tierschutzgesetz		Kassenstunden:		Anna Többen	28 45	Telefonbereitschaft	63 89
Petra Ebeling	23 32	Mo., Di., Mi., Do. 8.00-13.00 Uhr					
<b>Umweltbezogener Verbraucherschutz</b>		Fr. 8.00-12.00 Uhr		Haus der Jugend		Erziehungsberatung	
21073, Am Irrgarten 3-9		Di. 14.30-16.00 Uhr		21073, Steinikestraße 20		21107, Vogelhüttendeich 81	
Fax: 26 74		Do. 14.30-15.30 Uhr		Fax: 77 68 14		Fax: 4 28 71-62 91	
E-Mail:				Kirsten Szeremeta		Sprechzeiten: Montag 8.30-16.00 Uhr,	
Umweltschutz@harburg.hamburg.de		Verlängerung von Schwerbehindertenaus-		T: 7 66 59 12		Dienstag, Mittwoch und Donnerstag 14.00-	
		weisen / Rundfunk- und Fernsehgebühren-				16.00 Uhr, Freitag 8.30 - 14.00 Uhr	
Dr. Armin Ackermann	23 13	befreiung		Spielhaus Außenmühle		Roger Sinderhauf	63 46
		Herr Gorzelanczk	27 20	21077, Marmstorfer Weg 33			
Trinwasserschutz, Gewässergüte, techni-		Frau Machleidt	22 66	Fax: 7 60 29 79		Geschäftszimmer	63 43
scher Gesundheitsschutz		Herr Rönneburg	37 33	Roswitha Kleips			
Marc Nieländer	23 21	Allgemeine Sozialhilfe		T: 7 60 29 79		Elternschule Wilhelmsburg	
Immissionsschutz		Frau Kalinowski	37 30	Kinderzentrum Kennedy-Haus		21107, Zeidlerstraße 75	
Rainer Zeunert	26 09	Herr Karls	25 39	21073, Kalischer Straße 18		Fax: 75 20 17 40	
		Abteilung für Grundsicherung, Einglieder-		Ann-Katrin Jobst		Magdalena Baus	
Flächensanierung, Baugrundberatung, pas-		erungshilfe und Hilfen für ältere Bürger		T: 4 28 71-37 58		Birgit Trosien	
siver Lärmschutz		Herr Syperek	37 59			T: 7 53 46 14	
Bettina Grieger	25 11	Fachstelle Arbeit und Sozialhilfe		Kinderzentrum Harburg (KIZ)		Elternschule Kirchdorf-Süd	
		Herr Dormeier	25 81	21079, Schneverdinger Weg 1 b		21109, Karl-Arnold-Ring 53	
Umweltberatung, Bachpatenschaften		Termine nach Vereinbarung		Fax: 7 64 42 76		Fax: 74 20 08 01	
Barbara Ganser	23 75	Abteilung für Asylbewerber		Sabine Therkorn-Cordes		Ursula Stuhlmann	
		Herr Franke	25 53	Dagmar Hoer		Karin Görner	
Wohnraumschutz, Mietpreisangelegenhei-				T: 7 64 42 76		T: 7 54 20 71	
ten, Zweckentfremdung von Wohnraum,		Bezirksstelle zur Wohnungssicherung				Haus der Jugend Wilhelmsburg	
Wohnungspflegeangelegenheiten, Siche-		Frau Suhr	37 06	Straßensozialarbeit Harburg		21107, Rotenhäuser Damm 58	
rung der Sozialwohnungen				21073, Steinikestraße 20		Fax: 75 60 27 32	
E-Mail:		Geschäftszimmer		Fax: 77 68 14		Ulrich Gomolzig	
Wohnraumschutz@harburg.hamburg.de		Frau Adams	26 28	Siegfried Keyser		T: 7 53 25 92	
Frau Meyer	28 32	Tel. Terminabsprachen: Di. 10.00-12.00 Uhr		T: 7 66 58 21			
		und Do. 14.00-16.00 Uhr		Erziehungsberatung Harburg		Haus der Jugend Krieterstraße	
<b>Jugend- und Sozialdezernat</b>				21073, Hermann-Maul-Straße 5		21109, Krieterstraße 11	
21073, Harburger Ring 33		Altenhilfe		Fax: 25 16		Fax: 74 20 08 01	
Holger Stuhlmann	37 10	Frau Kinder	27 32	E-Mail: EB-Harburg@harburg.hamburg.de		Arne Bens	
Fax: 35 68		Frau Boenig	37 14	Geschäftszimmer	23 27	T: 7 54 65 66	
Steuerungsunterstützung und Ressourcen-		Telefonsprechzeit:				Spielhaus Rotenhäuser Feld/Bauspielplatz	
verwaltung		Mo. bis Mi. 9.15 – 10.15 Uhr		Elternschule Harburg		21107, Rotenhäuser Damm 80	
Stefanie Gresens	23 11	Öffnungszeiten: Do. 8.30 – 12.30 Uhr		21079, Kapellenweg 63		Fax: 7 53 30 32	
Sybille ter Horst	37 45	Unterhalt und Forderungen		Fax: 7 63 79 31		Birgit Beyermann	
		Frau Stern	27 30	Mariana Munk		T: 7 53 30 32	
Koordinator für Aussiedlerfragen und Asyl-		Frau Andreas	28 64			Straßensozialarbeit	
bewerberangelegenheiten, Bezirkskliche		Sprechzeit Di. 8.00 – 11.00 Uhr		Amtsvormundschaft		21109, Erlerring 7	
Unterkunftsverwaltung				21073, Wilhelmstraße 33		Fax: 74 20 08 95	
André Görner	25 55	<b>Öffentliche Rechtsauskunft und Vergleichsstelle</b>		Fax: 28 19		Claudia Rehder	
		21073, Harburger Ring 33		Christian Sponholz		Thomas Kiendl	
Stadtteilkultur				T: 4 28 71-37 50		T: 7 54 79 87	
Günter Heymann	38 40						

**Jugendamt – Region Süderelbe**

21149, Neugrabener Markt 5  
Fax: 4 28 71-53 24

Leitung  
Gert Steinbrecher 53 20

Geschäftszimmer  
Stefanie Staak 52 96

Allgemeiner Sozialer Dienst  
Elfie Waluga 52 90

Kinder- und Jugendarbeit  
Torsten Borchardt 53 22

Elternschule Süderelbe  
21147, Rehrstieg 38  
Brigitta Kempeneer  
T: 7 96 00 72

Nachbarschaftstreff  
21147, Stubbenhof 15  
Ralf Marks  
T: 7 96 42 06

Haus der Jugend Neuwiedenthal  
21147, Neumoorstück 3  
Waltraud Steinberg  
T: 4 28 89 39 16

Spielhaus Neuwiedenthal/Bauspielplatz  
21147, Rehrstieg 17  
Birgit Hachfeld  
T: 7 02 22 21

Spielhaus Sandbek/Bauspielplatz  
21149, Ohrnsweg 1 a  
Gaby Franck  
T: 7 01 53 03  
Straßensozialarbeit Neuwiedenthal  
21147, Stubbenhof 14  
Maren Michaelis  
T: 7 96 48 51  
Sabine Ornberger  
T: 7 96 07 19

Straßensozialarbeit Sandbek  
21149, Ohrnsweg 4  
Dirk Oldenbüttel  
T: 7 02 20 53  
Udo Manzke

Mädchenclub Neuwiedenthal  
21147, Lange Striepen 7  
Edeltraut Broß  
T: 7 96 55 98  
Katja Wrage

**Ortsamt Wilhelmsburg**

21107, Mengestraße 19  
T: 4 28 71-0  
Fax: 4 28 71-62 05

Sprechzeiten: Montags 8.00-12.30 Uhr,  
dienstags 8.00-16.00 Uhr, donnerstags 8.00-  
15.30 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr  
Abweichungen hiervon finden Sie bei der je-  
weiligen Dienststelle

**HVV:** S3, S31 Wilhelmsburg, 151, 152, 154,  
156, 13 Rathaus Wilhelmsburg

**Ortsamtsleiterin**

Fax: 63 94  
N.N. 62 10

**Ortsausschuss**

Vors.: Carsten Schmidt (CDU)  
Stellv. Vors.: Karin Saß (SPD)

**Ortsausschussmitglieder**

CDU: Julian Burgo, Christian Deinert, Ronald  
Dittmer, Walter Feyrer, Irene Gross,  
Carsten Schmidt, Raimund Winckler

SPD: Karin Meise, Wilfried Pattschull,  
Günther Röper, Karin Saß, Detlev Semyras,  
Angelo Winter

GAL: Rainer Roszak  
ProDM/Schill: Marion Strelis

**Verwaltungsabteilung**

Thorsten Schulz 62 12

Zahlstelle Kassenstunden: Montags 9.00-  
12.00 Uhr, dienstags 8.00-13.00 Uhr, mitt-  
wochs geschlossen, donnerstags 8.00-13.00  
und 14.00-16.00 Uhr, freitags 9.00-12.00 Uhr

**Einwohnerabteilung**

Fax: 62 95  
Sonja Wichmann 62 30

Bürgeramt  
T: 4 28 71-63 21 – 63 24

Information, Meldeangelegenheiten, Reise-  
pässe, Bundespersonalausweise, Lohnsteu-  
erkarten, Führungszeugnisse, Beglaubigun-  
gen, Schwerbehindertenausweise, GEZ-  
Befreiung, Fischereischeine, Fundbüro  
Mo., Di., Do. 8.00-13.00 Uhr, Mi. Termine u.  
Hausbesuche, Fr. 8.00-12.00 Uhr

Wohngeld, Unterhaltssicherung, Mietver-  
blichung für kinderreiche Familien  
Di. und Do. 8.00-12.00 Uhr  
Jörn Harder 63 05  
Björn Mrowinski 63 10  
Petra Schwafertz 63 09

Ausländerabschnitt  
Erteilung, Verlängerung, Übertragung  
von Aufenthaltsgenehmigungen, Reise-  
ausweise, Reisedokumente für Ausländer,  
Einladungen von Ausländern  
Fax: 64 12  
Jörg Buschdorf 64 47

Mo. 8.00-12.30 Uhr, Di. 8.00-12.00 Uhr, Mi.  
geschlossen, Do. 8.00-12.00 Uhr und 14.00-  
18.00 Uhr (nur für Berufstätige), Fr. 8.00-  
12.00 Uhr (nur Termine)

**Bauabteilung  
Bauprüfung**

Fax: 63 32  
Sprechzeiten: Montags bis freitags 8.00-  
10.00 Uhr – außer mittwochs  
Udo Sparsam 63 30

**Grundsicherungs- und  
Sozialabteilung**

Allgemeine Sozialhilfe, Fachstelle „Hilfe zur  
Arbeit“, Asyl und Fachabteilung „Betreuung  
und Pflege“ / „Ältere Bürger ab 60“  
Fax: 62 99

Öffnungszeiten: Dienstag 8.30-12.30 Uhr,  
Donnerstag 8.30-12.30 Uhr und 13.30-15.30  
Uhr  
Terminvergabe nach Absprache: Montag  
8.30-15.30, Dienstag 13.30-16.00 und Frei-  
tag 8.00-12.00 Uhr

Leitung  
N.N. 62 50  
Christa Ehrhorn 63 81

Allgemeine Sozialhilfe  
Frau Wegener 62 76  
Herr Stein 62 39

Fachstelle Hilfe zur Arbeit  
Frau Ehrhorn 63 81

Fachstelle „Betreuung & Pflege“  
und „Ältere Bürger ab 60“  
Frau Becker 62 72

Geschäftszimmer  
Frau Quast 63 58

**Altenhilfe**

Matthias Eckmann 62 08  
Öffnungszeiten: Donnerstag 8.30-12.30 Uhr  
– sonstige Termine und Hausbesuche nach  
Vereinbarung

**Abteilung für Soziale Dienste**

siehe unter Bezirksamt Harburg  
– Jugend- und Sozialdezernat –  
Region Wilhelmsburg

MIT – Büro  
Fax: 62 79  
Sprechzeiten: Montag 13.00-16.00 Uhr,  
Dienstag 10.00-12.00 Uhr, Donnerstag  
15.30-18.00 Uhr  
Jens Usadel 62 59 u.  
T: 4 30 12 36

Mieterzentrum  
Fax: 64 07  
Sprechzeiten: Montag 13.00-16.00 Uhr,  
Dienstag 10.00-12.00 Uhr, Donnerstag  
15.30-18.00 Uhr  
Thomas Wehner 63 66 / 62 77

**Öffentliche Rechtsauskunft- und  
Vergleichsstelle**

21107, Mengestraße 19  
Sprechzeiten: dienstags und donnerstags  
von 17.00-18.30 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72 / 30 71

**Ortsamt Süderelbe**

21149, Neugrabener Markt 5  
T: 4 28 71-0  
Fax: 4 28 71-52 17

**HVV:** S 3, S 31, 140, 240, 141, 250, 257  
Neugraben

**Ortsamtsleiter**

Achim Gerdts (komm.) 52 02 / 52 01

**Ortsausschuss**

Vors.: Irmfried Rosenow (CDU)  
Stellv. Vors.: Birgid Koschnick-Pumm (SPD)

**Ortsausschussmitglieder:**

CDU: Klaus Bremer, Treeske Fischer, Lars  
Frommann, Dr. Antje Jaeger, Siegfried  
Köster, Gerhard Möser, Irmfried Rosenow,  
Stefan Smaczny, Jan Weseloh

SPD: Markus Behrendt, Heike Graf, Birgid  
Koschnick-Pumm, Uwe Milhan, Mario-Ulrik  
Olowson, Jutta Reckewell, Manfred Schulz,  
Arend Wiese

Grüne/GAL: Gudrun Perlbach, Volker  
Neukamm

ProDM/Schill: Thomas Dammann, Yvonne  
Melzer

**Verwaltungsabteilung**

Fax: 4 28 71-52 17  
Achim Gerdts 52 10

Öffnungszeiten der Zahlstelle: Montags  
8.00-12.30 Uhr, dienstags 8.00-12.30 Uhr  
und 13.30-15.30 Uhr, mittwochs geschlos-  
sen, donnerstags 8.00-12.30 Uhr und 13.30-  
16.00 Uhr, freitags 8.00-12.00 Uhr

**Einwohnerabteilung**

Fax: 53 40  
Birgit Röhl 52 20  
Meldeangelegenheiten, Reisepässe, Bun-  
despersonalausweise, Lohnsteuerkarten,

Führungszeugnisse, Untersuchungsberech-  
tigungsscheine, Fundsachen

Sprechzeiten: Mo. 8.00-12.00 Uhr, Di. 8.00-  
12.00 und 14.00-16.00 Uhr, Mi. geschlossen,  
Do. 8.00-12.00 Uhr und 14.00 18.00 Uhr (nur  
für Berufstätige), Fr. 8.00-12.00 Uhr

Wohngeld, Unterhaltssicherung, Mietver-  
blichung  
Sprechzeiten: Di. und Do. 8.00-15.30 Uhr

**Bauprüfabteilung**

Fax: 53 01  
Erfried Böttcher 52 60  
Sprechzeiten: Montags bis Freitags  
8.00-10.00 Uhr – außer mittwochs

**Grundsicherungs- und  
Sozialabteilung**

Fax: 53 02  
Klaus-Dieter Pietzsch 52 40  
Sprechzeiten: Di. 8.00-12.00 Uhr,  
Do. 8.00-12.30 und 13.30-15.30 Uhr

**Altenhilfe**

Christine Schmieder 52 83

**Abteilung für Soziale Dienste**

siehe unter Bezirksamt Harburg  
„Jugendamt – Region Süderelbe“

**Öffentliche Rechtsauskunft- und  
Vergleichsstelle**

21149, Neugrabener Markt 5  
EG. Raum 50 b

Sprechzeiten: mittwochs 17.00-18.00 Uhr  
Weitere Informationen erteilt die ÖRA-  
Hauptstelle  
T: 4 28 43-30 72 / 30 71



## RECHTSPFLEGE

### HANSEATISCHES OBERLANDESGERICHT

20355, Sievekingplatz 2  
(Oberlandesgerichtsgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg  
T: 4 28 43-1  
Tlx: 2 16 22 35 jbhhd  
Fax: 4 28 43-40 97  
E-Mail: poststelle@olg.justiz.hamburg.de  
sowie  
vorname.nachname@olg.justiz.hamburg.de

Internet: [www.Hamburg.de/StadtPol/Gk-richte/OLG/welcome.htm](http://www.Hamburg.de/StadtPol/Gk-richte/OLG/welcome.htm)

Geschäftszeiten:  
Montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr  
Justizkasse siehe unter Justizbehörde, Justizverwaltungsamt

**HVV:** U2 Messehallen, 35, 3 Sievekingplatz, 112 Johannes-Brahms-Platz

Dem Hanseatischen Oberlandesgericht sind angegliedert:  
Gemeinsames Prüfungsamt der Länder Freie Hansestadt Bremen, Freie und Hansestadt Hamburg sowie Schleswig-Holstein, Landesjustizprüfungsamt, Richterdienstsenat, Anwaltsgerichtshof in der Freien und Hansestadt Hamburg, Senat für Notarsachen.

#### Präsident:

Wilhelm Rapp 20 01 / 20 03

#### Vizepräsidentin:

Erika Andreß 20 02 / 20 04

Geschäftsleiterin:  
Ingrid Oest 20 05  
Vertreter:  
Andreas Sabotka 49 00

Verwaltungs- und Personalstelle  
Katharina Jahn-Busch 20 41

Serviceeinheit Personal  
Kerstin Breyer 46 14

#### Richterrat:

Vorsitzender:  
Karsten Wörner 20 60

#### Personalrat:

Vorsitzende:  
Michaela Rieck 32 85

#### Personalstelle für Referendare

20354, Dammtorwall 9 -13  
20310, Postfach 30 28 22  
Ursula Brauer 20 80  
Fax: 38 83  
Geschäftsstelle 20 95

#### Personalrat für Referendare:

Geschäftsstelle 32 62

20355, Sievekingplatz 2  
(Oberlandesgerichtsgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg

Eingangsgeschäftsstelle 20 72

Eingangsgeschäftsstelle Fam 20 84

Eingangsgeschäftsstelle Straf  
Geschäftsstellen der Zivilsenate:

1 16 60  
2 20 86  
3 23 10  
4 20 62  
5 20 89  
6 24 29  
7 46 45  
8 46 48  
9 46 50  
10 20 37  
11 20 77  
12 46 47  
13 46 49  
14 20 97  
46 46

20355, Sievekingplatz 1  
(Ziviljustizgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg  
Gruppengeschäftsstellen der  
Strafsenate 1 bis 5 16 60

### Gemeinsames Prüfungsamt der Länder Freie Hansestadt Bremen, Freie und Hansestadt Hamburg sowie Schleswig- Holstein

20354, Dammtorwall 9 -13

Präsident:  
Wilhelm Rapp 20 01 / 20 03  
Geschäftsführer  
Dr. Michael Labe 34 17  
Geschäftsstelle 20 23

#### Justizprüfungsamt

20354, Dammtorwall 9 -13  
Leiter:  
Wilhelm Rapp 20 01 / 20 03

Geschäftsführer:  
Dr. Michael Labe 34 17  
Geschäftsstelle 20 14

### Richterdienstsenat bei dem Hanseatischen Oberlandesgericht

20355, Sievekingplatz 2  
(Oberlandesgerichtsgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg

Vorsitzender:  
Detlev Timmermann 20 76  
Geschäftsstelle 20 07

### Anwaltsgerichtshof Hamburg in der Freien und Hansestadt

20355, Sievekingplatz 2  
(Oberlandesgerichtsgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg

Präsident:  
Dr. Peter Detlefsen 20 17  
Geschäftsstelle

#### Senat für Notarsachen

20355, Sievekingplatz 2  
(Oberlandesgerichtsgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg

Vorsitzende:  
Dr. Marion Raben 20 55  
Geschäftsstelle 20 07

## LANDGERICHT HAMBURG

ZK 8 25 53  
ZK 9 25 55  
ZK 10 21 77  
ZK 11 43 99  
ZK 12 25 26  
ZK 13 35 33  
ZK 14 25 57  
ZK 15 27 01  
ZK 16 43 88  
ZK 17 21 78  
ZK 18 40 17  
ZK 19 25 57  
ZK 20 25 53  
ZK 21 39 26  
ZK 22 40 18  
ZK 23 26 05  
ZK 24 26 53  
ZK 25 22 53  
ZK 26 32 03  
ZK 27 25 77  
ZK 28 40 15  
ZK 29 31 00  
ZK 30 28 58  
ZK 31 25 81  
ZK 32 25 63  
ZK 33 47 20  
ZK 34 43 89

Geschäftszeiten:  
Generell montags-freitags 9.00-13.00 Uhr  
Für Eilsachen nach 13 Uhr stehen die Mitarbeiter des Landgerichts von montags bis donnerstags bis 15.00 Uhr, freitags bis 14 Uhr zur Verfügung.  
Justizkasse siehe unter Justizbehörde, Justizverwaltungsamt  
Dem Landgericht angegliedert ist die Richterdiensstkammer.

#### Präsident:

Kai-Volker Öhlrich 26 29  
Fax: 41 98

#### Vizepräsident:

Klaus Seifert 47 06  
Fax: 41 98

#### Geschäftsleiter

Klaus Berndt 26 28  
Fax: 41 98  
Vertreterin:  
Sabrina Schult 26 35

#### Personalleiterin:

Sabrina Schult 26 35  
Fax: 41 98

Überbeglaubigungen notarieller Urkunden  
Maren Meiz 27 34  
Fax: 41 98

#### Verwaltungsregistratur:

Thomas Doil 26 37  
Fax: 41 98

#### Richterrat:

Vorsitzender: Hermann Harms 37 15  
Personalrat:  
Vorsitzender: Bernd Hempelmann 29 78  
[Landgericht.Personalrat@lg.justiz.hamburg.de](mailto:Landgericht.Personalrat@lg.justiz.hamburg.de)

Ziviljustizgebäude: Zivilkammern, Kammern für Handelssachen und Verwaltung

20355, Sievekingplatz 1  
Postanschrift:  
20348 Hamburg, Postfach 30 01 21

**HVV:** U2 Messehalle, U3 Feldstraße; 35, 3 Sievekingplatz, 36, 112 Johannes-Brahms-Platz

Zentrale Verteilerstelle für Zivilsachen:  
T: 4 28 43-47 04 und 25 76  
Fax: 41 98

Telefonnummern der Geschäftsstellen der Zivilkammern (ZK):

ZK 1 39 27  
ZK 2 25 32  
ZK 3 39 29  
ZK 4 39 25  
ZK 6 40 16  
ZK 7 43 90

Telefonnummern der Geschäftsstellen der Kammern für Handelssachen (KfH):

KfH 1 26 80  
KfH 3 26 80  
KfH 4 26 79  
KfH 6 29 21  
KfH 7 26 85 u. 29 21  
KfH 9 26 78  
KfH 11 26 86  
KfH 12 25 04  
KfH 13 26 86  
KfH 14 26 79 u. 26 81  
KfH 15 37 66  
KfH 16 26 85  
KfH 17 26 79 u. 26 81  
KfH 18 32 80  
KfH 19 21 81  
KfH 20 27 03

Strafjustizgebäude: Kleine und Große Strafkammern

20355, Sievekingplatz 3  
Postanschrift:  
20348 Hamburg, Postfach 30 01 21

**HVV:** U2 Messehalle, U3 Feldstraße; 35, 3 Sievekingplatz, 36, 112 J.-Brahms-Platz

Zentrale Verteilerstelle für Strafsachen bei den Großen Strafkammern im Strafjustizgebäude:

T: 4 28 43-23 65

Telefonnummern der Geschäftsstellen der Großen Strafkammern (GS):

GS 1 22 18  
GS 2 20 15  
GS 3 39 10  
GS 4 22 70  
GS 5 17 48 u. 22 09  
GS 6 20 22  
GS 7 46 92 u. 35 38  
GS 9 22 40 u. 35 64  
GS 11 37 62  
GS 12 21 07  
GS 13 21 93 u. 22 46  
GS 14 35 81  
GS 16 70 16  
GS 17 20 22  
GS 19 41 29  
GS 21 22 03  
GS 22 22 05



GS 23	22 03
GS 24	41 94
GS 26	37 46
GS 27	21 76
GS 28	22 02
GS 29	22 47
GS 31	21 98
GS 32	41 96

#### Telefonnummern der Geschäftsstellen der Kleinen Strafkammern (KS):

KS 2	70 02
KS 3	24 57
KS 4	16 74
KS 5	24 51
KS 8	47 59
KS 10	31 50
KS 11	70 11
KS 13	39 10
KS 14	22 70
KS 16	22 02
KS 17	21 07
KS 18	20 15
KS 21	21 76
KS 28	37 46

Kapstadtring: Kleine u. Große Strafkammern  
22297, Kapstadtring 1  
Postanschrift:  
20348 Hamburg, Postfach 30 01 21

**HVV:** S1, S11 Rübenkamp, U1 Sengelmannastraße, 118, 179, 217 Dakarweg

Zentrale Verteilerstelle für Strafsachen bei den Kleinen Strafkammern im Kapstadtring:  
T: 4 28 43-70 19

#### Telefonnummern der Geschäftsstellen der Großen Strafkammern (GS):

GS 8	70 08
GS 18	70 18
GS 20	70 20

#### Telefonnummern der Geschäftsstellen der Kleinen Strafkammern (KS):

KS 1	70 01
KS 6	70 06
KS 7	70 07
KS 9	70 09
KS 12	70 12
KS 15	70 08
KS19	70 18
KS 20	70 20

## AMTSGERICHE

### AMTSGERICHT HAMBURG

Die Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der Personal- und Ressourcenwirtschaft, sowie in grundlegenden organisatorischen Fragen, werden vom Amtsgericht Hamburg auch für die Amtsgerichte Altona, Barmbek, Bergedorf, Blankenese, Harburg, St. Georg und Wandsbek wahrgenommen. Außerdem sind bei dem Amtsgericht Hamburg Mahnsachen, Insolvenzverfahren, Handels-, Vereins-, Güterrechts-, Genossenschafts- und Musterregistersachen sowie Schiffsregistersachen zentralisiert.

Geschäftszeiten:  
Generell montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr

In Verkehrsstraf-, Allgemeinen Zivil-, Handels- und Verkehrs-, Miet-, Zwangsvollstreckungs- und Familiensachen ist montags bis freitags bis 15.00 Uhr ein Bereitschaftsdienst für Eilsachen eingerichtet.

Ausnahmen:

- Haft- und Schnellgericht: montags bis donnerstags von 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr, freitags bis 14.00 Uhr
- Vormundschaftsgericht: mittwochs geschlossen
- Nachlassgericht: mittwochs geschlossen
- Grundbuch: montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr, in der Zeit von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr, freitags bis 14.00 Uhr nehmen die jeweiligen Eingangsgeschäftsstellen Anträge entgegen. In Eilfällen können in dieser Zeit auch die Akten eingesehen werden.
- Schiffsregister: montags bis donnerstags von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr, freitags bis 14.00 Uhr
- Registergericht: montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 14.00 Uhr
- Zahlstelle: montags bis donnerstags von 8.30 Uhr bis 16.15 Uhr, freitags bis 14.00 Uhr
- Hinterlegungsstelle: montags bis freitags von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Hinterlegungskasse: montags bis donnerstags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr, freitags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr
- Gerichtsvollzieherverteilungsstelle: montags bis donnerstags von 7.30 Uhr bis 16.00 Uhr, freitags bis 14.30 Uhr

20355, Sievekingplatz 1  
(Ziviljustizgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg

T: 4 28 43-0  
Fax: 4 28 43-43 18 / 43 19  
Tlx: 2 16 22 35 jbh d  
Internet: [www.amtsgericht.hamburg.de](http://www.amtsgericht.hamburg.de)  
E-Mail: [vorname.name@ag.justiz.hamburg.de](mailto:vorname.name@ag.justiz.hamburg.de)

Justizkasse siehe unter Justizbehörde, Justizverwaltungsamt

**HVV:** U2 Messehallen, 35, 3 Sievekingplatz, 112 Johannes-Brahms-Platz

#### Präsident:

Dr. Heiko Raabe 16 34  
Fax: 21 36

#### Vizepräsidentin:

Sibylle Umlauf 28 01

Leiter der amtsgerichtlichen Verwaltung:  
Dr. Guido Christensen 16 72

#### Richterrat

#### Hamburger Amtsgerichte:

Vorsitzende:  
Katrin Bühring-Uhle-Lehmann 33 23

#### Personalrat der Hamburger Amtsgerichte

Vorsitzende:  
Elke Koch 24 79  
Fax: 42 79 83-0 48

Personalabteilung  
Annegret Konitzer 15 89  
Fax: 15 59

Abteilung für Budget und Planung  
Florian Strunk 32 24  
Fax: 23 83

Abteilung für IuK-Angelegenheiten  
Michael Kaufmann 29 75  
Fax: 42 79 83-0 25

Abteilung für Arbeitsplatzservice  
Adolf Luitjens 41 01

Abteilung für Gerichtsvollzieherangelegenheiten  
Ute Kuchenbuch 29 39  
Geschäftsstelle 29 40

Gemeinsame Annahmestelle des Land- und Amtsgerichts, Poststelle und Zustellungs-  
dienst  
N. N. 29 35 / 40 34

Zahlstelle und Hinterlegungskasse  
Kostenmarken, Vorschusszahlungen  
N. N. 29 47 / 34 95

#### Zivilsachen

20355, Sievekingplatz 1  
(Ziviljustizgebäude)  
Eingangsgeschäftsstelle 29 10 / 29 45

Mietesachen  
Eingangsgeschäftsstelle 38 41

Familiensachen  
Verwaltungsgeschäftsstelle 23 70

Vormundschaftssachen  
Verwaltungsgeschäftsstelle 23 70

Zwangsvollstreckung in Forderungen und andere Vermögenswerte  
41 78 / 27 60 / 30 95 / 27 65 / 38 40

20355, Sievekingplatz 3  
(Strafjustizgebäude)  
Postanschrift: 20348 Hamburg

Allgemeine Strafsachen  
35 01 bis 35 08 / 35 86 bis 35 89 / 27 68 / 23 54 / 23 57

Haft- und Schnellgericht  
23 29 bis 23 32 / 23 27 / 30 85 / 1572 / 23 57

Abschiebehaft 23 27 / 23 57

Verkehrsstrafsachen, Verkehrsordnungswidrigkeiten und Wirtschaftsstrafsachen  
18 12 bis 18 16 / 18 19 bis 18 21 / 34 84 / 17 77

#### 22083, Weidestraße 122 d

Postanschrift:  
Sievekingplatz 1, 20355 Hamburg  
T: 4 28 63-0  
Fax: 4 28 63-59 05

Insolvenzverfahren, schiffahrtsrechtliche Verteilungsordnung Zivilverfahren/Wohnungseigentumssachen

20354, Dammtorwall 13  
Postanschrift: 20348 Hamburg

**HVV:** U1, 5, 109, 112, 36, 4 Stephansplatz, U2, 5, 109, 36, 4 Gänsemarkt

Erbgesundheitsachen, Todeserklärungen, Personenstands-, Adoptionsachen 29 81

Testaments- und Nachlasssachen  
40 42 / 34 50 / 34 52

20355, Caffamacherreihe 20  
Postanschrift: 20348 Hamburg

**HVV:** U1, 5, 109, 112, 36, 4 Stephansplatz, U2, 5, 109, 36, 4 Gänsemarkt

Grundbuchsachen  
Eingangsgeschäftsstelle 28 83

Handelsregister 43 13 / 34 40  
Vereins-, Güterrechts-, Genossenschafts- und Musterregister 34 39

Schiffsregister 28 61

Zwangsversteigerung/Zwangsverwaltung  
28 48

Fax 29 99

22765, Max-Bräuer-Allee 89

Postanschrift: 22747 Hamburg  
T: 4 28 11-01

**HVV:** S1, S11, S2, S3, S31 Altona, 20, 115, 183 Gerichtstraße

Mahnsachen 14 62

### AMTSGERICHT HAMBURG-ALTONA

22765, Max-Bräuer-Allee 91  
22701, Postfach 50 01 22  
T: 4 28 11-01  
Fax: 4 28 11-17 28  
Internet: [www.amtsgericht.hamburg.de](http://www.amtsgericht.hamburg.de)  
E-Mail: [PoststelleAGAltona@ag.justiz.hamburg.de](mailto:PoststelleAGAltona@ag.justiz.hamburg.de) sowie [vorname.name@ag.justiz.hamburg.de](mailto:vorname.name@ag.justiz.hamburg.de)

Geschäftszeiten:  
Generell montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr. In Familien, Zivil, und Vormundschaftssachen ist montags bis donnerstags bis 16 Uhr bzw. freitags bis 15 Uhr ein Bereitschaftsdienst für Eilsachen eingerichtet.  
Ausnahmen:

- Verwaltungsgeschäftsstelle (Hinterlegungsstelle): täglich von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Grundbuchsachen: montags bis donnerstags von 09.00 Uhr bis 15.00 Uhr, freitags bis 14.00 Uhr
- Zeugenbetreuung: montags bis freitags von 9.00 Uhr bis 15.00 Uhr
- Nachlassgericht: mittwochs geschlossen

Zahlstelle: 15 93

Konto:  
Postbank Hamburg,  
BLZ 200 100 20 Kto.-Nr.: 65 33-202

**HVV:** S1, S11, S2, S3, S31 Altona, 20, 115, 183 Gerichtstraße





## Direktor des Amtsgerichts:

Jochen Cassel 15 63  
Fax: 17 28  
Vertreter:  
Dr. Hartmut Paetzold 15 59  
Bilke Thomas 16 38

Geschäftsleiterin:  
Eva John 15 64  
Fax: 17 28  
Vertreter:  
Alexander Koops 15 67

Strafsachen 16 14  
Fax: 16 11

Jugendstrafsachen 16 14  
Fax: 32 50

Zivilsachen 21 64  
Fax: 19 87

Zwangsvollstreckungssachen 16 14  
Fax: 19 44

Familiensachen 21 65  
Fax: 19 56

Grundbuchsachen/  
Zwangsversteigerung 28 54  
Fax: 15 05

Vormundschaftssachen 16 06  
Fax: 28 55

Nachlasssachen 16 06  
Fax: 28 55

WEG-Sachen 16 06  
Fax: 28 55

## AMTSGERICHT HAMBURG-BARMBEK

22083, Spohrstraße 6  
Postanschrift: 22051, Postfach 76 01 20  
T: 4 28 63-66 03  
Fax 4 28 63-66 18  
Internet: www.amtsgericht.hamburg.de  
Geschäftszeiten:  
Generell 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr

In Straf-, Zivil-, Nachlass- (außer Mittwoch),  
Grundbuch und Vormundschaftssachen ist  
montags bis donnerstags bis 16.00 Uhr, frei-  
tags bis 15.00 Uhr ein Bereitschaftsdienst  
für Eilsachen eingerichtet.

Ausnahme:  
• Nachlassgericht: mittwochs geschlossen

Zahlstelle 66 04  
Konto:  
HSH Nordbank AG,  
BLZ 200 500 00 Kto.- Nr.: 104 612

**HVV:** Busse der Linie 117/171 – U2: Ham-  
burger Straße o. Dehnhaide bzw. U3: Saar-  
landstraße (10 Minuten Fußweg)

## Direktor des Amtsgerichts:

Kai Breuer 66 00

Vertreter:  
Heiner Wegemer 66 91

Dina Dörffler 66 92  
Dr. Stefan Salis 66 64

Geschäftsleiter  
Uwe Eilers 66 01

Vertreterin  
Hilvi-Britt Becker 66 02

Strafsachen 67 30

Jugendstrafsachen 67 41

Zivilsachen 67 00

Zwangsvollstreckungssachen 67 90

Grundbuchsachen 67 60

Vormundschaftssachen 67 70

Nachlasssachen 67 80

WEG-Sachen 67 80

## AMTSGERICHT HAMBURG-BERGEDORF

21029, Ernst-Mantius-Straße 8  
Postanschrift: 21002, Postfach 80 02 40  
T: 4 28 91-0  
Fax: 4 28 91-29 16  
Internet: www.amtsgericht.hamburg.de  
E-Mail:  
vorname.name@ag.justiz.hamburg.de

Geschäftszeiten:  
Generell montags bis freitags 9.00-13.00  
Uhr

In Familien-, Zivil-, Straf- und Vormund-  
schaftssachen ist montags bis donnerstags  
bis 16 Uhr bzw. freitags bis 15 Uhr ein  
Bereitschaftsdienst für Eilsachen eingerich-  
tet.

Ausnahmen:  
• Zahlstelle: montags bis freitags von 9.00  
Uhr bis 12.00 Uhr  
• Grundbuchsachen: montags bis donners-  
tags von 8.30 Uhr bis 15 Uhr, freitags bis  
14 Uhr

• Vormundschaftsgericht: mittwochs ge-  
schlossen

• Nachlassgericht: mittwochs geschlossen  
Zahlstelle 23 87

Konto:  
Postbank Hamburg,  
BLZ: 200 100 20 Kto.- Nr.: 4 40 12-2 06

**HVV:** S21, S2, Bergedorf

## Direktor des Amtsgerichts:

Dr. Rudolf Gotham 24 00

Vertreter:  
Günter Stello 22 61

Geschäftsleiterin:  
Katja-Elvira Lemke 24 04

Vertreterin:  
Susanne Zeyn 22 68

Strafsachen 23 77 / 23 90  
Fax: 21 39

Zivilsachen 23 91 / 31 48  
Fax: 21 82

Zwangsvollstreckungssachen 23 93 / 23 92  
Fax: 21 10

Familiensachen 23 85/31 52  
Fax 25 74

Grundbuchsachen 23 79 / 23 66  
Fax 25 73

Vormundschaftssachen 23 84  
Fax: 25 71

Nachlasssachen 24 01  
Fax: 29 16

Jugendstrafsachen 30 71 / 30 70  
Fax: 21 39

Verwaltungssachen 24 05 / 34 28  
Fax: 29 16

## AMTSGERICHT HAMBURG-BLANKENESE

22587, Dormienstraße 7  
22561, Postfach 55 01 20  
T: 4 28 12-56 15  
Fax: 4 28 12-52 70  
Internet: www.amtsgericht.hamburg.de  
E-Mail:  
vorname.name@ag.justiz.hamburg.de

Geschäftszeiten:  
Generell montags bis freitags 9.00-13.00  
Uhr. In Familien-, Zivil-, Straf-, und Vor-  
mundschaftssachen ist montags bis don-  
nerstags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr bzw.  
freitags bis 15.00 Uhr ein Bereitschafts-  
dienst für Eilsachen eingerichtet.

Ausnahmen:  
• Grundbuchsachen: montags bis donners-  
tags von 8.30 Uhr bis 15.00 Uhr, freitags  
bis 14.00 Uhr,  
• Nachlassgericht: mittwochs geschlossen  
• Vormundschaftsgericht: mittwochs ge-  
schlossen

Zahlstelle 53 39

Konto:  
Postbank Hamburg,  
BLZ: 200 100 20 Kto.- Nr.: 88 31-2 08

**HVV:**

S1, S11, 36, 48, 1, 286, 189 Blankenese

## Direktor des Amtsgerichts:

Horst D. Tonat 53 19

Vertreter:  
Hilke Ohle 53 28

Geschäftsleiterin:  
Nicole Soujon 53 20

Vertreterin:  
Catrin Jannsen-Ostermann 56 06

Strafsachen 53 25

Jugendstrafsachen 53 11  
Zivilsachen 53 32 / 53 39 / 52 19/ 52 48

Zwangsvollstreckungssachen 54 45

Familiensachen 52 61 / 55 26

Grundbuchsachen 52 13 / 53 22 / 53 23  
53 27 / 54 42

Vormundschaftssachen 56 14

Nachlasssachen 53 18

## AMTSGERICHT HAMBURG-HARBURG

21073, Bleicherweg 1  
Buxtehuder Straße 9 und 11  
21041, Postfach 90 01 61  
T: 4 28 71-11  
Fax: (Verwaltung) 4 28 71-36 68  
Fax: (Strafabt.) 4 28 71-25 49  
Fax: (Familiengericht) 4 28 71-34 74  
Fax: (Zivillabteilungen) 4 28 71-34 16  
Fax: (Vormundschaftsgericht) 4 28 71-3417  
Fax: (Vollstreckungsgericht) 4 28 71-34 18  
Fax: (Jugendgericht) 4 28 71-21 89  
Internet: www.amtsgericht.hamburg.de  
E-Mail:  
vorname.name@ag.justiz.hamburg.de

Geschäftszeiten:  
Generell montags bis freitags 9.00-13.00  
Uhr. In Familien-, Zivil-, Straf- und Vormund-  
schaftssachen ist montags bis donnerstags  
bis 16.00 Uhr bzw. freitags bis 15.00 Uhr ein  
Bereitschaftsdienst für Eilsachen eingerich-  
tet.

Ausnahmen:  
• Nachlassgericht, Vormundschaftsgericht  
und Vollstreckungsgericht mittwochs ge-  
schlossen  
• Zahlstelle: montags bis freitags von 09.00  
Uhr bis 12.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 15.00  
Uhr  
• Hinterlegungsstelle: montags bis freitags  
von 08.30 Uhr bis 15.00 Uhr  
• Gerichtsvollzieherverteilungsstelle: mon-  
tags bis donnerstags von 07.30 Uhr bis  
16.00 Uhr, freitags bis 14.30 Uhr  
• Grundbuchsachen: in der Zeit von 13.00  
Uhr bis 15.00 Uhr, freitags bis 14.30 Uhr  
können in den jeweiligen

Eingangsgeschäftsstellen Anträge abgege-  
ben werden. In Eilfällen können auch Akten  
in dieser Zeit eingesehen werden.

Zahlstelle 36 64

Buxtehuder Straße 9  
Konto:  
Postbank Hamburg,  
BLZ 200 100 20 Kto.- Nr.: 6520-207

**HVV:** S3, S31 Harburg Rathaus, Bus 141,  
241 Seehafenbrücke

## Direktorin des Amtsgerichts:

Heike Ulfers 36 10  
Fax: 36 68

Vertreter:  
Eckart Waldow 22 67  
Dr. Udo Brück 25 06

Geschäftsleiter:  
Günter Klein 36 11  
Fax: 36 68



Vertreterin: Gitta Wehde Fax: 36 68	36 13	Zahlstelle Konto: Nordbank AG, BLZ 200 500 00 Kto.- Nr.: 104612000	72 15	<b>Direktor des Amtsgerichts</b> Lutz von Selle	22 73	Geschäftsstellen 76 52 / 76 53 76 55 76 56 / 76 57
21073, Buxtehuder Straße 9 Strafsachen (Erwachsene) T: 4 28 71-38 55/38 37 Fax: 25 49		<b>HVV:</b> S1, S 11, S 2, S 21, U 2, U 3 Berliner Tor; U 1 Lohmühlenstraße		Vertreter: Heinz Sohns Hans-Joachim Bodestaff	27 90 23 76	<b>Richterrat:</b> Vorsitzender: Joachim Pradel 76 85
Jugendstrafsachen T: 4 28 71-36 63/21 93 Fax: 21 89		<b>Direktor des Amtsgerichts:</b> Hans-Dietrich Rzadtki Vertreter: Ullrich Baethge	72 00 73 71	Geschäftsleiter: Joachim Oellerich	21 85	<b>Personalrat:</b> Vorsitzende: Erika Flügge Fax: 77 12 76 97
Zivilsachen T: 4 28 71-37 42/25 92 Fax: 34 16		Geschäftsleiter: Dieter Dehning	72 01	Strafsachen Fax: 20 93	27 12	<b>Hamburgischer Berufsgerichts- hof für die Heilberufe</b>
Familienachen T: 4 28 71-24 10/22 08 Fax: 34 74		Vertreterin: Renate Oellerich Andreas Schönemann	72 02 72 03	Jugendstrafsachen Fax: 29 12	21 97	Präsident: Dr. Rolf Gestefeld Geschäftsstelle Fax Verfahrensbezug: 4 28 43- 77 10 Fax Gemeinsame Annahmestelle im Haus der Gerichte: 4 28 43- 72 19
21073, Buxtehuder Straße 11 Zwangsvollstreckungssachen T: 4 28 71-36 63/36 57 Fax: 34 18		Strafsachen T: 4 28 43- 11		Zivilsachen Fax:	27 08 24 58	<b>VERWALTUNGSGERICHT HAMBURG</b>
21073, Bleicherweg 1 Grundbuchsachen	36 21	Zivilsachen T: 4 28 43- 11		Zwangsvollstreckungssachen Fax: 20 79	27 12	Dem Verwaltungsgericht Hamburg ange- gliedert ist das Hamburgische Berufsgericht für die Heilberufe
Vormundschaftssachen, Pflegschafts- und Betreuungssachen T: 4 28 71-36 23/36 29 Fax: 34 17		Zwangsversteigerungssachen T: 4 28 43- 11		Grundbuchsachen Fax: 29 42	21 59	20099, Lübeckertordamm 4 (Haus der Gerichte) T: 4 28 43 – 11 Fax: 4 28 43 – 72 19 Internet: <a href="http://fhh.hamburg.de/stadt/Justiz/gerichte/verwaltungs-gericht/start.html">http://fhh.hamburg.de/stadt/Justiz/gerichte/verwaltungs-gericht/start.html</a> E-Mail: <a href="mailto:poststelle@vg.justiz.hamburg.de">poststelle@vg.justiz.hamburg.de</a> Hinweis: Verfahrensansprüche und Schriftsätze können per E-Mail nicht rechtswirksam eingereicht werden.
Nachlasssachen T: 4 28 71-36 23/36 33		Grundbuchsachen T: 4 28 43- 11		Nachlasssachen Fax: 29 42	21 97	Geschäftszeiten: Montags bis donnerstags 9.00-15.00 Uhr, freitags 9.00-14.00 Uhr Rechtsantragsdienst: Montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr oder nach Vereinbarung Justizkasse siehe unter Justizbehörde, Ju- stizverwaltungsamt
		Vormundschaftssachen, Pflegschafts- und Betreuungssachen T: 4 28 43- 11		22041 Schloßstr. 8e. 1. Etage Vormundschaftssachen Fax: 23 11	24 32	<b>HVV:</b> S1, S 11, S 2, S 21, U 2, U 3 Berliner Tor; U 1 Lohmühlenstraße
		Nachlasssachen T: 4 28 43- 11		22041, Schloßstraße 12, 1. Etage Familienachen Fax: 4 28 81-26 01	23 62	<b>Präsident:</b> N.N. Fax: 75 01 75 00
<b>AMTSGERICHT HAMBURG- ST. GEORG</b>		<b>AMTSGERICHT HAMBURG-WANDSBEK</b>		<b>HAMBURGISCHES OBER- VERWALTUNGSGERICHT</b>		<b>Vizepräsident:</b> Helmut Gramm Fax: 75 01 75 02
20099, Lübeckertordamm 4 (Haus der Gerichte)		22041, Schädlerstraße 28 22041, Schloßstraße 12, 1. Et. 22041, Schloßstr. 8 e Postanschrift: 22001, Postfach 70 01 09 T: 4 28 81-0 Fax Poststelle: 4 28 81-29 42		Dem Hamburgischen Obergerichtsverwal- tungsgerecht angegliedert ist der Hamburgische Be- rufsgeschichtshof für die Heilberufe		Geschäftsleiter: Jörn Schulz Fax: 75 01 75 05
20002, Postfach 10 03 21 T: 4 28 43-11 Fax: (Verwaltung) 72 32 Fax: (Straf) 72 22 (fristwährendes) Fax f. alle Abteilungen: 72 19 Internet: <a href="http://www.amtsgericht.hamburg.de">www.amtsgericht.hamburg.de</a> E-Mail: <a href="mailto:vorname.name@ag.justiz.hamburg.de">vorname.name@ag.justiz.hamburg.de</a>		Internet: <a href="http://www.amtsgericht.hamburg.de">www.amtsgericht.hamburg.de</a> E-Mail: <a href="mailto:vorname.name@ag.justiz.hamburg.de">vorname.name@ag.justiz.hamburg.de</a>		20099, Lübeckertordamm 4 (Haus der Ge- richte) T: 4 28 43 – 0 Fax Verfahrensbezug: 4 28 43- 77 10 Fax Verwaltung und Pressestelle: 4 28 43 – 77 11 Fax Gemeinsame Annahmestelle im Haus der Gerichte: 4 28 43- 72 19 Fax Bibliothek einschließlich Asyl dokumen- tation: 4 28 43- 77 12 Internet: <a href="http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/oberverwaltungsgericht/start.htm">fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/oberverwaltungsgericht/</a> start.htm Oder: <a href="http://www.oberverwaltungsgericht.hamburg.de">www.oberverwaltungsgericht.hamburg.de</a>		Vertreterin: Jutta Müller 75 06
Geschäftszeiten: Generell montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr In Familien-, Zivil-, Straf- und Vormund- schaftssachen montags bis donnerstags von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr, freitags bis 15.00 Uhr ein Bereitschaftsdienst für Eilsachen einge- richtet. Ausnahmen: • Zahlstelle: montags bis freitags von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr und 14.00Uhr bis 15.00 Uhr • Gerichtsvollzieherverteilungsstelle: mon- tags bis freitags von 09.00 Uhr bis 13.00 Uhr • Nachlassgericht mittwochs geschlossen • Vormundschaftsgericht: mittwochs ge- schlossen		Geschäftszeiten: Generell montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr In Familien-, Zivil-, Straf- und Vormund- schaftssachen montags bis donnerstags von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr, freitags bis 15.00 Uhr ein Bereitschaftsdienst für Eilsachen einge- richtet. Ausnahmen: • Zahlstelle: montags bis freitags 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr • Gerichtsvollzieherverteilungsstelle: mon- tags bis donnerstags von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr, freitags bis 15.00 Uhr • Nachlassgericht mittwochs geschlossen • Vormundschaftsgericht: mittwochs geschlossen		Geschäftszeiten: Montags bis freitags 9.00- 13.00 Uhr Justizkasse siehe unter Justizbehörde, Justizverwaltungsamt		Eingangsgeschäftsstelle und Register 75 50 / 75 51
Grundbuchsachen. In der Zeit von 13.00 bis 15.00 Uhr, freitags bis 14.30 Uhr können in den Geschäftsstellen Anträge abgegeben werden. In Eilfällen kön- nen auch Akten in dieser Zeit eingesehen werden.		Zahlstelle Konto: Justizkasse Hamburg, Hamburgische Landesbank, BLZ: 200 500 00 Kto.- Nr.: 104612	21 60	<b>HVV:</b> S1, S 11, S 2, S 21, U 2, U 3 Berliner Tor; U 1 Lohmühlenstraße		<b>Richterrat:</b> Vorsitzender: Michael Bertram 76 06
		<b>HVV:</b> U1 Wandsbeker-Markt, 162, 262, 164, 165 Wendemuthstraße		<b>Präsident:</b> Dr. Rolf Gestefeld	76 73	
				<b>Vizepräsident:</b> Karsten Schulz	76 75	
				Geschäftsleiter: Frank Uhrhammer	76 70	

**Personalrat:**

Vorsitzende:  
Angelika Timm 75 69

Personalstelle:  
Holger Denecke 77 67  
Fax: 77 77

**Hamburgisches Berufungsgericht  
für die Heilberufe**

Vorsitzender:  
Helmut Gramm 75 02  
Geschäftsstelle 75 07

**FINANZGERICHT HAMBURG**

Das Finanzgericht Hamburg entscheidet über Rechtsstreitigkeiten gegen Finanzbehörden des Landes (z. B. Finanzämter) und des Bundes (z. B. Hauptzollämter, Familienkassen) in Angelegenheiten des Steuerrechts (einschl. einkommensteuerl. Kindergeld), des Zollrechts und des EG-Marktordnungsrechts. In Zoll-, Verbrauchsteuer- und Marktordnungssachen ist das Finanzgericht Hamburg auch zuständig für Streitigkeiten gegen in den Ländern Niedersachsen und Schleswig-Holstein ansässige Behörden.

20099, Lübeckertordamm 4 (Haus der Gerichte)  
Tel: 4 28 43 – 77 70  
Fax: 4 28 43 – 77 77  
E-Mail: poststelle@fg.justiz.hamburg.de sowie  
name.vorname@fg.justiz.hamburg.de  
Internet: <http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/finanzgericht/start.html>

Geschäftszeiten:  
Montags bis donnerstags 9.00-15.00 Uhr,  
freitags 9.00-14.00 Uhr  
Justizkasse siehe unter Justizbehörde,  
Justizverwaltungsamt

**HVV:** S1, S 11, S 2, S 21, U 2, U 3, Bus 31,  
160 Berliner Tor; U 1, Bus 36 Lohmühlen-  
straße

**Präsident:**

Dr. Jan Grotheer 77 88  
Fax: 77 87

**Vizepräsident:**

Werner Kuhr 77 28  
Geschäftsleiterin:  
Christine Hasse 77 25

Vertreterin:  
Margrit Schurwanz 77 68

Präsidialgeschäftsstelle  
Norbert Kiel 77 70

**Richterrat:**

Vorsitzender:  
Roger Görke 77 50

**Geschäftsstellen**

I., V., VI., VII. Senat  
App.: 77 33, 77 34, 77 32, 77 35  
II., III., IV. Senat  
App.: 77 37, 77 38, 77 36

**Personalrat:**

20354, Drehbahn 36  
Vorsitzende:  
Ria Holl  
T: 4 28 43-32 71

**GENERALSTAATSANWALT-  
SCHAFT HAMBURG**

20355, Gorch-Fock-Wall 15  
Postanschrift:  
20316, Postfach 30 52 61  
Tel: 4 28 43-0  
Fax: 4 28 43-18 63  
Tlx: 2 16 22 35 jbhhd  
E-Mail: Generalstaatsanwaltschaft-  
Hamburg@sta.justiz.hamburg.de sowie  
name.vorname@sta.justiz.hamburg.de

Geschäftszeiten: Montags bis freitags 9.00-  
13.00 Uhr  
Justizkasse siehe unter Justizbehörde, Ju-  
stizverwaltungsamt

**HVV:** U1 Stephansplatz, U2, 5, 109, 36  
Gänsemarkt, 112 Johannes-Brahms-Platz

**Leiterin:**

**Generalstaatsanwältin**  
Angela Uhlig-van Buren 17 10 / 17 11

**Vertreter:**

**Leitender Oberstaatsanwalt**  
Wolfgang Ehlers 17 76

Pressestelle der Staatsanwaltschaften:  
Rüdiger Bagger 21 08

Geschäftsleiterin:  
Monika Andersson 34 46

**Personalrat:**

Vorsitzender:  
Hartmut Plicht 46 88

Verwaltungsstelle 17 22 / 15 64  
Geschäftsstelle 17 69 / 36 38

**STAATSANWALTSCHAFT  
HAMBURG**

20355, Gorch-Fock-Wall 15  
Postanschrift:  
20316, Postfach 30 52 61  
T: 4 28 43-0  
Fax: 4 28 43-43 87

Geschäftszeiten: Montags bis freitags 9.00-  
13.00 Uhr  
Justizkasse siehe unter Justizbehörde,  
Justizverwaltungsamt

**HVV:** U1 Stephansplatz, U2, 5, 109, 36  
Gänsemarkt, 112 Johannes-Brahms-Platz

**Leiter:**

**Leitender Oberstaatsanwalt**  
Martin Köhnke 17 00

**Vertreter:**

Oberstaatsanwalt  
Johann Meyer 17 02

**Personalrat:**

Vorsitzender:  
Hartmut Plicht 46 88

Zentraler Verwaltungsbereich:  
Peter Schwien 43 63

Vertreter:  
N. N. 17 04

Abteilung für Allgemeine Verwaltung (ZV 1)  
N. N. 17 04

Abteilung für Haushalt und Controlling (ZV 2)  
Gertrud Miethner 43 62

Personalabteilung (ZV 3)  
Svenja Omer 17 05

IuK-Abteilung (ZV 4)  
Dirk Esemann 17 18

Fax: 42 79 81 - 0 41

Rechtshilfesachen 17 07  
Gnadenangelegenheiten 42 69  
42 66  
42 95

Verfahren wegen nationalsozialistischer  
Gewaltverbrechen 17 08

20355, Kaiser-Wilhelm-Straße 100  
Postanschrift:  
20316, Postfach 30 52 61

**Hauptabteilung I**

Fax: 4 28 43-50 86

Strafvollstreckungssachen  
(Die Zuständigkeit richtet sich nach dem Fa-  
miliennamen des Verurteilten)

Abteilung  
10 (A – Fis) 24 41  
11 (Fit – Kruse, R.) 21 26  
12 (Kruse, S. – Rodeg) 18 97  
13 (Rodeh – Z) 15 60

**Hauptabteilung II**

Fax: 4 28 43-50 30

Amtsanwaltssachen,  
Verkehrsstrafsachen und  
Verkehrsordnungswidrigkeiten  
(Die Zuständigkeit richtet sich nach dem  
Familiennamen des Beschuldigten)

Hauptabteilungsgeschäftsleitung 24 45  
20 (A – Durma) 24 49  
21 (Durmb – Juene) 50 28  
22 (Juenf – Muelleg) 17 56  
23 (Mueller – Schulem) 50 55  
24 (Schulen – Z) 50 64

**Hauptabteilung III**

Fax: 4 28 43-50 98

Allgemeine Strafsachen  
(Die Zuständigkeit richtet sich nach dem  
Familiennamen des Beschuldigten)

Hauptabteilungsgeschäftsleitung 40 23  
30 (A – Dt) 51 43  
31 (Du – Kahlb) 51 43  
32 (Kahlc – Murad) 51 43  
33 (Murae – Schulz, F.) 24 95  
34 (Schulz, G. – Z) 24 95

**Hauptabteilung IV**

Fax: 4 28 43-43 87

Jugend- und Jugendschutzsachen  
Hauptabteilungsgeschäftsleitung 51 07

(Die Zuständigkeit richtet sich nach dem  
Familiennamen des Beschuldigten)

Abteilung  
40 (A – Gro) 39 61 / 21 34  
41 (Grp – Oest) 39 61  
42 (Oesu – Z) 21 34

Verfahren gegen unbekannte Beschuldigte  
80 UJs – 89 UJs 51 30  
Fax: 4 28 43 - 43 87  
Leitung der Serviceeinheit 51 30

20355, Kaiser-Wilhelm-Straße 50  
Postanschrift:  
20316, Postfach 30 52 61

**Hauptabteilung V**

Fax: 4 28 43 - 40 80  
Wirtschafts- und Steuerstrafsachen  
Korruptionsverfahren 40 79  
Hauptabteilungsgeschäftsleitung 40 79  
Leitung der Serviceeinheit 40 64

20355, Gorch-Fock-Wall 15  
Postanschrift:  
20316, Postfach 30 52 61

**Hauptabteilung VI**

Fax: 4 28 43-18 64  
Hauptabteilungsgeschäftsleitung 39 60  
Rauschgift- und Arzneimittelsachen  
Leitung der Serviceeinheit 24 99 / 17 26

Organisierte Kriminalität  
Gewinnabschöpfung  
Leitung der Serviceeinheit 17 62

**Hauptabteilung VII**

Fax: 4 28 43-38 58

Hauptabteilungsgeschäftsleitung 31 94

Staatsschutz- und Pressestrafsachen  
17 80 / 31 94

Straftaten im Rotlichtmilieu, Zentralstelle  
zur Bekämpfung jugendgefährdender  
Schriften 17 80 / 31 94

Verfahren gegen Ärzte, Heilpraktiker und  
medizinisches Personal, Todesermittlungs-  
sachen, Sexualdelikte 17 80 / 31 94

Umweltschutz-, Brand- und Explosions-  
sachen 17 80 / 31 94

Polizei-, Bundeswehr-, Gefängnis- und  
Münzsachen 17 80 / 31 94

Leitung der Serviceeinheit 17 80

20355, Sievekingplatz 3  
Postanschrift:  
20316, Postfach 30 52 61  
(Strafjustizgebäude)

Verwahrstelle 17 96

Leitung der Serviceeinheit 17 89



## LANDESARBEITSGERICHT HAMBURG

Internet: [fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/arbeitsgerichte/start.html](http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/arbeitsgerichte/start.html)

22083, Osterbekstraße 96  
Postanschrift:  
22057, Postfach 76 07 20  
T: 4 28 63-56 65  
Fax: 4 28 63 - 58 52  
Allgemeine Auskunft: 56 65  
E-Mail: [poststelle@arbg.justiz.hamburg.de](mailto:poststelle@arbg.justiz.hamburg.de)  
sowie  
[name.vorname@arbg.justiz.hamburg.de](mailto:name.vorname@arbg.justiz.hamburg.de)

Das Landesarbeitsgericht entscheidet im zweiten Rechtszug über Berufungen gegen Urteile und Beschwerden gegen Beschlüsse des Arbeitsgerichts.

### Justizkasse siehe Justizbehörde, Justizverwaltungsamt

**HVV:** U 3 Saarlandstraße, U 2 Hamburger Straße oder Barmbek, 117, 171

Auskunft über Geschäftszeichen der 2. Instanz  
Teamgeschäftsstelle: 56 02

**Präsident:**  
Henning Kirsch 56 03

**Vizepräsidentin:**  
Ingrid Teichmüller 56 03

Presserichter:  
Christian Lesmeister 56 06

Geschäftsleiter:  
Gerd Steckstor 57 04

Vertreterin:  
Frau Gerisch-Fröhlich 58 36

**Richterrat:**  
Vorsitzender:  
Thorsten Beck 56 16

**Personalrat**  
Vorsitzende:  
Susanne Seemann 56 45

## ARBEITSGERICHT HAMBURG

Internet: <http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/arbeitsgerichte/start.html>

22083, Osterbekstraße 96  
Postanschrift:  
22057, Postfach 76 07 20  
T: 4 28 63-56 65  
Fax: 4 28 63-58 52  
Allgemeine Auskunft: 56 65  
E-Mail: [poststelle@arbg.justiz.hamburg.de](mailto:poststelle@arbg.justiz.hamburg.de)  
sowie  
[Vorname.Name@arbg.justiz.hamburg.de](mailto:Vorname.Name@arbg.justiz.hamburg.de)

Das Arbeitsgericht ist zuständig für die in §§ 2, 2a des Arbeitsgerichtsgesetzes aufgeführten Rechtsstreitigkeiten und Beschluss-sachen.

Justizkasse siehe unter Justizbehörde, Justizverwaltungsamt

**HVV:** U 3 Saarlandstraße, U 2 Hamburger Straße oder Barmbek, 117, 171 bis Brucknerstr. (Arbeitsgerichte)

**Rechtsantragstelle:**  
Montags bis freitags  
9.00-13.00 Uhr Publikumsverkehr oder nach telefonischer Vereinbarung  
Montags bis donnerstags  
12.00-15.00 Uhr in dringenden Eilfällen  
Freitags  
12.00-14.00 Uhr in dringenden Eilfällen

Auskunft über Geschäftszeichen der 1. Instanz  
Zentralkartei 58 47

**Präsident:**  
Dr. Helmut Nause 57 00  
Vorzimmer: 57 01

**Vizepräsidentin und  
Presserichterin:**  
Eveline von Hoffmann 56 28  
Geschäftsleiter:  
Gerd Steckstor 57 04

Vertreterin:  
Frau Gerisch-Fröhlich 58 36

Richterrat:  
Vorsitzender:  
Thorsten Beck 56 16

Personalrat  
Vorsitzende:  
Susanne Seemann 56 45

## LANDESSOZIALGERICHT HAMBURG

22297 Hamburg, Kapstadtring 1  
T: 4 28 63-0  
Fax: 4 28 63-57 70  
Internet: <http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/landessozialgericht/start.html>  
E-Mail: [poststelle@lsozg.justiz.hamburg.de](mailto:poststelle@lsozg.justiz.hamburg.de)  
sowie  
[name.vorname@lsozg.justiz.hamburg.de](mailto:name.vorname@lsozg.justiz.hamburg.de)

Geschäftszeiten:  
Montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Das Landessozialgericht entscheidet im zweiten Rechtszug über Berufungen gegen Urteile und Beschwerden gegen sonstige Entscheidungen des Sozialgerichts.

**Präsident:**  
Dr. Michael Ruppelt 58 00

**Vizepräsident:**  
N.N. 58 02  
Geschäftsleiter:  
Stephan Wehner 58 03  
Vertreterin:  
Kerstin Bräuner 58 09

**Richterrat:**  
Vorsitzender:  
Heinz-Jürgen Sieg 57 91

**Personalrat:**  
Vorsitzende / Vorsitzender:  
Heike Remhof 58 04

Serviceeinheit des Landessozialgerichtes,  
1. - 6. Senat: 61 70

## SOZIALGERICHT HAMBURG

22297 Hamburg, Kapstadtring 1  
T: 4 28 63-0  
Fax: 4 28 63-57 70  
Internet: <http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/justiz/gerichte/sozialgericht/start.html>  
E-Mail: [name.vorname@sozg.justiz.hamburg.de](mailto:name.vorname@sozg.justiz.hamburg.de)

Geschäftszeiten:  
Montags bis freitags 9.00-13.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

Das Sozialgericht Hamburg entscheidet über öffentlich-rechtliche Streitigkeiten in Angelegenheiten der Sozialversicherung, der Arbeitslosenversicherung und der übrigen Aufgaben der Bundesanstalt für Arbeit sowie der Kriegsopferversorgung und des Schwerbehindertenrechts. Es entscheidet ferner über Kassenarztrecht und über sonstige öffentlich-rechtliche Streitigkeiten, für die der Rechtsweg vor diesem Gericht eröffnet wird.

**Präsidentin:**  
Marianne Schulze 61 02

**Vizepräsident:**  
Claus-Dieter Loeffs 61 04  
Geschäftsleiter:  
Stephan Wehner 58 03

**Richterrat:**  
Vorsitzender:  
Heinz-Jürgen Sieg 57 91

**Personalrat:**  
Vorsitzende / Vorsitzender:  
Heike Remhof 58 04

Serviceeinheiten (SE) des Sozialgerichtes:  
SE 1: 61 63 / 61 64  
SE 2: 61 67  
SE 3: 61 69  
SE 4: 61 66  
SE 5: 61 65 / 61 62  
SE 6: 50 50





## UNTERNEHMEN, STIFTUNGEN UND VEREINE UNTER STAATLICHER EINFLUSSNAHME

### Aby-Warburg-Stiftung Warburg-Haus

20249, Heiliwigstraße 116  
Ansprechpartnerin:  
Marianne Pieper  
T: 4 28 38-61 48  
Fax: 4 28 38-61 61  
E-Mail: mpieper@uni-hamburg.de  
Internet: www.warburg-haus.hamburg.de

Der denkmalgerecht wieder hergestellte ovale Lesesaal der ehemaligen Kulturwissenschaftlichen Bibliothek Warburg kann für wissenschaftliche Veranstaltungen, Vortragsveranstaltungen, Seminare usw. angemietet werden.

### Akademie für Publizistik

20354, Warburgstraße 8-10  
T: 41 47 96-0  
Fax: 41 47 96-90  
E-Mail: info@akademie-fuer-publizistik.de  
Internet: www.akademie-fuer-publizistik.de

Aus- und Weiterbildung von Journalisten aller Medienbereiche

Direktorin:  
Annette Hillebrand

### AKN Eisenbahn AG

22113, Grusonstraße 51  
T: 7 33 34-0  
Güterabfertigung:  
T: 7 33 34-2 25  
Fax: 7 33 34-2 88

Geschäftszentrum:  
24568 Kaltenkirchen, Rudolf-Diesel-Str. 2  
T: 0 41 91/9 33-0  
Fax: 0 41 91/9 33-1 18  
E-Mail: info@akn.de  
Internet: www.akn.de

Öffentliches Eisenbahnverkehrs- und Eisenbahninfrastrukturunternehmen zur Beförderung von Personen und Gütern in Hamburg und Schleswig-Holstein. Personenbeförderung als Schnellbahnverkehr im Hamburger Verkehrsverbund sowie als Regionalbahn in Schleswig-Holstein.  
Güterverkehr in Hamburg – insbesondere im Industriegebiet Hamburg-Billbrook – und im südlichen Schleswig-Holstein.

Vorstand:  
Dipl.-Ing. Johannes Kruszynski

### afg altonaer arbeitsförderungs- gesellschaft mbH, Hamburg

Geschäftsstelle der afg: „Schmidtscher Hof“  
22763, Paul-Ehrlich-Straße 3  
T: 88 90 59-0  
Fax: 88 90 59-15  
E-Mail: info@afgpersonal.de

Geschäftsführer: Angelo Wehrli  
E-Mail: angelo.wehrli@afgpersonal.de

Leitbild des Unternehmens

Wir betrachten uns als Schnittstelle zwischen Unternehmen und Arbeit suchenden Menschen. Mit unserer Kompetenz erschließen wir diesen Menschen neue berufliche Perspektiven und vermitteln Betrieben motivierte Arbeitskräfte zur richtigen Zeit an der richtigen Stelle. Als innovatives Unternehmen sind wir neuen Ideen aufgeschlossen und erschließen ständig weitere Arbeitsfelder. Wir setzen auf langsames und stetiges Wachstum, das Erreichen einer hohen Kundenzufriedenheit und die Sicherung unserer Dienstleistungsqualität.

Geschäftsfelder

Personal-Service-Agenturen (Zeitarbeit)  
Klaus Dettmar  
T: 88 90 59 – 60  
E-Mail: dettmar@afgpersonal.de

Personalvermittlung  
Ralf Hennig  
T: 88 90 59-50  
E-Mail: ralf.hennig@afgpersonal.de

Öffentlich geförderte Personalvermittlung (Agentur für Arbeit, FHH)  
Oliver Mehler  
T: 23 88 41-29  
E-Mail: oliver.mehler@afg.personal.de

Weiterbildung / Coaching

afg-train  
Karsten Heydemann  
T: 88 90 59 91  
E-Mail: karsten.heydemann@afgpersonal.de

ICC-Bridge to the Market (E-learning-modul)  
Martin Seiffert  
T: 88 90 59 79  
E-Mail: martin.seiffert@afgpersonal.de

PSA Job-Center  
N.N.  
T: 20 94 75-70

Öffentlich geförderte Beschäftigungsprojekte (ABM)  
HVBS - Hamburger Verkehrsbegleitservice  
Manfred Meyer  
T: 23 88 41-25  
E-Mail: manfred.meyer@afgpersonal.de

Schuldnerberatung  
Carsten Alpes  
T: 20 94 75-60  
E-Mail: carsten.alpes@afgpersonal.de

### AMC Asset-Management- Consulting GmbH

20095, Lilienstraße 3  
T: 32 56 77-0  
Fax: 32 56 77-80  
E-Mail: Claus.Liesner@AMC.Hamburg.de

Gegenstand der Gesellschaft ist die Vorbereitung von Entscheidungen des Senats der

Freien und Hansestadt Hamburg für eine ganzheitliche und langfristig ausgerichtete Wahrnehmung von Querschnittsaufgaben im Bereich des Asset-Managements und unter Berücksichtigung der vielfältigen strategischen stadtpolitischen Zielsetzungen.

Geschäftsführer:  
Dr. Claus Liesner

### AMI Arzneimittelunter- suchungsinstitut-Nord GmbH Arzneimitteluntersuchungs- Institut der Länder Bremen, Hamburg, Hessen, Nieder- sachsen, Saarland und Schleswig-Holstein - Official Medicines Control Laboratory, OMCL -

28329 Bremen, Emil-Sommer-Straße 7  
T: 04 21/43 61-0  
Fax: 04 21/43 61-1 89  
E-Mail: post@ami-nord.de  
Internet: www.ami-nord.de

Die AMI-Nord GmbH wurde 1995 durch die Länder Bremen, Hamburg, Niedersachsen und Schleswig-Holstein im Rahmen des „Abkommens über die Zusammenarbeit auf verschiedenen Gebieten des Gesundheitswesens in Norddeutschland“ gegründet. Die Länder Hessen und Saarland sind der AMI-Nord GmbH Anfang 2001 bzw. 2002 beigetreten.

Durch die Einrichtung der AMI-Nord GmbH kommen die Gesellschafterländer ihrer Verpflichtung zur regelmäßigen Untersuchung von Arzneimittelproben nach dem Arzneimittelgesetz nach.

Die von den Überwachungsbeamten in den Ländern amtlich gezogenen Proben von Arzneimitteln und Medizinprodukten werden durch die AMI-Nord GmbH untersucht und ihre Qualität beurteilt.

Die Zielsetzung der Gesellschaft ist die effiziente Ermittlung verlässlicher, d.h. nach anerkannten Regeln generierter Analysenergebnisse. Dies wird unter anderem durch die Akkreditierung nach der Norm EN ISO 17025 und die Teilnahme an europaweiten Ringversuchen gewährleistet.

Institutsleiter und Geschäftsführer:  
Dr. Konrad Horn

### Arbeit und Lernen Hamburg GmbH

22179, Haldesdorfer Straße 60  
T: 64 60 9 - 0  
Fax: 64 60 9 -1 99  
E-Mail: rosenburg@alh-hh.de  
Internet: www.alh-hh.de

Nebenstelle  
Dialog im Dunkeln  
20457, Alter Wandrahm 4  
T: 30 96 34-22  
Fax: 30 96 34-65

Nebenstelle  
KZ-Gedenkstätte Neuengamme  
21039, Jean-Dolidier-Weg 39  
T: 72 37 53 95

Hoch- und Metallbaufirma, die im Rahmen öffentlich geförderter Beschäftigungsprogramme als Generalübernehmer Bau- und Sanierungsvorhaben durchführt, speziell im Bereich der Denkmalpflege und im Wärmedämmverbundsystem.

Beirat:  
Erhard Pumm, DGB Nordmark (Vorsitz)  
Wolfgang Kremson, Vorsitzender der Arbeiterwohlfahrt Hamburg  
Andreas Wiek, Leiter Technik und Gewerbe, Zweigniederlassung bfw Hamburg  
Michael Seitz, Hauptgeschäftsführer Bau-Innung Hamburg

Gesellschafter:  
Arbeiterwohlfahrt Landesverband Hamburg e.V.  
bfw Berufsbildungswerk des Deutschen Gewerkschaftsbundes

Geschäftsführer: Holger Rosenburg

### Arbeitsrechtliche Vereinigung Hamburg e.V.

20457, Bei dem Neuen Krahn 2  
T: 37 48 38-0  
Fax: 37 48 38-28  
E-Mail: mail@av-hamburg.de  
Internet: www.av-hamburg.de

Vereinigung von Arbeitgebern im Sinne des § 2 Abs. 1 des Tarifvertragsgesetzes. Zweck der Vereinigung: Wahrung der gemeinsamen Interessen ihrer Mitglieder als Arbeitgeber gegenüber deren Arbeitnehmern oder bestimmten Gruppen der Arbeitnehmer.  
Vorstand:

Staatsrat Dr. Volkmar Schön  
Senatskanzlei (Vorsitzender)

Senatsdirektor Dr. Volker Bonorden  
Personalamt (stellvertr. Vorsitzender)

Stefan Lauer  
Vorstandsmitglied DLH  
(Deutsche Lufthansa AG)

Heinz Lohmann  
Vorstandssprecher LBK  
(Landesbetrieb Krankenhäuser Hamburg)

Leitender Regierungsdirektor Ralf Hinsch  
Personalamt

Geschäftsführer:  
Hans-Dietrich v. Dassel

### Mitglieder der Arbeitsrechtlichen Vereinigung Hamburg e.V.:

Albatros Versicherungs GmbH  
50679 Köln, von-Gablenz-Straße 2 - 6

AHS Hamburg Aviation Handling Services GmbH  
22335, Flughafen Terminal 1



Alida Schmidt Stiftung 22081, Finkenau 31	Deutsches Orient-Institut 20354, Neuer Jungfernstieg 21	Hamburger Stadtentwässerung 20097, Bankstraße 4 - 6	LSG Lufthansa Service Holding AG 65830 Kriftel, Am Holzweg 26
AIRSYS-Airport Business Information Systems GmbH 22335, Flughafenstraße 1 - 3	Deutsches Übersee-Institut Institut für Allgemeine Überseeforschung 20354, Neuer Jungfernstieg 21	Hamburger Werkstatt GmbH Werkstatt für Behinderte 22159, Meiendorfer Mühlenweg 119	Lufthansa-Catering Logistik GmbH 63263 Neu-Isenburg, Dornhofstraße 40
Altonaer Kinder-Krankenhaus von 1859 e. V. 22763, Bleickenallee 38	Elbe-Werkstätten GmbH 21077, Nymphenweg 22	Hamburgische Anstalt f. neue Medien 20457, Kleine Johannisstraße 10	LSG-Food & Nonfood Handel GmbH 60549 Frankfurt, Hugo-Eckener-Ring, Geb. 116
Arbeit und Lernen Hamburg GmbH 22179, Haldesdorfer Straße 60	Flughafen Hamburg GmbH 22335, Flughafenstraße 1 - 3	Hamburgische Krankenhausges. e.V. 20537, Grevenweg 89	LSG-Hygiene Institut GmbH 63263 Neu-Isenburg, Dornhofstraße 40
ASB Sozialeinrichtungen GmbH 20357, Schäferkampsallee 29	Flutopfer-Stiftung von 1962 22081, Finkenau 31	Hamburgische Staatsoper 20354, Große Theaterstraße 34	Lufthansa Cargo AG 60546 Frankfurt, Flughafen-Bereich West
ASB Ambulanz GmbH 20357, Schäferkampsallee 29	Forschungsstelle für Zeitgeschichte in Hamburg - FZH 20357, Schulterblatt 36	Heinrich-Pette-Institut 20251, Martinistraße 52	Lufthansa Commercial Holding GmbH 50679 Köln, von-Gablenz-Straße 2-6
Asklepios Westklinikum Hamburg 22559, Suurheid 20	Freie und Hansestadt Hamburg - Personalamt - 20457, Steckelhorn 12	HSE Abwasser Service GmbH 22113, Pinkertweg 5	Lufthansa Consulting GmbH 50679 Köln, von-Gablenz-Straße 2-6
Berufliches Trainingszentrum Hamburg 22083, Weidestraße 118 c	Freizeitzentrum HH-Harburg e.V. als Träger des Kommunikationszentrums „Rieckhof“ 21073, Rieckhoffstraße 12	IMPf Hamburgische Immobilien Management Gesellschaft Feuerwehr - Museen - Polizei 22297, Überseering 36	Lufthansa Engineering and Operational Services (LEOS) 60546 Frankfurt, Flughafen-Bereich West
Berufsbildungswerk Hamburg GmbH 22525, Reichsbahnstraße 53 - 55	Gesellschaft zur Beseitigung von Sonderabfällen mbH 24539 Neumünster, Saalestraße 8	Innovationsstiftung Hamburg 22305, Habichtstraße 41	Lufthansa Flight Training GmbH (LFT) 60546 Frankfurt, Flughafen-Bereich West
Berufsförderungswerk Hamburg GmbH 22159, August-Krogmann-Straße 52	GKSS-Forschungszentrum 21502 Geesthacht, Max-Planck-Straße 1	Institut für Afrika-Kunde 20354, Neuer Jungfernstieg 21	Lufthansa Gebäudemanagement GmbH 22335, Weg beim Jäger 193
Bethesda-Allgemeines Krankenhaus gGmbH 21029, Glindersweg 80	Grone Service- und Verwaltungsgesellschaft 20097, Gotenstraße 12	Institut für Asienkunde 20148, Rothenbaumchaussee 32	Lufthansa Gebäudemanagement Holding GmbH 51429 Bergisch-Gladbach, Friedrich-Ebert-Straße
Bildungs- und Informationszentrum des Gartenbaus Hamburg 21037, Ochsenwerder Landstraße 277	GROUNDSTARS GmbH & Co. KG 22335, Flughafenstraße 1 - 3	Institut für Friedensforschung und Sicherheitspolitik - IFSH - an der Universität Hamburg 22587, Falkenstein 1	Lufthansa Loewe Druck & Distribution GmbH 50679 Köln, von-Gablenz-Straße 2-6
BKK-Betriebskrankenkasse des Bundesverkehrsministeriums 20359, Bernhard-Nocht-Straße 78	HADAG Seetouristik und Fährdienst AG 20359, St. Pauli Fischmarkt 28	Institut für Iberoamerika-Kunde 20354, Alsterglaciis 8	Lufthansa Systems Process Management GmbH 63262 Neu-Isenburg, Dornhofstraße 34
c: channel business services GmbH 21079, Harburger Schloßstraße 6 - 12	HADAG Verkehrsdienste GmbH 20359, St. Pauli Fischmarkt 28	Johann-Daniel-Lawaetz-Stiftung 22763, Neumühlen 16 - 20	Lufthansa Service Deutschland GmbH 63263 Neu-Isenburg, Dornhofstraße 40
CleaniG GmbH 22419, Langenhorner Chaussee 560	Hamburg Messe und Congress 20355, St. Petersburger Straße 1	Jugendbildung Hamburg 22305, Wiesendamm 22 b	Lufthansa Systems GmbH 65451 Kelsterbach, Am Weiher 24
CATS Cleaning and Aircraft Technical Services GmbH & Co. KG 22335 Hamburg, Flughafenstraße 1-3, Gebäude 149	Hamburg Tourismus GmbH 20095, Steinstraße 7	Klinikgastronomie Eppendorf GmbH 20246, Martinistraße 52	Lufthansa Systems Airline Services GmbH 65451 Kelsterbach, Am Weiher 24
Condor Berlin GmbH 12527 Berlin-Grünau, Flughafen Schönefeld	Hamburger Arbeit-Beschäftigungsgesellschaft mbH 22041, Bahngärten 11	Krankenhaus Großhansdorf GmbH Zentrum für Pneumotherapie und Thoraxchirurgie 22927 Großhansdorf, Wöhrendamm 80	Lufthansa Systems Business Solutions GmbH 65451 Kelsterbach, Am Weiher 24
Condor Cargo Technik GmbH (CCT) 60546 Frankfurt, Flughafen-Bereich West	Hamburger Blindenstiftung 22047, Bullenkoppel 17	Landesbetrieb Krankenhäuser Hamburg 22081, Friedrichsberger Straße 56	Lufthansa Systems Infratec GmbH 65451 Kelsterbach, Am Weiher 24
Condor Flugdienst GmbH 65451 Kelsterbach, Am Grünen Weg 1 - 3	Hamburger Friedhöfe 22337, Fuhlsbüttler Straße 756	Landesunfallkasse Freie und Hansestadt Hamburg 22083, Spohrstraße 2	Lufthansa Systems Passenger Services GmbH 65451 Kelsterbach, Am Weiher 24
Delvag Luftfahrtversicherungs-AG 50679 Köln, von-Gablenz-Straße 2-6	Hamburger Kunsthalle 20095, Glockengießerwall	Lufthansa Systems Aeronautics Services 60546 Frankfurt, Flughafenbereich West	Lufthansa Technical Training GmbH 22335, Weg beim Jäger 193
Delvag Rückversicherungs-AG 50679 Köln, von-Gablenz-Straße 2-6	Hamburger Lebenshilfe-Werk für Menschen mit geistiger Behinderung 22143, Schweriner Straße 8	Lufthansa Global Tele Sales GmbH 12526 Berlin, Schützenstraße 10	Lufthansa Technik AG 22335, Weg beim Jäger 193
Deutsche Lufthansa AG 60546 Frankfurt, Lufthansa Basis	Helms-Museum 21073, Museumsplatz 2	Lufthansa Revenue Services 22844 Norderstedt, Schützenwall 1	Lufthansa Technik Logistik GmbH 22335, Weg beim Jäger 193
DESY Stiftung Deutsches Elektronen Synchrotron in der Helmholtz-Gemeinschaft 22607, Notkestraße 85	Hamburger Schulverein von 1875 e.V. 22081, Finkenau 42	LSG Lufthansa Service Europa/Afrika GmbH 63263 Neu-Isenburg, Dornhofstraße 40	Museum der Arbeit 22305, Wiesendamm 3



Museum für Hamburgische Geschichte  
20355, Holstenwall 24

Museum für Kunst und Gewerbe  
20099, Steintorplatz 1

Museum für Völkerkunde Hamburg  
20148, Rothenbaumchaussee 64

Müllverbrennungsanlage Stapelfeld GmbH  
22145 Stapelfeld, Ahrensburger Weg 4

Neue Schauspielhaus GmbH  
20099, Kirchenallee 39

Norddeutsche Blindenhörbücherei e.V.  
22085, Herbert-Weichmann-Straße 44-46

Pflegehilfe Hamburg gGmbH  
20357, Schäferkampsallee 29

pflegen & wohnen  
20097, Grüner Deich 17

RMH Real Estate Maintenance  
Hamburg GmbH  
22335, Flughafenstraße 1 - 3

Rudolf-Ballin-Stiftung e.V.  
22083, Weidestraße 126

Servicekontor Hamburg GmbH  
20537, Wendenstraße 493

SGG Städtische  
Gebäudeeigenreinigung GmbH  
22303, Wiesendamm 130

SAEMS Special Airport Equipment and  
Maintenance Service GmbH & Co. KG  
22335, Flughafenstraße 1 - 3

STARS GmbH & Co. KG ()  
22335, Flughafenstraße 1 - 3, Gebäude 235

SpriAG  
20095, Steinstraße 7

Stadtreinigung Hamburg  
20537, Bullerdeich 19

Stiftung Altonaer Museum in Hamburg  
22765, Museumstraße 23

Stiftung Bürgerhaus Wilhelmsburg  
21107, Mengestraße 20

Stiftung Centralbibliothek für Blinde  
22085, Herbert-Weichmann-Straße 44 - 46

Stiftung Grone-Schule  
20097, Gotenstraße 12

Stiftung Hamburger Öffentliche  
Bücherhallen  
20097, Hühnerposten 1

Stiftung Hamburgisches Welt-Wirtschafts-  
Archiv (HWWA)  
20347, Neuer Jungfernstieg 21

STR Stadtteilerreinigungsgesellschaft mbH  
22303, Jarrestraße 66

Studentenwerk Hamburg - AöR -  
20146, Von-Melle-Park 2

Technologieberatungszentrum Hamburg  
20355, Neustädter Neuer Weg 6

TexiG GmbH  
22419, Langenhorner Chaussee 560

Thalia Theater GmbH  
20095, Raboisen 67

TUHH-Technologie GmbH  
21079, Harburger Schloßstraße 6 - 12

Universitätsklinikum  
Hamburg-Eppendorf (UKE)  
20246, Martinistraße 52

Verbraucher-Zentrale Hamburg e. V.  
20099, Kirchenallee 22

Verein für Behindertenhilfe e. V.  
20099, Holzdamm 53

Vereinigung Hamburger  
Kindertagesstätten e.V.  
20144, Oberstraße 14 b

Verwaltungsseminar Kupferhof e. V.  
22397, Kupferredder 45

Weiterbildung Hamburg e. V.  
20099, Lange Reihe 81

WERT Wertstoff-Einsammlung GmbH  
22113, Billbrookdeich 183

Wilhelm Carstens Gedächtnis-Stiftung  
22081, Finkenau 31

### ATG ALSTER-TOURISTIK GmbH

20354, Anleger Jungfernstieg  
T: 35 74 24 - 0  
Fax: 35 32 65  
E-Mail: [info@alstertouristik.de](mailto:info@alstertouristik.de)  
Internet: [www.alstertouristik.de](http://www.alstertouristik.de)

Die ATG Alster-Touristik GmbH führt Charter- und Programmfahrten auf Alster, Kanälen und Fleeten durch.

Geschäftsführer: Jens Wrage  
Betriebsleitung: Wiebke Felderhoff  
T: 35 74 24-15

### Bäderland Hamburg GmbH

20259, Weidenstieg 27  
Kundenanfragen  
T: 18 88 90  
Presse  
T: 18 88-91 02  
Fax: 18 88-91 07  
E-Mail: [info@baederland.de](mailto:info@baederland.de)  
Internet: [www.baederland.de](http://www.baederland.de)

Die Bäderland Hamburg betreibt die Hamburger Frei- und Hallenbäder sowie eine Eissporthalle.

Geschäftsführer:  
Klauspeter Schelm

### Berufliches Trainingszentrum Hamburg GmbH

22083, Weidestraße 118 c  
T: 27 07 09-0  
Fax: 27 07 09-19

E-Mail: [btz@btz-hamburg.de](mailto:btz@btz-hamburg.de)  
Internet: [www.btz-hamburg.de](http://www.btz-hamburg.de)

Das Berufliche Trainingszentrum Hamburg (BTZ) bietet Maßnahmen der beruflichen Rehabilitation für Personen an, die infolge von psychischen Erkrankungen oder Störungen beruflich und sozial erheblich benachteiligt sind. Neben Maßnahmen zur Berufsfindung und Arbeitserprobung geht es um praktisches berufliches Training mit den Zielen:

- Feststellung der individuellen beruflichen Perspektiven
- Anpassung an die Anforderungen des allgemeinen Arbeitsmarktes (Leistungsfähigkeit/technologische Entwicklung) oder
- Vorbereitung auf eine anschließende berufliche Ausbildung/Umschulung
- Integration in Arbeit und Teilhabe an der Gesellschaft

Noch wenig belastbare, relativ instabile, aber beruflich gut motivierte Personen können vor einem Training an einer ambulanten Ergotherapie im BTZ teilnehmen. Zuständig sind die Krankenkassen. Für beruflich unentschiedene oder unerfahrene Rehabilitanden und Rehabilitanden sowie solche, die ihren Beruf behinderungsbedingt wechseln müssen, bietet das BTZ 3-monatige Berufsfindung und Arbeitserprobung an.

Personen, die durch eine Ausbildung oder durch langjährige Erfahrung berufsfachlich qualifiziert sind und in ihrem Berufsbereich wieder Fuß fassen wollen, stehen Maßnahmen zur Wiedereingliederung offen. Können sie behinderungsbedingt nicht mehr in ihrem Berufsbereich tätig werden, geht es um Anlernung (Teilqualifikation) oder Umschulungsvorbereitung. Jüngere Personen, die noch keine Ersteingliederung als Ausbildungsvorbereitung oder Anlernung (Übergangsqualifizierung) angeboten. Das BTZ hat für Wiedereingliederung, Anlernung, Umschulungs- oder Ausbildungsvorbereitung unterschiedliche Maßnahmestrukturen entwickelt und erprobt. Sie ermöglichen bei personenbezogener Nutzung diverser Module individuelle Rehabilitationsplanung und -durchführung.

Für die Berufsfindung und Arbeitserprobung stehen acht Plätze, für die übrigen beruflichen Trainings 105 Plätze in einem handwerklich-technischen Bereich, in einem hauswirtschaftlichen Bereich mit Großküche, in drei Bürobereichen und einem Vermittlungsbereich zur Verfügung. Die Rehabilitandinnen und Rehabilitanden werden bei ihrer Berufssuche bzw. ihrer Stabilisierung und Qualifizierung von einem interdisziplinären Team begleitet.

Interessenten werden unverbindlich jeden Montag um 14.00 Uhr im BTZ ausführlich informiert. Voraussetzung für eine Aufnahme sind ein individuell vereinbartes positives Vorstellungsgespräch im BTZ und die Genehmigung des Antrages auf Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben durch den jeweils zuständigen Rehabilitationsträger (Arbeitsagenturen oder Rentenversicherungsträger: LVA, BfA).

Geschäftsführer:  
Dr. Henning Hallwachs

### Berufsbildungswerk Hamburg GmbH

22525, Reichsbahnstraße 53+55  
22507, Postfach 54 07 63  
T: 57 23-0  
Fax: 57 23-1 02  
E-Mail: [info@bbw-hamburg.de](mailto:info@bbw-hamburg.de)  
Internet: [www.bbw-hamburg.de](http://www.bbw-hamburg.de)

Das Berufsbildungswerk Hamburg führt staatliche anerkannte Berufsausbildungen und Berufsvorbereitungen für junge Menschen mit einer Lernbehinderung oder einer Körper- oder Sinnesbehinderung durch. Dabei kooperieren wir mit Betrieben der freien Wirtschaft. Ziel ist die berufliche Eingliederung unserer Absolventen auf dem ersten Arbeitsmarkt.

### Ausbildungen:

1. Altenpflegehelfer/in
2. Bürokaufmann/frau
3. Bürofachgehilfe/gehilfin
4. Kauffrau/mann im Einzelhandel, Fachrichtungen Lebensmittel und Textil
5. Fachkraft im Gastgewerbe, Schwerpunkt Küche
6. Hauswirtschaftler/in
7. Friseur/in
8. Gärtner/in, Fachrichtung: Garten-/Landschaftsbau, Blumen und Zierpflanzen, Stauden und Friedhofsgärtnerei
9. Maler/in und Lackierer/in
10. Bau- und Metallmaler/in
11. Maurer/in
12. Trockenbaumonteur/in
13. Metallbauer/in
14. Metallbearbeiter/in
15. Tischler/in

Die Ausbildungsdauer beträgt in der Regel 3 Jahre. Die Auszubildenden besuchen die Staatliche Berufsschule Eidelstedt (G12), die sich auf dem Gelände des bbw. Zudem erhalten sie über den gesamten Ausbildungsverlauf sozialpädagogische und psychologische Unterstützung, sportpädagogische Förderung und - im Bedarfsfall - Förderunterricht, einzeln oder in Kleingruppen.

Für junge Menschen mit Lernbehinderung, die eine **Ausbildung im Betrieb** aufnehmen können, kommt das Ausbildungsmodell RegiNe in Frage. Dabei schließen die Auszubildenden und der Betrieb einen Ausbildungsvertrag, das RegiNe-Team des bbw steht beiden während der gesamten Ausbildungszeit unterstützend zur Verfügung. Derzeit begleitet das bbw Berufsausbildungen in den Berufen Friseur/in, Florist/in, Tischler/in, Maler/in, Garten- und Landschaftsgärtner/in, Kfz-Mechaniker/in, Fachlagerist/in (Handelsfachpacker/in) und Verkäufer/in im Bereich Lebensmittel, Textil und Parfümerie. Prinzipiell können weitere Berufe in das Ausbildungsmodell einbezogen werden.

In der **Berufsvorbereitung** werden Jugendliche mit Behinderung auf die Aufnahme einer Berufsausbildung oder eine Arbeitnehmer-tätigkeit vorbereitet. Die Maßnahme dauert in der Regel 11 Monate und umfasst eine Eingangsstufe mit Eignungsanalyse und praktischer Erprobung sowie eine jeweils mehrmonatige Grund- und Förderstufe.





**Arbeitserprobungen** dauern vier Wochen und sind jederzeit nach Absprache in allen Berufsausbildungen möglich. In dieser Zeit prüfen bbw-Mitarbeiter gemeinsam mit der / dem Jugendlichen die Eignung für einen bestimmten Beruf.

Das bbw Hamburg ist eine Einrichtung für den Einzugsbereich der Region Hamburg (mit den 5 umliegenden Landkreisen). Es verfügt nicht über ein Internat, bemüht sich jedoch, im Bedarfsfall um eine Wohnmöglichkeit.

Die Anmeldung für eine Ausbildung, Berufsvorbereitung oder Arbeitserprobung erfolgt ausschließlich über die Berufsberatung der Arbeitsagentur am Wohnort.

Geschäftsführer: Wolfgang Lerche  
Schulleiter der Berufsschule G12: Hartmut Schulze

**Berufsförderungswerk Hamburg GmbH**  
22159, August-Krogmann-Straße 52  
Infoline  
T: 6 45 81-17 17  
Zentrale  
T: 6 45 81-0  
Fax: 6 45 81-13 50  
E-Mail: Info@BFW-Hamburg.de  
Internet: www.BFW-Hamburg.de

Das BFW Hamburg ist ein Zentrum für berufliche Rehabilitation – schwerpunktmäßig für den gesamten norddeutschen Raum. Bei uns erhalten Menschen, die aus gesundheitlichen Gründen oder aufgrund einer Behinderung ihre bisherige berufliche Tätigkeit nicht mehr ausüben können, eine neue Qualifikation. Das Ziel, die Reintegration der Teilnehmer und Teilnehmerinnen in den Arbeitsmarkt wird konsequent verfolgt. Wir bieten arbeitsmarktorientierte Qualifikationen, handlungsorientierte Erwachsenenpädagogik sowie ein ganzheitliches Rehabilitationskonzept mit integrierten Fachdiensten (medizinisch, psychologisch und sozial).

Die Angebotspalette umfasst Prävention, Reha-Assessment, sowie spezifische Maßnahmen wie Berufsfindungen und Arbeitserprobungen, vorbereitende Maßnahmen, moderne Berufsausbildungen (Dauer: in der Regel 24 Monate), individuelle, betriebliche Reha-Maßnahmen, gezielte Teil- und Zusatzqualifikationen sowie Integrationsmaßnahmen. Die beruflichen Qualifikationen gibt es für Berufe der Bautechnik, Metall- und Elektrotechnik, kaufmännische und Verwaltungsbereufe, gewerblich technische Berufe sowie Medienberufe und die Berufe der Informations- und Telekommunikationstechnik. 1100 Internatsplätze auch für Allergiker, Schwerstbehinderte sowie Wohnmöglichkeiten für Alleinerziehende stehen zur Verfügung.

Unternehmensleitung:  
Ulrich Wittwer (Geschäftsführer)  
Rolf Tretow (Prokurist)  
Frank Böckmann (Prokurist)  
Ute Firl (Prokuristin)  
Dr. Helmut Wallrabenstein (Prokurist)

Öffentlichkeitsarbeit: Heike Foth

## Bürgschaftsgemeinschaft Hamburg GmbH

22305, Habichtstraße 41  
T: 61 17 00-0  
Fax: 61 17 00-99  
E-Mail: info@bg-hamburg.de  
Internet: www.bg-hamburg.de

Aufgabe der Bürgschaftsgemeinschaft Hamburg GmbH (BG) ist die Übernahme von Bürgschaften für Kredite an mittelständische Unternehmen der gesamten Hamburger Wirtschaft zur Erhaltung und Förderung ihrer Leistungsfähigkeit.

Geschäftsführer:  
Dieter Braemer  
Dr. Stefan Papirow

**BG**  
Eine Ausfallbürgschaft der BG ermöglicht die Aufnahme von Krediten von Banken und Sparkassen für sinnvolle Vorhaben, wenn die eigenen Sicherheiten nicht ausreichen, um einen Kredit zu erlangen. Bürgschaftshöhe: Bis zu 80 % des Kreditbetrages, max. 1 Mio. Euro. Laufzeit: bis zu 15 Jahren, bei Programmkrediten bis zu 20 Jahren. Kosten: einmalige Bearbeitungsgebühr in Höhe von 1,5 % des Kreditbetrages sowie jährlich zu Zt. 1,0 % Provision vom zu verbürgenden Kreditbetrag. Nicht verbürgt werden Kredite zur Umschuldung älterer Bankkredite und Sanierungskredite.

**H.E.I.**  
H.E.I. ist eine Einrichtung der Hamburger Wirtschaft und möchte die Anreize für den Schritt in die Selbstständigkeit durch Information, Beratung und Qualifizierung von Existenzgründern/innen verstärken. H.E.I. wird zzt. getragen von der Behörde für Wirtschaft und Arbeit sowie von der Bürgschaftsgemeinschaft Hamburg GmbH (BG). Existenzgründer/innen erhalten von H.E.I. umfassende Informationen rund um das Thema Selbstständigkeit. Es gibt die Möglichkeit, in einem kostenlosen persönlichen Erstgespräch die eigene Geschäftsidee vorzustellen und sich über öffentliche Fördermittel zu informieren. Darüber hinaus vergibt H.E.I. das Coaching-Programm „Selbstständigkeit kann man lernen“. Dieses Seminarprogramm enthält rund 100 Veranstaltungen. Der Clou: Der Besuch der Seminare wird von der Freien und Hansestadt Hamburg mit 500 Euro bezuschusst: H.E.I. stellt auch gern den Kontakt zum Gründungsnetzwerk her: Das sind u.a. die Kammern, Verbände, Behörde für Wirtschaft und Arbeit, Banken und Sparkassen, Berater und viele Seminaranbieter. Die Leistungen von H.E.I. können Existenzgründer- und Existenzgründerinnen sowie Jungunternehmer/innen, die noch nicht länger als zwei Jahre selbstständig sind, in Anspruch nehmen. Dabei muss die Existenzgründung in Hamburg erfolgen bzw. erfolgt sein. Darüber hinaus sollte zum Zeitpunkt der Beantragung das 55. Lebensjahr nicht überschritten sein. Das Coaching Programm wird nur an Existenzgründer/innen vergeben, die Ihre Unternehmen in Hamburg gründen. Sollte der Standort wider Erwarten nicht Hamburg sein, ist die Bezuschussung zurückzugeben. Darüber hinaus ist die Förderung auf jeweils zwei Jahre begrenzt.

## BTG

Eine stille Beteiligung der BTG Beteiligungsgesellschaft Hamburg mbH dient der Stärkung des Eigenkapitals bei Gründung bzw. Übernahme eines Unternehmens sowie bei Existenzsicherung oder Existenzkonsolidierung. Die BTG stellt „intelligentes Kapital“ zur Verfügung. Dabei unterstützt sie mit einem Baulastenprinzip: neben dem Geld, das in Form von stillen Beteiligungen bereitgestellt wird, bietet die BTG Beratung durch ein Netzwerk an Kontakten. Grundsätzlich werden nur Minderheitsbeteiligungen eingegangen, somit bleibt die unternehmerische Handlungsfreiheit des Beteiligungsnehmers uneingeschränkt. Die BTG kann dabei Finanzierungspartner in der Produktentwicklung (Start-up) oder der Markt- oder Produkteinführung (Expansion) sein. An einer möglichen Grundlagenforschung (Seedfinancing) beteiligen wir uns nicht. Beteiligungshöhe: Kapitaleinlage ab 50.000 Euro bis 500.000 Euro. Reine Sanierungsbeiträge, etwa zur Verlustabdeckung oder allgemeine Umfinanzierung von bestehenden Risiken, sind nicht zulässig.

## Deichtorhallen-Ausstellungs-GmbH

Internationales Haus der Photographie (IHP)  
20095, Deichtorstraße 1 + 2  
T: 32 10-30  
Fax: 32 10-32 30 / 31 60  
E-Mail: info@deichtorhallen.de  
Internet: www.deichtorhallen.de

Förderung der bildenden Kunst, Photographie und der Kultur durch die Veranstaltung internationaler Ausstellungen von Bildern, Skulpturen, Objekten, Installationen und kulturgeschichtlich interessanten Gegenständen in zwei Ausstellungshallen. Die Deichtorhallen sind eines der weltweit bekanntesten Ausstellungshäuser. Die historischen Gebäude sind gegliedert in die Ausstellungshalle der „Internationalen zeitgenössischen Kunst“ und das „Internationale Haus der Photographie“. Sie repräsentieren ein vielfältiges Programm an Wechselausstellungen.

Direktor: Dr. Robert Fleck  
T: 32 10 - 30  
Fax: 32 10 32 30  
E-Mail: info@deichtorhallen.de  
Kaufmännischer Geschäftsführer:  
Helmut Sander  
T: 4 28 54-35 67  
Fax: 4 28 54-35 59  
E-Mail: Helmut.Sander@mkg-hamburg.de  
Gründungsdirektor IHP:  
Prof. Dr. F. C. Gundlach  
T: 32 10-30  
Fax: 32 10-32 30  
E-Mail: Info@deichtorhallen.de

## Die Telefonnummer 32 10+ Apparatr. gilt für alle nachfolgenden Bereiche

**Sekretariat:**  
Linda Eckardt-Salaemae 32 40  
Fax: 32 30  
E-Mail: eckardt@deichtorhallen.de

## Ausstellungsassistent:

Annette Sievert 32 20  
Fax: 32 30  
E-Mail: a\_sievert@deichtorhallen.de  
**Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:**  
Angelika Leu-Barthel 32 50  
Fax: 32 30  
E-Mail: a\_leu\_@deichtorhallen.de  
**Pädagogik:**  
Birgit Hübner 31 40  
Fax: 31 60  
E-Mail: huebner@deichtorhallen.de  
**Rahmenprogramm IHP:**  
Ingo Taubhorn (- 30)  
Fax: 31 60  
E-Mail: taubhorn@deichtorhallen.de  
**Technik:**  
Rainer Wollenschläger 31 10  
Fax: 31 60  
E-Mail: r\_wollenschlaeger@deichtorhallen.de  
Thomas Heldt-Schwarten 31 20  
Fax: 31 60  
E-Mail: t\_heldt\_schwarten@deichtorhallen.de  
Nils Handschuh 31 50  
Fax: 31 60  
E-Mail: n\_handschuh@deichtorhallen.de  
Klaus Rossa 31 82  
Fax: 31 60  
**Verwaltung:**  
Christine Fichtner 31 30  
Fax: 31 60  
E-Mail: c\_fichtner@deichtorhallen.de  
Sabine Poerschke 31 70  
Fax: 31 60  
E-Mail: s\_poerschke@deichtorhallen.de  
Maria Costa-Rodrigues (30)  
Fax: 31 60  
**Aufsicht:**  
Dieter Lohmann 31 31  
Fax: 31 60

## Deutsche Bahn AG

22765, Museumstraße 39  
T: 39 18-0  
Fax: 39 18-43 26

ReiseService über 11 8 61  
- gebührenpflichtig -  
(einmalig 0,25 Euro / 15 Sek., danach 0,36 Euro / 15 Sek. – ab Weiterleitung zum Reise-Service 0,06 Euro / 7,3 Sek.; Blocktarife / inkl. Ust / aus dem Festnetz der Deutschen Telekom)

Automatische Fahrplanauskunft unter 0 80 01 50 70 90 (kostenlos)  
Internet: www.db.de

Konzernbevollmächtigter für die Länder Hamburg und Schleswig-Holstein  
Norbert Hinrichs  
T: 39 18-30 00  
Fax: 39 18-30 06  
E-Mail: ML.Nord@bahn.de

Kommunikation  
Regionalbüro Hamburg  
Egbert Meyer-Lovis  
T: 39 18-44 98  
Fax: 39 18-44 19  
E-Mail:  
Medienbetreuung.Hamburg@bahn.de





DB Personenverkehr GmbH  
Regionalbereich Nord  
22765, Museumstrasse 39  
T: 39 18-86 00  
Fax: 39 18-88 99

S-Bahn Hamburg GmbH  
20095, Steinstraße 12  
T: 39 18-39 04  
Fax: 39 18-21 84  
E-Mail: S-Bahn.Hamburg@bahn.de

Informationen zum Fahrplan und  
HVV-Angeboten: 1 94 49

**HVV:** Sie erreichen uns mit S1, S11, S2, S3, S31, S4 Hauptbahnhof; U1 Steinstraße; U3 Mönckebergstraße, Busse 31, 34, 35, 36, 37, 102, 6, 109 Hauptbahnhof/Mönckebergstraße.

Die S-Bahn Hamburg GmbH betreibt Gleichstrom-S-Bahn-Verkehr der Linien S1 bis S31.

Railion Deutschland AG  
Cargo Centrum Hamburg Hafen  
21129, Vollhöfner Weiden 26  
T: 5 56 15-34 01  
Fax: 5 56 15-34 07

Railion Deutschland AG  
Cargo Zentrum Hamburg-Maschen/  
Cargoverkehre Schleswig-Holstein  
21220 Seevetal, Hörstener Straße 100  
T: 0 41 05 / 66 23 91  
Fax: 0 41 05 / 66 26 80

**Weitere Stellen siehe Telefonbuch der Deutschen Telekom AG unter Deutsche Bahn AG**

### Deutsches Elektronen-Synchrotron DESY

in der Helmholtz-Gemeinschaft  
22607, Notkestraße 85  
22603, Postfach  
T: 89 98-0  
Fax: 89 98-32 82  
E-Mail: desyinfo@desy.de  
Internet: www.desy.de  
Zweck der Stiftung ist die Förderung der naturwissenschaftlichen Grundlagenforschung vor allem durch den Bau und Betrieb von Hochenergiebeschleunigern und deren wissenschaftliche Nutzung, insbesondere die Forschung mit Teilchen und Synchrotronstrahlung sowie Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, die damit in Zusammenhang stehen. Die Ergebnisse der bei der Stiftung durchgeführten Arbeiten werden veröffentlicht oder auf andere Weise der Allgemeinheit zugänglich gemacht. An den DESY-Forschungen sind über 3000 Gastwissenschaftler aus 33 Ländern beteiligt. Eine besonders enge Zusammenarbeit besteht mit der Universität Hamburg.

Direktorium:  
Vorsitzender: Prof. Dr. A. Wagner  
Prof. Dr. R. Klanner  
C. Scherf  
Prof. Dr. J. R. Schneider  
Dr. D. Trines

### Deutsches Klima-rechenzentrum GmbH

20146, Bundesstraße 55  
T: 4 11 73-3 34  
Fax: 4 11 73-2 70  
E-Mail: sekretariat@dkrz.de (Geschäftszimmer)  
pr@dkrz.de (Öffentlichkeitsarbeit)  
Internet: www.dkrz.de

Überregionale Einrichtung für Zwecke der Grundlagenforschung und der angewandten Forschung auf dem Gebiet der Klimatologie und den damit unmittelbar verwandten Disziplinen. Forschung auf dem Gebiet der Klimainformatik und Betrieb eines dafür benötigten Höchstleistungsrechenzentrums. Unterstützung der Wissenschaftler bei der Nutzung der Ressourcen. Durchführung von Szenarienrechnungen.  
Geschäftsführer:  
Prof. Dr. Guy Brasseur und  
Dipl.-Phys. Wolfgang Sell

### Deutsches Übersee-Institut (DÜI)

Stiftung des bürgerlichen Rechts  
20354, Neuer Jungfernstieg 21  
T: 4 28 25-5 93  
Fax: 4 28 25-5 47  
E-Mail: duei@duei.de  
Internet: www.duei.de  
Zweck der Stiftung ist die Beobachtung und Untersuchung insbesondere der gegenwärtigen sozialen, ökonomischen und politischen Verhältnisse und Entwicklungen in den überseeischen Ländern sowie die dokumentarische Erschließung und Nachweisung relevanter Literatur durch die Übersee-Dokumentation.  
Vorstand:  
Dr. Andreas Mehler (Vorsitzender des Vorstandes und geschäftsführender Direktor)  
Dr. Klaus Bodemer  
Dr. Günter Schucher  
Prof. Dr. Udo Steinbach  
Verwaltungsleiter:  
Ingo Luplow 5 91  
Leiter der Überseedokumentation:  
Dr. Gottfried Reinknecht 5 97  
Der Stiftung gehören folgende Institute an:

#### Institut für Allgemeine Überseeforschung - stiftungseigenes Institut -

20354, Neuer Jungfernstieg 21  
T: 4 28 25-5 93  
Fax: 4 28 25-5 47  
Direktor: Dr. Andreas Mehler  
E-Mail: duei@duei.de

#### Institut für Asienkunde

20148, Rothenbaumchaussee 32  
T: 4 28 87 40  
Fax: 4 10 79 45  
Direktor: Dr. Günter Schucher  
E-Mail: ifa@ifa.duei.de

#### Deutsches Orient-Institut

20354, Neuer Jungfernstieg 21  
T: 4 28 25-5 14  
Fax: 4 28 25-5 09  
Direktor: Prof. Dr. Udo Steinbach  
E-Mail: doi@doi.duei.de

### Institut für Iberoamerika-Kunde

20354, Alsterglaciis 8  
T: 41 47 82-01  
Fax: 41 47 82-41  
Direktor: Prof. Dr. Klaus Bodemer  
E-Mail: iik@iik.duei.de

### Institut für Afrika-Kunde

20354, Neuer Jungfernstieg 21  
T: 4 28 25-5 23/5 24  
Fax: 4 28 25-5 11  
Direktor: Dr. Andreas Mehler  
E-Mail: iak@iak.duei.de

### Elbe-Werkstätten GmbH

Werkstätten für behinderte Menschen  
21077, Nymphenweg 22  
T: 7 60 19-0  
Fax: 7 60 19-2 80  
E-Mail: info@ew-gmbh.de  
Internet: www.ew-gmbh.de

Geschäftsführer:  
Jürgen Lütjens

Berufliche Rehabilitation und Beschäftigung von Menschen mit Behinderung - anerkannte Werkstatt für behinderte Menschen. In den verschiedenen Betrieben arbeiten zur Zeit ca. 1000 behinderte Menschen in folgenden Fertigungsbereichen: Wäscherei, Näherei, Tischlerei, Druckerei, Töpferei, Verpackung und Montage, Gartenpflege, Lichtpauserei, Metallverarbeitung, Elektromontage, Elektro- und Elektronikschrott-Recycling, Lagerung und Wiedereinsatz von gebrauchten Reha-Geräten, Herstellung von Möbeln und Büroausstattung nach Kundenwunsch, Herstellung von Arbeitsschutzschürzen, Siebdruck, Großküchen, Letter-/Mailing-Center, Zeltvermietung, Books on Demand-Digitaldruck, Buchbinderei.  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9000:2000.

### Betrieb ELBE 1 (Marmstorf)

21077, Nymphenweg 22  
T: 7 60 19-0  
Fax: 7 60 19-2 80  
E-Mail: elbe1@ew-gmbh.de

### Betriebsstätte ELBE 2 (Hausbruch)

21149, Försterkamp 11  
T: 79 71 97-0  
Fax: 7 96 01 85  
E-Mail: elbe2@ew-gmbh.de

### Betriebsstätte ELBE 3 (Harburger Schleuse)

21079, Hafenbezirk 21-23  
T: 7 66 09 70-0  
Fax: 7 66 09 70-70  
E-Mail: elbe3@ew-gmbh.de

### Betriebsstätte ELBE 4 (Werkstatt für psychisch kranke Menschen)

21149 Hamburg, Cuchavener Straße 22  
T: 0 41 05/14 21-0  
Fax: 0 41 05/14 21-24  
E-Mail: elbe4@ew-gmbh.de

### Betriebsstätte ELBE 5 (Altona)

22763, Friesenweg 5 b-c  
T: 8 89 06-0  
Fax: 8 89 06-1 24  
E-Mail: elbe5@ew-gmbh.de

### Betriebsstätte ELBE 6 (Bergedorf)

21035, Rahel-Varnhagen-Weg 37-39  
T: 7 35 05-0  
Fax: 7 35 05-1 00  
E-Mail: elbe6@ew-gmbh.de

### FilmFörderung Hamburg GmbH

22765, Friedensallee 14-16  
T: 3 98 37-0  
Fax: 3 98 37-10  
E-Mail: filmfoerderung@ffhh.de  
oder location@ffhh.de  
Internet: www.ffhh.de, www.lbhh.de

Entwicklung, Stärkung und Pflege der Filmkultur und Filmwirtschaft in Hamburg. Förderung von Stoff- und Projektentwicklung, Produktion, Sondermaßnahmen, Verleih und Vertrieb, Filmabspiel und Filmpräsentation. Angeschlossen ist das Location-Büro, das umfangreiche Informationen über die Hamburger Infrastruktur und Drehmöglichkeiten anbietet.

Aufsichtsratsvorsitzende:  
Prof. Dr. Karin von Welck  
Geschäftsführerin:  
Eva Hubert  
Location Büro:  
Alexandra Luetken,  
Christiane Scholz  
T: 3 98 37-14 / 15  
E-Mail: location@ffhh.de  
Internet: www.lbhh.de

### Fischmarkt Hamburg-Altona GmbH

Große Elbstraße 137, 22767 Hamburg  
T: 3 80 12-0  
Fax: 3 80 12-23  
E-Mail: FMH@fischmarkt-hamburg.de

Geschäftsführer:  
Dipl.-Kfm. Hartwig Sommerfeld -30  
E-Mail:  
sommerfeld@fischmarkt-hamburg.de  
Tiefkühlservice:  
Frank Kühn 56  
E-Mail: kuehn@fischmarkt-hamburg.de  
Grundstücksverwaltung:  
Thomas Hachmeister 40  
E-Mail:  
hachmeister@fischmarkt-hamburg.de

Verkauf/Auktion:  
Oliver Schulz 27 / 28  
E-Mail:  
schulz@fischmarkt-hamburg.de

Technische Abteilung:  
Thomas Krzesinski 63  
E-Mail: krzesinski@fischmarkt-hamburg.de  
Telefax:  
Tiefkühlservice: 46  
Technik: 69  
Verkauf: 73  
Verwaltung: 23



### Flughafen Hamburg GmbH

22331 Hamburg, Postfach  
T: 50 75-0  
Fax: 50 75-12 34  
E-Mail: fhg@ham.airport.de  
Internet: www.ham.airport.de

Hamburg Airport zählt jährlich rd. 9,5 Millionen Passagiere (2003) und ist somit Deutschlands fünftgrößter internationaler Flughafen. Über 60 Fluggesellschaften verbinden Hamburg und die norddeutsche Region direkt mit mehr als 116 Zielen weltweit.

In rund 250 Unternehmen und Dienststellen sind über 12.300 Mitarbeiter beschäftigt. Betreiberin ist die Flughafen Hamburg GmbH, zusammen mit ihren zehn Tochterfirmen. Gesellschafter des teilprivatisierten Flughafens sind die Freie und Hansestadt Hamburg mit 51% und das Konsortium von Hochtief AirPort GmbH und Aer Rianta International mit 49%.

Ob Kleidung, Buch oder Zeitschrift, im Hamburg Airport findet man in rund 30 Geschäften eine breite Palette an Dienstleistungen und Einkaufsangeboten. Mit über 50 Reisebüros und Last Minute-Countern hält Hamburg Airport auf diesem Gebiet eine Spitzenstellung. Restaurants, Geschäfte, Reisebüros, Apotheke und die Reisebank haben an sieben Tagen in der Woche von morgens bis abends geöffnet.

Auf zukünftige Passagierströme ist Hamburg Airport gut vorbereitet. Bis 2007 investiert der Flughafen über 400 Millionen Euro in das Ausbauprogramm HAM 21. Das Herzstück des Programms, das neue Terminal, wird im Frühjahr 2005 eingeweiht. Es folgen eine Shopping Plaza, ein S-Bahnhof sowie neue Parkhäuser.

Vorsitzender des Aufsichtsrats:  
Dr. Klaus-Jürgen Juhnke  
Geschäftsführung:  
Werner Hauschild (Vors.)  
Michael Eggenschwiler

Wichtige Telefon-Nummern:

Flughafen Information/Vermittlung  
T: 50 75-0  
(s. a. Videotext N3 ab Tafel 740, Hamburg 1 ab Tafel 501 sowie im Internet)

Airport Office  
T: 50 75-10 10  
Fax: 50 75-21 49

Luftfracht-Information  
T: 50 75-26 39

Modellschau  
T: 50 75-26 44  
Fax: 50 75-16 12

Hanseatic- und Bankettcenter  
T: 50 75-33 38  
Fax: 50 75-18 42

Geschäftsfliegerzentrum  
T: 50 75-17 13

Zoll Reiseverkehr  
T: 50 75-24 38

Valet-Parken (Parkservice)  
T: 50 75-10 11

Fluglärmschutzbeauftragter  
T: 50 75-23 48  
T: 50 75-23 49

### Gesellschaft zur Beseitigung von Sonderabfällen mbH

24539 Neumünster, Saalestr. 8  
T: 0 43 21 / 99 94-11  
Fax: 0 43 21 / 99 94-44  
E-Mail: gbs@sad-rondeshagen.de

Die Gesellschaft betreibt eine Sonderabfalldeponie in der Gemeinde Rondeshagen, Kreis Herzogtum Lauenburg.  
Geschäftsführer:  
H. J. Berner

### GKSS-Forschungszentrum - Geesthacht GmbH

21502 Geesthacht, Max-Planck-Straße  
T: 0 41 52 / 8 70  
Fax: 0 41 52 / 87 14 03  
E-Mail: presse@gkss.de  
Internet: www.gkss.de

Programmschwerpunkte:  
Funktionale Werkstoffsysteme  
Küstenforschung, Regenerative Medizin  
Forschung mit Photonen, Neutronen und Ionen

Geschäftsführung:  
Dipl.-Ing. Michael Ganß

Wissenschaftl.-techn. Geschäftsführer:  
Prof. Dr. Wolfgang A. Kaysser

### GWG Gesellschaft für Wohnen und Bauen mbH

22305, Poppenhusenstraße 2  
T: 4 26 66-0  
Fax: 4 26 66-10 38  
E-Mail: kontakt@saga-gwg.de  
Internet: www.saga-gwg.de

Geschäftsführung:  
Lutz Basse  
Willi Hoppenstedt  
Michael Sachs

Als Wohnungsunternehmen der Freien und Hansestadt Hamburg vermietet und bewirtschaftet die GWG rund 39.000 Wohnungen im gesamten Stadtgebiet auf der Grundlage sozialer Verpflichtung und wirtschaftlicher Leistungsfähigkeit. Sie beteiligt sich aktiv an der Stadtentwicklung. Seit 1999 bildet die GWG mit der SAGA Siedlungs-Aktiengesellschaft Hamburg (siehe Stichwortverzeichnis) einen Gleichordnungskonzern nach dem Aktiengesetz.

### GWG Geschäftsstelle Altona

22767, Königstraße 4 a  
T: 4 26 66-82 00  
Fax: 4 26 66-82 05

### GWG Geschäftsstelle Barmbek

22307, Schwalbenplatz 18  
T: 4 26 66-84 00  
Fax: 4 26 66-84 05

### GWG Geschäftsstelle Bergedorf

(im Medical Center)  
21031, Alte Holstenstraße 16  
T: 4 26 66-87 00  
Fax: 4 26 66-87 05

### GWG Geschäftsstelle Bramfeld

22179, Mützendörpsteed 14  
T: 4 26 66-85 00  
Fax: 4 26 66-85 05

### GWG Geschäftsstelle Hamburg-Mitte

20537, Hammer Landstraße 120  
T: 4 26 66-88 00  
Fax: 4 26 66-88 05

### GWG Geschäftsstelle Hamburg-Süd

21147, Striepenweg 45 a  
T: 4 26 66-83 00  
Fax: 4 26 66-83 05

### GWG-Geschäftsstelle Mümmelmannsberg

22115, Mümmelmannsberg 69  
T: 4 26 66-86 00  
Fax: 4 26 66-86 05

### GWG-Geschäftsstelle Rahlstedt

22149, Kielkoppelstraße 62  
T: 4 26 66-89 00  
Fax: 4 26 66-89 05

### HADAG Seetouristik und Fährdienst AG

20359, St. Pauli Fischmarkt 28  
T: 31 17 07-0  
Fax: 31 17 07-10  
E-Mail: info@hadag.de  
Internet: www.hadag.de  
Personenbeförderung im Hamburger Hafen und auf der Elbe.  
Partner im HVV

Vorstand: Jens Wrage

### HafenCity Hamburg GmbH

20457, Am Sandtorkai 1  
T: 37 47 2 6-0  
Fax: 37 47 26-26  
E-Mail: info@HafenCity.com  
Internet: www.HafenCity.com  
Vorsitzender der Geschäftsführung:  
Jürgen Bruns-Berentelg  
Geschäftsführer:  
Giselher Schultz-Berndt  
Mitglied der Geschäftsleitung:  
Reiner Nagel  
Entwicklungsmanagement für die „HafenCity“, Geschäftsführung für das Sondervormögen „Stadt und Hafen“.

HafenCity InfoCenter im Kesselhaus  
Ausstellung und Café  
Am Sandtorkai 30, Speicherstadt  
T: 36 90 17 99  
Öffnungszeiten: Di.-So. 10-18 Uhr, Mo. geschlossen

### Hamburg-Consult

Gesellschaft für Verkehrsberatung und Verkehrsmanagement mbH  
22083, Spohrstraße 6  
T: 2 71 66-5 00  
Fax: 2 71 66-4 10  
E-Mail: infohc@hamburg-consult.de  
Internet: www.hamburg-consult.de  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Regierungsbaumeister  
Karl-Heinz Höffler  
T: 2 71 66-5 40  
Dipl.-Ing. Tilo Franz  
T: 2 71 66-5 30

### hamburg.de GmbH & Co. KG

20459, Baumwall 7  
T: 68 87 57-6 00  
Fax: 68 87 57-8 90  
Internet: www.hamburg.de

hamburg.de ist die leistungsstärkste Kommunikationsplattform Hamburgs und ermöglicht Geschäftsmodelle, die das ökonomische Interesse der Unternehmen und Institutionen mit dem wirtschaftlichen Potenzial der Nutzer verbinden. Als einer der ersten Anbieter verbindet hamburg.de aktuelle Informationen und Angebote für wesentliche Lebensbereiche mit kommerziellen und staatlichen Inhalten. Für diese Leistungen wurde hamburg.de unter anderem mit dem European E-City Award und vom Magazin Focus ausgezeichnet. Einen Vergleichstest des Magazins „Tomorrow“ gewann hamburg.de als das beste Internet-Angebot deutscher Großstädte. Die monatliche Reichweite von über 11 Millionen Seitenabrufen sowie 2,5 Millionen monatliche Besuche und diese Auszeichnungen bestätigen die Rolle von hamburg.de als eines der erfolgreichsten Städtepartner Deutschlands und in Europa.

Geschäftsführer:  
Gerhard Röhlinger

### Hamburg Marketing GmbH (HMG)

20095, Steinstraße 7  
T: 30 05-16 11  
E-Mail: info@marketing-hamburg.de  
Internet: www.marketing.hamburg.de

Die Hamburg Marketing GmbH hat die Aufgabe, die internationale Attraktivität Hamburgs zu steigern. Hamburg hat sich mit dem Leitbild „Metropole Hamburg - Wachsende Stadt“ das ehrgeizige Ziel gesetzt, eine der attraktivsten Metropolen Europas zu werden. Dies soll dadurch stärker nach außen dargestellt werden, dass Hamburg als Marke entwickelt und gesteuert wird. Mit vier ausgewählten Leitprojekten soll deutlich werden, wie die wachsende Stadt konkret entwickelt wird; die Leitprojekte sollen das Ziel anfassbar und erlebbar machen. Sie sind:

„Sprung über die Elbe“  
„Sportstadt Hamburg“  
„Welcome to Hamburg“  
„Metropole des Wissens“

Die Hamburg Marketing GmbH verantwortet die Steuerung der Leitprojekte, bietet eine Plattform für die Beteiligung an deren Entwicklung und versucht, im Wege von Public Private Partnership neue Wege bei der Realisierung und Finanzierung zu gehen. Bei der Umsetzung einzelner Marketing-Aktivitäten arbeitet die Hamburg Marketing GmbH in Koordination und Ergänzung mit den bestehenden Gesellschaften des Hamburg-Marketings zusammen.

Gesellschafter der Hamburg Marketing GmbH sind die Freie und Hansestadt Hamburg und die Handelskammer Hamburg.



Geschäftsführung:  
Dr. Haiolf Wenzler 10  
Assistenz:  
Yvonne Lehmann 11

Leitprojekt „Sprung über die Elbe“  
Stefan Nöthen 14

Leitprojekt: „Sportstadt Hamburg“  
Stefan Nöthen 14

Leitprojekt „Welcome to Hamburg“, Kulturprojekte  
Svenja Holst 12

Leitprojekt „Metropole des Wissens“  
Dr. Justus Bobke 13

## Hamburg Messe und Congress GmbH

20355, St. Petersburger Straße 1  
Messehaus  
20308, Postfach 30 24 80  
T: 35 69-0

Durchführung von Messen, Ausstellungen, Tagungen und Veranstaltungen aller Art, Vermietung und Dienstleistungen für Congress Centrum Hamburg (CCH) und Messegelände, Gastronomische Versorgung von Veranstaltungen aller Art im Congress Centrum und auf dem Hamburger Messegelände.

Gastronomische Versorgung auch außer Haus bis zu 4000 Personen.

Geschäftsführer:  
Bernd Aufderheide  
Dietmar Aulich

### Bereich Messe:

#### Hamburg Messe und Congress GmbH

20355, St. Petersburger Straße 1  
Messehaus  
20308, Postfach 30 24 80  
T: 35 69-0  
Fax: 35 69 21 80  
E-Mail: info@hamburg-messe.de  
WWW: www.hamburg-messe.de  
Zuständiger Geschäftsführer:  
Dietmar Aulich

### Bereich CCH:

#### Congress Centrum Hamburg

20355, Am Dammtor / Marseiller Straße  
20308, Postfach 30 24 80  
T: 35 69-0  
Fax: 35 69 24 59  
E-Mail: info@cch.de  
WWW: www.cch.de  
Zuständiger Geschäftsführer:  
Bernd Aufderheide

### Bereich Gastronomie:

#### CCH Gastronomie GmbH

20304, Postfach 30 10 23  
T: 35 69-0  
Fax: 35 69 31 60  
E-Mail: info@cch-gastronomie.de

Zuständiger Geschäftsführer:  
Paul Busse

Geschäftsführender Direktor:  
Klaus H. Gondolatsch

## Hamburg Tourismus GmbH

20095, Steinstraße 7  
20015, Postfach 10 22 49  
T: 3 00 51-300

Hamburg-Hotline  
T: 3 00 51-3 00

Fax: 3 00 51-3 33

E-Mail: info@hamburg-tourism.de  
Internet: www.hamburg-tourism.de

Hauptaufgaben sind die Förderung des Tourismus zur Steigerung der Wirtschaftskraft der Hansestadt sowie die Herausstellung der Vorzüge, die Erhöhung des Ansehens, die Erweiterung des Bekanntheitsgrades Hamburgs und die Erhöhung des Anteils der eigenfinanzierten Aufwendungen aus den umsatzträchtigen Produkten im Hotel- und Ticketbereich.

Täglich von 08:00-20:00 Uhr nimmt die „Hamburg-Hotline“ der HHT unter der Telefonnummer 300 51 300 Buchungen für Hotels und Veranstaltungen entgegen. Weitere Infos und Buchungsmöglichkeiten auch bequem im Internet unter www.hamburg-tourismus.de.

Geschäftsführer:  
Dietrich von Albedyll

## Informationsstellen:

### Tourist Information im Hauptbahnhof

22095, Hauptausgang Kirchenallee  
Täglich von 7.00-22.00 Uhr  
U/S-Bahn: Hauptbahnhof

Konzertkasse Hauptbahnhof  
Wandelhalle

22095, Hauptausgang Kirchenallee  
Mo - Fr: 08:00-21:00 Uhr  
Sa, So u. feiertags: 10:00-18:00 Uhr

### Tourist Information CCH Konzertkasse Dammtorbahnhof

20354, Dag-Hammarskjöld-Platz  
Mo.-Fr. 8.00 bis 20.00 Uhr  
Sa 10:00 bis 17:00 Uhr  
S-Bahn: Dammtor

### Tourist Information am Hafen

20359, St. Pauli Landungsbrücken  
zwischen Brücke 4 und 5  
1.10.-31.03.  
täglich 10:00 bis 17:30 Uhr  
ab 1.04.  
Mo, Mi, So 08:00 bis 18:00 Uhr  
Di, Do, Fr, Sa 08:00 bis 19:00 Uhr  
U/S-Bahn: Landungsbrücken

### Tourist Information Airport Office

Flughafen Fuhlsbüttel  
Terminal 4, Ankunftsbereich  
22335, Flughafenstr. 1-3  
täglich 6.00 bis 23.00 Uhr

Color Line Arena  
22525, Sylvesterallee 10  
1.-31.5. und ab 1.8.:  
Mo-Fr von 10:00 bis 18.30 Uhr  
Sa 10:00 bis 16:00 Uhr  
So geschlossen

1.6. bis 31.7.:  
Mo-Fr 13 bis 18.30 Uhr  
Sa+So geschlossen

## Auslandrepräsentanzen der HHT:

John V. Ball, Großbritannien  
German National Tourist Office  
P.O. Box 2695  
GB - London W1A3TN  
T: 00 44/ 2 07/ 3 17 09 04  
Fax: 00 44/ 2 07/ 3 17 09 17  
E-Mail: gntolon@d-z-t.com  
Internet: www.germany-tourism.co.uk

Yuko Ikeda, Japan  
Hamburg Tourist Board Japan  
c/o German National Tourist Office  
7-5-56 Akasaka, OAG-Haus  
Minato-ku  
J-Tokyo 107-0052  
E-Mail: yuko.ikeda@d-z-t.com  
T: 00 81/ 3/ 35 86-04 15  
Fax: 00 81/ 3/ 35 86-50 79  
Internet: www.visit-germany.jp

Stephan Stein, Russland  
Hamburg Tourist Board Russia  
c/o Handelskammer Hamburg  
- Vertretung St. Petersburg und Moskau -  
Büroanschrift:  
W. O. Bolschoj Prospekt  
RUS-199034 St. Petersburg  
Postanschrift:  
P.O. Box 36  
FIN-53501 Lappeenranta  
E-Mail: hkhamb@mail.wplus.net  
T: 0 07/ 8 12/ 3 23 79 91  
Fax: 0 07/ 8 12/ 3 23 04 70  
E-Mail: hkhamb@mail.wplus.net  
Internet: www.hamburg-tourism.ru

Anne-Marie Hagström-Hirschberg,  
Skandinavien / Baltikum  
Hamburg-Tourist Board Scandinavia  
c/o ets-European Trade Support  
Karlagatan 3  
Box 217  
S-57123 Nässjö  
E-Mail: ets@ets.nu  
T: 00 46/ 3 80/ 1 34 50  
Fax: 00 46/ 3 80/ 1 34 52

German National Tourist Office  
122 East 42nd Street, 52nd Floor  
New York, N.Y. 10168-0072  
USA  
E-Mail: gntonyc@d-z-t.com  
T: 0 01/ 2 12/ 6 61-72 00  
Fax: 0 01/ 2 12/ 6 61-71 74  
E-Mail: gntony@aol.com  
Internet: www.visits-to-germany.com

Hamburg-Liaison Office Shanghai Delegation of German Industry and Commerce  
Shanghai  
32nd F POS Plaza  
1600 Century Avenue  
Pudong  
Shanghai 200122, China  
T: 00 86 / 21 / 68 75 87 05  
Fax: 00 86 / 21 / 68 75 85 31  
E-Mail: katja.hellkoetter@ahksha.com.cn  
Internet: www.ahk-china.org

## hamburger arbeit Beschäftigungsgesellschaft mbH

22041, Bahngärten 11  
T: 6 58 04-0  
Fax: 6 58 04-1 19  
E-Mail: info@hamburger-arbeit.de  
Internet: www.hamburger-arbeit.de

Geschäftsführer: Detlef Scheele  
Öffentlichkeitsarbeit Heike Baumann  
Die Gesellschaft beschäftigt und qualifiziert langzeitarbeitslose ehemalige Sozialhilfeempfänger/innen im Rahmen befristeter Arbeitsverhältnisse in verschiedenen Tätigkeitsfeldern

Die hamburger arbeit bietet Arbeit in den Bereichen:  
gewerblich / technisch  
Dienstleistung  
Hauswirtschaft  
kaufmännisch / verwaltend

Kostenlose Infohotline:  
T: 08 00/ 4 63 64 22

Betriebsstätte Marienthal:  
(Verwaltung)  
22041, Bahngärten 11  
T: 6 58 04-0  
Fax: 6 58 04-1 19

AquaSport  
Hotel am Olympiastützpunkt  
22049, Am Dulsbergbad 1  
T: 69 65 42-0  
Fax: 69 65 42-42

Charlotte  
22043, Charlottenburger Straße 10  
T: 68 94 95-30  
Fax: 68 94 95-59

Betriebsstätte Eidelstedt  
22547, Fangdieckstraße 70-74  
T: 4 14 36-6  
Fax: 4 14 36 -789

Betriebsstätte Eilbek  
22089, Hasselbrookstraße 164  
T: 20 12 25

Betriebsstätte Mümmelmannsberg  
22115, Asbrookdamm 13  
T: 73 92 40-3  
Fax: 73 92 40-41

Betriebsstätte Neugraben  
21149, Cuxhavener Straße 386 a  
T: 28 41 66-0  
Fax: 28 41 66-10

Stadteilküche Pottkieker  
22049, Alter Teichweg 53  
T: 61 93 59  
Fax: 61 93 17

Betriebsstätte Rahlstedt  
22149, Kielkoppelstraße 16  
T: 67 36 00-0  
Fax: 67 36 00-1 18

Gärtnerei Volksdorf  
22359, Schemmannstraße 56  
T: 60 91 83-0  
Fax: 60 91 83-27





Betriebsstätte Wandsbek  
22041, Von-Bargen-Straße 18  
T: 65 69 02-0  
Fax: 65 69 02-98

Betriebsstätte Wilhelmsburg  
21107, Am Verinshof 7  
T: 21 90 77-0  
Fax: 21 90 77-11

### Hamburger Ausbildungszentrum (HAZ) e.V.

22335, Sommerkamp 31 a  
T: 59 39 31-0  
Fax: 59 39 31-13  
E-Mail: [verwaltung@haz-e.v.de](mailto:verwaltung@haz-e.v.de)  
Internet: [www.haz-ev.de](http://www.haz-ev.de)

Aufgabe des Vereins ist die Durchführung beruflicher Aus- u. Bildungsmaßnahmen für die Verkehrs- und Versorgungsbetriebe (HAZ I) sowie zusätzlich auf Grund eines Senatsbeschlusses solche, die einer Qualifizierung von lernbehinderten und lernschwachen Jugendlichen dienen (HAZ II).

Das Hamburger Ausbildungszentrum (HAZ) e.V. führt staatlich geförderte betriebliche und außerbetriebliche Ausbildung in verschiedenen Berufen des Metall- und elektrotechnischen Gewerbes durch.

Vorstandsvorsitzender:  
Dr. Ulf Lange  
Geschäftsführer:  
Gerhard Rohard

### Hamburger Außenwerbung GmbH

22419, Oehleckerring 22-24  
T: 5 32 00-0  
Fax: 5 32 00-1 99  
Internet: [www.dsmedien.de](http://www.dsmedien.de)

Ein Unternehmen der Ströer-Gruppe  
Aufbau, Bewirtschaftung, Vermietung von Werbeträgern der Außenwerbung auf öffentlichem und städtischem Grund der Freien und Hansestadt Hamburg (FHH), auf Grundstücken von Wirtschaftsunternehmen, die maßgeblich von der FHH beeinflusst werden, und auf privaten Grundstücken.

### Hamburger Gesellschaft für Gewerbebauförderung mbH (HaGG)

20095, Steinstraße 7  
T: 89 71 80-0  
Fax: 89 71 80-326  
E-Mail: [info@hagg.de](mailto:info@hagg.de)  
Internet: [www.hagg.de](http://www.hagg.de)

Gegenstand des Unternehmens ist die Bebauung und Herrichtung von Grundstücken und Gebäuden zur gewerblichen Nutzung sowie die Verwaltung und Nutzung des eigenen Grund- und Kapitalvermögens.

Tochtergesellschaft:  
HaGG Hamburger Gesellschaft für Grundstücksverwaltung und Projektplanung mbH  
Geschäftsführer: Holger Köster, Jan Zunke

### Hamburger Gesellschaft für Luftverkehrsanlagen (HGL)

22335, Flughafenstraße 1-3  
22331, Postfach  
T: 50 75-0  
Fax: 50 75-12 34  
E-Mail: [fhg@ham.airport.de](mailto:fhg@ham.airport.de)  
Internet: [www.ham.airport.de](http://www.ham.airport.de)

Erstellung und Zurverfügungstellung der für Zwecke der Luftfahrt sowie der Luftfahrtindustrie benötigten Infrastruktur und Gebäude sowie Tätigkeit aller damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte.

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Werner Hauschild  
Michael Eggenschwiler (lic.oec.HSG)

### HGV Hamburger Gesellschaft für Vermögens- und Beteiligungsverwaltung mbH

20095, Mönckebergstraße 31  
T: 32 32 23-0  
Fax: 32 32 23-60  
E-Mail: [info@hgv.hamburg.de](mailto:info@hgv.hamburg.de)

Die Gesellschaft ist geschäftsleitende Holding für einen großen Teil der hamburgischen öffentlichen Unternehmen und daneben auch an weiteren Unternehmen beteiligt. Außerdem ist sie im Bereich der Immobilienverwaltung tätig.

Geschäftsführer:  
Heino Greve, Dr. Andreas Reuß

### Hamburger Hafen- und Lagerhaus-Aktiengesellschaft

20457, Bei St. Annen 1  
T: 30 88-1  
Fax: 30 88-33 96  
E-Mail: [info@hhla.de](mailto:info@hhla.de)  
Internet: [www.hhla.de](http://www.hhla.de)

Durchführung aller Geschäfte der Seehafenverkehrswirtschaft  
Vorstand: Klaus-Dieter Peters (Vorsitzender)  
Dr. Stefan Behn, Rolf Fritsch, Gerd Drossel, Dr. Roland Lappin  
Pressesprecher:  
N.N.  
E-Mail: [pressestelle@hhla.de](mailto:pressestelle@hhla.de)

### Hamburger Hochbahn Aktiengesellschaft

20095, Steinstraße 20  
T: 32 88-0  
Fax: 32 64 06  
E-Mail: [info@hochbahn.de](mailto:info@hochbahn.de)  
Internet: [www.hochbahn.de](http://www.hochbahn.de)

U-Bahn und Omnibuslinienverkehr in und um Hamburg, Schienenpersonennahverkehr

Vorstand:  
Dipl.-Kfm. Günter Elste (Vorsitzender)  
Dr. Ulf Lange  
Dipl.-Ing. Ulrich Sieg  
Heinrich Klingenberg M.A.

Sie erreichen uns mit der U1 Messberg, U3 Mönckebergstraße sowie den Buslinien 4, 5, 6, 31, 34, 35, 36, 37, 109 Gerhart-Hauptmann-Platz

### Hamburger Initiative für Existenzgründungen und Innovationen H.E.I.

22305, Habichtstraße 41  
T: 61 17 00 42/- 43  
Fax: 61 17 00 19  
E-Mail: [info@hei-hamburg.de](mailto:info@hei-hamburg.de)  
Internet: [www.hei-hamburg.de](http://www.hei-hamburg.de)

Zentrale Anlaufstelle der Hamburger Wirtschaft mit Rat und Tat für Existenzgründer/innen und Jungunternehmer/innen: Information zum Thema Selbstständigkeit, Kontaktvermittlung zum Hamburger Gründungsnetzwerk, kostenlose Erstberatung und Information über öffentliche Fördermittel, Vergabe des Coaching Programmes „Selbstständigkeit kann man lernen“, das von der Freien und Hansestadt Hamburg mit Euro 500 gefördert wird.

### Hamburger Sparkasse

20457, Ecke Adolphsplatz/Großer Burstah  
T: 35 79-0  
Fax: 35 79-34 18  
E-Mail: [haspa@haspa.de](mailto:haspa@haspa.de)  
Internet: [www.haspa.de](http://www.haspa.de)  
Postanschrift: 20454 Hamburg

Vorstand:  
Dr. Karl-Joachim Dreyer, Dr. Friedhelm Steinberg, Werner Matthews, Dr. Harald Vogelsang, Dr. Wolfgang Botschatzke (stv.)

### Hamburger Stiftung Hilfe für NS-Verfolgte

20354, Große Bleichen 23  
T: 35 71 30-15 / 16 / 17  
Fax: 35 71-31 05

Die Stiftung gewährt NS-Verfolgten und ihren mitbetroffenen Angehörigen im Sinne einer Härteregelung einmalige oder laufende Beihilfen. Sie wurde 1988 von Senat und Bürgerschaft errichtet, weil viele NS-Verfolgte keine oder keine angemessene Entschädigung erhalten haben.

Vorstandsvorsitzender:  
Gerhard Wundermacher  
Geschäftsführer:  
Horst Koops

### Hamburger Umweltzentrum

22175, Karlshöhe 60 d  
T: 60 03 86-0  
Fax: 60 03 86-20  
E-Mail: [hamburger.umweltzentrum@bund.net](mailto:hamburger.umweltzentrum@bund.net)  
Internet: [www.bund.net/hamburg](http://www.bund.net/hamburg)

Leitung:  
Dieter Ohnesorge  
T: 60 03 86-10  
E-Mail: [ohnesorge.umweltzentrum@bund.net](mailto:ohnesorge.umweltzentrum@bund.net)

### Hamburger Verkehrsverbund GmbH

20095, Steinstraße 7  
T: 32 57 75-0  
Fax: 32 57 75-20  
E-Mail: [info@hvv.de](mailto:info@hvv.de)  
Internet: [www.hvv.de](http://www.hvv.de)

### HVV-Information mit Fahrplan- und Tarifauskünften

T: 1 94 49  
Internet: [www.hvv.de](http://www.hvv.de)

**HVV:** mit zahlreichen Bahn- und Buslinien bis Hauptbahnhof oder U1 und 112 bis U-Steinstraße

Die Hamburger Verkehrsverbund Gesellschaft mbH ist das Regieunternehmen der Aufgabenträger (Länder und Kreise) für den öffentlichen Personennahverkehr in der Region Hamburg.

Geschäftsführung:  
Dipl.-Ing. Peter Kellermann (Sprecher),  
Dipl.-Volkswirt Lutz Aigner

### Hamburger Wasserwerke GmbH

20539, Billhorner Deich 2  
T: 78 88-0  
Fax: 78 88-25 13  
E-Mail: [info@hww-hamburg.de](mailto:info@hww-hamburg.de)  
Internet: [www.hww-hamburg.de](http://www.hww-hamburg.de)

Versorgung des Gebietes der Freien und Hansestadt Hamburg und zahlreicher Umlandgemeinden in Schleswig-Holstein und Niedersachsen mit Trinkwasser.

Tochtergesellschaften:  
CONSULAQUA Hamburg Beratungsgesellschaft mbH (CAH), Ingenieur- und Beratungsleistungen bei der Trinkwasserversorgung, Abwasserbeseitigung, Altlastensanierung und kaufmännische Organisation in Deutschland und im Ausland.

Beteiligungen:  
Holsteiner Wasser GmbH (HOWA), Uetersen, Betrieb lokaler Trinkwasserversorgungsanlagen in Schleswig-Holstein.  
Harzwasserwerke GmbH, Hildesheim, Versorgung zahlreicher Städte und Gemeinden in Niedersachsen mit Trinkwasser.

Geschäftsführer Wasserversorgung und Technischer Service:  
Dr.-Ing. Hanno Hames  
Geschäftsführer  
Kaufmännische Verwaltung/Personal:  
N.N.

### Hamburger Werkstatt GmbH

22159, Meiendorfer Mühlenweg 119  
T: 6 45 36-0  
Fax: 6 45 36-2 00  
E-Mail: [info@wfb.de](mailto:info@wfb.de)  
Internet: [www.wfb.de](http://www.wfb.de)

Berufliche Rehabilitation und Beschäftigung von behinderten Menschen – anerkannte Werkstatt für Behinderte – in der Werkstatt arbeiten 650 behinderte Menschen sowie ca. 200 tarifliche Fachkräfte in folgenden Fertigungsbereichen: Tischlerei, Näherei,





Metallverarbeitung, Elektro, Papierverarbeitung, Buchbinderei, Verpackung und Konfektionierung, Aktenvernichtung, Küchenservice, Gartenservice, Café-Betrieb. Für den Fertigungs- und Rehabilitationsbereich der Hamburger Werkstatt GmbH wurde ein Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2000 zertifiziert.

#### Außenstellen:

20149, Hochallee 1-3  
Werkstatt für psychisch behinderte Menschen  
T: 41 53 11 61-64

Außenstelle im Senator-Neumann-Heim  
22359, Heinrich-von-Ohlendorff-Straße 20  
T: 6 04 80 98

Garten-Service auf dem Gelände der HAB  
22359, Schumannstr. 56  
T: 50 68 37 48

Café B. im Brakula  
Bramfelder Chaussee 265  
T: 64 21 70 17

Geschäftsführer: Michael Sander

#### Hamburgische Electricitäts-Werke Aktiengesellschaft

22297, Überseering 12  
T: 63 96-0  
Fax: 63 96-39 99  
E-Mail: hew@hew.de  
Internet: www.hew.de  
Energiedienstleister in Hamburg für Strom, Fernwärme, Entsorgung und Telekommunikation.  
Vorstand:  
Hans-Jürgen Cramer  
Sprecher des Vorstandes  
Dr. Dietrich Graf  
Günther Kwaschnick  
Klaus Pitschke  
Dr. Reiner Schubach  
Herbert Strobel  
Manfred Wohlers

#### Hamburgische Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH

22083 Hamburger Straße 11  
T: 22 70 19-0  
Fax: 22 70 19-29  
E-Mail: info@hwf-hamburg.de  
Internet: www.hwf-hamburg.de

Die HWF Hamburgische Gesellschaft für Wirtschaftsförderung mbH ist als privatwirtschaftlich geführtes Beratungsunternehmen Partner aller Betriebe, die im Wirtschaftsraum Hamburg expandieren, sich umstrukturieren oder neu ansiedeln wollen.

Die Beratung durch die HWF erfolgt streng vertraulich und umfasst einen umfangreichen kostenlosen Service. Den Kunden der HWF steht ein Team von erfahrenen Projektmanagern zur Verfügung. Sie kommen aus der Praxis und sprechen die Sprache der Wirtschaft.

Zu den Dienstleistungen der HWF zählt unter anderem:

- detaillierte Standortberatung
- Vermittlung geeigneter Büro- und Gewerbeflächen über eine eigene Immobilien-Datenbank
- Beratung in allen genehmigungsrechtlichen Fragen sowie Hilfestellung und Begleitung bei Genehmigungsfragen
- Beratung über Förderprogramme

Für Unternehmen, die sich neu in Hamburg ansiedeln wollen, bietet die HWF zusätzlich:

- umfassende Informationen zum Standort Hamburg
- Hilfe bei der Unternehmensgründung
- Unterstützung bei der Beschaffung von Aufenthalts- und Arbeitserlaubnis

Die für die Umsetzung eines Projektes erforderlichen Behördenkontakte werden von der HWF in einer Hand zusammengefasst.

Gesellschafter der HWF sind die Freie und Hansestadt Hamburg, die HSH Nordbank AG, die Handels- und die Handwerkskammer, die Hamburger Sparkasse sowie ein Konsortium der führenden Geschäftsbanken.

E-Mail:  
vorname.nachname@hwf-hamburg.de

Geschäftsführung:  
Dr. Dietmar Düdden (Vorsitzender)  
Assistenz:  
Renate Gruhlke-Umland

Uwe Jens Neumann (Mitglied)  
Assistenz:  
Sabine Schaper  
Kaufmännische Angelegenheiten  
Bernd Preusse  
Evelyn Nehls

Mittelstandslotse:  
Wolfgang Holstein

Betreuung Hamburger Unternehmen:  
Christoph Hilse  
Robert Bojdecki  
Frank Garster  
Assistenz:  
Angelika Eilers  
Dagmar Bruhn  
Fax: 13

Neuansiedlungen:  
Stefan Matz  
Hartmut Bock  
Aresa Brand  
Bernd Riegerl  
Assistenz: Fraukje Havinga  
Fax: 58

Investoren & Development:  
Günther Siegert  
Assistenz: Annette Hanl

Gewerbe - Immobilien-Service:  
Barbara Krause

Luftfahrt:  
Walter Birkhan

Musikwirtschaft:  
Evelyn Nehls

Marketing & Kommunikation  
Andreas Köpke

Ina Klotzhuber  
Assistenz: Alexei Ivanov

Info-Office Hamburg@work:  
Stefan Klein  
Assistenz: Kirsten Hank  
T: 69 79 56-38  
Fax: 69 79 56-48  
E-Mail: info.office@hamburg-media.net

#### Hamburgische Kulturstiftung

20095, Chilehaus A, Fischertwiete 2  
T: 33 90 99  
Fax: 32 69 58  
E-Mail: info@kulturstiftung-hh.de  
Internet: www.kulturstiftung-hh.de  
Geschäftsführerin:  
Sandra Issen

Seit ihrer Gründung am 22.12.1988 hat die Hamburgische Kulturstiftung mit ihren innovativen Projekten und Aktionen dem Hamburger Kulturleben viele neue Impulse gegeben. Ob modernes Tanztheater auf Kampnagel, Kunstausstellungen in der Speicherstadt oder Werkstattinszenierungen bei den Autorentheatertagen Hamburg die zeitgenössische Kunst und Kultur steht im Mittelpunkt. Dabei spielt die Förderung des kulturellen Nachwuchses eine besondere Rolle, nicht zuletzt, um das künstlerische Potential für Hamburg als Kulturmetropole auch für die Zukunft zu sichern.

Die privatrechtliche Hamburgische Kulturstiftung ist keine typische Förderstiftung, einen Großteil ihrer finanziellen Mittel akquiriert sie selbst. Sie wirkt vielmehr als Anstifterin und aktive Mittlerin zwischen Künstlern und Kulturschaffenden auf der einen und privaten Förderern und Unternehmen auf der anderen Seite. Interessierten Förderern bietet die Hamburgische Kulturstiftung eine Bandbreite von Möglichkeiten, sich für zeitgenössische Kunst und Kultur zu engagieren: vom Freundeskreis über Fundraisingveranstaltungen und Preisverleihungen bis hin zu maßgeschneiderten Angeboten für Unternehmen und private Stifter.

Die Hamburgische Kulturstiftung ist eine rechtsfähige Stiftung des bürgerlichen Rechts. Ihr ausschließlicher und unmittelbarer Zweck ist die Förderung der Kultur in Hamburg.

#### Hamburgische Schiffbau-Versuchsanstalt GmbH

22305, Bramfelder Straße 164  
T: 69 20 30  
Fax: 69 20 33 45  
E-Mail: info@hsva.de  
Internet: www.hsva.de

Experimentelle und numerische Untersuchungen für die Schiffs- und Meerestechnik im offenen Wasser und im Eis, insbes. über Widerstand und Propulsion im Wasser ohne und mit Eisdecke, Manövrieren, Verhalten und Sicherheit im Seegang, Propeller-Kavitation, Hydroakustik.

Geschäftsführer:  
Prof. Dr.-Ing. Gerhard Jensen  
Dipl.-Ing. Jürgen Friesch

#### Heinrich-Pette-Institut für Experimentelle Virologie und Immunologie an der Universität Hamburg (HPI) - Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft-

Stiftung des privaten Rechts  
20206, Postfach 20 16 52  
20251, Martinistraße 52  
T: 4 80 51-0  
Fax: 4 80 51-1 03  
E-Mail: hpi@hpi.uni-hamburg.de  
Internet: www.hpi-hamburg.de

Zweck der Stiftung ist die Erforschung der Biologie humaner Virusarten, der Pathogenese von Viruserkrankungen und der Abwehrreaktionen des Organismus und damit zusammenhängender Probleme.

Direktorium:  
Vorsitzender:  
Prof. Dr. Joachim Hauber  
Verwaltungsleiter:  
Dr. Elmar Schultz

#### HSH Nordbank AG

20095, Gerhart-Hauptmann-Platz 50  
24103 Kiel, Martensdamm 8  
T: 0 40 / 33 33-0  
Fax: 0 40 / 33 33-3 45 00  
E-Mail: info@hsh-nordbank.com  
Internet: www.hsh-nordbank.de  
Schalterstunden: montags bis mittwochs und freitags von 8.30 bis 16.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr

Die HSH Nordbank AG ist im Juni 2003 in der Rechtsform einer Aktiengesellschaft aus der Verschmelzung der Hamburgischen Landesbank und der Landesbank Schleswig-Holstein (LB Kiel) entstanden. Steuerlich und bilanziell ist die Fusion rückwirkend zum 1. Januar 2003 erfolgt. Mit einer Bilanzsumme von rund 170 Mrd. € und weltweit ca. 4500 Mitarbeitern gehört die fusionierte Bank zu den führenden Kreditinstituten in Deutschland. Die HSH Nordbank hat einen Doppelsitz in Hamburg und Kiel. Die HSH Nordbank ist eine starke Regionalbank des Nordens und ein internationaler Spezialfinanzierer in ausgesuchten Geschäftsfeldern wie beispielsweise Shipping, Immobilien, Leasing und Transport. Ergänzende Aktivitäten liegen neben dem Geschäft mit den Sparkassen im Privatkundenbereich.

Vorstand: Alexander Stuhlmann (Vorstandsvorsitzender), Hans Berger (stv. Vorstandsvorsitzender), Peter Rieck, Franz S. Waas, Ph D., Hartmut Strauß, Ulrich W. Ellerbeck

#### IMPF Hamburgische Immobilien Management Gesellschaft mbH

22297, Überseering 35  
T: 1 89 90-0  
Fax: 1 89 90-1 11  
E-Mail: info@impf-hh.de  
Internet: www.impf-hh.de



Die IMPF führt das integrierte Liegenschafts-, Bau- und Gebäudemanagement für Behörden und Einrichtungen der Freien und Hansestadt Hamburg, insbesondere der Feuerwehr Hamburg, Hamburger Museumsstiftungen und Polizei Hamburg durch

Geschäftsführung:  
Dipl.-Ing. Hartmut Pohl

Generalhandlungsbevollmächtigter  
Dipl.-Kfm. Heinz Surmann

### Innovationsstiftung Hamburg Stiftung des öffentlichen Rechts

22305, Habichtstr. 41  
T: 8 22 20 78-0  
Fax: 8 22 20 78-6  
E-Mail: info@innovationsstiftung.de  
Internet: www.innovationsstiftung.de

Die Innovationsstiftung Hamburg wurde 1996 mit dem Ziel gegründet, die Innovationsbereitschaft und Innovationsfähigkeit kleiner und mittlerer Unternehmen (KMU) in Hamburg zu stärken. Neue und verbesserte Produkte, Verfahren und Dienstleistungen schaffen zukunftsfähige Arbeitsplätze. Die Stiftung ist Ansprechpartner für alle, die innovative Ideen realisieren wollen und unterstützt KMU mit Fördermitteln in der anwendungsorientierten Forschung und Entwicklung.

Ein ganz wesentlicher Faktor für den Erfolg innovativer Unternehmen ist die Fähigkeit, wissenschaftliche Erkenntnisse schnell zu nutzen. Zu den zentralen Aufgaben der Innovationsstiftung gehört es deshalb, den Technologietransfer von Hochschulen in KMU zu fördern und auszubauen.

Die Innovationsstiftung ist eine unabhängige Stiftung des öffentlichen Rechts, die von der Freien und Hansestadt Hamburg mit einem Stiftungskapital von 52 Mio. € ausgestattet wurde. Gremien der Stiftung sind das Kuratorium, der Vorstand und ein mit unabhängigen Fachleuten besetzter Vergabeausschuss, der über die Bewilligung von Projektfördermitteln entscheidet.

Vorstand und Geschäftsführer:  
Dr. Harald Eifert

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:  
Ute Lutz  
T: 8 22 20 78-2  
E-Mail: lutz@innovationsstiftung.de

### Institut für die Geschichte der deutschen Juden

Stiftung bürgerlichen Rechts  
20148, Rothenbaumchaussee 7  
T: 4 28 38-26 17  
Fax: 4 48 08 66  
E-Mail: IGdJ@public.uni-hamburg.de  
Internet: www.rrz.uni-hamburg.de/igdj

Zweck der Stiftung ist die Erforschung der Geschichte der deutschen Juden und die Heranbildung des wissenschaftlichen Nachwuchses. Die Arbeitsergebnisse werden ver-

öffentlicht in den Reihen: „Hamburger Beiträge zur Geschichte der deutschen Juden“ und „Studien zur jüdischen Geschichte“.

Leiterin:  
Dr. Stefanie Schüler-Springorum

### Johann Daniel Lawaetz-Stiftung

22763, Neumühlen 16-20  
T: 39 99 36-0  
Fax: 39 99 36-90  
Internet: www.lawaetz.de

Geschäftsführender Vorstand:  
Karin Schmalriede  
Handlungsbevollmächtigter  
Jochen Kunz-Michel

Aufgabe der gemeinnützigen Johann Daniel Lawaetz-Stiftung ist es, auf der Grundlage der Spitzenverbände der freien Wohlfahrtspflege solche Projekte zu initiieren und zu fördern, die für sozial benachteiligte Personen Wohn-, Arbeits- und Ausbildungsmöglichkeiten schaffen. Die Stiftung soll den Ansatz der Selbsthilfe sowie neue Formen der sozialen Arbeit erproben und fördern.

Diese Aufgabe konkretisiert sich insbesondere durch folgende Arbeitsbereiche: Stadtentwicklung und Projektmanagement als Alternative Sanierungsträgerin und Baubetreuerin im Alt- und Neubau für sozial benachteiligte Menschen und/oder wirtschaftliche Schwellenhaushalte, die sich aktiv an der Umsetzung einer gemeinschaftlichen Wohnform in preiswertem Wohnraum beteiligen.

individuelle Beratung von Existenzgründern aus der Erwerbslosigkeit bzw. von Erwerbslosigkeit Bedrohten  
Veranstaltung von Gründerseminaren für diese Zielgruppe  
betriebsbegleitende Beratung, Coaching mit Schwerpunkt auf die Gründungen aus Erwerbslosigkeit  
Antragsbearbeitung für das Hamburger Programm „zur Förderung der Gründung von Kleinstunternehmen durch Erwerbslose“  
Beratung von arbeitsmarkt-, sozial- und bildungspolitischen Einrichtungen bei der Beantragung von Mitteln aus dem Europäischen Sozialfonds (ESF)  
Bewertung (Evaluation) der Umsetzung des ESF in Hamburg  
Quartiersentwicklung in Lohbrügge-Nord, Schnelsen-Süd und in der Lenzsiedlung  
Umsetzung der „Richtlinie der Behörde für Soziales und Familie zur verstärkten Förderung Jugendlicher in Berufsausbildung“

### Jugendbildung Hamburg GmbH

22305, Wiesendamm 22 B  
T: 29 80 16-0  
Fax: 29 80 16-26  
E-Mail: kontakt@jugendbildung-hamburg.de  
Internet: www.jugendbildung-hamburg.de

Die Jugendbildung Hamburg GmbH ist eine gemeinnützige Gesellschaft, die als Bildungsträger in der beruflichen Qualifizierung und Vermittlung Jugendlicher und junger Erwachsener arbeitet. Wir unterstützen Jugendliche beim Übergang von Schule in Ausbildung (Berufsorientierung), wir akqui-

rieren betriebliche Ausbildungsplätze und vermitteln betriebliche Ausbildung (Ausbildungs-Agentur), wir führen berufsvorbereitende Maßnahmen durch (Berufsvorbereitung), wir bieten Unterstützung während der Ausbildung (ausbildungsbegleitende Hilfen) und bilden außerbetrieblich aus. Die Maßnahmen werden im Rahmen des Hamburger Ausbildungsplatzprogramms (HAP) und der Bundesanstalt für Arbeit (AA Hamburg) durchgeführt. Eine Schlüsselstellung hat die handlungs- und projektorientierte Diagnose- und Ausbildungsmethodik. Mit der pädagogischen Systematik - Handlungsorientierte Diagnose- Individueller Förderplan - Übergang in das Beschäftigungssystem werden die individuellen Entwicklungsprozesse aufeinander abgestimmt, begleitet und gefördert. In Modellversuchen und EU-Projekten erproben wir Innovationen und neue Wege für die Zukunft - und integrieren unsere Arbeit in den europäischen Bildungsdiskurs.

Geschäftsführer: Alfred Fröhlich

### Lawaetz-Service GmbH

20357, Amandastraße 60  
T: 41 26 39 0  
Fax: 41 26 39-15  
E-Mail: behn@lawaetz.de  
Internet: www.lawaetz-service.de

Geschäftsführerin:  
Beate Behn

Die Lawaetz-Service GmbH besteht seit Ende Dezember 2000. Einzige Gesellschafterin ist die Johann Daniel Lawaetz-Stadtentwicklungs GmbH. Zum 1. Januar 2001 hat die Lawaetz-Service GmbH alle wesentlichen Geschäfte der Johann Daniel Lawaetz-Stadtentwicklungs GmbH übernommen.

Die Kerntätigkeit der Lawaetz-Service GmbH besteht in der Wohnungsvergung unterstützungsbedürftiger Nachfragegruppen. Sie ist schwerpunktmäßig in folgenden Feldern tätig:

Verwaltung von Altbauobjekten u.a. für die Freie und Hansestadt Hamburg. Die Objekte wurden nach dem Programm Alternativer Baubetreuer unter Einbeziehung handwerklicher Selbsthilfe instandgesetzt.

Verwaltung von Neubauten für die Johann Daniel Lawaetz-Stadtentwicklungs GmbH, in denen ausnahmslos ehemals wohnungslose Mieterinnen und Mieter wohnen. Die Objekte wurden u.a. über eine Finanzierung aus dem Programm „Wohnungsbau für Wohnungslose“ der Behörde für Soziales und Familie erstellt.

Akquisition und Vermittlung von Mietwohnungen für junge Erwachsene aus Jugendhilfemaßnahmen, im Auftrag für Familie, Jugend und Sozialordnung der Behörde für Soziales und Familie.

Seit 2003 ist die Lawaetz-Service-GmbH Bevollmächtigte der Behörde für Soziales und Familie und Projektmanagerin des „Modellprojekts Stresemannstraße“. Hier finden Menschen, die über lange Zeit wohnungslos waren die Möglichkeit, sich wieder an die Einhaltung der Pflichten eines Mietverhältnisses zu gewöhnen und bereiten sich auf das Leben in einer eigenen Wohnung vor.

### Museen

Internet: www.hamburg.de/Behoerden/Museen

### Hamburger Kunsthalle

20095, Glockengießerwall  
T: 4 28 31-20 0  
Fax: 4 28 31-34 09  
E-Mail: info@hamburger-kunsthalle.de  
Internet: www.hamburger-kunsthalle.de  
Öffnungszeiten: Di.-So. von 10-18, Do. von 10-21 Uhr

Galerie Alte Meister: Meister Bertram, Meister Francke, Niederländer;  
Galerie 19. Jahrhundert: Friedrich, Runge, Impressionisten, Kunst um 1900;  
Galerie Klassische Moderne: Munch, Kirchner, Nolde, Lehmbruck, Beckmann, Klee;  
Galerie der Gegenwart: Internationale Kunst seit 1950, Warhol, Serra, Richter, Baselitz; Kupferstichkabinett: Sammlung von Handzeichnungen und Drucken

### Vorstand:

Prof. Dr. Uwe M. Schneede 2 01  
- Direktor -  
Fax: 25 59

Tim Kistenmacher 2 03  
Kaufmännischer Geschäftsführer  
Fax: 34 09

### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:

Martina Gschwilm 2 04  
Anuschka Lichtenhahn 2 05  
Fax: 29 78

### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Frank Barth 2 22  
Dr. Christoph Heinrich 2 23  
Dr. Jenns Howoldt 2 21  
Dr. Ulrich Luckhardt 2 29  
Dr. Petra Roettig 2 25  
Dr. Martina Sitt 2 20  
Dr. Andreas Stolzenburg 2 24

Bibliothek:  
Andrea Joosten 2 44

Verwaltung:  
N.N. 2 03  
Fax: 34 09

Museumpädagogik:  
Thomas Sello 2 13  
Fax: 27 99

Museumsshop: 32 29 / 30 23

Café Liebermann: 26 11

Bistro: 32 33

### Museum für Kunst und Gewerbe

20099, Steintorplatz  
T: 42 81 34-27 32  
Fax: 42 81 34-28 34  
E-Mail: service@mkg-hamburg.de  
bzw. vorname.nachname@mkg-hamburg.de



Internet: <http://www.mkg-hamburg.de>  
Öffnungszeiten: Di.-So. von 10-18, Do. 10-21 Uhr

Angewandte Kunst und Plastik Europas vom Mittelalter bis zur Gegenwart, Kunst der Antike, des Nahen und des Fernen Ostens, Grafikdesign und Plakatkunst, Fotografie, Forum Fotografie, Mode/Textil, Forum Gestaltung (Design der Gegenwart), Historische Tasteninstrumente, Forum K/Design-Labor (Museumpädagogik), Spiegelsaal aus dem Budge-Palais, Gerd Bucerius Bibliothek.

**Vorstand:**

Prof. Dr. Wilhelm Hornbostel 26 31  
Fax: 35 59  
E-Mail: [direktorium@mkg-hamburg.de](mailto:direktorium@mkg-hamburg.de)  
- Direktor -

Helmut Sander 35 67  
Fax: 35 59  
E-Mail: [Helmut.Sander@mkg-hamburg.de](mailto:Helmut.Sander@mkg-hamburg.de)  
- Kaufmännischer Geschäftsführer -

Monika Schober 26 31 / 26 33  
Fax: 35 59

Dr. Johanna Lessmann 26 36  
Fax: 28 34  
- Bevollmächtigte -

**Marketing und Publikationen:**

Dr. Christine Maiwald 27 16  
Fax: 28 34

Ulrike Blauth 32 74  
Fax: 28 34

**Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:**

Margit Tabel-Gerster 53 53  
Fax: 28 34  
E-Mail: [Margit.Tabel-Gerster@mkg-hamburg.de](mailto:Margit.Tabel-Gerster@mkg-hamburg.de) oder  
[presse@mkg-hamburg.de](mailto:presse@mkg-hamburg.de)

**Gestaltung, Kommunikation, Pädagogik:**

Nils Jockel 26 34  
Fax: 28 34

Jens Oestreicher 31 29  
Fax: 28 34

**Gerd Bucerius Bibliothek:**

Dr. Angela Graf 26 42  
Fax: 48 01  
Sonja Stelling 27 03  
Fax: 48 01

**Bibliotheks-Information**

Di - Fr 11.00 bis 17.30 Uhr,  
Do 11.00 bis 20.30 Uhr  
Tatjana Mertens 23 86  
Fax: 48 01

**EDV, Internet:**

Dr. Verena Fink 28 23  
Fax: 28 25

**Vermietungen:**

Jürgen Stüben 31 58  
Fax: 29 71

Bettina Schwab 31 58  
Fax: 29 71

**Allgemeine Verwaltung:**

Hilke Algermissen 26 32  
Fax: 35 59

Bithe Plaß 27 08  
Fax: 35 59

Silke Teschen 28 73  
Fax: 35 59

**Technische Abteilung:**

Thomas Frey 30 51  
Fax: 28 34

**Fotoatelier:**

Maria Thrun 26 38  
Fax: 28 34

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Dr. Nora von Achenbach 26 47  
Fax: 28 34  
- Islam, Ostasien -

Dr. Jürgen Döring 27 34  
Fax: 28 34  
- Grafik, Plakate -

Dr. Bernhard Heitmann 26 37  
Fax: 28 34  
- Mittelalter -

Dr. Rüdiger Joppien 26 35  
Fax: 28 34  
- Jugendstil, Moderne -

Dr. Johanna Lessmann 26 36  
Fax: 28 34  
- Barock, Historismus -

Dr. Gabriele Betancourt Nemez 28 29  
Fax: 20 87  
- Fotografie -

Ursula Strate 26 43  
Fax: 29 71  
- Mode / Textil -

**Sammlungsverwaltung:**

Uta Reschke 27 01  
Fax: 28 34  
- Grafik, Plakate -

Klaus Mewes 26 28  
Fax: 28 34  
- Barock, Historismus -

Markwin Trittel 31 17  
Fax: 28 34  
- Jugendstil, Moderne -

**Restaurierung:**

Irin von Meyer 26 44  
Fax: 28 34

Birthe Köhler 26 44  
Fax: 28 34  
- Holz, Möbel -

Frédéric Lebas 26 29  
Fax: 28 34

Patricia Rohde-Hehr 26 39  
Fax: 28 34  
- Objekte -

Dr. Stanislaw Rowinski 27 31  
Fax: 28 34  
- Papier, Leder -

Angelika Riley 27 53  
Fax: 28 34  
- Textil -

Museumsshop: 28 31  
Bücherstube Felix Jud und Co.  
Fax: 24 13 80

Restaurant Destille:  
T: 2 80 33 54  
Inhaber Joachim Evers  
Fax: 42 81 34-28 34

**Museum für Völkerkunde Hamburg**

20148, Rothenbaumchaussee 64  
Service-Nr.: 0 18 05-30 88 88  
Tel.-Vorwahl: 42 88 79-  
Fax: 42 88 79-242

E-Mail: [marketing@voelkerkundemuseum.com](mailto:marketing@voelkerkundemuseum.com)  
Internet: [www.voelkerkundemuseum.com](http://www.voelkerkundemuseum.com)  
Öffnungszeiten: Di.-So. 10-18, Do. 10-21 Uhr  
Sammlung zur Länder- und Völkerkunde Europas, Asiens, Afrikas, Amerikas und Ozeanien, altägyptische und altamerikanische Archäologie.

Vorstand:  
Prof. Dr. Wulf-Dietrich Köpke 5 05  
- Direktor -

Dipl.-Betriebsw. Rüdiger Röhrich 5 31  
- Kaufmännischer Geschäftsführer -

Marketing (Presse- und Öffentlichkeitsarbeit):  
Thorsten Pück 5 04 / 5 11

Ausstellungsteam:  
Dr. Bernd Schmelz 5 02

Wissenschaftliche Mitarbeit:  
Dr. Susanne Knödel 2 40  
Dr. Corinna Raddatz 5 17  
Dr. Bernd Schmelz 5 02  
Dr. Jeanette Kokott 5 36

Veranstaltungen:  
Dr. Carl Triesch 4 31  
Dr. Jan-Lodewijk Grootaers 5 14

Museumsdienst:  
Peter Fritz 5 34

Bibliothek:  
Annegret Heimhold 5 18

Kaufmännische Dienste:  
Thorsten Pück 5 04

Event-Koordination:  
Walter Gaebert 5 06

Museumsshop: 6 87 / 6 43  
Restaurant Mondial  
T: 41 35 17 17

**Museum für Hamburgische Geschichte**

20355, Holstenwall 24  
T: 42 81 32-23 80  
Fax: 42 81 32-31 03  
E-Mail: [info@HamburgMuseum.de](mailto:info@HamburgMuseum.de)  
Internet: <http://www.HamburgMuseum.de>  
Öffnungszeiten: Di.-Sa. 10-17, So 10-18 Uhr  
Sammlungen und Ausstellungen zur Geschichte Hamburgs (Entwicklung von Stadt, Staat, Verkehr, Wirtschaft, Kultur), Bibliothek, Einzelblattkabinett, Münzkabinett

**Vorstand:**

Prof. Dr. Gisela Jaacks 23 62  
- Direktorin -  
Udo Goerke 25 66  
- Kaufmännischer Geschäftsführer -

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit: 24 28

**Einzelblattsammlung:**

Rita Hoitz 23 67

**Wissenschaftliche Mitarbeit:**

Dr. Ortwin Pelc 23 64  
Dr. Carsten Prange 23 66  
Dr. Ralf Wiechmann 23 63  
Dr. Claudia Horbas 23 65

**Museumsdienst:**

Anne-Kathrin Rehm 15 22

**Verwaltung:**

Reinhard Kirmse 23 71  
Bibliothek: 23 68

Museumsshop: 28 27

Café Fees  
T: 3 17 47 66

**Dem Museum angeschlossene Außenstellen:****Krameramtswohnungen**

20459, Krayenkamp 10  
T: 37 50 19 88

**Museum für Bergedorf und die Vierlande Schloss**

21029, Bergedorfer Schloßstraße 4  
Öffnungszeiten: Di.-Do., Sa., So. von 10-17 Uhr  
Mo und Fr geschlossen  
T: 4 28 91-25 09  
Fax: 4 28 91-29 74  
[www.schloss-bergedorf.de](http://www.schloss-bergedorf.de)

**Leiter:**

Dr. Olaf Matthes 25 08

**Altonaer Museum**

Norddeutsches Landesmuseum  
22765, Museumstraße 23  
T: 4 28 11-35 82  
Fax: 4 28 11-21 22 (Vorstand)  
4 28 11-21 43 (Verwaltung)  
E-Mail: [info@altonaer-museum.hamburg.de](mailto:info@altonaer-museum.hamburg.de)  
Internet: [www.altonaermuseum.de](http://www.altonaermuseum.de)



Altonaer-Museum  
Öffnungszeiten: Di.-So. von 11-18 Uhr  
Eintritt: 6,00 Euro ermäßigt 3,50 Euro

Sammlungen und Ausstellungen zur Kultur-  
geschichte, Kunst, Volkskunde, Schiff-Fahrt,  
Fischerei und Geologie des norddeutschen  
Küstengebietes, Bibliothek, Graphische  
Sammlung/Graphisches Archiv und Lese-  
saal

#### Vorstand:

Durchwahl: 4 28 11+App.  
Prof. Dr. Axel Feuß 14 80  
- Direktor -  
Dr. Winfrid Tiede 29 61  
- Kaufmännischer Geschäftsführer -  
Stellvertretender Direktor  
Dr. Torkhild Hinrichsen 15 13

Presse- und  
Öffentlichkeitsarbeit:  
Dr. Klaus Gier 29 63

Wissenschaftliche Mitarbeit:  
Dr. Boye Meyer-Friese 14 87

Museumsdienst:  
N.N. 15 43

Verwaltung:  
Claus Ehler 14 82  
Fax: 21 43  
Bibliothek:  
Meike Annuss 14 86

Museums-/Spielwarenschop:  
(auch Technische Leiterin  
Fr. Regina Meinecke) 29 64 / 27 46

Restaurant Vierländer Kate:  
T: 39 23 04

#### Dem Museum angeschlossene Außenstellen:

##### Rieck Haus

Vierländer Freilichtmuseum  
21039, Curslacker Deich 284  
T: 7 23 12 23  
Fax: 7 23 25 91

##### Jenisch Haus

Museum für Kunst und Kultur an der Elbe  
22609, Baron-Voght-Straße 50  
T: 82 87 90  
81 97 99 29  
Fax: 81 97 99 37

##### Heine Haus

22765, Elbchaussee 31  
T: 39 19 88 23

##### Lühe-Ewer ELFRIEDE

Museumshafen Övelgönne  
22763, Anleger Neumühlen  
(Pressestelle, Termine und Infos  
auf Anfrage T: 4 28 11-29 63)

##### Helms Museum

#### Hamburger Museum für Archäologie und die Geschichte Harburgs

21073, Museumsplatz 2 / Hastedtstraße 30-  
32 / Harburger Rathausplatz 5

T: 4 28 71-36 09  
Fax: 4 28 71-26 84  
E-Mail: info@helmsmuseum.de  
Internet: www.helmsmuseum.de  
Öffnungszeiten: Di.-So. von 10-17 Uhr

Sammlungen und Ausstellungen zur Vor- und  
Frühgeschichte, Bodendenkmalpflege, Bi-  
bliothek, Stadtgeschichtliche Sammlung  
Harburg, wissenschaftliche Erforschung und  
Erhaltung der vor- und frühgeschichtlichen  
Altortümer

#### Vorstand:

Prof. Dr. Rainer-Maria Weiss 36 93  
- Direktor -  
Anja Schmidt 26 41  
- Kaufmännische Geschäftsführerin -

Presse- und  
Öffentlichkeitsarbeit:  
Henrike Bird 26 97

#### Leiter der Archäologischen Sammlung:

Dr. Michael Merkel 36 07

Stadtgeschichte:  
Sybille Küttner 38 24

#### Museumsdienst:

Dr. Rüdiger Articus 38 82

#### Verwaltung:

Birte Prommersberger 26 10

Bibliothek: 36 81

#### Bodendenkmalpflege

Leiterin:  
Dr. Elke Först 36 90  
Wulf Thieme 36 96

#### Außenstelle:

##### Bischofsturm „Steinernes Haus“

Speersort 10, 20095 Hamburg  
T: 32 57 40 / 27  
Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. von 10-13/15-17 Uhr  
Sa. 10-13 Uhr

#### Museum der Arbeit

22305, Wiesendamm 3  
Verwaltung:  
Poppenhusenstr. 12  
Tel: 42 81 33-0  
Fax: 42 81 33-1 10 (Direktion)  
42 81 33-3 30 (Verwaltung)  
E-Mail: info@museum-der-arbeit.de  
Internet: www.museum-der-arbeit.de  
Öffnungszeiten:  
Mo. von 13-21, Di.-Sa. 10-17  
So. und Feiertage 10-18 Uhr

Sammlungen und Ausstellungen zur Ge-  
schichte der Industrialisierung in Hamburg:  
Graphisches Gewerbe, Handel und Kontor,  
Metallverarbeitung, Arbeit im Hafen u.a.m.,  
Sammlungen zur Alltagskultur und zur Ge-  
schlechtergeschichte, Bibliothek und Archiv.

#### Vorstand:

Prof. Dr.  
Lisa Kosok 2 22  
- Direktorin -  
Karl-Heinz Peik 3 33  
- Kaufmännischer Geschäftsführer -

#### Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:

1 05

#### Informationszentrum:

Dokumentation, Bibliothek:  
Astrid Schulte-Zweckel 2 00  
Archiv:  
Dieter Lindemann 2 10

#### Wissenschaftliche Mitarbeit:

Christina Bargholz 1 30  
Dr. Jürgen Böning 1 50  
Dr. Elisabeth von Dücker 1 60  
Dr. Jürgen Ellermeyer 1 20  
Achim Quaas 1 40  
Ursula Schneider 1 70

#### Museumspädagogik:

Till Schröder 1 80  
- Bevollmächtigter -

#### Verwaltung:

Axel Becker  
- Bevollmächtigter - 3 00  
Museumsladen: 5 10

Das Fabrikcafé: 5 80

#### Vermietungen:

Bettina Hedwig 5 00  
(Event Marketing e.V.)

Dem Museum angeschlossene Außen-  
stellen:

#### Hafenmuseum im Aufbau Schuppen 50A

20457 Hamburg, Australiastr.  
T und Fax: 73 09 11 84  
oder T: 42 81 33-0  
Geöffnet von Ostern bis Ende Oktober: Fr.  
14-18 Uhr, Sa., So. und an Feiertagen 10-18  
Uhr,  
für Gruppen nach Vereinbarung.  
Hafenarbeit, Schwimm-Dampfkran „Saat-  
see“, „Sauger IV“, Kastenschute, Van-  
Carrier

#### Speicherstadtmuseum

20457, St. Annenufer 2  
T: 32 11 91  
Fax: 32 13 50  
www.speicherstadtmuseum.de  
Öffnungszeiten: Di-So von 10-17 Uhr

Leiter: Henning Rademacher

Die Speicherstadt als Baudenkmal und Ar-  
beitsort.  
Historische Stadtrundgänge durch die Spei-  
cherstadt

#### Nordwest Lotto und Toto Hamburg

Staatliche Lotterie der Freien und Hanse-  
stadt Hamburg  
22297, Überseering 4

22219, Postfach 60 19 60  
T: 6 32 05-0  
Fax: 6 32 05-1 10  
E-Mail: service@lotto-hh.de  
Internet: www.lotto-hh.de  
Durchführung von Lotto, Fußballtoto,  
GlücksSpirale, „Bingo“-Die Umweltlotterie,  
„Spiel 77“, „Super 6“, Losebrieflotterien und  
„ODDSET-Die Sportwette“ in Hamburg.  
Geschäftsführerin:  
N.N.

#### NKL-Nordwestdeutsche Klassenlotterie

22297, Überseering 4  
22219, Postfach 60 19 20  
T: 63 29 10-0  
Fax: 63 29 10 44  
T-Online: \*NKL#  
E-Mail: info@nkl.de  
Internet: www.nkl.de und  
www.nkl-cyberlotterie.de

Durchführung der Nordwestdeutschen Klas-  
senlotterie als Staatslotterie der Länder  
Berlin, Brandenburg, Freie Hansestadt  
Bremen, Freie und Hansestadt Hamburg,  
Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen,  
Nordrhein-Westfalen, Saarland, Sachsen-  
Anhalt, Schleswig-Holstein.

Sprecher des Vorstandes:  
Günther Schneider

#### P+R-Betriebsgesellschaft mbH

20095, Steinstraße 20  
T: 32 88-25 53  
Fax: 32 88-28 74  
E-Mail:  
Diane.Schlenther-Lison@hochbahn.de  
Paul.Hahn@hochbahn.de

Betrieb und Instandhaltung von derzeit 21  
P+R-Anlagen mit 6.622 Stellplätzen im Ge-  
biet der Freien und Hansestadt Hamburg  
zum Zweck der Freihaltung der inneren  
Stadtteile Hamburgs von Dauerparkern.  
Außerdem Vermietung und Instandhaltung  
von derzeit 451 verschließbaren Fahrradein-  
stellplätzen an 45 Schnellbahnhaltestellen  
und 3 Bushaltestellen, sowie von derzeit 112  
Fahrradabstellplätzen in 4 verschiebbaren  
Fahrradabstellanlagen an 4 Schnellbahnhal-  
testellen.

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Axel von Knobloch

#### Pinneberger Verkehrsgesellschaft mbH

22869 Schenefeld, Osterbrooksweg 73  
T: 8 39 94-0  
Fax: 8 39 94-2 80  
E-Mail: mail@pvgmbh.de  
Internet: www.pvgmbh.de  
Geschäftsführer:  
Ralf-Dieter Pemöller  
Philip Cramer

Die Pinneberger Verkehrsgesellschaft mbH  
(PVG) befördert mit 500 Mitarbeiterinnen  
und Mitarbeitern sowie annähernd 180 Om-  
nibussen im westlichen HVV-Gebiet jährlich  
über 40 Millionen Fahrgäste. Seit Jahren er-  
folgreich den Zielen „Wirtschaftlichkeit“ und  
„Kundenorientierung“ verschrieben, gilt die





PVG bundesweit als vorbildliches Verkehrsunternehmen. Die Realisierung von public-private-partnerships gehört ebenso zum Erfolgsrezept der PVG wie das praktizierte Qualitätsmanagement oder die Übernahme kommunaler Aufgaben wie z.B. dem Winterdienst.

### Projektierungsgesellschaft Finkenwerder mbH & Co. KG

21079, Veritaskai 3  
T: 38 08 80-0  
T: 38 08 80-10  
E-Mail: info@area380-hamburg.de  
Internet: www.area380-hamburg.de

Geschäftsführer:  
Hartmut Wegener

Die Projektierungsgesellschaft Finkenwerder beschafft für Zwecke der Luftfahrtindustrie Grundstücke, stellt diese baureif her und vermietet sie. Sie nimmt im Auftrag des Senats insbesondere öffentliche Bauherrenaufgaben im Rahmen der Werkserweiterung des Flugzeugwerkes der Airbus Deutschland GmbH in Hamburg Finkenwerder mit ihren naturschutzfachlichen Ausgleichsmaßnahmen wahr und finanziert diese Maßnahme. Die fertig gestellten Flächen und Anlagen vermietet die Gesellschaft an die Airbus Deutschland GmbH.

### ReGe Hamburg Projekt-Realisierungsgesellschaft mbH

21079, Veritaskai 3  
T: 38 08 80-0  
Fax: 38 08 80-10  
E-Mail: info@rege-hamburg.de  
Internet: www.rege-hamburg.de

Geschäftsführer:  
Hartmut Wegener

Die ReGe Hamburg realisiert im Interesse der Freien und Hansestadt Hamburg öffentliche Infrastruktur- und Bauvorhaben. Die Gesellschaft nimmt dabei insbesondere Aufgaben der Projektleitung bzw. des Projektmanagements, der Erstellung von Genehmigung- und Ausführungsplanungen sowie der technischen Beratung wahr. Derzeit ist sie tätig im Rahmender Werkserweiterung des Flugzeugwerkes der Airbus Deutschland GmbH in Hamburg Finkenwerder mit ihren naturschutzfachlichen Ausgleichsmaßnahmen, sie realisiert die Ortsumgehung Finkenwerder und entwickelt das Projekt Elbphilharmonie.

### Rudolf-Ballin-Stiftung e.V.

Stiftung in der Rechtsform eines eingetragenen Vereins  
Geschäftsstelle  
22083, Weidestraße 126  
T: 27 07 02-0  
Fax: 27 07 02-55  
E-Mail: Geschaefststelle@Rudolf-Ballin-Stiftung.de  
Internet: www.Rudolf-Balling-Stiftung.de  
Aufgabe der Stiftung ist es, gesundheitsgefährdete, kranke und behinderte Säuglinge, Kinder und Jugendliche zur Durchführung

von Maßnahmen der vorbeugenden Gesundheitshilfe, der Krankenhilfe und der Eingliederungshilfe nach den Bestimmungen des Bundessozialhilfegesetzes vorübergehend in ihren Kureinrichtungen aufzunehmen und Kindertageseinrichtungen in Hamburg zu betreiben und in ihnen Kinder nach den Vorschriften des Sozialgesetzbuches zu fördern oder, soweit die Kinder behindert sind, für sie Eingliederungshilfe nach dem Bundessozialhilfegesetz durchzuführen.

Maria Maderyc  
Senatsdirektorin  
(Vorsitzende der Mitgliederversammlung)  
Werner Dobritz  
(Geschäftsführender Vorstand)

Dienstleistungsbereich Kuren für Kinder und Jugendliche aus Hamburg gemäß §§ 37, 39 BSHG

Kurberatung  
22083, Hamburger Straße 144/146, I. St.  
T: 29 99 51-20  
Fax: 29 99 51-22  
E-Mail: Info@Rudolf-Ballin-Stiftung.de  
Leitung: Bettina Witzke

Hamburger KinderJugendKurHaus  
Wyk-Föhr/Nordsee  
25938 Wyk auf Föhr, Sandwall 78  
T: 0 46 81 / 50 02-0  
Fax: 0 46 81 / 50 02-50  
E-Mail: Kinderkurhaus-Wyk-Foehr@Rudolf-Ballin-Stiftung.de  
Leitung: Detlef Ermisch

Hamburger KinderKurhaus  
Timmendorfer Strand/Ostsee  
23669 Timmendorfer Strand,  
Wohldstraße 28  
T: 0 45 03-35 05 01  
Fax: 0 45 03-35 05 35  
E-Mail: Kinderkurhaus-Timmendorfer@Rudolf-Ballin-Stiftung.de  
Leitung: Birger Kiehne

Hamburger KinderJugendKurHaus  
Hubertushof-Allgäu  
87549 Rettenberg/Allgäu  
T: 0 83 27-2 24  
Fax: 0 83 27-71 69  
E-Mail: Kinderkurhaus-Rettenberg@Rudolf-Ballin-Stiftung.de  
Leitung: Theresa Nebauer

Dienstleistungsbereich Kindertagesstätten gemäß KJHG  
Leitung: Marion Hansow  
T: 27 07 02-12  
Fax: 27 07 02-55  
E-Mail: Hansow@Rudolf-Ballin-Stiftung.de

22117, Barsbütteler Weg 36  
T: 7 12 37 81  
Fax: 7 12 52 81  
E-Mail: Ballin-Kita-BarsbuettelerWeg@t-online.de  
Leitung: Rosa Dammert

21031, Bockhorster Weg 3  
(Ecke Heidhorst)  
T: 41 09 17 26.  
Fax: 41 09 17 27  
E-Mail: Ballin-Kita-Bockhorster Weg@t-online.de  
Leitung: Walter Lindner

22175, Carsten-Reimers-Stieg 1  
T: 64 91 70 40  
Fax: 64 91 70 42  
E-Mail: Ballin-Kita-CarstenReimers@t-online.de  
Leitung: Annette Engler  
Zweigstele: Waldkindergarten, De Beern 19

22549, Knabeweg 1  
T: 80 01 00 00  
Fax: 80 01 00 27  
E-Mail: Ballin-Kita-Knabeweg@t-online.de  
Leitung: Svea Hinrichsen

21035, Margit-Zinke-Straße 1  
T: 73 58 08 17  
Fax: 73 58 08 18  
E-Mail: Ballin-Kita-MargitZinke@t-online.de  
Leitung: Rosemarie Bock

22455, Ohmooring 3 a  
T: 5 55 44 35  
Fax: 5 55 44 36  
E-Mail: Ballin-Kita-Ohmooring@t-online.de  
Leitung: Christiane Kuehn-Scholze

22115, Paul-Klee-Straße 3  
T: 7 16 14 66  
Fax: 7 16 13 68  
E-Mail: Ballin-Kita-PaulKleeStrasse@t-online.de  
Leitung: Ulrike Muß

22149, Poppenspärerweg 3  
T: 6 73 30 27  
Fax: 67 21 85 81  
E-Mail: Ballin-Kita-Poppenspaelerweg@t-online.de  
Leitung: Bärbel Friedrichs

22145, Redderblock 43  
T: 6 79 68 70  
Fax: 67 96 87 29  
E-Mail: Ballin-Kita-Redderblock@t-online.de  
Leitung: Rolf Tournier

22149, Schöneberger Straße 117  
T: 6 72 02 82  
Fax: 6 72 02 85  
E-Mail: Ballin-Kita-Schoeneberger@t-online.de  
Leitung: Susanne Venzke

22303, Hindenburgstraße 6 b  
T: 2 70 54 74  
Fax: 2 80 79 31  
E-Mail: Ballin-Kita-Stadtpark@t-online.de  
Leitung: Ariane Schwartau

22525, Hellgrundweg 6  
T: 83 62 68  
Fax: 8 31 60 63  
E-Mail: Ballin-Kita-Volkspark@t-online.de  
Leitung: Gabriele Schatz-Quast  
Zweigstelle: Waldkindergarten, Nansenstraße

21073, Wilhelmstraße 35  
T: 77 01 70  
Fax: 77 01 70  
E-Mail: Ballin-Kita-Wilhelmstrasse@t-online.de

Leitung: Marianne Frommann  
Zweigstelle: Grundschule Kerschensteiner Straße 16

### SAGA Siedlungs-Aktiengesellschaft Hamburg

22305, Poppenhusenstraße 2  
T: 4 26 66-0  
Fax: 4 26 66-10 38  
E-Mail: kontakt@saga-gwg.de  
Internet: www.saga-gwg.de

Vorstand:  
Lutz Basse  
Willi Hoppenstedt  
Michael Sachs

Als Wohnungsunternehmen der Freien und Hansestadt Hamburg vermietet und bewirtschaftet die SAGA rund 95.000 Wohnungen im gesamten Stadtgebiet auf der Grundlage sozialer Verpflichtung und wirtschaftlicher Leistungsfähigkeit. Sie beteiligt sich aktiv an der Stadtentwicklung. Seit 1999 bildet die SAGA mit der GWG Gesellschaft für Wohnen und Bauen mbH (siehe Stichwortverzeichnis) einen Gleichordnungskonzern nach dem Aktiengesetz.

SAGA Geschäftsstelle Altona  
22767, Louise-Schroeder-Straße 25  
T: 4 26 66-24 00  
Fax: 4 26 66-24 05

SAGA Geschäftsstelle Billstedt  
22117, Steinbeker Marktstraße 87 a  
T: 4 26 66-36 00  
Fax: 4 26 66-36 05

SAGA Geschäftsstelle Dulsberg  
22049, Dulsberg-Nord 53  
T: 4 26 66-27 00  
Fax: 4 26 66-27 05

SAGA Geschäftsstelle Eimsbüttel  
20255, Eidelstedter Weg 64  
T: 4 26 66-26 00  
Fax: 4 26 66-26 05

SAGA Geschäftsstelle Harburg  
21073, Bremer Straße 24  
T: 4 26 66-22 00  
Fax: 4 26 66-22 05

SAGA Geschäftsstelle Jenfeld  
22045, Coseler Twiete 6  
T: 4 26 66-34 00  
Fax: 4 26 66-34 05

SAGA Geschäftsstelle Langenhorn  
22415, Krohnstieg 41-43  
T: 4 26 66-32 00  
Fax: 4 26 66-32 05

SAGA Geschäftsstelle Mitte  
22767, Königstraße 4 a  
T: 4 26 66-31 00  
Fax: 4 26 66-31 05

SAGA Geschäftsstelle Osdorf  
22549, Bornheide 10  
T: 4 26 66-25 00  
Fax: 4 26 66-25 05



SAGA Geschäftsstelle Rahlstedt  
22143, Rahlstedter Bahnhofstr. 23-25  
T: 4 26 66-33 00  
Fax: 4 26 66-33 05  
SAGA Geschäftsstelle Wandsbek  
22041, Schloßstr. 12  
T: 4 26 66-35 00  
Fax: 4 26 66-35 05

SAGA Geschäftsstelle Wilhelmsburg  
21109, Schwentnerring 6  
T: 4 26 66-23 00  
Fax: 4 26 66-23 05

### SGG Städtische Gebäude-eigenreinigung GmbH

22083, Weidestraße 130  
T: 27 13 72 88  
Fax: 27 137-200  
E-Mail: info@sgg-hamburg.de  
Geschäftsführer: Michael Witte  
Übernahme bisher von den Behörden eigen-  
gereinigter Büro- und Schulreinigungsobjek-  
te auf Grund eines mit der FHH abgeschlos-  
senen Rahmenvertrages zu marktüblichen  
Bedingungen.

### Sprinkenhof AG (SpriAG)

20039, Postfach 10 57 25  
20095, Steinstraße 7  
T: 3 39 54-0  
Fax: 33 07 54  
E-Mail: info@spriag.de  
Internet: www.spriag.de  
Vorstand:  
Karl-Heinz Ehlers (Sprecher)  
Holger Köster

Dienstleistung „rund um die Immobilie“. Be-  
bauung und Verwaltung gewerblicher  
Grundstücke. Baubetreuung, Projektsteue-  
rung, Finanzierung. Bewirtschaftung ge-  
werblicher staatlicher Mietobjekte.

SIM  
Sprinkenhof Immobilien Management GmbH  
– ein Unternehmen der SpriAG  
20095, Steinstraße 7  
T: 32 33 96-0  
Fax: 32 33 96-4 10  
E-Mail: info@spriag.de

Geschäftsführer: Holger Köster

Dienstleistung „rund um die Immobilie“. Be-  
wirtschaftung, Verwaltung und bauliche Be-  
treuung von fremden und eigenen Kommu-  
nal- und Gewerbeimmobilien.

### SBB Stiftung Berufliche Bildung

20537, Wendenstraße 493  
T: 2 11 12-0  
Fax: 2 11 12-1 11  
E-Mail: Kundencenter@sbb-hamburg.de

Die SBB Stiftung Berufliche Bildung ist eine  
der anerkannten Weiterbildungseinrichtun-  
gen in Norddeutschland. Sie wurde 1982  
gegründet, um Qualifizierungsangebote für  
Benachteiligte des Arbeitsmarktes zu ent-  
wickeln und durchzuführen. Seitdem hat die  
SBB über 60.000 auf dem Arbeitsmarkt Be-

nachteiligte qualifiziert. Für arbeitslose  
Frauen und Männer bietet die SBB deshalb  
im Auftrag der Agentur für Arbeit und der  
Freien und Hansestadt Hamburg an:  
Diagnose, Profiling, Vermittlung  
Berufsvorbereitung  
Qualifizierung im gewerblich-technischen  
Bereich (Umschulungen und Modulare Fort-  
bildungen)

Geschäftsvolumen ca. 10 Mio. € p.a.  
ca. 60 Mitarbeiter/innen/Stellen zzgl. 25  
freie Mitarbeiter/innen  
Das SBB-Qualitätsmanagement ist nach  
DIN EN ISO 9001:2000 zertifiziert.  
(RegNr. 019799-QM)

Vorstand: Thomas Knoche

Für weitere Informationen wenden Sie sich  
bitte an

SBB-Kundencenter

T: 2 11 12-12 3

### Stiftung Grone-Schule

20097, Gotenstraße 12  
Internet: www.grone-schule.de

Die Stiftung Grone-Schule arbeitet mit  
über 4.000 Unternehmen der Hamburger  
Wirtschaft zusammen. Stiftungsziel ist,  
Menschen beruflich zu qualifizieren und  
gesellschaftlich zu integrieren. Grone hat  
seinen Hauptsitz in Hamburg und bietet  
seit über 100 Jahren berufliche Bildung an.  
Als privater und gemeinnütziger Bildungs-  
träger ist Grone Partner der Hamburger  
Agentur für Arbeit bei der Umsetzung ar-  
beitsmarktpolitischer Instrumente für alle  
privat Interessierten für alle privaten  
Interessierten, die sich beruflich weiterbil-  
den möchten (u.a. Aufstiegsfortbildungen)  
von Betrieben und Unternehmen, im  
Rahmen von Firmen- und Mitarbeiterschul-  
ungen und Personaldienstleistungen (Per-  
sonalvermittlung, Zeitarbeit, Interims-  
Management, Personalentwicklung,  
Outplacement, Marktforschung).

### Vorstand der Stiftung Grone-Schule:

Wolfgang Prill  
T: 2 37 03-3 01/- 3 02  
Fax: 2 37 03-3 33  
E-Mail: w.prill@gronde.de  
Internet: www.grone.de

### Geschäftsführer Schule der Stiftung Grone-Schule:

Knut Danker  
Tel. 2 37 03-1 08  
Fax: 2 37 03-1 70  
E-Mail: k.danker@grone.de

Leitung Bildungszentrum Hammerbrook /  
Stiftung Grone-Schule  
Thies Henken  
20097, Heinrich-Grone-Stieg 1  
T: 2 37 03-0  
Fax: 2 37 03-160  
E-Mail: t.henken@grone.de  
Grone-Bildungszentrum Bergedorf /  
Stiftung Grone-Schule  
21029, Weidenbaumsweg 19

T: 7 21 18 48  
Fax: 7 24 25 87  
Ansprechpartnerin: Antje-Monika Ahrens  
E-Mail: bergedorf@grone.de

Grone-Bildungszentrum Harburg /  
Stiftung Grone-Schule  
21073, Neue Straße 29  
T: 77 00 60  
Fax: 77 00 61  
Ansprechpartnerin: Anke Braack  
E-Mail: a.braack@grone.de

### Öffentlichkeitsarbeit / Pressebüro:

Meta Märtens  
Grone Service- und Verwaltungsgesell-  
schaft mbH  
20097, Gotenstraße 10  
Tel: 2 37 07-3 38  
Fax: 2 37 07-3 44  
E-Mail: m.maertens@grone.de

### Tochtergesellschaften der Stiftung Grone-Schule in Hamburg:

Grone Human Resources Hamburg GmbH  
Geschäftsführer:  
Knut Danker  
22299, Hudtwalckerstraße 11  
T: 46 06 32-0  
Fax: 46 06 32-13  
Internet: www.grone-hr.de

Grone Altenpflegeschule Hamburg GmbH  
Geschäftsführer: Peter Hölting  
20097, Heinrich-Grone-Stieg 1  
T: 2 37 03-5 01  
Fax: 2 37 03-5 00  
E-Mail: p.hoeltig@grone.de

AWGD Akademie  
Werbung Grafik Druck GmbH  
Geschäftsführer:  
Klaus-Peter Dierks  
20097, Heinrich-Grone-Stieg 4  
T: 2 37 03-6 00  
Fax: 2 37 03-6 10  
E-Mail: Info@awgd.de  
Internet: www.awgd.de

Gronesche Fachschule für Wirtschaft und  
Datenverarbeitung GmbH  
Geschäftsführer: Uwe-Bernd Fieth  
20097, Heinrich-Grone-Stieg 2  
T: 2 37 03-4 00  
Fax: 2 37 03-4 10  
E-Mail: info.fawida@grone.de

Grone-Bildungszentrum für Gastronomie u.  
Ernährung GmbH  
Geschäftsführer: Klaus-Peter Dierks  
20097, Heinrich-Grone-Stieg 2  
T: 2 37 03-2 01  
Fax: 2 37 03-2 18  
E-Mail: info.gastro@grone.de

Grone-Bildungszentrum für Gesundheits-  
und Sozialberufe GmbH  
Geschäftsführer:  
Dr. Peter Thomasch  
22297, Überseering 5-7  
T: 63 90 53-0  
Fax: 69 90 53-19  
E-Mail: p.thomasch@grone.de

Grone Jugendlichen-Ausbildungszentrum  
GmbH  
Geschäftsführer:  
Oliver Kohrs  
20097, Hammerbrookstraße 75  
T: 23 88 56-0  
Fax: 23 88 56-16  
E-Mail: o.kohrs@grone.de

### Stiftung „Hamburger Öffentliche Bücherhallen“

Verwaltung  
20097, Hühnerposten 1  
T: 4 26 06-0  
Fax: 4 26 06 -1 55  
E-Mail:  
direktion@buecherhallen.hamburg.de

www.buecherhallen.de: Katalogrecherche,  
Verlängerung, Vormerkung und jede Menge  
Info-Links per Mausclick.

Laut Stiftungssatzung ist es Aufgabe der Stif-  
tung Hamburger Öffentliche Bücherhallen:  
„ein leistungsfähiges System öffentlicher  
Bücherhallen in der Freien und Hansestadt  
Hamburg zu betreiben, das als Informa-  
tionsspeicher und Informationsvermittler  
für alle bibliotheksüblichen Medien und als  
Partner der Individuen und Bildungseinrich-  
tungen bei der Verwirklichung von Lese-,  
Lern-, Orientierungs- und Bildungsinter-  
essen dient, und das zugleich kultureller Ort  
und Mitträger der soziokulturellen Stadtteil-  
arbeit ist“.

### Direktion:

Hella Schwemer-Martienßen 1 23  
E-Mail: hella.schwemer  
@buecherhallen.de  
Stellvertreterin und Personalabteilung  
Marie-Luise Warnk 1 24  
E-Mail: ml.warnk@buecherhallen.de

Verwaltungsabteilung  
Kriemhild Grüttner 1 13  
E-Mail: kriemhild.gruettner  
@buecherhallen.de

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit  
Heidi Best 1 21

Aus- und Weiterbildung  
Kerstin Streuff 2 62

EDV-Abteilung  
Bernd Ingwersen 1 15

HÖB-Portal  
Wolfgang Tiedtke 2 17

Kindermedien/  
Veranstaltungen für Kinder  
Arnhild Kantelhardt 2 63

Jugendmedien / Jugendbibliotheksarbeit  
Janette Achberger 2 22

Zentrale Bibliotheksdienste:  
Ilona Glashoff 2 77



**Fachstelle und Schulbibliothekarische Arbeitsstelle (SBA):** Diese Abteilungen betreuen nebenamtlich geleitete Büchereien in den Randgebieten der Freien und Hansestadt Hamburg, in Kindergärten, in Schulen und Jugendeinrichtungen sowie die Büchereien der Hamburgischen Strafanstalten und das Lesekisten-Projekt für das 1. und 2. Schuljahr; der Bücherhallenpass für 3. Klassen und die Bücherkiste für 5. Klassen  
Ingrid Lange-Bohaumilitzky 1 31

### Zentralbibliothek (7 Fachabteilungen)

20097, Hühnerposten 1  
T: 4 26 06-2 15  
Fax: 4 26 06-2 16  
Leiterin: Christine von Steinaecker  
E-Mail: zentralbibliothek@buecherhallen.de

Informationsdienste  
Jürgen Brungsbach 2 58

Veranstaltungen für Erwachsene  
Rita Schmitt 2 64

Naturwissenschaft / Technik  
Rolf Raschka 2 65

Sprachen/Geisteswissenschaften/Medizin  
Hanna Kappus 2 71

Geografie/Geschichte/Gesellschaft  
Elke Günther, Silke Reimers 2 75

Film  
Peter Bossen 2 40  
Musik  
Markus Müller-Benedikt 2 10

### Bücherhallen in den Stadtteilen (alphabetische Auflistung:)

Altona  
22765, Ottenser Hauptstraße 10  
(Mercado)  
T: 39 68 92  
Fax: 3 90 54 09  
Leiter: Detlef Klein  
E-Mail: altona@buecherhallen.de

Barmbek  
22305, Poppenhusenstraße 12  
T: 29 15 91  
Fax: 29 48 51  
Leiter: Joachim von Elsnér  
E-Mail: barmbek@buecherhallen.de

Bergedorf  
21029, Kupferhof 1  
T: 7 21 17 72  
Fax: 7 21 20 63  
Leiterin: N.N./Christel Quehl  
E-Mail: bergedorf@buecherhallen.de

Billstedt  
22111, Möllner Landstraße 31  
T: 7 32 52 20  
Fax: 7 33 78 23  
Leiter: Klaus-Dieter Roger  
E-Mail: billstedt@buecherhallen.de

Blankenese  
22587, Mühlenberger Weg 35  
T: 86 37 02  
Fax: 8 66 40 55  
Leiterin: Anke Landenberger/Marie-Elisabeth Schrader  
E-Mail: blankenese@buecherhallen.de

Bramfeld  
22179, Herthastraße 18  
T: 6 41 59 33  
Fax: 6 42 028 00  
Leiter: Thomas Ahrens  
E-Mail: bramfeld@buecherhallen.de

Dehnhaide  
22081, Vogelweide 20 b  
T: 29 55 10  
Fax: 29 55 10  
Leiterin: Anneliese Canisius  
E-Mail: dehnhaide@buecherhallen.de

Dulsberg  
22049, Eulenkamp 41  
T: 68 08 82  
Fax: 68 69 01  
Leiter: Ulrich Diebe  
E-Mail: dulsberg@buecherhallen.de

Eidelstedt  
22523, Alte Elbgaustraße 8 b  
T: 5 70 94 20  
Fax: 5 70 29 40  
Leiter: Reinhild Khan  
E-Mail: eidelstedt@buecherhallen.de

Eimsbüttel  
20259, Doormannsweg 12  
(Hamburg-Haus)  
T: 40 99 04  
Fax: 4 91 88 99  
Leiterin: Anja Rühl  
E-Mail: eimsbuettel@buecherhallen.de

Farmsen  
22159, Rahlstedter Weg 10  
T: 6 43 20 83  
Fax: 6 43 51 99  
Leiterin: Antje Klemz/Leiterin Karin Flohr  
E-Mail: farmsen@buecherhallen.de

Finkenwerder  
21129, Ostfrieslandstraße 5  
T: 7 42 68 91  
Fax: 7 42 46 17  
Leiterin: Marion Schulte  
E-Mail: finkenwerder@buecherhallen.de

Fuhlsbüttel  
22335, Ratsmühlendamm 23  
T: 50 20 82  
Fax: 59 90 38  
Leiter: Birger Rust  
E-Mail: fuhlsbuettel@buecherhallen.de

Harburg  
21073, Eddelbüttelstraße 47 a  
(Harburg Carree)  
T: 77 29 23  
Fax: 76 75 09 09  
Leiterin: Barbara Dierks  
E-Mail: harburg@buecherhallen.de

Holstenstraße  
22767, Norderreihe 5-7  
T: 4 32 22 28  
Fax: 4 30 47 08  
Leiterin: Angelika Boese / Herr Jankowski  
E-Mail: holstenstrasse@buecherhallen.de

Horn  
22111, Rhiemsweg 65  
T: 6 51 51 33  
Fax: 6 55 45 53  
Leiterin: Susanne Märtens  
E-Mail: horn@buecherhallen.hamburg.de

Iserbrook  
22589, Sülldorfer Landstraße 11  
T: 87 45 98  
Fax: 87 66 96  
Leiterin: Corinna Benthack  
E-Mail: iserbrook@buecherhallen.de

Jenfeld  
22043, Rodigallee 293  
(EKZ Jenfeld)  
T: 6 54 79 41  
Fax: 65 49 14 90  
Leiterin: Marlies Müller  
E-Mail: jenfeld@buecherhallen.de

Kinderbibliothek Hamburg  
kibi@hh  
20144, Grindelberg 62  
Leiterin: Heidi Jakob-Röhl/Petra Pfeifer  
T: 4 20 67 93  
Fax: 4 22 75 17  
E-Mail: kinderbibliothek.hamburg@buecherhallen.de

Kirchdorf  
21109, Wilhelm-Strauß-Weg 2  
T: 7 54 23 58  
Fax: 7 54 87 71  
Leiterin: Christa Mundschenk / Karen Maar  
E-Mail: kirchdorf@buecherhallen.de

Langenhorn  
22415, Langenhörner Markt 9 im 3.OG  
T.: 5 31 30 76  
Fax: 5 31 52 83  
Leiter: Dieter Keidel/  
Margrit RungeKorzuscheck  
E-Mail: langenhorn@buecherhallen.de

Lokstedt  
22529, Vogt-Wells-Straße 20  
T.: 58 42 89  
Fax: 58 23 90  
Leiterin: Barbara Drichel/  
Claudia Wilkens  
E-Mail: lokstedt@buecherhallen.de

Lurup  
22547, Eckhoffplatz 7  
T: 83 63 11  
Fax: 8 32 61 78  
Leiter: Klaus Farr  
E-Mail: lurup@buecherhallen.de

Mümmelmannsberg  
auch: Exit-Medienzentrum  
für Jugendliche  
22115, Mümmelmannsberg 75  
T: 4 28 97 91 50  
Fax: 4 28 97 91 56  
Leiterin: Regina Fenski  
E-Mail: muemmelmansberg@buecherhallen.de

Neuallermöhe  
21035, Fleetplatz 2-4 (EKZ)  
T: 7 39 94 70  
Fax: 7 39 70 68

Leiterin: Silvia Lux  
E-Mail: neuallermoehe@buecherhallen.de

Neugraben  
21149, Neugrabener Markt 7  
T: 7 01 76 22  
Fax: 7 01 61 88  
Leiter: Matthias Pfeifer  
E-Mail: neugraben@buecherhallen.de

Niendorf  
22453, Tibarg 41-43 (Tibarg-Center)  
T: 58 66 64  
Fax: 58 29 22  
Leiterin: Elisabeth Wiele / Michael Braun  
E-Mail: niendorf@buecherhallen.de

Osdorfer Born  
22549, Bornheide 47 a  
T: 8 32 01 71  
Fax: 8 32 62 91  
Leiter: Sven Instinske  
E-Mail: osdorf@buecherhallen.de

Poppenbüttel  
22399, Harksheider Straße 10  
T: 6 02 34 29  
Fax: 6 06 47 48  
Leiter: Joachim Kunde  
E-Mail: poppenbuettel@buecherhallen.de

Rahlstedt  
22143, Rahlstedter Bahnhofstraße 39  
T: 6 77 04 60  
Fax: 6 77 61 99  
Leiter/in: Karin Kollmann/Karsten Meincke  
E-Mail: rahlstedt@buecherhallen.de

Rissen  
22559, Wedeler Landstraße 16  
T: 81 39 40  
Fax: 81 65 82  
Leiter: Raymonde Harland  
E-Mail: rissen@buecherhallen.de

Sasel  
22393, Kunastraße 4  
T: 6 01 80 52  
Fax: 6 00 31 36  
Leiterin: Karen Henschel-Possehn  
E-Mail: sasel@buecherhallen.de

Schnelsen  
22459, Wählingsallee 21  
T: 5 50 92 93  
Fax: 5 59 51 22  
Leiter: N.N.  
E-Mail: schnelsen@buecherhallen.de

St. Pauli  
20359, Trommelstraße 7  
T: 31 50 80  
Fax: 3 19 12 37  
Leiterin: Michaela Rommel  
E-Mail: stpauli@buecherhallen.de

Steilshoop  
22309, Fehlinghöhe 16  
T: 6 31 84 64  
Fax: 6 39 93 38  
Leiterin: Sabine von Eitzen  
E-Mail: steilshoop@buecherhallen.de



**Stellingen**  
22527, Basselweg 64  
T: 54 28 41  
Fax: 54 76 65 68  
Leiter/in: Helmut Kuhnert / Kirsten Marschall  
E-Mail: stellingen@buecherhallen.de

**Volksdorf**  
22359, Weiße Rose 1  
T: 60 91 22 90  
Fax: 60 91 22 92  
Leiterin: Angelika Steffen  
E-Mail: volksdorf@buecherhallen.de

**Wandsbek**  
22041, Wandsbeker Marktstraße 103-107 (Quarree II)  
T: 68 63 32  
Fax: 68 63 53  
Leiter: Michael Hengst  
E-Mail: wandsbek@buecherhallen.de

**Wilhelmsburg**  
21107, Vogelhüttendeich 45  
T: 75 72 68  
Fax: 3 07 88 83  
Leiterin: Barbara Schmidt  
E-Mail: wilhelmsburg@buecherhallen.de

**Winterhude**  
22299, Winterhuder Marktplatz 6 (EKZ)  
T: 2 79 26 25  
Fax: 2 78 01 10  
Leiterin: Heike Blaesy/Anke Zumdohme  
E-Mail: winterhude@buecherhallen.de

#### Spezielle Einrichtungen:

**Hamburger Bücherbusse**  
21073, Edelbüttelstraße 57  
T: 77 29 22  
Fax: 76 75 08 61  
Handy 01 70 / 7 93 88 82  
Leiter: Ingrid Achilles  
E-Mail: buecherbusse@buecherhallen.de

#### Stiftung zur Erhaltung von Kulturdenkmälern der Freien und Hansestadt Hamburg (Stiftung Denkmalpflege)

20355, Dragonerstell 13  
T: 34 42 93  
Fax: 35 42 86  
E-Mail: StiftungDenkmalpflegeHamburg@t-online.de  
Internet: www.denkmalstiftung.de

**Vorsitzender des Vorstands:**  
Hans Heinrich Bethge  
Geschäftsführerin:  
Irina v. Jagow  
Die Stiftung Denkmalpflege wurde 1978 vom Senat als Stiftung bürgerlichen Rechts gegründet. Sie hat die Aufgabe, Denkmalschutz und Denkmalpflege in Hamburg zu fördern. Durch eigene und für Projekte eingeworbene Mittel leistet sie:

- die vorbildliche Restaurierung eigener Gebäude
- die Förderung vielfältiger Denkmalpflegeprojekte und Veröffentlichungen zu historischen Bauten

- Öffentlichkeitsarbeit mit dem Ziel, das Bewusstsein dafür zu stärken, dass es die Aufgabe aller ist, das historische Gesicht unserer Stadt zu bewahren.

## Theater

### Hamburgische Staatsoper GmbH

20354, Große Theaterstraße 34  
T: 35 68-0  
Fax: 35 68-4 56

Tageskasse:  
T: 35 68-68  
Fax: 35 68-610  
E-Mail: ticket@hamburgische-staatsoper.de

Abonnementsbüro:  
T: 3 56 88 00  
Fax: 3 56 86 10

E-Mail: pressestelle@hamburgische-staatsoper.de  
ticket@hamburgische-staatsoper.de  
Internet: www.hamburgische-staatsoper.de  
www.hamburgballett.de

Geschäftsführer:  
Detlef Meierjohann

GMD und Künstlerischer Leiter:  
Ingo Metzmacher  
Opernintendant:  
Louwrens Langevoort  
Ballettintendant:  
John Neumeier

### Deutsches Schauspielhaus in Hamburg

Neue Schauspielhaus GmbH  
20099, Kirchenallee 39  
T: 24 87 10  
Fax: 24 87 14 10  
E-Mail: public@schauspielhaus.de  
Internet: www.schauspielhaus.de  
Theaterkasse:  
T: 24 87 13  
Fax: 24 87 14 14

Service-Büro:  
T: 24 87 14 60  
Fax: 24 87 14 14

Intendant:  
Tom Stromberg

Kfm. Direktor:  
Jack f. Kurfess

### Thalia Theater GmbH

20095, Raboisen 67  
T: 32 81 40

Theaterkasse  
T: 32 81 44 44  
Fax: 32 81 42 12

Kundenzentrum/Abobüro:  
T: 32 81 44 33  
Gruppenbestellungen:  
T: 32 81 44 22

E-Mail:  
Publikum@thalia-theater.de  
Pressestelle@thalia-theater.de  
Dramaturgie@thalia-theater.de  
Theaterkasse@thalia-theater.de  
Internet: www.thalia-theater.de

Intendant:  
Ulrich Khuon  
Kaufmännischer Geschäftsführer:  
Ludwig von Otting  
Thalia in der Gaußstraße  
22765, Gaußstraße 190  
T: 32 81 40  
Karten: 32 81 44 44

### Kampnagel Internationale Kulturfabrik GmbH

22303, Jarrestraße 20  
T: 27 09 49-0  
Fax: 27 09 49-11  
E-Mail: mail@kampnagel.de  
Internet: www.kampnagel.de

Künstlerische Leiterin:  
Gordana Vnuk

Kaufmännische Leiterin:  
Tessa Beecken

Kartenservice:  
T: 27 09 49-49  
Fax: 27 09 49-62  
E-Mail: tickets@kampnagel.de

### TuTech Innovation GmbH und Hamburg Innovation GmbH

Harburger Schloßstraße 6-12  
21079 Hamburg  
T: 7 66 29-0  
Fax: 7 66 29-61 19  
http://www.tutech.de

Im zweiten Halbjahr 2004 wurde die Neuorganisation des Technologietransfers in Hamburg abgeschlossen. Die 1992 von der Technischen Universität Hamburg-Harburg gegründete TUHH-Technologie GmbH (TuTech), cbs channel business services und das Technologie-Beratungs-Zentrum Hamburg fusionieren zur TuTech Innovation GmbH als zentrale Technologietransferstelle in Hamburg. Alle Hamburger Hochschulen haben ihre Transferaktivitäten nach dem Modell der TuTech in der hochschulübergreifenden Hamburg Innovation GmbH gebündelt, die als Schwestergesellschaft mit TuTech Innovation als operativer Zentrale eng verzahnt ist.

Im Verbund mit den wissenschaftlichen Kooperationspartnern sind Hamburg Innovation und TuTech Innovation insbesondere in folgenden Feldern aktiv: Biotechnologie, Bauwesen, Informations- und Kommunikationstechnologien, Systemtechnik, Medizintechnik, Physikalische Technologien, Werkstofftechnik, Produktions- und Fertigungstechnik, Luftfahrt, maritime Technologien, Transport und Logistik, Angewandte Naturwissenschaften, Wirtschafts- und Sozialwissenschaften, Umwelt-, Verfahrens- und Energietechnik.

Zu den Hauptgeschäftsfeldern der Gesellschaften zählen:

- Vermittlung von Kooperationspartnern zwischen Wirtschaft und Wissenschaft
- Management von FuE-Projekten
- Verwertung von F&E-Ergebnissen
- technische Unternehmensberatung, Förderberatung, Weiterbildung
- Beratung und Unterstützung von jungen, technologieorientierten Firmen sowie Existenzgründern.

#### Geschäftsführer beider Gesellschaften:

Dr. Helmut Thamer  
T: 7 66 29-60 01  
Fax: 7 66 29-61 19  
E-Mail: gf@tutech.de

#### Technologietransfer und Beratung:

Holger Nisius  
T: 7 66 29-63 21  
Fax: 7 66 29-61 19  
E-Mail: tt@tutech.de

#### Technologieberatung:

Thomas Sperling  
T: 7 66 29-63 21  
Fax: 7 66 29-63 29  
E-Mail: tt@tutech.de

#### EU-Büro

Monika Schofield  
T: 7 66 29-63 53  
Fax: 7 66 29-63 59  
E-Mail: euoffice@tutech.de

#### Patent-Verwertungs-Agentur (PVA) der Hamburger Hochschulen und des UKE

Ludwig Rehberg  
T: 7 66 29-65 41  
Fax: 7 66 29-65 49  
E-Mail: pva@tutech.de

#### Förderung für Existenzgründer

hep Hamburger Existenzgründungs-Programm:

hep ist ein Programm zur Stimulierung und Förderung technologieorientierter Existenzgründungen aus Hochschulen und Forschungseinrichtungen.

#### IdeenFONDS

Die Fondsaktivitäten fügen sich ein in den Gesamtzusammenhang der Hamburger Technologie- und Innovationsförderung und zielen ergänzend zu bestehenden Fördermaßnahmen ab auf die erste Finanzierung technologieorientierter Ideen von Einzelpersonen mit dem Ziel einer Unternehmensgründung in Hamburg.

#### Syndys Zanner

T: 7 66 29-65 31  
Fax: 7 66 29-65 39  
E-Mail: hep@tutech.de, ideenfonds@tutech.de

#### Qualifikationszentrum Life Sciences Hamburg

Das Qualifikationszentrum Life Sciences Hamburg ist eine public-private Initiative, in der Hamburger Ressourcen gemeinsam mit Mitteln des ESF zu Gunsten des Standorts Hamburg - mit seinen ansässigen Unternehmen - mobilisiert werden.





Prof. Dr. Walter Leal  
T: 7 66 29-63 41  
Fax: 7 66 29-63 49  
E-Mail: lifesciences@tutech.de

### Messe, Kongresse, Weiterbildung

Gerlinde Löbkens  
T: 7 66 29-65 51  
Fax: 7 66 29-65 59  
E-Mail: mkw@tutech.de

### IT-Dienstleistungen u. Infrastruktur

Thilo Jungnickel  
T: 7 66 29-67 11  
Fax: 7 66 29-67 29  
E-Mail: it@tutech.de

### Verbraucherzentrale Hamburg e.V.

20099, Kirchenallee 22  
Informationszentrum:  
Mo-Fr 10-18 Uhr

#### Beratung:

Verbraucherrecht  
Telefonische Beratung:  
Mo.-Do. 10-18 Uhr  
T: 01 90-77 54 41 (1,24 EUR/Min. aus  
dem deutschen Festnetz)  
Persönliche Beratung:  
Di. 10-18 Uhr, Mi. + Do. 10-14 Uhr

Geld, Versicherungen, Baufinanzierung,  
Kredit  
Telefonische Beratung:  
Mo.-Do. 10-18 Uhr  
T: 01 90-77 54 42 (1,24 EUR/Min. aus  
dem deutschen Festnetz)  
Persönliche Beratung:  
nach Vereinbarung (T: 24 83 20)

Produkte, Tests  
Telefonische Beratung  
Mo.+Fr. 10-14 Uhr  
T: 01 90-77 54 43 (1,24 EUR/Min aus dem  
deutschen Festnetz.)

Patientenschutz, Krankenversicherung  
Telefonische Beratung:  
Di. 10-18 Uhr, Mi. 10-14 Uhr  
T: 2 48 32-2 30  
Persönliche Beratung:  
Do. 10-18 Uhr

Ernährung  
Telefonische Beratung:  
Mo.-Mi. 10-14 Uhr  
T: 2 48 32-2 40  
Persönliche Beratung:  
Di. + Mi. 14-18 Uhr

Energiesparen/Heizkosten  
Telefonische Beratung:  
Mo 14-16 Uhr, Di.-Do. 10-14 Uhr  
T: 2 48 32-2 50  
Persönliche Beratung:  
nach Vereinbarung (T: 24 83 20)

Umwelt  
Telefonische Beratung:  
Di.-Do. 10-13 Uhr  
T: 2 48 32-2 60  
Persönliche Beratung:  
nach Vereinbarung (T: 24 83 20)

#### Geschäftsstelle:

Telefonisch: Mo-Fr 10-16 Uhr  
T: 2 48 32-0  
Fax: 2 48 32-2 90  
E-Mail: info@vzh.de  
Internet: www.vzh.de

Aufgabe des Vereins ist es, die Verbraucher  
im Wirtschaftsalltag durch Information, Be-  
ratung, rechtliche und politische Interessen-  
vertretung zu unterstützen.

Fachgebiete sind Verbraucherrecht, Finanz-  
dienstleistungen, Gesundheitsdienstleis-  
tungen, Ernährung, Umwelt und Energie-  
sparen.

Geschäftsführer:  
Dr. Günter Hörmann

### Vereinigung Hamburger Kindertagesstätten gGmbH

20144, Oberstraße 14 b  
T: 4 21 09-0  
Internet: www.kitas-hamburg.de

Die ‚Vereinigung‘ ist Träger von 174 Kinder-  
tagesstätten (Kitas) im gesamten Hambur-  
ger Stadtgebiet. Aufgabe der Kitas ist die Be-  
treuung, Bildung und Erziehung der Kinder  
nach dem Kinder- und Jugendhilfegesetz.  
Die Kitas der ‚Vereinigung‘ sind ganzjährig  
geöffnet. Täglich von 6.00 bis 18.00 Uhr wer-  
den Kinder vom Säuglings- bis zum Schul-  
kindalter liebevoll von qualifiziertem Fach-  
personal betreut. Kinder aller Nationen sind  
in den Kitas der ‚Vereinigung‘ willkommen.  
Für behinderte Kinder besteht ebenfalls ein  
qualifiziertes Angebot.

Geschäftsführung:  
Hedi Colberg-Schrader  
Dr. Martin Schaedel

„Wir schreiben KLEIN groß!“  
Die Kindertagesstätten der ‚Vereinigung‘:

22549, Achtern Born 78  
T: 80 33 52  
Fax: 80 99 56 98  
Leiterin: Frau Ramcke

22359, Ahrensburger Weg 20  
T: 6 03 45 76  
Fax: 60 31 57 71  
Leiterin: Frau Bruns

Airbus-Kita „Beluga“  
21129, Neßkatenweg 6  
T: 31 76 83 82  
Fax: 31 79 88 82  
Leiterin: Frau Ehlert

22049, Alter Teichweg 203  
T: 69 62 80 50  
Fax: 69 62 80 51  
Leiterin: Frau Daszkowski

22335, Am Blumenacker 15  
T: 50 58 52  
Fax: 50 09 00 09  
Leiterin: Frau Benecke

21149, An der Falkenbek 4  
„Kita Falkenbek“  
T: 7 01 90 89  
Fax: 70 20 03 10  
Leiterin: Frau Wüpper-Burmester

21109, Auf der Höhe 51  
T: 7 54 23 51  
Fax: 75 49 26 70  
Leiter: Herr Bobzien

21029, August-Bebel-Straße 15  
„Kita Bergedorfer Kids“  
T: 72 41 52-0  
Fax: 72 41 52-14  
Leiter: Herr Englisch

22083, Bachstraße 80  
T: 22 18 83  
Fax: 22 71 69 28  
Leiterin: Frau Berberich

21073, Baererstraße 85  
T: 77 22 88  
Fax: 76 75 49 03  
Leiterin: Frau Johnson

22111, Bauerberg 38  
T: 6 51 81 87  
Fax: 6 55 10 34  
Leiterin: Frau Wöhlk

22523, Baumacker 8  
T: 57 53 88  
Fax: 57 12 87 31  
Leiter: Herr Staroste

22763, Behringstraße 82 a  
T: 8 80 61 74  
Fax: 88 12 85 63  
Leiterin: Frau Huppertz

22761, Bei der Paul-Gerhardt-Kirche 14-16  
T: 89 86 74  
Leiter: Herr Pohlmann

22147, Bekassinenau 126  
T: 6 47 19 11  
Fax: 64 86 11 43  
Leiterin: Frau Ullrich

22045, Bekkamp 60  
T: 6 72 75 50  
Fax: 67 39 16 52  
Leiterin: Frau Krüger

22045, Bekkamp 52  
„Kita Jenfelder Spatzen“  
T: 6 53 55 86  
Fax: 65 49 26 08  
Leiterin: Frau Gerken

22179, Bengelsdorfstraße 7  
T: 69 65 67 71  
Fax: 69 65 67 70  
Leiter: Herr Friz

22605, Bernadottestraße 128 a  
T: 8 80 25 13  
Fax: 88 91 35 83  
Leiterin: Frau Giernszynski

22113, Berzeliusstraße 105 c  
„Kita Bille-Kids“  
T: 7 31 30 35  
Fax: 73 67 19 91  
Leiterin: Frau Detloff

22113, Billbrookdeich 266  
Schulkinderclub  
T: 7 32 57 24  
Fax: 7 33 83 70  
Leiter: Herr Lippold

22117, Billstedter Hauptstraße 112  
T: 73 41 88-80  
Fax: 73 41 88-8 12  
Leiterin: Frau Lerch

22459, Bindfeldweg 30  
T: 58 97 42-0  
Fax: 58 97 42-11  
Leiterin: Frau Werner-Canta

21075, Bissingstraße 31  
T: 76 75 33 54  
Fax: 76 75 33 55  
Leiter: Herr Lassen-Tams

22111, Blostwierte 2  
T: 6 55 13 11  
Fax: 65 90 15 14  
Leiter: Herr Stefaniak

22119, Böcklerstraße 33  
„Kita Horner Hummeln“  
T: 6 53 54 50  
Fax: 65 49 27 32  
Leiterin: Frau Michels

20144, Brahmsallee 38-44  
T: 44 53 52  
Fax: 41 35 45 36  
Leiterin: Frau Al-Safi

22453, Brödermannsweg 40 a  
T: 55 77 40 10  
Fax: 55 77 40 13  
Leiter: Herr Vogler

22587, Caprivistraße 24  
T: 86 17 43  
Fax: 86 64 63 96  
Leiter: Herr Wulf

21039, Curslackter Deich 140  
„Kita Curslack“  
T: 7 23 12 76  
Fax: 7 23 13 62  
Leiterin: Frau Ludwig

21149, Cuxhavener Straße 192  
„Kita Cuxi-Kids“  
T: 7 96 21 90  
Fax: 79 75 24 78  
Leiterin: Frau Kleinschmidt

21149, Cuxhavener Straße 400  
T: 7 01 84 24  
Fax: 70 38 21 27  
Leiterin: Frau Drignat

22045, Dahlemer Ring 3  
T: 6 73 13 23  
Fax: 67 21 85 78  
Leiterin: Frau Riedl-Hobe

22043, Denksteinweg 41  
T: 6 53 02 27  
Fax: 65 49 28 57  
Leiter: Herr Böttcher

22119, Dietzweg 6  
T: 6 53 65 24  
Fax: 65 49 28 82  
Leiterin: Frau Eulenberger



22419, Dortmunder Straße 44 T: 52 01 62 11 Fax: 5 27 38 77 Leiterin: Frau Schleu	22525, Försterweg 6 T: 5 40 46 66 Fax: 54 76 50 23 Leiterin: Frau Gärtner	21031, Habermannstraße 11 „Kita Spatzennest“ T: 7 38 24 40 Fax: 73 93 12 87 Leiterin: Frau Teipel-Schuldt	22589, Iserbrooker Weg 5 T: 87 31 98 Fax: 80 03 09 64 Leiter: Herr Fromm
22117, Druckerstraße 19 T: 7 14 87 79 15 Fax: 7 14 87 79 14 Leiterin: Frau Kasperczyk	22525, Försterweg 51 (Linse) T: 54 39 12 Fax: 54 76 62 99 Leiter: Herr Benna	22043, Hammer Straße 122 T: 68 56 23 Schreibtelefon T: 68 91 22 34 Fax: 68 61 14 Leiterin: Frau Nickel	22303, Jarrestraße 59 T: 270 32 74 Fax: 27 87 74 29 Leiterin: Frau Schön
21107, Eckermannstraße 3 T: 30 70 59 31 Fax: 30 70 59 38 Leiterin: Frau Steinberg	22115, Franz-Marc-Straße 10 T: 7 15 50 36 Fax: 71 67 95 04 Leiterin: Frau Rathmann	22307, Hartzloh 50 T: 6 30 91 21 Fax: 63 97 35 31 Leiterin: Frau Hannberg	22043, Jenfelder Allee 49 T: 6 54 00 16-0 Fax: 6 54 00 16-23 Leiter: Herr Deul
21073, Eddelbüttelstraße 9 T: 77 57 75 Fax: 77 57 42 Leiter: Herr Bertels	21033, Friedrich-Frank-Bogen 29 T: 7 38 34 15 Fax: 73 92 84 23 Leiter: Herr Henoch	22179, Hegholt 28 T: 6 41 02 22 Fax: 64 20 25 30 Leiter: Herr Danckert	21129, Jeverländer Weg 14 „Kita Inselkinder“ T: 7 42 64 96 Fax: 74 21 40 55 Leiter: N.N.
22547, Elbgaustraße 172 h „Kita Sommerweg“ T: 84 46 81 Leiterin: Frau Knaus	22309, Fritz-Flinte-Ring 98 T: 6 30 07 21 Fax: 63 28 16 14 Leiterin: Frau Becher	22297, Heilholtkamp 94 T: 51 95 18 Fax: 51 31 33 86 Leiterin: Frau Weise	20535, Jordanstraße 24-26 T: 2 54 22 39 Leiterin: Frau Lund
21077, Elfenwiese 5 + 7 T: 76 10 27 97 Fax: 76 10 27 98 Leiterin: Frau Hönig	20357, Glashüttenstraße 81 „Kita Karo-Kids“ T: 43 65 65 Fax: 43 25 05 04 Leiterin: Frau Borchers	21035, Henriette-Herz-Ring 41 T: 7 35 16 52 Fax: 7 35 85 32 Leiter: Herr Dorbandt	22527, Jugendstraße 19 T: 54 51 15 Fax: 54 76 79 55 Leiterin: Frau Kropp
22087, Elisenstraße 6 „Kita Elise“ T: 25 56 74 Fax: 25 49 36 22 Leiterin: Frau Stachowiak	22339, Glashütter Landstraße 1/ Hummelsbüttler Hauptstraße 105 „Kita Hummelsbüttel“ T: 5 38 30 74 Fax: 53 93 96 39 Leiterin: Frau Läufer	22119, Hermannstal 88 T: 6 55 38 43 Fax: 6 55 77 03 Leiterin: Frau Koch	22459, Jungborn 16 a T: 55 98 40 50 Fax: 55 98 40 58 Leiterin: Frau Petzel-Völker
20259, Emilienstraße 71 T: 40 27 49 Fax: 40 17 09 49 Leiterin: Frau Löbner-Bonk	22549, Glückstädter Weg 77 T: 8 32 03 97 Fax: 83 52 57 Leiter: Herr Gerdes	22159, Heuorts Land 1 „Kita Kleine Schloßgeister“ T: 6 44 89 73 Fax: 64 40 04 43 Leiterin: Frau Albrecht	22337, Justus-Strandes-Weg 15 T: 50 62 62 Fax: 59 35 13 23 Leiter: Herr Wussow
22335, Erdkampsweg 154 T: 59 27 99 Leiterin: Frau Brähler	22459, Graf-Johann-Weg 83 „Kita Haus Kinderwelt“ T: 55 97 14 31 Fax: 55 97 14 32 Leiterin: Frau Niemann	20535, Hinrichsenstraße 6 a T: 2 50 71 17 Leiter: Herr Dzuber	20259, Kaiser-Friedrich-Ufer 5 „Kita KAIFU“ T: 40 27 05 Fax: 43 27 34 74 Leiterin: Frau Weipert
22309, Erich-Ziegel-Ring 28 T: 6 31 87 85 Fax: 6 30 01 60 Leiter: Herr Peters	22299, Grasweg 21 T: 47 34 00 Fax: 46 88 17 43 Leiterin: Frau Willems	22605, Hirtenweg 12/ Holbrook 12 „Kita „Hirtenweg““ T: 8 80 19 03 Fax: 88 12 93 54 Leiterin: Frau Eisenschmidt	22115, Kandinskyallee 25 T: 7 15 49 39 Fax: 71 60 10 50 Leiter: Herr Wischmann
21077, Ernst-Bergeest-Weg 46 T: 76 10 53-0 Fax: 76 10 53-44 Leiterin: Frau Meyer	20099, Greifswalder Straße 38 T: 4 53 06 Fax: 28 05 17 98 Leiter: Herr Heiden	22335, Höhenstieg 5 T: 59 09 80 Fax: 59 35 11 78 Leiterin: Frau Kolodziej-Kiel	20357, Karolinenstraße 35 „Kita Karoline“ T: 43 53 42 Fax: 43 25 00 44 Leiterin: Frau Kranik
22765, Eulenstraße 31 „Kita „Die Eule““ T: 3 90 01 21 Fax: 39 90 00 10 Leiterin: Frau Retzlaff	22309, Gropiusring 41 T: 6 31 41 14 Fax: 63 99 74 10 Leiterin: Frau Forouher	22175, Hohnerredder 12 T: 6 42 92 06 Fax: 6 41 01 15 Leiterin: Frau Rennekamp-Zhorzel	21109, Kirchdorfer Straße 185 T: 7 54 47 12 Fax: 75 06 21 59 Leiterin: Frau Drews
22177, Fabriciusstraße 270 „Kita Fabricius“ T: 6 41 72 00 Fax: 64 22 41 62 Leiter: Herr Pietsch-Lindenberg	22143, Großlohering 14 „Kita Am Waldesrand“ T: 6 77 17 32-0 Fax: 6 77 17 32 20 Leiter: Herr Grade	22111, Horner Weg 95 a „Kita Horner Strolche“ T: 6 51 72 29 Fax: 6 51 00 03 Leiterin: Frau Franck	22457, Kleiberweg 97 T: 83 66 86 Fax: 83 29 92 17 Leiterin: Frau Hillegaart-Stage
20146, Feldbrunnenstraße 66 T: 44 47 27 Fax: 41 35 55 82 Leiterin: Frau Gevert-Brand	22143, Großlohering 52 e T: 6 77 20 73 Fax: 67 58 05 04 Leiterin: Frau Ecks	22767, Hospitalstraße 109 T: 3 80 92 23 Leiterin: Frau Wolf-Dietrich	22549, Knabeweg 16 T: 80 18 09 Fax: 80 78 39 17 Leiterin: Frau Eilers
22415, Flughafenstraße 89 T: 5 38 51 07 Fax: 53 91 02 33 Leiterin: Frau Hanke		22549, Immenbusch 2 T: 8 00 45 44 Fax: 80 78 37 73 Leiterin: Frau Friedrich	20355, Kohlhöfen 22 T: 34 28 77 Fax: 35 71 23 29 Leiterin: Frau Vagedes



22769, Koldingstraße 19  
T: 85 71 67  
Fax: 85 37 18 61  
Leiterin: Frau Stolzenberg

22549, Kroonhorst 117  
T: 8 32 12 12  
Fax: 84 05 98 22  
Leiterin: Frau Elvers-Bolten

21031, Kurt-Adams-Platz 3  
„Kita KAP-Strolche“  
T: 7 38 67 66  
Fax: 73 92 61 84  
Leiter: Herr Venzlaff

21033, Ladenbeker Furtweg 184  
„Kita KiLaFu“  
T: 73 92 72 54  
Fax: 73 92 81 35  
Leiterin: Frau Kiehne

22419, Langenhorner Chaussee 321 a  
T: 5 32 38 50  
Fax: 53 16 92 32  
Leiterin: Frau Reineke

21033, Lohbrügger Kirchstraße 15  
Kita „Ratz & Rübe“  
T: 7 39 97 72  
Fax: 73 92 81 86  
Leiterin: Frau Schydowski

22523, Lohkampstraße 41  
T: 5 71 11 88  
Fax: 5 71 25 26  
Leiter: Herr Hinrichsen

22049, Lothringer Straße 18  
T: 61 90 91  
Fax: 69 79 19 77  
Leiterin: Frau Hoffmann

20249, Ludolfstraße 27  
T: 47 37 42  
Fax: 46 07 39 61  
Leiterin: Frau Rufenach

20539, Marckmannstraße 100  
T: 78 20 78  
Fax: 78 07 30 02  
Leiterin: Frau Mohr

22301, Maria-Louisen-Straße 132  
T: 27 57 75-0  
Fax: 27 57 75 27  
Leiter: Herr Pritzke

20355, Markusstraße 10  
T: 34 60 24  
Fax: 35 71 17 11  
Leiterin: Frau Meyer-Jens

20251, Martinistraße 61  
Kita und Schulkinderclub  
T: 46 09 42 40  
Fax: 46 09 42 48  
Leiterin: Frau Sell

21031, Mendelstraße 39  
T: 7 38 79 93  
Fax: 7 39 72 34  
Leiter: Herr Heiberg

22769, Mennonitenstraße 5  
T: 8 50 98 11  
Fax: 85 08 09 78  
Leiter: Herr Zinkhöfer

22117, Möllner Landstraße 266  
„Kita Planet 266“  
T: 7 14 09 05-0  
Fax: 7 14 09 05-44  
Leiter: Herr Schulenburg

20253, Moltkestraße 46  
T: 4 20 08 00  
Leiterin: Frau Bodgan

22115, Mondrianweg 4  
T: 7 15 48 58  
Fax: 71 67 83 63  
Leiterin: Frau Neinass

20146, Monetastraße 2  
T: 45 40 35  
Fax: 44 80 97 06  
Leiter: Herr Nüssen

20257, Müggenkampstraße 61  
„Kita Mügge“  
T: 40 44 11  
Fax: 49 55 32  
Leiterin: Frau Fischer-Thonke

21147, Neuwiedenthaler Straße 3  
T: 76 89 91 20  
Fax: 76 89 91 218  
Leiterin: Frau Frank

20097, Norderstraße 65  
T: 23 03 90  
Schreibtelefon:  
T: 23 68 74 36  
Fax: 23 68 74 37  
Leiterin: Frau Venezia

22117, Öjendorfer Höhe 2  
Schulkinderclub  
T: 7 13 55 02  
Leiter: Herr Drescher

22527, Oldenburger Straße 74  
T: 54 14 56  
Fax: 54 75 17 65  
Leiter: Herr Lauterbach

20537, Osterbrook 49  
T: 21 29 84  
Leiter: Herr Scharping

22765, Ottenser Hauptstraße 61 a/b  
T: 3 90 48 27  
Leiterin: Frau Szillat

21109, Otto-Brenner-Straße 45  
T: 7 54 49 00  
Fax: 75 06 24 14  
Leiterin: Frau Viereck

22081, Pinelsweg 9-11  
T: 41 26 15 60  
Fax: 41 26 15 61  
Leiter: Herr Borowski

22399, Poppenbütteler Weg 184  
T: 6 02 57 22  
Fax: 60 87 58 68  
Leiter: Herr Zimmermann

21109, Prassekstraße 3  
„Kita Elb-Kinder“  
T: 7 54 14 15  
Fax: 7 54 36 94  
Leiterin: Frau Binder

22391, Rabenhorst 11  
T: 5 36 13 90  
Fax: 5 36 46 35  
Leiter: Herr Mau

22143, Rahlstedter Bahnhofstraße 43  
„Kita Haus Christiansen“  
T: 67 59 93 60  
Fax: 67 59 93 80  
Leiterin: Frau Günther

22041, Rauchstraße 5 a  
T: 6 57 17 02  
Fax: 65 72 41 80  
Leiterin: Frau Ahrens

22523, Reemstückenkamp 5-7  
T: 5 70 61 61  
Fax: 57 19 32 56  
Leiterin: Frau Fischer

21147, Rehrstieg 38 a/b  
T: 7 01 51 22  
Fax: 7 01 51 58  
Leiterin: Frau Baade

20257, Rellinger Straße 13  
T: 8 50 28 88  
Fax: 85 15 85 57  
Leiterin: Frau Hirsch

22395, Rodenbeker Straße 28  
T: 6 04 94 49  
Fax: 60 44 90 68  
Leiter: Herr Land

22047, Rosmarinstraße 16  
„Kita Gartenstadtkinder“  
T: 69 62 81 30  
Fax: 69 62 81 37  
Leiter: Herr Frost

21107, Rotenhäuser Damm 90  
T: 75 83 58  
Fax: 75 66 93 68  
Leiterin: Frau Dhein

22305, Rübenkamp 15  
T: 61 18 15-0  
Fax: 61 18 15-12  
Leiterin: Frau Reinke

22307, Rübenkamp 123  
„Kita Rübe 1-2-3“  
T: 63 27 32 72  
Fax: 63 97 69 32  
Leiterin: Frau Nittruch

22415, Sandfoort 39  
T: 5 32 38 64  
Fax: 53 32 03 53  
Leiterin: Frau Schuster

21107, Sanitasstraße 11  
„Kita Kiddies Oase“  
T: 7 52 65 75  
Fax: 75 66 56 74  
Leiterin: Frau Morgenroth

20251, Schedestraße 16  
T: 47 45 44  
Fax: 4 60 56 76  
Leiterin: Frau Mewes

22767, Scheplerstraße 5  
T: 43 84 34  
Fax: 43 25 05 29  
Leiterin: Frau Döhl

22307, Schlicksweg 40  
T: 61 16 22 21  
Fax: 61 16 22 28  
Leiter: Herr Ostendarp

21079, Schneverdinger Weg 1a  
T: 7 63 67 55  
Fax: 7 63 67 74  
Leiter: Frau Bechtel

21031, Schulenburgring 156  
T: 7 39 07 70  
Fax: 7 39 83 29  
Leiterin: Frau Klose

22045, Schweidnitzer Straße 32  
T: 6 53 71 92  
Fax: 65 49 20 07  
Leiterin: Frau Stepanenko

21077, Sinstorfer Kirchweg 2  
T: 7 68 26 36  
Fax: 76 96 04 36  
Leiterin: Frau Maring

22145, Spitzbergenring 40  
T: 6 78 41 22  
Fax: 67 92 98 19  
Leiter: Herr Kroeger

22119, Spliedtring 44  
T: 6 53 13 92  
Fax: 65 39 01 09  
Leiter: Herr Bergmann

22393, Stadtbahnstraße 8  
„Kita Saseler Park“  
T: 6 01 88 00  
Fax: 6 01 31 88  
Leiter: Herr Stemme

22045, Steglitzer Straße 10  
„Kita Charlo“  
T: 66 09 39  
Fax: 67 58 82 30  
Leiterin: Frau Heye

22309, Steilshooper Allee 30  
T: 66 90 89 81  
Fax: 66 90 89 82  
Leiterin: Frau von Raepke

22767, Struenseestraße 56  
T: 38 36 08  
Fax: 38 61 26 73  
Leiter: Herr Kolmar

22119, Sturmvoegelweg 7  
T: 73 67 15 30  
Fax: 73 67 15 32  
Leiterin: Frau Becke

22303, Südring 40  
T: 2 70 28 66  
Fax: 27 80 67 79  
Leiterin: Frau Riege

22547, Swatten Weg 10  
T: 83 65 96  
Fax: 84 90 79 35  
Leiter: Herr Schönfeldt

22159, Swebengrund 10  
T: 6 43 15 51  
Fax: 64 55 14 96  
Leiterin: Frau Löwe



22417, Tangstedter Landstraße 152  
T: 5 20 46 26  
Fax: 53 04 82 47  
Leiterin: Frau Bollow

22415, Tannenweg 50  
T: 5 31 30 87  
Fax: 53 16 93 26  
Leiter: Herr Lagemann

22159, Tegelweg 102  
T: 6 43 20 27  
Fax: 64 53 86 76  
Leiterin: Frau Peters

22049, Tondernstraße 6  
T: 6 95 20 50  
Leiter: Herr Christmann

22045, Rahlaukamp 1  
„Kita Tonndorfer Schulstraße“  
T: 6 68 26 67  
Fax: 66 97 84 49  
Leiterin: Frau Hildebrandt-Stuht

20259, Tornquiststraße 19 c  
T: 40 27 00  
Fax: 40 17 20 01  
Leiter: Herr Lübke

22417, Tweeltenmoor 10  
„Kita Dschungelkinder“  
T: 5 37 09 95  
Fax: 53 78 96 59  
Leiter: Herr Faßbender

20539, Uffelnsweg 1  
T: 78 56 24  
Fax: 78 07 34 66  
Leiterin: Frau Wellen

22529, Vizelinstraße 48  
T: 5 60 04 60-11  
Fax: 5 60 04 60-13  
Leiter: Herr Gülstorf

22081, Wagnerstraße 38-40  
T: 29 21 77  
Fax: 2 99 79 60  
Leiterin: Frau Boldt

22455, Wagrierweg 16  
T: 5 52 32 28  
Fax: 55 59 93 69  
Leiterin: Frau Kuncke

22559, Wedeler Landstraße 2  
T: 81 27 85  
Fax: 81 96 03 50  
Leiterin: Frau Pierenkemper

21033, Weidemoor 1  
„Kita Boberger Füchse“  
T: 7 39 92 66  
Fax: 73 92 84 93  
Leiterin: Frau Kadow

22455, Wernigeroder Weg 10  
T: 5 52 12 15  
Fax: 5 55 35 72  
Leiter: Herr Schöneberg

22607, Wichmannstraße 31  
T: 8 90 49 26  
Leiter: Herr Sievers

21035, Wiesnerring 35  
T: 35 67 03  
Fax: 73 50 81 11  
Leiterin: Frau Levin

22085, Winterhuder Weg 11  
T: 2 20 58 56  
Fax: 22 74 84 76  
Leiterin: Frau Wittwer

20253, Wrangelstraße 83  
T: 4 22 85 93  
Fax: 42 91 29 90  
Leiterin: Frau Vogt

21147, Wümmeweg 7 c/d  
T: 7 01 61 44  
Fax: 7 02 59 41  
Leiterin: Frau Glembocki

22765, Zeiseweg 15  
T: 38 26 33  
Fax: 38 69 93 36  
Leiterin: Frau Scharfenberg

**Verkehrsbetriebe  
Hamburg-Holstein AG**  
21029, Curslacke Neuer Deich 37  
T: 7 25 94-0  
Fax: 7 25 94-1 88  
E-Mail: info@vhhag.de  
Internet: www.vhhag.de

**HVV:** Haltestelle „Lehfeld“, Buslinien 223, 124, 324, E31, E32 und Schnellbus 31 ab Bf. Bergedorf

Vorstand:  
Ralf-Dieter Pemöller  
Ass. jur. Philip Cramer

Die Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein AG ist ein junges Verkehrsunternehmen mit einer langen Tradition: Im Jahre 1954 schloss sich die Bergedorf-Geesthachter Eisenbahn mit den Verkehrsbetrieben des Kreises Stormarn zu der Verkehrsbetriebe Hamburg-Holstein AG zusammen. Reichten vor 50 Jahren noch 73 Omnibusse, sind es heute fast 400.

neu erbaute Stadteile, wachsende Bevölkerungszahlen und der damit verbundene Ausbau des Liniennetzes, aber auch die Eingliederung von weiteren Busgesellschaften machten die VHH groß.

Neben dem Betrieb eigener Linien erbringt die VHH mit ihren rund 1.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Leistungen für die HHA (Hamburger Hochbahn AG).

Um auch für die Zukunft gut gerüstet zu sein und im europaweiten Wettbewerb bestehen zu können, hat die VHH bereits Mitte der neunziger Jahre Maßnahmen ergriffen, um Kosten zu senken und die Qualität zu erhöhen.

Die VHH bietet heute mit ihren Töchtern Ahrensburger Busbetriebsgesellschaft mbH (ABG) und Orthmann's Reisedienst GmbH (ORD) im östlichen Hamburg und in seinem Umland im Norden und Osten einen zuverlässigen und modernen Öffentlichen Personennahverkehr.

## Verwaltungsseminar Kupferhof e.V.

22397, Kupferredder 45  
T: 6 07 14 12  
Fax: 6 07 26 63  
E-Mail: kupferhof@t-online.de  
Internet: www.kupferhof.de

Der Kupferhof ist das Seminarzentrum für die Beschäftigten der Freien und Hansestadt Hamburg. Die Seminare der Zentralen Fortbildung des Personalamtes werden hier durchgeführt. Betreiber des Kupferhofes ist der Verein Verwaltungsseminar Kupferhof e.V.

Der Kupferhof steht im Rahmen freier Kapazitäten auch dezentralen Einrichtungen für die Durchführung von Seminaren und Tagungen offen.

Vorsitzender des Vorstands:  
Jörg Wieske

Geschäftsführer: (komm.)  
Jan Quast

## Weiterbildung Hamburg e.V.

20099, Lange Reihe 81  
T: 28 08 46-0  
Fax: 28 08 46 99  
E-Mail: info@weiterbildung-hamburg.de  
Internet: www.weiterbildung-hamburg.de  
www.wisy-hamburg.de

Weiterbildung Hamburg e.V. arbeitet seit 1987 für Transparenz, Orientierung und Qualität in der Hamburger Weiterbildung. Der Verein bietet folgenden Service:

Das Servicezentrum (Innenstadt, Lange Reihe 81) bietet Bürgerinnen und Bürgern kostenlos und unabhängig Selbstinformation, persönliche Beratung und Info-Veranstaltungen in allen Fragen der Weiterbildung (mo-do: 9-18 Uhr, fr 9-12 Uhr, ohne vorherige Terminabsprache). Eine Anbieter-Prospektbibliothek, Computerarbeitsplätze zum Recherchieren in Weiterbildungsdatenbanken und im Internet zum Ausprobieren von Lernsoftwareprogrammen stehen zur Verfügung.

Das Hamburger Weiterbildungstelefon (T:28 08 46 40, mo-fr 9-15 Uhr) bietet schnelle und gezielte Auskünfte zu Weiterbildungsangeboten, Zugangsvoraussetzungen und finanzieller Förderung. Das Hamburger ABC-Telefon (kostenfreier Ruf 08 00-1 02 05 55, mo-fr 9-15 Uhr) ist das Info-Telefon für Erwachsene, die lesen und schreiben lernen wollen.

1001 mal lernen, der Hamburger Weiterbildungskatalog mit nahezu dem gesamten Weiterbildungsangebot der Hansestadt und zahlreichen Tipps und Hintergrundinformationen zum Thema ist erhältlich in der Langen Reihe 81, an Kiosken, in Buchhandlungen und Bücherhallen.

Einen umfassenden Service bietet der Verein im Internet: Die Kursdatenbank WISY www.wisy-hamburg.de zeigt 10.000 aktuelle Angebote von 500 Anbietern aus allen Berei-

chen der Weiterbildung. Weitere Informationen, Veranstaltungshinweise und viele Links liefert das Hamburger Weiterbildungsportal www.weiterbildung-hamburg.de.

Der Verein engagiert sich im Länder übergreifenden Projekt lernende metropolregion hamburg für den Ausbau der Zusammenarbeit für Lebenslanges Lernen in der Metropolregion www.lernende-metropole.de.

Fast 200 Hamburger Bildungsanbieter tragen das Prüfsiegel des Vereins, „Geprüfte Weiterbildungseinrichtung“. Es gewährleistet verbindliche Qualitätsstandards, Kundenschutz und faire Teilnahmebedingungen. Bei Reklamationen hilft der Teilnehmerschutz des Vereins.

Geschäftsführung: Regina Beuck, Thomas Krüger  
Vorstandsvorsitzender: Thies Henken  
Beiratsvorsitzender: Dr. Claus Kemmet  
Beiratsmitglieder: Behörde für Bildung und Sport, Behörde für Wissenschaft und Gesundheit, UV Nord, DGB Landesbezirk, ver.di, Universität Hamburg / Arbeitsstelle für wissenschaftliche Weiterbildung, Handelskammer Hamburg, Handwerkskammer Hamburg, Landeszentrale für politische Bildung.

Weiterbildung Hamburg e.V. wird gefördert von der Freien und Hansestadt Hamburg.

## WERT Wertstoff-Einsammlung GmbH Entsorgungsfachbetrieb Gebäude- reinigung

22113, Billbrookdeich 183  
T: 73 60 50-0  
Fax: 73 60 50-30  
E-Mail: info@wert.de  
Internet: www.wert.de

Gegenstand des Unternehmens ist die Durchführung der Leichtstoffsammlung als Bestandteil eines Sammelsystems für Verkaufsverpackungen sowie die Sammlung und der Transport von Abfällen. Die Gesellschaft ist berechtigt, mit dem Gegenstand des Unternehmens im Zusammenhang stehende Hilfs- und Nebengeschäfte zu betreiben. Das Unternehmen bietet spezielle Reinigungsdienstleistungen an. Im Besonderen die mobile Reinigung von Abfallbehältern, das umweltfreundliche Entfernen von Graffiti und Kaugummiflecken, die nachhaltige Graffiti prophylaxe sowie individuelle Umfeldreinigung.

Geschäftsführer:  
Klaus-D. Haettich  
Dr. Thomas Mikoteit

## Zeitwerk GmbH Personalservice

22041, Wandsbeker Königstraße 27-29  
(Eingang Mühlenstieg 29)  
T: 4 11 60 60  
Fax: 41 16 06-66  
E-Mail: info@zeitwerk-hamburg.de





Die Zeitwerk GmbH ist eine ganz ungewöhnliche Zeitarbeitsfirma und bietet die ganze Palette von Personaldienstleistungen

- Zeitarbeit
- Personalvermittlung
- Beratung und Projektmanagement

Zeitwerk wurde mit dem Ziel gegründet, motivierten, qualifizierten und unverschuldet arbeitslos gewordenen Menschen insbesondere über Zeitarbeit als Sprungbrett neue Beschäftigungschancen zu eröffnen. Zeitwerk arbeitet kostendeckend und nicht gewinnorientiert, dieser Vorteil wird gleichermaßen an Unternehmen sowie Mitarbeiter weitergegeben. Unternehmen erhalten hohe Qualität zu marktüblichen Preisen, und Mitarbeiter erhalten einen Tariflohn.

Geschäftsführer:  
Wolfgang Engelhorn



## KÖRPERSCHAFTEN UND ANSTALTEN DES ÖFFENTLICHEN RECHTS

### Ärztzekammer Hamburg

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
22083, Humboldtstraße 56 (Ärztelhaus)  
22051, Postfach 76 01 09  
T: 2 28 02-5 96  
Fax: 2 20 99 80  
E-Mail: aekhh@aerztehammer-hamburg.de  
Internet: www.aerztehammer-hamburg.de

Die Ärztekammer vertritt und fördert als Selbstverwaltungskörperschaft die beruflichen Belange der Gesamtheit der Hamburger Ärzte und erfüllt eine Reihe weiterer, ihr durch Gesetz übertragener Aufgaben.

Präsident:  
Dr. Michael Reusch  
Vizepräsident:  
Dr. Klaus-Otto Allmeling  
Geschfr. Arzt:  
Dr. Klaus Beelmann  
Kaufm. Geschäftsführer:  
Donald Horn  
Pressestelle:  
Dorthe Kieckbusch  
Sandra Wilsdorf

Bibliothek des Ärztlichen Vereins  
20146, Von-Melle-Park 3  
T: 44 09 49  
Fax: 44 90 62

Versorgungswerk  
der Ärztekammer Hamburg  
22085, Winterhuder Weg 62  
T: 22 71 96-0  
Fax: 22 71 96 96

### AOK Hamburg

Hauptgeschäftsstelle  
22089, Pappelallee 22-26  
22079, Postfach  
T: 20 23 00  
Fax: 20 23 14 99  
E-Mail: aok@hh.aok.de

Öffnungszeiten:  
Montag bis Mittwoch 8.30-15.00 Uhr  
Donnerstag 8.30-18.00 Uhr  
Freitag 8.30-13.00 Uhr

Telefonservice in der Woche bis 19.00 Uhr  
Privatkunden  
T: 20 23 20 23  
Firmenkunden  
T: 20 23 11 11  
Azubis  
T: 20 23 16 16

Verwaltungsrat  
Vorsitzende (alternierend)  
Bernhard Janßen  
Hilka Schmidtko

Vorstandsvorsitzende:  
Karin Schwemin

AOK extra. Studenten-Service  
20146, Schlüterstr. 22  
T: 20 23 22 10  
Fax: 20 23 22 13

E-Mail: aokhamburg@t-online.de  
Internet: www.aok.de/hh/studiosi  
Öffnungszeiten:  
Montag bis Mittwoch 8.00 bis 16.00 Uhr  
Donnerstag 8.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 8.00 bis 14.00 Uhr

Alle Geschäftsstellen sind ab sofort unter der Hotline 20 23 20 23 zu erreichen:

Geschäftsstelle Barmbek  
22035, Fuhlsbüttler Straße 107-109  
Fax: 20 23 33 09  
E-Mail: aok.barmbek@hh.aok.de

Geschäftsstelle Bergedorf  
21029, Bergedorfer Schloßstr. 13  
Fax: 20 23 38 09  
E-Mail: aok.bergedorf@hh.aok.de

Geschäftsstelle Billstedt  
22111, Möllner Landstraße 45  
Fax: 20 23 30 09  
E-Mail: aok.billstedt@hh.aok.de

Geschäftsstelle Eimsbüttel  
20253, Bismarckstraße 79  
Fax: 20 23 24 09  
E-Mail: aok.eimsbüttel@hh.aok.de

Geschäftsstelle Harburg  
21073, Schloßmühlendamm 30-32  
Fax: 20 23 28 09  
E-Mail: aok.harburg@hh.aok.de

Geschäftsstelle Lurup  
22547, Eckhoffplatz 14  
Fax: 20 23 23 09  
E-Mail: aok.lurup@hh.aok.de

Geschäftsstelle Ottensen  
22765, Bahnenfelder Straße 242  
Fax: 20 23 25 09  
E-Mail: aok.ottensen@hh.aok.de

Geschäftsstelle Wandsbek  
22089, Pappelallee 22-26  
Fax: 20 23 32 59  
E-Mail: aok.wandsbek@hh.aok.de

Beratungsbüro Wilhelmsburg  
21109, Wilhelm-Strauß-Weg 12  
Fax: 20 23 29 09  
E-Mail: aok.wilhelmsburg@hh.aok.de

Öffnungszeiten in Wilhelmsburg  
Dienstag 8.30 bis 13.00 Uhr  
Donnerstag 14.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag 8.30 bis 13.00 Uhr

### Apothekerkammer Hamburg

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
20148, Alte Rabenstraße 11a  
T: 44 80 48-0  
Fax: 44 38 68  
E-Mail: info@apothekerkammer-hamburg.de  
Internet: www.apothekerkammer-hamburg.de

Präsident:  
Rainer Töbing  
E-Mail: praesident@apothekerkammer-hamburg.de

Vizepräsidentin:  
Antonie Marquardt  
E-Mail: vizepraesidentin@apothekerkammer-hamburg.de

Geschäftsführer:  
Dr. Reinhard Hanpft

### Berufsgenossenschaften in Hamburg

#### Bau-Berufsgenossenschaft Hamburg

20355, Holstenwall 8-9  
T: 3 50 00-0  
Fax: 3 50 00-3 97  
E-Mail: info@bg21.bgnnet.de

#### Berufsgenossenschaft der chemischen Industrie

Bezirksverwaltung Hamburg  
22453, Borsteler Chaussee 51  
T: 2 36 32-0  
Fax: 2 36 32-2 22  
E-Mail: bvhamburg@bgchemie.de

#### Berufsgenossenschaft der Straßen-, U-Bahnen und Eisenbahnen

Prävention, Rehabilitation, Verwaltung  
20354, Fontenay 1 a  
T: 4 41 18-0  
Fax: 4 41 18-1 40  
E-Mail: info@bg-bahnen.de  
Internet: www.bg-bahnen.de

#### Berufsgenossenschaft Druck und Papierverarbeitung

Bezirksverwaltung I  
22085, Hans-Henny-Jahnn-Weg 49-51  
T: 22 74 48-0  
Fax: 22 74 48-99  
E-Mail: bvl@bgdp.de

#### Berufsgenossenschaft für Fahrzeughaltungen

Hauptverwaltung  
22765, Ottenser Hauptstraße 54  
T: 39 80-0  
Fax: 39 80 16 66  
E-Mail: info@bgf.de  
(Öffentlichkeitsarbeit, Medien)  
E-Mail: tad@bgf.de  
(Technischer Aufsichtsdienst)  
E-Mail: hvm@bgf.de  
(Mitgliederbetreuung)

Bezirksverwaltung Hamburg  
T: 39 80-0  
Fax: 39 80 26 99  
E-Mail: bv-hbg@bgf.de  
Internet: www.bgf.de

#### Berufsgenossenschaft für Gesundheitsdienst und Wohlfahrtspflege

Hauptverwaltung  
22052, Postfach 76 02 24  
22089, Pappelallee 35-37  
T: 2 02 07-0  
Fax: 2 02 07-5 25  
Internet: www.bgw-online.de

Bezirksverwaltung Hamburg  
T: 41 25-0  
Fax: 41 25-5 25

Präventionsdienste -  
Bezirksstelle Hamburg  
20302, Postfach 30 02 20  
20357, Schäferkampsallee 24  
T: 41 25-6 48  
Fax: 41 25-6 45

#### Binnenschiffahrts-Berufsgenossenschaft

Präventionsbezirk Nord  
22765, Ottenser Hauptstraße 54  
22702, Postfach  
T: 39 80 10 82  
Fax: 39 80 10 84  
E-Mail: hbessel@bgf.de

#### Großhandels- und Lagerei-Berufsgenossenschaft

Bezirksverwaltung Hamburg  
22767, Große Elbstr. 134  
22705, Postfach 50 05 40  
T: 3 06 13-0  
Fax: 3 06 13-2 70  
E-Mail: HH@grolabg.de

#### Norddeutsche Metall-Berufsgenossenschaft

Bezirksverwaltung Hamburg  
20149, Rothenbaumchaussee 145  
T: 4 41 12-0  
Fax: 4 41 12-1 50  
E-Mail: bv-hh@nmbg.de

#### See-Berufsgenossenschaft mit Seekasse, See-Krankenkasse, Seemannskasse und See-Pflegekasse

20457, Reimerstwierte 2  
T: 3 61 37-0  
Fax: 3 61 37-7 70  
E-Mail: support@see-bg.de  
Internet: www.see-bg.de

#### Verwaltungs-Berufsgenossenschaft (VBG) Hauptverwaltung

22281, Postfach  
22297, Deelbögenkamp 4  
T: 51 46-0  
Fax: 51 46-21 46  
Internet: www.vbg.de  
E-Mail: HV.Hamburg@vbg.de  
Rehabilitation, Versicherungsschutz (einschließlich Freiwillige Versicherung) sowie Verlagerung und Veränderungen von Unternehmen

Bezirksverwaltung Hamburg  
20097, Friesenstraße 22  
T: 2 36 56-0  
Fax: 2 36 94 39  
E-Mail: BV.Hamburg@vbg.de

Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz  
T: 01 80 58 24 77 28 (01 80 5 VBGPRIV) (12 Cent / Min.)  
Beitragsangelegenheiten  
Call Center :  
T: 51 46-29 40  
Fax: 51 46-27 71 oder -27 72

**BKK-Landesverband NORD  
Hamburg, Mecklenburg-Vor-  
pommern, Schleswig-Holstein**

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
20537, Wendenstraße 279  
T: 25 15 05-0  
Fax: 25 15 05-8 36  
E-Mail: info@bkk-nord.de  
Internet: www.bkk-nord.de  
Alternierende Vorsitzende des  
Verwaltungsrates:  
Ernst Hornung, Hamburg  
Günter Friederichs, Hamburg  
Vorstand:  
Hans-Otto Schurwanz  
Stellv.: Manfred Puppel

**Bundeslotsenkammer**

Körperschaft des öffentlichen Rechts  
Die Lotsenbrüderschaften bilden die BLK  
22761, Nikischstraße 8

Vorsitzender:  
Kapitän Hein Mehrkens  
T: 8 90 34 35  
Fax: 8 90 52 50  
E-Mail: office@bundeslotsenkammer.de  
Internet: www.bundeslotsenkammer.de

**CITY BKK**

22083, Hamburger Straße 197  
Telefonservice  
Montag bis Donnerstag  
8.00 bis 18.00 Uhr  
Freitag  
8.00 bis 16.00 Uhr  
T: 29 80 80  
Fax: 2 99 65 89  
E-Mail: info@citybkk.de  
Internet: www.citybkk.de

**HVV: U2- Dehnhaiide**

Vorstand:  
Herbert Schulz  
Verwaltungsratsvorsitzender:  
Andreas Stoll

Allgemeine Leistungen A-Z  
T: 29 80 80  
Citybonus-Programm  
T: 2 98 08-29 98  
Disease-Management-Programm (DMP) A-Z  
T: 2 98 08-23 09  
Familienversicherung A-Z  
T: 2 98 08-16 92  
Häusliche Krankenpflege  
T: 2 98 08 18 90  
T: 2 98 08-18 91  
Krankengeld / Rehabilitation  
T: 2 98 08-25 90  
T: 2 98 08-25 91  
Pflegeversicherung  
T: 2 98 08-28 90  
T: 2 98 08-28 91  
T: 2 98 08-28 92  
T: 2 98 08-28 93  
Sozialer Dienst / Suchtberatung (A-Z)  
T: 2 98 08-25 06  
Stationäre Behandlung (A-Z)  
T: 2 98 08-1494 / -14 95 / -14 96  
Verletztengeld (A-Z)  
T: 2 98 08-25 90  
Zahnersatz (A-Z)  
T: 2 98 08-22 60 / -22 61 / -22 62

Beitragsabteilung  
Freiwillige Mitgliedschaft (A-Z)  
T: 2 98 08-26 91  
Krankenversicherung der Rentner (A-Z)  
T: 2 98 08-26 91  
Krankversicherung der Studenten (A-Z)  
T: 2 98 08-26 91

**Dataport**

Anstalt des öffentlichen Rechts  
24161 Altenholz, Altenholzer Straße 10-14  
Niederlassungen:  
20539 Hamburg, Billstraße 82  
22083 Hamburg, Weidestraße 122c

T: (04 31) 32 95-0 Altenholz  
(040) 4 28 46-0 Hamburg  
Fax: (040) 42 79 46-4 44  
E-Mail: info@dataport.de  
Internet: www.dataport.de

Dataport ist der Dienstleister der öffent-  
lichen Verwaltung in Hamburg und Schles-  
wig-Holstein für moderne Informations- und  
Kommunikationstechnik. Das Unternehmen  
bietet seinen staatlichen und kommunalen  
Kunden eine breite Palette an Produkten und  
Dienstleistungen an. Hierzu zählen u. a.  
Netzdienste für Sprach- und Datenübertra-  
gung, Anwendungen für Verwaltungsaufga-  
ben, Datenschutz- und Datensicherheitskon-  
zepte, Fortbildungen und Schulungen. Für  
überregionale E-Government-Lösungen  
schafft Dataport die einheitliche Infrastruk-  
tur. Außerdem stellt das IuK-Unternehmen  
seinen Kunden alle Arten des Server- und  
Verfahrensbetriebs im eigenen Rechenzen-  
trum zur Verfügung.

Vorstand  
Vorsitzender  
Matthias Kammer  
E-Mail: Matthias.Kammer@dataport.de

Lösungen  
Jörg Krüger  
E-Mail: Joerg.Krueger@dataport.de

Technik  
Dr. Sebastian Saxe  
E-Mail: Sebastian.Saxe@dataport.de

Stabsstelle Vorstandsbüro und Unterneh-  
mensplanung  
Holger Hauschildt  
E-Mail: Holger.Hauschildt@dataport.de

(A-MIS) Stabsstelle Datenschutz, Revision,  
(MIT-Z) Justizariat  
Ulrich Meyer

(A-K) E-Mail: Ulrich.Meyer@dataport.de

(L-Z) Stabsstelle Öffentlichkeitsarbeit/  
Pressesprecher  
Holger Förster  
E-Mail: Holger.Foerster@dataport.de  
T: (0 40) 4 28 46-30 40

Lösungen Land  
Christiane Vollmers  
E-Mail: Cristiane.Vollmers@dataport.de

Vertrieb Landesverwaltung Hamburg  
Hubertus Fiedler  
E-Mail: Hubertus.Fiedler@dataport.de  
T: (0 40) 4 28 46-62 04

Lösungen Kommunal  
Lothar Ewert  
E-Mail: Lothar.Ewert@dataport.de  
  
Vertrieb Bezirksverwaltung Hamburg  
Tillmann Vielhauer  
E-Mail: Tillmann.Vielhauer@dataport.de  
T: (0 40) 4 28 46-46 20

Lösungen SAP  
Renate Cohrs  
E-Mail: Renate.Cohrs@dataport.de

Finanzen  
Ingo Bräuer  
E-Mail: Ingo.Braeuer@dataport.de

Service und Training  
Bettina Lentz  
E-Mail: Bettina.Lentz@dataport.de

Rechenzentrum  
Carsten Stanek  
E-Mail: Carsten.Stanek@dataport.de

Netze  
Dr. Shahab Behjat  
E-Mail: Shahab.Behjat@dataport.de

Dezentrale Systeme  
Michael Müller  
E-Mail: Michael.Mueller@dataport.de

**Ersatzkassen in Hamburg**

**Verband der Angestellten-  
Krankenkassen e.V. (VdAK)  
AEV-Arbeiter-Ersatzkassen-  
Verband e.V.**  
Landesvertretung Hamburg

20148, Mittelweg 144  
T: 41 32 98-0  
Fax: 41 32 98-22  
E-Mail: LV\_Hamburg@VdAK-AEV.de  
Internet: www.vdak-aev.de  
Leiter der Landesvertretung:  
Günter Ploß

Interessenvertretung der Ersatzkassen und  
Vertragspartner der Leistungserbringer im  
Gesundheitswesen.  
Ersatzkassen für Angestellte und Arbeiter.

**Barmer Ersatzkasse**

Regionalgeschäftsstelle Hamburg  
20097, Hammerbrookstr. 92  
T: 01 85 00 45-0  
Fax: 12 90  
Presse / Öffentlichkeitsarbeit 6 00  
E-Mail: www.hamburg@barmer.de  
(zentrale E-Mail-Adresse für alle Kunden-  
center)

**Kundencenter**

Achtung:  
Neue Telefonnummer für Hamburg  
T: 01 85 00 45 + Apparatur.

Hamburg:

Altona  
22765, Holstenplatz 18  
T: 14 10  
Fax: 24 90

Bergedorf  
21029, Weidenbaumsweg 2  
T: 26 33  
Fax: 26 59

City  
20095, Spitalerstraße 30  
T: 28 02  
Fax: 28 09

City-Süd (Hammerbrook)  
20097, Hammerbrookstr. 92  
T: 14 01  
Fax: 14 49

Harburg  
21073, Harburger Ring 2  
T: 26 05  
Fax: 26 29

Poppenbüttel  
22399, Harksheider Straße 2  
T: 28 60  
Fax: 28 69

Uni-Service-Center  
20146, Grindelallee 45  
T: 28 70  
Fax: 28 79

Wandsbek (EKZ, Quarree, 3. OG)  
22041, Wandsbeker Marktstraße 103-107  
T: 14 15  
Fax: 25 90

Hamburger Stadtrand:

Ahrensburg  
22926 Ahrensburg, Große Straße 27-29  
T: 01 85 00 86-64 50  
Fax: 01 85 00 86-64 99

Buxtehude  
21614 Buxtehude, Bahnhofstr. 44  
T: 01 85 00 57-63 00  
Fax: 01 85 00 87-63 49

Buchholz  
21244 Buchholz, Kirchenstraße 1a  
T: 01 85 00 45-60 00  
Fax: 01 85 00 45-60 49

Geesthacht  
21502 Geesthacht, Schillerstr. 7  
T: 01 85 00 86-62 50  
Fax: 01 85 00 86-62 99

Glinde  
21509 Glinde, Markt 1  
T: 01 85 00 86-63 00  
Fax: 01 85 00 86-63 49



Norderstedt  
22850 Norderstedt, Europaallee 19-21  
T: 01 85 00 86-64 00  
Fax: 01 85 00 86-64 49

Pinneberg  
25421 Pinneberg, Rübekamp 14-16  
T: 01 85 00 86-65 00  
Fax: 01 85 00 86-65 49

Quickborn  
25451 Quickborn, Bahnhofstr. 11  
T: 01 85 00 86-65 50  
Fax: 01 85 00 86-65 99

Wedel  
22880 Wedel, Bahnhofstr. 65  
T: 01 85 00 86-66 00  
Fax: 01 85 00 86-66 49

Winsen  
21423 Winsen, Eckermann-Str. 4  
T: 01 85 00 57-61 00  
Fax: 01 85 00 57-61 49

### Deutsche Angestellten-Krankenkasse

#### Landesgeschäftsstelle Nord-Ost

20095, Nagelsweg 25-31  
T: 23 96-0  
Fax: 23 96-10 18  
E-Mail: DAK020000@dak.de

Pressesprecher: Gerd Reinartz  
T: 23 96-29 68  
Fax: 23 96-16 00  
E-Mail (bundesweit): service@dak.de  
Internet: www.dak.de

Hamburg-Mitte  
20095, Schauenburgerstraße 27  
T: 3 21 08-0  
Fax: 3 21 08-1 19  
E-Mail: DAK020100@dak.de

Hamburg-Altona  
22765, Ottenser Hauptstraße 10  
T: 3 98 32-0  
Fax: 3 98 32-1 19  
E-Mail: DAK020900@dak.de

Hamburg-Harburg  
21073, Harburger Ring 17  
T: 7 67 45-0  
Fax: 7 67 45-1 19  
E-Mail: DAK021000@dak.de

Hamburg-Bergedorf  
21029, Bergedorfer Straße 136  
T: 72 41 69-0  
Fax: 72 41 69-19  
E-Mail: DAK021100@dak.de

Hamburg-Wandsbek  
22041, Schloßstraße 44  
T: 6 82 95-0  
Fax: 6 82 95-1 19  
E-Mail: DAK021500@dak.de

Hamburg-Nord  
22305, Bramfelder Straße 121  
T: 6 11 54-0  
Fax: 6 11 54-1 19  
E-Mail: DAK024100@dak.de

### Hamburg Münchener Krankenkasse

#### Regionalzentrum Hamburg

20357, Schäferkampsallee 18  
T: 4 14 46-0  
Fax: 4 14 46-1 63  
E-Mail: rgz.hamburg@hmk.info  
Service-Nr.: (0 18 02) 22 40 03

Hauptverwaltung  
20357, Schäferkampsallee 16  
T: 4 15 35-0  
Fax: 4 15 35-4 04  
E-Mail: mail@hmk.info  
Internet: www.hmk.info

Gesundheits-Informations-Zentrum  
T: 0 18 02-00 12 34  
(0,06 Cent pro Gespräch)  
E-Mail: giz@hmk.info

### HEK - Hanseatische Krankenkasse

22041, Wandsbeker Zollstraße 86-90  
T: 0 18 01-21 32 13  
Fax: 6 56 96-54 00  
E-Mail: kontakt@hek.de  
Internet: www.hek.de

### Kaufmännische Krankenkasse-KKH

#### Ersatzkasse

Hamburg Mitte  
20354, Neuer Wall 31  
T: 3 09 73 50  
Fax: 32 13 52  
E-Mail: serviceteam.hamburg-mitte@KKH.de

HH-Harburg  
21073, Neue Straße 49  
T: 76 75 04 62  
Fax: 76 75 04 64  
E-Mail: serviceteam.hamburg-harburg@KKH.de

### Techniker Krankenkasse

Hauptverwaltung  
22305, Bramfelder Straße 140  
T: 69 09-0  
Fax: 69 09-18 00  
Internet: www.TK-online.de

Landesvertretung Hamburg  
22305, Habichtstraße 28  
T: 69 09-44 00  
Fax: 69 09-44 44  
E-Mail: tkhv-hamburg@tk-online.net

#### Servicestellen:

Barmbek  
22305, Bramfelder Straße 138  
T: 69 21-5  
Fax: 69 21-61 41

Altona  
22765, Museumstraße 33-35  
T: 69 21-5  
Fax: 69 21-61 41

City  
20095, Mönckebergstraße 19  
T: 69 21-5  
Fax: 69 21-61 41

Universität  
20146, Schlüterstr. 18  
T: 0 18 02-22 67 87 (6 Cent pro Gespräch)  
Fax: 45 03 80 48

Bergedorf  
21029, Weidenbaumsweg 6  
T: 69 21-5  
Fax: 69 21-61 41

Harburg  
21079 Musilweg 2  
T: 69 21-5  
Fax: 69 21-61 41

E-Mail für alle Servicestellen:  
Hamburg@tk-online.de  
Postfachadresse für alle Servicestellen:  
22771, Postfach 57 02 18  
(außer Harburg, Uni)

Bundesweite Servicenummer:  
01 80 2-85 85 85  
(6 Cent pro Gespräch)  
E-mail: Service@tk-online.de

### Ersatzkassen für Arbeiter

#### Gmünder Ersatzkasse GEK

20099, Lange Reihe 29  
T: 28 01 57-0  
Fax: 28 01 57-33  
E-Mail: hamburg@gek.de  
Internet: www.gek.de

21031, Alte Holstenstraße 25  
T: 72 69 66 0  
Fax: 72 69 66 13  
E-Mail: bergedorf@gek.de  
Internet: www.gek.de

21073, Eddebüttelstr. 55  
T: 71 00 80-0  
Fax: 71 00 80-33  
E-Mail: harburg@gek.de  
Internet: www.gek.de

### HZK - Die Profikrankenkasse für Bau- und Holzberufe

22041, Wandsbeker Zollstraße 92-98  
T: 6 56 62-0  
Fax: 6 56 62-2 99  
E-Mail: info@hzk-info.de  
Internet: www.hzk-online.de

HZK-Service-Nummer: (0 18 02) 30 56 57  
(1 Gespräch = 0,06 EUR),  
montags-donnerstags 7.00-20.00 Uhr, freitags 7.00-16.00 Uhr

HZK-Arbeitgeber-Hotline: (040) 65 66 22 66,  
montags-donnerstags 7.00-17.30 Uhr, freitags 7.00-16.00 Uhr

Öffnungszeiten: montags bis donnerstags 7.00-17.30 Uhr, freitags 7.00-16.00 Uhr und nach Vereinbarung

### Feuerwehr-Unfallkasse Hamburg

20095, Kurze Mühren 20  
T: 3 09 04-2 89  
Fax: 3 09 04-1 81  
E-Mail: info@fuk-hamburg.de  
Internet: www.fuk-hamburg.de

Träger der gesetzlichen Unfallversicherung für die Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehren in der Freien u. Hansestadt Hamburg

Vorsitzender des Vorstandes:  
Wolfgang Poppelbaum  
Geschäftsführer:  
Lutz Kettenbeil  
E-Mail: Kettenbeil@fuk-hamburg.de

### Hafenlotsenbrüderschaft Hamburg

Körperschaft des öffentlichen Rechts  
Lotsenbrüderschaft der freiberuflich tätigen  
Hafenlotsen des Hamburger Hafens  
21129, Bubendeyweg 33  
Ältermann:  
Thomas Lindner  
T: 7 40 28 07  
Fax: 7 40 26 07  
E-Mail: postmaster@hamburg-pilot.de

### Hamburger Börse

20457, Adolphsplatz 1  
E-Mail: boerse@hk24.de  
T: 3 61 38-6 43

Börsenaufsichtsbehörde für die Hamburger Börse ist die Behörde für Wirtschaft u. Arbeit  
20459, Alter Steinweg 4  
T: 4 28 41-0  
Fax: 4 28 41-16 20  
Ansprechpartner:  
Staatskommissar Dr. Bernd Dous  
T: 4 28 41-14 15  
E-Mail: bernd.dous@wb.hamburg.de

Vorsitzender der Börsenkommission:  
Alexander Stuhlmann

Geschäftsführer:  
Dr. Gerald Wogatzki

Allgemeine Börse:  
Vorsitzender: Jens-Ulrich Kießling

Hamburger Wertpapierbörse zu Hamburg  
Vorsitzender des Börsenrates: Udo Bandow

Hamburger Getreidebörse:  
Vorsitzender des Vorstandes:  
Stefan Cremer

Hamburger Kaffeebörse:  
Vorsitzender des Vorstandes: Harry Lausch

Hamburger Versicherungsbörse:  
Vorsitzender des Vorstandes: Dr. Volker Bergeest

BÖAG Börsen AG  
Niederlassung Hamburg  
Börse Hamburg  
20457, Zippelhaus 5  
T: 36 13 02-0  
Fax 36 13 02-23  
Email: info@boersenag.de  
Internet: www.boersenag.de



**Hamburger Friedhöfe**

- Anstalt öffentlichen Rechts -  
22337, Fuhsbüttler Straße 756  
T: 5 93 88-0  
Fax: 59 38 88 88  
E-Mail: [information@friedhof-hamburg.de](mailto:information@friedhof-hamburg.de)  
Internet: [www.friedhof-hamburg.de](http://www.friedhof-hamburg.de)

**HVV: S 1, U 1, Ohlsdorf**

Buslinien auf dem Friedhof Ohlsdorf: 170 und 270

Die Hamburger Friedhöfe - Anstalt öffentlichen Rechts - führt Hamburgs größte Parkfriedhöfe, Ohlsdorf und Öjendorf, sowie das Hamburger Krematorium.

Geschäftsführer:  
Wolfgang Pages 8 10 / 8 12  
Wolfgang Purwin 8 11 / 8 13

Grundsatzangelegenheiten  
Norbert Harms 8 90

Öffentlichkeitsarbeit  
Lutz Rehkopf 8 31

Informationstechnik  
Rainer Peeck 8 40

Einkauf  
Markus Malicki 8 80  
Technik  
Jens Heinrich Bünning 4 00

Personalabteilung  
Harald Wolf 5 00

Rechnungswesen und Controlling  
Hartmut Völzke 6 00

Marketing  
Renate Ahrens 7 00

**Friedhof Ohlsdorf**

22337, Fuhsbüttler Straße 756  
T: 5 93 88-0  
Fax: 59 38 88 88  
E-Mail: [ohlsdorf@friedhof-hamburg.de](mailto:ohlsdorf@friedhof-hamburg.de)

Friedhofsleiter  
Jan Gawryluk 1 00

Friedhofsgärtnerei 7 12

Grabmalanträge 7 19

Beratungszentrum Ohlsdorf  
T: 5 93 88 - 0  
Fax: 59 38 87 77

Museum Friedhof Ohlsdorf 1 90

**Friedhof Öjendorf**

22119, Manshardtstraße 200  
T: 5 93 88-7 57  
Fax: 5 93 88-2 02  
E-Mail: [oejendorf@friedhof-hamburg.de](mailto:oejendorf@friedhof-hamburg.de)  
Friedhofsleiter  
Siegfried Carstens 2 00

Friedhofsgärtnerei 2 11/2 12

Beratungszentrum Öjendorf 7 57

**Hamburger Krematorium**

22119, Manshardtstraße 200

T: 5 93 88-0  
Fax: 59 38 84 60  
E-Mail: [krematorium@friedhof-hamburg.de](mailto:krematorium@friedhof-hamburg.de)  
Leiter  
Rolf Kuhles 3 00

**Hamburger Stadtentwässerung Anstalt des öffentlichen Rechts**

Postfach 10 60 06  
20097, Banksstraße 4-6

T: 34 98-90 (Zentrale)  
Inforzentrum  
Norbert Wierecky  
20095, Hermannstraße 14  
T: 34 98-5 03 40  
Fax: 4 28 86-42 10  
E-Mail: [Norbert.Wierecky@hhse.de](mailto:Norbert.Wierecky@hhse.de)

**Rufbereitschaft (Notdienst)**

T: 34 98-60 00  
Ableitung und Behandlung der Abwässer aus Haushalten, Gewerbe und Industrie; Planung, Entwurf und Bau neuer Abwasseranlagen sowie Betrieb und Erhaltung des Sietnetzes, der Sammler, der Klär- und Pumpwerke und der Druckentwässerungsanlagen; Übernahme und Behandlung von Abwässern und Klärschlämmen von Umlandgemeinden; Dienstleistungen zur Betriebsführung und Prozessoptimierung.

**Technischer Geschäftsführer**

Rainer Funke 5 00 00  
Vorzimmer:  
Regina Riggert 5 00 01  
Fax: 5 00 99  
E-Mail: [Rainer.Funke@hhse.de](mailto:Rainer.Funke@hhse.de)  
Vertreter:  
Christian Günner 5 40 00  
E-Mail: [Christian.Guenne@hhse.de](mailto:Christian.Guenne@hhse.de)

**Kaufmännischer Geschäftsführer**

Wolfgang Werner 5 00 02  
Vorzimmer:  
Petra Wagner 5 00 03  
Fax: 5 00 98  
E-Mail: [Wolfgang.Werner@hhse.de](mailto:Wolfgang.Werner@hhse.de)

Vertreter:  
Manfred Ischdonat 5 10 00  
E-Mail: [Manfred.Ischdonat@hhse.de](mailto:Manfred.Ischdonat@hhse.de)

Bereich Externe Leistungen  
Dr. Johannes Brunner 5 30 00  
Fax: 5 30 99  
E-Mail: [Johannes.Brunner@hhse.de](mailto:Johannes.Brunner@hhse.de)

Bereich Kunden- und Medienbetreuung  
Leiter  
Matthias Sobottka 5 03 00  
Fax: 5 03 99  
E-Mail: [Matthias.Sobottka@hhse.de](mailto:Matthias.Sobottka@hhse.de)

Pressesprecherin  
Caren Krüger 5 03 10  
Fax: 5 03 99  
E-Mail: [Caren.Krueger@hhse.de](mailto:Caren.Krueger@hhse.de)

Justitiariat  
Jochen Möller 5 02 00  
Fax: 5 02 99

Technisches Controlling  
Thomas Calmer (komm.) 5 01 00  
Fax: 5 01 99  
E-Mail: [Thomas.Calmer@hhse.de](mailto:Thomas.Calmer@hhse.de)

Personalrat  
Dieter Huster 5 09 10  
Fax: 5 00 97  
E-Mail: [Dieter.Huster@hhse.de](mailto:Dieter.Huster@hhse.de)

Bereich Personal  
Manfred Ischdonat 5 10 00  
Fax: 5 10 99  
E-Mail: [Manfred.Ischdonat@hhse.de](mailto:Manfred.Ischdonat@hhse.de)

Bereich Planung  
Christian Günner 5 40 00  
Fax: 5 40 99  
E-Mail: [Christian.Guenner@hhse.de](mailto:Christian.Guenner@hhse.de)

Bereich Netzbetrieb  
Dr. Henning Rubach 5 50 00  
Fax: 5 50 99  
E-Mail: [Henning.Rubach@hhse.de](mailto:Henning.Rubach@hhse.de)

Bereich Klärwerke  
Hartmut Schenk 5 60 00  
Fax: 5 60 99  
E-Mail: [Hartmut.Schenk@hhse.de](mailto:Hartmut.Schenk@hhse.de)

Bereich Tiefbau / Siele / Vergabemanagement  
Gabriele Köller -5 70 00  
Fax: 5 73 99  
E-Mail: [Gabriele.Koeller@hhse.de](mailto:Gabriele.Koeller@hhse.de)

Bereich Anlagenbau  
Detlef Bunge -5 80 00  
Fax: 5 80 99  
E-Mail: [Detlef.Bunge@hhse.de](mailto:Detlef.Bunge@hhse.de)  
Abgabenabteilung  
Heinz Walther -5 22 00  
Fax: 5 22 99  
E-Mail: [Heinz.Walther@hhse.de](mailto:Heinz.Walther@hhse.de)

**HSE- Sietbezirke / Betriebsplätze****Sietbezirk Mitte**

22113, Pinkertweg 3  
T: 34 98-5 53 11  
Fax: 5 53 99  
(Innenstadt, Altona-Altstadt, St. Pauli, Harvestehude, Winterhude, Barmbek, Horn, Billbrook, Veddel, Freihafen, Bergedorf, Vier- und Marschlande)

**Sietbezirk West**

22525, Lederstraße 72  
T: 34 98-5 54 11  
Fax: 5 54 99  
(Niendorf, Schnelsen, Eppendorf, Hoheluft, Ottensen, Eidelstedt, Elbvororte, Fuhsbüttel, Langenhorn, Hummelsbüttel)

**Sietbezirk Ost**

22045, Rahlau 75  
T: 34 98-5 55 11  
Fax: 5 55 99  
(Steilshoop, Bramfeld, Farmsen, Rahlstedt, Tonndorf, Jenfeld, Barmbek, Marienthal, Billstedt, Ohlsdorf, Sasel, Volksdorf, Wald-dörfer)

**Sietbezirk Süd**

21073, Buxtehuder Straße 50-54  
T: 34 98-5 56 11  
Fax: 5 56 99  
(Wilhelmsburg, Harburg, Finkenwerder, Marmstorf, Heimfeld, Hausbruch, Fischbek, Francop, Neuenfelde, Waltersdorf)

**Betriebstechnik**

22113, Pinkertweg 5  
T: 34 98-5 57 51  
Fax: 5 57 99

**Klärwerke:**

Instandhaltung  
Harald Hanßen  
20457, Köhlbranddeich 1  
T: 34 98-5 63 00  
Fax: 5 63 99  
E-Mail: [Harald.Hanssen@hhse.de](mailto:Harald.Hanssen@hhse.de)

Prozessführung  
Reinhard Brücker  
20457, Köhlbranddeich 1  
T: 34 98-5 62 00  
Fax: 5 62 99  
E-Mail: [Reinhard.Bruecker@hhse.de](mailto:Reinhard.Bruecker@hhse.de)

Abwasserchemie und -biologie  
Herr Dr. Kim E. Augustin  
20097, Banksstr. 4-6  
T: 34 98-5 64 00  
Fax: 5 60 99

**Tochtergesellschaften**

HSE Hamburger Stadtentwässerung Immobiliengesellschaft mbH & Co. KG  
22113, Pinkertweg 5  
Technischer Geschäftsführer  
Detlef Bunge  
T: 34 98-5 80 00  
Kaufmännischer Geschäftsführer  
Thorsten Ohnsorge 5 23 40  
Fax: 5 80 99

HSE Abwasser Service GmbH  
22113, Pinkertweg 5  
Technischer Geschäftsführer:  
Peter Kusicke  
T: 34 98-69 41  
Kaufmännischer Geschäftsführer  
Ulrich Beck 5 21 00  
Fax: 5 21 99

HSE KOM Hamburger Stadtentwässerung Kommunikationsnetze GmbH  
20097, Banksstraße 6  
T: 34 98-55 57  
Fax: 55 54

Technischer Geschäftsführer  
Joachim Zinnecker  
T: 34 98-5 91 00  
Kaufmännischer Geschäftsführer  
Hans-Rainer Krizak 5 23 00  
Fax: 5 90 99

**Hamburgische Anstalt für neue Medien (HAM)**

- Anstalt des öffentlichen Rechts -  
20457, Kleine Johannisstraße 10  
T: 36 90 05-0  
Fax: 36 90 05-55  
E-Mail: [mailbox@ham-online.de](mailto:mailbox@ham-online.de)  
Internet: [www.ham-online.de](http://www.ham-online.de)

In der Medienstadt Hamburg ist die HAM verantwortlich für die Zulassung privater Hörfunk- und Fernsehprogramme. Sie trifft Entscheidungen zu deren Verbreitung über Antenne und Kabelnetz in Hamburg. Bei den von ihr lizenzierten Programmen sorgt die HAM für die Einhaltung der gesetzlichen Bestimmungen wie z.B. des Jugendschutzes,



der Programmgrundsätze und der Werbe-  
regelungen.

Mit Stand vom 1. Juli 2004 hat die HAM 29 Programme lizenziert, die auf verschiedenen Übertragungswegen teils bundesweit, teils regional/lokal verbreitet werden. Es sind dies die Hörfunkprogramme Energy Hamburg 97,1, Klassik Radio, Oldie 95, Radio Hamburg, 106,8 rock'n pop, die Digital-Radio-Programme All Rock und Radio Digital 1 sowie die beiden nicht-kommerziellen Radioprogramme FSK und Hamburger Lokalradio. Im Bereich Fernsehen wurden RTL und SAT.1 zugelassen - jeweils mit einem Regionalprogramm - VOX, MTV 2 POP, N24, Bibel TV, Heimatkanal, elf Angebote von Premiere sowie der Ballungsraumsender Hamburg1.

Die HAM gestaltet auf vielfache Weise die Rahmenbedingungen und Perspektiven des Rundfunks zugunsten Hamburgs mit. In überregionalen Angelegenheiten arbeitet sie mit den Landesmedienanstalten der anderen Bundesländer eng zusammen. Durch Fachveranstaltungen und Publikationen trägt sie zur öffentlichen Diskussion wichtiger Entwicklungen in den Medien bei. Die Umstellung von der analogen auf die digitale Rundfunktechnik spielt dabei eine bedeutsame Rolle.

Die HAM berät einzelne Bürger, Unternehmen und Öffentlichkeit in Fragen der Medienordnung.

Die HAM vertritt die Interessen der Allgemeinheit und ist deshalb als unabhängige öffentlich-rechtliche Anstalt mit dem Recht auf Selbstverwaltung ausgestattet. Organe der HAM sind der Vorstand und der Direktor. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Sie sind ehrenamtlich tätig. Der Direktor führt die Geschäfte der Anstalt. Er vertritt die Anstalt nach außen.

**Vorstand:**  
Dietrich Sattler (Vorsitzender), Tanja Martens (Stellv. Vorsitzende), Frauke Hamann, Dr. Günter Hörmann, Ingrid Pöhlend, Kay E. Sattelmair und Bertram Schwarz  
**Direktor:** Dr. Lothar Jene  
**Stellv. Direktor:** Michael Reichmann  
**Verwaltungsleiterin:** Angela Stoffers

## Hamburgische Architektenkammer

Körperschaft des öffentlichen Rechts  
20146, Grindelhof 40  
T: 44 18 41-0  
Fax: 44 18 41-44  
E-Mail: info@ak-hh.de  
Internet: www.ak-hh.de

Aufgaben der Hamburgischen Architektenkammer sind die Förderung und Pflege der Baukultur, die Führung einer Architektenliste, die Förderung der Berufsinteressen der Architekten, ihrer Ausbildung und Fortbildung, die Unterstützung der Behörden und Gerichte in allen die Architekten und ihren Aufgabenkreis betreffenden Fragen, die Erstattung von Gutachten und Benennung von Sachverständigen.

**Präsident:**  
Konstantin Kleffel  
**Geschäftsführer:**  
Dr. Ullrich Schwarz

## Hamburgische Ingenieurkammer - Bau

Körperschaft des öffentlichen Rechts  
20146, Grindelhof 40  
T: 4 13 45 46-0  
Fax: 4 13 45 46-1  
E-Mail: kontakt@hikb.de  
Internet: www.hikb.de

Aufgaben der Hamburgischen Ingenieurkammer - Bau sind die Förderung der Ingenieurität zum Wohle der Allgemeinheit und zum Schutz der Umwelt, die Wahrung und Förderung der beruflichen Belange der Gesamtheit der Kammermitglieder und des Ansehens des Berufsstandes, die Führung der Listen der im Bauwesen tätigen Beratenden Ingenieure, der sonstigen Beratenden Ingenieure und der bauvorlageberechtigten Ingenieure, die Förderung der beruflichen Aus-, Fort- und Weiterbildung der Ingenieure, die Mitwirkung bei der Ernennung von Sachverständigen, die Beratung im Wettbewerbswesen, die Unterstützung von Behörden und Gerichten in Fragen, die die Tätigkeitsbereiche der Ingenieure betreffen, insbesondere auch durch Stellungnahmen zu geplanten Gesetzen und Verordnungen, und das Hinwirken auf die Beilegung von Streitigkeiten, die sich aus der Berufsausübung zwischen Kammermitgliedern oder zwischen diesen und Dritten ergeben.

**Präsident:**  
Dr.-Ing. Karl H. Schwinn  
**Geschäftsführer:**  
Dr. Holger Matuschak

## Hamburgische Notarkammer

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
20354, Große Theaterstraße 7  
T: 34 49 87  
Fax: 35 52 14-50  
E-Mail: info@hamburgische-notarkammer.de  
Internet: www.hamburgische-notarkammer.de  
Geschäftszeit montags bis donnerstags von 9.00 bis 17.00 Uhr, freitags von 9.00 bis 16.00 Uhr  
Die Notarkammer hat die Aufgaben nach § 67 Bundesnotarordnung zu erfüllen. Danach vertritt sie die Gesamtheit der Notare in ihrem Bezirk, wacht über Ehre und Ansehen ihrer Mitglieder, unterstützt die Aufsichtsbehörden bei ihrer Tätigkeit, fördert die Pflege des Notariatsrechts und sorgt für eine gewissenhafte und lautere Berufsausübung der Notare und Notarassessoren.

## Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt

20097, Besenbinderhof 31 / 37  
T: 2 48 46-0  
Fax: 2 48 46-4 32  
E-Mail: info@wk-hamburg.de  
Internet: www.wk-hamburg.de

**Öffnungszeiten:**  
Termine nach Vereinbarung in der Zeit von Montags bis Donnerstags 8.00-18.00 Uhr  
Freitags von 8.00-16.00 Uhr

Die Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt ist eine Anstalt des öffentlichen Rechts. Alleine Anteilseignerin ist die FHH.

Die Hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt unterstützt den Senat bei der Struktur- und Wirtschaftspolitik, der Sozialpolitik und bei der Erfüllung öffentlicher Aufgaben. Gemäß § 3 des Gesetzes über die hamburgische Wohnungsbaukreditanstalt führt sie im staatlichen Auftrag Fördermaßnahmen, insbesondere Finanzierungen, im Bereich der Wohnraum- und Städtebauförderung sowie der Förderung des Umweltschutzes nach näherer Regelung durch den Senat durch.

Die Förderungsprogramme umfassen im wesentlichen folgende Bereiche:

Die Förderung des Neubaus, des Umbaus und der Erweiterung von Mietwohnungsgebäuden sowie des Neubaus und Erwerbs von Eigenheimen u. Eigentumswohnungen, sowie des Erwerbs gebrauchter Immobilien zur Eigennutzung, die Förderung von Modernisierungen und Instandsetzungen im Gebäudebestand, u.a. auch in städtebaulichen Sanierungsgebieten, die Förderung von Stadtentwicklungs- und umweltpolitischen Maßnahmen.

**Vorstand:**  
Uwe Qualmann (Vors.)  
Silke Andresen-Kienz

**Grundsatzfragen:**  
Sabine Libuda 3 11  
Reinhold Metschke 3 09  
Hans-Ullrich Kell 3 10

**Kreditabteilung:**  
Frank Razum 3 60  
Manfred Schröder 3 63

**Förderung des Neubaus von Eigentumsobjekten sowie des Erwerbs gebrauchter Immobilien**  
Gerd Oncken 2 45  
Karl-Heinz Plieth 3 40  
(techn. Beratung)

**Förderung des Neubaus von Miet- und Genossenschaftswohnungen**  
Frank Günther 3 14  
Ricklef Rümmler 2 85  
(techn. Beratung)  
**Förderung der Maßnahmen zur Bestandserhaltung**  
Frank Günther 3 14  
Annette Vollmer 3 45  
(technische Beratung)

**Förderung von Maßnahmen zum Umweltschutz**  
Ingrid Kock 3 66

**Zentralstelle für den Energiepass**  
Katrin Hennig 4 35

**KfW-Förderkredite**  
Gerhard Schmidt 3 57

**Darlehensverwaltung:**  
Hans-Herrmann Gerke 4 20

**Finanzabteilung:**  
Ute Hirsch 3 20

**Rechtsabteilung:**  
Fritz-Joachim Fischer 2 40  
Jutta Verfürden 2 49

**Personal und Verwaltung:**  
Peter Wiechert 3 90  
Gerd Persyn 3 95

## Handelskammer Hamburg

(Selbstverwaltungskörperschaft des öffentlichen Rechts)

20457, Adolfsplatz 1  
20414, Postfach 11 14 49  
T: 3 61 38-1 38  
Fax: 3 61 38-4 01  
E-Mail: vorname.name@hk24.de  
Internet: www.hk24.de

Die Handelskammer Hamburg ist die branchenübergreifende Vertretung der gewerblichen Wirtschaft in der Freien und Hansestadt Hamburg. Sie ist als Körperschaft des öffentlichen Rechts dem Allgemeinwohl verpflichtet. Sie ist kritischer Partner der Politik, Anwalt des Marktes und kundenorientierter Dienstleister der Unternehmen.

**Plenum**  
Max. 66 Mitglieder, gewählt von rund 123.000 Unternehmen (davon rund 50.000 in das Handelsregister eingetragen).

**Präsidium**  
Präses: Dr. Karl-Joachim Dreyer

**Vizepräsidenten:**  
Dr. Jens Peter Breitengroß, Dr. Werner Marnette, Dr. Michael Otto, Nikolaus W. Schües, Dr. Martin Willich

## Geschäftsführung

### Hauptgeschäftsführung - H

**Hauptgeschäftsführer:**  
Prof. Dr. Hans-Jörg Schmidt-Trenz  
T: 2 11  
Fax: 2 20

**hp Persönlicher Referent des Hauptgeschäftsführers:**  
Referent  
Tobias Knahl 2 14  
Fax: 2 20  
**hc Controlling und Sonderaufgaben**  
Referent  
Oliver Pallenstein 2 13  
Fax: 2 20

## Stabsbereich Öffentlichkeitsarbeit - SI

**Bereichsleiter:**  
Dr. Jörn Arfs  
**Geschäftsführer** 3 01  
Fax: 4 60

## SI/1 - Informationen für Medien

**Abteilungsleiter:**  
Dr. Jörn Arfs  
**Geschäftsführer** 3 01  
Fax: 4 60



<b>SI/2 - Handelskammer-Publikationen</b> Abteilungsleiter: Armin Grams Stellv. Geschäftsführer Fax: 4 60  Referentin Eva Michel Fax: 4 60	3 05  3 06	Referentin Susanne Küchmeister Stellv. Geschäftsführerin Fax: 3 25	3 52	<b>GIII/2 - Mittelstandspolitik, Unternehmerische Kulturförderung</b> Abteilungsleiter Jörn Schüßler Stellv. Geschäftsführer Fax: 2 99  Referenten Gerhard Guder T: 3 90 Fax: 2 99  Dr. Jörg Märkt Fax: 2 99	2 75      2 73	Stellv. Geschäftsführer Fax: 6 14 55	4 55
<b>Stabsstelle Koordination Bezirksarbeit-SII</b> Dr. Günther Klemm Syndikus Fax: 3 25	3 61	<b>Geschäftsbereich Infrastruktur - GII</b> Bereichsleiter Reinhard Wolf Syndikus Fax: 3 13	3 11	<b>GII/1 - Grundsatzfragen der Verkehrspolitik</b> Abteilungsleiter Reinhard Wolf Syndikus Fax: 3 13	3 11	<b>GV/3 - Aus- und Weiterbildungsberatung</b> Abteilungsleiterin Birgit Edener Stellv. Geschäftsführerin Fax: 6 14 84	4 84
<b>Stabsstelle Vertretung Berlin - SIII</b> Prof. Dr. Hans-Jörg Schmidt-Trenz Hauptgeschäftsführer Fax: 2 20  Heiner Schnote, Referent T: 0 30 / 2 03 02 40 01 Fax: 0 30 / 2 03 08 40 10	2 11	Referent Dr. Torsten König Fax: 3 13	4 91	<b>GIII/3 - Handel</b> Abteilungsleiter Bernd Reichhardt Syndikus Fax: 2 99	2 71	<b>GV/4 - Verzeichnissführung, Berufsbildungsrecht und interne Organisation</b> Abteilungsleiter Harri Küchenmeister Stellv. Geschäftsführer Fax: 6 14 47	4 47
<b>HKS Handelskammer Hamburg Service GmbH</b> Geschäftsführer Prof. Dr. Hans-Jörg Schmidt-Trenz T: 2 11 Fax: 2 20		Referent Michael Kuhlmann Fax: 3 13	3 58	<b>GIII/4- Dienstleistungswirtschaft, Wirtschaftsschutz</b> Abteilungsleiter Dr. Dirck Süß Stellv. Geschäftsführer Fax: 2 99	2 76	<b>Geschäftsbereich Börse - GVI</b> Bereichsleiter Dr. Gerald Wogatzki Geschäftsführer Fax: 6 49	2 86
Geschäftsführer Andreas Westermeier Fax: 4 97	2 21	<b>GII/2- Stadtentwicklung, Bauleitplanung</b> Abteilungsleiter Oliver Siebrand Stellv. Geschäftsführer Fax: 3 13	4 31	Referenten Thomas Franken Fax: -2 99 Thorsten Koletschka Fax: 2 99	2 78 2 74	<b>GVI-1 - Börse</b> Abteilungsleiter Jörn André Le Cerf Stellv. Geschäftsführer Fax: 6 49	3 60
<b>Geschäftsbereich Wirtschaftspolitik - GI</b> Bereichsleiter Dr. Günther Klemm Syndikus Fax: 3 25	3 61	Referent Sven Jaenecke Fax: 3 13	3 82	<b>Geschäftsbereich Bildungs-Service - GIV</b> Bereichsleiter Bernd Glodek Geschäftsführer Fax: 4 52	3 56	<b>GVI-2 - Finanzwirtschaft</b> Abteilungsleiter Dr. Gerald Wogatzki Geschäftsführer Fax: 6 49	2 86
<b>GI/1 - Grundsatzfragen der Wirtschaftspolitik</b> Abteilungsleiter Dr. Günther Klemm Syndikus Fax: 3 25	3 61	<b>GII/3 - Verkehrswege, Hafen, Schifffahrt</b> Abteilungsleiterin Christine Beine Stellv. Geschäftsführerin Fax: 3 13	3 14	<b>HKBiS Handelskammer Hamburg Bildungs-Service gGmbH</b> Geschäftsführer Bernd Glodek Fax: 4 52	3 56	Referent Walter Denning Fax: 6 49	4 22
Referent Dr. Alexander Neunzig Fax: 3 25	5 49	<b>GII/4 - Verkehrsgewerbe, Tourismus</b> Abteilungsleiter Günter Dorigoni Geschäftsführer Fax: 3 13	3 10	Geschäftsführer Andreas Westermeier Fax: 4 97	2 21	<b>GVI/3 - Unternehmerische Sportförderung</b> Bereichsleiter Dr. Gerald Wogatzki Geschäftsführer Fax: 6 49	32 86
Referent Jürgen Sosnowski (Geschäftsstelle der Wirtschafts-junioren bei der Handelskammer Hamburg) T: 3 63		Referentin Sabine Pilgrim Fax: 3 13	3 64	<b>Wirtschaftsakademie</b> Bernd Glodek Fax: 4 52	3 56	<b>Geschäftsbereich Innovation &amp; Umwelt - GVII</b> Bereichsleiter Hubert Grimm Geschäftsführer Fax: 2 69	3 81
<b>GI/2- Standort- und Regionalpolitik</b> Abteilungsleiter Rolf Jenkel Geschäftsführer Fax: 3 25	3 53	<b>Geschäftsbereich Starthilfe &amp; Unternehmensförderung - GIII</b> Bereichsleiter Bernd Reichhardt Syndikus Fax: 2 99	2 71	Referenten Fin Mohaupt Fax: 6 17 89 Dr. Paul Raab Fax: 6 14 56	7 89 4 56	<b>GVII/1 - Industrie, Energie, Umwelt, Öffentliches Auftragswesen</b> Abteilungsleiter Hubert Grimm Geschäftsführer Fax: 2 69	3 81
Referent Ewald Siefken Fax: 3 25	3 67	<b>GIII/1 - Gründungs- und Unternehmensservice</b> Abteilungsleiter Jörn Schüßler Stellv. Geschäftsführer Fax: 2 99	2 75	<b>GV/1 - Prüfungen in Handel und Dienstleistungen</b> Abteilungsleiter Thomas Schierbecker Stellv. Geschäftsführer Fax: 6 14 63	4 63	Referent Christoph Herting Fax: 2 69	6 40
<b>GI/3- Steuer- und Finanzpolitik</b> Abteilungsleiterin Jutta Thormann Geschäftsführerin Fax: 3 25	3 51	Referent Jürgen Mehnert Fax: 2 99	3 88	<b>GV/2 - Prüfungen in Technik und Logistik</b> Abteilungsleiter Dietrich Prieß		<b>GVII/2 - Technologietransfer</b> Abteilungsleiter Hubert Grimm Geschäftsführer Fax: 2 69	3 81



Referent Felix Seibl Fax: 2 69	2 63	<b>Geschäftsbereich Recht &amp; Fair Play – GIX</b> Bereichsleiter Christian Graf Geschäftsführer Fax: 5 33	3 44	<b>GZ/2 – Rechnungswesen, Interne Dienste</b> Abteilungsleiter Andreas Westermeier Syndikus Fax: 4 97	2 21	<b>Zweigstelle Harburg</b> 21073, Buxtehuder Straße 76 T: 3 59 05-8 01 Fax: 8 58 E-Mail: harburginfo@hwk-hamburg.de
<b>GVII/3 – Medien, IT &amp; Design</b> Abteilungsleiterin Tanja Martens Stellv. Geschäftsführerin Fax: 2 69	4 44	<b>GIX/1 – Rechtspolitik, Schiedsgerichtsbarkeit</b> Abteilungsleiter Christian Graf Geschäftsführer Fax: 5 33	3 44	GZ/2a – Sachgebiet Kameralistik Referent Michael Hupe Fax: 5 32	2 24	<b>Service-Center (Hotline)</b> 20355, Holstenwall 12 T: 3 59 05-5 55 Fax: 2 08 E-Mail: hotline@hwk-hamburg.de
Referentin Andrea Rebensburg Fax: 2 69	2 50	<b>GIX/2 – Sachverständige, Firmenrecht</b> Abteilungsleiter Dr. Andreas Fuhrhop Geschäftsführer Fax: 5 33	3 07	GZ/2b – Sachgebiet Kaufmännisches Rechnungswesen Referent Matthias Schwin Fax: 4 97	6 41	<b>Akademie des Handwerks Hamburg (AHH)</b> 20355, Holstenwall 12 T: 3 59 05-2 90 Fax: 3 33 E-Mail: ahhinfo@hwk-hamburg.de
<b>G VII/4 – Innovations- und Patent-Centrum (IPC)</b> Abteilungsleiter Dr. Michael Kuchartz Stellv. Geschäftsführer Fax: 2 70	2 49	<b>GIX/3 – Rechtsanwendung</b> Abteilungsleiter Christian Graf Geschäftsführer Fax: 5 33	3 44	GZ/2c – Sachgebiet Interne Dienste Abteilungsleiter Andreas Westermeier Syndikus Fax: 4 62	2 21	<b>Gewerbeförderungsakademie (GFA)</b> 22765, Goetheallee 9 22706, Postfach 50 06 64 T: 3 59 05-0 Fax: 7 54 E-Mail: gfainfo@hwk-hamburg.de
Referent Wolfgang Schilling Fax: 2 70	4 95	<b>Geschäftsbereich International – GVIII</b> Bereichsleiterin Corinna Nienstedt Geschäftsführerin Fax: 5 83	2 91	<b>GZ/3 – EDV</b> Abteilungsleiter Steve Wendt Stellv. Geschäftsführer Fax: 4 62	2 39	<b>Kunststoffzentrum Nord</b> 21073, Buxtehuder Straße 76 T: 3 59 05-0 Fax: 8 58 E-Mail: kunststoffinfo@hwk-hamburg.de
<b>GVIII /1 – Außenhandelsförderung</b> Abteilungsleiter Heinz W. Dickmann Stellv. Geschäftsführer Fax: 5 83	2 53	<b>Geschäftsbereich Service – GS</b> Bereichsleiter Ulrich Brehmer Geschäftsführer Fax: 6 51	5 08	<b>GZ/4 – Beitrag/Firmendaten/Archiv</b> Abteilungsleiter Andreas Kraft Stellv. Geschäftsführer Fax: 2 10	3 54	<b>Zentrum für Energie-, Wasser- und Umwelttechnik (ZEWU)</b> 21073, Buxtehuder Straße 76 T: 3 59 05-0 Fax: 8 58 E-Mail: zewuinfo@hwk-hamburg.de
Referentinnen Cornelia Kahl Fax: 4 94 Dr. Julia Körner Fax: 4 94	2 83 2 85	<b>GS/1 – Service-Center</b> Abteilungsleiter Holger Weber Stellv. Geschäftsführer Fax: 4 01	3 23	<b>Handwerkskammer Hamburg</b> (Körperschaft des öffentlichen Rechts) 20355, Holstenwall 12 20308, Postfach 30 24 70 T: 3 59 05-0 Fax: 3 59 05-2 08 E-Mail: info@hwk-hamburg.de Homepage: www.hwk-hamburg.de		<b>Treffpunkt Handwerkskammer</b> Kongresse, Tagungen und Veranstaltungen; Bewirtschaftung des Restaurants Remter; Parkhaus 20355, Holstenwall 12 T: 3 59 05-2 29 Fax: 2 08 E-Mail: tp@hwk-hamburg.de
<b>GVIII/2 – Recht des Außenhandels</b> Abteilungsleiter Arne Olbrisch Stellv. Geschäftsführer Fax: 5 83	2 93	<b>GS/2 – Marketing + Produktentwicklung</b> Abteilungsleiter Ulrich Brehmer Geschäftsführer Fax: 6 51	5 08	<b>HVV: U2 Messehallen;</b> Bus 112 Handwerkskammer; Bus 3 und 35 Sievekingplatz		<b>Seniorenwohnpark der Handwerkskammer Hamburg</b> Verwaltung: 20355, Holstenwall 12 T: 3 59 05-2 65 Fax: 2 89 E-Mail: ajanson@hwk-hamburg.de Gemeinschaftszentrum: 22335, Ratsmühlendamm 69 T: 50 62 19 E-Mail: ajanson@hwk-hamburg.de
<b>GVIII/3 – Auswärtige Vertretungen</b> Abteilungsleiterin Corinna Nienstedt Geschäftsführerin Fax: 5 83	2 91	<b>GS/3 – Commerzbibliothek</b> Abteilungsleiter Ulrich Brehmer Geschäftsführer Fax: 6 51 Referentin Ulrike Verdieck Bibliothekarische Leiterin Fax: 4 37	6 42 3 73	Die Handwerkskammer vertritt die Interessen des Handwerks und handwerksähnlichen Gewerbes. Ihr obliegt die Förderung der Berufsausbildung und -fortbildung der Gesellen und Lehrlinge im Handwerk, die Unterstützung der Betriebe bei ihrer wirtschaftlichen Entfaltung, die Zusammenarbeit mit Behörden zur Förderung des Handwerks und handwerksähnlichen Gewerbes durch Anregungen, Vorschläge und Gutachten, die Führung der Handwerksrolle, die Aufsicht über die Handwerksinnungen, die Bestellung von Sachverständigen auf dem Gebiete des Handwerks und der Erlass von Gesellen- und Meisterprüfungsordnungen.		<b>Verlag Nord-Handwerk</b> 20355, Holstenwall 12 T: 3 59 05-0 Fax: 3 09 Verwaltung Fax: 3 47 Redaktion E-Mail: n-h@hwk-hamburg.de
<b>GVIII/3a – EU-Vertretung Brüssel</b> Dr. Mary Papaschinopoulou Stellv. Geschäftsführerin T: 0 03 22-2 09 12-80 Fax: 0 03 22-2 09 12-89		<b>Geschäftsbereich Z – Zentrale Aufgaben</b> Bereichsleiter Andreas Westermeier Syndikus Fax: 4 97	2 21	Hauptgeschäftsführer: Frank Glücklich T: 3 59 05-236 E-Mail: fgluecklich@hwk-hamburg.de		<b>Geschäftsführung</b> Grundsatzfragen der Handwerks- und Wirtschaftspolitik; Vertretung der Belange des Handwerks gegenüber Senat, Bürgerschaft, Fachbehörden und politischen Parteien; Zusammenarbeit mit den Spitzenorganisationen des Handwerks und anderen Wirtschaftsorganisationen; Koordinierung der
<b>GVIII/3b – Vertretung St. Petersburg</b> Stephan Stein Stellv. Geschäftsführer T: 00 78 12-3 23 04 45 Fax: 00 78 12-3 23 04 70		<b>GZ/1 – Personal</b> Abteilungsleiter Werner Pahl Stellv. Geschäftsführer Fax: 4 97	4 14	<b>Zweigstelle Bergedorf</b> 21029, Bergedorfer Straße 162 T: 7 24 22 12 Fax: 7 21 92 96 E-Mail: bergedorfinfo@hwk-hamburg.de		
<b>GVIII/3b – Vertretung Kaliningrad</b> Stephan Stein Stellv. Geschäftsführer T: 0 07 01 12-21 15 38 Fax: 0 07 01 12-55 42 36						
<b>GVIII /3c – Vertretung in Shanghai</b> Katja Hellkötter Referentin T: 00 86 21-50 81 22 66 Fax: 00 86 21-50 81 20 09						





Arbeit der Abteilungen; Aufsicht über die Kammerbediensteten; Steuerung und Entwicklung; Entwicklungsaufgaben für das Handwerk; Ziel- und Aufgabenplanung

Hauptgeschäftsführer:

Frank Glücklich 2 36  
E-Mail: fgluecklich@hwk-hamburg.de

Geschäftsführer:

Axel Chmielewski 3 11  
E-Mail: achmielewski@hwk-hamburg.de

### Stabsbereiche

**Mitwirkung bei der Interessenvertretung; EU-Angelegenheiten; internationale Kontakte, Geschäftsführung des Ausschusses für Wirtschaftspolitik und EG-Fragen**

Dipl.-Sozialökonom Andreas Rönna 3 26  
E-Mail: aroennau@hwk-hamburg.de

Volkswirtschaft und Bezirke; Wirtschaftsbeobachtung und -analyse/Branchenanalyse, Mitarbeiterbeteiligung im Handwerk; Arbeitsmarktpolitik  
Dipl.-Volksw. Klaus Fischer 3 19  
E-Mail: kfischer@hwk-hamburg.de

Veranstaltungen und Messen, Geschäftsstelle der Arbeitsgemeinschaft des Kunsthandwerks Hamburg e. V.  
Horst Hiller 3 10  
E-Mail: hhiller@hwk-hamburg.de

### Abteilung 1

#### Innere Dienste

Grundsatzfragen in den Bereichen Personal, Finanzen und Organisation; Beauftragter für den Haushalt; Geschäftsführung für den Rechnungsprüfungsausschuss; Controlling und Kostenrechnung; Aufgabenplanung und -entwicklung; Prozessorganisation und -entwicklung; Haushaltspläne und Jahresrechnungen der Innungen

Axel Chmielewski 3 11  
E-Mail: achmielewski@hwk-hamburg.de

Haus- und Vermögensmanagement, Eigenbetrieb „Treffpunkt Handwerkskammer“, Seniorenwohnpark  
Rüdiger Wulf 2 29  
E-Mail: rwulf@hwk-hamburg.de

#### Personalreferat

Rolf Ramme 3 28  
E-Mail: rramme@hwk-hamburg.de  
Organisation, zentrale Betreuung, EDV und Internet  
Hans-Jürgen Feindt 3 13  
E-Mail: hjfeindt@hwk-hamburg.de

#### Haushalt und Finanzen

Wolfgang Schulz 2 14  
E-Mail: wschulz@hwk-hamburg.de

Beitrags- und Einziehungsstelle, Inkassodienste, Versorgungswerk  
Dietlind Schikowsky 2 45  
E-Mail: dschikowsky@hwk-hamburg.de

### Abteilung 2

#### Berufsbildung

Grundsatzfragen der Berufsbildung; Schul- und Hochschulpolitik, Aus- und Weiterbildungspolitik; Berufsbildungsstatistik; Öffent-

lichkeitsarbeit berufliche Bildung; Nachwuchswerbung, Geschäftsführung der Berufsbildungsausschüsse  
Inge Bornemann 2 56  
E-Mail: ibornemann@hwk-hamburg.de

Bildungsagentur Handwerk  
Akquise von Lehrstellen, externes Ausbildungsmanagement  
Schr. 7 01  
E-Mail: bildungsagentur.handwerk@hwk-hamburg.de

Bildungswesen, Lehrlingsrolle u. Prüfungen  
Heinz Krohn 2 49  
E-Mail: hkrohn@hwk-hamburg.de

Aus- und Weiterbildungsberatung  
Thomas Bettels 2 62  
E-Mail: tbettels@hwk-hamburg.de

Weiterbildungsförderung, Geschäftsstelle AFBG  
Goetheallee 9, 22765 Hamburg)  
Doris Rave 3 87  
E-Mail: drave@hwk-hamburg.de

### Abteilung 3

#### Presse und Information

Leitung der Abteilung Öffentlichkeitsarbeit, Pressestelle, Pressebeobachtung, Landes- und Kammerredaktion NORD-HANDWERK, Redaktion Fax-Info, Redaktion Kammerkompass, Internet-Infos, PR-Beratung, Medienpolitik; zentrale Redenkoordination  
Peter Haas 2 27  
E-Mail: phaas@hwk-hamburg.de

### Abteilung 4

#### Betriebsberatung & Recht

Betriebswirtschaftliche und technische Beratung: Existenzgründung, Betriebsübertragung, Erstellung von Ertragsvorschauen/Investitions-, Betriebsmittel- und Finanzplanung, Buchführung, Kostenrechnung, Kennzahlen, Fehlerquellenanalyse, Firmenwertermittlung, Kredite und Bürgschaften, öffentliche Finanzhilfen, Controlling, Absatzförderung, Verwaltungs- und Betriebsorganisation, Standortuntersuchung und -sicherung, Gesellschaftsgründung, Miet- und Pachtberechnung; Exportberatung; Bauplanberatung, Verkehrswertermittlung  
Jörg Hansen 2 06  
E-Mail: jhansen@hwk-hamburg.de

Reinhard Richter 2 32  
E-Mail: rrichter@hwk-hamburg.de

Norbert Ussleber 2 03  
E-Mail: nussleber@hwk-hamburg.de

Jens Kreft 2 26  
E-Mail: jkreft@hwk-hamburg.de

Angelika Pfeifer 2 58  
E-Mail: apfeifer@hwk-hamburg.de

Christoph Koch 2 25  
E-Mail: ckoch@hwk-hamburg.de

Technische Beratung: Kammervvertretung in Behördenarbeitskreisen, Sicherheitsingeni-

eur, betrieblicher Arbeits- und Umweltschutz, Gewerberman- und Grundstücksvermittlung; Unterstützung bei der Ertragswertermittlung von Gewerbebauten und -grundstücken; Standortuntersuchung und -sicherung  
Christoph Koch 2 25  
E-Mail: ckoch@hwk-hamburg.de  
Betriebsvermittlungsdienst  
Christina Trageser 2 21  
E-Mail: ctrageser@hwk-hamburg.de

Stadtplanung; Standortsicherung; Verkehrsplanung  
Hella Häussler 2 64  
E-Mail: hhhaussler@hwk-hamburg.de

Kooperation Handwerk/Industrie  
Reinhard Richter 2 32  
E-Mail: rrichter@hwk-hamburg.de

Geschäftsführung für den Vorstand der Paul Wilken/Behrs Stiftung, Vorstandsmitglied Nissen-Stiftung; Kontakte zur Hansenstiftung; Vertreter der Kammer im Bewilligungsausschuss der Bürgerschaftsgemeinschaft Hamburg GmbH  
Jörg Hansen 2 06  
E-Mail: jhansen@hwk-hamburg.de

#### Allgemeine Rechtsangelegenheiten und Gewerberecht

Grundsätzliche, das Handwerk berührende Rechtsfragen, Geschäftsführung des Ausschusses für Organisation und Recht  
Dr. Dietmar Buchholz 2 48  
E-Mail: dbuchholz@hwk-hamburg.de

Rechtsangelegenheiten, Rechtsberatung, Rechtsauskünfte  
Dr. Dietmar Buchholz 2 48  
E-Mail: dbuchholz@hwk-hamburg.de

Berufsbildungsrecht und Verwaltungsrecht; Rechtsfragen der Handwerksorganisation; Verwaltungsstreitverfahren; Anerkennung ausländischer Prüfungen und Zeugnisse, Innungssatzungen; Ausschüsse für Lehrlingsstreitigkeiten

Torsten Einhaus 2 37  
E-Mail: teinhaus@hwk-hamburg.de

Kundencenter Handwerksrolle  
Führung der Handwerksrolle und des Verzeichnisses der Inhaber handwerksähnlicher Betriebe (Eintragungen, Änderungen, Löschungen); Ausstellung der Handwerks- und Gewerbearten; Anträge auf Eintragung in das Handelsregister; Überprüfung von Gewerbean-, -um- und -abmeldungen; Auskünfte im Amtshilfverfahren; Beratungen

Jochen Blessing 2 07  
E-Mail: jblessing@hwk-hamburg.de

Sachverständigenwesen:  
Anja Behn 2 57  
E-Mail: abehn@hwk-hamburg.de

Rentenberatung in der Handwerkskammer  
montags 9.00 bis 12.00 Uhr  
Traute Dorow 2 67  
E-Mail: tdorow@hwk-hamburg.de

Sicherheit in der Wirtschaft  
Torsten Einhaus 2 37  
E-Mail: teinhaus@hwk-hamburg.de

### Abteilung 6

#### Akademie des Handwerks Hamburg (AHH)

20355 Hamburg, Holstenwall 12  
T: 3 59 05-0  
Fax: 53 33  
E-Mail: ahhinfo@hwk-hamburg.de  
Homepage: www.hwk-hamburg.de

Leitung der AHH, Studium zum Betriebswirt des Handwerks; Planung des Seminarprogramms; Organisations- und Personalentwicklung, Firmenberatung; Beratung und Karriereplanung  
Gunter Scholz 2 75  
E-Mail: gscholz@hwk-hamburg.de

#### Technische Akademie

Dr. Marianne Ludewig 3 42  
E-Mail: mludewig@hwk-hamburg.de

### Abteilung 7

#### Gewerbeförderungsakademie (GFA)

22765 Hamburg, Goetheallee 9  
T: 3 59 05-0  
Fax: 7 54  
E-Mail: gfainfo@hwk-hamburg.de  
Homepage: www.hwk-hamburg.de

Leitung der Gewerbeförderungsakademie, Grundsatzfragen der Gewerbeförderung; innere Führung; Personal- und Organisationsentwicklung; PR-Marketing  
Heinrich A. Rabeling 7 10  
E-Mail: hrabeling@hwk-hamburg.de

Bereich Bau  
Bärbel Evers 7 56  
E-Mail: bevers@hwk-hamburg.de

Kunststoffzentrum-Nord  
Hans Constabel 7 71  
E-Mail: hconstabel@hwk-hamburg.de

Handwerk Spezial  
Elke Keller 7 83  
E-Mail: ekeller@hwk-hamburg.de

Metall/Elektro  
Elke Keller 7 83  
E-Mail: ekeller@hwk-hamburg.de  
Schweißtechnische Lehr- und Versuchsanstalt Nord / SLV-Nord  
Dr.-Ing. Kurt Küster, SFI 7 55  
E-Mail: kkuester@hwk-hamburg.de

Arbeit & Technik-Zentrale  
Heinrich A. Rabeling 7 10  
E-Mail: harabeling@hwk-hamburg.de

Akademie für Zahntechnik der Handwerkskammer Hamburg / AZHH  
Jürgen Mehler 7 27 / 7 81  
E-Mail: jmehler@hwk-hamburg.de

Personalagentur Handwerk  
Elke Keller 7 83  
E-Mail: ekeller@hwk-hamburg.de

**Abteilung 8****Zentrum für Energie-, Wasser- und Umwelttechnik (ZEWU)**

21073 Hamburg, Buxtehuder Straße 76  
T: 3 59 05-0  
Fax: 3 59 05-8 58  
E-Mail: zewuinfo@hwk-hamburg.de  
Homepage: www.hwk-hamburg.de

Leiter des ZEWU, Projektmanagement in den Bereichen: Prüf-, Beratungs- und Analysendienste, Gutachten, Umweltschutzbildung, Technologie-Transfer, Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Recherchen, Studien, Erfinderbetreuung  
Dipl.-Kfm. Rolf de Vries 8 00  
E-Mail: rdevries@hwk-hamburg.de

Leitungssassistentin  
Renate Wolff 8 01  
E-Mail: rwolff@hwk-hamburg.de

Sekretariat  
Marlies Hartig-Ernst 8 02  
E-Mail: mhartig-ernst@hwk-hamburg.de

Umweltschutzbildung  
Petra Martens 8 31  
E-Mail: pmartens@hwk-hamburg.de

Prüf- und Beratungsdienste, Arbeitssicherheit  
Sven Meyer 8 15  
E-Mail: smeyer@hwk-hamburg.de

Analytik, Messtechnik  
Dipl.-Chem. Dieter Fuhrmann 8 10  
E-Mail: dfuhrmann@hwk-hamburg.de

Gewässerschutz  
Hans-Jürgen Welsch 8 33  
E-Mail: hjwelsch@hwk-hamburg.de

Abfallwirtschaft und Informationsvermittlung, Entsorgungsverband des Norddeutschen Handwerks e. V. (ENH)  
Dipl.-Kfm. Rolf de Vries 8 00  
E-Mail: rdevries@hwk-hamburg.de

Marktchancen im Umweltschutz, Umweltschutzmanagement, Wirtschaftlichkeitsfragen, Öko-Audit/Zertifizierung  
Ulrich Fenger 8 35  
E-Mail: ufenger@hwk-hamburg.de

Prüf-, Beratungs- und Analysendienste für das Textilreiniger-Handwerk; Arbeitssicherheit  
Sven Meyer 8 15  
E-Mail: smeyer@hwk-hamburg.de

Prüf-, Beratungs- und Analysendienste, Arbeitnehmerschutz, Gefahrstoffe, Vereidigter Sachverständiger für Umweltschutz im Handwerk  
Dipl.-Chem. Dieter Fuhrmann 8 10  
E-Mail: dfuhrmann@hwk-hamburg.de

Luft-/Winddichtigkeitsmessungen in Alt- und Neubauten; Energieberatung für alle Branchen, Niedrigenergiebau, SolarZentrum Nord Beratung, Solar-Lehrgänge  
Dipl.-Oec. Karin Maring 8 21  
E-Mail: kmaring@hwk-hamburg.de

Lehrgänge für Kundendienstmonteure im Heizungs- und Lüftungsbau; maßgeschneiderte Umweltschutzlehrgänge im Auftrag von Firmen (Kopplung: Beratung/Lehrgangsarbeit); Solarlehrgänge, Lehrgang zum Umweltberater im Handwerk  
Dipl.-Chem. Dieter Fuhrmann 8 10  
E-Mail: dfuhrmann@hwk-hamburg.de

Entwicklung und Einführung von gewerkspezifischen Umweltschutzlehrgängen; Qualifizierung von Ingenieuren zum Umweltmanager  
Ulrich Fenger 8 35  
E-Mail: ufenger@hwk-hamburg.de  
Lehrgänge für das Textilreiniger-Handwerk; Lehrgangsskripten für das Textilreiniger-Handwerk und Umweltschutzberater im Handwerk; berufsbegleitende Lehrgänge für den Kundendienstmonteur im Heizungs- und Lüftungsbau  
Petra Martens 8 31  
E-Mail: pmartens@hwk-hamburg.de

Qualifizierung z. Ver- und Entsorger/-in; Fachkraft für Abwassertechnik, für Kreislauf- und Abfallwirtschaft, Abwassermeister Vorbereitung auf die Meisterprüfung z. Ver- und Entsorger/-in; dezentrale biologische Abwasserreinigung  
Hans Jürgen Welsch 8 33  
E-Mail: hjwelsch@hwk-hamburg.de

Forschung und Entwicklung im Auftrag von Unternehmen und mit Unternehmen  
Dipl.-Kfm. Rolf de Vries 8 00  
E-Mail: rdevries@hwk-hamburg.de

Abfallwirtschaft, Datenbank- und Literaturrecherchen, Auftragsstudien; SIGNAL-IDUNA-Umwelt- und Gesundheitspreis der Handwerkskammer Hamburg  
Dipl.-Kfm. Rolf de Vries 8 00  
E-Mail: rdevries@hwk-hamburg.de

**GFH - Gewerbeförderung Handwerkskammer Hamburg GmbH**

Geschäftsführer  
Axel Chmielewski 3 11  
E-Mail: achmielewski@hwk-hamburg.de

Beratung beim Aufbau von betriebsspezifischen Managementsystemen  
Thomas Schulz 2 70  
E-Mail: tschulz@hwk-hamburg.de  
Fax: 2 95

**Innungen****Augenoptiker-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de

Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann  
Innungseigene Lehrwerkstatt:  
Brekelbaums Park 10  
20537 Hamburg  
T: 2 50 07 36

**Bäcker-Innung der Hansestadt Hamburg**

Siemensstraße 13  
25462 Rellingen  
T: 0 41 01 / 38 72-0  
Fax: 0 41 01 / 38 72-18  
E-Mail: info@bkv-nord.de  
E-Mail: jkoskowski@bkv-nord.de  
Internet: www.bkv-nord.de  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Heinz Essel  
Innungseigene Lehrwerkstatt:  
Schnackenburgallee 14  
22525 Hamburg  
T: 8 50 50 18

**Bau-Innung Hamburg**

Johnsallee 53  
20148 Hamburg  
Postfach 13 01 88  
20101 Hamburg  
T: 4 15 27-0  
Fax: 4 15 27-33  
Internet: www.bau-innung.de  
E-Mail: info@bau-innung.de  
Hauptgeschäftsführer:  
RA Michael Seitz  
  
Ausbildungszentrum-Bau in Hamburg GmbH  
Schwarzer Weg 3  
22309 Hamburg  
T: 63 90 03-0  
Fax: 63 90 03-20

**Innung für das Bekleidungshandwerk Hamburg**

Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 306  
T: 35 90 52 91  
Fax: 35 27 94  
E-Mail: T-B-Innung@web.de  
Geschäftsführerin:  
Karin Schulze  
Innungseigene Lehrwerkstatt:  
Hamburger Straße 178  
22085 Hamburg  
T: 29 82 00 63  
E-Mail: info@bz-ibh-hamburg.de

**Bildhauer- und Steinmetz-Innung Hamburg**

Fuhlsbüttler Straße 769  
22337 Hamburg  
T: 59 70 44  
Fax: 59 14 72  
E-Mail: info@steinmetzinnung.de  
Internet: www.steinmetzinnung.de  
Geschäftsführer:  
Wolfgang Herzog  
Rübenkamp 371  
22337 Hamburg  
T: 59 53 06  
Fax: 59 55 33

**Bootbauer- und Schiffbauer-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

**Buchbinder-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

**Innung Bürotechnik Hamburg**

Hermann-Löns-Weg 73  
25462 Rellingen  
T: 0 41 01 / 3 26 44  
Fax: 0 41 01 / 3 26 32  
Geschäftsführer:  
Enrico Viebeg

**Bürsten- und Pinselmacher-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

**Dachdecker-Innung Hamburg**

Barmbeker Markt 19  
22081 Hamburg  
T: 29 99 49-0  
Fax: 29 99 49-30  
E-Mail: innung-hamburg@dachdecker.de  
Internet: www.dachdecker.de  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Kfm. Walter Wohler

**Drechsler-Innung Hamburg**

Post an Obermeister  
Karl-Heinz Vollrath  
Schulweg 26  
20259 Hamburg  
T: 6 41 10 96

**Landesinnung der Elektrohandwerke Hamburg**

Eiffestraße 450  
20537 Hamburg  
T: 25 40 20-0  
Fax: 25 40 20-15  
Internet: www.nfe.de  
E-Mail: nfe@nfe.de  
Hauptgeschäftsführer:  
Dipl.-Volksw. Wilfried Röhrig

**Fleischerinnung Hamburg**

Marktstraße 57  
20357 Hamburg  
T: 4 32 20-42/43  
Fax: 43 74 14  
Internet: www.fleischer-hamburg.de  
E-Mail: info@fleischer-hamburg.de  
Geschäftsführer  
Stefan Zahn  
  
Erste Norddeutsche Fleischerfachschule,  
Ausbildungszentrum Hamburg  
Goetheallee 9  
22765 Hamburg



Geschäftsstelle:  
Marktstraße 57  
20357 Hamburg  
T: 4 32 20-42/43  
Fax: 43 74 14

#### **Fotografen-Innung Hamburg und Mecklenburg-Vorpommern**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: [www.vig-hh.de](http://www.vig-hh.de)  
E-Mail: [info@vig-hh.de](mailto:info@vig-hh.de)  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

aph Akademie für Photographie  
Hamburg e. V.  
Heinz-Bindseil-Akademie  
Langenfelder Straße 93  
22769 Hamburg  
T: 8 50 46 43  
Fax: 8 51 43 78  
Geschäftsstelle:  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
T: 3 57 44 60

#### **Friseur-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: [www.vig-hh.de](http://www.vig-hh.de)  
E-Mail: [info@vig-hh.de](mailto:info@vig-hh.de)  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

#### **Landesinnung der Gebäudereiniger Hamburg**

Bei Schulds Stift 3  
20355 Hamburg  
T: 35 29 54  
Fax: 35 23 97  
E-Mail:  
[info@gebaeudereiniger-hamburg.de](mailto:info@gebaeudereiniger-hamburg.de)  
Internet:  
[www.gebaeudereiniger-hamburg.de](http://www.gebaeudereiniger-hamburg.de)  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Kfm. Volker Okun

#### **Innungsgeschäftsstelle der Gesundheitshandwerke**

Bei Schulds Stift 3  
20355 Hamburg  
T: 35 53 43-0  
Fax: 35 53 43-33  
Geschäftsführer:  
Udo Nicolay  
Christian Eichhorn

#### **Landesinnung des Glaserhandwerks Hamburg**

Albert-Schweitzer-Ring 10  
22045 Hamburg  
T: 66 97 93-33 / 34  
Fax: 66 97 93-35  
Internet: [www.glaser-hamburg.de](http://www.glaser-hamburg.de)  
E-Mail: [info@glaser-hamburg.de](mailto:info@glaser-hamburg.de)  
Geschäftsführer:  
Hendrik Detlefsen

Innungseigene Lehrwerkstatt:  
Albert-Schweitzer-Ring 10  
22045 Hamburg  
T: 66 97 93-33/34  
Fax: 66 97 93-35

#### **Gold- und Silberschmiede-Innung Hamburg**

Post an:  
Obermeisterin Marion Meckel  
Haffkruger Weg 6 a  
22143 Hamburg  
T: 64 89 08 60,  
Fax: 64 89 08 61

#### **Innung der Graveure, Galvaniseure und Metallbildner**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: [www.vig-hh.de](http://www.vig-hh.de)  
E-Mail: [info@vig-hh.de](mailto:info@vig-hh.de)  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

#### **Innung Holz und Kunststoff**

Albert-Schweitzer-Ring 10  
22045 Hamburg  
T: 66 86 54-0  
Fax: 66 86 54-70  
Internet: [www.tischler.de](http://www.tischler.de)  
E-Mail: [hkh-hh@tischler.de](mailto:hkh-hh@tischler.de)  
Geschäftsführer:  
Hendrik Detlefsen

Bildungszentrum Holz und Kunststoff  
Albert-Schweitzer-Ring 8  
22045 Hamburg  
T: 66 86 54 30  
Fax: 66 86 54 70

#### **Kachelofen- und Luft-heizungsbauer-Innung Hamburg**

Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 402 b  
T: 35 24 12  
Fax: 35 47 17  
Geschäftsführerin:  
Frauke Jacobsen

#### **Innung für Kälte- und Klimatechnik Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: [www.vig-hh.de](http://www.vig-hh.de)  
E-Mail: [info@vig-hh.de](mailto:info@vig-hh.de)  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

Innungseigene Lehrwerkstatt:  
22765, Goetheallee 9

#### **Innung Karosserie- und Fahrzeugbautechnik Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: [www.vig-hh.de](http://www.vig-hh.de)  
E-Mail: [info@vig-hh.de](mailto:info@vig-hh.de)  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

#### **Konditoren-Innung Hamburg**

Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Geschäftsführer Heinz Hoffmann  
Innungseigene Lehrwerkstatt:  
Brekelsbaums Park 6  
20537 Hamburg  
T: 4 28 59-0

#### **Innung des Kraftfahrzeughandwerks, Sitz Hamburg**

Billstraße 41  
20539 Hamburg  
T: 7 89 52-0  
Fax: 7 89 52-116  
Internet: [www.kfz-hh.de](http://www.kfz-hh.de)  
E-Mail: [info@kfz-hh.de](mailto:info@kfz-hh.de)  
Geschäftsführer:  
N.N.

Innungseigene Lehrwerkstatt 1:  
Anschrift: s.o.  
Lehrwerkstatt 2:  
Billstraße 33  
20539 Hamburg  
T: 78 95 21 45

#### **Kürschner-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: [www.vig-hh.de](http://www.vig-hh.de)  
E-Mail: [info@vig-hh.de](mailto:info@vig-hh.de)  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

#### **Innung für das Kupferschmiedehandwerk, den Apparate- und Rohrleitungsbau zu Hamburg von 1592**

Barmbeker Markt 19  
22081 Hamburg  
T: 29 99 49-0  
Fax: 29 99 49-30  
Internet: [www.bak-innung.de](http://www.bak-innung.de)  
E-Mail: [info@bak-innung.de](mailto:info@bak-innung.de)  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Kfm. Walter Wohler

#### **Maler- und Lackierer-Innung**

Hamburg  
Stephanstr. 15  
22047 Hamburg

T: 34 38 87  
Fax: 3 48 06 25  
Internet: [www.farbe-hamburg.de](http://www.farbe-hamburg.de)  
E-Mail: [farbe-hamburg@t-online.de](mailto:farbe-hamburg@t-online.de)  
Geschäftsführer:  
Werner Otten  
Norddeutsches Ausbildungszentrum  
Hamburg  
Farbe, Gestaltung, Bautenschutz  
Stephanstraße 15  
22047 Hamburg  
T: 22 33 15  
Fax: 29 03 28  
E-Mail: [farbe-hamburg-lehrwerkstatt@t-online.de](mailto:farbe-hamburg-lehrwerkstatt@t-online.de)

#### **Metall-Innung Hamburg**

Große Bahnstraße 101  
22769 Hamburg  
T: 85 31 01-0  
Fax: 85 31 01-31  
Internet: [www.nmv.de](http://www.nmv.de)  
E-Mail: [info@nmv.de](mailto:info@nmv.de)  
Geschäftsführer:  
Klaus Ramm

Innungseigene Lehrwerkstatt: Bildungszentrum Metall gGmbH,  
Große Bahnstraße 101, 22769 Hamburg

#### **Modellbauer-Innung Hamburg, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: [www.vig-hh.de](http://www.vig-hh.de)  
E-Mail: [info@vig-hh.de](mailto:info@vig-hh.de)  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

#### **Musikinstrumentenbauer-Innung Hamburg Kreishandwerkerschaft Neumünster**

Wasbeker Straße 351, 24537 Neumünster  
T: 0 43 21 / 60 88-0  
Fax: 0 43 21 / 60 88-33  
Internet: [www.handwerk-sh.de](http://www.handwerk-sh.de)  
E-Mail: [info@handwerk-nms.de](mailto:info@handwerk-nms.de)  
Geschäftsführer Thomas Kafelvelström

#### **Innung für Orthopädie-Technik Nord**

Bei Schulds Stift 3  
20355 Hamburg  
T: 35 53 43-0  
Fax: 35 53 43-33  
Internet: [www.ot-forum.de](http://www.ot-forum.de)  
E-Mail: [info@zi-nord.de](mailto:info@zi-nord.de)  
Geschäftsführer:  
Christian Eichhorn  
Norbert Blessau

#### **Landesinnung für Parkett- und Fußbodentechnik Hamburg**

Post an Obermeister  
Hans-Jürgen Schudmlach  
Manshardtstraße 135  
22119 Hamburg  
T: 73 10 77-0  
Fax: 73 10 77-10



### **Innung für Radio- und Fernsehtechnik Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

### **Raumausstatter- und Sattler-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

### **Landesinnung für Rolladen- und Jalousiebau**

Albert-Schweitzer-Ring 10  
22045 Hamburg  
T: 66 86 54-61  
Fax: 66 86 54-70  
Internet: www.bv-rolladen.de  
E-Mail: info@bv-rolladen.de  
Geschäftsführer:  
Hendrik Detlefsen

### **Innung für Sanitär, Heizung, Klempner Hamburg**

Barmbeker Markt 19  
22081 Hamburg  
T: 29 99 49-0  
Fax: 29 99 49-30  
Internet: www.shk-hamburg.de  
E-Mail: info@shk-hamburg.de

Hauptgeschäftsführer:  
Dipl.-Kfm. Walter Wohler  
Geschäftsführer:  
Harald Koch

Innungseigene Lehrwerkstatt 1:  
Anschrift s.o.

### **Schneid-, Schleiftechnik- und Büchsenmacher-Innung Hamburg und Schleswig-Holstein**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

### **Schornsteinfeger-Innung Hamburg**

Osterrade 19  
21031 Hamburg  
T: 73 92 13-0  
Fax: 73 92 13-33

E-Mail:  
schornsteinfeger-hamburg@t-online.de  
Geschäftsstellenleiterin:  
Jutta Gütlér

Innungseigene Lehrwerkstatt:  
Anschrift s.o.

### **Schuhmacher-Innung Hamburg**

Bargtheider Straße 142 b  
22143 Hamburg  
T: 67 59 37-66  
Fax: 67 59 37-67

Geschäftsführer Peter Eigenmann  
Innungseigene Lehrwerkstatt:  
Goetheallee 9  
22765 Hamburg  
T: 34 30 77

### **Segelmacher- und Seiler-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle  
Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

### **Stuckateur-Innung Hamburg**

Post an Obermeister  
Mike Hecker  
i.Fa. O. Werner und Söhne  
20251, Kegelhofstr. 71-73  
T: 47 03 38  
Fax: 47 03 64

### **Textilreiniger-Innung Hamburg**

Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 306  
T. und Fax: 35 27 94  
E-Mail: T-B-Innung@web.de

### **Uhrmacher-Landesinnung Hamburg, Fachverband für Uhren, Schmuck und Zeitmesstechnik**

Geschäftsführer  
Heiko Grube  
Lohbergweg 47  
21244 Buchholz  
T: 0 41 87 / 31 22-26  
Fax: 0 41 87 / 31 22-28  
E-Mail: grube.juweliervservice@t-online.de

### **Vereinigte Innungsgeschäftsstelle**

Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de  
Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

### **Vergolder-, Rahmengestalter- und Einrahmer-Innung Hamburg**

Geschäftsstelle bei der Vereinigten  
Innungsgeschäftsstelle

Holstenwall 12  
20355 Hamburg  
Zimmer 513  
T: 35 74 46-0  
Fax: 35 74 46-50  
Internet: www.vig-hh.de  
E-Mail: info@vig-hh.de

Geschäftsführer:  
Heinz Hoffmann

### **Zahntechniker-Innung Hamburg**

Bei Schulds Stift 3  
20355 Hamburg  
T: 35 53 43-0  
Fax: 35 53 43-33  
Internet: www.zi-nord.de  
E-Mail: info@zi-nord.de  
Geschäftsführer:  
Udo Nicolay

### **Zweiradmechaniker-Innung Hamburg**

c/o Fachverbände des Hamburger Einzelhandels  
Bei dem Neuen Krahn 2  
20457 Hamburg  
T: 36 98 12-0  
Fax: 36 98 12-22  
Internet: www.zweiradmechaniker-innung-hamburg.de  
E-Mail: Zweiradmechaniker@fhe.de  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Kfm. Ulf Kalkmann

### **Hanseatische Rechtsanwaltskammer**

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
20354, Bleichenbrücke 9  
T: 35 74 41-0  
Fax: 35 74 41 41  
E-Mail:  
info@rechtsanwaltskammerhamburg.de

Präsident: Rechtsanwalt Axel C. Filges  
Geschäftsführung:  
Rechtsanwältin Claudia Conrad  
Rechtsanwältin Dr. Carolin Kenter  
Rechtsanwalt Hartmut Scharmer

### **Innungskrankenkasse Hamburg**

22525, Kieler Straße 464-470  
T: 5 40 03-0  
Fax: 5 40 03-3 33  
E-Mail: email@ikk-hamburg.de  
Internet: www.ikk-hamburg.de  
Pressesprecher: Michael Förstermann  
T: 5 40 03-3 45  
Fax: 5 40 03-3 46  
E-Mail: presse@ikk-hamburg.de  
24-Stunden-Service-Telefon:  
0 18 02 / 22 67 67

Vorstandsvorsitzender: Axel Dilschmann

Öffnungszeiten:  
Montag bis Freitag: 7.00-19.00 Uhr  
Samstag: 9.00-12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### **Kassenärztliche Vereinigung Hamburg**

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
22083, Humboldtstraße 56 (Ärztethaus)

T: 2 28 02-0  
Fax: 2 28 02-4 20  
E-Mail: kvhamburg@kvhh.de  
Internet: www.kvhh.de

Vorsitzender:  
Dr. Michael Späth  
Hauptgeschäftsführer:  
Dieter Bollmann  
Justitiar.:  
Gert Filler

### **Kassenzahnärztliche Vereinigung Hamburg**

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
20457, Katharinenbrücke 1  
T: 3 61 47-0  
Fax: 36 44 70  
E-Mail: info@KZV-Hamburg.de  
Internet: www.zahnaerzte-hh.de

Vorstandsvorsitzender:  
Dr. / RO Eric Banthien  
Geschäftsführer:  
Dipl.-Kfm. Wolfgang Leischner

### **Kirchen und Religionsgesellschaften**

#### **Nordelbische Evangelisch-Lutherische Kirche**

Sprengel Hamburg  
Bischöfin Maria Jepsen  
Stellvertreter:  
Propst Jürgen F. Bollmann  
20354, Esplanade 14  
T: 36 90 02-0  
Fax: 36 90 02-22  
E-Mail: Bischofskanzlei-hh@nordelbien.de

Nordelbisches Kirchenamt  
Präsidentin: Dr. Frauke Hansen-Dix  
24103 Kiel, Dänische Straße 21-35  
T: 04 31 / 97 97-5  
Fax: 04 31 / 97 97-9 97  
E-Mail: info.nka@nordelbien.de

Der Beauftragte für den Datenschutz  
Thoma Kröger  
24103 Kiel, Dänische Str. 21-35  
T: 04 31 / 97 97-7 60  
Fax: 04 31 / 97 97-7 49  
E-Mail: tkroeger.nka@nordelbien.de

Nordelbisches Kirchenamt  
Steuerdezernat  
Dienststellenleiter  
Manfred Hemmi  
22767, Königstraße 52  
T: 38 60-66 11  
Fax: 38 60-66 22  
E-Mail: steuern.hh-nka@nordelbien.de

Büro der Synode  
22767, Königstr. 52  
T: 38 60 66-25  
Fax: 38 60 66-28  
E-Mail: synode.hh-nka@nordelbien.de

Landeskirchliche Beauftragte bei Senat und  
Bürgerschaft der FHH  
Oberkirchenrätin  
Dr. Elisabeth Chowaniec





20354, Esplanade 14  
T: 36 90 02-31  
Fax: 36 90 02-21  
E-Mail: lkb.hh-nka@nordelbien.de

Amt für Öffentlichkeitsdienst  
Leiter  
Pastor Dr. Rüdiger Sachau  
20148, Feldbrunnenstraße 29  
T: 41 32 24-0  
Fax: 41 32 24-17  
E-Mail: afoe@nordelbien.de  
Internet: www.nordelbien.de

Kircheneintrittsstelle bei der Hauptkirchen-  
gemeinde St. Michaelis  
Hauptpastor Helge Adolphsen  
20459, Englische Planke 1a  
T: 37 67 81 20  
Fax: 3 06 20-3 00  
E-Mail: info@diakonie-hamburg.de

Kirchenkreisverband Hamburg  
Stadtpastor Sebastian Borck  
Verwaltungsleiter Jörg Salewski  
22767, Schillerstraße 7  
T: 3 06 23-1 60  
Fax: 3 06 23-1 59  
E-mail: sborck.kkvhh@kirche-hamburg.de

Kirchenkreis Alt-Hamburg  
und die dem Kirchenkreis zugehörenden  
Kirchengemeinden  
Propst Dr. Johann Hinrich Claussen  
Pröpstin Dr. Ulrike Murmann  
Propst Karl-Günther Petters  
20099, Danziger Str. 15-17  
T: 36 89-0  
Fax: 36 89-2 20  
E-Mail: kkb.kkalthh@kirnet.de

Kirchenkreis Altona  
und die dem Kirchenkreis zugehörenden Kir-  
chengemeinden  
Propst Dr. Horst Gorski  
Verwaltungsleiter Ralf Lomoth

22763, Eggersallee 3  
T: 30 69 72-20  
T: 30 69 72-23  
Fax: 30 69 72-23  
E-Mail: kirchenkreis.kkalton@kirnet.de

Kirchengemeindeverband Altona  
22763, Eggersallee 3  
T: 30 69 72-10  
Fax: 30 69 72-11  
E-Mail: kgvaltona.verwaltungs@kirnet.de

Kirchenkreis Blankenese  
und die dem Kirchenkreis zugehörenden  
Kirchengemeinden  
Pröpstin Malve Lehmann-Stäcker  
22587, Mühlenberger Weg 60  
T: 80 05 00-0  
Fax: 80 05 00-99  
E-Mail: info@kk-blankenese.de

Kirchenkreis Harburg  
und die dem Kirchenkreis zugehörenden Kir-  
chengemeinden  
Propst Jüren F. Bollmann  
Verwaltungsleiter Bernt Strenge  
21073, Höltwiete 5  
T: 7 66 04-0  
Fax: 7 66 04-1 43  
E-Mail:  
kirchenkreisamt.kkharburg@nordelbien.de

Kirchenkreis Niendorf  
und die dem Kirchenkreis zugehörenden Kir-  
chengemeinden  
Propst Dr. Karl-Heinrich Melzer  
Verwaltungsleiter Thomas Jacobsen  
22459, Max-Zelck-Straße 1  
T: 5 89 50-2 01  
Fax: 5 89 50-2 99  
E-Mail: propst.melzer@kk-niendorf.de  
Internet: www.kirchenkreis-niendorf.de

Kirchenkreis Stormarn  
und die dem Kirchenkreis zugehörenden Kir-  
chengemeinden  
Pröpstin Margit Baumgarten  
Propst Matthias Bohl  
Propst Hartwig Liebich  
Leiter des Kirchenamtes  
N.N.  
22359, Rockenhof 1  
T: 60 31 43-0  
Fax: 6 03 90 48  
E-Mail: gst@kkstormarn.de  
Wandsbek-Rahlstedt:  
Kirchliches Verwaltungszentrum  
Geschäftsführer  
Dr. matthias Hoffmann  
22047, Friedrich-Ebert-Damm 160  
T: 82 22 51-0  
Fax: 82 22 51-4 22  
E-mail: info.kvs@nordelbien.de  
Kirchengemeindeverband Rahlstedt  
22149, Am Friedhof 11  
T: 67 39 63-0  
Fax: 67 39 63-30

Kirchenkreisverband  
Ev. Zentrum Rissen  
Verwaltungsleiter:  
Thomas Jacobsen  
22559, Iserbarg 1  
T: 8 19 02-0  
Fax: 8 19 02-2 00  
E-Mail: jacobsen@kkverbandezr.de

## Römisch-katholische Kirche in Hamburg

**Erzbistum Hamburg**  
Erzbischöfliches Generalvikariat  
20099, Danziger Straße 52 A  
20013, Postfach 10 19 25  
T: 2 48 77-0  
Fax: 2 48 77-2 33  
E-Mail: egv@erzbistum-hamburg.de  
Katholisches Büro und Regionalabteilung  
Hamburg  
20099, Danziger Straße 52 A  
T: 2 48 77-4 50  
Fax: 2 48 77-4 59  
Leiter: Diakon Peter Laschinski  
E-Mail: Laschinski@egv-erzbistum-hh.de

Dekanat Altona  
Dechant Ansgar Thim  
22459, Niendorfer Kirchenweg 18  
T: 58 97 48-0  
Fax: 58 97 48-20  
E-Mail: gemeindeberatung@aol.com

Dekanat Harburg  
Dechant N.N.

Dekanat Mitte  
Dechant Klaus Alefelder  
20144, Oberstraße 65  
T: 41 40 63-11  
Fax: 41 40 63-63  
E-Mail: st.elisabethhamburg@t-online.de

Dekanat Nord  
Dechant Heinrich Schröder  
22415, Tannenweg 24  
T: 5 31 30 08  
Fax: 53 32 04 33  
E-Mail: hl.familie@freenet.de

Dekanat Wandsbek  
Dechant Eberhard Guttman  
21033, Riehlstraße 64  
T: 7 39 95 21  
Fax: 73 93 10 91  
E-Mail: sankt-christophorus-  
Lohbruegge@hamburg.de

Katholische Presse- und Informationsstelle  
des Erzbistums Hamburg  
20099 Danziger Straße 52 A  
20013, Postfach 10 19 25  
T: 2 48 77-2 24  
Fax: 2 48 77-2 13  
E-Mail: kpi@erzbistum-hamburg.de

## Verband der römisch- katholischen Kirchengemein- den in der Freien und Hansestadt Hamburg

20459, Herrengraben 4  
T: 37 86 36-0  
Fax: 37 86 36-36  
E-Mail: info@kshh.de  
Internet: www.kshh.de  
Vorsitzender: Msgr. Peter Mies  
Schuldezernent:  
N.N.

## Bund Evangelisch- Freikirchlicher Gemeinden - Baptisten und Brüder- gemeinden - Verband Evangelisch- Freikirchlicher Gemeinden in Hamburg Körperschaft des öffentlichen Rechts

21244 Buchholz, Dangensen-Dorf 6  
T: 0 41 81 / 3 23 88  
Fax: 0 41 81 / 28 10 23  
E-Mail: gemeindeleiter@christuskirche.de  
OstDir Harald Frey (1. Vorsitzender)  
und die 14 dem Verband zugehörenden  
Gemeinden und 4 Werke

## Gemeinden und Werke

EFG Hamburg-Altona  
22765, Suttnerstraße 18  
T: 8 70 50 30  
Fax: 8 70 50 30  
E-Mail: gemeindeleiter@christuskirche.de

EFG Hamburg-Bergedorf  
21033, Ladenbeker Furtweg 25  
T: 7 35 78 61  
E-Mail: K.spicher@gmx.de

EFG Hamburg-Billstedt  
22117, Möllner Landstraße 187 A  
T: 7 12 14 41  
Fax: 7 13 42 52  
E-Mail: info@kirche-ohne-turm.de

EFG Hamburg-Eimsbüttel  
20259, Tresckowstraße 5  
T: 4 91 97 55  
Fax: 4 91 97 55  
E-Mail: KSJaegemann@t-online.de

EFG Hamburg-Fuhlsbüttel  
22337, Rübenkamp 310  
T: 6 30 49 49  
Fax: 6 32 77 19  
E-Mail: cassens.uwe@t-online.de

EFG Hamburg-Grindelallee  
20146, Grindelallee 95-101  
T: 44 99 00  
Fax: 44 56 13  
E-Mail: buero@oncken-gemeinde.de

EFG Hamburg-Hamm  
20535, Sievekingsallee 77  
T: 21 63 38  
Fax: 21 98 08 67

EFG Hamburg-Harburg I  
21073, Niemannstraße 36  
T: 76 11 17 02  
Fax: 76 11 17 03

EFG Hamburg-Harburg II  
21073, Brunsstraße 15  
T: 7 65 17 94  
Fax: 7 96 79 22

EFG Hamburg-Osdorf  
22589, Am Isfeld 19  
T: 87 00 71 64  
Fax: 87 00 71 65

EFG Hamburg-Ottensen  
22763, Daimlerstraße 38  
T: 39 56 03  
Fax: 39 56 03  
E-Mail: Josua\_Gemeinde@iworld.de  
oder ubermann@iworld.de

EFG Hamburg-Rahlstedt  
22149, Wilmersdorfer Straße 11  
T: 6 72 52 16  
Fax: 6 72 52 16

EFG Hamburg-Schnelsen  
22457, Hogenfelderstraße 28  
T: 55 88 24 94  
Fax: 55 88 24 94  
E-Mail: info@albertinen.de

EFG Hamburg-Wandsbek  
22041, Auf dem Königslande 36  
T: 27 88 39 48  
E-Mail: DrTilSchreiber@web.de

Ökumenebeauftragter:  
Pastor E. Rockel,  
22949 Ammersbek, Am Wolkenbarg 34  
T: 60 55 06 98  
Fax: 60 55 06 98

## Werke

Albertinen-Diakoniewerk  
22457, Süntelstraße 11 a  
T: 55 88 1  
Fax: 55 88 22 09  
E-Mail: info@albertinen.de



Diakoniewerk Tabea  
22609, Adalbertstraße 11  
T: 80 92-0  
Fax: 80 92-1 14  
E-Mail: Tabea\_Pastor@t-online.de

Evang.-Freikirchliche  
Beratungsstelle Hamburg e.V.  
Beratung in Ehe-, Familien-, Erziehungs- und  
Lebensfragen  
20146, Grindelallee 101  
T: 41 75 04  
E-Mail: beratungsstelle@efb-hamburg.de  
G. Neumann  
T: 0 41 01 / 3 36 72  
Fax: 0 41 01 / 36 97 30  
E-mail: Neumann-Ellerbek@t-online.de

Jesus Center e.V., Café Augenblicke, Betreu-  
tes Wohnen, Spielmobil und Kiosk an der  
Sternschanze  
20357, Schulterblatt 63  
T: 4 39 49 59  
Fax: 43 69 90  
E-Mail: info@jesuscenter.de  
Internet: www.jesuscenter.de

Vorstand:  
Vorsitzende:  
Harald Frey, Gerhard Neumann,

Schriftführer  
Thorsten Sierich

Kassenverwalter  
Joachim Pfeiffer,  
T: 0 41 01/ 51 25 09  
Fax: -51 11 50

Veranstaltungen  
Horst Rothenbusch,  
T: 7 60 56 06

### Bund Freier evangelischer Gemeinden

Freie evangelische Gemeinde in Nord-  
deutschland  
22459, Bondenwald 56  
T: 5 54 25-2 90  
Fax: 5 54 25-1 17  
E-Mail: info@fegn.de  
Geistlicher Leiter: Pastor Erhard Baum

### Gemeinden und Werke:

FeG Hamburg-Bahrenfeld  
22761, Kielkamp 49  
Pastor Eckardt Meyer  
T: 89 07 09 97  
Fax: 89 07 09 98  
E-Mail: Eckardt.Meyer@fegn.de

FeG Hamburg-Bergedorf  
21029, Schulenbrooksweg 2 a  
Pastor Jörg Hartung  
T: 7 21 34 77  
Fax: 7 24 68 76  
E-Mail: feg-bergedorf@t-online.de  
oder Pastor-Hartung@t-online.de

FeG Hamburg-Farmsen  
22159, Berner Heerweg 10  
Pastor Markus Endlich  
T: 6 68 41 99  
Fax: 66 97 62 23  
E-Mail: Markus.Endlich@t-online.de

FeG Hamburg-Horn  
22119, Am Horner Moor 25  
Pastor Ulrich Wiegner  
T: 6 55 12 52  
Fax: 6 55 12 52  
E-Mail: wiegner@hansenet.de

FeG Hamburg-Jenfeld  
22043, Gleiwitzer Bogen 78  
Pastor Detlef Pieper  
T: 20 97 62 83  
Fax: 20 97 68 32  
E-Mail: pieper@fegj.de

FeG Hamburg-Lokstedt  
22529, Emil-Andresen-Straße 34  
Pastor Andreas Kulicke  
T: 56 55 77  
Fax: 56 67 05

FeG Hamburg-Neuallermöhe  
21035, Wilhelm-Osterhold-Stieg 36-38  
Pastor Jörg Hartung  
T: 79 41 03 66  
E-Mail: feg-neuallermoehe@t-online.de  
oder Pastor-Hartung@t-online.de

FeG Hamburg-Innenstadt  
20459, Michaelispassage 1  
Pastor Jürgen Leng  
T: 35 71 17 67  
Fax: 35 46 10  
E-Mail: juergen.leng@feg-holstenwall.de  
Pastor Dirk Cehak  
T: 35 71 17 68  
Fax: 35 46 10  
E-Mail: dirk.cehak@feg-holstenwall.de

FeG Hamburg-Niendorf  
22459, Bondenwald 50  
Pastor Rüdiger Georg  
T: 5 55 36 41  
Fax: 55 24 03 66  
E-Mail: rcgeorg.feg@t-online.de

FeG Hamburg-Sasel  
22393, Renettenweg 11-13 u. 14  
Pastor Immo Czerlinski  
T: 60 09 72 84  
Fax: 60 09 72 85  
E-Mail: immo@czerlinski.de  
Pastor Jens Richards Lagos  
T: 67 50 35 40  
E-Mail: Jens.Richards@gmx.de

Elim-Diakonie  
22459, Bondenwald 56  
Diakonieleiter: Pastor Jörg Spriewald  
T: 55 42 51 45  
Fax: 55 42 51 12  
E-Mail: Spriewald@fegn.de

### Christliche Wissenschaft (Christian Science) in Hamburg

20099, Alexanderstraße 2  
T: 45 03 74 76  
E-Mail: ChristianScienceHH@t-online.de

### Die Christengemeinschaft in Hamburg

20148, Johnsallee 15/17  
T: 44 40 54-22 oder 41 30 86-0  
Fax: 44 40 54-20 oder 41 30 86-20  
E-Mail: cg-HH-C.Berg@t-online.de  
- und die der Kirche zugehörenden Kirchen-  
gemeinden

### Dreieinigkeitsgemeinde Hamburg

20535, Burgstraße 10  
Pastor Wolfgang Schmidt  
T: 25 56 22  
Fax: 25 17 81 01  
E-Mail: dreieinigkeits.hamburg@selk.de  
Internet: www.selk.hamburg.de

### Englisch-bischöfliche- Gemeinde, St. Thomas a Becket Church (Anglican/Episcopal)

20459, Zeughausmarkt 22  
T: 4 39 23 34  
Fax: 40 18 67 35  
E-Mail: St.Thomas.Becket@t-online.de  
Internet:  
www.anglican-church-hamburg.de  
Pastor: The Revd Roger White  
Pastorin: The Revd Erika Anders

### Evangelisch-methodistische Kirche in der Freien und Hansestadt Hamburg – K.ö.R.

22089, Eilbeker Weg 86  
T: 20 12 77  
Fax: 2 00 23 34  
E-Mail: KGST@emknord.de

Superintendent  
Pastor Karsten W. Mohr  
T: 53 04 88 02  
Fax: 53 04 88 04  
ab 01.01.05  
Pastor Uwe Onnen  
T: 20 12 77  
Fax: 2 00 23 34  
E-Mail: Uwe.Onnen@emk.de  
EmKHamburg-SupkMohr@t-online.de  
Leiter der Konferenzgeschäftsstelle:  
Ulrich Schempp

### Evangelisch-reformierte Kirche in Hamburg

20095, Ferdinandstraße 21  
T: 3 01 00 40  
Fax: 30 10 04-10  
Verwaltungsleiter: Harm Eilts  
E-Mail: Eilts@erk-hamburg.de  
oder kanzlei@erk-hamburg.de  
Internet: www.erk-hamburg.de

### Gemeinschaft der Siebenten- Tags-Adventisten in Hamburg

20144, Grindelberg 15a  
T: 41 46 82-0  
Fax: 41 46 82 28  
E-Mail: STA-Hansa@adventisten.de  
Pastor Heinz-Ewald Gattmann  
und die der Gemeinschaft zugehörenden  
Kirchengemeinden

Adventgemeinde Altona  
22767, Schillerstraße 31

Adventgemeinde Barmbek  
22081, Haferkamp 14

Adventgemeinde Bergedorf  
21031, Lohbrügger Landstraße 102

Afrikanische Gemeinde  
20257, Charlottenstraße 24 a

Adventgemeinde Grindelberg  
20144, Grindelberg 15

Adventgemeinde Harburg  
21073, Denickestraße 14

Adventgemeinde Eimsbüttel  
(ehem. Jugoslawen)  
20257, Charlottenstraße 24 a

Internationale Gemeinde  
Ev. Luth. Kirche Tonndorf  
22045, Stein-Hardenberg-Straße 68

### Jüdische Gemeinde in Hamburg

20357, Schäferkampsallee 27  
T: 44 09 44-0  
Fax: 4 10 84 30

### Mennonitengemeinde zu Hamburg und Altona

22769, Mennonitenstraße 20  
T: 85 71 12  
Fax: 8 50 70 69  
E-Mail: thiessen@mennoniten-hamburg.de  
Pastor Bernhard Thiessen

### Neuapostolische Kirche Hamburg

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
20251, Abendrothsweg 20  
T: 47 10 93-0  
Fax: 47 10 93-25  
E-Mail: info@nak-nord.de  
Internet: www.nak-norddeutschland.de  
Präsident: Wilhelm Leber

### - und die der Kirche zugehörenden Kirchengemeinden

#### Gemeindevorsteher:

Altona	0 41 06-7 45 396
Bahrenfeld	5 59 54 61
Barmbek	6 41 41 10
Bergedorf	7 23 23 24
Billstedt	71 14 15 00
Billwerder	7 34 09 24
Blankenese	87 24 41
Borgfelde	0 41 52-84 08 41
Eidelstedt	57 64 11
Eimsbüttel	31 57 16
Eppendorf	50 40 04
Farmsen	64 22 06 08
Finkenwerder	80 66 11
Fuhlsbüttel	5 22 87 18
Glinde	0 41 54-57 11
Halstenbek	0 41 01-37 14 28
Harburg	7 92 56 62
Iserbrook	81 37 32
Jenfeld	7 32 53 34
Kirchdorf	7 68 67 88
Langenhorn	60 95 07 76
Lohbrügge	7 12 71 40
Lurup	0 41 01-3 12 30
Neugraben	7 96 53 45
Neu Wulmsdorf	7 00 57 59
Niendorf	6 30 19 02
Norderstedt-Harksheide	0 41 93-95 01 59
Rahlstedt	0 41 02-80 67 86



Reinbek 0 41 54-8 10 95  
 Schenefeld 8 30 42 03  
 Schnelsen 5 50 71 95  
 Schwarzenbek 7 35 49 67  
 Sinstorf 7 60 50 25  
 Stellingen 5 40 16 05  
 Volksdorf 6 44 76 81  
 Wandsbek 6 68 11 51  
 Wellingsbüttel 6 02 70 08

### Selbständige Evangelisch-Lutherische Kirche (SELK), Zionsgemeinde Hamburg

22087, Wandsbeker Stieg 29 c  
 T: 25 53 16  
 Fax: 25 49 72 18  
 E-Mail: zion.hamburg@selk.de  
 Pastor: Frank Eisel

### Russische orthodoxe Gemeinde des Hl. Prokopij

22527, Hagenbeckstraße 10  
 T: 40 40 60 / 40 97 97  
 Erzpriester:  
 Josef Wowniuk (Gemeindepriester)  
 Erzpriester: Ambrosius Backhaus (Dr. med.)  
 Diakon Nikoaus Wolper (Zelebrant)

### LBK Hamburg

Der LBK Hamburg ist das große Gesundheitsunternehmen der Freien und Hansestadt Hamburg in der Form einer Anstalt des öffentlichen Rechts. Er umfasst sieben Krankenhäuser, das Zentralinstitut für Transfusionsmedizin, die Drogenambulanzen Hamburg GmbH und weitere Einrichtungen mit mehr als 12.400 Beschäftigten.

Der LBK Hamburg erfüllt nach dem Krankenhausplan der Freien und Hansestadt Hamburg, den an ihn übertragenen Auftrag zur Versorgung der Bevölkerung mit Krankenhausleistungen von hoher medizinischer Qualität und beteiligt sich an der ambulanten Versorgung. Daneben fördert er das Zusammenwirken der Krankenhäuser mit anderen Trägern der ambulanten und stationären gesundheitlichen Versorgung und die Aus-, Fort- und Weiterbildung in den Fachberufen des Gesundheitswesens.

Entscheidungsorgane des LBK Hamburg sind der Aufsichtsrat und der Vorstand.

#### Aufsichtsrat

Der Aufsichtsrat legt die Betriebsziele fest und kontrolliert deren Umsetzung sowie die Zielerreichung unter Berücksichtigung der gesundheitspolitischen Vorgaben des Senats. Er berät den Vorstand und überwacht dessen Geschäftsführung.

#### Vorsitzender:

Senator Jörg Dräger, Ph.D., Behörde für Wissenschaft und Gesundheit

#### Mitglieder:

Peter Lindlahr, Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt  
 André Tegtmeier, Finanzbehörde – Vermögens- und Beteiligungsverwaltung

Prof. Dr. Sonja Bischoff, Hamburger Universität für Wirtschaft und Politik  
 Margit Schlankardt, Hamburgische Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsförderung e.V.  
 Dierk Cordes, Immobilienkaufmann  
 Prof. Dr. Bernhard Fleischer, Bernhard-Nocht-Institut für Schiffs- u. Tropenmedizin  
 Prof. Dr. Karl Heinz Hölzer, ehem. Ärtzl. Direktor des UKE,  
 Werner Schulz, ehem. Vorstandsvorsitzender der Hamburgischen Landesbank  
 Wolfgang Rose, Gewerkschaft ver.di – Landesbezirk Hamburg (stellv. Vorsitzender)  
 Hilke Stein, Gewerkschaft ver.di – Landesbezirk Hamburg  
 Angela Dickhöver-Döring, Marburger Bund – Landesverband Hamburg e.V.  
 Inge Kreffter, AK Barmbek  
 Kirsten Rautenstrauch, AK Altona  
 Katharina Ries-Heidtke, Gesamtpersonalrat  
 Angelika Woischwill, Gesamtpersonalrat  
 Karl-Günther Mühlenpfordt, Gesamtpersonalrat  
 Dr. Ronald M. Wolf, Klinikum Nord

Internet: www.lbk-hh.de  
 E-Mail: info@lbk-hh.de

Unternehmensleitung:  
 22081, Friedrichsberger Straße 56  
 T: 18 18 84 -0,

#### Vorstandssprecher

Prof. Heinz Lohmann 20 01

Stellv. Vorstandssprecherin  
 Dr. Brunhilde Seidel-Kwem 20 10

Vorstandsmitglied  
 Karsten Becker 20 06

Referentin des Vorstandes  
 Ines Kehrein 20 09

Gesamtpersonalrat  
 Vorsitzende: Katharina Ries-Heidtke 21 04

Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
 Pressesprecher:  
 Siegmund Elgehausen 20 68  
 Sekretariat: 20 08

Stabsstelle Interne Dienste  
 Ulrike Brandenburg 20 52  
 Renate Franke 20 80

Unternehmensbereich Leistungsstrukturen  
 Direktor: Dr. Lutz Hoffmann 20 99  
 Stellv. Direktorin:  
 Dr. Sabine Framke 20 99  
 Sekretariat: 20 23

Unternehmensbereich Kaufmännische Steuerung  
 Direktor: Ronald Gudath 20 37  
 Sekretariat: 20 12

Personalmanagement  
 Direktor: Thomas Oelkers 20 14

Krankenhausinfrastruktur  
 Direktor: Dr. Cornelius Glismann 20 33

Konzernmanagement  
 Direktor: Dr. Udo Rosenkranz 20 56

Servicecenter Pflege plus  
 Geschäftsführer: Bernd Hagemann 20 67

Interner Versicherungsfonds des LBK Hamburg (IVF)  
 22087, Hohenfelder Str. 13  
 Geschäftsführerin:  
 Dr. jur. Cornelia Süfke  
 T: 41 26 30-10  
 Fax: 41 26 30-29

Konzernrevision  
 c/o AK Wandsbek,  
 22043, Alphonsstr. 14, Haus A  
 Direktor: Dr. Udo Rosenkranz  
 T: 18 18 84 20 56

Datenschutzbeauftragte:  
 Ursula Bandke  
 T: 18 18 83 44 24

Vergabekammer:  
 Martin Minow  
 T: 18 18 83 44 37

Servicecenter APONOVA  
 c/o AK St. Georg,  
 20099, Lohmühlenstr. 5  
 Ärztl. Geschäftsführer:  
 Klaus Meier  
 T: 18 18 85 38 00  
 Kaufm. Geschäftsführer:  
 Detlef Börmann  
 T: 18 18 85 38 09

proresearch - Klinische Forschung und Entwicklung  
 20099, Lohmühlenstr. 5, Haus J  
 Geschäftsführerin:  
 Cornelia Wolf  
 T: 18 18 85 30 77  
 Institut für Notfallmedizin (IfN)  
 22113, Billbrookdeich 27  
 Geschäftsführer:  
 Dr. Heinzpeter Moecke  
 T: 18 18 87 20 02  
 Stellv. Geschäftsführerin  
 Maria Gerig  
 T: 42 851 39 02  
 Fax: 42 851-39 09

Managementcenter für innovative Medizin (MIM)  
 20099, Lohmühlenstr. 5, Haus W  
 Geschäftsführer:  
 Dr. med. Robert Pfeiffer  
 T: 18 18 85 30 10

Servicecenter  
 Unternehmenskommunikation  
 22081, Friedrichsbergerstr. 56  
 Geschäftsführung:  
 Ute Ludwig  
 T: 18 18 84 20 88

#### Betriebe:

AKTIVA - Finanzdienstleister  
 22081, Friedrichsberger Str. 56  
 Leiter: Ronald Gudath  
 T: 18 18 84 20 37  
 Sekretariat:  
 T: 18 18 84 23 58

Bildungszentrum für Gesundheitsberufe (BZG)  
 20537, Eifestr. 585  
 T: 18 18 84 26 00  
 Geschäftsführer  
 Peter Plester  
 T: 18 18 84 26 12

Servicebetrieb TechniG  
 c/o AK St. Georg, 20099, Lohmühlenstr. 5  
 Geschäftsführer:  
 Oliver Schertges  
 T: 18 18 85 32 03  
 Sekretariat  
 T: 18 18 85 32 04

Consulting in der Gesundheitswirtschaft (ConsiG)  
 22083, Bachstr. 48  
 Ärztl. Geschäftsführer (komm.):  
 Dr. Konrad Rippmann  
 T: 41 00 93 14  
 Kaufm. Geschäftsführer (komm.):  
 Jürgen Finsterbusch (komm.):  
 T: 41 00 93 12  
 Fax: 41 00 93 28

CulinariG – Speisenversorgung  
 22419, Langenhörner Chaussee 560  
 Geschäftsführer:  
 Jürgen Keimel  
 T: 18 18 87 15 52

Servicebetrieb Einkauf und Logistik (SBE+L)  
 20099, Lohmühlenstraße 5, Haus S  
 Geschäftsführer:  
 Jan Sondermann  
 T: 18 18 85 34 10  
 Sekretariat  
 T: 18 18 85 34 13

Medilys - Institut für Labormedizin, Mikrobiologie und Krankenhaushygiene  
 c/o AK Altona  
 22763, Stieggkamp 3  
 Ärzt. Geschäftsführer:  
 Dr. Walter Sietzen  
 T: 18 18 81 19 78  
 Kaufm. Geschäftsführer:  
 Detlef Börmann  
 T: 18 18 81 19 21  
 Sekretariat  
 T: 18 18 81 19 79

Personalmanagementcenter (PMC)  
 c/o AK Wandsbek  
 22043, Alphonsstraße 14, Haus B  
 Geschäftsführer (komm.):  
 Thomas Oelkers  
 T: 18 18 84 20 20  
 Stellvertreterin: Anja Rhode  
 T: 18 18 83 42 00  
 Sekretariat  
 T: 18 18 83 42 02

Blutspendedienst Hamburg  
 Zentralinstitut für Transfusionsmedizin (ZIT)  
 22089, Eilbektal 111  
 Telefon Hotline  
 T: 20 00 22 00  
 Ärztliche Leitung:  
 Prof. Dr. med. A. Poschmann  
 T: 18 18 84 25 51  
 Kaufm. Leitung:  
 Kurt Rosenow  
 T: 18 18 83 42 82

Blutspendedienst Eilbek  
 22089, Eilbektal 111  
 T: 18 18 84 25 66/7

Blutspendedienst Rissen  
 c/o Asklepios Westklinikum Hamburg  
 22559, Suurheid 20  
 T: 81 91 49 00  
 Fax: 42 81 154 30



Blutspendedienst HH Nord  
c/o Klinikum Nord  
22419, Langenhorner Chaussee 560  
Haus 41  
T: 18 18 87 34 27

Blutspendedienst Harburg  
c/o AK Harburg  
21075, Eißendorfer Pferdeweg 52  
T: 18 18 86 23 64

Blutspendedienst Bergedorf  
c/o Bethesda - Allgemeines Krankenhaus  
gGmbH, Bergedorf  
21029, Gojenbergsweg 307  
T: 25 54 16 75

### Tochtergesellschaften und Beteiligungen

TexiG GmbH  
22419, Langenhorner Chaussee 560  
T: 18 18 87-0  
Textilversorgung in Gesundheitsbetrieben.  
Geschäftsführer:  
Rainer Paukstat  
T: 18 18 87 29 25

CleaniG GmbH  
Cleaning in Gesundheitsbetrieben/  
Reinigungsfirma.  
22419, Langenhorner Chaussee 560  
Geschäftsführer:  
Sigurd Stuhler  
T: 18 18 87 17 80

ProVivere GmbH  
22089, Kiebitzstr. 23  
Ärztlicher Geschäftsführer:  
Dr. med. Klaus Behrendt  
T: 18 18 87 27 39  
Kaufmännischer Geschäftsführer:  
Heinz Steenbock  
T: 18 18 86 22 52

Unterstützungskasse e.V.  
22081, Friedrichsberger Str. 56  
Geschäftsführer:  
Dr. Udo Rosenkranz  
T: 18 18 84 20 55  
Geschäftsführer:  
Kurt Rosenow  
T: 18 18 81 42 82

Quant GmbH  
Qualitätsnetzwerk + Training  
20357, Wendenstr. 308  
Geschäftsführer:  
Christof Veit  
T: 25 40 78 40

Hamburg vital GmbH  
22083, Bachstr. 48  
T: 22 94 78 88  
Geschäftsführer: Jens Duve  
Geschäftsführer: Dietmar Reese

### Krankenhäuser

AK Altona  
AK Barmbek  
AK Eilbek  
AK Harburg  
Klinikum Nord (Ochsenzoll/Heidberg)  
AK St. Georg  
AK Wandsbek  
Bethesda - Allgemeines Krankenhaus GmbH,  
Bergedorf (50 % Beteiligung)

### Allgemeines Krankenhaus Altona

22763, Paul-Ehrlich-Straße 1  
T: 18 18 81-0

Direktorium:  
Ärztlicher Direktor:  
Dr. Gert Albers 10 10 / 20 02

Kaufmännischer Direktor:  
Dipl.-Kfm. Wilfried Lühmann 20 10 / 20 01

Pflegedienstdirektor:  
Burkhard Göbel 30 10 / 20 02

Personalmanagement-Center im AK Altona  
Jan Sternberg 21 10 / 21 11

Abt. für Gastroenterologie  
(I. Medizinische Abteilung)  
Prof. Dr. Friedrich  
Hagenmüller 12 00 / 12 01

Abt. für Hämatologie und internistische On-  
kologie (II. Medizinische Abteilung)  
Dr. Dietrich Braumann 12 10 / 12 11

Abt. für Kardiologie und Pneumologie  
(III. Medizinische Abteilung)  
Prof. Dr. Klaus von Olshausen 12 20 / 12 21

Abt. für Neurologie  
Prof. Dr. Axel Müller-Jensen 14 00 / 14 01

Abt. für Allgemein- und Bauchchirurgie  
(I. Chirurgische Abteilung)  
Prof. Dr. Wolfgang  
Teichmann 16 00 / 16 01

Abt. für Thorax- und Gefäßchirurgie  
(II. Chirurgische Abteilung)  
Prof. Dr. Helmut Kortmann 16 10 / 16 11

Abt. für Unfall- und Wiederherstellungschir-  
urgie (III. Chirurgische Abteilung)  
Prof. Dr. Jürgen  
Volker Wening 16 20 / 16 21

Abt. für Urologie  
Prof. Dr. Dietrich  
Gonnermann 16 60 / 16 61

Abt. für Neurochirurgie  
Prof. Dr. Eckard Halves 16 70 / 16 71

Abt. für Gynäkologie u. Geburtshilfe  
Perinatalzentrum  
Prof. Dr. Volker Ragosch 17 10 / 17 11

Abt. für Augenheilkunde  
Dr. Detlef Rose 17 30 / 17 31

Abt. für Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde  
Prof. Dr. Jobst von Scheel 17 40 / 17 41

Abt. für Anästhesiologie und operative  
Intensivmedizin  
Prof. Dr. Hanswerner Bause 17 80 / 17 81

Abt. für Zahn-, Mund- und Kieferkrankheiten  
Dr. Michael Werner 18 00/18 01

Abt. für Strahlendiagnostik und  
Nuklearmedizin  
Prof. Dr. Otto Henning  
Wegener 18 10/18 11

Medilys - Institut für Labormedizin, Mikro-  
biologie und Krankenhaushygiene  
PD Dr. Walter Sietzen 19 78

APONOVA im AK Altona  
Volker Droscher 18 90 / 18 91

Medilys - Zentrallabor  
Dr. Hermann-J. Lögering 19 10 / 19 11

Abt. für Pathologie  
Prof. Dr. Jörg Caselitz 19 60 / 19 61

### Allgemeines Krankenhaus Barmbek

22291, Rübenkamp 148  
T: 63 85-0  
Fax: 63 85 -21 38  
Nach Fertigstellung des Neubaus Ende 2005  
Neue Telefonnummer: 18 18 82 -0

Krankenhausdirektorium:  
Dr. Lutz Hoffmann 22 02  
Fax: 39 09

Dr. Eckhard Gührs 22 04  
Fax: 40 74

Jürgen Richter 22 04  
Fax: 40 74

Pflegedienstkoordinatorin  
Gerda Horz 35 96  
Fax: 21 82

### Zentrum für Innere Medizin und Neurologie

I. Medizinische Abteilung (LBK-Herzklinik)  
Schwerpunkt: Kardiologie, Pulmologie  
Prof. Dr. Paul Spiller 35 54  
Fax: 21 56

**II. Medizinische Abteilung**  
Schwerpunkt: Diabetologie und  
Endokrinologie  
Prof. Dr. Ulrich Schwedes 35 17  
Fax: 21 67

**III. Medizinische Abteilung**  
Schwerpunkt: Gastroenterologie und  
Hepatology  
Dr. Jürgen Gebhardt (komm.) 34 03  
Fax.: 21 59

**IV. Medizinische Abteilung**  
Schwerpunkt: Nieren- und Hochdruck-  
krankheiten  
Priv.-Doz. Dr. Karl Wagner 22 90  
Fax.: 39 26

Abt. für Onkologie und Palliativmedizin  
Dr. Ulrich Müllerleile 38 78  
Fax: 21 61

Neurologische Abteilung  
Prof. Dr. Lutz Lachenmayer 36 87  
Fax: 21 51

### Zentrum für operative Medizin

Chirurgische Klinik  
Schwerpunkt: Viszeralchirurgie  
Prof. Dr. Eberhard Gross 34 09  
Fax: 21 66

Schwerpunkt Unfallchirurgie und Gefäß-  
chirurgie  
Traumazentrum AK St. Georg  
Dr. Ralf Gütschow 22 98  
Fax: 21 55

Augenabteilung  
Prof. Dr. Dietrich v. Domarus 46 80  
Fax: 21 58

Urologische Abteilung  
Prof. Dr. Roland Tauber 34 43  
Fax: 21 64

### Frauenklinik Barmbek-Finkenau

Zentrum für Gynäkologie, Geburtsmedizin  
und Neonatologie  
Abt. für Gynäkologie und Geburtsmedizin,  
LBK Hamburg Brustzentrum  
Prof. Dr. Peter Schmidt-Rhode 35 11  
Fax: 21 71/32 05  
Gynäkologische Ambulanz 34 65  
Geburtshilfliche Ambulanz 20 26  
Kreißsaalaufnahme 34 27  
Elternschule Kids & Co e.V. 41 33

Abteilung für Neonatologie  
Dr. Reinhard Laux 41 41  
Fax: 41 50

Abteilung für pränatale Diagnostik und The-  
rapie  
Prof. Dr. Joachim Hackelöer 21 00  
Fax: 21 69

Humangenetische Untersuchung  
und Beratung  
Prof. Dr. Karsten Held  
Konsiliarius  
T: 53 80 58 05

Zentrum für OP, Intensiv- und Intermediär-  
medizin  
Rettungsmedizin  
Abt. für Anästhesiologie und operative In-  
tensivmedizin  
Dr. Sebastian Wirtz 21 05  
Fax: 21 52

Zentrale Notaufnahme  
Prof. Dr. Ulrich Schwedes  
Ärztlicher Leiter: Uwe Tuleweit 20 23  
Fax: 21 77

Internistische Intensivstation  
Ärztlicher Leiter: Andreas Fritz 40 99  
Fax: 21 73

Pathologisches Institut  
Prof. Dr. Dr.  
Wilhelm-Wolfgang Höpker 36 28  
Fax: 21 21  
Röntgeninstitut  
Dr. Rainer Sieslack 38 37  
Fax: 21 54

Laboratoriumsmedizin/Medilys  
Dr. Hauke Heihn 36 19  
Fax: 21 74

APONOVA  
Volker Töllner 35 42  
Fax: 21 57

### Bethesda - Allgemeines Krankenhaus gGmbH, Bergedorf\*

21029, Gojenbergsweg 30  
(\*50 % Beteiligung)  
T: 7 25 54 - 0  
Fax: 7 25 54 - 11 47





Geschäftsführerin: Margret von Borstel Fax: 10 02	10 00	Abteilung für Rheumatologie und klinische Immunologie Prof. Dr. Jürgen Wollenhaupt Rheuma Ambulanz	13 51 13 54	Psychiatrische Tagesklinik	20 99	Pflegedienstdirektorin: Ursula Frfr. von Gagern-Unkel	24 22/28 59
Stellv. Geschäftsführer: Jens Ritter Fax: 10 02	10 05	Chirurgische Abteilung streichen: Sektion Viszeralchirurgie Dr. Lutz Steinmüller	16 01	Abt. für Unfall- und Wiederherstellungschirurgie Prof. Dr. Herbert Imig (komm.)	25 51	Abteilung für Innere Medizin (O) Prof. Dr. Volker Carstens	19 06/19 07
Pflegedienstleitung: Ruthild Giesen Fax: 13 02	13 00	Abteilung für Orthopädie und Unfallchirurgie Prof. Dr. Ekkehard Hille	13 30	Abt. für Allgemein-, Gefäß- und Thoraxchirurgie Prof. Dr. Herbert Imig Gefäßzentrum	25 51 30 19	Abteilung für Naturheilverfahren, Physikalische und rehabilitative Medizin (H) Dr. Dr. Helmut Brinkmann	32 94 / 32 92
Innere Medizin und Intensivmedizin Prof. Dr. Tammo von Schrenck Fax: 12 02	12 00	Sektionsleiter Unfallchirurgie Dr. Florian Krug	16 51	Sektion Thoraxchirurgie Dr. Christian Kugler Sektion Angeologie	21 47 33 91	Abteilung für Medizinische Geriatrie (O) Priv.-Doz. Dr. Dr. Werner Hofmann	23 12 / 23 14
Chirurgie Prof. Dr. Sigurd Brieler Fax: 12 12	12 10	Interdisziplinäre operative Kurzzeittherapiestation 12K Rezeption und Büro	16 16	Urologisches Zentrum Urologie und Kinderurologie Priv.-Doz. Dr. Margit Fisch Dr. Hartmut Meyer-Moldenhauer	28 38 25 55	Abteilung für Kinderheilkunde (H) Priv. Doz. Dr. med. Norbert Veelken	33 50 / 33 51
Frauenheilkunde und Geburtshilfe Dr. Helmut Corterier Fax: 12 22	12 20	Abteilung für Urologie Prof. Dr. Rainer Busch	17 41	Abt. für Gynäkologie und Geburtshilfe Dr. Volker Maaßen	23 41	Neonatologie (H) Priv. Doz. Dr. med. Norbert Veelken	33 50 / 33 51
Chefarzt der Abt. für Psychiatrie und Psychotherapie: Dr. Theo Piegler Fax: 12 32	12 30	Zentrum für Schwerst-Schädel- Hirnverletzte Prof. Dr. Wolfgang Dauch	16 74	Leitende Pflegekraft: Rosemarie Gerken-Livingstone	22 97	Abteilung für Neurologie (H) Dr. med. Hartwig Blobel	30 75 / 30 76
Radiologie Prof. Dr. Steiner Dr. Auffermann Fax: 12 42	12 40 12 43	Abteilung für Anästhesiologie Dr. Jürgen Schmitz	17 81	Abt. für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde Prof. Dr. Manfred Münzel Leitende Pflegekraft: Erna Thoden	20 23 24 59	I. Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie (O) Dr. Wolfgang Seeler	23 21 / 24 35
Anästhesie Dr. Peter Peters Fax: 12 42	12 50	Abteilung für diagnostische Radiologie Dr. Renate Michalik-Himmelmann	18 11	Abteilung für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin Priv.-Doz. Dr. Thomas Klöss - Leitende Pflegekraft: Michael Zink	25 01 23 29	II. Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie (O) Dr. med. Dipl. Psych. Hildegard Neubauer	26 25 / 27 63
Krankenpflegeschule T: 0 41 52-8 88 88 41 Fax: 0 41 52-87 55 77		<b>Allgemeines Krankenhaus Harburg</b> 21075 Hamburg, Eißendorfer Pferdeweg 52 T: 18 18 86 - 0		Abteilung für Klinische Radiologie Prof. Dr. Walter Gross-Fengels	20 01	III. Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie (O) Dr. Jurij Novikov	24 12 / 23 49
		Zentrale Notaufnahme	25 82	Sektion Nuklearmedizin Dr. Bärbel Seelisch	22 82	IV. Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie (O) Dr. Volker Manger	23 58 / 24 28
		Krankenhausdirektorium: Ärztlicher Direktor: Prof. Dr. Eberhard Schneider (komm.)	22 30	Abt. für Pathologie Prof. Dr. Hartwig Kastendieck	20 38	V. Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie; Gerontopsychiatrie (O) Dr. Claus Wächter	23 72 / 24 28
<b>Allgemeines Krankenhaus Eilbek</b> 22081, Friedrichsberger Straße 60 T: 18 18 84 - 0		Kaufmännischer Direktor: Dipl.-Kfm. Heinz Steenbock	22 52	Medilys - Institut für Labormedizin, Mikro- biologie und Krankenhaushygiene Prof. Dr. Nikolaus Dahmann Dr. Volker Freitag	23 04 23 51	VI. Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie; Forensische Psychiatrie (Maßregelvollzug) (O) Priv.-Doz. Dr. Guntram Knecht	25 13
Krankenhausdirektorium: Ärztlicher Direktor: Prof. Dr. Wolfgang Dauch	10 11	Pflegedienstdirektorin: Christa Meyer	24 27	Augenarzt Prof. Dr. Fritz Dannheim	22 25	VII. Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie; Abteilung für Abhängig- keitserkrankungen (O) Dr. Klaus Behrendt	27 39 /27 41
Kaufmännische Direktorin: Margret Matthies	30 11	Abteilung für Innere Medizin I/Kardiologie Leitender Arzt: Prof. Dr. Tiberius Pop Leitende Pflegekraft: Maria Zewuhn	22 15 20 25	APONOVA im AK Harburg Eberhard Buhs	25 20	Abteilung für Chirurgie (H) Prof. Dr. Klaus Rückert	26 08 / 26 88
Pflegedienstdirektorin: Elisabeth Zehn Abteilung für Innere Medizin Prof. Dr. Hugo Heidemann Fax: 12 00	39 01 12 02	Sektion Angiologie Dr. Schulenburg Abteilung für Innere Medizin II/ Gastroenterologie und Nephrologie Priv.-Doz Dr. Stefan Christl	22 15 22 26	Patienteninitiative im Krankenhaus [ PI(K) ] T: 79 21 34 78		Fachbereich Handchirurgie (H) Dr. Hans Hugel	94 40
Interdisziplinäre Intermediate Care und Intensivmedizin Sektionsleiter: Dr. Riedel, Dr. Schley	18 02	Abteilung für Lungen- und Bronchialheilkunde Prof. Dr. Eckhard Kaukel Leitende Pflegekraft: Erna Thoden	22 41 24 59	<b>Klinikum Nord</b> 22419, Langenhorner Chaussee 560 T: 18 18 87 - 0		Abteilung für Neurochirurgie (H) Prof. Dr. Henning Friedrich	33 47 / 33 48
Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie Dr. Horst Lorenzen Tagesklinik	14 01 13 90	Abteilung für Neurologie Priv.-Doz. Dr. Rudolf Töpfer	25 52	- Betriebsteil Ochsenzoll (O) 22419, Langenhorner Chaussee 560		Abteilung für Frauenheilkunde und Geburtshilfe (H) Dr. Michael Scheele	30 64 / 34 58
Abteilung für Physikalische Therapie und Rehabilitative Medizin/Geriatrie Kommissarisch: Sybille Ziegert -	15 01	Abteilung für Psychiatrie und Psychotherapie Dr. Hans-Peter Unger Leitende Pflegekraft: Thomas Krakau	32 54 33 56	- Betriebsteil Heidberg (H) 22417, Tangstedter Landstraße 400		Abteilung für Augenheilkunde (H) Prof. Dr. Dr. Wolfgang Wiegand	30 56/ 34 55
Interdisziplinäre Tagesklinik Rehabilitation Dienstzimmer	15 13			Krankenhausdirektorium: Ärztlicher Direktor: Dr. Heinzpeter Moecke	20 00 / 20 02	Abt. für Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde (H) Prof. Dr. med. Michael Handrock	30 53/ 34 64
				Kaufmännischer Direktor: Dr. Christoh Hoppenheit	20 03 / 20 04		



Abteilung für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie (H), Plastische Operationen Prof. Dr. Dr. Thomas Kreusch 37 63 / 37 61	Abteilung für Strahlenheilkunde Priv.-Doz. Dr. M. Busch 23 61	Abteilung für Neurologie PD Dr. Christian Arming 14 14 Fax: 16 31 Vertreter: Dr. Jürgen Hoppe 12 87 Vertreter: Dr. Dieter Laumeyer 12 95	Sozialdienst 12 34 / 12 35  Krankenhaus-Seelsorge Pastorin Ute Gothmann-Kollath T: 65 76 43 35, priv. 711 10 52
Abteilung für Anästhesiologie und Intensivmedizin (H) Priv.-Doz. Dr. Oliver Detsch 35 96 / 37 20	Abteilung für Nuklearmedizin Prof. Dr. B. Leisner 23 71	I. Chirurgische Abteilung Abt. für Allgemeine, Thorax- und Gefäßchirurgie Prof. Dr. Jochen Kußmann 12 64 Vertreter: Dr. Michael Gruß 12 60 Gefäßchirurgie: Dr. Peter Breuer 13 60	Pfarrer Dr. Markus Tymister T. 68 55 14
Abteilung für Zahnheilkunde (O) Dipl. med. Norbert Frank 27 37 / 23 29	Abteilung für physikalische u. rehabilitative Medizin Dr. J.-J. Glaesener 20 52	II. Chirurgische Abteilung Abt. für Unfallchirurgie Dr. Boll Reimann 12 54 Vertreter: Dr. Peter Feustel 12 63	<b>Landesunfallkasse Freie und Hansestadt Hamburg</b> - Körperschaft des öffentlichen Rechts - 22083, Spohrstraße 2 (Alster-City) T: 2 71 53-0 Fax: 2 71 53-10 00 E-Mail: info@luk-hamburg.de Internet : www.luk-hamburg.de
Abteilung für Strahlendiagnostik (H) Dr. Wolfhard Lege 33 24 / 33 32	Medilys – Institut für Labormedizin, Mikrobiologie u. Krankenhaushygiene Prof. Dr. Dr. W. Stein 23 39 Prof. Dr. W.-H. v. Wulffen 25 21	Abteilung für Plastische Chirurgie und Handchirurgie Dr. Klaus Müller 13 21 Vertreter: Dr. Günter Noack 13 19 / 12 06 Vertreter: Dr. Gregor Deutsch 13 19 / 12 06	Ansprechzeit Montag bis Donnerstag 9.00-17.00 Uhr, Freitag 9.00-15.00 Uhr oder nach Vereinbarung
Abt. für Pathologie und Neuropathologie (H) Prof. Dr. Joachim Gottschalk 30 93 / 30 92	Abteilung für Pathologie Prof. Dr. M. Vierbuchen 23 31	Abteilung für Gynäkologie und Geburtshilfe Dr. Ingo von Leffern 14 63 Vertreterin: Dr. V. Zimmermann-Lagadec 14 38	Bahn-/Busverbindungen: U-/S-Bahn Barmbek, Busse 117, 171 bis Biedermannplatz U 3 Saarlandstraße, Busse wie oben, U 2 Hamburger Straße, Bus 117 wie oben
APONOVA Im Klinikum Nord Eberhard Pohl 30 48 / 30 49	APONOVA im AK St. Georg Dr. K. Jalaß (komm.) 21 57	Abteilung für Anästhesiologie und operative Intensivmedizin/NAW Dr. Gerd Melichar 12 68 Vertreter: Dr. Carl-Hiang Oei 12 66	Die Landesunfallkasse (LUK) Hamburg ist der Unfallversicherungsträger der Freien und Hansestadt Hamburg. Der Unfallversicherungsschutz umfasst Arbeits- und Wegeunfälle sowie Berufskrankheiten.
Patienteninitiative im Krankenhaus [ PI(K) ] T: 52 71 30 13	Sozialdienst im Krankenhaus Frau Balczukat 22 50	Röntgenabteilung Prof. Dr. Gerd Witte 14 30 Vertreter: Dr. Andreas Leichert 14 26	Versicherte:  a) Arbeiter, Angestellte, Auszubildende der Freien und Hansestadt Hamburg sowie vieler Unternehmen, an denen die Stadt überwiegend beteiligt ist oder auf die sie ausschlaggebenden Einfluss hat  b) Kinder in anerkannten Tageseinrichtungen, Schülerinnen, Schüler, Studierende  c) weitere Personengruppen, unter anderem Beschäftigte in Privathaushalten, nicht private häusliche Pflegepersonen, Blut- und Organspender, Hilfeleistende, Schöffen, Wahlhelfer
Suchtklinik Alstertor 20354, Hohe Bleichen 22 T: 32 54 36-0 Fax: 32 54 36-0	Psychologische Beratung für Tumorkranke Frau Ratsak, Dipl.-Soz. 34 80	Pathologisches Institut Dr. Brigitte Mahn (komm.) T: 18 18 85 23 28	Aufgaben:  a) Prävention: Hauptaufgabe der LUK Hamburg ist es, Arbeitsunfälle, Berufskrankheiten und arbeitsbedingte Gesundheitsgefahren zu verhüten. Die Aufsichtspersonen der LUK Hamburg überwachen die Unternehmen und beraten zum Arbeits- und Gesundheitsschutz.  b) Rehabilitation und Entschädigung: Bei einem Unfall oder einer Berufskrankheit sorgt die LUK Hamburg für die Wiederherstellung der Gesundheit, damit die Versicherten wieder am beruflichen, schulischen und sozialen Leben teilhaben können. Ist die Erwerbsfähigkeit auf Dauer eingeschränkt, zahlt die LUK Hamburg den Versicherten unter bestimmten Voraussetzungen eine Verletztenrente. Bei Todesfall entschädigt sie die Angehörigen oder Hinterbliebenen mit Geldleistungen.
<b>Allgemeines Krankenhaus St. Georg</b> 20099, Lohmühlenstraße 5 T: 18 18 85 -0	<b>Allgemeines Krankenhaus Wandsbek</b> - Das Gesundheitszentrum im Osten von Hamburg - 22043, Alphonstraße 14 T: 18 18 83 -0 E-Mail: info@ak-wandsbek.lbk-hh.de	SB APONOVA – Apotheke - Michael Paschke (komm.) 12 19	
Geschäftsführung: Prof. Dr. Claus Bartels 21 26 / 21 27 Dipl.-Kfm. W. Lühmann 21 00 / 21 01 Hans-Joachim Fietz-Mahlow 23 35 / 25 48	Krankenhausdirektorium: Ärztlicher Direktor: Prof. Dr. Wolfgang Dauch 16 10  Kaufmännischer Direktor: Dipl.-Kaufm. Wolfgang Tamm 22 27  Pflegedienstleiterin: Elisabeth Zehn 32 31	Laborzentrum SB Medilys Dr. Klaus-Martin Otte (komm.) T: 18 18 85 23 39 Vertreter: Geert Jacob 14 41 Stützpunkt: 14 37	
<b>Medizinische Fachabteilungen</b> Abteilung für Innere Medizin, Schwere Onkologie komm. Ltg. Prof. Dr. A. Hanauske 22 80	Zentralambulanz/Notfallaufnahme (24 Stunden) ZNA/Chirurgie Leitung: Dr. Boll Reimann Dr. Renate Rothe-Feustel 13 87 / 13 99 ZNA/Innere Leitung: Prof. Dr. Jörg Braun Dr. Reinhard Saß 33 98 / 34 12	Dialyse-Stützpunkt T: 65 72 58 46 Notfall Dialyse T: 6 11 65 40	
Abteilung für Kardiologie Prof. Dr. K.-H. Kuck 23 06	Fachabteilungen/Med. Bereiche Intensiv-Station 1 Prof. Dr. Jörg Braun 12 51 Vertreter: Sr. Gerd Melichar 12 68 Überwachungsstützpunkt 32 70	Vor- und Nachstationäre Behandlung Rezeption Station 16b 36 42	
Abteilung für Herzchirurgie Prof. Dr. J. Ostermeyer 38 03	I. Medizinische Abteilung Prof. Dr. Jörg Braun 12 51 Vertreter: Dr. Gerd Priester 12 57	Wahlleistungsstation G 3 Pflegestützpunkt 36 85	
Abteilung für Hämatologie Prof. Dr. Schmitz 20 23	II. Medizinische Abteilung Prof. Dr. Michael Otte 12 56 Vertreter: Dr. Ulrich Mai 12 59	<b>Ambulantes Operieren:</b> Abt. f. Allgemein-, Gefäß-, Thoraxchirurgie: Rezeption Station 16 B 36 42 Abt. f. Unfallchirurgie: Rezeption Station 16 B 36 42 Abt. f. Plastische Chirurgie: 13 20 Abt. f. Handchirurgie: 13 11 Abt. f. Gynäkologie und Geburtshilfe: 14 65 / 14 64	
Abteilung für Dermatologie PD Dr. Ch. Sander 22 91	Abteilung für Geriatrie Dr. Ann-Kathrin Meyer 16 60 Vertreterin: Dipl.-Med. Ulrike Pöpcke 16 62	OPTIFAST-Zentrum Margit Nowag 26 15 / 26 17	
Abteilung für Neurologie Prof. Dr. P. Vogel 22 68 Chirurgisch-Traumatologisches Zentrum Prof. Dr. C. Eggers 22 87			
Abteilung für Hals-, Nasen- u. Ohrenheilkunde Prof. Dr. J. von Scheel 22 36			
Abteilung für Anästhesiologie u. operative Intensivmedizin Dr. C. Busse / Prof. Dr. W. Heß - 36 07			
Abteilung für Zahnheilkunde Dr. H. Loosen 22 34			
Abteilung für Röntgendiagnostik Prof. Dr. H. Vogel 23 60			

**Vertreterversammlung**

alternierende Vorsitzende  
Ralf Hinsch, Rolf Hinsch

**Vorstand**

alternierende Vorsitzende  
Hermann Brandt, Hans-Peter Stölken

**Geschäftsführer**

Thomas Schröder-Kamprad 4 01  
Stellvertreter: Dyprand v. Queis 4 11

**Öffentlichkeitsarbeit**

Klaudia Gottheit 4 03

**Präventionsabteilung**

Leiter: Hans-Jürgen Müller 2 12  
Technische Aufsicht 2 31

**Rehabilitations- und Leistungsabteilung**

Leiter: Martin Kunze 3 26

**Verwaltungs- und Rechtsabteilung:**

Leiter: Dyprand v. Queis 4 11

**Meldung von Beschäftigten in Haushalten**

Peter Guskau 4 25

**Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg**

22159, Friedrich-Ebert-Damm 245  
T: 53 00-0  
Fax: 53 00-29 99  
E-Mail: presse@lva-hamburg.de  
Internet: www.lva-hamburg.de

**Auskunfts- und Beratungsstelle**

22159 Friedrich-Ebert-Damm 245  
Öffnungszeiten  
Mo - Mi: 7.00 - 15.00 Uhr  
Do: 7.00 - 18.00 Uhr  
Fr: 7.00 - 13.00 Uhr  
Terminvereinbarung unter  
T: 53 00-20 68  
Fax: 53 00-20 41

**kostenloses Service-Telefon**

T: 08 00 / 53 00-11 11 oder  
0800 / infolva bzw. 0800 / 4 63 65 82

**Gemeinsame Auskunfts- und Beratungsstelle der LVA Freie und Hansestadt Hamburg, der BfA und der Seekasse**

20535, Bürgerweide 4  
Öffnungszeiten  
Mo - Mi: 8.00 - 15.00 Uhr  
Do: 8.00 - 18.00 Uhr  
Fr: 8.00 - 13.00 Uhr  
Terminvereinbarung  
T: 2 41 90-0  
Fax: 2 41 90-1 36

**Gemeinsame Servicestellen für Rehabilitation**

Gemeinsame Auskunfts- und Beratungsstelle der LVA Freie und Hansestadt Hamburg, der BfA und der Seekasse  
20535, Bürgerweide 4  
T: 2 41 90-1 62  
Fax: 2 41 90-1 92  
E-Mail: Gemeinsame-Servicestelle-RV@lva-hamburg.de

**LVA Freie und Hansestadt Hamburg**

22.159, Friedrich-Ebert-Damm 245  
T: 53 00-19 86  
Fax: 53 00-20 40  
E-Mail: Gemeinsame-Servicestelle-LVA-Hamburg@lva-hamburg.de  
Für hörbehinderte Menschen steht ein Bildtelefon zur Verfügung

Die Landesversicherungsanstalt (LVA) Freie und Hansestadt Hamburg ist eine Körperschaft des öffentlichen Rechts. Sie ist als Träger der gesetzlichen Rentenversicherung der Arbeiter zuständig für das Staatsgebiet der Freien und Hansestadt Hamburg, für die zwischenstaatlichen Abkommen mit den Vereinigten Staaten von Amerika und Kanada sowie im überstaatlichen Bereich für die Anwendung der EWG-Verordnungen mit dem Vereinigten Königreich von Großbritannien und Nordirland und mit der Republik Irland.

Sie gewährt den bei ihr Versicherten sowie deren Hinterbliebenen aufgrund der Beitragsleistung aus einem versicherungspflichtigen Beschäftigungsverhältnis oder einer freiwilligen Versicherung Versicherungsschutz durch Rentenzahlung für den Versicherungsfall der verminderten Erwerbsfähigkeit, des Alters und des Todes. Ferner gewährt sie zur Besserung oder Wiederherstellung der Erwerbsfähigkeit Leistungen zur Teilhabe, d.h. vor allem Leistungen zur medizinischen Rehabilitation und Leistungen zur Teilhabe am Arbeitsleben.

Darüber hinaus kann sie den Angehörigen von Versicherten als zusätzliche Leistung aus der Rentenversicherung Kinderheilbehandlungen sowie Nach- und Festigungskuren wegen Geschwulsterkrankungen gewähren.

Für die Zwecke medizinischer Rehabilitation unterhält die Landesversicherungsanstalt zwei Fachkliniken.

**Selbstverwaltungsorgane der Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg**

Vertreterversammlung  
Vorsitzender und stellv. Vorsitzender:  
Dr. Gerhard Heinemann  
Heiko von Thaden

Vorstand  
Jürgen Hoch  
Jürgen Meineke

Der Vorsitz in Vertreterversammlung und Vorstand wechselt jährlich

Geschäftsführer:  
Dr. Ingrid Künzler 10 00 / 10 01  
Stellv. Geschäftsführer:  
Dr. Axel Tiemann 20 00 / 20 01

Büro der Selbstverwaltung und Geschäftsführerin, Pressestelle  
Michael Eßler 10 15 / 10 16  
E-Mail: presse@lva-hamburg.de

Rehabilitationsstrategie und Rehabilitationssteuerung  
Helmut Josten 21 00 / 21 01

**Personalrat - Vorsitzender:**

Herbert Bösekom 10 50

**Abteilung Personal und Verwaltung**

Abteilungsleiter:  
Gerold Wöhling 11 00 / 11 01  
Abteilungsbüro:  
Brunhild Wichmann 11 02 / 11 01

**Abteilung Sozialärztlicher Dienst**

Ärztlicher Leiter:  
MD Michael Martschenko - 28 00 / 28 01  
Abteilungsbüro:  
Karin Werner 28 01

**Leistungsabteilung**

Abteilungsleiter  
Andreas Dammann 13 00 / 13 01  
Abteilungsbüro  
Hans-Joachim Willers 13 25 / 13 26

**Fachkliniken der Landesversicherungsanstalt Freie und Hansestadt Hamburg**

Rehberg-Klinik  
Fachklinik für Orthopädie u. Innere Medizin  
37444 St. Andreasberg, Braunlager Str. 25  
T: 0 55 82 / 8 01-0  
Fax: 0 55 82 / 8 01-2 18  
E-mail: rehberg-klinik@t-online.de  
Internet: www.rehberg-klinik.de  
Klinikdirektor:  
Peter Schmidt

Fachklinik Sylt  
für Kinder und Jugendliche  
25980 Westerland/Sylt,  
Steinmannstraße 52-54  
T: 0 46 51 / 8 52-0  
Fax: 0 46 51 / 8 52-58  
E-mail: fachklinik-sylt@t-online.de  
Internet: www.fachklinik-sylt.de  
Ärztl. Leiter:  
Dr.med. Rainer Stachow 61  
Verwaltungsleiterin:  
Gudrun Schmeier 13  
Pädagogische Leiterin  
Jutta Krey 88

**Einrichtungen, an denen die LVA Freie und Hansestadt Hamburg beteiligt ist**

Krankenhaus Großhansdorf GmbH  
Zentrum für Pneumologie u. Thoraxchirurgie  
22927 Großhansdorf, Wöhrendamm 80  
T: 0 41 02 / 6 01-0  
Fax: 0 41 02 / 6 01-2 51  
E-mail: info@kh-grosshansdorf.de  
Internet: www.kh-grosshansdorf.de  
Ärztlicher Direktor und medizinischer Geschäftsführer:  
Prof. Dr. Helgo Magnussen 150 / 151  
Kaufmännischer Geschäftsführer:  
Wolfgang Gerckens 170 / 171

Rheumaklinik Bad Bramstedt GmbH  
24576 Bad Bramstedt  
Oskar-Alexander-Straße 26  
T: 0 41 92 / 90-0  
Fax: 0 41 92 / 90-23 90  
E-Mail: info@rheuma-zentrum.de  
Internet: www.rheuma-zentrum.de  
Geschäftsführer  
Kai Hankeln 20 11

**Landwirtschaftskammer Hamburg**

„Haus des Gartenbaues“  
22113, Brennerhof 121  
T: 78 12 91 20  
Fax: 78 76 93

Die Landwirtschaftskammer Hamburg wurde am 30. 5. 1991 als Körperschaft des öffentlichen Rechts auf Grund des Gesetzes über die Landwirtschaftskammer Hamburg vom 4. 12. 1990 (Hamburgische Gesetz- und Verordnungsblatt Nr. 43/1990) gebildet.

(1) Die Landwirtschaftskammer hat die Aufgabe, die Landwirtschaft und die in ihr tätigen Personen fachlich zu fördern und zu betreuen sowie die landwirtschaftlichen Arbeits- und Produktionsbedingungen in Einklang mit den Interessen der Allgemeinheit unter besonderer Berücksichtigung von Landschaft und Umwelt zu verbessern. Ihr Aufgabenbereich umfasst insbesondere:

1. die Durchführung und Förderung der Berufsbildung in den Betrieben der Landwirtschaft und der Fischerei nach Maßgabe des Berufsbildungsgesetzes vom 14. 8. 1969 (Bundesgesetzblatt I Seite 1112), zuletzt geändert am 23. 12. 1981 (Bundesgesetzblatt I Seite 1692), in der jeweils geltenden Fassung,
2. die Förderung und Durchführung der Wirtschaftsberatung und die Beratung zum Schutze von Landschaft und Umwelt,
3. den Betrieb von Versuchseinrichtungen,
4. die Benennung von Vertretern für behördliche und außerbehördliche Ausschüsse und Gremien,
5. die Erstattung von Gutachten für Behörden und Gerichte,
6. die öffentliche Bestellung und Vereidigung von Sachverständigen.

(2) Der Senat der Freien und Hansestadt Hamburg kann der Landwirtschaftskammer mit ihrer Zustimmung durch Rechtsverordnung Aufgaben, die im fachlichen Zusammenhang mit dem in Absatz 1 umgrenzten Aufgabenbereich stehen, zur Erfüllung nach Weisung (Auftragsangelegenheiten) übertragen.

Präsident: Heinrich Quast

Vizepräsidentin:

Insa Harms

Geschäftsführer: Hans-Peter Pohl,

T: 78 12 91 20

Fax: 78 76 93

E-Mail: LWK.Pohl@t-online.de

**Beratung****Landwirtschaftliche Beratung:**

T: 78 12 91 22

Dr. Carola Bühler

E-Mail: LWK.Buehler@t-online.de

**Sozioökonomische Beratung**

T: 78 12 91 33

Henning Wiesener

E-Mail: LWK.Wiesener@t-online.de



### Ländliche Hauswirtschaftsberatung:

T: 78 12 91 23  
Christa Cauer  
E-Mail: LWK.Cauer@t-online.de

### Ausbildungsberatung:

T: 78 12 91 21  
Rolf-Dieter Reimann  
E-Mail: LWK.Reimann@t-online.de

### Gartenbauberatung

T: 7 3725 47  
Fax: 7 37 39 18  
E-Mail: LWKGartenbauberatung.HH@t-online.de  
Leiter: Jan-Peter Beese  
Technik: Fritz Sollmann  
Schnittblumen: Jan-Peter Beese  
Gemüse: Walter Heinrich  
BWL + Topfpflanzen: Wolfgang Busch  
Vermarktung: Jan-Peter Beese

### Wasserschutzgebietsberatung:

T: 73 43 08 22  
Fax: 7 37 39 18  
E-Mail: LWKWasserschutz.HH@t-online.de  
Christian Früh

### Wasserschutzgebietsberatung Altes Land / Obstbau

T: 0 41 62-6 01 60 37  
E-mail: Braun.Sabine@Lawikhan.de  
Sabine Braun

### Obstbauberatung:

T: 0 41 62/6 01 60  
als Auftragsangelegenheit der Landwirtschaftskammer Hamburg durch den Obstbauversuchsring des Alten Landes e.V. (3. Meile), Jork

### LBS Bausparkasse Hamburg Aktiengesellschaft

20095, Glockengießerwall 22  
T: 20 21-0  
Fax: 20 21-82 30  
E-Mail: Info@LBS-Hamburg.de  
Internet: www.LBS-Hamburg.de

Gegenstand des Unternehmens ist der Betrieb einer dem öffentlichen Verkehr zugänglichen Bausparkasse nach Maßgabe des Gesetzes über Bausparkassen einschließlich der gesetzlich zulässigen Hilfsgeschäfte. Die Gesellschaft pflegt das Bausparen und fördert die Wohneigentumsbildung.  
Vorstand:  
Dr. Matthias Pietsch (Sprecher)  
Rainer Hillebrecht

### Lotsenbrüderschaft Elbe

Körperschaft des öffentlichen Rechts  
Lotsenbrüderschaft der freiberuflich tätigen Elblotsen  
22609, Elbchaussee 330  
T: 82 40 75  
Fax: 82 27 81 75  
E-Mail: LBE-Hamburg@elbe-pilot.de  
Internet: www.elbe-pilot.de

### Medizinischer Dienst der Krankenversicherung Hamburg

20097, Hammerbrookstraße 5  
20506, Postfach 26 16 21  
T: 2 51 69-0  
Der Medizinische Dienst der Krankenversicherung (MDK) ist der sozialmedizinische Beratungs- und Begutachtungsdienst der gesetzlichen Krankenversicherung. Der MDK ist eine von allen Krankenkassen getragene Arbeitsgemeinschaft und rechtsfähige Körperschaft des öffentlichen Rechts.

Alternierende Vorsitzende des Verwaltungsrates:  
Reinhard Wenzek, Günther Weber

Geschäftsführer:  
Jörg Sträter 5 01 / 5 11  
Fax: 5 09  
E-Mail: info@mdkhh.de

Ärztliche Leitung:  
Prof. Dr. Bernd Werner 5 02 / 5 22  
Fax: 5 29

### Norddeutscher Rundfunk

(Gemeinnützige Anstalt des öffentlichen Rechts)

### Funkhaus Hamburg

20149 Hamburg, Rothenbaumchaussee 132  
T: 41 56-0  
Fax: 44 76 02  
Internet: www.ndr.de

### Fernsehstudio Lokstedt

22529 Hamburg, Hugh-Greene-Weg 1  
T: 41 56-0  
Fax: 44 76 02

### Rundfunkrat

Vorsitzender:  
Dr. Karl-Heinz Kutz

1. Stellv.:  
Dagmar Gräfin Kerksenbrock
2. Stellv.:  
Dr. Volker Müller
3. Stellv.:  
Helmuth Frahm

### Verwaltungsrat

Vorsitzender:  
Lutz Freitag  
Stellv. Vorsitzende:  
Dr. Christiane von Richthofen  
Intendant: Prof. Jobst Plog  
Stellv. Intendant: Joachim Lampe

### Landesfunkhaus Hamburg

20149, Rothenbaumchaussee 122  
Direktorin: Maria von Welser

### Landesfunkhaus Schleswig-Holstein

24033 Kiel, Eggerstraße 16  
T: 04 31 / 98 76-0  
Fax: 04 31 / 98 76-1 13  
Direktor: Friedrich-Wilhelm Kramer

### Landesfunkhaus Mecklenburg-Vorpommern

19061 Schwerin, Schloßgartenallee 61  
T: 03 85 / 59 59-0  
Fax: 03 85 / 59 59-5 14  
Direktor: Gerd Schneider

Landesfunkhaus Niedersachsen  
30169 Hannover,  
Rudolf-von-Bennigsen-Ufer 22  
T: 05 11 / 9 88-0  
Fax: 05 11 / 9 88-10 10  
Direktor: Dr. Arno Beyer

### pflegen & wohnen (p&w)

(Anstalt öffentlichen Rechts)  
20097 Hamburg, Grüner Deich 17  
T.: 20 22-0  
Fax: 20 22-32 86  
E-Mail: vorname.nachname@pflegenundwohnen.de  
Internet: www.pflegenundwohnen.de

- Kommunale Pflegezentren,
- Einrichtungen der Eingliederungshilfe,
- Geschäftsfeld Wohnunterkünfte

Aufsichtsrat  
Der Aufsichtsrat legt die Unternehmensziele fest, kontrolliert deren Umsetzung und die Zielerreichung unter Berücksichtigung der politischen Vorgaben des Senats. Er überwacht die Geschäftsführung.

### Vorsitzender:

Staatsrat Klaus Meister

Mitglieder:  
Wilhelm Alms, Angelika Detsch, Dr. Karin Fischer, Jutta Hartung, Rolf in der Stroth, Prof. Dr. Dr. Uwe Koch-Gromus, Helmut Manthey, Arwed Milz, Bernd Ricanek, Sylvia Saß, Angelika Stiller,

### Hauptverwaltung

Geschäftsführung:  
Dr. Michael Bohn 31 50 / 31 67

Personalrat  
Vorsitzender: Bernd Ricanek 34 30

Marketing und Kommunikation  
Pressesprecher  
Winfried Sdun 32 13  
presse@pflegenundwohnen.de

Personalmanagement  
Thomas Flotow 35 52

Controlling  
Dr. Niels Michelsen 35 42

Finanzmanagement  
Angelika Koch 33 48  
Beschaffungsmanagement  
Thorsten Holtz 35 96

Qualitätsmanagement  
Gudrun Beckmann 35 76

Vertrauensperson der Schwerbehinderten  
Otto Hobst 34 29

### Kommunale Pflegezentren

#### p&w Pflegetelefon

T: 20 22 - 20 22  
E-Mail: info@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Alsterberg  
22335, Suhrenkamp 40 39 02  
Leitung: Ronald Wohlfahrt  
Fax: 39 11  
E-Mail: alsterberg@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Altona mit Reventlowstift  
22767, Bernstorffstraße 145 20 10  
Leitung: Elfi Witt  
Fax: 20 20  
E-Mail: altona@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen  
Auf der Uhlenhorst  
22085, Heinrich-Hertz-Str. 90  
Leitung: Frank Haesloop  
T: 2 02 21-10 25  
Ines Theis  
Fax: 2 02 21- 52 31  
E-Mail: uhlenhorst@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Bahrenfeld  
22525, Holstenkamp 119 29 45  
Leitung: Christine Harth  
Fax: 29 24  
E-Mail: bahrenfeld@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen  
Die Oberaltenallee  
22081, Finkenau 19  
Leitung: Frank Haesloop 34 01  
Witold Lesner  
Fax: 34 00  
E-Mail: oberaltenallee@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Farmsen  
22159, August-Krogmann-Straße 100 22 11  
Leitung: Anthony Hodgson  
Fax: 22 45  
E-Mail: farmsen@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Groß Borstel und  
Betreutes Wohnen  
22453, Borsteler Chaussee 301 26 56  
Leitung: Sandra Rachowitz  
Fax: 26 26  
E-Mail: grossborstel@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Heimfeld  
21075, An der Rennkoppel 1  
Leitung: Iris Neumann-Wenzel 40 20  
Heiner Westphely  
Fax: 40 01  
E-Mail: heimfeld@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Holstenhof  
22043, Elfsaal 20 48 00  
Leitung: Rüdiger Wübbels  
Fax: 48 28  
Haus Öjendorf  
22043, Deelwischredder 37  
T: 67 08 61 35  
Fax: 67 08 61 30  
E-Mail: holstenhof@pflegenundwohnen.de

pflegen & wohnen Horn  
22111, Bauerberg 10 46 20  
Leitung: Maiko Völkel  
Fax: 46 13  
E-Mail: horn@pflegenundwohnen.de





pflegen & wohnen Lokstedt 22529, Lohkoppelweg 42 Leitung: Elfi Witt Fax: 30 21 E-Mail: lokstedt@pflegenundwohnen.de		30 07	p&w Sachsenwaldau 21465 Reinbek, Sachsenwaldau 8 Leitung: Juliane Chakrabarti T: 0 41 04 / 97 13 50 Fax: 0 41 04 / 97 13 70 mit Außenwohngruppe Kirchwerder 21037, Kirchenheerweg 103 T: 7 23 09 70		<b>Stadtreinigung Hamburg</b> Anstalt öffentlichen Rechts 20537, Bullerdeich 19 T: 25 76-0 Fax: 25 76-11 10 E-Mail: info@srhh.de Internet: www.stadtreinigung-hh.de  Entsorgungsfachbetrieb, zertifiziert für das Einsammeln, Befördern, Lagern, Verwerten und Beseitigen von Abfällen nach dem Ab- fallgesetz; Fahrbahn- und Gehwegreini- gung; Papierkorbleerung; Verkehrssiche- rungsdienst; Winterdienst; Planung, Entwurf, Bau und Betrieb der Abfallverwer- tungs- und Beseitigungsanlagen und Be- triebsplätze		<b>Regionen</b> zuständig für Müllabfuhr, Fahrbahn- und Gehwegreinigung, Papierkorbleerung und Winterdienst  Region Mitte Thomas Naß Fax: 21 00 Kundenberatung  Region Süd Daniel Bußmann Fax: 22 00 Kundenberatung  Region Ost Jürgen Lange Fax: 23 00 Kundenberatung  Region Nordwest Nikola Stokic Fax: 24 00 Kundenberatung  Region West Wolfram Wickboldt Fax: 25 00 Kundenberatung		21 09 21 03 22 88 22 03 23 09 23 03 24 09 24 03 25 09 25 03								
pflegen & wohnen Moosberg 21033, Moosberg 3 Leitung: Sabine Kamin Fax: 27 10 E-Mail: moosberg@pflegenundwohnen.de		27 37	<b>Geschäftsfeld Wohnunterkünfte</b>  Leitung: Jürgen Coym		31 51	<b>Geschäftsführung</b> Dr. Berend Krüger Dr. Rüdiger Siechau Fax: 10 00  Hotline: Meldestelle für Verschmutzungen T: 25 76-11 11  Aktuelle Ansagen der Müllabfuhr T: 25 76-11 33  Sperrmüllabfuhr auf Bestellung T: 25 76-25 76  Sperrmüll-Express-Service T: 25 76-25 75  SRH Verwaltungsgesellschaft mbH (SRHV) 20537, Bullerdeich 21 Geschäftsführung Joachim Greinert T: 25 33-13 70 Fax: 25 33-13 71 E-Mail: j.greinert@srhv.de  „STILBRUCH“, das Kaufhaus für Modernes von gestern T: 25 76-22 22 Fax: 25 76-10 75		10 01 10 02	<b>Abteilungen</b> Personalabteilung Hans-Joachim Walther Fax: 11 00  Finanz- und Rechnungswesen Gudrun Raelert Fax: 14 00  Materialwirtschaft Submissionsstelle Dr. Christine Erfurth Fax: 16 00  Umweltschutz und Sicherheit Wolfgang Ebbinghaus Fax: 17 00  Technischer Service Bernd Leowald Fax: 31 00		22 88 22 03 23 09 23 03 24 09 24 03 25 09 25 03 11 09 14 01 16 01 17 01 31 01						
pflegen & wohnen Wandsbek-Marienthal 22043, Am Husarendenkmal 16 Leitung: Christine Harth Fax: 47 39 E-Mail: wandsbek-marienthal @pflegenundwohnen.de		47 03	Betriebsleitung Unterbringung Martin Leo  Betriebsleitung Soziale Dienste Gabriele Wiechmann		35 04 35 87	Aufnahme- und Vermittlungsstelle Hamburg 20535, Hinrichsenstraße 6a Leitung: Ralf Hinte T: 25 41-87 10 Fax: 25 41-87 20  Übernachtungsstätte Pik As 20355, Neustädter Straße 31 a Leitung: Hartwig Kwella T: 4 28 41-17 02 Fax: 35 29 34  Übernachtungsstätte für Frauen auch mit Kindern - FrauenZimmer 22081, Finkenau 19 - Haus 11 - Leitung: Andrea Picker		36 65	<b>Einrichtungen der Eingliederungshilfe</b>  p&w Haus Huckfeld (Sev) 21218 Seevetal Bahnhofstraße 24 Leitung: Mechthild Stevens T: 0 41 05 / 50 06-0 Fax: 0 41 05 / 50 06-32 mit Tagesförderstätte T: 0 41 05 / 50 06 33 und mit Außenwohnanlage T: 7 68 95 88  p&w Sozialtherapeutisches Wohnheim Farmsen 22159, August-Krogmann-Straße 100 Leitung: Michael Goll Fax: 23 66  p&w Wohnheim Meilshof 22159, August-Krogmann-Straße 60 Leitung: Renate Liess Fax: 24 17  p&w Betreutes Wohnen Traberweg 22159, Traberweg 32b Leitung: Henry Petersen T: 69 42 94-22 Fax: 6 93 60 69  p&w Betreutes Wohnen Farmsen 22159, August-Krogmann-Straße 101 Leitung: Birgit Hülsmeier T: 6 43 70 58 Fax: 6 43 86 81  Projekt Individuelle Arbeitsbegleitung 22159, August-Krogmann-Straße 100 Leitung: Ralf Schlender Fax: 24 30		42 29 32 26 32 99 32 26 28 12 22 16 23 17 24 28	<b>Wohnunterkünfte:</b>  Regionalzentrum Altona 22525, Holstenkamp 119 Leitung: Torsten Grube Fax: 29 07  Regionalzentrum Mitte und Eimsbüttel 20535, Hinrichsenstraße 6a Leitung: Jan Wrzeszcz Regina Barthel T: 4 28 59-27 08 Fax: 4 28 59-27 72  Regionalzentrum Nord 22335, Hornkamp 9-11 Leitung: Yvonne Drews Klaus Thimm T: 50 02-46 13 Fax: 50 02-46 16  Regionalzentrum Wandsbek 22397, Duvenstedter Damm 10 Leitung: Uwe Schmidtmeier T: 60 76-14 05 Fax: 60 76-13 69  Regionalzentrum Bergedorf 21035, Achterdewars 7-13 Leitung: Uwe Holtermann Rainer Diestelhorst T: 72 69-84 85 Fax: 72 69-72 81  Regionalzentrum Harburg 21079, Wetterstraße 6 Leitung: Matthias Elwart T: 76 75-46 02 Fax: 76 75-29 46		28 12 10 18 10 29 10 30 10 40 10 50 35 76 10 80	<b>Statistisches Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein</b>  <b>Standort Hamburg</b> 20457, Steckelhörn 12 (Gotenhof) Post: 20453 Hamburg T: 4 28 31-0 Fax: 4 28 31-17 00 E-Mail: Poststelle@statistik-nord.de E-Mail: vorname.nachname@statistik-nord.de Internet: www.statistik-nord.de  <b>HVV:</b> U1 Meßberg, Metrobus 3 + 6 Brandstwiene		33 88 33 88

**Standort Kiel**

24113, Fröbelstraße 15-17  
 Post: Postfach 71 30, 24171 Kiel  
 T: 04 31 68 95-0  
 Fax: 04 31 68 95-94 98  
 E-Mail: PoststelleSH@statistik-nord.de

**KVG:** 60/61, 52, 501/502 Diesterwegstr.

Das Statistische Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein (Statistikamt Nord) ist eine durch Fusion der ehemaligen Statistischen Landesämter gemeinsam von beiden Ländern getragene Einrichtung. Das Statistikamt Nord ist die zentrale Dienstleistungseinrichtung auf dem Gebiet der amtlichen Statistik und erbringt Serviceleistungen im Bereich Information und Analyse für die breite Öffentlichkeit, für alle gesellschaftlichen Gruppen sowie Kunden aus Verwaltung und Politik, Wirtschaft und Wissenschaft.

Das gemeinsame Amt hat seinen Sitz in Hamburg und unterhält Standorte in Hamburg und Kiel. An beiden Standorten verfügt es über einen umfassenden Bestand an aktuellem und historischem Zahlenmaterial. Auf der Grundlage dieses Datenvorrats versorgt das Amt alle, die Zahlen über Hamburg und Schleswig-Holstein benötigen, mit den gewünschten Informationen.

Die Statistiken beruhen überwiegend auf Bundesgesetzen, auf Rechtsvorschriften der EU oder landesrechtlichen Grundlagen. In enger Zusammenarbeit mit dem Statistischen Bundesamt und den Statistischen Ämtern der übrigen Bundesländer entstehen überregional vergleichbare und zu einem Bundesergebnis zusammenführbare Ergebnisse.

**Vorstand**

Dr. Wolfgang Bick  
 T: 4 28 31-17 10  
 Dr. Hans-Peter Kirschner  
 T: 04 31 68 95-92 69

**Personalratsvorsitzender**

Joachim Gehr  
 T: 4 28 31-17 01  
 Ingrid Pantring  
 T: 04 31 68 95-92 88

**Frauenbeauftragte**

Erdmute Meyer  
 T: 4 28 31-16 72  
 Dr. Margarete Haberhauer  
 T: 04 31 68 95-92 52

**Schwerbehindertenvertretung**

Horst-Dieter Jöns  
 T: 4 28 31-22 34  
 Hans-Joachim Claussen  
 T: 04 31 68 95-92 73

**Suchtprävention und -beratung**

Detlef Christiansen  
 T: 4 28 54-37 19  
 20095, Klosterwall 6

**Informationsservice und Bibliothek**

T: 4 28 31-17 66  
 Fax: 4 28 31-13 33  
 E-Mail: Info-HH@statistik-nord.de  
 E-Mail: Bibliothek-HH@statistik-nord.de  
 Öffnungszeiten: Mo. bis Do. 9.00-15.00, Fr. 9.00-14.00 Uhr und nach Vereinbarung

**Vertrieb**

T: 04 31 68 95-91 22  
 Fax: 04 31 68 95-94 98  
 E-Mail: VertriebSH@statistik-nord.de

**Bevölkerung, Haushalte, Gesundheit, Soziales, Bildung, Justiz**

Gerhard Winck  
 T: 04 31 68 95-92 37

**Produzierendes Gewerbe, Umwelt, Landwirtschaft**

Dr. Hans-Siegfried Grunwald  
 T: 04 31 68 95-93 05

**Finanzen, Steuern, Preise, Tourismus, VGR Schleswig-Holstein**

Bernd Struck  
 T: 04 31 68 95-92 86

**Dienstleistungen, Handel, Verkehr, Verdienste, Bautätigkeit, VGR Hamburg**

Sven Wohlfahrt  
 T: 4 28 31-17 97

**Informationsdienste, Querschnittsaufgaben**

Sigrid Krumbholz-Mai  
 T: 4 28 31-17 92

**Personal, Verwaltung, Informationstechnik**

Dr. Wolfgang Bick  
 T: 4 28 31-17 10

**Steuerberaterkammer Hamburg**

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
 20095, Raboisen 32  
 T: 44 80 43-0  
 Fax: 44 58 85  
 E-Mail: mail@stbk-hamburg.de  
 Internet: www.stbk-hamburg.de  
 Berufsvertretung der Steuerberater, Steuerbevollmächtigten und Steuerberatungsgesellschaften, die im Oberfinanzbezirk Hamburg ihre berufliche Niederlassung haben (§ 73 ff. Steuerberatungsgesetz).

Präsident: Bernd Janssen  
 Geschäftsführer: Philipp Seifert

**Studentenwerk Hamburg**

Anstalt des öffentlichen Rechts  
 20146, Von-Melle-Park 2  
 T: 4 19 02-0  
 Fax: 1 00  
 E-Mail: info@studentenwerk-hamburg.de  
 Internet: www.studentenwerk-hamburg.de

**Info-Point Studentenhaus und Telefonvermittlung**

montags bis donnerstags von 9.00 bis 16.00 Uhr, freitags von 9.00 bis 13.00 Uhr

Wir bieten *Service für Studierende* und sind zuständig für die soziale, wirtschaftliche und kulturelle Förderung von 64.500 Studierenden an acht Hamburger Hochschulen. Dabei möchten wir nicht nur den heutigen Ansprüchen unserer Kunden genügen, sondern auch Trends setzen und Innovationen für die Zukunft in den Bereichen Verpflegung, Wohnen, Ausbildungsförderung und Soziales vorantreiben. Hierbei verbinden wir Wirtschaftlichkeit und Umweltfreundlichkeit

miteinander. Das Studentenwerk Hamburg ist ein Dienstleistungsunternehmen mit einem jährlichen Umsatz von 35 Mio. Euro und beschäftigt etwa 460 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.

Geschäftsführerin:  
 Dr. Ulrike Pfannes

**Servicebereiche****Essen**

T: 4 19 02-2 02  
 Fax: 3 07  
 E-Mail: mensa@studentenwerk-hamburg.de

In unseren 13 Mensen und 2 Café-Shops, die Sie im gesamten Hamburger Raum finden, verpflegen wir täglich bis zu 20.000 kluge Köpfe. Dabei bieten wir unseren Gästen morgens, mittags und zum Teil auch abends hochschulnah eine große Auswahl an leckeren Speisen u. Getränken zu günstigen Preisen. Speisepläne und Infos zu allen Mensen: [www.studentenwerk-hamburg.de](http://www.studentenwerk-hamburg.de)

**Wohnen**

T: 4 19 02-2 63 / 2 64  
 Fax: 2 65  
 E-Mail: wohnen-infozentrum@studentenwerk-hamburg.de

Unsere 21 Studierendenwohnanlagen mit 3.723 Plätzen in Zimmern und Appartements bieten ausländischen und deutschen Studierenden ein Zuhause. Die monatlichen Inklusionsmieten betragen in der Regel 185 Euro für ein möbliertes Einzelzimmer (mit Internetanschluss 174 Euro). Die Ausstattung der Häuser entnehmen Sie unserem Faltblatt „Wohnen in den Häusern des Studentenwerks“ oder unsere Website: [www.studentenwerk-hamburg.de](http://www.studentenwerk-hamburg.de).

Info-Zentrum Wohnen, Von-Melle-Park 2  
 Persönliche und telefonische Sprechzeiten: montags bis freitags von 9.30 bis 12.00 Uhr und montags bis donnerstags 14.00 bis 15.00 Uhr

**BAföG / Studienfinanzierung**

20146, Grindelallee 9  
 T: 4 19 02-0  
 Fax: 1 26  
 E-Mail: bafog@studentenwerk-hamburg.de

BAföG ist eine Form der Studienfinanzierung, zu der es keine günstigere Alternative gibt. 50 % der Förderung wird in der Regel als Zuschuss gezahlt, weitere 50 % werden als unverzinsliches Darlehen gewährt. Auf Förderung besteht ein Rechtsanspruch gemäß Bundesausbildungsförderungsgesetz (BAföG) in der jeweils geltenden Fassung. Unser Bafög-Amt fördert auch Studierende, Schüler und Praktikanten/innen, die eine Ausbildung in den USA absolvieren möchten.

Öffnungszeiten Beratungszentrum BAföG und Soziales  
 montags / mittwochs 9.00 bis 15.00 Uhr, (Erstinformation, Antragsannahme, Formularausgabe)

dienstags / donnerstags 9.00 bis 17.00 Uhr, freitags 9.00 bis 13.00 Uhr

Persönliche Sprechzeiten der BAföG-Sachbearbeiter/innen dienstags / donnerstags 9.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr  
 Telefonische Beratung  
 montags / mittwochs 9.00 bis 15.00 Uhr, freitags 9.00 bis 13.00 Uhr

**Soziales****Studierendenärztin**

20146, Grindelallee 9  
 T: 4 19 02-1 55  
 Fax: 1 80  
 E-Mail: allgemeine-sozialberatung@studentenwerk-hamburg.de  
 Die Studierendenärztin bietet Beratung zu Fragen der Vorsorge und Vorbeugung an. Sie stellt für Praktika erforderliche Gesundheitszeugnisse aus und führt Diphtherie- und Tetanus-Schutzimpfungen durch. Sprechzeiten nach Vereinbarung.

**Sozialberatung**

Unsere Allgemein Sozialberatung ist Anlaufstelle für ausländische und deutsche Studierende in schwierigen Lebenssituationen. Sie bietet Hilfe bei persönlichen, sozialen oder wirtschaftlichen Problemen. Sie informiert zum Studium mit Behinderung und chronischer Erkrankung, zum Studium mit Kind/ern sowie zu weiteren Themen, z. B. Wohngeld, Sozialversicherung, Stipendien, Vergünstigungen für Studierende etc.

Öffnungszeiten: siehe Beratungszentrum BAföG und Soziales

Persönliche Sprechzeiten bei der Sozialberaterinnen  
 montags, dienstags, donnerstags von 10.00 bis 12.00 Uhr nach Vereinbarung.  
 T: 4 19 02-1 50 / -1 11

Zwei Kindertagesstätten und ein betreuter Kinderspielplatz, die Kinderkiste, ermöglichen Studierenden Eltern, ihrem Studium nachzugehen und ihr/e Kind/er in einer liebevollen, qualifizierten pädagogischen Betreuung zu wissen.

Infos: [www.studentenwerk-hamburg.de](http://www.studentenwerk-hamburg.de)

Umfassende Informationen zu unseren Serviceleistungen finden Sie in der Broschüre „... damit Studieren gelingt!“, die wir kostenlos zur Verfügung stellen oder im Internet unter [www.studentenwerk-hamburg.de](http://www.studentenwerk-hamburg.de)

**Tierärztekammer Hamburg**

(Körperschaft des öffentlichen Rechts)  
 Geschäftsstelle:  
 20357, Lagerstraße 36  
 T: 4 39 16 23  
 Fax: 43 25 05 77  
 E-Mail: TK-HH@t-online.de  
 Internet: [www.tieraerzte-hamburg.de](http://www.tieraerzte-hamburg.de)  
 Präsidentin: Dr. Barbara Schöning

**Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf (UKE) Fachbereich Medizin**

20246, Martinistr. 52  
 T: 4 28 03 - 0  
 Fax: 4 28 03 - 0



Ärztlicher Direktor des UKE Prof. Dr. Jörg Debatin Fax: 59 43	50 00	Zentrale OP-Organisation Dr. EvangelosTsekos Fax: 76 33	21 70	Rechtsabteilung Detlef Kruse Fax: 67 60	30 94	Klinik u. Poliklinik für Augenheilkunde Fax: 65 22	23 50
Dekan des Fachbereichs Medizin Prof. Dr. Rolf Stahl Fax: 94 97	94 98	Unternehmensplanung/Controlling Andreas Heuer Fax: 57 58	69 10	Apotheke Dr. Michael Baehr Fax: 45 93	20 86	Klinik u. Poliklinik für Chirurgie Fax: 53 60	24 50 / 34 50
Prodekan für Lehre Prof. Dr. Hendrik van den Bussche Fax: 36 81	24 00	Interne Revision Dr. Detlef Koch Fax: 93 37	21 02	Bildungszentrum: Geschäftsbereichsleitung Wilma Kuhls Fax: 62 32	62 37	Klinik u. Poliklinik für Anästhesiologie Fax: 49 63	24 15
Prodekanin für Forschung Prof. Dr. Dr. Ulrike Beisiegel Fax: 45 92	39 17	Strahlenschutzbevollmächtigter Dr. R. Schrader Fax: 90 47	25 64	Krankenpflegeschule Schulleitung: Brigitte Sommer Fax: 62 32	40 59	Klinik u. Poliklinik für Frauenheilkunde Fax: 75 27	25 50
Kaufmännischer Direktor N.N. Fax: 46 47	30 01	Geschäftsbereichsleiter Betrieb Steffen Grebner Fax: 75 98	67 69	Kinderkrankenpflegeschule Schulleitung: Sabine Rotfuchs Fax: 62 32	31 18	Klinik u. Poliklinik für Hals-, Nasen- u. Ohrenheilkunde	24 07
Pflegedirektorin Ricarda Klein Fax: 68 81	38 50	Abteilung für Sicherheit Heinz Staffeldt Fax: 81 60	20 60	Berufsfachschule für Diätassistenten Ärztlicher Leiter: Prof. Dr. Frank Ulrich Beil Fax: 52 79	49 10	Klinik u. Poliklinik f. Herz- u. Gefäßchirurgie Fax: 49 31	24 40
Geschäftsbereich Pflege- und Funktionsbereichsmanagement Torsten Rantzsche Fax: 68 81	47 36	Arbeitssicherheit Liane Hiller Fax: 81 60	61 04	Ltd. Lehrassistentin: Margret Ellerbroock Fax: 68 53	29 18	Klinik u. Poliklinik f. Dermatologie u. Venerologie Fax: 64 90	26 50
Geschäftsstelle des Vorstandes Frau Hebestreit Fax: 72 75	72 95	Masterplan Florian Eggert Fax: 47 39	97 66	Berufsfachschule für Orthoptik Ärztlicher Leiter: Prof. Dr. Gisbert Richard (komm.) Fax: 49 06	23 01	Klinik u. Poliklinik f. Kinder- u. Jugendmedizin Fax: 65 27	37 10
-DS- Strukturplanung Norbert Jankowski Fax: 67 52	30 41	Baumanagement Frank Dzikowski (komm.) Fax: 62 52	22 98	Ltd. Lehrorthoptistin: Frau Schöffner Fax: 33 25	23 24	Klinik u. Poliklinik f. Innere Medizin Fax: 67 35	29 69
Grundsatzfragen d. Med.wesens und des Öffentl. Gesundheitsdienstes Jürgen Rehr Fax: 72 75	46 11	Geschäftsbereichsleitung Informations- technologie Dr. Peter Gocke Fax: 74 10	77 77	Berufsfachschule für Physiotherapie Ärztlicher Leiter: Prof. Dr. Wolfgang Rüther Fax: 50 18	36 70	Klinik u. Poliklinik f. Neurochirurgie Fax: 81 21	37 50
Beauftragter für Biologische Sicherheit Dr. P. Nahke Fax: 90 48	51 58	Strategische Unternehmensentwicklung Susanne Quante Fax: 46 47	58 78	Ltd. Lehrkraft: Kerstin Brink (komm.) Fax: 62 32	36 86	Klinik u. Poliklinik f. Neurologie Fax: 69 73	27 80
Lehre, Forschung, wiss. Nachwuchs, Fach- bereichsplaner Hans Kadula Fax: 47 02	20 98	Sozialdienst Sabine Prange Fax: 65 90	48 01	Klinik und Poliklinik f. Psychiatrie u. Psychotherapie Fax: 42 07 / 3218		61 20 / 61 21	
Strukturentwicklung Wolfgang Merz Fax: 67 52	42 90	Wirtschaftsabteilung Manfred Hannig Fax: 41 05	43 43	<b>Kliniken</b>			
Versuchstierhaltung Dr. med. vet. Jens Dimigen Fax: 95 88	30 85	Geschäftsbereichsleitung Personal & Organisation N.N. Fax: 67 74	20 15	<b>Zentraler Aufnahmemedienst</b> (ZAD): T: 4 28 03-20 40 / 20 41 Fax: 51 85		Klinik u. Poliklinik f. Radiologie Fax: 67 99	40 10
Ärztliche Zentralbibliothek Heidemarie Stahl Fax: 54 93	20 14	Organisationsentwicklung Jutta Lange Fax: 69 64	69 60	Aufnahme Unfallchirurgie: T: 4 28 03-24 50 / 34 50 Fax: 53 60		Klinik u. Poliklinik f. Urologie	34 43
Unternehmenskommunikation Dr. Marion Schafft Fax: 49 32	47 47	Personalentwicklung Silke Wöhrmann Fax: 52 99	68 74	<b>Zahnärztlicher Notdienst</b> (ZMK): von 19.00 - 01.00 Uhr T: 4 28 03-32 60 nach 01.00 Uhr T: 0 18 05-05 05 18		Klinik u. Poliklinik für Zahn-, Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie Fax: 54 67	31 51
Betriebsärztliche Untersuchungsstelle N.N. Fax: 65 03	31 95	Personalcontrolling Murat Kaplan Fax: 69 74	55 48	<b>Institute</b>		Institut f. Anatomie Fax: 49 66	35 75
Med. Qualitätssicherung Herr Stefan Ziehm Fax: 89 32	60 48	Projektmanagement Gerhard Mentges Fax: 65 49	68 67	Blutspendedienst T: 4 28 03-26 16 / 28 80 Fax: -34 00		Institut für Biophysik und Strahlenbiologie Fax: 51 39	35 93
		Geschäftsbereichsleitung Finanzen Frau Lurati (komm.) Fax: 51 96	20 97	Abt. für Transfusionsmedizin Spendezeiten: Mo., Do., Fr. 7.00 Uhr-14.00 Uhr Di. u. Mi. 11.00 Uhr-18.00 Uhr		Institut für Geschichte und Ethik d. Medizin Fax: 24 62	21 40



Institut für Humangenetik Fax: 51 38	21 20	Ombudsmann Dr. Roland Makowka Fax: 67 60	53 84	<b>Zahnärztekammer Hamburg</b> (Körperschaft des öffentlichen Rechts) 22111, Möllner Landstraße 31 T: 73 34 05-0 Fax: 7 32 58 28 E-Mail: info@zaek-hh.de Internet: www.zahnaerzte-hh.de
Institut für Infektionsmedizin Fax: 90 21	31 47	Beratung und Behandlung von Patienten mit sexuellen Störungen in Kooperation mit bestehenden psychosozialen und medizinischen Einrichtungen		
Institut für Immunologie Fax: 42 43	42 41	Leiter: Prof. Dr. Wolfgang Berner Fax: 64 06	42 12	Präsident: Dr. Wolfgang Sprekels
Institut für Medizinische Informatik Fax: 48 82	36 52			Vizepräsident: Dr. Helmut Pfeffer Hauptgeschäftsführer: Her Dr. jur. Peter Kurz
Institut für Medizinische Biometrie und Epidemiologie Fax: 48 82	36 52	<b>Sexualberatungsstelle der Abteilung für Sexualforschung der Universität Hamburg</b> T: 4 28 32-24 98		
Institut für Medizin-Soziologie Fax: 49 34	33 82			
Institut für Pathologie Fax: 51 64	21 67	<b>Versorgungskasse für staatliche Angestellte</b> (öffentlich-rechtliche Anstalt) 20097, Kurt-Schumacher-Allee 6 T: 4 28 41-0 Fax: 4 28 41-25 09 E-Mail: vorname.nachname@zpd.hamburg.de		
Institut f. experimentelle u.klinische Pharmakologie u. Toxikologie Fax: 48 76	31 80			
Institut f. Physiologie Fax: 77 52	61 70			
Institut f. Medizinische Biochemie u. Molekularbiologie Fax: 48 62	23 86	Ruhegeld- und Hinterbliebenenversicherung für staatliche Angestellte, die vor dem 1. 3. 1957 ausgeschieden sind.		
Institut für Rechtsmedizin Fax: 78 14	21 27	Geschäftsführerin: Christel Welk	24 09	
Gerichtsärztlicher Dienst Fax: 93 78	31 38	Vertreterin: Dorit Petersen	24 02	
Institut für Zellbiochemie und Klinische Neurobiologie Fax: 45 41	23 45	<b>Wasser- und Bodenverbände</b> Auskünfte über die hamburgischen Wasser- und Bodenverbände erteilt das Rechtsamt der Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt T: 4 28 40-23 07 Fax: 4 28 40-24 96 E-Mail: patrick.jahnke@bsu.hamburg.de Patrick Jahnke		
Zentrum für Molekulare Neurobiologie Fax: 62 61	62 71			
Institut für Allgemeinmedizin Fax: 36 81	24 00			
<b>Personalrat für das nicht wissenschaftliche Personal:</b> Vorsitzender: Andreas Horn Fax: 67 54	20 27	<b>Wirtschaftsprüferkammer</b> (Körperschaft des öffentlichen Rechts) Landesgeschäftsstelle Norddeutschland 20095, Ferdinandstraße 12 T: 8 08 03 43-0 Fax: 8 08 03 43-12 E-Mail: Igs-hamburg@wpk.de Leitung Landesgeschäftsstellenleiterin: Hiltrud Egbert		
<b>Personalrat für das wissenschaftliche Personal:</b> Vorsitzender: Dr. Michael E. Blank Fax: 69 40	28 26			
Gleichstellungsbeauftragte für das nicht wissenschaftliche Personal Christine Detamble-Voss Fax: 90 43	64 27	Landesgeschäftsstelle für Wirtschaftsprüfer, vereidigte Buchprüfer, Wirtschaftsprüfungsgesellschaften und Buchprüfungsgesellschaften, die in den Ländern Freie Hansestadt Bremen, Freie und Hansestadt Hamburg, Niedersachsen, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern ihre berufliche Niederlassung haben oder ihre berufliche Tätigkeit ausüben und damit Pflichtmitglied der Wirtschaftsprüferkammer sind.		
Gleichstellungsbeauftragte für das wissenschaftliche Personal Prof. Ursula Platzer Fax: 51 68	22 82			





## BUNDESBEHÖRDEN UND ANDERE NICHT-HAMBURGISCHE BEHÖRDEN IN HAMBURG

### Agentur für Arbeit Hamburg

20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
Großkunden-PLZ 20079 Hamburg  
T: 24 85-0  
Fax: 24 85-25 03

Sprechzeiten: täglich 7.30 bis 13.00 Uhr,  
donnerstags 7.30 bis 18.00 Uhr und nach  
Vereinbarung

Die Agentur für Arbeit ist eine Dienststelle  
der Bundesagentur für Arbeit  
90478 Nürnberg, Regensburger Straße 104  
T: 09 11 / 1 79-0  
Fax: 09 11 / 1 79-21 23

Sie untersteht der Regionaldirektion Nord  
24106 Kiel, Projensdorfer Straße 82  
T: 04 31 / 33 95-0  
Fax: 04 31 / 33 95-99 99

### Vorsitzendes Mitglied der Geschäftsführung

Rolf Steil

Pressestelle  
20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
T: 24 85-22 30  
Fax: 24 85-40 40  
E-Mail:  
Hamburg.Presse@arbeitsagentur.de

Controlling und Statistik  
20097, Kurt-Schumacher Allee 16  
T: 24 85-44 00 / -44 01  
E-Mail: Hamburg.IC@arbeitsagentur.de

Psychologischer Dienst  
Ärztlicher Dienst  
20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
T: 24 85-0

### Abteilung I

s. a. Geschäftsstellen der Agentur für Arbeit  
Hamburg  
Arbeitsvermittlung und Arbeitsberatung  
(inkl. Förderung der beruflichen Bildung,  
Fachvermittlung für besonders qualifizierte  
Fach- und Führungskräfte, für Hotel- und  
Gaststättenberufe, für Seeleute und Binnen-  
schiffer).

Firmen-Service  
20097, Nagelsweg 9  
Ein Service für Arbeitgeber bei Stellenbeset-  
zung für alle Geschäftsstellen, der Agentur  
für Arbeit Hamburg  
T: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Künstlerdienst (KD)  
20097, Nagelsweg 9  
T: 24 85-13 08 oder über die Auskunft  
11 88 0 „Kennwort Künstler“  
E-Mail: Hamburg-ZAV-KD  
@arbeitsagentur.de

Orchester, Bands, Musiker  
T: 24 85-14 54 / -13 09  
Fax: 24 85-14 20

Show, Artistik, Entertainment  
T: 24 85-13 06 / -14 34  
Fax: 24 85-14 20  
und Kleinstarsteller  
T: 24 85-14 44  
Fax: 24 85-13 20

Mannequins, Dressmen, Fotomodelle  
T: 24 85-13 07 / -14 49  
Fax: 24 85-13 20

JOB-Zeitpersonal-Vermittlung  
20097, Nagelsweg 9  
T: 24 85-13 52 / -13 14  
T: 24 85-25 11 / -13 41  
Fax: 24 85-40 13 03  
E-Mail: Hamburg.Job-Vermittlung  
@arbeitsagentur.de

Tagesjob-Vermittlung  
20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
T: 24 85-13 10 / -13 11 / -13 15  
Fax: 24 85-13 16

Messe-Vermittlung  
20097, Nagelsweg 9  
T: 24 85-13 14 / -25 11  
Fax: 24 85-40 13 03

Studenten-Vermittlung  
20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
T: 24 85-21 62  
Fax: 24 85-40 21 62  
E-Mail: Hamburg.Studentenvermittlung  
@arbeitsagentur.de

Fachvermittlung für Seeleute und Binnen-  
schiffer (Heuerstelle)  
20097, Nagelsweg 9  
T: 24 85-13 13  
Fax: 24 85-13 35  
E-Mail: Hamburg.Heuerstelle  
@arbeitsagentur.de

Fachvermittlung für Hotel- und Gaststätten-  
personal (HoGa)  
20097, Nagelsweg 9  
T: 24 85-13 69 / -13 61 / -13 62  
Fax: 24 85-13 66  
E-Mail: Hamburg.FVHOGA  
@arbeitsagentur.de

EURES-Beratung  
20097, Nagelsweg 9  
T: 24 85-19 88  
Fax: 24 85-19 87  
E-Mail: Hamburg.Europaservice  
@arbeitsagentur.de

Zentrale Bühnen-, Film- und Fernsehver-  
mittlung (ZBF) Agentur für Arbeit Hamburg  
Film-/Fernsehvermittlung  
22045, Jenfelder Allee 80

Film  
T: 66 88-54 80 / -54 00  
Fax: 66 88-54 08  
E-Mail: Hamburg-ZAV.tv  
@arbeitsagentur.de

Fernsehen  
T: 66 88-54 01  
Fax: 66 88-54 08  
E-Mail:  
Hamburg-ZAV.tv@arbeitsagentur.de

Stab / Technik  
T: 66 88-55 01 / -55 08  
Fax: 66 88-5510  
E-Mail:  
Hamburg-ZAV.st@arbeitsagentur.de

Bühnenvermittlung  
20099, Kreuzweg 7  
T: 28 40 15-0  
Fax: 28 40 15-99

Oper  
T: 28 40 15-15 / -16  
E-Mail: Hamburg-ZAV.oper  
@arbeitsagentur.de  
Schauspiel  
T: 28 40 15-13 / -14  
E-Mail: Hamburg-ZAV.schauspiel  
@arbeitsagentur.de

### Abteilung II

20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
Berufsberatung u. Ausbildungsvermittlung,  
Anmeldung zur Beratung siehe Geschäfts-  
stellen der Agentur für Arbeit Hamburg

20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
Berufsinformationszentrum mit Dokumenta-  
tionsstelle (BIZ/DOKU)  
T: 24 85-20 99  
Fax: 24 85-23 33  
E-Mail: Hamburg.BIZ  
@arbeitsagentur.de  
Öffnungszeiten  
montags und dienstags 8.30 bis 17.00 Uhr,  
mittwochs und freitags 8.30 bis 12.30 Uhr,  
donnerstags 8.30 bis 18.00 Uhr

20097, Nagelsweg 9  
Hochschulteam Hamburg  
T: 24 85-22 33  
Fax: 24 85-20 10  
Aktuelle Sprechstunden: montags und  
dienstags 9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis  
16.00 Uhr, donnerstags 10.00 bis 13.00 Uhr  
und 14.00 bis 18.00 Uhr

### Abteilung III

20097, Norderstr. 103  
Arbeitslosengeld (Alg), Arbeitslosenhilfe  
(Alhi) und Leistungen zur beruflichen Weiter-  
bildung (fbw) je nach örtlicher Zuständigkeit  
s. auch Geschäftsstellen der Agentur für Ar-  
beit Hamburg  
T: 24 85-0  
Fax: 24 85-12 55  
E-Mail: Hamburg.norderstrasse  
@arbeitsagentur.de

20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
Berufsausbildungsbeihilfe (BAB), Ausbil-  
dungsgeld (Abg), Übergangsgeld (Übg)  
T: 24 85-0  
Fax: 24 85-37 02  
E-Mail:  
Hamburg.bab-reha@arbeitsagentur.de

20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
Insolvenzgeld (Insg.), Kurzarbeitergeld  
(Kug), Winterbauförderung (WBF), Alters-  
teilzeit (Atg)  
T: 24 85-0  
Fax: 24 85-38 76  
E-Mail:  
Hamburg.atg-wbf-kug@arbeitsagentur.de

20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
Familienkasse Hamburg  
T: 28 55-0 oder 28 55-39 99 Auskunft  
Fax: 28 55-39 80  
E-Mail: Hamburg.Familienkasse  
@arbeitsagentur.de

### Abteilung IV

20097, Kurt-Schumacher-Allee 16  
Personal- sowie Allgemeine und Sachver-  
waltung  
T: 24 85-0  
Fax: 24 85-40 04

### Geschäftsstellen der Agentur für Arbeit Hamburg

Arbeitsvermittlung und -beratung sowie Be-  
rufsberatung und Ausbildungsvermittlung,  
Leistungsabteilung (Arbeitslosengeld, Ar-  
beitslosenhilfe und Leistungen zur beruf-  
lichen Weiterbildung)

Agentur für Arbeit Hamburg-Altona  
22769, Kieler Str. 39  
T: 3 80 14-0  
Fax: 3 80 14-4 61  
E-Mail:  
Hamburg-Altona@arbeitsagentur.de  
Firmen-Service – Telefon: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Berufsberatung Altona  
T: 3 80 14-2 14  
Fax: 3 80 14-2 00  
E-Mail:  
Hamburg-Altona.Ausbildungsvermittlung  
@arbeitsagentur.de

### Agentur für Arbeit Hamburg-Bergedorf

21031, Johann-Meyer-Straße 55  
T: 7 25 76-0  
Fax: 7 25 76-1 03  
E-Mail:  
Hamburg-Bergedorf@arbeitsagentur.de  
Firmen-Service-Telefon: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Berufsberatung Bergedorf  
T: 7 25 76-2 59  
Fax: 7 25 76-1 03  
E-Mail:  
Hamburg-Bergedorf.Ausbildungsvermittlung  
@arbeitsagentur.de

### Agentur für Arbeit Hamburg-Eimsbüttel

20259, Eppendorfer Weg 24  
T: 4 31 99-0  
Fax: 4 31 99-4 31  
E-Mail: Hamburg-Eimsbuettel  
@arbeitsagentur.de  
Firmen-Service – Telefon: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Berufsberatung Eimsbüttel  
T: 4 31 99-2 30  
Fax: 4 31 99-4 35  
E-Mail:  
Hamburg-Eimsbuettel.Ausbildungsvermittlung  
@arbeitsagentur.de



### Agentur für Arbeit Hamburg-Harburg

21073, Harburger Ring 35  
T: 7 67 44-0  
Fax: 7 67 44-8 50  
E-Mail:  
Hamburg-Harburg@arbeitsagentur.de  
Firmen-Service – Telefon: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Berufsberatung Harburg  
21073, Neue Straße 50  
T: 7 67 44-2 10  
Fax: 7 67 44-2 50  
E-Mail:  
Hamburg-Harburg.Ausbildungsvermittlung  
@arbeitsagentur.de

### Agentur für Arbeit Hamburg – zuständig für den Bezirk Mitte der Freien und Hansestadt Hamburg

20097, Norderstraße 103  
T: 24 85-0  
E-Mail: Hamburg.Norderstrasse  
@arbeitsagentur.de  
Firmen-Service-Telefon: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Berufsberatung Mitte  
T: 24 85-23 64  
Fax: 24 85-43 53  
E-Mail: Hamburg.Ausbildungsvermittlung  
@arbeitsagentur.de

### Agentur für Arbeit Hamburg-Nord

22415, Langenhorner Chaussee 92-94  
T: 5 32 07-0  
Fax: 5 32 07-4 44  
E-Mail: Hamburg-Nord@arbeitsagentur.de  
Firmen-Service-Telefon: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Berufsberatung Nord  
T: 5 32 07-2 22  
Fax: 5 32 07-2 21  
E-Mail:  
Hamburg-Nord.Ausbildungsvermittlung  
@arbeitsagentur.de

### Agentur für Arbeit Hamburg- Wandsbek

22089, Wandsbeker Chaussee 220  
22089, Pappelallee 30  
T: 2 02 02-0  
Fax: 2 02 02-4 44  
E-Mail:  
Hamburg-Wandsbek@arbeitsagentur.de  
Firmen-Service – Telefon: 24 85-16 00  
Fax: 24 85-16 66  
E-Mail: Hamburg-Firmen-Service  
@arbeitsagentur.de

Berufsberatung Wandsbek  
22089, Wandsbeker Chaussee 220  
T: 2 02 02-2 20  
Fax: 2 02 02-4 51  
E-Mail:  
Hamburg-Wandsbek.Ausbildungsvermittlung  
@arbeitsagentur.de

### Bundesamt für die Anerkennung ausländischer Flüchtlinge

Außenstelle Hamburg  
20097, Sachsenstraße 12 + 14  
T: 2 35 01-0  
Fax: 2 35 01-1 99

### Bundesanstalt für Land- wirtschaft und Ernährung

Dienststelle Hamburg  
22767, Palmaille 9  
T: 3 89 05-0  
Fax: 3 89 05-1 28

Referat 522  
Bereederung der Fischereischuttsboote und  
Fischereiforschungsschiffe  
Fangregulierung, Innerer Dienst, Verfol-  
gung von Ordnungswidrigkeiten  
Referatsleiter: Uwe Link  
T: 38 90 51 73  
E-Mail: Linkuw@ble.de

Referat 521  
Fischwirtschaft  
Referatsleiter: Bernd Kremer  
T: 38 90 51 64  
E-Mail: Kremerbe@ble.de

Außenstelle Hamburg  
22765, Haubachstraße 86  
T: 30 68 60-0  
Fax: 30 68 60-60

Leiter: Frank Müller  
Vertreter: Hans-Joachim Bauer

### Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie

20359, Bernhard-Nocht-Straße 78  
20305, Postfach 30 12 20  
T: 31 90-0  
Fax: 31 90-50 00  
E-Mail: posteingang@bsh.de  
Internet: www.bsh.de

18146 Rostock, Dierkower Damm 45  
T: 03 81 / 45 63-5  
Fax: 03 81 / 45 63-9 48  
Telex: 06 93 13 00 bsh ro d

Das Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH) ist eine Bundesoberbe-  
hörde im Geschäftsbereich des Bundesmini-  
steriums für Verkehr, Bau- und Wohnungs-  
wesen und entstand am 1. Juli 1990 durch  
die Zusammenlegung des Deutschen Hydro-  
graphischen Instituts und des Bundesamtes  
für Schiffsvermessung.

Mit seinen zentralen Diensten für Schifffahrt,  
Umwelt und Wissenschaft ist das BSH mari-  
timer Dienstleistungspartner für alle, die die  
Meere nutzen wollen und umfassende Infor-  
mationen benötigen. Es deckt in Hamburg  
und Rostock ein außerordentlich komplexes  
maritimes Dienstleistungsspektrum ab:

- Seevermessungen in Nord- und Ostsee  
sowie Erkundungen von Unterwasserhin-  
dernissen und Wrackpositionen
- Herausgabe amtlicher Seekarten und  
sonstiger nautischer Veröffentlichungen

für die Seeschifffahrt und Sportschifffahrt

- Prüf- und Zulassungsstelle für nautische  
Systeme und Kommunikationsanlagen
- Partner für die deutsche Handelsflotte in  
allgemeinen Schifffahrtsangelegenheiten  
wie in Fragen der Schiffsvermessung, des  
Flaggenrechts des Schiffsregisters, der  
Befähigungen und Zeugnisse für Seeleute
- Meereskundliche Analysen und Dienste,  
wie Gezeitenvorausberechnungen, Was-  
serstands- und Sturmflutvorhersagen,  
Eisdienst
- Genehmigungen von Offshore-Anlagen,  
u.a. für die Errichtung von Windenergie-  
parks vor der deutschen Nord- und Ost-  
seeküste
- Überwachung der Meeresökologie
- Ahndung von Umweltverstößen durch die  
Schifffahrt
- Abwehr äußerer Gefahren auf See
- öffentliche Spezialbibliothek für Schiff-  
fahrt und Meereskunde mit über 150 000  
Bänden und Seekarten bis zurück ins 16.  
Jahrhundert.

Zur Wahrnehmung all dieser Aufgaben ver-  
fügt das BSH über sechs eigene Vermes-  
sungs-, Wracksuch- und Forschungsschiffe.  
Präsident: Prof. Dr. Peter Ehlers 10 00  
Vertreter: Niels-Peter Rühl 30 00

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit:  
Gudrun Wiebe 10 10

### Abteilung Meereskunde

Leiter:  
Niels-Peter Rühl 30 00

Meereskundliche Dienste:  
Dr. Bernd Brügge 31 00  
Physik des Meeres:  
Dr. Gerd Becker 32 00  
Chemie des Meeres:  
Dr. Hartmut Nies 33 00  
Daten- und Interpretationssysteme:  
Kai Soetje 34 00  
Meereskundliche Querschnittsaufgaben:  
Planung:  
Dr. Klaus Peter Koltermann 35 00

### Abteilung Nautische Hydrographie

Leiter:  
Horst Hecht 40 00  
Seevermessung und Geodäsie:  
Thomas Dehling 41 00  
T: 03 81 / 45 63-7 99 Dienstort Rostock  
Nautischer Informationsdienst:  
Dr. Matthias Jonas 42 00  
T: 03 81 / 45 63 - 7 75 Dienstort Rostock  
Schiffe u. Geräte:  
Kai-Oliver Twest 45 00  
Graphische Technik:  
Martin Görsch 44 00

### Abteilung Schifffahrt

Leiter:  
Christoph Brockmann 70 00  
Schiffsvermessung, Flaggenrecht, Befäh-  
gung von Seeleuten:  
Volker Schellhammer 71 00  
Prüfung, Überwachung der  
Schiffsausrüstung:  
Mario Steiner 72 00  
Funknavigation, Navigationssysteme,  
Seefunk:  
Ralf-Dieter Preuß 73 00  
Physikalische Navigationsgeräte:  
N.N. 74 00

### Zentralabteilung

Leiterin:  
Ingelore Hering 20 00  
Rechtsangelegenheiten,  
Schifffahrtsförderung;  
Christian Dahlke 21 00  
Personal, Haushalt:  
Ute Roloff 22 00  
Organisation, Innerer Dienst:  
Gerd Murken 23 00  
Informationstechnik, Bibliothek:  
Rainer Fröhlich 24 00

### Bundesanstalt für Wasserbau

Dienststelle Hamburg  
22559, Wedeler Landstraße 157  
T: 8 19 08-0  
Fax: 8 19 08-3 73  
E-Mail: info@hamburg.baw.de  
Internet: www.hamburg.baw.de/

Die Bundesanstalt für Wasserbau (BAW) ist  
eine Oberbehörde im Geschäftsbereich des  
Bundesministeriums für Verkehr, Bau- und  
Wohnungswesen (BMVBW) mit Sitz in Karls-  
ruhe und Dienststellen in Hamburg und Il-  
menau. Die BAW ist das zentrale Institut der  
Wasser- und Schifffahrtsverwaltung (WSV)  
des Bundes für die gesamte praktische und  
wissenschaftliche Versuchs- und For-  
schungsarbeit auf den Gebieten Wasserbau,  
Geotechnik, Bautechnik und Maschinenwe-  
sen sowie Informations- und Kommunika-  
tionstechnik.

Die Abteilung Wasserbau im Küstenbereich  
berät die Dienststellen der WSV im Küsten-  
bereich auf den Gebieten des Wasserbaus  
sowie des Erd- und Grundbaus. Sie führt  
Messungen in der Natur, Laboruntersuchun-  
gen und theoretische Studien durch und be-  
rät anhand von gesammelten Erfahrungen  
sowie im Wasserbau insbesondere mit Hilfe  
von physikalischen und mathematischen  
Modellen. Auf den genannten Gebieten wer-  
den auch normative Arbeiten sowie For-  
schungs- und Entwicklungsarbeiten ausge-  
führt.

Sie besteht aus den Referaten

Referat K 1 Geotechnik Nord  
Referat K 2 Ästuarsysteme I  
Referat K 3 Ästuarsysteme II  
Referat K 4 Wasserfahrzeuge

Leiter: Dr.-Ing. Harro Heyer

### Bundesanstalt Technisches Hilfswerk

Der Landesbeauftragte für Hamburg, Meck-  
lenburg-Vorpommern, Schleswig-Holstein  
Geschäftsstelle Hamburg  
22297, Carl-Cohn-Straße 36  
T: 51 49 19 36  
Fax: 5 13 39 96  
E-Mail: poststelle.gst\_hamburg@thw.de  
Einsatzhotline: 01 75 / 2 63 69 36

Leitung und Koordination der THW Ortsver-  
bände in Hamburg



Geschäftsführer:  
Jörg Behling  
Mobil: 01 79 / 2 06 37 38  
Vertreter:  
Roland Kuschel  
Mobil: 01 75 / 5 83 13 59

Ortsverbände im Geschäftsführerbereich  
Hamburg

Ortsverband Hamburg-Altona  
22607, Notkestraße 5  
T: 89 14 11  
Fax: 89 14 15  
E-Mail: ov-hamburg-altona@thw.de  
Ortsbeauftragter:  
Manfred Düll  
T: 0 41 86 / 89 25 65

Ortsverband Hamburg-Bergedorf  
21465 Wentorf, Sollredder 10  
T: 72 97 80 32  
Fax: 72 97 80 34  
E-Mail: ov-hamburg-bergedorf@thw.de  
Ortsbeauftragter:  
Jörn Albrechtsen  
Mobil: 01 70 / 8 58 82 70

Ortsverband Hamburg-Eimsbüttel  
22529, Spritzenweg 14  
T: 58 69 90  
Fax: 58 67 61  
E-Mail: ov-hamburg-eimsbüttel@thw.de  
Ortsbeauftragter:  
Stefan Boerst  
Mobil: 01 71 / 8 69 10 22

Ortsverband Hamburg-Harburg  
21073, Schwarzenbergstraße 93  
T: 77 51 98  
Fax: 76 75 02 91  
E-Mail: ov-hamburg-harburg@thw.de  
Ortsbeauftragter:  
Sven Slowak  
Mobil: 01 71 / 4 82 21 18

Ortsverband Hamburg-Mitte  
22113, Billbrookdeich 139  
T: 78 07 07 33  
Fax: 78 68 83  
E-Mail: ov-hamburg-mitte@thw.de  
Des. Ortsbeauftragter:  
Ingo Voigt  
Mobil: 01 79 / 1 07 05 36

Ortsverband Hamburg-Nord  
22297, Carl-Cohn-Straße 36-38  
T: 51 49 19 30  
Fax: 51 21 22  
E-Mail: ov-hamburg-nord@thw.de  
Ortsbeauftragter:  
Winfried Plate  
T: 5 36 01 64

Ortsverband Hamburg-Wandsbek  
22045, Rahlau 19  
T: 66 14 96  
Fax: 66 14 77  
E-Mail: ov-hamburg-wandsbek@thw.de  
Ortsbeauftragter:  
Rüdiger Axel Rutz  
T: 6 44 32 04

## Bundeseisenbahnvermögen

Dienststelle Nord  
Außenstelle Hamburg  
22765, Museumstraße 39  
T: 39 18-28 06  
Fax: 39 18-39 14  
E-Mail: anja.krohne@bev.bund.de

## Bundesforschungsanstalt für Fischerei

22767, Palmaille 9  
T: 3 89 05-0  
Fax: 3 89 05-1 29  
E-Mail: info@bfa-fisch.de  
Internet: www.bfa-fisch.de  
Leiter: Dir. u. Prof. Dr. Gerd Hubold

Die Bundesforschungsanstalt für Fischerei setzt sich aus folgenden Institutionen und Einrichtungen zusammen:  
Verwaltung  
22767, Palmaille 9  
T: 3 89 05-1 45 / -1 46  
Fax: 3 89 05-2 00  
E-Mail: Lothar.kraft@ver.bfa-fisch.de  
Leiter: Dipl.-Verw. ORR Lothar Kraft

Verwaltungsstelle Rostock:  
18069 Rostock, An der Jägerbäk 2  
T: 03 81 / 8 10-0  
Fax: 03 81 / 8 10-2 22  
E-Mail: info@ior.bfa-fisch.de

Institut für Seefischerei  
22767, Palmaille 9  
T: 3 89 05-1 77 / -1 78  
Fax: 3 89 05-2 63  
E-Mail: info@ish.bfa-fisch.de

Wissenschaftliche Untersuchungen zum langfristigen Erhalt der nutzbaren Meeresfischbestände, Biologie der wirtschaftlich wichtigsten Seefische, laufende Beobachtungen über Stärke und Verbreitung der Nutzfischbestände, allgemeine Produktionsgrundlagen und Bedingungen der praktischen Fischerei in europäischen und außer-europäischen Meeren. Entwicklung und Anwendung hydroakustischer Verfahren zur Abschätzung von Nutzfischbeständen.  
Institutsleiter:  
Dir. und Prof. Dr. Gerd Hubold

Institut für Ostseefischerei  
18069 Rostock, An der Jägerbäk 2  
T: 03 81 / 81 0-3 44 / -4 46  
Fax: 03 81 / 81 0-4 45  
E-Mail: info@ior.bfa-fisch.de

Untersuchungen zur Abschätzung von Zustand und Entwicklung fischereilich genutzter Fischbestände der Ostsee als wissenschaftliche Grundlagen für eine nachhaltige Fischerei. Wissenschaftliche Untersuchung und Weiterentwicklung von Fangtechniken in der Fischerei unter dem Aspekt einer verbesserten Arten- und Größenselektion sowie einer reduzierten Biotop- und Umweltbeeinflussung; Untersuchungen zur Reduzierung des Fischereiaufwands und zu seiner Kontrolle.

Institutsleiter:  
Dir. und Prof. Dr. habil. Cornelius Hammer

Institut für Fischereiökologie  
22767, Palmaille 9  
T: 3 89 05-2 90 / -2 91  
Fax: 3 89 05-2 61  
E-Mail: info@ifo.bfa-fisch.de

Das Institut für Fischereiökologie untersucht und überwacht den Zustand von aquatischen Ökosystemen unter besonderer Berücksichtigung anthropogener Einflüsse auf Fische und Fischnährtiere sowie auf andere, für das Ökosystem wichtige, wirbellose Tiere und Pflanzen. Hauptaugenmerk wird auf das Vorkommen, die Verbreitung und die Wirkung von Schadstoffen inkl. Krankheiten gerichtet.  
Leiter: Dir. u. Prof. Dr. Hans-Stephan Jenke

Außenstelle Ahrensburg  
22926 Ahrensburg, Wulfsdorfer Weg 204  
T: 0 41 02 / 5 11 28  
Fax: 0 41 02 / 89 82 07  
E-Mail: volker.hilge@ifo.bfa-fisch.de

Außenstelle Cuxhaven  
27472 Cuxhaven, Deichstraße 12  
T: 0 47 21 / 3 80 34 / -35  
Fax: 0 47 21 / 5 35 83  
E-Mail: t.lang@t-online.de

Informations- und Dokumentationsstelle  
22767, Palmaille 9  
T: 3 89 05-1 13 / -1 40  
Fax: 3 89 05-2 61  
E-Mail: info@iud.bfa-fisch.de  
info@iud.bfa-fisch.de

Datenbanken, Bibliothek, Redaktion, Pressestelle sowie Nachweis und Erfassung wissenschaftlicher Literatur über Fischerei und ihre Grundlagen

## Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft

21031, Leuschnerstraße 91  
T: 7 39 62-2 00  
Fax: 7 39 62-4 80  
E-Mail: bfafh@holz.uni-hamburg.de  
Internet: www.bfafh.de/

Die Bundesforschungsanstalten im Geschäftsbereich des Bundesministers für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft haben die Aufgabe, wissenschaftliche Grundlagen als Entscheidungshilfen für die Ernährungs-, Land- und Forstwirtschaftspolitik sowie die Verbraucherpolitik zu erarbeiten und die wissenschaftlichen Erkenntnisse auf diesen Gebieten zum Nutzen des Gemeinwohls zu erweitern. Im Rahmen dieser Aufgaben sind die Anstalten wissenschaftlich selbstständig.

Die Arbeiten der Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft gelten insbesondere der Erhaltung des Waldes und der Steigerung seiner Leistung, der verbesserten Gewinnung, Nutzung und Vermarktung forstlicher Produkte, der Bestimmung, Erhaltung und Vergütung der Eigenschaften von Holz und Holzwerkstoffen und der verfahrenstechnischen Optimierung in der

Holzindustrie sowie der Verbesserung der Holzmärkte. Aufgrund einer Verwaltungsvereinbarung zwischen der Bundesrepublik Deutschland und der Freien und Hansestadt Hamburg erfüllt die Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in enger personeller Verbindung mit der Universität Hamburg umfangreiche Lehraufgaben bei der Durchführung des Studiums der Holzwirtschaft.

Leiter der Anstalt:  
Dir. u. Prof. Dr. C. Thoroe  
Verwaltungsleiter: ROAR R. Mucha  
Die Bundesforschungsanstalt gliedert sich in:

Institut für Weltforstwirtschaft  
T: 7 39 62-1 01  
Fax: 4 28 91-26 65  
E-Mail: weltforstwirtschaft@holz.uni-hamburg.de  
• Waldökosysteme  
• Walddressourcenerfassung und Monitoring  
• Waldbewirtschaftung  
Leiter:  
Universitätsprofessor Dr. M. Köhl

Institut für Forstgenetik und Forstpflanzenzüchtung  
22927 Großhansdorf, Sieker Landstraße 2  
T: 0 41 02 / 6 96-0  
Fax: 0 41 02 / 6 96-2 00  
E-Mail: inst2g@holz.uni-hamburg.de

• Herkunftsforschung und Genressourcen  
• Ökologische Genetik  
• Züchtungs- und Resistenzforschung  
• Biotechnologie und Molekulargenetik  
Leiter: Dr. B. Degen

Institut für Ökonomie  
T: 7 39 62-3 01  
Fax: 7 39 62-3 17  
E-Mail: oekonomie@holz.uni-hamburg.de  
• Forstpolitik  
• Holzmarktforschung  
• Betriebswirtschaft  
Leiter: Dir. u. Prof. Dr. C. Thoroe

Institut für Holzbiologie und Holzschutz  
T: 7 39 62-4 01  
Fax: 4 28 91-28 35  
E-Mail: holzbiologie@holz.uni-hamburg.de  
• Holzbildung  
• Holzstruktur und -eigenschaften  
• Holzschäden  
• Holzschutz  
Leiter: N.N.

Institut für Holzchemie und Chemische Technologie des Holzes  
T: 7 39 62-5 01  
Fax: 7 39 62-5 02  
E-Mail: holzchemie@holz.uni-hamburg.de  
• Cellulose und Hemicellulosen  
• Lignine  
• Extraktstoffe und Bindemittel  
• Zellstoff und Papier  
Leiter: Dir. u. Prof. Prof. Dr. O. Faix

Institut für Holzphysik und Mechanische Technologie des Holzes  
T: 7 39 62-6 01  
Fax: 4 28 91-29 25  
E-Mail: fruhwald@holz.uni-hamburg.de





- Holztechnologie
- Verfahrenstechnik
- Holz im Bauwesen

Leiter:  
Universitätsprofessor Dr. A. Frühwald

Institut für Forstökologie und  
Walderfassung  
16225 Eberswalde, Alfred-Möller-Straße 1  
T: 0 33 34 / 65-3 00  
Fax: 0 33 34 / 65-3 54  
E-Mail: inst7@holz.uni-hamburg.de

- Ökologie
- Forstliche Inventuren
- Wildtierökologie und Jagd

Leiter: Dir. u. Prof. Dr. habil. S. Anders

Mit der Bundesforschungsanstalt für Forst-  
und Holzwirtschaft verbundenes Zentrum  
Holzwirtschaft der Universität Hamburg  
21031, Leuschnerstraße 91

Abteilung Holz- und Forstwirtschaftslehre  
T: 4 28 91-28 36  
Fax: 4 28 91-26 65  
Leiter: Uni-Prof. Dr. M. Köhl

Abteilung Holzbiologie  
T: 4 28 91-22 69  
Fax: 4 28 91-28 35  
Leiter: N.N.

Abteilung Holztechnologie  
T: 4 28 91-28 39  
Fax: 4 28 91-29 25  
Leiter: Uni-Prof. Dr. A. Frühwald

### Bundesmonopolverwaltung für Branntwein

Betrieb Hamburg  
20539, Billwerder Neuer Deich 28  
20514, Postfach 28 01 60  
T: 78 04 56-0  
Fax: 7 89 38 81

Geschäftszeit: Montags bis donnerstags  
7.15-14.30 Uhr, freitags 7.15-13.00 Uhr  
Betriebsleiter: Winfried Schneider

### Bundesstelle für Seeunfall- untersuchung (BSU)

20359, Bernhard-Nocht-Straße 78  
T: 31 90-83 21  
Fax: 31 90-83 40  
Internet: www.bsv-bund.de  
E-Mail: brigitte.frey@bsh.de oder  
miriam-hin@bsh.de

Untersuchung von schweren Seeunfällen

Direktor: Kapitän Dieter Graf  
Vertreter: Schiffbauing. Jürgen Albers

### Bundesvermögensamt Pinneberg

25421 Pinneberg, Eggerstedter Straße 1  
25402 Pinneberg, Postfach 12 55  
T: 0 41 01 / 69 45-0  
Fax: 0 41 01 / 69 45-78  
E-Mail: poststelle@bvapi.bfinv.de  
Amtsleitung: Elisabeth Krieter

Ortsverwaltung Lübeck  
23566 Lübeck, Walderseestraße 6  
23530 Lübeck, Postfach 10 81 16  
T: 04 51 / 62 04-0  
Fax: 04 51 / 62 04-1 00  
E-Mail: poststelle@bvahl.bfinv.de

Leitung der Ortsverwaltung:  
Uwe Gehlsen

Das Bundesvermögensamt Pinneberg ist  
als örtliche Behörde zuständig für:

- das Liegenschaftsmanagement (Beschaffung von Liegenschaften, Verwaltung und Verwertung der für ressortspezifische Zwecke des Bundes nicht mehr benötigten Liegenschaften einschließlich bundeseigener Wohnungen)
- die Betreuungsverwaltung (Wahrnehmung aller liegenschaftsmäßigen Belange für die ausländischen Gaststreitkräfte),
- die Wohnungsfürsorge/-vergabe
- sonstige Aufgaben, u.a.
  - Gefahrenbeseitigung nach dem allgemeinen Kriegsfolgengesetz
  - Miet- und Verkehrswertermittlung für andere Bundesstellen

im Bereich

- der Freien und Hansestadt Hamburg,
- der kreisfreien Hansestadt Lübeck,
- der schleswig-holsteinischen Landkreise Dithmarschen, Herzogtum Lauenburg, Ostholstein, Pinneberg, Segeberg, Steinburg und Stormarn

sowie für

- das Dienstliegenschaftsmanagement
- (Beschaffung und Verwaltung der Liegenschaften, die im Ressort des Bundesministeriums der Finanzen für
- Verwaltungszwecke, u.a. Zollverwaltung, benötigt und genutzt werden)

im Bereich

- der Freien und Hansestadt Hamburg,
- des Landes Schleswig-Holstein und
- der niedersächsischen Stadt Cuxhaven.

### Bundesversicherungsanstalt für Angestellte – BfA –

Auskunfts- und Beratungsstelle Hamburg  
20354, Poststr. 6a  
T: 34 89 10  
Fax: 34 89 11 90  
E-Mail: bfa.in.hamburg@bfa.de

Auskunfts- und Beratungsstelle Hamburg  
20535, Bürgerweide 4  
T: 24 19 00  
Fax: 24 19 01 36

Leitung: Bernd Staud

Sprechzeiten: Montags bis mittwochs von  
8.00-15.00 Uhr, donnerstags von 8.00-18.00  
Uhr, freitags von 8.00-13.00 Uhr.

Ein gesetzlicher Auftrag verpflichtet die BfA,  
im Rahmen ihrer Zuständigkeit Versicherte  
und Rentner über deren Rechte und Pflichten  
aufzuklären, Beratungen durchzuführen und  
Auskünfte zu erteilen.  
Der Auskunfts- und Beratungsstelle ange-  
gliedert ist ein Rentenverfahren und ein

Informationszentrum. Ferner ist die Aus-  
kunfts- und Beratungsstelle an der Bürger-  
weide 4 Servicestelle für Rehabilitation.

### Bundeswehr

#### Militärische Dienststellen

Verteidigungsbezirkskommando 10 und  
Standortkommandantur Hamburg  
20149, Sophienterrasse 14  
T: 41 50-1  
Fax: 41 50-23 36  
Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
T: 41 50-23 81 / -23 87  
Fax: 41 50-22 88  
E-Mail: pressestelle.bw.hh@arcor.de

Unterstützungspersonal Standortältester  
Hamburg / Freizeitbüro  
T: 41 50-23 50 / -23 51 / -23 52  
Fax: 41 50-23 55  
E-Mail: UstgPersStOaHamburgOffzSTOAngel  
@bundeswehr.org

Jugendoffizier Hamburg  
T: 41 50-23 85 / -23 82  
Fax: 41 50 - 22 88  
E-Mail: jugendoffizierhamburg1  
@bundeswehr.org

Zentrum für Nachwuchsgewinnung Nord/  
Wehrdienstberatung  
20149, Sophienterrasse 14  
T: 41 42 34 - 64 / -71 / -58 / -68  
Hotline:  
01 80 - 29 29 29 00 (0,06 Euro / Anruf)  
E-Mail: wdbera.hh@bundeswehr.org

Feldjägersdienstkommando Hamburg  
Reichspräsident-Ebert-Kaserne  
22589, Osdorfer Landstraße 365  
T: 86 67 - 29 20 / 29 21 / 29 22  
Fax: 86 67 - 29 12

Fernmeldesektor 102  
Hamburg  
Reichspräsident-Ebert-Kaserne  
22589, Osdorfer Landstraße 365  
T: 86 67-23 20  
Fax: 86 67-23 19

Bundeswehrkrankenhaus Hamburg  
22049, Lesserstraße 180  
T: 69 47-0  
Fax: 69 47-29 30  
E-Mail: bwkrhs-hamburg@t-online.de

Amt für Geoinformationswesen der Bundes-  
wehr  
Verbindungsstelle BSH  
20359, Bernhard-Nocht-Straße 78  
T: 41 50-23 07  
Fax: 41 50-23 09  
E-Mail: ageobw@bsh.de

Werftliegerunterstützungszug Hamburg  
Marineanlage Reiherdamm  
20457, Reiherdamm 10  
T: 86 67-0  
Fax: 86 67-25 99

Standortverwaltung Hamburg  
20149, Sophienterrasse 14  
T: 41 50-1  
Fax: 41 50-25 39  
E-Mail: StovHamburg@bundeswehr.org

Kreiswehrrersatzamt Hamburg  
20149, Sophienterrasse 1a  
T: 41 50-1  
Fax: 41 50-26 88  
E-Mail: Kreiswehrrersatzamthamburg@  
bundeswehr.org

Auskunfts- und Beratungszentrum (ABZ)  
T: 41 50- 25 23  
Fax: 41 50-25 05

Güteprüfstelle (R) der Bundeswehr  
Hamburg  
20149, Harvestehuder Weg 35 a  
T: 41 50-1  
Fax: 41 50-24 16

Truppendienstgericht Nord  
9. und 10. Kammer  
20149, Mittelweg 110  
T: 41 50-1  
Fax: 41 50-25 89

### Ausbildungseinrichtungen

Führungsakademie der Bundeswehr  
Clausewitz-Kaserne  
22587, Manteufelstraße 20  
T: 86 67-0  
Fax: 86 67-40 09  
E-Mail: fueakbw eingang@bundeswehr.org  
Presse und Öffentlichkeitsarbeit  
T: 86 67-47 00 / -47 01 / -47 02  
Fax: 86 67-47 09  
E-Mail: fueakbwpresse@bundeswehr.org

Helmut-Schmidt-Universität  
Universität der Bundeswehr  
22043, Holstenhofweg 85  
T: 65 41-1  
Fax: 65 41-28 69  
weitere Angaben unter Hochschulen

Bundeswehrfachschule Hamburg (Zivil)  
Reichspräsident-Ebert-Kaserne  
22589, Osdorfer Landstraße 365  
T: 86 67-72 00 / -72 01  
Fax: 86 67-72 09  
E-Mail: BwFachschule-HH@web.de  
Personal für Bundeswehrfachschulausbil-  
dung Hamburg (Militär)  
T: 86 67-72 20  
Fax: 86 67-72 29

### Deutsche Bundesbank

Hauptverwaltung Hamburg  
20459, Ost-West-Straße 73  
(für Paket- und Wertsendungen)  
22772, Postfach 57 03 48  
(für Briefsendungen)  
T: 37 07-0  
Fax: 37 07-22 05  
Telex: 21 45 54 zbd  
E-Mail: pressestelle.hv-hamburg@  
bundesbank.de  
Präsident:  
Prof. Dr. Rolf Eggert

Pressesprecher: Christoph Kreienbaum  
Filiale Hamburg  
20459, Ost-West-Straße 73  
(für Paket- und Wertsendungen)  
22772, Postfach 57 03 48  
(für Briefsendungen)  
T: 37 07-0  
Fax: 37 07-73 71 / -72  
S.W.I.F.T.-Adresse: MARKDEFF  
BIC: BZHM DE H 1 200





Kassenstunden: montags bis freitags von 8.30 bis 13.00 Uhr  
Direktor: Dr. Jörg Hauslentner  
Stellv. Direktor: Volker Koch

## DFS Deutsche Flugsicherung GmbH

### Tower Hamburg

Flughafen Hamburg - Gebäude 335  
22335 Hamburg  
T: 50 71 17-0  
Fax: 50 71 17-1 25

## Deutscher Wetterdienst

Niederlassung Hamburg, Dienstgebäude  
Bernhard-Nocht-Straße (Seewetteramt)  
20359, Bernhard-Nocht-Straße 76  
20304, Postfach 30 11 90  
T: 66 90-0

Zu den Aufgaben des Deutschen Wetterdienstes in Hamburg gehören die meteorologische Versorgung der Schifffahrt, des Luftverkehrs in Norddeutschland sowie Warnungen und Vorhersagen für die norddeutschen Bundesländer, Kommunen und andere Nutzer. Weitere Aufgaben sind die Versorgung der Medien, Beratungen, Erstellung von Gutachten, die Betreuung von Messnetzen sowie das maritime Datenmanagement, die maritime und Überseeklimatologie.

Weiterhin werden in der Niederlassung folgende Veröffentlichungen herausgegeben: „Die Witterung in Übersee“, „Der Wetterlotse“ und „Einzelveröffentlichungen“.

Das Aufgabenspektrum ist ausführlich auf der Internetseite des DWD (<http://www.dwd.de>) beschrieben.

Leiter der Niederlassung  
Dipl.-Phys. Andreas Kresling  
T: 66 90-18 50  
Fax: 66 90-19 52  
E-Mail: [Andreas.Kresling@dwd.de](mailto:Andreas.Kresling@dwd.de)

Regionalzentrale Hamburg  
Leiter: Dipl. Met. Wolfgang Seifert  
T: 66 90-17 30  
Fax: 66 90-17 35  
E-Mail: [Wolfgang.Seifert@dwd.de](mailto:Wolfgang.Seifert@dwd.de)  
Vertretung  
Dipl.-Met. Frank-Ulrich Dentler  
T: 66 90-17 32  
Fax: 66 90-17 35  
E-Mail: [Frank-Ulrich.Dentler@dwd.de](mailto:Frank-Ulrich.Dentler@dwd.de)

Gebührenpflichtige Wetterauskünfte und Beratungen (Tag- und Nachtdienst):  
T: 66 90-17 00  
Fax: 66 90-12 61

Geschäftsfeld Seeschifffahrt  
20359 Bernhard-Nocht-Str. 76  
Leiter: Dipl.-Phys. Andreas Kresling  
T: 66 90-18 50  
Fax: 66 90-19 52  
E-Mail: [Seeschifffahrt@dwd.de](mailto:Seeschifffahrt@dwd.de)

Leiter operationeller Seewetterdienst  
Schiffsroutenberatung, Törnberatung  
Dipl.-Met. Klaus Dittmer  
T: 66 90-18 12  
F: 66 90-18 02  
E-Mail: [Routing@dwd.de](mailto:Routing@dwd.de)

Gebührenpflichtige maritime Wetterauskünfte und Beratungen (Tag-und-Nachtdienst):  
T: 66 90-17 00  
Fax: 66 90-12 61  
E-Mail: [Routing@dwd.de](mailto:Routing@dwd.de)

Bordwetterwarten (FS „Polarstern“, FS „Meteor“, FSB „Meerkatze“)  
Edmund Knuth  
T: 66 90-19 19  
Fax: 66 90-19 45  
E-Mail: [Edmund.Knuth@dwd.de](mailto:Edmund.Knuth@dwd.de)

Vertrieb und Kundenbetreuung  
Dipl.-Met. Heinz-Günther Hill  
T: 66 90-18 90  
Fax: 66 90-19 46  
E-Mail: [Seeschifffahrt@dwd.de](mailto:Seeschifffahrt@dwd.de)

Auskünfte und Gutachten, Referatsleitung  
Dipl.-Met. Hans-Joachim Heinemann  
T: 66 90-16 05  
Fax: 66 90-19 41  
E-Mail: [Hans-Joachim.Heinemann@dwd.de](mailto:Hans-Joachim.Heinemann@dwd.de)

Auskünfte und Gutachten für See und Übersee  
Dipl.-Met. Manfred Bauer  
T: 66 90-18 34  
Fax: 66 90-19 41  
E-Mail: [Seegutachten@dwd.de](mailto:Seegutachten@dwd.de)

Maritime Entwicklung und Anwendungen :  
Dipl.-Met. Gudrun Rosenhagen  
T: 66 90-18 20  
Fax: 66 90-19 54  
E-Mail: [gudrun.rosenhagen@dwd.de](mailto:gudrun.rosenhagen@dwd.de)

Luftfahrtberatungszentrale Nord  
20359, Bernhard-Nocht-Str. 76  
Flugwetterberatung  
Telefon-Nr.: 01 90 / 07 72 21 und 0 40 / 66 90-16 62  
Fax: 0 40 / 66 90-12 62

Leiter: Andreas Beck  
T: 66 90-16 50  
Fax: 66 90-16 55  
E-Mail: [andreas.beck@dwd.de](mailto:andreas.beck@dwd.de)

Flugwetterwarte Hamburg  
22335, Flughafen Terminal 4

INFOMET-SERVICE  
T: 01 90 / 08 83 31  
Fax: 0 40 / 50 05 04-16

Leiterin: Ulrike von Barga  
T: 50 05 04-22  
Fax: 50 05 04-16  
E-Mail: [Ulrike.Barga-von@dwd.de](mailto:Ulrike.Barga-von@dwd.de)

Außenstelle des Geschäftsbereiches Forschung und Entwicklung;  
20359 Hamburg, Bernhard-Nocht-Straße 76  
Maritimes Datenmanagement und Klimaüberwachung

Leiter: Dipl.-Met. Reinhard Zöllner  
T: 66 90-14 00  
Fax: 66 90-14 99  
E-Mail: [Reinhard.Zoellner@dwd.de](mailto:Reinhard.Zoellner@dwd.de)

Meteorologischer Hafendienst  
Volker Weidner  
T: 66 90-14 10  
F: 66 90-14 96  
E-Mail: [Volker.Weidner@dwd.de](mailto:Volker.Weidner@dwd.de)

Maritimes Datenmanagement  
Wolfgang Gloeden  
T: 66 90-14 40  
Fax: 66 90-14 99  
E-Mail: [Wolfgang.Gloeden@dwd.de](mailto:Wolfgang.Gloeden@dwd.de)

Maritime Klimatologie, Publikationen  
Dipl.-Met. Christiana Lefebvre  
T: 66 90-14 60  
Fax: 66 90-14 99  
E-Mail: [Christiana.Lefebvre@dwd.de](mailto:Christiana.Lefebvre@dwd.de)

Vertriebsaußenstelle  
Niederlassung Hamburg  
T: 66 90-16 36  
Fax: 66 90-16 39  
E-Mail: [vorhersage.hamburg@dwd.de](mailto:vorhersage.hamburg@dwd.de)

Außenstelle des Geschäftsbereiches Personal und Betriebswirtschaft  
20359, Bernhard-Nochts-Straße 76  
Verwaltungsstelle  
Leiterin: Sybille Crooy  
T: 66 90-15 50  
Fax: 66 90-15 69  
E-mail: [sybille.crooy@dwd.de](mailto:sybille.crooy@dwd.de)  
Niederlassung Hamburg, Dienstgebäude Hamburg-Sasel  
22393, Frahmredder 95  
22361, Postfach 65 01 50  
T: 66 90-0

Außenstelle des Geschäftsbereiches Personal und Betriebswirtschaft  
22393, Frahmredder 95  
Zentrale Beschaffung  
Messtechnik  
Leiter: N.N.  
T: 66 90-26 00  
Fax: 66 90-26 99  
E-Mail: N.N.

Außenstelle des Geschäftsbereiches Vorhersage- und Beratungsdienste;  
22393, Frahmredder 95  
Regionales Gutachtenbüro  
Klima- und Umweltberatung, vergangenes Wetter Hamburg, Schleswig-Holstein und Mecklenburg-Vorpommern  
Leiter Wolfgang Riecke  
T: 66 90-28 88  
Fax: 66 90-28 99  
E-Mail: [Klima.Hamburg@dwd.de](mailto:Klima.Hamburg@dwd.de)

Außenstellen des Geschäftsbereiches Technische Infrastruktur  
22393, Frahmredder 95  
Regionales Messnetz  
Betreuung der in den Bundesländern HH, SH, HB und NS betriebenen Messnetze  
Leiter: Joachim Horn  
T: 66 90-27 00  
Fax: 66 90-27 99  
E-Mail: [Joachim.Horn@dwd.de](mailto:Joachim.Horn@dwd.de)

Messnetze und Daten, Referat Messsysteme  
Leiter: Karlheinz Klapheck  
T: 66 90-24 00  
Fax: 66 90-24 99  
E-Mail: [Karl-Heinz.Klapheck@dwd.de](mailto:Karl-Heinz.Klapheck@dwd.de)

Service und Logistik Nord  
Technische Betreuung der in den Bundesländern HH, SH, HB und NS betriebenen Mess- und Kommunikationseinrichtungen  
Leiter: Gerhard Feil  
T: 66 90-20 00  
Fax: 66 90-20 99  
E-Mail: [Gerhard.Feil@dwd.de](mailto:Gerhard.Feil@dwd.de)

## Eisenbahn-Bundesamt

Außenstelle Hamburg/Schwerin  
20099, Hachmannplatz 16  
T: 3 28 13-1 14  
Fax: 3 28 13-1 99  
E-Mail: [JoachimG@eba.bund.de](mailto:JoachimG@eba.bund.de)

Leiter: Günter Joachim,  
Leiter der Außenstelle  
19053 Schwerin, Dr.-Külz-Str. 18  
T: 03 85 / 52 19-1 02  
Fax: 03 85 / 52 19-1 03

Das Eisenbahn-Bundesamt (EBA) ist als Bundesoberbehörde im Geschäftsbereich des Bundesministeriums für Verkehr, Bau- und Wohnungswesen Aufsichts- und Genehmigungsbehörde für Eisenbahnen des Bundes und Eisenbahnverkehrsunternehmen mit Sitz im Ausland für das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland (Internetadresse: [www.eisenbahn-bundesamt.de](http://www.eisenbahn-bundesamt.de)).

Das EBA hat eine einstufige Organisation mit einer Zentrale (Sitz Bonn) und 12 Außenstellen, die jeweils in Sachbereiche (Sb) gegliedert sind. Bei der Außenstelle Hamburg/Schwerin sind es 5 Sachbereiche, die an den Standorten Hamburg und Schwerin folgende Aufgabenstellungen bearbeiten:

Sb 1:  
Planfeststellung u. Rechtsangelegenheiten

Sb 2:  
Technische Aufsicht und Bauaufsicht im Bereich Ingenieurbau, Oberbau und Hochbau sowie maschinentechnische Anlagen; Landeseisenbahnaufsicht für das Land Schleswig-Holstein

Sb 3:  
Technische Aufsicht und Bauaufsicht für Signal-, Telekommunikations- und elektrotechnische Anlagen

Sb 4:  
Aufsicht über den Eisenbahnbetrieb

Sb 5  
Investitionen/Fahrweg

## Goethe-Institut e.V.

Sektion Besucherprogramm der Bundesregierung  
Büro Hamburg  
20099, Georgsplatz 10  
T: 32 68 50, 32 68 12  
Fax: 32 71 76  
E-Mail: [green@goethe.de](mailto:green@goethe.de)



Goethe Institut e.V., Sektion Besucherprogramm organisiert Informationsreisen für ausländische Gäste der Bundesregierung in Norddeutschland (Hamburg, Bremen, Niedersachsen, Schleswig-Holstein, Mecklenburg-Vorpommern)  
Leiterin: Renata Green

**Goethe-Institut e.V.**  
20097, Münzstr. 1-2  
T: 23 85 43-0  
E-Mail: hamburg@goethe.de  
Internet: www.goethe.de/hamburg  
Leiterin: Anita Stapel

Das Goethe-Institut ist die weltweit tätige Organisation zur Vermittlung der deutschen Sprache und Kultur. Es verfügt über 50 Jahre Erfahrung im Unterrichten der deutschen Sprache, in der Lehrerfortbildung, der Entwicklung von Unterrichtsmaterialien und international anerkannter Prüfungen. Es ist die größte Mittlerorganisation der deutschen auswärtigen Kulturpolitik.

### Oberfinanzdirektion Hamburg (Bund)

20459, Rödingsmarkt 2  
20432, Postfach 11 32 44  
T: 4 28 20-0  
Fax: 4 28 20-25 47  
E-mail: poststelle@ofdhh.bfinv.de

Die Oberfinanzdirektion untersteht als Mittelbehörde in Angelegenheiten der Bundesfinanzverwaltung für die Bundesländer Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern und Schleswig-Holstein dem Bundesminister für Finanzen.

Oberfinanzpräsident  
Horst Kallenbach

Vertreter der Angelegenheiten der Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung  
Dr. Peter v. Gerlach

Zoll- und Verbrauchsteuerabteilung  
Wahrnehmung aller Aufgaben als Mittelbehörde, für deren Erledigung örtlich die Hauptzollämter zuständig sind.  
Leiter: Dr. Peter v. Gerlach  
Vertreter: Rudolf Erb

Referent für Presseangelegenheiten und Öffentlichkeitsarbeit des Bundes (Zoll):  
Rudolf Erb  
T: 4 28 20-23 20 / -26 77  
Fax: 4 28 20-23 85

Service-Center Rostock  
Besoldung, Vergütung und Entlohnung; Versorgung, Reisekosten, Umzugskosten, Trennungsgeld, Soziale Fürsorge (Beihilfe)  
18055 Rostock, Wallstr. 2  
T: 03 81 / 4 69-0  
Fax: 03 81 / 4 69-49 20  
E-Mail: poststelle@ofdthro.de

Gruppe Z 1  
Organisations-, Grenz- und Haushaltsangelegenheiten, Liegenschaften, Informationstechnik  
Gruppenleiter: Rudolf Erb

Gruppe Z 2  
Personalangelegenheiten, Disziplinarsachen, Aus- und Fortbildung, Dienstaufsichtsbeschwerden mit personellem Schwerpunkt, Gleichstellungsangelegenheiten  
Gruppenleiter: Klaus Bente

Gruppe Z 4  
Zollrecht; Zolltarifrecht; Marktordnungen; marktordnungsrechtliche Regelungen bei der Einfuhr, Lizenzrecht; Präferenzen, Einfuhrumsatzsteuer; Zollkostenrecht; Vor-druckwesen  
Gruppenleiter: Klaus Stute

Gruppe Z 5  
Außenwirtschaftsrecht, Verbote und Beschränkungen; Überwachung des Außenwirtschaftsverkehrs; Außenprüfung und Steueraufsicht; Verbrauchsteuern; Finanzkontrolle Schwarzarbeit, Rechtssachen, Datenschutz  
Gruppenleiter: Eckhard Bollmann

Zolltechnische Prüfungs- und Lehranstalt Hamburg  
22523, Baumacker 3  
T: 57 21-1  
Fax: 57 21-23 33  
E-Mail: poststelle@zplahh.bfinv.de  
Leiter: Klaus Bente  
Leiter der Wissenschaftlichen Abteilung:  
Dr. Wolf-Dieter Soldat  
Leiter der Zolltechnischen Abteilung:  
Hans-Peter Busch

Untersuchung und Begutachtung von Waren, die von den Zollstellen im Bezirk Oberfinanzdirektion Hamburg oder zur Erteilung von verbindlichen Zolltarifauskünften von der Oberfinanzdirektion unmittelbar zugesandt werden; Aus- und Fortbildung der Beschäftigten

### Deutsches Zollmuseum

20457, Alter Wandrahm 16  
T: 30 08 76-11 / -19 / -23  
Fax: 30 08 76-20  
INFO-Counter: T: 30 08 76-11 / -19 (dienstags bis sonntags 10.00-17.00 Uhr)  
E-Mail: museum@zoll-d.de  
Leiter: Klaus Bente

### Hauptzollamt Hamburg-Hafen

20539, Veddeler Damm 11  
T: 7 80 85-0  
Fax: 7 80 85-222  
E-Mail: poststelle@hzahh-hafen.bfinv.de  
Vorsteher: Bernd Urban  
Auskunfts- und Beratungsstelle  
20457, Indastr. 4  
Sprechzeiten: montags-donnerstags 08.00-15.00 Uhr, freitags 08.00-14.00 Uhr  
T: 8 19 70-2 85  
Fax: 8 19 70-2 86  
E-Mail: stefanie.beckmann@hzahh-hafen1.bfinv.de

Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Amtsbereich der nachgeordneten Zollstellen, Sicherung der Zollgrenze, Überwachung des grenznahen Raums und des der Grenzaufsicht unterworfenen Gebiets im Bereich des Freihafens Hamburg, zentrale Erteilung unverbindlicher Zolltarifauskünfte, Zulassung von Zollhilfspersonen für den Be-

reich der Oberfinanzdirektion Hamburg, zollamtliche Überwachung der Zoll- und Verbrauchsteuerangelegenheiten sowie der außenwirtschaftsrechtlichen und sonstigen Ein-, Aus- und Durchführungsvorschriften im Hamburger Freihafen

- Zollamt Waltershof -  
21129, Finkenwerder Straße 6  
T: 7 41 81-0  
Fax: 7 41 81-3 62  
Landstraßenzollabfertigung  
Leiter: Tilmann Lewitz

- Abfertigung Bahnhof Waltershof -  
21129, Zellmannstraße 10  
T: 74 11 29-0  
Fax: 7 40 19 61  
Eisenbahnabfertigung

- Abfertigung Containerprüfanlage -  
21129, Finkenwerder Straße 6  
T: 7 41 81-6 00  
Fax: 7 41 81-6 02

- Abfertigung Containerterminal  
Altenwerder -  
21129, Am Ballinkai 1  
T: 5 33 09-28 11 / -28 18  
Fax: 5 33 09-2809

- Abfertigung Ericus -  
20457, Bei St. Annen 2  
T: 3 02 13-0  
Fax: 3 02 13-3 33 / 3 32  
Ausfuhrabfertigung

- Abfertigung Ernst-August-Schleuse -  
20457, Klütjenfelder Straße 18  
T: 75 24 61-0  
Fax: 75 24 61-31  
Landstraßenzollabfertigung

- Abfertigung Köhlfleedamm -  
21129, Tankweg  
T: 31 76 77-0  
Fax: 31 76 77-11  
See-, Eisenbahn- und Landstraßen-zollabfertigung

- Abfertigung Veddel -  
20539, Tunnelstraße  
T: 7 30 93-0  
Fax: 7 30 93-1 11  
Landstraßenzollabfertigung  
- Abfertigung Wilhelmsburg -  
21107, Blumensand 42  
T: 7 53 07-0  
Fax: 75 30-72 71  
See-, Landstraßen- und Eisenbahn-zollabfertigung

- Abfertigung Windhukkal -  
20459, Indastr. 4  
T: 8 19 70-1 00  
Fax: 8 19 70-3 00  
Landstraßenabfertigung, Zentralstelle für unverbindliche Zolltarifauskünfte  
T: 8 19 70-1 73 / -1 74 / -1 75  
Fax: 8 19 70-1 64

- Abfertigung Zweibrückenstraße -  
20539, Zweibrückenstraße 12  
T: 53 30 55-0  
Fax: 53 30 55-55 / -56  
Landstraßenzollabfertigung

- Zollkommissariat Freihafen -  
20539, Tunnelstraße  
T: 7 30 93-183 / -0  
Fax: 78 71 14  
Zollkommissar: N.N.

- Zollkommissariat Hafen -  
20459, Vorsetzen (Ponton Überseebrücke)  
T: 4 28 56-6 48 / -6 49  
Fax: 4 28 56-6 50  
Zollkommissar: Torsten Ahrens

### Hauptzollamt Hamburg-Jonas

20097, Süderstraße 63  
T: 23 95-5  
Fax: 23 95-70 01  
E-Mail: poststelle@hzahh-jonas.bfinv.de  
Vorsteher: Christian Schaade

Ausfuhrerstattungen nach den EG-Marktordnungen, Rohtabakprämien, Beitritts- und Währungsausgleichsbeträge

### Hauptzollamt Hamburg-Stadt

20457, Teerhof 1  
T: 3 39 76-0  
Fax: 3 39 76-3 47  
E-Mail: poststelle@hzahh-stadt.bfinv.de  
Vorsteher: Michael Kramer

Auskunfts- und Beratungsstelle  
20457, Teerhof 1  
Sprechzeiten: montags-donnerstags 8.00-15.00 Uhr, freitags 8.00-14.00 Uhr  
T: 3 39 76-3 74  
E-Mail: wolfgang.otte@hzahh-stadt.bfinv.de

Verwaltung der Zölle und Verbrauchsteuern im Amtsbereich der nachgeordneten Zollstellen, zentrale Abrechnungsstelle für vereinfachte Zollverfahren; zentrale Vollstreckungs- und Verwahrstelle; Zahlungsaufschub und Sicherheiten; zentrale Straf- und Bußgeldsachenstelle; Betriebs-/Außenprüfung und Steueraufsicht auf den Gebieten der Zölle und Verbrauchsteuern einschl. Ökosteuern, des Außenwirtschaftsrechts und der Sonderprüfungen; Mobile Kontrollgruppe, Finanzkontrolle Schwarzarbeit.

- Zollamt Oberelbe -  
20539, Marckmannstraße 25  
T: 73 09 3-3  
Fax: 73 09 3-4 70  
Eisenbahn- und Landstraßenzollabfertigung  
Vorsteher: Uwe Thun

- Abfertigungsstelle Großmarkt -  
20097, Großmarkt  
T: 32 37 55  
Fax: 32 37 55  
Landstraßenzollabfertigung  
- Zollamt Post -  
20097, Heidenkampsweg 44-46  
T: 35 53 96 60  
Fax: 35 53 96 66  
Postzollabfertigung  
Vorsteherin: Jens Reher

- Abfertigungsstelle Internationales Post-Zentrum See (IPZ-See) -  
22769, Kaltenkirchener Straße 1  
T: 85 17 74 -0



- Zollamt Teerhof -  
20457, Ericus 1  
T: 3 39 76-0  
Fax: 3 39 76-2 67  
Landstraßenzollabfertigung  
Vorsteher: Thorsten Blankenhagen

- Abfertigungsstelle Hamburg-Messe -  
20355, St. Petersburger Straße 1  
T: 35 57-78 99  
Fax: 3 39 76-3 63

Zentrale Vollstreckungsstelle  
22045, Ahrensburger Straße 116  
T: 6 69 64-0  
Fax: 66 03 13  
E-mail: poststelle@hzahh-stadt2.bfinv.de

Straf- und Bußgeldsachenstelle  
20457, Katharinenstraße 3  
T: 4 28 20-33 10  
Fax: 4 28 20-32 47  
E-Mail: poststelle@hzahh-stadt.bfinv.de

Zahlungsaufschub und Sicherheiten  
20539, Marckmannstraße 25  
Postanschrift:  
20457, Teerhof 1  
T: 7 30 93-3  
Fax: 7 30 93-4 70

zum Bezirk des Hauptzollamts Itzehoe ge-  
hörig:

- ZA Hamburg-Flughafen -  
22335, Flughafenstraße 1-3  
T: 50 75-24 31  
Fax: 59 80 98  
Flughafenzollabfertigung  
Vorsteher: Peter Krause

- Zollamt Helgoland -  
27498 Helgoland, Am Südstrand 1  
T: 0 47 25 / 3 04 oder 15 37  
Fax: 0 47 25 / 75 51  
Vorsteher: Otto Werner Jagdhuber

- Zollkommissariat Cuxhaven-See -  
27472 Cuxhaven, Woltmannstraße 1  
T: 0 47 21 / 66 55-1 27  
Fax: 0 47 21 / 66 55 -130  
Zollkommissar: Michael Brusich  
- Zollkommissariat Elbe -  
21129, Cranzer Elbdeich 27  
T: 7 45-92 15 / -86 20  
Fax: 7 45 72 55  
Zollkommissar: Horst Wagner

Zentrum für Informations- und Datentechni-  
k der Bundesfinanzverwaltung Frankfurt  
- Standort Hamburg -  
20097, Süderstraße 63  
T: 23 95-5  
Fax: 23 95-73 46  
E-Mail: poststelle@zid-hh.bfinv.de  
Leiter: Karl Heinz Bukowski

dem Zolkriminalamt Köln unterstellt:  
Zollfahndungsamt Hamburg  
22143, Sieker Landstraße 13  
T: 6 75 71-0  
Fax: 6 75 71-2 01 / -1 16  
E-Mail: poststelle@zfahh.bfinv.de  
Vorsteherin: Sabine Heise

## Bundesgrenzschutz

### Zuständige Behörde:

**Bundesgrenzschutzamt Hamburg**  
22043, Jenfelder Allee 70 a  
T: 6 69 95 05-0  
Fax: 66 99 60 23  
E-Mail: bgsamt.hamburg@bgs.bund.de  
Leiter: Eilhelm Schulz  
Vertreter: Michael Jäger  
Dienstzeit: ständig besetzt

Pressestelle/Öffentlichkeitsarbeit  
T: 6 69 95 05-1 04  
Fax: 6 69 95 05-1 09  
E-mail:  
bgsamt.hamburg.presse@bgs.bund.de  
Leiter: Torsten Jordan  
Vertreter: Rüdiger Carstens  
Dienstzeit: ständig besetzt

Bundesgrenzschutzinspektion  
Kriminalitätsbekämpfung  
22043, Jenfelder Allee 70 a  
T: 6 69 95 05-0  
Fax: 66 97 93 71  
E-Mail: bgsi.hamburg@bgs.bund.de  
Leiter: Uwe Reis  
Vertreter: Gottfried Stein  
Dienstzeit: ständig besetzt

### Bundesgrenzschutzinspektion Hamburg

20095, Klosterwall 6  
T: 30 96 27-0  
Fax: 30 39 96 09  
E-Mail: bgsi.hamburg@bgs.bund.de  
Leiterin: Eileen Beyer-Lensch  
Vertreter Günther Düscher  
Dienstzeit: ständig besetzt

### Bundesgrenzschutzinspektion Flughafen Hamburg

22335 Hamburg, Flughafenstraße 1-3  
T: 5 00 27-0  
Fax: 5 00 94 51  
E-Mail: bgsi.hamburg\_f@bgs.bund.de  
Leiter: Uwe Kufner  
Vertreter: Joachim Haack  
Dienstzeit: ständig besetzt

### Prüfungsamt des Bundes Hamburg

Lettow-Vorbeck-Kaserne Hs 2/15  
22043, Jenfelder Allee 70 A  
T: 6 68 56-0  
Fax: 6 68 56-1 01  
E-Mail:  
poststelle.pabhamburg@brh.bund.de  
Leiter: Uwe Barth  
Vertreter: Bertil Sander

Das Prüfungsamt des Bundes Hamburg ist  
ein Baustein der Finanzkontrolle des Bun-  
des. Es untersteht unmittelbar dem Bundes-  
rechnungshof und besitzt gegenüber den ge-  
prüften Stellen die gleichen Befugnisse wie  
der Bundesrechnungshof selbst. Das Amt  
prüft die Bereiche:

- Personalwesen, Organisation, Informa-  
tions- und Kommunikationstechnik Tarif-  
und Arbeitsrecht

- Straßenbau  
- Verkehr (Wasser- und Schifffahrtsverwal-  
tung, Kraftfahrtbundesamt und Bundes-  
amt für Seeschifffahrt und Hydrographie)  
- Zölle, Verbrauchsteuern, landwirtschaft-  
liche Marktordnung  
- Personalausgaben  
- Leistungsgesetze

### Regulierungsbehörde für Telekommunikation und Post

Außenstelle Hamburg  
20097, Sachsenstraße 12+14  
T: 2 36 55-0  
Fax: 2 36 55-1 80  
Internet: www.RegTP.de  
Funkstörungenannahme:  
T: 01 80 / 3 23 23 23 (Tag und Nacht)  
Leiter: Klaus Schulze  
Vertreter: Egon Nordsiek

Die Regulierungsbehörde für Telekommuni-  
kation und Post ist eine Bundesoberbehörde  
im Geschäftsbereich des Bundesministeri-  
ums für Wirtschaft und Arbeit mit Sitz in  
Bonn.

Aufgaben: Wahrnehmung der sich aus dem  
Telekommunikationsgesetz (TKG), Postge-  
setz (PostG), Gesetz über die Elektromagne-  
tische Verträglichkeit von Geräten (EMVG)  
und weiteren Gesetzen ergebenden Aufga-  
ben, z. B.: Lizenzierung (Telekommunikation  
und Post), Frequenzverwaltung für diverse  
Funkdienste (z.B. Betriebsfunk, Seefunk,  
Flugfunk), Aufklärung von Funkstörungen,  
Überprüfung von Funkanlagen, Ausstellen  
von Standortbescheinigungen für ortsfeste  
Sendefunkstellen (Elektromagnetische Um-  
weltverträglichkeit, EMVU), Rufnummern-  
planung, Prüfungen zum Erwerb von  
Flugfunk-, Seefunk- und Amateurfunkzeug-  
nissen. Marktüberwachung nach dem EMVG  
und FTEG (Gesetz über Funkanlagen und  
Telekommunikationseinrichtungen), Über-  
prüfung von Postlizenzen.

Die Außenstelle ist in drei Aufgabengruppen  
gegliedert:  
Zentralbereichsaufgaben  
Prüf- und Messdienst

Frequenzuteilung, Seefunk, Verträglichkei-  
ten Funk  
Leiter: Egon Nordsiek

### Wasser- und Schifffahrts- direktion Nord/Nordwest - Seeämter -

24106 Kiel, Hindenburgufer 247  
T: 04 31 / 33 94 - 0  
Fax: 04 31 / 33 94 - 53 99  
E-Mail: SeeamtKiel@wsd-nord.de

Vorsitzende:  
Grit-Barbara Dahlke  
T: 04 31 / 33 94 - 53 10  
Ständiger Beisitzer:  
Sven Krieg  
T: 04 31 / 33 94 - 53 10 oder Mobil:  
01 70 / 5 76 75 26

Geschäftsstelle:  
T: 04 31/33 94-53 11

Seeamt Hamburg  
20148, Moorweidenstraße 14  
T: 4 41 10-0  
Fax: 4 41 10-4 30 oder 04 31 / 33 94 -7 45  
E-Mail: poststelle-hh@hh.wsd-nord.de  
Internet: www.wsv.de/wsa-hh/

### Wasser- und Schifffahrtsamt Hamburg

20148, Moorweidenstraße 14  
T: 4 41 10-0  
Fax: 4 41 10-3-65  
Amtsleiter: Detlef Wittmüß  
E-Mail: Poststelle-HH@hh.wsd-nord.de  
Internet: www.wsa-hamburg.wsv.de

Bauhof Wedel  
T: 0 41 03 / 93 14-0  
Fax: 0 41 03 / 93 14-4 91

Außenbezirk Wedel  
T: 0 41 03 / 93 14-0  
Fax: 0 41 03 / 93 14-1 30

Außenbezirk Stade  
T: 0 41 41 / 41 11 80  
Fax: 0 41 41 / 41 11 85

Außenbezirk Glückstadt  
T: 0 41 24 / 93 65-5  
Fax: 0 41 24 / 93 65-3 10

Verkehrszentrale Brunsbüttel  
T: 0 48 52 / 8 85 - 3 93  
Fax: 0 48 52 / 8 73 88  
E-Mail: vkz-hh@hh.wsd-nord.de

Zuständigkeitsbereich: Unterelbe von Tins-  
dal km 638,90 bis St. Margarethen km  
689,10. Außerdem Dwarsloch, Haseldorfer  
Binnenelbe, Pagensander Nebenelbe, Glück-  
städter Nebenelbe, Mühlenberger Loch  
(Este-Zufahrt), Hahnöfer Nebenelbe, Lühe-  
sander Süderelbe und Wischhafener Fahr-  
wasser, Pinnau bis zur Eisenbahnbrücke in  
Pinneberg (Strom-km 0,0), Seeschifffahrts-  
straße, oberhalb nicht schiffbar, im Mün-  
dungsgebiet Sperrwerk, mündet in die Pa-  
gensander Nebenelbe; Krückau bis zur  
Straßenbrücke in Elmshorn (Strom-km 0,0),  
Seeschifffahrtsstraße, oberhalb nicht schiff-  
bar, im Mündungsgebiet Sperrwerk, mündet  
in die Pagensander Nebenelbe; Stör bis Ren-  
sing (Strom-km 0,0), Seeschifffahrtsstraße;  
oberhalb Strom-km 1,5 nicht schiffbar, im  
Mündungsgebiet Sperrwerk; Este ab Unter-  
wasser der Schleuse in Buxtehude (Strom-  
km 0,2) im Mündungsgebiet zwei Sperrwer-  
ke; Lühe von der Mühle in Horneburg  
(Strom-km 0,0), im Mündungsgebiet Sperr-  
werk; Schwinge von der Mündung in Stader-  
sand bis unterhalb der Saltztorsschleuse in  
Stade (Strom-km 0,27); im Mündungsgebiet  
Sperrwerk; Bützflether Süderelbe (von der  
Mündung bis Strom-km 0,69) im Mündungs-  
gebiet Sperrwerk; Ruthenstrom ab km 3,75  
bis zur Elbe; Wischhafener Süderelbe ab km  
8,0 bis zur Elbe, im Mündungsgebiet Sperr-  
werk, Freiburger Hafenpriel unterhalb  
Deichschleuse in Freiburg am Hafen Sperr-  
werk;



## KONSULARISCHE VERTRETUNGEN UND ANDERE VERTRETUNGEN IN HAMBURG

### Ägypten, Arabische Republik

(Generalkonsulat)  
20149, Harvestehuder Weg 47  
T: 4 13 32 60  
Fax: 41 33 26 19

### Albanien

(Honorarkonsulat)  
22085, Kanalstraße 44  
T: 2 29 23 -1 02  
Fax: 22 92 31 95

### Amerika, Vereinigte Staaten von

(Generalkonsulat)  
20354, Alsterufer 27/28  
T: 4 11 71-1 00  
Fax: 41 17 12 22

### Antigua-Barbuda

(Honorargeneralkonsulat)  
22767, Van-der-Smissen-Straße 2  
T: 38 99 89 11  
Fax: 38 99 89 90

### Argentinien

(Generalkonsulat)  
20148, Mittelweg 141  
T: 4 41 84 60  
Fax: 4 10 51 03

### Bangladesch

(Honorarkonsulat)  
20539, Billhorner Kanalstraße 69  
T: 78 94 84 37  
Fax: 789 04 01

### Belgien

(Honorarkonsulat)  
20459, Vorsetzen 35  
T: 3 61 49 37 00  
Fax: 3 61 49 37 07

Wirtschafts- und Handelsabteilung für die  
Region Wallonien  
22415, Langenhorner Markt 9, IV. OG.  
T: 5 32 42 02 und 5 32 42 32  
Fax: 5 32 42 52

### Bolivien

(Honorargeneralkonsulat)  
20148, Heimhuder Straße 33 a  
T: 3 58 97 53  
Fax: 34 28 56

### Botswana

(Honorarkonsulat)  
22113, Berzeliusstraße 45  
T: 7 32 61 91  
Fax: 7 32 85 06

### Brasilien

(Honorarkonsulat)  
20354, Alsterufer 38  
T: 4 13 43-9 91  
F: 4 13 43-9 99

### Bulgarien

(Honorargeneralkonsulat)  
20354, Siegfried-Wendells-Platz 1  
T: 4 10 35 12  
Fax: 41 35 35 28

### Chile

(Generalkonsulat)  
20148, Harvestehuder Weg 7, II.  
T: 45 75 85  
Fax: 45 46 05

### China, Volksrepublik

(Generalkonsulat)  
22605, Elbchaussee 268  
T: 82 27 60-0  
Fax: 82 27 60 21

### Costa Rica

(Honorargeneralkonsulat)  
22609, Meyerhofstraße 8  
T: 80 13 95  
Fax: 80 99 59 43

### Dänemark

(Generalkonsulat)  
20148, Heimhuder Straße 77  
T: 41 40 05-0  
Fax: 4 10 40 57

### Dominikanische Republik

(Generalkonsulat)  
20249, Heilwigstraße 125  
T: 47 40 84  
Fax: 4 60 51 97

### Ecuador

(Generalkonsulat)  
20149, Rothenbaumchaussee 221  
T: 44 31 35  
Fax: 4 10 31 35

### Estland

(Honorarkonsulat)  
20148, Badestraße 38  
T: 4 50 40 26  
Fax: 4 50 40 51

### Finnland

(Generalkonsulat)  
20354, Esplanade 41, VIII.  
T: 3 50 80 70  
Fax: 3 48 01 16

### Frankreich

(Generalkonsulat)  
20148, Pöselddorfer Weg 32  
T: 41 41 06-0  
Fax: 41 41 06 60

### Ghana

(Honorarkonsulat)  
20459, Deichstraße 48-50  
T: 37 22 66  
Fax: 37 22 66

### Griechenland

(Generalkonsulat)  
20354, Neue ABC-Straße 10, II.  
T: 4 13 24 30  
Fax: 44 96 48

### Großbritannien

(Generalkonsulat)  
20148, Harvestehuder Weg 8a  
T: 44 80 32-0  
Fax: 4 10 72 59

### Guatemala

(Honorarkonsulat)  
20354, Esplanade 6  
T: 35 01 72 39  
Fax: 35 01 72 40

### Guinea

(Honorargeneralkonsulat)  
20457, Kleine Reichenstraße 1  
T: 41 87 80  
Fax: 44 83 56

### Honduras

(Generalkonsulat)  
20099, An der Alster 21  
T: 2 80 22 05  
Fax: 24 64 70

### Indien

(Generalkonsulat)  
20095, Raboisen 6  
T: 33 80 36/32 47 44/ 33 05 57  
Fax: 32 37 57

### Indonesien

(Generalkonsulat)  
22299, Bebelallee 15  
T: 51 20 71-73  
Fax: 5 11 75 31

### Iran, Islamische Republik

(Generalkonsulat)  
22299, Bebelallee 18  
T: 5 14 40-60  
Fax: 5 14 40-6 25

### Irland

(Honorarkonsulat)  
20148, Feldbrunnenstraße 43  
T: 44 18 61 13  
Fax: 44 18 65 51

### Island

(Honorarkonsulat)  
20095, Raboisen 5-13  
T: 33 66 96  
Fax: 33 13 47

### Italien

(Generalkonsulat)  
20148, Feldbrunnenstraße 54  
T: 4 14 00 70  
Fax: 41 40 07 39

### Jamaika

(Honorarkonsulat)  
20095, Ballindamm 1  
T: 3 02 99-2 32  
Fax: 30 29 92 80

### Japan

(Generalkonsulat)  
20095, Rathausmarkt 5  
T: 33 30 17-0  
Fax: 30 39 99 15

### Kanada

(Konsulat)  
20095, Ballindamm 35, V. Stock  
T: 46 00 27 13  
Fax: 46 00 27 20

### Kap Verde

(Honorarkonsulat)  
20459, Deichstraße 9  
T: 37 85 78 33  
Fax: 37 85 78 41

### Kenia

(Honorarkonsulat)  
20095, Rathausstraße 6  
T: 30 30 42 29  
Fax: 30 30 43 33

### Kirgisistan

(Honorarkonsulat)  
20457, Am Sandtorkai 77  
T: 37 50 09 26/27  
Fax: 3 74 32 14

### Kiribati

(Honorarkonsulat)  
22763, Neumühlen 13  
T: 36 14 61 12  
Fax: 36 14 61 23

### Kolumbien

(Honorarkonsulat)  
20097, Wendenstraße 29  
T: 2 38 55-6 94  
Fax: 23 19 70

### Kroatien

(Generalkonsulat)  
20095, Hermannstraße 16  
T: 31 13 17 oder 3 17 39 33  
Fax: 31 13 18

### Lettland

(Honorarkonsulat)  
20354, Neuer Wall 72  
T: 36 55 33  
Fax: 36 96 56 56 und 6 07 27 89

### Litauen

(Honorarkonsulat)  
20457, Brodschangen 4  
T: 37 50 17 70  
Fax: 37 65 53 34

### Luxemburg

(Honorarkonsulat)  
20354, Neuer Jungfernstieg 20  
T: 35 06 01 50  
Fax: 34 31 22

### Madagaskar

(Honorargeneralkonsulat)  
22305, Habichtstraße 41  
T: 61 13 53 10  
Fax: 61 13 53 11

### Malawi

(Honorarkonsulat)  
22609, Elbchaussee 419  
T: 8 81 01 00  
Fax: 88 91 32 23

### Malaysia

(Honorargeneralkonsulat)  
20459, Kajen 2  
T: 37 21 72  
Fax: 3 68 72 49

### Mali

(Honorargeneralkonsulat)  
22083, Hamburger Straße 11, VI. Stock  
T: 2 27 80 39  
Fax: 2 27 98 69

### Malta

(Honorarkonsulat)  
22767, Palmaille 120  
T: 68 10 10  
Fax: 6 89 08 09

### Moldau

(Honorarkonsulat)  
22179, Haldesdorfer Straße 46  
T: 63 64 73 89  
Fax: 63 64 73 96

### Monaco

(Honorarkonsulat)  
20354, Neuer Jungfernstieg 20  
T: 35 06 02 07  
Fax: 35 06 09 03

### Namibia

(Honorarkonsulat)  
20099, An der Alster 82  
T: 30 39 91 29  
Fax: 30 39 91 69



**Nepal**

(Honorarkonsulat)  
20354, Große Theaterstraße 7  
T: 35 71 33 40  
Fax: 35 71 33 41

**Neuseeland**

(Generalkonsulat)  
20095, Zürich Haus, Domstraße 19  
T: 44 25 55 50  
Fax: 44 25 55 49

**Nicaragua**

(Honorarkonsulat)  
22559, Wolferskamp 25  
T: 81 75 77  
Fax: 81 75 96

**Niederlande**

(Generalkonsulat)  
20354, Alsterufer 10  
T: 45 03 50 73  
Fax: 45 03 50 73

**Niger**

(Honorarkonsulat)  
20095, Fischertwiete 2; Chile-Haus Portal A / IV. OG  
T: 33 97 91 16  
Fax: 33 97 91 18

**Norwegen**

(Honorarkonsulat)  
20095, c/o Frachtcontor Junge, Ballindamm 17  
T: 30 00-6 15  
Fax: 30 00-6 16

**Österreich**

(Generalkonsulat)  
20354, Alsterufer 37  
T: 41 32 95-00  
Fax: 45 29 07

**Panama**

(Generalkonsulat)  
20354, Gänsemarkt 44, V. Stock  
T: 34 02 18/34 36 16  
Fax: 35 37 71

**Papua-Neuguinea**

(Honorarkonsulat)  
20457, Mattentwiete 5  
T: 30 38 02 43  
Fax: 30 38 02 45

**Peru**

(Generalkonsulat)  
22301, Blumenstraße 28  
T: 46 12 23  
Fax: 48 18 54

**Philippinen**

(Generalkonsulat)  
20149, Jungfrauenenthal 13  
T: 44 29 52/53  
Fax: 45 99 87

**Polen**

(Generalkonsulat)  
22309, Gründgensstraße 20  
T: 6 11 87-0  
Fax: 6 32 50 30

**Portugal**

(Generalkonsulat)  
20354, Gänsemarkt 23, II.  
T: 3 55 34-84  
Fax: 3 55 34-8 60

**Ruanda**

(Honorarkonsulat)  
20457, Am Sandtorkai 4 / Interamerican Coffee GmbH  
T: 37 33 67  
Fax: 37 31 23

**Rumänien**

(Honorargeneralkonsulat)  
20095, Schopensteht 23  
T: 30 96 80-0  
Fax: 30 96 80 30

**Russland**

(Generalkonsulat der Russischen Föderation)  
22085, Am Feenteich 20  
T: 2 29 52 01 / 2 29 53 01 / 2 29 54 01  
Fax: 2 29 77 27

**Schweden**

(Generalkonsulat)  
20354, Alsterufer 15  
T: 45 01 45-0  
Fax: 45 01 45 14

**Schweiz**

(Generalkonsulat)  
20095, Rathausmarkt 3  
T: 30 97 82-0  
Fax: 30 97 82 60

**Senegal**

(Honorargeneralkonsulat)  
20095, Glockengießerwall 26  
T: 30 10 42 38  
Fax: 30 10 43 50

**Serbien und Montenegro**

(Generalkonsulat)  
20149, Harvestehuder Weg 101  
T: 4 16 22 60  
Fax: 4 10 47 47

**Seychellen**

(Honorargeneralkonsulat)  
20457, Alter Wall 40 (Dorint-Hotel)  
T: 34 66 06  
Fax: 3 69 50 29 00

**Singapur**

(Honorargeneralkonsulat)  
20095, Ballindamm 1  
T: 30 29 92 90  
Fax: 30 29 92 29

**Slowenien**

(Honorarkonsulat)  
20095, Ballindamm 8  
T: 4 13 29 00 und 4 4 191-8 01  
Fax: 41 32 90 20

**Spanien**

(Generalkonsulat)  
20148, Mittelweg 37  
T: 41 46 46 0  
Fax: 41 74 49

**Sri Lanka**

(Honorargeneralkonsulat)  
20457, Pickhuben 9  
T: 36 71 40  
Fax: 36 14 31 70

**Südafrika**

(Honorarkonsulat)  
22767, Palmaille 45  
T: 38 16-3 93  
Fax: 38 16-6 63

**Syrien**

(Honorarkonsulat)  
20457, Brooktor 11  
T: 32 18 61  
Fax: 32 70 86

**Tansania**

(Honorarkonsulat)  
25474 Bönningstedt, Franz Rabe Straße 23  
T: 2 50 79 36  
Fax: 55 60 12 54

**Thailand**

(Honorargeneralkonsulat)  
20099, An der Alster 85  
T: 24 83 91 18  
Fax: 24 83 92 06

**Tonga**

(Honorargeneralkonsulat)  
22305, Habichtstraße 41  
T: 6 11 35-3 75  
Fax: 6 11 35-3 76

**Trinidad und Tobago**

(Honorarkonsulat)  
20095, Raboisen 3  
T: 2 20 03 96  
Fax: 2 20 67 56

**Tschechische Republik**

(Honorarkonsulat)  
20148, Feldbrunnenstraße 72  
T: 41 35 24 96  
Fax: 4 10 73 55

**Türkei**

(Generalkonsulat)  
20148, Tesdorpfstraße 18  
T: 44 80 33-0  
Fax: 44 52 58

**Tunesien**

(Konsulat)  
22085, Overbeckstraße 19  
T: 2 20 17 56/57  
Fax: 2 27 97 86

**Tuvalu**

(Honorarkonsulat)  
20099, An der Alster 45  
T: 2 48 38-3 66  
Fax: 2 48 38-3 75

**Uganda**

(Honorarkonsulat)  
22869 Schenefeld, Dornkamp 18  
T: 83 93 21 95

**Ukraine**

(Generalkonsulat)  
22087, Mundsburger Damm 1  
T: 2 29 49-80  
Fax: 2 29 49-8 13

**Ungarn**

(Honorargeneralkonsulat)  
20354, Alsterufer 45  
T: 45 29 56  
Fax: 4 50 05 72

**Uruguay**

(Generalkonsulat)  
20149, Hochallee 76  
T: 4 10 65 42  
Fax: 4 10 84 01

**Venezuela**

(Generalkonsulat)  
20148, Rothenbaumchaussee 30  
T: 4 10 12 41 und 4 10 12 71  
Fax: 4 10 81 03

**Vietnam**

(Honorargeneralkonsulat)  
20459, Baumwall 7  
T: 36 97 96 61  
Fax: 36 20 88

**Zentralafrikanische Republik**

(Honorarkonsulat)  
22393, Gemeinweide 10  
T: 41 34 55 30  
Fax: 41 34 55 39

**Zypern**

(Generalkonsulat)  
20148, Rothenbaumchaussee 3  
T: 4 10 74 97  
Fax: 4 10 72 46

**Handelsvertretungen****Amerika, Vereinigte Staaten von**

U.S. Commercial Service  
20354, Alsterufer 27/38  
T: 41 17 13 04  
Fax: 4 10 65 98

**Korea**

Korea Trade Center  
20097, Heidenkampsweg 66  
T: 23 22 35/23 26 38  
Fax: 23 39 98

**Kulturelle Institute****Amerika, Vereinigte Staaten von**

Amerikazentrum Hanburg e.V.  
20148, Rothenbaumchaussee 15  
T: 45 01 04 22  
Fax: 44 80 96 98

**Frankreich****Institut Francais**

20148, Heimhuder Straße 55  
T: 41 33 25-0  
Fax: 41 33 25-25

**Internationale Institutionen****Internationaler Seegerichtshof**

22609, Am Internationalen Seegerichtshof 1  
T: 35 60 70  
Fax: 35 60 72 45

**UNESCO - Institut für Pädagogik**

20148, Feldbrunnenstraße 58  
T: 44 80 41-0  
Fax: 4 10 77 23

**Andere Vertretungen**

Taipeh Wirtschafts- und Kulturbüro  
20148, Mittelweg 144  
T: 44 77 88  
Fax: 44 71 87



Übersicht der am hamburgischen Telekommunikationsnetz angeschlossenen Vermittlungen

#### Behörde / Dienststelle

#### Rufnummern

**Rathaus Hamburg**

**4 28 31 - 0**

### BEHÖRDEN

Behörde für Stadtentwicklung und Umwelt  
 – Standort Stadthaus  
 – Standort Billstraße  
 Behörde für Bildung und Sport  
 Behörde für Inneres  
 - Polizei Hamburg  
 - Feuerwehr Hamburg  
 Behörde für Soziales und Familie  
 Behörde für Wissenschaft und Gesundheit  
 - Hochschulamt  
 - Amt für Gesundheit und Verbraucherschutz  
 Finanzbehörde  
 Justizbehörde  
 Kulturbehörde  
 Behörde für Wirtschaft und Arbeit  
 - Amt für Strom- und Hafenbau -  
 Senatskanzlei  
 Staatsarchiv  
 Personalamt

**4 28 40 - 0**  
**4 28 45 - 0**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 39 - 0**  
**4 28 65 - 0**  
**4 28 51 - 0**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 48 - 0**  
**4 28 23 - 0**  
**4 28 43 - 0**  
**4 28 24 - 0**  
**4 28 41 - 0**  
**4 28 47 - 0**  
**4 28 31 - 0**  
**4 28 31 - 0**  
**4 28 31 - 0**

### BEZIRKSÄMTER, ORTSÄMTER U. ORTSDIENSTSTELLEN

Bezirksamt Altona  
 Bezirksamt Bergedorf  
 Bezirksamt Eimsbüttel  
 Bezirksamt Hamburg-Mitte  
 Bezirksamt Hamburg-Nord  
 Bezirksamt Harburg  
 Bezirksamt Wandsbek  
 Ortsamt Alstertal  
 Ortsamt Barmbek-Uhlenhorst  
 Ortsamt Billstedt  
 Ortsamt Blankenese  
 Ortsamt Bramfeld  
 Ortsamt Finkenwerder  
 Ortsamt Fuhlsbüttel  
 Ortsamt Lokstedt  
 Ortsamt Rahlstedt  
 Ortsamt Stellingen  
 Ortsamt Süderelbe  
 Ortsamt Veddel-Rothenburgsort  
 Ortsamt Vier- und Marschlande  
 Ortsamt Walddörfer  
 Ortsamt Wilhelmsburg  
 Ortsdienststelle Eidelstedt  
 Ortsdienststelle Lurup  
 Ortsdienststelle Osdorf  
 Ortsdienststelle St. Pauli

**4 28 11 - 01**  
**4 28 91 - 0**  
**4 28 01 - 0**  
**4 28 54 - 0**  
**4 28 04 - 0**  
**4 28 71 - 0**  
**4 28 81 - 0**  
**4 28 81 - 0**  
**4 28 04 - 0**  
**4 28 54 - 0**  
**4 28 11 - 01**  
**4 28 81 - 0**  
**4 28 54 - 0**  
**4 28 04 - 0**  
**4 28 08 - 0**  
**4 28 81 - 0**  
**4 28 01 - 0**  
**4 28 71 - 0**  
**4 28 54 - 0**  
**4 28 91 - 0**  
**4 28 81 - 0**  
**4 28 71 - 0**  
**4 28 01 - 0**  
**4 28 11 - 01**  
**4 28 11 - 01**  
**4 28 54 - 0**

### FINANZÄMTER

Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg  
 Finanzamt für Steuererhebung in Hamburg  
 Finanzamt für Verkehrsteuern und Grundbesitz in Hamburg  
 Finanzamt Hamburg - Altona  
 Finanzamt Hamburg - Barmbek-Uhlenhorst  
 Finanzamt Hamburg - Bergedorf  
 Finanzamt Hamburg - Eimsbüttel  
 Finanzamt Hamburg - Hansa  
 Finanzamt Hamburg - Harburg  
 Finanzamt Hamburg - Mitte - Altstadt  
 Finanzamt Hamburg - Neustadt - St. Pauli  
 Finanzamt Hamburg - Nord  
 Finanzamt Hamburg - Oberalster  
 Finanzamt Hamburg - Am Tierpark  
 Finanzamt Hamburg - Wandsbek

**4 28 53 - 05**  
**4 28 53 - 03**  
**4 28 43 - 60**  
**4 28 11 - 02**  
**4 28 60 - 0**  
**4 28 91 - 0**  
**4 28 07 - 0**  
**4 28 53 - 01**  
**4 28 71 - 0**  
**4 28 53 - 06**  
**4 28 53 - 02**  
**4 28 06 - 0**  
**4 28 54 - 90**  
**4 28 11 - 04**  
**4 28 81 - 0**

### GERICHTE / STAATSANWALTSCHAFTEN

Amtsgericht Hamburg  
 Amtsgericht Hamburg - Altona  
 Amtsgericht Hamburg - Barmbek  
 Amtsgericht Hamburg - Bergedorf  
 Amtsgericht Hamburg - Blankenese  
 Amtsgericht Hamburg - Harburg  
 Amtsgericht Hamburg - St. Georg  
 Amtsgericht Hamburg - Wandsbek  
 Arbeitsgericht Hamburg  
 Finanzgericht Hamburg  
 Hamburgisches Obergerverwaltungsgericht  
 Hamburgisches Verfassungsgericht  
 Hanseatisches Oberlandesgericht ( OLG )  
 Landesarbeitsgericht Hamburg  
 Landessozialgericht Hamburg  
 Landgericht Hamburg ( LG )  
 Sozialgericht Hamburg  
 Verwaltungsgericht Hamburg  
 Staatsanwaltschaften bei dem LG und dem OLG

**4 28 43 - 0**  
**4 28 11 - 01**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 91 - 0**  
**4 28 11 - 01**  
**4 28 71 - 0**  
**4 28 43 - 0**  
**4 28 81 - 0**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 43 - 0**  
**4 28 43 - 0**  
**4 28 43 - 0**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 40 - 0**  
**4 28 43 - 0**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 43 - 0**

### JUSTIZVOLLZUGSANSTALTEN

JVA Fuhlsbüttel  
 JVA Hahnöfersand  
 JVA Vierlande  
 Untersuchungshaftanstalt  
 JVA Billwerder-Moorfleet  
 JVA Glasmoor

**4 28 001 - 0**  
**4 28 36 - 0**  
**4 28 96 - 0**  
**4 28 29 - 0**  
**4 28 878 - 0**  
**428 858 - 0**

### HOCHSCHULEN

Hochschule für Bildende Künste  
 Hochschule für Musik und Theater  
 HWP Hamburger Universität für Wirtschaft und Politik  
 Technische Universität Hamburg-Harburg  
 Universität Hamburg  
 Universitäts-Klinikum Hamburg-Eppendorf  
 Hochschule für Angewandte Wissenschaften  
 Deutsches Elektronen Synchrotron (DESY)

**4 28 989 - 0**  
**4 28 48 - 0**  
**4 28 38 - 0**  
**4 28 78 - 0**  
**4 28 38 - 0**  
**4 28 03 - 0**  
**4 28 75 - 0**  
**89 98 - 0**

### WEITERE EINRICHTUNGEN UND DIENSTSTELLEN

Bernhard-Nocht-Institut  
 Bürgerbüro  
 Denkmalschutzamt  
 Hamburgischer Datenschutzbeauftragter  
 Hamburger Weltwirtschaftsarchiv (HWWA)  
 Kinder- und Jugendnotdienst  
 Landeszentrale für Politische Bildung  
 Öffentliche Rechtsauskunft- u. Vergleichsstelle  
 Rechnungshof der Freien und  
 Hansestadt Hamburg  
 Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg  
 Arbeitsagentur Hamburg  
 Oberfinanzdirektion (Bund)  
 Bundesforschungsanstalt f. Fischerei  
 Musikhalle Hamburg (Laeisz-Halle)

**4 28 18 - 0**  
**4 28 31 - 24 11**  
**4 28 63 - 0**  
**4 28 54 - 40 41**  
**4 28 34 - 0**  
**4 28 49 - 0**  
**4 28 31 - 0**  
**4 28 43 - 30 72**  
**4 28 23 - 0**  
**4 28 38 - 22 33**  
**24 85 - 0**  
**4 28 20 - 0**  
**3 89 05 - 0**  
**35 76 66 - 0**

### LANDESBETRIEBE UND ANSTALTEN, STIFTUNGEN UND KÖRPERSCHAFTEN DES ÖFFENTLICHEN RECHTS

pflegen & wohnen  
 Hamburger Stadtentwässerung  
 Hamburger Friedhöfe  
 Stadtreinigung Hamburg  
 Landesbetrieb Geoinformation und Vermessung  
 Landesbetrieb Verkehr  
 Landesbetrieb Zentrum für Personaldienste  
 Dataport  
 Hamburger Bücherhallen  
 Landesunfallkasse  
 Hamb. Gesellschaft f. Vermögens- und Beteiligungsverwaltung  
 Statistisches Amt für Hamburg und Schleswig-Holstein

**20 22 - 0**  
**34 98 - 90**  
**5 93 88 - 0**  
**25 76 - 0**  
**4 28 26 - 0**  
**4 28 58 - 0**  
**4 28 46 - 0**  
**4 26 06 - 0**  
**2 71 53 - 0**  
**32 32 23 - 0**  
**4 28 31 - 17 66**

### SERVICERUFNUMMER

Zeitansage  
 HamburgService

**4 28 99 - 0**  
**4 28 28 - 0**